



AL TREILEA REICH

VOLUMUL III

RICHARD J. EVANS

Al treilea și ultimul volum din trilogia lui Richard J. Evans
despre istoria Germaniei naziste se ocupă de creșterea
și căderea puterii militare germane: mobilizarea
întregii comunități în serviciul unui război
de cucerire, subjugare rasială și genocid.

Întreșând povestea progresului războiului cu mărturii
a numeroase persoane, de la generali la soldații din prima
linie a frontului, Richard J. Evans ne dezvăluie dinamica
unei societăți care a fost aruncată în război la toate nivelele.

Ne sunt prezentate marile bătălii și evenimente ale
războiului, de la invazia Poloniei la Bătălia de la Stalingrad,
de la complotul cu bombă din 20 iulie 1944 la sinuciderea
lui Hitler în buncărul din Berlin, dar și viața de zi cu
zi a germanilor obișnuiți pe timp de război.



editura rao

ISBN 978-606-609-820-5



9 786066 098205

www.rao.ro
www.raobooks.com

biblioteca rao

RICHARD J. EVANS

**AL TREILEA REICH
ÎN RĂZBOI
1939–1945**



editura rao

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
EVANS, RICHARD J.

Al Treilea Reich în război / Richard J. Evans ;
trad.: Graal Soft. - București : Editura RAO, 2014
ISBN 978-606-609-820-5

I. Graal Soft (București) (trad.)

94(430)"1933/1945"

Editura RAO
Str. Bărgăului, nr. 9-11, sect.1, București, România
www.raobooks.com
www.rao.ro

RICHARD J. EVANS
The Third Reich
The Third Reich at War (Volume III)
copyright © Richard J. Evans, 2008
Toate drepturile rezervate

Traducere din limba engleză:
Graal Soft

© Editura RAO, 2012
pentru versiunea în limba română

2014

ISBN 978-606-609-820-5

Pentru Matthew și Nicholas

Cuprins

Prefață.	9
I. BESTII CU CHIP UMAN.....	13
Victorie fulger.....	15
Noua ordine rasială	40
O adunătură înfiorătoare.....	59
Viață nedemnă de viață	84
II. SORTII RĂZBOIULUI.....	115
Mâna providenței	117
Ambiție patologică	154
Operațiunea Barbarossa	175
Pe urmele lui Napoleon	198
III. SOLUȚIA FINALĂ	221
Fără milă	223
Lansarea genocidului.....	248
Conferința de la Wannsee	266
„Ca mieii la tăiere“	287
IV. NOUA ORDINE ÎN EUROPA.....	323
Pârghiile războiului.....	325
Întocmai ca porcii	348
Sub călcâiul nazist	374
Război total.....	403
V. ÎNCEPUTUL SFÂRȘITULUI	435
Germania în flăcări	437
Retragerea îndelungată	472

S-a dezlănțuit iadul.	489
Noi vremuri de restriște.	514
VI. MORAVURI GERMANE.	549
Teamă și vinovăție	551
Culturile distrugerii	574
Știința letală.	606
Rezistență.	627
VII. CĂDEREA.	661
„O ultimă rază de speranță“	663
Vom lua cu noi o lume.	696
Înfrângerea finală	733
Urmări	757
Note	784
Lista ilustrațiilor	878
Lista hărților	879
Bibliografie.	883
Index.	935

Prefață

Cartea de față urmărește istoria celui de-al Treilea Reich, regimul politic creat în Germania de Hitler și de Partidul Național-Socialist, de la izbucnirea celui de-al Doilea Război Mondial, la 1 septembrie 1939, până la sfârșitul războiului în Europa, la 8 mai 1945. Poate fi citită ca o istorie de sine stătătoare a Germaniei în timpul războiului sau ca un ultim volum al unei trilogii începute cu *Ascensiunea la putere a celui de-al Treilea Reich*, care se ocupă de originile nazismului, evoluția ideilor și ascensiunea la putere în 1933. Al doilea volum, *Al Treilea Reich la putere*, se ocupă de perioada 1933–1939, în care Hitler și partidul nazist pregătesc Germania pentru război. O abordare generală a trilogiei apare în prefața primului volum, deci nu ne vom apleca asupra detaliilor. Împreună, cele trei volume își propun să ofere o imagine cuprinzătoare a Germaniei naziste.

Istoria celui de-al Treilea Reich în perioada războiului ridică două probleme. Prima, de mică anvergură. După 1939, Hitler și partidul nazist se feresc să numească regimul din Germania „Al Treilea Reich“, înlocuind această titulatură cu „Marele Reich German“ (*Großdeutsches Reich*) pentru a atrage atenția asupra lărgirii considerabile a granițelor statului în perioada 1939–1940. Din rațiuni care țin de consistență și unitate lingvistică, am preferat, asemenea altor istorici, să-l numesc în continuare „Al Treilea Reich“. La urma urmei, naziștii nu au divorțat de această titulatură în chip oficial, ci mai degrabă tacit. A doua problemă e mai serioasă. Cartea se concentrează în principal pe Germania și pe poporul german. Nu e o istorie a celui de-al Doilea Război Mondial, nici măcar a războiului în Europa. Cu toate astea, e necesar să prezentăm evoluția războiului și administrația germană în teritoriile

cucerite din Europa. Chiar și într-un studiu de-o asemenea anvergură, e imposibil să acordăm importanță egală tuturor fazelor și aspectelor războiului. Prin urmare, am ales să mă axez pe momentele de cotitură: cucerirea Poloniei și Franței și Bătălia Angliei în primul an de război, Bătălia de la Moscova în iarna dintre 1941–1942, Bătălia de la Stalin-grad în iarna dintre 1942–1943 și începuturile bombardamentelor masive ale orașelor germane, în 1943. Astfel, am încercat să redau puțin din sentimentul cu care au participat germanii la aceste conflagrații uriașe, făcând apel la jurnalele și scrisorile soldaților și civililor. Trag nădejde că temeiurile pentru care am ales aceste puncte de cotitură vor deveni evidente cititorilor, odată cu parcurgerea cărții.

Crucială în studierea istoriei Germaniei în perioada războiului e exterminarea a milioane de evrei, ceea ce naziștii numeau „soluția finală la problema evreiască din Europa”. Cartea urmărește în amănunțime evoluția și punerea în scenă a genocidului, dar și înțelegerea lui într-un context mai larg, al politicilor rasiale naziste vizavi de slavi și de anumite minorități, precum ȣiganii, homosexualii, infractorii de rând și elementele „asociale”. Am încercat să pun cap la cap mărturiile victimelor – atât ale celor care au supraviețuit, cât și ale celor care n-au supraviețuit – cu cele ale artizanilor genocidului, inclusiv ale comandanților celor mai importante lagăre de exterminare. Capitolul care se ocupă de imperiul nazist tratează deportarea și masacrarea evreilor din țările vest-europene, iar capitolul despre frontul intern se apleacă asupra reacțiilor germanilor de rând precum și măsura în care erau sau nu conștienți de genocid. Faptul că masacrarea evreilor apare în aproape toate capitolele acestui volum, de la construirea ghetourilor în Polonia, în primul capitol, până la „marșurile morții” din 1945, descrise în ultimul capitol, denotă importanța ei majoră pentru istoria celui de-al Treilea Reich. Ea apare oriunde ne-am îndrepta atenția, chiar și în muzică și literatură, de care ne-am ocupat în capitolul șase. Cu toate astea, trebuie să repet că volumul de față e o istorie a Germaniei naziste, sub toate aspectele ei. Istoria exterminării evreilor nu are preeminență în fața istoriei celui de-al Doilea Război Mondial de pildă, cu toate că amândouă sunt elemente centrale ale studiului.

Cartea se dorește a fi citită, de la început la sfârșit, ca o istorisire neîntreruptă – deși complexă – presărată cu diverse descrieri și analize. Sper că relația dintre diferitele părți ale istorisirii să se limpezească în mintea

cititorului, odată cu parcurgerea cărții. Titlurile capitolelor urmăresc mai degrabă să-l provoace pe cititor la reflecție, decât să ofere o descriere exactă a conținutului. În anumite cazuri, ele sunt în mod intenționat ambigue sau ironice. Celor care doresc să folosească volumul de față ca material bibliografic, le recomand să apeleze la index, unde sunt expuse în amănunțime principalele teme, personaje și evenimente. Bibliografia cuprinde lucrările citate în notele de subsol și nu se dorește a fi un ghid cuprinzător pentru literatura de specialitate în acest domeniu.

În pregătirea acestei cărți, am fost privilegiat să am acces la minunatele colecții ale Bibliotecii Universitare Cambridge, precum și la colecțiile Bibliotecii Vieneze și ale Institutului German de Istorie din Londra. Mulțumesc Arhivei de Stat, precum și Centrului de Cercetare a Istoriei Contemporane din Hamburg pentru permisiunea de-a consulta jurnalele nepublicate ale lui Luise Solmitz. Încurajările cititorilor, cu precădere ale celor din Statele Unite, m-au ajutat să duc cartea la bun sfârșit, cu toate că mi-a luat mai mult timp decât prevăzusem inițial. Sfaturile și sprijinul prietenilor și colegilor mei au fost cruciale. Agentul meu, Andrew Wylie, și echipa lui, precum și minunatul meu editor de la Penguin, Simon Winder, și oamenii lor mi-au fost de mare ajutor. Chris Clark, Christian Goeschel, Victoria Harris, Sir Ian Kershaw, Richard Overly, Kristin Semmens, Astrid Swenson, Hester Vaizey și Nikolaus Wachsmann au lecturat primele încercări și mi-au dat multe sfaturi folositoare. Victoria Harris și Tom Neuhaus au verificat notele de subsol și au îndreptat multe greșeli. Și de data aceasta, colaborarea mea cu András Bereznáy legată de hărți s-a dovedit foarte utilă. Competența lui David Watson în editare electronică e neprețuită, iar Cecilia Mackay a fost de mare ajutor în cercetările legate de ilustrații. Christine L. Corton și-a aplecat ochiul ei format, de corectoare, asupra cărții și m-a susținut în nenumărate feluri. Fiii noștri, Matthew și Nicholas, cărora le-am dedicat și acest volum, m-au înveselit de multe ori în timp ce lucram la această carte, al cărei conținut poate fi uneori extrem de șocant și deprimant. Tuturor le sunt foarte recunoscător.

Richard J. Evans
Cambridge, mai 2008

I

BESTII CU CHIP UMAN

Victorie fulger

I

La 1 septembrie 1939, șaizeci de divizii germane, însumând aproape cinci sute de mii de oameni, au trecut granița cu Polonia, oprindu-se doar cât să permită echipajului din cadrul Ministerului Propagandei, condus de Goebbels, să filmeze ridicarea ritualică a barierei de către soldații din avangardă. În fruntea armatei se aflau tancurile celor cinci divizii de blindate, fiecare numărând trei sute de tancuri, însoțite de patru divizii mecanizate de infanterie. În urma lor venea grosul infanteriei, artileria și echipamentul tras în întregime de cai – aproape 5 000 de cai per divizie, însumând cel puțin 300 000 de animale de tracțiune. Dar tehnologia crucială nu se afla la sol, ci în aer. Interdicția impusă de Tratatul de la Versailles asupra aviației militare germane l-a obligat pe Hitler să înceapă reconstrucția ei de la zero, în urmă cu doar patru ani, când hotărâse să ignore clauzele principale ale Tratatului. Avioanele germane aveau o construcție modernă și fuseseră testate în Războiul Civil din Spania de către Legiunea Condor, ai cărei veterani pilotau 897 de bombardiere, 426 de avioane de vânătoare, precum și alte aeronave de recunoaștere și transport care întuneceau acum cerul Poloniei.¹

Aceste forțe uriașe dădeau puține șanse Poloniei. Sperând că intervenția Angliei și a Franței va pune capăt invaziei și totodată temându-se ca opinia mondială să nu-l acuze de acte provocatoare, guvernul polonez amână mobilizarea forțelor armate până în ultima clipă. În consecință, armata poloneză nu e deloc pregătită să facă față asaltului masiv al trupelor germane. Armata poloneză număra 1,3 milioane de soldați, dar nu avea la dispoziție decât un număr mic de tancuri și foarte

puțin echipament modern. Diviziile blindate și motorizate germane întreceau la număr diviziile poloneze, cincisprezece la unu. Aviația poloneză putea să arunce în luptă 154 de bombardiere și 159 de avioane de vânătoare. Majoritatea acestor aeronave și cu precădere cele de vânătoare erau depășite, iar brigăzile de cavalerie poloneze abia începuseră să înlocuiască animalele cu automobile. Poveștile despre detașamentele de cavalerie poloneză șarjând quijotes tancurile germane sunt, mai mult ca sigur, fictive, dar lipsa de resurse și echipament era de netăgăduit. În urma dezmembrării Cehoslovaciei din primăvara acelui an, Germania înconjură Polonia din trei părți. În sud, Slovacia – acum aservită Germaniei – reprezenta cel mai prielnic punct de pornire al invaziei. Guvernul slovac a trimis chiar câteva divizii alături de trupele germane, în speranța unei mici recompense teritoriale după înfrângerea Poloniei.

Un alt efectiv de trupe germane intră în Polonia din nord, din Prusia Orientală, iar altele pătrund din vest, prin Coridorul Danzig, care oferea Poloniei acces la Marea Baltică. Forțele poloneze erau înșirate prea subțire pentru a apăra frontierele cu succes. În timp ce bombardierelor Stuka atacau armata poloneză la frontiere, tancurile și artileria germană străpungeau dispozitivele de apărare, izolându-le și tăind liniile de comunicare. Aviația poloneză e scoasă din luptă în doar câteva zile, permițând astfel bombardierelor germane să distrugă fabricile de armament, să țină sub foc continuu trupele aflate în retragere și să terorizeze locuitorii Varșoviei, Łódźului și ai altor orașe.²

Într-o singură zi, la 16 septembrie, 820 de bombardiere germane lansează 3 280 de tone de proiectile asupra polonezilor lipsiți de apărare, care nu au în dotare decât o sută de antiaeriene pe întreg teritoriul țării. În anumite zone, bombardamentele erau atât de descurajante, încât trupele poloneze aruncau armele din mână, iar comandanții germani de la sol cereau încetarea bombardamentului. Martor la o asemenea întâmplare a fost corespondentul american William L. Shirer, căruia i s-a permis să însoțească forțele germane care atacau portul baltic Gdynia.

Germanii foloseau toate tipurile de armament, de la tunuri de toate mărimile, la tancuri și avioane. Polonezii n-aveau decât mitraliere, puști și două antiaeriene pe care se străduiau să le folosească pe post de

artilerie împotriva cazematelor și tancurilor nemțești. Polonezii au transformat două clădiri mari – o școală de ofițeri și stația de radio din Gdynia – în fortărețe, de la adăpostul cărora trăgeau cu mitralierele. După jumătate de oră, un obuz german a lovit acoperișul școlii și clădirea a izbucnit în flăcări. Infanteria germană, sprijinită de tancuri – deși prin binocluri ai fi zis că era condusă de tancuri – a șarjat pe deal și a înconjurat clădirea. Un hidroavion a dat târcoale clădirii, oferind puncte de reper artileriei. În curând i s-a alăturat și un bombardier, iar cele două avioane au survolat clădirea la joasă altitudine. În cele din urmă, o escadrilă de bombardiere naziste a ajuns la fața locului. Totul se terminase pentru polonezi.³

În asaltul ei, armata germană a întreprins multe astfel de acțiuni. La o săptămână de la declanșarea atacului, forțele poloneze erau în dezordine totală, iar structurile de comandă, distruse. La 17 septembrie, guvernul polonez se refugiază în România, unde nefericiții miniștri sunt internați de către autorități. Țara își pierduse întreaga conducere. La 30 septembrie 1939, diplomații polonezi de la Londra și Paris formează un guvern în exil, care însă este incapabil de a lua vreo măsură. Singurul contraatac puternic al armatei poloneze are loc pe 9 septembrie, la Kutno, însă nu reușește decât să amâne cu câteva zile încercuirea Varșoviei.⁴

În Varșovia, lucrurile merg din ce în ce mai rău. Chaim Kaplan, învățător evreu, scrie la 28 septembrie 1939:

Pretutindeni vezi cadavre de cai. Zac în mijlocul străzii și nimeni nu vine să facă curățenie. Putrezesc acolo de trei zile și îi îngreșează pe trecători. Totuși, din cauza foametei care a cuprins orașul, sunt unii care se hrănesc cu carne de cal. Taie bucăți din ei și le mănâncă, pentru a-și potoli foamea.⁵

Una dintre cele mai însuflețite descrieri ale haosului care a urmat invaziei germane o întâlnim la doctorul polonez Zygmunt Klukowski. Născut în 1885, începutul războiului îl găsește în funcția de superintendent al spitalului districtual Zamość din orașelul Szczepreszyn. Klukowski ținea un jurnal, pe care l-a ascuns în diferite cotloane ale spitalului, într-un act de sfidare și păstrare a amintirilor. La sfârșitul

cele de-a doua săptămâni din septembrie, Klukowski descrie râurile de refugiați care fug de trupele germane. O scenă adesea întâlnită în anii care vor urma, în multe zone din Europa.

Șoseaua era plină de convoaie militare, toate tipurile de vehicule motorizate, remorci trase de cai și mii de oameni. Cu toții mergeau în aceeași direcție: spre est. La ivirea zorilor, o mulțime de oameni, unii dintre ei pe biciclete, a sporit dezordinea generală. Era tare straniu. Mulțimea cuprinsă de panică înainta fără să știe încotro sau de ce, fără să știe când se va încheia exodul. Multe autoturisme și câteva limuzine oficiale, murdare și improșcate cu noroi se străduiau să depășească convoiul militar. Majoritatea erau înmatriculate în Varșovia. Era trist să vezi atâția ofițeri importanți, generali și colonei fugind împreună cu familiile lor. Mulți se agățaseră de capota și de aripile mașinilor și camioanelor. Multe vehicule aveau geamurile și parbrizele sparte, uși lovite și capote avariate. În urma lor se târau tot soiul de autobuze, chiar și cele noi din Varșovia, Cracovia și Łódź, pline cu pasageri. Mai în spate veneau căruțe de toate felurile, pline cu femei și copii, cu toții înfomețați, istoviți și murdari. Pe biciclete veneau bărbați tineri. Rar se întâmpla să vezi și o femeie suită în șa. La coadă veneau pe jos tot soiul de oameni. Unii plecaseră așa de-acasă, alții fuseseră nevoiți să-și abandoneze mașinile.⁶

Klukowski estimează că aproape 30 000 de oameni fugeau din calea germanilor.⁷ Viitorul era și mai sumbru. La 17 septembrie 1939, Klukowski aude megafonul pieței din Zamość, care anunța că Armata Roșie a trecut granița răsăriteană a Poloniei, cu acordul Germaniei.⁸ Cu puțin timp înaintea invaziei, Hitler asigurase neamestecul dictatorului rus, Iosif Stalin, prin clauzele secrete ale pactului Nazist-Sovietic, semnat la 24 august 1939, care prevedea împărțirea Poloniei între cele două state, de-a lungul unei linii de demarcație.⁹

În primele două săptămâni ale invaziei germane, Stalin își relocalizează trupele după o bătălie victorioasă cu japonezii în Manciuria, încheiată spre sfârșitul lui august. Când a devenit evident că rezistența poloneză fusese distrusă, conducerea Uniunii Sovietice a permis Armatei Roșii să intre în Polonia, de la răsărit. Stalin dorea să recucerească teritorii

care aparținuseră Rusiei înainte de revoluția de la 1917. La scurtă vreme după terminarea Primului Război Mondial, teritoriile respective fuseseră pricina unui conflict înverșunat între Rusia și recent creatul stat polonez. Acum se ivise ocazia să le recucerească. Pusă în postura neașteptată de a se bate pe două fronturi, armata poloneză luptă crâncen, dar fără sorți de izbândă, în încercarea de-a amâna inevitabilul. Sfârșitul era pe aproape. Striviți între două armate infinit superioare, polonezii nu aveau nicio șansă. La 28 septembrie 1939, un nou tratat stabilește granița definitivă. La această dată, asaltul german asupra Varșoviei se încheiase. 1 200 de avioane aruncaseră cantități uriașe de bombe incendiare și alte tipuri de bombe asupra capitalei poloneze, stârnind o perdea gigantică de fum care afecta precizia apărătorilor. Prin urmare, sunt uciși mulți civili. Lipsiți de șanse, comandanții polonezi din oraș negociază încetarea focului la 27 septembrie 1939. Cei 120 000 de soldați polonezi care apăraseră orașul sunt asigurați că se pot întoarce acasă după un scurt prizonierat formal. Ultimele divizii poloneze se predau la 6 octombrie 1939.¹⁰

Deși imperfect, era primul exemplu de „război-fulger“, *Blitzkrieg*-ul lui Hitler, un război rapid, condus de tancuri și de divizii motorizate, susținute de bombardiere care aveau darul de a teroriza inamicul și de a-i imobiliza forțele aeriene, copleșind adversarul obișnuit cu tactici tradiționale prin viteza și forța străpungerii inițiale a liniilor inamice. Reușita războiului-fulger poate fi dedusă comparând pierderile suferite de cele două tabere. Polonezii au pierdut în total 70 000 de soldați în lupta cu germanii și încă 50 000 în lupta cu trupele rusești, la care se adaugă 133 000 de răniți împotriva germanilor și un număr necunoscut de răniți în lupta cu Armata Roșie. Germanii au luat 700 000 de prizonieri, iar rușii 300 000. 150 000 de soldați polonezi, printre care și mulți aviatori s-au refugiat peste graniță, cei mai mulți în Anglia, unde s-au alăturat armatei britanice. Germanii au pierdut 11 000 de combatanți, iar alți 30 000 au fost răniți. 3 400 au fost dați dispăruți. Rușii au pierdut doar 700 de oameni, iar alți 1 900 au fost răniți. Statisticile ilustrează natura inegală a conflictului. Totuși, pierderile germanilor nu sunt deloc neglijabile, nu doar în registru uman, ci, mai șocant, în cazul echipamentului. Nu mai puțin de 300 de vehicule blindate, 370 de tunuri și 5 000 de vehicule neblindate au fost distruse, la care se adaugă

un număr important de avioane, pierderi parțial recuperate în urma capturării unor echivalente poloneze, de regulă net inferioare. Semne rele pentru viitor.¹¹

Pe moment, Hitler nu se arată îngrijorat de pierderi. Führerul urmărea desfășurarea campaniei din sediul său mobil, un tren blindat staționat întâi în Pomerania, apoi în Silezia Superioară, de unde face vizite ocazionale pe front, pentru a observa luptele de la o distanță apreciabilă. La 19 septembrie intră în Danzig, fost oraș german, aflat sub suzeranitatea Ligii Națiunilor în urma Acordului de Pace, unde este întâmpinat de o mulțime entuziastă de etnici germani, care îmbrățișau ceea ce ei înțelegeau a fi o eliberare de sub stăpânire străină. După două zboruri scurte pentru a examina distrugerile provocate în Varșovia de armata și avioanele sale, Hitler se întoarce la Berlin.¹² N-au existat nici parade, nici discursuri ceremoniale, dar poporul a întâmpinat victoria cu satisfacție. „Încă n-am găsit un german, scria Shirer în jurnalul său, chiar și printre oponenții regimului, care să dezaprobe distrugerea Poloniei de către Germania.”¹³ Agenții social-democrați relatau că majoritatea germanilor susțineau războiul deoarece considerau că neputința puterilor occidentale de-a interveni în Polonia însemna că Franța și Marea Britanie vor începe cât de curând tratativele de pace, opinie întărită de mult trâmbițata „propunere de pace” făcută de Hitler francezilor și englezilor în octombrie 1939. Deși propunerea fusese refuzată imediat, inerția britanicilor și francezilor întreținea speranța că cele două mari puteri puteau fi convinse să se retragă din război.¹⁴

Zvonurile despre un iminent tratat de pace cu țările occidentale erau intens răspândite la acea vreme și au dus chiar la manifestații spontane de bucurie pe străzile Berlinului.¹⁵

În același timp, aparatul de propagandă al lui Goebbels le repeta la nesfârșit germanilor că invazia fusese inevitabilă, întrucât polonezii urmăreau să extermine populația germană de pe teritoriul Poloniei. Melita Maschmann, o tânără activistă din Liga Fetei Germane, aripa feminină a Tineretului Hitlerist, era convinsă de justetea războiului, în lumina nedreptăților Tratatului de la Versailles, care oferise Poloniei regiuni populate de etnici germani. Opinii oglindite de presa scrisă și jurnalele de actualități (în întregime invenții sau exagerări grosolane) care atrag atenția asupra violențelor comise de polonezi împotriva

minorității germane. În opinia ei, polonezii se făceau vinovați de exterminarea a 60 000 de germani în „Duminica Sângeroasă”, în Bromberg. Cine putea învinui Germania de încercarea de-a pune capăt acestor atrocități? se întreba ea.¹⁶ Ce-i drept, regimul militar-naționalist din Polonia tratase în chip discriminatoriu minoritatea germană, în perioada interbelică. În ajunul invaziei germane din septembrie 1939, regimul polonez, temându-se de sabotaj în spatele frontului, arestase între zece și cincisprezece mii de germani. Odată încolonați, aceștia au fost trimiși spre Est, iar cei care au cedat din cauza oboselii au fost împușcați. Tot în acea perioadă au avut loc violențe împotriva unor membri ai etniei germane, dintre care mulți își exprimaseră explicit dorința ca regiunea lor să fie din nou parte din Reichul german, după integrarea forțată în noul stat polonez.¹⁷

Cu toate astea, până și Goebbels fusese realist când estimase inițial numărul morților în masacrul de la 3 septembrie 1939, din localitatea Bromberg (denumirea germană a orașului polonez Bydgoszcz). De-abia în februarie 1940, probabil la inițiativa lui Hitler, cifra morților crește în chip artificial la 58 000, cifră aproximată mai târziu de Melita Maschmann.¹⁸ E o multiplicare înzecită a numărului total de germani care se presupune că ar fi fost omorâți în Polonia, în perioada conflictului (5 800). Cifra cea mai probabilă a masacrului din Bromberg e 1 000. Departe de nu fi fost provocați, cei uciși erau totuși sabotori germani care organizaseră o revoltă armată împotriva garnizoanei orașului, crezând că războiul era ca și încheiat. Totuși, cifra morților nu numai că justifica în ochii germanilor intervenția militară, ci și alimenta ura și resentimentul minorității germane față de vechii lor stăpâni polonezi.¹⁹ La ordinele lui Hitler, acest resentiment este transformat rapid într-o campanie de epurare etnică și exterminare ale cărei proporții depășeau cu mult acțiunile din Austria și Cehoslovacia, după 1938.²⁰

II

Polonia reprezenta prima tentativă reușită de anexare a unui teritoriu străin de către al Treilea Reich. În 1938, Germania anexase statul independent Austria. Tot în acel an, intrase – fără să întâmpine vreo

rezistență – în teritoriile populate de minoritarii germani din Cehoslovacia. Ambele acțiuni fuseseră aprobate la nivel internațional și salutate în mare de locuitorii regiunilor respective. Demersurile Germaniei puteau fi privite drept rectificări firești ale Tratatului de la Versailles, care susținea principiul autodeterminării naționale, dar refuzase acest drept vorbitorilor de limbă germană din Europa Central-Răsăriteană. În martie 1939, Hitler încalcă flagrant acordurile internaționale stabilite cu un an înainte, când trupele sale pătrund în Cehoslovacia, pe care o desființează, iar în locul Cehiei este înființat Protectoratul Boemiei și Moraviei. Era pentru prima oară când al Treilea Reich ocupa o regiune importantă din Europa Central-Răsăriteană, în care populația germană era minoritară. În fapt, era primul pas dintr-un plan de mult pus la cale de către naziști, care urmărea stabilirea unui „spațiu vital” (*Lebensraum*) pentru germanii din Europa Centrală și Europa Răsăriteană, în care slavii urmau să îndeplinească rolul de sclavi și să asigure alimentarea cu hrană stăpânilor germani. În protectoratul proaspăt înființat, cehii erau tratați drept cetățeni inferiori, iar cei înregimentați pentru munca din fabrici și de pe ogoare erau plasați într-un regim legal și politic extrem de dur, mai draconic chiar decât cel îndurat de germani sub dictatura lui Hitler.²¹

Cu toate astea, cehilor, alături de slovaci (acum independenți, cel puțin nominal) li se asigurase dreptul la autonomie în administrația civilă, tribunale și alte instituții. Unii germani aveau oarecare respect pentru cultura cehă, iar economia cehă era fără doar și poate avansată. În Polonia, lucrurile n-au stat deloc așa. Vechiul stat polonez fusese împărțit între Austria, Prusia și Rusia în secolul XVIII, și își dobândise independența de-abia la finele Primului Război Mondial. Un secol mai târziu de la împărțiri, naționaliștii germani credeau că polonezii nu se puteau autoguverna, din cauza temperamentului lor. „Harababura poloneză” (*Polenwirtschaft*) era sintagma curentă pentru haosul și ineficiența poloneză, iar manualele școlare înfățișau adesea Polonia drept înapoiată din punct de vedere economic și tributară superstițiilor catolice. Invadarea Poloniei n-avea mai nimic de-a face cu condiția minorității germane, care reprezenta doar trei la sută din populație, în contrast cu Republica Cehoslovacă, unde douăzeci și cinci la sută din cetățeni erau de etnie germană. Având în spate o lungă tradiție scrisă și

didactică pe această temă, germanii erau convinși că le revenea rolul istoric de „civilizare” a Poloniei, iar acum ar fi fost timpul s-o facă din nou.²²

Înainte de război, Hitler fusese rezervat în declarațiile sale față de polonezi, iar atitudinea lui era destul de ambiguă, spre deosebire de aversiunea față de cehi, pe care-o nutrea încă dinaintea Primului Război Mondial. Ceea ce l-a înverșunat împotriva polonezilor a fost refuzul guvernului militar de la Varșovia de a accepta revendicările sale teritoriale, spre deosebire de guvernul ceh, care, în 1938, a cedat umil presiunilor internaționale, arătându-se dispus să colaboreze cu al Treilea Reich în dezmembrarea și eventuala dizolvare a statului. Mai mult, Anglia și Franța refuzaseră să pună presiuni asupra Poloniei pentru a accepta revendicări precum întoarcerea orașului Danzig la Germania. În 1934, când Hitler încheia un pact de non-agresiune pe zece ani cu polonezii, Polonia era văzută ca un potențial stat satelit într-o ordine europeană dominată de Germania, dar în 1939, devenise un obstacol important în calea expansiunii estice a Reichului. Prin urmare, trebuia ștearsă de pe hartă și exploatată fără milă pentru finanțarea războiului din vest.²³ La 22 august 1939, când pregătirile pentru război erau în curs de finalizare, Hitler comunica generalilor săi cum vedea viitorul război cu Polonia:

Forța noastră stă în viteză și brutalitate. Gînghis Han a ucis milioane de femei și copii, în mod conștient și cu seninătate. Istoria l-a reținut ca pe-un mare fondator de imperiu. Am emis un ordin – și voi avea grijă de cei care ridică până și cea mai mică obiecție – că scopul războiului nu constă în atingerea anumitor frontiere, ci în anihilarea fizică a dușmanului. Prin urmare, trupele mele SS sunt gata să trimită bărbați, femei și copii de origine poloneză la moarte, fără milă și fără îndurare... Polonia va fi depopulată și ocupată de germani.²⁴

Lui Goebbels îi spune că polonezii sunt „mai mult animale decât oameni, limitați și amorfi... Murdăria polonezilor e de neînchipuit”²⁵. Polonia trebuia îngenuncheată cu maximă cruzime. „Polonezii, îi spune ideologului de partid Alfred Rosenberg, la 27 septembrie 1939, au un strat germanic subțire la suprafață, iar dedesubt un material



1. Polonia și Europa Centrală și de Est sub pactul germano-sovietic, 1939–1941

însăimântător... Orașele sunt pline de mizerie... Dacă Polonia continua să administreze vechile regiuni germane încă două, trei decenii, praful și păduchia s-ar fi ales de ele. Era nevoie de o mână fermă și abilă să conducă.”²⁶

Încrederea lui Hitler în forța Germaniei a crescut rapid pe măsură ce luna septembrie se apropia de sfârșit, fără ca englezii sau francezii să sară în ajutorul polonezilor. Succesul armatei germane sporea sentimentul său de invulnerabilitate. Considerații de ordin strategic și economic jucaseră un rol esențial în crearea Protectoratului Boemiei și Moraviei. Acum, odată cu cucerirea Poloniei, Hitler și naziștii erau pregătiți să dezlănțuie întreaga forță a ideologiei lor rasiale. Polonia urma să devină terenul experimental pentru crearea noii ordini rasiale în Europa Central-Răsăriteană, model pe care Hitler avea de gând să-l implementeze în Bielorusia, Rusia, țările baltice și Ucraina. Astfel trebuia înțeleasă ideea nazistă de spațiu-vital pentru germani, în Est.²⁷

La începutul lunii octombrie, 1939, Hitler abandonase planul inițial de a permite polonezilor să se autogverneze în teritoriul neocupat. Bucăți uriașe din teritoriul polonez au fost anexate Germaniei, formând noile Districte Danzig-Prusia Occidentală, sub administrația lui Albert Forster, liderul regional al Partidului Nazist în Danzig și Poznań (la scurt timp redenumit Warthegau), administrat de Arthur Greiser, fostul Președinte al Senatului din Danzig. Alte regiuni au fost anexate unor districte deja existente, precum Prusia Răsăriteană și Silezia. Aceste măsuri extind granița Reichului cu 150–200 de kilometri la est. Reichul absoarbe 90 000 de kilometri pătrați și aproximativ zece milioane de oameni, din care optzeci la sută polonezi. Restul Poloniei, cunoscută sub denumirea de „Guvernământul General” e guvernată în chip autocratic de Hans Frank, expertul juridic al Partidului Nazist, care își construise reputația apărând naziști în procesele anilor '20, devenit între timp Comisar al Reichului la Justiție și șeful Ligii Naziste a Avocaților. În ciuda loialității necondiționate față de Hitler, Frank avusese repetate ciocniri cu Himmler și SS-ul, care nu manifestau același interes pentru formalitățile legale, iar trimiterea lui în Polonia reprezenta o manieră convenabilă de a-l marginaliza politic. În plus, experiența sa juridică îl recomanda pentru proiectul de restructurare administrativă. Guvernământul General cuprindea districtul Lublin și bucăți din

provinciile Varșovia și Cracovia, și număra peste unsprezece milioane de locuitori. Nu era un „protectorat“, asemenea Boemiei și Moraviei, ci o colonie în afara Reichului și a sistemului său juridic, iar locuitorii săi erau, în fapt, apatrizi și lipsiți de drepturi. Puterea aproape nelimitată pe care i-o conferea poziția de Guvernator General a preschimbat predilecția lui Frank pentru retorică violentă în acțiune violentă. Acum că Forster, Greiser și Frank ocupau poziții fruntașe în administrație, întreaga zonă de ocupație se afla în mâinile „Vechilor Luptători“ ai mișcării naziste. Se anunța implementarea deplină a ideologiei extremiste naziste, ca principiu director al ocupației.²⁸

La 17 octombrie 1939, Hitler își face cunoscute intențiile unui grup restrâns de oficialități. Guvernământul General avea să funcționeze autonom de Reich. Polonia era acum terenul unui „dur conflict etnic, care nu permite restricții de ordin legal. Metodele aplicate nu sunt compatibile cu principiile noastre obișnuite“. Nu urma să existe nicio tentativă de guvernare ordonată sau eficientă. „Vom da mână liberă «harababurii poloneze»“. Transportul și comunicațiile trebuiau însă păstrate, întrucât Polonia avea să fie, la un moment dat, o rampă avansată de lansare a invaziei Uniunii Sovietice. Altminteri, „orice încercare de stabilizare a situației din Polonia trebuie suprimată“. Administrației nu-i revenea rolul de-a „pune țara pe roate din punct de vedere financiar și economic“. Polonezilor nu trebuie să li se dea ocazia să renască. „Intelectualitatea poloneză nu trebuie lăsată să se preschimbe într-o elită conducătoare. Nivelul de trai trebuie să rămână scăzut; țara va servi doar ca rezervor de muncă.“²⁹

Aceste măsuri drastice au fost implementate de un grup operativ SS, asistat de grupuri paramilitare locale. La începutul războiului, Hitler a ordonat înființarea unei miliții de Protejare a Etniei Germane în Polonia, care a intrat mai apoi sub egida SS-ului. Miliția a fost organizată și pe urmă condusă în Prusia Occidentală de Ludolf von Alvensleben, aghiotantul lui Heinrich Himmler. La 16 octombrie 1939, le spunea subordonaților săi: „Aici sunteți rasa superioară... Lăsați blândețea la o parte, fiți nemiloși și eliminați tot ce nu e german și ar putea impieta asupra muncii noastre de construcție“³⁰. Miliția a început cu execuții în masă ale cetățenilor polonezi, fără autorizație din partea autorităților civile sau militare, ca răzbunare pentru presupusele atrocități comise de polonezi

împotriva etnicilor germani. La 7 octombrie 1939, Alvensleben raporta că 4 247 de polonezi au fost supuși la cele mai „drastice măsuri”. În Klammer [pol. Klamry] (districtul Kulm [pol. Chłemno]), în doar trei-zeci de zile (12 octombrie – 11 noiembrie) aproximativ 2 000 de bărbați, femei și copii sunt împușcați de miliție. În Mniszek, (regiunea Dragass) miliția strânge 10 000 de polonezi și evrei din împrejurimi, îi aliniază la marginea unor gropi de pietriș și îi împușcă. Alți 8 000 sunt împușcați de miliție, asistată de soldați germani, în pădurea de lângă Karlshof, districtul Zempelburg, la 15 noiembrie 1939. Până în primăvara lui 1940, când se pune capăt execuțiilor în masă, alte mii de polonezi cad pradă furiei miliției. În orașul Konitz [pol. Chojnice] de pildă, din Prusia Occidentală, poliția locală protestantă, încărcată de ură și dispreț pentru polonezi, catolici, evrei și oricine nu se potrivea idealurilor rasiale naziste, împușcă la 26 septembrie patruzeci de polonezi și evrei, fără a le înscena măcar un proces. În luna ianuarie a anului următor, numărul de polonezi și evrei executați ajunge la nouă sute. Din cei 65 000 de polonezi și evrei uciși în ultimele trei luni ale anului, aproximativ jumătate sunt uciși de miliții, uneori cu bestialitate. Asistăm la primele execuții în masă din război.³¹

III

În decursul anului 1939, Himmler, Heydrich și alți lideri ai SS-ului au purtat o lungă dezbatere cu privire la cea mai bună metodă de a organiza diversele departamente care intraseră sub autoritatea lor de la începutul Reichului, printre care Serviciul de Securitate, Gestapo, Poliția Criminală și un număr însemnat de birouri specializate. Dezbaterea a fost grăbită de apropierea invaziei Poloniei, unde era limpede că responsabilitățile poliției și ale Serviciului de Securitate trebuiau clar demarcate, astfel încât aceste departamente să poată funcționa eficient și independent de armata germană. La 27 septembrie 1939, Himmler și Heydrich înființează Biroul Principal de Securitate al Reichului German (*Reichsicherheitshauptamt*), cu scopul de a pune toate departamentele poliției și SS-ului sub conducerea unei direcții centralizate. În lunile următoare, s-a ajuns la o formulă cu șapte departamente.

Primele două (I și II) se ocupau de întreaga administrație, de la condiții de angajare la dosare personale. Werner Best, primul director al departamentului, a fost înlăturat de rivalul său, Heydrich, în iunie 1940, iar responsabilitățile lui au fost preluate de indivizi mai puțin ambițioși. Serviciul de Securitate al lui Heydrich acoperea Departamentele III și VI, care se ocupau de probleme interne, respectiv externe. Departamentul IV era alocat Gestapoului, împărțit pe secții care se ocupau de inamici politici (IVA), Biserici și Evrei (IVB), „arest de protecție” (IVC), teritorii ocupate (IVD) și contraspionaj (IVE). Departamentul V e alocat poliției judiciare, iar Departamentul VII e înființat pentru cercetarea ideologiilor contrare nazismului. Această structură gigantică se afla în permanentă schimbare, zguduită de lupte intestinale și subminată de schimbări de cadre. Cu toate astea, câteva figuri cheie au asigurat coerența și continuitatea instituției, dintre care îi amintim pe Reinhard Heydrich, aflat în fruntea ei, Heinrich Müller, șeful Gestapoului, Otto Ohlendorf, șeful Departamentului III, Franz Six (Departamentul VII) și Arthur Nebe (Departamentul V). Vorbim, în fond, de o organizație independentă, a cărei legitimitate decurge din prerogativele personale ale lui Hitler, unde în locul funcționarilor civili cu studii întâlnim naziști devotați. Una dintre rațiunile ei de-a fi era politizarea poliției, a cărei conducere era constituită până atunci din polițiști de carieră, (cum e cazul lui Müller), nu din fanatici ai regimului. Detașat astfel de structurile administrative tradiționale, Biroul Principal de Securitate intervenea oriunde considera Heydrich că e nevoie de o mână de fier și mai înainte de toate în reorganizarea rasială a Poloniei.³²

Măsurile luau amploare. Nu mai târziu de 8 septembrie 1939, Heydrich spunea că „dorim să-i protejăm pe cei mici, dar aristocrații, polonezii și evreii trebuie uciși” și era nemulțumit, la fel ca Hitler, de rata scăzută a execuțiilor comandate de tribunalele militare (la acea dată, doar două sute pe zi).³³ Franz Halder, șeful statului-major, credea că „Liderul nostru, alături de Göring, și-a propus să anihileze și să extermine poporul polonez”.³⁴ La 19 septembrie 1939, Halder îl aude pe Heydrich spunând că va avea aloc o „curățenie: evreii, intelectualitatea, clerul, aristocrația”. 60 000 de specialiști și intelectuali polonezi erau vizați încă dinainte de începerea războiului, pentru a fi exterminați. Întâlnirea dintre Hitler și Brauchitsch, la 18 octombrie, confirmă faptul că

naziștii urmăreau să împiedice „constituirea intelectualității poloneze într-o elită politică. Trebuie menținut nivelul scăzut de trai. Sclavi ieftini. Drojdia trebuie înlăturată de pe teritoriul german. Dezorganizarea trebuie să fie totală”³⁵. Heydrich le spune comandanților din subordinea sa că Hitler a ordonat deportarea evreilor polonezi în Guvernământul General, alături de specialiștii și intelectualii polonezi, cu excepția liderilor politici, care trebuiau duși în lagăre de concentrare.³⁶

Având în spate experiența ocupației din Austria și Cehoslovacia, Heydrich organizează, la ordinele lui Hitler, cinci grupuri operative, care mai târziu devin șapte, atașate forțelor armate, care urmau să ducă la îndeplinire politicile ideologice ale Reichului.³⁷

Liderii lor sunt numiți de către o unitate administrativă specială, creată de Heydrich, și subordonați lui Werner Best.³⁸ Oamenii aleși să conducă Grupurile Operative și diversele lor subunități (*Einsatzkommandos*) făceau parte din conducerea Serviciului de Securitate și a Poliției, majoritatea educați, de condiție, până în patruzeci de ani, extremiști de dreapta în Republica de la Weimar. Mulți dintre comandanții mai în vârstă făcuseră parte, în prima perioadă a anilor '20, din grupările paramilitare cunoscute sub numele de *Freikorps*. Subordonații lor mai tineri fuseseră inițiați în politica ultranaționalistă și antisemită a extre-meii dreapta în anii de facultate, după 1930. O bună parte din ei, cu unele excepții, firește, nutreau sentimente anti-poloneze de pe vremea când luptaseră în Silezia Superioară (1919–1921), ca membri ai unor grupări paramilitare, ca nativi ai unor regiuni cedate forțat Poloniei, în urma acordului de pace, sau ca ofițeri de poliție, detașați de-a lungul graniței cu Polonia. Candidatul ideal în opinia lui Best era ofițerul cu grad înalt și cu experiență în administrație, care poseda și un anumit tip de experiență militară.³⁹

Un astfel de exemplu îl găsim în persoana lui Bruno Streckenbach, un șef de brigadă SS, fiul unui agent vamal, născut în Hamburg în 1902. Prea tânăr ca să participe la Primul Război Mondial, Streckenbach se alătură în 1919 unei grupări *Freikorps* și se angajează în lupte împotriva revoluționarilor socialiști din Hamburg, ca mai apoi să participe la puciul lui Kapp, din martie 1920. După ce ocupă câteva funcții administrative, Streckenbach se înscrie în 1930 în partidul nazist și un an mai târziu în SS. În noiembrie 1933, devine ofițer în cadrul Serviciului de

Securitate SS și urcă treptat în ierarhia organizației până în funcția de șef al Poliției de Stat din Hamburg (1936), câștigându-și o reputație de individ nemilos. Acest lucru îl aduce în atenția lui Best care, în 1939, îl pune șef peste Grupul Operativ I din Polonia. Streckenbach se deosebea de ceilalți prin nivelul relativ scăzut de educație, dar, asemenea lor, participase activ și violent la acțiunile extremei dreapta.⁴⁰

Grupurile Operative (numărând aproximativ 2 700 de membri) fuseseră însărcinate, cel puțin oficial, cu securizarea politică și economică a ocupației germane în Polonia. Asta presupunea nu doar eliminarea „păturii superioare a populației”, ci și „combaterea tuturor elementelor ostile Reichului și germanilor din teritoriul inamic, în spatele trupelor”⁴¹. Practic, această însărcinare dădea spațiu nelimitat de manevră Grupurilor Operative. Formal, ele se aflau în subordinea armatei, care primise ordin să sprijine acțiunile lor, atât cât le permitea situația tactică. Un ordin firesc, în măsura în care Grupurile Operative trebuiau să se ocupe de spionaj, rezistență și grupuri de partizani, dar, în realitate, ele aveau o agendă proprie, desfășurată în campanii masive de arestări, deportări și crime.⁴² Grupurile Operative dețineau liste cu polonezii care luptaseră în varii feluri împotriva stăpânirii germane din Silezia, în perioada tumultuoasă care a urmat plebiscitului comandat de Liga Națiunilor, la sfârșitul Primului Război Mondial. La 9 septembrie 1939, avocatul nazist Roland Freissler, Secretar de Stat în Ministerul Justiției, se deplasează la Bromberg [pol. Bydgoszcz] pentru a înscena o serie de procese publice înaintea unui Tribunal Special care, până la finele anului, condamnă la moarte o sută de bărbați.⁴³

Directorul de spital Zygmunt Klukowski amintește în jurnal execuțiile în masă ale polonezilor din districtul său, majoritatea sub pretexte banale. În primele zile ale lunii ianuarie 1940, sunt executați șaptesprezece oameni.⁴⁴ Intellectual și profesionist deopotrivă, Klukowski se afla în mare pericol. Trăia într-o permanentă teamă de a fi arestat și într-adevăr, în iunie 1940, e ridicat de poliția germană și dus într-un lagăr de prizonieri, unde polonezii erau supuși la pedepse fizice, bătăuți cu „bețe, bice sau pumni”, și ținuți în condiții mizere și insalubre. La interogatoriu le spune germanilor că în spitalul său e epidemie de tifos și că trebuie să se întoarcă, pentru ca virusul să nu se răspândească în oraș și în rândurile soldaților germani (mai târziu, scrie în jurnal: „În

gândul meu strigam «slavă păduchilor»“). Klukovski e numaidecât eliberat și trimis înapoi în spitalul infestat, așa cum îl descriesese el. Scăpase la mustață. Scăpase de bătaii sau de ture în jurul terenului de antrenament și ieșise rapid. Mai târziu avea să scrie că „experiența a depășit orice zvon. Până atunci mi-a fost cu neputință să înțeleg disprețul metodic pentru demnitatea umană, să înțeleg cum un om poate fi tratat mai rău ca un animal, sub privirile satisfăcute și încărcate de sadism ale ofițerilor Gestapo. „Cu toate astea, continuă doctorul, conduita prizonierilor a fost excepțională. Nimeni n-a cerut îndurare. Nimeni n-a dat semne de lașitate. Au primit insultele și abuzurile cu calm, știind că germanii se acopereau de ocară și rușine.“⁴⁵

Chiar și cele mai banale infracțiuni erau pedepsite aspru. Un medic din Varșovia notează un incident petrecut în birtul din satul Wawer:

Un sătean beat s-a luat la harță cu un soldat german, care s-a ales cu o tăietură în urma răfuiei. Germanii au profitat de acest prilej și au dezlănțuit un masacru general, ca pedeapsă pentru crima țaranului. În total au fost uciși 122 de oameni. Cu toate astea, se părea că sătenii nu întruneau cota de victime stabilită, astfel că germanii au oprit în gară un tren care se îndrepta spre Varșovia (de regulă, nu trecea pe acolo), au scos afară câțiva pasageri complet neștiutori de cele petrecute și i-au executat pe loc. Trei dintre ei au fost apoi spânzurați în fața gării cu capul în jos și lăsați acolo timp de patru zile. O pancartă uriașă suspendată deasupra cadavrelor spunea povestea victimelor și prevenea că cei care vor atenta la viața soldaților germani vor avea parte de o soartă similară.⁴⁶

Un comandant al trupelor de asalt și totodată funcționar local în vârstă de treizeci de ani a intrat beat în închisoarea din Hohensalza, i-a scos pe prizonierii polonezi din celule și a ordonat executarea a cincizeci și cinci dintre ei (omorându-i personal pe câțiva). În urma protestelor venite din partea autorității locale, Liderul Regional Greiser l-a făcut pe tânărul comandant să promită că nu va mai pune gura pe alcool în următorii zece ani.⁴⁷ Într-un incident similar, în Obluze, lângă Gdynia, cincizeci de elevi polonezi sunt arestați în urma spargerii unui geam al poliției locale. Când băieții refuză să-l numească pe făptaș,

trupele SS ordonă părinților să-i bată pe copii în fața bisericii. Părinții refuză, astfel că trupele SS aplică singuri pedeapsa, cu patul puștilor, după care împușcă zece dintre ei și le lasă trupurile în fața bisericii până la înserat.⁴⁸

În iarna 1939–40, astfel de incidente erau la ordinea zilei, iar protagoniștii erau de regulă soldați germani, miliția locală și unitățile Grupurilor Operative și-ale Poliției. Armata nu primise ordine să omoare intelectuali, dar majoritatea soldaților și ofițerilor inferiori vedeau în polonezi niște suboameni periculoși, astfel că nu s-au ferit să lichideze un număr important de intelectuali și specialiști, cu titlul de măsuri preventive sau represalii.⁴⁹ Acțiunile de rezistență feroce – cu toate că inefficientă – ale polonezilor i-au îngrijorat peste măsură pe comandanții armatei germane, care, pentru a evita un posibil război de gherilă, au luat cele mai dure măsuri acolo unde miroseau pericolul.⁵⁰ „Dacă se trage din sate aflate în spatele frontului, ordonă general-colonelul von Bock, la 10 septembrie 1939, și dacă e cu neputință să identificăm casa din care au venit împușcăturile, întreg satul trebuie ars până în temelii.”⁵¹ La sfârșitul administrației militare în Polonia (26 octombrie 1939), 531 de sate și orașe fuseseră arse până în temelii, și 16 376 de polonezi, lichidați.⁵² Soldătimea de rând era alimentată de frică, dispreț și furie în fața rezistenței polonezilor. Înainte de invazie, ofițerii au ținut discursuri de încurajare în care subliniau barbarismul, bestialitatea și caracterul subuman al polonezilor.

Caporalul Franz Ortner, pușcaș în război, scrie un raport despre polonezii „abrutizați”, care, în opinia lui, au străpuns cu baionetele soldații germani răniți pe câmpul de bătălie. Într-o scrisoare adresată familiei, un infanterist descrie acțiunile polonezilor împotriva etnicilor germani drept „animalice”. Polonezii erau „perfizi”, „falși”, „josnici”, cu inteligență scăzută, lași, fanatici, trăiau în „văgăuni împruțite” și se aflau sub „influența otrăvitoare a evreilor”. Soldații erau indignați de condițiile în care trăiau polonezii: „Peste tot numai paie jengoase, umezeală, oale și bucăți de flanelă”, scria un soldat despre casa în care intrase, confirmând toate zvonurile despre înapoierea polonezilor.⁵³

Relatări despre comportamentul soldătimii de rând găsim în jurnalul lui Gerhard M., fost membru al trupelor de asalt, născut la Flensburg în 1914 și înrolat cu puțin înainte de începerea războiului. La 7 septembrie

1939, unitatea lui întâmpină rezistență din partea unor „lunetiști lași“, într-un sat polonez. Gerhard M. fusese pompier înainte de izbucnirea războiului. Cu toate astea, participă alături de unitatea lui la arderea satului.

Case în flăcări, femei plângând, strigăte de copii. Un tablou al suferinței. Dar așa au vrut polonezii să fie. Într-una din casele lor primitive am surprins o femeie care opera o mitralieră poloneză. Am dat foc casei. La puțin timp după, femeia, înconjurată de flăcări, a încercat să iasă. Oricât de greu ne-a fost, n-am lăsat-o. Nu poți să tratezi diferit un soldat fiindcă poartă fustă. Urletele ei mi-au rămas mult timp în minte. Întreg satul ardea. Trebuia să ne deplasăm pe mijlocul străzii, pentru că flăcările din case dogoreau prea tare.⁵⁴

Astfel de scene se relua, odată cu înaintarea armatei. Câteva zile mai târziu, la 10 septembrie 1939, unitatea lui Gerhard M. e întâmpinată din nou cu focuri de armă. Și iarăși satul e incendiat.

Am pârlit totul în calea noastră și dintre flăcări auzeam țipetele oamenilor care se ascuseseră de noi și acum nu mai puteau să iasă din case. Animalele urlau înspăimântate, un câine a urlat până a ars de viu, dar țipetele oamenilor erau cele mai groaznice. Era oribil. Și astăzi le mai aud încă. Dar, încheie soldatul, au tras în noi și și-au meritat soarta.⁵⁵

Începând cu septembrie 1939, Grupurile Operative SS, unitățile de poliție, grupările paramilitare ale minorității germane și soldații de rând au ucis civili pe întreg teritoriul ocupat de Wehrmacht. Pe lângă aceste crime, doctorul Klukowski observă în primele luni ale anului 1940 că tot mai mulți tineri polonezi pleacă să muncească în Germania. Într-adevăr, la începutul lui 1940, Ministerul Alimentației împreună cu ministrul muncii și biroul însărcinat cu planul pe patru ani solicită un milion de muncitori polonezi care să ajute economia Reichului. Trei sferturi dintre ei urmau să lucreze în agricultură, unde era mare nevoie de lucrători. În urma decretului lui Göring din 25 ianuarie 1940, muncitorii urmau să fie luați din Guvernământul General. Dacă nu se

ofereau ei, urmau să fie recrutați cu forța. Date fiind condițiile mizerabile de trai din Polonia ocupată, perspectiva de a lucra în Germania devenea atrăgătoare, astfel că, în februarie, 80 000 de muncitori polonezi – dintre care o treime femei – pleacă voluntar în Germania cu 154 de trenuri speciale, majoritatea provenind din Guvernământul General. Odată ajunși în Germania, sunt supuși unor legi aspre și la măsuri represive.⁵⁶ Veștile privind tratamentul lor duc repede la scăderea numărului de voluntari, astfel că din aprilie 1940, Frank introduce legi de constrângere a muncitorilor, pentru a atinge norma. Pentru a scăpa de recrutare, tot mai mulți polonezi tineri, cu precădere bărbați, se refugiază în păduri.⁵⁷ Acum ia naștere mișcarea de rezistență.⁵⁸ Frank îi acuză pe intelectualii și specialiștii polonezi de presupusa încurajare a rezistenței, iar în primăvara anului 1940, când atenția publică era îndreptată asupra invaziei Franței, Frank ordonă execuția a 2 000 de prizonieri și arestarea și mai apoi „lichidarea” altor 2 000, împreună cu 3 000 de presupuși ucigași profesioniști.⁵⁸ Măsurile n-au avut efectul scontat. Deja din februarie 1940, aproape 295 000 de prizonieri de război polonezi lucrau cu forța în vechiul Reich, dintre care 90% în sectorul agricol. Asta nu rezolvă criza forței de lucru, provocată de înrolarea unui număr uriaș de germani în Wehrmacht. Până în vara lui 1940, 700 000 de polonezi ajung să lucreze în Vechiul Reich ca voluntari sau forțați. Alți 300 000 le urmează în următorul an. La această dată, Frank cerea administrațiilor locale să îndeplinească norme de producție. Adeseori, poliția înconjura satele și aresta toți tinerii. Cei care încercau să scape erau împușcați. În orașe, poliția și SS-ul adunau tineretul în cinematografe sau în alte locuri publice și îi transportau direct, fără formalități. Aceste metode fac ca numărul de muncitori polonezi în Germania să crească la un milion în septembrie 1941. Potrivit unei statistici, doar 15% dintre ei se oferiseră voluntari.⁵⁹

În paralel cu deportarea în masă a tinerilor polonezi, pentru suplinirea forței de muncă în Germania, forțele de ocupație germane dezlanțuie un jaf total în Polonia. Klukowski reușește să oprească soldații germani care voiau să-i prade spitalul, spunându-le că are în grijă bolnavi de tifos. Alții n-au fost la fel de isteți sau de bine situați ca el. Necesitatea de-a întreține trupele din producția locală nu era însoțită de un plan detaliat de rechiziționare. De la furtul găinilor n-a mai fost

decât un pas până la rechiziționarea uneltelor de gătit sau furtul bijuteriilor.⁶⁰ Un caz pilduitor e cel al fostului membru al trupelor de asalt Gerhard M., a cărui unitate intră într-un oraș polonez și rămâne pe străzi, în așteptarea ordinelor:

Un tip mai descurcăreț din fire a descoperit un magazin de ciocolată cu ferestrele acoperite de scânduri. Din nefericire, proprietarul nu era prezent, așa că am golit magazinul, pe datorie. Ne-am umplut mașinile de ciocolată până la refuz. Toți militarii se plimbau de colo-colo, cu gura plină de ciocolată. Am fost nespuse de încântați de această tranzacție. Eu am găsit o prăvălie cu mere tare gustoase. Le-am suit pe toate în mașini. M-am înarmat cu o cutie de lămâi și biscuiți de ciocolată, m-am suit pe motocicletă și am pornit la drum.⁶¹

Stindardul jefuirii Poloniei îl ducea însuși Guvernatorul General. Frank nu și-a ascuns în niciun fel lăcomia. Ba chiar se autointitula baron-jefuitor. A confiscat moșia familiei Potocki, unde și-a stabilit reședința de vacanță, și se plimba prin noul său fief într-o limuzină atât de mare, încât și-a atras critici din partea colegilor săi, cum ar fi Guvernatorul Galiției. În încercarea de a-l imita pe Hitler, a construit o replică a Berghofului pe un deal de lângă Zakopane. În urma petrecerilor somptuoase pe care le dădea s-a îngrășat atât de mult încât a fost nevoie să consulte un dietetician, pentru că nu-l mai încăpea uniforma.⁶²

În curând jaful și rechiziționarea capătă o formă cvasi-legală în teritoriile alipite Reichului. La 27 septembrie 1939, guvernul militar german din Polonia dispune confiscarea totală a proprietății în Polonia, hotărâre întărită la 5 octombrie 1939. La 19 octombrie, Göring anunță că biroul pentru Planul pe Patru Ani va intra în posesia tuturor proprietăților poloneze și evreiești de pe teritoriile anexate. Anunțul e legalizat printr-un decret emis la 17 septembrie 1940, în urma căruia e înființată o agenție centrală numită Biroul Central al Administratorilor din Est (*Haupttreuhandstelle Ost*), pentru administrarea întreprinderilor confiscate. În februarie 1941, acestea includ deja 205 000 de afaceri, de la ateliere mărunte la întreprinderi industriale de mari proporții. În iunie 1941, 50% din afaceri și o treime din marile moșii de pe teritoriile anexate fuseseră preluate de Administratori, fără despăgubiri. Pe

deasupra, armata luase în stăpânire un număr mare de ferme pentru a asigura alimentarea soldaților.⁶³ Aparatura științifică din laboratoarele universităților e confiscată și expediată în Germania. Nici colecția de animale împăiate de la Grădina Zoologică din Varșovia nu scapă de campania de confiscări.⁶⁴ Metalele erau la mare căutare. Un parașutist german povestește că, la scurt timp după invazie, a zărit pe malurile Vistulei lăzi uriașe, „pline de lingouri de cupru, plumb și zinc, în cantități industriale. Tot ce găseau încărcau și transportau în Germania”⁶⁵. Când iarna își arată colții, în ianuarie 1940, doctorul Klukowski notează: „Poliția germană a luat toate cojoacele din lână de oaie din satele prin care treceau, lăsându-i pe țărani să înfrunte frigul în jachete”⁶⁶. La scurt timp, forțele de ocupație încep să prade satele și să confiște toate bancnotele pe care le găseau.⁶⁷

IV

Nu toți comandanții armatei germane priveau evenimentele cu nepăsare, cu precădere cei cu grade superioare, unde influența nazismului era mai mică decât în rândurile inferioare. Unii dintre ei au ajuns să protesteze împotriva execuțiilor sumare ale civililor polonezi, la ordinele ofițerilor de rang inferior și la jafurile soldaților germani, susținând că „o parte din prizonierii polonezi au fost tratați inuman”. Un ofițer din Statul-Major scrie că „80 de evrei au fost executați în chip animalic, lângă Pultusk”. Un tribunal militar a anchetat doi germani pentru crime și violuri săvârșite în Bromberg [pol. Bydgoszcz]. Astfel de acțiuni au dat motive de îngrijorare conducătorilor armatei. La 10 septembrie 1939, Franz Halder, Șeful Statului-Major, observa deja „mârșăviile din spatele frontului”⁶⁸. La mijlocul lui octombrie, nemulțumirile comandanților duc la dizolvarea „milițiilor pentru protecția personală”, cu toate că în unele regiuni, dizolvarea lor durează câteva luni.⁶⁹ Măsura nu a pus capăt grijilor ofițerilor. La 25 octombrie 1939, Walther von Brauchitsch, Comandantul Suprem al Armatei, își ceartă ofițerii pentru comportamentul lor în Polonia:

Un număr alarmant de cazuri de expulzări sau confiscări ilegale, căpătui, delapidări și tâlhării, amenințări sau abuzuri asupra subordonaților, făcute din exces de zel sau la beție, nesupunere cu consecințe grave pentru unitatea comandată, violul unor femei căsătorite etc. înfățișează un soldat german cu apucături de mercenari (*Landsknechtsmanieren*) din Războiul de 30 de ani, și trebuie înfierate cu tărie.⁷⁰

Și alți ofițeri de rang înalt împărtășeau aceste nemulțumiri, inclusiv din rândurile celor care proslăveau Național Socialismul și pe Hitler.⁷¹

De multe ori, comandanții armatelor, temându-se să nu fie trași la răspundere pentru crimele care aveau loc, erau bucuroși să cedeze responsabilitatea liderilor Serviciului de Securitate din cadrul SS, dându-le mână liberă.⁷² Însă tot mai mulți ofițeri de rang înalt iau măsuri împotriva unităților SS care, în opinia lor, încălcau legile și convențiile de război și provocau tulburări, în spatele frontului, care amenințau ordinea impusă. Generalul von Küchler, comandantul Armatei a Treia, ordonă arestarea și dezarmarea unei unități de poliție aflată în subordinea Grupului Operativ V, după ce membrii acesteia împușcaseră mai mulți evrei și le incendiaseră casele. Tot el îi trimite în fața tribunalului militar pe câțiva membri ai unui regiment de artilerie SS, care strânseră cincizeci de evrei care lucraseră toată ziua la întărirea unui pod și îi împușcaseră pe toți într-o sinagogă de lângă Rozan „fără niciun motiv”⁷³. Alți ofițeri întreprind acțiuni similare, care duc, de pildă, la arestarea unui membru al gărzii personale SS a lui Hitler. La 20 septembrie, Brauchitsch se întâlnește cu Hitler și Heydrich pentru a găsi o soluție la aceste probleme. Rezultatul acestei întâlniri apare la 4 octombrie 1939 și ia forma unei amnistieri, pe care Hitler o acordă pentru crimele comise din „mânie față de atrocitățile comise de polonezi”⁷⁴. Totuși, aceste acțiuni amenințau disciplina militară, trezind îngrijorarea multor ofițeri de rang înalt. Zvonurile s-au răspândit iute în rândurile ofițerimii. La începutul lui decembrie 1939, căpitanul Hans Meier-Welcker, un ofițer cu capul pe umeri, pe la vreo treizeci și cinci de ani, se întreabă, după ce tocmai auzise de atrocitățile comise: „Cum vor fi oare răzbunate asemenea crime?”⁷⁵

Cel mai vocal critic al politicilor de ocupație era general-colonelul Johannes Blaskowitz, care a jucat un rol important în invazie și care a

fost numit la sfârșitul lui octombrie comandant suprem în Est, în fruntea administrației militare a teritoriilor cucerite. În mod oficial, administrația militară s-a încheiat la 26 octombrie, iar autoritatea a fost predată unei administrații civile. Prin urmare, Blaskowitz nu avea puteri reale în regiunea ocupată. Cu toate acestea, rămâne însărcinat cu apărarea ei. La câteva săptămâni după numire, Blaskowitz îi trimite lui Hitler un lung memorandum în care descrie cu lux de amănunte crimele și atrocitățile comise de SS și de unitățile de poliție în regiunea aflată sub comanda sa. Își reiterează nemulțumirile într-un memorandum și mai lung, destinat vizitei oficiale a șefului de stat-major, la 15 februarie 1940. Blaskowitz consideră neproductivă uciderea a zeci de mii de evrei și polonezi și se temea că aceste acțiuni vor strica reputația Germaniei peste granițe. Mai mult, întâreau naționalismul polonez și făceau ca tot mai mulți polonezi și evrei să se alăture rezistenței. Era în joc reputația armatei în rândurile populației civile. Blaskowitz avertizează că violențele fără margini și decadența morală se vor răspândi în cel mai scurt timp printre germanii de bună-credință, dacă nu încețază de-ndată. „Fiecare soldat, scrie el, e dezgustat și scârbit de aceste crime comise în Polonia de membri ai Reichului și de reprezentanții autorității statale.”⁷⁶

Liderului nazist îi spune că ura și amărăciunea pe care aceste acțiuni o stârneau în rândul populației îi unește pe evrei și polonezi într-o cauză comună împotriva cotropitorului, și pune în primejdie – în mod inutil – siguranța militară și viața economică.⁷⁷ Hitler consideră temerile lui Blaskowitz drept naive. Un război nu se câștigă cu idealuri creștinești. Oricum nu-l plăcuse și nu avusese niciodată încredere în Blaskowitz, lucru pe care-l împărtășește aghiotantului său, Gerhard Engel. Ar trebui eliberat din funcție. Walther von Brauchitsch, comandantul armatei, pune incidentele semnalate de subalternul său pe seama „unor regretabile erori de judecată” sau le consideră „zvonuri”. În orice caz, sprijină ceea ce el numea „măsurile neobișnuite, dure, luate împotriva populației poloneze de pe teritoriul ocupat”, care erau necesare în vederea „protejării spațiului vital german” cerut de Hitler⁷⁸. În lipsa sprijinului din partea superiorului său, Blaskowitz e eliberat din funcție în mai 1940. Cu toate că ulterior a servit ca ofițer superior

în alte teatre de operațiuni, Blaskowitz n-a primit niciodată bastonul de mareșal, spre deosebire de alți generali de rangul său.⁷⁹

Ceilalți generali, tot mai preocupați de evenimentele din Vest, se supun politicii de la vârf.⁸⁰ La 22 iulie 1940, generalul Georg von Küchler dă un ordin prin care interzice ofițerilor săi să „aducă orice critică ciocnirilor cu populația din Guvernământul General, precum tratamentul minorităților, evreilor sau în problemele bisericești. Realizarea unei soluții finale în acest conflict etnic care durează de secole la frontiera noastră răsăriteană, necesită măsuri extrem de dure”⁸¹. Mulți ofițeri de rang înalt sunt de-acord cu acest punct de vedere. Grija lor principală era disciplina. Dată fiind purtarea soldaților și a ofițerilor de rang inferior tot mai des manifestată față de polonezi, nu e de mirare că tot mai rar se întâmplă ca vreun ofițer să prevină comiterea atrocităților. Comandamentul armatei germane nu intenționa să încalce Convenția de la Geneva (1929) când venea vorba de cei aproape 700 000 prizonieri de război, capturați în campania din Polonia, dar se întâmpla adesea ca paznicii să împuște prizonieri polonezi când aceștia nu rezistau marșului forțat, când erau prea slăbiți sau bolnavi să se mai poată ridica. Mulți prizonieri erau ținuti în lagăre în aer liber, care nu dispuneau de alimente și provizii suficiente. La 9 septembrie 1939, un regiment de infanterie mecanizat capturează 300 de prizonieri polonezi lângă Ciepiałów, după un schimb de focuri care durează jumătate de oră. Furios că pierduse paisprezece soldați, colonelul aflat la comanda regimentului aliniaza prizonierii în fața șanțului de la marginea drumului și ordonă să fie mitraliați. Cercetări ulterioare făcute de polonezi au scos la iveală 63 de incidente similare și cu siguranță au existat și altele, de care nu se știe încă.⁸² Dacă punem la socoteală numai execuțiile militare oficiale, cel puțin 16 000 de polonezi au fost împușcați. O altă sursă estimează că numărul celor împușcați ajunge la 27 000.⁸³

Noua Ordine Rasială

I

Înainte de începerea războiului, Hitler își făcuse cunoscute intențiile de a înlocui populația poloneză cu coloniști germani. De fapt, Polonia urma să îndeplinească aceeași funcție pe care Australia o îndeplinea pentru Marea Britanie sau Vestul american pentru Statele Unite: o colonie în care băștinașii – inferiori din punct de vedere rasial – urmau să fie înlăturați într-un fel sau altul, pentru a face loc invadatorilor superiori. Ideea reconfigurării etnice a Europei prin dislocarea forțată a diverselor grupuri etnice nu era nouă. Exista un precedent la sfârșitul Primului Război Mondial, când între Grecia și Turcia are loc un uriaș schimb de minorități. În 1938, Hitler se gândise să adauge înțelegerii de la München o clauză care prevedea „repatrierea” etnicilor germani din Cehoslovacia în Sudetenland. Odată cu anexarea a ceea ce mai rămăsese din Cehoslovacia în primăvara următoare, Hitler a avut ideea să deporteze șase milioane de cehi în Est. Aceste planuri n-au fost puse niciodată în aplicare. Cazul Poloniei era diferit. Când invazia a devenit iminentă, Biroul Central al Partidului Nazist pe probleme de Rasă și Colonizare, înființat de Walther Darré inițial pentru a încuraja orașenii să se stabilească în zonele rurale din Germania, și-a întors brusc atenția spre Europa de Est. Cu sloganul „un popor, un Reich, un lider” ideologii naziști s-au gândit să aducă etnici germani din toate colțurile Europei Răsăritene, iar din toamna lui 1939, planurile lor au inclus și regiuni întinse, locuite de polonezi.⁸⁴

La 7 octombrie 1939, Hitler îl numește pe Heinrich Himmler în funcția de Comisar al Reichului pentru Întărirea etnicității germane. Cu

o zi în urmă, Hitler declarase într-un lung discurs adresat parlamentului, în cinstea victoriei împotriva Poloniei, că sosise vremea pentru „crearea unei noi ordini etnografice, care presupune reaşezarea naţionalităţilor, în așa fel încât să avem linii de demarcație mai precise decât cele existente”⁸⁵. În decretul semnat la 7 octombrie 1939, Hitler ordonă șefului SS:

(1) să repatrieze toți cetățenii germani și etnicii germani eligibili pentru o întoarcere permanentă; (2) să elimine influențele nefaste, precum elementele străine din populație care constituie o amenințare pentru Reich și pentru comunitatea germană; (3) să creeze noi așezări germane prin restabilire și mai cu seamă prin restabilirea cetățenilor germani și etnicilor germani veniți de peste graniță.⁸⁶

În decursul iernii (1939–40), Himmler pune la punct un minuțios aparat birocratic în vederea acestui demers, apelând la analizele preliminare făcute de Biroul Rasial Politic precum și de Biroul Central pe probleme de Rasă și Colonizare al SS. Aproape imediat încep două relocări masive de populație: scoaterea polonezilor din teritoriile anexate și identificarea și „repatrierea” etnicilor germani din alte părți ale Europei Răsăritene, care urmau să-i înlocuiască pe polonezi.⁸⁷

Germanizarea teritoriilor anexate începe în prima jumătate a lunii decembrie, 1939, odată cu arestarea a 88 000 de polonezi și evrei în Polonia. Aceștia sunt transportați cu trenul în Guvernământul General și lăsați acolo. Bărbații sănătoși și apti de muncă sunt duși în Germania, unde urmau să muncească forțat. Niciunul n-a primit despăgubiri pentru casele, proprietățile, afacerile și bunurile confiscate. Felul în care au fost deportați, în miez de iarnă, prost îmbrăcați și cu provizii insuficiente, în vagoane neîncălzite, s-a dovedit pentru mulți fatal. La sosirea unui tren în Cracovia, pe la jumătatea lui decembrie, comisia de primire a fost nevoită să scoată cadavrele a patruzeci de copii care înghețaseră pe drum.⁸⁸ În a doua săptămână a lunii decembrie, doctorul Klukowski îngrijește refugiați din Poznań, în spitalul lui din Szczebzreszyn: 160 de „muncitori, fermieri, profesori, funcționari, bancheri și negustori” au fost înștiințați cu douăzeci de minute înainte să fie „urcați în vagoane neîncălzite... Soldații germani au fost extrem

de violenți. Unul dintre bolnavi, un librar, a fost bătut așa rău încât va avea nevoie de luni de spitalizare⁸⁹. Alți 1 070 de deportați care au ajuns la 28 mai 1940 erau într-o „stare groaznică, resemnați cu soarta lor, terminați psihic, în special cei ai căror copii fuseseră trimiși în lagăre de muncă”⁹⁰. Deportările au continuat, iar Klukowski și alții asemenea lui au încercat să-i întâmpine cât mai organizat, cu mâncare, medicamente și paturi. Când deportările au luat sfârșit, în primăvara lui 1941, un număr de 365 000 de polonezi fuseseră deportați din Poznań. Un program similar de deportări a avut loc în alte părți ale fostei Republici Poloneze. În total, peste un milion de oameni au fost deportați, o treime din ei evrei. Și-au pierdut proprietățile, bunurile și obiectele de valoare. „Sute de fermieri, scrie Klukowski, au devenit cerșetori peste noapte.”⁹¹

Wilm Hosenfeld a urmărit sosirea polonezilor deportați în Guvernământul Central. Hosenfeld era un ofițer german care, din cauza problemelor de sănătate, nu putea lua parte la luptă. Născut în 1895 în Hessa, a lucrat multă vreme ca profesor la o școală, iar după ce s-a alăturat mișcării Tineretului german, în 1933 s-a înscris în SA și a devenit totodată membru al Ligii Profesorilor Naziști, iar în 1935, membru al Partidului Nazist. Dar credința lui statornică a prevalat încă de la jumătatea deceniului asupra adevăratelor naziste. Protestele vocale față de atacurile lui Alfred Rosenberg la adresa creștinismului l-au pus într-o lumină proastă în cadrul partidului. La 26 august 1939, a fost chemat sub drapel, iar o lună mai târziu trimis în Polonia să construiască un lagăr de prizonieri. Religiozitatea profundă a prizonierilor polonezi i-a atras imediat simpatia. Când a dat peste un tren de polonezi deportați, în decembrie 1939, a avut ocazia să discute cu câțiva dintre ei și a fost șocat de cele auzite. Le-a oferit mâncare pe ascuns, iar copiilor le-a dăruit dulciuri. La 14 decembrie 1939, notează în jurnal efectele nefericite pe care întâlnirea le-a avut asupra sa:

Aș vrea să aduc alinare acestor nefericiți și să le cer iertare pentru modul în care germanii îi tratează, cu cruzime, neomenos și fără milă. De ce sunt scoși din casele lor când nu se știe unde vor fi adăpostiți? Stau o zi întreagă în frig, pe puținele obiecte pe care le-au adus, și nu primesc de mâncare. E ceva sistematic aici, se urmărește îmbolnăvirea lor și, în cele din urmă, pieirea lor.⁹²

Puțini germani gândeau astfel. Hosenfeld reține nenumărate arestări și atrocități comise împotriva polonezilor. Un coleg ofițer i-a povestit schimbul de replici avut cu un ofițer Gestapo: „Crezi că prin aceste metode veți reuși să-i atrageți pe-acești oameni de partea voastră? l-a întrebat el retoric. Când se vor întoarce din lagărele de concentrare, vor fi cei mai înfocați dușmani ai Germaniei!!” „Tu crezi că se va întoarce vreunul? i-a replicat polițistul. Vor fi cu toții împușcați când vor încerca să evadeze.”⁹³

Heinrich Himmler nesocotește observațiile lui Göring, care considera că programul de strămutare subminează economia de război și, în decursul anului 1940, deportează 260 000 de polonezi din Wartheland precum și alte câteva mii din Silezia Superioară sau Danzig – Prusia Occidentală. Conducerea SS din Wartheland nu ia în calcul viziunea birocratică a Ministerului de Interne, care considera că polonezii rămași trebuie înscriși într-o categorie inferioară de cetățenie germană, și îl convinge pe liderul regional Greiser să conceapă o listă a etnicilor germani în care puteau fi înscriși polonezii potriviți pentru germanizare sub diverse articole, precum etnic german pronazist sau germani căzuți sub influență poloneză ș.a., care aveau mai apoi să primească diverse privilegii. La 4 martie 1941, sistemul a fost aplicat în toate teritoriile ocupate.⁹⁴ În scurt timp s-a format o întreagă birocrăție însărcinată cu germanizarea acestor oameni, pe criterii etnice, lingvistice, religioase ș.a.m.d. Pe măsură ce se ocupa de aceste cazuri, SS-ul a văzut o problemă în faptul că polonezii care au condus rezistența aveau probabil „o cantitate însemnată de sânge nordic care, spre deosebire de fatalismul caracteristic sângelui slav, i-a ajutat să preia inițiativa”. Soluția imediată era îndepărtarea copiilor din sânul familiilor poloneze, pentru a scăpa de influențele negative ale părinților lor naționaliști. În plus, toate orfelinatele poloneze din teritoriile anexate au fost închise în primăvara lui 1941, iar copiii duși în Vechiul Reich. După cum observa Himmler într-un memorandum scris la 15 mai 1940 – și aprobat de Hitler – demersul urmărea să „înlătore pericolul ca acești suboameni estici să dezvolte o elită politică, formată din oameni cu sânge bun, ceea ce ar fi periculos pentru noi, pentru că ar deveni egalii noștri”⁹⁵. Aproximativ 200 000 de copii polonezi considerați potriviți pentru germanizare au fost trimiși în lagăre speciale din Germania. Acolo

au primit nume germane și acte de identitate (inclusiv certificate de naștere falsificate), au fost trecuți printr-un curs de șase luni de limba germană și li s-au inoculat elementele fundamentale ale ideologiei naziste. Mulți dintre ei erau, de fapt, orfani ai căror părinți fuseseră împușcați sau deportați în lagăre de muncă. O parte din ei au fost identificați pe stradă de către poliția germană sau de patrulele SS, sau chiar și de către voluntarele Ajutorului Popular Național-Socialist care se ocupau de această minoritate, cu vârsta cuprinsă între șase și doisprezece ani (majoritatea copiilor aveau sub șase ani și erau incluși în programul *Lebensborn* – Fântâna Vieții). În cele din urmă au fost alocați unor familii adoptive care primiseră aprobare de la partid. Astfel a luat naștere o piață neagră aprobată la nivel oficial, unde cupluri germane fără copii achiziționau bebeluși sau copii polonezi și îi creșteau ca germani. Optzeci la sută din copiii deportați nu s-au întors niciodată la familiile lor din Polonia.⁹⁶

Știind că Hitler și Himmler își doreau ca teritoriile anexate să fie cât mai rapid germanizate, liderul regiunii Danzig-Prusia Occidentală a înscris de-a valma sate și orașe întregi pe Lista Etnicilor Germani. Un ofițer pe probleme de strămutare și-a amintit după război că, atunci când un primar local sau un lider de filială a Partidului Național-Socialist a respins ordinul lui Forster de a înscrie 80 la sută din populația districtului ca germani, pe motiv că 80 la sută erau polonezi, Forster a mers personal să-i înscrie. Când au primit actele, marea majoritate a celor înscriși au trimis primarului scrisori de respingere. Au fost înscriși orișicum. Drept urmare, la finele lui 1942, 600 000 de aplicații pentru germanizare au fost strânse în Danzig-Prusia Occidentală.⁹⁷ Arthur Greiser, lider regional în Warthegau, nu era de-acord cu șiretlicurile făcute de vecinul și rivalul său, și îi spune lui Himmler: „Politica mea etnică... e periclitată de politica implementată în regiunea Danzig-Prusia Occidentală...”⁹⁸. Cu toate astea, germanizarea făcută după bunul plac al liderilor a continuat, nu numai în teritoriile anexate, ci și în Guvernământul General. În primele luni ale lui 1943, Klukowski, asemenea multor polonezi, trebuie să completeze un formular intitulat *Cerere pentru acordarea buletinului pentru persoanele de origine germană*. Klukowski trage o linie roșie peste formular și semnează cu „etnic polonez”⁹⁹.

Guvernatorul Frank e tot mai nemulțumit de faptul că provincia sa e folosită ca un soi de groapă de gunoi pentru toți polonezii nedorți. La finele lunii octombrie 1939, se estima deja că populația Guvernământului General va ajunge la treisprezece milioane în luna februarie a anului următor.¹⁰⁰ Începând cu luna mai, 1940, Frank, cu acordul lui Hitler, abandonează politica inițială de transformare a Guvernământului General într-un stat-marionetă și ia măsuri pe termen lung pentru anexarea regiunii la Reich. Potrivit cu această nouă orientare, Frank vede provincia ca pe o colonie germană condusă de coloniști care beneficiază de mâna ieftină de lucru a polonezilor needucați. „Gândim în cel mai pur stil imperialist din toate timpurile“, declara el în noiembrie 1940.¹⁰¹ Cu toate că nu înghițea independența SS-ului, Frank a luat toate măsurile ca polonezii să nu beneficieze de protecția legii. „Polonezul, spunea el în decembrie 1940, trebuie să înțeleagă că nu-i construim un stat legal și că singura lui îndatorire e să lucreze și să se poarte civilizat.“¹⁰² Și în teritoriile anexate s-au introdus anumite dispoziții legale pentru polonezi, care au înlocuit (deși niciodată complet) teroarea arbitrară din primele luni de ocupație germană. Polonezii au fost supuși unui cod de legi draconic, care dispunea pedepse mult mai dure (lagăr de muncă, pedepse fizice sau pedeapsa capitală) pentru delictе pedepsite doar cu închisoarea în cazul cetățenilor germani. S-a exclus orice formă de recurs, iar proferarea de injurii la adresa germanilor era în unele cazuri pedepsită cu moartea.

Măsurile introduse în 1941 nu făceau altceva decât să legitimizeze practicile arbitrar de până atunci și veneau în completarea legilor drastice introduse în Reich pentru muncitorii polonezi și de alte origini. Polonezii erau cetățeni de categoria a doua și inferioritatea lor era subliniată de regulamente locale, care îi obligau să se dea în lături și să-și scoată pălăria în fața germanilor sau să-i servească pe germani în prăvălii înaintea clienților de altă etnie.¹⁰³ Programul de germanizare a început în Wartheland, ca fostă regiune prusacă înainte de 1918, cu toate că populația de etnie germană număra doar 7% din populație în 1939. Încă de pe vremea lui Bismarck, în secolul XIX, s-au depus mari eforturi pentru stimularea culturii germane în Polonia Prusacă, în paralel cu eforturile de înăbușire a identității naționale poloneze. Școlile, teatrele, muzeele, bibliotecile, librăriile, ziarele și toate instituțiile culturale și

lingvistice poloneze au fost închise, iar folosirea limbii polone a fost interzisă. Polonezilor li s-a interzis să dețină gramofone și aparate foto, iar polonezii care intrau în teatrele germane erau pasibili de arest și detenție. Numele districtelor, orașelor și satelor au fost germanizate, în unele cazuri traduse direct din polonă, în altele prin înlocuire cu numele unui german de seamă din acea zonă, iar de câte ori era posibil, mai ales în regiunile care aparținuseră de Prusia, se revenea la vechiul nume german, folosit înainte de 1919. Străzile și anunțurile publice au fost de asemenea germanizate.

Liderul regional Greiser a lansat un atac dur împotriva Bisericii Catolice (instituția care de-a lungul secolelor a întreținut cel mai mult identitatea națională poloneză) prin confiscarea proprietății și desființarea organizațiilor laice. Mulți preoți, călugări, administratori de dieceze sau alți oficiali au fost arestați, deportați în Guvernământul General, trimiși în lagărele de concentrare din Germania sau pur și simplu împușcați. În total, aproximativ 1 700 de preoți polonezi au ajuns la Dachau: jumătate din ei nu au supraviețuit. Greiser e încurajat să continue aceste politici nu doar de Heydrich și Bormann, ci și de August Jäger, șeful personalului administrativ, care își clădise reputația încă din 1934, ca responsabil cu nazificarea Bisericii Evanghelice din Wartheland. Către sfârșitul lui 1941, Biserica Catolică polonă fusese scoasă în afara legii în Wartheland. În celelalte regiuni ocupate, ea fusese mai mult sau mai puțin germanizată, în ciuda enciclicelor trimise de papă încă de la 27 octombrie 1939, care înfierau persecuțiile.¹⁰⁴

Cultura poloneză a fost și ea luată cu asalt în Guvernământul General. La 27 octombrie 1939, primarul Varșoviei a fost arestat (și mai târziu împușcat), iar la 6 noiembrie, 182 membri ai personalului academic din Universitatea din Cracovia și din alte forme de învățământ superior au fost arestați și duși în lagărul de concentrare din Sachsenhausen.¹⁰⁵ Universitățile, școlile, librăriile, editurile, arhivele, muzeele și restul centrelor culturale poloneze au fost închise.¹⁰⁶ Frank era de părere că „polonezii n-au nevoie de universități sau de licee: Polonia trebuie transformată într-un deșert intelectual”. La 31 octombrie 1939, el declară că „pentru polonezi, singura formă de educație acceptată e cea care pune în valoare nimicnicia destinului lor etnic”¹⁰⁷. Frank nu permite polonezilor

decât forme de divertisment ieftin și nepretențios, precum spectacolele erotice, operetele și băutura.¹⁰⁸

Opusurile compozitorilor polonezi (inclusiv ale lui Chopin) au fost interzise, iar monumentele naționale poloneze au fost distruse sau dărâmate.¹⁰⁹ Asaltul germanilor asupra educației poloneze a început concomitent cu încercarea lor de a suprima cultura poloneză. La 20 noiembrie 1939, liderii militari germani închid două licee din Szczebrzeszyn, urmând un model deja stabilit. Liceele au rămas închise. La scurtă vreme, administrația germană a atacat standardele educaționale din școlile primare. La 25 ianuarie 1940, doctorul Klukowski scrie: „Astăzi, germanii au ordonat tuturor directorilor de școală să confiște elevilor manualele de literatură polonă, istorie și geografie. Copiii au fost nevoiți să predea manualele în toate sălile de clasă din Szczebrzeszyn... Sunt șocat și nespus de trist”¹¹⁰. Acesta era doar începutul, căci, la 17 aprilie 1941, revine în jurnalul său cu următoarea observație: „Germanii au scos din podul școlilor de gramatică toate cărțile și materialele didactice, le-au făcut grămadă în curte și le-au dat foc”. Profesorii și intelectualii polonezi s-au străduit să țină lecții mai avansate în secret, însă, din cauza crimelor împotriva intelectualității și a profesorimii, încercările lor nu s-au bucurat de mult succes, cu toate că importanța lor simbolică e de netăgăduit.¹¹¹ Zygmunt Klukowski consemnează în jurnalul său moartea scriitorilor, muzicienilor, artiștilor și oamenilor de știință, dintre care mulți erau prietenii săi. La 28 noiembrie 1940, scrie: „Mulți au fost uciși, mulți alții își așteaptă sfârșitul în lagărele de concentrare”¹¹².

II

Pe lângă valul de polonezi reclassificați germani peste noapte, un număr însemnat de etnici germani au preluat de îndată fermele și afacerile polonezilor dezrădăcinați. Încă de la sfârșitul lui septembrie 1939, Hitler ceruse în mod specific „repatrierea” etnicilor germani din Letonia și Estonia, precum și estul Poloniei, controlat de sovietici. Ulterior, Himmler a luat măsuri pentru a îndeplini dorința Führerului. Câteva mii de etnici germani au fost mutați în regiunile anexate din

Guvernământul General, dar majoritatea au fost aduși acolo din zone controlate de Uniunea Sovietică, în baza unor acorduri internaționale negociate de Himmler. În primele luni ale lui 1940, numeroși coloniști germani sunt aduși în Guvernământul General și în teritoriile anexate, astfel că, începând cu martie 1941, alți 400 000 de polonezi sunt aruncați în stradă (fără însă a fi deportați) pentru a face loc coloniștilor germani. În decursul următorilor ani, 136 000 de etnici germani au fost aduși din estul Poloniei, 150 000 din statele baltice, 30 000 din Guvernământul General și 200 000 din România. Mulți s-au lăsat ademeniți de perspectiva unei vieți mai bune, temându-se totodată să nu fie persecutați de comuniști sau de naționaliștii români. Până în mai 1943, aproximativ 408 000 de germani s-au restabilit în Wartheland sau alte regiuni anexate și alți 74 000 și-au găsit casă în Vechiul Reich.¹¹³

Pentru a primi drept de restabilire, cei aproximativ cinci sute de mii de imigranți (cu excepția a 50 000 de norocoși) au fost duși în lagăre de tranzit, unde au fost sortați pe criterii rasiale și politice. Acest demers a fost aprobat de Hitler la 28 mai 1940. Condițiile din aceste lagăre – majoritatea foste fabrici, mănăstiri sau clădiri de birouri confiscate de la polonezi – nu erau nici pe departe plăcute, cu toate că administrația a făcut eforturi să țină familiile împreună, iar etnicii germani au primit despăgubiri în garanții de proprietate, pentru bunurile pe care le lăseseră în urmă. Evaluatorii din cadrul Biroului Central pe probleme de Rasă și Restabilire SS, cu sediul în centrul de imigrări din Łódź, și-au început numaidecât munca în lagărele de tranzit. După un instructaj de patru săptămâni în evaluare rasial-biologică, evaluatorii au pornit înarmați cu un set de instrucțiuni, care cuprindea 21 de criterii fizice (dintre care 15 fizionomice), probabil foarte vagi. Imigranții au fost examinați cu raze X, fotografiați și chestionați despre viziunile lor politice, familie, serviciu și preocupări. Clasificarea varia de la „candidații ideali”, imigranți „pur nordici, pur falieni sau nordic-falieni”, fără „deficiențe vizibile de intelect, caracter sau ereditare”, până la imigranți „nepotriviți din punct de vedere etnic sau biologic”, de proveniență non-europeană, diformi din punct de vedere fizic sau proveniți din „familii cu probleme sociale sau slab pregătite”¹¹⁴.

Aceste măsuri făceau ca programul de restabilire să decurgă extrem de anevoios. Una peste alta, până la finele anului 1942, coloniștii luaseră

în stăpânire peste douăzeci la sută din afacerile din teritoriile anexate, dintre care 8% erau cetățeni germani, 51 % germani din partea locului și 21% mandatar care reprezentau interesele viitorilor veterani militari. Din 928 000 de ferme private, 47 000 au fost preluate de coloniști. Dintr-un total de 9,2 milioane de hectare de pământ, 1,9 milioane au fost confiscate și date germanilor. Cu toate astea, din totalul de 1 250 000 de coloniști, doar 500 000 se stabiliseră în acel moment. O bună parte din ei se aflau încă în tranzit. Mii de imigranți erau blocați acolo de mai bine de-un an. Pe listele din teritoriile anexate erau înscrși trei milioane de germani, dar alte zece milioane de locuitori se aflau în acel moment în Marele Reich. În mod evident, programul de germanizare nu se încheiase nici după patru ani de demersuri.¹¹⁵

Programul a continuat și în 1943, odată cu evacuarea forțată a sate-lor poloneze. Reichul s-a folosit de această strategie pentru a pune la respect grupurile care nu prezentau încredere de la frontierele Vechiului Reich, precum Luxemburg. Familiile în care bărbatul dezertase din armata germană erau strânse în Lorena și duse în Polonia, pentru a se stabili acolo. În 1941, 54 000 de sloveni sunt ridicați de la granița cu Austria și duși în lagărele poloneze. 38 000 sunt considerați potriviți din punct de vedere rasial și sunt tratați ca și coloniști.¹¹⁶ În mai 1943, în timpul unei vizite în satele evacuate Wielonczka și Zawada, Zygmunt Klukowski observă „coloniștii germani care se stabilesc aici. Pretutindenii vezi băiețandrii germani îmbrăcați în uniforme Tineretului Hitlerist”¹¹⁷. În lunile care urmează, Klukowski menționează și alte sate din regiune în care localnicii sunt evacuați cu forța și duși în lagărele din apropiere. Într-o vizită la un lagăr (august 1943), doctorul vede că deținuții din spatele sârmei ghimpate erau prost hrăniți, bolnavi, „abia se mișcau și arătau groaznic”. În spitalul lagărului, patruzeci de copii sub cinci ani, bolnavi de pojar și dizenterie, zăceau câte doi în pat și păreau niște „schelete”. Autoritățile germane refuză categoric oferta lui de a interna câțiva pacienți în spitalul său. Chiar și în propriul său oraș, tot mai mulți polonezi sunt scoși din casă pentru a face loc coloniștilor germani.¹¹⁸

Germanizarea regiunii Zamość, efectuată de Himmler în ciuda protestelor lui Frank, era de fapt prima etapă dintr-un proiect amplu, care în timp avea să cuprindă întreg Guvernământul General. Deși proiectul n-a avut sorti de izbândă, 110 000 de polonezi (31% din populație) au



2. Transferul de populație al etnicilor germani, 1939–1943

fost expropriați cu forța și alungați din regiunea Lublin, iar între noiembrie 1942 și martie 1943, 47 de sate din regiunea Zamość sunt evacuate, pentru a face loc germanilor. Înarmați cu câte provizii puteau căra, mulți polonezi se refugiază în păduri, unde se alătură mișcării de rezistență.¹¹⁹ La mijlocul lui iulie 1943, Szczecbrzeszyn, orașul doctorului Klukowski, e declarat așezare germană și redus la statutul de sat.¹²⁰ „Pe străzile orașului, scrie doctorul, care nu acceptă insulta adusă orașului său, sunt mulți germani îmbrăcați civil, majoritatea femei și copii din noul val de coloniști.” Noi servicii se deschid pentru germanii proaspăt stabiliți, printre care și o grădiniță. În scurt timp, Klukowski observă că „prăvăliile sunt proprietatea germanilor acum. Avem bərbieri, croitori, pantofari, brutari, măcelari și mecanici, cu toții germani. Tocmai ce-au deschis un restaurant nou, numit *Neue Heimat* (Patria Nouă).” Polonezii care nu se trecuseră pe listă ca etnici germani erau considerați cetățeni de categoria a doua, obligați să presteze muncă forțată și tratați fără pic de considerație. La 27 august 1943, Klukowski consemnează cazul băiețelului de opt ani care „zăcea împușcat într-o livadă. L-au dus la spital, unde a murit. Am aflat că băiatul plecase să cuileagă mere. Noul proprietar, un lăcătuș german, l-a împușcat și l-a lăsat acolo să moară, fără să spună nimănui”¹²¹.

Germanii stabiliți în Wartheland nu s-au prea sinchisit de evacuarea polonezilor din regiune. Hermann Voss, un specialist în anatomie, proaspăt instalat la catedra Facultății de Medicină din cadrul nou-createi Universități din Poznań (vârf de lance în sistemul educațional din teritoriile ocupate) scrie în aprilie 1941: „Îmi place orașul Poznań. Ar fi minunat dacă ar dispărea toți polonezii”. În mai 1941, consemnează faptul că SS-ul pune stăpânire pe crematoriul pus la dispoziția departamentului său. N-a protestat, ba chiar dimpotrivă: „În subsolul Institutului se află un crematoriu pentru ars cadavre. E folosit exclusiv de Gestapo. Polonezii împușcați sunt aduși aici noaptea și incinerati. De s-ar preface întreaga societate poloneză în cenușă!”¹²² Pe lângă imigranții din Est, alți 200 000 de germani s-au stabilit în teritoriile anexate din Vechiul Reich. Parte din ei erau copii și adolescenți evacuați din orașele germane, pentru a fi feriți de riscul bombardamentelor. Mulți au fost înregimentați în cantonamente militarești, disciplinați, abuzați și supuși unei educații complet non-academice.¹²³

Mulți adulți au plecat de bunăvoie în teritoriile anexate, gândind că sunt potrivite pentru ridicarea de noi așezări. Cei mai mulți se considerau pionieri, cum e și cazul Melite Maschmann, trimisă ca ofițer de presă pentru organizația Tineretului Hitlerist în Wartheland, noiembrie 1939. Melita observă absența oamenilor educați din rândul populației și ajunge la concluzia că polonezii sunt un popor de oameni săraci, nedezvoltați și incapabili să susțină un stat național. De la orele de „știință rasială”, Melita aflase că rata crescută a natalității în Polonia reprezenta un mare pericol pentru viitorul Germaniei. Se lasă înduioșată de sărăcia și mizeria în care trăiesc mulți copii polonezi, reduși la condiția de cerșetori sau hoți de cărbune, dar mai târziu avea să scrie, sub influența propagandei naziste:

Mi-am spus că, dacă polonezii luptă în fel și chip ca să nu piardă provincia de la răsărit, de care națiunea germană are nevoie pentru a-și întregi „spațiul vital”, vor rămâne mereu dușmanii noștri, și am considerat de datoria mea să îmi înăbuș sentimentele dacă ele intră în conflict cu imperativele politice... Un grup care se crede hărăzit să conducă, precum a fost cazul nostru, nu are nicio rețineră când vine vorba să cucerească teritorii aparținând unor „elemente inferioare”.

Cu toate că nu împărtășea convingerile germanilor care nu se îndoiu de supremația „Rasei Superioare” și vedeau în polonezi un popor de sclavi, avea să scrie mai târziu: „Eu și colegii mei am fost onorați când ni s-a permis să contribuim la cucerirea regiunii în numele națiunii și culturii germane. Eram pătrunși de aroganța entuziastă a «misionarilor culturali».” Maschmann și colegile ei fuseseră însărcinate să evacueze și să curețe fermele poloneze înainte ca noii proprietari germani să le ia în stăpânire, și a contribuit la expulzările efectuate de SS, fără să se intereseze unde erau trimiși polonezii.¹²⁴ În cadrul acestei operațiuni, a luat parte cu nerușinare la jaful proprietăților poloneze, întrucât polonezii erau obligați să lase în urmă mobila și utilajele pentru viitorii ocupanți. Înarmată cu un ordin fals de rechiziție și un pistol (pe care nu știa să-l folosească), Melita a furat paturi, tacâmuri și alte obiecte de la fermierii polonezi pentru a le da coloniștilor germani, asta în regiuni în care procesul de restabilire nu începuse încă. Pe deasupra, considera că acțiunile ei erau complet justificate. Experiența ei de muncă era minunată.¹²⁵ Sentiment împărtășit de multe alte femei

germane care au venit în teritoriile anexate ca voluntari, pentru a-și începe cariera pedagogică, în calitate de funcționari mărunți în organizația de femei sau ca funcționari de stat. Toate au considerat că munca lor era de factură civilizatoare, atât pe moment, cât și decenii mai târziu, când au fost intervievate. Au întâmpinat cu groază sărăcia și mizeria în care trăia populația poloneză, dar în același timp s-au bucurat de frumusețile peisajelor rurale și erau entuziasmate de misiunea lor atât de departe de casă. Acestor femei de condiție modestă, curățirea și amenajarea fermelor lăsate în urmă de polonezii evacuați le oferea satisfacție. Pentru majoritatea, suferința polonezilor și a evreilor era fie invizibilă, fie acceptabilă sau chiar justificată.¹²⁶

III

Viziunea optimistă pe care Melita Maschmann o avea față de ridicarea unei civilizații germanice în Europa de Est era dezmințită de realitatea din teren. Alături de crime, hoții, jafuri și deportări, administrația germană din Guvernământul General se făcea vinovată de mită și corupție. Se spune că în Varșovia anului 1940, un evreu trebuia să achite o sumă de 125 de zloți pentru a fi scutit de muncă forțată, 500 de zloți ca să nu mai poarte steaua galbenă, 1 200 pentru un certificat care să ateste originile ariene, 10 000 pentru eliberarea din închisoare și 150 000 pentru organizarea emigrării în Italia (ultima a luat brusc sfârșit în iunie 1940, când Italia a intrat în război de partea Germaniei).¹²⁷ Corupția a venit și pe fondul de haos instituțional în care s-a scufundat Guvernământul General după 1939. În Cracovia, Guvernatorul General, Hans Frank, a lansat proclamații bombastice din sediul său luxos din palatul regal, dar autoritatea sa era mereu subminată de rivalul său, Friedrich Wilhelm Krüger, șeful poliției SS în Est. Krüger era încurajat nu doar de Himmler și Heydrich, ci chiar și de Hitler, care întotdeauna prefera luptele intestinale unei ierarhii de comandă eficiente. Competențele lui Krüger nu se limitau doar la activități polițienești, ci cuprindeau și implementarea programului de transfer al populației, gândit de Himmler. Teroarea dezlănțuită asupra populației din Guvernământul General nu avea mereu consimțământul lui Frank, care devine tot mai îngrijorat de ura și tulburările din rândul populației poloneze. În 1942, ambițiosul Krüger pare gata să-l înlocuiască cu totul pe Frank. Când

fostul guvernator civil al Radomului e acuzat de corupție și arestat, după ce în mașina de serviciu (condusă de tatăl său) sunt descoperite covoare, mătăsuri, băuturi spirtoase și alte bunuri, care urmau să fie transportate în Germania, investigațiile inițiate de Himmler scot la iveală amploarea operațiunii. Mulți superiori erau angajați în astfel de practici, iar Guvernatorul General dădea tonul. Investigațiile lui Himmler au arătat faptul că Frank însuși își îmbogățise familia din fonduri de stat și proprietăți devalizate. Au fost descoperite două depozite pline de bunuri, de la blănuri și ciocolată la cafea și băuturi spirtoase, puse la dispoziția lui Frank și a familiei sale. Doar în luna noiembrie a anului 1940, Frank trimite acasă 72 de kilograme de carne de vită, 20 de găște, 50 de găini, 12 kilograme de brânză și multe altele. Guvernatorul General e convocat la Berlin, pentru a fi pus la punct de Hans-Heinrich Lammers, Secretarul de Stat al Cancelariei, cu alte cuvinte, șeful administrației civile din Germania. Pe măsură ce poliția scoate la iveală noi cazuri de corupție, Frank hotărăște să riposteze printr-o serie de discursuri ținute în universitățile germane, în care condamnă puterea crescândă a poliției (în frunte cu Himmler, adversarul și principalul său critic), dar nu reușește decât să stârnească mânia lui Hitler, care îi interzice să mai țină discursuri publice și îl deposează de toate funcțiile de partid. Și totuși, Frank supraviețuiește și revine în mai 1943, când, cu sprijinul biroului Planului pe Patru ani inițiat de Göring, îl convinge pe Hitler (cam târziu, ce-i drept) că atrocitățile comise de poliție în Guvernământul General stârneau resentimentul polonezilor, care refuzau să lucreze temeinic, nu îndeplineau cotele de producție și subminau economia prin acte de sabotaj. La 9 noiembrie 1943, Krüger e înlocuit de un funcționar mai puțin ambițios. Corupția continuă.¹²⁸

Mergând în josul ierarhiei sociale, descoperim o uriașă piață neagră, care apare ca răspuns la nivelul scăzut de trai al polonezilor. Potrivit unei statistici, peste 80 la sută din bunurile de consum zilnic sunt furnizate de economia subterană. Angajatorii polonezi se sustrag legilor salariale impuse de Germania și își plătesc angajații în natură sau tolerând absenteismul în masă, care în 1943 ajunsese la 30%. Oricum, muncitorii nu-și permiteau să meargă mai mult de două-trei zile pe săptămână la serviciu, întrucât piața neagră le solicita întreg timpul. Un cunoscut banc din această perioadă spune că doi prieteni se întâlnesc după multă vreme: „Ce mai faci?” „Uite, lucrez la primărie.” „Nevastă-ta

cum e?“ „Lucrează la papetărie.“ „Și fiică-ta?“ „Ea lucrează la uzină.“ „Și cum dracu' vă descurcați?“ „Slavă Domnului, fiu-meu e șomer!¹²⁹ Cei care activau pe piața neagră nu erau preocupați doar de supraviețuire. Cei mai pricepuți scoteau profituri uriașe într-un interval de câteva săptămâni. Riscul să fii prins era mare. Dar majoritatea riscau pentru că nu aveau de ales. De altminteri, nu făceau decât să urmeze modelul ocupaților germani, pentru care mita, corupția și profiturile ilicite erau la ordinea zilei.¹³⁰

Piața neagră era în mod deosebit dezvoltată în sectorul produselor comestibile. Alimentele au ajuns să fie produse de lux la scurt timp după invazie, mai ales după ce armata poloneză a dat foc culturilor, în procesul de retragere. Cele mai aspre condiții erau în Guvernământul General, care cuprindea cele mai sărăcicioase terenuri agricole din Polonia. În 1940, forțele de ocupație din districtul doctorului Klukowski înregistrează toate animalele din gospodăriile polonezilor și își arogă drept exclusiv de folosință.¹³¹ Cozile în fața alimentarelor sunt un peisaj cotidian¹³². Germanii stabilesc cote alimentare pentru țăranii polonezi și îi pedepsesc pe cei care nu le îndeplinesc.¹³³ În total, între 1940 și 1944, 60% din producția de carne poloneză, 10% din producția de cereale și alte alimente iau drumul Reichului.¹³⁴ Criza alimentelor ajunge la cote alarmante, chiar și pentru Frank. În primele luni ale lui 1940, reușește să asigure transporturi de grâne din Germania, dar majoritatea erau în primul rând destinate hrănirii forțelor de ocupație, apoi polonezilor aflați în poziție cheie (precum serviciul feroviar), și de-abia apoi ucrainenilor și polonezilor de rând. La coada listei se aflau, firește, evreii. În 1941, rația polonezilor din Varșovia scăzuse la 669 de calorii zilnic, în comparație cu cele 2 613 calorii alocate germanilor (și doar 184 pentru evrei).¹³⁵ Aceste cantități erau clar insuficiente. Prin urmare, starea de sănătate se deteriorează rapid, se răspândesc bolile datorate malnutriției și rata mortalității crește semnificativ. Majoritatea polonezilor încearcă să-și asigure alimentația prin alte mijloace și astfel apare piața neagră.¹³⁶

Doctorul Klukowski asistă cu mâhnire la disiparea societății poloneze sub impactul violențelor, distrugerii și privațiunilor. Cete de tâlhari cutreieră satele, intră în casele oamenilor, îi terorizează pe localnici, pradă și violează. Polonezii se denunță între ei, cel mai adesea pentru posesiune ilegală de arme. Mulți se oferă să lucreze în Germania sau colaborează cu forțele de ocupație. Fetele poloneze țin companie soldaților

germani și prostituția devine endemică. În noiembrie 1940, Klukowski are sub îngrijire 32 de cazuri de boli venerice și scrie că „am fete tinere, chiar și de șaisprezece ani, care după ce au fost violate s-au dedat prostituției, ca să-și asigure existența”. În ianuarie 1941, scrie că „bețiile sunt în toi și prin urmare bătaile sunt la ordinea zilei, dar se pare că germanii sunt încântați de acest lucru”. Polonezii iau parte la devalizarea prăvăliilor evreiești, iar foștii ofițeri polonezi de poliție lucrează acum pentru germani. La 19 februarie 1941, scrie: „Nu mă așteptam ca moralul polonezilor să coboare atât de vertiginos, încât să înlăture orice urmă de demnitate națională”¹³⁷. „Nu există unitate în opoziția noastră față de invadatori, se plânge el două luni mai târziu. Tot mai multe zvonuri, intrigi și denunțuri.”¹³⁸

IV

Polonia se confrunta cu probleme la fel de cumplite și în zona ocupată de Armata Roșie la 17 septembrie 1939, în urma Pactului Ribbentrop-Molotov.¹³⁹ Uniunea Sovietică ocupase 201 000 km pătrați din teritoriul Poloniei, însumând treisprezece milioane de locuitori. Din cei 200 000 de prizonieri polonezi capturați de Armata Roșie, o parte au fost trimiși acasă, în special cei care locuiau în zonele ocupate de germani, iar alții au fost transferați în lagărele de muncă din sud-estul Poloniei, pentru a ajuta la varii proiecte de construcții. Ofițerii lor însă au fost deportați în lagăre din Uniunea Sovietică, alături de șefii serviciului vamal, polițiști, paznici de închisori și membri ai poliției militare, în total 15 000 de persoane. Începând din aprilie și până în prima perioadă a lunii mai 1940, în urma ordinelor primite de la Moscova, aproximativ 4 443 dintre ei au fost duși în grupe de către agenții NKVD în pădurea Katyn de lângă Smolensk, unde au fost împușcați în ceafă și înhumați în gropi comune. Și restul ofițerilor polonezi au fost uciși. Din cei 15 000, doar vreo 450 au fost cruțați, o parte din ei deja comuniști, alții pe punctul de-a se converti. Ceilalți au fost împușcați în diverse locuri sau uciși în lagăre, alături de alți 11 000 de presupuși contrarevoluționari. Potrivit unor estimări, cifra totală a victimelor se ridică la 20 000, dar numărul adevărat al morților nu va fi niciodată cunoscut. Mulți dintre ei erau ofițeri în rezervă, specialiști, doctori, proprietari de pământ, funcționari de stat ș.a.m.d.¹⁴⁰

Exterminarea lor făcea parte dintr-o campanie mai vastă de eradicare a culturii naționale poloneze. De menționat și valul de violențe între comunități, în care mii de polonezi au fost măcelăriți de paramilitari ucraineni sau bieloruși, membri ai comunităților de minoritari din estul Poloniei, încurajați de ocupații sovietici. În urma unui plebiscit trucat, teritoriile ocupate au fost anexate de către Uniunea Sovietică, iar sistemul social și economic a fost restructurat pe model sovietic: afacerile și moșiile au fost expropriate și preluate de stat, iar ucrainenii și bielorușii au fost însărcinați cu administrarea lor. Monumentele naționale și indicatoarele stradale au fost distruse, librăriile și instituțiile de cultură au fost închise. 500 000 de polonezi au fost întemnițați în teritoriul ocupat de sovietici. Mulți dintre ei au fost torturați, bătuți, uciși sau executați. Concomitent, a început o campanie de deportări masive. Printre cei vizați se numărau membrii partidelor politice, ruși (și nu numai) care trăiau în exil, ofițeri de poliție și paznici de închisoare, ofițeri și voluntari în armata poloneză, laici activi în Biserica Catolică, aristocrați, moșieri, bancheri, industriași, proprietari de hoteluri și restaurante, refugiați, „persoane care au călătorit în străinătate”, ba chiar și „esperanțiști sau filateliști”. Specialiștii din zona de ocupație au fost arestați aproape în întregime și deportați. În multe cazuri, au fost însoțiți de familie. Cifra totală a deportărilor se ridică la aproximativ 1,5 milioane de oameni. În prima jumătate a anului 1940, deportații au fost băgați în vagoane destinate transportului de vite, fără posibilitatea de a se așeza, și transportați în lungi convoaie feroviare la fermele colective din Kazahstan și alte locuri îndepărtate. Zeci de mii de polonezi care lucraseră în fostul guvern sau se arătaseră potrivnici ideologiei marxist-leniniste au fost arestați, puși sub acuzații false și trimiși în lagărele de muncă din Siberia. Se presupune că o treime din polonezii deportați au murit înainte ca supraviețuitorii să fie eliberați în urma atacului Germaniei asupra Uniunii Sovietice, în iunie 1941. La acea dată, politica sovietică în teritoriul ocupat era deja puțin mai îngăduitoare, întrucât Moscova se temea de sprijinul pe care ucrainenii l-ar fi acordat germanilor în eventualitatea unui atac asupra Uniunii Sovietice. Tocmai de aceea s-a încercat încurajarea discretă a spiritului naționalist polonez, care era în esență anti-german. Cu toate astea, urmările ocupației Sovietice în Polonia n-au fost mai puțin dezastruoase decât cele ale ocupației germane.¹⁴¹

Pentru cei 1,2 milioane de evrei care locuiau în regiunea ocupată de sovietici, precum și pentru cei aproximativ 350 000 de refugiați care au fugit din calea trupelor germane, ocupația sovietică a reprezentat inițial un ajutor nesperat. Mulți credeau că vor fi feriți nu doar de rasismul ucigaș al germanilor, ci și de antisemitismul înăscut al polonezilor. Până și evreii conservatori și religioși au întâmpinat ocupația sovietică. Un număr important (deși încă supus dezbatelor) de evrei a ocupat funcții administrative în aparatul de conducere comunist. Cu toate că nu știm numărul exact, se pare că naționaliștii polonezi și ucrainenii au ajuns la concluzia că întreaga comunitate evreiască era mână-n mână cu detestata Uniune Sovietică. În fapt, arestarea și deportarea evreilor înstăriți sau a altora, cu precădere intelectualii și specialiștii, care au refuzat în chip patriotic cetățenia sovietică, a sfârșit curând iluziile evreilor în privința ocupației sovietice. Aproximativ unul din trei cetățeni polonezi deportați în Siberia sau în alte regiuni îndepărtate era evreu la origine. Potrivit estimărilor, 100 000 de evrei au murit în timpul deportărilor. Dar răul fusese deja făcut. În cele din urmă, trupele germane aveau să scoată Armata Roșie din Polonia, iar evreii rămași în urmă aveau să suporte consecințele pentru entuziasmul inițial cu care-i întâmpinaseră pe sovietici. Până atunci însă, condițiile de viață s-au înăspriț în așa măsură, încât mulți evrei care fugiseră din teritoriile ocupate de germani s-au întors înapoi.¹⁴²

O adunătură înfiorătoare

I

Dacă polonezii erau cetățeni de categoria a doua în Guvernământul General, evreii cu greu treceau drept oameni în ochii ocupanților germani, fie ei soldați sau civili, cu sau fără afiliație politică. Germanii au sosit pătrunși de o teamă și un dispreț suveran față de evrei, care le fusese inoculat timp de șase ani și jumătate de neobosita propagandă nazistă. În această perioadă, minoritatea evreiască din Reich, însumând mai puțin de un procent din totalul populației, fusese supusă unui regim tot mai intens de discriminare, de la exproprieri la brutalități din partea activiștilor naziști. Jumătate din ei au emigrat. Celor rămași li s-au retras drepturile civile (și adesea mijloacele de trai), li s-a interzis să intre în contact cu germanii, au fost obligați la muncă forțată și, în fapt, izolați complet de restul societății germane. În noiembrie 1938, pe întreg teritoriul Germaniei se dezlănțuie un val de pogromuri, în urma căruia aproape toate sinagogile sunt distruse, mii de prăvălii evreiești sunt devastate, case și apartamente devalizate, iar 30 000 de evrei sunt arestați și duși în lagăre de concentrare, de unde sunt eliberați doar după ce dau asigurări că vor emigra. Ulterior, evreii rămași sunt deposezați de bunurile pe care le mai aveau. Procesul prin care germanii „puri” au ajuns să-i vadă pe compatrioții lor de origine evreiască drept o rasă aparte, în ciuda faptului că împărtășeau toate aspectele fundamentale ale culturii germane și se îmbrăcau precum ceilalți germani, a fost treptat și neuniform, și a atins apogeul în 1939.¹⁴³

În Polonia însă, germanii s-au confruntat cu o situație inedită. În 1939, în Polonia trăiau cei mai mulți evrei din Europa, numărând aproape trei milioane și jumătate de oameni, adică 10% din totalul populației, cifră calculată după apartenența religioasă. Mai bine de trei

sferturi trăiau în mediul urban. Doar în Varșovia erau 350 000, adică 30% din totalul populației. În Łódź trăiau peste 200 000 de evrei, însumând o treime din populația orașului. În peste 30% din orașele Guvernământului General, evreii constituiau populația majoritară. 85% aveau ca limbă maternă ebraica sau idiș, nu polona. Majoritatea practica iudaismul. O bună parte din ei se îmbrăcau diferit față de polonezii creștini și își lăsau barbă sau favoriți. Erau o minoritate națională bine definită, supusă unui regim tot mai intens de discriminare din partea guvernului militarist polonez, în a doua jumătate a anilor '30. Majoritatea evreilor polonezi erau negustori, comercianți, meseriași, furnizori locali sau muncitori plătiți. Mulți erau foarte săraci, iar în 1934, mai bine de un sfert din ei trăiau din ajutor social. Puțin peste două milioane de evrei trăiau în regiunile ocupate de Germania, din care 350 000 s-au refugiat imediat în estul Poloniei, în Lituania sau în Ungaria. În ochii invadatorilor, aceștia erau „evreii răsăriteni“, o minoritate ciudată și detestată, percepută de cei mai mulți ca non-europeană, care trebuia tratată cu și mai mult dispreț și neîncredere decât evreii din Germania.¹⁴⁴ Ne amintim că 18 000 de evrei polonezi au fost expulzați din Germania în octombrie 1938, urmați de alți 2 000 în luna iunie a anului următor.¹⁴⁵

Politicele naziste de reprimare și exterminare rasială au fost pentru prima oară aplicate la scară mare în Polonia, într-un gigantic experiment care avea să fie mai târziu reluat la o scară și mai mare în alte părți din Europa de Est. Lipsită de orice scrupule, stăpânirea germană din Polonia era gândită exclusiv pentru a servi intereselor Germaniei (așa cum erau ele înțelese de naziști), inclusiv interesele rasiale. Reducerea statului polonez la o formațiune primitivă, exploatarea fără margini a resurselor sale, degradarea radicală a vieții de zi cu zi, exercitarea puterii după bunul plac, alungarea brutală a polonezilor din propriile locuințe sunt tot atâtea feluri de a deschide calea terorii fără margini împotriva evreilor. În plus, haosul creat și insistențele lui Hitler privind politicile rasiale din Polonia au înlesnit de la bun început exercitarea arbitrară a puterii de către cele mai fanatice și hotărâte elemente din Partid și SS.¹⁴⁶

Grupul Operativ Special SS sub comanda lui Udo von Woyrsch s-a remarcat în prigoana asupra evreilor. La 8 septembrie 1939, se face răspunzător de uciderea unui grup de copii evrei din Bedzin și de incendierea sinagogii cu aruncătoarele de flăcări. Incendiul cuprinde și casele din împrejurimi. Trupele Grupului Operativ au împușcat la întâmplare evrei pe stradă. Numărul morților s-a ridicat în final la 500. La

întâlnirea din Cracovia cu Heydrich și Streckenbach (11 septembrie 1939), Woyrsch află că Himmler ordonase să fie luate cele mai dure măsuri împotriva evreilor, pentru a-i obliga să părăsească regiunile controlate de germani și să se refugieze în Est. Grupul Operativ Special și-a întetit represaliile prin arderea unui grup de evrei în sinagoga din Dynow sau prin împușcări în masă, în diferite localități.¹⁴⁷

Soldatii de rând și ofițerii inferiori împărtășeau în mare parte prejudecățile împotriva „evreilor răsăriteni” răspândite de propaganda nazistă începând cu 1933.¹⁴⁸ Atitudinea germanilor e perfect exemplificată de șeful statului-major al Armatei a 8-a, Hans Felber, care la 20 septembrie 1939 descrie comunitatea evreiască din Łódź drept „o adunătură înfiorătoare, mizerabilă și vicleană”, și cere să fie deportată.¹⁴⁹ Felber relua vorbele lui Hitler, rostite în urma unei vizite în cartierul evreiesc din Kielce, la 10 septembrie 1939. Otto Dietrich, secretarul de presă al Führerului, observă că „acești oameni arată într-un hal fără de hal... Trăiesc într-o mizerie incredibilă, în cocioabe de care nu s-ar apropia nici măcar cerșetorii germani”¹⁵⁰. „Nu-i mai putem numi oameni, afirma Goebbels după vizita făcută în Łódź, la începutul lui noiembrie 1939. Sunt animale. Prin urmare, sarcina care ne revine nu e umanitară, ci chirurgicală. Am luat măsuri, unele dintre ele radicale. Altminteri, Europa riscă să fie răpusă de molima evreiască.”¹⁵¹ Goebbels a trimis o echipă de filmare să surprindă imagini care erau pe urmă difuzate în cadrul reportajelor de știri prezentate la cinematograf, astfel că rabinii și congregațiile iudaice au fost nevoiți să officieze servicii religioase pentru cameramani, care au intrat pe urmă în abatoarele evreiești pentru a filma ritualul de tăiere a vitelor. Materialul a fost adunat sub îndrumarea directă a ministrului propagandei, în vederea realizării unui documentar intitulat *Eternul evreu*, care a rulat un an mai târziu, începând cu noiembrie 1940.¹⁵²

Atmosfera de ură și dispreț insuflată de Hitler generalilor săi înainte de izbucnirea războiului a pătruns și în soldățimea de rând, care a înțeles că are mână liberă în privința evreilor polonezi. Când armata germană a pătruns în Varșovia, soldații au început numaidecât să devalizeze prăvăliile evreiești și să-i tâlhărească pe evrei sub amenințarea armei.¹⁵³ Chaim Kaplan, director evreu de școală, consemnează în jurnalul său, la 6 octombrie 1939, că soldații germani i-au dat buzna în casă și au violat-o pe servitoarea lui creștină (Kaplan credea că Legile de la Nürnberg îi opreau pe soldații germani să se atingă de evreice, cu

toate că în realitate n-au reprezentat un adevărat obstacol). Apoi au bătut-o pentru a afla unde sunt ascunși banii (Kaplan îi băgase deja în bancă). Tot Kaplan notează că până și ofițerii germani îi brutalizau pe evrei pe stradă și le tăiau bărbile. Pe fete le obligă să curețe latrinele cu bluzele și comit nenumărate acte de sadism împotriva evreilor din Varșovia.¹⁵⁴ Zygmunt Klukowski consemnează multe acte de tâlhărie și devalizare înfăptuite de soldații germani, adesea cu complicitatea polonezilor, mai ales atunci când era vorba de prăvălii evreiești. Nelegiuirile erau de regulă urmate de incendieri și distrugerii furibunde, la care luaau parte și localnicii, inclusiv membri ai clerului catolic, stârniți de ani de zile de îndoctrinare și propagandă antisemită generată de naționaliștii polonezi.¹⁵⁵

La 22 octombrie 1939, trupele germane se folosesc de autocamioane pentru a transporta bunurile furate din magazinele evreiești din Zamość, orașul cel mai apropiat de reședința doctorului Klukowski. Opt zile mai târziu, ofițerii germani încep să fure bani și bijuterii din casele evreiești.¹⁵⁶ Tâlharii folosesc tot mai adesea violența împotriva evreilor.¹⁵⁷ Klukowski consemnează în jurnal că, la sosirea germanilor în Zamość (octombrie 1939), evreilor li s-a poruncit să „curețe străzile și toaletele publice și să astupe toate șanțurile stradale. Germanii îi obligă apoi să facă jumătate de oră de gimnastică obositoare înainte să se apuce de muncă, ceea ce s-a dovedit fatal în cazul unora, în special al bătrânilor“. La 14 octombrie 1939, scrie: „Germanii îi tratează cu cruzime pe evrei. Le taie bărbile și uneori le smulg părul din cap“¹⁵⁸. La 14 noiembrie, sinagoga este arsă până la temelii, împreună cu alte case evreiești din apropiere. Era o copie a pogromului de la 9-10 noiembrie 1938. Comunitatea evreiască e obligată să plătească „despăgubiri“ uriașe.¹⁵⁹ Începând cu 22 decembrie 1939, toți evreii în vârstă de zece ani sau mai mari sunt obligați să poarte steaua galbenă pe mânecă, iar prăvăliile trebuie să afișeze etnia proprietarului.¹⁶⁰ Plecat în vizită la un evreu bolnav, doctorul Klukowski își amintește că „m-am întrebat tot drumul dacă sunt urmărit. M-am simțit groaznic. Am evitat să trec numele bolnavului pe rețetă. Iată unde s-a ajuns: țelul oricărui doctor e să-și trateze pacienții, dar mai nou e o crimă pentru care riști să faci pușcărie“¹⁶¹.

De reținut că aceste brutalități sunt comise de soldați și ofițeri de armată, nu de SS. Cete de soldați germani trag întâmplător în casele din cartierele evreiești, adună evreii în stradă și îi obligă să se mânjească cu materii fecale, le dau foc la bărbi, îi forțează să mănânce carne de porc

sau le scrijelesc steaua lui David pe frunte cu ajutorul cuțitelor.¹⁶² Majoritatea soldaților de rând se confruntă pentru prima oară cu evrei polonezi, care, la prima vedere, prezintă toate semnalmente descrise ani la rândul de propaganda nazistă. Un caporal scrie, în august 1940, că „acești evrei sadea, cu bărbi și mizerabili, sunt chiar mai groaznici decât îi descrie revista *Der Stürmer*“¹⁶³. Un alt caporal scrie în decembrie 1939 despre evrei: „Rar mi-a fost dat să întâlnesc asemenea indivizi neîngrijiți, zdrențăroși, mizerabili și soioși. Acești oameni ni se păreau ca o molimă. Felul pieziș în care te priveau, întrebările lor perfide și foiala lor amăgitoare ne-au obligat nu o dată să scoatem pistolul, ca să-i aducem cu picioarele pe pământ“¹⁶⁴.

La scurt timp după izbucnirea războiului, un savant evreu s-a hotărât să consemneze aceste comportamente pentru posteritate. Emanuel Ringelblum s-a născut în 1900, a studiat istoria și a susținut teza de doctorat în 1927. Pe deasupra, era un sionist de stânga. Începând cu octombrie 1939, Ringelblum a organizat o întinsă rețea de asistenți în-sărcinați cu strângerea materialelor, a informațiilor, interviuarea persoanelor și consemnarea relatărilor evreilor din Varșovia. În notele lui Ringelblum regăsim tâlhăriile, bătăile, împușcările și umilințele la care au fost supuși cu regularitate evreii de către soldații germani, precum și de trupele SS. Violurile erau la ordinea zilei în primele luni după ocupație. La începutul lui 1940, Ringelblum scrie: „La Tlomackie numărul 2, trei domni și stăpâni au violat câteva femei. Vuia casa de țipete. Poliția secretă e îngrijorată de degradarea rasială – arienii care se împreunează cu non-arieni –, dar se tem să raporteze aceste incidente“¹⁶⁵. Mita și corupția capătă amploare. „Doar săracii sunt trimiși în lagăre“, scrie Ringelblum.¹⁶⁶ Potrivit lui Ringelblum, creștinii polonezi sar uneori în apărarea evreilor atacați de tinerii huligani polonezi. În privința germanilor însă nu pot să facă nimic.¹⁶⁷ Pe măsură ce situația evreilor se înrăutățește, Ringelblum ia notă de felul în care persecuții fac haz de necaz. Bancul spune că o evreică își trezește soțul care ba râde, ba urlă în somn. Soțul explică: „Am visat că cineva a scris pe-un perete «Ciomăgiți-i pe evrei! Jos cu sacrificiul ritualic!»“ „Și ce-ți veni să râzi?“, îl întreabă soția. „Nu înțelegi? S-au întors zilele bune! Polonezii sunt din nou la putere!“¹⁶⁸ Cruzimea germanilor era mult mai greu de suportat: „Un comisar de poliție a intrat în apartamentul unor evrei, dorind să ia câte ceva. Femeia s-a plâns că e văduvă și are un copil de crescut. Polițistul a promis că nu se va atinge de nimic dacă femeia va ghici care din ochii lui e

fals. Femeia a spus că ochiul stâng. Când a întrebat-o cum de ghicise, femeia a răspuns: „Pentru că are un aspect mai uman”¹⁶⁹.

În multe alte localități din Polonia, armata ia prizonieri evrei pe care îi împușcă, individual sau în grupuri. Cei 60 000 de prizonieri polonezi considerați evrei sunt recrutați și ei ca muncitori în diverse proiecte, dar supuși unui regim infernal de înfometare și violență, care duce la moartea a 25 000 de evrei până în primăvara anului 1941.¹⁷⁰ La 10 octombrie 1939, Chaim Kaplan scrie că evreii sunt arestați și duși în lagăre de muncă.¹⁷¹ Frank ordonase deja recrutarea obligatorie a evreilor din Guvernământul General și organizează lagăre de muncă, în care evreii arestați pe stradă sau în urma incursiunilor poliției vor urma să trăiască în condiții mizere. Dintr-un raport medical care viza mai multe lagăre din Belzec, întocmit în septembrie 1940, aflăm că barăcile muncitorilor erau neluminate, umede și pline de insecte. 30% din muncitori nu aveau încălțări, pantaloni sau cămașă și dormeau pe podea, câte 75 într-o încăpere de treizeci de metri pătrați, forțați să se întindă unii peste alții ca să încapă. Săpunul lipsea cu desăvârșire, iar barăcile erau foarte insalubre. Rațiile erau complet neadecvate pentru gradul de solicitare fizică, fie că vorbim de lucrări la drumuri sau întărirea malurilor unui râu.¹⁷²

Un elev evreu pe nume Dawid Sierakowiak descrie cu calm în jurnalul său turnura tot mai urâtă pe care o lua lucrurile: „Primele consecințe ale ocupației Germane, scrie el la 9 septembrie 1939: Îi duc pe evrei să sape”. Cu toate că anul școlar începuse deja, părinții îi interzic să participe la ore, de teamă să nu fie arestat de germani. Două zile mai târziu menționează „bătăile și jafurile” care au loc și nu uită să amintească de prăvălia devalizată a tatălui său. „Nemții fac ce vor.” După ce ocupanții închid sinagogile și îi obligă pe evrei să deschidă prăvăliile în zilele de sărbătoare religioasă, Dawid scrie că „toate drepturile omului sunt călcate în picioare”. Întrucât mama lui era obligată să stea câte două ore la coadă la pâine în fiecare zi, de la cinci dimineața, Sierakowiak află că germanii îi scot pe evrei din cozi. Tatăl lui își pierde slujba. Germanii închid școala lui Dawid, astfel că băiatul se vede nevoit să parcurgă zilnic cinci kilometri până la noua lui școală, întrucât părinții nu-și permitau să-i plătească biletul de tramvai. Nu mai târziu de 16 noiembrie e obligat, asemenea celorlalți evrei, să poarte o banderolă galbenă pe stradă. Începând cu luna decembrie, în locul banderolei, evreii trebuie să poarte pe umărul drept un însemn cu Steaua lui

David care măsoara 10 centimetri. „Seara asta avem de lucru, scrie Sierakowiak. Trebuie să rupem banderolele și să coasem noile ornamente.” Școala lui Dawid se închide la prima zăpadă, iar manualele școlare sunt împărțite elevilor: „Am primit o istorie a evreilor scrisă de germani, câteva cărți de poezie germană, niște texte în latină și două cărți în engleză”. Sierakowiak asistă la violențele stradale asupra evreilor. Lucrurile mergeau din ce în ce mai rău.¹⁷³

În toamna anului următor, evreii sunt supuși la cazne inimaginabile pe străzile orașelor poloneze, inclusiv Szebrzeszyn. La 9 septembrie 1940, Klukowski scrie:

În după-amiaza asta, în timp ce stăteam la fereastră, am asistat la o întâmplare nefericită. Un evreu în etate și câteva femei stăteau alături de ruinele caselor evreiești de vizavi. La un moment dat au apărut trei soldați germani. Unul dintre soldați l-a înșfăcat pe bătrân și l-a azvârlit în beci. Femeile au început să se vaite. În curând au apărut și alți evrei la fața locului, însă soldații și-au văzut liniștiți de drum. Incidentul m-a intrigat, însă câteva minute mai târziu, bătrânul a venit la mine să-i pansez rănilor. Mi-a spus că uitase să-și scoată pălăria în fața soldaților. Conform noilor reglementări, când soldații germani se plimbă pe stradă, toți evreii sunt obligați să ia poziție de dreptți și, pe deasupra, bărbații trebuie să-și dea pălăria jos.¹⁷⁴

Incidentul la care asistase Klukowski nu era un simplu abuz de putere al forțelor ocupante față de o minoritate infamă, ci rezultatul unui îndelungat proces decizional în Berlin, sprijinit de apariția unor noi structuri instituționale în Germania, care aveau să joace un rol tot mai important în anii următori.¹⁷⁵

II

Inițial, naștii plănuiau ca Polonia să fie împărțită în trei regiuni de așezare – germană, poloneză și evreiască – însemnând trei blocuri principale, vestic, central și răsăritean. Implementarea schemei nu revenea doar SS-ului: deja la 13 septembrie 1939, Șeful Intendenței Comandamentului Suprem al Armatei însărcinase Armata din Sud cu deportarea tuturor evreilor din partea estică a Sileziei Superioare în

regiuni care aveau să intre la scurt timp sub ocupație sovietică. Destul de repede însă, planul devine mai centralizat. La 14 septembrie, Heydrich scrie că Himmler urma să-i trimită lui Hitler un plan general pentru soluționarea „problemei evreiești din Polonia... asupra căreia numai Führerul se poate pronunța”. La 21 septembrie 1939, Hitler a aprobat planul de deportări care avea să fie pus în aplicare în următoarele douăsprezece luni. Evreii – cu precădere cei angajați în munci agricole – trebuiau numaidecât ridicați și băgați în ghetouri urbane. Toți evreii – care numărau peste jumătate de milion – la care se adăugau și 30 000 de țigani urmau să fie deportați în teritoriile alipite. Potrivit lui Heydrich, acesta era un prim pas în realizarea „scopului final” – un secret bine păzit – care presupunea înlăturarea evreilor din Germania și din regiunile ocupate, și stabilirea lor într-o rezervație special creată.

În fruntea operațiunii se află Adolf Eichmann, șeful Biroului Central SS pentru Emigrația Evreilor (*Zentralstelle für jüdische Auswanderung*) cu sediul în Praga, care trece imediat la acțiune. Întâi obține acordul șefilor regionali pentru planul de deportare, apoi stabilește un punct de tranzit la Nisko, pe râul San. La 18 octombrie 1939, un tren încărcat cu 900 de evrei pleacă din Ostrava (Protectoratul Boemiei și Moraviei), urmat două zile mai târziu de un transport de 912 evrei din Viena. La Nisko însă, nu existau posibilități de cazare. Câțiva deportați sunt puși să construiască barăci, dar majoritatea sunt duși câțiva kilometri mai încolo și alungați de un detașament SS. Gardienii trag focuri de armă și strigă în urma lor: *Geht hinüber zu euren roten Brüdern!* (Duceți-vă dincolo, la frații voștri roșii!). Demersul a fost sistat la 28 septembrie 1939, în urma înțelegerii semnate de Himmler cu Uniunea Sovietică privind transferul etnicilor germani în teritoriile anexate, în mare măsură din cauza realocării mijloacelor de transport pentru noul val de imigranți răsăriteni. Puțin importă. După cum afirmase și Hitler, crearea unei rezervații evreiești în regiunea Nisko avea să submineze rolul regiunii ca rampă de lansare a invaziei Uniunii Sovietice. Praful s-a ales de mărețul plan al lui Eichmann. Evreii pribegi – sprijiniți de comunitatea evreiască din Lublin – au continuat să trăiască lângă Nisko, în adăposturi temporare, până în aprilie 1940, când SS-ul le-a ordonat să plece și să-și găsească alte domiciliu. Doar 300 au reușit să se restabilească.¹⁷⁶ Cu toate astea, operațiunea n-a fost privită ca un fiasco. Dimpotrivă, se demonstrase potențialul pentru deportarea unui număr mare de evrei din Reich și Protectorat spre Est, deghizând tratamentul

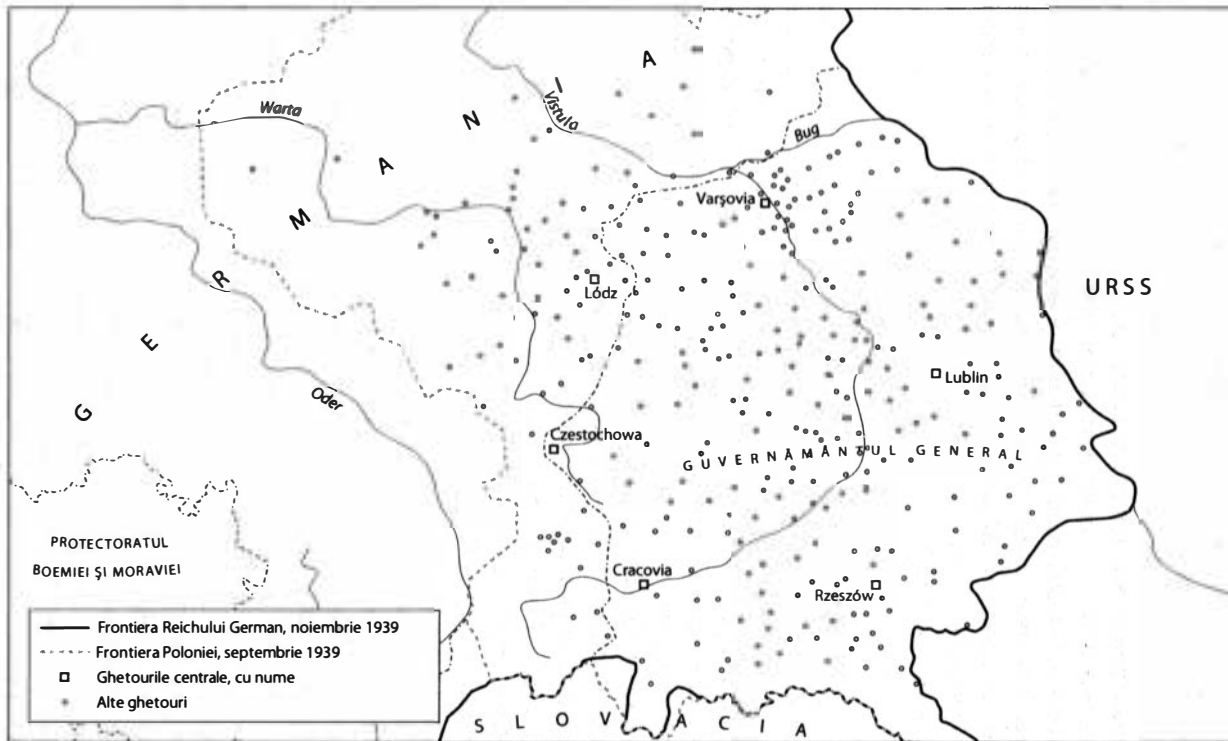
criminal prin folosirea unor eufemisme precum: „restabilire“, „colonii“ autonome sau „rezervații“. Eichmann a fost numit la conducerea Departamentului IVD4 al Biroului Central de Securitate, însărcinat cu „evacuarea“ și „restabilirea“¹⁷⁷. Faptul că nu reușise să aducă dotările necesare rezervației din Nisko nu era pus pe seama incompetenței organizatorice. Fusese o manevră intenționată. Pe scurt, evreii din Germania și din zonele de ocupație din Europa Centrală urmau să fie lăsați de izbeliște și obligați să-și poarte singuri de grijă. Potrivit lui Hans Frank, „mă bucur că în sfârșit putem să luăm în coarne evreimea. Cu cât mai mulți mor, cu-atât mai bine. O lovitură dată evreimii înseamnă o victorie pentru Reich. Evreii trebuie să simtă pe pielea lor că suntem aici“. Din raportul vizitei unor figuri importante din Guvernământul General în satul Cyczów, la 20 noiembrie 1939, aflăm că: „potrivit guvernatorului districtual, Schmidt, acest teritoriu mlăștinos ar putea fi întrebuintat ca rezervație pentru evrei. Această măsură ar duce la scăderea drastică a numărului evreilor“. Până la urmă, după cum stă scris și în raportul unui membru al Institutului German pe Afaceri Externe din luna decembrie, 1939, „eradicarea acestor suboameni e în interesul întregii lumi“. În opinia lui, metoda „naturală“ e cea mai indicată, cu alte cuvinte foamete și boli.¹⁷⁸ În următoarele luni, o serie de planuri privind restabilirea evreilor din Europa Centrală au fost schițate în Ministerul Central de Securitate, în Ministerul de Externe și în alte centre ale puterii: toate propuneau, implicit sau explicit, exterminarea unui număr însemnat de evrei, prin varii metode. În februarie și martie 1940, întreaga comunitate evreiască din Stettin, care număra peste o mie de membri, e deportată la ordinele lui Heydrich, în condiții atât de potrivnice încât o treime moare pe drum, de foame, frig sau epuizare. O serie de operațiuni necoordonate în decursul anilor 1939, 1940 și începutul lui 1941, duc la deportarea a peste 63 000 de evrei în Guvernământul General, printre care, mai târziu, și 3 000 din Alsacia, peste 6 000 din Baden și Saar, ba chiar și 280 din Luxemburg. Niciuna nu a dus la implementarea unei tactici coerente la o scară mai mare. Majoritatea erau rezultatul inițiativei și nerăbdării unor lideri locali, dintre care-l amintim pe Liderul Regional din Wartheland, Arthur Geiser, care își propusese să curețe regiunea sa de evrei, în cel mai scurt timp posibil. Operațiunea Nisko a fost abandonată, iar anvergura și viteza transferurilor de populație din Polonia a scăzut considerabil din cauza războiului și a altor circumstanțe. Cu toate astea, ideea deportării evreilor din

Europa Centrală într-o rezervație mai la răsărit a fost în continuare dezbătută. Primul pas era, în opinia lui Hitler, ghetoizarea tuturor evreilor din Reich și din teritoriile anexate în marile orașe poloneze, de unde puteau fi mai ușor expulzați (așa cum susțineau și Himmler sau Heydrich).¹⁷⁹ Corespondentul american, William L. Shirer, ajunge la următoarea concluzie: „Naziștii și-au propus să-i extermine pe evreii polonezi” (noiembrie 1939), ce alte rațiuni ar putea avea ghetoizarea? Dacă evreii nu sunt lăsați să-și câștige pâinea, cum vor putea supraviețui?¹⁸⁰

III

Problema ghetourilor s-a pus imediat după pogromurile din 9-10 noiembrie 1938.¹⁸¹ Puțini credeau că ghetourile vor avea o viață îndelungată, așa că Berlinul nu a dat ordine în privința administrării lor. Heydrich a propus ca accesul evreilor să fie limitat la anumite districte din marile orașe, dar nu a oferit specificări. Conștient că aparatul său administrativ nu e nici pe departe pregătit să facă față unui val uriaș de refugiați fără un ban în buzunare, Hans Frank a încercat să împiedice deportarea evreilor din Wartheland în Guvernământul General, astfel că Greiser a hotărât să acționeze pe cont propriu, urmând directivele lui Hitler.¹⁸² Ca prim pas, a ordonat ca evreii rămași în Wartheland să fie băgați într-un „ghetou închis” în partea nordică a Łódźului, într-un cartier sărac unde locuiau deja mulți evrei. La 10 decembrie 1939, administrația regională a stabilit marginile ghetoului, relocarea non-evreilor din cartier, aprovizionarea cu mâncare și alte lucruri necesare, precum și alte aranjamente. La 8 februarie 1940, soldații înalță bariere în jurul ghetoului. Potrivit lui Dawid Sierakowiak, din luna decembrie încep arestările în masă. „Toată lumea de pretutindeni are rucsacurile gata pregătite, cu lenjerie, haine și unelte de trebuință. Toți sunt foarte agitați.” Mulți evrei au fugit din oraș, ducându-și bunurile în cărucioare.¹⁸³ Când, la 30 aprilie – 1 mai, ghetoul a fost complet îngrădit, cuprindea 162 000 din totalul de 220 000 de evrei care trăiau în Łódź.¹⁸⁴ Acești oameni erau nevoiți să trăiască într-un cartier cu dotări atât de sărace, încât doar 30 000 de case nu aveau apă curentă sau canalizare.¹⁸⁵

La 21 septembrie 1939, Heydrich a decretat principiul după care fiecare ghetou urma să fie condus de un consiliu format din persoane



3. Ghetourile evreiești în Polonia ocupată de Germania, 1939–1944

mai în vârstă, în fruntea căruia se afla un Înțelept. Membrii consiliului urmau să fie tratați ca ostatici, pentru a se asigura că vor face tot posibilul să prevină frământările și răzmerițele în ghetou. Pe deasupra, trebuiau să organizeze o poliție evreiască pentru menținerea ordinii, să întocmească liste cu locuitorii, să se ocupe de împărțirea proviziilor și, mai presus de toate, să ducă la îndeplinire ordinele administrației germane.¹⁸⁶ Germanii l-au pus pe Chaim Rumkowski în fruntea consiliului din Łódź, un om care după o serie de afaceri nereușite a ajuns administrator-șef peste orfelinatele evreiești din oraș. Acum că atinsese venerabila vârstă de șaptezeci de ani, rolul îi venea ca o mănășă: păr alb, voinic, plin de energie, cu un chip și o alură nobilă, maiestuoasă, ba chiar regală, după cum îl descriu contemporanii. Rumkowski a preluat neîntârziat frâiele puterii, devenind în fapt dictatorul ghetoului. A pus în circulație o valută cu uz limitat la ghetou, a creat un sistem de cantine, grădinițe și servicii sociale și a încercat să obțină de la administrația germană permisiunea de producere a bunurilor. Asta presupunea importul de material brut în vederea prelucrării, posturi pe șantiere pentru muncitorii necalificați și obținerea veniturilor cu care puteau fi achiziționate alimente și alte bunuri esențiale supraviețuirii populației. Deja în octombrie 1940 realizase aproape tot ce își propusese, datorită colaborării cu pragmaticul primar al orașului și cu directorul ghetoului, un afacerist din Bremen, care încerca să reducă taxele plătite de populație pentru susținerea evreilor (70% nu aveau posibilitatea să se întrețină). Cei trei reușesc să ocolească nemulțumirile celor care vedeau în ghetou un mijloc de a subția rândurile evreilor prin menținerea unor condiții mizerabile și construiesc uzine și ateliere, transformând ghetoul într-o componentă a economiei germane de război.¹⁸⁷ Succesul și puterea i s-au urcat la cap lui Rumkowski. Bătrânul se plimba prin ghetou înconjurat de gărzi de corp, iar într-una dintre plimbări se pare că ar fi aruncat dulciuri în mulțime. Faptul că devenise indispensabil germanilor, cel puțin atâta vreme cât ghetoul avea să existe, i-a atras multe critici, ba chiar și ură din partea comunității evreiești. Pe de altă parte, era oarecum îndreptățit să se considere un element crucial în supraviețuirea ghetoului.¹⁸⁸

În Guvernământul General, Hans Frank, de altfel autorul unor discursuri foarte înverșunate, s-a văzut nevoit să restabilească iute ordinea, după ce mii de polonezi săraci și evrei expulzați au invadat orașul, în ciuda faptului că nu se luaseră măsuri pentru sosirea lor. Deși a făcut

presiuni insistente – și în mare parte reușite – la Berlin pentru stăvilirea valului de nou-veniți, s-a apucat concomitent să creeze ghetouri temporare pentru evrei, care urmau mai apoi să fie trimiși într-o rezervație necunoscută din Est. Primul ghetou creat în Guvernământul General a fost cel din Radomsko (decembrie 1939) urmat de multe altele. Unele erau mici, altele aveau viață scurtă, dar cele mari, precum ghetoul din Łódź, au căpătat un aer de permanență pe măsură ce au devenit centre importante de exploatare economică. Asta cu-atât mai mult după ianuarie 1940, când Frank a anunțat că Guvernământul General nu va mai fi bufetul de unde toți jefuitorii se pot servi, ci va trebui să devină un element important în economia Reichului.¹⁸⁹ La 19 mai 1940, Frank a ordonat ca evreii din Varșovia să fie închiși în cartierul evreiesc, motivându-și inițial decizia printr-o declarație cinică, și anume că evreii răspândesc boli precum tifosul și trebuie izolați de dragul sănătății publice. Mai mult, îi acuză în stil pur nazist că se fac vinovați de creșterea inflației, din cauza amestecului lor în piața neagră.¹⁹⁰ Pe timp de vară, ridicarea ghetoului a fost oprită, întrucât Frank spera că evreii vor fi duși în Madagascar. Lucrările au fost reluate în octombrie.¹⁹¹ Când ghetoul a fost complet îngrădit, la 16 noiembrie 1940, majoritatea evreilor din oraș trăiau deja acolo, alături de mulți alții veniți din afară. Operațiunea a cunoscut și momente de-o violență fără margini, după cum descrie Emmanuel Wei:

La intersecția străzilor Chlodna cu Zelazne, cei care își scot pălăriile mai încet înaintea germanilor sunt obligați să facă exerciții fizice, folosind pietrele sau dalele pe post de greutăți. Până și evreii mai în vârstă sunt forțați să facă flotări. [Germanii] aruncă bucățele de hârtie în noroi, le poruncesc oamenilor să le ridice și îi lovesc când se apleacă după ele. În cartierul polonez, evreii sunt întinși la pământ și călcați în picioare. Pe strada Lezno, un soldat german a coborât dintr-un camion să-l bată pe un trecător evreu. Apoi i-a ordonat să se întindă pe jos și să sărute asfaltul. Răul s-a întins peste întreg orașul, ca la un semn venit de undeva deasupra.¹⁹²

Potrivit raportului unui administrator german, ghetoul a fost construit „prin folosirea zidurilor deja existente și prin zidirea străzilor, ferestrelor, ușilor și spațiilor dintre clădiri. Zidurile au trei metri înălțime, la care se adaugă un metru de sârmă ghimpată. Ghetoul e

păzit de patrulare de poliție motorizate sau călare". Existau cincisprezece puncte de control, unde poliția germană și poloneză supervizau intrările și ieșirile din ghetou, care era împărțit în două secțiuni, una mare și una mică, despărțite de strada „ariană", peste care trecea un podeț de lemn.¹⁹³ Ghetoul era administrat pe principiile stabilite la Łódź, de un consiliu evreiesc în fruntea căruia se afla inginerul Adam Czerniakow, un membru de seamă în comunitatea evreiască, trecut acum de șaizeci de ani. Lucrând neîncetat, Czerniakow s-a străduit să obțină mici concesi, exploatănd neînțelegerile dintre liderii forțelor de ocupație, căror le-a pus mereu în vedere condițiile mizere din ghetou. Totodată, a vorbit împotriva corupției și aerelor de baron pe care și le dădea înțeleptul ghetoului din Łódź, Chaim Rumkowski („un îngâmfat și-un neghiob. Și periculos pe deasupra, pentru că le spune întruna autorităților că totul merge ca uns în ghetoul lui").¹⁹⁴ Din cauza pozițiilor luate, Czerniakow a fost arestat de SS pe 4 noiembrie 1940 și încă o dată în aprilie 1941, când a fost torturat și umilit, dar niciodată n-a renunțat să apere interesele locuitorilor din ghetou. Rareori căpăta concesi din partea germanilor. Multe dintre asigurările primite la capătul unor lungi sesiuni de negocieri nu s-au concretizat niciodată. „Toate strădaniile mele sunt de pomană, notează la 1 noiembrie 1941. Am amețit și nu mai pot gândi limpede. N-am reușit nimic."¹⁹⁵ Odată cu constituirea ghetoului din Varșovia, o treime din populația orașului a fost comasată în 2,4% din suprafața sa. În primele trei luni ale lui 1941, alți 66 000 de evrei sunt aduși din districtele alăturate, astfel că, dintr-odată, 445 000 de oameni erau înghesuți pe o suprafață de 400 de hectare, cu o densitate de peste 15 persoane per apartament (conform unei statistici oficiale germane) sau între 6 și 7 persoane per cameră, adică dublu față de densitatea populației din restul orașului. Câte 25 sau chiar 30 de persoane erau nevoite să locuiască în camere care nu măsurau mai mult de 24 m pătrați.¹⁹⁶ Din cauza lipsei de combustibil, foarte puține apartamente erau încălzite, chiar și în toiu iernii. Rata mortalității în comunitatea evreiască a crescut de la unu la mie în 1939 la 10,7 la mie în 1941. În Łódź, era și mai mare: 43,3 în 1940 și 75,9 anul următor. Copiii erau cei mai vulnerabili. În adăposturile ghetoului din Varșovia, rata mortalității infantile ajunge la 1 din 4 în iunie 1941. Situația celor mici era atât de grea, încât mulți părinți au încercat să-și dea copiii familiilor non-evreiești din afara ghetoului.¹⁹⁷ Tot mai mulți copii orfani rătăcesc pe străzile ghetoului. „Până-n oase îți pătrunde vaietul copiilor care cer de mâncare sau se plâng că n-au unde să doarmă, mărturisea Emmanuel

Ringelblum. „Noaptea, la intersecția străzilor Laszno cu Markelicka, copiii plâng de mama focului. Cu toate că-i aud în fiecare seară, nu reușesc să adorm decât foarte târziu. Le dau mărunțiș în fiecare seară, dar asta nu-mi ușurează povara din suflet.”¹⁹⁸ Rata mortalității atinge noi culmi în primăvara lui 1941, pe măsură ce febra tifoidă se răspândește în rândurile populației infestate de păduchi: „Treci cu indiferență pe lângă cadavre, mărturisește Emmanuel Ringelblum în mai 1941. Cadavrele sunt scheletice, acoperite cu un strat subțire de piele”¹⁹⁹. Stanislaw Royzicki descrie experiența ghetoului în felul următor: „Locuitorii sunt apariții de coșmar, stafile foștilor oameni, apoi adaugă „ochii afundați în orbite, chipul ofilit, pielea care atârnă de oase, cu toții par epuizați și bolnăvicioși. Pe deasupra, pe chipurile tuturor poți citi nefericirea, teama, neliniștea, apatia și resemnarea completă”. Pacienții dormeau câte doi sau trei în paturile de spital.”²⁰⁰ În toamna lui 1941, medicii din spitale tratau câte 900 de cazuri de febră tifoidă pe zi, în vreme ce alți 6 000 boleanu acasă. Tot atunci pornește epidemia de tuberculoză, iar apa contaminată duce la noi cazuri de febră tifoidă. În primele trei luni din 1941, rata mortalității ajunge la 4 la mie, care depășește rata de 0,7 la mie, înregistrată cu un an în urmă în Germania. Aproximativ 140 000 de persoane au murit în ghetou, pe toată durata existenței sale.²⁰¹ Pe la începutul lunii septembrie 1941, în timp ce traversează ghetoul cu tramvaiul, Zygmunt Klukowski observă condițiile aspre de viață, precum și rata uriașă a mortalității în rândurile evreilor. „Mi-e greu să-nțeleg cum se poate întâmpla un asemenea lucru.”²⁰² Între timp, potrivit lui Ringelblum, o echipă de filmare germană vizitează ghetoul și realizează un reportaj pentru cei de-acasă, în care virtușii soldați germani îi apără pe evrei de cruzimea poliției poloneze.²⁰³

Foametea duce la deteriorarea relațiilor sociale, iar oamenii se bat pe resturi de mâncare, falsifică de câte ori pot cartele de rații sau fură mâncare de la trecători, pe care o mănâncă în timp ce fug. Încep certurile dintre familii pe rații, iar nou-veniții își vând toată averea pentru a cumpăra alimente de pe piața neagră. Copiii se strecoară prin gardul de sârmă ghimpată, cu riscul de a fi împușcați de paznici, pentru a căuta în gunoaie după mâncare. Muncitorii care lucrează în afara ghetoului introduc mâncare pe furiș, iar grupările de contrabandiști poartă un soi de război de gherilă cu paznicii germani.²⁰⁴ În jur de 28 000 de evrei reușesc să se ascundă în afara ghetoului din Varșovia, de cele mai multe ori cu ajutorul polonezilor, apelând la prietenii și cunoștințele pe care le aveau dinaintea războiului. De multe ori, părinții încercau să-și

scoată copiii din ghetou, uneori ascunzându-i în poduri sau pivnițe, alteleori prezentându-i drept arieni. Firește, era foarte riscant. Mulți erau arestați și, dacă părinții lor nu mai erau în viață – cum era cazul adesea –, erau trimiși în orfelinate tip pușcărie. Polonezii îi ascundeau uneori pe evrei, fie pentru bani, fie din pură bunătațe. Alții îi predau poliției germane, când aflau că erau evrei. Câțiva au angajat muncitori evrei, pe care i-au prezentat drept indispensabili, ba chiar au angajat mai mulți decât era necesar, împiedicându-i pe germani să-i ducă în lagăre sau ghetouri. Majoritatea din cei 11 000 de evrei care au supraviețuit războiului în Varșovia își datorează viața sprijinului acordat de acești polonezi. Cu toate acestea, polonezii care i-au ajutat pe evrei în diverse feluri sunt în minoritate față de antisemiții care au participat de bunăvoie și au profitat de pe urma creării ghetourilor și înlăturării evreilor din oraș. Nici mișcarea de rezistență subterană „Armata Teritorială”, nici guvernul polonez aflat în exil la Londra și nici Biserica Catolică din Polonia nu au luat o poziție în legătură cu demersurile criminale ale germanilor împotriva evreilor polonezi. Dimpotrivă, toate aceste instituții îi considerau pe evrei drept suporteri ai „Bolșevismului”. Potrivit raportului semi-oficial trimis de Biserica Catolică guvernului din exil în 1941, germanii „ne-au arătat că este posibil să scăpăm de ciuma evreiască”²⁰⁵.

De asemenea, poliția poloneză a avut un rol însemnat în izolarea ghetoului de restul orașului. În urma unei plimbări la marginea ghetoului în septembrie 1941, Wilm Hosenfeld scrie:

La marginea ghetoului sunt canale de scurgere, iar copiii evreilor care trăiesc în afara ghetoului le folosesc pentru a duce cartofi celor dinăuntru. Am văzut un copil bătut de un polițist polonez pentru că încercase manevra asta. Când i-am văzut picioarele sfrijite sub palton și expresia de groază întipărită pe chip, mi s-a făcut brusc milă de el. Aș fi vrut să-i dau fructele pe care le-aveam la mine.²⁰⁶

Dar asemenea fapte erau pedepsite cu asprime și deci mult prea riscante, chiar și pentru un ofițer german. Asemenea izbucniri de compasiune tacită erau, totuși, foarte rare. De multe ori, ofițerii germani, soldații, poliția sau trupele SS intrau în ghetou și îi maltratau pe evrei fără urmă de regret. Într-o zi de februarie 1941, Chaim Kaplan zărește de la fereastra lui o mulțime de oameni panicați, care fugeau din calea unui „criminal nazist, roșu ca focul la față și extrem de furios, care înainta cu pași grei, în căutarea unei victime. În mână ținea un bici”.

S-a apropiat de-un cerșetor și a început să-l lovească feroce, apoi, după ce omul s-a prăbușit la pământ, bruta l-a călcat în picioare și l-a lovit încontinuu „timp de douăzeci de minute“, mult după ce omul își dăduse duhul. „Mi-e greu să înțeleg misterul acestor apucături sadice“, scria Kaplan în jurnalul său:

Până la urmă, victima era un necunoscut, nicidecum un vechi dușman, nu i-a vorbit cu obraznicie și nici nu l-a atins. De unde cruzimea asta? Cum poți să lovești un necunoscut, un om făcut din carne și sânge, asemenea tuturor, să-l rănești, să-l calci în picioare, să-l umpli de vânătăi și creștături, așa, din senin? Cum e posibil? Dar iată, am văzut-o cu ochii mei.²⁰⁷

Pentru mulți dintre invadatori, ghetoul reprezenta o supapă ideală pentru a-și vărsa furia asupra evreilor lipsiți de apărare, fără a se teme de repercusiuni.

Unii germani se plimbau cu regularitate prin ghetou, alegându-și victimele. Alții veneau doar să privească, să fotografieze sau chiar să regizeze fotografii în scopuri propagandistice. Guvernul polonez din exil a susținut chiar că organizația de agrement *Kraft durch Freude* (Putere prin bucurie) obișnuia să organizeze excursii turistice în ghetou, unde condițiile create de germani aveau darul să întărească sentimentul de superioritate al vizitatorilor față de evreii zdrențăroși, înfomețați și bolnavi pe care-i întâlneau.²⁰⁸ În trecere pe lângă ghetoul din Kutno, Melita Maschmann constată cu uimire sărăcia apatică în care trăiesc oamenii din spatele gardului înalt de sârmă. „Mizeria în care trăiesc copiii ăștia mi-a lăsat un nod în gât. Dar am strâns din dinți. Am învățat cu timpul ca în asemenea situații să-mi înăbuș «sentimentele personale» cât mai repede. M-am gândit că e oribil ce se petrece, dar trebuie să-i alungăm pe evrei, oricât de regretabil ar fi, dacă vrem ca «Warthegau» să devină teritoriu german.“ Chiar mai șocant e comportamentul unor lucrători feroviari germani, care s-au lipit de garduri și s-au hlizit la evrei de parcă erau la zoo.²⁰⁹ Priveliștea n-a făcut decât să le întărească prejudecățile împotriva „evreului răsăritean“, cu toate că ea se datora în mare parte asupririi germane. Iată declarația unui subofițer, de la 30 iunie 1941:

Am trecut cu mașina prin cartierul evreiesc, devastat de boli. Mi-e greu să descriu în ce condiții trăiesc acei nefericiți... Sute de oameni

stăteau la coadă în fața aprozarului, tutungeriei sau magazinului de băuturi alcoolice... În treacăt am văzut un om prăbușindu-se din senin. Probabil, de foame. Mulți dintre nenorociții ăștia mor zilnic de foame. Câțiva mai poartă haine elegante, dinainte de război, dar majoritatea sunt înveșmântați în saci și zdrențe. Foamete și sărăcie, într-un tablou înfiorător. Femeile și copiii fug în urma noastră și strigă „pâine, pâine!”²¹⁰

Rar întâlnim ofițeri germani precum Wilm Hosenfeld, care, în urma unei vizite la începutul lui 1941, consideră „condițiile înfiorătoare” din ghetou drept „un cap de acuzare împotriva noastră”²¹¹.

În ciuda condițiilor mizerabile și adesea înspăimântătoare, locuitorii ghetoului reușesc să păstreze într-o oarecare măsură viața culturală, religioasă și socială, cu toate că munca pe care sunt nevoiți s-o presteze pentru a supraviețui îi împiedică adesea să țină Sabatul, iar lipsa mijloacelor de salubritate îi împiedică să respecte normele tradiționale de igienă. Actorii și muzicienii din Varșovia dau spectacole și concerte, spre deosebire de Łódź unde, tipic, Rumkowski organizează toate activitățile culturale. Adam Czerniakow participă cu regularitate la recitaluri de muzică de cameră și aflăm că plănuia să pună în scenă opera *Carmen* sau *Povestirile lui Hoffmann*, și asta nu mai devreme de 1942. Unul dintre cele mai importante proiecte din ghetoul Varșoviei a fost pus la cale de tânărul istoric Emmanuel Ringelblum, care a reușit să strângă un grup de colaboratori cu diverse viziuni politice, pentru a arhiva jurnale, scrisori, memorii sau documente, cu alte cuvinte să documenteze istoria ghetoului pentru posteritate. Ringelblum a reușit chiar să scrie un studiu detaliat cu privire la relațiile dintre polonezi și evrei în perioada războiului, străduindu-se în același timp să facă față condițiilor tot mai vitrege din ghetou.²¹²

IV

În Germania, în schimb, condițiile de viață ale populației evreiești rămase s-au deteriorat constant în primii doi ani de război. Numărând, în septembrie 1939, 207 000, conform clasificării rasiale oficiale a naziștilor, cei mai mulți erau de vârstă mijlocie ori bătrâni. Evreii din Germania fuseseră jefuiți de toate bunurile lor. Erau ostracizați de societatea germană și depindeau de propriile organizații pentru

menținerea unei forme oarecare de viață colectivă. Mulți dintre evreii tineri care mai rămăseseră în Germania fuseseră deja recrutați pentru muncă forțată încă de dinainte de război. Muncă obligatorie, adeseori muncă fizică grea, de săpat șanțuri sau de dat zăpada, care au continuat tot anul 1940. Însă, în primăvara aceluși an, oprirea planurilor de a crea o rezervație evreiască în apropiere de Lublin și lipsa forței de muncă în industria armată a dus la o schimbare de situație. Bărbații evrei de vârstă potrivită pentru armată au primit interdicția de a emigra, de teamă să nu se înroleze în alte armate și să lupte împotriva Germaniei și toți evreii cu vârste cuprinse între cincisprezece și cincizeci și cinci de ani la bărbați și cincisprezece și cincizeci de ani la femei au fost obligați să se înregistreze pentru muncă. În octombrie 1940, 40 000 de evrei erau obligați la muncă forțată, tot mai mulți dintre ei în industria de armament sau în industrii conexe. Goebbels nota în jurnalul său, pe 22 martie 1941, că 30 000 de evrei lucrau în Berlin în fabrici de muniții („Cine ar fi crezut că se putea întâmpla așa ceva?“). Muncitorii evrei erau cât se putea de ieftini și pentru ei nu era nevoie de cazare specială sau angajarea de traducători, la fel ca pentru muncitorii polonezi ori cehi.

Emigrația care provocase începând cu 1933 înjumătățirea populației evreiești nu mai era o prioritate, având în vedere impactul forței de muncă evreiești. Poate doar 15 000 de evrei au reușit să se refugieze într-o țară neutră în decursul anului 1940. Circa 1 000 au ajuns în Brazilia, cu vize aranjate de Vatican în 1939, finanțate de sponsori americani. În mod surprinzător, un consul japonez, Chiune Sugihara, staționat în Lituania, Praga și Königsberg între 1939–1941 și care trebuia să fie observator în chestiuni militare, a început din proprie inițiativă să elibereze vize de tranzit pentru Japonia pentru orice evreu care îi cerea asta, chiar dacă evreii nu aveau permisiunea de a intra în țară; din cei circa 10 000 de evrei care au obținut aceste documente, probabil că jumătate din ei au reușit să intre apoi ilegal în Canada, SUA sau alte destinații.²¹³

Emigrația ilegală spre Palestina a continuat, încurajată de către Gestapo, dar autoritatea britanică din teritoriu a început să pună bețe în roate, de teamă ca populația palestiniană să nu reacționeze neplăcut: în noiembrie 1940, a întors din drum o navă întreagă cu refugiați evrei care sosise pe Dunăre și prin Marea Neagră: refugiații urmau să fie trimiși înapoi în România și abia după ce nava a explodat și s-a scufundat, ucigând 251 de pasageri, autoritățile britanice au permis

debarcarea și intrarea în țară. Tratatul internațional al portului din Shanghai, prin contrast, impunea destul de puține restricții cu privire la imigrație și a rămas deschis până în decembrie 1941, când a izbucnit războiul din Pacific; până în vara anului 1941, peste 25 000 de refugiați evrei din diferite țări europene, inclusiv Germania, reușiseră să ajungă acolo, călătorind prin Ungaria sau Scandinavia, via calea ferată transiberiană și apoi pe mare.²¹⁴

Cei care rămăseseră în Germania erau acum adunați în mare parte la Berlin. În ciuda situației lor deosebit de dificile, puteau totuși continua un fel de viață socială și culturală, nu în ultimul rând datorită existenței Ligii Culturale Iudaice, care publica reviste și cărți, organiza concerte și piese de teatru, conferințe și proiecții de filme. Totul trebuia aprobat de conducătorul său nazist, Hans Hinkel, care interzisese Ligii diseminarea moștenirii culturale „germane”. În condițiile restrictive de pe timpul războiului a rezista era tot mai dificil, în special în afara Berlinului.²¹⁵

Interesele generale ale comunității evreiești din Reich erau reprezentate de Asociația Evreilor din Germania, care primise sarcină din partea regimului, la ordinul strict al lui Hitler, să distribuie ajutoare, să organizeze educația și uceniciile, să aranjeze emigrația și să găsească slujbe pentru membrii comunității evreiești acolo unde se putea. În luna ianuarie 1939, Liga Culturală fusese integrată efectiv din ordinul naziștilor în Asociație, mai ales pentru ca resursele financiare ale acesteia să contribuie la emigrația evreiască. A fost instalat un nou comitet executiv, constând din reprezentanți ai Asociației și ai congregațiilor religioase iudaice din Berlin și Viena.

Cu toate astea, în ciuda fondurilor reduse, calitatea ajutorului oferit de Ligă continua să fie mare, cu reprezentații de piese de teatru franțuzești clasice de Molière și alții, concerte cu simfonii de Mahler și Ceaikovski și muzică de cameră în orașele de provincie, pentru publicul iudaic.

Viața religioasă pentru cei care aparțineau credinței iudaice a continuat și ea, deși după distrugerea sinagogilor din Germania și pogromul din 9–10 noiembrie 1938, ea se desfășura, evident, la scară redusă.²¹⁶

Pe teritoriul Reichului nu au fost înființate ghetouri, dar pe parcursul anilor 1940–1941, evreii începuseră să fie evacuați din așezările lor și mutați în „case evreiești”, unde erau obligați să trăiască în condiții tot mai aglomerate, un ecou a ceea ce se petrecea la o scară mult mai largă și într-o manieră mult mai brutală cu evreii din Polonia ocupată.

Bazându-și acțiunile pe o lege din 30 aprilie 1939, care permitea proprietarilor să evacueze chiriașii evrei dacă erau disponibile locuințe alternative, municipalitățile au început să concentreze populația evreiască, folosind în același timp alte atribuții acordate de aceeași lege ca să-i oblige pe proprietarii evrei de case să accepte chiriași evrei. În multe cazuri, locuințele alternative erau găsite în barăci dezafectate și clădiri asemănătoare: în Müngersdorf, în apropiere de Köln, 2 000 de evrei au fost cazați într-un fort dărăpănat, câte 20 în cameră. După izbucnirea războiului, au fost create circa 38 de astfel de „tabere de ședere”. Războiul a însemnat, de asemenea, confiscarea tuturor radio-urilor de la evreii germani, urmată în 1940 de cea a telefoanelor. Pe veniturile de-acum modeste ale acestora au fost impuse taxe noi. Cartelele pentru pantofi, haine și stofe le-au fost retrase evreilor. O seamă de noi reglementări polițienești și decrete le făceau viețile tot mai dificile și sporeau șansele ca ei să aibă probleme cu legea. Imediat după izbucnirea ostilităților, evreii germani au primit interdicție de ieșire după o anumită oră și aveau restricții severe în privința perioadelor când puteau ieși la cumpărături. Nu puteau cumpăra provizii decât din anumite magazine special desemnate, de origine ariană, și între anumite ore (nu mai existau magazine cu proprietari evrei). Le erau alocate rații mai mici de mâncare și haine decât non-evreilor și aveau interdicție la cumpărarea de ciocolată. Himmler a anunțat în octombrie 1939 că orice evreu care încălca reglementările, nu respecta ordinele sau opunea orice fel de rezistență împotriva statului și legilor sale trebuia arestat și trimis în lagăre de concentrare. Puterea poliției și a altor autorități de a persecuta evreii a crescut în mod corespunzător: în orașul Krefeld, bunăoară, cazurile care îi implicau pe evrei reprezentau 20% din cele cercetate de Gestapo înainte de război și acum ajunseseră la 35%, după izbucnirea războiului. Iar în primăvara anului 1941, Himmler a anunțat că orice evreu întemnițat într-un lagăr de concentrare va rămâne acolo până la încheierea războiului.²¹⁷

Deja din octombrie 1940 Hitler a ordonat personal deportarea a două grupuri anume de evrei germani care locuiau la sud-vest de Baden, Saarland și Palatinat. Șeful siguranței Reichului a fost pus la conducerea operațiunii. Evreii au fost adunați în baza unei liste detaliate întocmite de poliție și suiți în autobuze. Li s-a permis să ia fiecare câte un geamantan de 50 de kilograme, așternuturi și provizii. Puteau să ia cu ei maximum 100 de Reichsmark; locuințele, mobila și alte obiecte de valoare trebuiau lăsate în urmă și aveau să fie preluate de

stat. Aceeași soartă a avut-o și populația evreiască din Alsacia și Lorena pe 16 iulie 1940, când regiunile au fost ocupate de Germania, ca urmare a înfrângerii Franței. Saarul, Palatinatul și Alsacia și Lorena trebuiau unite ca să formeze un singur district al partidului nazist, care trebuia să fie complet „fără evrei”. Toți acei oameni au fost mânați peste frontiera franceză și puși în lagăre în zona neocupată, mai mulți au fost duși la Guvernământul General. Autoritățile franceze le-au promis celorlalți că vor fi deportați curând într-o colonie franceză din Madagascar. Dar, pentru început, aceștia au fost singurii evrei deportați de pe teritoriile germane, împreună cu locuitorii evrei din Schneidemühl și Stettin, care fuseseră duși cu forța la Lublin în luna februarie a anului precedent și evreii deportați din Viena în Protectoratul Reichului la Nisko.²¹⁸

Alături de populația evreiască din restul Germaniei, mai exista și un grup semnificativ de oameni de rasă mixtă, adică pe jumătate sau pe sfert evrei. Acestora li se aplicau măsuri discriminatorii introduse de naziști pe parcursul celor șase ani precedenți, dar nu toate. Nu li se permitea să lucreze în slujbe plătite de stat, inclusiv ca profesori sau în administrația locală, dar până în 1941 puteau să servească în armată; dacă erau pe jumătate evrei, nu li se permitea să se căsătorească cu un non-evreu, iar dacă practicau religia iudaică, erau clasificați drept evrei. Pe de altă parte, un evreu care era căsătorit cu un non-evreu putea scăpa aproape în totalitate de politica antisemită a regimului, dar numai dacă cei doi aveau copii care nu fuseseră educați în credința iudaică.²¹⁹

Un astfel de exemplu a fost Viktor Klemperer, un profesor evreu de literatură franceză pensionar și soția sa non-evreică, Eva, o fostă pianistă, a căror viață din această perioadă poate fi reconstituită în detaliu datorită păstrării jurnalelor voluminoase ale lui Klemperer. Acesta își pierduse slujba, se pare, nu pentru că era evreu, ci pentru că postul său fusese desființat, așa că trăia dintr-o mică pensie. În 1939, deja nu i se mai permitea să intre în bibliotecile din Dresda, unde locuia, avea interdicție să circule cu transportul în comun al orașului și trebuia să-și poarte identitatea evreiască cu numele „Israel” adăugat la al său. A-și scrie memoriile și jurnalele și a avea grijă de casă și de grădină erau singurele activități care îi mai rămăseseră. Își dedica, de asemenea, timpul compilării expresiilor lingvistice ale nazismului, pe care le numea *LTI – Lingua Tertii Imperii*, „Limbajul celui de-al Treilea Reich”. Manuscrisele și jurnalele sale le depozita regulat la o prietenă non-evreică, Annemarie Köhler, o doctoriță care avea o clinică în Pirna, lângă Dresda.²²⁰

La început, războiul a avut doar un mic impact asupra lui Klemperer. Casa sa a fost percheziționată de Gestapo, în căutare de radiouri și literatură interzisă, dar ofițerii au fost destul de politicoși, iar problema principală cu care se confrunta erau taxele speciale enorme pe care guvernul le impunea evreilor. Însă, pe 9 decembrie 1939, a fost informat că el și soția lui trebuiau să-și închirieze casa unui negustor local de legume, care deschisese un magazin în ea și să se mute în două camere dintr-o casă specială din oraș rezervată evreilor, pe care aveau s-o împartă cu alte familii.

Potrivit legii cu privire la închiriere care intrase în vigoare pe 26 mai 1940, familiei Klemperer nu i se permitea să se apropie de fosta lor casă, iar negustorul avea primul drept la cumpărare, valoarea fiind stabilită la 16 000 de Reichsmark, o sumă pe care Klemperer o considera ridicol de mică. Curând, noul ocupant începu să caute un pretext pentru a pune în aplicare vânzarea. Între timp, în Casa evreilor, la 15 B Caspar David Friedrich Straße, o vilă „plină ochi de oameni care împărțeau cu toții aceeași soartă”, Klemperer era iritat de „agitația și intervenția constantă a străinilor” și de absența cărților sale, pe care fusese nevoit să le depoziteze în altă parte. Nervii erau întinși la maximum și el s-a găsit implicat într-o „dispută îngrozitoare” cu alt locuitor al casei, care îl acuza că folosește prea multă apă.²²¹

Familia Klemperer încerca să facă plimbări lungi, de fiecare dată când putea, deși cumpărăturile reprezentau o umilință continuă („era întotdeauna îngrozitor să arăt cartea de evreu”). Livrările de la firme non-evreiești fuseseră sistate, așa că acum trebuia să se ducă la magazin ca să cumpere orice, inclusiv lapte. Viața familiei Klemperer continuă în acest fel aproape pe tot parcursul anului 1940, până când, în iunie 1941, îi lovi dezastrul. Notarea acribică a detaliilor reprezintă una dintre calitățile prețioase ale jurnalelor sale, căci Klemperer supraviețuise până în acel moment datorită conștiinciozității cu care respecta toate legile și reglementările impuse evreilor în cadrul celui de-al Treilea Reich. „Pe parcursul a 17 luni de război, nota el, am avut întotdeauna mare grijă să obturăm ferestrele ca să nu răzbată lumina.” Dar, într-o seară, în februarie, s-a întors de la o plimbare după lăsarea întunericului și și-a dat seama că uitase să tragă draperiile; vecinii s-au plâns la poliție cu privire la lumina care venea din camera sa, iar poliția a raportat incidentul și Klemperer a fost condamnat la opt zile de închisoare. Nu mai auzise până atunci de nimeni care să fi fost condamnat la închisoare pentru o astfel de faptă, mai ales că era la prima încălcare a legii.

„Era limpede că totul se întâmpla din pricina identității mele de evreu.“ Pe 23 iunie 1940, după ce apelul său la indulgență fusese respins, s-a prezentat la secția de poliție pentru a-și executa sentința. În lumea subterană a celulelor, cărțile pe care le adusesese cu el i-au fost confiscate, dimpreună cu ochelarii, iar gardienii, urlând la el să se grăbească, l-au pus în celula 89, echipată cu un pat pliant, ceva veselă și tacâmuri, o chiuveță, prosop și săpun și un WC (la care apa era trasă de două ori pe zi, din afară). Timpul apăsa greu asupra sa, „goliciunea îngrozitoare și imobilitatea a 192 de ore“. Știind prea bine că se afla acolo în special pentru că era evreu, începea să se întrebe dacă va mai scăpa cu viață.²²²

V

Evreii și polonezii nu erau singurii vizați de radicalizarea politicii rasiale și a practicii naziștilor în primii doi ani de război. Cei 26 000 de țigani din Germania au fost și ei incluși în planurile puse la cale de naziști pentru noua ordine rasială din Centrul și Estul Europei pe parcursul invadării Poloniei. În septembrie 1939, Himmler, convins de criminologul Rober Ritter că țiganii de rasă mixtă erau o amenințare deosebită la adresa societății, a dat ordin ca toate polițiile regionale judiciare să înființeze un birou special care să se ocupe de „problema țigănească“. A interzis, de asemenea, căsătoriile între țigani și arieni și a poruncit punerea a circa 2 000 de țigani în lagăre speciale.²²³ La izbucnirea războiului, Heydrich le-a interzis țiganilor să mai poarte comerțul itinerant pe lângă frontierele Germaniei. Chiar înainte de asta, unele autorități locale luaseră inițiativa de a expulza țiganii din regiunile lor, susținând că există temeri că pe timp de război țiganii ar putea acționa ca spioni. Țiganii care fuseseră recrutați erau acum excluși din aceleași motive.²²⁴ În luna noiembrie 1939, țigăncilor li s-a interzis pe cale legală să mai prezică soarta oamenilor, pe motiv că răspândeau preziceri false cu privire la sfârșitul războiului (dată care interesa, evident, un număr mare de germani care le consultau). Câteva au fost încarcerate în lagărul de concentrare pentru femei de la Ravensbrück ca urmare a acestei situații. Deja din decembrie 1938, Himmler vorbise despre „soluția finală cu privire la problema țigănească“, iar în urmărirea acestui obiectiv, Heydrich și-a informat superiorii pe 21 septembrie 1939 că atât evreii, cât și țiganii vor fi deportați din Germania către estul Poloniei. Țiganii din Germania au primit ordin să rămână unde erau, altminteri

urmând să fie duși în lagăre de concentrare, în timp ce se făcea un recensământ; apoi a fost permisă o oarecare libertate de mișcare, esențială pentru țigani ca să aibă din ce trăi, dar nu era cine știe ce concesie.²²⁵

Apoi, în ianuarie 1940, Himmler a început planificarea detaliată pentru expulzarea țiganilor, care au fost adunați și puși în lagăre de colectare. În luna mai 1940, circa 2 500 dintre ei au fost suiți în trenuri și duși în Guvernământul General dintr-un total de șapte centre de imbarcare din Renania, Hamburg, Bremen și Hanovra. Li s-a permis un număr limitat de bagaje și li s-a dat hrană și asistență medicală, dar proprietățile și bunurile individuale lăsate în urmă au fost reținute și confiscate. La sosirea în Guvernământul General, au fost împărțiți pe orașe, sate și lagăre de muncă: un tren s-a oprit în mijlocul unui câmp, unde gărzile i-au aruncat jos pe țigani și i-au lăsat acolo să se descurce singuri. Mulți țigani au murit de malnutriție sau boală, în special în condițiile îngrozitoare din lagăre, iar unii au pierit în masacrul de lângă Radom.

Însă, în cele mai multe cazuri au putut să se miște liber, iar mulți dintre ei și-au găsit de lucru într-un fel sau altul. Mulți au profitat de ocazie să se întoarcă în Germania, unde, în general, erau arestați și trimiși înapoi în Polonia. Dar, la fel ca deportarea planificată a evreilor, și expulzarea țiganilor a fost curând oprită; Frank obiectase la și mai multe deportări în masă în Guvernământul General, iar aparenta necesitate de a-i îndepărta de la frontierele vestice ale Reichului dispăruse după cucerirea Franței. Deocamdată, țiganii care rămăseseră în Germania au fost lăsați acolo unde erau. Un număr tot mai mare dintre cei sănătoși și în putere erau înrolați în scheme de muncă forțată.²²⁶

La fel ca evreii, țiganii din Germania au suferit o deteriorare drastică a situației lor încă de la începutul războiului. Li se pusese în vedere foarte clar că viitorul lor nu se afla în Germania, iar când au avut loc până la urmă deportările în masă, acestea aveau să fie realizate prin violență, brutalitate și crimă. Interesele conflictuale din Polonia, dimpreună cu schimbarea rapidă a situației războiului au oprit temporar expulzările și le-a oferit celor vizați un moment de respiro. Cu toate astea, intenția declarată a lui Hitler de a scăpa Reichul de evrei și de țigani nu a fost abandonată. Punerea sa completă în aplicare era doar o chestiune de timp.²²⁷

Viață nedemnă de viață

I

La 22 septembrie 1939, o unitate SS din cadrul *Wachsturmbann* Eimann, o grupare paramilitară formată din forțe SS și ofițeri de poliție, fondată de superiorul SS, Kurt Eimann, la Danzig, a încărcat într-un camion un grup de pacienți bolnavi mintal de la azilul din Kocborowo (Conradstein) și i-a dus într-o pădure din apropiere, unde germanii omorâseră deja mii de polonezi. Ofițerii SS i-au așezat în linie la marginea unui șanț, încă îmbrăcați în uniforme de la azil, mulți dintre ei în cămăși de forță, iar ofițerii Gestapo i-au împușcat, unul câte unul, în ceafă. Victimele se prăbușeau în șanț, iar paramilitarii le acopereau trupurile cu un strat subțire de pământ. În cursul următoarelor săptămâni, au sosit tot mai multe camioane de la azil, ducând în final la asasinarea a circa 2 000 de pacienți. Rudelor acestora li s-a spus că victimele au fost transferate la alte aziluri. Copiii handicapați mintal sau invalizi din azilurile din Srebrzysk (Silberhammer), Gniew (Mewe) și Probuty (Riesenburg) au fost duși și ei la Kocborowo pentru a fi executați. Același lucru se întâmpla peste tot în teritoriile germane. În Świecie (Schwetz) și Chojnice (Konitz), unitățile de poliție germane, împreună cu plutoanele defensive formate din etnici germani, se ocupau de execuții, în vreme ce, în noiembrie 1938, pacienții din Stralsund, Treptow an der Rege, Lauenburg și Ückermünde, au fost duși la Wejherowo și împușcați.²²⁸

În Wartheland, liderul regional Greiser a golit de pacienți trei importante spitale psihiatrice și i-a executat pe toți evreii și polonezii care se aflau printre aceștia. Majoritatea au fost împușcați de către membri ai Grupului Operativ VI din cadrul SS. Pacienții din spitalul din Owieńska (Treskau) au avut parte de-un tratament special. Aceștia au fost duși la Poznań, înghesuți într-o cameră sigilată din interiorul fortului care

servea drept sediu local al Gestapoului și otrăviți cu monoxid de carbon, eliberat din canistre. Acest incident reprezintă primul de acest fel din istorie, când a fost folosită o cameră de gazare pentru execuții. Mult mai multe crime au avut loc în fort; în decembrie 1939, a fost vizitat și de Himmler. Această campanie de execuții s-a terminat la începutul anului 1940, când mai mulți pacienți au fost transportați de la Kościan (Kosten) în Wartheland, unde au fost gazați în camioane. În total, până la finalizarea operațiunii, în ianuarie 1941, în jur de 7 700 de pacienți din spitale de psihiatrie și din instituții pentru cei handicapați mintal și fizic au fost omorâți, împreună cu un număr de prostituate din Gdynia (Gdingen) și din Bydgoszcz (Bromberg), și cu câțiva țigani din Starogrard (Preussich-Stargard).²²⁹ Astfel de incidente nu puteau fi ținute secret. Doctorul Klukowski a fost informat de execuții în februarie 1940. „Mi-e greu să cred că se întâmplă ceva atât de oribil”, scria el.²³⁰

Crimele au continuat și în lunile următoare. În mai și în iunie 1940, 1 558 de germani și în jur de 300 de polonezi au fost luați de la azilul din Soldau, din Prusia Orientală, și omorâți în camerele mobile de gazare, în cadrul unei acțiuni organizate de către o unitate specială aflată sub comanda lui Herbert Lange, care mai apoi a omorât alte sute de pacienți din teritoriile alăturate în aceeași manieră. Oamenii lui Lange primeau un spor special de 10 mărci germane pentru fiecare pacient ucis. Crimele s-au extins și la bolnavii mintal din ghetoul din Łódź, unde o comisie medicală germană a dus 40 dintre aceștia într-o pădure din apropiere pentru a fi executați în martie 1940, și un alt grup la 29 iulie 1941. Condițiile de trai din ghetou erau atât de groaznice încât familiile de evrei încercau să-și trimită rudele bolnave mintal la spital, deși cunoșteau riscurile la care îi expuneau. În total, peste 12 000 de pacienți au fost omorâți în cadrul diverselor acțiuni întreprinse de Eimann, Lange și oamenii din subordinea lor.²³¹ Deși crimele aveau loc în contextul unui război în care mii de alți polonezi și evrei erau executați de către unitățile armatei germane, forțelor SS și ale miliției locale compuse din etnici germani, ele se diferențiază de ceilalți printr-un caracter calitativ diferit. E posibil ca, în Poznań, nevoia de a face loc pentru unitățile Waffen-SS să fi jucat un rol important și, în unele cazuri, locurile făcute disponibile în acest fel erau puse la dispoziția migratorilor din statele baltice germane. De cele mai multe ori însă, astfel de considerații practice erau de o importanță secundară sau slujeau doar la justificarea rațională a crimelor. Spațiul eliberat de victimele

germanilor nici nu putea fi comparat cu numărul migratorilor care veneau din Est. Adevăratele motive ale crimelor nu erau de factură practică sau instrumentală, ci ideologică.²³² Nu exista nicio justificare convingătoare a crimelor din punct de vedere al securității. Spre deosebire de intelectualii polonezi, victimele nu reprezentau un pericol la adresa forțelor de ocupație sau a germanizării pe termen lung a regiunii. E, de asemenea, important faptul că acei câțiva pacienți apti de muncă au fost cruțați și trimiși în Germania. Restul reprezentau „balast social”, „viață nedemnă de viață” și trebuiau eliminați cât mai rapid.²³³

II

Așadar, Himmler face o vizită la Poznań, pentru a fi martor la masacrele din fort, lucru care sugerează că liderii naziști din Berlin erau la curent cu acestea și, într-adevăr, au oferit un impuls ideologic pentru începerea lor. Încă de la mijlocul anilor '20, dacă nu mai devreme, Hitler considera că pentru sănătatea rasială și eficiența militară a Germaniei era necesar să elimine „degenerații” din lanțul ereditar. Führe-rul fusese influențat de publicațiile unor eugenști extremiști. „Dacă într-un an se nasc un milion de fii și fiice ai Germaniei, și din aceștia sunt eliminați între 70 000 și 80 000 dintre cele mai slabe specimene, rezultatul final va spori puterea statului german”, declara Hitler la Congresul Național de la Nürnberg din 1929.²³⁴ La 14 iulie 1933, regimul introduce sterilizarea obligatorie pentru germanii care sufereau de slăbiciuni ereditare, inclusiv de „debilități mintale”, un criteriu vag în cadrul căreia puteau intra o sumedenie de deviații sociale. În jur de 360 000 de oameni au fost sterilizați până la izbucnirea războiului.²³⁵ În plus, în 1935 a fost legalizat avortul bazat pe criterii eugenice.²³⁶ Hitler avea însă planuri mult mai radicale, care precedau (în teorie) aceste măsuri. Conform lui Hans-Heinrich Lammers, aflat la șefia Cancelariei Reichului, Hitler intenționase să introducă în Legea de la 14 iulie 1933 o prevedere privind eliminarea pacienților bolnavi mintal, dar a renunțat, de teamă să nu stârnească prea multe controverse. Cu toate acestea, în 1935, (potrivit doctorului lui Hitler, Karl Brandt) Führe-rul i-a spus lui Gerhard Wagner, liderul organizației medicilor din Reich, că va implementa o astfel de măsură după izbucnirea războiului, „când întreaga lume va fi cu ochii pe ce se întâmplă în război și valoarea unei vieți va

scădea considerabil". În 1936, tot mai mulți doctori SS au început să primească posturi de directori în instituțiile psihiatrice, iar instituțiile aflate sub conducerea Bisericii erau presate să-și transfere pacienții în spitalele psihiatrice laice. Spre sfârșitul anului 1936 și începutul lui 1937, un Comitet secret al Reichului pentru Probleme de Sănătate Ereditară a fost creat în cadrul Cancelariei Führerului, inițial cu scopul de a redacta documente oficiale de legislație pentru un Tribunal de Sănătate pe Probleme Ereditare. Tot în această perioadă, publicația SS-ului, *Das Schwarze Korps*, a început să susțină în mod deschis eliminarea „vieții nedemne de viață” și există dovezi că un număr de lideri regionali începuseră deja să planifice operațiunile de exterminare a pacienților internați din zonele lor de acțiune. Toate aceste măsuri sugerează că în această perioadă se făceau deja pregătiri pentru uciderea invalizilor. Naziștii așteptau doar momentul oportun.²³⁷

Acesta a sosit în vara anului 1939, când Germania a intrat în război. Încă din mai, pentru a pregăti iminentul război cu Polonia, Hitler s-a ocupat de aranjamentele administrative necesare executării copiilor bolnavi mintal, sub egida Comitetului Reichului pe Probleme de Sănătate Ereditară, acum redenumit Comitetul Reichului pentru Evidența Științifică a Bolilor Ereditare și Congenitale Grave. Exista deja un precedent sau o justificare, într-o scrisoare trimisă lui Hitler de către un tată al cărui copil se născuse în februarie 1939 fără un picior și o parte din braț, și care suferea de convulsii severe. Tatăl voia ca bebelușul să fie eutanasiat, dar doctorul din Leipzig pe care-l rugase să se ocupe de procedură refuzase, de teamă să nu fie acuzat de crimă. Cancelaria Führerului, (în fapt, secretariatul său personal) i-a prezentat lui Hitler un dosar pe această problemă. Hitler i-a ordonat lui Brandt să meargă la Leipzig și să omoare personal copilul, după ce i se confirmă diagnosticul de către colegii de breaslă din oraș. La 25 iulie 1939, Brandt i-a raportat înapoi lui Hitler că îi convinsese pe doctorii locali să omoare copilul. Hitler i-a rugat apoi oficial pe Brandt și pe directorul Cancelariei Führerului să supravegheze pregătirile pentru un amplu program care viza eliminarea copiilor bolnavi mintal sau handicapați. Doctorul personal al lui Hitler, Theo Morell, și el implicat în planificare, a sugerat că părinții copiilor ar prefera ca morțile să fie raportate ca și cum ar fi survenit din cauze naturale. În ultima fază a planificării, directorul Cancelariei Führerului, Phillip Bouhler, un nazist în vârstă de 39 de ani, care administra de multă vreme biroul și care i-a extins sistematic

influența în numeroase departamente ale guvernului prin miile de petiții pe care le administra, a invitat între 15 și 20 de doctori, mulți dintre ei directori ai unor instituții de psihiatrie, în cadrul unei întâlniri, pentru a discuta programul de eliminare. Deși programul avea să debuteze cu eliminarea copiilor, Hitler, Bormann, Lammers și Leonardo Conti, directorul Biroului de Sănătate a Reichului și „liderul pe probleme de sănătate al Reichului” încă din 25 martie 1939, de la moartea lui Gerhard Wagner, au decis să-l pună pe Conti în fruntea operațiunii extinse din cadrul programului, care avea să se ocupe de eliminarea adulților. Acum că decizia de a extermina invalizii fusese luată, la 31 august 1939 a fost emis un decret care a pus capăt programului de sterilizare pentru toți cei vizați, cu câteva excepții.²³⁸

Hitler considera că locul ideal pentru a planifica și implementa programul de exterminare era chiar Cancelaria Führerului. Fiind biroul său personal, nu era subordonat nici Partidului, precum Cancelaria de Partid, și nici nu făcea parte din administrația civilă, precum Cancelaria Reichului, deliberările pe marginea „eutanasierii” puteau fi mult mai bine tănuite decât dacă acestea ar fi avut loc în atmosfera birocratică a oricărei din celelalte două instituții. Morell i-a trimis lui Hitler un memoriu privind posibilitatea legalizării programului de exterminare, iar Hitler și-a dat acordul personal. Urmând instrucțiunile primite din partea biroului lui Bouhler, Comisia oficială a Reformei Legii Penale din cadrul Ministerului de Justiție a pregătit o nouă legislație care elimina sancțiunea penală aplicată crimei împotriva celor care sufereau de boli mintale incurabile sau care erau pacienții unei instituții de psihiatrie. Discuțiile prelungite din cadrul birocrățiilor legale, medicale și eugenice au continuat de-a lungul următoarelor luni, timp în care versiunea preliminară a noii legislații a fost îmbunătățită și rectificată. Dar, din punctul de vedere al lui Hitler, deliberările acestea nesfârșite erau prea pedante și se mișcau prea încet. La fel ca și restul propunerilor venite din partea Comisiei, propunerea de legislație a fost abandonată.²³⁹

Sătul de amânări, Hitler l-a presat pe Bouhler să transfere responsabilitatea crimelor de la Conti spre Cancelaria Führerului și, în octombrie 1939, a semnat un ordin prin care îi însărcina pe Bouhler și pe Brandt să „extindă responsabilitățile unor doctori ale căror nume vor fi specificate, astfel încât oamenii care suferă de boli considerate în general incurabile să poată, în caz că ajung în stare critică, să primească

o moarte milostivă". Deși acest ordin nu era un decret oficial, el reprezenta efectiv un document cu forță legală într-un regim în care experții constituționali susțineau de multă vreme că declarațiile verbale ale lui Hitler aveau un caracter obligatoriu din punct de vedere juridic. Cu toate acestea, din precauție, ordinul a fost arătat ministrului justiției, Gürtner, pentru a preîntâmpina orice posibilă acuzație; dar, în ciuda faptului că a fost arătat unui grup select de indivizi implicați în program, a fost ținut secret. Hitler l-a antedatat la 1 septembrie 1939, data la care a început războiul, pentru a clarifica faptul că fusese o consecință a nevoii imediate de a purifica rasa germană, ca și operațiune impusă de conflictul armat.²⁴⁰

Masacrul pacienților adulți începuse în Polonia încă înainte ca Hitler să semneze ordinul; asta nu s-ar fi întâmplat dacă liderii regionali din Pomerania, Danzig (Prusia Occidentală) și Prusia Orientală nu ar fi avut cunoștință de deciziile luate la Berlin. În Germania, programul se referea inițial la copii. Comitetul secret al Reichului pentru Evidența Științifică a Bolilor Ereditare și Congenitale Grave, localizat în Cancelaria condusă de Bouhler, a ordonat, la 18 august 1939, trecerea în evidență obligatorie a nou-născuților „cu malformații”²⁴¹. Printre aceștia se numărau și copiii cu sindromul Down, microcefalie, lipsa unui membru, deformări ale șirei spinării și ale craniului, pareză cerebrală și alte boli similare, care erau vag definite prin termenul „debilitate mintală”. Doctorii și moașele primeau două mărci pentru fiecare caz de acest gen raportat superiorilor, care trimiteau listele cu numele nou-născuților către o casuță poștală din Berlin, situată lângă biroul lui Bouhler. Trei doctori din cadrul Cancelariei Führerului procesau rapoartele și însemnau formularele de înregistrare cu un „+” dacă copilul trebuia ucis, după care le trimiteau la cel mai apropiat birou de sănătate, care, la rândul său, cerea internarea acestuia într-o clinică pediatrică. Pentru început, au fost folosite patru astfel de clinici, dar numărul lor a crescut cu timpul la treizeci.²⁴²

Întreg procesul de trecere în evidență, transportare și eliminare avea loc nu numai pentru nou-născuții și copiii deja internați în spital sau în clinici specializate, ci și pentru cei care trăiau acasă, cu părinții. Acestora li se promitea că cei mici vor primi o îngrijire aleasă sau chiar că transferarea lor la o clinică de specialitate le oferea posibilitatea unei vindecări complete, sau cel puțin posibilitatea ameliorării bolii. Având în vedere că diagnosticele se bazau pe preconcepții ereditare, majoritatea

famiiliilor erau sărace și lipsite de educație, în timp ce mulți dintre ei erau deja stigmatizați ca fiind „asociali” sau „inferiori din punct de vedere genetic”. Celor care se împotriveau înlăturării copiilor lor din casa părintească li se retrăgeau anumite beneficii. În orice caz, începând cu martie 1941, copiii puteau fi luați cu forța, chiar dacă părinții se împotriveau. În unele instituții, părinților li se interzicea să-și viziteze copiii, pe motiv că acest lucru ar îngreuna adaptarea acestora la noul mediu; pentru alții era greu din start să-i viziteze, deoarece multe dintre centrele de pediatrie erau localizate în zone îndepărtate și izolate, unde cu greu puteai ajunge folosind mijloacele de transport în comun. Copiii erau luați în primire de către serviciile de asistență socială și medicală, și erau plasați în secții speciale, izolați de restul pacienților. Majoritatea centrelor îi eliminau prin înfometare sau le administrau supradoze de sedativ (Luminal) în mâncare. După câteva zile, copiii începeau să aibă probleme respiratorii și mureau, în final, de bronșită sau pneumonie, pe care doctorii nu le tratau, sau le grăbeau moartea cu injecții letale de morfină.²⁴³

Un profesor, aflat în vizită în secția de exterminare de la azilul Eglfing-Haar în toamna anului 1939, a declarat mai târziu că directorul azilului, Hermann Pfannmüller, un nazist cu state vechi și un susținător înveterat al eutanasiei involuntare, i-a mărturisit acestuia că prefera să-i lase pe copii să moară de cauze naturale, decât să le administreze injecții, lucru care ar fi putut stârni controverse peste granițe dacă s-ar fi aflat:

În timp ce-mi spunea aceste lucruri, (Pfannmüller) și o asistentă din secție au luat un copil din leagăn. Ținându-l ca pe un iepure mort, directorul îmi vorbea cu emfază, cu aerul unui specialist și cu un rânjec cinic: „În cazul lui, de exemplu, va mai dura încă două sau trei zile”. Îmi amintesc încă întreaga scenă, cu acest om obez care ținea în mâna lui grăsună un bebeluș scheletic scâncind, înconjurat de alți copii înfomețați. Mai mult decât atât, mi-a spus că nu îi înfometau dintr-odată, ci reduceau rațiile constant.²⁴⁴

Pe durata războiului, programul a continuat relativ la fel, făcându-se răspunzător de eliminarea a 5 000 de copii. Vârsta limită pentru internare și eliminare a crescut treptat, de la 8 la 12, și, în final, la 16 ani. Mulți dintre copii și adolescenți sufereau doar de o întârziere în dezvoltare.²⁴⁵ Un număr enorm de funcționari și doctori din cadrul

sistemului de sănătate erau implicați în acest demers, astfel că natura și scopul programului au devenit bine-cunoscute în domeniul medical. Puțini dintre ei au avut ceva de obiectat. Chiar și cei care au refuzat să ia parte la program s-au abținut să-l critice, din principiu. Încă dinainte de 1933, cei care profesau în domeniul medical, mai ales în cel al psihiatriei, erau convinși că era legitim să identifice minoritatea formată din oameni cu dizabilități ca fiind „viață nedemnă de viață” și că era necesar să-i elimine din lanțul ereditar pentru a asigura succesul măsurilor luate în timpul celui de-al Treilea Reich pentru îmbunătățirea sănătății rasei germane. Practic, toți care activau în domeniul medical au luat parte la programul de sterilizare și de aici până la eutanasiie involuntară mai era doar un pas. Opiniile lor erau reprezentate într-un articol care a apărut în publicația de top a medicilor din Germania, *Noul medic german*, în care se susținea că era de datoria medicilor, mai ales în timpul războiului, când atât de mulți din cei mai de seamă și mai bravi fii ai Germaniei mureau pe front, „să ajungă la o înțelegere privind selecția degenerescentă a populației”. „Mortalitatea infantilă e un proces de selecție și în majoritatea cazurilor îi afectează pe cei inferiori fizic”, continua articolul. Era deci de datoria medicilor să refacă un echilibru natural. Fără eliminarea celor care sufereau de boli incurabile, era imposibilă vindecarea celorlalți și îmbunătățirea sănătății populației. Mulți dintre doctorii implicați în program se mândreau cu acest lucru chiar și după război, susținând în continuare că nu făcuseră altceva decât să contribuie la progresul uman.²⁴⁶

III

Ordinul retrospectiv privind programul de eutanasiere dat de Hitler în octombrie 1939, un ordin pseudo-legal care valida o decizie luată la sfârșitul lunii iulie, îi viza nu numai pe copiii din spitale și instituții similare, ci și pe adulți. Planificarea pentru această extindere a programului inițial a început și ea înainte de război. Programul, nume de cod „Acțiunea T-4”, după adresa Căminului Făuritorului, Tiergartenstrasse 4, a fost pus în sarcina unui superior al Căminului, Victor Brack. Născut în 1904, Brack, aflat acum la vreo 30 de ani, fiul unui doctor, era un inginer agronom care administrase moșia pe care se afla sanatoriul condus de tatăl lui. În 1929, s-a înscris în partidul nazist și

în SS și a beneficiat de faptul că tatăl său îl cunoștea pe Heinrich Himmler, de când supervizase nașterea unuia dintre copiii săi. La începutul anilor '30, Brack fusese șoferul lui Himmler, înainte de a fi numit adjunctul și apoi șeful de personal al lui Bouhler, după care a plecat cu acesta la Berlin. Brack era un adept al eutanasierii involuntare, declarând după război că aceasta se baza pe considerente umanitare. Astfel de credințe nu au fost îndeajuns de puternice încât să-l determine să ignore că acțiunile sale erau într-un fel criminale, așa că folosea pseudonimul „Jennerwein” în cadrul programului de exterminare, la fel cum adjunctul său, Werner Blankenburg, care l-a succedat în 1942, când Brack a plecat pe front, a folosit pseudonimul „Brenner” pentru a-și ascunde identitatea.²⁴⁷

Brack a pus curând bazele unui sistem birocratic însărcinat cu administrarea Acțiunii T-4, incluzând organizații paravan cu denumiri inofensive care să se îngrijească de trecerea în evidență, transport, personal și de partea financiară. Tot atunci l-a numit pe doctorul Werner Heyde în fruntea departamentului medical din cadrul operațiunii.²⁴⁸ Născut în 1902, Heyde luptase într-o unitate *Freikorps* în Estonia, înainte de a se dedica studiilor medicale, pe care le absolvă în 1926. Era limpede că Heyde se simțea bine în compania unor oameni de extremă dreapta și, în 1933, Himmler l-a rugat să-i facă un examen psihologic fostului comandant al lagărului de concentrare de la Dachau, Theodor Eicke, după ce acesta din urmă avusese o altercație violentă cu liderul regional din Palatinat, Josef Bürckel, care îl internase într-un azil. Diagnosticul lui Heyde a fost unul favorabil și Himmler i-a rămas profund recunoscător. În mai 1933, Heyde s-a înscris în partidul nazist, iar în 1936 a devenit ofițer SS. În anii '30, Heyde a lucrat ca expert medical în cazurile de sterilizare și se ocupa totodată de diagnosticarea deținuților din lagăre. Din 1932 a primit un post în cadrul Universității din Würzburg, a devenit consultantul Gestapoului în materie de psihiatrie, a ținut conferințe despre bolile ereditare (sau cele despre care se credea că sunt ereditare) și a condus secția locală a biroului de Politică Rasială a Partidului Nazist. În 1939, a devenit profesor universitar. Aici era privit ca un medic care și-a construit cariera pe baza domeniilor mai ideologice ale medicinei naziste, și nu într-un mod convențional. Părea omul ideal care să conducă programul de exterminare.²⁴⁹

În cadrul întâlnirii organizate de Bouhler în iulie 1933, Heyde, Brandt, Conti și ceilalți implicați în planificarea programului de eutanasiere

involuntară a adulților se întrebau deja care ar fi fost metoda ideală. Având în vedere că Hitler dorea eliminarea a 70 000 de pacienți (în mare), metodele folosite anterior pe copii erau prea lente și puteau stârni suspiciunea opiniei publice. Brandt s-a consultat cu Hitler și a susținut mai târziu că, atunci când Führerul l-a întrebat care era cea mai umană metodă de a-i omorî, el a sugerat gazarea cu monoxid de carbon, o metodă pusă în practică deja de un număr de medici și cu care preșa era familiară prin intermediul rapoartelor de suicid și accidente domestice. Astfel de cazuri fuseseră deja investigate cu meticulozitate de către poliție și departamentul lui Bouhler a aranjat ca Albert Widmann, născut în 1912 și ofițer SS, dar și cel mai renumit chimist de la Institutul Tehnico-legal (în termeni actuali, de medicină legală) din cadrul poliției judiciare, să găsească soluția eliminării unui număr enorm de pacienți sau, cum i s-a spus lui, a „bestiilor cu chip uman“. Widmann avea nevoie de o cameră etanșă, astfel că a construit una în vechea închisoare din Brandenburg, care nu mai era folosită de când se construise un nou penitenciar în Brandenburg-Görden, în 1932. Constructorii SS au făcut o celulă de 5 pe 3, înaltă de 3 metri, în care au pus gresie și au făcut-o să arate ca o cabină de duș pentru a-i liniști pe cei care erau aduși înăuntru. De-a lungul peretelui a fost instalată o conductă, care avea găuri în ea pentru a elibera monoxidul de carbon. Și, pentru finisare, a fost instalată și o ușă care să etanșeze complet încăperea, cu un mic geam din sticlă destinat asistenței.²⁵⁰

Construcția avea să fie finalizată în decembrie 1939, când la Poznań se folosea deja gazarea ca metodă de exterminare, iar Himmler era în vizită pentru a observa procedura: fără îndoială că metoda fusese sugerată de către Widmann sau de-un asociat-de-al său unuia dintre ofițerii SS din Poznań care avea cunoștințe în domeniul chimiei și păstra legătura cu cei mai de seamă chimiști din Vechiul Reich.²⁵¹ Subordonații lui Himmler, Christian Wirth, un ofițer superior de la unitatea de poliție din Stuttgart, a fost unul dintre puținii prezenți la prima demonstrație a camerei de gazare, la închisoarea din Brandenburg, împreună cu Bouhler, Brandt, Conti, Brock și alte oficialități și medici din sediul T-4 din Berlin. „Invitații“ au asistat pe rând, cu ajutorul hubloului, la moartea a opt pacienți gazați cu monoxid de carbon de către Widmann, care le-a spus cum să măsoare doza corectă. Toți s-au declarat satisfăcuți. Alți pacienți, cărora Brandt și Conti le făcuseră o injecție letală, nu au murit imediat – au fost gazați mai târziu – motiv pentru care s-a

susținut că procedura lui Widmann era mai rapidă și mai practică. Cărând, camera de gazare din Brandenburg a început să funcționeze permanent și a continuat să fie folosită până în septembrie 1940. La scurt timp a fost suplimentată cu alte camere, una la azilul din Grafeneck (Württemberg), care a funcționat din ianuarie până în decembrie 1940, alta la Hartheim, lângă Linz, care s-a deschis în mai 1940, și alta la Hadamar, în Hesse, care a început să opereze din decembrie 1940, înlocuind-o pe cea de la Grafeneck. Ambele foste spitale de la Hadamar și Grafeneck fuseseră preluate de unitatea T-4 și transformate în centre destinate exclusiv exterminării; alte camere de gazare au fost construite în spitale care au continuat să funcționeze drept centre medicale, cum a fost cazul spitalului din Sonnenstein, în Saxonia, care s-a deschis în iunie 1940, și la Bernburg, pe râul Saale, care s-a deschis în septembrie, înlocuindu-l pe cel din Brandenburg.²⁵²

Fiecare centru era însărcinat cu exterminarea pacienților dintr-o anumită zonă. Spitalele specializate și instituțiile pentru persoane cu dezabilități din zonă trebuiau să trimită detalii privind pacienții pe care îi aveau biroului unității T-4, împreună cu dosarele pacienților internați pe termen lung, a schizofrenicilor, epilepticilor, celor cu sifilis intratabil, senililor, psihopaților, celor care sufereau de encefalită, boala lui Huntington și „orice tip de debilitate mintală” (o categorie largă și vagă, într-adevăr). La începutul operațiunii, mulți medici din aceste instituții nu cunoșteau scopul exercițiului, dar, nu după mult, acesta a devenit limpede. Dosarele erau evaluate de un grup de rezidenți la medicină, de încredere din punct de vedere politic, aprobați de către birourile locale ale Partidului Nazist – puținii care fuseseră recomandați de către departamentul unității T-4 au refuzat să se implice – după care erau verificate de o echipă formată din funcționari de rang înalt. Criteriul de bază nu era medical, ci economic – era pacientul capabil să muncească sau nu? Această întrebare avea să joace un rol crucial în alte operațiuni de exterminare și, de asemenea, esențial pentru evaluările efectuate de către medicii din unitatea T-4 atunci când vizitau instituțiile care nu le trimiseseră dosarele. În spatele evaluărilor economice se ascundea însă elementul ideologic al programului; pentru unitatea T-4 acesta era reprezentat de indivizii care trebuiau eliminați din rasa germană pentru a asigura o reînnoire a acesteia, pe termen lung; cu acest scop, programul includea și epilepticii, surdomuții și nevăzătorii. Doar veteranii de război decorați erau excluși. Cu toate acestea, în practică, criteriile

deveneau arbitrare, de vreme ce dosarele conțineau prea puține detalii pertinente și erau procesate și evaluate extrem de rapid și în cantități enorme. Hermann Pfannmüller de exemplu, a evaluat peste 2 000 de pacienți între 12 noiembrie și 1 decembrie 1940, o medie de 121 pe zi, fiind în același timp și directorul spitalului de stat de la Egging-Haar, unde avea de rezolvat și alte probleme. Un alt expert, Josef Schreck, a completat 15 000 de formulare din luna aprilie până la sfârșitul anului, uneori procesând până la 400 pe săptămână, pe lângă responsabilitățile pe care le avea la spital. Nu e posibil ca acești oameni să fi petrecut mai mult de câteva secunde pentru a hotărî soarta fiecărui pacient în parte.²⁵³

Formularele erau însemnate de trei rezidenți cu un „+” roșu pentru moarte, un „-” albastru pentru viață sau (ocazional) un semn de întrebare pentru cazurile neclare. Formularele erau apoi trimise către alți trei medici superiori care le confirmau sau le rectificau. Decizia lor era finală și, când dosarele se reîntorceau la biroul unității T-4, numele pacienților selectați pentru eliminare erau trimise la biroul de transporturi, care notifica instituțiile respective și trimiteau un funcționar să facă aranjamentele necesare. De regulă, listele erau atât de aleatorii, încât se întâmpla ca pacienții de pe ele să fie folosiți și prețuiți de către directorul instituției ca muncitori, motiv pentru care alți pacienți din spital le luau locul, pentru a întruni norma cerută. De asemenea, trebuiau raportați pacienții care nu erau cetățeni germani sau nu erau de „origine sau prin legături de sânge, germani”. În această categorie intrau în special pacienții evrei, care făceau subiectul unui ordin special emis la 15 aprilie 1940: în decursul următorilor doi ani și jumătate, câteva sute de evrei au fost transferați și gazați sau transportați în Polonia aflată sub ocupație germană și omorâți acolo, pe motiv că personalul arian era nemulțumit de ei și nu puteau fi obligați să-i trateze în aceste condiții. Directorii spitalelor de psihiatrie, precum Hermann Pfannmüller la 20 septembrie 1940, au raportat cu mândrie la momentul potrivit, după ce ultimul pacient evreu fusese transferat sau omorât, că instituțiile lor „fuseseră eliberate de evrei”²⁵⁴.

Procedura de execuție era mai mult sau mai puțin la fel pentru toate categoriile de pacienți selectați. În zilele programate, dube mari cenușii, de tipul celor folosite de serviciul poștal pentru transport public în zonele rurale, ajungeau la instituții, pentru a prelua pacienții. Deși doctorii și funcționarii T-4 au susținut în repetate rânduri că pacienții în cauză erau demenți și incapabili de a lua decizii pe cont propriu sau că

nu înțelegeau ce se întâmplă în jurul lor, pentru marea majoritate a celor selectați aceste argumente erau false, chiar dacă erau „dizabilitați mintal”. O parte din pacienți au primit chiar cu brațele deschise diversiunea produsă de sosirea dubelor gri, încrezându-se în ceea ce le spunea personalul din clinici, și anume că mergeau într-o excursie. Lipsa de discreție a personalului medical a făcut ca zvonurile să circule în azilurile din Germania și instituțiile de asistență. „Trăiesc din nou într-o panică constantă, scria o femeie dintr-o instituție din Stettin familiei, mașinile au venit din nou... Au fost aici ieri și acum opt zile, au dus mulți oameni, nu știm unde. Am fost toți atât de supărați că am început să plângem.” Una din asistente i-a strigat „Ne vedem curând!” unei paciente din Reichenau, la care aceasta, urcând în autobuz, i-a răspuns „Nu o să ne mai vedem niciodată”, probabil știind ce o aștepta, conform Legii lui Hitler. „Vin criminalii!”, a urlat un pacient din Emmendingen când autobuzul oprise lângă spital. Personalul obișnuia să-i injecteze pe pacienții neliniștiți cu sedative, care mai apoi erau duși în camioane într-o stare apropiată de comă. Curând, unii pacienți au început să refuze injecțiile, de teamă că vor fi otrăviți. Alții opuneau rezistență fizică atunci când erau încărcăți în dube și modul violent în care erau tratați a avut darul de a-i tulbura și pe ceilalți. Mulți dintre ei plâneau necontrolat.²⁵⁵

Odată ajunși la destinație, pacienții erau dați în grija membrilor de personal care îi conduceau spre o cameră de așteptare, unde li se cerea să se dezbrace. Li se verifica identitatea, după care li se făcea o examinare fizică superficială, al cărei scop era în principal adunarea de indicii care să furnizeze cauza morții, notată în rapoarte. Pacienții care aveau plombe de aur erau marcați cu o cruce pe spate sau pe umăr. De asemenea, li se ștampila sau lipea un număr de identificare pe corp, erau fotografiați (pentru a se face dovada presupusei inferiorități fizice și mentale) și apoi, fără haine pe ei, erau duși în camera de gazare, care arăta pe dinăuntru ca o cameră cu dușuri. Pacienții care încă nu se calmaseră erau injectați cu tranchilizante. Odată ce erau toți înăuntru, se închideau ușile și personalul dădea drumul la gaz. Moartea pacienților nu era în niciun caz ușoară. Uitându-se prin vizor, un martor de la Hadamar a raportat mai târziu ce văzuse:

În jur de 40-50 de oameni, înghesuiți și lipiți unul de celălalt, mureau într-un mod lent. Unii zăceau pe jos, alții erau pe cale de a se

prăbuși, mulți stăteau cu gurile deschise, ca și cum nu ar fi primit destul aer. Modul în care au murit a fost atât de groaznic, încât nu se poate vorbi de o ucidere omenoasă, mai ales că e posibil ca mulți dintre ei să fi fost conștienți de soarta lor. Am privit timp de 2-3 minute, după care am plecat, pentru că nu mai suportam să văd așa ceva și mă simțeam îngreșat.²⁵⁶

De regulă, pacienții erau omorâți în grupuri de câte 15 până la 20, deși de multe ori au fost înghesuiți și mai mulți în camera de gazare. După cinci minute de la eliberarea gazului, își pierdeau cunoștința, după douăzeci, erau deja morți. Membrii personalului așteptau o oră sau două înainte de a porni ventilatoarele din cameră. Un medic intra să constate decesul pacienților, după care infirmieri cunoscuți ca „fochiști” (Brenner) intrau în cameră, luau cadavrele și le duceau în „camera morții”. Aici selectau câteva pentru disecția efectuată de rezidenții care făceau practică de patologie sau de către alții, iar organele erau trimise diferitelor institute pentru cercetare. Fochiștii selectau apoi trupurile marcate cu o cruce și le extrăgeau dinții de aur pe care îi împachetau și îi trimiteau biroului T-4 din Berlin. În sfârșit, cadavrele erau puse pe târgi de metal și duse la crematoriu, unde fochiștii rămâneau adesea întreaga noapte să le ardă.²⁵⁷

Familiile și rudele victimelor erau informate ulterior de transferul acestora la un centru de eliminare.²⁵⁸ O altă scrisoare era trimisă de către instituțiile care-i primeau, asigurând rudele că pacienții au ajuns cu bine, dar spunându-le că nu era indicat să-i viziteze până nu se acomodau. Desigur, la data la care familiile primeau scrisoarea, pacienții erau deja morți. După o perioadă de timp, familiile erau înștiințate că pacientul murise în urma unui atac de cord, de pneumonie, tuberculoză sau de boli asemănătoare selectate de pe o listă elaborată de biroul unității T-4, la care se adăugau și notițele luate de către medicii care-i examinau la sosire. Conștienți de ilegalitatea activității lor, medicii foloseau adeseori nume false când semnau certificatele de deces și de asemenea falsificau data, pentru a da impresia că pacientul decedase la câteva săptămâni de la sosirea în instituție, și nu după doar o oră, cum era cazul în realitate. Amânarea datei la care se anunța decesul avea darul de a îmbogăți clinica cu pricina, care încă mai primea bonusuri, pensii și subvenții din partea familiilor victimelor în perioada dintre decesul real și decesul oficial, trecut în evidență. Familiilor li se trimitea o urnă în

care li se spunea că se află rămășițele nefericitei rude; de fapt acestea conțineau parte din cenușa rămasă după cremarea unui întreg grup de pacienți, adunată de fochiști după procesul de ardere. Rudele mai erau informate că hainele victimelor fuseseră trimise Asociației Naționale de Ajutor Social, deși în realitate se găseau în garderoba personalului. Acest aparat complex de amăgire a rudelor includea hărți pe care personalul le însemna cu pioaneze colorate pentru fiecare pacient ucis din orașul respectiv. Dacă apăreau prea multe pioaneze într-un singur oraș, certificatul de deces era atribuit spre completare unei alte instituții; aceste centre de eliminare conlucrau pentru a reduce suspiciunile familiilor și făceau schimb de liste cu numele pacienților uciși. S-au luat toate măsurile necesare pentru a păstra secretul întregii operațiuni. Personalul nu avea voie să fraternizeze cu populația locală și jura să nu discute cele întâmplate cu nimeni, în afara funcționarilor autorizați. Wirth i-a spus unui grup de fochiști nou-veniți că „cine nu-și ține gura va trimis într-un lagăr sau va fi împușcat”²⁵⁹.

Atmosfera din centrele de eliminare dezmințea adeseori impresia de răceală calculată lăsată de documentele și dosarele numeroase pe care le generau acestea. Responsabilii cu execuția pacienților erau de multe ori beți, după ce consumau rațiile de băutură pe care le primeau. Se spune că întrețineau relații sexuale cu alți membri ai personalului, pentru a-și lua gândul de la duhoarea permanentă de moarte. La Hartheim, personalul a dat o petrecere pentru a sărbători cea de-a 10 000-a cremare și s-a adunat în crematoriu în jurul cadavrului dezbrăcat al celei mai recente victime gazate, care era pus pe o targă și acoperit cu flori. Unul din membrii personalului se îmbrăcase ca preot și a ținut o scurtă slujbă, după care tuturor li s-a dat bere. În final, nu mai puțin de 20 000 de oameni au fost gazați la Hartheim, aceeași cifră la Sonnenstein, 20 000 la Brandenburg și Bernburg și alți 20 000 la Grafeneck și Hadamar, numărul total de victime ajungând la 80 000.²⁶⁰

IV

În ciuda încercărilor de-a ascunde adevărul, programul de eutanasiu involuntară nu putea rămâne secret pentru multă vreme. Oamenii care locuiau lângă Hadamar observau nori gri de fum ieșind din hornul clădirii la scurt timp după sosirea dubelor gri, iar membrii personalului

care mergeau la cumpărături în zonă sau care se opreau la hanurile locale pentru a bea ceva, în rarele ocazii când li se permitea să iasă, ajungeau în mod inevitabil să vorbească despre ce făceau în cadrul instituției. Alții au început să observe furgonetele gri care veneau în localitățile lor să transporte pacienții. Într-un caz din Absberg, la începutul anului 1941, pacienții au fost încărcăți în dube nu în curtea instituției, cum se proceda de obicei, ci în piața centrală a orașului, în văzul lumii; localnicii au început să protesteze și să plângă, acuzându-i pe infirmieri de abuz; pacienții au început să opună rezistență și au fost încărcăți în dube cu brutalitate.²⁶¹ Și mai răspândite erau suspiciunile rudelor celor transferați la centrele de eliminare. Unii oameni întâmpinau cu ușurare vestea eliminării copiilor lor sau a rudelor care depindeau de ei; cei mai puțin perspicace se lăsau consolați de scrisorile liniștitoare pe care le primeau din partea instituțiilor. Însă atât părinții, cât și rudele mai puțin apropiate ale victimelor aveau propriile cercuri sociale și cunoșteau mulți alți oameni care se aflau într-o situație similară, pe care-i întâlneau în timpul vizitelor din spitale sau în timpul operațiilor. Mulți înțelegeau instinctiv ce însemna transferul unei rude la centre precum Hartheim sau Hadamar. Uneori încercau să-i ia acasă înainte să fi fost puși pe o listă de transfer. După ce a primit vestea că fiul ei internat fusese transferat, o femeie i-a scris directorului instituției: „Dacă fiul meu e mort deja, vreau să mi se aducă cenușa lui, pentru că în München circulă nenumărate zvonuri și vreau un răspuns clar“. O altă femeie a scris pe marginea notificării prin care era înștiințată că mătușa ei fusese transferată la Grafeneck: „Peste câteva zile vom primi vestea că biata Ida a murit... Aștept cu groază următoarea scrisoare... Nici măcar nu vom avea un mormânt la care să mergem și nici nu putem fi siguri că urna pe care ne-o vor trimite va conține rămășițele ei“. Tot mai adesea, teama de a primi scrisoarea oficială care anunța decesul unei rude e înlocuită de mânie. Sora unui pacient ucis i-a trimis o scrisoare directorului instituției, în care și-a exprimat nedumerirea privind rostul transferului, dat fiind că fratele ei a murit atât de iute. Boala lui nu avea „cum să fi apărut ieri“. „Vorbim, totuși, de un sărman bolnav, care are nevoie de îngrijire, nu de un animal!“, i-a mai scris ea acestuia.²⁶²

Mulți funcționari juridici au început să observe frecvența neobișnuită cu care mureau pacienții instituțiilor psihiatrice și unii avocați intenționau chiar să ceară Gestapoului investigarea morților. Cu toate

acestea, nimeni nu a mers atât de departe ca Lothar Kreyssig, un judecător din Brandenburg, specializat pe probleme tutelare și de adopție. Kreyssig, veteran de război și membru al Bisericii Mărturisitoare, a devenit suspicios când a observat că pacienții din clinicile de psihiatrie care se aflau sub tutela curții sale judecătorești și, deci, în responsabilitatea sa, au început să fie transferați din instituțiile de care aparțineau și la scurt timp declarați decedați. Kreyssig i-a scris ministrului de justiție, Gürtner, pentru a protesta împotriva a ceea ce el numea un program ilegal și imoral de execuții în masă. În urma obiecțiilor lui Kreyssig și a altor cereri venite din partea birourilor locale de avocatură, Gürtner a decis să propună din nou rectificarea legislației în vigoare, astfel încât să fie acordată imunitate imediată celor răspunzători de moartea pacienților. Hitler a refuzat să semneze documentele, pe motiv că ar putea fi folosite împotriva lor de către sistemul de propagandă inamic. Către sfârșitul lui aprilie 1941, Ministerul de Justiție a organizat o sesiune de informare pentru judecători și avocați, susținută de Brack și Heyde, pentru a liniști spiritele. Între timp, Kreyssig a fost chemat la o întrevedere cu secretarul de stat Roland Freisler, care l-a informat că execuțiile erau ordonate de Hitler. Kreyssig a refuzat să accepte această explicație și le-a scris directorilor spitalelor de psihiatrie care aparțineau de districtul său, informându-i că transferurile pacienților erau ilegale și amenințându-i cu începerea unei acțiuni juridice împotriva lor dacă transferul pacienților aflați sub jurisdicția sa nu înceta imediat. Kreyssig a susținut că era de datoria lui legală să protejeze interesele și viețile celor plasați în grija lui. În urma unei întrevederi cu Gürtner, care nu a reușit să-l îmbuneze, Kreyssig a fost forțat să se pensioneze în decembrie 1940.²⁶³

Kreyssig a fost singurul care s-a împotrivit fățiș campaniei. Avocații și funcționarii juridici au fost liniștiți de către Ministerul de Justiție și nu au pornit nicio acțiune legală în acest sens. Și mai răspândite erau îndoielile liderilor religioși. În ciuda faptului că mulți pacienți au fost transferați din instituțiile de stat începând cu anul 1936, un număr semnificativ de pacienți cu dizabilități fizice și mintale se aflau încă în grija spitalelor și azilurilor bisericilor și a asociațiilor laice de asistență socială, Misiunea Internă a Bisericii Evanghelice și Asociația Caritas a Bisericii Catolice. O parte din directorii instituțiilor psihiatrice aflate sub egida Misiunii Interne au încercat să amâne luarea în evidență și transferul pacienților lor, iar pastorul Paul Gerhard Braune, directorului unui

grup de astfel de spitale din Württemberg, i-a cerut ajutorul pastorului Friedrich von Bodelschwingh, un om foarte respectat în cadrul organizațiilor protestante de asistență socială. Bodelschwingh conducea faimosul spital Bethel din Bielefeld și a refuzat categoric transferul pacienților săi la centrele de eliminare. Liderul regional al Partidului Nazist din zonă a refuzat să-l aresteze, întrucât Bodelschwingh era bine văzut nu doar la nivel național, ci pe întreg mapamondul. Pastorul devenise un simbol al carității creștine. În toiul confruntării, la 19 septembrie 1940, puțin după miezul nopții, un avion a survolat spitalul și aruncat câteva bombe, omorând 11 copii cu dizabilități și o asistentă. La ordinele lui Goebbels, presa a atacat cu virulență barbaria britanicilor: „Infanticid la Bethel – Crime revoltătoare“, titra Monitorul Oficial German. Presa controlată de stat se întreba cum de știuseră britanicii așezarea acestui bine-cunoscut centru creștin de caritate. Bodelschwingh era conștient de ironia situației. „Ar trebui acum să-i condamn pe englezi, ca mai apoi să iau parte la un „infanticid“ la scară mult mai largă, la Bethel?“, l-a întrebat el pe administratorul local.²⁶⁴

La două zile după atac, un funcționar german și informatorul corespondentului american, William L. Shirer, a venit la hotelul reporterei și, după ce a deconectat telefonul din cameră, i-a spus acestuia că Gestapoul omora pacienții din instituțiile psihiatrice. Funcționarul i-a dat de înțeles lui Shirer că spitalul Bethel fusese bombardat de un avion german, din cauză că Bodelschwingh refuzase să coopereze. La sfârșitul lunii noiembrie, investigația lui Shirer dădea roade. „E o poveste îngrozitoare“, scria reporterul în jurnalul personal. Guvernul german „îi elimină în mod sistematic pe toți cei care suferă de dizabilități“. Unul din informatorii săi vorbea de circa 100 000 de victime, cifră pe care Shirer o consideră exagerată. Reporterul aflate că execuțiile aveau loc la ordinul scris a lui Hitler și erau supervizate de Cancelaria Führerului. Informatorii lui observaseră și o mulțime de notificări de deces venite de la Grafeneck, Hartheim și Sonnenstein, trimise de rudele pacienților și scrise uneori într-un limbaj codificat, ceea ce le dădea de înțeles că acestea știau ce se întâmpla cu adevărat: „Am primit cele mai îngrozitoare vești... După săptămâni de incertitudine.... După ce trupul a fost ars, am primit vestea că....“. Shirer era sigur că germanii care urmăreau ziarele știau să citească printre rânduri astfel de notificări, motiv pentru care acestea au fost interzise. Reporterul afirmă că programul de exterminare

era „opera naziștilor extremiști care au decis să-și pună în aplicare ideile sociologice și de eugenie”²⁶⁵.

Bodelschwingh și Braune au mers la Brack pentru a protesta împotriva crimelor, și apoi, împreună cu faimosul chirurg Ferdinand Sauerbruch, au format un grup de presiune împotriva ministrului justiției Gürtner. Întrevederile n-au dat roade, așa că Braune a întocmit un dosar detaliat al tuturor crimelor și l-a trimis lui Hitler, crezând probabil că Führerul nu era la curent cu situația. „Dacă viața umană valorează atât de puțin, nu e amenințată însăși moralitatea populației?“, întreba el retoric. I s-a spus că Hitler nu putea sista programul. La 12 august 1940, Braune este arestat și înțemnițat de către Gestapo. A fost eliberat la 31 octombrie 1940, cu condiția să nu-și continue campania de protest.²⁶⁶ La 19 iulie 1940, Theophil Wurm, episcopul protestant din Württemberg, i-a scris ministrului de interne, Frick, cerând încetarea programului criminal:

Dacă o problemă atât de serioasă precum îngrijirea a mii de camara-
razi de aceeași rasă care suferă și au nevoie de asistență e tratată cu atâta
pragmatism și ușurință, și rezolvată într-o manieră brutală prin exter-
minarea lor, atunci se stabilește un precedent odios, iar spiritul creștin
este definitiv abandonat ca forță determinantă în viața individului și a
comunității germane... Odată ce pornim pe această pantă descen-
dentă, nu mai există punct de întoarcere.²⁶⁷

Wurm nu primește niciun răspuns și scrie o altă scrisoare, la 5 septembrie 1940, întrebând: „Führerul are știință de această problemă? A aprobat-o?”²⁶⁸

Astfel de încercări au rămas izolate, astfel că luările de poziție a câtorva indivizi curajoși nu au contat pe termen lung și nici nu au dus la crearea unei opoziții mai consistente a celui de-al Treilea Reich. Membrii opoziției militar-conservatoare erau la curent și nu erau deloc de acord cu ce se întâmplă, dar criticile lor la adresa regimului erau de altă natură.²⁶⁹ Oamenii precum Bodelschwingh nu se opuneau Reichului în sine. Biserica Mărturisitoare se afla deja într-o situație dificilă, fiind persecutată de mulți ani de către regim. Majoritatea pastorilor protestanți și asistenților sociali ori făceau parte din gruparea Creștinilor Germani pronaziști, ori nu se amestecau în disensiunile interne care zguduiau Biserica Evanghelică încă din 1933. Jumătate din pacienții

omorâți proveneau din instituții conduse de Biserica Catolică sau Protestantă și fuseseră transferați la centrele de eliminare cu acordul explicit sau tacit al celor care le conduceau.²⁷⁰ Conducerea națională a Misiunii Interne era de acord să coopereze, atâta timp cât erau eliminați doar oamenii „bolnavi, care nu mai reacționează la stimulare mentală și care nu mai sunt capabili să trăiască în societatea umană”, un compromis care era acceptabil și pentru Bodelschwingh, dacă ar fi luat forma unei legi publice oficiale, deși pastorul a profitat de ocazie pentru a-și lua o serie întreagă de precauții în propria instituție, care urmăreau să amâne procedura pe perioade de timp nedefinite. Îndoiala, uimirea și disperarea atârnavu greu pe umerii pastorilor care dezbăteau dacă era o idee viabilă să protesteze împotriva statului, a cărui legitimitate fundamentală era sfântă pentru toți. Avea să aducă acest lucru prejudicii Bisericii? Dacă protestau, instituțiile Misiunii Interne aveau să fie preluate de către stat? Mulți se temeau că un protest public ar fi oferit un pretext pentru ca regimul să-și intensifice persecuția împotriva Bisericii. La una din numeroasele întrevederi și conferințe pe care le-au ținut, pastorul Ernst Wilm, membru al Bisericii Mărturisitoare, care lucrase în spitalul Bethel, a declarat: „Noi suntem pacienții noștri, gândim pentru ei, suntem sprijinul lor absolut... ei nu pot să ne spună: Sunt în mâinile unui criminal, și noi să dăm din umeri”. Așa vedeau lucrurile, la sfârșitul lui 1940 și pe întreaga durată a anului următor, cei care, asemenea lui, se opuneau cu desăvârșire programului.²⁷¹

V

Biserica Catolică intrase în vizorul partidului de câțiva ani buni. Multe din organizațiile sale laice fuseseră închise și o parte din cler arestat și internat. Pactul ei cu regimul, pecetluit prin Concordatul Papei Pius al XI-lea în 1933, care avea rolul de a proteja poziția Bisericii în Germania în schimbul neimplicării acesteia în activitatea politică, nu mai valora nimic. În 1939, cei mai de seamă prelați germani știau deja să nu se implice, de teamă să nu își atragă pedepse și mai severe.²⁷² Cu toate acestea, sub conducerea papei, Biserica Catolică era mult mai unită decât ar fi putut să fie vreodată cea protestantă, deși nu era încă pregătită să facă anumite compromisuri în privința dogmei. Papalitatea protestase deja împotriva sterilizării celor considerați inferiori din

punct de vedere rasial și cu siguranță n-ar fi rămas insensibilă la epurările propuse de partid. Programul de sterilizare fusese condamnat și de episcopii germani, care au oferit instrucțiuni doctorilor, asistentelor și funcționarilor catolici privind gradul de implicare, dar instrucțiunile n-au fost niciodată puse în aplicare. Între timp, la Roma era un nou papă, Pius al XII-lea, ales pe 2 martie 1939. Noul papă nu era nimeni altul decât Cardinalul Pacelli, care fusese reprezentantul Vaticanului în Germania bună parte din anii '20. Pius vorbea și citea fluent germana și jucase un rol important înainte de război, în întocmirea protestelor papale împotriva încălcării Concordatului. Prima lui enciclică, *Summi Pontificatus*, emisă în octombrie 1939, susținea că statul nu ar trebui să încerce să-L înlocuiască pe Dumnezeu în rolul de arbitru al existenței umane. Cu toate acestea, protestele împotriva programului de eliminare a celor cu dizabilități au început abia în vara anului 1940, alimentate de evenimentele controversate de la spitalul Bethel.²⁷³

Spitalul Bethel se afla pe teritoriul diecezei episcopului Clemens August von Galen, care se acomodase cu regimul în 1933–1934, dar care acum adoptase o poziție critică, mai ales ca urmare a atacurilor ideologice asupra creștinătății, venite din partea unor lideri naziști precum Alfred Rosenberg sau Baldur von Schirach.²⁷⁴ Informat de către Bodelschwingh, von Galen i-a scris cardinalului Adolf Bertram la 28 iulie 1940, oferindu-i acestuia numeroase detalii privind campania ucigașă a regimului și insistând ca Biserica să ia cât mai repede o poziție în cadrul disputei. Erau implicați mai mulți episcopi. La 1 august 1940, Conrad Gröber, arhiepiscopul de Freiburg, i-a scris o scrisoare lui Hans-Heinrich Lammers, directorul Cancelariei Führerului, în care relatea neliniștile pe care le aveau enoriașii ale căror rude fuseseră omorâte. Gröber îl avertiza pe Lammers că aceste crime aveau să păteze reputația Germaniei și s-a oferit să plătească toate costurile „pe care le suportă statul pentru asistența celor cu dizabilități mentale care urmau să fie omorâți”²⁷⁵. Numeroase instituții din care se transferau pacienți către centrele de eliminare erau administrate de Asociația Caritas Germană, principala organizație de asistență socială a Bisericii Catolice, iar directorii acestora cereau cu insistență sfaturi conducerii Bisericii. La 11 august 1940, Conferința Episcopilor de la Fulda a protestat împotriva crimelor printr-o altă scrisoare adresată lui Lammers și-l desemnează pe episcopul Heinrich Wienken de la Caritas să expună plângerile în persoană. La Ministerul de Interne, funcționarii unității T-4 încercau

și ei să justifice masacrul, dar Wienken, apelând la a cincea poruncă („Să nu ucizi“), i-a avertizat că Biserica avea să se pronunțe în mod public asupra chestiunii dacă programul nu va fi oprit.²⁷⁶

Cu toate acestea, la următoarea întrevvedere, Wienken a dat înapoi și a cerut doar ca procesul de selecție al pacienților să fie mai meticolos. El se temea că poziția critică adoptată de el îi va submina încercările de a obține eliberarea preoților catolici din lagărul de la Dachau. A fost chemat la cardinalul Michael Faulhaber, care i-a spus răspicat că situația preoților era „neesențială” în comparație cu miile de oameni care erau omorâți. „Dacă lucrurile continuă în același fel, în jumătate de an cu toții vor fi eliminați”, l-a prevenit cardinalul.²⁷⁷ Faulhaber ia în derândere încercările lui Wienken de a justifica masacrul invalizilor prin trimiterile la Thomas Morus, spunând că „e foarte dificil să nu scrii o satiră. Englezii și Evul Mediu au devenit dintr-odată modele demne de urmat. Peste puțin timp vom începe să comparăm vânătoreea de vrăjitoare cu pogromurile împotriva evreilor din Strassburg”²⁷⁸. Negocierile au fost sistate într-un târziu, pentru că Ministerul de Interne refuza să întocmească orice fel de documente oficiale care să le confere legitimitate. La 2 decembrie 1940, Vaticanul a emis un decret care declara în mare că „Nu se permite uciderea unei persoane nevinovate pe baza defectelor sale mentale sau fizice”. Acest lucru era „împotriva legii divine absolute și firești”²⁷⁹. În ciuda acestui fapt, ierarhia bisericească din Germania a decis că nu e recomandabil să continue protestele. „Orice acțiune pripită și luată fără precauții ar putea avea consecințe dăunătoare și cuprinzătoare în mediul pastoral și ecleziastic”, avertiza consilierul cardinalului Bertram la 2 august 1940.²⁸⁰ Nu existau destule dovezi pentru un protest, i-a spus Bertram lui von Galen la 5 august 1940. Von Galen nu a publicat decretul în buletinul său informativ până la 9 martie 1941. El a decis să facă public protestul său după ce Gestapo a început să aresteze preoți și să confişte proprietățile celor rămași fără adăpost după o serie de raiduri aeriene. Aceste incidente l-au convins că precauția cerută de Bertram cu un an în urmă nu mai avea niciun sens. El a atacat atât ocuparea cu forța a proprietăților Bisericii din Münster și din regiune, cât și expulzarea călugărilor, călugărițelor, fraților și surorilor laice de către Gestapo, în predicile pe care le-a ținut la 6, 13 și respectiv 20 iulie 1941. În plus, a criticat și programul de „eutanasie”. Poliția a încercat să-l intimideze pe von Galen prin efectuarea unui raid la o mănăstire unde se afla sora acestuia, Helene

von Galen, pe care au arestat-o și au întemnițat-o. Curajoasa Helene a scăpat din închisoare, ieșind pe fereastră.²⁸¹

Von Galen se simțea din ce în ce mai provocat. Într-o a treia predică, la 3 august 1941, Galen și-a întetit protestele, la îndemnul părintelui Heinrich Lackmann, capelanul de la Institutul Marienthal, care îi făcuse o vizită secretă și îi spusese că pacienții lui urmau să fie transferați și duși în centrele de eliminare, rugându-l să facă totuși ceva în această privință. Convins că intențiile naziștilor erau criminale, a considerat că era de datoria lui legală să le expună publicului și, într-adevăr, nu se înșela. În predica din 3 august, a vorbit încă o dată despre arestarea preoților și confiscarea proprietăților bisericești, apoi a continuat prin denunțarea detaliată a programului de eutanasiere. A furnizat detalii pe care doar le insinuase în predica din 6 iulie 1941 și a menționat inclusiv câteva cazuri individuale. A adăugat că liderul organizației medicilor din Reich, doctorul Conti, „nu ascundea faptul că enorm de mulți oameni cu dizabilități din Germania au fost deja omorâți și că mulți alții îi vor urma”. Astfel de practici erau ilegale, a spus Galen. El a declarat că atunci când a auzit de transferarea pacienților de la Institutul Marienthal, de lângă Münster, i-a acuzat oficial de crimă pe cei răspunzători într-o scrisoare trimisă unui procuror. S-a adresat congregației, spunând că ființele umane nu erau precum animalele bătrâne, de care te puteai descotorosi odată ce nu-ți mai aduceau niciun folos. Dacă acest principiu începea să se aplice și oamenilor, „atunci, în mod fundamental, toate personale neproductive pot fi executate, toți cei care suferă de boli incurabile sau cei care devin infirmi din cauza unor accidente la locul de muncă sau în război, toți ne putem afla în această situație, atunci când, inevitabil, îmbătrânim și devenim slabi și neputincioși”. În asemenea circumstanțe, se întreba retoric: „Ne mai putem încrede în doctori?” Faptele expuse de el erau demonstrate: Catolicii, declara el, trebuie să-i evite pe cei care hulesc, care le atacă religia, care au omorât bărbați și femei nevinovate. În caz contrar, aveau să le împărtășească vina.²⁸²

Aceste predici, mai ales cea din urmă, au stârnit mare vâlvă. Von Galen a publicat predicile sub forma unui mesaj pastoral care a fost citit în bisericile parohiale. Englezii au intrat în posesia lor, au difuzat fragmente din ele în cadrul programului în limba germană de la BBC, au aruncat copii ale acestora sub formă de broșuri în întreaga Germanie și le-au tradus și distribuit în Franța, Olanda, Polonia și în alte părți ale

Europei. Multe familii au pus mâna pe o copie a mesajului; ca urmare, mai mulți germani au protestat sau au discutat cu colegii de muncă despre masacru; unii au fost arestați sau trimiși în lagăre, inclusiv o parte din preoții care au reprodus și distribuit predicile. Exemplul dat de von Galen a fost urmat de alți episcopi, precum Antonius Hilfrich, episcop de Limburg, care, la 13 august 1941, a trimis o scrisoare de protest către ministrul justiției, Gürtner (și el catolic) în care denunța crimele ca fiind „o nedreptate strigătoare la cer”²⁸³. Episcopul de Mainz, Albert Stohr, a ținut și el predici despre omor.²⁸⁴ Mișcarea de protest a episcopilor a fost cea mai puternică, explicită și răspândită mișcare luată împotriva unei politici a regimului nazist, de la începutul celui de-al Treilea Reich. Von Galen a rămas calm și s-a resemnat cu martiriul. Dar reacțiile au întârziat să apară. Episcopul devenise o persoană atât de cunoscută, încât liderii nazisti, deși furioși, se temeau să ia măsuri împotriva lui. Liderul regional Meyer i-a scris lui Bormann, cerând ca episcopul să fie spânzurat, o idee pe care Bormann ar fi pus-o în aplicare imediat. Dar atât Hitler, cât și Goebbels i-au spus lui Bormann că martirizarea lui Galen ar atrage după sine și mai multe probleme, lucru care nu era recomandabil în toiul războiului. Hitler a mai spus că se vor ocupa de episcop după încheierea războiului. Membrii de rând ai partidului din Münster nu înțelegeau de ce nimeni nu îl aresta pe episcop, de vreme ce trădarea lui era atât de evidentă.²⁸⁵

Guvernul a răspuns indirect prin lansarea, în august 1941, a filmului *Acuz!*, în care o femeie frumoasă care suferea de scleroză multiplă își exprimă dorința de a muri și e ajutată în acest sens de către soțul ei și de un prieten, după îndelungi dezbateri privind moralitatea unei astfel de fapte. Discuțiile dintre personaje acoperă și principiul eutanasiei involuntare, justificat într-una din scene, prin prelegerea elaborată a unui profesor universitar. Potrivit unui raport SS, 18 milioane de germani au urmărit filmul și mulți l-au luat ca pe un răspuns la predicile lui Galen. Multe din scenele importante din film fuseseră inserate personal de Victor Brack, membru al unității T-4. Oamenii în vârstă și mai ales medicii și oamenii educați au respins mesajul peliculei, dar medicii tineri se declarau în favoarea acestuia, cât timp eutanasia era efectuată într-un mediu propice după o examinare minuțioasă, părere împărtășită și de mulți oameni de rând. Unii avocați considerau că genul de suicid asistat, portretizat în film, avea nevoie de reglementări legale trasate cu atenție, în timp ce mare parte din populație era de acord doar

cu eutanasia voluntară. Dacă persoana care urma să fie ucisă suferea de „debilitate mintală“, o categorie care nu era deloc menționată în film, atunci cei mai mulți erau de părere că eutanasia trebuia efectuată doar cu consimțământul rudelor. SS a raportat că preoții catolici încercau să-i convingă pe oamenii din parohiile de care aparțineau să nu meargă să vadă filmul. Oamenii de rând nu aveau nicio îndoială cu privire la scopul acestuia. „E interesant, a spus unul, dar povestea e similară cu ce se întâmplă astăzi în azilele de nebuni, unde toți demenții sunt aruncați în aer.“ Mesajul subliminal, care justifica programul unității T-4, n-a avut succes.²⁸⁶

Drept urmare, programul a fost sistat. La 24 august 1941, Hitler i-a dat un ordin direct lui Brandt, pasat mai apoi spre Bouhler și Brack, care au suspendat gazarea adulților cu dizabilități pe termen nedefinit. Cu toate acestea, Hitler a avut grijă ca uciderea copiilor, care avea loc la o scară mult mai restrânsă și, deci, putea trece neobservată, să nu fie sistată.²⁸⁷ Cu toate acestea, liderii naziști au privit cu reticență că reacția larg răspândită, stârnită de predica lui Galen, avea să creeze dificultăți în continuare. Asistentele și infirmierii, mai ales cei din instituțiile catolice, începeau să împiedice procesul de trecere în evidență a pacienților. Programul de eliminare era acum o chestiune cunoscută publicului larg, iar prietenii, rudele și vecinii victimelor începeau să își vocifereze neliniștile. Mai mult decât atât, acesta era asociat cu ideologia și conducerea nazistă; în ciuda faptului că mai existau și oameni naivi, precum episcopul Wurm, care trăiau cu impresia că Hitler nu știa de program, exista pericolul foarte real ca Führerul să fie învinuit pentru crime. Până la mijlocul anului 1941, până și Himmler și Heydrich au început să vorbească despre „greșeli comise în implementarea“ operațiunii. Dar norma de 70 000 de morți, stabilită de Hitler, fusese deja atinsă.²⁸⁸

Aceste lucruri nu afectează însă importanța acțiunilor întreprinse de von Galen.²⁸⁹ Nu putem spune cu siguranță ce s-ar fi întâmplat dacă el nu ar fi ignorat sfaturile superiorilor săi din Biserica Catolică și nu ar fi luat atitudine împotriva uciderii celor cu dizabilități. Dar, având în vedere predilecția naziștilor de a radicaliza politicile implementate care nu întâmpinau rezistență, e posibil, chiar foarte posibil, ca programul să fi continuat și după efectuarea normei inițiale. Nu ar fi fost deloc dificil să se găsească oameni care să administreze camerele de gazare de la Hadamar sau de oriunde altundeva, după ce o parte din echipele

existente fugiseră deja în Polonia. În cele din urmă a devenit limpede că naștiții nu abandonaseră nici pe departe intenția de a scăpa societatea de cei care o împovărau. Dacă programul a continuat după 1941, a fost desfășurat în secret și cu atenție sporită. Pacienții cu probleme mintale, cei care erau internați în secții de psihiatrie de mult timp și alții care erau clasificați de regim drept „vieți nedemne de viață” erau pur și simplu prea conectați cu rețelele centrale ale societății germane pentru a fi izolați și eliminați, mai ales că definițiile date de experții unității T-4 aberațiilor umane erau atât de aleatorii și includeau oameni care erau destul de inteligenți și capabili ca să-și dea seama ce se întâmplă cu ei și să le spună și altora. Nu același lucru se poate spune și despre alte grupuri persecutate din societatea germană, precum țiganii sau evreii. Galen nu a făcut referire la aceștia deloc și nici alți reprezentanți ai bisericii nu au menționat acest lucru, cu excepția câtorva. Din programul de eutanasiere, Hitler a învățat că nu era recomandabil să ordoni uciderea unui grup mare de oameni și că, în cazul unei viitoare operațiuni îndreptate spre o altă minoritate, era preferabil ca ordinul să nu fie scris. Propaganda eufemistică iscată în jurul acțiunii T-4, minciunile spuse victimelor și rudelor acestora, de la descrierea crimei ca „tratament” la deghizarea camerei de gazare într-un duș, toate acestea aveau să fie aduse la un alt nivel atunci când va veni vorba de alte operațiuni de exterminare în masă. Campania eutanasiei involuntare fusese un secret public, în care eufemismele și parafrazarea folosite îi puneau pe oameni în fața unei alegeri: să ignore ce se întâmplă, să ia totul așa cum era prezentat sau să încerce să descopere adevărata semnificație, o inițiativă deloc dificilă sau problematică, și apoi să decidă dacă vor face ceva în legătură cu aceasta sau nu. Până la sistarea programului de exterminare, în august 1941, majoritatea angajaților din instituțiile medicale erau implicați în mecanismul de crimă. De la un mic grup de medici devotați, cercul celor implicați a crescut inevitabil, până când un număr însemnat de medici specialiști, psihiatri, asistenți sociali, membri de personal din azile, infirmieri, asistente și administratori, șoferi ș.a. făceau parte din operațiune, prin intermediul unui melanj de rutină birocratică, presiune, propagandă, tentații și recompense de un fel sau de altul. Mașinăria de execuții în masă creată de unitatea T-4, de la selecția victimelor la exploatarea economică a rămășițelor lor, operase cu o eficiență sumbră. Dovedindu-și valoarea în acest context, era timpul să opereze la o scară cu mult mai largă.²⁹⁰

VI

Genocidul lansat de cel de-al Treilea Reich în toamna anului 1939, atât în Germania, cât și în teritoriile ocupate din Polonia nu era doar o consecință a izbucnirii unui război care, în accepțiunea conducerii naziste, amenința existența Germaniei. Nu a fost nici produsul „unui conflict barbar”, iscat de o luptă pe viață și pe moarte, în condiții anevoioase, împotriva unui inamic. Invadarea Poloniei a decurs în condiții de bun augur, pe vreme frumoasă, iar inamicul a fost îndepărtat cu o ușurință vrednică de dispreț. Trupele invadatoare nu au trebuit să fie convinse prin intermediul îndoctrinării politice că dușmanul reprezenta un pericol enorm la adresa viitorului Germaniei; era limpede că nici nu se punea problema în cazul Poloniei. Loialitatea grupărilor din etajele inferioare ale armatei a rămas neschimbată; nu a fost nevoie să fie înlocuită cu un sistem disciplinar dur și denaturat care să substituie valorile militare cu ideologia rasială.²⁹¹ Aproape tot ce avea să se întâmple în timpul invadării Uniunii Sovietice, care a început în iunie 1941, avusese loc deja în Polonia, cu aproape doi ani mai devreme.²⁹² Încă de la început, Grupurile Operative ale SS au pătruns în țară, au împușcat sau au trimis în lagăre pe oricine era indezirabil din punct de vedere politic, au masacrat evrei, i-au arestat pe toți bărbații din regiune și i-au trimis în Germania pentru muncă silită, și au lansat sistematic o politică de purificare etnică, executând în mod brutal transferul populației.

Acest tip de operațiune nu era exclusivă SS-ului. Încă de la început li s-au alăturat superiorii partidului nazist, batalioanele de asalt (SA), oficialii civili și, în special, armata de ofițeri juniori și soldații de rând. Au fost urmași de coloniștii germani care s-au mutat în Polonia. Arestările, bătăile și execuțiile polonezilor și mai ales ale evreilor au devenit un lucru banal, dar și mai frapant era nivelul de ură și dispreț cu care erau tratați de către trupele germane, care nu pregetau în a-i umili pe evrei, râzând și rânjind în timp ce le smulgeau bărbile și îi obligau la lucruri degradante în public. La fel de frapantă a fost nepăsarea germanilor invadatori, care au luat toate bunurile de valoare ale evreilor și polonezilor ca pradă de război. Jefuirea proprietăților evreilor mai ales de către trupele germane era aproape universală. Uneori, aceștia erau asistați și ajutați de polonezii din regiune. Deseori, polonezii care nu erau de etnie evreiască erau și ei prădați. Aceste acțiuni reflectau, desigur,

politica oficială, dictată chiar de Hitler, care declarase că Polonia trebuia distrusă în totalitate, intelectualii și specialiștii anihilați, iar populația de rând redusă la stadiul de sclavi needucați a căror viață nu valora nimic. Exproprierea proprietăților poloneze și evreiești a fost ordonată explicit de la Berlin, la fel ca germanizarea teritoriilor incorporate, transferul populației și trimiterea în ghetouri a evreilor. Cu toate acestea, trebuie cercetat zelul cu care acționau invadatorii germani, în virtutea politicii de la centru și totodată din proprie inițiativă, depășind adesea limita ordinelor, prin implementarea sadică a acestora.

Germanii resimțeau o ură adânc înrădăcinată față de polonezi, ucraineni, bieloruși, ruși și cu atât mai mult față de „evreii răsăriteni”. Încă dinaintea Primului Război Mondial, doctrinele egalității umane și emancipării insuflate în diferite domenii ale clasei muncitoare de către mișcarea laburistă social-democrată nu fuseseră extinse pentru a include și aceste minorități. Marea masă a oamenilor de rând considera că polonezii și rușii sunt o rasă primitivă, înapoiată și needucată. Culmea, pogromurile frecvente împotriva evreilor din Rusia țaristă erau date ca exemplu de mulți muncitori, ca dovadă care să sprijine acest punct de vedere. Teama de o invazie din Estul barbar a jucat un rol major în convingerea social-democraților să voteze pentru credite de război în 1914. Venirea la putere a dictaturii comuniste în Uniunea Sovietică a întărit și a intensificat aceste credințe. Pentru majoritatea germanilor și, în mod ironic, pentru mulți intelectuali germani de origine evreiască, „evreii răsăriteni” din Polonia erau chiar mai primitivi și înapoiți decât rușii. La începutul anilor '20, evreii care s-au refugiat în Germania, alungați de brutalitatea războiului civil rusesc, au stârnit un val de nemulțumire în rândul populației germane. În anii '30, propaganda nazistă a susținut fără încetare astfel de stereotipuri, întărind prejudecățile împotriva slavilor și evreilor răsăriteni, până când o mare parte a germanilor, mai ales tânăra generație, a început să-i privească drept subumani.²⁹³

Începând din 1933, valori precum asprimea, duritatea, brutalitatea sau violența (ca virtute) au fost inoculate unei întregi generații de tineri germani și chiar dacă educația și propaganda nazistă nu s-a bucurat de un succes total, a reușit cel puțin să acapareze tânăra generație. Nazismul învăța că cel mai puternic avea dreptate, câștigătorul lua tot și cei inferiori din punct de vedere rasial nu valorau nimic. Nu e deloc surprinzător atunci că tânăra generație de soldați germani trata evreii în cel mai brutal mod posibil. Așa cum îi scria Wilm

Hosenfeld fiului său în noiembrie 1939, în Polonia „evreii spun: soldatul bătrân bun, soldatul tânăr groaznic”²⁹⁴. Modul în care germanii i-au tratat pe polonezi și pe evrei nu se datora condițiilor războiului, ci unui proces de îndoctrinare care dura de ani, și care se baza pe ideile preconceptuate că slavii și evreii erau subumani, iar inamicii politici nu aveau niciun drept. Un astfel de exemplu era generalul Gotthard Heinrici, care nu era un fanatic al nazismului, ci un soldat înveterat, ale cărui scrisori relevă o serie de prejudecăți adânc înrădăcinate, prin asocierea firească a slavilor, evreilor, mizeriei și paraziților. „E plin de păduchi și de ploșnițe peste tot”, îi scria el din Polonia soției sale, la 22 aprilie 1941, „și de evrei groaznici, cu steaua lui David pe braț”²⁹⁵. În chip semnificativ, observă o paralelă istorică a modului în care evreii și polonezi erau tratați de către forțele de ocupație: „Evreii și polonezii sunt sclavi, raporta el câteva zile mai târziu. Nimănui nu-i pasă de ei; e ca în Antichitate, când romanii invadeau și cucureau o altă națiune”²⁹⁶. Apoi descrie sediul Guvernământului General ca fiind „groapa de gunoi a Europei”, locuințe care „aproape că se prăbușiseră complet, cu niște perdele mizerabile și zdrențuite la ferestre, care stăteau țepene din cauza jegului”²⁹⁷. Aparent Henirici nu fusese niciodată în districtele mai sărace ale propriei țări. Pentru el, ca și pentru mulți alții, mizeria și jegul erau trăsături poloneze, slave. „Chiar și dacă mergi pe stradă, ai impresia că ai luat păduchi de undeva. Aleile evreiești duhnesc îngrozitor și trebuie să-ți cureți și să-ți suflă nasul după ce treci de ele, ca să scapi de spurcăciunea pe care probabil ai inhalat-o”, scria el în aprilie 1941.²⁹⁸

Așadar, atunci când forțele germane au recurs la represalii împotriva presupusei mișcări de rezistență poloneze, luând ostatici, împușcând civili, arzând oameni de vii, sau raderea fermelor de pe suprafața pământului, ele nu acționau pe baza unei necesități militare, ci în serviciul unei ideologii de ură rasială și dispreț care avea să lipsească aproape cu desăvârșire în invadarea altor țări de la Vest.²⁹⁹ Măsurile violente luate împotriva inamicilor politici și de rasă, reali sau imaginari, au devenit ceva banal în al Treilea Reich cu mult înainte de izbucnirea războiului. Începând cu septembrie, 1939, polonezii și în special evreii au fost tratați cu o brutalitate dictată de politica rasială a Germaniei, care a continuat și s-a intensificat, și la fel se poate spune și despre jefuirea și exproprierea lor. Motivația supremă a acestor politici era, în opinia lui Hitler și a altor lideri naziști, eliminarea elementelor subversive

evreiești de pe frontul intern și evitarea unei posibile „lovituri pe la spate“, date (în opinia lor) Germaniei în Primul Război Mondial.³⁰⁰

Astfel de griji erau împărtășite și de alți naziști care participaseră la invadarea Poloniei, invazie care se dorea a fi o rampă de lansare pentru operațiunea de cucerire a Rusiei Sovietice. De altfel, le distingem în campania de ucidere în masă a persoanelor cu dizabilități, care începuse în vara anului 1939. Acest masacru nu era un produs al războiului și nici al unei petiții individuale trimise lui Hitler de către tatăl unui băiat născut cu dizabilități, așa cum s-a sugerat de multe ori. Dimpotrivă, era o acțiune planificată cu mult înainte, schițată de Hitler cu aproape 10 ani în urmă și pentru care se făceau pregătiri încă de la mijlocul anilor '30. De asemenea, măsurile violente luate de forțele germane în Polonia fuseseră stabilite din timp și au decurs în mod logic din politicile adoptate de naziști pe timp de pace, politici extinse și intensificate într-o manieră nouă și înspăimântătoare.³⁰¹ În mai puțin de doi ani, urmau să fie implementate la o scară și mai largă. Între timp, oricât de puternică ar fi fost dorința lui Hitler și a naziștilor de a purifica din punct de vedere rasial teritoriile din Est și oricât de obsesivă ar fi fost goana lor după „spațiul vital“, acțiunea lansată în septembrie 1939 nu aducea cu sine doar expansiunea de mult visată a granițelor politice și etnice, ci și un război mondial în care Germaniei i se opuneau forțe aliate precum Marea Britanie și Franța, statele europene cu cele mai dezvoltate imperii transmarine, care înfrânseseră Germania în războiul din 1914–1918. Hitler a sperat până în ultima clipă că cele două mari puteri nu vor interveni și că va fi lăsat să-și ducă la bun sfârșit planul de distrugere a Poloniei. Brusc, se vede nevoit să ia măsuri în privința inamicilor de la Vest.

II

SORȚII RĂZBOIULUI

Mâna providenței

I

La 8 noiembrie 1939, în jurul orei 20.00, Hitler ajunge la *Bürgerbräukeller*, berăria din München unde își lansase puciul în 1923, pentru a ține discursul anual în fața liderilor regionali și a „vechilor luptători” din mișcarea nazistă. La întrunirea din 1939, a vorbit aproape o oră. Apoi, spre surprinderea tuturor, a plecat neanunțat spre gară, pentru a lua trenul spre Berlin, unde era așteptat în Cancelaria Reichului pentru a discuta planul de invadare a Franței, operațiune care fusese amânată cu două zile în urmă, din cauza vremii nefavorabile. „Bătrânii luptători” au fost dezamăgiți că Hitler nu a mai rămas măcar un ceas, să schimbe politețuri cu ei, cum făcea de obicei. Cei mai mulți au plecat acasă, lăsând în jur de 100 de membri de personal să facă ordine în sală. La 21.20, la mai puțin de o jumătate de oră de la plecarea lui Hitler, o explozie uriașă a distrus sala. Galeria și acoperișul au cedat, și explozia a măturat toate geamurile și ușile. Trei oameni au murit pe loc, cinci mai târziu, din cauza rănilor grave, iar 62 au fost răniți. Mulți dintre cei care se chinuiau să iasă dintre dărâmături, tușind și scuipând sânge, răniți și acoperiți de praf, au crezut inițial că fuseseră victimele unui raid aerian britanic. Și-au dat seama, până la urmă, că explozia fusese cauzată de o bombă ascunsă într-unul din pilonii centrali ai sălii.

Hitler a primit această veste la Nürnberg, după oprirea trenului în gară. Inițial, a crezut că e o glumă. Când a văzut însă că nimeni nu râdea, a înțeles că scăpase cu viață. Încă o dată, a declarat el, providența îl apăra, ca să poată să-și ducă la capăt planurile. Dar existau numeroase întrebări. Cine, se întrebau liderii naziști, era răspunzător pentru acest atac mișelesc? Având în vedere că trecuseră două luni de la izbucnirea războiului, răspunsul era evident. Era limpede că era vina serviciului

secret britanic. Hitler a ordonat personal răpirea a doi agenți britanici supravegheați de Walter Schellenberg, directorul unității de spionaj a SS-ului, din Venlo (la granița cu Olanda). Se presupunea că ei cunoșteau identitatea atentatorului. Schellenberg a luat legătura cu cei doi agenți și i-a convins să aibă o întrevvedere cu cei din rezistența militară germană, care erau de fapt soldați SS. Aceștia au împușcat un ofițer olandez care a încercat să intervină și au trecut granița în Germania cu agenții britanici înainte ca cineva să-i poată opri. Cu toate că cei doi ofițeri britanici au fost convinși să dea numele mai multor agenți englezi de pe continent, n-au fost în stare să arunce lumină asupra atentatului.³⁰²

Mașinăria de propagandă a lui Goebbels a început curând să facă acuzații publice împotriva serviciului secret britanic. Adevăratul vinovat a fost prins în sudul Germaniei, încercând să treacă granița spre Elveția fără actele necesare. Georg Elser era un tâmplar în vârstă de 38 de ani. După ce l-au percheziționat, au găsit asupra lui o carte poștală cu berăria, un fitil și schițele unei bombe. Elser a fost predat imediat ofițerilor Gestapoului local. Când biroul Gestapoului a primit vestea exploziei, aceștia și-au dat seama ce se întâmplase și l-au trimis pe Elser la München, pentru interogare. La început, nimeni nu credea că Elser lucrase singur. Au fost arestați tot felul de suspecti, procesul fiind alimentat de un val de denunțări ale unor indivizi care fuseseră văzuți lângă berărie și care se comportaseră straniu. Heinrich Himmler a ajuns la centrul de interogare, l-a lovit de mai multe ori pe Elser cu picioarele și apoi a ordonat ca acesta să fie bătut. Dar acest lucru nu l-a făcut pe Elser să-și schimbe povestea. Gestapo l-a obligat să construiască o replică fidelă a bombei, lucru pe care, spre uimirea lor, tâmplarul l-a făcut. În cele din urmă, au trebuit să accepte faptul că Elser acționase singur.³⁰³

Georg Elser era un om de rând care provenea dintr-un mediu sărac. Tatăl său fusese un om brutal și violent, și Elser a ajuns să disprețuiască tirania. Fusese membru al Ligii Luptătorilor de pe Front a Partidului Comunist și nu și-a putut găsi de lucru pe timpul celui de-al Treilea Reich, învinovățindu-l pe Hitler pentru necazurile sale. În München, el recunoscuse berăria în care Hitler urma să țină întrunirea anuală și a început să facă pregătirile pentru o încercare de asasinat. De-a lungul multor luni, a furat pe rând echipament de la lucru, explozibil, un detonator, ba chiar s-a angajat la o carieră de piatră ca să aibă acces la materialul de care avea nevoie. A luat măsurătorile sălii berăriei pe ascuns și a încercat să se angajeze acolo, deși fără succes. În fiecare seară,

lua cina la berărie în jurul orei 9, după care se ascundea într-o cameră de depozitare până când localul se închidea. Noaptea târziu, lucra cu meticulozitate la pilonul central al sălii pe care îl alegea ca fiind cel mai bun loc în care să plaseze explozibilul. A montat o ușiță secretă în placajul de lemn al pilonului, scobind cărămizile și plasând materialul explozibil și detonatorul, după care a fixat și ceasul special. După două luni, la 2 noiembrie 1939, a pus bomba; trei nopți mai târziu a instalat ceasul și l-a fixat pentru ora 21.20, când, credea el, Hitler avea să fie în toiul discursului. Dacă Hitler nu ar fi plecat mai repede spre Berlin, Elser ar fi reușit să-l omoare.³⁰⁴

SS-ul a raportat că încercarea de asasinat avusese darul de a provoca o reacție critică în rândul populației la adresa englezilor. „Liderul e admirat și iubit și mai mult acum, iar atitudinea publică față de război a devenit pozitivă în multe regiuni în urma încercării de asasinat.”³⁰⁵ Într-adevăr, efectul creat fusese atât de atotcuprinzător, încât reporterul american, William L. Shirer, a crezut că atacul fusese pus în scenă de naziști, pentru a câștiga simpatia populației. De ce ar fi „luat-o la goană ștabii naziști” din clădire, în loc să stea, ca de obicei, să mai povestească? se întreba reporterul.³⁰⁶ Dar această teorie, deși mulți istorici au luat-o în calcul mai târziu, era la fel de puțin veridică precum teoria naziștilor, care credeau că serviciul secret britanic se ascundea în spatele atacului.³⁰⁷ Elser a fost trimis la lagărul de concentrare din Sachsenhausen. Dacă ar fi fost judecat, germanii ar fi aflat că atacul fusese opera unui singur om, iar Hitler și naziștii preferau să lase populația să creadă că englezii erau de vină. Elser a refuzat categoric să mintă. În caz că și-ar fi schimbat părerea la un moment dat, a fost ținut în lagăr ca prizonier special și avea două camere la dispoziție. I s-a dat voie să folosească una din ele pe post de atelier de mobilă. Primea rații regulate de țigări și își petrecea timpul cântând la sitar. Nu avea voie să vorbească cu alți prizonieri sau să primească vizitatori. Moartea lui nu ar fi servit scopului dorit de naziști dacă nu obțineau de la el o confesiune scrisă, iar Elser n-avea de gând să le facă pe plac.³⁰⁸

II

Încercarea de asasinat a venit într-un moment în care Hitler își concentra toată atenția pe conflictul cu Marea Britanie și Franța, după

cucerirea Poloniei. Ambele țări au declarat război Germaniei imediat după invadarea Poloniei. Dar, încă de la început, și-au dat seama că nu puteau face nimic în viitorul apropiat pentru a-i ajuta pe polonezi. Începuseră procesul de reînarmare prea târziu și încercau acum să câștige timp, pentru a-și dezvolta puterea militară. Strategia lor inițială se axa pe un război defensiv. Mai târziu, când puteau concura cu puterea militară a Germaniei, urmau să atace. Această perioadă a fost denumită *Războiul ciudat* sau *drôle de guerre*, *Sitzkrieg*, o perioadă în care toți combatanții așteptau cu nerăbdare începerea unei acțiuni de anvergură. La 9 octombrie 1939, Hitler le-a spus forțelor armate germane că avea să atace țărilor din Vest, dacă englezii refuzau să facă un compromis. Conducerea armatei germane a avertizat că invadarea Poloniei consumase mare parte din resursele armatei și mai avea nevoie de timp pentru a le recupera. Mai mult decât atât, francezii și englezii erau adversari mult mai pricepuți decât polonezii.³⁰⁹ Exasperat de prudența generalilor săi, Hitler ține un discurs la 23 noiembrie 1939 în fața a 200 de ofițeri superiori, în care le amintește că, în ciuda tuturor precauțiilor, anexarea Austriei, invadarea Cehoslovaciei, remilitarizarea Rheinlandului și alte politici îndrăznețe au fost încununate de succes. Scopul absolut al războiului, le-a spus Hitler, și nu pentru prima oară, era crearea de „spațiu vital” în Est. Dacă acesta nu era obținut, populația germană nu avea șanse de supraviețuire. „Putem ataca Rusia doar după ce scoatem Vestul din război”, i-a avertizat el. Rusia era incapabilă să poarte un război pentru următorii doi ani, deci acum era momentul să-și asigure spatele, pentru a evita lupta pe două fronturi care aproape că distrusese Germania în 1914–1918. Anglia putea fi învinsă doar după cucerirea Franței, Belgiei și Olandei și ocuparea Canalului și coastei maritime. Așadar, acesta era planul de bătaie cel mai urgent. Germania era mai pregătită ca oricând. Mai mult de o sută de divizii erau gata să intre în luptă. Provizii erau destule. Franța și Anglia nu încheiaseră procesul de reînarmare. În opinia lui Hitler, Germania avea un atu crucial, care o făcea de neînving: pe el însuși. „Sunt încrezător în deciziile și în inteligența mea... Soarta Reichului depinde doar de mine... Nu voi face niciun compromis și voi distruge pe oricine mi se opune.” Euforic, după ce scăpase de la o moarte sigură, în urma atentatului din München, Hitler proclama că norocul era de partea lui. „Chiar și în situația de față văd mâna destinului.”³¹⁰

Generalii erau îngroziți de această izbucnire a lui Hitler, pe care o puneau pe seama agresivității sale iresponsabile. Mai aveau nevoie de timp, se plângeau ei, trebuiau să antreneze noii recruți, să repare echipamentul avariat în campania din Polonia, să facă rost de și mai mult echipament militar. Șeful Statului-Major General al Armatei, Franz von Halder, era atât de șocat, încât a reluat planurile conspirative pe care le frământase împreună cu alți ofițeri, indivizi nemulțumiți din cadrul unității de contraspionaj a armatei, funcționari publici și politicieni conservatori, în timpul unei confruntări similare asupra propunerii de invadare a Cehoslovaciei, în vara anului 1938. Pentru o bună perioadă de timp, Halder a umblat cu un revolver ascuns, sperând să-l poată împușca pe Hitler cu prima ocazie. Numai simțul înrădăcinat de supunere a lui Halder pentru jurământul dat față de liderul nazist și convingerea că fapta sa nu ar fi aprobată de publicul larg și cu atât mai puțin de ofițerii din subordinea sa l-au împiedicat să comită asasinatul. În noiembrie 1939, conspiratorii au început din nou să pregătească arestarea lui Hitler și a celor care-l susțineau, cu scopul de a-l pune la putere pe Göring, despre care se știa că avea mari îndoieli în privința unui conflict armat cu Franța și Marea Britanie. La 23 noiembrie 1939, Hitler se adresează generalilor săi. „Liderul ia o poziție categorică împotriva pesimismului de orice fel”, scria unul din ei. Discursul său trădează „dezamăgirea față de liderii armatei”. „Victoria nu e a celor care așteaptă!”, a spus Hitler.³¹¹ Halder s-a panicat, crezând că Hitler a aflat de conspirație, și s-a retras din tagma trădătorilor. Planul a căzut. Până la urmă, comunicarea și coordonarea defectuoasă a conspiratorilor, precum și absența unui plan de acțiune după arestarea lui Hitler au pecetluit soarta conspirației.³¹²

În final, confruntarea n-a fost necesară, întrucât Hitler a fost obligat să amâne atacul de mai multe ori în cursul iernii din 1939-1940, din cauza condițiilor meteorologice nefavorabile. Din cauza ploilor neîntrerupte, noroiul împiedica trecerea tancurilor și blindatelor germane prin multe teritorii din Europa de Vest, cel puțin cu viteza care jucase un rol atât de important în campania din Polonia. Cu toate acestea, amânarea atacului s-a dovedit avantajoasă pentru pregătirile de război ale Germaniei, pentru că Hitler a făcut schimbări majore în programul de înarmare. La sfârșitul anilor '30, Hitler comandase crearea unei forțe aeriene uriașe care, pentru a se ridica de la sol, ar fi avut nevoie de aproape toate rezervele de combustibil din lume. În vara anului 1939,

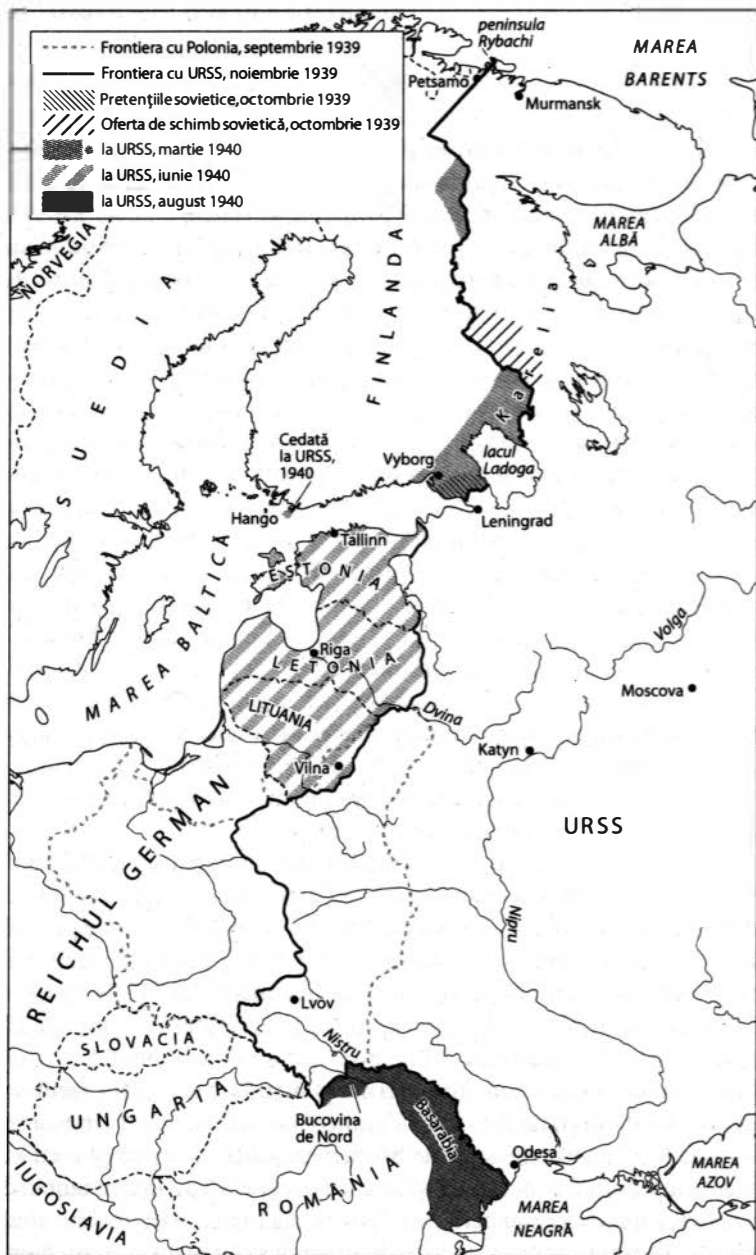
penuria de oțel și de alte materiale brute, precum și numărul insuficient de ingineri constructori calificați au condus la o reducere considerabilă a planului de construcție. Producția de avioane concura cu cea de tancuri și nave de război, toate la fel de prioritare. În august 1939, Hitler a fost convins de către un grup de presiune care acționa în interesul Ministerului Forțelor Aeriene să dea întâietate construcției de bombardiere Junkers 88. Reducerea programului naval i-a permis lui Hitler să ceară o creștere masivă a producției de muniție și în special de obuze. Începând cu această perioadă, producția de avioane și cea de muniție solicită peste două treimi din resursele alocate înarmării. Dar aceste schimbări nu s-au simțit imediat în sistemele de producție și planificare, căci trebuiau trasate noi schițe, mașinăriile trebuiau recalibrate, trebuia construit echipament nou, fabricile trebuiau reconvertite și altele noi deschise. Muncitorii erau chemați sub drapel, ceea ce a agravat lipsa de forță de muncă, în timp ce sistemul feroviar a primit tot mai puține subvenții, ceea ce însemna că nu erau destule trenuri care să transporte componentele, materiile brute și armele, în țară. Aprovizionarea cu cărbune a fost și ea afectată. Aceste probleme puteau fi depășite doar în timp.³¹³

Producția de muniție a început să dea randament abia în februarie 1940. În cinci luni, producția avea să se dubleze.³¹⁴ Dar Hitler devenise deja nerăbdător și era nemulțumit de modul în care general-maiorul Georg Thomas se ocupa de aprovizionarea programului de înarmare. La 17 martie 1940, Hitler a înființat Ministerul Muniției. În fruntea lui a fost numit Fritz Todt, inginerul preferat al lui Hitler. Todt se afla în spatele unuia din proiectele adoptate de Hitler în anii '30, anume construirea unui nou sistem de autostrăzi.³¹⁵ Generalul Karl Becker, care se ocupa de biroul de aprovizionări, a fost atât de dezamăgit de aceste evenimente și de zvonurile despre ineficiența organizației sale lansate de marii producători de arme, precum Krupp, care urmăreau să speculeze noul aranjament, încât s-a sinucis. Todt a înființat imediat un nou sistem de comisii care să se ocupe de diferitele aspecte ale producției de arme, sistem în cadrul căruia industriașii jucau un rol important. În următoarele luni, producția de arme a mers ca pe roate, lucru datorat în mare parte fostului regim, condus de Becker, care a soluționat problema aprovizionărilor cu materiale brute, precum cuprul și oțelul. Cu toate acestea, meritul i-a revenit lui Todt.³¹⁶

III

Pactul Molotov-Ribbentrop și negocierile care i-au urmat după invadarea Poloniei au rezultat în includerea Germaniei în sfera de influență a Rusiei, nu numai în estul Poloniei și în statele baltice, dar și în Finlanda. În octombrie 1939, Stalin le cere finlandezilor să cedeze Rusiei teritoriul din nordul Leningradului și partea vestică a peninsulei Rybachi, în schimbul unui vast teritoriu în estul Kareliei. Negocierile au luat sfârșit la 9 noiembrie 1939, fără un rezultat concret. La 30 noiembrie, Armata Roșie invadează Finlanda și instalează un guvern comunist marionetă într-un oraș de pe granița finlandeză. Guvernul semnează un document prin care cedează teritoriile pe care le ceruse Stalin. De aici încolo, lucrurile încep să meargă tot mai prost pentru liderul sovietic. Mulți dintre generalii sovietici de vârf fuseseră eliminați în epurările anilor '30, iar trupele sovietice erau slab pregătite și prost administrate. Era deja în toiul iernii, iar trupele finlandezilor, în uniforme albe, care se deplasau pe schiuri, au reușit să țină piept recruților neexperimentați ai trupelor sovietice, care nu știau să lupte în zăpadă adâncă. Mulți ofițeri sovietici priveau camuflajul finlandezilor ca pe un semn de lașitate și refuzau să facă același lucru, chiar dacă aveau posibilitatea. Unități întregi ale Armatei Roșii, antrenate doar pentru atac, au murit pe capete când au nimerit în raza cuiburilor de artilerie construite de finlandezi în buncărele defensive ale Liniei Mannerheim, o serie de tranșee solide care purtau numele comandantului finlandez.³¹⁷

„Ne omoară ca pe muște“, se plângea un infanterist sovietic aflat pe frontul finlandez în decembrie 1939. Războiul face ravagii: 126 000 de victime în rândul soldaților sovietici, cu alți 300 000 evacuați de pe front din cauza rănilor, bolilor sau degerăturilor. Pierderile finlandezilor au fost și mai mari, proporțional vorbind, însumând 50 000 de morți și 43 000 de răniți. Cu toate acestea, Rusia ieșise puternic șifonată din conflict. Trupele finlandeze au demonstrat nu doar hotărâre și curaj, alimentate de un devotament puternic pentru țara lor, ci și ingeniozitate. Urmând exemplul armatei lui Franco din războiul civil din Spania, finlandezii au luat sticle goale de băuturi alcoolice, le-au umplut cu kerosen, au pus un fitil în fiecare și le-au aruncat aprinse înspre tancurile sovietice, care izbucneau în flăcări. „Nu-mi închipuiam că un tanc poate arde atât de mult“, spunea un veteran finlandez. Au venit și cu un nume pentru noul tip de proiectil: „cocteil Molotov“, numit astfel în onoarea



5. Cuceririle teritoriale sovietice, 1939–1940

ministrului de externe al Uniunii Sovietice.³¹⁸ În cele din urmă, cantitatea a contat mai mult decât calitatea. După încă un atac ofensiv eşuat, Stalin a solicitat întăriri masive, renunţând şi la guvernul marionetă şi încercând să negocieze cu guvernul legitim din Helsinki. În noaptea de 12 martie 1940, puşi în faţa inevitabilului, finlandezii au fost de acord să semneze un tratat de pace care aloca Uniunii Sovietice un teritoriu din sudul ţării, mult mai vast decât cel pe care-l ceruse Stalin iniţial. În ciuda faptului că au fost înfrânţi, finlandezii şi-au păstrat independenţa, chiar dacă ruşii au deschis o bază militară pe teritoriul lor. Tacticile lor de rezistenţă, dure şi eficiente, au expus slăbiciunile Armatei Roşii şi l-au convins pe Hitler că nu avea de ce să se teamă. Din punctul de vedere al lui Stalin, Finlanda avea să joace de acum încolo rolul unui stat tampon, care să protejeze Rusia împotriva oricărui conflict iscat între Germania şi Aliaţi care ar fi avut loc în Scandinavia. Obstacolele cu care s-a confruntat în Finlanda l-au convins pe Stalin să recheme foşti ofiţeri pe care îi eliminase din lanţul de comandă sau care căzuseră în dizgraţie, oferindu-le funcţii de vârf. O altă consecinţă a fost că generalii sovietici au pornit reforme militare care, sperau ei, aveau să asigure succesul categoric în luptă pe viitor.³¹⁹

Între timp, conflictul din Finlanda şi neimplicarea Aliaţilor l-au făcut pe Hitler să îşi întoarcă privirile spre Norvegia, ale cărei porturi de pe coastă, mai ales Narvik, puteau deveni baze vitale pentru operaţiunile submarinelor germane îndreptate împotriva Marii Britanii şi, de asemenea, puteau fi utile transportului de minereu de fier din Suedia, de care Germania avea mare nevoie, mai ales că, în timpul iernii, Narvik nu îngheţa. Astfel de aranjamente trebuiau făcute rapid, având în vedere că nu exista niciun plan imediat de a ataca Franţa, posibilitatea unei invazii preventive din partea Angliei era de aşteptat, iar amiralul Raeder, care se afla în fruntea forţelor navale, conştient de consecinţele pe care le avusese eşecul Germaniei de a controla coasta din nord-vestul Europei în Primul Război Mondial, punea presiune pe Hitler, în octombrie 1939. Pentru a pregăti terenul, Raeder a luat legătura cu liderul partidului fascist norvegian, Vidkun Quisling. Născut în 1887, Quisling era fiu de pastor, absolvise academia militară cu cea mai mare medie înregistrată vreodată şi făcea parte din Statul-Major General încă de la vârsta de 24 de ani. Între 1931–1933, a fost ministru al apărării în cadrul guvernului condus de Partidul Agrar, un partid naţionalist proaspăt înfiinţat, care reprezenta comunităţile agrare dintr-o ţară cu

o populație de 3 milioane de locuitori. Industrializarea rapidă a adus la putere o mișcare laburistă, pro-comunistă și radicală, generând neliști în rândul țărănimii. În această perioadă, Quisling proclama superioritatea rasei nordice și avertiza asupra pericolului comunist. Părea omul potrivit să slujească intereselor naziștilor. În martie 1933, când guvernul a căzut, Quisling a fondat mișcarea Unității Naționale, care se baza pe principii împrumutate de la proaspăt instalatul regim nazist din Germania.³²⁰

Mișcarea inițiată de Quisling nu a rezistat prea mult în anii '30. A fost subminată la rândul ei de Partidul Social Democrat Norvegian, care a reconciliat interesele muncitorilor și ale țărănimii. Social-democrații au început să fie majoritari în parlament încă din 1936. Quisling a luat legătura cu naziștii și l-a vizitat pe Hitler la începutul lui 1940, pentru a-l convinge să susțină o lovitură de stat condusă de el. Germanii l-au privit cu scepticism, având în vedere că Quisling nu avea deloc susținere în rândul populației norvegiene. Cu toate acestea, el l-a convins pe Hitler că o invazie a Aliatilor în Norvegia era extrem de probabilă și, la două zile de la întrevvedere, acesta a ordonat pregătirile necesare unui atac preventiv. Quisling ajunge la Copenhaga la 4 aprilie 1940, unde se întâlnește cu un ofițer de stat-major și îi arată acestuia care sunt cele mai potrivite locuri pentru a începe o invazie, dându-i și detalii despre pregătirile defensive ale Norvegiei. Trădarea lui a folosit propagandei Aliatilor: poate din cauză că numele său era ușor de pronunțat, „Quisling” a devenit rapid un termen pentru trădătorii de orice fel, înlocuind denumirea greoaie de „agent din coloana a cincea”, care data încă de pe vremea războiului civil spaniol, deși propaganda britanică probabil că uitase acest amănunt.³²¹

La 1 martie 1940, Hitler emite un ordin oficial de invadare (numită „Operațiunea Weserübung”) care urma să includă nu numai Norvegia, ci și Danemarca, din evidente motive geografice. În ciuda obiecției că norvegienii și danezii erau neutri și probabil dispuși să rămână neutri, Hitler susține că un efectiv militar restrâns e suficient, mai ales că fortificațiile inamicului erau slabe. La 9 aprilie 1940, la ora 5.25 dimineața, forțele germane au trecut granița cu Danemarca, venind dinspre sud, în timp ce trupele parașutate la Ålborg au capturat baza principală a forțelor aeriene daneze, în paralel cu un atac maritim direcționat spre cinci ținte diferite, inclusiv la Copenhaga, unde forțele daneze au fost luate prin surprindere. Singura problemă a constatat în eșuarea la mal a

navei de război *Schleswig-Holstein*. La ora 7.20, guvernul danez a ordonat încetarea focului. Invazia reușise în mai puțin de două ore de la începerea atacului.³²² Norvegia a opus o rezistență mai dură. Navele de transport germane care se îndreptau spre Trondheim și spre Narvik au reușit să evite flota britanică, dar vremea nefavorabilă a împrăștiat es-corta, constând din două nave de război (*Scharnhorst* și *Gneisenau*), 14 distrugătoare și un cuirasat blindat numit *Admiral Hipper*. Vasul de război britanic *Renown* s-a angajat într-o luptă cu două nave germane și le-a avariat destul de grav, determinându-le să se retragă, dar forțele navale britanice erau prea departe de coasta norvegiană pentru a putea opri invazia. Navele germane au suferit câteva pierderi din cauza artileriei norvegiene de pe coastă, iar cuirasatul *Blücher*, aflat la prima ieșire, a fost scufundat, dar asta nu le-a împiedicat să cucerească toate orașele importante norvegiene, inclusiv Oslo. Cu toate astea, misiunea germanilor n-a fost atât de simplă. La 10 și respectiv 13 aprilie 1940, flota britanică a scufundat 10 distrugătoare germane care erau ancorate în portul din Narvik și în apropiere. Germania a mai pierdut încă 15 vase de transport, lucru care i-a obligat să folosească o flotă de 270 de vase de comerț pentru a transporta trupe de întăriri, în jur de 108 000 de oameni, și provizii din Danemarca, în timp ce alți 30 000 de soldați au fost parașutați în teritoriu. Crearea unui pod aerian pentru a compensa insuficiența navelor de transport împiedică Germania să-și folosească întreaga forță armată planificată pentru invazie. Luând în calcul și terenul dificil, montan, din Norvegia, populația norvegiană a avut timp să se organizeze într-o forță de rezistență.³²³

Dificultățile cu care s-au confruntat forțele germane au fost agravate de decizia de a-l pune pe Quisling în fruntea unui nou guvern pro-german după cucerirea orașului Oslo, la 9 aprilie. O parte din vechii „tovarăși de drum” pe care-i numește în funcții ministeriale refuză în mod public să i se alăture și își atrage critici severe din partea guvernului legitim. Regele încurajează continuarea mișcării de rezistență și părăsește capitala împreună cu membrii de cabinet. Regele era susținut de armată precum și de majoritatea populației, indignată de venirea la putere a unei marionete a germanilor, fără nicio susținere electorală. Quisling a fost luat în batjocură când, la 1 mai 1940, a proclamat „revoluția națională” și i-a numit pe rege și pe membrii guvernului legitim trădători vânduți evreilor aflați la conducerea Marii Britanii, și a consacrat viitorul Norvegiei unei așa-numite „comunități germanice a

destinului³²⁴. Trupele norvegiene au jucat un rol important în luptele date în apropiere de Narvik și în alte porturi vestice, în toiul invaziei germane. Era clar că lucrurile nu decurgeau conform planului pentru germani. Dar erau și mai dezastruoase pentru britanici. La 14 și la 17 aprilie, forțele engleze au aterizat în două puncte de pe coastă, asistate de un număr de unități poloneze și de trupe din Legiunea Străină franceză. Dar nu știau încotro să meargă. Mulți soldați nu erau echipați corespunzător pentru iarnă, iar alții erau atât de îngreunați de echipament încât abia se puteau mișca. Mai grav era că nu aveau sprijin aerian. Avioanele germane bombardaseră fără încetare forțele aeriene britanice. După multe amânări, Aliații au ocupat Narvik la 29 mai 1940, dar întăririle germane începuseră să sosească și un atac-surpriză a scufundat portavionul britanic *Glorious* la 4 iunie, împreună cu toate avioanele de la bord. Forțele aliate aflate la sud de Narvik se retrăseseră deja, iar la 8 ianuarie sunt urmate de forțele din oraș, care distrug portul înainte să părăsească orașul. Cu o zi în urmă, regele Norvegiei, însoțit de guvernul său, lua calea exilului la bordul cuirasatului *Devonshire*, ordonând forțelor de rezistență să înceteze focul, dar dând de înțeles că starea de război dintre Norvegia și cel de-al Treilea Reich avea să continue deocamdată.³²⁵

În ciuda obstacolelor, germanii au ieșit triumfători în urma unui atac simultan de proporții, pe mare, în aer și la sol. În acel moment controlau o mare parte din coasta nord-vestică a continentului, de-a lungul căreia au ridicat o serie de baze navale importante, mai ales pentru submarinele care jucau un rol important în întreruperea aprovizionării Marii Britanii de către America. Livrarea de minereu din Suedia era acum asigurată, dar Suedia, chiar dacă era teoretic încă neutră, a fost redusă la stadiul de stat-client al Germaniei. Chiar și în timpul invadării Norvegiei, autoritățile suedeze au permis accesul trupelor germane care transportau provizii prin teritoriul lor, acceptând ulterior trecerea liberă a câtorva sute de mii de soldați. Pe șantierele navale suedeze se construiau nave de război pentru flota germană, iar economia suedeză a devenit o sursă de aprovizionare aflată la discreția germanilor. Pe de altă parte, operațiunea Aliaților a fost o catastrofă, scria William L. Shirer. Planurile englezilor de a planta mine în porturile importante ale Norvegiei au fost amânate de nenumărate ori, până când a fost prea târziu. Coordonarea dintre armată și Marina Regală Britanică lăsa de dorit. Planurile militare erau inconsistente și creau confuzii.

Trupele britanice au fost forțate să se retragă la scurt timp după aterizare, lucru extrem de umilitor. În Narvik, au tergiversat situația și au avansat târziu, renunțând astfel la elementul surpriză al atacului și dându-le timp germanilor să cheme întăriri. Incidentele din Norvegia nu prevesteau un viitor prea strălucit pentru efortul de război al britanicilor.³²⁶ Încă de la 21 martie 1941, Hans Meier-Welcker constata un optimism general în rândul populației germane, care credea că războiul avea să se termine înainte de începutul verii.³²⁷

La Londra începuseră deja acuzațiile. Interpelat de parlament pentru eșecurile armatei britanice, prim-ministrul Neville Chamberlain nu reușește să se apere într-un mod convingător. Liderul Partidului Laburist de opoziție, Clement Attlee, l-a atacat fără ocolișuri: „Nu e vorba numai de Norvegia. Norvegia e doar picătura care a umplut paharul. Oamenii spun că cei răspunzători pentru starea actuală au avut parte în întreaga lor carieră numai de eșecuri. Norvegia a urmat Cehoslovaciei și Poloniei. Peste tot se pare că am ajuns „prea târziu“. Cei mai mulți erau de acord cu evaluarea situației expuse de Attlee, în stilu-i specific, fără menajamente. Dar intervenția decisivă a făcut-o Leo Amery, membru al Partidului Conservator, care își exprimase deja atitudinea beligerantă în fața Camerei Comunelor cu 8 luni în urmă, în timpul crizei din Polonia. Citându-l pe Oliver Cromwell, care rostise aceeași frază în timpul războiului civil englez din secolul XVII în fața parlamentului, Amery s-a întors spre Chamberlain, spunând: „Ai stat în acest scaun prea mult timp, oricât bine-ai fi făcut. Pleacă, îți cer, și lasă-ne. În numele lui Cristos, pleacă“. Partidul Laburist din opoziție a hotărât să supună problema la vot. 486 de membri din 615 au votat. Se presupune că în jur de 80 de conservatori s-au abținut, refuzând să participe la dezbatere, în vreme ce alți 40 au votat cu Opoziția. O majoritate de 213 a fost redusă la 80. În ziua următoare, un Chamberlain sfârșit se resemnează în fața inevitabilului și își dă demisia. Avea să moară în decursul aceluiași an.³²⁸

Lordul Halifax, politicianul privit de mulți drept succesorul său, membru al camerei superioare și în acel moment aflat la șefia Ministerului de Externe, a refuzat să ocupe funcția pentru că a considerat pe bună dreptate că era imposibil să conduci țara din Camera Lorzilor. Decizia i-a revenit lui Winston Churchill. Ca Prim Lord al Amiralității, Churchill se făcea direct răspunzător de catastrofa din Norvegia, dar, în ciuda faptului că fusese nevoit să apere guvernul în acea dezbatere

crucială, scăpase de critici, întrucât mulți credeau că îndrăzneala lui fusese ținută în frâu de alții. Churchill a fost numit în funcție la 65 de ani. Luptase pe front în Războiul Burilor și în Primul Război Mondial. De-a lungul anilor fusese în fruntea multor birouri guvernamentale, dar la izbucnirea războiului îl găsește pe rândurile din spate ale Camerei Comunelor, unde stătea de vreo 10 ani, fiind izolat de guvern din cauza reputației de rebel, dar mai ales din cauza criticilor dure la adresa celui de-al Treilea Reich, precum și a faptului că susținuse neîncetat reînarmarea. Churchill a format imediat un guvern al unității naționale cu opoziția laburistă. Prima adresă din Camera Comunelor a fost dură: „Nu am nimic de oferit în afară de sânge, trudă, lacrimi și transpirație“, a declarat el.

Vă întrebați care e politica noastră? Vă răspund: politica noastră e războiul, pe mare, la sol, în aer, cu toată forța și cu toată puterea pe care ne-o dă Dumnezeu; războiul împotriva unei tiranii monstruoase, neîntrecută în numărul și mârșăvia crimelor comise. Asta e politica noastră. Mă întrebați care e scopul nostru? Vă răspund cu un singur cuvânt: victorie. Victorie cu orice preț, victorie în ciuda terorii, victorie, oricât de lung și anevoios va fi drumul. Fără victorie, nu există supraviețuire.³²⁹

Unul din nenumăratele discursuri ținute de Churchill care au ridicat moralul britanic în ciuda eșecurilor și înfrângerilor repetate.

IV

Asaltul german asupra Danemarcei și Norvegiei a permis lansarea unei operațiuni de anvergură împotriva Franței și a țărilor Benelux. Planul inițial, îndelung discutat, presupunea un trident de atac în Franța, Belgia și Olanda, apoi a fost redus la două capete și rectificat din nou când a căzut în mâinile inamicului, după ce un ofițer de stat-major care a aterizat forțat în Belgia n-a reușit să distrugă documentele înainte de-a fi capturat. Luând totul de la zero, Hitler a propus un singur atac surpriză în Ardennes, o zonă împădurită și deluroasă, considerată în general nepotrivită pentru tancuri, și deci prost apărată de francezi. Astfel se evita atacarea unui amplasament defensiv al francezilor din

puternica Linie Maginot, care se întindea de-a lungul a sute de kilometri la granița cu Germania. Îndoielile generalilor au fost spulberate odată ce noul plan improvisat și simulat de Erich von Manstein a fost explicat în detaliu. Manstein era un ofițer de stat-major a cărui ambiție l-a făcut pe generalul Halder să-l transfere la Stettin. Născut în 1887, Manstein era un fel de mână dreaptă a generalului Gerd von Rundstedt, care a planificat invadarea Poloniei. Unul din scopurile noului plan era participarea Grupului de Armate Sud din subordinea lui Rundstedt la invazie. Manstein s-a întâlnit cu Hitler la 17 februarie 1940 și i-a demonstrat că era posibil să ducă o forță motorizată masivă prin Ardenes, dacă operațiunea era bine planificată. Corpul principal al armatei germane avea să se îndrepte spre Canal, tăind în două forțele Aliatilor, în timp ce o forță de atac mai restrânsă din nord avea să invadeze Belgia și Olanda, înconjurând armatele inamice atât din nord, cât și din sud și forțându-le să rămână lângă mare.³³⁰

La începutul lunii mai, ploile încetaseră, iar campania din Norvegia se apropia de un final victorios. Momentul sosise. Trupele germane au invadat Olanda la 10 mai 1940, unele parașutate, dar majoritatea trecând pur și simplu granița de vest. Armata olandeză s-a retras, îndepărtându-se totodată și de forțele aliate din sud. Cu doar 8 divizii disponibile, Olanda nu putea să țină piept uriașei armate a Germaniei. La 14 mai 1940, aviația germană bombardează Rotterdamul, în urma căruia centrul orașului e distrus și sute de oameni își pierd viața. Pentru a evita o hecatombă, olandezii decid să se predea. În ziua următoare, Olanda iese din război. Regina Wilhelmina și guvernul ei se refugiază la Londra și continuă lupta de peste Canal. În același timp, parașutiștii germani și forțele speciale de planoare capturează podurile cheie și amplasamentele defensive și asigură rutele principale dinspre Belgia, unde forțele de apărare, nereușind să se coordoneze cu trupele anglo-franceze care veneau în apărarea lor, au fost împinse înapoi. Atacul a fost brusc și îngrozitor. William L. Shirer a fost uimit de viteza cu care avansau germanii. Shirer a străbătut țara cu un grup de reporteri. Lângă gara din Tongres (bombardată din greu) vede „șine de tren rupte și răsucite; mașini și locomotive deraiate. Orașul era complet abandonat. Doi sau trei câini înfomețați hoinăreau cu tristețe printre ruine, în căutare de apă, mâncare sau poate căutându-și chiar stăpânii”³³¹.

Ulterior, grupul a trecut pe lângă o mulțime de refugiați, care înaintau încet. „Femei în vârstă, scrie mai apoi Shirer, care țineau unul sau

chiar doi bebeluși în brațele lor bătrâne, în timp ce mamele cărau bunurile familiei. Norocoșii le transportau pe biciclete. Cei extrem de norocoși aveau cărucioare. Chipuri uimite, îngrozite, împietrite de durere, dar demne. "Ajunghând la Louvain, Shirer constată că biblioteca universitară, arsă în 1914 de soldații germani în semn de răzbunare pentru rezistența de care se loviseră, reconstruită după război din fonduri americane, zăcea din nou în ruine. „Impunătoarea bibliotecă a fost complet distrusă. Dărâmurile încă ard", scria Shirer la 20 mai 1940. Propaganda nazistă s-a grăbit să dea vina pe englezi, dar comandantul local german a dat din umeri și i-a spus lui Shirer că „s-a dat o bătălie în oraș. Lupte de stradă. Artilerie și bombe". Apoi l-a informat că toate cărțile fuseseră arse.³³² Armata continuă să avanseze, în pofida luptelor grele. Belgienii aveau 22 de divizii și puteau opune o rezistență mai puternică decât olandezii. Însă și ei au fost copleșiți de forțele germane. La 28 mai 1940, Regele Belgiei, Leopold al III-lea, capitulează fără să se consulte cu britanicii sau cu francezii. Leopold nu ascultă de membrii cabinetului, care-l îndeamnă să fugă la Londra, și rămâne în țară. Drept urmare, a fost ținut într-un castel pe toată durata războiului.³³³

Capitularea Belgiei a venit și în urma evenimentelor din sud. La 10 mai 1940, în timp ce armata germană invada Belgia și Olanda, un al doilea efectiv german înainta prin Ardeni. Francezii era încrezători în forțele proprii și se credeau capabili să reziste în fața unei invazii germane. Procesul de reînarmare se desfășurase conform planului, astfel că la începutul anului 1940, francezii aveau în jur de 3 000 de tancuri moderne, capabile să țină piept celor 2 500 de tancuri germane de calitate inferioară, și în jur de 11 000 de baterii de artilerie față de 7 400 ale germanilor. În total, 92 de divizii franceze și 10 ale britanicilor au înfruntat 91 de divizii germane. În primăvara anului 1940, Franța avea 647 de avioane de luptă, 242 de bombardiere și 489 de avioane de recunoaștere, în timp ce Marea Britanie avea 261 de avioane de luptă, 135 de bombardiere și 60 de avioane de recunoaștere. În total, cele două țări aveau împreună aproape 2 000 de avioane. Luftwaffe deținea 3 578 de avioane de luptă operaționale la acest moment, dar, dacă punem la socoteală și forțele aeriene ale belgienilor și olandezilor, nu avea destul pentru a-și copleși inamicul. În ciuda faptului că au primit 500 de avioane moderne din partea SUA, multe din avioanele franceze erau învechite și nici britanicii, nici francezii nu știau cum să folosească avioanele ca suport tactic pentru trupele de la sol, așa cum făcuse Germania în

Polonia. Rezultatul a fost că în Olanda, Belgia și Franța bombardierele Germaniei au reușit să distrugă artileria antiaeriană a inamicului, au distrus sistemul de comunicații și au reușit să stabilească superioritatea aeriană înainte ca forțele Aliatilor să poată să atace. Mai mult decât atât, Aliții își țineau multe dintre avioane în rezervă, în timp ce Germania a aruncat în joc aproape întreaga forță operațională aeriană. Era o mișcare îndrăzneță și riscantă, în urma căreia germanii au pierdut 347 de avioane, inclusiv planoarele și avioanele de transport folosite în Olanda și Belgia; dar manevra s-a dovedit a fi în folosul lor.³³⁴

Serviciul francez de spionaj nu a reușit să prezică felul în care va avea loc invazia germană. A observat că se făceau pregătiri, dar n-a fost capabil să descifreze intențiile inamicului, iar generalii credeau că planurile pe care le capturasera erau încă valabile. Încercători în experiența dobândită în Primul Război Mondial, armata franceză nu a reușit să prevadă viteza cu care se deplasau diviziile motorizate ale Germaniei. Față de perioada din 1914–1918, când războiul se ducea în tranșee, tancurile și aviația au devenit forțe de atac, nu doar de manevre defensive, lucru pe care puține dintre trupele aliate au reușit să-l prevadă. Generalii francezi, aflați la câțiva kilometri în spatele liniei de front, aveau parte de un sistem prost de comunicații și reacționau cu întârziere la modul rapid în care se desfășurau luptele. Curând, 57 de divizii au fost trimise în nord ca să lupte cu invadatorii germani care veneau dinspre Belgia și Olanda. Dar germanii au atacat aici cu doar 29 de divizii. Francezii au mai trimis 36 de divizii pe linia Maginot, unde s-au confruntat cu doar 19 divizii ale germanilor. Partea masivă a armatei Germaniei, numărând 45 de divizii, inclusiv cele mai bine echipate și pregătite unități, înaintau prin Ardennes. Apărarea franceză din nord a ținut piept invaziei, împingându-i înapoi pe germani în prima bătălie de tancuri din istorie, dată la Hannur. Sortii războiului erau însă decise în sud, unde generalul Ewald von Kleist conducea 134 000 de soldați, 1 222 de tancuri și 545 de autoșenile, și aproape 40 000 de camioane și mașini, prin văile împădurite și înguste din Ardennes, reușind ceea ce s-a numit „cel mai mare ambuteiaj creat vreodată în Europa până atunci”³³⁵.

Operațiunea a fost extrem de riscantă. Germania mai avea puține blindate în rezervă. În eventualitatea unui eșec, trupele germane nu aveau cum să răspundă unui contraatac fulgerător. Fedor von Bock, un general conservator, dar priceput, care comanda la nord Grupul de Armate B, a comentat planul de invazie prin Ardennes, spunând că era

limpede că *sie sich festlaufen muß, wenn der Franzose nicht von allen guten Geistern verlassen ist*.³³⁶ Dar germanii au avut noroc. Dureros de încet, patru coloane, fiecare lungă de aproape 400 de kilometri, s-au târât pe drumurile înguste către râul Meuse (Maas). Deseori, o coloană întreagă era oprită. Administratorii de trafic zburau de-a lungul șirului în planoare pentru a identifica posibilele blocaje. Tancurile depindeau de stații de alimentare, montate de către unități speciale care avansau mult mai repede, în locații prestabilite. Toate echipajele și șoferii trebuiau să conducă fără pauză, timp de trei zile și trei nopți; unitățile de comando primeau amfetamină (pe care soldații o numeau *Panzerschokolade*), ca să nu cedeze fizic. Coloanele erau vulnerabile și expuse, ținte sigure în cazul unui atac aerian al Aliaților. Atacul n-a venit, întrucât Aliații nu credeau că acestea reprezentau grosul armatei germane. Ajunse la Meuse la 13 mai 1940, forțele germane intră pentru prima oară în bătaia focului. Kleist a cerut nu mai puțin de 1 000 de avioane pentru bombardarea pozițiilor franceze, lucru care s-a și întâmplat, acestea atacând uneori în valuri care durau și câte opt ore, obligându-i pe francezi să se retragă sau să se adăpostească și zdruncinându-le moralul. Germanii au aruncat în râu sute de bărci gonflabile. Ajunse pe celălalt mal, trupele germane au stabilit trei poziții de atac, de unde au distrus fortificațiile franceze și au creat o breșă destul de largă pentru construirea rapidă a unui pod de către ingineri, destinat tancurilor germane.³³⁷

Acesta a reprezentat punctul de cotitură al operațiunii. E adevărat că forțele germane erau încă expuse unui contraatac, dar francezii au reacționat lent și au fost luați prin surprindere de faptul că, în loc să continue spre est și să atace linia Maginot din spate, oamenii lui Kleist au luat-o spre vest, în faimoasa manevră a „loviturii de seceră” semnată de Manstein, al cărei scop era să imobilizeze forțele aliate din Belgia printr-un atac la nord, și să-i determine pe Aliați să se retragă spre mare. Când ofensiva a ajuns la Meuse, germanii se bucurau de o superioritate netă în privința numărului de tancuri. Multe tancuri franceze au rămas fără combustibil. Majoritatea au fost distruse. Forțele aeriene ale Aliaților erau departe, în Belgia de Nord și Centrală, iar când au sosit într-un târziu, nu au putut identifica precis țintele de la sol. Pe deasupra, au fost puternic avariate de artileria antiaeriană a germanilor: britanicii au pierdut 30 de bombardiere din 71 disponibile. Între timp, tancurile germane au continuat să avanseze spre vest de-a lungul



6. Cuceririle teritoriale germane în vestul Europei, 1940

câmpiei franceze. În multe cazuri, comandanții germani s-au lăsat duși de val și au înaintat mult mai rapid decât superiorii lor mai precauți. Trupele franceze care mășăluiau spre front au fost uimite de cât de mult avansaseră germanii spre vest. Conducerea armatei franceze se afla într-o stare de disperare. La sediul Statului-Major General, generalii francezi au izbucnit în lacrimi când au aflat cât de repede înainta inamicul. În dimineața zilei de 15 mai 1940, prim-ministrul francez, Paul Reynaud, îi dă un telefon lui Churchill. „Am fost înfrânți“, îi spune el. Francezii nu mai aveau trupe de rezervă pe care să le trimită în luptă, pentru că aproape toate erau în Belgia. La 16 mai 1940, Churchill sosește la Paris, pentru o întrevedere cu liderii francezi. „Înfrângerea absolută se putea citi pe chipurile tuturor“, declara Churchill mai târziu. Comandantul general al armatei, generalul Maurice Gamelin, a mărturisit disperat că nu putea organiza un contraatac. „Suntem inferiori numeric, ca echipament, ca metodă“, a spus el „dând din umeri“, după mărturia lui Churchill.³³⁸

La 19 mai 1940, Reynaud l-a eliberat din funcție pe Gamelin, a cărui prudență proverbială nu dăduse roade, și l-a înlocuit cu generalul Maxime Weygand, veteran din Primul Război Mondial, care se pensionase în 1935. Dar era prea târziu. A doua zi, primele tancuri germane au ajuns la Canal. Armatele Aliatilor din Belgia erau acum înconjurată din trei părți de divizii germane, cu spatele la Canal. Weygand a decis că avansul blindatelor germane putea fi oprit printr-un atac simultan din nord și din sud, dar curând a devenit limpede că haosul creat nu permitea coordonarea unei ofensive. Weygand s-a întâlnit cu regele belgian și a înțeles că Leopold renunțase la luptă. Forțele expediționare britanice erau staționate deja în Franța, dar neutralitatea Belgiei și Olandei a însemnat o lipsă totală de coordonare a planurilor defensive și deci amânarea manevrelor preventive în cele două țări. Era deja prea târziu. Toate încercările de a determina poziția comandantului general, Lordul Gort, au eșuat.³³⁹ Generalul trupelor franceze din nord murise într-o explozie și n-a putut fi înlocuit la timp. Contraatacul planificat s-a împotmolit într-o învâlmășeală de acuze venite din ambele părți. Englezii i-au acuzat pe francezi de incompetență, francezii pe englezi că nu prezentau încredere. Situația s-a înrăutățit după capitularea Belgiei. Se spune că Reynaud era „alb la față de mânie“, în timp ce Lloyd George a scris că „rar mi-a fost dat să văd atâta lașitate și perfidie, precum cea de care-a dat dovadă regele Belgiei“. Pe măsură ce ofensiva tripartită a blindatelor germane avansa spre nord și vest pentru a se întâlni cu diviziile care ocupau Belgia dinspre răsărit,

englezii au început retragerea spre portul Dunkerque; Weygand a ezitat inițial să-i urmeze, dar după trei zile s-a retras și el.³⁴⁰

În aceeași zi în care Gamlin a fost eliberat din funcție, guvernul britanic, anticipând retragerea, a comandat asamblarea unei flote care consta din orice ambarcațiune sau vas aflat pe coasta Angliei și putea ajunge în timp util pentru a porni operațiunea de evacuare. 860 de vase, dintre care 700 britanice, au avansat spre Dunkerque sub bombardamentul constant al aviației germane și au evacuat în jur de 340 000 de soldați, dintre care 200 000 englezi și restul – în mare parte – francezi. Mult mai puțini ar fi reușit să se retragă dacă Hitler nu ordona tancurilor să înceteze ofensiva, având încredere în Göring, care se lăuda că avioanele sale vor decima restul trupelor aliate, și sfătuit de Rundstedt să dea armatei un moment de răgaz înainte de a porni spre sud, către Paris. Nici Brauchitsch, șeful armatei, nici Fedor von Bock, comandantul Grupului de Armate B de pe frontul nordic, nu au fost de-acord cu ordinul. Bock i-a spus lui Brauchitsch că atacul trebuia reluat urgent, „altfel, englezii vor transporta sub nasul nostru tot ce vor de la Dunkerque“. Dar Hitler l-a susținut pe Rundstedt, dorind poate să-și confirme autoritatea pe care-o avea asupra comandanților. Când Brauchitsch l-a convins în cele din urmă pe Hitler să ordone reluarea asaltului, evacuarea trupelor aliate începuse deja de mult, iar trupele defensive au opus o rezistență prea puternică pentru soldații germani obosiți. „La Dunkerque, englezii continuă să plece, chiar și de pe coastă! Până să ajungem noi acolo, vor pleca cu toții! Ordinul primit de la comandamentul suprem reprezintă o gravă greșală! Continuăm să atacăm. Lupta e grea, englezii sunt rezistenți și oamenii mei sunt extenuați“, declara Bock la 30 mai 1940, evident iritat.³⁴¹

Pe măsură ce bătălia se apropia de final, Bock s-a prezentat la fața locului. A fost surprins să vadă cât de multe buncăre de beton și amplasamente cu sârmă ghimpată erau în jurul portului de la Dunkerque, și totodată uimit de calitatea instalațiilor inamicului:

Mi-e greu să descriu linia de retragere a englezilor. Un număr uriaș de vehicule, unități de artilerie, autoșenile și echipament militar sunt înghesuie și puse unele peste altele într-un spațiu extrem de restrâns. Englezii au încercat să-i dea foc, dar în graba lor nu au reușit să distrugă tot. Echipament pentru o întreagă armată, atât de bine dotată încât sârmanii de noi ne zgâriem pe ochi de mirare și invidie.³⁴²

Două zile mai târziu, Dunkerque capitulează. Trupele franceze din ariergardă, însumând 70 000 de soldați, sunt lăsate în urmă și capturate de către germani. Weygand îi învinovățește pe englezi pentru acest lucru, deși evacuarea a continuat încă două zile după ce ultimii soldați britanici au părăsit țărmul. În orice caz, francezii au ales să rămână în ariergardă pentru că ajunseseră ultimii la Dunkerque. Cu toate acestea, Weygand s-a dezlănțuit asupra lui Churchill, care a refuzat să trimită trupe și avioane în apărarea Franței. La rândul lor, englezii au hotărât să nu compromită apărarea insulelor britanice și să nu sacrifice noi trupe și forțe aeriene, și îi priveau de sus pe generalii și liderii politici francezi, pe care-i considerau prea emotivi, slabi și pesimiști. Generalii englezi nu izbucneau în lacrimi, oricât de disperată era situația în care se aflau. Relațiile dintre cele două țări s-au înrăutățit și aveau să rămână ne-schimbate multă vreme de-acum înainte.³⁴³

După ce s-au regroupat, și-au revenit și au reparat avariile produse, germanii au început să avanseze spre sud cu 50 de divizii de infanterie și 10 divizii de blindate, care nu erau însă în cea mai bună stare. Le-au ieșit în întâmpinare 40 de divizii de infanterie și ce mai rămăsese din 3 divizii motorizate. La 6 iunie 1940, armata germană a trecut râul Somme. Trei zile mai târziu, a ajuns în Rouen. Guvernul francez fusese evacuat, iar membrii acestuia se aflau în mai multe castele din provincie, la sud de Paris, unde comunicațiile erau dificile, din lipsă de telefoane funcționale. La fel de greu le era să părăsească zona, căci drumurile erau blocate de mulțimi nesfârșite de refugiați. La 12 iunie 1940, în cadrul primei întâlniri după evacuare, miniștrii află cu stupeoare de la Weygand că orice formă de rezistență e inutilă și că era momentul să ceară un armistițiu. În opinia lui, englezii nu erau în stare să țină piept unei invazii germane a Marii Britanii și n-avea niciun rost ca guvernul francez să se refugieze la Londra. Mai mult decât atât, Weygand era tot mai convins că politicienii erau de vină pentru tot, părere împărtășită de mulți alți generali. Așadar, era de datoria armatei să obțină pacea, într-un mod onorabil. Doar așa se putea evita anarhia sau revoluția, lucru care se mai întâmplase în 1870, după o altă înfrângere suferită în fața Germaniei. Totodată, pacea ar fi permis revigorarea moravurilor în Franța. Reynaud a apelat la sprijinul bătrânului mareșal Phillipe Pétain, eroul Bătăliei de la Verdun în Primul Război Mondial și pildă de bravură militară, pentru a impune varianta armistițiului. „Nu voi abandona pământul Franței și voi accepta suferința pe care o

vor îndura copiii ei, a declarat mareșalul. Din suferința aceasta va renaște Franța... În opinia mea, armistițiul e necesar pentru ca Franța să dăinuie veșnic.”³⁴⁴

La 16 iunie 1940, după ce guvernul s-a reunit la Bordeaux, Reynaud, singurul care se opunea armistițiului cu Germania, a demisionat din postul de prim-ministru și a fost înlocuit chiar de Pétain. La 17 iunie 1940, noul lider al Franței a anunțat pe postul radioului public că lupta trebuia să înceteze: venise vremea pentru pace. În urma conflictului, aproximativ 120 000 de soldați francezi au fost declarați morți sau dispăruți (alături de 10 500 de olandezi și 5 000 de englezi), cifre care demonstrează că francezii au luptat, în ciuda faptului că mulți susțineau că mândria națională a Franței a avut de suferit din cauza politicilor guvernelor anilor '30. Dar, după declarația oficială a lui Pétain, mulți au renunțat să mai lupte. Jumătate din aproape 1,5 milioane de soldați francezi s-au predat și au fost luați prizonieri. Soldații care au declarat public că aveau să continue lupta au fost agresați fizic de către civili. Cei care împărtășeau părerile conservatoare ale lui Pétain și care disprețuiau instituțiile democratice ale Republicii n-aveau de gând să-și dea viața pentru a le apăra. Mulți dintre ei nutreau un soi de admirație pentru Hitler și au luat înfrângerea ca o oportunitate de a reconstrui Franța în imaginea Germaniei. Curând urmau să aibă ocazia de a face acest lucru.³⁴⁵

V

Între timp, Franța se prăbușea într-o stare de haos absolut. Un exod imens de refugiați avea loc în sudul țării. Scriitoarea Irene Némirowsky, o emigrantă din Rusia care la 14 ani fugise în Franța împreună cu tatăl ei – un om de afaceri evreu – pentru a scăpa de revoluția bolșevică (1917), descrie în imagini vii „mulțimea care se târa haotic prin praf”; cei mai norocoși împing „roabe, cărucioare sau cotigi improvizate din patru scânduri așezate pe un soi de roți, care se îndoiau sub greutatea geamantanelor, hainelor zdrențuite și a copiilor care dormeau în ele”³⁴⁶. Mașinile încercau să se deplaseze pe drumurile blocate, „pline până la refuz de bagaje și mobile, colivii și cărucioare, genți și coșuri cu haine, cu o saltea legată deasupra”, părănd „niște munți de grinzi de schelărie care erau pe cale să se prăbușească”. „Un râu nesfârșit și lent curgea

dinspre Paris; mașini, camioane, cărucioare, biciclete, fermieri care își abandonaseră fermele, în căruțe trase de cai.³⁴⁷ Germanii invadaseră Franța atât de rapid și cu o viteză nemaiîntâlnită, ceea ce însemna că nimeni nu planificase evacuarea populației. Reputația pe care și-o câștigaseră germanii prin atrocitățile comise în 1914 și zvonurile care circulau despre efectele îngrozitoare ale bombelor au creat o isterie în masă. Orașe întregi erau părăsite: se estimează că populația din Lille a ajuns de la 200 000 la doar 20 000 în câteva zile, cea din Chartres de la 23 000 la 800. Oamenii au început să jefuiască magazinele și să ia orice bunuri de care aveau nevoie. În sudul țării, orașele considerate sigure erau pline până la refuz de refugiați. Bordeaux, care adăpostea în jur de 300 000 de locuitori în mod normal, și-a dublat populația în câteva săptămâni, în timp ce 150 000 de oameni s-au înghesuit în Pau, oraș cu o populație de 30 000 de locuitori. În total, se estimează că în jur de șase spre opt milioane de oameni au căutat refugiu în altă parte în timpul invaziei. Structurile sociale s-au năruit sub presiunea atâtor refugiați. Oamenii au început să se întoarcă acasă încetul cu încetul. Demoralizarea populației a avut un efect devastator asupra sistemului politic francez, care s-a dezmembrat.³⁴⁸

La 14 iunie 1940, germanii pătrund în Paris, pe care îl găsesc aproape complet abandonat. Nu au auzit claxoane de mașini, cum era normal pentru capitala Franței, ci doar mugetul îndepărtat al unei cirezi de vite, lăsate în centrul orașului de către refugiații din provincie care se îndreptau spre nord. Trupele germane s-au servit de toate bunurile – de valoare sau nu – pe care puteau pune mâna. „Totul e la ofertă aici, la fel ca într-un magazin universal, doar că nu trebuie să plătești nimic“, raporta la 12 iunie 1940 din Elbeuf un soldat pe nume Hans Meier-Welcker:

Soldații inspectează tot și pleacă cu orice vor, dacă sunt în stare să le transporte. Scot saci întregi de cafea din camioane. Cămăși, ciorapi fini, pături, cizme și o mulțime de alte lucruri sunt întinse pe jos, ca să alegem din ele. Lucruri pe care în mod normal le-ai păstra la loc sigur, le găsești aici pe străzi, pe jos. Soldații fac rost și de vehicule. Se aude doar zgomotul motoarelor pornite de către noii proprietari ai mașinilor, care mai au încă până să se obișnuiască cu ele.³⁴⁹

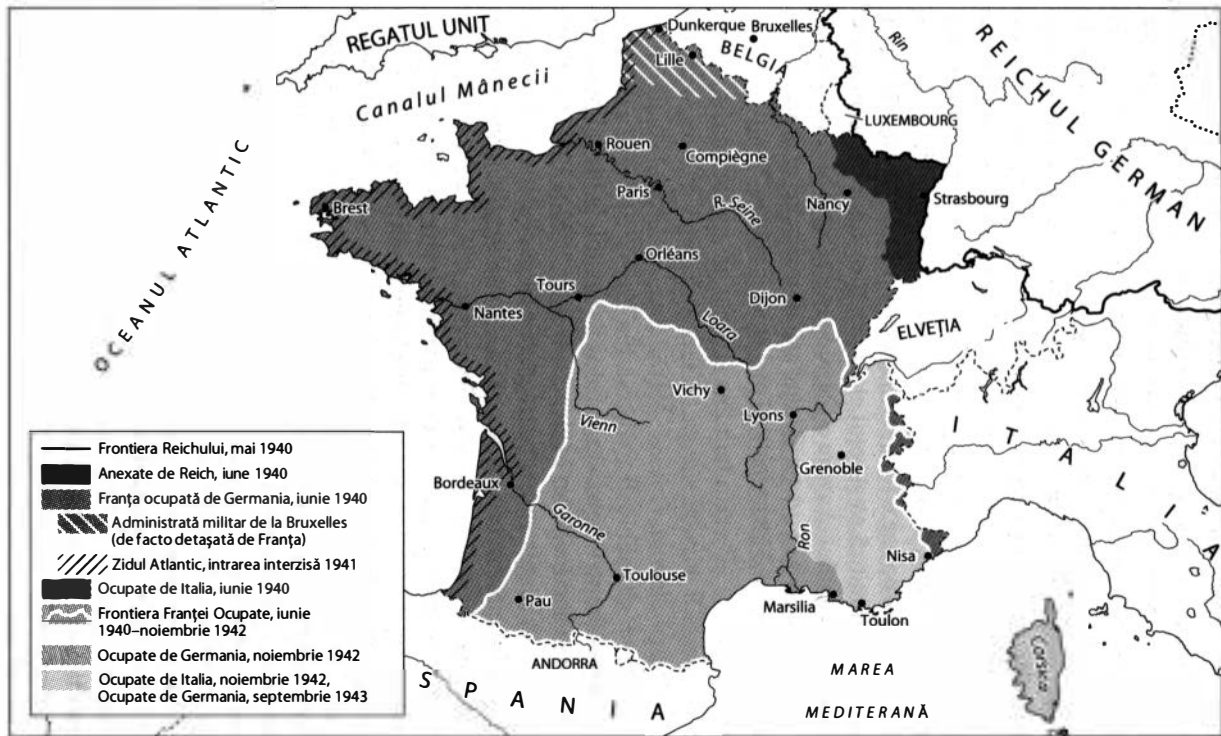
Umilința francezilor părea deplină. Dar asta nu era totul. La ordinele lui Hitler, trupele germane au localizat trenul personal al comandantului

francez din Primul Război Mondial, mareșalul Foch, în care se semnase armistițiul de la 11 noiembrie 1918. După ce-au spart zidurile muzeului unde era expus cu ajutorul unei unități de demolare, germanii au dus trenul în pădurea de la Compiègne, în același loc în care se aflase cu ani în urmă, la semnarea actului. La sosirea trupelor, William L. Shirer scrie că fața lui Hitler „strălucea de dorința de răzbunare“, amestecată cu un soi de triumf, care era observabil și în „pasul său săltăreț“. Ocupând exact același scaun pe care stătuse Foch în 1918, Hitler a pozat pentru fotografii, apoi a ieșit din vagon disprețuitor, lăsându-i pe cei din delegație, printre care se aflau Hess, Göring, Ribbentrop și liderii militari germani, să citească termenii armistițiului și să primească semnăturile francezilor.³⁵⁰ În urma semnării tratatului, luptele au încetat în dimineața de 24 iunie 1940. Franța a fost împărțită în două, o zonă sub ocupație în nord-vest și un stat autonom independent în sud-est, condus de la Vichy de guvernul lui Pétain, ale cărui legi și decrete erau considerate a fi valide.³⁵¹

Armata germană reușise cea mai formidabilă cucerire militară din istorie. Nicio altă victorie nu avea să fie la fel de strălucitoare sau să coste atât de puțin, în termeni de vieți pierdute, cu mai puțin de 50 000 de germani declarați morți sau dispăruți. Au fost luați mai mulți prizonieri, aproape 1,5 milioane, decât în orice altă acțiune militară pe timp de război. Victoria reputată în Franța i-a convins pe Hitler și pe generalii germani că tactici similare puteau fi folosite și în viitor, peste un an, când era planificată invadarea Uniunii Sovietice.³⁵² Străvechiul inamic al Germaniei fusese umilit. Versailles-ul fusese răzbunat. Hitler nu-și mai încăpea în piele de încântare. În dimineața zilei de 28 iunie 1940, înainte de zorii zilei, Hitler a zburat în secret la Paris, împreună cu arhitectul Albert Speer și sculptorul Arno Brecker pentru o scurtă vizită turistică. Au mers la Operă, care a fost iluminată special pentru Hitler, la Turnul Eiffel, unde cei trei s-au pozat la răsăritul soarelui, la Hotel des Invalides și în cartierul artiștilor, Montmartre. „A fost visul meu de-o viață să văd Parisul, i-a spus Hitler lui Speer. Nu pot să-ți spun cât sunt de fericit că visul meu s-a împlinit astăzi.“ Încântat de vizită, Hitler i-a mărturisit arhitectului că nu o dată se gândise să radă orașul de pe fața pământului. Dar cum planurile pentru reconstrucția Berlinului (care presupuneau și schimbarea denumirii în Germania) erau în toi, Hitler i-a spus mai târziu lui Speer: „Parisul va fi doar o umbră. De ce să-l distrugem?“³⁵³

Hitler nu s-a întors niciodată în Paris. Parada victoriei urma să aibă loc acasă. La 6 iulie 1940, mulțimile ovaționau pe străzile Berlinului, pe care fuseseră aruncate mii de buchete de flori de-a lungul itinerarului urmat de Führer de la gară spre Cămin. Odată ajuns acolo, a fost chemat la balcon de mai multe ori pentru a primi aplauzele miilor de oameni care s-au adunat să-l vadă. William L. Shirer scria că știrea invadării Franței nu fusese primită cu entuziasm. Oamenii nu s-au strâns în fața Căminului, cum se întâmpla de regulă atunci când se primeau astfel de vești. „Majoritatea germanilor pe care i-am văzut sunt extrem de tulburați de veste”, nota el la 11 mai 1940.³⁵⁴ Ca și în cazul altor conflicte externe, populația germană se temea de rezultatul incursiunilor militare, mai ales de posibilitatea ca Aliații să bombardeze orașele germane. Dar, la fel ca și-atunci, vestea că Hitler își îndeplinise obiectivele a fost primită cu ușurare, care se preschimba iute în mândrie națională și degenera într-un val de euforie. De data aceasta însă a depășit orice limite. De pildă, reacția Lorei Walb, o tânără din pătura de mijloc, născută la 1919 în Renania, care studia istoria la Universitatea din München. „E absolut fantastic, nu?”, se întreba retoric în jurnalul personal, unde ținea evidența victoriilor. La fel ca mulți alții, atribuia succesul Germaniei lui Hitler: „Abia acum putem să spunem că știm cu adevărat cât de extraordinar e Führerul. A dovedit că e un geniu politic, dar acum ne arată că e și un geniu militar... Cât timp îl avem pe Führer, vom avea parte numai de victorii în război! Toată lumea e convinsă de asta”³⁵⁵.

„Admirația pentru trupele germane nu cunoaște margini, raporta SS-ul la 23 mai 1940, iar acum e împărtășită până și de cei care-au fost sceptici la început.”³⁵⁶ Din raport aflăm în continuare că și capitularea Belgiei „i-a entuziasmat pe germani mai mult ca oricând”, iar intrarea trupelor în Paris „a făcut ca germanii din întreaga țară să sărbătorească victoria cu un entuziasm nemaiîntâlnit. Pretutindeni pe străzi și în piețe au avut loc demonstrații de bucurie și scene emoționante”³⁵⁷. La 20 iunie 1940, se raporta că „entuziasmul recent lasă de înțeles că nu există fericire mai mare și, cu toate acestea, cu fiecare nou eveniment, populația sărbătorește cu un elan și mai intens”. Declarația de capitulare a Franței a fost primită cu demonstrații spontane în numeroase orașe din Germania. Veteranii din Primul Război Mondial erau uimiți cât de repede fusese câștigată lupta. Chiar și cei care se opuneau regimului s-au declarat mândri și au mărturisit că atmosfera generală de



7. Împărțirea Franței, 1940

bucurie a pus capăt activităților lor de rezistență.³⁵⁸ Ofițerul catolic Wilm Hosenfeld, care criticase cu asprime politica germană adoptată în Polonia și care îi scrisese soției că „uneori mi-e rușine că sunt soldat german“, era acum luat complet prin surprindere. La 11 iunie 1940, îi scrie fiului său: „Dumnezeule mare, cine n-ar fi vrut să ia parte la așa ceva!“³⁶⁰ La Hamburg, profesoara conservatoare Luise Solmitz era pătrunsă de euforia generală: „O zi mare pentru populația germană. Am fost cu toții extrem de fericiți și încântați“, scria ea la 17 iunie 1940, după ce auzise declarația lui Pétain. Odată cu victoria Germaniei, „s-a întors roata pentru națiunea germană, ne-am împlinit un vechi vis naționalist“. Grijile pe care obișnuia să le noteze zi de zi nu mai apar cu aceeași frecvență. Numai după ce și-a amintit că ea și soțul ei au fost ținta unor persecuții meschine, în ciuda faptului că aveau o „căsnicie mixtă“ și se bucurau de anumite privilegii, a scris că „victoriile sunt atât de strălucite, că umbra creată de lumina lor e și mai întunecată, și mai amenințătoare“³⁶¹.

VI

Cucerirea Franței marchează probabil punctul de vârf al popularității de care se bucura Hitler în Germania între 1933 și 1945. Populația era convinsă că Anglia va începe tratativele de pace și spera ca războiul să ia sfârșit înainte de sosirea toamnei. Cu toate acestea, nimeni nu știa care va fi pasul următor pentru Germania. Hitler avea o atitudine ambivalentă față de englezi. Pe de-o parte, admira Imperiul Britanic, considerat cel mai mare imperiu din lume în anii '30 și '40 și care încă ocupa mare parte din glob. Pe englezi îi privea ca pe verișorii „anglo-saxoni“ ai germanilor, care trebuiau în cele din urmă să se alăture Germaniei, întrucât acesta era destinul rasial al celor două țări. Pe de altă parte, își dădea seama că anumite grupuri puternice din politica britanică vedeau în Germania hitleristă o profundă amenințare la adresa Imperiului Britanic, care trebuia înlăturată cu orice preț. Acești oameni îl convinseseră pe Neville Chamberlain să declare război Germaniei imediat după campania din Polonia, deși Anglia nu era în stare să-i ajute pe polonezi. Hitler știa că Chamberlain încă visa la o soluționare pașnică a conflictului, iar alți membri marcanți ai Partidului Conservator, cu precădere Secretarul de Externe, lordul Halifax, simpatizau cu Führerul. Hitler oscila între cele două variante. Numirea lui Churchill

în funcția de prim-ministru a scăzut considerabil șansele unei păci separate, dar Hitler a continuat să spere, fără să abandoneze planurile de invazie, în caz că tratativele eșuau.³⁶²

Ministrul de externe Ribbentrop se declara în favoarea unei invazii. După cucerirea Marii Britanii, el plănuia să-i redea tronul fostului rege, Edward al VIII-lea, care fusese forțat să abdice în 1936 și să predea puterea fratelui său mai mic, după ce declarase că voia să se căsătorească cu o femeie divorțată. Edward plecase apoi în exil, rămânând doar cu titlul de duce de Windsor. Ducele vizitase Germania la scurt timp după ce renunțase la tron și se spune că i-a salutat pe oficialii naziști cu o versiune modificată a salutului tradițional. În decursul timpului, a lăsat de mai multe ori să se înțeleagă că apreciază politicile naziste. În 1940, spunea oricui era dornic să-l asculte că Anglia pierduse teoretic războiul și că era timpul să facă pace cu Germania. La începutul verii, în 1940, ducele și soția sa locuiau în Portugalia, iar Ribbentrop l-a însărcinat pe Walter Schellenberg, un tânăr și ambițios ofițer SS, cu răpirea cuplului pe care urma să-l aducă în Germania, via Spania. Ribbentrop era de părere că răpirea ducelui avea să îngreuneze tratativele separate de pace cu Marea Britanie. Complotul naziștilor depindea de reușita lor în a-i convinge pe duce și pe soția acestuia că erau în pericol să fie răpiți și probabil asasinați de către agenți britanici care nu doreau ca germanii să pună mâna pe ei. În acest scop, germanii au recrutat în secret fasciști spanioli, care urmau să-i răpească pe cei doi la trecerea graniței. Operațiunea ar fi avut consecințe dezastruoase pentru relațiile guvernului ne-utru al lui Franco cu Marea Britanie. Dar, cum era de așteptat, complotul s-a împotmolit în intrigile interne ale aparatului nazist, astfel că nici Schellenberg, nici ceilalți conspiratori n-au depus mari eforturi, pentru a nu-i da șansa lui Ribbentrop să-și atribuie succesul. Nu e de mirare că, după ce ducele și ducesa au acceptat propunerea lui Churchill de a pleca în Bahamas, unde fostul rege avea să fie numit guvernator al insulelor, la mii de kilometri depărtare de orice intrigă, superiorul lui Schellenberg, Reinhard Heydrich, l-a felicitat pe tânărul ofițer SS pentru modul strălucit în care a tratat misiunea lui Ribbentrop, cu un amestec potrivit de entuziasm ipocrit și incompetență în practică.³⁶³

Între timp, Hitler se consulta cu șefii armatelor și forțelor navale asupra planificării unei viitoare invazii. Flota germană suferise numeroase pierderi în campania norvegiană. Trei cuirasate și 10 distrugătoare fuseseră scufundate; două crucișătoare blindate și un cuirasat fuseseră

avariate și nu mai erau operaționale. În vara anului 1940, Raeder avea în subordine un singur crucișător blindat, patru distrugătoare și alte două crucișătoare. Un efectiv deloc potrivit pentru cucerirea Canalului Mânecii, care era protejat de cinci cuirasate ale Marinei Regale Britanice, 11 crucișătoare și 30 de distrugătoare, și de o altă forță navală de proporții, care putea să-i vină în ajutor din Gibraltar.³⁶⁴ În plus, germanii nu reușiseră să includă flota franceză în propria forță navală, după capitularea Franței. La 3 iulie 1940, englezii au efectuat o manevră riscantă, care a stârnit furia francezilor: flota britanică a atacat baza navală de la Mers-el-Kébir, lângă Oran, în Algeria controlată de francezi, și a scufundat mai multe nave de război, omorând 1 250 de marinari francezi, pentru a se asigura că flota andocată acolo nu ajunge în mâinile germanilor. Astfel, Raeder n-avea suficiente forțe la dispoziție. Un prim pas necesar pentru controlul asupra Canalului era distrugerea aviației britanice. Doar așa putea fi neutralizat potențialul obstacol reprezentat de forța maritimă a Marii Britanii.³⁶⁵

După multe deliberări, Hitler a semnat la 16 iulie o directivă pentru invadarea Marii Britanii, care trebuia folosită „doar atunci când devine necesar” și trei zile mai târziu, în cadrul unei sesiuni elaborat regizate pentru această ocazie în Reichstag, și-a reînnoit oferta de pace pentru englezi. Termenii acesteia erau însă atât de vag definiți, încât cabinetul lui Churchill a respins-o în mai puțin de o oră. William L. Shirer a fost uimit de valul de consternare produs de anunțul radio că englezii respinseseră termenii de pace. Shirer se afla în compania unor autorități civile și militare, care „nu puteau să-și creadă urechilor. Unul din ei a urlat la mine: «Tu înțelegi ceva? Îi înțelegi pe englezii ăștia proști? Să refuze pacea?»” „Germanii cu care vorbesc eu, scria Shirer a doua zi, nu înțeleg ce se întâmplă. Vor pace. Nu vor o iarnă precum cea de dinainte. Nu au nimic împotriva Angliei. Sunt convinși că ar putea să-i înfrângă pe englezi, dar preferă să facă pace”³⁶⁶. Refuzul britanicilor a stârnit setea de răzbunare și ura multor germani, născute din dezamăgirea că războiul nu avea să se termine. „N-am fost pătrunsă vreodată de atâta ură, scria studenta Lore Walb în jurnalul personal la 17 iunie 1940, dar îmi doresc un singur lucru, ca de data aceasta, Führerul să nu mai fie milos și să le dea o lecție englezilor – care sunt răspunzători pentru toate necazurile și mizeria care s-au abătut asupra oamenilor.”³⁶⁷

Hitler încă spera că Churchill va fi înlăturat de la șefia guvernului de către susținătorii păcii separate. Așteptările lui erau complet nefondate.

Nu numai Churchill, dar și membrii cabinetului său erau conștienți de faptul că pacea cu Germania, care domina acum Europa de Vest, avea să însemne amestecul germanilor în problemele interne ale Angliei, presiuni pentru implementarea unor politici mai dure în privința evreilor, încercarea instalării unui guvern marionetă, în frunte cu omologul britanic al lui Quisling, fascistul Sir Oswald Mosley, și pe termen lung, subminarea și distrugerea independenței Angliei, mai ales dacă, între timp, Germania reușea să cucerească și Uniunea Sovietică. De nenumărate ori, pacea oferită de Hitler „pentru vremurile în care trăim” s-a transformat în pretenții, așa cum au demonstrat și evenimentele din Cehoslovacia. În iulie 1940, politicienii britanici nu-și mai făceau iluzii în această privință.³⁶⁸

Prin urmare, Hitler a început să facă pregătirile pentru invazia Marii Britanii, însă fără tragere de inimă (lucru observat de anturajul său). Planificarea „Operațiunii Leul de Mare” începuse încă din iarna trecută, când o flotă de 2 000 de șalupe cu fundul plat a fost asamblată în Canal și în porturile dinspre Marea Nordului (majoritatea nu erau destinate voiajului marin și depindeau de vreme bună), s-au desfășurat exerciții de acostare, iar de-a lungul țărmului s-au montat indicatoare care semnalau locul de îmbarcare.³⁶⁹ Walter Schellenberg a pregătit un manual pentru trupele și oficialii germani pentru a fi folosit ca un ghid privind instituțiile britanice pe care aveau să le întâlnească.³⁷⁰ Comandanții trupelor erau sceptici. Amiralul Raeder a avertizat că marina nu va fi gata de lansare cel puțin până la mijlocul lunii septembrie și a recomandat ca operațiunea să aștepte până în mai. Comandantul Statului-Major, Franz Halder, a avut dezbateri interminabile cu strategii navali asupra celei mai potrivite locații pentru debarcare. Forțele terestre doreau să acosteze pe un țărm întins pentru a maximiza avantajul militar, iar marina dorea să debarce într-un loc cât mai restrâns, ca să evite un atac al Marinei Regale Britanice. În orice caz, pentru a asigura succesul invaziei, aviația britanică trebuia distrusă. La 1 august, Hitler semnează ordinul pentru lansarea unui atac aerian împotriva Marii Britanii. Campania din Norvegia și cea din Franța l-au făcut pe Hitler să fie încrezător în faptul că o invazie coordonată a trupelor aeriene și maritime era, în principiu, opțiunea cea mai fezabilă, asta dacă avioanele germane se dovedeau a fi de neîntrecut în aer. Faptul că britanicii controlau Canalul Mânecii și Marea Nordului era un obstacol pe care nu îl întâlniseră în cadrul invaziilor de pe uscat, dar, fără aviație să le

protejeze, vasele de război ale Marinei Regale Britanice deveneau ținte sigure ale bombardierelor germane.³⁷¹

Avioanele germane efectuaseră câteva raiduri la scară redusă, bombardând trupele britanice, începând cu 5-6 iunie 1940; numărul raidurilor a crescut după 10 iulie și au devenit cu adevărat intense după 18 august 1940. Inițial risipite, ținând doar anumite orașe, începând de la mijlocul lui august, raidurile s-au concentrat pe aerodromurile comandamentelor generale ale Forțelor Aviației Britanice. Contrar mitului „numărului restrâns” de avioane ale germanilor, cele două forțe erau echilibrate: la mijlocul lunii august 1940, britanicii aveau 1 379 de avioane de luptă operaționale, iar germanii în jur de 860, dar forțele englezilor erau dispersate în întreaga țară, iar germanii erau staționați doar de-a lungul țărmului Canalului. Bombardierele germane depindeau de avioanele de vânătoare și erau prost echipate pentru a dejuca atacuri și pentru a doborâ avioanele de vânătoare britanice trimise să le intercepteze. Britanicii au aruncat în luptă două dintre cele mai rapide și avansate avioane de vânătoare din lume, Hurricane și Spitfire, care fuseseră și erau în continuare produse la scară masivă și într-un ritm alert pentru a întări forța defensivă a Marii Britanii. Acestea au fost lansate cu mult înainte de sosirea forțelor germane, mulțumită invenției și răspândirii radarului, care a fost dezvoltat în 1935 și dat în folosință miilor de observatori de pe țărmul Canalului precum și englezilor care interceptau mesajele germanilor. Așadar, avioanele germane nu aveau posibilitatea să-i surprindă pe piloții britanici.³⁷²

Pe măsură ce văzduhul deasupra sud-estului Angliei era brăzdat de tot mai multe dâre de vaporii albi, în urma luptelor aviatice, a devenit limpede că germanii nu aveau să-și atingă scopul. Deși cel mai important avion de vânătoare german, Messerschmitt Me109, era considerat mai bun decât echivalentul său britanic la înălțimi de peste 6 000 de metri, avea dezavantajul că era nevoit să zboare la altitudini mai joase, pentru a proteja bombardierele, altitudine la care Spitfire și Hurricane erau mult mai ușor de manevrat și se puteau întoarce și vira mult mai rapid. Messerschmitt Me110, un avion de vânătoare creat cu scopul de a apăra escadroanele de bombardiere, era și mai puțin capabil să evite atacurile avioanelor britanice. Totodată, aviația militară a Germaniei fusese gândită pentru protecția trupelor terestre și îi era dificil să se readapteze pentru a apăra bombardierele. Bazele aviatice fuseseră iute încropite în zonele cucerite din nordul Franței, proviziile se administrau

cu oarecare dificultate, iar reparațiile durau prea mult. Între piloții celor două forțe nu existau diferențe de nivel sau pricepere, dar ambele aveau un stoc redus de echipament militar. Cu toate astea, mulți piloți britanici ale căror avioane au fost doborâte au reușit să se parașuteze și au ajuns în siguranță la sol, unde s-au alăturat unităților din care făceau parte. Nu același lucru se poate spune despre piloții germani. Rezultatul luptelor poate fi dedus numărând pierderile: 900 de avioane germane, din care circa 443 de avioane de vânătoare au fost doborâte între 8 și 31 august 1940, față de 444 de avioane britanice, doborâte între 6 august și 2 septembrie. Englezii contracarau pierderile suferite prin ritmul alert de producție, cu 738 de avioane de vânătoare Hurricane și Spitfire, operaționale la 6 septembrie 1940, față de cele 672 ale germanilor, la 23 august. La începutul lunii septembrie, englezii puteau trimite de două ori mai mulți piloți în luptă.³⁷³ Mai important, la această dată Germania rămăsese mult în urmă cu producția de avioane. Imediat după anexarea Austriei de către Germania, guvernul britanic a planificat construcția a 12 000 de avioane de luptă în următorii doi ani. La jumătatea anului 1940, englezii produceau de două ori mai multe avioane de vânătoare decât germanii.³⁷⁴

Cu toate acestea, comandanții forțelor aeriene germane, mai ales feldmareșalul Albert Kesselring și fostul comandant al Legiunii Condor din Spania, feldmareșalul Hugo Sperrle, care erau și cei mai implicați în invazie, au primit informații sensibil diferite despre rezultatul bătăliilor. Conform acestora, 50% din avioanele de vânătoare britanice fuseseră doborâte, față de cele douăsprezece procente ale aviației germane; cu alte cuvinte, 791 la 169. Mulți piloți germani erau convinși de victorie. La 17 august 1940, William L. Shirer se întâlnește cu un pilot german de Messerschmitt, într-o cafenea din Belgia. Pilotul nu era lăudăros din fire, de aceea Shirer a fost surprins când l-a auzit șoptind: „În două săptămâni, terminăm cu aviația britanică. În două săptămâni nu vor mai avea niciun avion”³⁷⁵. Ulrich Steinhilfer, un tânăr pilot de Me109, îi scria entuziasmat mamei sale despre misiunile pe care le primea. Despre atacul asupra aerodromului de la Manston (19 august 1940) scrie: „Am țintit o cisternă care alimenta un avion Spitfire, apoi alte două, una după alta. Cisterna a explodat și totul a luat foc în jurul ei. Celelalte două avioane au început să ardă și ele. Acum îmi dau seama câtă putere are pilotul cu patru mitraliere la dispoziție”³⁷⁶. În ultima zi din august, optimismul lui era neschimbat. „Azi am primit misiunea să

atacăm la sol, la Detling, dar am avut parte și de două lupte aeriene. Escadrila noastră a doborât trei inamici, fără pierderi în tabăra noastră, și am avut un scor general de 10. E firesc ca lucrurile să meargă așa, având în vedere priceperea și experiența piloților noștri. Halali!”³⁷⁷

Berlinul n-a pus la îndoială descrierile optimiste ale piloților. Venise momentul să lanseze următoarea fază a atacului, la începutul lunii septembrie. Pasul următor era distrugerea industriei engleze, a sistemului de transport și demoralizarea populației prin bombardarea orașelor importante. Raidurile începuseră deja de ceva timp, într-o manieră dezordonată însă, iar atacul asupra East Endului londonez, de la 24 august 1940, a silit Forțele Aviației Britanice să răspundă noaptea următoare cu un raid asupra Berlinului. Atacul nu s-a soldat cu distrugeri mari, dar a sădit panică printre locuitorii capitalei Reichului, lucru care l-a făcut pe Hitler să declare în cadrul unui congres ținut la Palatul Sporturilor din Berlin, la 4 septembrie 1940, că, dacă forțele de aviație engleze urmau să lanseze câteva mii de kilograme de bombe asupra orașelor germane, „atunci noi vom lansa... un milion de kilograme într-o singură noapte. Și dacă hotărâsc să-și întetească atacurile asupra orașelor noastre, noi le vom rade pe ale lor de pe fața pământului!”³⁷⁸ Totuși, în această fază a războiului, nici raidurile germane, nici cele britanice nu erau „atacuri teroriste”, cum le-a denumit Hitler la 1 august. El s-a referit la această tactică doar pentru a insista că nu trebuie folosită decât la ordinul său expres, pe care nu l-a dat până la 4 aprilie 1942, după ce englezii au lansat primul raid masiv asupra unei ținte non-militare, orașul Lübeck din nordul Germaniei.³⁷⁹

Indiferent ce susțineau propagandiștii, forțele aeriene ale ambelor țări aveau ordin de a lansa bombe doar după ce identificau o țintă de importanță economică sau militară – de exemplu, docurile din Londra. În practică însă, astfel de instrucțiuni nu erau realiste, pentru că bombardamentele la acea dată erau extrem de imprecise. Mai mult decât atât, cu aproape două săptămâni înainte de discursul lui Hitler de la 4 septembrie, germanii începuseră să bombardeze Londra. Între timp crescuse frecvența și intensitatea bombardamentelor. La 7 septembrie, 350 de bombardiere atacă docurile londoneze în timpul zilei, provocând pagube masive. Atât bombardierele, cât și escadrilele care le însoțeau au fost nevoite să zboare la altitudine ridicată pentru a evita focul antiaerian, așa că englezii și-au retras formațiunile de luptă spre vestul bazelor aeriene de pe țărm, pentru a câștiga timp, având mereu patrulă

aeriene pregătite să întâmpine un raid german. Pe măsură ce urcau, englezii transmiteau estimări false ale poziției, pentru a-i sili pe piloții germani să zboare la o altitudine mai joasă. Acest lucru a redus pierderile suferite de britanici, iar germanii au fost curând obligați să lanseze raiduri nocturne, pentru a minimiza pierderile. Între 7 septembrie și 5 octombrie, forțele aeriene ale Germaniei au efectuat 35 de raiduri în Anglia, dintre care 18 deasupra Londrei. Din 7 până în 15 septembrie au fost doborâte 298 de avioane de luptă germane, față de 120 ale englezilor. La 15 septembrie, peste 200 de bombardiere atacă Londra,acompaniate de o escortă de vânătoare la fel de masivă. 158 de bombardiere și-au atins ținta, dar altele au fost doborâte înainte de a ajunge deasupra orașului sau au fost nevoite să se retragă. 300 de avioane Hurricane și Spitfire au intrat în confruntare directă cu ele deasupra capitalei Angliei, doborând 34 de bombardiere și 26 de avioane de luptă, și avariind mult mai multe.³⁸⁰

Junkers 88, principalul bombardier al forțelor germane, era încet, prea mic ca să care o încărcătură utilă și nu era suficient de manevrabil și de blindat pentru a evita focul inamic. Alte bombardiere, cum ar fi Heinkel 111 sau Dornier 17, erau nu doar mici, ci și învechite. De-a lungul timpului, aproape toate au fost înlocuite de Junkers 88. Bombardierele germane nu erau potrivite pentru rolul pe care trebuiau să-l joace. Un sfert din cele 200 care și-au luat zborul la 15 septembrie nu s-au mai întors. Asemenea pierderi nu puteau fi recuperate.³⁸¹ Numărul avioanelor de vânătoare, dar mai ales al piloților germani se diminua considerabil. La 17 septembrie, Ulrich Steinhilfer escorta un „raid masiv” asupra Londrei într-un Me109 de ultimă generație, unde a „întâmpinat o rezistență puternică”³⁸². La 19 septembrie 1940, „când am ajuns deasupra Londrei și au început luptele, mi-am dat seama că escadrila noastră avea doar 5 avioane, împotriva unui grup de treizeci până la cincizeci de Spitfire”. Steinhilfer a scăpat cu viață pentru că piloții englezi au plecat să atace o țintă mai importantă. În octombrie, îi scria tatălui său că „au mai rămas doar doisprezece din vechea gardă”; piloții fără experiență nu erau trimiși în luptă, de teamă să nu fie doborâți. Pe deasupra, germanii se confruntau acum cu un nou model de Spitfire, atât de rapid „că Me-ul nostru abia poate să țină pasul cu el... nimeni nu mai vorbește de superioritate absolută”³⁸³. După ce a luat cunoștință de raportul de luptă, Franz Halder, Șeful Statului-Major al armatei, a declarat, la 7 octombrie 1940, următoarele: „Comandantul forțelor

aeriene a subestimat eficiența aviației britanice în proporție de 100%... Avem nevoie de patru ori mai multe avioane ca să-i batem pe englezi”³⁸⁴. La 27 octombrie 1940, când Steinhilfer a fost și el doborât (petrecând restul războiului în captivitate), germanii pierduseră deja lupta aeriană.

La 14 septembrie 1940, în ajunul termenului stabilit pentru lansarea Operațiunii Leul de Mare, invazia Marii Britanii, Hitler a convocat o întâlnire cu toți liderii forțelor armate germane, în cadrul căreia a recunoscut că „în ciuda succeselor pe care le-am avut, nu sunt întrunite condițiile necesare pentru Leul de Mare... Debarcarea înseamnă victorie; dar asta înseamnă că trebuie să deținem controlul absolut asupra spațiului aerian”, ceea ce nu era cazul. Operațiunea Leul de Mare a fost amânată pe termen nedefinit.³⁸⁵ Hitler s-a lăsat convins de către Raeder să ordone continuarea raidurilor de noapte, mai ales deasupra Londrei, pentru a distruge infrastructura militară și economică a orașului. Raidurile își găseau tot mai mult justificarea în demoralizarea populației, așa că s-au folosit bombe incendiare, iar atacurile se lungeau mult în noapte, pentru a răspândi teroarea. Decizia a fost susținută de mulți germani. „Războiul de anihilare a Angliei abia acum a început”, scria Lore Walb cu satisfacție în jurnalul personal, la data de 10 septembrie 1940: „Mă rog la Dumnezeu să fie îngenuncheați curând!”³⁸⁵ „Războiul de anihilare” era cunoscut în Londra ca *Blitz*. În total, circa 40 000 de civili englezi au fost omorâți în timpul Bătăliei Angliei și a *Blitz*-ului. Dar englezii nu și-au pierdut curajul. Noul plan al germanilor de a trimite avioane de luptă și bombardiere care să zboare la altitudine mare – 253 de astfel de raiduri au fost efectuate numai în luna octombrie – avea scopul de a epuiza atât moralul populației, cât și încăpățănarea piloților englezi. În octombrie 1940, în jur de 146 de avioane Spitfire și Hurricane au fost doborâte. Dar Forțele Aviației Britanice și-au adaptat tactica și au lansat patrulă care zburau la altitudine mare, astfel că, în aceeași lună, germanii au pierdut încă 365 de avioane, majoritatea bombardiere. În noiembrie, germanii au bombardat Coventry, unde cele aproximativ 450 de bombardiere au distrus aproape tot centrul orașului, inclusiv catedrala medievală, omorând 380 de civili și rănind alți 865. Spionajul britanic nu reușise să anticipeze raidul și orașul a rămas complet neapărat.³⁸⁷

Dar acesta a fost un incident izolat. În general, bombardierele germane se confruntau cu o rezistență puternică și bine pregătită. Raeder și-a dat seama că nu obțineau nimic cu astfel de atacuri și l-a convins

pe Hitler ca, începând cu data de 19 februarie 1941, să bombardeze porturile maritime, dar pe măsură ce numărul raidurilor creștea, și apărarea britanicilor pe timp de noapte a devenit mai eficace, odată cu instalarea de noi radare și antiaeriene. Din luna mai 1941, numărul raidurilor a scăzut. Moralul populației britanice, deși zdruncinat în faza inițială a bombardamentelor, nu se prăbușise. Totodată, Churchill nu se confrunta cu presiuni interne pentru a pune capăt războiului, iar producția de avioane a Marii Britanii nu fusese grav afectată. Luftwaffe pierduse 600 de bombardiere. Germanii de rând erau abătuți, temându-se de rezultatul conflictului. „Pentru prima dată de la începerea războiului nu mai sunt atât de încrezătoare. Nu facem niciun progres împotriva Angliei”, scria Lore Walb la 3 octombrie 1940.³⁸⁸ În decembrie 1940, Hans Meier-Welcker a recunoscut în privat, la fel ca mulți alții, că „britanicii nu par să-și piardă moralul”³⁸⁹. Era pentru prima oară când Hitler pierdea o bătălie importantă, cu grave consecințe pentru viitor.³⁹⁰

Ambiție patologică

I

Odată ce a devenit evident că forțele aeriene germane nu aveau să obțină controlul absolut al spațiului aerian care separa Marea Britanie de continent, Hitler a început să caute metode alternative pentru a-i îngenunchea pe încăpățânații britanici. Astfel, și-a îndreptat atenția asupra Mediteranei. S-a gândit să atragă Italia, Franța guvernului de la Vichy și Spania în lupta de distrugere a puterii maritime britanice și ale bazelor sale navale din zonă. Însă seria de întâlniri ținute către sfârșitul lui octombrie nu a produs nimic concret în acea privință. Cu toate mulțumirile aduse lui Hitler pentru sprijinul acordat în Războiul Civil Spaniol, abilul general Franco nu i-a făcut nicio promisiune, ci doar s-a limitat la a spune că va veni în ajutorul Germaniei la momentul oportun. Din punctul său de vedere, războiul era departe de a fi încheiat și a tratat cu dispreț fățiș credința germanilor că Regatul Unit avea să fie înfrânt în curând. După părerea lui, chiar dacă invazia ar fi avut succes, guvernul Churchill s-ar fi retras în Canada și ar fi continuat să lupte de acolo cu ajutorul Marinei Regale. Pe deasupra, era foarte posibil să primească ajutorul Statelor Unite; într-adevăr, președintele SUA, Franklin D. Roosevelt, semnase încă de pe 3 septembrie 1940 un acord de împrumut pentru cincizeci de distrugătoare grele către marina britanică. Din cauza reticenței lui Hitler de a forța Regimul de la Vichy să predea spaniolilor parte din teritoriile deținute în Africa de Nord, acesta nu putea să-i ofere nimic lui Franco în schimbul intrării sale în război de partea Germaniei, lucru pe care dictatorul spaniol îl știa prea bine. „Oamenii aceștia sunt intolerabili, i-a spus Franco ministrului său de externe după întâlnire. Vor ca noi să intrăm în război fără să avem nimic de câștigat.”³⁹¹ Întâlnirea s-a încheiat fără rezultate concrete. Furios, Ribbentrop l-a numit pe Franco un „laș nerecunoscător“, al cărui refuz

de a veni în ajutorul Reichului vădea nerecunoștință pentru ajutorul acordat în Războiul Civil Spaniol, în timp ce Hitler i-a spus lui Mussolini câteva zile mai târziu că ar prefera să „i se scoată trei sau patru dinți” decât să mai suporte încă o negociere de nouă ore cu dictatorul spaniol.³⁹²

Hitler nu avea viață mai ușoară nici cu mareșalul Pétain și premierul său, Pierre Laval, care doreau promisiuni solide în privința acordării de noi teritorii coloniale Regimului de la Vichy în schimbul eventualului sprijin acordat împotriva Angliei. Respectiva întâlnire s-a încheiat fără ca vreuna dintre părți să promită ceva. Chiar mai sumbră era situația din Italia. Dictatorul fascist, Benito Mussolini, se apropiase mai mult de sfera de influență a Germaniei la finele anilor '30, însă nu a intrat în război la declanșarea acestuia în septembrie 1939. Cu toate acestea, ambiția lui de a crea un nou Imperiu Roman în Mediterana căpătase contur odată cu anexarea Etiopiei în 1936 și participarea încununată de succes de partea lui Franco în Războiul Civil Spaniol între 1936 și 1939. Deja la acea dată, Mussolini începuse să imite exemplul lui Hitler, introducând o legislație rasială de model german în toamna lui 1938.³⁹³ Deși își începuse cariera ca mentor al Führerului, Mussolini începea să-i devină epigon. Orice succes al politicii externe germane risca să aducă fascismul italian tot mai mult în umbra acesteia. Așadar, la scurtă vreme după ocupația germană a Cehoslovaciei în martie 1939, Mussolini invadează Albania, deja controlată din culise de către Italia, însă niciodată anexată în mod oficial. Încă o piesă adăugată în mozaicul noului Imperiu Roman. Abia un an mai târziu, la 10 iunie 1940, când devenise limpede că Hitler era pe cale să obțină dominația totală asupra Europei de Vest, Italia intră în cele din urmă în război în speranța de a-și însuși coloniile britanice și franceze din Africa de Nord, de pe litoralul sudic al Mării Mediterane. De vreme ce Regimul de la Vichy era, în toate privințele, un aliat al celui de-al Treilea Reich, coloniile sale nu aveau să fie o pradă ușoară. Dictatorul italian fusese exclus în mod ireverențios de la negocierile din vagonul de la Compiègne, iar Hitler îi respinsese pretențiile asupra flotei franceze chiar dinainte ca aceasta să fie distrusă de raidul britanic asupra portului din Mers-el-Kébir.³⁹⁴ Iritat și dezamăgit, Mussolini a început să caute alternative pentru clădirea noului Imperiu Roman. Oportunitatea s-a ivit în Balcani. Pe 28 octombrie 1940, fără să îl fi informat în prealabil pe Hitler, Mussolini a trimis o armată italiană peste granița albaneză cu

Grecia. Fapt care l-a înfuriat pe Führer. Terenul era dificil, condițiile meteo erau adverse și aveau să se înrăutățească pe măsură ce se apropia iarna, iar întreaga expediție părea a fi o bufonerie de prisos.³⁹⁵

Hitler avea dreptate să fie îngrijorat. Trupele italiene erau slab instruite, insuficiente ca număr și nepregătite. Nu aveau echipamentul de iarnă necesar pentru a înfrunța zăpezile montane. Le lipsea sprijinul naval care ar fi făcut posibile debarcărilor care se dovediseră atât de eficiente în Norvegia și Danemarca. Armata italiană nu dispunea de hărți care să-i faciliteze traversarea terenului în mare parte lipsit de drumuri de la hotarul greco-albanez. Blindatele italiene erau cu totul neadecvate pentru a copleși liniile de apărare ale grecilor. Nu exista o linie ierarhică unificată. Ministerul italian de externe nu reușise să prevină scurgerea de informații asupra invaziei. Astfel, grecii au avut timp la dispoziție pentru a dispune măsuri defensive. În câteva zile de la atac, italienii erau deja respinși pe întregul front. Pe 14 noiembrie 1940, grecii au inițiat contraofensiva, asistați de cinci escadrole de avioane britanice care au bombardat porturile și liniile de comunicație cheie ale italienilor. În câteva săptămâni, armata lui Mussolini a fost împinsă înapoi adânc în teritoriul Albaniei. Italienii au pierdut aproape 39 000 de oameni din aproximativ jumătate de milion de care dispuneau; mai mult de 50 000 au fost răniți și peste 12 000 au suferit de degerături, în vreme ce alți 52 000 au fost scoși din acțiune pentru varii alte motive.³⁹⁶ În pofida încercărilor propagandei de a cosmetiza dezastrul prin retorică goală, umilința îndurată de Mussolini nici că putea fi mai evidentă.

Fără îndoială că ar fi fost mult mai potrivit să atace Malta și posibil Gibraltarul și Alexandria, mai degrabă decât Grecia, pentru a-i lipsi pe britanici de importante baze navale din Mediterana. Dar Mussolini a ales să ignore acest imperativ strategic. Pe 11 noiembrie 1940, un raid aerian englez asupra Tarentului a scos din uz jumătate din flota de război a Italiei. Câteva luni mai târziu, pe 28 martie 1941, avertizată de descifrarea unui mesaj al marinei italiene la centrul de decriptare de la Bletchley Park, marina britanică staționată la capul Matapan în Marea Mediterană a scufundat trei crucișătoare și două distrugătoare italiene în curs de a intercepta convoaiele britanice de provizii trimise spre Grecia. Forțele engleze au pierdut o singură aeronavă.³⁹⁷ Moderna și bine dotată flotă italiană nu s-a îndepărtat prea mult de porturi până la sfârșitul războiului, de teamă să nu sufere noi pierderi. De asemenea, cu ceva vreme în urmă, o încercare de a invada Egiptul deținut de britanici

dinspre colonia italiană a Libiei a fost respinsă de o mică, însă bine instruită forță anglo-indiană de 35 000 de oameni care în decembrie 1940 a capturat 130 000 de prizonieri și 380 de tancuri.³⁹⁸ Poate cea mai cruntă umilință a venit în aprilie 1941, când forțele italiene de ocupație din capitala etiopiană Adis Abeba s-au predat unei forțe mixte aliate care a reușit să smulgă colonia din mâinile stăpânilor ei fasciști, într-o campanie mult mai scurtă decât războiul italian de cucerire în 1935–1936. Agențiile britanice de informații au reușit să decodifice atâtea planuri de luptă ale italienilor și dispuneau de informații într-atât de detaliate despre mișcările și dispunerea trupelor acestora, încât comandanții englezi erau informați cu mult înainte despre orice era pe cale să facă armata italiană. O forță de 92 000 de soldați italieni cărora li s-au alăturat 250 000 de abisinieni a fost învinsă fără drept de apel de un efectiv de 40 000 de trupe africane sub comandă britanică. Împăratul Etiopiei, Haile Selassie, a fost reinstalat pe tron în chip triumfător, iar în mai 1941 forțele aliate au ocupat Eritreea și Somaliland-ul, deținute de Italia, aducând întreaga regiune în mâinile Aliaților.³⁹⁹

Dezastrul Italiei fusese atât de răsunător încât Hitler s-a văzut nevoit să intervină. La 19 ianuarie 1941, Mussolini a sosit la Berghof pentru două zile de întrevederi. Eșecurile în lanț ale Italiei au transformat radical relația dintre cei doi dictatori. În vreme ce Hitler obișnuise să arate oarecare deferință față de fostul său mentor, acum, deși s-a străduit să se comporte cu tact, nu încăpea urmă de îndoială că el și anturajul său începeau să îl privească pe dictatorul italian într-o câta disprețuitor. În data de 6 februarie 1941, Hitler i-a încredințat generalului Erwin Rommel sarcina de a salva Africa de Nord. Născut în 1891 și provenind din clasa de mijloc, Rommel nu se asemena cu ceilalți generali germani. Distins cu înalte decorații militare în Primul Război Mondial, atrăsese atenția asupra sa printr-o carte de tactici de infanterie, publicată în 1937, și se remarcase pentru temeritatea cu care condusesese o divizie blindată în invazia Franței. Delegat în fruntea nou formatei forțe expediționare *Afrika Korps*, Rommel a sosit în Tripoli la 12 februarie 1941 cu sarcina de a preveni agravarea colapsului italian din Libia. Aflat nominal sub comandă italiană, Rommel nu i-a tratat cu respect pe generalii lui Mussolini. Trupele sale erau bine antrenate și s-au adaptat repede la condițiile distincte ale unui război pe teren plat, fără forme de relief și nisipos. Rommel s-a folosit de mesaje descifrate ale atașatului militar american din Cairo pentru a anticipa mișcările

britanicilor, în timp ce semnalele pe care el le trimitea superiorilor săi conțineau adeseori informații opuse intențiilor sale. Grație experienței pe care o dețineau în războiul aerian și blindat, trupele lui Rommel intrau rapid în acțiune, profitând de slăbirea forței britanice în urma restanțării multora dintre cei mai buni soldați în apărarea Greciei împotriva așteptatei invazii germane.⁴⁰⁰

Până pe 1 aprilie 1941, Rommel s-a bucurat de asemenea succes încât a ignorat ordinele de la Berlin și a continuat sute de kilometri până ce se afla aproape de granița egipteană. Halder considera că devenise „nebun de legat” și credea că își întinsese forțele prea mult, fiind deosebit de vulnerabil la un contraatac. Era foarte critic la adresa „ambității patologice” a lui Rommel.⁴⁰¹ Englezii au trimis un nou comandat, și-au întărit forțele și au declanșat contraatacul. Într-adevăr, Rommel își întinsese prea mult liniile de provizii și a fost nevoit să se retragă. Dar în cele din urmă a reușit să obțină mai multe tancuri și combustibil și a izbutit să cucerească portul libian Tobruk, un punct de importanță strategică deosebită, în iunie 1942. Victoria l-a făcut pe Hitler să îl promoveze la rang de feldmareșal, fiind cel mai tânăr deținător al acestui titlu din armata germană. În acest război de mișcări rapide pe suprafețe deșertice vaste și neocupate, a venit rândul lui Rommel să forțeze retragerea engleză adânc în Egipt. Canalul Suez era în raza lui de atac, fapt care amenința una din cele mai importante rute de aprovizionare ale Angliei și deschidea posibilitatea accesului la câmpurile petroliere din Orientul Mijlociu.⁴⁰² Rommel era privit de mulți ca un erou nu doar în Germania, ci chiar și în Anglia. Însă victoriile sale au adus suferințe teribile evreilor care trăiau în comunități adeseori foarte vechi în marile orașe ale Africii de Nord. În Tunisia, trăiau 50 000 de evrei și, imediat ce germanii au ocupat țara, casele le-au fost prădate, proprietățile confiscate, bunurile de valoare furate, iar tinerii bărbați – mai bine de 4 000 – trimiși în lagărele de muncă din apropiere de linia frontului. Violurile evreicelor din Tunisia săvârșite de soldații germani erau la ordinea zilei. Walter Rauff, șeful Gestapo din Tunis, transferat de pe câmpurile de masacru din Europa de Est, a instituit cu repeziciune un regim de teroare împotriva evreilor din Tunis, care a luat sfârșit abia cu ocuparea orașului de către Aliați. Situația evreilor din Maroc și Algeria, colonii franceze aflate sub controlul guvernului de la Vichy, nu era cu mult mai bună. Aproape imediat după stabilirea regimului în 1940, în

jur de 1 500 de evrei care serveau în Legiunea Străină au fost îndepărtați din serviciu și încarcerați în rețeaua de lagăre de muncă, care cunoscuse o dezvoltare rapidă și curând număra mai bine de o sută de lagăre. Alăturându-se acolo altor deținuți de diverse naționalități, inclusiv polonezi, greci și cehoslovaci, au fost forțați să lucreze la proiecte precum linia de tren Trans-Sahariană în cele mai groaznice condiții. Legislația dură de discriminare impusă de Regimul de la Vichy la adresa evreilor din Franța a fost aplicată și în Africa de Nord. Per total, probabil 5 000 de evrei nord-africani au murit sub ocupația Axei, aproximativ un procent din numărul total. Numărul morților ar fi crescut considerabil dacă ar fi fost posibil transportul lor pe Mediterana, către lagărele de concentrare din Europa Centrală.⁴⁰³

În vreme ce aceste evenimente dramatice erau în curs de desfășurare, Germania căuta să obțină acces la rezervele de petrol ale Orientului Mijlociu, instigând la revoltă împotriva dominației britanice din Irak. Însă Anglia a reușit să suprima rebeliunea fără mari greutăți în vara lui 1941, succes care i-a permis să preia Siria, teritoriu sub mandat francez, de sub controlul Regimului de la Vichy. Astfel dejucat, Hitler a ajuns să facă promisiuni pe care în acel moment nu avea cum să le îndeplinească. Clericul islamic Haj Amin El Husseini, mare muftiu al Ierusalimului, se refugiase în Berlin odată cu înăbușirea revoltei, unde Hitler l-a întâmpinat pe 28 noiembrie 1941 cu promisiunea nefondată de a distruge așezările evreiești din Palestina.⁴⁰⁴ Mai mult, într-o încercare de a evita să-i jignească pe arabi, Ministerul Propagandei a recomandat ca, pentru o perioadă, termenul „antisemit” să fie înlocuit în media cu mai precisul „antievreiesc”. La urma urmei, arabii erau și ei semiți.⁴⁰⁵ Visul de a avea acces la vastele câmpuri petroliere ale Orientului Mijlociu încă nu murise.

II

Expedițiile în căutare de petrol nu s-au limitat la Africa de Nord și Orientul Mijlociu. La 27 mai 1940, pe aripile succeselor răsunătoare de pe Frontul de Vest, al Treilea Reich și-a asigurat monopolul asupra resurselor românești de petrol. Până în iulie, exporturile române de petrol către Anglia, care până atunci însumaseră circa 40% din producția

petrolieră de la Ploiești, au fost întrerupte cu totul.⁴⁰⁶ Însă regimul dictatorial al regelui Carol II al României, care negociase aceste înțelegeri, s-a împotmolit când s-a văzut forțat de Hitler să cedeze parte din Transilvania Ungariei, țară aliată Germaniei, apoi să cedeze alte teritorii Bulgariei (cum fusese promis, fiindcă trupele germane trebuiau să treacă prin Bulgaria pentru a ajunge în Grecia). Pe deasupra, Carol fusese obligat să cedeze Basarabia și Bucovina Uniunii Sovietice, ca urmare a pactului sovieto-nazist din anul precedent. La 6 septembrie 1940, Carol a fost forțat să abdice în fața indignării populare cauzate de aceste concesii, fapt asigurat de intervenția armatei și a liderului acesteia, generalul Ion Antonescu, în alianță cu Garda de Fier. Antonescu a devenit premierul noului guvern, puternic sprijinit de armată. Cu toate acestea, la începutul lui 1941, Garda de Fier a inițiat o revoltă violentă împotriva noului regim, direcționându-și furia mai ales asupra celor 375 000 de evrei din țară, pe care îi învinovăța, în mod absurd, pentru pierderea respectivelor teritorii. Sub liderul ei, Horia Sima, Garda de Fier a dezlănțuit urgia în București, vânând evrei, luându-i în păduri și împușcându-i. De asemenea, oamenii lui Sima au dus 200 de bărbați evrei într-un abator, i-au pus să se dezbrace, i-au trecut prin întreg procesul măcelăririi de animale și le-au agățat cadavrele de gât cu cârlige, etichetându-le trupurile drept „corespunzătoare pentru consum uman“. Au existat dovezi că SS-ul a sprijinit revolta în speranța de a căpăta un mai bun control asupra turbulentului stat balcanic. Însă după două zile rebeliunea a fost înăbușită rapid de către Antonescu, care a devenit astfel dictatorul militar al țării. Horia Sima a fost forțat să fugă și să caute azil în Germania. Un plebiscit falsificat a consfințit noua ordine. Antonescu, un militar de carieră provenit dintr-o familie de ofițeri, acum trecut de cincizeci de ani, stabilise deja bune relații cu Hitler, care era profund impresionat de acesta la nivel personal; printre altele, liderul român îi convinsese pe naziști să nu mai sprijine Garda de Fier, lăsându-i astfel la mila guvernului. Hitler chiar pusese pe masă perspectiva de a ajuta România să recupereze substanțiale pierderi teritoriale față de Uniunea Sovietică și chiar să anexeze noi teritorii. Astfel, între cele două țări s-a născut o alianță apropiată. Trupele germane au intrat în România, însă țara a păstrat mai mult decât o simplă independență nominală. Deja în 1941, aproape de 50% din extracția de țiței din România era asigurată de companii germane și exporturile de petrol aproape că s-au triplat în comparație cu anul precedent. Faptul că Hitler a decis să-i

scutească pe italieni de problemele lor cu Grecia învecinată s-a datorat în parte și pentru a asigura această linie de aprovizionare cu petrol.⁴⁰⁷

Pe de altă parte, în regatul Iugoslaviei, eterogen și multinațional, situația devenise mai dificilă pentru Hitler. La 25 martie 1941, guvernul iugoslav cedase sub presiunile germane (care incluseră chemarea prințului regent Paul la Berghof, unde fusese supus metodelor tipice de intimidare ale lui Hitler) și se aliase în mod oficial cu Germania, adăugând astfel încă o piesă din fundalul diplomatic necesar pentru apropiata invazie a Greciei. Guvernul iugoslav, căutând să își mențină neutralitatea, reușise să obțină asigurări că trupele germane nu vor trece pe teritoriul său în drumul lor spre Grecia și că nu i se va cere să ofere sprijin militar. Drept recompensă pentru bunăvoința lor, iugoslavi au primit promisiunea că li se va ceda portul grecesc Salonic odată ce cucerirea țării era completă. Însă o alianță cu Germania era o adevărată blasfemie în ochii elementului sârb din corpul de ofițeri al Iugoslaviei, care vedeau în aceasta o dovadă a influenței excesive a croaților în cabinet și care oricum fuseseră profund devotați cauzei Alianților și ostili față de Germania și Austria încă din zilele Primului Război Mondial. În primele ore din 27 martie 1941, ofițerii sârbi au pus în scenă o lovitură de stat, l-au răsturnat pe prințul regent și l-au proclamat pe Petru al III-lea, în vârstă de 17 ani, drept rege. Evenimentul a fost salutat de demonstrații extatice ale sârbilor pe străzile Belgradului. S-a format un guvern de uniune națională, mușamalizând pentru moment sciziunile grave dintre sârbi și croați în fața reacției probabile a Berlinului.⁴⁰⁸ Reacție care nu s-a lăsat așteptată. Hitler și-a ieșit din minți de furie. I-a convocat pe liderii armatei și forțelor aeriene germane și a declarat că, din cauza acestei trădări, Iugoslavia avea să fie nimicită. Țara trebuia să fie atacată într-o „operațiune fulger” și cu „asprime nemiloasă”. Italia, Bulgaria și Ungaria aveau să obțină câștiguri teritoriale în dauna țării înfrânte. Croații aveau să își obțină independența. Planurile pentru invadarea Greciei trebuiau revizuite în cel mai scurt timp posibil pentru a include o invazie în paralel a Iugoslaviei. Era un alt stat care, precum Polonia, îndrăznise să îl sfideze, alt stat care trebuia să fie șters de pe fața pământului.⁴⁰⁹

După ce pregătirile necesare au fost făcute cu Italia și Ungaria, aliatele Germaniei, armata a 12-a germană a intrat în sudul Iugoslaviei și nordul Greciei la data de 6 aprilie 1941. La 8 și 10 aprilie 1941, forțe germane, ungare și italiene au invadat nordul Iugoslaviei. Dispunând

de superioritate numerică și de armament și echipament mai moderne, cât și de sprijinul a 800 de aeronave, forțele germane și-au copleșit opoziția. Deși armata iugoslavă dispunea de un milion de oameni, era prost echipată, rău condusă și slăbită de diviziuni etnice. S-a prăbușit rapid. În timp ce val după val de bombardiere germane devastau capitala iugoslavă, Belgrad, diviziile blindate și de infanterie germane au înaintat cu viteză și au cucerit orașul în 12 aprilie 1941, fapt care a condus la capitularea guvernului iugoslav cinci zile mai târziu. Au fost capturate 334 000 de trupe iugoslave. Pierderile în tabăra germană s-au ridicat la 151 de morți. Între timp, grecii, sprijiniți de o forță expediționară britanică, rezistaseră mai bine, dar și aici combinația deja testată pe Frontul de Vest de atacuri aeriene și blindate moderne a înlăturat orice opoziție. Despărțite de armata greacă, forțele britanice aflate în retragere au decis să evacueze teatrul de război și au adunat în grabă o forță navală, hărțuită de avioanele germane, care a reușit să ia în jur de 50 000 de trupe de pe țărmuri până la finele lui aprilie, deși un număr de nave au fost pierdute în procesul de evacuare. Deznădăjduit de cursul luat de evenimente, premierul grec s-a împușcat la 18 aprilie 1942. Trupele germane au pătruns în Atena pe data de 27 aprilie 1941.⁴¹⁰

Regele și guvernul deja pleaseră spre Creta, acolo unde se retrăseră și restul forțelor grecești, britanice și aliate. Dar la 20 mai 1941, trupele aeropurtate germane au aterizat la ambele capete ale insulei și au capturat repede principalele aerodromuri, unde a aterizat restul trupelor naziste. Comandantul englez al insulei, locotentent-generalul Bernard Freyberg, era un fost dentist crescut în Noua Zeelandă, care primise înalte decorații pentru curajul demonstrat în Primul Război Mondial. Cu o abordare dură și fără compromisuri, era apreciat și respectat de trupele sale. Însă nu făcuse pregătirile necesare în caz de invazie. În special, Freyberg nu ținuse cont de importanța apărării antiaeriene. Fără avioane de luptă, nu a avut cum să intercepteze trupele aeropurtate. La 26 mai, a ajuns la concluzia că situația era fără scăpare. Ceea ce a urmat a fost o evacuare haotică. Cu dominație totală asupra spațiului aerian, aviația germană a scufundat trei crucișătoare și șase distrugătoare britanice și i-a forțat pe Aliați să abandoneze evacuarea pe 30 mai 1941, lăsând în urmă aproximativ 5 000 de oameni. În ciuda avertismentelor din timp asupra acestor operațiuni venite prin decodarea semnalelor de trafic militar german de către centrul din

Bletchley Park, Freyberg nu dispunea de suficiente forțe la sol ori în aer și i s-a interzis să își reorganizeze trupele spre punctele de atac anticipate, ceea ce i-ar fi făcut pe comandanții germani să bănuiască faptul că semnalele le erau interceptate. Mai mult de 11 000 de militari britanici au fost capturați și aproape 3 000 de soldați și marinari uciși. Întreaga operațiune a fost un eșec pentru Londra. Churchill și consilierii săi au fost nevoiți să admită că fusese o greșeală din capul locului să trimită trupe în Grecia.⁴¹¹

Germanii au plătit însă un preț costisitor pentru victoriile lor. Grecii și aliații lor luptaseră cu îndârjire, iar invadatorii germani nu au scăpat fără pierderi masive. În Creta, 7 000 din totalul de 17 500 de militari din trupe de invazie și-au pierdut viața, convingând astfel forțele armate germane să nu pună în practică operațiuni similare împotriva Maltei sau Ciprului.⁴¹² „Mândra noastră unitate de parașutiști, scria un soldat după victorie, nu și-a revenit niciodată după pierderile masive suferite în Creta.”⁴¹³ Chiar mai grav, ocuparea teritoriilor cucerite s-a dovedit foarte curând a fi o problemă spinoasă. În timp ce Bulgaria acapara Macedonia de Est și Tracia de Vest, alungând peste 100 000 de greci din zonă și strămutând coloniști bulgari într-un act brutal de „epurare etnică”, în Grecia a fost instalat un guvern marionetă care să mențină iluzia independenței. Cu toate acestea, puterea de facto se afla în mâinile armatei germane, care ocupa poziții strategice cheie pe teritoriul continental grecesc și pe unele din insule, mai ales Creta, și a italienilor, cărora li se dăduse controlul asupra restului țării. În timp ce trupele germane pătrundeau în Atena, obosite, înfometate și fără provizii, au început să ceară mese gratuite în restaurante, să prade casele în care erau cazate și să oprească trecătorii pe străzi pentru a-i ușura de ceasuri și bijuterii. Un locuitor al orașului, muzicologul Minos Dounias, întreba:

Unde e tradiționalul simț german al onoarei? Am trăit treisprezece ani în Germania și nimeni nu m-a înșelat cu nimic. Acum dintr-odată... au devenit hoți. Golesc casele de orice le sare în ochi. În casa lui Pistolaki, au luat fețele de pernă și au furat artefacte cretane valoroase din colecția sa. Din casele săracilor, au luat cearșafuri și pături. Din alte cartiere, iau picturi în ulei și până și clanțele de metal de la uși.⁴¹⁴

În timp ce trupele obișnuite furau ce puteau, ofițerii de provizii rechiziționau cantități enorme de mâncare, bumbac, piele și multe altele. Toate rezervele de ulei de măsline și orez au fost luate. Doar de pe insula Chios au fost confiscate 26 000 de portocale, 4 500 de lămâi și 100 000 de țigări, în primele trei săptămâni de ocupație. Companii precum Krupp și IG Farben au trimis agenți să cumpere cu forța facilitățile miniere și industriale la prețuri de nimic.⁴¹⁵

Drept consecință a atacului masiv asupra economiei, șomajul a crescut în Grecia, iar prețul mâncării, deja foarte mare din cauza daunelor provocate de acțiunile militare, a atins cote fără precedent. Rechizizițiunile i-au făcut pe țăranii greci să își protejeze producția și să-i atace pe agenții trimiși din orașe să colecteze recolta. Comandanții militari locali au încercat să păstreze bunurile produse în propriile lor regiuni, perturbând sau chiar tăind proviziile spre marile orașe. S-a introdus raționalizarea, iar în timp ce italienii au început să trimită provizii suplimentare spre Grecia pentru a ameliora situația, Berlinul a refuzat să le urmeze exemplul, motivând că asemenea măsură ar pune în pericol aprovizionarea cu hrană a Germaniei. Curând, foametea și malnutriția erau atotprezente pe străzile Atenei. Proviziile de petrol erau indisponibile sau prea scumpe pentru a încălzi casele oamenilor în iarna grea din 1941–1942. Mulți cerșeau mâncare pe străzi, scoteau prin pubele după resturi și, complet deznădăjduiți, au început chiar să mănânce iarbă. Ofițerii germani se amuzau aruncând resturi de mâncare de la balcoane către grupurile de copii de dedesubt, urmărindu-i cum se bat pentru ele. Oamenii, mai ales copiii, au căzut pradă bolilor și au început să moară pe străzi. Rata mortalității a crescut de cinci sau chiar șapte ori în acea iarnă; Crucea Roșie a estimat că un sfert de milion de greci au murit din cauza foametei și bolilor asociate cu aceasta între 1941 și 1943.⁴¹⁶

În zonele de munte din nordul Greciei, grupuri înarmate atacau rutele de provizii germane, făcând victime în rândurile soldaților. Drept represalii, comandantul regional german a ars patru sate și a ordonat împușcarea a 488 de civili greci. În Creta, soldații britanici care nu s-au mai putut retrage au luat parte la acțiunile de rezistență, în cursul cărora un general german a fost răpit. Este incert dacă sălbăticele represalii ale armatei germane au avut un efect sau nu. Starea generală de foamete și epuizare a poporului grec însemna că au fost puține tentative de rezistență armată în

primul an de ocupație și, în lipsa oricărei coordonări de acest tip, nimeni nu a reușit să pună probleme forțelor de ocupație.⁴¹⁷

III

Situația din Iugoslavia era cu totul diferită de cea a vecinilor din sud. Iugoslavia, această creație artificială care ținuse într-o singură entitate o întreagă varietate de grupuri etnice și religioase de la finele Primului Război Mondial, era măcinată de adânci conflicte interioare care au explodat odată cu invazia germană. Reichul a anexat partea nordică a Sloveniei, la sud de granița cu Austria, în timp ce Italia a încorporat coasta estică a Mării Adriatice până la (și incluzând unele din) insulele Dalmației și a preluat administrarea Muntenegrului. Albania, posesiune italiană încă din aprilie 1939, a ocupat o mare bucată din sud-est, inclusiv mult din Kosovo și vestul Macedoniei, cât și părți din Muntenegru, în vreme ce hulpavii unguri au înghițit Voivodina în nord-est, iar bulgarii, după ce au luat majoritatea Macedoniei de la greci, au invadat și partea iugoslavă a provinciei. Restul țării a fost împărțit în două. Hitler era hotărât să își răsplătească aliații și să-i pedepsească pe sârbi. Pe 10 aprilie 1941, ziua în care forțele armate germane au pătruns în Belgrad, liderul fascist croat Ante Pavelic, cu sprijin german, a declarat independența Croației într-o entitate statală care cuprindea toate zonele locuite de croați, inclusiv Bosnia și Herțegovina. Noul stat independent al Croației era mult mai mare decât ce rămăsese din Serbia. Pavelic s-a aliat imediat cu Germania și a declarat război Aliaților. La fel ca și Quisling, omologul său norvegian, Pavelic era un extremist care se bucura de puțin sprijin popular. Avocat naționalist, acesta și-a format organizația atunci când regele Alexandru a impus o dictatură sârbească, în urma unor demonstrații în care poliția sârbă a ucis un număr de naționaliști croați. Cunoscută drept „Ustașa” (insurgenții), mișcarea lui Pavelic a început un val de atacuri cu bombe și asasinate, care a culminat în 1934, când agenții săi, în colaborare cu teroriști macedoneni, l-au asasinat pe regele Iugoslaviei laolaltă cu ministrul francez de externe cu ocazia unei vizite a lui Alexandru în Franța. Represaliile care au urmat asupra organizației sale l-au silit pe Pavelic să fugă în exil în Italia, unde acesta și-a convertit mișcarea într-una

complet fascistă, cu tot cu o doctrină rasială care îi vedea pe croați drept „vestici“ mai degrabă decât slavi și le dădea misiunea de a salva Occidentul creștin catolic de amenințarea reprezentată de slavii ortodocși, de bolșevicii ateï și de evrei. Cu toate acestea, se estimează că până la începutul anilor '40, ustașii au câștigat sprijinul a mai bine de 40 000 din cele șase milioane de croați din Iugoslavia.⁴¹⁸

Inițial, Hitler a vrut să îl numească în fruntea statului pe Vladko Macek, liderul moderat al Partidului Țărănesc Croat, dar când acesta a refuzat, a venit rândul lui Pavelic, care s-a întors din exil și a proclamat un stat monopartit al croaților.⁴¹⁹ Pavelic a început să recruteze tineri din proletariatul urban pentru forțele ustașilor și a inițiat aproape imediat un val de epurări etnice, folosind teroarea și genocidul pentru a alunga cele două milioane de sârbi, 30 000 de țigani și 45 000 de evrei de pe teritoriul noului stat sau pentru a-i transforma măcar în croați nominal prin convertirea lor la catolicism. Studenții ultranaționalști și mulți dintre membrii naționalști ai clerului croat, mai ales călugării franciscani, s-au implicat în aceste acțiuni cu ardoare. Deja la 17 aprilie 1941, un decret proclama că oricine se făcea vinovat de jigniri aduse onoarei națiunii croate, fie în trecut, prezent ori viitor, se făcea vinovat de înaltă trădare și astfel putea fi ucis. Alt decret îi definea pe croați drept arieni și interzicea căsătoriile mixte cu non-arieni. Relațiile sexuale între bărbații de origine evreiască și femeile croate au fost scoase în afara legii, dar nu și invers. Tuturor celor care nu erau de etnie croată li s-a retras cetățenia. În vreme ce în orașe noua lege a trădării era respectată mai mult în aparență, în zonele rurale, ustașii nici măcar nu s-au sinchisit de lege. După ce în iulie 1941 au împușcat în jur de trei sute de sârbi, inclusiv femei și copii, în orașul Glina, ustașii au oferit o amnistie satelor dimprejur dacă se converteau la catolicism. Două sute cincizeci de oameni s-au prezentat la biserica ortodoxă din Glina pentru ceremonie. Odată ajunși înăuntru, au fost întâmpinați nu de un preot catolic, ci de membrii miliției ustașe, care i-au forțat să se întindă pe jos și le-au zdrobit capetele cu măciuci cu țepi. Scene similare de genocid au avut loc pe întreg teritoriul noului stat croat în vara și toamna lui 1941. În repetate rânduri, săteni sârbi au fost mânați în biserica ortodoxă locală, ferestrele au fost bătute în scânduri, iar clădirea a fost incendiată împreună cu toți cei dinăuntru. Unitățile Ustașa aveau obiceiul de a scoate ochii bărbaților sârbi și a tăia sânii femeilor cu bricege.⁴²⁰

Primul lagăr de concentrare din Croația s-a deschis spre sfârșitul lui aprilie 1941, iar la 26 iunie a fost promulgată o lege care dispunea crearea unei rețele de lagăre în întreaga țară. Scopul lagărelor nu era de a reține oponenți ai regimului, ci de a extermina minoritățile etnice și religioase. Se estimează că doar în complexul de la Jasenovac au murit mai bine de 20 000 de evrei. Decesele se datorau de obicei bolilor și malnutriției, însă milițiile ustașe, stârnite de călugării franciscani, îi băteau frecvent pe deținuți până la moarte cu baroase, în cadrul unor sesiuni nocturne de exterminare. În lagărul de la Loborgrad, 1 500 de femei evreice au fost supuse la violuri repetate de către comandantul lagărului și subordonații săi. Când febra tifoidă a izbucnit în lagărul de la Stara Gradiska, administratorul-șef i-a transferat pe bolnavi în lagărul de la Djakovo, pentru ca și deținuții de acolo să fie infectați. Pe 24 iulie 1941, parohul din Ubdina scria: „Până acum, frații mei, am lucrat pentru religia noastră cu crucea și breviarul, însă a venit vremea să lucrăm cu un revolver și o pușcă”⁴²¹. Capul Bisericii Catolice din Croația, arhiepiscopul Alojzije Stepinac, un oponent îndârjit al „schismaticilor” ortodocși, a declarat că mâna lui Dumnezeu începea să înlăture jugul ortodoxiei sârbe. Pavelic s-a bucurat până și de o audiență privată cu papa, la 18 mai 1941. Însă, în cele din urmă, Stepinac s-a văzut nevoit să protesteze împotriva convertirilor forțate, care erau în chip evident obținute prin teroare, deși a condamnat public omorurile abia în 1942, când părintele Filipovic, care condusese detașamentele morții la Jasenovac, a fost exclus din ordinul franciscan. În 1943, Stepinac condamnă înregistrarea și deportarea spre lagărele de exterminare a evreilor croați. Însă era prea târziu. La acea dată, probabil 30 000 de evrei fuseseră deja uciși, laolaltă cu majoritatea ȋiganilor din țară (mulți dintre ei lucrând în condiții inumane la construcția barajului de pe Sava), iar cele mai optimiste estimări aproximează numărul sârbilor morți la 300 000. Masacrele generaseră asemenea oroare, mai ales în Italia, unde se publicaseră semnalări ale atrocităților date de mii de refugiați sârbi și evrei care trecuseră granița în Dalmația, încât armata italiană a pătruns pe teritoriul Croației, declarând că va proteja orice minorități găsite acolo. Dar, pentru cei mai mulți, era tardiv. Pe termen lung, genocidul croat a creat resentimente adânci și durabile în rândurile sârbilor. Nu a fost dat uitării când cele două țări și-au recăpătat independența după prăbușirea statului iugoslav în anii '90.⁴²²

IV

Ezitatea lui Hitler în privința pregătirilor pentru invazia maritimă a Angliei se datora în oarecare măsură faptului că avea deja la finele lui iulie 1940 un plan mult mai îndrăzneț: cucerirea Rusiei. Fusesse un pilon central în gândirea lui încă de la începutul anilor '20. În *Mein Kampf*, declarase în termeni fără echivoc necesitatea obținerii de „spațiu vital” pentru germanii din Europa de Est. Repetase ideea în numeroase adrese către conducerea armatei, cel mai notabil la 3 februarie 1933, când le promisese explicit șefilor armatei că avea să lanseze un război de germanizare a estului Europei cândva în viitorul apropiat.⁴²³ La întâlnirea cu liderii forțelor armate de la 21 iulie 1940, Hitler a spus că sosise clipa pentru planificarea acestui eveniment. Pentru zdrobirea Armatei Roșii erau necesare între 80 și 100 de divizii. Avea să fie un joc de copii în comparație cu invazia Franței.⁴²⁴ În fapt, armata realizase deja studii de fezabilitate și ajunsese la concluzia că acțiunea era imposibil de aplicat înainte de primăvara următoare. Cu această ocazie au fost efectuate studii mai amănunțite, care aveau în vedere lansarea unui atac în mai 1941. Perspectiva unui război pe două fronturi nu îl alarma pe Hitler. Franța fusese eliminată, iar Marea Britanie părea în pragul prăbușirii. Cât despre Armata Roșie, aceasta fusese decimată de epurările politice ale lui Stalin și își dovedise incompetența în războiul cu Finlanda. Oricum, slavii erau suboameni, incapabili să opună vreo rezistență serioasă în fața unei rase superioare. Iar bolșevismul nu reușise decât să-i facă mai slabi. Hitler privea această ideologie drept un instrument al conspirației globale evreiești, care reușise să-i înrobească pe slavi și să-i supună voinței sale. Existau, firește, suficiente motive pentru care această perspectivă nu era decât pură fantezie, mai ales faptul că Stalin însuși era antisemit și că în 1939 îl demisese pe ministrul de externe Litvinov pentru că acesta era evreu. Totuși, gândea Hitler, dacă națiunile vestice, superioare din punct de vedere rasial, fuseseră strivite atât de ușor, ce șansă aveau slavii? „Rușii sunt inferiori, le-a spus Hitler lui Brauchitsch și Halder la 5 decembrie 1940. Armata lor duce lipsă de comandanți.” Forțele armate germane nu ar fi avut nevoie de mai mult de patru sau cinci luni să zdrobească Uniunea Sovietică.⁴²⁵

Dincolo de imperativul ideologic al „spațiului vital”, existau și motive pragmatice pentru atacarea Uniunii Sovietice. Pe întreaga durată a

anului 1940 și în prima jumătate a lui 1941, al Treilea Reich a depins enorm de resursele provenite din Europa de Est. Pactul de neagresiune semnat între Ribbentrop și ministrul sovietic de externe Molotov pe 24 august 1939 era desigur încă în vigoare la această dată.⁴²⁶ Pe deasupra, la 12 noiembrie 1940, Molotov sosise în Berlin la invitația lui Hitler pentru a discuta o posibilă cooperare viitoare. La data de 10 ianuarie 1941, Uniunea Sovietică semnase un nou acord comercial care dubla cantitatea exportului de grâne din Ucraina către al Treilea Reich, convingându-l în mod ironic pe Hitler, dacă acesta mai avea nevoie de argumente, că Uniunea Sovietică poseda resurse aproape interminabile de hrană, care ar fi fost esențiale pentru continuarea războiului și pentru viitorul Reichului. Astfel, concesiile lui Stalin în fața pretențiilor comerciale germane au avut mai degrabă darul de a accelera invazia germană, nu de-a o amâna.⁴²⁷

Orice i-ar fi oferit sovieticii, Hitler nu avea nicio intenție de a-și abandona planurile. La 18 decembrie 1940, a ordonat forțelor armate să fie gata să strivească URSS-ul într-o campanie fulger care avea să înceapă primăvara viitoare. Graba sa se datora parțial și eșecului de a învinge Marea Britanie. Hitler credea că erau mari șanse ca, începând cu 1942, SUA să intre în război de partea Aliaților. Înfrângerea sovieticilor ar fi pus Germania într-o poziție strategică prielnică față de americani. Ar fi încurajat Japonia să intre în război împotriva Americii prin înlăturarea unei amenințări majore în flancul său vestic. Și ar fi sporit izolarea Angliei, poate chiar forțând guvernul Churchill să vină la masa negocierilor. Inițial, acesta era principalul motiv pentru lansarea invaziei în 1941. „Dar dacă Rusia e zdrobită, atunci ultima speranță a Angliei s-a spulberat”⁴²⁸, le-a spus Hitler generalilor săi la 31 iulie 1940. „Să știi că domnii din Anglia nu sunt proști, i-a spus el mareșalului Fedor von Bock la începutul lui ianuarie 1941. Își vor da seama că nu mai are rost să continue războiul dacă Rusia a fost bătută și scoasă din joc.”⁴²⁹ Pe deasupra, adăuga el cu câteva săptămâni mai târziu, era necesar să lanseze invazia înainte ca Anglia să fie învinsă; dacă venea mai târziu, poporul german nu ar fi sprijinit planul. Numele de cod pentru invazie, furnizat de Hitler însuși, era Operațiunea Barbarossa, numită după Frederic Barbarossa, împărat al Sfântului Imperiu Romano-German și cruciat împotriva păgânilor în secolul al XII-lea.⁴³⁰

Pe măsură ce planurile deveneau tot mai detaliate, numărul de divizii care urmau să fie folosite a fluctuat, însă în cele din urmă a fost stabilit la circa două sute. Forțele Armatei Roșii erau comparabile ca

număr, însă în mințile lui Hitler și ale liderilor săi militari erau cu mult inferioare calitativ. Cu certitudine, în privința echipamentului, Armata Roșie din zona de luptă deținea avantajul artileriei, având aproape de trei ori mai multe tunuri și tancuri. Chiar și în aer, forțele sovietice dețineau un însemnat avantaj numeric, cu un număr dublu de aeronave față de germani și aliații lor. Dar multe din aceste mașini erau învechite, iar noile modele de tancuri și artilerie nu erau produse în masă, fiindcă epurările staliniste din anii '30 afectaseră serios numărul de administratori și proiectanți din domeniul aeronautic și al munițiilor, ca să nu mai vorbim de cel al comandanților militari și al ofițerilor din forțele aeriene.⁴³¹ Pe deasupra, pregătirile germane fuseseră minuțioase. Încântat de succesul diviziilor blindate în invazia Franței, Hitler a dispus ca producția de armament să se concentreze pe tancuri. Între vara lui 1940 și cea a lui 1941, numărul de divizii de tancuri panzer din armata germană s-a dublat, la fel ca și creșterea numărului de autoșenile destinate să transporte rapid zece divizii de infanterie mobilă pentru a asigura terenul câștigat de tancuri. Producția germană de armament în anul care a precedat invadarea Uniunii Sovietice s-a concentrat pe furnizarea de mijloace pentru a purta deja clasicul *Blitzkrieg*, așa cum nu se mai întâmplase de la invadarea Franței. În acest sens, producția a fost deviată de la muniție, care exista din belșug, către mitraliere și artilerie de câmp. Astfel, în pofida conflictelor interne de ordin birocratic între diferitele agenții de aprovizionare și administrare economică sub controlul lui Fritz Todt, Georg Thomas și Hermann Göring, industria armamentului din cel de-al Treilea Reich a ajuns totuși să opereze cu un grad sporit de eficiență în preludiul Operațiunii Barbarossa.⁴³²

Pe parcursul primei jumătăți a anului 1941, căile ferate și celelalte căi de comunicații din Polonia aflată sub ocupație germană au fost îmbunătățite și proviziile au început să fie adunate în zona de graniță. Planurile strategice urmăreau izolarea și distrugerea forțelor sovietice de la graniță și stabilirea rapidă a unei linii între Arhanghelsk și Astrahan. În nord, Finlanda, care purta adânci resentimente pentru pierderile teritoriale în fața Uniunii Sovietice la sfârșitul „Războiului de Iarnă” din 1940, a consimțit să își mobilizeze cele șaisprezece divizii de armată, reorganizate și dotate cu cel mai modern echipament german, deși obiectivele sale nu depășeau recucerirea teritoriului pierdut.⁴³³ În sud, România a contribuit cu optsprezece divizii la operațiunea de invazie.⁴³⁴ Trupelor române li s-a alăturat o mică forță ungară, dar cele două forțe trebuiau ținute separat din cauza disensiunilor dintre cele

două țări. Aproape întregul echipament al forței maghiare era depășit, puștile infanteriștilor se blocau frecvent, aveau numai 190 de tancuri, și acelea roase de vreme, iar șase din cele zece batalioane de „vânători de munte” care s-au alăturat invadării Rusiei erau pe biciclete. Mult mai important era faptul că Ungaria devenea cu repeziciune o sursă importantă de petrol pentru germani, iar la mijlocul războiului a ajuns al doilea furnizor după România.⁴³⁵ Participarea maghiarilor era și o consecință a temerii liderului Ungariei, amiralul Miklós Horthy, că românii ar putea să reia din teritoriul cedat în 1940 Ungariei. În mod similar, participarea Slovaciei, stat clientelar al Reichului, care a trimis două divizii a căror sarcină era să asigure protecție în spatele frontului, era menită să câștige bunăvoința germanilor în cazul unor noi pretenții teritoriale din partea Ungariei. Prin contrast, contribuția lui Mussolini cu 60 000 de trupe italiene nu avea vreun scop concret și a fost făcută în speranța vagă că germanii aveau să privească mai favorabil aspirațiile italiene în cadrul acordului de pace din urma războiului. De asemenea, 45 000 de voluntari spanioli anticomuniști au ajuns pe frontul din Leningrad, inspirați de loialitatea ideologică și autorizați de către Franco drept gest de mulțumire pentru ajutorul dat de Hitler în luptele care l-au adus la putere. Probabil că voluntarii nu au fost încântați când, la sosire, au fost întâmpinați de către o fanfară a forțelor aeriene germane care cânta din greșeală imnul național al republicanilor, inamicii lor învinși în Războiul Civil.⁴³⁶

Bulgaria, aliatul balcanic al Germaniei, a adoptat o atitudine mai precaută decât românii și maghiarii. Regele Boris al III-lea, de care depindeau politica militară și externă a țării, precum și nenumărate alte decizii, era suficient de realist să își dea seama că armata sa de recruți din rândurile țăranimii nu era pregătită pentru un război modern și nu dorea să ducă lupte departe de casă. Boris se vedea nevoit să facă un număr delicat de echilibristică. La un moment dat, remarcă: „Armata mea e pro-germană, soția mea e italiană, poporul meu e pro-rus. Sunt singurul pro-bulgar din țara aceasta.”⁴³⁷ Regele nu ezitase să participe la dezmembrarea Greciei și Iugoslaviei și începuse bulgarizarea sistemului educațional și a altor aspecte ale vieții publice în zonele ocupate de forțele sale. Dar anexarea bulgară a Traciei stârnise o rezistență neînduplecată în acea regiune, fapt care a dus la o revoltă masivă la sfârșitul lui septembrie 1941. Boris a pretins oarecum justificat că armata trebuia să rămână în acea zonă pentru înăbușirea revoltei, ceea ce s-a și petrecut în lunile următoare, iar acțiunea s-a soldat cu moartea a 45 000 până la 60 000 de greci și expulzarea sau strămutarea multor

altora. De asemenea, din punctul de vedere al regelui, la fel de gravă era amenințarea internă a republicanilor fasciști. Parțial pentru a preîntâmpina orice asemenea problemă, dar și cedând la presiunile germane, regele a introdus legislația antisemită în octombrie 1940, interzicând căsătoriile între evrei și non-evrei și înlăturând prezența evreilor dintr-o gamă largă de profesii. Însă legislativul bulgar avusese grijă să definească evreii în termeni religioși, drept urmare mulți evrei au reușit să scape de efectele legislației convertindu-se, de multe ori doar în acte, la creștinism. Pe deasupra, legislația nu a fost niciodată pusă în aplicare foarte riguros. Evreii erau obligați prin lege să poarte steaua lui David pe haine, dar fabrica de stat căreia i se comandase să le producă scosese un număr atât de mic încât evreii care au început să le poarte s-au descolorat curând de ele, deoarece nimeni altcineva nu le purta. De asemenea, regele a fost obligat să dizolve lojele masonice ale țării, o ținută predilectă a teoreticienilor conspirației din rândurile naziștilor și fasciștilor, spre iritarea miniștrilor săi, mulți dintre ei francmasoni. Dar, prevăzător față de puterea crescândă a colosului rus de la graniță, a refuzat cu încăpățănare să trimită trupe pe frontul sovietic și, cu toate că Bulgaria a declarat război pe Frontul de Vest, nu a declarat niciodată război Uniunii Sovietice.⁴³⁸ Cu un amestec de exasperare și admirație, Hitler l-a numit „un om foarte inteligent, chiar viclean”, în timp ce Goebbels, mai direct, spunea că e „un ins alunecos, șiret.”⁴³⁹

Prin urmare, în pofida tuturor adaosurilor multinaționale, Operațiunea Barbarossa a fost în esență o operațiune germană. Când zăpezile de iarnă din Europa Central-Răsăriteană s-au topit, forțele armate germane au pus în mișcare vaste mase de oameni și echipament spre granița sovietică. Pe întreaga durată a lunii mai și la începutul lui iunie 1941, Zygmunt Klukowski a consemnat trecerea nesfârșitelor coloane de trupe și vehicule germane prin regiunea poloneză în care trăia, notând, de pildă, trecerea a 500 sau chiar 600 de vehicule numai în 14 iunie.⁴⁴⁰ Stalin s-a grăbit să inițieze o politică de împăciuire față de Berlin, sporind exporturile sovietice de cauciuc din Asia și alte provizii sub acordul de schimb semnat în ianuarie 1941. Fiind un dogmatic al marxism-leninismului, Stalin era convins că regimul lui Hitler era o unealtă a monopolurilor capitaliste germane, așa că, dacă punea la dispoziția mediului german de afaceri tot ce acesta dorea, nu ar fi existat un motiv imediat pentru invazie. Deja, sub dispozițiile comerciale conșimțite prin pactul germano-sovietic din anul precedent, Uniunea Sovietică furniza aproape trei sferturi din cererea Germaniei de fosfați,

peste două treimi din importul de azbest, aproape la fel de mult minereu de crom, jumătate din cel de mangan, peste o treime din nichelul importat și, chiar mai crucial, mai bine de o treime din importurile de țiței.⁴⁴¹ Stalin s-a opus personal propunerilor de a împiedica comasarea militară germană de la graniță prin raiduri peste linia de demarcație poloneză. Rapoartele agenților sovietici și până și cele ale membrilor ambasadei germane la Moscova nu au făcut decât să îl convingă că germanii jucau dur în efortul lor de a extrage concesiile economice de la el.⁴⁴²

În același timp, Stalin își dădea seama că, pentru a cita din discursul ținut în fața absolvenților academiei militare din Moscova, la 5 mai 1941: „Războiul cu Germania este inevitabil“. Molotov putea să îl amâne pentru două sau trei luni, dar între timp era vital să „ne reeducăm armata și comandanții, să-i educăm în spiritul atacului“⁴⁴³. Livrat tinerilor ofițeri ca un mesaj retoric pentru viitor, aceasta nu era o declarație de intenție. Stalin nu credea că Armata Roșie va fi pregătită să le facă față germanilor până în 1943. Nu numai că Statul-Major nu elaborase vreun plan pentru atacarea forțelor germane, dar nu avea niciun plan de apărare împotriva unui eventual atac.⁴⁴⁴ Serviciile de informații sovietice au început să trimită rapoarte precise că invazia era planificată în jurul datei de 22 iunie 1941. Stalin a decis să le ignore. Rapoartele mai vechi care afirmau că planurile de invazie vor fi lansate pe 15 mai 1941, deși corecte la acea perioadă, s-au dovedit a fi greșite când germanii au întârziat Operațiunea Barbarossa pentru a iniția invazia Greciei și Iugoslaviei. Mai târziu, Hitler l-a învinovățit pe Mussolini pentru consecințe, dar, în fapt, vremea nefavorabilă din Europa Centrală și de Est din acele săptămâni ar fi făcut o invazie asupra Uniunii Sovietice greu de pus în aplicare chiar dacă Führerul nu ar fi fost obligat să își salveze aliatul italian de harababura din sudul Europei. În consecință, agenții sovietici care au oferit informațiile și-au pierdut credibilitatea.⁴⁴⁵ Forțele capitaliste din Marea Britanie, inclusiv guvernul polonez în exil, păreau în mintea îngustă și suspicioasă a lui Stalin să-i alimenteze informații false pentru a-l atrage în război. Cu siguranță, Führerul german nu avea să invadeze cât timp conflictul cu Anglia era încă nerezolvat. Când un soldat fost comunist a dezertat din forțele germane pe 21 iunie 1941 și a trecut înot un râu pentru a le spune rușilor de pe celălalt mal că unității sale i s-au dat ordine să invadeze dimineața următoare, Stalin a pus ca acesta să fie împușcat pentru răspândirea de „informații false“⁴⁴⁶.

Operațiunea Barbarossa

I

Pe măsură ce pregătirile pentru invazie se intensificau în Berlin, Rudolf Hess, adjunctul oficial al lui Hitler, a devenit tot mai îngrijorat în fața perspectivei unui război pe două fronturi, un război pentru care precedentele istorice de rău augur, mai presus de toate fiind anii 1914–1918, erau încă vii în memoria liderilor naziști. De un devotament servil față de Hitler, Hess era convins, nu fără temei, că principalul obiectiv al Führerului, de la înfrângerea Franței încoace, era să-i aducă pe britanici la masa negocierilor. În decursul ultimilor câțiva ani, Hess, nu cel mai strălucit dintre conducătorii Partidului Nazist, pierduse influență încet, dar sigur; accesul direct la Hitler îi fusese mult redus de la izbucnirea războiului în septembrie 1939, iar puterile considerabile ale ministerului său intrau tot mai mult pe mâna ambițiosului său adjunct, Martin Bormann. Hess nu fusese implicat în planificarea Operațiunii Barbarossa și nici nu jucase vreun rol în politica externă, cu toate că se considera calificat în acest sens. Mentorul lui Hess, teoreticianul geopolitic Karl Haushofer, îi inoculase credința că era destinul Angliei de a se alătura Germaniei în lupta mondială împotriva bolșevismului. Așadar, un plan îndrăzneț s-a înfiripat în mintea resentimentară și încetoșată a adjunctului Führerului. El însuși avea să zboare în Anglia să negocieze pacea. Întoarcerea în Reich cu un astfel de acord avea să îl readucă în grațiile lui Hitler și să asigure spatele Germaniei pentru atacul care urma să se declanșeze asupra Uniunii Sovietice. În ciuda ordinelor clare ale lui Hitler, Hess a continuat să își exerseze abilitățile de pilotaj în secret. Avea un Messerschmitt Me110 special pregătit pentru uzul său personal și obținuse prognoze meteo pentru Germania, Marea Nordului și nordul Angliei. La 10 mai 1941, orele 18.00, a îmbrăcat un costum împlănit de aviator și a decolat de pe

aerodromul Messerschmitt din Augsburg în direcția nord-vest, către Insulele Britanice.⁴⁴⁷

Cinci ore mai târziu, Hess s-a parașutat în apropiere de Glasgow, în timp ce avionul său, lăsat fără pilot, a luat foc și s-a prăbușit. Hess a aterizat, nu tocmai bine, pe un câmp. Abordat de un fermier local, a spus că numele său este Alfred Horn și că are un mesaj pentru ducele de Hamilton, a cărui casă se afla în apropiere. Aristocratul respectiv fusese un membru de seamă al societății anglo-germane înainte de război, iar fiul lui Haushofer, Albrecht, îi spusese lui Hess că acesta ar putea juca un rol important în deschiderea negocierilor de pace. Sfatul respectiv arăta atât ignoranța lui Haushofer, cât și naivitatea lui Hess. De fapt, Hamilton nu juca vreun rol deosebit în politica engleză. Având gradul de comandant de escadrilă în RAF, era greu de crezut că acesta ar fi fost dispus să facă pe intermediar pentru negocierile de pace cu Reichul. Hamilton a răspuns cererii lui Hess și a sosit la cabana cu pricina, unde s-a convins repede că avea de-a face cu liderul adjunct al Partidului Nazist. După un zbor extrem de solicitant, starea de confuzie mentală a lui Hess era atât de ridicată încât acesta nu a avut vreo tentativă reală de a discuta o pace separată cu ducele și nu îi venea în minte mai mult decât să repete vago „ofertă de pace” a lui Hitler din luna iulie a anului precedent. Diplomatul Ivone Kirkpatrick, care servise la ambasada din Berlin între 1933 și 1938 și vorbea germana fluent, a fost trimis în Scoția să îl interogheze pe Hess și a reușit să extragă puțin mai multe informații. Hess, spunea el în raportul său, „a venit aici fără știrea lui Hitler pentru a ne convinge factorii de decizie că, de vreme ce Anglia nu poate să câștige războiul, cel mai înțelept curs de acțiune este să încheie pacea acum”. Hess îl cunoștea pe Hitler mai bine decât majoritatea oamenilor și l-a asigurat pe Kirkpatrick că Führerul nu plănuia să lezeze integritatea Imperiului Britanic. Erau argumente neconvingătoare. „Hess, a tras concluzia Ivone Kirkpatrick, nu pare să fie prea adânc implicat în planificarea operațiunilor militare ale guvernul german.”⁴⁴⁸ A fost întemnițat pe întreaga durată a războiului, în diverse locuri, inclusiv în Turnul Londrei. „Misiunea” sa personală nu a avut absolut nicio valoare și nu a reflectat decât propria sa confuzie mentală și lipsă de realism.⁴⁴⁹

Cât despre Hitler, acesta nu a știut nimic despre zborul lui Hess până când unul dintre aghiotanții celui din urmă, Karl-Heinz Pintsch, a sosit pe 11 mai 1941 în jurul prânzului la Berghof, pentru a-i înmâna o scrisoare în care Hess îl informa pe Führer despre intențiile sale și că

avea să fie în Anglia în momentul deschiderii scrisorii. Dacă nu îi aproba inițiativa, scria Hess, atunci Hitler putea să o împingă la o parte ca pe un gest al unui nebun. Nicio veste nu venise încă din partea britanicilor. Șocat, Hitler l-a chemat numaidecât pe Bormann și i-a spus lui Göring la telefon să vină imediat de la castelul său de lângă Nürnberg. „S-a întâmplat ceva groaznic“, a spus el.⁴⁵⁰ Extrem de îngrijorat că britanicii ar putea să dea primii vestei lumii, sugerându-i astfel lui Mussolini și celorlalți aliați ai Germaniei că se încerca încheierea unei păci separate cu Anglia, fără știrea lor, Hitler a aprobat o transmisie radio care a fost difuzată la ora opt seara, pe 11 mai 1941, dând ascultare propriei sugestii a lui Hess și punând zborul Führerului adjunct pe seama dereglărilor mentale și halucinațiilor. Transmisia spunea popoului german că Hess și-a luat zborul către Insulele Britanice, dar că probabil s-a prăbușit pe drum. La 13 mai 1941, postul BBC a transmis știrea sosirii lui Hess în Scoția și a capturării sale. Între timp, la sfatul lui Otto Dietrich, șeful presei de partid, Hitler a cerut transmiterea unui al doilea anunț radio care sublinia starea de confuzie mentală a lui Hess. Puțin mai târziu a sosit și Goebbels la Berghof, unde a afirmat numaidecât că anunțul n-a făcut decât să adâncească dezastrul. Escapada lui Hess, scria el în jurnalul său, era „o boroboacă a unui nătâng“ și adăuga: „Führerul e complet devastat. Ce spectacol pentru lume: al doilea om în stat după Führer e un debil mintal“⁴⁵¹.

Imediat ce a primit vestea fugii lui Hess, Hitler a abolit postul de Führer adjunct și a renumit biroul lui Hess în Cancelaria Partidului, urmând să fie condusă, ca mai înainte, de către Bormann, dar acum sub supravegherea formală a fostei eminențe cenușii a lui Hess. Această mișcare i-a sporit considerabil influența lui Bormann. Mai rămânea însă problema interpretării evenimentului. Hitler îi chemase deja la Berghof pe toți liderii Reichului și pe liderii regionali de partid. La 13 mai 1941, le-a repetat tuturor că Hess suferea de o afecțiune psihică. Într-un apel emoțional la loialitatea lor, a declarat că Hess l-a trădat și înșelat. Hans Frank, care fusese de față, le-a spus subordonaților săi din guvern câteva zile mai târziu că la capătul discursului, „Führerul a fost mai zdruncinat decât mi-a fost dat să-l văd vreodată“⁴⁵². După cum sugerase și Goebbels, ideea că adjunctul său avea probleme mintale de ani de zile nu arunca o lumină pozitivă asupra lui Hitler ori a regimului său. Inițial, mulți membri de partid au refuzat să creadă vestea. „Deznădejdea și incertitudinea“ erau emoțiile predominante observate de

agenții naziști de supraveghere.⁴⁵³ „Nimeni nu crede că era bolnav“, raporta un oficial local din districtul rural bavarez Ebermannstadt.⁴⁵⁴ Niciunul din cei cu care mareșalul Fedor von Bock a vorbit despre „povestea misterioasă“ nu părea să creadă versiunea oficială.⁴⁵⁵ „De ce Führerul nu a scos un cuvânt despre cazul Hess?“, întreba Annemarie Köhler, o prietenă a lui Victor Klemperer: „*Trebuie* să spună ceva. Ce scuză, că Hess a fost bolnav ani de zile! În cazul acesta, n-ar fi trebuit să fie adjunctul lui Hitler“⁴⁵⁶. Lore Walb, care în acea perioadă studia la Universitatea din Heidelberg, era de acord cu acest punct de vedere. „Dacă chiar era bolnav de atâta vreme (bolnav mintal, din când în când?), atunci de ce și-a menținut funcția de conducere?“, se întreba ea.⁴⁵⁷ Majoritatea germanilor păreau să simpatizeze cu Hitler în privința trădării comise de adjunctul său.⁴⁵⁸ Se eliberau de anxietate, consternare și dezorientare prin glume. „Reichul de o mie de ani tocmai a scăzut la o sută de ani“, spunea una: „De ce? – Un zero în minus!“ „Deci tu ești nebunul“, îl întreba în altă glumă Churchill pe Hess când acesta sosea la biroul premierului englez pentru discuții: „Nu, doar adjunctul lui“, replica Hess. „Anunț al presei britanice: Azi am aflat că Hess este într-adevăr nebun – vrea să se întoarcă în Germania.“ Printre berlinezi, circula următorul banc: „Știam demult că guvernul nostru e plin de nebuni. Dar să o recunoască – e o noutate!“⁴⁵⁹

II

Timp de o săptămână, Hitler a fost nevoit să se ocupe de afacerea Hess, lucru care i-a displăcut profund. La mijlocul lunii mai, în 1941, Führerul se poate concentra din nou asupra planurilor de creare a „spațiului vital“ în Europa de Est. Hitler își expunea planurile pentru acest enorm teritoriu, care se întindea din Polonia, Ucraina și Bielorusia, până în Rusia europeană și mai departe în Caucaz, în timpul monologurilor sale în care le vorbea cu ardoare comesenilor, la masa de prânz sau la cină. Începând din iulie 1941, la ordinele lui Bormann și cu acordul lui Hitler, discursurile Führerului au fost transcrise de către un funcționar al Partidului, Heinrich Heim, care stătea neobservat într-un colț al camerei (de multe ori, Heim era înlocuit de un alt funcționar, Henry Picker). Notițele erau mai apoi dictate unei stenografe, apoi înmânate lui Bormann, care le corecta și le punea la dosar, pentru

posteritate.⁴⁶⁰ În ciuda redundanței lor obositoare, sunt acte de o valoare uriașă, comprimând un ghid al părerilor lui Hitler cu privire la subiecte generale de politică și ideologie. Aceste idei nu se schimbau prea mult de-a lungul anilor, așadar, dacă vorbea despre o temă anume în vara anului 1941 era un indiciu destul de bun că se gândea la ea încă din primăvară.

În iulie 1941, Hitler își petrecea timpul cu planuri formidabile pe care le prezenta oaspeților săi, vorbind despre viitorul Europei de Est. După ce războiul era câștigat, spunea el, germanii urmau să anexeze vaste întinderi de pământ, pentru a-și asigura propria supraviețuire și expansiune rasială. „Legea selecției justifică lupta neîncetată și doar cel mai puternic supraviețuiește.”⁴⁶¹ „E de neconceput ca un popor avansat să se chinuie să trăiască pe un teritoriu atât de îngust, în timp ce mase amorfe, care nu aduc nicio contribuție la civilizația umană, ocupă suprafețe infinite ale unui pământ nespul de bogat.”⁴⁶² Crimeea și Ucraina de Sud aveau să devină „colonii exclusiv germane”. Locuitorii actuali trebuiau „expulzați”⁴⁶³. Cât despre restul regiunilor de la răsărit, dacă o mână de englezi au putut controla milioane de indieni, Hitler era convins că germanii vor reuși să-i controleze în aceeași manieră pe ruși.

Colonistul german va trăi în ferme spațioase, arătoase. Cadrele militare vor locui în clădiri minunate, guvernatorii în palate... În jurul orașului, pe o centură de 30 până la 40 de kilometri, vom avea o serie de sătulețe fantastice conectate de drumuri excepționale. Ce e în afară e o lume care nu ne interesează, în care rușii pot să-și vadă de treabă. E doar necesar să-i guvernăm. În cazul unei revoluții, tot ce avem de făcut e să aruncăm câteva bombe peste orașele lor și întreaga afacere e terminată.⁴⁶⁴

O rețea complexă de drumuri avea să fie construită, continua el, „de-a lungul căreia vor fi presărate mari orașe germane”, iar în jurul acestora, „se vor stabili coloniștii noștri”. Coloniștii de etnie germană aveau să vină din întreaga Europă de Vest și chiar și din America. Se estima că numărul lor va ajunge la douăzeci de milioane în anii șaiszeci, în timp ce orașele rusești vor fi „lăsate să cadă în paragină”⁴⁶⁵.

„Într-o sută de ani, declara Hitler, limba germană va fi limba Europei.” Acesta e un alt motiv pentru care în toamna anului 1940, Hitler înlocuise caracterele gotice cu cele latine în toate scrisorile și

publicațiile oficiale.⁴⁶⁶ Câteva luni mai târziu, a revenit la viziunea sa asupra noului est german. Noi căi ferate trebuiau construite pentru a asigura „comunicarea rapidă și facilă” între marile centre urbane, până la Constantinopol:

Vreau să văd trenuri interurbane care să circule cu viteze medii de 200 km/ oră, iar în momentul de față, materialul rulant e necorespunzător. Vom avea nevoie de vagoane mai mari, probabil supraetajate, pentru ca pasagerii de la etaj să poată admira peisajul. Asta înseamnă că va trebui construită o cale ferată cu un ecartament mai mare și numărul de linii va fi dublat pentru a fluidiza traficul... Doar așa vom reuși să ne îndeplinim planurile pentru exploatarea teritoriilor estice.⁴⁶⁷

Pe lângă noul sistem de cale ferată, propunea și o rețea ambițioasă de autostrăzi cu șase benzi. „Cei o mie de kilometri până în Crimeea nu vor mai conta defel, atunci când vom merge cu o viteză de 80 km/oră și vom parcurge întreaga distanță în doar două zile”, spunea Hitler. Führerul visa la un viitor în care „oamenii vor putea călători de la Klagenfurt la Trondheim și de la Hamburg în Crimeea, folosind autostrăzile germane”⁴⁶⁸.

Pe măsură ce planul ar fi dat roade, societatea rusă ar fi rămas în urmă. „În comparație cu Rusia, declara Hitler, chiar și Polonia pare o țară civilizată.”⁴⁶⁹ Germanii i-ar fi tratat pe băștinași „fără milă”. „N-o să facem pe dădaca, întrucât nu avem absolut nicio obligație față de acești oameni.” Rușilor urma să le fie oprit accesul la servicii medicale sau educaționale. Nu numai că le-ar fi fost interzisă vaccinarea și alte măsuri medicale preventive, ci trebuiau convinși că vaccinarea reprezintă un pericol pentru sănătatea lor.⁴⁷⁰ Se sugera că, mai devreme sau mai târziu, societatea rusă ar fi decăzut și ar fi dispărut, alături de slavii din Bielorusia, Ucraina și Polonia. După o sută de ani, populația slavă din Europa avea să fie înlocuită de „milioane de țărani germani”⁴⁷¹. Planul se concretizase deja în 1941. În ianuarie, Heinrich Himmler, șeful SS, le-a spus liderilor Serviciului de Securitate, în cadrul unei întâlniri la Castelul Wewelsburg, că scopul războiului cu Uniunea Sovietică era reducerea populației slave cu 30 de milioane, o cifră repetată mai târziu de alți lideri naziști, inclusiv de Hermann Göring, care i-a spus ministrului italian de externe, Ciano, la 15 noiembrie 1941: „În anii care vor urma, între 20 și 30 de milioane de ruși vor muri de foame”⁴⁷².

Cei 30 de milioane, nu doar ruși, dar și alți europeni din Uniunea Sovietică sub ocupație germană, aveau să fie înfometați, nu pe termen lung, ci aproape imediat. Orașele sovietice, multe din ele ridicate de Stalin în timpul industrializării forțate, aveau să fie pustiite de foamete, în timp ce întreaga producție de alimente din zonele cucerite trebuia folosită pentru a hrăni armatele germane invadatoare și pentru menținerea standardelor nutriționale de acasă, din Germania, astfel încât malnutriția și foametea care (credea Hitler) atârâaseră greu în prăbușirea frontului intern în timpul Primului Război Mondial, să nu se repete și acum. Acest „plan de înfometare” a fost elaborat cu precădere de Herbert Backe, Secretarul de Stat din cadrul Ministerului Agriculturii. Backe, nazist cu state vechi, lucrase mulți ani alături de Darré și era în relații bune cu Heydrich. Planul a fost aprobat și de generalul Georg Thomas, șeful departamentului de aprovizionare în administrația centrală a forțelor armate. În cadrul întâlnirii convocate la 2 mai 1941 de generalul Thomas, secretarii de stat din ministerele importante sunt de-acord că forțele armate vor trebui să trăiască de pe urma resurselor din teritoriile cucerite în Est și „fără îndoială vor muri zeci de milioane de oameni, după ce vom lua ce e necesar pentru populația noastră”⁴⁷³.

Aceste idei au fost concretizate în așa-zisul „Plan general pentru Est”, pe care Himmler îl ceruse de la Comisarul Reichului pentru Întărirea Rasei Germane, la data de 21 iunie 1941. Prima versiune a planului i-a fost înmănată lui Himmler, la 15 iulie 1941, de către profesorul Konrad Meyer, savantul din cadrul biroului și expert în politicile de colonizare (MORE). După ce a fost rectificat și perfecționat, planul a fost finalizat în mai 1942, a primit aprobarea lui Hitler și a fost adoptat legal de către Biroul Principal de Securitate al Reichului în iulie 1942. Planul general pentru Est, oficial inclus în politica Germaniei, urmărea eliminarea a 80-85% din populația poloneză, 64% din cea ucraineană și 75% din cea bielorusă, fie prin expulzare în Est, fie prin înfometare sau boală. Fără a pune la socoteală populația evreiască din aceste regiuni, Planul prevedea dezrădăcinarea forțată a cel puțin 31 de milioane de oameni, în ceea ce avea să fie, fără îndoială, un proces brutal și violent de depozare. Potrivit unor estimări care luau în considerare coeficientul de creștere a populației, numărul de oameni vizați ajungea undeva la 45 de milioane. Nu numai teritoriile poloneze anexate Germaniei, dar și Guvernământul General, Estonia, Letonia și o bună parte din Europa Central-Răsăriteană aveau să devină complet

germanizate în decursul a 20 de ani. Spațiul eliberat de slavi avea să fie ocupat de 10 milioane de germani. Granițele Germaniei urmau să se extindă 1 000 de kilometri spre est.⁴⁷⁴

Himmler și Serviciul de Securitate au prezentat planul ca fiind o reluare și o completare a ceea ce numeau ei misiunea civilizatoare a Cavalerilor Teutoni, din Evul Mediu. Cu precizarea că urma să fie o misiune modernizată și îmbunătățită, demnă de secolul XX. Noii coloniști germani, proclama Meyer, nu aveau să fie tradiționaliști refractari, ci fermieri progresiști, echipați cu cele mai noi utilaje, dedicați creării unui tărâm agricol de basm care să hrănească și să aprovizioneze țara mamă, de-acum extinsă. Aveau să dețină ferme asemănătoare cu cele prevăzute în *Reichserbhofgesetz* (Legea privind dreptul la moștenire a fermelor).⁴⁷⁵ O treime din aceștia urmau să fie ofițeri SS pensionați, întreaga afacere căpătând un substrat ideologic și militar. Acestora li se vor alătura muncitori din regiunile rurale suprapopulate din sud-vestul Germaniei, unde noi locuri de muncă nu vor fi disponibile. Planul lua în considerare și viziunea lui Hitler, centre urbane și industriale moderne, conectate printr-un sistem avansat de comunicații; totodată, cam o treime din numărul colonizatorilor trebuia să fie compusă din fermieri. Meyer a estimat că planul costa nu mai puțin de 40 de miliarde de mărci germane, o cifră pe care Himmler a ridicat-o la 67 de miliarde de mărci, echivalentul a două treimi din produsul intern brut al Germaniei în 1941, sau jumătate de milion de mărci pentru fiecare kilometru pătrat din regiunile ocupate. Această sumă avea să provină din mai multe surse: bugetul de stat, fondurile SS, autoritățile locale, căile ferate și sectorul privat. Era un plan de proporții colosale. Și presupunea un genocid la o scară nemaîntâlnită în istoria uminității.⁴⁷⁶

Invazia Uniunii Sovietice avea să însemne transferarea politicilor criminale și violente implementate deja în Polonia la începutul războiului în regiuni mult mai vaste: deportări etnice, restabilire, strămutări, germanizare, genocid cultural și reducerea populației slave prin jaf, înfometare și îmbolnăvire. Implementarea lor avea să fie chiar mai radicală decât în Polonia. În ochii lui Hitler, a naziștilor și a mai tuturor generalilor, polonezii erau niște slavi subumani, dar Uniunea Sovietică reprezenta o amenințare, întrucât slavii ruși erau conduși, în opinia lor, de liderii vicleni și nemiloși ai conspirației mondiale „bolșevico-evreiești”, care căuta să submineze rasa și civilizația germană. Hitler îi disprețuia pe polonezi și pe liderii lor, dar nu o dată își exprimase admirația

față de Stalin, „una din cele mai extraordinare figuri ale istoriei“, așa cum l-a numit în iulie 1941.⁴⁷⁷ Un an mai târziu, Hitler le-a spus oaspeților săi că „și Stalin e demn de respectul nostru. În felul lui, e un om dat dracului! Își are mentorii lui, Ginghis Han și alții...“⁴⁷⁸ Cu altă ocazie, Hitler a spus că „Stalin e pe jumătate uriaș, pe jumătate bestie... Dacă-i mai dădeam zece ani, rădea Europa de pe hartă, ca pe vremea hunilor“⁴⁷⁹. Prin urmare, la 17 martie 1941, Hitler le-a spus comandanților armatei: „Intelectualitatea creată de Stalin trebuie distrusă“⁴⁸⁰. Intelectualii polonezi fuseseră executați, acum venise rândul sovieticilor. La 30 martie 1941, Hitler a elaborat acest punct de vedere într-un discurs transcris de generalul Halder. Războiul care urma să izbucnească nu era unul obișnuit, ci „conflictul dintre două viziuni diferite asupra lumii. Judecata distructivă împotriva bolșevismului; e la fel ca și crima împotriva neadaptatilor. Comunismul reprezintă o amenințare la viitorul nostru. Trebuie să renunțăm la tovărășia soldățească. Comunistul nu e și nici nu va fi un camarad. Acesta e un război de anihilare“⁴⁸¹. Comisarii politici din Armata Roșie trebuiau tratați nu ca soldați, ci ca niște criminali și pedepsiți ca atare. Hitler a cerut „anihilarea comisarilor bolșevici și a intelectualilor comuniști“. „Conflictul, a avertizat el, va fi foarte diferit de cel din vest.“⁴⁸²

III

La 19 mai 1941, trupele invadatoare au primit directive care cereau o „acțiune nemiloasă și energică împotriva agitatorilor bolșevici, partizanilor, sabotorilor, evreilor, și eliminarea completă a oricărui fel de rezistență activă și pasivă“⁴⁸³. Faptul că evreii au fost menționați în directivă ca o categorie separată avea o semnificație enormă. În fapt, armatei germane i s-a dat mână liberă să omoare evrei, în orice circumstanță, pe considerentul că toți făceau parte din rezistența bolșevică. Invazia Poloniei demonstrase deja violența și sadismul ofițerului german de rând, când venea vorba de „evreii din Est“. Invazia Uniunii Sovietice însemna reluarea acestor violențe la o scară mult mai largă. La 6 iunie 1941, se include în planul de invazie și directiva de ucidere a prizonierilor, când feldmareșalul Wilhelm Keitel, Șeful Comandamentului Suprem al Forțelor Armate, emite un ordin conform căruia toți comisarii politici din Armata Roșie, pe care

el îi caracteriza drept „sursa metodelor asiatice barbare de luptă“, trebuiau împușcați pe loc.⁴⁸⁴

Până la invazie, îndoielile care-i măcinaseră pe ofițerii superiori, precum Johannes Blaskowitz, în Polonia, fuseseră înlăturate. Toți generalii se supuneau orbește ordinelor lui Hitler. Antisemitismul și anticomunismul ofițerilor fusese inoculat cu succes în anii de propagandă și îndoctrinare nazistă. Experiența din Polonia le întărise crezul că slavii și evreii trebuiau tratați în cea mai brutală manieră posibilă. Doar câțiva dintre ei, printre care și feldmareșalul Fedor von Bock sau locotenent-colonelul Henning von Tresckow, și-au instruit ofițerii să ignore ordinele de a executa comisari sovietici și civili, fie pentru că erau incompatibile cu legile internaționale, fie că subminau disciplina militară, fie ambele. Dar majoritatea au trimis ordinele mai departe.⁴⁸⁵ La 27 martie 1941, înainte de discursul lui Hitler, feldmareșalul von Brauchitsch, comandantul suprem al armatei, a dat ordin ca trupele să fie înștiințate că războiul se dă între două rase și trebuie să-și înăsprească purtarea.⁴⁸⁶ Instruirea soldaților a presupus un uriaș efort propagandistic, care ducea inevitabil la „lupta împotriva evreimii mondiale, care încearcă să asmută toate popoarele lumii împotriva Germaniei“⁴⁸⁷. Așadar, nu era un război obișnuit. Regulile jocului trebuiau schimbate. Ofițerii nu erau simpli ofițeri, ci lideri într-o luptă rasială împotriva „bolșevismului evreiesc“. În ordinele de luptă date trupelor sale la 2 mai 1941, generalul Erich Hopener scrie:

Războiul cu Rusia e crucial în lupta poporului german pentru supraviețuire. E vechea bătălie dusă împotriva slavilor, protejarea culturii europene de moscoviți, de potopul asiatic, de bolșevismul evreiesc. Această luptă trebuie să se termine cu anihilarea Rusiei și deci trebuie purtată cu o duritate fără precedent.⁴⁸⁸

Aproape toți generalii au trimis ordine similare, inclusiv Walter von Reichenau, Erich von Manstein și Karl-Heinrich von Stülpnagel (mai târziu, membru al grupării militare de rezistență).⁴⁸⁹

În urma discuțiilor dintre Șeful Intendenței Comandamentului Suprem al Armatei, Horst Wagner, și șeful SS, Reinhard Heydrich, s-a emis un ordin la 28 aprilie 1941, care conferea SS-ului puterea de a acționa pe cont propriu în executarea Ordinului Comisarilor și a altor „probleme de securitate“ apărute în spatele frontului. Patru Grupuri

Operative ale SS, A, B, C, D, a câte 3 000 de soldați, au primit ordinul de a urma armata germană pe teritoriul rusesc în patru zone, de la nord la sud. În spatele lor veneau unități mai restrânse de SS și poliție. În sfârșit, batalioanele de soldați SS trebuiau să asigure „paza” în zonele îndepărtate din spatele frontului, aflate sub control civil. Unitățile de poliție constau în 23 de batalioane cu 420 de ofițeri și 11 640 de soldați, voluntari selectați și supuși unui program SS de îndoctrinare. Majoritatea erau trecuți 30 de ani și deci mai în vârstă decât soldatul de rând. Mulți dintre ofițeri făcuseră parte din *Freikorps*, în vremurile tulburi ale Republicii de la Weimer. O bună parte din ei erau polițiști de carieră, recrutați din rândurile *Ordnungspolizei* (*Orpo*), o grupare de dreapta creată pe vremea Republicii pentru a contracara paramilitarii de stânga. Unii făcuseră parte din SA sau proveneau din unitățile de miliție etnică de autoapărare a germanilor din Polonia. Un mic număr de batalioane erau polițiști în rezervă. Toți erau voluntari, selectați cu atenție de către SS și supuși unui proces de îndoctrinare care presupunea o doză masivă de antisemitism. Nu întâmplător fuseseră cu toții chemați în Uniunea Sovietică. Majoritatea proveneau din clasa de mijloc; se spunea că membrii Poliției dețineau mici afaceri care, în absența lor, puteau fi gestionate de soții. De la mijlocul lunii mai 1941 au început antrenamentul la Academia Poliției de Frontieră de la Pretzsch, nu departe de Leipzig, unde au fost îndoctrinați ideologic, pentru a li se întări prejudecățile împotriva slavilor și evreilor. Așadar, nu erau „oameni de rând” și nici „germani de rând”⁴⁹⁰.

La 2 iulie 1941, Grupurile Operative și batalioanele de poliție au primit ordinul de a executa toți funcționarii comuniști, comisari ai popoului, „evreii din Partid sau în funcții de stat”, și „alte elemente radicale (sabotori, propagandiști, lunetiști, asasini, agitatori)”⁴⁹¹. La început, ordinul de a împușca doar o anumită categorie de evrei părea să fie restrictiv în comparație cu însărcinările primite de armată. Menirea lui era să atragă atenția Grupurilor Operative asupra celor identificați de Hitler drept intelectuali comuniști și elite evreiești, două categorii identice în ochii lui Heydrich, și a multor generali și lideri naștiști. Ordinul se referea doar la bărbați, așa cum se întâmplase inițial și în Serbia. Cu toate acestea, femeile și copiii nu au fost excluși în mod explicit. Mai mult decât atât, asocierea evreilor cu comunismul nu se datora numai propagandei antisemite, ci și faptului că evreii erau, într-adevăr, etnia cu cel mai mare număr de reprezentanți în poziții-cheie din elita sovietică,

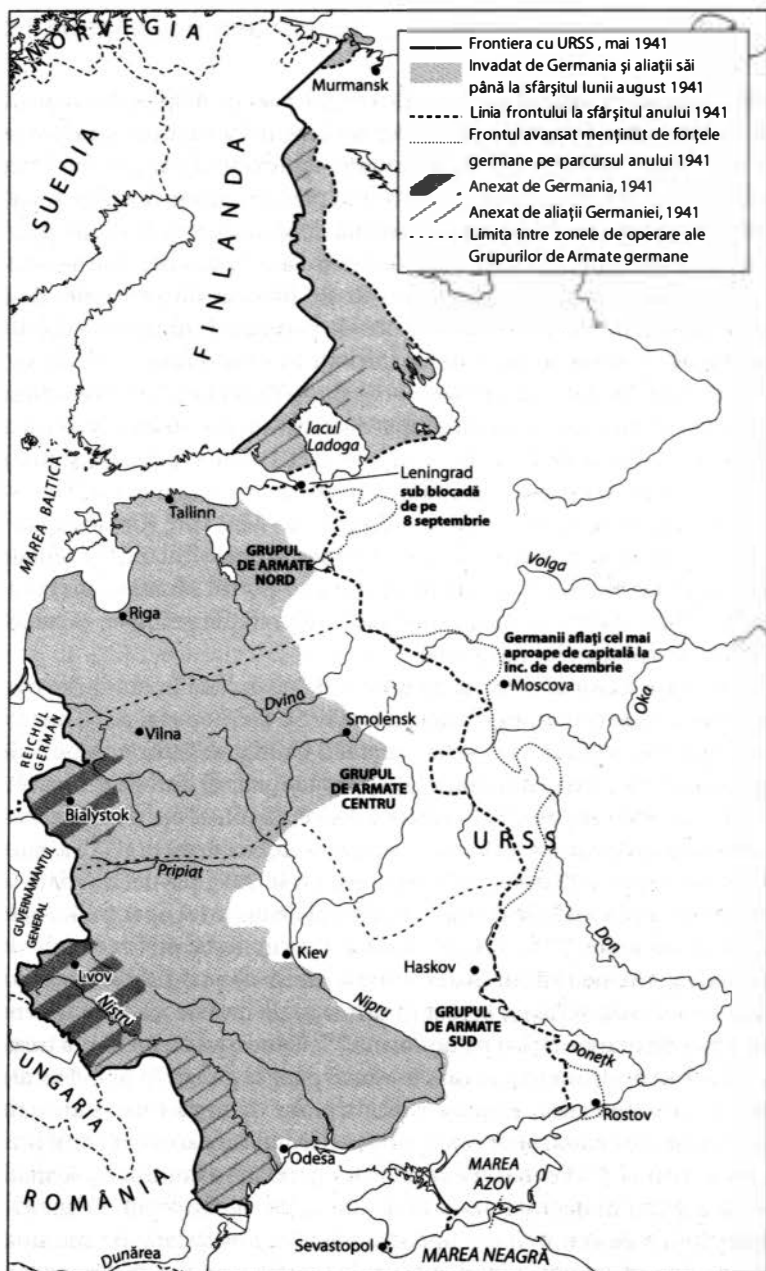
precum și în poliția secretă, lucru pe care nimeni nu încercase să-l ascundă. Cu toții își repudiaseră de mult timp originile religioase și etnice evreiești, cel puțin până la valul de atrocități care a urmat invaziei naziste. Ei aderaseră complet la bolșevismul supranațional și secular. Pe deasupra, includerea unor categorii vag definite, precum „propagandiști” sau „agitatori”, era de fapt o invitație de a împușca orice bărbat evreu, de vreme ce ideologia nazistă considera că toți bărbații evrei intrau în aceste categorii. În final, exemplul dat atât de SS, cât și de armată în Polonia sugera că Grupurile Operative și batalioanele de poliție nu aveau să stea prea mult pe gânduri pentru a decide care evreu trebuia împușcat sau câți trebuiau omorâți.⁴⁹²

IV

În zorii zilei de 22 iunie 1941, pregătirile iau sfârșit. La ora 3.15 dimineața, chiar înainte de răsărit, în cea mai scurtă noapte din an, un baraj de artilerie masiv a fost dezlănțuit de-a lungul frontului care pornea de la Marea Baltică și cobora spre sud, pe o distanță de aproape 1 700 de kilometri. Peste 3 milioane de soldați germani, sprijiniți de 500 000 de soldați români și din alte țări aliate, au traversat frontiera sovietică prin mai multe puncte de trecere, de la granița cu Finlanda, în nord, până la Marea Neagră, în sud. Armata avea în dotare 3 600 de tancuri, 600 000 de vehicule motorizate, 700 000 de tunuri și alte tipuri de artilerie. Circa 2 700 de avioane, mai mult de jumătate din întreaga forță aviatică a Germaniei, au fost asamblate în spatele frontului. Pe măsură ce diviziile motorizate avansau, 500 de bombardiere, 270 de bombardiere în picaj și 480 de avioane de vânătoare au atacat aeroporturile militare sovietice. Era cea mai mare forță de invazie din istorie. Germanii urmăreau prinderea și distrugerea armatelor sovietice printr-o serie de încercuiri masive, menite să-i ținuiască pe sovietici la linia râurilor Nipru și Dvina, aflate la o distanță de aproximativ 500 de kilometri de punctul inițial al invaziei.⁴⁹³ Bombardamentele din prima zi, efectuate asupra a 66 de aerodromuri sovietice, au distrus nu mai puțin 1 200 de avioane rusești, majoritatea aflate la sol. În prima săptămână, Forțele Aviatice Germane au avariat ireversibil aproape 4 000 de avioane sovietice. Raidurile bombardierelor au vizat și o serie de orașe importante, printre care Białystok, Tallinn, Kiev și Riga. Odată ce s-au

văzut stăpâni pe spațiul aerian, cele trei corpuri principale ale armatei au împins linia frontului, sprijinite de tancuri și de bombardiere în pica, urmate îndeaproape de infanterie, tăindu-și drum prin pozițiile defensive ale Armatei Roșii și provocând pierderi uriașe trupelor sovietice prost pregătite. În prima săptămână de la începerea atacului, după o serie de bătălii, Grupul de Armate Centru a străpuns defensiva sovietică și a reușit încercuirea Armatei Roșii. Până la sfârșitul celei de-a doua săptămâni, au fost luați 600 000 de prizonieri. Aproape 3 000 de unități de artilerie și 6 000 de tancuri au fost capturate, distruse sau abandonate. 89 din cele 164 de divizii ale Armatei Roșii au fost scoase din luptă. Forțele germane au ocupat Smolenskul și s-au îndreptat către Moscova. Grupul de Armate Nord a anexat Letonia, Lituania și mare parte din Estonia și și-a continuat avansul către Leningrad (St. Petersburg). Grupul de Armate Sud se îndrepta cu viteză spre Kiev, ocupând regiunile agricole și industriale ale Ucrainei. Trupele finlandeze, ajutate de unități germane, au întrerupt legătura cu portul Murmansk și înaintau din nord către Leningrad, în timp ce unitățile germane și românești au invadat sudul Basarabiei.⁴⁹⁴

Viteza și factorul surpriză au provocat debandadă în rândurile trupelor sovietice. Unitățile germane înaintau 50 de kilometri pe zi, uneori chiar mai mult. „Invazia, îi scria generalul Gotthard Heinrici soției sale la 11 iulie 1941, e o neîncetată goană, până ne atârnă limbile de-un cot, fugim, fugim, fără pauză.”⁴⁹⁵ Soldatul Albert Neuhaus era uimit de „coloana de motorizate care trecea pe aici zi de zi, oră după oră. „Te asigur, îi scria el soției la 25 iunie 1941, așa ceva nu se-ntâmplă decât o dată în istorie. Te iei cu mâinile de cap și te întrebi de unde tot apar milioanele astea de vehicule.”⁴⁹⁶ În căldura uscată a verii, nesfârșitele coloane de blindate germane ridicau în aer volburi uriașe de praf înecăcios. „Nici bine n-ai plecat, scria un soldat în prima zi de invazie, că ți se așterne un deget de praf pe față și pe uniformă.”⁴⁹⁷ Generalul Heinrici s-a trezit conducând pe drumuri „pe care te afunzi până la glezne în praf. Fiecare pas, fiecare vehicul în mișcare ridică trombe de nepătruns. Rutele de marș suntacompaniate de nori galben-maronii care acoperă cerul precum o cortină”⁴⁹⁸. Pe măsură ce ofensiva germană a continuat, Armata Roșie a intrat în degradingoladă, de-a lungul întregului front. Le-au fost tăiate liniile de comunicare, aprovizionarea a fost sistată, iar muniția, echipamentul, combustibilul, piesele de schimb și multe altele s-au terminat rapid. Luați complet pe nepregătite, ofițerii sovietici puteau în cel



9. Operațiunea Barbarossa și Frontul de Est, 1941

mai bun caz să intuiască următoarea țintă a germanilor, iar adesea nu dispuneau de artilerie pentru a mai tăia din avântul tancurilor germane. Multe din tancurile Armatei Roșii, de la BT-uri la T-26 și T-28 erau învechite: din cele 23 000 de blindate de care dispunea Armata Roșie în 1941, mai multe au cedat din cauza defecțiunilor decât din cauza focului inamic. Sistemul de comunicații radio nu fusese actualizat de la războiul cu Finlanda, iar mesajele erau codate atât de prost încât germanii le-au decriptat cu ușurință. Și mai grav, infrastructura medicală era total nepregătită să facă față numărului uriaș de morți și răniți. În absența unui plan veritabil, ofițerii se vedeau nevoiți să-i atace pe germani frontal, cu rezultate evident catastrofale. O retragere ordonată era imposibilă deoarece germanii distruseseră drumurile, liniile de cale ferată și podurile. Numărul dezertorilor în Armata Roșie a crescut vertiginos odată cu fuga unui număr uriaș de soldați disperați sau zăpăciți. În doar trei zile, către sfârșitul lui iunie 1941, poliția secretă sovietică a prins aproape 700 de dezertori care fugiseră de pe Frontul de Sud-Vest. „Retragerea a cauzat o panică masivă“, îi scria lui Stalin liderul Partidului Comunist din Bielorusia la 3 septembrie 1941, și „soldații sunt morți de oboseală, uneori dorm sub barajul de artilerie... La primul bombardament, dispozitivele de luptă se năruie, mulți fug către pădure, întreaga zonă împădurită din apropierea frontului este plină de dezertori. Mulți aruncă armele și se duc acasă”⁴⁹⁹.

Ca să înțelegem mai bine amploarea dezastrului, ne întoarcem spre jurnalul lui Nikolai Moskvîn, un comisar politic sovietic, care consemnează o tranziție foarte rapidă de la optimism („vom câștiga cu siguranță“, scria el la 24 iunie 1941), la disperare, în numai câteva săptămâni („Ce le voi zice răcanilor? se întreba el posomorât, la 23 iulie 1941. Batem permanent în retragere”).⁵⁰⁰ La 15 iulie 1941, împușcase deja primii dezertori din unitatea sa, dar soldații continuau să fugă și, la sfârșitul lunii, după ce fusese rănit, recunoștea: „Sunt cu moralul la pământ”⁵⁰¹. Soldații din compania sa se rătăciseră deoarece nu aveau hărți, iar majoritatea fuseseră uciși într-un atac german în timp ce Moskvîn, rănit, se ascundea în pădure cu doi însoțitori, așteptând să fie salvat. L-au găsit câțiva țărani și l-au îngrijit, după care l-au pus la treabă. În curând, Moskvîn a aflat că țărani nu aveau adeziuni staliniste. Erau preocupați doar de supraviețuire. După lupte, se grăbeau pe câmpul de bătălie să prade trupurile soldaților morți. La urma urmei, ce-ar fi avut de câștigat de pe urma adeziunii față de Stalin? În august

1941, Moskvîn a întâlnit câțiva soldați din Armata Roșie, care fugiseră dintr-un lagăr german de prizonieri. „Mi-au spus că nu există adăposturi, nu este apă de băut, că oamenii mor de foame și de boli, că n-au ce îmbrăca sau încălța.“ Puțini, scria el, s-au gândit vreodată ce înseamnă să fii prizonierul germanilor. Realitatea era mult mai urâtă decât își închipuiau oamenii.⁵⁰²

În lumina ordinelor primite, armata germană nu era interesată să țină în viață sute de mii de prizonieri sovietici. Hitler și liderii armatei au ordonat execuția pe loc a comisarilor care însoțeau Armata Roșie, și comandații de pe front au îndeplinit acest ordin, deseori predându-i pe prizonieri SS-ului pentru a li se aplica un „tratament special“, deși mulți n-o făceau cu inima ușoară. În timp, unii au început să aibă îndoieli în privința ordinului.⁵⁰³ În primele săptămâni, germanii au împușcat mulți prizonieri de rând. „Luăm foarte puțini prizonieri, îi scria Albert Neuhaus soției sale la 27 iunie 1941, deci îți poți închipui ce se petrece aici.“⁵⁰⁴ În această perioadă, mulți soldați germani scriau că „suntem necruțători“ cu sovieticii capturați.⁵⁰⁵ Nici cei cruțați n-au avut parte de-o soartă mai blândă. În octombrie 1941, Zygmunt Klukowski a fost martor la trecerea unei coloane de 15 000 de prizonieri sovietici prin districtul său. A fost șocat:

Erau cu toții scheletici, umbre de oameni care abia se târau. În viața mea nu am văzut așa ceva. Când se prăbușea câte unul, altul mai zdravăn îl prindea de brațe. Parcă erau animale înfometate, nu oameni. Se băteau pe rămășițe de mere aruncate în șanț, fără să le pese de soldații germani, care-i loveau cu bastoane de cauciuc. Unii își făceau cruce, îngenuncheau și cerșeau mâncare. Erau bătuți fără milă. Aceeași soartă o împărtășeau și trecătorii care se milostiveau de ei. În urma sinistrului convoi au venit câteva căruțe trase de cai, cărând prizonierii care nu se mai puteau mișca. Numai în codul moral german poate fi un om tratat în halul ăsta⁵⁰⁶.

A doua zi, la trecerea altei coloane de prizonieri, localnicii le-au așternut dinainte pâine, mere și alte bucate. „Soldații au tras în ei când au început să se bată pe mâncare, scria Klukowski, dar rușilor nu le păsa.“ Germanii i-au forțat pe localnici să strângă mâncarea de pe jos, dar s-au învoit mai apoi să fie adunată într-un cărucior și distribuită

prizonierilor, despre care Klukowski spunea că „păreau mai mult schelete de animale decât oameni”⁵⁰⁷.

Mulți prizonieri sovietici au murit de foame sau epuizare în drumul către lagăre. Feldmareșalul Walter von Reichenau a instruit gărzile să „împuște orice prizonier care se prăbușea la pământ”. Unii erau transportați cu trenul, însă doar în vagoane de marfă descoperite. Odată cu apropierea iernii, rezultatele au fost catastrofale. Vagoanele acoperite au fost întrebuințate doar din 22 noiembrie 1941, după ce 1 000 din cei 5 000 de prizonieri transportați cu trenul dinspre Grupul de Armate Centru au murit din cauza degerăturilor. Chiar și așa, un raport oficial german din luna următoare consemna că „între 25 și 70 la sută din prizonieri” au murit în drum spre lagăre, pentru că nimeni nu se obosea să le dea de mâncare. Lagărele de prizonieri construite în spatele frontului nu își meritau numele. Multe dintre ele constau dintr-un perimetru înconjurat cu sârmă ghimpată. Nu se făcuseră mai deloc pregătiri pentru un număr așa mare de prizonieri, iar lagărele n-au fost aprovizionate cu mâncare sau medicamente. Un deținut care a reușit să scape și și-a croit drum spre frontul rusesc a declarat la interogatoriu că fost închis într-un lagăr polonez format din 12 corpuri, fiecare adăpostind între 1 500 și 2 000 de prizonieri. Paznicii germani îi foloseau pe post de țință sau asmuțeau câinii pe ei și pariau pe sălbăticia atacului. Prizonierii mureau de foame. Când murea câte unul, ceilalți se aruncau asupra cadavrului și îl devorau. Într-o zi au fost executați 12 oameni pentru canibalism. Toți prizonierii din lagăr aveau păduchi, la care s-a adăugat și o epidemie de tifos. Uniformele subțiri de vară erau total nepotrivite pentru gerul de-afară. Doar 3 000 din cei 80 000 de prizonieri au supraviețuit până în februarie 1942.⁵⁰⁸

Astfel de incidente au avut loc și în alte lagăre din spatele frontului. Aflat într-o vizită la Minsk (10 iulie 1941), Xaver Diersch, funcționar civil în Organizația Todt, descoperă că armata clădise un lagăr pentru 100 000 de prizonieri și 40 000 de civili, aproape întreaga populație bărbătească din oraș, „pe o suprafață cât Wilhelmplatz” din Berlin:

Prizonierii sunt atât de înghesuiți încât abia se pot mișca și sunt nevoiți să se ușureze acolo unde stau. Sunt păziți de o companie de soldați. Din cauza numărului mic de paznici, măsurile punitive sunt extrem de brutale. Nu s-a găsit nicio soluție pentru hrănirea prizonierilor. Unii dintre ei nu au mai mâncat de șase-opt zile. Foamea i-a aruncat

într-o stare profundă de apatie, mânată de-o singură obsesie: să găsească ceva de mâncare... Singurul mod prin care micuțul corp de paznici poate să comunice cu ei, zi și noapte, e țeava puștii și paznicii se folosesc de ea fără scrupule⁵⁰⁹.

Peste 300 000 de prizonieri sovietici au murit până la sfârșitul anului 1941. Wilm Hosenfeld a fost șocat de modul în care prizonierii ruși au fost lăsați să moară de foame, o tactică pe care o găsea „atât de respingătoare, inumană și stupidă încât mă face să-mi fie rușine de armata noastră”⁵¹⁰. Localnicii s-au oferit să-i hrănească pe prizonieri, dar armata germană le-a interzis să o facă.⁵¹¹ Franz Halder, Comandantul Statului-Major al Armatei, scria la 14 noiembrie 1941 că „numeroși prizonieri mor din cauza foamei în fiecare zi. E groaznic, dar momentan n-avem ce face pentru a-i ajuta”⁵¹².

În cele din urmă, politica de detenție a fost schimbată, însă doar din rațiuni practice, nu și morale. La sfârșitul lunii octombrie 1941, autoritățile germane au început să-și dea seama că prizonierii sovietici puteau fi folosiți pentru muncă forțată și au fost luate măsuri care să le asigure, deși în mod limitat, mâncare, haine și adăpost.⁵¹³ Mulți (deși nu toți) au fost plasați în fabrici dezafectate sau închisori. Cu toate astea, în ianuarie 1942, mulți dintre ei dormeau încă în adăposturi săpate în pământ. Condițiile s-au deteriorat din nou în 1943, dar n-au mai coborât la nivelul primelor luni ale războiului. În acel moment, un număr mare de prizonieri germani căzuseră deja în mâinile rușilor, iar comandamentul armatei se temea de represalii. Pe întreaga durată a războiului, forțele germane au capturat aproximativ 5,7 milioane de soldați sovietici. Potrivit unor documente oficiale germane, din aceștia, 3,3 milioane au murit până la încetarea focului, aproape 57% din numărul total. Numărul real a fost probabil mult mai mare. Prin comparație, din totalul de 2 milioane de germani capturați de Armata Roșie, majoritatea în ultima parte a războiului, 356 687 au murit. O rată a mortalității de 18%. Această pondere este net superioară ratei de mortalitate de sub 2% a britanicilor, francezilor sau a altor soldați aflați în captivitate germană, cel puțin până la haosul dezlănțuit în ultimele luni ale războiului, ca să nu mai vorbim de situația germanilor căzuți în mâinile Aliaților. Dar rata mare de mortalitate a prizonierilor germani din lagărele sovietice reflectă condițiile groaznice de viață din Uniunea Sovietică și din sistemul de lagăre din Gulag, ca rezultat al distrugerilor

masive cauzate de război și a recoltei proaste din perioada imediat următoare războiului, și nu sugerează că ar fi existat o intenție de răzbu-nare a sovieticilor. Într-adevăr, nu există dovezi că prizonierii germani ar fi avut parte de un tratament diferit față de ceilalți prizonieri din lagărele sovietice, exceptând zelul cu care acești „fasciști” erau supuși programelor de reeducare ideologică.⁵¹⁴ Prin contrast, prizonierii Ar-matei Roșii care au căzut în mâinile germanilor au pierit ca rezultat direct al doctrinei rasiale naziste, împărțășite de un număr covârșitor de ofițeri germani, care scriau despre „slavi” că sunt sub-oameni dis-pensabili și că nu merită efortul să fie ținuti în viață, atâta vreme cât alți germani n-aveau ce pune în gură.⁵¹⁵ Aceasta era, într-un fel, prima etapă a implementării „Planului General pentru Est”. Doar o mână de ofițeri germani au protestat împotriva tratamentului abuziv aplicat pri-zonierilor de război sovietici. Unul dintre aceștia a fost feldmareșalul Fedor von Bock, comandantul Corpului de Armată Centru. Bock ra-porta, la 20 octombrie 1941: „Groaznică impresie mi-au lăsat zecile de mii de prizonieri care se îndreaptă spre Smolensk, păziți de-o mână de soldați. Acești nefericiți se clatină pe picioare, complet epuizați și extrem de înfometați. Mulți s-au prăbușit pe drum, vlăguți sau morți. Armatele încearcă să găsească o soluție, adăuga el, dar deocamdată nu-i putem ajuta”. Până la urmă, chiar și Bock, prototipul „verticalită-ții” prusace, era mai îngrijorat că prizonierii ar putea să evadeze și să se alătore grupărilor de partizani, formate din mii de soldați sovietici rămași în spatele liniilor germane. „Trebuie supravegheați și păziți mult mai riguros, a stabilit el după ce i-a văzut pe prizonierii ruși, altfel, nu facem decât să sporim mișcarea partizană.”⁵¹⁶ Neliniștile ofi-țerilor superiori, precum Block, au fost risipite de insistența lui Hitler ca prizonierii de război sovietici să nu fie tratați ca soldați de rând, ci ca dușmani rasiali și ideologici; subofițerii care se ocupau zilnic de ei nu erau afectați de moartea lor.⁵¹⁷ Cei aproape un milion de prizonieri eliberați în cele din urmă care s-au întors în Uniunea Sovietică s-au văzut confrunțați cu ordinul dat de Stalin în august 1941, care echivala predarea cu trădarea. Mulți au fost supuși interogatoriilor serviciului militar de contraspionaj, iar apoi trimiși în lagărele Gulagului. După moartea lui Stalin, mareșalul Jukov a încercat să oprească persecuta-re a foștilor prizonieri de război, dar aceștia au fost reabilitați oficial doar în 1994.⁵¹⁸

V

În noaptea de 22 iunie 1941, la ora 3.30, Șeful Statului-Major al Armatei Roșii, Gheorghi Jukov, a telefonat la conacul de vacanță al lui Stalin pentru a-i comunica acestuia că germanii începuseră bombardamentul de-a lungul frontierei. Stalin refuză să creadă că e vorba de-o invazie masivă. Câteva ore mai târziu, îi asigură pe liderii civili și militari prezenți la conac că Hitler nu are cunoștință despre ce se întâmplă. Fără îndoială, era o vorba despre o conspirație a comandanților armatei germane. Abia mai târziu, după ce ambasadorul german, contele Friedrich Werner von der Schulenburg, s-a întâlnit la Kremlin cu ministrul sovietic de externe, Stalin recunoaște că s-a lăsat amăgit de Hitler. Inițial șocat, rușinat și dezorientat, Stalin își regăsește stăpânirea de sine. În 23 iunie 1941, Stalin stă de la 3.20 până la 6.25 seara în biroul său de la Kremlin, strângând informații și făcând pregătirile necesare pentru crearea unui Comandament Suprem care să preia conducerea operațiunilor. Pe măsură ce zilele trec, e tot mai descurajat de forța și rapiditatea ofensivei germane.

La sfârșitul lunii iunie, Stalin a căzut pradă deznădejzii și, în timp ce se pregătea să plece la conacul său de vacanță, a rostit, în felul său grosolan: „Totul e pierdut. Renunț la tot. Lenin a fondat statul nostru, iar noi l-am nenorocit“. Nu s-a adresat poporului sovietic, nu a vorbit cu subordonații și a evitat să răspundă la telefon. Avioane germane au început să distribuie pe frontul Armatei Roșii fluturași care anunțau moartea lui Stalin. „De ce ați venit?“, îi întreba Stalin pe membrii unei delegații a Biroului Politic, care îl găsiseră prăbușit într-un fotoliu. Doi dintre membrii delegației, Mikoian și Beria, și-au dat seama atunci, cu un fior de groază, că Stalin credea că urma să fie arestat.⁵¹⁹

Convinși că sistemul sovietic era într-atât de slăbit încât era de ajuns o singură lovitură decisivă pentru a-i pune cruce, Hitler și generalii lui mizaseră totul pe o înfrângere rapidă a Armatei Roșii. Urmând modelul înaintașilor de la 1914, ei întrevedeau sfârșitul campaniei cu câteva luni înainte de Crăciun. Drept urmare, nu au ținut trupe în rezervă și nu au pregătit înlocuirea soldaților căzuți și a echipamentului pierdut pe front. Mulți dintre piloții care luptaseră în această campanie se așteptau să fie transferați până la începutul lunii septembrie în Vest, pentru a participa la luptele cu englezii. Victoriile răsunătoare din primele săptămâni le întăreau încrederea. Armatele sovietice fuseseră complet distruse. Hitler împărțase și el sentimentul general de euforie. La 23 iunie 1941, Führerul

a vizitat noul său cartier general din spatele frontului, la Rastenburg, în Prusia Răsăriteană. Construcțiile la această bază militară începuseră din toamna anului trecut. Fortul era localizat adânc în inima pădurii și era dotat cu o linie ferată, de-a lungul căreia Göring obișnuia să facă plimbări în luxosul său tren. Era format dintr-o serie de buncăre și barăci bine ascunse și dotate cu camuflaj antiaerian, apoi cazărmi pentru gardieni, popote și săli de conferințe. O pistă de aterizare permitea transportul rapid al ofițerilor naziști.

În apropiere se aflau două complexe îngrădite, destinate conducătorilor forțelor armate și personalului strategic. Hitler denumise acest cartier general „Vizuină Lupului”, făcând trimitere la porecla lui din anii '20. Aici urma să primească rapoartele de la conducătorii forțelor armate și tot aici avea să se lanseze, în timpul meselor de prânz și cină, în monologuri interminabile, transcrise pentru posteritate la ordinul lui Bormann. Hitler nu intenționa să stea în acest loc mai mult de câteva săptămâni. „Războiul din Est a fost în mare parte câștigat”, îi spunea lui Goebbels, la 8 iulie 1941.⁵²⁰ Era doar ecoul entuziasmului armatei. La 31 iulie 1941, Comandantul Statului-Major al Armatei, Franz Halder, era cuprins de-o exaltare fără margini, raportând faptul că Armata Roșie părea să nu mai aibă niciun fel de rezerve strategice pe care să le arunce în luptă. „Așadar, fără să exagerez, cred că această campanie împotriva Rusiei a fost câștigată în doar 14 zile”, nota el în jurnalul personal.⁵²¹

În consecință, la 16 iulie 1941, Hitler convocă o întrunire pentru stabilirea planului de guvernare a teritoriilor cucerite. În fruntea acestui demers se afla – oficial, cel puțin – principalul ideolog al Partidului Nazist, Alfred Rosenberg, care deținea Ministerul Teritoriilor Ocupate din Est. Rosenberg părea să fie alegerea potrivită, întrucât avea origini deopotrivă germane și baltice. Ministerul lui Rosenberg făcuse deja planuri pentru cooptarea anumitor națiuni din Uniunea Sovietică, în special pe ucraineni, pentru a contrabalansa ponderea rușilor. Dar aceste planuri s-au dovedit a fi zadarnice. Hitler avea să scoată de sub aria de competență a lui Rosenberg nu numai armata, dar și trupele SS conduse de Himmler, împreună cu structurile asociate planului pe patru ani, aflate sub administrarea lui Göring. Hitler, alături de Himmler și Goering, prefera subjugarea nemiloasă, deportarea și uciderea milioane de locuitori din zonelor ocupate, în dauna cooptării lor într-o Nouă Ordine național-socialistă. În vederea atingerii acestui scop, liderul regional al Prusiei Răsăritene, Erich Koch, a fost însărcinat cu administrarea Comisariatului Ucrainei, primind dispoziții ca această nouă organizație să

opereze în cea mai brutală manieră posibilă. Koch s-a achitat entuziast de îndatoriri. Omologii săi din Comisariatul Teritoriilor Estice, unde itrau și fostele state baltice și Comisariatul General al Bielorusiei, Heinrich Lohse și respectiv Wilhelm Kube, s-au dovedit a fi corupți și slabi, și au împărtășit în cele din urmă soarta lui Rosenberg. Astfel, trupele SS au avut mână liberă în teritoriile proaspăt ocupate, poate chiar mai mult decât în Polonia.⁵²²

Hitler era conștient că planurile sale de subjugare rasială și exterminare a populației băștinașe din teritoriile ocupate trădau o cruzime capabilă să-i atragă critici la nivel internațional. Prin urmare, la 16 iulie 1941, declară că propaganda trebuia să sublinieze că țelul armatei germane era să restaureze ordinea și siguranța în teritoriile ocupate, și mai ales să le elibereze de sub control sovietic.⁵²³ Invazia fusese prezentată populației germane atât ca o fază decisivă a războiului împotriva „bolșevismului evreiesc”, cât și ca o măsură concepută să prevină un asalt sovietic împotriva Germaniei. Într-adevăr, în timpul unei cine, la 17 septembrie 1941, Hitler le spunea comesenilor că fusese nevoit să ia în calcul „faptul că Stalin plănuia să atace în decursul anului 1941”, un element apărut și într-un discurs precedent, în care înfiera „clica din cadrul conducerii bolșevice care intenționa să invadeze Germania”, potrivit notelor lui Goebbels. Nu putem ști cât de mult reflectau aceste afirmații credințele reale ale celor doi. Însă amândoi știau că declarațiile lor aveau să fie lăsate posterității – cele ale lui Hitler de către stenografiul lui Bormann, iar notele lui Goebbels, de către secretarele sale, pentru că la acel moment, ministrul propagandei nu-și mai scria singur jurnalul, ci îl dicta secretarelor, semnând chiar un contract pentru publicarea lui postumă.⁵²⁴ În final, acesta a fost discursul prezentat germanilor de rând.

Majoritatea germanilor au fost surprinși să afle de noua invazie. În trecut, propaganda împotriva unui viitor inamic, orchestrată de mașinăria mediatică a lui Goebbels, fusese mereu un preludiv la război. În cazul Rusiei, propaganda a lipsit cu desăvârșire, întrucât Hitler voia să-i adoarmă suspiciunile lui Stalin. Ba existau chiar zvonuri că liderul de la Kremlin urma să facă o vizită oficială în Germania, la mijlocul lui iunie. Majoritatea oamenilor erau concentrați pe conflictul cu Marea Britanie și sperau ca englezii să vină la masa tratativelor. Reacțiile inițiale la anunțul lansării Operațiunii Barbarossa au fost diverse. Jurnalul studentei Lore Walb a reușit să surprindă perfect reacția publicului german. „Oamenii sunt deprimați și temători, dar în același timp, cumva ușurați”,

consemna ea. Cel puțin se limpeziseră apele în privința alianței necesare, dar false dintre Germania și bolșevismul sovietic.⁵²⁵ Autoritățile locale din districtul rural bavarez Ebermannstadt raportau că oamenii dau semne de neliniște și se tem că „războiul va continua la nesfârșit”⁵²⁶. Și Luise Solmitz credea că invazia Uniunii Sovietice anunța un război îndelungat.⁵²⁷ „Primul gând pe care l-am avut cu toții a fost că războiul nu se mai termină”, scria jurnalistul Jochen Klepper, care fusese înrolat ca ofițer în rezervă cu unitățile germane din Bulgaria și România, „dar știam că o confruntare cu Rusia era inevitabilă mai devreme sau mai târziu”⁵²⁸. Alții erau îngrijorați de faptul că Hitler se întindea mai mult decât îi era plapuma. La 22 iunie 1941, Melita Maschmann trecea prin dreptul grădinii de vară de pe lacul Constanța, în drum spre casa părinților, când a auzit la radio anunțul lui Hitler despre invazia Uniunii Sovietice. Mai târziu avea să își aducă aminte că primise vestea cu un amestec de teamă și neliniște. Războiul pe două fronturi e o întreprindere periculoasă și nici măcar Napoleon nu reușise să-i învingă pe ruși.

Pe chipul oamenilor din jur se citea îngrijorarea. Evitam să ne uităm unii la alții și am privit spre malul celălalt al lacului. Malul mai îndepărtat era învăluit în ceață, sub un cer cenușiu. Acea dimineată înnorată de vară nu prevestea nimic bun. A început să plouă chiar înainte de sfârșitul anunțului. Nu dormisem deloc noaptea trecută și îmi era frig. M-am plimbat de-a lungul malului, cufundată într-un ocean de gânduri negre. Vălurile cenușii și indiferente se spargeau de debarcader. Invazia Rusiei însemna un singur lucru. Războiul se va prelungi mulți ani de-acum încolo, cu sacrificii uriașe.⁵²⁹

Victoriile răsunătoare ale armatelor germane au fost aduse la cunoștința publicului începând cu 29 iunie 1941, reușind să ridice moralul unor cetățeni și să-i convingă că războiul avea să fie de scurtă durată. Cu toate acestea, entuziasmul împărtășit de unii nu se oglindea în temerile resimțite de majoritatea germanilor.⁵³⁰ Câteva săptămâni mai târziu, la 29 august 1941, un reprezentant al autorităților din Ebermannstadt a prezentat reacțiile localnicilor cu o sinceritate lăudabilă: numărul celor care „urmăresc progresul evenimentelor cu un entuziasm fanatic e tot mai mic. Majoritatea populației așteaptă sfârșitul războiului cu aceeași nerăbdare cu care un bolnav așteaptă să fie vindecat”⁵³¹.

Pe urmele lui Napoleon

I

La câteva zile după retragerea disperată la dacea lui, Stalin își revine. O delegație a Biroului Politic reușește să-l convingă că nu exista nicio intenție de arestare, ba chiar hotărâseră înființarea unui Comitet de Apărare a Statului, care urma să fie prezidat de Stalin. Dacă într-adevăr cedase nervos, izolarea temporară îl ajutase să-și regândească poziția. La 3 iulie 1941, în aceeași zi în care Franz Halder nota în jurnal că forțele germane erau victorioase, Stalin ține un discurs la radio, nu din postura dictatorului, ci ca lider patriotic. „Frați și surori, prieteni!“, începea el. Era o manieră de adresare cu totul diferită. A recunoscut chiar că Armata Roșie nu fusese pregătită pentru atac. Germanii, spunea el, erau „diabolici și perfizi... bine înarmați cu tancuri și artilerie“. Dar nu aveau să câștige. Poporul sovietic trebuia să opună o rezistență civilă și să se mobilizeze împotriva inamicului cu toată forța de care dispunea. Era absolut necesară formarea unor grupări de partizani în spatele liniilor, care să cauzeze cât mai multe pierderi. Tăcerea, minciunile și eschivele fuseseră înlocuite cu un minimum de adevăr.⁵³² Propaganda comunistă a început să pună accentul pe importanța apărării nu a revoluției, ci a patriei-mamă. Oficiosul partidului, *Pravda* (*Adevărul*) a renunțat la sloganul „Proletari din toate țările, uniți-vă!“ și l-a înlocuit cu „Moarte germanilor invadatori!“. Nikolai Moskvin scria, la 30 septembrie 1941, că „moralul populației locale s-a schimbat brusc“. De la amenințarea constantă de a-l preda germanilor, au aderat la cauza patriotică, după ce au aflat că autoritățile de ocupație susțineau producția gospodăriilor colective pentru a facilita transportul lor în Germania.⁵³³

Chemarea patriotică a fost cu-atât mai puternică cu cât sovieticii începeau să cunoască brutalitatea ocupației germane. Zvonurile despre ororile din lagărele de prizonieri, împletite cu istorisirile celor care asistaseră la execuții în masă ale civililor sau la arderea satelor de către germani, au avut darul de-a însufleți trupele sovietice aflate încă în retragere, cu o încăpățănare absentă în haosul primelor zile de război. După ce au cucerit orașul Kursk, germanii i-au arestat pe toți bărbații adulți, i-au închis în zone împrejmuite cu sârmă ghimpată, unde i-au ținut fără mâncare și apă, apoi i-au forțat să muncească, sub privirile paznicilor înarmați cu bastoane de cauciuc. „Străzile sunt goale, informa un raport al serviciului sovietic de spionaj. Magazinele au fost jefuite. Nu mai e curent, nici apă în oraș. Kursk a căzut.”⁵³⁴ Fedor von Bock raporta că orașul Minsk nu era decât „un morman de dărâmături, în care oamenii înfometați rățăcesc fără țintă”⁵³⁵. Și alte orașe au împărțit aceeași soartă. Populația era înfometată într-adins de cuceritorii germani, care confiscaseră o bună parte din provizii, asta după ce Armata Roșie confiscase la rândul ei provizii înainte să se retragă. Hitler a declarat că intenționa „să radă Moscova și Leningradul de pe fața pământului, pentru a-i descuraja pe oameni să rămână acolo și să pretindă germanilor să-i hrănească. Orașele vor fi nimicite de către aviația germană”⁵³⁶. Mulți au fugit din calea trupelor germane – de pildă, populația Kievului a scăzut de la 600 000 la 300 000 –, dar pentru cei care au rămas în teritoriile ocupate, supraviețuirea a devenit rapid o prioritate. Armata germană a început să dea ordine peste ordine, implementând ore de stingere, obligându-i pe bărbații mai tineri să muncească, confiscând haine de iarnă și executând sute de cetățeni ca răspuns la așa-zisele acțiuni de sabotaj și de incendiere.⁵³⁷ Armata germană a prădat în voie, la fel ca în Polonia. La 23 iunie 1941, generalul Heinrici scria cu oarecare sarcasm: „Pretutindeni oamenii noștri sunt în căutare de șei și fură caii țăranilor. Sătenii se vaită teribil. Așa «elibărăm» noi populația”⁵³⁸. Confiscarea proviziilor alimentare, adăuga el la 4 iulie 1941, era executată cu meticulozitate. „În curând vor stoarce și ultima picătură.”⁵³⁹ Purtarea germanilor i-a îndârjit pe țăranii care-i primiseră inițial cu bucurie pe cei care veniseră să-i elibereze de sub jugul lui Stalin. „De-ar fi soldații noștri puțin mai amabili, mai înțelegători!, se plângea Hans Meier-Welcker. Iau tot ce vor de la fermieri.” Sub privirile lui Meier-Welcker, soldații fură găini, distrug stupii pentru

a da de miere și se aruncă furioși asupra găștelor. A încercat să-i disciplineze pe jefuitori, dar fără succes.⁵⁴⁰

La 31 august, un ofițer de armată a raportat din altă zonă a frontului:

Populația din Orscha, Mogilev și alte localități s-a plâns de ne-numărate ori că germanii confiscă lucruri de care nici măcar nu au nevoie. O femeie din Orscha care plângea disperată mi-a spus că un soldat german luase cu forța hăinuța copilului în vârstă de trei ani pe care-l ducea în brațe. Casa îi arsese complet. Nu și-ar fi închipuit că soldații germani erau atât de nemiloși încât să fure hainele de pe copii⁵⁴¹.

Comandamentul armatei amenință cu pedepsirea acestor abateri, însă de zadar. În Witebsk, trupele au confiscat 192 de vite și au plătit doar pentru 12. S-au furat cantități enorme de provizii, inclusiv un milion de plăci pentru placaj de la un depozit local de cherestea și 15 tone de sare dintr-un alt depozit. Când a venit frigul, soldații au început să fure mobilier de lemn din casele oamenilor, pentru a face focul. Se spune că mai la sud, soldații unguri au furat „tot ce nu era bătut în cuie”. Localnicii îi numeau „hunii din Austria”. Mii de soldați au fost încartiruiți cu forța în casele oamenilor, unde consumau tot ce găseau. În disperare de cauză, multe femei au ales să se prostitueze. În unele zone, rata bolilor venerice în rândul soldaților germani atingea 10%. Situația nu s-a îmbunătățit nici după înființarea a 200 de bordeluri pentru armata din est. Violurile erau la ordinea zilei, deși nu făceau parte din politica de terorizare a populației. Cu toate astea, din cei 1,5 milioane de soldați aduși în fața tribunalului militar pentru tot soiul de acuzații, doar 5 349 au fost acuzați de hărțuire sexuală, de obicei ca urmare a reclamațiilor venite din partea femeilor. O astfel de acuzație era tratată cu indulgență, iar după 22 iunie 1941 nimeni n-a mai fost arestat pentru jaf sau furt. Armata era dispusă să închidă ochii la asemenea abateri, atâta vreme cât moralul trupelor rămânea ridicat.⁵⁴² Jaful și violul mergeau braț la braț cu distrugerile. Palatele din preajma Leningradului deveneau surse de amuzament pentru soldații germani, care mitraliau oglinzi și sfășiau mătăsuri și tapetul de pe pereți. Germanii au topit statuile de bronz care împodobeau faimoasele fântâni de la Palatul Peterhof și au distrus mecanismul de pompare a apei. Apoi au luat în vizor casele marilor personalități culturale: au ars în cuptoare manuscrisele lui Tolstoi, de la

Iasnaia Poliana și au vandalizat casa compozitorului Ceaikovski, ale cărui partituri au căzut pradă motocicletelor germane.⁵⁴³

Încă de la început, armata a lansat o campanie feroce de represalii. Ca și în Serbia, unitățile armate germane au efectuat raiduri în satele ucrainene, bieloruse și rusești, dând foc caselor și împușcându-i pe localnici, ca răzbunare pentru cel mai neînsemnat act de sabotaj. Nu regretau defel distrugerea a ceea ce, în opinia lor, nu se puteau numi case. Soldatul Hans-Albert Giese îi scria mamei sale la 12 iulie 1941: „Dacă nu aș fi văzut cu ochii mei în ce condiții primitive trăiesc rușii, nu aș fi crezut că așa ceva e posibil... până și grajdurile germane sunt luxoase în comparație cu cele mai bune odăi ale rușilor. Am impresia că sunt mai groaznici ca țiganii“. Mai târziu, avea să-i denumească pe țăranii ruși „sclavi negri“⁵⁴⁴. Ofițerii superiori tratau populația civilă cu același dispreț, iar Manstein, în modul său caracteristic, descria Rusia drept o țară aflată mult în urma civilizației occidentale. Rundstedt se plângea neconținut de mizeria pe care era nevoit s-o îndure în sectorul sudic al frontului, unde era încartiruit. În ochii generalilor și-ai soldaților de rând, băștinașii erau niște bestii venite din Asia, uneori mărginite și fataliste, alteori viclene și fără onoare.⁵⁴⁵ Când a pătruns în Uniunea Sovietică, Gotthard Heinrich a avut impresia că a intrat în alt univers. „E ca și cum aș fi plecat într-un voiaj pe mare, spre altă parte a globului și, părăsind țărmul natal, am rupt toate legăturile cu cotidianul.“⁵⁴⁶ Era un fel de turism întors pe dos. Un alt soldat scria: „Nu cred că voi găsi pe cineva în acest loc mizerabil, căruia să nu-i fugă mintea la Germania natală și la cei dragi care ne așteaptă acasă. Aici e mai rău decât în Polonia. Am întâlnit o mizerie și o sărăcie de nedescris și mi-e imposibil să înțeleg cum pot unii oameni să trăiască în asemenea hal“⁵⁴⁷. Prin urmare, nu conta cât de dur erau tratați acești sub-oameni mizerabili. În urma fiecărui atac al partizanilor, un număr de civili erau capturați și împușcați. „Acum vedem dimensiunea tragică a războiului“, raporta caporalul Alois Scheuer, născut în 1909, care făcea parte din garda veche. „E cea mai mare nenorocire a umanității; oamenii au devenit violenți și brutali.“ Numai credința în Dumnezeu și gândul la soție și copii l-au ajutat să nu devină „complet insensibil“⁵⁴⁷. Abuzurile comise împotriva civililor au dus în curând la pierderea sprijinului populației. Atacurile partizanilor au întetit represaliile, drept urmare tot mai mulți localnici au ales partizanatul și astfel violențele au escaladat la

nesfârșit. „Ambele părți luptă cu cruzime“, mărturisea Albert Neuhaus în august 1941.⁵⁴⁹

Câteva luni mai târziu, Neuhaus a raportat un incident deloc neobișnuit în acele zile. „Când am trecut după-amiază printr-un sat din apropiere, soldații noștri au spânzurat o femeie de un copac pentru că îi ațâța pe localnici împotriva noastră. Iute isprăvim cu oamenii ăștia.“⁵⁵⁰ Fotograf amator, Neuhaus a făcut poze unui presupus partizan care fusese spânzurat de un copac și i-a trimis una dintre fotografii soției.⁵⁵¹ Trupele germane ardeau toate satele prin care treceau și împușcau civili cu miile.⁵⁵² Viteza cu care avansa armata germană a făcut ca multe unități ale Armatei Roșii să rămână izolate și să continue lupta în spatele frontului, alăturându-se grupurilor locale de partizani și hărțuind dușmanul. Asta i-a înfuriat pe soldații germani, care, așa cum se întâmplase și în Polonia în 1939, considerau că tacticile rușilor erau nedrepte. Generalul Gotthard Heinrici raporta la 23 iunie, în ziua următoare declanșării ofensivei, că „pretutindeni în nesfârșitele păduri și prin gospodării se ascund soldați ruși, și ne atacă pe la spate. Rușii au obiceiul să lupte perfid. Soldații noștri i-au scos de câteva ori din ascunzișuri și i-au executat fără milă“⁵⁵³. La 6 iulie 1941, Heinrici scrie că „soldații noștri bat și împușcă pe oricine poartă uniformă maro“⁵⁵⁴. La 7 noiembrie 1941, Heinrici îi spune locotenentului Beutelsbacher, traducătorul său, care se ocupa de execuțiile partizanilor (reali sau presupuși) că nu mai are voie să „spânzure partizani pe o rază de o sută de metri de la fereastra mea. Nu-i o priveliște pe care vrei s-o vezi în zori, când te trezești“⁵⁵⁵.

Puși în fața ororilor comise de germani, civili și soldați deopotrivă au început să dea ascultare îndemnului patriotic al lui Stalin și să lupte. Tot mai mulți tineri au format grupuri de rezistență în păduri, de unde atacau fortificațiile germane, ducând la înțepirea represaliilor. Până la finele anului, majoritatea civililor din zonele ocupate susțineau cauza sovietică, încurajați de chemarea patriotică lansată de Stalin împotriva cruzilor dușmani.⁵⁵⁶ În paralel cu intensificarea mișcării de rezistență, a sporit și randamentul Armatei Roșii. Pentru a descâlci structura rigidă a armatei, s-au creat unități flexibile care să răspundă mai rapid avansului tactic al germanilor. Comandanții sovietici au primit ordin să-și dispună unitățile de artilerie în dispozitive de apărare împotriva blindatelor germane. Restructurarea sovietică a continuat în 1942 și 1943, dar bazele unei apărări mai eficace împotriva invadatorilor fuseseră

puse deja la finele lui 1941. Consiliul de Apărare a reorganizat sistemul de mobilizare astfel încât să se poată folosi de cei aproape 14 milioane de rezerviști, recrutați în urma decretului universal de înrolare din 1938. În primele săptămâni de la începutul invaziei s-a reușit mobilizarea a peste 5 milioane de rezerviști, urmați în curând de alții. Atât de rapidă a fost mobilizarea, încât multe unități aveau în dotare numai puști. Această situație se datora în mare parte procesului de relocare a fabricilor de armament: fabricile din zonele industriale ale Ucrainei erau demontate și transportate la siguranță, în Munții Ural. La 24 iunie, se înființează un consiliu special de relocare, iar la începutul lui iulie, operațiunea era în plină desfășurare. Avioanele germane de recunoaștere raportau că observaseră o concentrație inexplicabilă de trenuri în regiune – nu mai puțin de 8 000 de vagoane au fost mobilizate pentru a demonta centrul metalurgic de la Donbas, urmând să-l transfere la proaspăt construitul centru industrial de la Magnitogorsk, în Ural. În total, 1 360 de fabrici de muniție au fost mutate în Est între iulie și noiembrie 1941, cu ajutorul a 1,5 milioane de vagoane de marfă. Responsabil de această complicată operațiune era Andrei Kosîghin, care și-a câștigat reputația de administrator eficient și avea să fie răsplătit după război pentru eforturile sale. Instalațiile care nu puteau fi mutate, precum minele de cărbune, centralele electrice, atelierele de reparații pentru locomotive și chiar un baraj hidroelectric de pe Nipru au fost sabotate sau distruse. Această tactică de „pârjolire a pământului” i-a lipsit pe invadatori de resurse esențiale pentru continuarea atacului. Totodată, asta însemna că Armata Roșie a fost nevoită să lupte în iarna lui 1941–1942 doar cu echipamentul pe care-l avea în dotare, până când centrele de producție au devenit operaționale.⁵⁵⁷

În paralel, Stalin a ordonat o serie de epurări etnice, pentru a elimina presupusele elemente subversive de pe scena războiului. Începând cu luna septembrie a anului 1941, peste 390 000 de ucraineni de origine germană au fost deportați în Est. În total, în Uniunea Sovietică erau peste 1,5 milioane de etnici germani. 15 000 de agenți ai poliției secrete au fost trimiși la Volga pentru a începe expulzarea etnicilor germani din zonă, deportând 50 000 până la mijlocul lunii august. Operațiuni similare au avut loc în regiunile Volgăi Inferioare, care găzduiau o comunitate mare de etnici germani. La mijlocul lui septembrie 1941, au început expulzările în marile orașe. Până la sfârșitul anului 1942, 1,2 milioane de etnici germani au fost deportați în Siberia și în

alte zone izolate. În jur de 175 000 au murit de foame, boli sau snopiți în bătaie de miliție. Mulți dintre ei nici nu vorbeau germana și erau considerați germani strict pe considerente ereditare. Nu avea importanță. Au fost vizate și alte minorități: polonezii fuseseră deportați deja din 1939, iar mai târziu, aproape jumătate de milion de ceceni și alți minoritari din Caucaz au fost deportați pentru o presupusă colaborare cu germanii. Pe măsură ce forțele germane avansau, poliția secretă sovietică îi executa sistematic pe toți prizonierii politici din închisori considerați incomozi. Un detașament special a sosit la o închisoare din Luțk, avariata în urma unui raid aerian, și a mitraliat în jur de 4 000 de prizonieri politici. În vestul Ucrainei și în vestul Bielorusiei au fost împușcați, omorâți în bătaie sau aruncați în aer în jur de 100 000 de prizonieri.⁵⁵⁸ Indiferent de impactul lor asupra războiului, aceste măsuri de tristă amintire au dus în timp la acte cumplite de răzbunare.

II

Încrâncenarea sovieticilor de a opune o rezistență care a luat diferite forme în raport cu ierarhia socială le-a dat de înțeles liderilor germani că războiul avea să dureze mai mult de câteva săptămâni. Grupul de Armate Centru a reușit să încercuiască un număr enorm de trupe sovietice, dar, la nord și la sud, Armata Roșie s-a retras organizat, iar avansul trupelor germane era tot mai lent. Departele de a se împrăști, Armata Roșie reușea să atragă noi recruți și să contraatace cu succes la nivel local. Încă de la mijlocul lui iulie, feldmareșalul Fedor von Bock se confrunta cu numeroase riposte ale trupelor rusești. Sovieticii deveneau „îndrăzneți“, observa el. „Încă nu am câștigat!“, „Rușii luptă cu dârzenie!“⁵⁵⁹, „Zi de zi“, scria un soldat de rând într-un articol de propagandă, trupele trebuiau să îndure „chiotele hoardelor de bolșevici, care parcă răsar din pământ, câtă frunză și iarbă“⁵⁶⁰. La 10 iulie 1941, comandanții sovietici Jukov și Timoșenko au lansat o serie de contraofensive puternice lângă Smolensk, un oraș între Minsk și Moscova, la est de Nipru, în încercarea de a încetini avântul blindatelor generalului Heinz Guderian spre oraș. Slab echipați, prost organizați și fără provizii adecvate, partizanii sovietici au eșuat, dar au încetinit avansul trupelor germane și au provocat numeroase victime și stricăciuni diviziei lui Guderian, ale cărui linii de aprovizionare erau acum suprasolicitate.

Soldații de rând erau de părere că rușii erau foarte rezistenți.⁵⁶¹ Armatele germane erau hărțuite și atacate încontinuu. „Rușii sunt puternici și luptă cu disperare, îi scria generalul Gotthard Heinrici soției sale la 20 iulie 1941. Apar de nicăieri, ne atacă trupele, vehiculele, mesagerii etc.... Pierderile sunt semnificative.”⁵⁶²

Germanii au pierdut peste 63 000 de soldați până la finele lunii.⁵⁶³ La 22 iulie 1941, Heinrici i-a mărturisit soției: „N-ai spune că încăpățânarea rușilor a suferit câtuși de puțin sau că poporul ar vrea să-i alunge pe bolșevici de la putere. Deocamdată, lumea crede că războiul va continua și după cucerirea Moscovei”⁵⁶⁴. În decursul următoarelor săptămâni, scrisorile lui Heinrici exprimă neconținut uimirea provocată de „rezistența și teribila încăpățănare” a rușilor. „Le distrugi jumătate de unitate? Scot de undeva oameni și pornesc din nou la atac. Nu îmi explic cum reușesc să facă asta”⁵⁶⁵. Unitățile de spionaj ale germanilor nu reușiseră să descopere numărul uriaș de rezerviști comasați la est de Nipru, care împrăștiu neconținut frontul.⁵⁶⁶ La o lună după începutul invaziei, generalii germani începeau să-și dea seama că Uniunea Sovietică era „primul adversar serios” întâlnit de al Treilea Reich și că „aveau o sursă inepuizabilă de soldați”⁵⁶⁷. Pe 2 august, generalul Halder își făcea deja griji privind echipamentul de iarnă al soldaților săi.⁵⁶⁸ Nouă zile mai târziu, grijiile se preschimbă în groază:

E tot mai limpede că am subestimat colosul sovietic, care s-a pregătit cu bună știință de război, în acea manieră tipică statelor totalitare. Același lucru se poate spune și despre forța sa economică, organizațională, de sistemul de transport și, mai presus decât orice, de capacitatea sa militară. La început ne-am confruntat cu 200 de divizii. Numărul lor a crescut deja la 360. Aceste divizii nu sunt înarmate și dotate corespunzător și de multe ori sunt desfășurate prost. Dar sunt pe front. Și după ce distrugem o duzină, rușii mai scot o duzină.⁵⁶⁹

Chiar și estimările pesimiste ale lui Halder subestimau forța adversarului. Pe deasupra, trupele germane înregistrau pierderi masive. Către sfârșitul lunii iulie, 10% din soldați erau morți, răniți sau dați dispăruți. „Date fiind slăbiciunile noastre și imensitatea teritoriului, nu putem spera la victorie”, concluziona Halder la 15 august 1941.⁵⁷⁰

În timp ce Armata Roșie se baza pe rezerva masivă de soldați pentru a-i înlocui pe cei capturați sau omorâți în primele luni ale campaniei

militare, armata germană își epuizase deja aproape întreg efectivul și avea foarte puține unități de rezervă la dispoziție. La sfârșitul lunii iulie, diviziile de blindate conduse de Guderian au cucerit zona dintre râurile Dvina și Nipru, dar au lăsat multe goluri în apărare, pe care Armata Roșie, plină de avânt, le-a speculat într-o serie de contraatacuri care au trezit îngrijorarea feldmareșalul Fedor von Bock, comandantul Grupului de Armate Centru. Cum atacurile sovieticilor nu au încetat, Bock a fost nevoit să admită că „trupele noastre sunt obosite și, din cauză că am pierdut mulți ofițeri, nu mai sunt la fel de disciplinate“. La 31 iulie 1941, mărturisea: „Aproape că nu mai am ce să arunc în luptă împotriva atacurilor repetate ale unui adversar tot mai numeros“. La finalul primei săptămâni din august, se plângea că „sub impactul nesfârșitelor contraofensive sovietice, trupele nu mai luptă cu aceeași eficiență“. Cum putea să avanseze în astfel de condiții?⁵⁷¹

Pe de altă parte, înaintarea era mult mai dificilă decât în Franța, Olanda sau Belgia. Armata germană avea la dispoziție foarte puține drumuri asfaltate, însumând doar 65 000 de kilometri din vastul teritoriu al Uniunii Sovietice. Un soldat german observa că drumurile improvizate erau atât de pline de gropi, încât unitatea sa prefera să mărșăluiească de-a lungul șanțului de pe margine.⁵⁷² Căile ferate sovietice erau mai late și transferul materialului rulant din Europa de Vest devenise imposibil după ce Armata Roșie luase toate locomotivele, marfarele și vagoanele de personal, și distrusese liniile, podurile și viaductele. Oricum, nu existau destule linii de cale ferată de-a lungul țării pentru a transporta rapid cantități enorme de provizii și rezervești pe front. În ciuda reformelor din anii '30, producția de camioane și jeepuri din Germania era încă redusă și, în plus, folosirea vehiculelor motorizate fusese interzisă, din cauza penuriei de combustibil. În aceste condiții, atât trupele germane, cât și cele ale aliatelor sale se bazau în principal pe cai pentru transport. Peste 625 000 de cai au fost folosiți pe Frontul de Est pentru relocarea pieselor de artilerie, transportul muniției și al proviziilor. Adesea, caii erau mai potriviți pentru șanțurile noroioase și periculoase pe care rușii aveau nerușinarea să le numească drumuri. „Slavă Domnului că avem cai!“, exclama Meier-Welcker câteva luni mai târziu:

De multe ori sunt singurii pe care ne putem bizui. Mulțumită lor, am supraviețuit iarna asta, chiar dacă mii de cai au murit de epuizare,

suprasolicitare sau de foame. Caii sunt extrem de folositori în această vară ploioasă, pe terenul împădurit, mlăștinos și de netrecut pe care ne aflăm acum. Motorizatele au devenit aproape inutile în decursul iernii și al primăverii.⁵⁷³

Dar caii se mișcau mai încet și de cele mai multe ori mergeau la pas. Firește, majoritatea diviziilor de infanterie înaintau pe jos.

Pe măsură ce invazia continua, piloții începeau să resimtă oboseala provocată de numărul mare de misiuni. La sfârșitul lunii iulie, doar 1 000 de avioane mai erau operaționale. Superioritatea aeriană nu conta în absența bombardierelor care să destabilizeze producția de război a sovieticilor. Rusia era oricum un teritoriu mult prea extins pentru ca Luftwaffe să poată controla întreg spațiul aerian, oricât de bine s-ar fi descurcat în cadrul misiunilor tactice. Zgomotul infernal pe care-l făceau motoarele bombardierelor Stuka îi îngrozeau pe infanteriștii germani, dar ele erau vulnerabile atacurilor avioanelor de vânătoare. Din cauza razei mici de acțiune, bombardierele germane Junkers 88 și Dornier 17 nu erau eficiente împotriva defensivelor sovietice. La momentul respectiv, germanii pierduseră peste 213 000 de oameni, răniți, morți sau dați dispăruți. Restul trupelor, observa Bock, erau extenuate după mai mult de o lună de lupte neîncetate. Nu mai aveau nici destule piese de schimb pentru tancuri și pentru transportoarele blindate. La 30 iulie 1941, Comandamentul General al Armatei a ordonat trupelor să se oprească din avans și să se regrupeze. După doar o lună, invazia își pierduse din avânt.⁵⁷⁴

Disponerea armatelor în trei grupuri tangențiale, Grupul de Armate Nord, Centru și Sud, se datora în principal unui obstacol natural de nepătruns, nemărginitele mlaștini Pripiat. Prin urmare, armata germană nu a putut să-și concentreze forțele într-un singur atac masiv și devastator. În august 1941, era deja clar că atacurile nu puteau fi reluate pe toate cele trei fronturi simultan. Comandamentul german trebuia să hotărască dacă-și va concentra forțele spre nord, spre Leningrad, în centru, spre Moscova, sau în sud, spre Kiev. Generalii germani, adepți ai școlii militare prusace (care recomanda distrugerea centrului inamicului), voiau să continue spre Moscova. Dar Hitler, al cărui dispreț pentru inamic nu cunoștea margini, nu credea că e necesar să atace direct Moscova. Scopul lui principal era să pună mâna pe resursele economice din vestul Uniunii Sovietice. Restul Uniunii avea să se prăbușească

oricum. După victoriile repurtate în Franța și în Vest, nici Halder și nici restul generalilor care-i împărtășeau opiniile nu au avut curajul să-l contrazică pe Föhrer. La 21 august 1941, după dezbateri intense, Hitler a respins cererea armatei de a continua să avanseze spre Moscova și le-a ordonat generalilor să detașeze o parte din forțele grupului de Armate Centru în efortul de-a cucerii Kievul, pentru a pune mâna pe producția de grâne și apoi să se îndrepte spre Crimeea, pentru a preveni construirea unei baze aeriene, de unde sovieticii puteau lansa atacuri aeriene asupra câmpurilor petroliere din România. Noi trupe și resurse din grupul central au fost detașate pentru a susține ofensiva spre Leningrad (Sankt Petersburg). Dar aliații finlandezi nu aveau destule resurse, efective și voință politică pentru a împinge trupele sovietice mult în spatele graniței fino-ruse, astfel că ofensiva germană a fost încetinită de rezistența îndârjită a rușilor. Iritat la culme, Hitler declară la 22 septembrie 1941, că a decis să radă „Sankt Petersburgul de pe fața pământului. Vreau ca acest oraș să dispară după înfrângerea Uniunii Sovietice”⁵⁷⁵. Până la urmă, amenințarea s-a dovedit de prisos.

Feldmareșalul Fedor von Bock i-a dat un telefon lui Halder și i-a spus că aceste decizii sunt greșite întrucât

periclitează atacul din Est. Directivele de Război repetă la nesfârșit că atacarea Moscovei nu e prioritară! Nu mă interesează Moscova! Vreau să distrug armata inamicului și mare parte din această armată e chiar în fața mea!! Ofensiva sudică e secundară și, oricât de mare ar fi, pune în pericol țelul nostru principal, anume anihilarea armatei sovietice înainte de venirea iemii. Nu folosește la nimic!!!⁵⁷⁶

Dezamăgit, Block își putea vărsa frustrările doar în jurnalul personal: „Nu e vina mea că în ciuda tuturor succeselor, ofensiva din Est se transformă într-o deplorabilă campanie de apărare”⁵⁷⁷. Halder era la fel de iritat, criticând în jurnalul său „nestatornicia ordinelor Föhrerului” cu privire la ținta armatei germane.⁵⁷⁸ Totuși, cel puțin la început, decizia lui Hitler de a slăbi forțele centrale n-a prezentat probleme. Diviziile blindate din cadrul Grupului de Armate Centru și Sud, aflate sub comanda lui Heinz Guderian, care îl scosese din sărite pe Bock cu pretențiile lui insistente, au străpuns liniile sovietice și au respins o contraofensivă masivă lansată la sfârșitul lui august, începutul lui septembrie, capturând încă 665 000 de prizonieri, 884 de tancuri și peste 3 000 de unități de artilerie. Până la sfârșitul lunii septembrie și începutul lui

noiembrie, Kiev, Harkov și mare parte din Ucraina de Est erau sub ocupație germană. La 21 noiembrie 1941, forțele germane capturează orașul Rostov-pe-Don, lucru care le dă posibilitatea să întrerupă alimentarea sovieticilor cu țiței din Caucaz și să dispună de resursele industriale ale bazinului Donețk. Capturarea orașului e una din cele mai mari victorii militare a germanilor din timpul războiului.⁵⁷⁹

Chiar și înainte de asaltul asupra Kievului, pierderile germane depășeau 400 000 de oameni și jumătate din tancuri erau fie scoase din funcțiune, fie în reparații. Bock a descris operațiunea drept „un succes nemaipomenit”, dar a adăugat: „corpul principal al armatei sovietice e înaintea mea și încă o dată ne întrebăm dacă vom reuși să-i înfrângem și să profităm de pe urma victoriei, înainte de venirea iernii, în așa fel încât să nu le dăm nicio șansă să-și revină”⁵⁸⁰. Hitler încă era convins că acest lucru era posibil. La 23 septembrie 1941, îi spunea lui Goebbels că forțele germane au făcut breșa necesară. Trupele germane erau la 80 de kilometri de Moscova. Hitler credea că Stalin va cere un armistițiu, iar asta i-ar fi adus și pe britanici la masa tratativelor. Calea spre victorie era deschisă. Hitler știa că aceste demersuri vor mai dura și se resemnase cu ideea că războiul va continua până primăvara următoare. În lumina victoriilor importante din lunile trecute, era încrezător că războiul se va sfârși până cel târziu la mijlocul anului 1942.⁵⁸¹ Un număr substanțial de soldați a fost transferat în Grupul de Armată Centru, acum reprovizionat și întărit cu mai multe forțe din nord, pentru reluarea marșului către Moscova. Lui Bock i se îndeplinise dorința. Două milioane de soldați germani și 2 000 de tancuri, susținuți de o putere aeriană masivă, avansau în octombrie 1941 către capitala sovietică. Ofensiva fusese denumită „Operațiunea Taifun”. Trupele germane au încercuit din nou Armata Roșie, luând 673 000 de prizonieri și confiscând cantități uriașe de echipament. În cadrul tradiționalei adunări anuale a liderilor regionali ai Partidului și a „veteranilor”, ținute la München, la 8 noiembrie 1941, ziua în care se comemora puciul eșuat din 1923, Hitler declara: „Niciodată nu s-a prăbușit un imperiu de mărimea Uniunii Sovietice cu atâta repeziciune”⁵⁸³.

Era doar o iluzie. Lunile de amânare s-au dovedit a fi fatale. Privind în retrospectivă, mulți au susținut că, dacă trupele germane ar fi avansat către Moscova în iulie și august, ar fi cucerit capitala sovietică, în ciuda dificultăților de a păstra liniile de aprovizionare intacte la o asemenea distanță față de bazele lor din Vest. Astfel, după cum sperase și

Bock, ar fi cauzat pierderi enorme forțelor principale ale Armatei Roșii, devastatoare pentru moralul inamicului. Era însă o viziune foarte înșelătoare asupra realităților din teren. Părerile unor generali precum Bock, Halder și alții care susțineau ideea unei lovituri decisive date trupelor sovietice comasate în preajma Moscovei, reflectau până la urmă mentalitatea tradițională a armatei prusace, cu care crescuseră: în tradiția prusacă, ofensiva avea întâietate, iar o campanie reușită presupunea distrugerea totală a armatelor inamice. Bock știa mai bine decât oricine că trupele sale erau obosite, unitățile incomplete, aprovizionarea deseori întreruptă, iar echipamentul complet nepotrivit pentru o campanie de iarnă. Dar, la fel ca alți ofițeri din armata germană, era bântuit de amintirea Bătăliei de pe Marna, eșecul ofensivei vestice din 1914. La fel ca Hitler, Bock era hotărât să nu repete greșelile trecutului. Și aidoma lui Hitler, a subestimat forța inamicului, un inamic de ale cărui rezerve nesfârșite de soldați și utilaje era conștient, dar pe care le-a nesocotit, la fel cum, în final, a nesocotit și spiritul de luptă renăscut al Armatei Roșii, care s-a dovedit a fi decisiv și a cauzat pierderi enorme germanilor.⁵⁸⁴

III

Până în octombrie, temerile lui Bock s-au adeverit, întrucât conducerea sovietică a regândit și a reorganizat întreaga operațiune de război. După instituirea unor pedepse draconice pentru „chiulangii” și dezertori și după ce Dmitri Pavlov, comandantul Armatei Roșii pe Frontul de Vest la începutul războiului, a fost judecat și executat de-o instanță sumară a tribunalului militar, Stalin a înțeles – fapt comunicat și ofițerilor săi în octombrie 1941 – că „nu violența, ci persuasiunea” trebuia folosită pentru a motiva trupele sovietice. Pe măsură ce armata germană înainta neobosită spre Moscova, secretariatul lui Stalin a început pregătirile de evacuare. După ce a citit biografia generalului țarist Kutuzov, care abandonase temporar Moscova în războiul cu Napoleon, liderul sovietic a decis că plecarea sa ar stârni panică în rândurile populației. Una era să incendiezi un orașel de secol XIX și cu totul altceva să preda inamicului o vastă și modernă așezare urbană. „Să n-aud de evacuare, a declarat Stalin. Rămânem aici până la victorie.”⁵⁸⁵ Sub conducerea lui Stalin, noul Comitet de Apărare al Statului a încercat să stabilizeze situația. La 10 octombrie 1941, Stalin îl numește pe generalul Gheorghi

Jukov în fruntea armatei însărcinate cu apărarea capitalei. Trupele lui Jukov, numărând aproape un milion de soldați, au fost nevoite să se retragă din calea puternicei ofensive a trupelor lui Bock. În unele cartiere din Moscova, locuitorii au intrat în panică, pe măsură ce bombardierele germane au început să-și concentreze focul asupra trupelor staționate la sol, dar capitala sovietică a fost cruțată de ororile unui bombardament aerian.⁵⁸⁶

Tot atunci au început și ploile de toamnă, care au preschimbat drumurile proaste ale Rusiei într-o mocirlă de netrecut. La 15 octombrie 1941, Guderian îi spune lui Bock că a ordonat trupelor să facă o pauză. Feldmareșalul a dat vina nu doar pe trupele de rezistență ale inamicului, dar și pe „condițiile de drum de nedescris, care fac aproape imposibilă deplasarea vehiculelor motorizate”⁵⁸⁷. Din cauza „stării temporare a drumurilor care nu permite circulația vehiculelor, nu ne-am putut aproviziona cu muniție și alimente”, raporta Meier-Weckler, astfel că soldații mâncau ce găseau, de regulă cartofi, își coceau singuri pâinea și măcelăreau vitele din zonă pentru carne.⁵⁸⁸ La 16 octombrie 1941, în timpul unei deplasări în zonă, generalul Heinrich a dat peste „o linie neîntreruptă de vehicule stricate, împotmolite în noroi, care nu mai puteau fi mișcate. În noroiul de-alături zăceau sute de cai morți”. „Azi am fost nevoiți să oprim pur și simplu, din cauza stării drumurilor.”⁵⁸⁹ Luna octombrie se apropia de sfârșit, dar armatele germane erau împotmolite de trei săptămâni.

Jukov a profitat de ocazie pentru a restabili ordinea și la 19 octombrie 1941 a declarat stare de asediu, trimițând nouă armate din rezervă pe malul răsăritean al fluviului Volga. Deși în mare parte alcătuite din tineri recruți și oameni cărora li se refuzase inițial stagiul militar, numărau totuși 900 000 de soldați care urmau să-i oprească pe germani în încercarea lor de-a încercui orașul (cel puțin așa sperau Stalin și Jukov). De asemenea, raportul lui Richard Sorge – spionul sovietic din Tokio – trimis cu puțin timp înainte ca acesta să fie arestat, la 18 octombrie 1941, coroborat cu alte rapoarte ale serviciului de spionaj, l-a convins pe Stalin că japonezii nu aveau de gând să atace Rusia (într-adevăr, aveau o altă țintă). Drept urmare, la 12 octombrie, Stalin ordonă unei armate de 400 000 de soldați experimentați, 1 000 de tancuri și 1 000 de avioane de luptă, să traverseze Siberia și să ocupe poziții lângă Moscova, nu înainte de a-i înlocui cu noi recruți care urmau să le țină piept japonezilor o vreme, în caz că aveau de gând să atace.⁵⁹⁰ Germanii nu au

prevăzută această mișcare de trupe care s-a dovedit a fi decisivă pentru soarta conflictului. Feldmareșalul Bock se aștepta la ce-i mai rău. La 25 octombrie 1941, Bock scrie că „scindarea Grupului de Armate, precum și vremea groaznică de care avem parte ne-au blocat complet. Le-am îngăduit rușilor să-și reorganizeze diviziile și să-și întărească fortificațiile, cu atât mai mult cu cât dețin controlul drumurilor și căilor ferate din jurul Moscovei. Nu e bine deloc!”⁵⁹¹

La 15 noiembrie 1941, pe măsură ce se apropia iarna, drumurile deveniseră destul de solide pentru ca Bock să ordone înaintarea. Tancurile și motorizatele au început să avanseze, ajungând la 30 de kilometri de suburbiile Moscovei și preluând controlul asupra canalului Moscova-Volga. Curând a început să ningă, iar în noaptea de 4 decembrie, temperaturile au coborât la -34 de grade Celsius, înghețând echipamentul germanilor și pătrunzând prin îmbrăcămintea de iarnă neadecvată a acestora. În noaptea următoare, temperaturile au scăzut și mai mult, ajungând în unele zone la -40. În toiul iernii rusești, trupele germane, echipate pentru o campanie militară care se dorise a fi de scurtă durată, erau prost îmbrăcate și neajutorate. Bock raporta la 14 noiembrie 1941 că „toate trupele se plâng că e tot mai dificil să facă rost de provizii de orice fel – mâncare, muniție, combustibil și haine de iarnă”⁵⁹². Curând, ministrul propagandei, Goebbels, a inițiat o campanie media pentru colectarea hainelor de iarnă. Hitler a făcut un apel personal la 20 decembrie 1941 și, în aceeași seară, Goebbels a transmis la radio o listă cu obiectele necesare. La sfârșitul lunii decembrie, evreilor germani le-au fost confiscate hainele de lână și de blană, care-au luat calea Frontului de Est. Era însă prea târziu și în mare parte inutil, din cauza problemelor de transport. În ianuarie, Meier-Welcker se resemnase cu nădejdea că hainele de lână vor ajunge pe front înainte de iarna următoare. Din ce în ce mai mulți soldați germani sufereau de degerături. „Picioarele le sunt atât de umflate că trebuie să le tăiem cizmele. De obicei, toate degetele, dacă nu chiar toată laba piciorului, sunt vinete sau negre de la degerături.”⁵⁹³ Generalii se așteptaseră la astfel de probleme, dar, optimiști din fire, crezuseră că vor fi soluționate odată cu ocuparea orașelor principale, Moscova și Stalingrad, unde se puteau adăposti la căldură. Iarna era deja în toi, dar ei așteptau încă în câmp deschis.

Gerul aprig face primele victime. Generalul Heinrich scria că „vântul te înțepă cu mii de ace, pătrunde prin căciulă și prin mănuși. Ochii ni se umezesc atât de tare că nu mai vedem nimic”⁵⁹⁴. Într-o singură divizie

de infanterie, între 20 decembrie 1941 și 13 februarie 1942, 13% din soldați au fost declarați inapți pentru luptă, din cauza degerăturilor.⁵⁹⁵ Trecuseră săptămâni bune de când nimeni nu-și mai spălase sau schimbase hainele și soldații erau murdari și infestați de paraziți. „Toți sunt plini de păduchi și se scarpină încontinuu, scria Heinrichi; de la atâta scărpinat, mulți s-au trezit cu răni și puroi. Alții au infecții intestinale și urinare, din cauză că au stat pe solul rece“. Trupele lui erau „secătuite de putere“⁵⁹⁶. Armata sovietică era obișnuită cu asemenea condiții, mai ales după experiența din Finlanda, și era echipată corespunzător. Rușii trimiteau batalioane pe schiuri, care puteau traversa cu repeziciune terenul acoperit de zăpadă, și cavalerie ușoară care să avanseze prin zonele inundate, inaccesibile tancurilor. Tactica de apărare a germanilor pleca de la premisa că orice contraofensivă sovietică putea fi dejucată cu un număr suficient de forțe, că Armata Roșie se baza în mare măsură pe trupe de infanterie și că ofițerii puteau să-și aleagă câmpul de bătălie și, la nevoie, să se retragă. Aceste presupuneri au fost de la bun început greșite și au dus la dezastrul ofensivei germane. La 5 decembrie 1941, Jukov ordonă o contraofensivă, îndreptată inițial împotriva forțelor germane de învăluire din sudul și nordul Moscovei, pentru a evita încercuirea capitalei de către trupele inamice. A ordonat trupelor sovietice să nu irosească timp și vieți, prin atacarea fortificațiilor germane, ci să treacă rapid de acestea, lăsând în urmă trupe de acoperire, și să avanseze spre liniile de retragere ale inamicului. La 7 decembrie 1941, Bock a observat că în luptă intraseră încă 24 de divizii inamice, care nu fuseseră prezente la mijlocul lui noiembrie. Șansele de reușită ale germanilor scădeau vertiginos. Fără provizii și întăriri, decimate, slăbite și epuizate, trupele germane nu puteau face față inamicului care „pornește la contraatac cu nesfârșitele rânduri de nesăbuiți“⁵⁹⁷.

În cumpănă, neștiind dacă să atace sau să se retragă, Bock telefonează insistent la Berlin, pentru întăriri. Conștient de gravitatea situației, Hitler a ordonat a doua zi trupelor să pună capăt ofensivei. Între timp, tergiversările lui Bock au început să-i neliניștească pe soldați. Dacă nu înaintau, ce altceva le rămânea de făcut?⁵⁹⁸ Moralul trupelor era la pământ. La 30 noiembrie 1941, caporalul Alois Scheuer îi scria soției sale, de la 60 de kilometri depărtare de Moscova:

Stau cu camarazii mei într-un buncăr, în semiîntunecime. Nici nu-ți poți închipui ce groaznic arătăm cu toții și ce chin a devenit viața

mea. Nu am cuvinte să-ți descriu. Mai am un singur gând: când voi scăpa din iadul acesta?... Multe-am îndurat până acum, dar nu mai suport. Încetul cu încetul, ne macină pe toți.⁵⁹⁹

În ziua de Crăciun, Scheuer a estimat că 90% din soldații din compania sa fie muriseră, fie erau bolnavi, răniți, dați dispăruți sau sufereau de degerături. Și lui începuseră să i se înnegrească degetele. Scheuer a supraviețuit frigului și a murit mai târziu, în februarie 1943, când încă lupta pe Frontul de Est.⁶⁰⁰ Viscolul năprasnic a blocat drumurile și a distrus liniile de comunicație ale germanilor, iar trupele lui Bock au început să-și piardă nădejdea. Germanii aveau o singură linie ferată la dispoziție în cazul unei retrageri, în vreme ce drumurile erau într-un totol blocate de tancuri și vehicule, multe dintre ele abandonate de trupele care au fugit din calea contraofensivei lui Jukov. Trupele germane au fost atacate și în nordul îndepărtat, și în sud, la Tihvin și la Rostov, și nu au putut trimite întăriri pe frontul de luptă.⁶⁰¹

Aproape toate tancurile și motorizatele rămăseseră fără combustibil. Muniția și rațiile erau limitate. Avioanele de luptă nu puteau zbura pe ninsoare. La 16 decembrie 1941, după ce i-a respins pe soldații germani staționați la nord și la sud de oraș, Jukov ordonă trupelor rusești să avanseze spre vest. În 10 zile de la ordin, situația germanilor devenea disperată. „Ultimele zile au fost oribile“, scria Meier-Welcker la 26 decembrie 1941:

Încetiniți de troieni, de multe ori am fost nevoiți să ne tăiem drum prin zăpadă. Vehiculele și echipamentul sunt complet nepotrivite pentru iarna rusească, iar în spatele nostru vine inamicul. Încercăm să scoatem toate trupele din zonă în timp util, să transportăm răniții și s-avem grijă ca armele și echipamentul să nu cadă în mâinile inamicului. Această perioadă ne-a pus la grea încercare soldații și ofițerii.⁶⁰²

Cele mai groaznice erau „furtunile de zăpadă care acopereau rapid drumurile pe care tocmai le eliberasem.”⁶⁰³ Rușii erau de neoprit. „Erau dotați cu echipament de iarnă cum nu mai văzusem și erau peste tot, pătrunzând prin deschizăturile din linia noastră de front, observa Heinrich la 22 decembrie. Deși ne temeam că ne vor încercui la un moment dat, am primit ordine de sus să nu înaintăm.” Atâta vreme cât nu erau complet încercuiți, erau nevoiți să meargă mai departe. Prin

urmare, germanii s-au retras haotic, nu organizat. „Retragerea noastră prin zăpadă și ghețuri e din toate punctele de vedere napoleonică. Pierderile sunt la fel de mari“, scria Heinrichi.⁶⁰⁴

IV

Dezastrul era iminent, iar Bock și comandanții superiori nu știau ce să facă în continuare. Kluge a ordonat retragerea, apoi generalii s-au răzgândit și au hotărât să se apere. Guderian a mărturisit că nu avea niciun plan pentru salvarea situației. În timp ce Guderian, mereu șovăitor, nu izbutea să organizeze apărarea pe timp de iarnă, Bock era absurd de optimist în legătură cu posibilitatea unui nou atac. Cu toate acestea, Bock și-a dat seama că problema retragerii armatei de pe front era o chestiune de politică, și nu una militară. Disperarea resimțită de generali începea să se facă observată. Momentul de răspântie trăit de Wehrmacht în fața Moscovei a dus la primele restructurări în eșalonul de vârf al armatei germane, de la începutul războiului. Primul înlăturat a fost Gerd von Rundstedt, comandantul Grupului de Armate Sud. Hitler îi ordonase acestuia, prin intermediul comandantului general, feldmareșalul Walter von Brauchitsch, să nu permită diviziilor motorizate aflate sub comanda generalului Ewald von Kleist să se retragă de la marginea orașului Rostov peste o anumită limită. Rundstedt s-a temut să nu fie încercuit și a nesocotit ordinul. Furios, Hitler l-a concediat pe Rundstedt la 1 decembrie 1941, înlocuindu-l cu feldmareșalul Walter von Reichenau. După o scurtă vizită pe front, între 2 și 3 decembrie, Hitler a recunoscut că Rundstedt luase decizia potrivită. Dar nu l-a repus în funcție. Șefia lui Reichenau a fost de scurtă durată, întrucât la 14 ianuarie 1942 a murit în urma unui atac de cord. Moartea sa era un indiciu al stresului uriaș, fizic și psihic, la care erau supuși ofițerii superiori, majoritatea oameni trecuți de 50 de ani. La începutul lunii decembrie, Rundstedt, deja bolnav, a suferit și el un atac de cord, dar n-a murit. A venit și rândul lui Bock să aibă probleme mari de sănătate. La 13 decembrie 1941, îi spunea lui Brauchitsch că „se simțea foarte slăbit fizic“. „«Boala rusească» și suprasolicitarea m-au adus în asemenea hal, scria el câteva zile mai târziu, că mi-e teamă că-mi voi pierde comanda.“ La 16 decembrie 1941, îi cere lui Hitler voie să plece în permisie, pe caz de boală. Cei doi s-au despărțit în termeni buni.

Înainte să părăsească frontul și să cedeze comanda Grupului de Armate Centru lui Günther von Klugela 19 decembrie 1941, Bock le-a ordonat trupelor sale să mențină poziția. Întâlnirea cu Hitler de la 22 decembrie a fost „foarte veselă”, nota el în jurnal. Faptul că Bock i-a cerut Führerului să-l trimită pe front, de cum avea să se însănătoșească, dovedește că Bock era într-adevăr bolnav, și nu căuta să-și neglijeze îndatoririle.⁶⁰⁵

La 16 decembrie 1941, a avut loc una din cele mai importante schimbări din ierarhia militară nazistă, când Hitler a acceptat demisia feldmareșalului Walther von Brauchitsch, comandantul general al armatei. Brauchitsch, presat încontinuu de Führer și de generali, nu putuse să se împace cu ideea înfrângerii. Și el suferise un atac de cord la mijlocul lunii noiembrie. După un număr de deliberări, Hitler a decis să nu-l înlocuiască cu un alt general, ci să preia chiar el funcția.⁶⁰⁶ Trupele germane au primit această veste cu ușurare. „Führerul a preluat soarta armatei în propriile mâini, după ce Brauchitsch a demisionat, din motive de sănătate. Führerul va ști cum și unde să dispună trupele”, scria Albert Neuhaus la 21 noiembrie 1941, într-o scrisoare către soție.⁶⁰⁷ Generalii răsuflau și ei ușurați. Responsabilitatea pentru salvarea armatei nu mai era în mâinile lor. Guderian se aștepta la o operațiune „fulger și energică” din partea lui Hitler, bazându-se pe „entuziasmul și energia caracteristice” liderului, în timp ce comandantul unei divizii de tancuri, generalul Hans-George Reinhardt, a fost încântat că „în sfârșit, ordinele Führerului vor limpezi” situația de pe front. Foarte puțini erau sceptici, printre aceștia și generalul Heinrich, care i-a scris soției sale la 20 decembrie 1941 că Hitler preluase comanda armatei, dar că „e foarte probabil că nici el nu va reuși să schimbe situația”⁶⁰⁸.

Dar aproape toți generalii considerau că Hitler își dovedise geniul militar în 1940 și aveau încredere că va ști cum să taie nodul gordian. Grăbit să-și exercite rolul decizional, Hitler a ordonat trimiterea de întăriri din Vest și le-a zis soldaților de pe Frontul de Est să țină pozițiile deja cucerite până când acestea aveau să ajungă. Patru zile mai târziu, Hitler le-a spus ofițerilor Grupului de Armate Centru că „în fiecare soldat trebuie insuflată hotărârea fanatică de a apăra bucata de pământ pe care stă, prin orice mijloace, oricât de brutale”. „Asemănarea cu retragerea napoleonică amenință să devină reală”, i-a avertizat el la 20 octombrie 1941. Retragera lui Napoleon a coincis cu începutul sfârșitului pentru împăratul francez. Hitler nu dorea să-i împărtășească soarta.⁶⁰⁹ Ordinele sale nu numai că au spulberat confuzia creată pe

front cu privire la scopul armatei, ci au ridicat și moralul trupelor. Pe de altă parte, rigiditatea cu care își implementa ideile a îngreunat retragerile tactice, la scară redusă, care nu puteau fi evitate în situațiile cu adevărat desperate. Gotthard Heinrici a primit ordinele de menținere a poziției cu o frustrare crescândă, mai ales că nu făceau altceva decât să mărească șansele de a fi înconjurați. „Situația dezastruoasă continuă”, îi scria soției în Ajunul Crăciunului din 1941.

Conducerea de la Berlin un vrea să recunoască acest lucru. Zeii le răpesc vederea celor pe care vor să-i zdrobească. Pe zi ce trece constat tot mai mult adevărul acestor vorbe. Dar mândria ne oprește să dăm înapoi. Generalii nu vor să admită că armata e complet înconjurată în fața Moscovei. Refuză să creadă că rușii ar face așa ceva. Și, în orbirea lor, ne iau cu ei în abis. În patru săptămâni o să pierdem bătălia în fața rușilor și, mai târziu, întreg războiul.⁶¹⁰

Heinrici a încercat să-i atragă de partea lui pe superiorii săi, dar aceștia au refuzat să ordone retragerea „ca nu cumva să insulte conducerea supremă”⁶¹¹.

De-aici izvorăște legenda repetată de mulți generali care au supraviețuit războiului, legenda care spune că puteau să câștige bătălia, dar că Hitler nu i-a lăsat. Războaiele erau câștigate de ofițeri cu experiență și un amator precum Hitler, oricât de talentat ar fi fost, nu putea decât să-i ducă la pierzanie. În realitate, lucrurile stăteau complet altfel. Avântul orbesc al generalilor în toamna și iarna lui 1941, neputința lor de a fortifica pozițiile pe timp de iarnă, optimismul naiv în fața unei armate hotărâte și bine dotate, refuzul încăpățânat de a accepta consecințele epuizării armatei, la care se adăugau dificultățile de aprovizionare și gerul cumplit, au făcut ca sfârșitul lui decembrie să-i găsească paralizați de frică și incapabili să ia o decizie. Odată cu stabilizarea situației, disprețul lui Hitler pentru generali a crescut considerabil. „Încă o scenă dramatică cu Führerul, nota Halder în jurnal, la 3 ianuarie 1942, în care Hitler contestă abilitatea generalilor de a lua decizii ferme.”⁶¹² Hitler era hotărât să nu le mai acorde libertate de acțiune generalilor. Feldmareșalul Wilhelm Ritter von Leeb, aflat la comanda Grupului de Armate Nord, a fost luat în colimator de către Hitler la 12 ianuarie 1942, când i-a cerut Führerului permisiunea de a-și retrage trupele dintr-o serie de poziții pe care el le considera imposibil de apărat, ca să minimizeze

pierderile. Hitler, susținut de Halder, credea că acest lucru ar fi slăbit flancul nordic al Grupului de Armate și ar fi îngreunat campania din vară. Leeb și-a depus demisia, care i-a fost acceptată la 16 ianuarie 1942. Înlocuitorul său, generalul Georg von Küchler, a fost rapid înștiințat de către Halder că avea datoria să se supună tuturor ordinelor primite de la Führer.⁶¹³

Nerespectarea ordinelor Führerului aducea cu sine consecințe grave. Generalul Heinz Guderian s-a întâlnit cu Hitler la 20 decembrie 1941 pentru a-l convinge că trebuie să se retragă. Hitler i-a spus să le ordone soldaților să sape tranșee și să lupte în continuare. Guderian i-a amintit liderului că pământul era complet înghețat vreo doi metri în jos. Atunci soldații trebuie să se sacrifice, i-a spus Hitler. Führerul era susținut în ideile sale de Kluge și de Halder, care, la fel ca Bock, nu-l apreciau pe comandantul arogant și încăpățânat, și au văzut în disputa acestuia cu Hitler o ocazie de a se debarasa de el. Nesocotind ordinul lui Kluge, Guderian a lansat o operațiune masivă de retragere, spunându-i comandantului său: „În aceste circumstanțe neobișnuite, îmi voi conduce armata într-o manieră care să nu-mi păteze conștiința”. Kluge credea că Guderian trebuia să dea socoteală ofițerilor săi superiori și i-a spus lui Hitler că, dacă Guderian își păstrează funcția, el își va da demisia. La 26 decembrie 1941, Guderian e concediat. Dezbinarea în rândul generalilor a subminat complet orice încercare de a pune în discuție încăpățânarea Führerului de a menține pozițiile.⁶¹⁴ Comandantul diviziei motorizate, generalul Eirich Hoepner, a observat cu perspicacitate: „Nu te poți bizui doar pe «voință fanatică». Voința există deja. Ne lipsește forța”⁶¹⁵. Corpul de armată 20 fusese încercuit și Hoepner a cerut permisiunea de a se retrage pe o poziție anterioară, ușor de apărat. Noul comandant al Grupului de Armate Centru, feldmareșalul Günther von Kluge, i-a spus că-i va cere sfatul lui Hitler și i-a ordonat lui Hoepner să pregătească retragerea. Gândind că Hitler va aproba acțiunea, Hoepner n-a mai așteptat să fie atacat și a ordonat numaidecât retragerea trupelor, la 8 ianuarie 1942. Șocat și îngrozit de reacția lui Hitler, Kluge i-a raportat incidentul Führerului, iar acesta l-a concediat imediat pe Hoepner, fără drept de pensie.⁶¹⁶

Prin astfel de manevre în cadrul lanțului de comandă, Hitler a reușit să-i supună pe toți comandanții din vârful armatei. Profesionalismul de care făceau paradă s-a năruit în fața Moscovei. Hitler urma să fie singurul dirijor pe teatrul de operațiuni. Acum că triumfase în lupta cu

generalii, Hitler putea să renunțe puțin la rigiditatea cu care insista menținerea pozițiilor. Până la mijlocul lunii ianuarie, 1942, Hitler îi aprobase lui Kluge câteva manevre de reorganizare, inclusiv un număr de retrageri tactice spre o „poziție de iarnă”. Luptele au continuat pe măsură ce Armata Roșie lansa încontinuu atacuri asupra liniei de comunicații cu ariergarda. Generalul Heinrichi și-a câștigat reputația de tactician defensiv, rămânând ferm pe poziții până ce atacurile rușilor s-au mai domolit; dar această reputație avea să se întoarcă împotriva lui înainte de sfârșitul războiului.⁶¹⁷ Până la urmă, cu toții erau conștienți de amploarea dezastrului la porțile Moscovei. Jukov îi împinsese pe germani până în punctul din care lansaseră Operațiunea Taifun cu două luni în urmă. Halder considera că, pentru forțele germane, aceasta era „cea mai mare criză militară din ambele războaie mondiale”⁶¹⁸. Germania pierduse un total de 380 000 de oameni în ultimele două luni din 1941, iar în februarie și martie 1942, alți 190 000 au fost uciși sau capturați în urma ciocnirilor cu rușii, fără a-i pune la socoteală pe cei 150 000 de soldați care au murit din pricina degerăturilor sau a altor boli. Halder estima că, de la începutul campaniei din Rusia și până în decembrie 1941, aproape 830 000 de soldați au fost omorâți, răniți sau dați dispăruți pe Frontul de Est. Până la sfârșitul lunii februarie, numărul victimelor depășise un milion.⁶¹⁹ Acestea reprezentau pierderi uriașe pentru Germania, care nu puteau fi înlocuite cu ușurință. Lucrurile ar fi stat și mai rău, dacă Stalin ar fi decis să profite de faptul că bătălia se dădea pe frontul de acasă al Rusiei și să-și concentreze întreaga forță asupra Grupului de Armate Centru, care se retrăgea, și nu în poziții localizate de-a lungul întregii linii de front, așa cum s-a întâmplat.⁶²⁰

În ciuda progreselor pe care le-au făcut de la 22 iunie 1941 încolo, germanii nu și-au îndeplinit principalele obiective. Optimismul fără margini din primele săptămâni ale Operațiunii Barbarossa s-a transformat treptat într-o atmosferă apăsătoare, oglindită în ușurința cu care Hitler se debarasa de generalii din vârful armatei germane. Forțele militare ale Germaniei au arătat pentru prima dată că sunt vulnerabile. După Moscova, Hitler încă mai credea cu tărie în victorie. Dar acum știa cel puțin că luptele aveau să dureze mult mai mult decât plănuiise inițial.⁶²¹ Invazia Uniunii Sovietice schimbase fața războiului într-un mod irevocabil. O serie de victorii obținute cu ușurință în Vest au fost urmate de o luptă tot mai sumbră în Est. Campania de pe frontul sovietic a eclipsat toate victoriile din Franța, Danemarca, Norvegia sau în

Țările de Jos. Începând cu 22 iunie 1941, cel puțin două treimi din întreaga forță armată a Germaniei erau întotdeauna prezente pe Frontul de Est. Mai mulți soldați au luptat și au murit pe Frontul de Est decât în toate celelalte conflagrații, pe întreaga durată a războiului, inclusiv în Orientul Îndepărtat. Dimensiunea conflictului era colosală. La fel a fost și fanatismul ideologic, dar și amărăciunea în ambele tabere. Până la urmă, pe Frontul de Est, mai mult decât oriunde altundeva, s-au decis sorții războiului.⁶²²

III

SOLUȚIA FINALĂ

„Fără milă“

I

La 27 iunie 1941, locotenent-colonelul Lothar von Bischoffshausen, un obișnuit ofițer de armată, ajunge în Kaunas (Kovno) în Lituania și observă o mulțime de oameni, bărbați, femei și copii, bucurându-se și ovaționând în fața unei benzinării de pe marginea drumului. Curios, se oprește să vadă ce se întâmplă. Bischoffshausen, născut în 1897, soldat de carieră, decorat în numeroase rânduri, fost membru al Corpului de Voluntari, nu era nici pe departe un adept al umanitarismului, dar până și el a fost îngrozit de ce a văzut:

La intrarea în benzinărie se afla un bărbat de înălțime medie, blond, care avea în jur de 25 de ani și se odihnea sprijinit pe o bâta de lemn. Bâta era groasă cam cât brațul lui și îi ajungea până la piept. La picioarele lui se aflau între 15 și 20 de oameni care fie erau morți, fie agonizau. Dintr-un furtun curgea neîncetat apă, spălând sângele de pe beton și scurgându-l într-o gură de canal. La câțiva pași în spatele bărbatului, se aflau în jur de 20 de oameni, păziți de civili înarmați, care își așteptau în tăcere execuția. La un gest al bărbatului blond, cel căruia îi sosise rândul se desprindea din grup și făcea câțiva pași în față, fiind apoi omorât în bătaie cu bâta de lemn în cel mai bestial mod posibil. Fiecare lovitură primită era însoțită de strigăte entuziaste din partea mulțimii.⁶²³

Bischoffshausen a observat că unele femei își ridicau copiii mai sus ca să poată vedea mai bine întreaga scenă. Mai târziu, ofițerii de stat-major i-au spus că acțiunea sângeroasă fusese o măsură spontană organizată de către oamenii din oraș, „ca represalii împotriva colaboratorilor și trădătorilor implicați în recenta invazie sovietică“. De fapt, așa cum au

raportat și alți martori la fața locului, toate victimele erau de etnie evreiască. Un fotograf german a reușit să immortalizeze momentul pe film. Bischoffshausen i-a arătat unui ofițer SS legitimația sa și l-a împiedicat pe acesta să confişte filmul, făcând posibilă conservarea unei arhive fotografice a evenimentului pentru posteritate. A raportat masacrul superiorilor săi, dar, în ciuda prezenței ofițerilor SS, generalul forțelor germane din zonă a insistat că aceasta e o problemă de natură internă a lituanienilor. Cu toate acestea, Bischoffshausen a aflat că serviciul de securitate SS se afla în zonă încă din 24 iunie 1941.⁶²⁴

Scena la care fusese martor nu era un act de violență spontan, întâmplător sau izolat. Forțele germane au intrat în Uniunea Sovietică și în diferite teritorii aparținând acesteia urmate de patru Grupuri Operative ale SS și de Unitățile de Comandă subordonate acestora, cât și de un număr de batalioane ale poliției, care au trecut la executarea ordinelor primite de la Heydrich, de a ucide arhivarii din cadrul registraturilor, funcționarii Partidului Comunist și evreii, împreună cu toți prizonierii de război de etnie evreiască, cu scopul de a elimina șansa formării unui grup de rezistență și apariția unor elemente subversive care să lupte pentru „evreii bolșevici”. Inițial, se dorea ca execuțiile să fie conduse de către civilii locali, care urmau să se revolte împotriva asupririi comuniștilor și evreilor, odată ce naziștii ar fi ajuns în zonă.⁶²⁵ Într-un raport de la mijlocul lunii octombrie din 1941, scris de comandantul Grupului Operativ A, Walther Stahlecker, se face referire la instrucțiunile date de Heydrich privind punerea în mișcare a ceea ce el numea „un efort autonom de purificare” al populației locale sau, cu alte cuvinte, a unui pogrom antisemit care trebuia să pară ca o acțiune spontană, generată de o exaltare de patriotism lituanian. Era important să se „creeze o impresie demonstrabilă și întemeiată pentru posteritate a faptului că populația eliberată fusese cea care a luat cele mai dure măsuri împotriva bolșevicilor și inamicului evreiesc, din proprie inițiativă, fără a se putea identifica nicio implicare din partea Germaniei”. „La început s-a dovedit dificil să pornim un pogrom la scară largă aici”, raporta Stahlecker, dar, în final, un partizan anti-bolșevic din zonă a reușit „aparent fără ordin sau incitare din partea forțelor germane”, să facă posibilă execuția a peste 1 500 de evrei în noaptea dintre 25 și 26 iunie și încă 2 300 în noaptea următoare, de asemenea dând foc la 60 de case locuite de evrei și la câteva sinagogi. „Unitățile militare au fost puse la curent și au înțeles pe deplin necesitatea acestei acțiuni”, adăuga el.⁶²⁶

Din primele zile de ocupație germană, astfel de pogromuri au avut loc în aceste teritorii. Antisemitismul din statele baltice fusese alimentat de experiența anterioară de sub ocupația sovietică, de pe vremea Pactului semnat între Hitler și Stalin cu doi ani în urmă, în timpul căreia elitele locale și naționaliștii extremiști fuseseră persecutați, arestați, deportați sau asasinați. Stalin încurajase minoritățile rusești și evreiești să ajute la făurirea noilor soviete, Letonia, Lituania și Estonia, și două treimi din membrii Comitetului Central al Partidului Comunist din Letonia erau fie ruși, fie evrei la origine, deși, ca mai toți comuniștii, își negau acum identitățile etnice și religioase în favoarea internaționalismului secular bolșevic. Cât despre naziști, aceștia nu îi tratau pe cetățenii statelor baltice ca pe niște sclavi subumani, ci ca pe o populație care putea fi asimilată de către rasa dominantă germană. Cu toate acestea, numai naționaliștii extremiști din aceste țări și-au revărsat frustrările față de comunism pe minoritățile locale evreiești, acumulate de-a lungul perioadei de ocupație sovietică.⁶²⁷ Stachlecker raporta că nu fusese deloc ușor să pornească pogromuri locale în Letonia. Grupul Operativ A a fost nevoit să apeleze la poliția auxiliară, și nu la civili, pentru execuția a 400 de evrei din Riga și e foarte probabil că aceeași măsură a trebuit luată și în alte zone, cum ar fi Mitau, unde cei 1 550 de evrei „au fost executați, fără excepție, de populația din zonă”. În Estonia, procentul evreilor era atât de restrâns – un număr infim de 4 500 de evrei – încât astfel de acțiuni nu au avut succes și majoritatea au reușit să fugă.⁶²⁸ Până la sosirea trupelor militare germane în Estonia, Grupurile Operative ale SS și alte unități militare recurseseră deja la executarea bărbaților evrei. În Garsden (Gargzdai), un oraș lituanian de la graniță, unde trupele germane se confruntaseră cu o rezistență agresivă, menținerea securității zonei fusese lăsată în sarcina unei unități de poliție de frontieră din Memel, care a arestat între 600 și 700 de evrei. Acționând în virtutea ordinelor primite de la comandantul Gestapo din Tilsit, Hans-Joachim Böhme, aceasta a mășăluit 200 de bărbați evrei și o femeie evreică (soția unui comisar politic sovietic) pe un câmp din apropiere, unde i-au forțat să-și sape singuri gropile, după care, în după-amiaza zilei de 24 iunie 1941, i-au împușcat pe toți. Una din victime era un băiețel în vârstă de 12 ani. Cunoscută de acum drept Unitatea de Comandă Tilsit, grupul lui Böhme a continuat să înainteze spre est, omorând peste 3 000 de civili până la 18 iulie 1941.⁶²⁹

La 30 iunie 1941, grupul primește vizita lui Himmler și a lui Heydrich, care au aprobat măsurile luate de aceștia. În mod evident, Böhme și oamenii din subordinea sa nu au făcut altceva decât să îndeplinească dorințele lor. Forțele germane îi tratau pe toți bărbații evrei ca pe niște comuniști, partizani, sabotori, prădători, membri periculoși ai elitei intelectuale sau pur și simplu „elemente suspecte”, și luau măsurile corespunzătoare împotriva lor. Antisemitismul a fost și motivul pentru care trupele germane preferau uneori să-i execute pe soldații Armatei Roșii capturați, și nu să-i trimită în afara frontului, ca prizonieri de război. Soldatul Albert Neuhaus, născut în Münster în 1909 și deci mai în vârstă decât restul camarazilor săi, scria la 25 iunie 1941: „Aici, în ceea ce a fost odată Lituania, totul e destul de evreizat, și de aceea nimeni nu este cruțat”⁶³⁰. Melanjul de antisemitism și de raționalizare militară sau de securitate, precum și implicarea diverselor agenții în masacru, este evident într-o scrisoare pe care un soldat de rând o trimite părinților la 6 iulie 1941, din Tarnopol, în Galiția de Est. După ce descrie cum s-au descoperit trupurile mutilate ale unor soldați germani luați prizonieri de către forțele Armatei Roșii, soldatul continuă:

Noi și SS-ul am fost milostivi ieri, pentru că fiecare evreu prins a fost executat pe loc. Azi e o zi cu totul diferită, pentru că din nou am găsit trupurile mutilate a 60 de camarazi. Acum, evreii au trebuit să scoată cadavrele din pivniță, să le întindă pe jos și să privească modul oribil în care fuseseră mutilați. După ce au inspectat cadavrele au fost omorâți în bătaie cu bastoane și lopeți. Până acum, am trimis în jur de 1 000 de evrei în lumea de apoi, dar e încă prea puțin pentru faptele pe care le-au comis.⁶³¹

Desigur, legătura evreilor cu uciderea soldaților nu putea fi demonstrată. Cu toate acestea, în jur de 5 000 de evrei din totalul populației evreiești a orașului au fost masacrați, inclusiv un mic număr de femei și copii.⁶³²

La sfârșitul lunii iunie și în primele săptămâni din iulie, Grupurile Operative au recurs la executarea unui număr din ce în ce mai mare de bărbați evrei din teritoriile ocupate din Est, încurajate de vizitele frecvente a lui Himmler și a lui Heydrich în zonele lor de operațiune. Liderii SS au început să stabilească norme în această privință, pe care Grupurile Operative trebuiau să le îndeplinească. În Vilnius au fost

omorâți între 5 000 și 10 000 de evrei până la sfârșitul lunii iulie. Cei mai mulți dintre aceștia au fost duși la gropi excavate anterior de către Armata Roșie în vederea construirii unei baze de tancuri. Au fost puși să-și lege cămășile în jurul capului pentru a nu vedea nimic în jurul lor și apoi au fost mitraliați în grupuri de câte 12. Până la mijlocul lunii iulie, alți 2 000 de evrei din Riga au fost executați într-o pădure din apropierea orașului de către trei unități SS, asistate de poliția locală. Mii de alți evrei au fost omorâți în moduri similare în alte orașe. Pe măsură ce îngrozitoarea operațiune progresa, gesturile oficiale care însoțeau astfel de formalități legale, respectate la începutul masacrelor, precum ritualurile convenționale efectuate de către plutoanele de execuție, au fost rapid abandonate.⁶³³ La 27 iunie 1941, soldați din diferite unități aflate în subordinea Diviziei de Securitate 221 din cadrul armatei, au capturat peste 500 de evrei, i-au închis într-o sinagogă din Białystock și i-au ars de vii, în timp ce unitățile forțelor armate aruncau în aer clădirile din jur, pentru a împiedica răspândirea focului. Mulți alți bărbați evrei au fost arestați pe stradă. Li s-a dat foc la bărbi și au fost obligați să danseze, apoi au fost împușcați. Cel puțin 2 000 de evrei au fost uciși în total. La scurt timp după aceea, un batalion al poliției germane a pătruns în ceea ce rămăsese din cartierul evreiesc și a plecat cu 20 de camioane pline de bunuri. Himmler și Heydrich au ajuns în Białystock la începutul lunii iulie în 1941 și se spune că ar fi declarat că, în ciuda acestor masacre, nu se luaseră destule măsuri împotriva pericolului evreiesc. Imediat după aceea, peste 1 000 de bărbați evrei aflați la vârsta de înrolare au fost arestați, duși în afara orașului și executați.⁶³⁴

Grupul Operativ a raportat că intenționa să „lichideze” întregul „cadru de conducere bolșevico-evreiesc” din regiune, dar în practică nu au făcut altceva decât să aresteze și să execute fiecare bărbat adult de etnie evreiască din zonă, fără a face distincții între aceștia pe bază de ocupație sau realizări educaționale.⁶³⁵ La fel ca și pe Stalin, invazia germană din 1941 luase populația evreiască prin surprindere, iar cei mai mulți nu fugiseră, cu excepția celor care avuseseră legături în trecut cu Partidul Comunist. Mulți dintre aceștia aveau amintiri plăcute de pe vremea ocupației germane din timpul Primului Război Mondial, iar sub conducerea sovietică, instituțiile evreiești avuseseră de suferit. De asemenea, aveau resentimente față de exproprierea firmelor evreiești pe timpul comunismului, precum și față de campaniile antireligioase care îi forțaseră să abandoneze îmbrăcămintea tradițională și să nu mai

țină Sabatul.⁶³⁶ Un soldat german a raportat că unitatea sa fusese primită în Polonia de Est cu brațele deschise, nu numai de către sătenii care le-au oferit lapte, unt și ouă, dar și de către evrei, care, remarcă el, „nu și-au dat seama că le-a sunat ceasul”⁶³⁷. În scurt timp, lucrurile s-au schimbat. Zvonurile despre masacre au început să se răspândească rapid și curând evreii fugeau în masă din calea forțelor germane. Dar armata germană înainta atât de rapid, încât mulți dintre ei nu reușeau să scape de Grupurile Operative ale SS care îi prindeau din urmă.⁶³⁸ Cu toate acestea, un raport al Unității de Comandă 6 din Grupul Operativ C din data de 12 septembrie 1941 menționează că 90% sau, în unele locuri, chiar 100% din populația evreiască din multe orașe din Ucraina, fugise deja. „Din câte știm, în majoritatea cazurilor din Ural, expulzarea evreilor nu ne-a costat nimic și constituie o contribuție semnificativă la soluționarea problemei evreiești în Europa”, mai scria în raport.⁶³⁹

II

Felix Landau, un tâmplar în vârstă de treizeci de ani din Austria, se afla în Lemberg (Lvov) la începutul lunii iulie. Landau se înrolase în SS în aprilie 1934 și fusese implicat în asasinarea Cancelarului Austriei, Dollfuss, în același an.⁶⁴⁰ Era nazist devotat și, prin urmare, antisemit. Se oferise voluntar pentru a lua parte la operațiunile Grupului Operativ C și, împreună cu o Unitate de Comandă a acestuia, a ajuns în Lemberg după sosirea forțelor armate germane, la 2 iulie 1941. Landau avea un jurnal în care nota progresul unității sale. Scria că trupele germane au descoperit trupurile mutilate ale unor naționaliști ucraineni omorâți de către poliția secretă sovietică după înăbușirea unei răscoale eșuate. Pe lângă aceștia, se spunea că au mai fost descoperite și cadavrele unor piloți germani, care fuseseră uciși în aceeași manieră.⁶⁴¹ Raportul era corect. Într-adevăr, în fiecare centru urban major, poliția secretă sovietică încercase să evacueze „elementele contrarevoluționare” din închisori, înainte de sosirea trupelor germane, și au masacrat în jur de 20 000 de oameni pe care nu au putut să-i deplaseze. Printre victime se numărau și soldați germani, luați prizonieri în 1939. Mulți fuseseră omorâți în bătaie, la deshumare constatându-se că majoritatea aveau oasele fracturate. În numeroase rapoarte se susținea că le fuseseră scoși ochii sau că li se mutilaseră organele genitale, deși după toate

probabilitățile aceste lucruri puteau fi puse și pe seama șobolanilor sau altor animale. De asemenea, există dovezi conform cărora naționaliștii ucraineni din Lemberg au crucificat oameni pe pereții închisorii și le-au tăiat sânii sau organele genitale, pentru a da impresia că atrocitățile comise de către sovietici au fost mult mai îngrozitoare decât în realitate.⁶⁴² Descoperirea cadavrelor mutilate a dus la un exces de violență din partea armatei, ucrainenilor și Grupurilor Operative.⁶⁴³ „Curând după sosirea noastră, scria Landau, am omorât și primii evrei.” Activitatea nu era pe gustul lui: „Nu am tendința să omor oameni fără apărare – chiar dacă sunt evrei. Mult mai mult apreciez lupta cinstită”. Dar, la 3 iulie 1941, unitatea lui Landau a executat 500 de evrei, iar pe 5 iulie încă 300 de polonezi și evrei.⁶⁴⁴

La scurt timp după ce a ajuns în oraș, unitatea lui Landau a fost informată că ucrainenii din zonă și soldații germani scosese 800 de evrei din fosta citadelă, folosită ca sediu al poliției secrete sovietice și au început să-i atace, învinovățindu-i de masacrele din închisori. Îndreptându-se spre citadelă, Landau a văzut:

Sute de evrei mergând pe străzi cu chipurile pline de sânge, evrei împușcați în cap, cu mâinile rupte și cu ochii atârându-le din orbite. Erau plini de sânge. Unii îi cărau pe cei care căzuseră. Am mers spre citadelă; acolo am fost martori la niște scene pe care nu mulți au avut ghinionul să le vadă. Intrarea în citadelă era păzită de soldați. Aveau băte groase cât brațul unui bărbat și loveau pe oricine le ieșea în cale. O mulțime de evrei ieșeau pe ușă. Stăteau claie peste grămadă și schelălăiau îngrozitor, ca niște porci. Ieșeau însângerați din citadelă. Cineva le dăduse drumul. Îi loveau cu furie și ură.⁶⁴⁵

Landau credea că astfel de acte de violență erau „complet justificabile”, având în vedere situația din trecut. Ura pe care o resimțeau unii ucraineni față de evrei se datora preconcepțiilor religioase și resentimentelor naționaliste provenite din faptul că mulți evrei lucraseră pentru moșierii polonezi. Aceasta s-a manifestat prin sprijinul acordat de miliția naționalistă, extremistă și antisemită trupelor germane care avansau spre estul Galiției. Pe deasupra, evreii erau învinovați de către soldații ucraineni și de către trupele germane pentru moartea și mutilarea prizonierilor, care fusese de fapt o măsură luată de poliția secretă sovietică înainte de a se retrage. În Berejanî, ucrainenii au răzbunat

presupusele atrocități ale evreilor, omorându-i pe aceștia cu bâte ținute cu cuie. După ce comandantul general al trupelor germane a văzut cadavrele mutilate ale unor tineri omorâți în închisoare de către poliția secretă sovietică, întinse în piața din centrul orașului Boryslaw, i-a acordat gloatei furioase 24 de ore pentru a se ocupa, în orice manieră dorea, de evreii din zonă. Evreii au fost adunați laolaltă, puși să curețe cadavrele, forțați să danseze, apoi omorâți în bătaie cu țevi de plumb, topoare, ciocane și orice le pica în mână ucrainenilor.⁶⁴⁶ În total, în primele săptămâni de ocupație germană în Lemberg, au fost omorâți 7 000 de evrei. Implicarea naționaliștilor ucraineni în masacru a fost acceptată și recunoscută, iar aceștia au mai omorât încă 2 000 de evrei din oraș până la sfârșitul lunii. Chiar și așa, aceste operațiuni erau în general dezorganizate. Naționaliștii porniți să se răzbune pe comuniștii sovietici pentru anii de asuprire și pentru foametea de la începutul anilor '30 erau o minoritate restrânsă în Ucraina, oricât de dispuși ar fi fost inițial ucrainenii să-i primească cu brațele deschise pe germani.⁶⁴⁷ Grupul Operativ C a trebuit să recunoască: „Încercările noastre precaute de a incita pogromuri împotriva evreilor nu au avut succesul scontat... Populația e străină de sentimentul antisemit, fie el fondat pe motive rasiale sau spirituale”⁶⁴⁸.

După plecarea din Lemberg, unitatea lui Landau s-a îndreptat spre Cracovia, unde execuțiile au fost reluate.⁶⁴⁹ Landau a dus 23 de evrei, dintre care două femei, unii din ei refugiați din Viena, într-o pădure pentru a-i executa. În timp ce aceștia își săpau propriile morminte, el se întreba: „Oare la ce Dumnezeu se puteau gândi în acele momente? Cred că fiecare din ei nutrește o mică speranță că nu va fi omorât. Candidații la moarte sunt organizați în trei schimburi pentru că nu avem prea multe lopeți. În mod straniu, m-a lăsat complet rece. Nu simt milă, nu simt nimic”⁶⁵⁰, scria Landau. După ce terminau de săpat, victimelor li se cerea să se întoarcă cu spatele. „Șase dintre noi aveau sarcina de a-i împușca. Ne împărțiserăm astfel: trei urmau să tragă în inimă, trei în cap. Eu am ales să trag în inimă. Am tras și bucăți de creieri au zburat prin aer. Două gloanțe în cap e prea mult. Aproape că-i decapitează.”⁶⁵¹ După astfel de operațiuni, Landau a fost însărcinat să recruteze evrei pentru munca forțată. La 22 iulie 1941, omoară 20 de evrei pentru neprezentare. După acest incident, scrie el în jurnal, totul a mers ca pe roate.⁶⁵² Pe lângă descrieri sumbre ale masacrelor, mare parte din jurnalul lui Landau era dedicat grijilor pe care și le făcea în legătură cu

iubita sa, o dactilografă în vârstă de 20 de ani pe care o cunoscuse în Radom. Spre finalul anului, Landau locuia cu ea într-o vilă uriașă și îl însărcinase pe artistul și scriitorul evreu Bruno Schulz, pe care îl aprecia mult, să-i picteze o frescă. Această solicitare a prelungit temporar viața artistului, deși Schulz a fost ulterior împușcat de către un ofițer SS rival cu Landau.⁶⁵³ Nu știm dacă Landau a regretat într-un fel moartea artistului, pentru că ulterior n-a mai pomenit de el.

Execuțiile în masă și pogromurile aveau loc în văzul lumii și erau nu doar observate și raportate de către cei implicați și de trecători, ci și fotografiate. Soldații și ofițerii SS țineau instantanee ale execuțiilor în portofele și le trimiteau familiilor și prietenilor sau le luau cu ei înapoi în Germania, când plecau în permisie. Astfel de poze au fost găsite asupra multor soldați germani uciși sau capturați de către Armata Roșie. Soldații păstrau pozele și rapoartele execuțiilor pentru a înfățișa celorlalți felul în care Germania face dreptate când este confruntată cu un asemenea inamic subuman și barbar. Tot ce citiseră despre evrei în tabloidul antisemit *Der Stürmer*, publicat de Julius Streicher, puteau vedea acum cu proprii ochi. În întreaga Europă de Est, soldații găseau „găuri mizerabile” care erau focare de „paraziți, murdărie și degradare”, locuite de „mulțimi nesfârșite de evrei respingători, întocmai cum se spune în *Der Stürmer*”⁶⁵⁴. În sectorul sudic al frontului, feldmareșalul Gerd von Rundstedt și subordonații săi au fost instalați într-un cartier pe care acesta l-a categorisit imediat drept „o văgăună împuțită a evreilor”⁶⁵⁵. „Condițiile de aici sunt de nedescris, îi scria generalul Gotthard Heinrici soției sale la 11 iulie 1941. Am învățat să apreciem binecuvântările culturii bolșevice. Mobilierul e de cea mai primitivă speță. Cei mai mulți dintre noi stăm în camere goale. Steaua lui David e pictată peste tot, pe pereți, pe pături.”⁶⁵⁶ Semnul de egalitate pus de Heinrici între mizerie, bolșevism și „steaua lui David” era o reacție tipică a multor ofițeri și soldați de toate rangurile în timpul campaniei din Est.

III

La 16 iulie 1941, Hitler se întâlnește cu Göring, Lammers, Rosenberg și Keitel, cărora le spune că e absolut necesar „să omorâm pe oricine ne privește cu scepticism” pentru a asigura pacea în zonele ocupate.⁶⁵⁷ „Vom lua oricum toate măsurile necesare – execuții, deportări etc. Rușii

au început luptele de partizani în spatele frontului nostru. E în avantajul nostru, pentru că putem acum să exterminăm pe oricine ni se opune." Principalii inamici rămăneau evreii, în opinia lui Hitler, și nu doar cei din Rusia, ci din întreaga Europă, ba chiar din întreaga lume. A doua zi, Hitler a emis două noi decrete privind administrarea teritoriilor recent cucerite din Est, documente care îi confereau lui Himmler control absolut al „măsurilor de securitate“, inclusiv, se subînțelegea, asupra înlăturării unei posibile amenințări din partea elementelor subversive bolșevico-evreiești. Practic, Himmler a fost însărcinat cu înlăturarea populațiilor evreiești din aceste teritorii, prin executare sau deportare în ghetouri. Din punctul lui de vedere, aceste măsuri aveau să deschidă calea spre implementarea planurilor sale ambițioase privind noua ordine rasială a Europei de Est și, de asemenea, să-i crească influența în relație cu Alfred Rosenberg, administratorul regional oficial în aceste zone. Himmler a trimis în regiune două brigăzi de cavalerie SS, numărând aproape 13 000 de oameni, prima la 19 iulie 1941, iar a doua la 22 iulie.⁶⁵⁸

La 28 iulie 1941, Himmler trimite directive Brigăzii 1 Cavalerie a SS, care conțineau instrucțiuni pentru cercetarea amănunțită a mlaștinii Pripiat:

Dacă populația este ostilă, inferioară din punct de vedere uman sau rasial, sau chiar, așa cum se întâmplă de regulă în astfel de zone, compusă din criminali care s-au stabilit acolo, atunci, pe lângă aceștia, toată lumea care e suspectată de a-i ajuta în orice fel pe partizani va fi împușcată; femeile și copiii vor fi reținuți, vitele și animalele vor fi confiscate. Satele vor fi arse din temelie.⁶⁵⁹

Din tonul directivei se subînțelegea că partizanii erau instigați de către „evreii bolșevici“ și de aceea o bună parte din acțiunile întreprinse de brigăzile de cavalerie constau în uciderea evreilor din zonă. La 30 iulie 1941, Brigada 1 Cavalerie a SS-ului notează în concluzia unui raport: „Pe lângă aceasta, în perioada consemnată în raport, 800 de evrei, femei și bărbați cu vârste cuprinse între 16 și 60 de ani au fost executați pentru încurajarea bolșevismului și pentru că i-au ajutat pe insurgenții bolșevici“⁶⁶⁰. Rata de execuții a crescut odată cu uciderea nu numai a bărbaților evrei, ci și a femeilor și copiilor. Scara la care se masakra

populația, mai ales de către brigăzile de cavalerie ale SS recent delegate în zonă, era fără precedent. Sub comanda Liderului SS și a Poliției pentru Rusia Centrală, Erich von dem Bach-Zelewski, una din brigăzi a împușcat peste 25 000 de evrei în mai puțin de o lună, îndeplinind un ordin dat la începutul lunii august de către Himmler, care se afla în vizită în zonă. Ordinul cerea ca „toți bărbații evrei” să fie împușcați. „Duceți evreicele în mlaștini.” Femeile nu trebuiau cruțate, deci, cu alte cuvinte, urmau să fie înecate în Mlaștina Pripiat. Cu toate acestea, așa cum raportează Cavaleria SS la 12 august 1941: „Transportul femeilor și copiilor în mlaștină n-a avut mare succes, de vreme ce mlaștina nu era destul de adâncă pentru a-i îneca. Pretutindeni la un metru sub apă se simțea fundul mlaștinii (probabil nisip), astfel că nu a fost cu putință să-i cufundăm complet”⁶⁶¹.

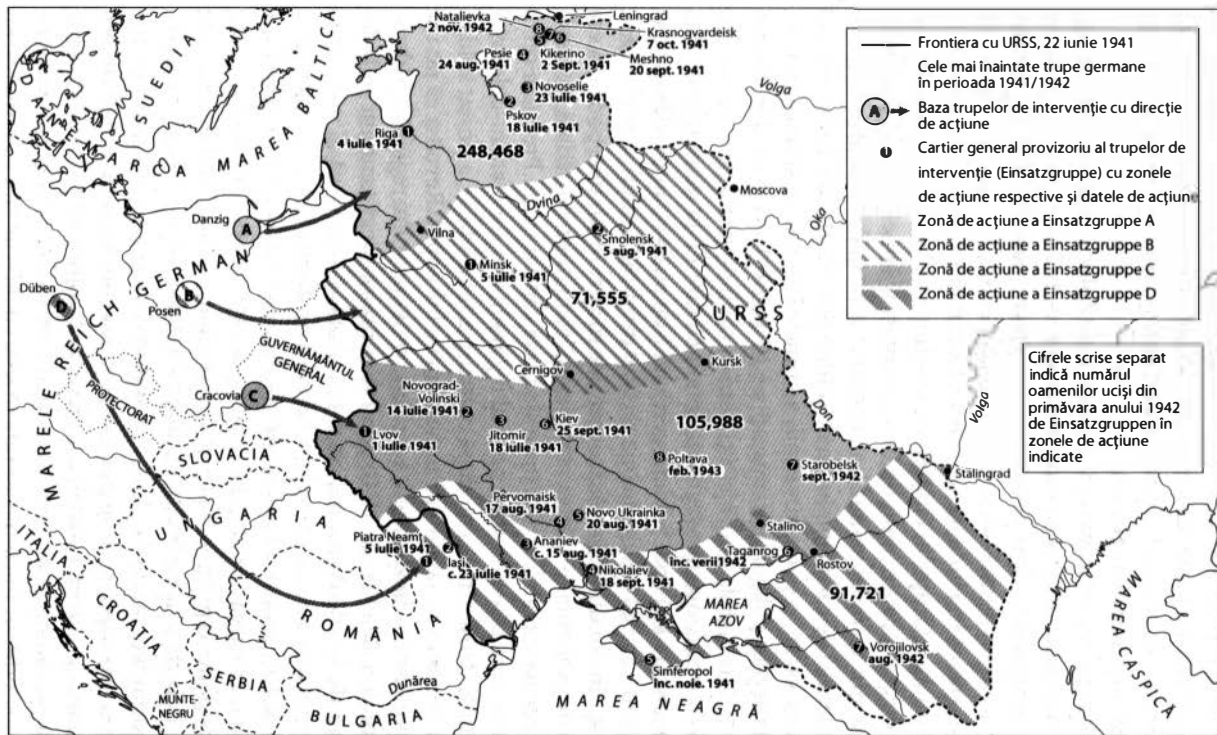
În situația dată, ofițerii SS au hotărât să execute femeile și copiii. Arthur Nebe, comandantul Grupului Operativ B, care conducea operațiunile în zona lui Bach-Zelewski, a ordonat încă din prima jumătate a lunii august împușcarea femeilor și copiilor, nu doar a bărbaților evrei. Cealaltă brigadă SS trimisă de Himmler, aflată mai înspre sud, sub comanda lui Friedrich Jeckeln, a început masacrarea sistematică a întregii populații evreiești, omorând 23 600 de bărbați, femei și copii în Kamenetsk-Podolsk în ultimele trei zile din august. La 29 și la 30 septembrie 1941, oamenii lui Jeckeln, asistați de către milițiile ucrainene, au scos un număr impresionant de evrei din Kiev, unde li se spusese să se prezinte pentru relocare, i-au dus la curmătura Babi Yar și le-au spus să se dezbrace. Kurt Werner, care făcea parte din unitatea însărcinată cu execuția evreilor, a declarat mai târziu:

Evreilor li s-a spus să se întindă pe pământ lângă pereții stâncii. Jos erau trei grupuri de țintași, fiecare de câte 12 oameni. Odată grupați, evreii erau trimiși la plutoanele de execuție. Evreii din grupul următor trebuiau să se întindă pe jos, deasupra trupurilor celor de dinainte. Țintașii stăteau în spatele lor și îi omorau cu un glonț în gât. Încă îmi aduc aminte oroarea întâmpărită pe fețele lor când ajungeau în vârf și zăreau cadavrele. Mulți urlau de spaimă. Trebuie să dai dovadă de multă stăpânire de sine pentru a duce la capăt o astfel de sarcină. A fost groaznic... Am petrecut întreaga dimineață jos, în vale. De multe ori, trăgeam fără oprire.⁶⁶²

Grupul Operativ C a raportat la 2 octombrie 1941 că unitatea executase în două zile un total de 33 771 de evrei în Babi Yar.⁶⁶³

Până la sfârșitul lunii octombrie, trupele lui Jeckeln au omorât peste 100 000 de evrei, bărbați, femei și copii. Grupurile Operative și unitățile asociate lor din celelalte zone ale Frontului de Est au început de asemenea să execute atât femei, cât și copii evrei, începând de la sfârșitul lunii iulie sau chiar septembrie, în unele cazuri.⁶⁶⁴ Puținii soldați care refuzau să se implice în masacre primeau permisiile, fără ca acest fapt să atragă asupra lor consecințe disciplinare. Printre aceștia se numărau și ofițeri superiori, de exemplu, Erwin Schulz, capul Unității de Comandă 5 a grupului Operativ C. La începutul lunii august, Schulz a aflat că Himmler ordonase ca toți evreii care nu executau muncă silnică să fie împușcați. Schulz a cerut să aibă o întrevedere cu șeful de personal din cadrul Biroului de Securitate al Reichului, care, după ce i-a ascultat obiecțiile la participarea la o astfel de operațiune, l-a convins pe Heydrich să îl treacă în rezervă și să-i ofere vechiul său post la Academia de Poliție din Berlin, fără a-i afecta cariera. Cu toate acestea, cei mai mulți ofițeri nu aveau nimic de obiectat și luau parte de bunăvoie la execuții. Erau multe motive, printre care antisemitismul adânc înrădăcinat, teama de a părea slab și, în cele din urmă, lăcomia, pentru că, la fel ca și în Babi Yar, posesiunile victimelor erau confiscate și casele întoarse cu susul în jos în căutarea bunurilor de valoare. Așa cum a recunoscut mai târziu un ofițer de poliție implicat în masacre, era desulă pradă pentru toată lumea.⁶⁶⁵

Hans Krüger, capul Poliției de Securitate, staționat în Galiția, în Stanisławów, a fost informat de către autoritățile germane că ghetoul pe care îl construiau nu putea să găzduiască întreaga populație evreiască a orașului, care se ridica la peste 30 000. În data de 12 octombrie 1941, Krüger i-a aliniat pe toți evreii din Stanisławów la o coadă care ajungea până la marginea orașului, la cimitir, unde fuseseră deja săpate gropi comune. Aici, evreii au fost împușcați de către poliția germană, de localnicii de origine germană și de naționaliștii ucraineni, pentru care Krüger aranjase de-ale gurii și băutură în intervalele dintre execuții. Krüger superviza masacrul, plimbându-se cu o sticlă de votcă într-o mână și un hotdog în cealaltă. Evreii au început să intre în panică. Familii întregi au sărit în șanțuri, unde au fost împușcați sau îngropați sub ploaia de cadavre care cădea peste ei; alții au fost omorâți în timp ce încercau să escaladeze pereții care împrejmuiau cimitirul. Până la apus,



10. Operațiunile criminale ale trupelor SS, 1941-1943

între 10 000 și 12 000 de evrei, bărbați, femei și copii, își pierduseră viața. Krüger le-a spus apoi evreilor rămași că Hitler le amânase execuția. Evreii s-au călcat în picioare încercând să iasă din cimitir, după care au fost duși înapoi în ghetou.⁶⁶⁶

În unele cazuri, cum s-a întâmplat și în Zolociv, comandanții armatelor staționate în zonă au protestat și au reușit să stopeze masacrele, cel puțin temporar.⁶⁶⁷ Spre deosebire de aceștia, colonelul Riedl (probabil austriac, după nume), staționat în Belaia Tserkov, un oraș aflat la sud de Kiev, a trecut în evidență fiecare evreu din oraș, după care a ordonat unei unități a Grupului Operativ C să-i împuște pe toți. Grupul Operativ a dus cele câteva sute de evrei, bărbați și femei, la un poligon de tragere din apropiere, unde i-au executat, asistați de membrii milițiilor ucrainene și de către un pluton de soldați din Waffen-SS. La scurt timp după masacru, o parte din copiii victimelor au fost puși în camioane, duși la același poligon și împușcați, pe 19 august 1941. Nouăzeci din cei mai mici însă, de la nou-născuți până la copii în vârstă de 6 ani, au fost lăsați în urmă, nesupravegheați, într-o clădire de la marginea satului, fără mâncare sau apă. Soldații germani i-au auzit noaptea plângând și scâncind, așa că l-au chemat pe preotul catolic al unității, care i-a găsit însetați, în condiții mizere, acoperiți de muște, în timp ce podeaua era plină de excremente. Câțiva ucraineni păzeau intrarea clădirii, însă soldații germani erau liberi să intre și să iasă când doreau. Preotul a cerut ajutorul unui ofițer de stat-major al regimentului, locotenent-colonelul Helmuth Groscurth, care, după ce a inspectat clădirea, a postat soldați în jur pentru a se asigura că nimeni nu va lua copiii. Revoltat că nu i se îndepliniseră ordinele, Riedl s-a plâns comandantului regional, feldmarșalul von Reichenau, că Groscurth și preotul regimentului se îndepărtau de la ideologia național-socialistă. „A spus că el considera exterminarea femeilor și copiilor evrei o problemă care se cerea urgent rezolvată”, a raportat Groscurth. Reichenau l-a susținut pe Riedl și a ordonat execuția copiilor. La 22 august 1941, copiii și nou-născuții au fost duși într-o pădure din apropiere și împușcați la marginea unui șanț săpat deja de trupele lui Riedl. August Häfner, ofițerul SS la comandă, a raportat mai târziu că, după ce a insistat că oamenilor lui, dintre care mulți aveau copii, nu li se putea cere să execute ordinul, a obținut permisiunea de a chema soldați ucraineni să rezolve problema. „Plânsetele copiilor erau de nedescris. Nu o să uit niciodată acea scenă. E foarte greu de îndurat. Îmi aduc aminte în special de o fetiță cu părul deschis

la culoare, care m-a luat de mână. Și ea a fost împușcată mai târziu... Mulți dintre copii au fost împușcați de patru sau cinci ori înainte de a muri", își amintește Häfner.⁶⁶⁸

Oroarea resimțită de Groscurth față de aceste evenimente reflecta îndoielile morale care îl determinaseră să mențină legătura cu rezistența militară conservatoare timp de mai mulți ani. În opinia lui, astfel de fapte atroce nu erau diferite față de cele comise de către comuniștii sovietici. Fără îndoială că rapoartele despre ce s-a petrecut aveau să ajungă acasă, gândea el, și să păteze reputația armatei germane, punând la grea încercare moralul trupelor. Naționalist conservator și protestant devotat, Groscurth a luat o poziție curajoasă în august 1941, care a atras asupra lui mânia superiorilor, fiind dur muștrat de către Reichenau. Într-o oarecare măsură, obiecțiile sale hotărâte ar fi putut să-i influențeze pe superiorii săi. Cu toate acestea, într-un raport scris către Reichenau pe 21 august 1941, Groscurth trage concluzia că indignarea sa provenea nu din împușcarea copiilor, ci din faptul că fuseseră lăsați în condiții mizerabile, în timp ce ofițerii SS răspunzători cu soarta lor tergiversau situația. Cum decizia de executare a adulților fusese deja luată, Groscurth considera că la fel trebuia procedat și cu copiii. „Atât nou-născuții, cât și copiii mai în vârstă trebuiau eliminați imediat, pentru a-i scuti de acea agonie inumană.”⁶⁶⁹

IV

La 24 iunie 1941, cu ocazia unei vizite la München, șeful armatei române, dictatorul Ion Antonescu, a primit de la Hitler un set de „instrucțiuni” pentru soluționarea problemei evreiești în teritoriile aflate sub ocupație sovietică în care armata română urma să pătrundă zece zile mai târziu, în cadrul Operațiunii Barbarossa. La ordinele lui Antonescu, comandanții poliției române au început să-i izoleze pe evreii din orașe în ghetouri și să-i „extermine pe loc” pe cei din zonele rurale. În jur de 100 000 de evrei au fugit din calea lor în Uniunea Sovietică, dar nu înainte ca românii să înceapă să-i masacreze la scară largă.⁶⁷⁰ Antonescu ordonase deja, înainte de invazie, ca toți evreii să fie trecuți în evidență și să li se interzică să profeseze în anumite domenii. Proprietățile evreilor au fost confiscate, iar adulții supuși la muncă silnică. Din 8 august 1941, toți evreii români au fost obligați să poarte steaua

galbenă. Aceste măsuri reflectau nu numai dorințele lui Hitler, ci și antisemitismul personal, adânc înrădăcinat și violent al lui Antonescu. Superiorii regimului român au prezentat masacrarea evreilor ca pe o cruciadă creștin-ortodoxă împotriva necredincioșilor, lucru întărit de declarația Patriarhului Ortodox, Nicodim, care susținea că eliminarea evreilor era necesară, aceștia fiind sclavi ai bolșevismului și ucigași ai lui Cristos. Antisemitismul resimțit de Antonescu se regăsea și în limbajul acestuia, presărat de exprimări religioase („Satana e evreu”, scria el într-o diatribă antisemită extrem de virulentă). Totodată, Antonescu vorbea adeseori despre „purificarea” rasială a României, iar legile discriminatorii pe care le introducea erau de natură rasială, nu religioasă.⁶⁷¹ În viziunea lui obsedantă, evreii erau roțița care învârtea întregul mecanism al celui mai antireligios dintre curențele politice, bolșevismul. Antonescu îi învinovăța pe evrei pentru pierderile militare, pentru privațiunile și lipsurile de care suferea România, și pentru restul problemelor cu care se confrunta. Conducerea germană l-a susținut puternic.

La 26 iunie 1941, s-a dezlănțuit pogromul împotriva evreilor din Iași, organizat de către ofițeri germani și români ai serviciilor secrete de informații, la care luau parte și forțele polițienești locale; cel puțin 4 000 de evrei au fost uciși înainte ca restul să fie urcați în două trenuri de marfă, în vagoane sigilate. Trenul a pornit spre o destinație încă nestabilită. Când s-a oprit, cei 2 731 de evrei dinăuntru muriseră deja, fie de sete, fie sufocați. Până și germanii prezenți au fost șocați de maniera violentă în care se desfășurau masacrele. „Totul merge conform planului, scria unul dintre ei la 17 iulie 1941, adăugând că: atrocitățile care se petrec și la care suntem martori sunt de nedescris – iar noi le tolerăm și trebuie să le tolerăm în continuare.”⁶⁷² După masacrul de la Iași, în urma căruia și-au pierdut viața în jur de 10 000 de evrei, Antonescu a ordonat expulzarea tuturor evreilor și a elementelor presupus trădătoare din Basarabia și Bucovina. Dictatorul român a recomandat folosirea mitralierelor: legea nu mai exista în aceste zone. Mii de evrei au fost împușcați, iar supraviețuitorii au fost ținuți prizonieri în lagăre și ghetouri mizerabile, majoritatea în Chișinău, capitala Basarabiei, unde primeau foarte puține rații, înainte de a fi deportați în Transnistria, regiune din sudul Ucrainei, ocupată de armata română. Marșurile forțate, foametea și bolile și-au pus amprenta asupra evreilor; în decembrie 1941 și ianuarie 1942, autoritățile române au ordonat executarea

fără întârziere a mii de evrei strămutați.⁶⁷³ Într-un lagăr din Transnistria, comandantul le servea deținuților un soi de mazăre cu care erau hrănite vitele. După ce doctorii evrei au raportat că boabele de mazăre cauzau paralizia membrelor inferioare, urmată în majoritatea cazurilor de deces, comandantul a ordonat ca regimul de alimentație să continue. Nu era altceva de mâncare. Se estimează că cel puțin 400 de evrei au paralizat și au murit înainte ca hrana să fie schimbată.⁶⁷⁴

Masacrele au continuat și după ocuparea Odesei de către forțele române. La 22 octombrie 1941, o bombă cu ceas, pusă de către serviciul secret rusesc, a explodat în sediul armatei române, omorând 61 de ofițeri și de membri de personal, printre care se afla și comandantul armatei din oraș. Antonescu a ordonat represalii violente. Două sute de „comuniști” aveau să fie spânzurați pentru fiecare ofițer care-și pierduse viața în explozie. Trupele române au luat aceste măsuri drept invitație la lansarea unui pogrom. În următoarele două zile, 417 evrei și presupuși comuniști au fost spânzurați sau împușcați și în jur de 30 000 de evrei au fost scoși afară din oraș, spre Dalnic. La intervenția primarului din Odesa, au fost readuși în portul orașului. Aici, 19 000 au fost înghesuiți în patru hangare uriașe și mitraliați. Hangarele au fost arse, pentru cazul în care ar fi existat supraviețuitori.⁶⁷⁵ Alte mii de evrei care locuiau în Odesa au fost scoși în afara orașului, în pregătire pentru deportarea în Ucraina ocupată de germani. 52 000 de evrei din Odesa și din sudul Basarabiei au fost închiși în aproximativ 40 de hambare la Bogdanovka sau ținuti în cotețe; în apropiere, la Domanovka și la Akmecetka, erau alți 22 000, majoritatea ținuti cu un sadism deliberat în cocini de porci dintr-o fermă de stat sovietică abandonată. Banii și bijuteriile le-au fost confiscate și duse la Banca de Stat a României. Condițiile mizerabile au provocat izbucnirea unei epidemii de tifos, iar evreii au început să moară pe capete.⁶⁷⁶

Românii intenționau să-i transporte pe evrei în Ucraina ocupată de germani, dar când a devenit limpede că acest lucru nu avea să se întâmple, gărzile de la Bogdanovka, asistate de poliția locală ucraineană, au înghesuit în jur de 5 000 de evrei, bătrânii și bolnavii, în grajduri, peste care au aruncat paie, le-au îmbibat de petrol și i-au ars de vii înăuntru. Evreii sănătoși, în jur de 43 000, au fost duși la o prăpastie din apropiere și împușcați, unul câte unul, în ceafă. Alți 18 000 au fost executați de către forțele poliției locale ucrainene, la Domanovka, la ordinele românilor. Cocinile de la Akmecetka erau folosite pentru cei bolnavi și

suferinzi, și până la 14 000 din aceștia au fost intenționat înfometati la ordinele comandantului român din regiune, locotenent-colonelul Ispescu. Alte mii de evrei români au fost deportați în ghetouri improvizate din Transnistria, dezorganizate și prost administrate. Până la o treime din ei (după unele surse chiar jumătate) au murit în iarna dintre 1941–1942. Prin contrast, în ghetoul de la Varșovia unde, în ciuda suprapopulării și privațiunilor, exista o infrastructură social-administrativă, rata mortalității era doar de 15% în cursul aceleiași perioade.⁶⁷⁷

Confruntat cu protestele comunității evreiești din România împotriva acestor masacre, Antonescu a apelat la obișnuitele stereotipuri, afirmând că evreii torturasera și omorâseră soldați români și deci își meritau soarta. „În fiecare zi scoatem trupurile mutilate ale martirilor noștri din pivnițele Chișinăului... V-ați întrebat câți dintre ai noștri au căzut, uciși cu lașitate de coreligionarii voștri? Și câți au fost îngropați de vii... Acestea sunt acte de ură, de nebunie chiar, pe care evreii voștri le-au comis împotriva semenilor noștri toleranți și ospitalieri...”, scria Antonescu la 19 octombrie, într-o scrisoare deschisă adresată liderului comunității evreiești, publicată în presa din România.⁶⁷⁸ Forma publică pe care o lua antisemitismul a avut urmări. Într-un an de la începutul campaniei, forțele române, sprijinite uneori de SS și de unitățile de poliție, dar de cele mai multe ori acționând singure, au omorât între 280 000 și 380 000 de evrei, cel mai mare număr de evrei executați de către o țară independentă din Europa în cadrul celui de-al Doilea Război Mondial, după Germania.⁶⁷⁹

Nemulțumit de maniera haotică în care aveau loc multe dintre aceste masacre, Grupul Operativ D al SS a încercat să dea „execuțiilor sadice și nepotrivite” efectuate de către români o „formă mai organizată”⁶⁸⁰. Ohlendorf s-a plâns la Berlin că forțele române „au adus în sfera de interes a Germaniei mii de copii și oameni bătrâni din Bucovina și Basarabia, care nu pot munci”. Oamenii lui Ohlendorf i-au împins pe aceștia înapoi în teritoriile României, omorând mulți pe drum. Unul din subordonații săi a raportat mai târziu că, la sfârșitul lunii august, Ohlendorf purta mereu la el o „hârtie inscripționată cu roșu «Raport confidențial al Reichului» și ne informa că, de-acum înainte, toți evreii aveau să fie anihilați”⁶⁸¹. Urmând acest ordin, la mijlocul lunii septembrie, o subunitate a Grupului Operativ i-a executat pe toți evreii din Dubăsari, silind mamele și copiii să îngenucheze la marginea unei gropi special săpate și împușcându-i în ceafă. În jur de 1 500 de oameni

au fost omorâți în această manieră într-o singură execuție în masă, reluată apoi de către Grupul Operativ și diferitele subdivizii ale acestuia. Himmler a asistat și de această dată la masacre.⁶⁸² Atât din punctul lui de vedere, cât și a lui Ohlendorf, operațiunile forțelor române nu erau nici destul de sistematizate, nici destul de minuțioase, adesea ineficiente, corupte și excesiv de brutale. Pe măsură ce grupul Operativ D avansa spre Crimeea, toate orașele și satele din drum erau cercetate, iar evreii descoperiți erau împușcați. La timpul convenit, Grupul Operativ a raportat cu mândrie că în teritoriu nu mai exista niciun evreu.⁶⁸³

V

Includerea explicită a crimelor în masă a comisarilor bolșevici, evreilor, partizanilor și a altora în ordinele emise de Berlin în primăvara anului 1941 pentru invazia Uniunii Sovietice a dus la preluarea măsurilor de genocid și în alte părți din Balcani. După ce Ustașa, regimul fascist din Croația, a început masacrarea pe scară largă a sârbilor în primăvara anului 1941, mii de refugiați au fugit peste graniță, în Serbia aflată sub ocupație germană, unde s-au alăturat unei mișcări de rezistență în curs de apariție, compusă în principal din foști soldați și polițiști care se refugiaseră în munți în aprilie 1941. Cunoscuți drept „cetnici”, după grupurile de rebeli anti-otomani din timpul Războaielor Balcanice, care au activat până în preajma Primului Război Mondial, această mișcare a ajuns treptat sub conducerea colonelului Dragoljub Mihailović, un naționalist sârb care păstra legătura cu guvernul din exil al tânărului rege Petru. La sfârșitul lunii iunie 1941, acțiunile disperate ale cetnicilor au dus la o revoltă generală, prima de acest fel din statele europene ocupate de germani. Rebelilor li s-au alăturat partizanii comuniști, conduși de Josip Broz Tito, care se ocupa de organizarea forțelor acestora de câteva luni. Dacă cetnicii acționau sub impulsul urii pe care o aveau, ca sârbi, față de croați, comuniștii lui Tito intenționau să unească toate grupările etnice și religioase în lupta împotriva forțelor de ocupație. Situația a fost influențată nu doar de evenimentele violente petrecute în apropiere, în Croația, ci și de o serie de politici draconice adoptate încă de la început de către armata germană. Generalul Halder, șeful Statului-Major, dăduse ordine similare celor din Polonia, ba chiar mai amănunțite și mai severe. Forțele armate aveau să

coopereze cu poliția germană care se afla pe drum și cu Serviciul de Securitate al SS pentru a aresta orice posibili teroriști, sabotori și emigranți germani, la care Halder a adăugat personal alte două categorii: comuniștii și evreii.⁶⁸⁴

În doar câteva săptămâni de la invazie, autoritățile forței de ocupație au impus trecerea în evidență a tuturor evreilor și, în unele locuri, au făcut obligatorie purtarea stelei galbene. Armata Germană le-a interzis evreilor să profeseze în numeroase domenii, iar proprietățile acestora au fost confiscate fără compensație. Măsurile au fost extinse și la țiganii din Serbia. Ofițerii s-au mutat în vile luxos mobilate, ale căror proprietari evrei fuseseră evacuați, în timp ce soldații de rând au început să cumpere la prețuri de nimic bunuri de valoare care le aparținuseră evreilor.⁶⁸⁵ Imediat după izbucnirea revoltei cetnicilor, comandantul militar din Belgrad a ordonat comunității evreiești să livreze 40 de ostatici pe săptămână spre a fi executați în caz că mișcarea de rezistență continua. Din cei 111 oameni executați de către germani până la 22 iulie 1941, ca „represalii“, majoritatea erau evrei. De la 27 iulie 1941, și sârbii urmau să fie făcuți răspunzători dacă îi asistau pe rebeli. Pentru trupele germane, toți rebelii erau fie comuniști, fie evrei. La mijlocul lunii august, evreii din Banat au fost deportați la Belgrad, unde toți bărbații, evrei și țigani, au intrat în detenție la începutul lunii septembrie. Conform unui raport oficial al trupelor germane, până la acea dată, în ciuda faptului că „circa 1 000 de comuniști și evrei au fost împușcați sau spânzurați public, iar casele vinovaților au fost arse din temelii, nu a fost posibil să înăbușim amploarea crescândă a revoltei armate“⁶⁸⁶.

Cei 25 000 de soldați lăsați în urmă în Iugoslavia de grosul armatei germane care înainta spre Grecia erau tineri, cu o medie de vârstă de 30 de ani, și nu aveau experiență de luptă. Ofițerii proveneau din corpul de rezervă. Numărul restrâns de regimente auxiliare și de poliție staționate în Serbia nu aveau experiență în luptele de gherilă. Nu știau cum să suprimă o mișcare de rezistență de o asemenea amploare. Reacția lor nu a fost cu nimic diferită de acțiunile armatei germane în alte părți ale Europei de Est. „E de înțeles“, explica generalul Bader, un comandant superior al armatei germane din Serbia, la 23 august 1941,

că trupele care sunt înjunghiate pe la spate de către bandele de comuniști își cer răzbunarea. Deseori, orice om găsit pe câmpul de luptă e arestat și executat. Cu toate acestea, în cele mai multe cazuri, vinovații nu sunt

găsiți, fiind de mult dispăruți din zonă; prin urmare, prind oameni nevinovați, lucru care duce la trecerea unei populații care până acum ne-a fost loială de partea bandiților, din teamă sau resentimente⁶⁸⁷.

Avertismentul său a fost ignorat. Soldații germani au continuat să răzbune în mod brutal atacurile pe care nu le puteau respinge. „Astăzi a fost o zi memorabilă!, scria un locotenent german la 22 iulie 1941. În dimineața aceasta am executat 122 de comuniști și evrei în Belgrad.”⁶⁸⁸ Instaurarea unui regim marionetă sub conducerea lui Milan Nedić, un politician sârb anticomunist și pro-german, nu a ajutat la nimic. Comandantul regiunii, feldmareșalul Wilhelm List, catolic din Bavaria și soldat de carieră, a devenit tot mai iritat de situație. În opinia lui, sârbii erau o națiune violentă din fire și temperamentală, și puteau fi înlănțuiți doar cu forța. În august 1941, Hitler a subliniat necesitatea „unei intervenții dure” a forțelor armate pentru suprimarea revoltei.⁶⁸⁹ Goebbels nu era la fel de convins că acesta era cel mai bun plan. La 24 septembrie 1941, ministrul propagandei observa cu îngrijorare că „regimul sângeros de teroare” al croaților, instaurat împotriva sârbilor îi aduce pe aceștia într-o stare de „disperare... astfel că mișcările de rezistență capătă tot mai multă amploare”⁶⁹⁰.

Într-adevăr, cetnicii au devenit tot mai îndrăzneți, capturând la începutul lunii septembrie 175 de germani în decursul a două ciocniri. List l-a înlăturat pe comandantul militar al forțelor din Serbia, un general de aviație, iar în funcția de comandant suprem l-a numit pe generalul austriac Franz Böhme. Acesta se bucura de încrederea lui Hitler, care îl recomandase la un moment dat pentru funcția de comandant suprem al armatei austriece, în timpul negocierilor cu dictatorul austriac, Schuschnigg, cu puțin înainte ca trupele germane să invadeze Austria, în 1938. Böhme împărtășea pe deplin preconcepțiile și resentimentele antisemite și anti-sârbești ale corpului ofițeresc austriac. „Sarcina voastră”, le-a spus el trupelor germane la 1941,

trebuie îndeplinită pe un teritoriu pe care, la 1914, au curs râuri de sânge german din cauza trădătorilor sârbi, bărbați și femei laolaltă. Voi sunteți răzbunătorii celor care au murit atunci. Trebuie să dăm Serbiei un exemplu de intimidare, unul care să lovească populația în cel mai dur mod posibil. Oricine arată compasiune trădează încrederea camarazilor săi și va purta răspunderea pentru acțiunile sale, indiferent de statut, în fața tribunalului militar⁶⁹¹.

Böhme a sistematizat practica deja existentă a represaliilor violente. A ordonat incursiuni punitive în orașe și sate, deschiderea de lagăre la Šabac și Belgrad pentru 20 000 de „comuniști” și evrei, și executarea tuturor oamenilor suspectați de bolșevism – dintre care peste 1 000 fuseseră deja omorâți până la 4 octombrie 1941. La 16 septembrie 1941, feldmareșalul Wilhelm Keitel, șeful Statului-Major al forțelor armate germane, a ordonat ca între 50 și 100 de comuniști să fie executați pentru fiecare soldat german ucis pe teritoriile ocupate din întreaga Europă. Böhme a emis un ordin chiar mai sever la 10 octombrie 1941: „Toți comuniștii sau bărbații suspectați de a fi comuniști, toți bărbații evrei și un număr de locuitori cu înclinații naționaliste sau democratice” vor fi capturați și omorâți, 100 la unu pentru fiecare soldat german omorât de partizani și de 50 la unu pentru fiecare soldat rănit.⁶⁹²

Böhme plusează, întrucât Keitel nu pomenea nimic de evrei. Se credea că din cauza modului în care fuseseră tratați în Germania și în Polonia, evrei se vor opune din start ocupației germane din Serbia. Un raționament similar a fost aplicat în privința Țiganilor, excepție făcând cei care încetaseră să fie nomazi din 1850 și aveau locuri stabile de muncă. Fără a prezenta nicio dovadă concretă, administrația militară susținea că „elementele evreiești participă în mod activ la organizarea acestor bande, iar Țiganii sunt răspunzători pentru o serie de atrocități și pentru activități de spionaj”⁶⁹³. La ordinul lui Böhme, 2 200 de prizonieri din lagărele de la Šabac și Belgrad au fost executați, 2 000 de evrei și respectiv 200 de Țigani. Au existat numeroși martori. Milorad Jelesić, un sârb închis într-un alt lagăr din apropiere, a fost dus într-un câmp de lângă Šabac împreună cu alți deținuți, unde au primit ordinul de a săpa un șanț, în timp ce detașamentul de soldați germani care îi supraveghea își lua prânzul. Mai târziu, a declarat că:

Un grup de 50 de oameni, evrei din câte mi-am dat seama, a fost adus dindărătul unui câmp de porumb. Un ofițer a dat comanda, iar germanii au început să-i împuște în ceafă, câte doi soldați pentru fiecare evreu. A trebuit să fugim la groapa săpată și să aruncăm morții în ea. Apoi, germanii ne-au ordonat să le căutăm prin buzunare și să luăm orice obiect de valoare... Dacă nu le puteam scoate inelele de pe degete, germanii ne-au dat un cuțitaș cu care să le tăiem degetele și să le predăm așa.⁶⁹⁴

A urmat un alt grup de 50 de evrei, iar întreaga operațiune a fost repetată timp de două zile, printre victime aflându-se tot mai mulți țigani. O parte din evrei erau refugiați din Austria, fiind astfel executați de către trupe în mare parte austriece, ca represalii pentru actele de rezistență ale unor partizani sârbi.⁶⁹⁵

Măsurile luate de Böhme, îndreptate mai ales împotriva unor oameni care nu aveau nimic în comun cu revolta partizanilor, nu mai pot fi numite represalii, indiferent de cruzime, ci genocid arbitrar. Șirul execuțiilor a continuat. Multe au fost filmate în scopuri propagandistice. La două săptămâni de la emiterea ordinului din 10 octombrie, unitățile armate din Serbia executaseră deja peste 9 000 de oameni, evrei, țigani și civili. Unii soldați luau execuțiile drept un soi de întrecere sportivă. Când un soldat din Viena s-a întors din permisie la regimentul său din Belgrad, a fost întrebat cu dezinvoluță de către camarazii săi: „Nu vii cu noi să omorâm niște evrei?”⁶⁹⁶ Atunci când rămăneau fără presupuși comuniști, democrați, naționaliști, evrei și țigani, trupele germane împușcau pur și simplu orice bărbat din teritoriul în cauză. De pildă, în Kraljevo, unitățile Diviziei 717 Infanterie au omorât 300 de bărbați care păreau să se încadreze în categoriile menționate de Böhme, după care au reținut alți 1 400 de sârbi pe care i-au executat pentru a se încadra în norma de 100 de „ostatici” pentru fiecare german mort.⁶⁹⁷ La fel ca Böhme, aproape toți ofițerii superiori și comandanții SS din Iugoslavia sub ocupație germană erau austrieci; acesta era și cazul multor unități ale armatei, inclusiv Divizia 717 Infanterie. Violența extremă cu care tratau populația locală, sârbi, evrei și țigani, reflecta atât ostilitatea adânc înrădăcinată pe care o aveau față de sârbi, cât și natura deosebit de virulentă a antisemitismului austriac, de altminteri țara de origine a lui Hitler.⁶⁹⁸

Până la finalul anului 1941, în întreaga Europă de Est, numărul total de crime îndreptate mai ales împotriva evreilor, comise de către armată, Grupurile Operative ale SS și unitățile asociate lor s-a ridicat la câteva sute de mii. Grupul Operativ A raporta că până la mijlocul lunii octombrie omorâse peste 118 000 de evrei, număr care până la sfârșitul lunii februarie 1942, a crescut la aproape 230 000. Grupul Operativ B a raportat un număr exact de 45 467 de evrei uciși până la sfârșitul lui octombrie, care până la sfârșitul lunii februarie a anului următor depășea deja 91 000. Grupul Operativ C împușcase în jur de 75 000 până la 20 octombrie 1941, iar Grupul Operativ D aproape 55 000 până la

12 decembrie 1941, cu un total de aproape 92 000 până în aprilie 1942. Nu putem ști cu certitudine cât de corecte sunt aceste cifre; în unele cazuri, e posibil să fi fost exagerate sau chiar dublate. Pe de altă parte, ele nu-i includeau pe toți evreii executați de către milițiile locale și unitățile armatei germane, ale căror comandanți ordonaseră execuția „comuniștilor evrei” și a altor „elemente evreiești”. Faptul că unii ofițeri superiori ai armatei le-au interzis în repetate rânduri trupelor aflate în subordine să ia parte la pogromuri, jafuri și execuții în masă ale civililor evrei ilustrează cât de frecvent aveau loc astfel de acțiuni. În unele cazuri, precum în cel al Diviziei 707 din Bielorusia, exterminarea evreilor era organizată de armată, în numele contracarării partizanilor.⁶⁹⁹ Până la finele anului 1941, în jur de jumătate de milion de evrei se pare că au fost omorâți de către Grupurile Operative și unitățile militare și paramilitare asociate cu acestea.⁷⁰⁰

Un alt pas, nu la aceeași scară, dar important, a fost extinderea execuțiilor la femei și copii, și abandonarea efectivă a pretextului (de multe ori însușit) că evreii erau decimați pentru că organizaseră o mișcare de rezistență împotriva forțelor germane. Momentul, maniera și proporțiile acestor execuții erau lăsate adeseori la latitudinea comandanților SS de pe teren. Himmler a avut un rol esențial în această privință, prin ordinele date și mai ales prin inspecțiile pe care le făcea la fața locului, însoțit uneori de Heydrich, urmate de trimiterea de întăriri pentru forțele SS din zonă, pentru a crește rata execuțiilor.⁷⁰¹ Himmler a fost cel care, prin repetate ordine date subordonaților săi în iulie și august 1941, a făcut tranziția spre genocidul împotriva evreilor de ambele sexe și de toate vârstele. Himmler credea cu tărie, (credință pe care și-a menținut-o) că îndeplinea dorința lui Hitler, exprimată la 16 iulie, de a omori pe oricine „se uită pieziș la noi”. Și în acest caz, la fel ca și în multe altele, lanțul de comandă nazist funcționa indirect. Nu se dădea niciun ordin clar; Hitler stabilea parametrii generali de acțiune, Himmler îi interpreta, iar ofițerii SS de pe teren erau încurajați să decidă pe cont propriu aplicarea lor, așa cum se observă și în cazul tranziției inconsecvente de la uciderea bărbaților evrei la genocidul general. Cu toate acestea, e clar că execuțiile în masă ale evreilor din Europa de Est începute în această perioadă reprezentau, mai presus de orice, oglindirea dorințelor și credințelor personale ale lui Hitler, declarate în mod repetat atât în public, cât și în privat, de-a lungul ultimelor luni.⁷⁰²

Astfel, la 25 octombrie de pildă, în timp ce lua cina cu Himmler și Heydrich, Hitler a amintit de masacrele dezlănțuite în Rusia și în special de ordinul lui Himmler, dat la începutul lunii august, de a „duce femeile evreice în mlaștini“:

Am prezis în parlament că, dacă războiul nu poate fi evitat, evreimea va dispărea din Europa. Rasa aceasta de criminali are pe conștiință două milioane de morți (în Primul Război Mondial) și acum alte câteva sute de mii. Nimeni nu-mi poate spune: Nu-i putem trimite în mlaștină! Până la urmă, cine se sinchisește de oamenii noștri? E bine că teroarea pe care o răspândim prin exterminarea evreilor ne precede.⁷⁰³

La 1 august 1941, Heinrich Müller, șeful Gestapo, ordonă Biroului de Securitate al Reichului să trimită către Hitler rapoartele primite de la grupurile operative. În total, între 40 și 50 de copii ale fiecărui raport circulau între partid și ministere.⁷⁰⁴ Astfel, nu numai Hitler, dar și numeroși membri din eşaloanele superioare ale Partidului Nazist și ai administrației de stat erau la curent cu masacrele efectuate de Grupurile Operative ale SS în Est.

Lansarea genocidului

I

Având în vedere că Hitler făcuse referire pe 25 octombrie 1941 la propria sa profeție privind anihilarea evreilor dacă aceștia vor provoca un nou război mondial, nu e deloc surprinzător că în acel moment gândea la scară globală. Pe parcursul Operațiunii Barbarossa și al evenimentelor ulterioare, mintea lui Hitler era dominată de gândul că înfrângerea rapidă a Uniunii Sovietice avea să determine și capitularea Marii Britanii. Încercarea din 1940 de a forța capitularea Marii Britanii prin bombardamente repetate eșuase. Dar existau și alte metode de a-i aduce pe englezi la masa negocierilor. Metoda principală a fost întreruperea aprovizionării Marii Britanii, care se făcea pe mare, parțial din întinsul Imperiu Britanic, dar mai ales din Statele Unite. Președintele SUA, Franklin Delano Roosevelt, își câștigase până în acea clipă numeroși susținători datorită faptului că ținuse America departe de război, deși, de o bună perioadă de timp, era convins că SUA va trebui să acționeze pentru a opri expansionismul Germaniei.⁷⁰⁶ Fără îndoială, gândurile sale aveau legătură cu reportajele frecvente ale jurnalistului William L. Shirer, apărute în presă înainte ca serviciul militar al acestuia din Europa să ia sfârșit în decembrie 1940. Așadar, Roosevelt a inițiat producția în masă de armament, iar Congresul a votat alocarea unor sume impresionante pentru producția de avioane, nave, tancuri și echipament militar. La 16 mai 1940, Roosevelt înaintase deja Congresului propunerea de a construi minimum 50 000 de avioane militare, producție care avea să înceapă fără întârziere. Acest număr depășea cu mult capacitatea de producție la care putea ajunge oricare dintre combatanții europeni. Discuții secrete cu englezii, privind detaliile tehnice, au asigurat faptul că avioanele produse aveau să avantajeze

direct eforturile britanicilor. Nu cu mult după, Congresul a aprobat și Legea Vinson-Walsh, inaugurând construcția unor flote uriașe în Atlantic și Pacific, grupate în jurul portavioanelor, care aveau să permită marinei SUA o ripostă rapidă împotriva inamicilor săi pe tot globul. A urmat recrutarea, începând cu înrolarea și instrucția militară a unei armate de 1,4 milioane de soldați. În noiembrie 1940, Roosevelt a fost reales. Încurajat de sprijinul ambelor partide din Congres, președintele american a transferat cantități din ce în ce mai mari de provizii militare și navale, precum și provizii alimentare și multe altele, Marii Britanii, în cadrul unei înțelegeri împrumut-închiriere. În 1949, englezii au achiziționat de la SUA peste 2 000 de avioane de luptă, acest număr crescând în 1941 la peste 5 000. Acestea erau cantități semnificative. La mijlocul lui august 1941, Roosevelt s-a întâlnit cu Churchill pentru a semna Carta Atlanticului, care prevedea, printre altele, că submarinele SUA aveau să escorteze convoaiele engleze spre Marea Britanie pentru cel puțin jumătate din călătoria lor din Atlantic.⁷⁰⁷

Din iunie 1941, SUA a început să trimită provizii și spre Uniunea Sovietică, în cantități care creșteau constant; Roosevelt se temea că, dacă URSS avea să fie înfrântă, și avea temeiuri solide să o facă, Germania avea să își îndrepte atacul spre Marea Britanie și apoi să provoace SUA.⁷⁰⁸ Ritmul și magnitudinea reînarmării americane în 1940–1941 și invazia germană a Uniunii Sovietice, care împiedica o eventuală intervenție sovietică la vest, au avut darul să convingă guvernul Japoniei, dominat de un expansionism agresiv, că planul său de a crea un nou imperiu japonez în sud-estul Asiei și în Pacific cerea eliminarea cât mai rapidă a forțelor navale americane din regiune. La 7 decembrie 1941, șase portavioane japoneze lansează avioane de luptă să bombardeze baza americană de la Pearl Harbour, din Hawaii, care scot din luptă 18 nave, înainte de a declanșa invazia spre Thailanda, Malaya și Filipine. Însă atacul nu a scos flota americană complet din luptă, ale cărei nave au fost rapid readuse la plutire în apele puțin adânci ale portului, reparate, și, cu excepția unei nave de luptă care explodase, repuse în serviciu. Însă a avut darul de a uni poporul american în sprijinirea intrării în război. De asemenea, l-a făcut pe Hitler să renunțe la reținerea pe care o avusese până în acel moment față de SUA. Astfel, Führerul a autorizat scufundarea navelor americane în Atlantic, pentru a perturba și, chiar mai mult, pentru a sista cu totul aprovizionarea Marii Britanii și a URSS de către SUA. Apoi, mizând pe preocuparea SUA pentru zona

Pacificului, a declarat război la 11 decembrie 1941. Italia, România, Ungaria și Bulgaria au declarat și ele război SUA. Hitler credea că atacul japonezilor avea să slăbească trupele americane, care trebuiau să-și împartă efortul militar. Aceasta ar fi fost cea mai bună șansă de a înfrânge SUA în Atlantic și, de asemenea, de a opri proviziile care veneau spre Marea Britanie și Uniunea Sovietică. Mai mult decât atât, pentru englezi avea să însemne pierderea unor resurse importante în Orientul Îndepărtat, pe măsură ce Japonia înainta spre coloniile britanice din Malaya, Burma și poate chiar și India. Era esențial ca America să fie atacată cât mai curând, înainte ca vasta sa dezvoltare militară să ajungă la proporții covârșitoare.⁷⁰⁹

Aceste evenimente au avut un efect direct asupra politicii naziste față de evrei. Ajutorul tot mai susținut acordat de SUA Marii Britanii și Uniunii Sovietice a întărit convingerea lui Hitler că SUA participa în mod efectiv la război în cadrul unei alianțe secrete, dominate de evrei, încheiate cu Churchill și Stalin. La 22 iunie 1941, data începerii Operațiunii Barbarossa, Hitler a anunțat că venise timpul „în care va fi necesar să înlăturăm această conspirație a evreilor anglo-saxoni care instigă la război și a evreilor conducători ai Moscovei bolșevice”⁷¹⁰.

Încă din primăvara anului 1941, propaganda nazistă se concentra pe convingerea populației germane că administrația Roosevelt face parte dintr-o conspirație internațională a evreilor împotriva Germaniei. Directivele de presă de la Ministerul Propagandei din 30 mai și 6 iunie 1941 către publicațiile germane subliniau importanța accentuării faptului „că Anglia este esențialmente condusă de evrei; același lucru se poate spune despre SUA” și îndemnau să se sublinieze „scopul vădit al evreilor din SUA de a distruge și extermina Germania cu orice preț”⁷¹¹. Drept urmare, barajul propagandistic a fost intensificat în mod dramatic.

Operațiunea Barbarossa a fost pregătită ca un atac surpriză și deci nu avusese parte de tipul de propagandă care a prevestit invazia Poloniei din 1939. În săptămânile de după invazie, conducerea nazistă a considerat necesară lansarea unei ofensive propagandistice care să câștige consimțământul poporului german în retrospectivă. La scurt timp, Hitler și-a concentrat atenția asupra evreilor. Operațiunea Barbarossa corelată cu intensificarea ajutorului oferit de SUA Marii Britanii a căpătat forma unei conspirații evreiești la scară mondială în mintea lui Hitler și a subordonaților săi.⁷¹² La 8 iulie 1941, Hitler îi spune lui Goebbels să intensifice atacurile media asupra comunismului. Goebbels scria, a

doua zi, „Linia noastră de propagandă e clară: trebuie să continuăm să demascăm colaborarea dintre bolșevism și plutocrație și acum, din ce în ce mai mult, să dezvăluim și caracterul evreiesc al acestui front”⁷¹³. Instrucțiunile nu au întârziat să fie trimise presei, declanșând o campanie mass-media de mare anvergură, susținută de încurajările date de Hitler ministrului propagandei la 14 iulie 1941.⁷¹⁴

Vârful de lance al acestei campanii a fost periodicul Partidului Na-zist, *Völkischer Beobachter*, redactat încă din 1938 de Wilhelm Weiss. Cu o cifră de circulație de aproape 1 750 000 de exemplare, avea un statut semioficial. Articolele publicate în ziar respectau cu sfințenie directivele de presă emise de Otto Dietrich, de la Biroul de Presă al Reichului, aflat la sediul lui Hitler, trimise în urma discuțiilor zilnice pe care acesta le avea cu Führerul. Pe întreaga durată a anului 1940, pe prima pagina a ziarului nu a existat nici măcar un titlu principal antisemit. În februarie și în martie 1941 au fost trei, apoi timp de trei luni niciunul, până în iulie când a izbucnit rafala. În edițiile din 10 și 12 iulie, pe prima pagină apăreau titluri cu privire la „evreimea bolșevică”, iar în 13 și 15 iulie articolele s-au concentrat pe Marea Britanie („Evreimea copleșește Anglia cu minciuni sovietice”), apoi în 23 și 24 iulie principalele articole îl aveau ca țintă pe Roosevelt ca unealtă a evreilor și francmasonilor care încercau să distrugă Germania. Prima pagină a ziarului a urmat același fir de idei și în edițiile din 10 și 19 august („Scopul lui Roosevelt e dominația globală evreiască”) continuate în 27 și 29 octombrie cu titluri senzationaliste care îl atacau pe Roosevelt, culminând cu „Inamicul Evreu” din 12 noiembrie. După aceasta, campania propagandistică s-a mai stins, cu doar patru titluri antisemite în 1942.⁷¹⁵ Pe model similar, afișele din campania *Cuvântul Săptămânii*, care ieșea încă din 1937 în ediții de câte 125 000 de exemplare, lipite pe pereți și pe chioșcuri în întreaga Germanie sau montate pe panouri de sticlă special construite în acest scop, abordaseră subiecte antisemite în doar 3 din cele 52 de ediții din 1940, dar, între 1941 și 1943, când campania încetează, conțineau atacuri împotriva evreilor în aproape un sfert din afișe. Față de *Völkischer Beobachter*, posterele au continuat campania până în 1942. 12 din cele 27 de ediții scoase până în luna iulie erau dedicate unor teme antisemite.⁷¹⁶ În a doua jumătate a anului 1941 a existat, neîndoielnic, un avânt în propaganda antisemită de toate felurile, care reflecta ordinul dat de Hitler lui Goebbels la 8 iulie de a-și concentra atenția asupra evreilor. Propaganda a avut un efect aproape imediat. Deja la 23 iunie

1941, de exemplu, un subofițer staționat în Lyon raporta: „Acum evreii ne-au declarat război pe toate liniile, de la o extremă la alta, de la plutocrații din Londra și New York la bolșevici. Toți cei aflați în robia evreilor au făcut front comun împotriva noastră”⁷¹⁷.

În cadrul acestei campanii s-a acordat multă atenție unui pamflet scris de americanul Theodore N. Kaufman, apărut mai devreme sub titlul *Germania trebuie să piară*, care cerea sterilizarea tuturor bărbaților germani și împărțirea tuturor teritoriilor germane între vecinii săi europeni. Kaufman era un excentric (ca s-o spunem cu blândețe), care fusese deja ridiculizat de presa americană, după ce susținuse sterilizarea bărbaților americani pentru ca odraslele acestora să nu mai devină infractori și ucigași. Cu toate acestea, Goebbels a profitat de pamflet, portretizându-l pe Kaufman ca pe un consilier oficial la Casa Albă și a descris textul ca pe un produs evreiesc care demasca adevăratele intenții ale cabinetului Roosevelt privind Germania: „Plan evreiesc de exterminare masivă”, titra *Völkischer Beobachter* la 24 iulie 1941: „Roosevelt cere sterilizarea poporului german: poporul german exterminat în 2 generații”⁷¹⁸. „Germania trebuie anihilată!”, declara un poster al *Cuvântului Săptămânii* la 10 octombrie 1941: „Mereu același scop”⁷¹⁹. Goebbels a declarat că dorea să traducă volumul lui Kaufman în germană pentru a-l distribui în milioane de copii, „mai ales pe front”. În septembrie 1941, a fost publicată o broșură care conținea fragmente din cartea lui Kaufman, traduse în germană, iar editorul declarase că aceasta era o dovadă a faptului că „Evreimea mondială din New York, Moscova și Londra e de acord cu exterminarea poporului german”⁷²⁰. Ministerul Propagandei a coroborat acest lucru cu repetate articole din presă privind presupuse atrocități comise împotriva soldaților germani de către Armata Roșie. Mesajul era clar: evreii din toată lumea conspirau pentru a extermina poporul german; instinctul de autoapărare al germanilor cerea ca aceștia să fie uciși oriunde s-ar afla.⁷²¹ Așadar, Germania și chiar întreaga Europă aveau să dea evreimii o lovitură „fără milă și fără indulgență”, care să ducă la „decăderea și ruina” acesteia, așa cum declara Goebbels la 20 iulie 1941, într-un articol apărut în *Das Reich*, o publicație săptămânală pe care o fondase în mai 1940 și care ajunsese la o circulație de 800 000 de numere la acel moment.⁷²²

Această lovitură a fost executată în mai multe stadii la sfârșitul verii și începutul toamnei anului 1941. Începând cu sfârșitul lui iunie,

Grupurile Operative și auxiliarele lor au început să omoare din ce în ce mai mulți bărbați evrei, apoi, de la jumătatea lui august, în estul Europei, femei și copii. Dar la acea dată devenise deja clar că liderii naziști aveau în plan o asemenea operațiune la scară europeană, nu doar regională. La 31 iulie 1941, Heydrich îi cere lui Göring, care se ocupa deja oficial de politica nazistă privind evreimea, aprobarea unui document. Acesta l-a înputernicit pe Heydrich „să facă toate pregătirile organizatorice și materiale pentru o soluție finală a problemei evreiești în sfera de influență germană din Europa”. Documentul i-a mai conferit lui Heydrich puterea de consilia toate celelalte birouri centrale de partid și guvern, dacă aria acestora de competență era afectată. Dar mai important, ordinul a extins mandatul lui Heydrich la întreaga Europă. Nu era un ordin de a iniția, cu atât mai puțin de a implementa o „soluție finală la problema evreiască”, ci doar de a face pregătirile pentru o astfel de operațiune. Dar, pe de altă parte, a reprezentat mult mai mult decât o permisiune (concesie pe care i-o acordă unii istorici lui Heydrich) de a iniția „studii de fezabilitate” care urmau – sau nu – să fie folosite în viitor: nu s-au găsit rapoarte și referințe care să indice finalizarea unui astfel de studiu.⁷²³

Problema a fost amânată pentru câteva săptămâni, în timp ce Hitler și generalii săi discutau dacă să înainteze spre Moscova sau să trimită trupele germane în nord și sud; apoi, o bună perioadă de la începutul lunii august, Hitler a suferit de dizenterie.⁷²⁴ La jumătatea lui august însă, își revenise suficient cât să lanseze o nouă critică la adresa evreilor, consemnată de Goebbels în jurnalul său, la data de 19 august 1941:

Führerul e convins că prezicerea pe care a făcut-o în Reichstag se adevărește, și-anume că un nou război mondial provocat de evrei va duce la anihilarea lor. În aceste ultime luni, devine tot mai limpede că a avut dreptate. Evreii din Est trebuie să plătească pentru faptele lor; într-o anumită măsură au făcut-o deja în Germania și o vor mai face și în viitor. Ultimul lor refugiu rămâne America de Nord, dar și acolo vor plăti, mai devreme sau mai târziu⁷²⁵

Este remarcabil cum a scăpat aici Goebbels informația despre anvergura globală a ambițiilor geopolitice naziste. Nu întâmplător, aceste remarci au coincis cu o creștere semnificativă a execuțiilor efectuate de Grupurile Operative în teritoriile ocupate din Europa de Est, unde

aceștia au recurs la împușcarea bărbaților, femeilor și copiilor evrei. Hitler aprobase deja deportarea a 7 000 de evrei din Viena în districtul Lublin din februarie și până în aprilie 1941, la cererea Liderului Regional Nazist al fostei capitale austriece, Baldur von Schirach, care ieșise în evidență în anii '30 în fruntea Tineretului Hitlerist. Schirach dorea în principal să obțină casele și apartamentele evreilor pentru a le putea pune la dispoziția oamenilor străzii care nu erau de etnie evreiască. În același timp, demersul lui era o continuare firească a măsurilor ideologice, antisemite, luate încă din primele zile ale ocupației germane a Vienei, din martie 1938.⁷²⁶ Timp de câteva luni, această măsură a avut un caracter izolat. Pentru a evita orice tip de tulburare în Germania pe timp de război, Hitler s-a opus pentru moment propunerii lui Heydrich de a începe evacuarea evreilor din Berlin.⁷²⁷

Dar, în a doua jumătate a lunii august, Hitler a revenit asupra ideii pe care o respinsese mai devreme, în vara lui 1941, de a începe deportarea spre Est a evreilor rămași în Germania. Până la mijlocul lui septembrie, întreaga ierarhie nazistă era la curent cu dorințele sale în această privință. La 18 septembrie 1941, Himmler îi spune lui Arthur Geiser, Liderul Regional din Wartheland: „Führerul vrea ca vechiul Reich și Protectoratul (Boemiei și Moraviei) să fie golite și eliberate de populația evreiască de la Vest la Est, în cel mai scurt timp”⁷²⁸. E posibil ca Hitler să fi considerat deportările, care urmau să aibă loc în văzul lumii, ca pe un fel de avertisment trimis „evreimii internaționale”, mai ales celei din SUA, de a nu continua războiul, altminteri, urmau să fie luate măsuri și mai dure împotriva evreilor din Germania. Era presat să dispună luarea unor măsuri punitive împotriva Rusiei „evreilor bolșevici”, ca urmare a deportării germanilor de pe Volga la ordinul lui Stalin.⁷²⁹ Liderii Regionali și mai ales Karl Kaufmann din Hamburg insistau asupra evacuării evreilor pentru a putea găzdui în casele acestora familii germane ale căror locuințe fuseseră bombardate. Joseph Goebbels, în calitate de Lider Regional al Berlinului, era hotărât ca „evacuarea evreilor din Berlin să aibă loc cât mai rapid”. Acest lucru avea să devină posibil „de îndată ce rezolvăm problema militară din Est”⁷³⁰. Teritoriile proaspăt cucerite la est de Guvernământul General puteau fi folosite acum pentru deportarea evreilor din Europa Centrală. Goebbels a spus, după o întâlnire cu Heydrich, că aceștia ar putea fi duși în lagăre de concentrare construite deja de către comuniști. „E limpede că acum ar putea fi populate cu evrei.”⁷³¹ Preocuparea

de căpătâi a Führerului era garantarea securității: în mintea lui, evreii se făceau vinovați de trădarea Germaniei la 1918, iar de când venise la putere încercase încontinuu să împiedice repetarea istoriei, prin măsuri din ce în ce mai aspre, inclusiv alungarea evreilor din țară. Aparent, această amenințare crescuse după invadarea Uniunii Sovietice și implicarea tot mai activă a SUA în război. Pe de altă parte, deportarea în masă putea fi realizată odată cu anexarea noilor teritorii din Est. Venise momentul să acționeze.⁷³²

II

Traiul evreilor rămași în Germania s-a înrăutățit vizibil în această perioadă. Unul din aceștia era Victor Klemperer, care se află încă sub protecția mariajului cu Eva Klemperer, care nu era evreică, și a statutului de veteran. Klemperer a fost întemnițat la 23 iunie 1941 într-o secție de poliție din Dresda pentru nerespectarea reglementărilor privind iluminatul casnic pe vreme de război, iar timpul petrecut în închisoare îl schimbase. Nu fusese rău tratat și, în ciuda temerii sale obsesive de-a fi dat uitării, a fost eliberat la 1 iulie 1941. Și-a reluat viața în aglomerata clădire evreiască pe care soții Klemperer erau nevoiți să o împartă cu alte cupluri din Dresda.⁷³³ Curând, a început să consemneze cu regularitate dificultățile crescânde pe care el și soția sa le întâmpinau în ceea ce el numea „goana pentru mâncare”. În aprilie 1942, consemna disperat, „ni-e teamă că vom muri de foame. Astăzi, până și napii au fost dați doar «clienților înregistrați». Nu mai avem cartofi și cupoanele de pâine ne mai ajung pentru două săptămâni, nu patru”⁷³⁴. Soții Klemperer au început să facă troc și să cerșească.⁷³⁵ La jumătatea anului 1942, Klemperer scria că era permanent înfometat și că a fost nevoit să fure mâncare din casa unei vecine („cu conștiința împăcată, pentru că mănâncă puțin, risipește mult și primește multe lucruri de la bătrâna ei mamă. Cu toate astea, mă simt josnic”, mărturisise el⁷³⁶).

De la 18 septembrie 1941, în urma unui decret emis de Ministerul Transporturilor al Reichului, evreii germani nu mai aveau dreptul de a folosi vagoanele-restaurant din trenuri, autobuzele care circulau pe distanțe mari și vehiculele de transport public în timpul orelor de vârf.⁷³⁷ Klemperer a fost cuprins de disperare când soția i-a cusut steaua evreiască pe haină. La fel ca mulți alți evrei, îi era rușine să iasă din casă

(rușine „pentru ce?”, se întreba el retoric). Soția a început să preia responsabilitatea cumpărăturilor.⁷³⁸ Mașina de scris i-a fost confiscată și de la 28 octombrie 1941 a fost nevoit să-și scrie jurnalul de mână, precum și ultima parte a autobiografiei sale.⁷³⁹ Au urmat numeroase privațiuni meschine. Evreilor li s-a interzis să mai primească cupoane pentru spumă de ras („vor să readucă la modă cu forța barba evreiască tipic medievală?”, se întreba Klemperer sarcastic)⁷⁴⁰. Rezumase toate privațiunile suportate de evrei într-o listă care la acest moment număra peste 30 de articole și includeau interdicția de a folosi autobuzul, de a merge la muzee, de a cumpăra flori, de a deține haine de blană, păături de lână, de a călători cu trenul, de a mânca la restaurant și de a sta în șezlonguri.⁷⁴¹ O lege emisă la 4 decembrie 1941 decreta că orice evreu care încălca aceste interdicții era pasibil de pedeapsa cu moartea.⁷⁴² La 13 martie 1942, directorul Biroului de Securitate al Reichului a ordonat ca o stea albă de hârtie să fie lipită pe ușile clădirilor locuite de evrei.⁷⁴³ O altă lovitură a venit în mai 1942, când autoritățile au anunțat că evreii nu vor mai avea voie să țină animale de companie, dar nici să le dea spre creștere altora; cu inimă grea, Klemperer și soția sa și-au dus pisica, Muschel, la un veterinar înțeleghător și au eutanasiat-o ilegal, pentru a cruța animalul de suferința pe care credeau că o va îndura dacă l-ar fi predat autorităților însărcinate cu colectarea animalelor.⁷⁴⁴ E limpede din felul în care s-au succedat aceste măsuri că evreilor li se pregătea deportarea în masă, spre Est.⁷⁴⁵

Pentru a sublinia fermitatea hotărârii de a deporta evreimea germană, Himmler a anunțat la 23 octombrie 1941 că evreii nu mai au dreptul de a emigra din Germania sau din orice țară aflată sub ocupație germană.⁷⁴⁶ Distrugerea comunității evreiești din Germania a fost consfințită și de dizolvarea Ligii Culturale Evreiești de către Gestapo, la 11 septembrie 1941. Bunurile confiscate, instrumentele muzicale, posesiunile și proprietățile Ligii au fost distribuite mai multor instituții, printre care SS-ul și armata.⁷⁴⁷ Școlile evreiești din Reich fuseseră deja închise.⁷⁴⁸ Raziile și deportările au început la 15 octombrie 1941; conform unor decrete emise la 29 mai și la 25 noiembrie 1941 și aprobate de Hitler, deportații erau privați de cetățenia germană, iar bunurile lor intrau în posesia statului. Până la 5 noiembrie 1941, 24 de trenuri care transportau evrei, dintre care 10 000 din Vechiul Reich, 5 000 din Viena și 5 000 din Protectorat, făcuseră călătoria până la Łódź, unde li s-au alăturat celor 5 000 de țigani aduși din teritoriul rural al Burgenlandului

austriac. Până la 6 februarie 1942, încă 34 de trenuri au transportat 33 000 de evrei spre Riga, Kovno și Minsk.⁷⁴⁹ Chiar și așa, un număr semnificativ de evrei executa încă muncă silnică în cadrul departamentelor economice de război. Goebbels era dezamăgit de aceste cifre și a insistat ca procesul de deportare să fie grăbit. La 22 noiembrie 1941, Goebbels își notează în jurnal că Hitler a aprobat continuarea deportărilor în toate orașele.⁷⁵⁰ Pentru a pregăti această măsură, Gestapo trebuia să obțină liste cu numele celor în cauză de la Asociația Evreilor din Germania, aflată în subordinea birourilor Reichului, să aleagă nume, să alocă fiecăruia un număr de serie și să le comunice data la care urmau să plece, precum și alte aranjamente pentru călătorie. Fiecare evreu deportat avea dreptul la un bagaj de maxim 50 kg și provizii care să le ajungă pentru o călătorie care dura între 3 și 5 zile. Evreii erau duși de către poliția locală la un centru de colectare, de unde, după ce așteptau de regulă mai multe ore, erau transportați spre un tren de pasageri. Măsurile erau menite să prevină neliniștea în rândul evreilor. Cu toate acestea, călătoriile începeau de regulă noaptea, la triaj, și nu în stațiile obișnuite pentru pasageri, și deseori pasagerii erau tratați cu brutalitate de către poliție, înjurați și bătuți. Fiecare transport era escortat de un efectiv de poliție. Odată ajunși la destinație, situația deportaților se înrăutățea subit. De pildă, primul transport din München a plecat la 20 noiembrie 1941 spre Riga, dar fiindcă ghetoul din capitala Letoniei era plin, a fost deviat spre Kovno, unde a sosit trei zile mai târziu. Pentru că și ghetoul de-aici era plin, poliția a dus deportații la Fortul Nouă, aflat în apropiere, unde, după două zile de așteptare în șanțul sec care înconjură fortul, au fost împușcați.⁷⁵¹

Potrivit ordinului emis în ianuarie 1942, evreii din Dresda urmau să fie deportați în Est. Victor Klemperer a fost evident ușurat să afle că evreii care dețineau Crucea de Fier, Clasa I, sau care făceau parte din „căsnicii mixte”, erau scutiți de la prevederile ordinului.⁷⁵² Dar pentru cei care au rămas, viața a devenit și mai grea. La 14 februarie 1942, Victor Klemperer, în vârstă de 60 de ani și cu o sănătate șubredă, a fost chemat la lucru pentru a ajuta la curățarea zăpezii de pe străzi. Odată ajuns, și-a dat seama că era cel mai tânăr din cei 12 oameni sosiți acolo din același motiv. Din fericire, scria el, supraveghetorii de la departamentul municipal de curățenie erau oameni de treabă și politicoși. Le-au permis bătrânilor să converseze și i-au spus lui Klemperer: „Nu te obligă nimeni să te strofoci prea tare”⁷⁵³. După 20 de zile, muncitorii

au fost lăsați să plece cu o leafă mizerabilă, puțin peste 70 de mărci germane după achitarea taxelor. Era a treia plată săptămânală de acest fel.⁷⁵⁴ După două săptămâni a fost rechemat la datorie pentru o perioadă mai scurtă. Ulterior a fost trimis într-o fabrică de ambalare.⁷⁵⁵ Gestapoul a devenit tot mai violent și agresiv, iar evreii au ajuns să se teamă de perchezițiile la domiciliu ale autorităților. Klemperer își vizita întâmplător un prieten, când clădirea în care locuia a fost percheziționată. Când a revenit, întreaga clădire fusese întoarsă cu susul în jos. Mâncarea și vinul lipseau, precum și o parte din bani și medicamentele. Conținutul dulapurilor, sertarelor și tot ce se afla pe rafturi zăcea pe podea, călcat în picioare. Polițiștii au vârat bunurile confiscate, inclusiv lenjeria de pat, în patru geamantane și un cufăr mare, cu care locatarii erau obligați să se prezinte a doua zi la secție. Eva Klemperer a fost insultată („Curvă de evreu ce ești, de ce te-ai căsătorit cu un evreu?”) și scuipată de repetate ori. „Ce rușine de neimaginat pentru Germania”, a fost reacția lui Victor Klemperer.⁷⁵⁶ „Astea nu mai sunt percheziții, a adăugat Eva, sunt pogromuri.”⁷⁵⁷ Îngrozit că Gestapoul i-ar putea găsi jurnalele („au ucis și pentru mai puțin de atât”), Klemperer își trimitea scrierile prietenei soției sale, doctorița Annemarie Köhler, care nu era evreică, pentru a le tăinui. „Dar voi continua să scriu, declara el în mai 1942. Asta e fapta mea de eroism. Vreau să las o mărturie în urmă, o mărturie exactă!”⁷⁵⁸

Luise Solmitz trăia în Hamburg, nu era de etnie evreiască, soțul ei fusese decorat în război, iar fiica lor fusese crescută în tradiție creștină, ceea ce însemna că Friedrich nu trebuia să poarte steaua galbenă. La 13 septembrie 1941, nota cu amărăciune: „Se poate spune că avem noroc, câtă vreme nu pățim nimic”. Familia Solmitz obținuse de la Gestapo o decizie judecătorească potrivit căreia cuplurile mixte, precum Luise și Friedrich, nu erau obligate legal să cazeze evrei în casa lor. Pensiile, pachetele salariale și rațiile fuseseră micșorate, dar nu numai pentru ei, ci pentru toți germanii. În rest, trăiau mai mult sau mai puțin la fel ca înainte, deși aveau o viață socială mai restrânsă, din moment ce lui Friedrich i se interzisesse să mai ia parte la cercurile sociale din care făcuse parte înainte, formate din non-evrei.⁷⁵⁹ De-a lungul anului 1941, soții Solmitz au pierdut în greutate, odată cu diminuarea proviziilor. La 21 decembrie 1942, Luise cântărea în jur de 43 de kg. Luise nu era îngrijorată că rațiile se vor împuțina și mai mult, ci că nu va putea folosi cartelele de rație și că Friedrich va trebui să se prezinte în persoană la

Biroul de Rații, în calitate evreu, acest „calificativ imposibil, răutăcios” impus de guvern („Israel”) și să stea la coadă, „alături de-acei oameni cu care n-am avut niciodată de-a face” sau, în alte cuvinte, evreii rămași în Hamburg. Luise auzise zvonuri că până și persoanele născute din căsătorii mixte urmau să fie deportate și a-nceput să-și facă griji pentru fiica sa, Gisela, pe jumătate evreică. „Am devenit jucăriile unor puteri malițioase și întunecate”, nota ea cu îngrijorare în jurnal, la data de 24 noiembrie 1942.

III

E limpede că în octombrie 1941, planul de deportare viza întreaga Europă și urma să fie pus în curând în aplicare.⁷⁶⁰ La 4 octombrie 1941, Heydrich pomeneste de „planul evacuării totale a evreilor din teritoriile ocupate de noi”⁷⁶¹. Mai devreme, în noiembrie 1941, și-a justificat decizia de-a susține atacurile antisemite asupra sinagogilor pariziene, care avuseseră loc cu patru zile mai înainte, motivând că „evreimea a fost identificată la cel mai înalt nivel și fără urmă de tăgadă ca fiind cauza pentru tot ce se întâmplă în Europa și trebuie să dispară complet din Europa”⁷⁶². Hitler și-a întezit și el atacurile retorice la adresa evreilor, nu numai a celor din Uniunea Sovietică și SUA, ci din întreaga Europă. La 28 noiembrie 1941, Hitler se întâlnește cu Amin al-Husseini, Marele Muftiu al Ierusalimului, și declară: „Germania e hotărâtă să pună presiune pe toate națiunile europene pentru a finaliza problema evreiască”. El l-a asigurat pe Marele Muftiu că urma să se ocupe și de evreii din Palestina, odată ce Germania avea să câștige războiul.⁷⁶³

Între timp, evreii rămași în regiunile cucerite de forțele germane din estul Europei erau adunați laolaltă și trimiși în ghetouri, în marile orașe. La Vilnius, începând din 6 septembrie 1941, au fost aduși 29 000 de evrei cărora li s-a pus la dispoziție un spațiu ocupat anterior de 4 000 de oameni. Goebbels a vizitat ghetoul din Vilnius la începutul lunii noiembrie, în 1941, declarând mai apoi că „evreii sunt îndesați unii în alții, ca niște creaturi oribile, care nu trebuie privite și cu atât mai puțin atinse... Evreii sunt păduchii umanității civilizate. Trebuie exterminați cumva... Dacă-i cruți, mai târziu vei deveni victima lor”⁷⁶⁴. Un alt ghetou a fost stabilit la Kovno (Kaunas) la 10 iulie 1941. Aici, cei 18 000 de evrei au căzut victimă unor raiduri frecvente, violente, din

partea forțelor germane și lituaniene, care căutau bunuri de valoare.⁷⁶⁵ În țările baltice au mai fost înființate o serie de ghetouri mai mici, în pregătirea masacrelor masive ale populației evreiești. În ghetouri se aflau cu precădere femei și copii, de vreme ce masacrele, cel puțin în fază inițială, erau îndreptate împotriva bărbaților: în Riga, bunăoară, în ghetoul inaugurat în octombrie 1941 și închis numai o lună mai târziu, se aflau 19 000 de femei, și doar 11 000 de bărbați. Toți deportații, în afară de 4 500 de bărbați și 500 de femei, au fost scoși din ghetou și executați la 30 noiembrie și, respectiv, 8 decembrie 1941. Ceilalți au fost trimiși la muncă silnică în industrie. La 25 octombrie 1941, în orașul Kaunas a avut loc un masacru similar, dar la o scară mult mai mare: Helmut Rauca, șeful Departamentului Evreiesc al Gestapoului din oraș, a ordonat ca toți cei 27 000 de evrei din ghetou să se strângă peste trei zile, în piața principală, la primele ore ale dimineții. Pe parcursul întregii zile, Rauca și subordonații săi i-au separat pe cei care erau în stare să muncească de restul. Până seara, 10 000 de evrei fuseseră trecuți în ultima categorie. Cei apti de muncă au fost trimiși acasă. Dimineața următoare, cei 10 000 au fost aduși în marș forțat la Fortul IX și împușcați pe rând.⁷⁶⁶

Aproape toate ghetourile create în Europa de Est aflată sub ocupație după invadarea Uniunii Sovietice erau improvizate, și nu făcute pentru a dura. Erau simple zone de tranzit pentru evreii care urmau să fie executați în viitorul apropiat. La 5 decembrie 1941, a fost creat un ghetou în Yalta, prin separarea unei zone de la marginea orașului: la 17 decembrie 1941, la doar două săptămâni de la înființarea ghetoului, acesta a fost închis, iar toți ocupanții lui executați. Pe același tipar s-a procedat și în alte orașe.⁷⁶⁷ Evident, nimeni nu se aștepta ca evreii din Europa de Est să mai reziste foarte mult. Ghetourile trebuiau golate pentru a face loc noului val de evrei, expulzați la insistențele lui Hitler din „Vechiul Reich” și din Protectoratul Boemiei și Moraviei, și eventual din restul teritoriilor ocupate de forțele germane. Mulți istorici au încercat să identifice data exactă la care Hitler a ordonat expulzarea și exterminarea evreilor din Europa. Dar datele sunt insuficiente. S-a dat multă importanță declarațiilor lui Adolf Eichmann, care și-a amintit la multă vreme după război că Heydrich îl convocase la sfârșitul lunii septembrie sau poate la începutul lui octombrie, pentru a-i spune că „Führerul a comandat exterminarea fizică a evreilor”. Mai târziu, Himmler va face de mai multe ori referire la un astfel de ordin. Dar e puțin probabil ca ordinul să fi fost

dat lui Himmler, Heydrich sau altcuiva în termeni atât limpezi. Declarațiile lui Hitler, consemnate în mai multe surse, cu precădere în arhivele publice ale discursurilor sale, în jurnalul lui Goebbels, care nota conversațiile sale cu Führerul, și în *Convorbirile în jurul mesei*, ilustrează perfect modul său de-a aborda această problemă. E o greșeală să căutăm sau să credem chiar că există un astfel de ordin, fie scris sau oral, asemănător celui dat de Hitler în cazul programului obligatoriu de eutanasiere, unde trebuiau legitimate acțiunile unor medici profesioniști, nu ale unor soldați SS devotați.⁷⁶⁸ Potrivit unui raport al Curții Supreme a Partidului Nazist de la începutul lui 1939, liderii partidului obișnuiau să evite orice fel de responsabilitate legală pe vremea Republicii de la Weimar, asigurându-se că „acțiunile... nu sunt ordonate cu claritate absolută sau până la cel mai mic detaliu“. La rândul lor, membrii de partid trebuiau să învețe „să citească ordinul printre rânduri, la fel cum intrase și în rutina celor care le dădeau... să nu dezvăluie totul“, ci „doar să dea de înțeles“ care era adevăratul scop al unui ordin.⁷⁶⁹

De aceea, e destul de puțin probabil ca Hitler să fi avut altfel de declarații cu privire la evrei, în afară de cele făcute în mod repetat de la mijlocul anului 1941, susținute de agresiva propagandă antisemită coordonată de Goebbels și de mass-media din subordinea sa. Astfel de declarații erau deseori difuzate prin radio și publicate, și prin urmare cunoscute de aproape de toți membrii partidului, ai SS-ului și ai altor organizații similare. Coroborate cu ordinele explicite de a ucide comisarilor sovietici și evrei, ordine date înainte de Operațiunea Barbarossa, și cu politicile criminale implementate deja în Polonia din septembrie 1939, acestea au creat o atmosferă și o mentalitate de exterminare. Astfel, Himmler, care se afla în Berlin, și cadrele superioare de la fața locului, concureau pentru a pune în practică, într-un mod cât mai meticulos și radical, amenințările și promisiunile repetate ale lui Hitler cu privire la soarta evreilor din Europa. Deseori, se confruntau cu crize drastice de alimente, cum s-a întâmplat în Polonia, pe care le rezolvau stabilind o ierarhie a accesului la rații, în care, inevitabil, evreii se aflau pe ultimul loc. De-aici a fost doar un pas până la exterminarea activă, inițiată de mulți comandanți zeloși, locali și regionali, care – precum în Bielorusia – au ordonat executarea multor evrei inapți de muncă, „mâncători buni de nimic“, după cum era expresia. Printre cei executați se numărau și persoanele cu dizabilități sau cu probleme mentale. Aceștia nu au fost omorâți din motive rasiale, deși campania de eutanasiere

germană furnizase un precedent important în această privință, ci economice. Toate acestea au avut loc prin prisma unei mentalități de exterminare care prindea tot mai mult contur, insuflată de Hitler, Himmler și de conducerea nazistă din Berlin.⁷⁷⁰

Consecințele concrete ale acestei mentalități au devenit evidente la jumătatea lunii octombrie 1941. La această dată, evreii din Marele Reich German și din Protectorat erau deportați spre Est, iar evreii din restul Europei ocupate de germani aveau să le calce pe urme; evreii nu aveau voie să emigreze. Există numeroase declarații din această perioadă, făcute la varii niveluri ale ierarhiei naziste, care dovedesc că fusese luată deja decizia de a deporta toată evreimea europeană în Est. În întreaga Europă de Est sub ocupație, Grupurile Operative executau fără discriminare evrei, inclusiv femei și copii. La 1 decembrie 1941, Goebbels ține o prelegere la Academia Germană în fața membrilor marcanți ai armatei, poliției, partidului, Frontului Muncitoresc și din sfera academică și culturală, declarând că profeția făcută de Hitler la 30 ianuarie 1939 se adevărea.

Compasiunea sau regretul nu își au locul aici. Evreimea mondială a făcut o evaluare complet falsă a forțelor pe care le are la dispoziție. Acum a căzut victimă unui proces treptat de anihilare, unul pe care ni-l menise nouă și pe care l-ar fi dus fără îndoială la capăt, dacă i-ar fi stat în putere. Evreimea este decimată în virtutea propriei legi: „ochi pentru ochi, dinte pentru dinte”⁷⁷¹.

Deși masacrul urma să aibă loc în diferite etape, din rațiuni practice, așa cum dădea Goebbels de înțeles, nu exista nicio îndoială, după cum reiese din declarațiile lui Alfred Rosenberg în cadrul unei conferințe de presă la 18 noiembrie 1941, că scopul acestuia era „eradicarea biologică a întregii evreimi din Europa”⁷⁷².

Devenise deja clar că autoritățile militare, unitățile polițienestre, SS-ul și administratorii civili cooperau îndeaproape la implementarea programului de exterminare. Conform unui raport întocmit de Inspectoratul de Armament al Forțelor Armate, miliția ucraineană a recurs la execuția sumară a evreilor, bărbați, femei și copii într-un mod „atroce”, „de multe ori, și, în mod regretabil, cu participarea voluntară a membrilor forțelor armate germane”. Aproape 200 000 de evrei fuseseră deja uciși în Comisariatul Reichului din Ucraina; în final, cifra se va ridica la aproape jumătate de milion.⁷⁷³ Devenise însă limpede că execuțiile

nu erau suficiente pentru a atinge nivelul de exterminare cerut de Hitler. Mai mult decât atât, șefii Grupurilor Operative reclamau faptul că execuțiile în masă a unor femei lipsite de apărare puneau o presiune uriașă pe oamenii din subordinea lor. Așa cum își amintea mai târziu Rudolf Höss, căpitan SS, „mă cutremuram la perspectiva împușcării unui număr atât de mare de oameni, mai ales când mă gândeam la femeile și copiii pe care trebuia să-i executăm”. Numeroși membri ai Grupurilor Operative s-au sinucis, „nefiind în stare să mai îndure această baie de sânge. Unii au înnebunit. Cei mai mulți... nu reușeau să ducă la capăt ordinele fără ajutorul alcoolului”⁷⁷⁴. Numărul evreilor care trebuiau împușcați era atât de mare încât un raport al Grupurilor Operative, din 3 noiembrie 1941, precizează: „În ciuda faptului că aproape 75 000 de evrei au fost lichidați în această manieră, e clar că această metodă nu reprezintă un răspuns la problema evreiască”⁷⁷⁵.

IV

Totuși, s-a găsit imediat o altă soluție la problemă. După ce la 24 august 1941 unitatea T-4 a fost nevoită să pună capăt operațiunii de „eutanasiere”, în urma condamnării acesteia de către episcopul Clemens von Galen, specialiștii în gaze letale puteau să-și continue activitatea în Est.⁷⁷⁶ Specialiștii unității T-4 precum și șefii acesteia, Victor Brack și Phillip Bouhler, au vizitat Lublinul în septembrie. Dr. August Becker, care s-a autodescriș drept „un specialist al operațiunilor de gazare pentru exterminarea celor bolnavi mintal”, și-a adus aminte mai târziu:

În urma unei conversații private dintre liderul SS, Himmler și liderul unității, Brack, am fost transferat la Biroul de Securitate al Reichului din Berlin. Himmler intenționa să redistribuie forța de muncă disponibilă în urma terminării programului de eutanasiere, oameni specializați ca și mine în exterminarea prin metode de gazare, pentru a lua parte la operațiunile masive de gazare care urmau înceapă în Est.⁷⁷⁷

Pe deasupra, Albert Widmann, care concepușe camera standard de gazare folosită în programul de eutanasiere, a fost în vizită la Minsk și la Mogilev, unde Grupul Operativ B ceruse asistență în uciderea pacienților azilurilor locale. La fel ca în Polonia, între 1939 și 1940, astfel de

crime erau la ordinea zilei pentru membrii Grupului Operativ B în Est, care a eliminat câteva mii de pacienți bolnavi mintal. După ce o serie de pacienți au fost uciși de gazul pompat din țeava de eșapament a unei mașini într-o cameră închisă ermetic, Arthur Nebe, șeful Grupului Operativ, a propus înghesuirea și gazarea pacienților într-un camion sigilat ermetic. Heydrich a aprobat noua metodă.⁷⁷⁸

În seara de 13 octombrie 1941, Himmler se întâlnește cu șefii regionali de poliție Globocnik și Krüger și, împreună, decid construirea unui lagăr la Belzec, pentru a servi drept bază pentru camioanele de gazare. Cu alte cuvinte, se construia un lagăr al cărui singur scop era să ucidă.⁷⁷⁹ Lucrările au fost demarate la 1 noiembrie 1941, iar specialiștii din operațiunea T-4 au sosit cu o lună mai târziu.⁷⁸⁰ Un alt lagăr special a fost ridicat la Chelmno, în Wartheland, unde deținuții evrei din ghetoul din Łódź erau aduși pentru a fi urcați în camioane și gazați. Fiecare din cele trei camioane putea asigura gazarea a 50 de oameni. Prizonierii erau urcați și duși în pădurile din apropiere, la aproape 16 km depărtare, timp în care se asfixiau înăuntru. Acolo, camioanele se opreau pentru a-și descărca înfiorătoarea încărcătură în șanțurile săpate de alți evrei din lagăr. Din când în când, femeile aflate în camioane reușeau să-și înfășoare bebelușii destul de strâns cât să nu respire gazul otrăvitor. Jakow Grojanowski, unul din groparii angajați de SS, povestea cum gărzile germane luau copiii care supraviețuiseră drumului și le sfărâmau capetele de copacii jur. Aproape 1 000 de evrei erau omorâți prin această metodă în fiecare zi; 4 400 de țigani din ghetoul din Łódź au murit și ei în camioanele de gazare. În total, 145 000 de evrei au fost uciși astfel în prima perioadă de funcționare a lagărului de la Chelmno; alți 7 000 au fost omorâți acolo în primăvara anului 1944, când lagărul s-a redeschis pentru o scurtă perioadă de timp; în total, peste 360 000 de evrei și-au pierdut viața la Chelmno.⁷⁸¹

Un număr total de treizeci de camioane au fost produse de un industriaș mărunț din Berlin. Primele patru au fost livrate Grupurilor Operative în noiembrie și decembrie 1941; până la sfârșitul anului, toate Grupurile Operative foloseau camioane de gazare.⁷⁸² Din descrierile ulterioare ale șoferilor, aflăm că până la 60 de evrei, adesea flămânzi, slăbiți și deshidratați, erau urcați în camioane, complet îmbrăcați. „Nu păreau să-și dea seama că urmau să fie gazați“, a declarat unul dintre aceștia. „Gazul era apoi eliberat în camion“, își amintește Anton Lauer, membru al Batalionului de Rezervă nr. 9 din cadrul Poliției. „Și acum

parcă-i aud cum băteau în pereți și urlau «Dragi germani, lăsați-ne afară!»“. „Când se deschideau ușile, ieșea un nor gros de fum. După ce fumul se împrăștia, puteam să ne începem munca odioasă. Era îngrozitor. Puteai să vezi că luptaseră cu înverșunare pentru viețile lor. Unii se țineau de nas. Adesea îi găseam încleștați și trebuia să-i despărțim.“⁷⁸³

Unul dintre camioane a fost trimis în Serbia, unde generalul Franz Böhme masacra evrei ca represalii pentru presupusa lor implicare în insurecția cetnicilor care dura încă din luna iulie. Böhme a raportat în decembrie 1941 că cei 160 de soldați germani morți și cei 278 de răniți au fost răzbunați prin executarea a 20 000–30 000 de sârbi, număr care-i includea pe toți evreii și țiganiii adulți. Până în acel moment, fuseseră executați doar bărbați; Böhme dorea ca restul de 20 000 de evrei, femei, copii și bătrâni, precum și bărbații care scăpaseră de execuție, să fie adunați și trimiși într-un ghetou. Peste 7 000 de femei și copii și 500 de bărbați evrei, și 292 de țigani, femei și copii, au fost înghesuiți de către SS în lagărul de la Sajmiste, oraș croat din apropierea Belgradului, unde au fost ținuți în condiții mizere, în barăci neîncălzite, în timp ce SS-ul aștepta sosirea unei camere mobile de gazare de la Berlin. Țiganiii au fost eliberați, dar evreilor li s-a spus că urmau să fie transferați într-un lagăr unde condițiile aveau să fie mai bune. După ce primii 64 de evrei au fost urcați în camion, ușile au fost închise și țeava de eșapament a fost întoarsă, pentru a elibera gazul în interior. Evreii din camion au murit gazați în timp ce vehiculul trecea prin centrul Belgradului, îndreptându-se spre poligonul de tragere de la Avela, în cealaltă parte a capitalei. La Avela, o unitate de poliție i-a scos din camion și le-a aruncat cadavrele într-o groapă enormă, săpată din timp. Până la începutul lunii mai 1942, toți cei 7 500 de evrei din lagăr au fost omorâți în acest fel, împreună cu pacienții și personalul de la un spital evreiesc din Belgrad și deținuții evrei de la un lagăr din apropiere. Harald Turner, ofițer superior SS din Serbia, declara cu mândrie în august 1942 că această țară e singura în care problema evreiască a fost rezolvată.⁷⁸⁴

Conferința de la Wannsee

I

La 29 noiembrie 1941, Reinhard Heydrich îi dă dispoziție lui Adolf Eichmann să-i redacteze o invitație care să fie trimisă funcționarilor superiori din ministerele care erau implicate într-un fel sau altul în problema evreiască, precum și departamentelor-cheie ale Partidului Nazist și SS-ului care aveau și ele astfel de responsabilități. Invitația suna în felul următor: „La 31 iulie 1941, mareșalul Marelui Reich German m-a însărcinat cu toate pregătirile, organizaționale și tehnice, necesare soluționării problemei evreiești și să-i prezint cât mai curând un plan complet, punându-mi la dispoziție sprijinul principalelor agenții de stat”⁷⁸⁵. Pentru a lua în considerare toate detaliile unei astfel de propuneri, toate agențiile implicate trebuiau să se întâlnească. Heydrich își făcea griji mai ales în privința anumitor reprezentanți ai unor instituții și departamente cu care SS-ul intrase în conflict. Biroului de Externe i s-a cerut să trimită un reprezentant de rang înalt, fapt care infirmă argumente ulterioare privind limitarea planului la soluționarea problemei evreiești germane; deși Heydrich nu a dat detalii cu privire la subiectul exact al conferinței, Ministerul de Externe a presupus că era vorba de trecerea în evidență și ulterior la deportarea evreilor din toate țările europene sub ocupație germană.⁷⁸⁶

Întâlnirea a fost programată pentru 9 decembrie 1941 și trebuia să aibă loc într-o vilă de pe malul lacului, într-o zonă liniștită de la marginea Berlinului, numită Wannsee. Dar, cu o zi înainte, aflând de atacul japonezilor de la Pearl Harbor, personalul lui Heydrich i-a contactat pe toți invitații și a amânat conferința, intuind că aceștia și Heydrich urmau să fie chemați într-o ședință de parlament, pentru a discuta urmările

acestui atac pentru politica internațională.⁷⁸⁷ Asta nu însemna că măsurile care-i vizau pe evrei aveau să fie uitate; dimpotrivă chiar. Aflat într-o întâlnire cu membrii superiori ai Partidului Nazist la o zi după ce declarase război SUA, Hitler și-a repetat opiniile deja exprimate în august, dar într-un mod mult mai concret, după cum reiese din jurnalul lui Goebbels:

În ceea ce privește problema evreiască, Führerul e hotărât să o rezolve o dată pentru totdeauna. Le-a spus evreilor că, dacă vor stârni un alt război mondial, vor învăța pe propria piele ce înseamnă anihilarea totală. Și nu s-a înșelat. Suntem în toiul unui război mondial, anihilarea evreimii e o consecință necesară. Aceasta trebuie rezolvată fără sentimentalisme. Nu trebuie să le plângem de milă evreilor, ci oamenilor noștri, germanilor. Acum că au murit încă 160 000 de germani pe Frontul de Est, cei care au inițiat acest conflict sângeros trebuie să plătească cu viața.⁷⁸⁸

La 14 decembrie 1941, Rosenberg se pune de acord cu Hitler să nu menționeze planurile de „exterminare a evreimii” într-un discurs public pe care urma să-l țină, deși, așa cum remarca Führerul, „ne-au împovărat cu un război și au provocat mari distrugerii; nu e de mirare că sunt primii care suportă consecințele”⁷⁸⁹.

Devenise deja clar, atât pentru Hitler, cât și pentru ceilalți membri din conducerea nazistă, că războiul nu avea să se termine curând, așa cum se așteptaseră. Se obișnuiseră cu ideea că va dura încă o iarnă, dar credeau că Uniunea Sovietică va capitula până în vara anului 1942. Deportarea evreilor din Europa spre Est trebuia, așadar, să aibă loc înainte de sfârșitul războiului. Cuvântările radicale ținute de Hitler în noiembrie și decembrie 1941 aveau rolul de a încuraja planificarea detaliată și implementarea acestor măsuri cât mai repede.⁷⁹⁰ De vreme ce evreii erau deja exterminați în teritoriile ocupate din estul Europei, inclusiv în Wartheland, regiune anexată recent, era tot mai clar că planurile inițiale de a-i deporta în Comisariatul Reichului din Ucraina sau în alte zone necunoscute din Est fusese abandonat. La 12 decembrie, Hans Frank a participat la o întrunire a liderilor naziști la Berlin. La întoarcerea în Polonia (16 decembrie), a comunicat personalului din Guvernământul General:

Vă spun cu toată sinceritatea, trebuie găsită o soluție la problema evreiască, într-un fel sau altul... La Berlin ne-au întrebat de ce avem atâtea obiecții. Noi nu putem face nimic cu ei în [Comisariatul Teritoriilor din] Est, nici în [Comisariatul] Ucrainei. Lichidați-i voi! Domnilor, lăsați orice sentiment de compasiune deoparte. Trebuie să-i anihilăm pe evrei pe loc, oriunde îi găsim și oricând avem posibilitatea s-o facem, pentru a ține în picioare structurile Reichului din Polonia.⁷⁹¹

Cum aveau să ducă la capăt acest lucru? Lui Frank i se ceruse să extermine un număr enorm de evrei din Guvernământul General, aproape 3,5 milioane în total, după estimările sale (o cifră exagerată; membri din personalul său au rectificat-o mai târziu, populația totală de evrei ajungând la 2,5 milioane): „Nu putem împușca 3,5 milioane de evrei, s-a plâns Frank funcționarilor săi la 16 decembrie 1941, nici nu-i putem otrăvi, dar putem să luăm măsuri la scară largă care să ducă într-un fel la anihilarea totală a evreilor, mai ales dacă le corelăm cu cele puse la punct în Germania”⁷⁹².

Exterminarea în masă a evreilor începută în vara anului 1941 își datora o parte din zelul ideologic cu care a fost pusă în aplicare unor oameni precum Arthur Greiser, liderul regional din Wartheland, și șefilor de poliție și liderilor Grupurilor Operative, care, din proprie inițiativă, au exterminat un număr enorm de evrei în mai multe centre. Însă, în același timp, acestea erau subordonate unui plan general al cărui parametri erau stabiliți de Hitler și puși în practică de Himmler. De pildă, șeful poliției din Riga, Friedrich Jeckeln, a împușcat mai mulți evrei aduși cu trenul din Berlin, stârnind furia lui Himmler, a cărui directivă trimisă la 30 noiembrie 1941 (care interzicea împușcarea lor) a ajuns prea târziu. Executarea evreilor din Berlin avea să-i pună în alertă pe evreii rămași în capitală. Planul era să-i țină în ghetoul din Riga pentru o vreme. Himmler l-a muștrat pe Jeckeln și i-a spus să nu mai acționeze din proprie inițiativă.⁷⁹³ În mare parte, însă, inițiativele locale și regionale serveau scopului general al regimului. Transferul tehnologiei de gazare în Est, împreună cu experții care știau cum să o monteze și să o pună în acțiune, participarea activă a instituțiilor, precum Guvernământul General din subordinea lui Frank, armata, Cancelaria Führerului (care angaja tehnicienii specializați în gazare), sau Biroul de Securitate, condus de Himmler, stau mărturie pentru amploarea planului de exterminare, coordonat de la centru. O dovedește și coordonarea temporală

a operațiunilor de exterminare regionale, care coincideau cu demararea deportărilor planificate a evreilor din Reich și cu începerea lucrărilor de construcție a lagărelor din apropierea principalelor ghetouri din Est, care aveau un singur scop: anihilarea celor care locuiau în ele.

O operațiune de asemenea dimensiuni nu putea să aibă loc fără cunoștința lui Hitler, care, din poziția de Führer, era până la urmă răspunzător de toate acțiunile întreprinse de instituțiile din subordinea sa. În final, cuvântările violente, dar intenționat generalizatoare repetate la nesfârșit de Hitler în a doua jumătate a anului 1941, i-au impulsionat pe Himmler și pe subordonații lui să pornească masacrul.⁷⁹⁴ Deseori, Hitler aproba crimele personal. La 18 decembrie, de exemplu, Hitler se întâlnește cu Himmler și îi spune, conform notițelor liderului SS, că „problema evreiască/ trebuie exterminată ca partizanii”⁷⁹⁵. Exterminarea evreilor sovietici trebuia continuată, așadar, sub pretextul că aceștia erau partizani. Rezultatele acestei măsuri au putut fi observate un an mai târziu, în „Raportul nr. 51”, de la 29 decembrie 1942, trimis de Himmler lui Hitler, pe care Führerul l-a primit și l-a citit, conform unei notițe anexate, scrise de unul din aghiotanții lui. Intitulat „Lupta împotriva bandiților”, cu subtitlul „și a celor care-i ajută sau sunt suspectați că ar fi elemente dușmănoase”, raportul arăta că numărul „evreilor executați” în sudul Rusiei, Ucraina și Białystok între august și noiembrie 1942 era de 363 211.⁷⁹⁶ Numărul crimelor împotriva evreilor a devenit un factor care nu mai putea fi neglijat, demonstrând liderilor naștiți că exterminarea în masă a evreimii, la dimensiuni care până atunci părușeră imposibile, era acum realizabilă. Rețeaua naștilor se întinsese deja și acoperea nu doar evreimea poloneză și sovietică, ci evreii din toată Europa aflată sub ocupație.⁷⁹⁷

II

La 20 ianuarie 1942, are loc întâlnirea la care Heydrich îi convocase pe oficialii naștiți în noiembrie 1941. Cei cincisprezece care s-au întâlnit în vila Wannsee reprezentau Ministerul Teritoriilor Ocupate din Est, condus de Rosenberg, Guvernământul General, condus de Frank, precum și birourile SS din Polonia, Letonia și Comisariatul Teritoriilor Estice, toate instituții care aveau să fie implicate direct în operațiunea

de exterminare. Erau prezenți și oficiali din Ministerul de Interne și Ministerul de Justiție, Cancelaria Partidului Nazist, Cancelaria Reichului, care se ocupau de problemele administrative. Ministerul de Externe era însărcinat cu problema evreilor care trăiau în țări oficial independente, cu precădere din Europa de Vest. Reprezentantul Autorității „Planului de patru ani” era prezent pentru a se ocupa de aspectele economice, iar reprezentanții Ministerelor SS de Securitate și, respectiv, Central pe probleme de Rasă și Colonizare urmau să pună în practică operațiunea de exterminare. În trecut existaseră câteva conflicte între anumiți satrapi naziști, mai ales între Hans Frank și Alfred Rosenberg, cu privire la cine urma să dețină controlul asupra „problemei evreiești” în teritoriile ocupate, iar Heydrich voia să impună autoritatea SS-ului. Așadar, Heydrich le-a reamintit în cadrul întrunirii că fusese însărcinat de Göring la 31 iulie 1941 cu planificarea în detaliu a soluției finale la problema evreiască din Europa și că responsabilitatea întregii operațiuni îi revenea superiorului său, Heinrich Himmler. După ce a recapitulat măsurile luate în anii trecuți de către regim pentru a-i determina pe evrei să emigreze din Germania, Heydrich le-a spus că Hitler a adoptat mai recent o nouă politică și că evreii urmau să fie deportați în Est. Aceasta, a subliniat el, era doar o măsură temporară și totodată „un bun exercițiu în vederea soluționării finale a problemei evreiești”⁷⁹⁸.

Heydrich a enumerat apoi populațiile evreiești din fiecare țară europeană, inclusiv din cele care nu se aflau în sfera de influență a Germaniei. De pildă, 4 000 de evrei trăiau în Irlanda, 3 000 în Portugalia, 8 000 în Suedia și 18 000 în Elveția. Acestea erau țări neutre, dar faptul că au fost incluse pe listă sugerează convingerea că la un moment dat, în viitorul nu prea îndepărtat, Germania va avea autoritatea să le solicite guvernelor respective să renunțe la populația evreiască, în vederea exterminării. Heydrich estima că, în total, erau în jur de 11 milioane de evrei în Europa, dar constata nemulțumit că, de cele mai multe ori, aceștia erau doar practicanți ai religiei mozaice, de vreme ce „unele țări nu au adoptat catalogarea evreilor pe principii rasiale”⁷⁹⁹. „În cadrul soluției finale și sub o conducere competentă, evreii ar trebui puși la muncă în Est. Femeile cu femeile, bărbații cu bărbații, orice evreu care e apt de muncă va construi drumuri spre Est”, a spus Heydrich. În practică, acest plan era doar o altă formă de exterminare. „Fără îndoială că marea majoritate vor muri din cauze naturale”, a continuat șeful SS. Trebuia adresată și problema celor care supraviețuiau, „deoarece, prin

selecție naturală, vor forma germenele unei noi populații evreiești (după cum ne arată și istoria)“. În orice caz, „cei apti de muncă“ erau în minoritate. Reprezentantul Guvernământului General a spus că „cei două milioane și jumătate de evrei din regiune nu sunt apti pentru muncă“. Evreii în vârstă de peste 65 de ani – aproape o treime din populația rămasă în Germania și Austria – și evreii decorați în război sau răniți grav în Primul Război Mondial aveau să fie trimiși într-un ghetou pentru cei bătrâni. S-a discutat și dificultatea în a convinge țările ocupate sau aliate să predea populația evreiască. În guvernul maghiar era nevoie de „un consultant pe probleme evreiești“ pentru atingerea acestui scop. S-a menționat că „problema evreiască“ fusese deja „rezolvată“ în Slovacia și Croația, după care sesiunea s-a transformat într-o discuție pedantă și neconcludentă referitoare la soarta celor de „rasă mixtă“ – o problemă care urma să fie discutată și în următoarele conferințe, mai ales la 6 martie 1942. În final, s-au discutat „posibile metode de soluționare a problemei“. Conform unei mărturii înregistrate mai târziu, acestea includeau și camerele mobile de gazare.⁸⁰⁰

Unii au susținut că scopul principal al conferinței a fost organizarea forței de muncă pentru planul uriaș de construcții de drumuri, conceput în cadrul Planului General pentru Est.⁸⁰¹ Că nu ar fi fost purtate discuții despre exterminări în masă. De fapt, mențiunea (făcută în treacăt) că majoritatea evreilor din Guvernământul General nu erau apti de muncă, împreună cu sublinierea faptului că cei care supraviețuiau urmau să fie omorâți, demonstrează că scopul principal al întâlnirii a fost stabilirea unei logistici a exterminării. Bineînțeles, trebuia să aibă loc o „selecție“ a evreilor apti de muncă, mai ales în ghetouri, dar asta nu însemna că regimul nazist le hărăzise o soartă diferită. Cu luni în urmă, Grupul Operativ C recomandase recrutarea evreilor pentru proiectele care necesitau forță de muncă și a susținut că această măsură „va duce la lichidarea treptată a evreimii“. Sclavii evrei urmau să primească rații insuficiente și să muncească până la epuizare. Planul, cunoscut drept „exterminare prin muncă“, fusese propus cu mult înainte de Conferința de la Wannsee. Dat fiind că industria de război germană ducea lipsă de mână de lucru, recrutarea evreilor nu putea fi evitată. Însă nu era o alternativă, ci doar o altă cale pentru exterminarea lor. Cei prezenți la masa discuțiilor erau conștienți de acest fapt.⁸⁰²

Accentul pus pe „exterminarea prin muncă“ urma să aibă consecințe administrative importante. În februarie 1942, administrațiile

tuturor lagărelor de concentrare au fost restructurate, astfel că diviziile economică, construcții și interne au fost contopite într-o singură entitate, Ministerul central de afaceri economice și administrative SS, sub șefia lui Oswald Pohl, care la scurt timp a devenit Inspector General al Lagărelor de Concentrare. Grupul D al Biroului Central, sub conducerea lui Richard Glücks, răspundea acum de întreg lanțul lagărelor de concentrare. La 30 aprilie 1942, Pohl l-a informat pe Himmler că, în lumina acestor schimbări, rolul lagărelor nu mai era paza, ci munca (în fapt, transformarea începuse înainte de război). Cu toate astea, SS-ul nu a folosit în mod chibzuit munca prizonierilor pentru sprijinirea economiei de război. În viziunea lor, creșterea randamentului nu ținea de îmbunătățirea condițiilor de trai sau de o eventuală remunerație. Dimpotrivă, productivitatea muncitorilor putea fi sporită doar prin violență și teroare. Pentru SS, deținuții nu reprezentau doar mână de lucru dispensabilă, ci un obstacol pe termen mediu și lung în restructurarea rasială a Europei de Est. Prin urmare, au fost supuși regimului de „exterminare prin muncă”. Cei care nu mai dădeau randament erau „selectați”, uciși și înlocuiți de prizonieri mai noi. Acesta era planul rezervat de SS pentru milioanele de slavi, după terminarea războiului. Procesul de selecție al evreilor apti de muncă oferea și o scuză avantajoasă pentru masacrul milioanele de evrei incapabili să muncească.⁸⁰⁴

Eichmann, autorul procesului-verbal, a recunoscut mai târziu că în cadrul Conferinței s-a vorbit fățiș despre crimă, „făcându-se abstracție de limbajul protocolar”⁸⁰⁵. Procesul-verbal nu surprinde toate aceste discuții, însă în momentele-cheie vorbește limpede despre exterminarea tuturor evreilor din Europa. Majoritatea celor prezenți ordonaseră deja execuții sau chiar participaseră la anumite masacre: patru dintre ei ordonaseră sau dirijaseră ucideri în masă, duse la îndeplinire de către Grupurile Operative SS; Eichmann și Martin Luther (Ministerul de Externe) ceruseră în mod explicit împușcarea tuturor evreilor din Serbia; mulți dintre ei, printre care și reprezentanții Cancelariei Partidului și ai Ministerului de Externe, nu erau străini de statisticile criminale întocmite de Grupurile Operative (trimise ulterior la Berlin), iar reprezentanții Guvernământului General și ai Ministerului pentru teritoriile ocupate din Est aprobaseră deja înlăturarea evreilor inapți de muncă sau creaseră condiții de trai inumane pentru locuitorii din ghetouri.⁸⁰⁶

La încheierea discuțiilor, participanții au servit coniac și s-au felicitat reciproc pentru rezultatele întâlnirii. Tripleta Biroului Principal de

Securitate, Heydrich, Eichmann și Heinrich Müller (șeful Gestapo) s-au așezat în jurul sobei. Heydrich și-a aprins o țigară și a băut coniac, ceea ce nu mai făcuse de mulți ani, potrivit mărturiilor lui Eichmann. Ministerul Internelor și Guvernământul General se conformaseră deopotrivă autorității incontestabile a lui Heydrich în privința „soluției finale”. După ce a trimis treizeci de copii ale procesului-verbal superiorilor naziști, Heydrich a consemnat că „am stabilit coordonatele generale pentru realizarea soluției finale în privința problemei evreiești”⁸⁰⁷. În urma lecturării documentului, Joseph Goebbels avea să scrie: „Soluționarea problemei evreiești a devenit o chestiune pan-europeană”. La 31 ianuarie 1942, Eichmann ordonă noi deportări. Operațiunea a fost amânată din cauza unor probleme de transport, fapt care duce la emiterea unor noi ordine de deportare a evreilor germani, în luna martie.⁸⁰⁸ Cei vizați n-au fost duși în lagăre de exterminare, ci au luat calea ghetourilor din Est, unde urmau să fie ținuți până la sfârșitul războiului, și de-abia apoi uciși. Până atunci însă, erau obligați să muncească. Evreii polonezi și răsăriteni urmau să fie duși în lagărele din apropiere și exterminați, pentru a face loc nou-veniților.

III

Conferința de la Wannsee precum și consecințele sale au avut loc în contextul virulentei propagande antisemite conduse de Hitler. În 1942, în cadrul tradiționalului discurs de la 30 ianuarie, care aniversa numirea sa în funcția de cancelar al Germaniei în 1933, Hitler a reamintit publicului aflat în Palatul Sporturilor din Berlin de profeția făcută în 1939, potrivit căreia un nou război mondial provocat de evrei ar duce la anihilarea evreimii. „E limpede că războiul nu poate avea decât două deznodăminte: exterminarea rasei ariene sau exterminarea evreimii din Europa. Iată că într-un sfârșit se adevărește acea zicală evreiască: «ochi pentru ochi și dinte pentru dinte»!”⁸⁰⁹ Într-o întrevedere privată, Hitler i-a asigurat pe Himmler și Lammers că evreii vor fi nevoiți să părăsească Europa. La 25 ianuarie 1942, le spunea că:

Sunt nespus de omenos. Pe vremea când papalitatea domnea în Roma, evreii erau persecutați. An de an, până în 1830, câte opt evrei erau târați cu măgarii prin oraș. Pe mine mă interesează doar să plece.

N-am ce să fac dacă unii vor muri în urma acestui proces. Dacă nu pleacă de bunăvoie, singura soluție e exterminarea. De ce să tratez un evreu diferit față de un prizonier rus!? Mulți mor în captivitate pentru că evreii ne-au forțat mâna. Am de ales? De ce au provocat evreii războiul??"⁸¹⁰

Aici, Hitler recunoaște exterminarea unui număr important de prizonieri sovietici, soartă pe care o împărtășesc și evreii europeni, și în același timp își declină răspunderea față de aceste crime. În închipuirea sa, evreii erau cei care purtau întreaga răspundere.

Hitler va căuta să justifice genocidul și în lunile următoare, în cei mai transparenți termeni posibili. Necesitatea distrugerii, înlăturării, anihilării sau exterminării evreimii, repetată obsesiv în discursurile sale, i-a impulsionat pe aghiotanții săi, în frunte cu Himmler, să grăbească procesul de exterminare, în plin război.⁸¹¹ La 14 februarie 1942, Hitler îi spune lui Goebbels că e hotărât să înlăture evreimea din Europa, fără pic de remușcări. „E inadmisibil să dăm ghes sentimentelor în această chestiune. Evreii merită urgia care s-a abătut asupra lor. Vor fi anihilați, alături de dușmanii noștri. Trebuie să iuțim procesul, fără milă, și astfel vom aduce un neprețuit serviciu întregii umanități, care trăiește de mii de ani sub jugul evreiesc.”⁸¹²

Goebbels cunoștea prea bine procesul de implementare al genocidului. La 27 martie 1942, consemnează în jurnal ultimele informații primite (cel puțin o parte din ele). Până și Goebbels era suficient de prevăzător încât să nu aștearnă totul pe hârtie. Pasajul e de o importanță covârșitoare, pentru că dezvăluie atât părerile Führerului, cât și pe cele ale ministrului propagandei și merită redat integral:

În momentul de față, evreii sunt alungați din Guvernământul General, începând de la Est, din Lublin, de-o manieră barbară, care nu se pretează unei descrieri detaliate, deși n-au mai rămas mulți. Generalizând, putem afirma că 60% trebuie lichidați și doar 40% păstrați pentru muncă. Fostul lider regional din Viena [Globocnick] își îndeplinește ordinele cu destulă prudență, ferindu-se de acțiuni care să bată la ochi. Evreii sunt pedepsiți în chip brutal, dar își merită soarta. În ce-i privește, Profetia Führerului despre provocarea unui nou război mondial se adevărește, de-o manieră înfricoșătoare. Nu trebuie să cădem pradă compasiunii. Dacă nu ne apărăm, evreii ne-ar fi distrus. O luptă pe

viață și pe moarte se dă acum între rasa ariană și parazitul jidănesc. Niciun alt stat sau regim n-ar fi capabil să soluționeze definitiv problema evreiască. Încă o dată, Führerul ne arată că e pionierul neobosit și purtătorul de cuvânt al acestei soluții radicale, necesare prin natura situației și, deci, de neevitat.⁸¹³

Scrie în continuare că ghetourile din Guvernământul General vor fi eliberate (cu alte cuvinte, locuitorii vor fi exterminați) pentru a face loc evreilor din Germania și procesul se va repeta.⁸¹⁴ Convingerea că evreii erau hotărâți să-i extermine pe germani comportă o justificare implicită a genocidului.

Seria de tirade antisemite culminează cu discursul lui Hitler din după-amiaza zilei de 26 aprilie 1942, în cadrul ultimei adunări a Reichstagului. Hitler le spune parlamentarilor că evreii au distrus tradițiile culturale ale umanității. „În lipsa lor, omul cade pradă laturii sale animale, iar pătura evreimii care a venit la conducerea societății își distruge până la urmă, în chip parazitar, sursa de hrană.“ În acest al doisprezecelea ceas, europenii au declarat război degradării la care-au fost supuși de evrei.⁸¹⁵ În aceeași zi, Goebbels scria în jurnal: „Am purtat o îndelungată discuție cu Führerul legată de problema evreiască. E în continuare ferm pe poziție: Vrea să-i alunge pe toți din Europa“⁸¹⁶. Discursurile lui Hitler din ultimele luni au fost acompaniate de un cor bombastic de cuvântări ale liderilor naziști, precum și de numeroase diatribe antisemite publicate în presă. Într-o cuvântare susținută la Palatul Sporturilor din Berlin la 2 februarie 1942, Robert Ley, liderul Frontului Muncitoresc German declara că „evreimea trebuie exterminată și va fi exterminată. Aceasta e misiunea noastră sfântă. Acesta e rostul războiului“⁸¹⁷. De reținut spaimele ideologice ale liderilor naziști resimțite față de presupusa amenințare evreiască. Aceste spaime devin reale odată cu atentatul organizat la 18 mai 1942 de un grup de opozanți comuniști care-l aveau în frunte pe Herbert Baum, în timpul manifestațiilor antisovietice de la Berlin. Gestapo i-a arestat pe făptași, printre care, după spusele lui Goebbels, se aflau cinci evrei, trei semi-evrei și patru ne-evrei. „Atentatul demonstrează justețea politicilor noastre împotriva evreilor.“ Pentru a preîntâmpina astfel de pericole, Goebbels considera că toți evreii din Berlin trebuiau înlăturați. „Firește, cel mai bine ar fi să-i lichidăm.“⁸¹⁸ În urma torturilor, Baum s-a sinucis, iar ceilalți complotiști au fost executați. Drept represalii, 250 de evrei închiși la Sachsenhausen au fost împușcați

și înlocuiți cu alți 250 de evrei berlinezi, luați imediat prizonieri. La 23 mai 1942, Hitler le-a spus liderilor naștiști adunați în Cancelaria Reichului că atentatul cu bombă dovedește că evreii sunt hotărâți să câștige lupta cu orice preț, întrucât știu că înfrângerea echivalează cu lichidarea lor.⁸¹⁹ În urma discuțiilor purtate cu Goebbels la 29 mai 1942, Hitler dă până la urmă curs deportării evreilor siliți la muncă din Berlin. În locul lor urmau să vină muncitori străini. „Acești 40 000 de evrei care hoinăresc prin capitala Reichului nu mai au nimic de pierdut și reprezintă o amenințare pentru noi”, spunea Goebbels. Hitler învățase din Primul Război Mondial că germanii se dedau la acțiuni subversive numai atunci când erau mânați de la spate de evrei. Goebbels scria: „În orice caz, Führerul și-a propus să curețe Europa Occidentală de evrei”⁸²⁰.

Aceste viziuni radicale au fost puse în aplicare de Heinrich Himmler, care a avut numeroase întrevederi secrete cu Hitler în lunile următoare. Către sfârșitul iernii și începutul primăverii lui 1942, Himmler a forțat implementarea genocidului. Pe 13-14 martie vizitează Cracovia și Lublin, unde tocmai debutaseră execuțiile în masă cu gaz. O lună mai târziu, după o întrevedere cu Hitler, ajunge în Varșovia la 17 aprilie 1942, unde ordonă executarea evreilor vestici care sosiseră în ghetoul din Łódź. După o nouă rundă de consultări cu Hitler, în data de 14 iulie 1942, Himmler călătorește în Est pentru a grăbi programul criminal. Ajuns la Lublin, îi dă ordin lui Krüger, șeful poliției din Guvernământul General, să asigure uciderea evreilor rămași în Guvernământ până la finele anului. Himmler a dat și un ordin semnat pentru exterminarea ultimilor evrei ucraineni, care începe în mai 1942. La fel ca și în toamna și în iarna trecută, Himmler călătorește în zonele ocupate din Polonia pentru a grăbi genocidul. Conferința de la Wannsee ușurase coordonarea și implementarea genocidului, însă nu-i dăduse o formă oficială și nici nu îl automatizase.⁸²¹ Goana neobosită a lui Himmler a dus la punerea lui în aplicare. La 26 iulie 1942, răspunde presupuselor încercări ale lui Alfred Rosenberg de a se amesteca în chestiunea evreiască: „Teritoriile ocupate din răsărit vor fi curățate de evrei. Führerul mi-a încredințat implementarea acestui ordin extrem de dificil. Prin urmare, interzic oricui să se amestece”⁸²².

În paralel, în Ministerul Securității Reichului, Adolf Eichmann concretizează hotărârile luate la Wannsee printr-o serie de ordine care pun din nou trenurile în mișcare spre ghetourile din Europa de Est. La 6 martie 1942, le comunică șefilor Gestapo că alți 55 000 de evrei vor fi

deportați din Vechiul Reich, Protectorat și Ostmark (fosta Austrie). Circa 60 de trenuri, fiecare transportând 1 000 de deportați, au umplut ghetourile în următoarele săptămâni. Deportarea majorității angajaților din instituțiile evreiești rămase a început la 20 octombrie 1942. Au urmat prizonierii din lagărele de concentrare germane. După ce s-a hotărât deportarea evreilor care lucrau în fabricile de muniție și înlocuirea lor cu muncitori polonezi, poliția i-a arestat, la 27 februarie 1943, pe toți „evreii neași” rămași, împreună cu familiile lor.

Primul tren pleacă pe 1 martie 1943, iar în numai șapte zile au fost transportați circa 11 000 de evrei, dintre care 7 000 din Berlin, unde trăiau majoritatea evreilor germani rămași în țară. Între 1 500 și 2 000 de evrei berlinezi arestați au putut demonstra poliției că sunt scutiți de deportare pentru că erau căsătoriți cu non-evrei. În timp ce autoritățile încercau să determine destinația lor – nu în fabrici de armament, din rațiuni de securitate, ci mai degrabă în cele câteva instituții evreiești existente în capitală, precum spitalele – soțiile, rudele și prietenii celor arestați s-au strâns în fața clădirii de pe Rosenstrasse, nr. 2, unde erau ținuți prizonierii, în așteptarea deciziei, strigându-i pe nume și încercând ocazional să le trimită pachete cu mâncare. Până la 8 martie 1943, majoritatea deținuților au primit slujbe noi. În final, și cei rămași au primit slujbe. Pălcul de oameni s-a împrăștiat. Miturile țesute pe marginea acestui eveniment i-au dat aura unui protest public, în urma căruia s-a reușit eliberarea deținuților. Dar nu existase intenția de a-i trimite pe deținuți în lagăre de exterminare, iar mulțimea nu scandase niciun fel de lozinci.⁸²³

În această perioadă, rămășițele organizațiilor evreiești din Germania au fost eradicate. Au rămas doar evreii privilegiați (cel mai adesea ca urmare a căsătoriei) sau cei care s-au ascuns de autorități. Pentru unii, singura cale de a se sustrage persecuțiilor a fost sinuciderea. La fel ca mulți alții, Jochen Klepper, cucernicul scriitor protestant a cărui soție și fiice vitrege erau evreice, se opunea ideii de rezistență, din rațiuni patriotice. „În pofida sentimentelor noastre față de al Treilea Reich, nu dorim prăbușirea Germaniei”, scria el în jurnal, la izbucnirea războiului.⁸²⁴ Odată cu întărirea măsurilor represive, Klepper a reușit să-și trimită una din fete peste graniță, dar cealaltă – pe nume Renate – a rămas. În 1937, Klepper i-a trimis ministrului de interne Wilhelm Frick un exemplar din faimosul său roman istoric *Tatăl. Romanul Regelui Soldat*, iar în octombrie 1941, bucurându-se de susținerea lui

Frick, a obținut o scutire oficială de la deportare pentru Renate. La 5 decembrie 1942, Renate a primit o autorizație de imigrare din partea ambasadei suedeze din Berlin. Klepper l-a vizitat pe Frick pentru a obține permisiunea de-a o însoți pe fiica sa, împreună cu soția, dar ministrul de interne i-a spus: „Nu pot s-o protejez pe soția ta. Nu pot să protejez niciun evreu. Prin natura lor, aceste lucruri nu pot fi ținute secret. Dacă vor ajunge la urechile Führerului, va fi de rău”⁸²⁵. Cel mai probabil, i-a spus Frick, vor fi deportate în Est. „Mi-e martor Domnul că nu le pot lăsa pe Hanni și pe fata ei pradă acestei cumplite deportări.”⁸²⁶ Mai rămânea o singură soluție. Întrucât Frick nu mai putea elibera permise de emigrare, Klepper a apelat la relațiile sale pentru a obține o întrevvedere personală cu Adolf Eichmann, care i-a spus că pentru fiică există speranțe, însă nu și pentru soție. Cei trei au dorit să rămână împreună. „Vom muri acum... dacă asta-i voia Domnului, scria Klepper la 10 decembrie. La noapte vom trece în moarte. În acest ultim ceas, la căpătâiul nostru veghează Cristos, care luptă pentru noi. Viețile noastre se sfârșesc în lumina Mântuitorului.”⁸²⁶ Au murit câteva ore mai târziu.

În această perioadă, mulți evrei preferau suicidul deportării. Alții își luau viața pentru că nu mai suportau situația apăsătoare. Printre ei și Joachim Gottschalk, un actor celebru de film a cărui carieră fusese suspendată de Goebbels, pentru că refuzase să divorțeze de soția lui evreică. La 6 noiembrie 1941, s-a sinucis împreună cu soția și fiica sa, ca urmare a ordinului de deportare primit de cele două femei. Văduva pictorului Max Liebermann și-a pus capăt zilelor după ce a primit ordinul de deportare în 1943 și a fost îngropată în cimitirul evreiesc din Weissensee, unde cu un an în urmă fuseseră înhumați 811 sinucigași, cu mult peste cei 254 din 1941. Aproape 4 000 de evrei germani s-au sinucis între 1941 și 1943, dintre care 850 doar în ultimele trei luni ale anului 1941. În ciuda numărului lor tot mai restrâns, jumătate din sinucigașii din Berlin erau evrei. Mulți dintre ei erau bătrâni și vedeau în sinucidere (cel mai adesea prin otrăvire) o cale de a nu-și lăsa viața în mâinile autorităților naziste. Unii își puneau decorațiile din Primul Război Mondial înainte de a-și lua viața. Sinuciderile au continuat până la sfârșitul războiului. La 30 octombrie 1944, o evreică berlineză al cărei soț pierise pe Frontul de Est a preferat să-și pună capăt zilelor decât să meargă la Gestapo pentru a primi Steaua lui David.⁸²⁸

La această dată, programul de exterminare se răspândise deja în alte regiuni din Europa. La 25 martie, 90 000 de evrei, inițial tineri apti de muncă, apoi bătrâni, femei și copii, au fost duși în Slovacia, stat-mariionetă, cu destinația Lublin sau în lagărele din Est. La 10 aprilie 1942, în cadrul unei vizite la Bratislava, Heydrich i-a spus lui Vojtech Tuka, prim-ministrul slovac, că aceasta era doar o „primă etapă” din programul care viza deportarea a 500 000 de evrei europeni din țări precum Olanda, Belgia sau Franța.⁸²⁹ În același an, 1 000 de evrei parizieni au fost deportați în Est la 27 martie, ca ostatici, pentru descurajarea Rezistenței franceze (în realitate, puțini evrei aveau legătură cu mișcarea de rezistență). Alte cinci trenuri le-au urmat în lunile iunie și iulie, a căror plecare fusese stabilită de Heydrich încă din primăvară. În iulie, naziștii au hotărât să ceară guvernului croat predarea tuturor evreilor din țară, în vederea exterminării. Drept urmare, în luna următoare au fost deportați 5 000 de evrei. Germania a pus presiune pe aliatele sale, printre care Finlanda și Ungaria, să urmeze exemplul Croației. „Situația finală a problemei evreiești din Europa” era în plină desfășurare.⁸³⁰

IV

Către sfârșitul lui septembrie 1941, Hitler l-a revocat din funcție pe Reichsprotektorul Boemiei și Moraviei, Konstantin von Neurath, fost ministru de externe și conservator înrăit, chipurile pe motive de sănătate. Forțele de ocupație germane se confruntau tot mai des cu rezistența cehească, iar actele de sabotaj și subversiune comise de comuniști s-au înmulțit după invadarea Uniunii Sovietice. Era nevoie de o mână mai fermă pentru a pune stăpânire pe situație, astfel că Hitler l-a numit în funcție pe Reinhard Heydrich, care-și adăuga astfel la nesfârșita listă de însărcinări și administrarea Protectoratului. Imediat după numire, Heydrich a anunțat că cehii vor fi împărțiți în trei mari categorii. Cei care nu satisfăceau baremul rasial și ideologic urmau să fie deportați în Est. Cei care nu satisfăceau baremul rasial, ci doar pe cel ideologic urmau să fie sterilizați. Cei puri (din punct de vedere rasial), dar cu loialități îndoielnice urmau să fie germanizați. Refuzul atrăgea după sine execuția. Dar, înainte să dea curs acestui plan bizar, Heydrich trebuia să pună capăt valului crescând de opoziție. În consecință, a ordonat arestarea și execuția mai multor membri ai rezistenței. În două luni de la

numirea sa în funcție au fost executați nu mai puțin de 404 cehi. În acest răstimp a trimis 1 300 de cehi în lagăre de concentrare, unde mulți și-au găsit sfârșitul. În octombrie 1941, a înscenat un proces extrem de mediatizat prim-ministrului ceh, Alois Eliáš, care a fost condamnat la moarte pentru presupusa lui legătură cu guvernul ceh din exil și pentru încurajarea rezistenței locale. Eliáš a fost executat în iunie 1942. Aceste măsuri au pus capăt rezistenței cehești, iar Heydrich a fost supranumit „măcelarul din Praga”. Însărcinat, printre altele, cu creșterea productivității muncitorilor cehi angajați în sectorul agricol și industrial, Heydrich a mărit rațiile de mâncare și a distribuit 200 000 de perechi noi de încălțăminte pentru muncitorii din fabricile de armament, care aveau mare nevoie de ele. Totodată, a restructurat și îmbunătățit sistemul de asistență socială și a lansat o serie de campanii menite să câștige simpatia maselor (reducând suportul lor pentru intelectualitatea naționalistă), de pildă un sejur pentru muncitorii cehi în stațiunile balneoclimaterice, în condiții de lux. Acum că rezistența fusese zdrobită, Heydrich spera că toate aceste măsuri vor preîntâmpina un nou val de rezistență.⁸³¹

Îngrijorat de aparentul succes al campaniilor lui Heydrich, guvernul ceh aflat în exil la Londra a solicitat lichidarea sa. Asasinatul ar fi atras noi represiuni, care la rândul lor ar fi dat aripi mișcării de rezistență. În absența unei mișcări solide de rezistență în Protectorat, guvernul ceh din exil s-ar fi găsit într-o poziție șubredă la masa negocierilor după sfârșitul războiului, mai ales că sarcina eliberării părea să revină Armatei Roșii. Guvernul britanic a susținut planul de asasinare. În decembrie 1941, guvernul ceh a recrutat pentru această misiune doi cehi aflați în exil: Josef Gabčík și Jan Kubiš. Instruiți de către britanici în tehnici de spionaj și sabotaj, cei doi au fost transportați în Protectorat cu un avion al Serviciului britanic pentru operațiuni speciale (SOE) în mai 1942, și parașutați deasupra unui câmp de la periferia capitalei. În dimineața de 27 mai 1942, Heydrich a părăsit domiciliul – circa 20 de kilometri depărtare de Praga – îndreptându-se către biroul său din centrul orașului, aflat în incinta castelului Hradčany. În ciuda faptului că era șeful siguranței germane, Heydrich manifesta un dezinteres notoriu pentru protecția personală. De regulă, călătorea doar în compania șoferului său, fără escortă. Pe deasupra, vremea bună din ultimele zile îl făcuse să solicite o mașină decapotabilă. Asasinii știau că Heydrich urma același traseu în fiecare zi. În acea dimineață, mașina a

sosit cu oarecare întârziere la punctul ales de asasini, într-o suburbie a Pragăi. Mașina a încetinit, pentru a negocia o curbă mai anevoioasă, dar pistolul-mitralieră folosit de Gabčík s-a blocat. Kubiš a azvârlit o grenadă în roata din spate, ținând mașina în loc. Heydrich a sărit din mașină, și-a scos pistolul și a tras după Kubiš, care s-a refugiat în spatele unui tramvai aflat în trecere, apoi a sărit pe-o bicicletă și a luat-o la sănătoasa. Heydrich l-a luat la țintă pe Gabčík, care a răspuns cu câteva focuri de revolver. Gloanțele l-au ratat pe Heydrich, însă l-au nimerit pe șoferul său, în ambele picioare. Brusc, Heydrich și-a dus mâna la sold și s-a clătinat pe picioare. Gabčík a părăsit locul atentatului, făcându-se nevăzut printre pasagerii unui tramvai. Agentul însărcinat să stea de veghe semnalizase apropierea unei mașini, înainte să fugă și el de la scena carnagiului.⁸³²

Heydrich era grav rănit. În urma exploziei, fragmente de piele, păr de cal și arcuri metalice din tapițeria mașinii i-au pătruns adânc în stomac, splină și coaste. S-a încercat îndepărtarea corpurilor străini chirurgical, dar incizia s-a dovedit a fi prea mare, rana s-a infectat și astfel la 4 iunie 1942, Heydrich a decedat.⁸³³ Potrivit necrologului din ziarul SS *Das Schwarze Korps*, Heydrich a fost „un om fără cusur”⁸³⁴. Hitler îl considera „indispensabil”⁸³⁵. Pentru mulți, era întruchiparea idealului SS. Subordonații lui îl porecliseră, ușor în derâdere, „bestia blondă”. Cu toate astea, personalitatea sa rămâne învăluită în mister. Majoritatea istoricilor îl descriu drept un tehnician al puterii, „un maestru al pragmatismului” sau „întruchiparea științei guvernării prin forță brută”. Nu există îndoieli în privința ambiției sale arzătoare de a-și clădi o carieră sub flamura Reichului. Unii susțin că era prea inteligent pentru a îmbrățișa ideologia partidului. Cu toate astea, declarațiile și memoriile sale trădează o asimilare totală, aproape viscerală a ideologiei partidului, pătrunse de tiparele de gândire naziste care exclud posibilitatea oricărei alternative la viziunea nazistă asupra lumii.⁸³⁶ Un exemplu grăitor e planul său extraordinar de clasificare și îngenunchere a poporului ceh.

Discursul lui Heydrich s-a remarcat prin absența asprimii și mojiției, atât de întâlnite în limbajul „vechii gărzii”, la indivizi precum Hans Frank, Hermann Göring sau Heinrich Himmler. În ochii lui Heydrich, ideologia nazistă părea să fie ceva complet impersonal, un set de idei și atitudini de necontestat care trebuiau puse în aplicare cu rigoare calculată, impasibilă. Stârnea teama colegilor și subordonaților săi, chiar și a lui Himmler, care era conștient de intelectul superior al adjunctului

său. „Mai lasă-mă cu logica ta, i-ar fi strigat șeful SS la un moment dat. Numai de logica ta avem parte. Îmi dărați toate propunerile cu raționamentele tale. M-am săturat de tine și de criticile tale lucide.”⁸³⁷ Pe de altă parte, mulți susțin că Heydrich era un individ entuziast, un sportiv remarcabil și un meloman care părea sincer mișcat de ariile pe care le interpreta la vioară. Natura sa duală a fost sesizată și de contemporanii săi, pe care mulți au pus-o (în chip greșit) pe seama descendenței sale evreiești. Himmler ar fi spus despre el că „e un om nefericit și rupt în două, cum se-ntâmplă adesea celor cu origini mixte”⁸³⁸. În urma unei întrevederi cu Heydrich, Carl J. Burckhardt, Înaltul Comisar al Ligii Națiunilor în Danzig, scria: „Aveam impresia că stau de vorbă cu doi oameni”⁸³⁹. Un adjunct din SS i-a povestit lui Burckhardt că într-o seară când Heydrich s-a întors beat acasă, lumina de la baie era aprinsă și ușa întredeschisă. Heydrich și-a zărit chipul în oglindă, a scos revolverul și a tras două focuri în propria-i reflexie, după care a strigat: „Te-am prins în sfârșit, ticălosule!”⁸⁴⁰

Înmormântarea lui Heydrich a fost plină de fast. În sinea lui însă, Hitler era furios pe lipsa măsurilor de pază care îngăduiseră asasinilor să lovească. Obiceiul lui Heydrich de a „face pe eroul, în mașina lui decapotabilă și neblindată” era, în opinia lui Hitler, „prostesc și nătâng”⁸⁴¹. Heydrich a fost înlocuit la conducerea Protectoratului cu Karl Hermann Frank, care fusese aghiotantul său și al lui Neurath. Frank era susținătorul unor metode mai directe de represiune și, în cele din urmă, a fost numit în funcția de ministru german al Boemiei și Moraviei, în august 1943. Frank era acum însărcinat cu represaliile plănuite de Hitler pentru cehi. Cei doi asasini care se ascundeau în biserica Sfântul Chiril și Metodiu din Praga au fost trădați Gestapoului de către un agent SOE, în schimbul unei mari sume de bani. Alături de alți cinci agenți britanici parașutați în Protectorat, Gabčík și Kubiš au luptat cu îndârjire pentru câteva ceasuri. Când și-au dat seama că nu mai aveau nicio șansă, s-au sinucis. Inițial, Hitler dorise să împuște 10 000 de cehi drept represalii pentru crimă și să anihileze toată intelectualitatea cehă, așa cum procedase și în Polonia. I-a spus președintelui ceh Hácha (în fapt, marioneta naziștilor) că, dacă situația se repetă, „avem în vedere deportarea tuturor cehilor”⁸⁴². Hermann Frank a zburat degrabă la Berlin pentru a-l convinge pe Führer că asemenea măsuri ar încetini mult producția de armament din Cehia. O hârtie găsită asupra unui agent ceh aparținând SOE pomenea de satul Lidice. În locul unor represalii

mai extinse, Frank a propus pedepsirea exemplară a sătenilor. Hitler a fost de-acord. La 10 iunie 1942, întreaga populație din Lidice a fost arestată sub acuzația că-l ascunsese pe unul din asasini: bărbații au fost împușcați, femeile trimise în lagărul de concentrare din Ravensbrück, iar copiii duși într-un centru de inventariere rasială. 81 din aceștia, considerați inferiori din punct de vedere rasial, au fost duși în apropiere și împușcați. Ceilalți 17 au primit certificate de identitate noi și au fost înfiați de familii germane.

Satul a fost ars din temelii. În cătunul Lezacky au fost împușcați 24 de adulți, iar copiii lor au fost trimiși la Ravensbrück. 1 357 de cehi au fost judecați în pripă și executați sumar pentru presupusa lor participare la mișcarea de rezistență. 250 de cehi (în unele cazuri, toată familia) au fost uciși în lagărul de concentrare Mauthausen. În Praga, poliția a arestat o mie de evrei și i-a trimis spre a fi executați. În total, aproximativ 5 000 de cehi și-au pierdut viața în aceste represalii sângeroase. Teroarea nu a luat proporții mai mari din cauza dependenței naziștilor față de produsele avansatei industriei de război din Boemia. Pentru moment cel puțin, acțiunea își atinsese scopurile.⁸⁴³

Asasinarea lui Heydrich a confirmat temerile naziștilor că evreimea (care în fapt n-avea nicio legătură cu atentatul) prezintă un pericol crescând la adresa apărării Frontului Intern. Unii istorici susțin că penuria tot mai acută de alimente din această perioadă a dus la intensificarea genocidului. Rațiile zilnice alocate germanilor au fost reduse în aprilie 1942. Măsura a stârnit nemulțumirea cetățenilor, astfel că guvernul a fost nevoit să reducă și mai mult rațiile muncitorilor străini din Germania, pentru a preveni apariția unor reacții ostile. Drept urmare, a scăzut productivitatea. Reducerea drastică a rațiilor l-a determinat pe Hitler să ia o măsură mai puțin obișnuită, anume să-l îndepărteze pe Richard Walther Darré de la cârma Ministerului Agriculturii, care se remarcase mai degrabă ca ideolog decât ca administrator, și să-l numească în locul său pe funcționarul de stat, Herbert Backe. În urma întrevederii cu Hitler și Himmler din mai 1942, Backe a pus în aplicare hotărârea de a întrerupe aprovizionarea armatei germane cu alimente din Germania. Din acel moment, trupele germane trebuiau să exploateze teritoriile cucerite. În Est, unde se afla grosul armatei, Backe a ordonat la 23 iunie 1942 noi reduceri de rații pentru populația locală. Rațiile evreilor rămași încă în libertate fuseseră drastic reduse de autoritățile locale, însă acum urmau să fie complet sistate. Backe dădea

asigurări că Guvernământul General va fi „decontaminat“ de evrei „în următorul an“⁸⁴⁴. Backe nu exprima un țel, ci doar estimările care decurgeau în mod firesc din amploarea genocidului. Nu există dovezi pentru o legătură directă între problema alimentară și accelerarea hordătoare a planului de exterminare. Conducerea nazistă era înainte de toate preocupată de securitate.

La 19 iunie 1942, Himmler i-a ordonat lui Friedrich Wilhelm Krüger, șeful poliției din Guvernământul General, să ia măsuri pentru ca „strămutarea întregii evreimi din Guvernământul General să fie dusă la bun sfârșit până la 31 decembrie 1942“. Reorganizarea etnică a Europei necesita o „curățire totală“⁸⁴⁵. Hitler stăruia, după cum ne arată declarațiile din septembrie 1942, ca toții muncitorii evrei să fie înlăturați din fabricile de armament din Germania, iar evreii rămași în Berlin să fie deportați.⁸⁴⁶ În discursul ținut la 30 septembrie 1942 în Palatul Sporturilor din Berlin, Hitler a amintit de profeția făcută la 30 ianuarie 1939. „Dacă evreimea provoacă un război la scară mondială care vizează exterminarea arienilor“, le-a mărturisit celor prezenți, reiterând discursul din urmă cu trei ani, „să știe că nu arienii, ci evreii vor fi exterminați.“ Acum însă, „valul antisemit“ s-a răspândit în toată Europa, „de la popor la popor“, și fiecare stat care va intra în război va deveni un stat antisemit.⁸⁴⁷ Într-o discuție particulară avută cu Bormann la 10 octombrie 1942, Göring și-ar fi exprimat „deplina încredere în măsurile luate de șeful SS, Himmler“, cu toate că în anumite cazuri trebuiau făcute excepții (probabil din rațiuni economice).⁸⁴⁸ Într-un discurs susținut cu câteva zile în urmă la Palatul Sporturilor din Berlin, Göring le spusese celor prezenți că Churchill și Roosevelt erau doi „bețivi bolnavi cu capul, care joacă după cum le cântă evreii“. Războiul era de fapt o uriașă „confruntare între rase, care va sfârși fie prin supraviețuirea arienilor, fie prin dominația mondială a evreimii“⁸⁴⁹. Prin urmare, și Göring vedea în exterminarea evreilor un gest necesar de autoapărare a poporului german. În discursul ținut pe 8 noiembrie 1942 cu ocazia tradiționalei întruniri a „vechii gărzi“ naziste la München, discurs difuzat la radio, Hitler a reamintit de profeția făcută în 1939, afirmând de data aceasta limpede că războiul va duce la „exterminarea“ evreimii. Evreilor, care până nu de mult îl luau în derâdere (cel puțin așa credea el), „le-a pierit râsul“. Publicul știa că Hitler făcea referire la campania de exterminare sistematică, aflată în plină desfășurare.⁸⁵⁰

Ca urmare a discursului, secretarul de presă, Otto Dietrich, a întetit propaganda antisemită. În lunile următoare, Goebbels a reluat de nenumărate ori tema antisemitismului, căreia i-a dedicat o bună parte din discursul ținut la Palatul Sporturilor din Berlin pe 18 februarie 1943, transmis de toate posturile de radio germane:

În urma năvalnicelor – [strigăte entuziaste] – în urma năvalnicelor divizii sovietice, vin detașamentele de exterminare evreiești, care sădesc teroarea pe unde trec, lasă milioane de oameni pradă foametei, iar Europa pradă anarhiei totale. Încă o dată, evreimea mondială se dovedește a fi o unealtă diavolească a distrugerii... Nu ne-am temut nicio dată de evreime, iar azi ne temem și mai puțin! [se strigă „Heil!“, se aplaudă puternic]... Țelul bolșevicilor e să răspândească revoluția evreilor în întreaga lume... Germania nu tremură în fața acestei amenințări evreiești; dimpotrivă, răspundem prompt prin exter... excluderea totală și radicală a tuturor evreilor! [rafală de aplauze, strigăte, râsete]⁸⁵¹.

Scăparea intenționată a lui Goebbels reclama complicitatea ascultătorilor săi din întreaga Germanie nu doar la exterminarea evreilor, ci și la necesitatea folosirii unui limbaj eufemistic. Hitler reia aceste elemente de discurs la 24 februarie, respectiv 21 martie 1943, însă mai puțin explicit. Totodată, îl instruieste pe Goebbels să sporească propaganda antisemită în transmisiunile externe, în special în Anglia.⁸⁵² Într-o lungă prelegere ținută ministrului propagandei la 12 mai 1943, după ce Goebbels îi prezentase făcătura țaristă cunoscută sub numele de *Protocolle înțelepților Sionului*, Hitler a concluzionat că pretutindeni în lume evreii încercau să surpe temeliiile civilizației, acționând în virtutea instinctului de rasă. „Omenirii moderne nu i-a rămas decât o singură soluție: să-i extermine pe evrei.“ Izbânda era posibilă „doar dacă vom lupta cu toate mijloacele pe care le avem la dispoziție“. „Primele popoare care s-au ridicat și s-au luptat cu ei vor stăpâni lumea în locul lor.“⁸⁵³ Remarcăm un pronunțat iz apocaliptic în discursul său. Hitler vedea deci în exterminarea evreilor o condiție necesară pentru stăpânirea globală.

La 3 mai 1943, Goebbels a expediat o circulară cu caracter confidențial presei germane, solicitând înțelegerea atacurilor asupra evreimii. În opinia lui, „posibilitățile pentru a demasca adevărata fire a evreului sunt infinite. Evreii trebuie să fie ținta presei germane: evreii sunt de vină; evreii au vrut război; evreii înrăutățesc condițiile de război; evreii

sunt mereu de vină”⁸⁵⁴. Dacă în 1942 *Völkischer Beobachter* a avut doar patru titluri antisemite pe prima pagină, în primele cinci luni ale lui 1943 erau deja șaptesprezece. Până la finele anului, *Observatorul* a strâns nu mai puțin de treizeci și patru.⁸⁵⁵ Propaganda relua la nesfârșit bine-cunoscutele diatribe împotriva lui Churchill, Roosevelt și Stalin, văzuți ca marionete în mâinile evreimii mondiale, care conspira la anihilarea rasei germane. Unii susțin că această viziune era o oglindire a propriei dorințe a naziștilor de a extermina evreii.⁸⁵⁶ Pe măsură ce sorții războiului se întorceau împotriva Germaniei și impactul bombardamentelor Aliate asupra orașelor germane a crescut, propaganda nazistă trâmbița tot mai insistent că victoria dușmanilor echivala cu exterminarea poporului german. S-a pus mult accent pe descoperirea ofițerilor polonezi împușcați de poliția secretă sovietică la Katyn, masacru de care, firește, se făceau vinovați evreii, nu rușii. Dacă în a doua jumătate a anului 1941 propaganda antievreiască a slujit la demararea „Soluției finale la problema evreiască din Europa”, acum ea purta menirea de-a da germanilor un imbold să lupte în continuare.⁸⁵⁷

Dacă privim „soluția finală la problema evreiască din Europa” drept un proces, și nu o singură decizie, vom vedea nenumărate îndemnuri date de liderii naziști și în special de Hitler și Himmler la lupta împotriva așa-zisului inamic global al germanilor. Mai presus de toate acestea însă, rămâne trista amintire a anului 1918, credința că evreii, oricine și oriunde ar fi fost, încercau subminarea efortului de război prin activități subversive, partizanat, mișcări de rezistență comunistă și altele. Tendința genocidală a naziștilor de pe întreg spectrul ierarhic n-avea de-a face cu disprețul arătat milioanei de slavi, văzuți ca sub-oameni dispensabili, ci era ancorată în amestecul ideologic de teamă și ură ce-i învinovătea pe evrei de toate problemele Germaniei și considera anihilarea lor crucială pentru supraviețuirea poporului german.

„Ca mieii la tăiere“

I

Încă înainte de Conferința de la Wannsee, Himmler îl însărcinase pe Odilo Globocnik, șeful SS-ului și poliției din Lublin, cu organizarea masacrării sistematice a evreimii din Guvernământul General. Ghetourile trebuiau golite pentru cazarea evreilor deportați din Vest. În acest sens, Globocnik a primit dispoziție să construiască o serie de lagăre (demers cunoscut sub numele de „Acțiunea Reinhardt“).⁸⁵⁸ Globocnik, nazist de origine austriacă, fusese condamnat în 1933 pentru uciderea unui evreu. La scurt timp după anexarea Austriei a fost numit lider regional al Vienei, dar și-a pierdut funcția în ianuarie 1939, după ce afacerile sale ilegale cu valută au fost descoperite. Cu toate astea, Himmler nu l-a dat uitării, iar în noiembrie 1939 l-a numit la conducerea SS din Lublin. În 1940, Globocnik și-a construit un mic imperiu financiar pe spatele muncii silnice prestate de evrei, iar în iulie 1941 a ordonat construirea unui uriaș lagăr de muncă la Majdanek. Globocnik a recrutat o bună parte din foștii artizani ai proiectului T-4 de „eutanasie“ pentru a-l ajuta în Acțiunea Reinhardt. Printre ei se afla și Christian Wirth. Cu toate că erau în continuare plătiți de departamentul responsabil pentru programul de eutanasiere din cadrul Cancelariei Führerului din Berlin, ordinele veneau strict de la Globocnik. Aproape toți cei douăzeci sau treizeci de membri SS angajați de Globocnik în fiecare dintre noile lagăre intrau în această categorie, dându-le o notă aparte față de alte organizații SS. Cu toții erau ofițeri sau subofițeri. Munca de bază era asigurată de ucraineni. Mulți dintre ei fuseseră recrutați din lagărele de prizonieri și instruiți rapid înainte să fie trimiși lui Globocnik.⁸⁵⁹

Cele trei lagăre menite să ducă la capăt programul de exterminare au fost amplasate în zone izolate, la vest de Bug, dar aveau legături

feroviare cu celelalte regiuni din Polonia și acces ușor la marile gheto-uri. Construcția primului lagăr a început la 1 noiembrie 1941, la Belzec, pe scheletul unui lagăr mai vechi. Operațiunea a fost supervizată de un fost responsabil al programului de eutanasiere, care a devenit mai apoi aghiotantul lui Christian Wirth, după numirea acestuia la șefia lagărului, în decembrie 1941. De la bun început s-a ordonat construcția unui terminus de cale ferată, care făcea legătura cu garile din apropiere. S-au construit apoi case pentru membrii SS, barăci pentru cei câțiva prizonieri „de lungă durată” (cizmari, croitori sau tâmplari care lucrau pentru SS), precum și apartamente pentru muncitorii ucraineni. Camerele de gazare au fost construite din lemn, etanșeizate și dotate cu țevi prin care urmau să fie eliberate gazele ucigătoare, produse de mașini. Wirth a preferat această procedură, întrucât monoxidul de carbon (folosit în programul de eutanasiere) era greu de obținut în cantități mari, iar canistarele stocate ar fi trezit cu siguranță bănuielei nou-veniților. La începutul lui februarie 1942, instalațiile erau în stare de funcționare. S-au făcut câteva probe pe grupuri mici de evrei, după care s-a trecut la gazarea evreilor care ajutaseră la construirea lagărului. Primii deportați au sosit la 17 martie 1942 și au fost gazați numai-decât. În doar patru săptămâni au fost uciși 75 000 de evrei, inclusiv 30 000 din cei 37 000 de locuitori ai ghetoului din Lublin, la care se adaugă evrei din alte regiuni ale Guvernământului General, precum Zamość sau Piaski.⁸⁶⁰

Maniera brutală în care s-au desfășurat arestările și transporturile spre Belzec a fost surprinsă de doctorul Zygmunt Klukowski, al cărui jurnal ne oferă o descriere expresivă (deși nu foarte exactă) a impactului asupra comunităților evreiești din Polonia. La 8 aprilie 1942, Klukowski află că:

zilnic, două trenuri a câte douăzeci de vagoane ajung la Belzec, unul din Lublin, celălalt din Lvov. După ce sunt descărcați pe peroane diferite, evreii sunt mânați cu forța în țărcuri împrejmuite cu sârmă ghimpată. Unii sunt electrocuțați, alții gazați, iar cadavrele lor sunt arse. Drumul spre Belzec e plin de peripeții groaznice. Evreii știu ce urmează. Unii încearcă să se apere. La gara din Szczebrzeszyn, o tânără și-a dat inelul de aur în schimbul unui pahar cu apă, pentru copilul ei muribund. În Lublin, martorii spun că au zărit copii azvârlți din trenul aflat în mișcare. Mulți sunt împușcați înainte să ajungă la Belzec.⁸⁶¹



11. Lagărele de exterminare, 1941–1945

2 500 de evrei au fost ridicați din Zamość la scurt timp după această relatare. Alte câteva sute au fost împușcați pe străzi. Comunitatea evreiască din Szczepieszyńsk hadese pradă disperării, încredințându-și copiii unor familii din Varșovia și mituind polonezii să-i ascundă. Pălcuri de polonezi se strâneau în jurul caselor evreiești, așteptând deportarea acestora pentru a le jefui.⁸⁶² Klukowski relatează că, la 8 mai 1942, o unitate de poliție a descins în Szczepieszyńsk și a început să-i împuște pe evrei de-a valma, „ca pe rațe, nu doar pe stradă, ci și în casele lor, bărbați, femei și copii deopotrivă”. Klukowski a luat măsuri pentru îngrijirea răniților, dar i s-a interzis numaidecât să-i ajute pe evrei, astfel că s-a văzut nevoit să pună paznici la intrarea în spital, spre a-i întoarce din drum. „Mare noroc că am procedat așa”, scria el mai târziu. La scurt timp după masacru, poliția germană a descins și în spital, înarmată cu pistoale-mitralieră, luând la rând saloanele în căutarea evreilor. Fără îndoială că, dacă ar fi găsit evrei, Klukowski și probabil alți membri ai personalului medical le-ar fi împărțit soarta. Masacrul l-a mâhnit profund, după cum aflăm din jurnalul său:

Sunt mâhnit că am fost nevoit să le refuz îngrijirea. Am procedat astfel pentru că așa mi-au ordonat germanii, împotriva propriilor dorințe și a îndatoririlor mele medicale. Și acum văd înaintea ochilor mormanele de cadavre aruncate în căruțe, pe bătrâna care-și purta copilul mort în brațe, pe răniții care zăceau pe trotuar, peste drum de spital, unde nu aveau voie să intre.⁸⁶³

Totodată, Klukowski a fost îngrozit de purtarea unor conaționali, care devalizau casele victimelor, ba chiar se distrau când vedeau cum sunt împușcați. Mai târziu, poliția germană avea să ordone consiliului local evreiesc să plătească muniția folosită în masacru.⁸⁶⁴

Wirth a proiectat lagărul de la Belzec în așa fel încât să înlăture suspiciunile evreilor proaspăt sosiți. Victimelor li se spunea că se aflau într-un centru de tranzit și că urmau să fie dezinfectate înainte să primească haine curate și să-și recapete bunurile. Camerele de gazare arătau asemenea camerelor de dușuri. Era urmat modelul original conceput pentru programul de eutanasiere, însă la o scară mult mai vastă. Dar șiretlicurile erau în van. Maniera brutală a arestărilor nu lăsa loc iluziilor. Franz Stangl, un alt ofițer SS austriac, descrie ce a văzut la Belzec în primăvara lui 1942:

Am ajuns acolo cu mașina. De cum ajungi, te întâmpină gara din Belzec, pe partea stângă a drumului. Tot pe stânga e și lagărul, însă cocoțat sus pe deal. Comandamentul era 200 de metri mai încolo, de cealaltă parte a drumului. Clădirea avea un singur etaj. Mirosul... Dumnezeule, ce duhoare. Te lovea pretutindeni. Wirth nu era la birou. M-au dus la el. Era sus pe deal, în preajma gropilor... gropile... erau pline. Pline ochi. Nu știu cum să spun, nu sute, ci mii și mii de cadavre... Într-una din gropi erau prea multe cadavre și din cauza aceasta descompunerea se făcuse prea rapid, astfel că lichidul scurs împinsese cadavrele la suprafață, iar unele dintre ele se rostogoliseră la vale. Am zărit câteva. Dumnezeule, era oribil.⁸⁶⁵

Mai târziu, Stangl avea să joace un rol-cheie în Acțiunea Reinhardt. Stangl, născut în 1908 și crescut de un tată violent, fost soldat de meserie, într-un orașel sărac, fusese calfă de țesător. În 1931 a intrat în poliție, unde a fost supus unei pregătiri dure înainte să fie trimis în operațiunile de urmărire și arestare a socialiștilor aflați în ilegalitate, în timpul dictaturii lui Schuschnigg. La un moment dat activa ca membru secret al Partidului Nazist, dar după anexarea Austriei a fost promovat, iar în 1940 a fost trimis în Berlin să lucreze în administrația centrală a programului de „eutanasie“. Aici s-a asociat cu Christian Wirth, care l-a chemat la Belzec pentru a-l informa la fața locului despre Acțiunea Reinhardt.⁸⁶⁶ Stangl deplângea ineficiența programului. Camerele de gazare de la Belzec erau construcții grosolane. Instalațiile se stricau mereu, iar deportații rămâneau zile în șir fără mâncare sau apă. Puțini supraviețuiau. Într-un sfârșit, Wirth a ajuns la limita răbdărilor. În iunie 1942, a suspendat temporar transporturile și a demolat încăperile de lemn, iar în locul lor a ridicat o construcție din beton care conținea șase camere de gazare cu o capacitate de 2 000 de persoane. Aceste camere au fost date în folosință la mijlocul lunii iulie. Transporturile au continuat să sosească până la mijlocul lui decembrie. Până la sfârșitul lui 1942 au fost uciși circa 414 000 de evrei din teritoriile poloneze aflate sub ocupație, la care se adaugă miile de evrei din Europa Centrală care fuseseră deportați în ghetourile din districtul Lublin. E posibil ca cifra victimelor să fi atins 600 000.⁸⁶⁷

Al doilea lagăr a fost construit lângă satul Sobibor, până atunci locul unui mic lagăr de muncă pentru evreice. Lucrările au început în

martie 1942, însă au rămas mult în urmă, astfel că Wirth l-a numit pe Franz Stangl la șefia lagărului, cu sarcina inițială de a termina construcțiile la timp. Spre jumătatea lui mai 1942, camerele de gazare erau funcționale. Camerele se aflau în incinta unei clădiri de cărămidă, iar fiecare putea găzdui o sută de persoane, care urmau să fie omorâte cu gaz de eşapament pompat din afară. Lagărul a fost construit pe modelul Belzec: serviciile de recepție și administrație erau aproape de calea ferată, iar zona de exterminare era mai departe, ferită vederii și accesibilă doar printr-un coridor îngust de 150 de metri, botezat „conductă”. În spatele camerelor de gazare au fost săpate gropi comune. O linie de tramvai cu ecartament îngust făcea legătura între calea ferată și gropile unde erau aruncate cadavrele celor care nu supraviețuiseră călătoriei. S-au încercat aceleași șiretlicuri pentru a adormi temerile victimelor, însă adesea de prisos (la fel ca în Belzec), întrucât trupele SS și mai ales paznicii ucraineni strigau și îi loveau pe nou-sosiți de cum intrau în „conductă”. Câțiva ofițeri SS au dresat un câine pentru a mușca victimele dezbrăcate, stârnind astfel și mai multă panică în rândurile evreilor. În opinia lui Stangl, lagărul funcționa eficient și nu era împovărat de transporturile interminabile de la Belzec. Cu toate astea, în primele trei luni de la deschiderea lagărului au murit 100 000 de evrei din Lublin, Austria, Protectoratul Boemiei și Moraviei și Vechiul Reich.⁸⁶⁸

În vara lui 1942, lucrările la liniile ferate au dus la suspendarea temporară a transporturilor. De asemenea, arșița a făcut ca trupurile îngrămadite în gropile săpate îndărătul zonei de exterminare să iasă la suprafață – la fel ca în Belzec – răspândind o miasmă îngrozitoare care a atras sute de șobolani, precum și alte animale necrofage. Ofițerii SS au observat că apa avea un gust ranced. Puțurile care alimentau lagărul cu apă erau contaminate. Drept urmare, administrația lagărului a comandat săparea unei gropi uriașe, stivuită cu lemne pentru foc. Cu ajutorul unui excavator mecanic, cadavrele evreilor au fost depozitate pe grătarele montate deasupra gropii și incinerate. Evreii însărcinați cu această operațiune au fost ulterior executați. Transporturile au fost re-luate începând cu octombrie 1942 și au continuat până la începutul lunii mai, 1943. Un transport a livrat un lot de 5 000 de prizonieri din Majdanek, îmbrăcați în uniforme vărgate, lihniiți de foame și epuizați din pricina bătailor. Camerele de gazare nu funcționau în acel moment, astfel că prizonierii au fost ținuuți sub cerul liber toată noaptea. Dintre ei, două sute au murit de epuizare, bătuți sau împușcați de SS la adăpostul

întinericului. Ceilalți au fost înghesuiți a doua zi în camerele de gazare. Un transport din iunie 1943 a livrat un lot de prizonieri gata dezbrăcați, pentru că trupele SS din Lvov au considerat că le va fi mai dificil să evadeze fără haine. Călătoria fusese lungă și anevoioasă, astfel că 25 din cele 50 de vagoane erau înțesate de cadavre. Mulți muriseră de foame și sete și, potrivit unui martor ocular, unele trupuri zăceau acolo de două săptămâni.⁸⁶⁹

Evreilor le-au fost confiscate toate bunurile personale, alături de haine și de conținutul valizelor. Obiectele de valoare au fost sechestrate de comandanții lagărului. Multe dintre aceste obiecte au ajuns în posesia ofițerilor SS sau a aghiotanților lor. Bijuteriile foarte valoroase au fost trimise, alături de aurul extras din plombele morților, biroului central de sortare din Berlin, unde metalele prețioase erau topite în lingouri pentru Banca Reichului, iar podoabele erau date la schimb în țările neutre pentru diamante industriale necesare fabricării de armament.⁸⁷⁰ Începând cu august 1942, colectarea și livrarea obiectelor prețioase a intrat sub tutela Ministerului Central Economic și Administrativ, la conducerea căruia se afla Oswald Pohl. Sechestrarea mobilei și a altor bunuri lăsate în urmă de evrei, de la îmbrăcăminte la ceramică și covoare, a revenit ministerului lui Rosenberg, care organiza licitații pentru lichidarea lor.⁸⁷¹ Un raport întocmit de biroul lui Pohl estima că valoarea totală a bunurilor confiscate în cadrul Acțiunii Reinhardt, până la 15 decembrie 1943, se ridica la 180 de milioane de mărci.⁸⁷²

Aproximativ 250 000 de evrei fuseseră exterminați la Sobibor până la acea dată. Când Himmler a vizitat lagărul la începutul lui 1943, operațiunea era deja în declin. Cu toate că nu erau programate transporturi pentru acele zile, conducerea lagărului a comandat un transport special dintr-un lagăr de muncă din apropiere, pentru ca șeful SS să poată asista la procedura de gazare. Încântat de rezultate, Himmler a avansat în grad 28 de ofițeri SS și de poliție, printre care Wirth, Stangl și alți ofițeri superiori, după care a dat dispoziție să se facă pregătiri pentru închiderea lagărelor și ștergerea urmelor, odată ce ultimele loturi de prizonieri urmau să fie exterminate. În consecință, Sobibor urma să fie transformat într-un depozit de armament capturat de la Armata Roșie. Muncitorii evrei au început să construiască noile clădiri. Între timp, incinerarea cadavrelor continua într-un ritm susținut. Evreii angajați în procesul de construcție, mulți dintre ei prizonieri sovietici din lotul sosit la 23 septembrie 1943, oameni căliți în focul luptei, uniți și disciplinați,

au înțeles curând că soarta le era pecetluită. Prin urmare, au pus la cale un plan de evadare. La 14 octombrie 1943, grupul de rebeli, folosind diferite pretexte, a reușit să-i momească pe majoritatea ofițerilor SS din lagăr precum și pe unii ucraineni în atelierele lagărului, unde i-au omorât cu topoare și cuțite, fără a atrage atenția paznicilor din miradoare. Au tăiat apoi cablurile de telefon și de electricitate și au luat-o la goană spre poarta principală, unde-au fost întâmpinați de ucraineni cu rafale de mitralieră. Mulți au fost secerăți de gloanțe, dar alții au reușit să sară gardul. Unii dintre aceștia au fost spulberați în câmpul de mine, dar în final 300 din cei 600 de rebeli au reușit să evadeze (cei care n-au reușit au fost împușcați a doua zi). Dintre evadați, o sută au fost iute prinși și uciși de trupele SS, care au organizat o amplă operațiune de căutare, folosind până și avioane de recunoaștere. Ceilalți au scăpat însă, iar o parte din ei au intrat ulterior în contact cu bandele de partizani. La scurt timp după evadare, un detașament proaspăt de prizonieri evrei a fost chemat să demoleze lagărul. Clădirile au fost dărâmate, iar în locul lor s-au construit ferme și s-au plantat copaci. Când totul a fost gata, muncitorii evrei au fost obligați să se întindă pe grătare și au fost împușcați până la ultimul. Începând cu decembrie 1943, lagărul a fost părăsit și toate urmele existenței sale au fost șterse.⁸⁷³

II

Al treilea lagăr aferent Acțiunii Reinhardt a fost construit la Treblinka, la nord-est de Varșovia, într-o zonă retrasă și împădurită la capătul unei linii ferate secundare care lega o fostă carieră de piatră de gara din Malkinia, localitate aflată între Varșovia și Białystok. În primăvara lui 1941, forțele de ocupație au ridicat un lagăr de muncă în apropierea carierei, cu scopul de-a extrage materialele necesare pentru întărirea frontierei sovieto-germane din Polonia. Un an mai târziu, SS a considerat locul potrivit pentru ridicarea unui lagăr de exterminare. Lucrările au demarat la începutul lunii iunie 1942, sub îndrumarea ofițerului SS Richard Thomalla, responsabil cu construcția lagărului Sobibor. La acea dată, Belzec și Sobibor intraseră deja în funcțiune, astfel că Thomalla a încercat să implementeze niște inovații. Pentru realizarea lucrărilor au fost aduși muncitori evrei. Mulți dintre ei erau împușcați la nimereală de ofițerii SS în timp ce lucrau sau erau obligați să stea

în calea utilajelor care despădureau zona, astfel că lucrările erau adesea întrerupte. S-a construit o gară, de unde evreii proaspăt sosiți erau duși în vestiarele de lângă „ghetoul” care găzduia prizonierii de lungă durată. Odată dezbrăcați, evreii erau mânați iute printr-un coridor îngust, mărginit de-un gard de sârmă, (botezat de SS „Calea Raiului”) într-o clădire de cărămidă din partea superioară a lagărului, ferită de privirile nou-veniților. Clădirea avea în dotare trei camere de gazare, unde victimele intrau într-un cor de strigăte și injurături, pentru a fi asfixiate de fumul produs de motoarele diesel, pompat înăuntru printr-o serie de țevi. În spatele clădirii, excavatorul mecanic săpase o serie de șanțuri, lungi de 50 de metri, late de 25 și adânci de 10 metri. Un echipă specială de prizonieri încărca trupurile în cărucioare pe care le împingea mai apoi de-a lungul unor șine cu ecartament îngust. Cadavrele erau azvârlite în șanțuri și acoperite cu pământ.⁸⁷⁴

Evreii sosiți la Sobibor erau informați că se aflau într-un lagăr de tranzit și că urmau să reintre în posesia hainelor și a bunurilor personale după ce erau dezinfectați la dușuri. La început, circa 5 000 de evrei soseau cu fiecare transport, dar de la jumătatea lui august ritmul exterminărilor s-a intensificat, astfel că după numai două luni de la primele gazări (23 iulie 1942), un total de 312 000 de evrei din Varșovia, Radom și Lublin fuseseră gazați la Treblinka. Irmfried Eberl, primul comandant al lagărului, un doctor austriac care participase la programul de „eutanasiere”, și-a exprimat ambiția de a depăși celelalte lagăre în numărul de victime. Trenurile erau prost aerisite și salubrizate, și nu erau aprovizionate cu apă, astfel că mulți evrei mureau pe drum, din cauza arșiței. Numărul deportaților era într-atât de mare încât s-a renunțat la șiretlicurile tradiționale. Oskar Berger, care a sosit în lagăr pe 22 august 1942, a observat „sutele de cadavre care zăceau pretutindeni” pe peron, precum și „maldărele de obiecte, haine și valize, împrăștiate de-a valma. Soldații SS, germani și ucrainenii deopotrivă, stăteau cocoțați pe acoperișul barăcilor și trăgeau la nimereală în mulțime. Bărbați, femei și copii cădeau secerați de gloanțe. Strigătele și plânsetele lor sfâșiau văzduhul”. Supraviețuitorii erau duși în camerele de gazare și bătuți cu bice sau răngi de fier. SS-ul a organizat o mică orchestră care interpreta șlagăre din Europa Centrală ca să acopere urletele victimelor. Camerele de gazare nu mai făceau față numărului mare de victime, astfel că SS-ul a împușcat aproape întreg lotul sosit la 22 august 1942 în zona de recepție. Această măsură s-a dovedit insuficientă, drept urmare trenurile

proaspăt sosite au fost lăsate să aștepte cu orele (uneori cu zilele) în canicula de afară. Mulți evrei mureau de sete, insolație sau sufocare. Camerele de gazare se defectau destul de des, uneori chiar în timpul procesului de exterminare, astfel că victimele erau nevoite să-și aștepte sfârșitul câteva ceasuri, până la terminarea reparațiilor. Șanțurile se umpleau repede și, cum altele noi întârziiau să apară, împrejurimile erau presărate cu cadavre.⁸⁷⁵

Eberl și subalternii săi au confiscat un număr impresionant de obiecte și se spune că alături de mormanele de haine și geamantane zăceau grămezi uriașe de aur și bani, strânse în cantități mult prea mari pentru a fi procesate în timp util. În lipsa unor adăposturi satisfăcătoare, ucrainenii înălțaseră corturi în împrejurimile lagărului, unde chefuiau cu prostituatele din partea locului. Potrivit unei mărturii, Eberl a obligat o fată evreică să danseze goală dinaintea lui. Ulterior, fata a fost împușcată. Zvonuri despre această debandadă au ajuns la urechile lui Globocnik și Wirth, care au efectuat o inspecție fulger și l-au concediat imediat pe Eberl. În august 1942, Wirth a fost numit inspector general al celor trei lagăre, având misiunea de-a eficientiza operațiunea de exterminare. La ordinul lui Wirth, Franz Stangl a fost transferat la conducerea lagărului Treblinka în primele zile ale lunii septembrie. De cum a preluat funcția, Stangl a încercat să impună o anumită ordine. Mereu elegant, Stangl purta sacou alb, pantaloni negri, cizme înalte și o cravașă pe care n-o folosea, întrucât nu lua parte la violențele din lagăr. A supervizat construcția unei gări false, prevăzută cu orare, chioșcuri pentru bilete și ceas pe peron (ale cărui limbi pictate nu se mișcau niciodată). A construit grădini, barăci și bucătării noi, toate menite să creeze victimelor iluzia că se aflau într-un lagăr de tranzit. Din postul său de observație, amplasat între partea superioară și cea inferioară a lagărului, asista la trecerea prizonierilor dezbrăcați prin „Calea Raiului“, pe care îi vedea drept marfă, și nu oameni (după cum avea să mărturisească mai târziu). Din când în când, Stangl pleca în permisie să-și viziteze familia și soția, care credea că Franz lucrează pe un șantier de construcții.⁸⁷⁶

Sadismul și violența au continuat și după venirea lui Stangl. Muncitorii evrei erau bătuți des, iar când se achitau de îndatoriri, erau împușcați în fața înlocuitorilor. Ucrainenii aflați în subordinea SS violau adesea evreice tinere și se spune că un anume Ivan Demianiuk, care supraveghea intrarea evreilor în camerele de gazare și acționa motoarele diesel de-afară, obișnuia să taie urechile și nasurile bătrânilor la intrare.⁸⁷⁷

În septembrie 1942, Meier Berliner, prizonier de cetățenie argentiniană, a înjunghiat mortal un ofițer SS la apel. Chemat la fața locului, Wirth a ordonat ca 160 de muncitori să fie împușcați la nimereală și a sistat timp de trei zile rațiile de mâncare și apă. Incidentul n-a afectat însă procesul de exterminare. Numărul transporturilor a oscilat în primele luni ale lui 1943, dar spre sfârșitul lui iulie, cei câțiva muncitori rămași în viață au observat că volumul de muncă scădea pe zi ce trece. Himmler hotărâse încă din primăvara lui 1942 ca trupurile îngropate în lagărele de concentrare să fie deshumate și arse, pentru a șterge orice urmă a genocidului. Globocnik a refuzat să dea curs acestei hotărâri, cu excepția locurilor unde ea se impunea din alte motive, precum Sobibor. Cineva l-ar fi auzit spunând că în loc să dezgroape cadavrele, ar trebui să „îngropăm plăci de bronz, să stea mărturie pentru curajul nostru de a duce la bun sfârșit această sarcină monumentală”⁸⁷⁸.

Cu toate acestea, în decembrie 1942, Chelmo și Belzec au început arderea mormanelor de cadavre, urmate în aprilie 1943 de Treblinka. Operațiunea a fost încheiată spre sfârșitul verii. Himmler a decis să închidă lagărele, întrucât majoritatea evreilor din ghetourile poloneze fuseseră exterminați. Către sfârșitul lui iulie 1943, după patru luni în care circa 700 000 de cadavre îngropate la repezeală au fost exhumate și incinerate, operațiunea a luat sfârșit. La Treblinka soseau tot mai puține transporturi. Muncitorii au înțeles atunci că le venise rândul la gazare. În ambele părți ale lagărului s-au format grupuri de rezistență clandestină și, cu toate că planul lor n-a avut sorți de izbândă, la data de 2 august 1943 au reușit să dea foc unui număr important de clădiri, să facă rost de arme și să ajute la evadarea a 850 de prizonieri. Ieșind la fereastră, Stangl a văzut spre uimirea sa un grup de evrei, trăgând din afara perimetrului interior. Cum liniile de comunicație nu fuseseră sabotate, Stangl a chemat întăriri. Luptătorii evrei n-au reușit să pună mâna pe un număr suficient de arme sau muniție, astfel că 350-400 dintre ei au fost secerați de riposta paznicilor SS, mai bine înarmați. În schimbul de focuri, doar șase gardieni au fost uciși. Jumătate dintre evadați au fost iute capturați și se presupune că o sută s-au refugiat în pădurile din apropiere. Nu cunoaștem numărul supraviețuitorilor. Singura clădire nevătămată de flăcările incendiului a fost construcția de cărămidă unde se aflau camerele de gazare.⁸⁷⁹

Inițial, Stangl a vrut să reconstruiască lagărul, dar la trei săptămâni după incident Globocnik l-a chemat în biroul său și l-a informat că lagărul

trebuia închis numaidecât. Stangl urma să fie transferat în Trieste, pentru a organiza reprimarea partizanilor. Întors în lagăr, Stangl și-a împachetat bagajele, după care i-a chemat pe muncitorii evrei rămași, pentru că „voiam să-mi iau rămas-bun, mărturisea el mai târziu, fără pic de ironie. Am strâns și mâinile câtorva dintre ei”⁸⁸⁰. Muncitorii au fost împușcați după plecarea lui. Până una-alta, revoltele de la Sobibor și Treblinka i-au sporit lui Himmler temerile că toți evreii reprezentau un risc de securitate. Numărul prizonierilor din cele două lagăre era neînsemnat, comparativ cu cei 45 000 de evrei (inclusiv femei și copii) închiși în cele trei lagăre de muncă din regiunea Lublin, aflate în grija personalului Operațiunii Reinhardt, cu precădere la Travniki și Poniatowa, la care se adăuga numărul mare de evrei din lagărul de concentrare de la Majdanek. Himmler a hotărât exterminarea lor neîntârziată. În cadrul unei operațiuni militare minuțios pregătite, care purta numele de cod „Operațiunea Sărbătoarea Secerișului”, mii de polițiști și soldați SS au înconjurat lagărele, unde deținuții săpaseră deja șanțuri, sub pretextul construirii unor fortificații. Trupele germane i-au forțat pe deținuți să se dezbrace și să stea la marginea șanțurilor, după care i-au împușcat până la unu. Un grup clandestin de rezistență a pus stăpânire pe o baracă din lagărul Poniatowa și a deschis focul asupra forțelor SS, dar germanii au dat foc barăcii, pecetluind soarta rebelilor. Prizonierii evrei de la Majdanek au fost adunați la un loc cu alți evrei aduși din lagăre de muncă mai mici din districtul Lublin, dezbrăcați, duși la marginea șanțurilor și împușcați. Pe măsură ce șanțurile se umpleau, nou-veniții erau forțați să se așeze deasupra cadavrelor înainte să fie la rândul lor împușcați. Execuțiile au început la șase dimineața și au continuat până la cinci după-amiaza. Într-o singură zi au fost împușcați 18 000 de evrei. La Travniki și Majdanek, autoritățile au difuzat muzică de dans la megafoane, urcând volumul la maximum pentru a acoperi împușcăturile și urletele victimelor. „Operațiunea Sărbătoarea Secerișului” a adus moartea a 42 000 de evrei.⁸⁸¹

Astăzi, o mână de rămășițe stau mărturie pentru existența lagărelor de exterminare. În urma revoltelor, clădirile de la Treblinka au fost dărâmate și acoperite cu pământ, în care s-au plantat pomi și flori, iar cărămizile care găzduiau până nu demult camerele de gazare au fost folosite la ridicarea unei gospodării, unde urma să locuiască un ucraianean care promisese să le spună trecătorilor că locuia acolo de zeci de ani.⁸⁸² Dar polonezii din partea locului știau de existența lagărelor, iar în

vara lui 1944 au început să circule zvonuri cum că evreii ar fi fost îngropați cu tot cu dinți de aur, haine, bijuterii și obiecte de valoare. Luni la rândul, cete mari de țărani au cutreierat regiunea, în căutarea comorilor ascunse. La 7 noiembrie 1945, o reprezentantă a comisiei poloneze pentru crime de război a vizitat Treblinka, unde a dat peste „tot soiul de pungași și tâlhari, înarmați cu lopeți și cazmale, care săpau, scormoneau și cerneau nisipul. Scoteau la iveală membre descompuse [și] oase, laolaltă cu mizeria aruncată acolo“. Această morbidă vânătoare de comori a luat sfârșit doar după ce guvernul polonez a ridicat memoriale pe locurile lagărelor și a postat paznici la fața locului.⁸⁸³

Potrivit raportului primit de Eichmann la 11 ianuarie 1943, interceptat de serviciile secrete britanice, cifra evreilor uciși în Acțiunea Reinhardt se ridică, la finele lui 1942, la 1 250 000.⁸⁸⁴ La ordinele lui Himmler, o listă mai completă cu toți evreii din Est „evacuați“ sau „trecuți prin lagăr“ a fost întocmită de către „inspectorul său pentru statistici“, Richard Korherr, la 23 martie 1943. Acolo, cifra ajungea la 1 873 539 de victime, dar includea și evrei omorâți în afara lagărelor Reinhardt. O versiune mai scurtă și actualizată a raportului, întocmită la 31 martie 1943 și anume tipărită cu font mare, pentru a contracara miopia lui Hitler, a fost prezentată Führerului la 19 aprilie 1943, în ajunul a celei de-a cincizeci și patra aniversări.⁸⁸⁵ Estimările prezente apreciază că cifra totală a morților la Belzec, Sobibor și Treblinka se ridică la 1 700 000.⁸⁸⁶

III

Cucerirea Poloniei și victoria împotriva Franței, în urma căreia provinciile Alsacia și Lorena au fost din nou anexate Germaniei, au dus la construirea unor noi lagăre de concentrare pe teritoriile proaspăt încorporate în Reich: la Stutthof, lângă Danzig, în septembrie 1939, Natzweiler, în Alsacia, iunie 1940 și Gross-Rosen, în Silezia, în august 1940 (inițial ca o filială a lagărului Sachsenhausen). Un alt lagăr a fost ridicat în aprilie 1940 într-un vechi centru de colectare pentru muncitorii migranți lângă orașul Oswiecim, cunoscut în Germania drept Auschwitz, acum parte din Reich. Inițial, fusese destinat prizonierilor politici polonezi. La 4 mai 1940, la comanda lagărului a fost numit fostul membru *Freikorps* și totodată fost ofițer la Dachau și Sachsenhausen,

Rudolf Höss. În memoriile sale, Höss se plângea de calitatea inferioară a personalului, precum și de lipsa proviziilor și a materialelor de construcții. Totodată, își amintea cu mândrie că atunci când nu-i ajungea sârma ghimpată să împrejmuiască lagărul, o fura din apropiere. Oțelul l-a procurat din niște fortificații mai vechi. A fost nevoit să „organizeze” camioanele și camionetele pentru varii transporturi. A trebuit să facă un drum de 90 km pentru a face rost de oale de gătit. Între timp au început să sosească prizonierii. Primul lot a venit la 14 iunie 1940. Prizonierii au fost sortați, au stat închiși o vreme, după care au fost trimiși în alte lagăre. În perioada petrecută la Auschwitz, majoritatea deținuților erau folosiți în construcții. Dar în curând, Auschwitz a devenit un centru permanent de detenție pentru prizonierii politici polonezi, deja 10 000 la acea dată. Deasupra intrării, Höss a amplasat o arcadă metalică, inscripționată cu îndemnul *Arbeit macht frei*, „munca te eliberează”, slogan pe care-l învățase la Dachau.⁸⁸⁷

În noiembrie 1940, Himmler l-a înștiințat pe comandant că „Auschwitz va deveni principalul centru de cercetare în agricultură pentru teritoriile răsăritene... Trebuie construite pepiniere și laboratoare uriașe. Urmărim să realizăm încrucișări de tot felul”⁸⁸⁸. Lagărul s-a extins și mai mult după startul Operațiunii Barbarossa. La 26 septembrie 1941, Himmler a comandat construirea unui nou lagăr de mari dimensiuni la Birkenau (Brzezinka), la doi kilometri depărtare de Auschwitz, destinat prizonierilor sovietici de război care urmau să fie puși la muncă. Conform planului, aici urmau să fie închiși 200 000 de prizonieri, dar această cifră n-a fost atinsă niciodată. În octombrie 1941, au sosit 10 000 de prizonieri sovietici. Höss i-a cazat într-un complex separat și a încercat să-i folosească în lucrările de construcție pentru lagărul de la Birkenau, însă majoritatea erau prea slăbiți și subnutriți. Mai târziu, Höss scria că „mureau pe capete”, mai ales iarna. S-au înregistrat multe cazuri de canibalism. „Am trecut la un moment dat pe lângă un rus care zăcea printre cărămizi, cu burta sfâșiată și ficatul... lipsă. Se omorau în bătaie pentru mâncare... Nu mai erau oameni, ci animale în căutare de hrană.” Firește, lui Höss nu i-ar fi trecut nici prin gând să-i hrănească. La venirea primăverii, din cei zece mii de prizonieri sovietici doar câteva sute supraviețuiseră.⁸⁸⁹

Noul lagăr Auschwitz-Birkenau era geamănul lagărului de muncă din estul Lublinului, de asemenea destinat prizonierilor sovietici, denumit neoficial Majdanek. Proiectul n-a decurs conform așteptărilor și

n-a atins decât 20% din capacitatea prevăzută (ambitiile încă și mai mărețe de a găzdui 250 000 de prizonieri au fost abandonate rapid). Din cei 50 000 de prizonieri sovietici solicitați, doar 2 000 au sosit pentru demararea lucrărilor de construcție. Pe măsură ce s-a dezvoltat, Majdanek a îndeplinit o paletă variată de funcții, găzduind nu doar prizonieri de război, ci și luptători din rezistența poloneză, ostatici, deportați și, mai târziu, deținuți bolnavi transferați din alte lagăre pentru a fi eliminați. Lagărul era presărat de nenumărate ateliere și fabrici de mici dimensiuni, pe care administrația n-a reușit însă niciodată să le integreze în economia de război, iar munca prestată de evrei era menită exclusiv să cauzeze moartea acestora prin epuizare. În urma hotărârii lui Himmler din iulie 1942 de a iuți procesul de exterminare a evreilor, la Majdanek au fost construite șapte camere de gazare, din care trei erau funcționale în septembrie 1942. În următoarele luni, circa 50 000 de evrei au fost asfixiați cu gazele de eșapament pompate în camere. În urma revoltei de la Sobibor, alți 8 000 de evrei au fost împușcați în cadrul operațiunii „Sărbătoarea Secerișului”. În total, la Majdanek au fost uciși 180 000 de oameni. Dintre aceștia, 120 000 erau evrei, atât din districtul Lublin, cât și din alte regiuni, inclusiv Europa de Vest. Majdanek a rămas totuși un lagăr minor, în mare parte din cauza administrației defectuoase. Corupția și brutalitatea comandanților a devenit notorie. Doi dintre ei, Karl Otto Kock și Hermann Florstedt se făceau vinovați nu doar de delapidări masive, ci și de neglijarea îndatoririlor administrative, cărora le substituiău o teroare nedisimulată. Faptele lor n-au putut fi trecute cu vederea de Ministerul Central pentru Securitate al Reichului, astfel că cei doi au fost arestați și executați.

Succesorul lor, Max Koegel, era făcut din același aluat, fiind condamnat în anii '20 pentru înșelăciune și delapidare. Mulți dintre paznici erau croați și români, oameni greu de ținut sub control. Cruzimea cu care-i tratau pe evrei era faimoasă. Prost administrat, șubred și inefficient, lagărul de la Majdanek nu și-a îndeplinit niciodată rolul prevăzut, de centru multifuncțional de muncă și exterminare. Acest merit, dacă-l putem numi merit, îi revine lagărului de la Auschwitz.⁸⁹⁰

Auschwitz avea să devină cel mai mare centru de exterminare din istorie, depășind în ferocitate lagărele de la Belzec, Sobibor și Treblinka. Potrivit declarațiilor sale ulterioare, Höss a avut o întrevedere cu Himmler în vara lui 1941 (mai probabil la începutul anului următor), în care șeful SS l-a informat că lagărele de exterminare din Est nu erau

suficient de dotate pentru a duce la capăt soluția finală la problema evreiască și, astfel, Auschwitz urma să îndeplinească și această funcție, datorită sistemului performant de telecomunicații, precum și a izolării sale față de marile așezări urbane. La scurt timp după întrevvedere, Eichmann a vizitat lagărul pentru a discuta planul în detaliu. Dacă lagărele Acțiunii Reinhardt fuseseră destinate eliminării evreilor din Polonia, Auschwitzul viza eliminarea evreilor din restul zonelor europene aflate sub ocupație, incluzând nu doar teritoriile vecine care aparținuseră Poloniei, ci (odată ce evreii de-aici urmau să fie anihilați) și regiuni din Germania, Protectoratul Boemiei și Moraviei, precum și țări occidentale, ca Franța, Belgia și Olanda. De la bun început, metodele întrebuințate la Auschwitz s-au deosebit de cele folosite în alte lagăre. O descoperire întâmplătoare a devenit iute un procedeu sistematic.⁸⁹¹

În iulie 1941, o echipă de prizonieri însoțită de paznici SS dezinfecta un maldăr de haine și așternuturi, folosind pesticidul Zyklon-B, al cărui principal compus chimic e acidul sulfuric. La un moment dat, o pisică a intrat în încăperea cu pricina și a sucombat din cauza gazului. Unul dintre paznici a fost de părere că pesticidul ar putea fi folosit împotriva oamenilor. Ideea fusese luată în considerare cu câțiva ani mai devreme de către echipele T-4, dar abandonată rapid, pe motiv că era ineficientă. Conducerea lagărului a adoptat-o imediat. La începutul lunii decembrie 1941, substanța a fost încercată pe 600 de prizonieri sovietici de război, clasificați cu o lună în urmă de comisia Gestapo drept „comuniști fanatici”, alături de alți 250 de deținuți bolnavi. Cu toții au fost duși în Corpul 11 din lagărul principal și gazați. Experimentul a fost reluat câteva săptămâni mai târziu cu 900 de prizonieri sovietici sănătoși în morga lagărului.⁸⁹² Ulterior, Höss a mărturisit că a asistat la gazări. Oamenii au fost îndrumați în cameră, ușile au fost sigilate, iar gazul a fost eliberat prin găurile din tavan. „Preț de câteva minute, își amintește Höss, s-a auzit un bâzâit discret. Când am împrăștiat praful, unii au început să strige «Ne gazează!», apoi s-a dezlănțuit un cor de urlete, iar prizonierii s-au opintit în uși. Însă ușile n-au cedat.” Toți prizonierii au pierit.⁸⁹³ În cadrul următoarei vizite a lui Eichmann, s-a hotărât ca procedura să fie sistematizată. Morga lagărului era însă atât de aproape de sediul administrației, că urletele prizonierilor sovietici au ajuns la urechile personalului administrativ. Prin urmare, Höss a decis ca execuțiile să aibă loc în afara complexului central, la Auschwitz-Birkenau. În curând au fost date în folosință două

camere de gazare în clădirile cunoscute sub denumirea de Buncărul I și Buncărul II sau „casa roșie” și „casa albă”. Primii deținuți au fost gazați acolo la 20 martie 1942.⁸⁹⁴

Odată sosiți în lagăr, deportații care supraviețuiseră călătoriei erau „descărcați” brutal din tren de către paznicii SS și ajutoarele lor, înarmați cu bice și câini de luptă, într-un cor de strigăte: „Afară! Afară! Mai repede! Mai repede!”. În primele luni erau aliniați pe un câmp aflat la 2,5 kilometri depărtare de lagăr, la capătul depoului de mărfuri, iar mai apoi pe faimoasa „platformă” din apropierea căii ferate care mărginea lagărul. Acolo începea „selecția”. Mai târziu, Höss avea să descrie acest proces fără urmă de regret: „Selecția era plină de evenimente”⁸⁹⁵. Era efectuată de doctorii SS, care le puneau deportaților câteva întrebări după care îi supuneau unui control medical de rutină. Tinerii sub 16 ani, mamele cu copii, bolnavii, bătrânii și nevolnicii erau aliniați la stânga, urcați în camioane și duși direct la camerele de gazare, după ce fuseseră informați în prealabil că urmau să fie dezinfectați. Höss povestește că, de multe ori, familiile încercau să rămână împreună, astfel că mulți fugeau dintr-o parte în alta. „Adesea trebuia să-i potolim cu forța.” Bărbații și femeile apti de muncă erau transportați în lagăr, unde li se tatua un număr de identificare pe brațul stâng, după care erau înregistrați. În multe loturi, acești oameni reprezentau o minoritate. În lagărul principal, precum și în lagărele de muncă se efectuau periodic „selecții” cu scopul de a-i înlătura pe cei nefolositori. Spre deosebire de nou-veniți, acești oameni știau ce soartă îi așteaptă și nu odată erau protagoniștii unor scene înfiorătoare: plâneau, cereau îndurare, ba chiar opuneau rezistență paznicilor care încercau să-i introducă în camerele de gazare.⁸⁹⁶

Cei desemnați pentru a fi uciși erau îndrumați spre camerele de gazare. Cele două buncăre aveau o capacitate de 800, respectiv 1 200 de persoane. În perioada 1942–1943, instalațiile de gazare de la Auschwitz-Birkenau au fost dezvoltate și îmbunătățite. O cameră anume proiectată pentru gazare a fost comandată pentru lagărul principal, dar a fost în final livrată la Birkenau. Tot atunci s-au construit trei crematorii noi. Aceste crematorii au fost amplasate la o distanță semnificativă față de barăcile prizonierilor și mascate de arbori și tufe. Două dintre ele fuseseră botezate de membrii SS „crematoriile din pădure”. Construcția noilor camere de gazare a fost terminată undeva între martie și iunie 1943. După selecție, loturile sub două sute de persoane erau duse într-un lavabou din Crematoriul II sau III și împușcate în ceafă. Grupurile mai

mari erau gazate. În fiecare dintre clădiri, camerele de gazare erau sub nivelul pământului, amenajate în stilul sălilor de duș și etanșizate cu uși ermetice dotate cu ferestre de observație. Evreii selectați pentru exterminare erau duși într-un vestiar, unde aflau că urmau să facă un duș de dezinfectare și erau puși să se dezbrace. „Era crucial ca întreg procesul de aducere și dezbrăcare să se desfășoare într-o atmosferă de calm deplin“, scria Höss mai târziu. Membrii detașamentului special de evrei însărcinat cu transportul cadavrelor după gazare schimbau vorbe cu victimele și încercau să le alunge temerile. Cei care refuzau să se dezbrace erau „asistați“, iar cei care opuneau rezistență erau iute „calmați“. Dacă începeau să strige și să urle, erau scoși afară și împușcați în ceafă. Mulți nu se lăsau înșelați de aparențe. Mamele încercau uneori să-și ascundă copiii în mormanul de haine. De multe ori copiii plângeau, dar majoritatea „intrau în camerele de gazare cu jucăriile în mână, râzând sau jucându-se cu tovarășii lor“, își amintește Höss. Din când în când, câte un evreu îi arunca o vorbă. „La un moment dat, o femeie s-a apropiat de mine și, făcând semn către copiii ei (patru la număr) care-i ajutau pe cei mici să traverseze o porțiune mai dificilă, mi-a șoptit: «Cum de nu ți se rupe sufletul să ucizi așa copii minunați și frumoși? N-ai inimă-n tine?»⁸⁹⁷

Odată ce victimele erau sigilate în camera de gazare, trupele SS poziționate deasupra tavanului de beton armat coborau canistre umplute cu pastile Zyklon-B prin patru deschizături, în coloane de plasă metalică. Când intrau în contact cu aerul încălzit de trupurile victimelor, pastilele se dizolvau și produceau gazul ucigător. Ofițerii urmăreau scena prin ferestruica de observație. După circa douăzeci de minute, canistrele erau extrase pentru a preveni pericolul unor scăpări de gaze în timpul aerisirii, după care detașamente speciale de prizonieri evrei târau cadavrele într-o altă cameră, extrăgeau dinții și plombele de aur, tăiau părul femeilor, scoteau inelele de aur, ochelarii, protezele sau alte obiecte de prisos și azvârleau cadavrele în lifturi care le transportau un etaj mai sus, în sala crematoriului. Acolo erau vârate în cuptoare și transformate în cenușă. Oasele rămase în urma incinerării erau măcinate laolaltă cu cenușa și folosite pe post de îngrășământ sau împrăștiate în pădurile și pâraiele din apropiere. Aceste instalații, construite și furnizate de o firmă din Erfurt, numită Topf & Fiii, au fost patentate de inventatorul lor, inginerul Kurt Prüfer, care a vizitat de nenumărate ori Auschwitzul pentru a superviza procesul de construcție, testele și

primele gaze. Prüfer a introdus și o serie de inovații tehnice, de pildă montarea unui sistem de încălzire din Crematoriul II, pentru a accelera dizolvarea pastilelor în lunile friguroase. Schițele și proiectele sale au fost recuperate, permițând istoricilor să înțeleagă modul de operare al crematoriului.⁸⁹⁸

Instalațiile lui Prüfer n-au rezistat solicitării constante. În curând, cuptoarele crematoriului n-au mai putut face față numărului uriaș de cadavre. În zidărie au apărut crăpături, iar cuptoarele s-au stricat din cauza supraîncălzirii. Înainte de construirea instalațiilor de incinerare, majoritatea cadavrelor fuseseră înhumate în gropi comune. Începând cu septembrie 1942, trupele SS aflate sub comanda lui Paul Blobel (care avusese responsabilități similare în alte lagăre) au ordonat detașamentelor speciale de prizonieri să dezgroape trupurile și să le ardă pe grătare amplasate deasupra șanțurilor, model preluat la scurt timp și de lagărele Acțiunii Reinhardt. Urmând acest model, Blobel s-a descotorosit până la finele anului de circa 100 000 de cadavre, în încercarea de-a șterge orice urmă a genocidului. Metoda a fost folosită ori de câte ori cuptoarele nu făceau față numărului mare de cadavre.⁸⁹⁹

Atât la Auschwitz, cât și în lagărele Acțiunii Reinhardt, membrii detașamentelor speciale erau eliminați la intervale regulate și înlocuiți cu prizonieri mai tineri și mai zdraveni. Câțiva dintre ei, inclusiv foști membri ai Rezistenței Franceze și ai ilegaliștilor comuniști din Polonia au creat o organizație a prizonierilor clandestini care, spre sfârșitul verii lui 1943, a reușit să intre în contact cu o mișcare de rezistență mai numeroasă, formată din prizonieri de rând. Planurile pentru o revoltă menită să ofere șansa unei evadări generale au fost dejucate odată cu sosirea întăririlor SS. Cu toate astea, în 1944, după ce paznicii SS au omorât 200 de membri ai detașamentelor speciale în urma unei tentative nereușite de evadare, alți 300 sortiți execuției au atacat trupele SS pe măsură ce se apropiau de Crematoriul IV, folosind tot ce aveau la îndemână, inclusiv pietre și țevi de metal. În urma atacului, rebelii au ars clădirea din temelii. Alertați de fumul gros, alți membri ai rezistenței au reușit să treacă de gardul de sârmă ghimpată care împrejmuia Crematoriul II, însă niciunul nu a scăpat cu viață. Cu toții au fost executați, inclusiv un grup care s-a adăpostit într-un hambar. Trupele SS au dat foc hambarului, lăsându-i pe prizonieri să ardă de vii. Între timp, paznicii lagărului au amplasat cuiburi de mitralieră și au deschis focul

asupra prizonierilor. În total, 425 de deținuți aparținând detașamentelor speciale au fost omorâți în următoarele trei zile.⁹⁰⁰

IV

Primele transporturi la Auschwitz au sosit în martie 1942, din Slovacia și Franța. Inițial, se plănuia folosirea prizonierilor în câmpul muncii, dar în mai 1942 au început exterminările sistematice, care i-au vizat, pe lângă evreii slovaci și francezi, și pe cei din Polonia, Belgia și Olanda. În cadrul vizitei sale din 17-18 iulie 1942, Himmler a asistat la selecția și gazarea unui lot de evrei olandezi. Potrivit lui Höss, liderul SS „părea satisfăcut”. Într-adevăr, la finalul vizitei sale, Himmler l-a avansat în grad pe comandantul lagărului. Höss își amintește că la recepția de seară, Himmler „a fost extrem de binedispus, locvace și afabil, în special cu doamnele”. A doua zi, șeful SS a vizitat lagărul femeilor, „a asistat la biciuirea unei deținute” și „a purtat o discuție cu câteva martore ale lui Iehova despre fanatismul lor religios”. În discursul ținut înainte de plecare, Himmler a comandat intensificarea execuțiilor și i-a solicitat lui Höss să încheie cât mai repede lucrările la noul lagăr Birkenau.⁹⁰¹ Evreii germani au sosit începând cu luna iulie, mai întâi din Viena, iar după luna noiembrie, din Berlin. Tot atunci au început să sosească transporturi din România, Croația, Finlanda, Norvegia și mai apoi din Bulgaria, Italia, Ungaria, Serbia, Danemarca, Grecia și sudul Franței.⁹⁰²

Majoritatea evreilor erau aduși la Auschwitz din țările lor de baștină, dar unii veneau dintr-un lagăr special ridicat în orașul Terezin, din nordul Cehiei, cunoscut germanilor drept Theresienstadt, unde fusese construită principala închisoare Gestapo din Protectorat, într-o suburbie fortificată. În noiembrie 1941, au început lucrările la un nou lagăr, iar primul lot de 10 000 de evrei a fost livrat la începutul lui ianuarie 1942. Inițial, lagărul trebuia să funcționeze ca un centru de colectare pentru evreii din Cehia, drept urmare a fost organizat pe modelul ghetourilor, cu un Consiliu Evreiesc condus de-un Înțelept, sionistul Jakob Edelstein, a cărui autoritate în rândul evreilor cehi era bine cunoscută de Eichmann. Sub conducerea lui Edelstein s-au introdus multe activități culturale și sportive, s-au pus bazele unui sistem de asistență socială, iar lagărul a primit fonduri din partea autorităților

germane pentru a servi drept „ghetou model“ în reportajele destinate presei internaționale și delegațiilor aflate în vizită (aparținând unor organizații precum Crucea Roșie). Într-un film terminat în noiembrie 1944 vedem parcuri, piscine, activități sportive, școli, concerte și pre-tutindeni chipuri vesele. Filmul a fost intitulat *Der Führer schenkt den Juden eine Stadt* (*Führerul dăruiește evreilor un oraș*), dar n-a rulat în cinematografe. Regizor era actorul german de origine evreiască, Kurt Geron, care devenise faimos spre sfârșitul Republicii de la Weimer, după ce interpretase rolul lui Mackie Șiş din *Opera de trei parale* a lui Bertolt Brecht și Kurt Weill, alături de Emil Jannings, partenerul lui Marlene Dietrich în *Îngerul Albastru* (1930). În 1933, Geron a fugit la Paris și de-acolo în Olanda, unde și-a continuat cariera cinematografică. După cucerirea Olandei, a fost arestat alături de alți evrei și trimis la Theresienstadt. Acolo a organizat un spectacol de cabaret, numit *Der Karussell* (*Caruselul*) care s-a bucurat de un succes enorm, iar oficialii naziști s-au văzut nevoiți să-l aleagă pentru realizarea filmului, evident, sub constrângere. După terminarea filmului, Geron a fost trimis la Auschwitz cu ultimul transport, la 18 octombrie 1944, și gazat.⁹⁰³

Spre deosebire de alte aspecte surprinse în film, portretizarea vieții culturale a ghetoului era fidelă realității. În același tren cu care a plecat Geron se afla și compozitorul ceh de origine evreiască, Viktor Ullmann (discipolul lui Arnold Schoenberg) care fusese închis la Theresienstadt cu doi ani în urmă. Printre compozițiile lui Ullmann se numără și opera *Împăratul Atlantidei*, interpretată cu succes în lagăr, alături de recitaluri de pian sau de muzică de cameră. Spre sfârșit, Ullmann a fost nevoit să-și noteze compozițiile pe spatele listelor cu deținuții care urmau să fie deportați la Auschwitz. Prietenii săi au reușit să păstreze multe dintre compozițiile sale până la sfârșitul războiului. Artiștii plastici dădeau lecții de desen și pictură copiilor deținuților. Multe dintre aceste desene au supraviețuit războiului. În ciuda activităților culturale, condițiile de trai erau proaste și s-au înrăutățit odată cu trecerea timpului. Din iulie 1942 au început să sosească transporturi cu evrei bătrâni de pe tot cuprinsul Reichului. Mulți dintre ei erau slăbiți, istoviți sau bolnavi și mureau pe capete. Doar în luna septembrie 1942 au murit 3 900 de prizonieri, dintr-un total de 58 000. Printre deținuții de la Theresienstadt se aflau și veterani evrei din Primul Război Mondial, însoțiți de familiile lor, precum și evrei proveniți din căsătorii mixte, care fuseseră anulate. La 8 septembrie 1943, nu mai puțin de 18 000 de prizonieri au fost deportați la Auschwitz. Deținuților li s-a permis să-și

păstreze hainele și bunurile personale. La Auschwitz au fost cazați într-un „lagăr de familie” special creat pentru ei, dotat cu școală, grădiniță și odăi decente, pe care li s-a permis să le decoreze. „Lagărul de familie” servea drept model pentru vizitatori, dar și ca material de propagandă pentru presa internațională. A fost închis după șase luni. Aproape toți deținuții au fost gazați în două acțiuni distincte, în martie, respectiv iulie 1944, cu excepția a 3 000, care au fost transferați într-un alt lagăr.⁹⁰⁴

În 1944, douăsprezece transporturi au plecat de la Theresienstadt spre Auschwitz, reducând populația lagărului de la 30 000 la 11 000. În câteva săptămâni însă, numărul a crescut din nou la 30 000, ca urmare a unui nou val de deportări din Slovacia, Cehia și Germania, mulți dintre ei cu origini mixte. Conducerea lagărului a construit în februarie 1945 o hală enormă care putea fi închisă ermetic, iar alături o uriașă groapă acoperită. La nevoie, deținuții rămași puteau fi exterminați în cel mai scurt timp. Hala n-a fost folosită, dar, cu toate acestea, din cei 140 000 de prizonieri care au trecut la un moment dat prin Theresienstadt de la deschiderea lagărului, doar 17 000 au supraviețuit războiului.⁹⁰⁵

Dacă Theresienstadt era ghetoul model, se poate spune că Auschwitz era din multe puncte de vedere orașul model în noile regiuni anexate din Est. 700 de paznici SS păzeau lagărul în martie 1941, iar numărul lor a crescut la 2 000 până la începutul lui iunie 1942. În total, 7 000 de soldați SS au lucrat la Auschwitz pe toată perioada existenței sale. Membrii SS și familiile lor (unde era cazul) locuiau în oraș, alături de secretari și administratori. Aici aveau parte de vodeviluri, spectacole de teatru oferite de companii consacrate, precum Teatrul de Stat din Dresda, un birt (prevăzut cu un apartament la etaj pentru Himmler, care a rămas nefolosit) și un centru medical. Membrii SS erau bine aprovizionați cu mâncare și aveau dreptul la multe permisi. Cei necăsătoriți primeau vizite din partea iubitelor, iar cei însurați, care nu fuseseră însoțiți de familii în Polonia, din partea soțiilor, cu precădere în lunile calde de vară. Auschwitz devenea pe zi ce trece orașelul german model. S-au ridicat case noi pentru personalul lagărului, iar giganticul combinat chimic IG Farben construit de la Monowitz a transformat Auschwitzul într-un centru economic important și a atras mulți directori, cercetători, administratori și secretare. Într-un singur perimetru erau alăturate o zonă rezidențială, o fabrică, un lagăr de muncă și un centru de exterminare, prefigurând modelul de comunitate urbană urmărit în alte regiuni răsăritene, cel puțin până la îndeplinirea Planului

General pentru Est. Singura pricină de nemulțumire pentru locuitorii orașului era mirosul neplăcut care străbătea așezarea și comandamentul SS, purtat de vânt din crematoriile lagărului.⁹⁰⁶

Cel puțin 1,1 milioane (dacă nu chiar 1,5 milioane) de oameni au fost uciși la Auschwitz, de-a lungul întregii sale existențe. 90% dintre ei – aproximativ 960 000 – erau evrei, însumând o cincime sau chiar un sfert din numărul total al evreilor europeni uciși în război. Printre ei se numărau 300 000 de evrei din Polonia, 69 000 din Franța, 60 000 din Olanda, 55 000 din Grecia, 46 000 din Cehoslovacia (Protectoratul Boemiei și Moraviei), 27 000 din Slovacia, 25 000 din Belgia, 23 000 din Germania („Vechiul Reich”), 10 000 din Croația, 6 000 din Italia, 6 000 din Bielorusia, 1 600 din Austria și 700 din Norvegia. După cum vom vedea, această cifră va fi augmentată spre sfârșitul războiului de cei aproximativ 440 000 de evrei maghiari care au sfârșit în camere de gazare.

Tot acolo și-au pierdut viața peste 70 000 de polonezi, 21 000 de țigani, 15 000 de prizonieri de război sovietici și circa 15 000 de persoane aparținând unui spectru larg de naționalități, majoritatea din Europa de Est. Cei câțiva aleși să muncească erau înregistrați și li se tatua un număr de identitate pe antebraț. În total au fost folosiți 400 000 de muncitori, dintre care jumătate erau evrei. Cel puțin jumătate din prizonierii înregistrați au murit de foame, boală, epuizare sau hipotermie.⁹⁰⁷

Mai târziu, Rudolf Höss mărturisea că era greu să-și păstreze sângele rece în calitatea sa de comandant al celei mai mari fabrici de morți din istorie.

Am fost martor la tot ce s-a petrecut. Ceas după ceas, zi de zi și noapte de noapte am fost nevoit să asist la înlăturarea și incinerarea cadavrelor, smulgerea dinților, tăierea părului, la tot demersul acesta înfiorător și interminabil... Doctorii mi-au cerut să privesc prin fereastra de observație a camerelor de gazare, să asist la procesul de asfixiere. Trebuia să fac asta pentru că toți aveau așteptări de la mine, pentru că voiam să le demonstrez că nu mă mulțumeam să dau ordine și să impun reguli, ci eram gata să iau parte la toate sarcinile încredințate subalternilor mei.⁹⁰⁸

Adesea era întrebat de subalterni: „E necesar să facem asta? Chiar e necesar să exterminăm sute de mii de femei și copii?” Höss se vedea nevoit să le spună că „exterminarea evreimii trebuie dusă la capăt, pentru

ca Germania și urmașii noștri să fie pe veci eliberați de dușmanii lor neobosiți⁹⁰⁹. Antisemit până la capăt, Höss a conchis după război că antisemitismul „a ieșit în prim-plan doar după ce evreii și-au dat în vileag setea de putere și când uneltirile lor viclene n-au mai putut fi înghițite de popor⁹¹⁰. Höss era convins că Germania și Europa interbelică se confruntaseră cu această situație. Ancorat în aceste credințe, Höss s-a văzut nevoit să-și înăbușe orice îndoieli privind îndeplinirea ordinelor lui Hitler (așa cum credea el). Nu trebuia să pară slab în fața subalternilor săi. La urma urmei, „dârzenia” stătea la baza codului SS. „Trebuia să par rece și indiferent la niște scene care ar fi zguduit orice persoană cu sentimente umane. Trebuia să privesc cu nepăsare cum mamele și copiii lor, unii râzând, alții plângând, intrau în camera de gazare.”⁹¹¹ După o seară de beție, în care partenerul său de discuții, Adolf Eichmann, se arătase „obsedat de ideea că toți evreii trebuiau anihilați”, Höss a considerat că trebuie să-și înăbușe sentimentele umane. „După conversația purtată cu Eichmann, aproape că mi s-a părut că mila și regretul sunt o trădare la adresa Führerului.”⁹¹²

De fiecare dată când vedea familii de evrei intrând în camera de gazare, Höss se gândea involuntar la soție și copil. Acasă era bântuit de scenele de groază din lagăr. Totodată, presiunea era uriașă. Nesfârșitele cereri de extindere, incompetența și viclenia subalternilor săi, precum și numărul tot mai mare de prizonieri l-au determinat să-și găsească refugiu în solitudine și băutură. În ciuda eforturilor soției sale (care locuia într-o casă din apropierea lagărului împreună cu cei patru copii ai lor – cinci după 1943) de a-l înveseli cu petreceri și excursii, Höss a devenit în curând foarte morocănos, cu toate că putea să procure orice-și dorea din depozitele lagărului (firește, ilegal). Mai târziu avea să scrie: „Grădina soției mele era un paradis floral... Copiii îmi cereau mereu țigări pentru prizonieri. Se atașaseră de cei care lucrau grădina”. Copiii lui Höss creșteau mai multe animale în grădină, inclusiv broaște țestoase și șopârle. Duminicile ieșea cu familia la plimbare, să-și vadă caii și mânji, iar vara mergeau să înoate în râul care mărginea latura răsăriteană a complexului de lagăre.⁹¹³

V

O bună parte din evreii sosiți la Auschwitz-Birkenau erau aduși direct din țările lor de baștină, cu precădere în ultima perioadă de

existență a lagărului. Dar mulți alții treceau mai întâi prin ghetouri, cum a fost cazul evreilor exterminați în lagărele Acțiunii Reinhardt. Acolo puteau supraviețui câteva luni, uneori câțiva ani. După cum am văzut, cele mai mari ghetouri au luat ființă la scurt timp după cucerirea Poloniei, în 1939. Unele dintre ele au rezistat până aproape de sfârșitul războiului. În realitate, condițiile de trai din ghetouri erau atât de mizerabile, încât au provocat moartea lentă a multora dintre ocupanți. Chiar și în absența proviziilor, inclusiv pentru muncitorii angajați în economia de război a Germaniei, ghetourile continuau să găzduiască un număr uriaș de oameni, iar în absența condițiilor de igienă, epidemiile făceau ravagii. În iarna lui 1941–1942, Adam Czerniaków, Înteleptul din ghetoul Varșoviei, s-a străduit să preîntâmpine colapsul ghetoului sub penurie și boală. La 19 noiembrie 1941, scria că „în adăposturi, mamele își ascund copiii morți sub paturi timp de opt zile, ca să primească rații mai mari de mâncare”. La 14 iunie 1942, Czerniaków vede un grup de copii, despre care scrie deznădăduit că „erau niște schelete ambulante... Mi-e rușine să recunosc, dar de mult n-am mai plâns cum am plâns astăzi”. Odată cu sosirea unui număr tot mai mare de evrei germani, care tranzitau ghetoul pentru câteva zile înainte de-a fi trimiși la Treblinka, au început să circule zvonuri despre lagărele de exterminare. Czerniaków a încercat din răspuț să calmeze spiritele. Ba chiar a organizat jocuri pentru copiii din ghetou, închipuindu-se urmașul căpitanului de pe *Titanic* („vaporul se scufundă, iar căpitanul comandă orchestrei să cânte jazz, pentru a-i înveseli pe călători. M-am hotărât să urmez pilda căpitanului”).⁹¹⁴

După ce autoritățile germane l-au asigurat în repetate rânduri că „zvonurile înfiorătoare” despre deportări erau baliverne, Czerniaków a făcut înconjurul ghetoului, încercând să „liniștească spiritele” („de-ar ști ei cu ce preț”). Dar iată că, la 21 iulie 1942, Gestapo arestează o serie de membri ai Consiliului Evreiesc precum și alți funcționari, de față cu Czerniaków, pentru a garanta cooperarea celorlalți. A doua zi în zori, Czerniaków și restul liderilor evrei au fost invitați la o întâlnire cu Herman Höfke, specialistul regional SS pe probleme de deportare. În timp ce tânărul său interpret evreu, Marcel Reich-Ranicki, dactilografa procesul-verbal, pe geam pătrundeau acordurile line ale *Dunării Albastre* de Johan Strauss, difuzată la gramofonul portabil al SS-ului. Czerniaków a fost înștiințat oficial că, începând din acel moment, toți evreii vor fi deportați în loturi de câte 6 000 pe zi. De când fusese ales

la conducerea Consiliului, Czerniaków păstrase mereu la îndemână o capsulă de cianură, în cazul în care ordinele primite ar fi atârnat prea greu pe conștiința sa. Un ofițer SS responsabil cu deportările îi spusese că și copiii urmau să fie deportați, iar Czerniaków nu era dispus să-i lase de izbeliște. „Sunt neputincios, spunea el în scrisoarea de adio. Inima mi-e zguduită de mâhnire și milă. Nu mai suport. Gestul meu va arăta tuturor calea dreaptă.” După ce a refuzat să semneze ordinul de deportare, a înghițit tableta și a murit pe loc. Îndoilele în privința morții sale au fost imediat potolite. „Sfârșitul îi luminează începuturile, scria Chaim Kaplan, Czerniaków a dobândit veșnicia într-o clipă.”⁹¹⁵

Wilm Hosenfeld, ofițer în armata germană și catolic convins, staționat în Varșovia, unde fusese însărcinat cu organizarea întrecerilor sportive pentru soldați, a sesizat numaidecât deportările spre Treblinka. „Un popor întreg, bărbați, femei și copii, e masacrat de-așa manieră în secolul XX, iar dintre toate popoarele, noi ne-am găsit să fim călăii. Noi, care ducem o cruciadă împotriva bolșevismului: e așa de strigător la cer, că-ți vine să intri în pământ de rușine.”⁹¹⁶ Hosenfeld relata că într-o singură săptămână, la sfârșitul lui iulie 1942, au fost transportați 30 000 de evrei. Nici în timpul Terorii Iacobine și-a ghilotinei, scria Hosenfeld cu sarcasm, „nu a fost arta genocidului desăvârșită astfel”⁹¹⁷. În august 1942, i-a spus fiului său că „evreii urmează să fie exterminați, procesul a început deja. Pe de-o parte, un ocean de suferință, pe de altă parte, răutate și bestialitate. Câți nevinovați mai trebuie să moară, cine se ridică pentru dreptate și lege? Chiar e nevoie de grozăvia asta?”⁹¹⁸

„Moartea se perindă pe străzile ghetoului, scria Chaim Kaplan în jurnalul său, în iunie 1942. Zi de zi, evreimea poloneză e dusă la tăiat. Se presupune – și cifrele par corecte – că până acum, 750 000 de evrei polonezi au dispărut de pe pământ.” În vara lui 1942, Kaplan a fost martor la scene înfiorătoare, căci zi de zi evreii erau arestați și deportați la Treblinka. La 5 august, a sosit rândul copiilor din orfeline și internate. Acțiunea nu s-a desfășurat în condiții pașnice sau ordonate. Soldații germani, membrii SS precum și ajutoarele lor îi strângeau cu brutalitate pe evrei și îi forțau să urce în trenuri. În cadrul acestei operațiuni, peste zece mii de evrei au fost împușcați. Unii dintre ei au încercat să opună rezistență. La începutul lui august 1942, Zygmunt Klukowski se afla în vizită în Varșovia, unde n-a putut să închidă un ochi din cauza rafalelor neîntreprupte de mitralieră care răzbăteau din interiorul ghetoului. „Mi s-a spus

că în jur de 5 000 de oameni erau uciși zilnic.⁹¹⁹ Când la 21 septembrie s-a pus în cele din urmă capăt operațiunii, mai bine de 265 000 de locuitori ai ghetoului fuseseră transportați la Treblinka și gazați. Temându-se pentru soarta sa, Kaplan încredințase jurnalul unui prieten, încă din luna august. Prietenul său a reușit să-l scoată pe ascuns din ghetou și l-a pasat unui membru al rezistenței subterane, care l-a luat cu el când s-a mutat la New York, în 1962. Acolo a văzut pentru prima oară lumina tiparului. Temerile lui Kaplan erau cât se poate de justificate. A fost arestat la scurt timp după ce s-a descotorosit de jurnal și a sfârșit împreună cu soția sa în camerele de gazare de la Treblinka, undeva în decembrie 1942 sau ianuarie 1943.⁹²⁰

În septembrie 1942, doar 40 000 de evrei mai trăiau în ghetoul din Varșovia, cu toții angajați în diferite munci.⁹²¹ Puțini mai aveau îndoieli acum despre soarta celor luați în timpul „operațiunilor”. Știau că îi așteaptă moartea, deși nu cunoșteau maniera în care vor muri. Deportările în masă au generat procese de conștiință în rândurile evreilor activi politic. „De ce ne-am lăsat duși ca mieii la tăiere?”, se întreba sfârșit Emanuel Ringelblum.⁹²² Ringelblum era de părere că teroarea instaurată de brutalitatea germanilor se făcea vinovată pentru pasivismul evreilor. Mulți știau că revolta lor ar fi dus la pedepsirea aspră a altor oameni nevinovați. Evreii cu convingeri religioase, cu alte cuvinte majoritatea locuitorilor din ghetou, considerau că suferința și moartea sunt trecătoare și se împăcau (cum necum) cu ideea că soarta lor crudă era voia lui Dumnezeu. Rolul jucat de poliția iudaică în operațiunile de selectare și deportare a îngreunat formarea unui nucleu de rezistență. Cei mai mulți aveau încredere în conducerea ghetoului, care prefera mai de fiecare dată să dea asigurări în privința viitorului decât să răspândească panica în rândurile mulțimii. Evreilor le era extrem de dificil să procure armament. Rezistența poloneză se ferea să-i aprovizioneze, astfel că armele puteau fi cumpărate doar de pe piața neagră, la prețuri exorbitante. Pe deasupra, mulți își păstrau încă speranța într-un viitor mai bun și preferau să nu dea crezare poveștilor despre lagărele de exterminare. Adesea (mai ales în prima fază a operațiunii de exterminare), autoritățile îi convingeau pe cei aleși pentru deportare că urmau să fie transferați într-un alt ghetou sau alt lagăr. Majoritatea evreilor erau mult prea slăbiți din cauza foametei, a lipsurilor și a bolilor, și prea ancorati în lupta zilnică pentru supraviețuire ca să opună rezistență. Cu toate astea, în câteva ghetouri, mai mulți evrei tineri și activi politic au

dat naștere unei mișcări clandestine de rezistență, care viza revolta armată și organizarea evadării în pădurile din împrejurimi, unde urmau să facă front comun cu partizanii. Era tactica favorită a comuniștilor, dar făcea imposibilă rezistența activă în interiorul ghetoului. O astfel de grupare extrem de activă întâlnim în Vilnius, sursă de inspirație pentru activiștii din alte ghetouri, însă o serie de factori, precum neînțelegerile interne între comuniști, socialiști și sioniști, blamul primit din partea Consiliilor Evreiești și nu în ultimul rând represaliile dure ale germanilor la cel mai mic semn de nesupunere au zădărnicit planurile lor.⁹²³

Mișcarea de rezistență din Varșovia a dat însă roade. În cursul anului 1942 au luat naștere o serie de organizații subterane, aprovizionate cu armament de către comuniștii polonezi. La 18 ianuarie 1943, insurgenții i-au atacat pe paznicii germani care escortau o coloană de deportați, iar deportații au evadat. Din acel moment, Himmler a considerat ghetoul din Varșovia o amenințare la siguranța Reichului și a ordonat lichidarea acestuia la 16 septembrie 1943. În urma raidului, mișcarea de rezistență a câștigat notorietate și admirația evreilor rămași în Varșovia, care au început să-și facă provizii de alimente în speranța unei noi rebeliuni, asta în ciuda opoziției Consiliului față de orice incursiune armată. Temându-se de posibilitatea unei confruntări armate și îngrijorați de viziunile stângiste ale unora dintre liderii rezistenței subterane din ghetou, naționaliștii polonezi au refuzat să acorde sprijin armat și s-au oferit în schimb să-i scoată pe luptătorii evrei din ghetou. Oferta nu a fost acceptată. Esențială mișcării de rezistență era certitudinea că întreaga populație a ghetoului avea să fie exterminată. Orice nădejde pierise, astfel că rebelii, majoritatea tineri, preferau să moară în luptă, cu demnitate, decât să se lase pradă programului de exterminare. Când trupele SS au intrat în ghetou la 19 aprilie 1943 pentru a efectua ultimele arestări, rebelii au întâmpinat rezistența armată a germanilor și s-au angajat într-o serie de lupte crâncene pe străzile ghetoului.⁹²⁴

Jürgen Stroop, ofițerul SS responsabil cu înăbușirea revoltei, povestea că soldații săi au luptat zi și noapte împotriva insurgenților. La 23 aprilie 1943, Himmler i-a ordonat să acționeze cu „maximă asprime, brutalitate și cruzime”. „Am decis atunci”, relatea Stroop,

să distrug în întregime cartierul rezidențial, să ard toate casele din temelii, chiar și cele aparținând fabricilor de armament... Aproape că am reușit să-i scot pe evrei din buncăre și ascunzători. Adesea, evreii

rămâneau în clădirile cuprinse de flăcări până ce căldura devenea insuportabilă și, temându-se să nu ardă de vii, săreau de la etajele superioare, nu înainte să arunce saltele și alte obiecte tapițate în stradă. Chiar și cu oasele frânte, mulți dintre ei se târau de-a curmezișul străzii spre clădirile care nu ardeau sau în care flăcările nu se răspândiseră încă.⁹²⁵

O parte din luptători s-au refugiat în sistemul de canalizare care străbătea subteranul ghetoului, astfel că Stroop a ordonat soldaților să deschidă gurile de canal și să arunce fumigene înăuntru, alungându-i spre o zonă unde puteau fi înconjuțați și împușcați. Un grup restrâns a reușit să treacă în partea poloneză a orașului. Cei mai mulți au fost uciși. La 16 mai 1943, Stroop anunța sfârșitul operației, aruncând în aer sinagoga principală. Lupta fusese inegală. Doar 15 soldați germani și auxiliari fuseseră uciși. Chiar dacă rapoartele germane au ascuns cifra reală a pierderilor, ea e incomparabil mai mică decât numărul evreilor uciși. Potrivit lui Stroop, 7 000 de evrei au fost „anihilați” în schimbul de focuri și circa 6 000 în urma incinerării sau pulverizării clădirilor. Restul locuitorilor din ghetou au fost duși la Treblinka.⁹²⁶ „Ultimii supraviețuitori ai ghetoului au fost eradicați, consemna Wilm Hosenfeld la 16 iunie 1943: Un comandant de unitate SS mi-a povestit cum i-au ras cu mitralierele pe evreii care săreau din casele cuprinse de flăcări. Ghetoul e o ruină în flăcări. Așa intenționăm noi să câștigăm războiul. Sunt niște bestii.”⁹²⁷

La 11 iunie 1943, Himmler a ordonat nivelarea ghetoului din Varșovia. Pivnițele și canalele urmau să fie astupate sau zidite, iar ghetoul urma să fie acoperit cu pământ, peste care germanii intenționau să construiască un parc. Deși parcul n-a mai fost construit niciodată, ruinele clădirilor au fost demolate în lunile următoare. SS-ul i-a urmărit fără preget pe supraviețuitorii insurecției. Drept recompensă, Stroop a promis polițiștilor o treime din banii găsiți asupra oricărui evreu care se ascundea în partea poloneză a orașului. Totodată, a decretat că polonezii care ofereau adăpost evreilor urmau să fie executați. Stroop raporta că „măsurile luate împotriva evreilor au fost bine primite” de populația Varșoviei. Mulți evrei s-au bucurat pentru o vreme de protecția polonezilor. Printre ei și Marcel Reich-Ranicki, care furase o sumă importantă de bani din seiful Consiliului Evreiesc și îi înmânase luptătorilor din rezistență. El și soția lui i-au mituit pe paznicii ghetoului în februarie 1943 și s-au refugiat în locuința unui zețar, la marginea orașului.

Ori de câte ori se încumeta să iasă din casă, Reich-Ranicki se simțea profund amenințat de tinerii polonezi care îi dădeau pe evrei pe mâna poliției în speranța că se vor alege cu banii, bijuteriile sau chiar și hainele de iarnă ale victimelor.⁹²⁸

Tot în acea perioadă s-a ascuns și Emanuel Ringelblum, istoricul a cărui perseverență în strângerea jurnalelor, scrisorilor și documentelor a fost neprețuită în reconstrucția evenimentelor petrecute în ghetoul Varșoviei. Ringelblum a fost arestat în timpul rebeliunii și dus în lagărul Trawniki, de unde a fost ajutat să evadeze de un muncitor feroviar polonez și un cunoscut de-al său, evreu, în iulie 1943. Purtând uniforma muncitorilor feroviari și înarmat cu documente false furnizate de rezistența poloneză, Ringelblum s-a întors în Varșovia la soție și la fiul lor de doisprezece ani, care se ascundeau alături de alți 30 de evrei într-un buncăr construit sub o grădină de zarzavaturi. De-acolo a re-luat legătura cu rezistența evreiască și a continuat să strângă informații, consemnând pentru posteritate evenimentele din Varșovia. Cineva i-a dat de gol însă, astfel că la 7 martie 1944, Gestapo i-a săltat pe toți ocupanții buncărului. Ringelblum a fost torturat timp de trei zile, dus în ghetou și forțat să privească execuția soției și fiului său, înainte de-a fi el însuși ucis. Germanii aflaseră despre colecția sa de documente, dar n-au reușit niciodată să intre în posesia ei. Ringelblum o îngropase în ghetou, în timpul revoltei, dar refuzase să dezvăluie locul ascunzătorii. Parte din această colecție a fost scoasă la lumină în septembrie 1946. Restul materialelor au fost descoperite în decembrie 1950, alături de *Consemnările* sale, sigilate într-o canistră de lapte.⁹²⁹

Primii lideri ai comunităților evreiești din ghetouri fuseseră de mult înlăturați și înlocuiți cu indivizi docili, dispuși să îndeplinească poruncile germanilor fără crâcnire.⁹³⁰ Singura lor șansă era să încerce salvarea unei minorități din ghetou de zelul ucigaș al naziștilor, scoțând în evidență importanța lor economică. În final, nici asta n-a mai contat, întrucât Hitler și Himmler erau tot mai convinși că primejdia reprezentată de evrei cântărea mai greu decât rolul lor în economia de război.⁹³¹ Această dilemă fără ieșire cu care se confruntau liderii ghetourilor e perfect ilustrată de Chaim Rumkowski, controversatul și încăpățânatul Înțelept al ghetoului din Łódź. Inițial, Rumkowski prelungise existența ghetoului, prezentându-l germanilor drept un centru de producție. Asta nu i-a împiedicat însă pe germani să sisteze periodic aprovizionarea cu alimente. Din jurnalul tânărului student Dawid Sierakowiak

aflăm că încă din aprilie 1941, foametea făcea ravagii în ghetoul din Łódź. Pentru el, ca și pentru mulți alții, viața devenise o permanentă goană în căutarea mâncării. De regulă, găseau morcovi sau alte legume umbelifere. Pentru a-și omorî timpul, Sierakowiak învață Esperanto împreună cu prietenii săi comuniști, înainte ca școlile să se redeschidă. Sierakowiak și apropiații săi se țineau la curent cu evenimentele din lumea largă, ascultând pe ascuns transmisiunile BBC și citind ziare germane strecurate pe furiș în ghetou. Vestile erau sumbre. Seria victoriilor germane părea interminabilă. Pe la mijlocul lui mai a început să aibă probleme de sănătate. La 16 mai 1941, scria că ultimul control medical îl pusese în alertă. Doctorul „s-a speriat când m-a văzut așa slab... La modă în ghetou sunt bolile de plămâni, care fac la fel de multe ravagii ca dizenteria și tifosul. Cât despre mâncare, e tot mai proastă, indiferent de unde-o iei. De-o săptămână nu se mai găsesc cartofi”. Cum necum, Sierakowiak a supraviețuit penuriei, ocupându-și mintea cu traducerea lui Ovidiu în polonă și făcând niște bani din meditații. Cu toate că mai mereu era bolnav, s-a ținut cu dinții de studiu și a absolvit în septembrie 1941, după care s-a angajat ca șelar.⁹³²

În paralel, pe măsură ce tot mai mulți locuitori ai ghetoului erau arestați de poliția evreiască și deportați, evrei din alte părți ale Europei le luau locul. Rumkowski a încercat în zadar să-i convingă pe germani că ghetoul era neîncăpător. Celor 143 000 de evrei care locuiau în Łódź în toamna lui 1941 li s-au adăugat, începând cu octombrie, 2 000 din orașelele din împrejurimi, 20 000 din Reich și din Protectoratul Boemiei și Moraviei, precum și 5 000 de țigani. Sierakowiak relatează că nou-veniții erau extrem de bine îmbrăcați. În scurt timp însă, s-au văzut nevoiți să-și vândă costumele elegante pe rații minuscule de pâine și făină. Între timp, la 6 decembrie 1941 au intrat în funcțiune camioanele de gazare în proaspăt construitul lagăr de la Chelmno. Lui Rumkowski i s-a dat dispoziție să înscrie 20 000 de locuitori pentru un presupus șantier în afara ghetoului. Rumkowski i-a convins pe naziști să reducă numărul la jumătate, apoi, cu ajutorul unui comitet special, a selectat prostituate, criminali, oameni care trăiau din ajutor social, șomeri și țigani. Într-un discurs ținut la 3 ianuarie 1942, menit să liniștească spiritele, Rumkowski a declarat că oamenii cinstiți n-aveau de ce să se teamă. Primele deportări au avut loc la 12 ianuarie 1942. Până la 29 ianuarie, peste 10 000 de locuitori ai ghetoului fuseseră deportați la Chelmno și gazați în camioane. La 2 aprilie, numărul victimelor crescuse

la 34 000. În mai, la 55 000, printre care și cei 10 000 de evrei vest-europeni deportați la Łódź.⁹³³

În acest răstimp soseau noi transporturi de evrei, majoritatea din Wartheland, astfel că populația ghetoului n-a scăzut niciodată sub 100 000.⁹³⁴ Sierakowiak relatează că pe la jumătatea lui 1942, mulți erau răpuși de „boala ghetoului”: „Omul se subțiază (ca o clepsidră) și se albește la față, apoi se umflă, zace câteva zile la pat sau în spital și s-a zis cu el. Înainte viu, acum mort. Trăim și murim precum vitele”. În septembrie 1942, autoritățile germane, în colaborare cu administrația lui Rumkowski, au ridicat 2 000 de pacienți din spitalele ghetoului pentru a fi gazați. Au urmat toți copiii sub zece ani, toate persoanele mai în vârstă de 65 și toți șomerii, în total 20 000 de persoane. Printre acestea se afla și mama lui Sierakowiak. Mulți dintre ei au fost împușcați, ceea ce denotă o rezistență crescândă la deportare. Într-o cuvântare ținută mulțimilor la 4 septembrie 1942, Rumkowski și-a justificat colaborarea cu autoritățile germane: „Trebuie să amputăm un membru ca să salvăm trupul!”, a rostit el cu lacrimi în ochi. Nu știm câtă sinceritate se afla în spatele vorbelor sale. Înfricoșați și deznădăjduiți, ceilalți locuitori s-au resemnat cu lupta zilnică pentru supraviețuire. În noiembrie 1942, tatăl lui Sierakowiak s-a îmbolnăvit. „Era plin de păduchi și râie.” A murit patru luni mai târziu. În aprilie 1943, situația lui Sierakowiak s-a îmbunătățit. Și-a găsit de lucru într-o brutărie, slujbă la mare căutare pentru infometații ghetoului. Dar era prea târziu. Era bolnav de friguri și tuberculoză, plin de păduchi și râie și atât de slăbit încât adesea nu reușea să se ridice din pat dimineața. „N-avem cale de scăpare”, scria la 15 aprilie 1943. Era ultima consemnare din jurnal. A murit la 8 august 1943, la doar două săptămâni după ce împlinise nouăsprezece ani.⁹³⁵

La acea dată, zilele ghetoului din Łódź erau numărate. În urma revoltei din ghetoul Varșoviei, Himmler ordonase la 21 iunie 1943 „lichidarea” tuturor ghetourilor din Est. Toți evreii rămași în viață urmau să fie deportați.⁹³⁶ În lunile următoare au fost uciși 26 000 de locuitori din ghetoul Minsk, iar 9 000 rămași în viață (din cauza muncilor efectuate) au murit până la finalul anului.⁹³⁷ La 16 august 1943, s-a trecut la lichidarea ghetoului din Białystok, acțiune care a luat rezistența formată acolo prin surprindere. Neînțelegerile dintre comuniști și sioniști au restrâns posibilitățile unei acțiuni în forță, iar rebelii nu se bucurau de sprijinul populației din ghetou. Cu toate astea, luptele au durat cinci zile. În fruntea operațiunii de reprimare se afla Globocnik, care a trimis

tancuri în ghetou și, urmând modelul lui Strop, a ars toate clădirile din temelii.⁹³⁸ Dezintegrarea altor ghetouri a început chiar înaintea ordinului lui Himmler.⁹³⁹ La jumătatea lui august 1942, 40 000 de evrei au fost ridicați din lagărul de muncă din Lvov și gazați la Belzec. Ceilalți evrei au fost înghesuiți într-un ghetou nou construit, iar cei doisprezece membri ai Consiliului Evreiesc au fost spânzurați de felinarele stradale. În următoarele luni, mii de locuitori ai ghetoului au ajuns în camerele de gazare la Belzec, până când, în cele din urmă, în prima parte a anului 1943, ghetoul fost închis, iar evreii rămași transferați în vechiul lagăr de muncă. Doar 3 400 dintr-un total de 160 000 au supraviețuit războiului.⁹⁴⁰ În Vilnius, arestările au început în aprilie 1943, determinându-i pe mulți membri tineri ai rezistenței să fugă în pădurile din apropiere (cu precădere pe comuniști, care prin acțiunile lor doreau să sprijine Armata Roșie). Din cei 20 000 de locuitori rămași, majoritatea au fost deportați și uciși, cei mai mulți la Sobibor.

Ultimul mare ghetou închis a fost cel din Łódź, în vara lui 1944. La acea dată, peste 73 000 de oameni trăiau încă în ghetou. Pe la mijlocul lui iulie au început deportările la Chelmno, inițial cu sprijinul poliției evreiești, iar de la 3 august încolo, câte 5 000 de evrei trebuiau să se prezinte zilnic în gara din Łódź, chipurile pentru a fi relocați într-un ghetou mai bun. Trenurile luau drumul lagărelor de exterminare. În ultimul tren care a părăsit ghetoul la 28 august 1944, lăsându-l practic pustiu, se afla și Chaim Rumkowski, șeful Consiliului evreiesc, alături de familia sa. De cum au sosit la Auschwitz-Birkenau, deportații au fost trimiși direct la camerele de gazare. Din cei 70 000 de evrei care trăiau în ghetou către finele lunii iulie 1944, doar 877 se mai aflau acolo în luna ianuarie a anului următor. Aceștia erau responsabili cu curățenia.⁹⁴¹ La acea dată, din totalul de 3,3 milioane de evrei polonezi, peste 90% fuseseră deja exterminați.⁹⁴²

VI

Adesea, exterminarea evreilor a fost percepută ca un fel de crimă la nivel industrial, genocid pe bandă rulantă, iar imaginea nu e departe de adevăr. Niciun alt genocid din istorie nu a fost efectuat cu mijloace mecanizate – gazarea – în locuri special amenajate, precum Auschwitz sau Treblinka. Totuși, aceste complexe nu au funcționat eficient sau

practic și nici mecanic sau impersonal, așa cum ar da de înțeles eticheta de „industrial“. Comandanți precum Höss sau Stangl și subalternii lor au încercat să se disocieze de dimensiunea umană a programului de exterminare, folosind termenii de „marfă“ sau „material“ pentru victime. În urma unei discuții purtate în septembrie 1942 cu Gerhard Stabenow, șeful Serviciului de Securitate SS din Varșovia, Wilm Hosenfeld remarcă faptul că interlocutorul său se ferea să vorbească în termeni direcți despre genocidul la care lua parte. „Vorbește de evrei de parcă ar fi furnici sau paraziți, iar de «strămutarea» lor (în fapt, exterminare) ca de o dezinsecție.”⁹⁴³ Și totuși, acești oameni nu erau complet imuni la sentimentele pe care se străduiau să le înăbușe și au reținut momentele în care câte-o femeie sau un copil făcuse în zadar apel la conștiința lor. Procesul neîntrerupt de masacrare a unor civili neînarmați, mulți dintre ei femei și copii, și-a pus inevitabil amprenta pe psihicul lor, la fel ca și în cazul Grupurilor Operative SS, care au împușcat sute de mii de evrei înainte de implementarea camerelor de gazare, nu doar pentru a iuți masacrul, ci și pentru a da o aură impersonală acestor crime.

Acești oameni au perseverat în demersul lor criminal convinși fiind că îndeplineau ordinele lui Hitler și că eliminau dușmanii rasei germane. Nu erau nicidecum birocrați fără chip sau tehnicieni ai morții. Nici crimele nu erau strict produsul ordinelor sacrosancte ale superiorilor sau o încercare calculată de a spori forța economică și militară a Germaniei. Viețile unor ofițeri SS precum Eichmann, Stangl sau Höss dezvăluie convingerile lor profund antisemite. La fel de profundă era și ura rasială a subalternilor lor, alimentată de ani de propagandă, instrucție și îndoctrinare. Prin urmare, nu le-a fost dificil să dea o formă concretă urii lor viscereale față de evrei, printr-un genocid sălbatic, la care au luat parte și birocrații din Serviciul de Securitate SS aflați în fruntea Grupurilor Operative din Est. Întâlnirea unui evreu sau a unui grup de evrei declanșa în soldatul german, dar mai ales în rândurile subofițerilor SS un comportament sadic și brutal, precum și o dorință de a umili și a distruge evreul, rareori întâlnită în contactul cu polonezii, rușii sau alți slavi. Tributară discursului antisemit al lui Hitler, ideologia nazistă învinuia întreaga evreime de toate nenorocirile abătute asupra Germaniei, de la înfrângerea în Primul Război Mondial la bombardarea orașelor germane în cel de-al Doilea Război Mondial. Slavii erau niște simple unelte. Evreii erau cu-adevărat în spatele regimului stalinist, ei ordonaseră NKVD-ului să ucidă cu bestialitate prizonieri

germani și tot ei încurajaseră bandele de partizani să lanseze atacuri sălbătice și mișelești împotriva trupelor germane din ariergardă. Soldații de rând din armata germană precum și cei din SS trăiau sub imperiul propagandei și îndoctrinării naziste – sau al educației primite în școli, în cazul tinerilor – care repeta întruna că evreii, cu precădere cei răsăriteni, erau murdari, vicleni și bolnavi, într-un cuvânt, dușmanii civilizației umane.⁹⁴⁴

Atrocitățile comise de poliția secretă sovietică au întărit convingerile soldaților germani că evreii – care în ochii lor se făceau vinovați de aceste crime – erau niște ucigași sălbatici care nu meritau îndurare. „Evreimea merită un singur lucru“, comenta un sergent.

Să fie anihilată... Sunt convins acum că în fruntea tuturor instituțiilor [sovietice] se află evreii. Poartă o vină uriașă, au provocat suferințe de neînchipuit și au comis crime diavolești. Ispășirea poate veni doar sub forma anihilării. Până acum, credeam că un asemenea demers ar fi imoral. Dar, după ce am văzut cu ochii mei Paradisul Sovietic, nu văd altă soluție. Acești evrei răsăriteni sunt în stare de orice nelegiuire. Sunt conștient că ni s-a încredințat o misiune unică.⁹⁴⁵

Abuzurile și umilințele la care au fost supuși evreii au venit poate și ca un răspuns la condiția modestă și la privațiunile soldatului de rând. „Cel mai mult mă încântă, scria în mai 1942 un soldat staționat într-un oraș din Est, că evreii își scot pălăriile în fața noastră. Și la o sută de metri dacă ne zăresc, își scot pălăria din cap. În caz contrar, îi învățăm noi minte. Aici simți cu-adevărat că ești soldat, pentru că noi facem regulile.“⁹⁴⁶ În eșaloanele superioare, comandanții vedeau în exterminarea evreilor un demers necesar pentru asigurarea proviziilor de alimente⁹⁴⁷, dar n-ar trebui să dăm prea multă crezare acestui argument. Necesitatea de a hrăni armata precum și populația civilă din Germania a creat în anumite faze ale războiului nevoia de a efectua o distincție între cei care urmau să primească rații mai mari, într-un timp mai scurt, și cei cu prioritate scăzută. Dar evreii n-au ajuns la coada ierarhiei ca urmare a unei evaluări raționale a contribuției lor la economia germană, ci din cauza unei ideologii perpetuate până la obsesie, care trata evreii nu doar ca pe cele mai dispensabile ființe din teritoriile ocupate din Europa de Est, ci mai ales ca pe o amenințare reală la adresa Germaniei. În viziunea naziștilor, acești evrei conspirau cu evreimea mondială,

îndeosebi cu cea din Marea Britanie și SUA, pentru a distruge Germania. Dacă evreii ar fi reprezentat doar guri în plus de hrănit, e puțin probabil ca Himmler să fi făcut o vizită în Finlanda, pentru ca guvernul finlandez să predea germanilor minuscule comunitate de evrei care trăia acolo, pentru a fi deportată și exterminată.⁹⁴⁸

După cum se vede, programul de exterminare a fost direcționat și susținut permanent de la centru, cu precădere de diatribele lui Hitler din a doua jumătate a lui 1941 și reluate ori de câte ori simțea amenințarea evreilor. Nu vorbim aici de-o singură hotărâre, implementată într-o manieră rațională și birocratică, ci de un program de exterminare rezultat în urma unui proces de câteva luni, în care propaganda nazistă a susținut o mentalitate criminală care i-a îndemnat pe Himmler și pe alți lideri naziști să întreprindă masacrele împotriva evreilor. A rezultat cel mai mare genocid din istorie. În total, de la începutul războiului, circa 3 milioane au fost uciși în lagărele de exterminare. 700 000 au fost gazați în camioane și alți 1,3 milioane au fost împușcați de Grupurile Operative SS, unitățile de poliție, forțele aliate și milițiile auxiliare. Aproximativ un milion de evrei au murit de foame și boli sau au căzut pradă violențelor trupelor SS în lagărele de concentrare și mai ales în ghetourile pe care naziștii le-au ridicat în teritoriile ocupate. E imposibil să dăm o cifră exactă, dar știm cu certitudine că cel puțin cinci milioane și jumătate de evrei au fost omorâți cu bună știință, într-un fel sau altul, de către naziști și aliații lor. Odată cu deschiderea arhivelor din țările fostului bloc sovietic, în 1990, această cifră a urcat la șase milioane, cifră aproximată și de Adolf Eichmann în timpul procesului de la Ierusalim (1961). „Cu aceste crime groaznice împotriva evreilor, scria Wilm Hosenfeld la 16 iunie 1943, ne-am pecetluit soarta. Am adus veșnică rușine națiunii germane, un blestem care nu va putea fi ridicat. Nu merităm îndurare, cu toții suntem vinovați.”⁹⁴⁹

IV

NOUA ORDINE ÎN EUROPA

Pârghiile războiului

I

În februarie 1942, la primele ore ale dimineții, Albert Speer, arhitectul și apropiatul lui Hitler, studia planurile de reconstrucție a Berlinului în comandamentul Führrerului de la Rastenburg, din Prusia Răsăriteană. Speer mărturisea mai târziu că discuția l-a înviorat pe Hitler, care purtase cu câteva ore în urmă o conversație dezolantă cu ministrul armamentului și muniției, Fritz Todt. În urma bătăliei Moscovei din noiembrie-decembrie 1941, Todt ajunsese la concluzia că războiul nu poate fi câștigat. La superioritatea industriei britanice și americane se adăuga acum și avansul luat de industria sovietică în producerea pe o scară mai largă de echipament mai bun, adaptat temperaturilor scăzute din toiu iernii. Proviziile Germaniei erau pe terminate. Industriașii îl avertizau pe Todt că nu puteau ține pasul cu producția de război a inamicului. Hitler era de neclintit. Atacul japonez de la Pearl Harbour avea să amâne intrarea americanilor pe teatrul de război european și oferea Germaniei noi speranțe de victorie. La 3 decembrie 1941, Hitler ordonase „simplificarea și eficientizarea producției de armament” cu scopul de a ralia „producția de masă la principiile moderne”. La solicitarea Führrerului, Todt a restructurat administrația producției de armament în cinci Comitete Principale, responsabile de muniție, arme, tancuri, geniu, respectiv echipament și a creat un comitet consultativ cu reprezentanți din industrie și aviație. Întrevederea avută cu Führrerul la 7-8 februarie 1942 a acoperit probabil și aceste noi structuri, alături de avantajele pe care le ofereau ele. În ciuda acestor restructurări, se pare că Todt l-ar fi avertizat pe Hitler în cadrul vizitei sale la Rastenburg că situația Germaniei, departe de a se fi îmbunătățit, e critică. De aici și aerul deznădăjduit al Führrerului în urma întâlnirii.⁹⁵⁰

La un pahar cu vin, Todt i-a oferit lui Speer un loc în avionul care urma să decoleze spre Berlin pe 8 februarie, la orele 8 ale dimineții. Arhitectul se afla întâmplător la Rastenburg, după o vizită la Dnipropetrovsk, întrucât ninsorile abundente blocaseră calea ferată spre Berlin. Un avion îl adusese la comandamentul de război al Führerului și deci mai aproape de casă. Era tentat, prin urmare, să accepte oferta lui Todt. Dar la orele trei ale dimineții, când Hitler și Speer se pregăteau de culcare, arhitectul a dat de înțeles că urma să înnopteze la Rastenburg și că nu avea de gând să dea curs invitației lui Todt. Speer încă dormea când a fost înștiințat telefonic, la câteva minute după ora 8, că avionul lui Todt, un Heinkel III bimotor modificat, decolase în condiții prielnice, dar se prăbușise și luase foc. Avionul era complet distrus. Niciunul dintre pasageri n-a scăpat cu viață.⁹⁵¹ Ulterior, o comisie de anchetă a tras concluzia că pilotul activase din greșală mecanismul de autodistrugere, cu toate că avionul lui Todt nu era dotat cu asemenea mecanism și nici nu existau dovezi solide pentru o explozie aeriană. Nicolaus von Below, asistentul lui Hitler pe probleme de aviație, mărturisea mai târziu că Hitler a interzis apropiatilor din conducerea nazistă să folosească asemenea avioane bimotoare de mici dimensiuni. Îngrijorat de capacitatea de zbor a avionului Heinkel, Hitler ordonase pilotului să efectueze un zbor de probă înainte de plecarea lui Todt. În opinia lui Below, condițiile de vizibilitate redusă îl siliseră pe neexperimentatul pilot să zboare prea aproape de sol și să prăbușească aeronava.

Misterul n-a fost elucidat nici până azi. Să fi plantat Speer o bombă la bordul avionului? Greu de crezut. Cu toate că relatarea din memoriile sale e plină de inexactități, nu avem motive să ne îndoim că se afla din pură întâmplare la Rastenburg, ceea ce nu i-ar fi dat timp suficient să plănuiască moartea lui Todt. Mai mult, în ciuda neînțelegerilor mărunte dintre cei doi, nu exista un temei real pentru asasinat. Să fi hotărât Hitler eliminarea ministrului, sătul fiind de rapoartele sale pesimiste? Îl informase oare pe Speer, în privat, să nu se urce în avion? Și aceste speculații par nefondate. Hitler avea altă manieră de a-și pedepsi subalternii incomozi. Dacă ar fi vrut să-l înlăture pe Todt, mai mult ca sigur că l-ar fi destituit din funcție sau, în cel mai rău caz, ar fi ordonat arestarea și executarea acestuia.⁹⁵²

La urma urmei, Todt a fost un nazist devotat și un inginer care s-a distins în anii '30 prin construirea faimoaselor autostrăzi nemțești (*die Autobahnen*). Hitler îl respecta și îl admira, drept care i-a dat în sarcină

nu doar industria de război, ci și energia și căile navigabile, precum și organizarea muncii silnice pe perioada războiului. Sub egida celui de-al doilea Plan pe Patru Ani al lui Göring, Todt se aflase la cârma industriei de construcții. Totodată s-a ocupat de propria-i firmă, Organizația Todt, care a construit drumuri de-a lungul tuturor teritoriilor ocupate, a continuat lucrările la Linia Siegfried și a ridicat baze de submarine pe coasta Atlanticului. În cadrul partidului, Todt era șeful Biroului Central pentru Tehnologie, care avea control asupra multor asociații de voluntari din domeniul tehnologiei. În primăvara lui 1940, Hitler înființase Ministerul Armamentului și Muniției în fruntea căruia îl numise pe Todt. Acest mănunchi de funcții i-a conferit lui Todt un control însemnat asupra administrării economice a războiului, deși era la întrecere cu o serie de rivali, mai cu seamă cu Hermann Göring.⁹⁵³ Una peste alta, era un om greu de înlocuit.

La 8 februarie 1942, liderii naști aflați la Rastenburg au discutat în timpul micului dejun problema succesiunii. Speer și-a dat seama că va fi rugat să preia o parte din atribuțiile lui Todt, pentru că, în calitate de Inspector General în Construcții pentru Berlin, deținea deja o serie de atribuții în acest sector, printre care și repararea distrugerilor cauzate de bombardamente și aprovizionarea adăposturilor antiaeriene. Todt îl însărcinase cu îmbunătățirea sistemului de transport din Ucraina, motivul vizitei lui Speer la Dnipropetrovsk. Hitler îi spusese în repetate rânduri că voia să-i încredințeze o parte din responsabilitățile lui Todt. Dar ceea ce avea să urmeze l-a luat pe nepregătite. Din mărturiile sale, aflăm că Hitler l-a „chemat primul la el în birou, spre orele după-amiezii cum îi era obiceiul“, unde i-a comunicat lui Speer că urma să-i succedă lui Todt în toate funcțiile pe care le deținuse, și nu doar ca mogul al construcțiilor. Deși „stupefiat“, Speer a avut suficientă prezență de spirit să-i ceară Führerului să dea o dispoziție oficială cu ajutorul căreia arhitectul avea să-și impună autoritatea în acest nou domeniu de activitate. Un singur obstacol mai era de trecut. Göring a „dat buzna“ în birou chiar înainte ca Speer să iasă. De cum aflase vestea morții lui Todt, Göring sărise în trenul său faimos și străbătuse cei o sută de kilometri care despărțeau cabana sa de vânătoare de Rastenburg. „În contextul Planului pe Patru ani, cel mai bine ar fi să preiau eu sarcinile doctorului Todt.“ Era însă prea târziu. Hitler a confirmat numirea oficială a lui Speer în toate domeniile de activitate ale lui Todt. Speer l-a convins pe Hitler să semneze la 21 martie 1942 un decret prin

care toate ramurile economiei erau subordonate producției de armament, conduse chiar de el, diminuând astfel și mai mult influența lui Göring asupra economiei.^{954,955}

Ani mai târziu, Speer a recunoscut sincer în memoriile sale că a fost complet uluit de „nesăbuiința și frivolitatea” numirii sale. La urma urmei, nu avea pregătire militară și nici experiență în această industrie.

Hitler, cu îndinația lui spre diletantism, își alegea colaboratorii dintre nespecialiști. La urma urmei, numise un negustor de vinuri la Ministerul de Externe, pe ideologul de partid la cârma Ministerului Teritoriilor Ocupate din Răsărit și pe un fost pilot de vânătoare în fruntea întregii economii. Astăzi, alegea ca ministru al armamentului nici mai mult, nici mai puțin decât un arhitect. Prefera fără îndoială să plăseze niște amatori în posturile de comandă. I-a respectat întotdeauna pe profesioniștii ca Schacht, de pildă, dar n-a avut încredere în ei.⁹⁵⁶

Dar alegerea lui Hitler n-a fost atât de absurdă pe cât a lăsat Speer să se înțeleagă mai târziu. Speer nu era prototipul artistului singuratic, absorbit de schițe pentru clădiri, ci directorul unei agenții importante, implicate în proiecte uriașe de construcții.⁹⁵⁷ În calitate de Inspector General în Construcții pentru Berlin, era la curent cu pagubele provocate de bombardamente, iar ca responsabil cu repararea drumurilor și căilor ferate din Ucraina, cunoștea neajunsurile unui sistem de comunicații defectuos, precum și nevoia de-a organiza forța de muncă. Lucrase alături de Todt în mai multe domenii. Cunoștea jocurile de culise ale unor indivizi precum Göring și reacția sa ulterioară numirii demonstra că era mai mult decât înzestrat să le facă față. Însă mai presus de orice, era omul lui Hitler. Era prietenul apropiat al Führerului, poate singurul lui prieten. Chiar și după numirea sa, cei doi au continuat să studieze modele ale noului Berlin, visând să schimbe la față orașele Germaniei după încheierea războiului. Speer era fascinat de Hitler. Se lăsase vrăjit de Führer cu mult timp înainte de numirea sa. I-ar fi executat toate ordinele, fără să crâcnească.⁹⁵⁸

Mulți însă nu mai împărtășeau optimismul lui Speer și, asemenea lui Fritz Todt, se îndoiau de capacitatea Germaniei de a câștiga războiul. Cu câteva luni înainte de numirea sa, Speer s-a întâlnit cu directorul general al fabricii Junkers din Dessau, Heinrich Koppenberg, pentru a stabili complexul de clădiri care urmau să alcătuiască noua fabrică de avioane

din răsărit. Potrivit consemnărilor sale, Koppenberg l-ar fi dus „într-o cameră încuiată și mi-a prezentat un grafic unde producția americană de bombardiere pe următorii ani era comparată cu cea a Germaniei. L-am întrebat cum ar primi conducerea noastră aceste cifre dezolante. Mi-a răspuns: «Tocmai asta-i problema, nu le-ar veni să creadă», și a izbucnit în lacrimi”⁹⁵⁹.

Generalul Georg Thomas, economistul-șef al Înaltului Comandament al Forțelor Armate, a devenit din vara lui 1941 din ce în ce mai pesimist. În ianuarie 1942, Thomas era mai preocupat să găsească vinovații pentru criza proviziilor din armată decât soluții pentru a rezolva situația, „pentru că, într-o bună zi, cineva va trebui să suporte consecințele”⁹⁶⁰. La 24 noiembrie 1941, generalul Friedrich Fromm, comandantul armatei de rezerviști din Germania și responsabilul cu aprovizionarea de armament, i-a mărturisit lui Franz Halder, Șeful Statului-Major, că producția de armament e „în declin. Se gândește deja, scria Halder în jurnal, la tratative de pace!”⁹⁶¹ Cum rezervele de soldați și petrol se împrăștau pe zi ce trece, Fromm l-a sfătuit pe Hitler să comaseze toate întăririle disponibile în Grupul de Armate Sud, pentru a cucerii câmpurile petroliere din Caucaz. Alții erau și mai disperați. La 17 noiembrie 1941, Ernst Udet, șeful organizației de aprovizionare a Luftwaffe și un strașnic pilot de vânătoare în tinerețe, s-a împușcat după ce a încercat în repetate rânduri să-i convingă pe Hitler și pe Göring că la ritmul în care se dezvoltă producția de aeronave în Anglia și America, aviația germană avea să fie copleșită în câteva luni.⁹⁶² Walter Borbet, șeful Asociației Bochum, un gigant al industriei producătoare de armament, unde fuseseră încercate pentru prima oară noi metode de producție, s-a împușcat în ianuarie 1942, convins că Germania era incapabilă să câștige războiul, iar liderii ei nu puteau fi convinși să se așeze la masa tratativelor.⁹⁶³

Cu toții aveau motive întemeiate de îngrijorare. În ciuda tuturor eforturilor germane, Marea Britanie continua să dețină superioritatea producției de tancuri și armament. Responsabilii cu aprovizionarea armatei susțineau elaborarea unor modele mai sofisticate în dauna producției în serie. Pe deasupra, exista o rivalitate permanentă între forțele terestre, navale și aeriene, care încercau să revendice – fiecare având motive întemeiate – prioritatea în alocarea resurselor. Pentru companiile de armament, dezvoltarea unor tehnologii mai complexe era mai profitabilă decât producția în serie. Aceste dificultăți au încetinit procesul

de producție și, prin urmare, nu s-a reușit aprovizionarea armatei cu cantitățile necesare de armament. Totodată, pe măsură ce succesele militare se lăsau așteptate, Hitler puna tot mai mare presiune pe industria de război. În iulie 1941, a ordonat construirea noii flote de război și concomitent a cerut împătărirea forțelor aeriene, precum și creșterea numărului de divizii motorizate la 36. Hitler era conștient de numărul tot mai mare de arme și echipament american primit de Marea Britanie. Deja la data intrării SUA în război (decembrie 1941), producția americană de armament era mult peste cea germană. La începutul lui 1942, ofițerii naziști au început să observe îmbunătățiri în armele și echipamentul sovieticilor. Pretenția lui Hitler ca Germania să țină piept inamicilor în cursa înarmării era total nerealistă.⁹⁶⁴

Spre deosebire de Todt și de alți directori de companii care considerau că războiul fusese deja pierdut pe plan economic și, drept urmare, pe plan militar, Speer și Hitler credeau că războiul încă putea fi câștigat. Speer se încredea orbește în puterile lui Hitler. Până atunci, voința lui Hitler triumfase în fața tuturor adversităților și asta se aștepta și pe viitor. Speer nu era un tehnocrat. El credea cu adevărat în mitul lui Hitler.⁹⁶⁵ Cu toate astea, a înțeles numaidecât că tocmai credința sa ferventă îl recomandase pentru funcția de ministru. Nu o dată, Hitler i-a mărturisit că apariția sa întâmplătoare în ajunul morții lui Todt fusese mâna providenței. Speer avea să scrie mai târziu:

Todt nu fusese un colaborator ușor de manevrat. Dimpotrivă, Hitler a văzut probabil în mine o unealtă obedientă, cel puțin la început. În privința aceasta, numirea mea corespundea acelui principiu al selecției negative, care făcea ca Hitler să aibă anturajul pe care-l avea. Înlocuindu-și mereu adversarii cu oameni docili, s-a înconjurat în timp cu un grup de apropiați care-i aprobau ideile cu tot mai multă supușenie și îi îndeplineau ordinele cu tot mai mare lipsă de scrupule.⁹⁶⁶

Acest principiu funcționa deja când Hitler a făcut restructurări în eșalonul de vârf al armatei, după dezastrul de la Moscova. A fost din nou pus în aplicare în administrația economiei de război. Cel puțin la un anumit capitol, Speer nu era un amator. În săptămânile ulterioare numirii sale, a reușit să prevină încercările lui Göring de a-i limita puterile sau de a se sustrage autorității sale, telefonându-l în repetate rânduri pe Hitler pentru a-i cere sprijinul în transferul producției de

armament destinate Planului pe Patru Ani către Ministerul Armamentului. După cum se vede, ambiția lui Speer pentru putere era la fel de mare ca a celorlalți conducători naziști.⁹⁶⁷

II

Speer avea câteva avantaje în sarcina sa de a eficientiza producția de război germană. În primul rând, avea susținerea lui Hitler, la care apela ori de câte ori se confrunta cu o rezistență mai serioasă. Apoi era în bune relații cu figuri importante din conducerea nazistă. De pildă, în calitate sa de Inspector General în Construcții, Speer colaborase îndeaproape cu Himmler și SS-ul, și depindea de piatra excavată de prizonierii lagărelor de concentrare de la Flossenbürg și Mauthausen pentru a-și duce la îndeplinire planurile grandioase.⁹⁶⁸ De asemenea, avea strânse legături cu conducerea administrației armamentului (mai ales cu secretarul de stat din Ministerul Aviației, mareșalul Milch, oficial, omul lui Göring, dar în realitate, mult mai deschis spre o colaborare cu Speer). Când Speer a fost numit în funcție, programul de raționalizare intrase deja în aplicare, susținut de repetatele critici aduse de Hitler lipsei de eficiență, precum și de schimbările inițiate de Todt în administrația economică, începând cu decembrie 1941. Speer s-a străduit să elimine suprapunerile de producție între cele trei servicii ale armatei. I-a trecut pe principalii producători de armament în subordinea sa și i-a însărcinat cu îmbunătățirea metodelor de producție. A încercat să țină birocrăția sub control și a simplificat fabricația în serie. Ulterior, a susținut că în doar șase luni, aceste măsuri au crescut indicii de producție în toate ramurile economiei. „Producția totală de armament a crescut cu 59,6%... În ciuda recentelor bombardamente, întreaga producție de armament a crescut în doi ani și jumătate de la indicele mediu 98 pentru anul 1941 – ce-i drept, o valoare minimă – la indicele maxim de 322 în iulie 1944.”⁹⁶⁹

Odată cu preluarea frâielor în producția de armament, Speer a elogiât virtuțile raționalizării. Pentru început, a numit o serie de industri-ași în fruntea comitetului creat de Todt. Felul în care Speer a înțeles să se folosească de industriași pentru a mări eficiența producției e limpede în construcția de submarine, când în 1943 a însărcinat un

constructor de automobile să restructureze procesul de producție în scopul dorit de el. Noul responsabil a împărțit producția submarinelor în opt secțiuni, a ordonat ca fiecare parte să fie construită de o firmă separată pe baza unui orar bine coordonat și a asamblat produsul final în fabrica principală, scurtând astfel procesul de construcție al unui submarin de la 42 la 16 săptămâni. Totodată, Speer a implementat noul sistem de contracte cu prețuri ferme, propus de Todt în ianuarie 1941, sistem menit să scadă prețurile și în același timp să ofere scutiri de taxe producătorilor care reduceau semnificativ costurile și, prin urmare, prețurile. Speer a cerut companiilor să folosească mâna de lucru mai eficient, prin introducerea a două schimburi, și a încercat să diminueze costurile, preferând folosirea fabricilor la capacitate maximă construcției de fabrici noi. La acea dată, nu mai puțin de 1,8 milioane de muncitori erau angajați în construcția de fabrici noi, dar potențialul lor n-a putut fi niciodată exploatat la maximum, din cauza crizei de energie sau lipsei de mașini-unelte. Speer a pus capăt acestor construcții, reziliind contracte în valoare de trei miliarde de mărci. Pe deasupra, a concentrat și simplificat procesul de producție în toate fabricile de armament, precum și în cele asociate cu producția de armament din țară. Numărul firmelor (majoritatea de mici dimensiuni) producătoare de sticlă multicoloră a fost redus de la 23 la 7, astfel că din nu mai puțin de trei sute de modele disponibile, s-a ajuns la paisprezece.

Speer a descoperit că nu mai puțin de 334 de fabrici confecționau echipament destinat combaterii incendiilor pentru aviație. La începutul lui 1944, numărul lor a scăzut la 64, ceea ce se presupune că ar fi economisit 360 000 de ore de muncă pe lună. Numărul companiilor producătoare de mașini-unelte a scăzut de la 900, la începutul lui 1942, la 369, în luna octombrie a anului următor. Speer a extins chiar principiul de raționalizare în industria bunurilor de consum. Când a aflat că 5 din cei 117 fabricanți de covoare din Germania furnizau 90% din totalul covoarelor, a trecut la închiderea celorlalte 112 și afilierea lor la economia de război. În nesfârșita luptă pentru resurse, forțele armate competitive înaintaseră cerințe exagerate, de pildă fabricile de avioane solicitaseră de patru ori mai mult aluminiu per avion decât era necesar. Surplusul era depozitat sau folosit pentru fleacuri, precum confecționarea de scări și sere. Speer a cerut companiilor să cedeze surplusul și a hotărât concesionarea materiei prime strict pe baza unui plan de producție.⁹⁷⁰

Pentru producția de armament erau necesare cantități enorme de oțel, pe care Hitler le-a îndreptat în principal spre armata terestră, în dauna aviației și a flotei maritime. Marele merit pentru eficientizarea producției de oțel îi revine Ministerului Economiei și omului aflat în fruntea sa, Hans Kehrl, care, în urma întrunirii nou-creatului Comitet Central de Planificare, înființat cu ajutorul lui Milch pentru coordonarea producției de armament, a implementat un sistem nou de dirijare și producție. În paralel, Speer a introdus în firme consultanți economici, pentru o mai bună gestionare a oțelului și a altor materii prime. Totodată, s-a încercat reducerea pierderilor, prin implementarea unei aparaturi mai performante și a automatizării unor procese. În mai 1943, Speer se putea lăuda că, față de 1941, cantitatea necesară pentru fabricarea unei tone de armament a scăzut mai mult de jumătate. Spre sfârșitul războiului, dintr-o tonă de oțel se fabrica de patru ori mai multă muniție decât în 1941. Cu toate astea, producția de oțel necesita cantități uriașe de cărbune cocsificabil, imposibil de obținut date fiind dificultățile sistemului de transport și productivitatea scăzută a ocnașilor. Mai mult decât atât, minele duceau lipsă de muncitori (circa 100 000), iar pentru încărcarea și operarea trenurilor marfare erau necesari încă 9 000 de muncitori. Confruntat la 11 august 1942 cu aceste neajunsuri, Hitler a declarat fără menajamente: „Dacă nu putem spori producția de oțel din cauza lipsei de cărbune, războiul e pierdut”⁹⁷¹.

Rezervele de cărbune au crescut odată cu reducerea cu 10% a rației pentru consumatorii domestici. Capacitatea de producție a combinețelor siderurgice din Germania a crescut la 2,7 milioane de tone la începutul lui 1943. Odată cu aprovizionarea suplimentară a fabricilor de armament cu oțel și stimularea și mai puternică a industriașilor, Speer s-a putut mândri că, per total, producția de armament s-a dublat în primul an de la preluarea funcției. Totodată, Erhard Milch și Ministerul Aviației au reușit să dubleze capacitatea de producție a avioanelor, în principal prin comasarea producției în câteva fabrici-mamut. După ce i-a strunit pe principalii producători, forțându-i să facă modificări în conducere, Milch a avansat programul de raționalizare, sacrificând dezvoltarea unor aparate de vânătoare și bombardiere mai avansate în numele fabricării în serie a modelelor deja existente, cu un cost de producție mult mai avantajos. Un avion de ultimă generație, Messerschmitt Me210, intrase deja în producție, dar Ministerul Aviației grăbise fabricarea sa, nesocotind grave probleme de proiectare. Cu toate că

avionul era instabil, fuseseră produse deja câteva sute de bucăți. Milch a pus capăt proiectului și a direcționat resursele spre producția avionului bimotor Heinkel 111. Acest bombardier de talie mijlocie lansat în 1934 se dovedise ineficient în Războiul-fulger, astfel că a fost întrebuițat ca interceptor nocturn deasupra Germaniei, cu oarecare succes. În mod similar, Milch a realocat resurse pentru creșterea producției la avioanele de vânătoare Me109. Din șapte fabrici care construiau modelul au rămas trei, iar producția a crescut de la 180 la 1 000 de aparate pe lună. În urma acestor schimbări, în vara lui 1943 numărul avioanelor produse lunar s-a dublat față de începutul anului trecut.⁹⁷²

Solicitățile permanente ale aviației pentru modificări și îmbunătățiri la aeronavele din dotare au încetinit procesul de producție. Într-adevăr, spre finele lui 1942 se recomandau deja 18 000 de modificări de construcție pentru bombardierul Junkers Ju88, iar birourile de proiectare ale lui Heinkel găzduiau nu mai puțin de 56 de dosare cu listele de schimbări pentru bombardierul greu Heinkel 177. Împreună cu Milch, Speer s-a străduit să respingă cererile de modificări, dar de-abia în 1944 a reușit să reducă numărul de modele al avioanelor de luptă de la 42 la 30, apoi la 9 și în cele din urmă la 5. Numărul diverselor modele de tancuri și blindate a fost redus de la 18 la 7 în ianuarie 1944, cu acordul întârziat și lipsit de entuziasm al armatei, iar cele douăsprezece modele de arme antitanc au fost înlocuite cu unul singur. Totodată, în 1942 Speer a redus numărul de autocamioane militare de la 151 la 23. Procesul de simplificare a atins și mineritul cărbunelui precum și mașinile-unelte, astfel că din 440 de tipuri de prese hidraulice și mecanice au mai rămas 36. Numărul mare de componente complica și încetinea procesul de producție. Ju88 de pildă folosea peste 4 000 de tipuri de șuruburi și buloane. Modelul care avea să-l înlocuiască, Ju288, folosea doar 200. Aici și oriunde era posibil, munca manuală a fost înlocuită de mașini automate de nituire. Procesul de simplificare a dus, de asemenea, la scurtarea și simplificarea instructajelor primite de muncitori. Toate aceste măsuri au sporit productivitatea, care în industria armamentului a ajuns să fie cu 50% mai mare în 1944 decât cu doi ani în urmă.⁹⁷³

Speer a raționalizat și producția de tancuri. În prima fază a războiului, armata germană s-a bazat pe două tancuri medii, Mark III și Mark IV, la care se adaugă și modelul cehesc T-38, cu toate eficiente în invadarea Poloniei și a Europei Occidentale (1939–1940). Dar în 1941 au dat piept cu modelul T-34 al sovieticilor, un tanc superior, rapid, manevrabil,

mai bine blindat și echipat cu tunuri mai capabile. În urma acestor confruntări, s-a trecut la construcția a două modele noi, Panzer Tiger, de 56 de tone și Panther, de 45 de tone. Erau două tancuri formidabile, mai mult decât capabile să țină piept tancului T-34 și mult mai bine înarmate decât tancurile americane. Speer a reușit să scoată un număr important de pe liniile de asamblare în 1943. Dar, de cum începea fabricarea, bombardierele aliate distrugeau fabricile, astfel că numărul lor a rămas mereu scăzut. Dimpotrivă, la începutul lui 1943, industria sovietică scoate câte patru tancuri pentru fiecare tanc construit de germani. Mutarea industriei sovietice în Ural dădea, în sfârșit, roade.⁹⁷⁴ Poate că în anumite zone economia germană a reușit să producă arme mai eficiente decât rivalele sale, însă nu s-a putut niciodată măsura cu ele în ce privește cantitatea. Standardizarea producției în masă a început mai târziu în Germania și, în cele din urmă, s-a dovedit a fi prea târziu.⁹⁷⁵

Această diferență se simțea la fel de puternic și în celelalte ramuri ale producției de armament. Până și producția de armament ușor a SUA era de două ori mai mică decât cea sovietică în 1942, cu aceleași cifre în producția de avioane și tancuri. Metoda de raționalizare aplicată de sovietici era similară cu cea germană și presupunea concentrarea producției în câteva fabrici mamut, destinate fabricării unui număr limitat de modele. Totuși, în anumite departamente, raționalizarea germană s-a făcut în detrimentul calității. De pildă, avionul de vânătoare Me109 era prea încet pentru a putea face față echivalentelor sale rusești, mult mai manevrabile. Bombardierele Junkers erau, de asemenea, încete și prea mici pentru a transporta sarcini suficient de distrugătoare. Noile tancuri Panther și Tiger erau modele de vârf, însă adesea erau trimise pe front înainte ca problemele de proiectare să fie rezolvate. Erau predispușe să se defecteze și de multe ori rămâneau fără combustibil și nu puteau fi alimentate.⁹⁷⁶

Pe de altă parte, poporul sovietic a plătit un preț uriaș pentru eforturile sale titanice: urmând un model asemănător industrializării staliniste din anii '30, sute de mii de muncitori au fost recrutați din gospodăriile agricole, producția agricolă a avut de suferit și foametea a început să facă ravagii. Apogeul atins de mobilizarea economiei sovietice în 1942 n-a putut fi susținut multă vreme. În 1944, producția de armament germană egala (cel puțin cantitativ) producția sovietică. Dar la acea dată, acordurile de împrumut-închiriere încheiate cu americanii aprovizionau Armata Roșie cu suficient armament pentru

menținerea avantajului creat în 1942 și întăreau în chip decisiv armata britanică. În curând, SUA avea să intervină direct în Europa și Africa de Nord. Până la urmă, eforturile lui Speer de-a raționaliza industria, măsurile de eficientizare propuse de Todt, reformele organizaționale ale lui Milch și restructurărilor administrative ale lui Kehrl au venit prea târziu.⁹⁷⁷ După jumătatea războiului, Germania n-a putut ține pasul cu producția americană de arme, avioane, nave de război, muniție și echipament militar. În 1942, în fabricile americane au fost construite circa 48 000 de aeronave; în anul următor, cifra a crescut la 86 000. Firește, bună parte din aceste avioane au fost angajate în Războiul din Pacific, dar cele rămase – un număr deloc neglijabil – au fost desfășurate pe teatrul de război european.⁹⁷⁸

III

Pentru a înțelege cât de solicitată era economia Germaniei, trebuie să luăm în considerare că, în 1944, 75% din produsul intern brut al țării era îndreptat spre război, spre deosebire de Uniunea Sovietică (60%) și Marea Britanie (55%).⁹⁷⁹ Totuși, Germania beneficia de resursele teritoriilor ocupate sau anexate în prima jumătate a războiului. După cum am văzut deja, ocuparea Poloniei a oferit oportunități de îmbogățire greu de rezistat. Însă mai important, cucerirea țărilor bogate din vestul Europei, avansate din punct de vedere industrial și cu o agricultură solidă, ar fi trebuit să dea Germaniei un avantaj crucial începând cu 1940. Potrivit cercetărilor, în 1940, sfera de influență germană în Europa avea o populație de 290 de milioane de locuitori și un produs intern brut mai mare decât cel al SUA. De asemenea, Franța, Belgia și Olanda aveau imperii coloniale care sporeau puterea economică a Reichului. Autoritățile germane au trecut la exploatarea resurselor din teritoriile cucerite cu o dezinvoltură care s-a dovedit falimentară pentru economia țărilor în cauză. Ca urmare a succeselor militare, hoția și devalizarea și-au intrat în drepturi. După cucerirea Franței, armatele germane au sechestrat 300 000 de puști, peste 5 000 de unități de artilerie, circa patru milioane de obuze și 2 170 de tancuri, (o bună parte din tancuri au fost folosite până spre sfârșitul războiului), iar toate acestea nu reprezentau decât o treime din totalul bunurilor prădate. Altă treime a venit din capturarea a mii de locomotive și cantități enorme

de material rulant. Lipsa unor investiții mai solide în infrastructură a îngreunat teribil transportul de marfă înaintea războiului. Acum însă, Germania își suplimenta depourile cu 4 260 de locomotive și 140 000 de vagoane marfă luate din Franța, Olanda și Belgia. Nu în ultimul rând, armata germană și-a însușit cantități enorme de materii prime, destinate sectorului industrial, printre care și 81 000 de tone de cupru, toată producția de cositor și nichel pe un an și cantități impresionante de petrol. Potrivit estimărilor făcute de francezi, în perioada ocupației, germanii au sustras bunuri în valoare de 7,7 miliarde de mărci.⁹⁸⁰

Statul și companiile germane au profitat enorm de pe urma cuceririlor, însă nici soldatul de rând nu s-a lăsat mai prejos, după cum am văzut deja. În Polonia, Uniunea Sovietică, precum și în țările din vestul și sudul Europei, jaful a atins proporții amețitoare. Soldații germani promiteau adesea rudelor să le trimită bunuri furate sau achiziționate cu mărci germane. Heinrich Böll, viitorul câștigător al premiului Nobel pentru literatură, trimitea celor dragi unt, hârtie de scris, ouă, pantofi de damă, ceapă și altele pe deasupra. „O să vă trimit jumătate de purcel”, își înștiința el mândru familia înainte să plece în permisie, în 1940. Soldații aflați în Franța, Belgia, Letonia sau Grecia primeau bani prin poștă de la soțiile sau mamele lor, pentru a cumpăra provizii pe care mai apoi să le trimită acasă. De cele mai multe ori, soldații se întorceau acasă cu valizele și gențile doldora de cadouri, unele cumpărate, altele furate. După ridicarea tuturor restricțiilor privind bunurile trimise acasă, peste trei milioane de colete erau expediate din Franța prin intermediul poștei militare în fiecare lună. Spre sfârșitul anului 1940, solda a fost mărită anume pentru a-i ajuta pe soldați să-și aprovizioneze familiile cu bunuri din străinătate. Nu trebuie să scăpăm din vedere cantitățile colosale de bunuri, echipament și mai ales alimente rechiziționate și sechestrate de armata germană sau de autoritățile civile din teritoriile estice ocupate.⁹⁸¹

În același timp, Germania a început să valorifice economiile statelor cucerite într-un chip mai subtil. În primul rând, a stabilit un curs valutar extrem de avantajos în raport cu francul belgian sau francez, cu guldenul olandez sau cu alte valute din Europa Occidentală. Potrivit datelor pe care le avem, puterea de cumpărare a mărcii germane în Franța era cu 60% mai mare decât ar fi fost în mod normal, în absența decretului care a umflat această cifră în chip artificial.⁹⁸² Germania importa cantități uriașe de bunuri din țările cucerite, atât pe cale legală,

cât și prin furt, fără însă a crește proporțional exporturile, ca metodă de plată. În schimb, firmele franțuzești, olandeze și belgiene care exportau bunuri în Germania erau plătite de propriile lor bănci centrale în franci sau guldeni, plăți pe care Banca Reichului din Berlin se obliga să le achite în viitor. Firește, datoriile n-au fost plătite niciodată, astfel că, spre sfârșitul lui 1944, Banca Reichului datora 8,5 miliarde de mărci francezilor, circa 6 milioane olandezilor și 5 milioane belgienilor (inclusiv Luxemburg).⁹⁸³ Per ansamblu, Franța a virat Germaniei sume echivalente cu 50% din totalul cheltuielilor publice în 1940, 1941 și 1942, iar în 1943 acest procent a crescut la 60%.⁹⁸⁴ Se presupune că, în 1943, Germania se folosea de 40% din resursele Franței.⁹⁸⁵ În total, pe durata războiului, peste 30% din producția netă din țările ocupate a revenit Germaniei.⁹⁸⁶ Această exploatare a economiilor locale a avut urmări grave. Odată ce germanii au preluat controlul asupra băncilor din țările ocupate, au dispărut și restricțiile privind emisia bancnotelor, astfel că s-au tipărit multe bancnote noi pentru acoperirea „costurilor de ocupație”. Asta a dus la creșterea inflației, dezastruoasă în contextul penuriei de bunuri (o bună parte din ele erau transportate în Germania).⁹⁸⁷

Companiile germane se foloseau de puterea artificială de cumpărare a mărcii pentru a pune stăpânire pe companii rivale din Franța, Belgia sau din alte părți ale Europei Occidentale. Pe deasupra, se bucurau de protecția reglementărilor comerciale și de distribuire a materiilor prime. Totuși, deficitul enorm cu care se confrunta Germania, generat de neplata datoriilor către băncile centrale din țările ocupate, a îngreunat simțitor exportul de capital necesar achiziționării companiilor de pe teritoriile cucerite, cu toate că IG Farben, Compania germană de vopsele, a reușit să preia controlul industriei chimice din Franța, iar câteva firme germane, (cu precădere cele susținute de Uzinele Hermann Göring) au pus iute mâna pe industria fierului, oțelului și mini-eră din Alsacia și Lorena. Multe dintre întreprinderile luate în stăpânire de germani erau fie controlate de stat, fie patronate din străinătate. Un rol important l-a avut și arianizarea firmelor evreiești, deși, într-un context mai larg, măsura nu a avut impactul scontat. O bună parte din întreprinderile private au scăpat însă de asaltul german, printre ele și concerne multinaționale olandeze precum Philips, Shell sau Unilever, sau uriașul combinat siderurgic cunoscut drept Arbed. Neîndoios că germanii supravegheau atent activitățile acestor firme, dar în cele mai multe cazuri nu s-au amestecat în treburile lor interne și nici nu au

beneficiat de pe urma lor.⁹⁸⁸ Mai mult decât atât, întreprinderile private se aflau în concurență directă cu compania de stat a lui Hermann Göring, care, firește, beneficia de avantaje inerente în lupta pentru resurse economice.

Asta și datorită faptului că guvernele naționale continuau să funcționeze în țările cucerite, chiar dacă prerogativele le fuseseră drastic limitate, iar drepturile și legile vizând proprietatea erau în continuare în vigoare. Berlinul prefera cooperarea economică, oricât de disproporționată, unei subjugări sau exproprieri totale, cum se întâmplase în Polonia. Autoritățile civile și militare de ocupație au fixat un cadru general și au deschis calea firmelor germane, prin arianizare de pildă (cu toate că în Franța, proprietatea evreiască a rămas sub controlul autorităților franceze). Companiilor germane dornice să-și extindă influența și să profite de pe urma ocupației nu le rămânea decât să intre în grațiile autorităților de ocupație și să o ia înaintea rivalilor.⁹⁸⁹ Politica de cooperare susținută de Berlin mărginea libertatea de acțiune a companiilor private. Această politică nu se născuse doar din dorința de-a urgenta procesul de cooperare cu Franța și celelalte țări occidentale, prin prisma conflictului cu Marea Britanie, ci și în virtutea mărețului concept de „Nouă Ordine” europeană, care presupunea crearea unei economii pan-europene la scară largă (*Grossraumwirtschaft*) pentru mobilizarea întregului continent ca un bloc solidar împotriva giganților economici, SUA și Imperiul Britanic. La 24 mai 1940, reprezentanți ai Ministerului de Externe, ai Planului pe Patru Ani, ai Băncii Centrale, ai Ministerului Economiei și ai altor organizații interesate s-au întrunit pentru a pune la cale Noua Ordine. Firește, planul nu trebuia prezentat ca parte din politica expansionistă a Germaniei, ci ca o propunere de cooperare europeană. La 20 iunie 1940, Hitler îi spunea lui Todt: „Direcția pe care a luat-o războiul ne demonstrează că am mers prea departe cu eforturile noastre de a instaura autarhia”⁹⁹⁰. Noua Ordine presupunea extinderea autarhiei și autosuficienței la scară europeană.⁹⁹¹

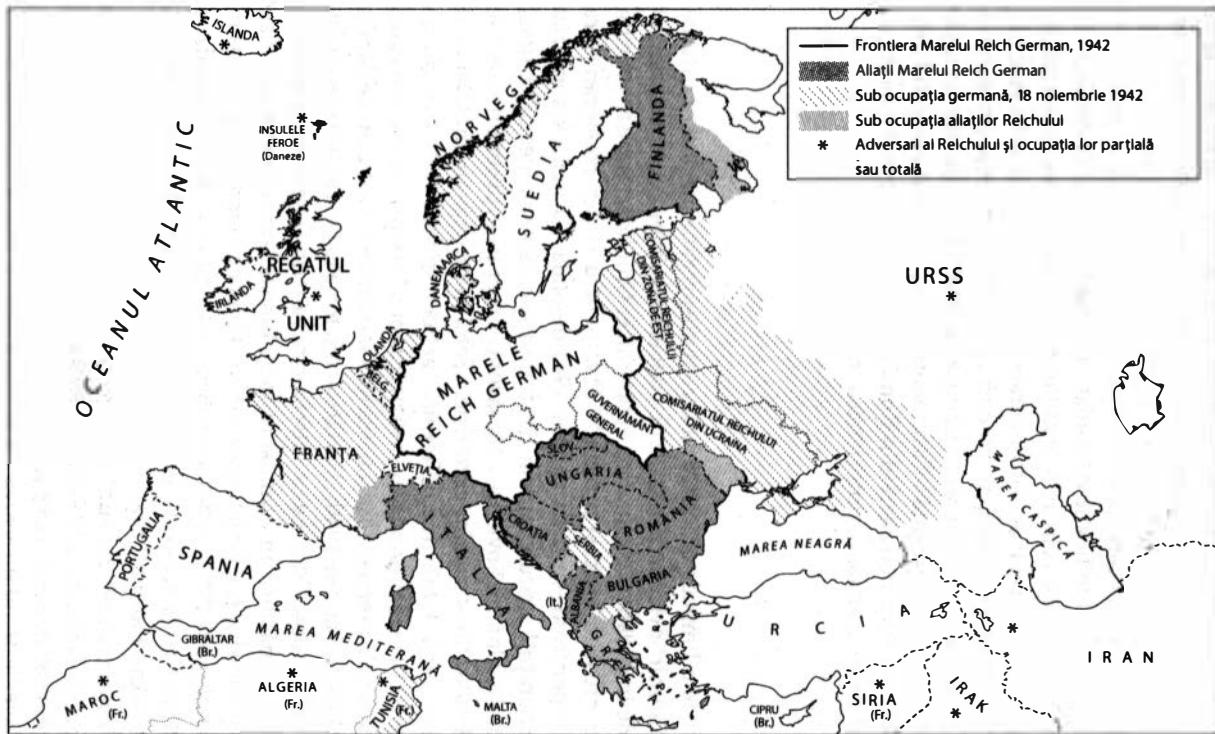
Potrivit declarației lui Hermann Göring (17 august 1940), directorul Planului pe Patru Ani, era nevoie de o „integrare reciprocă precum și de-o corelare a intereselor între economia germană și cea olandeză, belgiană, norvegiană și daneză” și de asemenea o mai bună cooperare cu Franța. Pentru a-și susține propriile interese industriale, companii precum IG Farben au propus crearea „unui bloc economic autosuficient, gândit în relație cu celelalte blocuri economice mondiale”, după

cum aflăm dintr-un memoriu prezentat de companie la 3 august 1940.⁹⁹² Trebuia însă procedat cu prudență, potrivit îndemnului unui reprezentant al Ministerului Economiei (3 octombrie 1940):

Unii vor susține că putem dicta politicile economice în Europa, cu alte cuvinte, că totul poate fi tratat din perspectiva intereselor Germaniei. Această viziune e împărtășită uneori de companiile private, care analizează viitoarea structură economică a Europei prin prisma propriilor interese de afaceri. Totuși, o astfel de abordare e greșită, căci până la urmă nu suntem singuri în Europa și nu putem pune bazele unei economii solide alături de țări subjugate. Extremele trebuie evitate: nu trebuie să absorbim complet economiile acestor țări, dar nici să stăm cu mâinile în sân.⁹⁹³

Această linie de mijloc fusese adoptată în bună măsură de acei imperialiști economici vizionari care dezvoltaseră ideea sferei germane de influență economică – denumită uneori *Mitteleuropa* sau „Europa Centrală” – înaintea Primului Război Mondial. În viziunea lor, această sferă presupunea crearea de carteluri, precum și încurajarea investițiilor și achizițiilor la scară europeană. Presupunea totodată și intervenția statului, care urma să desființeze taxele vamale și să regleze cursul valutar. Industriașii germani însă doreau ca Noua Ordine să fie construită sub semnul inițiativei private. Sub egida Noii Ordini, integrarea economică europeană putea avea loc doar prin restructurarea economiei de piață, nicidecum prin control și reglementări guvernamentale.⁹⁹⁴

Pentru a-și duce planul la îndeplinire, Germania nu trebuia să lase impresia că singurul scop al cuceririlor sale fusese subjugarea și exploatarea economică a statelor occidentale. Pe de altă parte, economiștii germani doreau ca Noua Ordine să slujească mai înainte de toate intereselor economice ale Germaniei. O scamatorie care presupunea multă îndemânare. Conștienți de proasta reputație pe care politica „despăgubirilor” o dobândise încă din 1919, germanii au evitat să solicite compensații statelor învinse. De-altminteri o pretenție absurdă, întrucât Germania plătise despăgubiri Franței și Belgiei între 1919 și 1932 tocmai pentru a acoperi daunele pricinuite de invazia din 1914; nimeni nu invadase Germania în 1940. Prin urmare, germanii i-au obligat pe învinși să suporte „costurile de ocupație”. Aceste plăți urmau să acopere cheltuielile de întreținere pentru armată, pentru bazele militare terestre



12. Noua Ordine a Europei, 1942

și navale, precum și pentru aeroporturile și pozițiile defensive de pe teritoriile cucerite. În realitate, sumele colectate depășeau cu mult costurile de întreținere, iar în cazul Franței se ridicau la 20 de milioane de mărci pe zi, sumă care, potrivit unui studiu efectuat de francezi, ar fi putut susține 18 milioane de soldați. La finele lui 1943, Germania își umpluse vistieria cu circa 25 de milioane de mărci. Sumele erau atât de uriașe, încât francezii au fost încurajați să-și vândă acțiunile pentru a se achita de datorii, astfel că, în scurt timp, întreprinderile germane de partid (precum omniprezenta Uzinele Hermann Göring sau proaspăt înființata „multinațională“, Continental Oil) au preluat controlul asupra antreprizelor petroliere din România și a uriașelor mine de cupru din Iugoslavia, aflate în proprietatea francezilor.⁹⁹⁵

IV

Vedem limpede că, odată cu începerea pregătirilor pentru invadarea Uniunii Sovietice, planurile de cooperare economică au fost surclasate de imperativul exploatării economice. Unii lideri naziști, precum Speer, credeau în acest proiect.⁹⁹⁶ Dar, pentru Hitler, cooperarea era doar o perdea de fum. La 16 iulie 1941 de pildă, Führerul s-a înfuriat pe declarațiile apărute într-un ziar franțuzesc, care susținea că războiul împotriva Uniunii Sovietice e un război european și, drept urmare, e în avantajul tuturor statelor europene. „Felul în care ne-am motivat acțiunile în ochii lumii ține de rațiuni tactice“, spunea el.⁹⁹⁷ Una dintre aceste tactici era prezentarea invaziei drept o întreprindere europeană. În realitate, ea servea doar intereselor Germaniei. După cum declara și Goebbels, la 5 aprilie 1940: „Purtăm acum torța revoluției din Germania în toată Europa. Dacă ne-ar întreba cineva cum vedem noua Europă, trebuie să mărturisim că nu știm încă. Firește, avem câteva idei, dar, dacă le-am da glas, ne-am trezi într-o clipită cu și mai mulți dușmani pe capul nostru“⁹⁹⁸. La 26 octombrie 1940, ministrul propagandei a dezvăluit esența acestor idei: „După terminarea războiului, dorim să fim stăpânii Europei“⁹⁹⁹.

Prin urmare, începând cu 1941, țările occidentale cucerite au fost exploatate fără milă. Majoritatea acestor țări aveau un sector industrial bine dezvoltat, capabil să susțină – în teorie – efortul de război. Totuși, s-a dovedit destul de repede că Franța nu făcea față așteptărilor venite

din partea liderilor militari și economici. Proiectul de construire a 3 000 de aeronave pentru aviația germană a fost amânat de mai multe ori și de-abia la 12 februarie 1941 s-a ajuns la o înțelegere. Chiar și așa, procesul de producție a fost frânat din cauza lipsei de aluminiu și cărbuni. Până la sfârșitul anului, fabricile franceze și olandeze au reușit să livreze doar 78 de avioane. Concomitent, Marea Britanie achiziționase 5 000 de avioane americane. În anul următor, condițiile din fabrici s-au îmbunătățit și aviația germană a primit 753 de aeronave, de zece ori mai puține însă decât cele primite de englezi de la americani. Productivitatea scăzută din fabricile franceze de avioane putea fi pusă pe seama stării proaste de spirit, sănătății șubrede, alimentației sărăcăcioase și, nu în ultimul rând, a spiritului de rezistență al muncitorilor francezi. Tocmai de aceea, producția nu s-a ridicat decât la o pătrime din cea germană. În total, fabricile de pe teritoriile occidentale ocupate de germani au reușit să producă doar 2 600 de avioane pentru armata germană pe întreg parcursul războiului.¹⁰⁰⁰

Nici măcar integrarea țărilor occidentale până nu demult prospere și cu industrie dezvoltată în Reich n-a rezolvat problema lipsei de petrol. Încercările de a pune mâna pe rezervele de țiței din Nordul Africii și Orientul Mijlociu n-au avut sorți de izbândă. În 1943, producția de petrol sintetic s-a ridicat la doar 6,5 milioane de tone, după ce în urmă cu patru ani fusese de patru milioane. Țările vestice cucerite în 1940 erau mari consumatoare de petrol importat, fără a avea însă o producție proprie. Acest lucru n-a făcut decât să sporească problemele Germaniei, întrucât importurile au fost brusc sistate după invazia Wehrmachtului. România furniza Germaniei 1,5 milioane de tone pe an, iar Ungaria o cantitate mai redusă, dar nu era nici pe departe suficient. Rezervele de petrol franțuzești și de pe alte teritorii cucerite au fost imediat luate în stăpânire de forțele de ocupație, ceea ce a lăsat Franța cu 8% din totalul deținut înainte de război. Lăsată de izbeliște de exportatori, Italia se vedea și ea nevoită să intre în rezervele de petrol ale Germaniei și României. Rezervele petroliere ale Germaniei n-au depășit două milioane de tone pe întreaga durată a războiului. Prin contrast, Imperiul Britanic și SUA au furnizat Angliei 10 milioane de tone în 1942 și de două ori pe-atât în 1944. Germanii nu au reușit să pună mâna nici pe resursele de petrol din Caucaz și din Orientul Mijlociu.¹⁰⁰¹

Pe de altă parte, în vestul și centrul Europei existau zăcămintele uriașe de cărbune, folosit în continuare drept combustibil în producerea

curentului electric, în industrie, precum și în uzul casnic, dar procesul de extracție a întâmpinat mari dificultăți în țările cucerite, pe măsură ce muncitorii nu mai dădeau randament sau intrau în grevă, pentru a protesta împotriva condițiilor mizere de lucru și a rațiilor alimentare extrem de mici. În perioada 1943–1944, circa 30% din rezerva de cărbuni a Germaniei provenea din țările ocupate, cu precădere din Silezia Superioară. Cu toate acestea, zăcămintele bogate de cărbune din nordul Franței și Belgiei nu au fost exploatate la adevăratul lor potențial. Blocada navală a britanicilor a pus capăt importului german de grâne, îngrășământ și nutreț de peste ocean, iar sechestrarea acestor bunuri de pe fermele franceze, olandeze și belgiene, corelată cu recrutarea țăranilor din partea locului în programele de muncă forțată din Germania, a avut efecte dezastruoase asupra agriculturii. În lipsa grânelor, țăranii s-au văzut nevoiți să taie porci, găini și alte animale de casă pentru a nu muri de foame. Între 1938 și 1940, recolta s-a înjumătățit în Franța. Forțele de ocupație germane au introdus un sistem de rații. În 1941, rația oficială în Norvegia era de 1 600 calorii pe zi, iar în Franța și Belgia de 1 300 calorii pe zi. Aceste rații mizerabile au dus rapid la apariția unei piețe negre (întocmai ca în Europa de Est), întrucât oamenii s-au văzut nevoiți să încalce legea pentru a supraviețui.¹⁰⁰² În final, încorporarea economiilor vest-europene a adus mult mai puține beneficii economiei germane de război decât se anticipase inițial.

Pe lângă faptul că producția de cărbune a scăzut drastic, confiscarea căilor ferate și a materialului rulant din țările cucerite a împiedicat transportul cărbunelui și a îngreunat procesul de producție. Scăderea rezervelor de cărbune a avut un impact direct asupra combinatelor siderurgice, care depindeau de carbonatul de zinc pentru topirea metalelor. Economia germană n-a profitat însă de pe urma achiziționării minelor de cărbuni și, pe deasupra, condițiile din minele germane erau tot mai proaste. O piedică în plus a fost înrolarea muncitorilor cheie în armată, iar încercarea de a-i ademeni pe mineri în galerii cu salarii mai mari a fost compromisă de orele interminabile de lucru, inclusiv duminicile, riscurile ridicate și, mai presus de orice, de rațiile insuficiente de mâncare.¹⁰⁰³ Una peste alta, economia Germaniei a avut mult mai puțin de câștigat de pe urma cuceririlor sale europene decât sperase.

La urma urmei, toate aceste neajunsuri oglindeau exploatarea nemiloasă orchestrată de statul german. Unii precum Otto Bräutigam, înalt funcționar în Ministerul Teritoriilor Ocupate din Est, condus de

Rosenberg, erau de părere că Germania ar fi putut profita mult mai mult de pe urma țărilor cucerite (cu precădere în estul Europei) dacă s-ar fi urmat planul de cooperare economică expus în Noua Ordine Europeană, în dauna politicilor de dominare rasială, persecuție și genocid.¹⁰⁰⁴ Probabil că și alți afaceriști și capitaliști gândeau la fel, dar cei mai mulți au acceptat politicile regimului ca atare și au încercat să profite cumva de pe urma lor. Germania promova o *economie de comandă*, așa cum a denumit-o politologul exilat Franz Neumann în timpul războiului, o economie de piață capitalistă supusă tot mai mult presiunilor de la vârf.¹⁰⁰⁵ Să fi fost chiar mai mult de-atât? Se îndepărta oare economia nazistă de spiritul capitalismului și-al liberei inițiative? Fără îndoială că regimul nazist s-a amestecat tot mai mult în economie, depășind statutul de îndrumător sau de furnizor al unui context politic. Manipularea prețurilor și a schimburilor comerciale, reglementarea muncii și a distribuirii mărfurilor, taxarea dividendelor, raționalizările forțate, fixarea și refixarea obiectivelor precum și alte măsuri de acest fel au alterat profund piața. Cheltuielile tot mai mari în producția de armament au deviat cursul firesc al economiei, întrucât tot mai multe resurse destinate industriei bunurilor de consum ajungeau în fabricile de armament. Industria servea tot mai mult intereselor și țărilor ideologice ale regimului.¹⁰⁰⁶

Mai mult, odată cu trecerea timpului, statul și partidul au acaparat părți tot mai mari din economie. Presa scrisă căzuse în mâinile naziștilor încă dinainte de război, iar multe edituri și studiouri cinematografice erau deținute de companii naziste. În anumite regiuni precum Turingia, ștabii de partid puseseră stăpânire pe cele mai importante companii industriale. După 1939, agențiile de stat sau de partid au preluat controlul companiilor deținute de patronii străini ai căror țări se aflau în război cu Germania, iar arianizarea firmelor evreiești de pe teritoriile ocupate a deschis noi posibilități de înavuțire. Pe această cale, compania de stat a lui Hermann Göring și-a întins tot mai mult tentaculele. Ministerul Central Economic și Administrativ SS condus de Oswald Pohl s-a extins într-o rețea complexă de afaceri, răspândindu-și tentaculele în toate domeniile posibile. Compania de holding înființată de Pohl în 1940, așa-numita Întreprindere Economică Germană (*Deutscher Wirtschaftsbetrieb*), controla – fie direct, fie prin concesiuni – companii de construcții, fabricanți de mobilă, ceramică și ciment, o carieră de piatră, uzine de muniție, fabrici de prelucrare a lemnului, uzine

textile, edituri ș.a.m.d. Adesea, această extindere oglindea interesele particulare (uneori excentrice) ale lui Himmler. De pildă, Himmler dorea reducerea consumului de alcool în Germania și în special în SS. Prin urmare, a hotărât ca firma de apă minerală Apollinaris cu sediul la Bad Neuenahr, deținută de englezi înaintea războiului, să fie luată din mâinile administratorilor germani și concesionată companiei de holding SS, și a încheiat un contract solid prin care compania se angaja să aprovizioneze SS-ul cu apă minerală. Directorul în funcție nu a putut fi înlăturat, dar a fost obligat să colaboreze cu un subaltern numit de SS, investit cu multe puteri decizionale. Alte companii au fost preluate direct de SS. Asemenea măsuri au făcut ca imperiul financiar al SS-ului să se extindă cu o viteză incredibilă.¹⁰⁰⁷ Cu toate acestea, SS-ul nu avea o idee clară asupra rolului pe care această hidră urma să îl joace. După cum sugerează și exemplul companiei Apollinaris, imperiul se extindea aleatoriu, în urma unui nesfârșit proces de acumulare. În orice caz, SS-ul a pus mereu dominația economică pe plan secund, punând mereu accentul pe securitate și politici rasiale.¹⁰⁰⁸

Oricât de izbitoare ar fi fost aceste demersuri, ele nu au reușit să deturneze filonul eminamente capitalist al economiei germane, bazată pe inițiativa privată. Existau multe reglementări de stat, dar acestea erau puse în aplicare de diverse instituții și organizații, adesea aflate în concurență.¹⁰⁰⁹ Șefii de întreprinderi și directorii de companii au reușit să păstreze un anumit grad de independență, dar erau conștienți că autonomia lor era tot mai restrânsă de necesitățile războiului, la fel ca și libertatea economiei de piață, și se temeau că regimul va trece la o economie de stat pe deplin „socialistă”. Joseph Goebbels, cunoscut pentru îndinațiile sale socialiste, era sperietorea afaceriștilor, care erau în egală măsură îngrijorați de expansiunea imperiului economic al SS-ului precum și de succesul Uzinelor Herman Göring. Această teamă i-a determinat pe mulți afaceriști și industriași să coopereze îndeaproape cu regimul, în speranța că-și vor putea păstra anumite prerogative.¹⁰¹⁰

Drept urmare, directorii și administratorii de companii erau mai mult decât dispuși să profite de pe urma stimulilor economici creați de stat, cu precădere în producția de armament. De asemenea, afaceriștii germani profitau și de pe urma SS-ului. În schimbul creditelor oferite de banca din Dresda, directorii săi au primit funcții în cadrul organizației. Printre altele, banca din Dresda a oferit împrumuturi pentru lucrările de la Sachsenhausen și a finanțat construirea Crematoriului II de la

Auschwitz.¹⁰¹¹ Huta, firmele mici care au construit camioanele de gazare folosite în exterminarea evreilor la Chelmno și aiurea, firma de inginerie Topf & Fiii, care a construit camerele de gazare de la Auschwitz și multe alte companii au profitat cu dezinvoltură de pe urma morții. Se prea poate ca unele întreprinderi, precum cele care furnizau Zyklon-B pentru Auschwitz, să nu fi fost conștiente de felul în care erau folosite produsele lor, dar, de cele mai multe ori, scopul era evident. Greu de crezut că muncitorii care prelucrau plombele de aur extrase de pe cadavrele evreilor uciși la Auschwitz și în alte lagăre de exterminare nu bănuiau sursa materiei lor prime. După extracție, plombele erau trimise la o rafinărie administrată de Degussa, cea mai importantă companie de prelucrare a metalelor prețioase din Germania. Obiectele de aur luate de la evrei și alți locuitori de pe teritoriile ocupate era topit și transformat în lingouri. Potrivit estimărilor, Degussa a câștigat 2 milioane de mărci din jefuirea evreilor în perioada 1939–1945; 95% din aurul livrat firmei între 1940 și 1944 provenea de pe urma jafurilor.¹⁰¹² Aurul vândut prin Banca Reichului pentru finanțarea unor instituții precum Banca Germană aducea profituri uriașe, care, în majoritatea cazurilor, n-au finanțat întreprinderile comerciale germane, ci au luat calea băncilor centrale din străinătate.¹⁰¹³ Plombele ajungeau la fabrica Degussa într-o stare care lăsa clar să se înțeleagă de unde provin. La mulți ani după război, un muncitor mărturisea că „punțile și coroanele erau uneori încă atașate de dinți... Era de-a dreptul dezolant să le vezi. De parcă tocmai atunci fuseseră smulse din gurile oamenilor. Pe dinți încă se zăreau urme de sânge și bucăți de gingie”¹⁰¹⁴.

Întocmai ca porcii

I

Deși în final s-a dovedit zadarnic, succesul lui Speer în stimularea producției de război s-a datorat în mare parte folosirii chibzuite a forței de muncă. La data numirii sale în funcție, 55% din muncitorii angajați în industrie lucrau deja în fabrici de armament, cu 21% mai mult decât înaintea războiului, ceea ce nu lăsa loc de îmbunătățiri; pe de altă parte, acest procent depășea cu mult eforturile similare din Anglia. Speer a propus o schemă de lucru mai eficientă, nu doar prin extinderea muncii în schimburi, ci și prin raționalizarea generală a producției, de pildă înjumătățirea numărului de ore necesar fabricării Panzerului III. Între 1941 și 1944, numărul aeronavelor produse în fabricile germane s-a împătrit, și chiar dacă datele statistice au fost exagerate, creșterea productivității e de netăgăduit. Aceste rezultate au fost obținute cu o forță de muncă depășind cu puțin în 1944 cifra din urmă cu trei ani: 390 000 față de 360 000.¹⁰¹⁵

În același timp s-a adus mână de lucru proaspătă în fabricile de armament, astfel că numărul muncitorilor a crescut spectaculos în cele mai de seamă sectoare industriale. În 1942, numărul muncitorilor angrenați în construcția de tancuri a crescut cu 60%. Tot în 1942, numărul de angajați din fabricile de locomotive a crescut cu 90%, astfel că producția a săltat de la 2 000 de locomotive în 1941 la 5 000, doi ani mai târziu. Cea mai mare creștere s-a înregistrat la producția de muniție, unde erau angajați 450 000 de muncitori în toamna lui 1943, față de 160 000 în fabricile de tancuri și 210 000 în uzinele de armament. Și aici s-au înregistrat creșteri importante, de care însă nu se făcea răspunzător Speer, ci noul program de producție propus de Todt la 10 ianuarie 1942.¹⁰¹⁶ Noii muncitori n-au fost angajați de Speer, ci de omul pe care

Hitler îl numise în recent-înființatul post de responsabil plenipotențiar pentru mobilizarea mâinii de lucru, la 21 martie 1942: Fritz Sauckel. Sauckel nu se aseamăna câtuși de puțin lui Speer, un burghez rafinat și cultivat. Născut la 27 octombrie 1894, cu tată poștaş, Sauckel a copilărit în sărăcăcioasa provincie Franconia, a lăsat școala baltă la cincisprezece ani, s-a angajat ca asistent-camerist pe un cargobot și a petrecut Primul Război Mondial într-un lagăr de prizonieri după ce nava sa a fost scufundată de un vas de război francez, la scurt timp după izbucnirea conflagrației. Întors în Germania în 1919, s-a angajat ca strungar într-o fabrică de rulmenți, după care a studiat inginerie. Iată, în sfârșit, un adevărat plebeu, atât ca obârșie, cât și după stilul de viață. Spre deosebire de alți ofițeri naziști din vârful partidului, Sauckel se pare că a avut o căsnicie fericită, binecuvântată cu nu mai puțin de zece copii. În 1923, a răspuns cu entuziasm chemării lui Hitler la unitate națională. Sauckel i-a rămas loial lui Hitler după eșecul puciului de la berărie și, drept recompensă, a fost numit lider regional al Turingiei în 1927. În 1929, Sauckel a fost ales în adunarea legislativă din Turingia, iar după victoria Partidului Nazist în alegerile din 1932, a devenit ministru-președinte al landului.¹⁰¹⁷

În anii '30, a condus arianizarea uneia dintre cele mai mari uzine de armament din Turingia, preluată de propria sa companie de holding, Fundația Wilhelm Gustloff. Prin urmare, în ciuda originilor sale modeste, nu era străin de lumea afacerilor sau de industrie, și această experiență avea să-i fie de folos în 1942. Populismul său notoriu și-a găsit expresia la izbucnirea războiului, când s-a furișat la bordul unui submarin după ce Hitler i-a refuzat cererea de a merge pe front, și a fost descoperit doar după ce nava a părăsit portul. Dată fiind poziția sa în rândurile partidului, comandantul flotei de submarine, amiralul Karl Dönitz a rechemat nava în port, dar episodul n-a afectat în niciun fel reputația lui Sauckel. Prietenul său, Martin Bormann, și Hitler considerau că Sauckel posedă forța și cruzimea necesară pentru a soluționa problema forței de muncă. Renumitul său fanatism dădea încredere partidului că nu-i va trata cu compasiune pe slavi, în pofida aportului lor esențial la producția de război germană. În calitate de responsabil plenipotențiar, Sauckel lucra direct în subordinea lui Hitler, ceea ce îi asigura, aidoma lui Speer, o enormă putere decizională. Sauckel s-a folosit de ea în colaborarea cu Speer pentru organizarea recrutărilor în rândurile muncitorilor străini, deși existau neînțelegeri vizibile între cei

doi, care mai târziu s-au preschimbat într-o aprigă luptă pentru putere. Alte instituții care jucaseră un rol important în mobilizarea forței de muncă, printre care și Ministerul Muncii, Planul pe Patru Ani sau Frontul Muncitoresc German, au fost trecute în plan secund. Pe de altă parte, pentru mobilizarea muncitorilor era nevoie de puterea de constrângere a Biroului Central pentru Securitate, astfel că Himmler a devenit al treilea actor principal în acest demers, alături de Sauckel și Speer.¹⁰¹⁸

La data numirii lui Sauckel în funcție exista deja un număr mare de muncitori străini în Germania, dintre care mai bine de un milion erau polonezi. Cum Himmler și Göring îi considerau inferiori din toate punctele de vedere, se credea că polonezii pot îndeplini doar sarcini simple, în agricultură, unde într-adevăr se creaseră multe goluri după recrutarea unui mare număr de țărani în armată și strămutarea altora la oraș. Din cei 1,2 milioane de prizonieri și civili străini care lucrau în Germania în luna mai, 1940, 60% lucrau în agricultură. Cei 700 000 de polonezi lucrau exclusiv pe câmp, excepție făcând un grup restrâns angajat în construcția drumurilor. Tentativa de a-i trimite în mine a fost sortită eșecului; muncitorii polonezi nu aveau experiență, mulți dintre ei erau bolnavi, înfomețați sau incapabili de efortul necesar extragerii cărbunelui, iar randamentul lor era scăzut.¹⁰¹⁹ Cu toate că muncitorii polonezi fuseseră în mare parte angajați în câmpul agricol, spre jumătatea lui 1940, industria de război ducea lipsă de forță de muncă (potrivit unor inspecți de armament, deficitul ajungea la un milion). Numărul uriaș de prizonieri francezi și britanici capturați în cursul campaniei din mai-iunie 1940 părea să rezolve problema. 200 000 dintre aceștia fuseseră trimiși deja să lucreze în Germania, la începutul lui iulie 1940. În august 1940, această cifră a crescut la 600 000, iar în octombrie la 1 200 000.¹⁰²⁰

Cu toate astea, încercările de a-i identifica pe muncitorii calificați pentru industria de război n-au dat prea multe roade. În decembrie 1940, peste jumătate din acești prizonieri lucrau, asemenea polonezilor, în agricultură. Deficitul trebuia acoperit cu muncitori luați din rândurile civililor. Muncitorilor recrutați din țările vestice aflate sub ocupație sau din țările aliate li se promiteau aceleași salarii și condiții de care beneficiau muncitorii germani. Până la începutul lui octombrie 1941, în Germania au fost aduși 300 000 de muncitori civili din țările occidentale, 270 000 din Italia, 80 000 din Slovacia și 35 000 din Ungaria. Italienii și-au atras numaidecât antipatia germanilor, din cauza veșnicei

nemulțumiri legate de mâncare și a huliganismului nocturn, la care se adăugau și privilegiile primite din partea statului german. Muncitorii străini nu băgau de seamă aceste tentative de discriminare. Serviciul de Securitate al SS se plângea de faptul că cei mai mulți dintre ei nu se prea omorau cu munca. Motivele erau evidente: erau mai prost plătiți decât germanii și nu erau remunerați potrivit efortului depus.¹⁰²¹

Invazia Uniunii Sovietice a dat o cu totul altă dimensiune desfășurării forței de muncă aduse din exterior. După cum am văzut deja, Hitler, Göring și administratorii economici ai Reichului considerau populația de pe teritoriile cucerite din Est dispensabilă. Izbânda era aproape și deci angajarea lor în câmpul muncii nu era necesară. Dar deja din septembrie 1941 devenise limpede că lupta va continua și în anul următor, iar industriașii germani au început să facă presiuni asupra regimului ca să le pună la dispoziție prizonieri sovietici, pentru a suplini lipsa forței de muncă din mine, unde producția scăzuse considerabil. La 31 octombrie 1941, Hitler a ordonat ca prizonierii de război ruși să fie incluși în economia de război a Germaniei. Angajarea lor ca muncitori necalificați ar fi permis muncitorilor germani calificați să fie transferați în sectoare critice.¹⁰²² Dar, la această dată, o bună parte din prizonierii sovietici muriseră, iar restul erau într-o stare jalnică, astfel că din cei 3 350 000 de soldați sovietici capturați până la finele lui martie 1942, doar 5% au fost angrenați în câmpul muncii.¹⁰²³ Drept urmare, recrutarea civililor a devenit necesară.

Încă dinaintea numirii lui Sauckel în funcție, autoritățile germane civile și militare din teritoriile estice ocupate au lansat o campanie puternică pentru recrutarea muncitorilor civili, folosind un amestec de reclame ademenitoare și teroare. Comisii de recrutare înarmate au început să colinde țara în căutarea tinerilor apti de muncă, pe care îi arestau și îi închideau. Totodată, torturau familiile celor care se ascundeau, pentru a-i forța să se predea. Către sfârșitul lui noiembrie 1942, Sauckel se mândrea că, de la numirea sa, recrutase peste un milion și jumătate de muncitori străini, astfel că totalul se ridica la aproape trei milioane și jumătate. Multora, cu precădere celor din țările vestice, li s-au întocmit contracte pe șase luni, iar o parte din ei, considerați inapti, au fost trimiși acasă, astfel că cifra reală a muncitorilor străini care lucrau în Germania în noiembrie 1942 ajungea la doar 4 665 000. Totuși, în opinia lui Sauckel, era o performanță notabilă.¹⁰²⁴ Însă nu era suficient. În 1942, luptele din Est se transformaseră în acel război de uzură pe

care Hitler încercase să-l evite cu orice preț. Din iunie 1941 până în mai 1944, armata germană a pierdut o medie de 60 000 de soldați lunar pe Frontul de Est. Alte sute de mii au fost capturați, răniți sau doborâți de boală.¹⁰²⁵ Înlocuirea lor s-a dovedit extrem de dificilă. În 1942, armata germană s-a întărit cu un milion de recruți, după ce vârsta obligatorie de înrolare a fost coborâtă. Alți 200 000 de bărbați au fost încorporați din industria de armament, care până atunci fusese scutită de îndatoriri militare. Pentru că mulți dintre ei erau deja la a doua tinerețe, a fost necesară creșterea vârstei maxime pentru înrolare. Aceste măsuri au avut darul de-a văduvi și mai mult industria de armament și agricultura de muncitori.¹⁰²⁶

Pe măsură ce pierderile se înmulțeau pe Frontul de Est, armata se vedea nevoită să înroleze tot mai mulți muncitori din industria de armament, care până atunci fuseseră scutiți de serviciul militar. La rândul lor, fabricile îi înlocuiau cu noi valuri de muncitori străini. Pentru a nu stârni furia poporului prin creșterea salariilor și a nivelului de trai pentru muncitorii străini, regimul nazist a apelat tot mai des la constrângeri, chiar și în cazul muncitorilor vestici. La 6 iunie 1942, Hitler a încheiat o înțelegere cu Pierre Laval, premierul guvernului de la Vichy, prin care Reichul se oferea să elibereze 50 000 de prizonieri francezi în schimbul a 150 000 de muncitori civili care urmau să lucreze în Germania. Acest acord avea să fie extins mai târziu. La începutul lui 1942, Sauckel a solicitat ca o treime din metalurgiștii francezi (circa 150 000) să fie transferați în Germania, alături de alți 250 000 de muncitori specializați în diverse domenii. Peste 666 000 de muncitori francezi lucrau în Germania către finele lui 1943, alături de 223 000 de belgieni și 274 000 de olandezi. Pe măsură ce comisiile lui Sauckel „recrutau” tot mai mulți muncitori din fabricile franceze, menținerea lor în funcțiune devenea tot mai dificilă, cu toate că multe dintre ele fabricau armament pentru Wehrmacht. La fel ca și în Polonia, constrângerile tot mai dese au dat naștere unui spirit de rezistență.¹⁰²⁷

Sauckel știa că Estul îi oferă posibilități mult mai extinse pentru recrutarea forțată. Pe măsură ce situația se înrăutățea pe Frontul de Est, armata, autoritățile de ocupație și SS-ul au renunțat la orice scrupule în procesul de recrutare al localnicilor. În cadrul unui discurs ținut în Poznań, Heinrich Himmler declara: „Nu mă interesează că 10 000 de rusoaice care sapă un șanț antitanc pentru Germania se prăbușesc de oboseală, ci mă interesează dacă au dus sarcina la îndeplinire”¹⁰²⁸.

SS-ul incendia sate întregi dacă tinerii fugeau de înrolarea în forțele de muncă, adunau posibili muncitori de pe stradă și luau ostatici ca să-i determine pe tineri să iasă din ascunzători. Toate aceste măsuri au avut darul să îngroașe rândurile partizanilor. Concomitent, conducerea armatei din Est a organizat răpirea a 50 000 de copii cu vârste cuprinse între 10 și 14 ani („Heu-Aktion“ sau „Culesul Fânului“), care urmau să lucreze în construcții, pentru Aviația Germană sau în fabricile de armament din Germania. Astfel de măsuri au făcut ca numărul muncitorilor sovietici din teritoriile ocupate obligați să lucreze în Germania să crească la 2,8 milioane până în toamna lui 1944, dintre care 600 000 erau prizonieri de război. La această dată, în Germania lucrau aproape opt milioane de muncitori străini. 46% dintre muncitorii angajați în agricultură erau străini, 33% lucrau în mine, 30% în industria metalurgică, 32% în construcții, 28% în industria chimică și 26% în transporturi. Peste un sfert din forța de muncă germană era alcătuită din cetățeni străini.¹⁰²⁹

II

Din primăvara lui 1942, valul uriaș de muncitori străini a schimbat la față orașele germane. Pe tot întinsul țării s-au amenajat tabere și cămine pentru cazarea străinilor. Doar în München s-au deschis 120 de lagăre pentru prizonieri de război, 286 de tabere și cămine pentru muncitori civili. 80 000 de paturi au fost puse la dispoziția acestor muncitori. Unele firme i-au angajat pe capete: către finele lui 1944, BMW găzduia 16 600 de muncitori străini în unsprezece centre speciale.¹⁰³⁰ Uzina Daimler-Benz din Untertürkheim (în apropiere de Stuttgart) specializată în fabricarea motoarelor de avion și a altor utilaje de război, a avut 15 000 de angajați în perioada războiului. Procentul muncitorilor străini a crescut de la zero în 1939 la aproape jumătate din efectivul total, în 1943 (excepție făcând secțiunea de cercetare și dezvoltare a companiei). Pentru cazarea lor s-au amenajat nu mai puțin de 70 de clădiri, printre care și barăci improvizate în săli de concerte sau în foste școli.¹⁰³¹ Până în 1942, combinatul siderurgic Krupp din Essen cedase mai bine de jumătate din efectivul său de muncă armatei germane, asta în condițiile în care fusese nevoit să-și dubleze producția încă din 1937, pentru a face față comenzilor tot mai dese. Drept urmare, la începutul lui 1943,

circa 40% dintre muncitorii săi erau străini. Aceștia au fost aduși în urma cererilor repetate adresate de Krupp organelor de stat competente (iar mai târziu, biroului lui Sauckel), dar și în urma recrutărilor independente făcute de companie în Europa de Vest.

În toamna lui 1942, conducerea uzinelor Krupp a tras sforile necesare în Franța aflată sub ocupație pentru a face rost de aproape 8 000 de muncitori, majoritatea calificați. Biroul lui Sauckel suspecta chiar că uzinele Krupp preferă să angajeze muncitori calificați străini, în dauna muncitorilor germani, mai puțin competenți. La sediul Krupp din Essen, muncitorii străini erau cazați în locuințe private, iar pentru prizonierii de război și pentru muncitorii din Est s-au amenajat lagăre speciale, extrem de bine păzite. Lagărele unde erau ținuți muncitorii sovietici erau prost construite, insalubre și duceau lipsă de așternuturi și de alte dotări. Mulți dintre acești muncitori civili nu împliniseră încă optsprezece ani. Pe deasupra, regimul lor alimentar era mult mai sărăcăcios decât al altor naționalități. Un șef de echipă de la Krupp cu grad de sergent în SS, care, așadar, nu ar fi putut fi bănuț de simpatie față de muncitorii sovietici, se plângea că dieta zilnică a muncitorilor săi, de la care avea totuși așteptări, consta în „apă de ploaie cu napi, ca o supă lungă”. Alt director de la Krupp spunea că „oamenii ăștia mor de foame și n-au forța să lucreze la cazane, unde au fost repartizați”¹⁰³².

Lagărele de muncă pentru străini erau focare de corupție, de unde comandanții și ofițerii sustrăgeau provizii pentru a le vinde mai apoi pe piața neagră sau ofereau mână calificată de lucru comercianților locali în schimbul alimentelor și-al băuturii. Biletele de permisie falsificate erau la mare căutare, iar adesea falsificatorii erau chiar deținuții educați care lucrau în administrația lagărului. Într-unul din aceste lagăre, un interpret german cu origini poloneze a organizat un vast cerc de prostituție, recrutând deținute tinere și mituind paznicii germani cu alimente furate din bucătăria lagărului. Legăturile sexuale oneroase între gardieni și deținute erau la ordinea zilei, de multe ori fără consimțământul tinerelor, care ajungeau să fie violate. Pentru a întâmpina nevoile sexuale ale muncitorilor străini, germanii au amenajat 60 de bordeluri până la finele lui 1943, unde lucrau 600 de prostituate, toate (potrivit Serviciului de Securitate SS) voluntare din Paris, Polonia și Protectoratul Cehiei, care scoteau un ban bun din serviciile prestate.¹⁰³³ Dacă aceste măsuri erau menite să preîntâmpine legăturile sexuale dintre muncitorii străini și localnicii germani, ele nu și-au atins scopul.

Contactul între nemți și străini era în continuare permis, ceea ce a dus, după cum era de așteptat, la proliferarea raporturilor sexuale. Conform unor estimări SS, atât de frecvente erau aceste contacte, încât localnicele au dat naștere la peste 20 000 de copii din flori, de unde s-a tras concluzia că „pericolul contaminării sângelui german cu elemente străine e tot mai mare”¹⁰³⁴.

Situația muncitorilor polonezi din Germania era mult mai tragică. Potrivit unui raport întocmit în februarie 1940 de observatorii secreți ai Partidului Social Democrat aflat în exil, țărani încercau să-i ajute pe muncitorii polonezi în fel și chip. În regiunile din Est, cel puțin, exista o lungă tradiție a muncitorilor polonezi sezonieri, care a dus la întărirea legăturilor dintre cele două popoare. Îngrozit de această fraternizare, regimul nazist a lansat o campanie de propagandă, dezvăluind presupusele atrocități comise de polonezi și oferind dovezi pentru inferioritatea lor rasială și pentru primejdia pe care o reprezentau.¹⁰³⁵ Luând aminte la experiența cu muncitorii cehi recrutați de întreprinderile germane după 1939¹⁰³⁶, regimul nazist a emis o serie de decrete la 8 martie 1940 (în urma unei discuții avute de Hitler cu Himmler și Göring) care asigurau recunoașterea oficială a inferiorității polonezilor în Germania. Muncitorii polonezi au fost avertizați printr-o circulară că riscau să fie trimiși în lagăre de concentrare dacă nu dădeau randament sau dacă intrau în grevă. Totodată, erau mai prost plătiți decât colegii lor germani pentru aceleași munci prestate, erau impozitați mai sever și nu primeau sporuri sau scutiri medicale. Muncitorii polonezi erau obligați să poarte o insignă specifică – predecesoarea „Stelei lui David”, introduse un an mai târziu. Erau cazați în barăci separate și nu li se îngăduia accesul în instituțiile culturale, în localuri, cârciumi sau restaurante. Nu aveau acces nici în bisericile frecventate de catolicii germani. Pentru a preîntâmpina legăturile sexuale cu localnicele, naziștii au recrutat un număr egal de femei și bărbați polonezi, iar acolo unde această măsură nu a fost posibilă, s-au construit bordeluri. Muncitorii polonezi nu aveau voie să folosească mijloacele de transport în comun. Li s-a interzis să părăsească barăcile după anumite ore.

La ordinele lui Hitler, polonezii care întrețineau legături sexuale cu nemțoaice erau pasibili de pedeapsa cu moartea, iar femeile care intrau într-o relație cu un polonez erau denunțate, umilate în public și rase în cap. Dacă nu erau condamnate de-un tribunal, urmau să fie trimise într-un lagăr de concentrare. Pe de altă parte, aplicându-se dubla măsură,

aceste legi nu-i afectau pe bărbații germani care aveau legături sexuale cu femei poloneze. În prima parte a războiului, aceste decrete au fost distribuite tuturor autorităților locale și puse în practică în anumite locuri, de regulă în urma unui denunț, deși actele rituale de umilire publică precum a tunde chilug o femeie germană provocau și valuri de nemulțumire. Un astfel de incident a avut loc la 24 august 1940 în Gotha, când un muncitor polonez în vârstă de șaptesprezece ani a fost spânzurat fără proces în fața unei adunări de 50 de polonezi (obligați să participe) și 150 de germani (care au venit de bunăvoie), deoarece întreținuse legături sexuale cu o prostituată germană. Incidentele de acest tip s-au înmulțit după toamna lui 1940.¹⁰³⁷ Se încerca segregarea polonezilor cu orice preț. Nu-i de mirare că mulți au scăpat cu fuga și că muncitorii din Polonia au opus o rezistență tot mai susținută campaniilor germane de recurtare.¹⁰³⁸

Prizonierii sovietici de război care lucrau în Germania aveau parte de-un tratament și mai brutal decât colegii lor polonezi.¹⁰³⁹ În cadrul întrunirii de la 7 noiembrie 1941, Göring a trasat coordonatele generale:

Locul muncitorilor germani calificați e în industria de armament, nu la sapă sau în mină: pentru asemenea munci îi avem pe ruși... Se interzice contactul cu populația germană și mai ales orice tentativă de „solidarizare”. Muncitorii germani sunt stăpânii rușilor... Proviziile alimentare țin de Planul pe Patru Ani. Rușii trebuie să se aprovizioneze singuri (pisici, cai etc.). Îmbrăcămintea, cazarea, întreținerea, puțin mai civilizate ca în Rusia, unde unii trăiesc încă în peșteri... Supraveghere: reprezentanți ai forțelor armate, în timpul serviciului, precum și muncitori germani, constituiți într-o unitate de poliție auxiliară... Pedepse: de la reducerea rațiilor de mâncare la împușcare în fața unui pluton de execuție, fără jumătăți de măsură.¹⁰⁴⁰

Prin aceste măsuri se încerca totodată atragerea clasei muncitoare sub umbrela ideologică a regimului, cu care mulți dintre muncitori nu aveau nimic în comun, prin raportarea lor la prizonierii ruși, ca membri ai rasei stăpânitoare. Aici, ca și în alte părți, vedem limpede compromisul mai larg între tendințele rasial-genocidale ale SS-ului pe de o parte și nevoia suplinirii forței de muncă pe de altă parte, căci muncitorii recrutați erau tratați în continuare ca suboameni, forțați să trăiască în condiții mizere și supuși unui regim draconic de pază și pedeapsă.

După negocieri care au durat câteva săptămâni, Heydrich a semnat, la 20 februarie 1942, un decret prin care prizonierii sovietici de război precum și muncitorii silnici care (în opinia naziștilor) trăiseră sub regimul bolșevic și deci erau inamici înveterați ai nazismului trebuiau segregati de populația germană, obligați să poarte însemne caracteristice și spânzurați dacă întrețineau legături amoroase cu femeile germane.¹⁰⁴¹

Muncitorii ruși, atât voluntarii, cât și cei aduși cu forța, trebuiau supuși aceluiași tratament: mânați ca vitele în barăci, supuși unor ritualuri înjositoare de despăduchere și hrăniți cu pâine și zeamă. „Se poartă cu noi, de parcă am fi niște porci, se plângeau două tinere rusoaice într-o scrisoare adresată rudelor, la începutul lui 1942. ...Ne simțim ca într-o închisoare cu porțile închise... Nu ni se permite să mergem nicăieri... La 5 dimineața se dă trezirea, iar la șapte începem lucrul. Terminăm la cinci după amiaza.”¹⁰⁴² Angajatorii se plâneau că muncitorii răsăriteni erau hrăniți atât de prost, încât zilnic absentau cel puțin 10% dintre ei, pe motiv de boală, iar restul nu erau în stare să depună efort. Unele femei leșinau de foame în timpul serviciului. Odată ce rudele și prietenii lor au primit veste despre condițiile execrabile de trai, numărul voluntarilor a scăzut brusc. Ministerul Teritoriilor Ocupate din Est a solicitat îmbunătățirea condițiilor pentru muncitorii din Est. Informat de Speer la 13 martie 1942 cu privire la situația muncitorilor ruși, Hitler a ordonat suspendarea restricțiilor de deplasare, creșterea salariilor, introducerea de sporuri și îmbunătățirea rațiilor. Pe de altă parte, orice nesupunere se pedepsea cu moartea. Aceste ordine au luat forma unui nou set de reguli intrat în vigoare la 9 aprilie 1942, pe care Sauckel le-a înveșmântat în diatribe violente, pentru a-i asigura pe ideologii naziști că rușii, inferiori din punct de vedere rasial, nu vor fi tratați într-o manieră umanitară. Dacă nesocoteau regulile, susținea Sauckel, trebuiau predați Gestapoului și „spânzurați sau împușcați!”. Creșterea rațiilor se explica prin faptul că „până și o mașinărie are nevoie de combustibil, ulei și îngrijire ca să funcționeze”. Altminteri, exista riscul ca rușii să devină o povară pentru poporul german, ba chiar un focar de infecție.¹⁰⁴³

Acest tip de discurs a reușit să tempereze aversiunea SS-ului pentru recrutarea civililor sovietici. Totuși, într-o perioadă în care rațiile germanilor erau în continuă scădere, era crucial din punct de vedere politic ca nivelul de trai al esticilor să nu crească prea mult. Unii naziști susțineau că aceștia beneficiau de condiții mai bune decât în Est. Pe de altă parte, un salariu prea mic i-ar fi îndemnat pe patroni să-i folosească în

locul muncitorilor germani, situație care trebuia evitată cu orice preț. Prin urmare, angajatorii au fost obligați să plătească o suprataxă specială pe muncitorii răsăriteni, iar pentru creșterea randamentului s-au introdus salarizarea în acord direct și sporuri de productivitate: germanii și-au dat seama că mulți dintre ei dobândiseră o anumită îndemânare în perioada industrializării forțate introduse de Stalin la începutul anilor '30, îndemânare de care fabricile germane aveau mare nevoie. Drept consecință, numărul esticilor recrutați a crescut. Sauckel s-a văzut nevoit să le amintească liderilor naziști locali în septembrie 1942 că „rușii biciuiți, înfometați sau morți nu pot extrage cărbune și nici nu pot prelucra fierul sau oțelul”¹⁰⁴⁴.

Prin urmare, către finele lui 1942, muncitorii străini erau indispensabili industriei și agriculturii germane. Concomitent însă, SS-ul, poliția și organizațiile de partid considerau că numărul uriaș de muncitori străini comasați la orașe reprezentau o amenințare tot mai mare la adresa Germaniei. Cu avizul Biroului Central de Securitate, Martin Bormann a organizat o operațiune specială de supraveghere, în care unități formate din membri de partid de încredere, foști soldați, membri SS și membri SA trebuiau să urmărească activitățile muncitorilor străini și să-i denunțe dacă încălcau interdicții precum folosirea mijloacelor de transport, frecventarea cârciumilor sau mersul pe bicicletă. Discrepanța dintre măsurile economice și cele polițienești n-a fost soluționată niciodată.¹⁰⁴⁵

Pe lângă faptul că muncitorii trăiau în condiții mizere, paza lăsa adesea de dorit, în ciuda pedepselor draconice prevăzute pentru abaterile de la regulament. În aprilie 1942, tocmai la debutul programului de recrutare a forței de muncă străină supervizat de Sauckel, un grup de 2 000 de ruși format din prizonieri de război și civili a evadat din lagăre și cămine. Numărul evadaților a crescut de zece ori în următoarele trei luni. Potrivit previziunilor Gestapo din luna august, alți 30 000 de prizonieri urmau să evadeze până la finele anului. Chiar și dacă trei sferturi dintre ei au fost mai apoi prinși, așa cum susținea Gestapo, era limpede că situația scăpase de sub control. O lună mai târziu, șeful Gestapo, Heinrich Müller, a preluat controlul situației și a amenajat puncte de control și cordoane polițienești pe tot cuprinsul țării, a organizat puncte de control în fiecare gară și a plasat responsabili cu verificarea actelor trecătorilor în centrele marilor orașe. După cum se vede, valul uriaș de muncitori străini avea consecințe severe asupra traiului

germanilor de rând, pe măsură ce verificările făcute de poliție s-au înăspriț. Luise Solmitz consemna în jurnalul ei că în vara lui 1943 erau atâția muncitori străini în Hamburg, încât „pretutindeni împrejur era o înval-mășeală de limbi și dialecte”¹⁰⁴⁶.

Tot pe-atunci, Fr.[riedrich Solmitz] a văzut un alai jalnic de muncitori străini care înainta pe strada Ostmark, fete blonde, tineri, câțiva dintre ei cu trăsături asiatice, bătrâni care se clătinau sub greutatea bagajelor, cu toții mohorâți, împovărați de catrafusele lor sărăcicioase și rupți de oboseală. „Jos de pe trotuar, bandiților!”¹⁰⁴⁷

O astfel de simpatie nu era neobișnuită, deși, după cum sugerează referirea Louisei Solmitz la „asiatici”, poporul german resimțea adesea o superioritate rasială față de prizonierii sovietici sau cei aduși la muncă forțată din Est.

O lună mai târziu, Friedrich Solmitz a fost denunțat de un necunoscut la poliție pentru că oferise mâncare unui muncitor străin lihnit de foame. A fost imediat arestat, dar a scăpat cu un avertisment.¹⁰⁴⁸

III

Recrutarea în masă a forței de lucru străine pentru uzinele de armament germane se explică și prin faptul că, din varii motive, regimul nu a putut sau a refuzat să angajeze mai multe femei în industrie. Posibilitățile erau într-adevăr limitate. Decenii de-a rândul, mult mai multe femei au lucrat în Germania decât în țări dezvoltate din punct de vedere industrial, precum Marea Britanie. În 1939, circa jumătate din femeile germane cu vârste cuprinse între cincisprezece și șaiszeci de ani activau în câmpul muncii, spre deosebire de Anglia, unde procentul era de 25%. Grație unui efort susținut de mobilizare, acest procent a crescut în Anglia la 41% spre sfârșitul lui 1944, dar nu l-a egalat niciodată pe cel din Germania. În 1939, procentul femeilor civile angajate în Germania era de 37%, depășind cu mult echivalentul de 26% din SUA. Această situație se datora în mare parte micilor gospodării agricole întâlnite pe întreg cuprinsul Germaniei, care depindeau de forța de muncă feminină, cu atât mai mult după ce o bună parte din bărbații angajați în uzinele de muniție au fost trimiși pe front. În 1939, nu mai

puțin de șase milioane de femei lucrau pământul în Germania, spre deosebire de Marea Britanie, unde cifra lor nu depășea 100 000. Pe măsură ce tot mai mulți bărbați erau înrolați în armata sau în industria de armament, procentul femeilor germane angajate în sectorul agricol a crescut de la 55% în 1939 la 67% în 1944. Munca lor era esențială pentru efortul de război, iar în momente cheie, precum secerișul, rândurile lor au fost îngroșate prin recrutarea altor femei pe o perioadă delimitată (de pildă, în vara lui 1942 au fost angajate circa 950 000 de femei). Pe deasupra, sute de mii de femei lucrau voluntar ca ajutoare în prăvălii sau gospodării. În 1941, numărul femeilor angajate a ajuns la 14 milioane, adică 42% din forța de muncă germană. Cât mai putea să crească această cifră?¹⁰⁴⁹ Chiar și dacă s-ar fi depus toate eforturile pentru mobilizarea femeilor în industria de război, economiștii nu sperau la o creștere mai mare de 1,4 milioane în forța de muncă, o cifră care nu acoperea nici pe departe nevoile existente.¹⁰⁵⁰

Odată cu izbucnirea războiului, procentul forței de muncă feminine s-a diminuat, după ce jumătate de milion de femei au părăsit piața muncii între mai 1939 și mai 1941. Această descreștere s-a datorat în mare parte restructurărilor din industria textilă, de pantofi și a bunurilor de consum, tradițional apanajul femeilor. Până în iunie 1940, aproximativ 250 000 de femei au fost transferate în industria de război. Între mai 1939 și mai 1942, numărul femeilor din industria bunurilor intermediare a crescut de la 760 000 la peste 1,5 milioane, pe când în industria bunurilor de consum a scăzut de la 1,6 milioane la 1,3 milioane. Frontul Muncitoresc German a făcut presiuni pentru îmbunătățirea condițiilor la locul de muncă pentru a atrage mai multe femei în industria de armament. În mai 1942, a obținut o creștere a subvențiilor pentru creșe, pentru muncitoarele măritate și sporuri pentru femei înainte și după naștere, precum și reducerea orelor de muncă pentru femeile gravide și pentru mamele care alăptau. Dar rezultatele acestor stimuli a fost contracarate de bonificațiile generoase oferite soțiilor și văduvelor de soldați. În anumite cazuri, aceste sume ajungeau la 85% din fostul salariu al bărbatului. Înсуși Hitler s-a împotrivit recrutării femeilor în industria de război, considerând că efortul depus în uzine ar putea diminua șansele lor de a avea copii sau le-ar putea determina să renunțe la a mai aduce copii pe lume. În noiembrie 1943, s-a opus planului de recrutare a femeilor cu vârste cuprinse între 45 și 50 de ani în câmpul muncii, spunând că această măsură le-ar împiedica să se îngrijească de soți și familie. Cu un an în

urmă, Hitler luase măsuri pentru ca femeile care se ofereau să lucreze în industria de război să primească slujbe de birou, nu foarte solicitante. Mobilizarea femeilor cu copii mici era dezaprobată în toate țările beligerante, iar în orice caz, peste trei milioane și jumătate lucrau deja cu normă parțială în 1944, de patru ori mai multe decât în Marea Britanie. Însă poate mai importantă era obsesia lui Hitler pentru precedentul „trădării”, căreia îi atribuia înfrângerea Germaniei din 1918. Nemulțumirea femeilor de pe frontul intern, forțate să lucreze în fabrici, pe bani puțini și în condiții mizere, a dus la organizarea unor greve care, în opinia lui Hitler, au destabilizat starea de spirit a germanilor. În lipsa unui real ajutor social, multe femei au luat parte la revolte (generate de lipsa alimentelor) și au demonstrat împotriva războiului. Această situație nu trebuia să se repete în al Doilea Război Mondial.¹⁰⁵¹

Pentru a înlătura orice îndoială, Hitler le-a invitat pe femei la 1 septembrie 1939 să se alătore „comunității de luptă” a Germaniei și să sprijine efortul de război. Dar cum?¹⁰⁵² Încercările orânduiri de a promova rolul mamei în sânul comunității germane a continuat neabătut pe tot parcursul războiului. La fel ca și înaintea războiului, organizațiile femeilor naziste se deplasau pe tot cuprinsul țării pentru a vorbi în public despre maternitate, creșterea copilului și pentru a sărbători Ziua Mamei.¹⁰⁵³ Alături de publicațiile care elogiau rolul mamei germane, au apărut noi colecții de eseuri destinate femeilor, unde se ridica în slavă eroinele din trecutul Germaniei. Eroismul lor însă nu consta în fapte de vitejie întreprinse pe cont propriu, ci în sprijinul galant oferit bărbaților, fie că îi trimiteau în luptă, fie că își apărau copiii de incursiunile dușmanului. Curajul femeilor în vreme de război se oglindea în refuzul lor de-a ceda deznădejzii atunci când primeau vestea morții unui apropiat. Propaganda susținea că rolul gospodinei era să încurajeze măsura și să se îngrijească de îmbrăcăminte și alimentația familiei în condițiile vitrege de viață. Dacă li se cerea să contribuie la efortul de război, munca depusă trebuia să fie în acord cu valorile feminine, așa cum erau ele înțelese de propaganda nazistă. De pildă, femeile responsabile cu ordinea publică în timpul raidurilor aeriene își protejau, în fapt, familia, iar cele care lucrau în fabricile de muniție se îngrijeau de fapt de supraviețuirea fiilor patriei, prin aprovizionarea lor cu armament. O muncitoare din fabricile de armament al cărei fiu lupta pe front mărturisea că „înainte îi ungeam untul pe pâine, acum vopsesc grenade și mă gândesc că sunt pentru el”¹⁰⁵⁴.

Nemții nu aveau un echivalent pentru „Rosie the Riveter” (nituitoarea Rosie), icoana propagandei americane, care-și sufleca vesel mânecile și punea umărul la efortul de război, practicând o meserie rezervată în mod tradițional bărbaților, într-o instituție strict bărbătească.¹⁰⁵⁵ În realitate, în pofida tuturor măsurilor de ajutor social venite în sprijinul mamelor muncitoare, majoritatea femeilor din Germania – și din alte țări – care lucrau cu normă întreagă erau tinere și necăsătorite. Organizații precum Liga Fetelor Germane sau Frontul Muncitoresc German s-au străduit să recruteze femei în diferite sectoare ale economiei de război și nu trebuie subestimată azeziunea puternică la cauza nazistă, care a determinat un număr de tinere, precum Melita Maschmann, să se înscrie voluntare în câmpul muncii. Potrivit unor estimări, procentul femeilor germane înscrise în forța de muncă civilă a crescut de la 37% în 1939 la 51% în 1944, în mare parte datorită campaniei de mobilizare a femeilor în fabrici, începută în 1943. Pe de altă parte, forța de muncă civilă din Germania era în continuă scădere, pe măsură ce tot mai mulți bărbați erau chemați să slujească sub drapel, astfel că, în realitate, numărul angajatelor remunerate a crescut de la 14 626 000 în mai 1939, la doar 14 897 000 în septembrie 1944, în fapt, o creștere insesizabilă.¹⁰⁵⁶ Patronilor de fabrici le-a fost mai la îndemână să se bizuie pe muncitori străini. Aceștia și-au îndreptat atenția spre Franța și spre teritoriile cucerite din Uniunea Sovietică, de unde puteau recruta muncitori calificați sau cel puțin instruiți și, teoretic, capabili să facă față efortului fizic, în schimbul unor salarii extrem de modeste și fără să fie nevoiți să le asigure avantajele și beneficiile la care erau îndreptățite femeile germane.¹⁰⁵⁷

Firește, angajatorii nu descurajau femeile să lucreze. Într-adevăr, în mai 1944, 58% din muncitorii civili polonezi și sovietici care lucrau în Germania erau femei. Multe dintre ele intraseră în serviciul gospodinelor germane, în vreme ce tinerele nemțoaice care ar fi îndeplinit acest rol pe timp de pace erau recrutate timp de un an în cadrul programului de muncă obligatorie. La 10 septembrie 1942, Sauckel a hotărât prin decret importul servitoarelor din Est. Pe de o parte, se dorea consfințirea unei practici deja încetățenite, întrucât mulți administratori civili și ofițeri de armată aduceau femei de pe teritoriile cucerite pe care le angajau în gospodărie. Consultat în această chestiune, Hitler a înlăturat orice obiecție rasială, declarând că multe dintre ucrainence aveau obârșie germană și că blondele cu ochi albaștri puteau să fie

germanizate după o anumită perioadă petrecută în slujba Reichului. Cum era de așteptat, decretul lui Sauckel cerea ca femeile cu vârste cuprinse între 15 și 35 de ani să semene cât mai mult femeilor germane. Familiile din pătura mijlocie au îmbrățișat numaidecât ideea. În scurt timp, tocmirea unei slujnice din Est a devenit o chestiune de prestigiu social. Spre deosebire de servitoarele germane, răsăritencele primeau sarcini dintre cele mai grele sau murdare; pe deasupra, erau ieftine, puteau fi făcute să lucreze ore suplimentare, fără concediu, și trebuiau să fie complet supuse stăpânilor germani. Potrivit unui raport al Serviciului de Securitate SS, „multe gospodine s-au plâns în repetate rânduri că, spre deosebire de rusoaice, servitoarele germane sunt adesea obraznice, puturoase și spurcate la gură, și au o purtare foarte necuviincioasă”¹⁰⁵⁸. Pentru multe familii burgheze, angajarea unei servitoare rusoaice însemna o revenire la vremurile bune, când slujitoarele își cunoșteau lungul nasului și nu ieșeau din cuvântul stăpânului.¹⁰⁵⁹

La fel gândeau și industriașii. Spre deosebire de nemțoaice, răsăritencele puteau fi obligate să lucreze în schimburi de noapte și să depună mai mult efort. Nu aveau dreptul la concediu și erau cunoscute pentru supușenia lor. „Vrem mai multe muncitoare din Est!”, declara conducerea fabricii Carl Zeiss cu sediul în Jena, în iunie 1943.¹⁰⁶⁰ După cum era de așteptat, legăturile sexuale dintre bărbații germani și muncitoarele din răsărit s-au înmulțit considerabil. Firește, Himmler și SS-ul s-au arătat îngrijorați în privința copiilor rezultați din aceste legături. De la sfârșitul lui 1942, muncitoarele străine gravide urmau să fie supuse unei examinări, pentru a afla dacă progenitura lor va fi „de rasă bună”. În cazul unui aviz pozitiv, copilul urma să fie separat de mamă după înțârcare, dat în grija unui azil – fără încuviințarea mamei, dacă era din Est – și crescut ca german. Restul erau plasați în instituții destinate copiilor străini, unde alimentația și îngrijirea nu se făceau după standardele în vigoare. Într-un asemenea institut, aflat în apropiere de Helmstedt, 96% dintre copiii polonezi și ruși au murit de boală și inanție între lunile mai și decembrie 1944. În același an, 48 din cei 120 de copii plasați într-un azil din Voerde au murit în urma unei epidemii de angină difterică. În azilul aparținând de fabrica Volkswagen, rata mortalității în rândurile bebelușilor muncitoarelor venite din Rusia sau Polonia era la fel de mare. Într-un raport prezentat lui Himmler la 11 august 1943, un general SS care făcuse o vizită într-un astfel de azil scria: „În mod evident, copiii erau lăsați să moară de foame”¹⁰⁶¹. E foarte

probabil că asemenea politici au avut un impact puternic asupra moralului și dăruirii muncitorilor străini. Totuși, dacă în perioada 1939–1941 randamentul muncitorilor din industria de armament a scăzut cu o pătrime, începând cu 1942 a ajuns la cote normale și a crescut considerabil până în 1944. Asta s-a datorat mai presus de toate strategiilor de raționalizare implementate de Speer și de colaboratorii săi, a căror susținere neabătută a propulsat economia germană de război spre cote maxime, în 1944.

IV

Un rol cheie în strategia lui Speer pentru dezvoltarea economiei de armament l-au avut colaborările cu SS-ul și cu industria germană. Practic, s-a creat o rețea de interese convergente. Aflați mereu în căutare de mână ieftină și supusă de lucru, industriașii germani și-au manifestat interesul nu doar pentru muncitorii străini, ci și pentru deținuții din lagărele de concentrare. În octombrie 1944, de pildă, din cei 83 000 de muncitori străini angajați de combinatul chimic IG Farben (care alcătuiau 46% din totalul forței de lucru), 9 600 erau prizonieri de război, dar 10 900 proveneau din sistemul de lagăre. Printre cele mai importante zone industriale ridicate pe timpul războiului se numără și gigantica fabrică de cauciuc butadien-nitrilic (buna) de la Monowitz, aflată la cinci kilometri de Auschwitz. Poziționarea sa în partea de est a Reichului o scotea din raza de acțiune a bombardierelor inamice, dar beneficia de acces la calea ferată și putea fi aprovizionată cu apă, calcar și cărbuni din apropiere. Odată ce construcția combinatului a fost aprobată la 6 februarie 1941, Carl Krauch, directorul IG Farben și totodată șeful secțiunii de cercetare și dezvoltare a Planului pe Patru Ani, a apelat la Göring pentru a-l convinge pe Himmler să-i pună la dispoziție o echipă de muncitori formată din etnici germani strămutați în regiune și deținuți din lagărul de concentrare (la această dată doar prizonieri polonezi politici și militari) pentru a grăbi construcțiile. Compania s-a oferit să plătească SS-ului trei sau patru mărci pentru fiecare schimb de nouă până la unsprezece ore efectuat de un deținut, iar în schimb, comandantul lagărului, Rudolf Höss, se oferea să se ocupe de instruirea, hrănirea și paza deținuților, și să construiască un pod și o linie ferată care să lege zona industrială de lagăr. În vara lui 1942, la ridicarea fabricii lucrau 11 200 de muncitori, dintre care 2 000 din lagăr. Otto

Ambros, șeful producției de buna din cadrul IG Farben, declara că în viitor, „acest complex industrial va deveni piatra de temelie a germanității sănătoase și virile din răsărit”. În particular, Ambros i-a comunicat șefului său, Fritz ter Meer, că „parteneriatul cu SS se dovedește a fi foarte profitabil”¹⁰⁶².

Cu toate acestea, către sfârșitul anului 1943, construcțiile nu fuseseră încă încheiate. La Monowitz erau angajați circa 29 000 de muncitori: jumătate dintre ei erau străini, un sfert etnici germani și restul deținuți din lagărele de concentrare. Abuzurile comise de paznicii SS, rațiile insuficiente precum și lipsa dotărilor medicale și sanitare în bărcile de pe șantier (unde muncitorii dormeau câte doi în pat) au dus la îmbolnăvirea multora dintre deținuți, în vreme ce unii erau incapabili să reziste efortului și orelor nesfârșite de lucru. La acea dată, majoritatea deținuților din lagăr erau evrei. Un ofițer SS s-a prezentat la fața locului, probabil la invitația unuia dintre directorii companiei, și a făcut inspecția celor 3 500 de deținuți care lucrau pe șantier. Pe cei inapți de muncă i-a trimis înapoi la Auschwitz pentru a fi gazați. Din acel moment, „selecțiile” erau efectuate la intervale regulate, astfel că în 1943–1944, din totalul de 35 000 de deținuți care-au trecut prin șantier, se presupune că 23 000 au murit de boală, de epuizare sau gazați. Cifra reală poate ajunge până la 30 000. Chiar și în locuințele lor, directorii companiei erau expuși mirosurilor grele eliberate în permanență de coșurile crematoriilor, la care s-a adăugat, începând din septembrie 1942, duhoarea cadavrelor arse la intervale regulate pe grătare, în aer liber. Supraveghetorii și directorii companiei IG Farben nu erau străini de exterminările de la Birkenau și nici de soarta celor care nu întruneau criteriile ofițerilor SS. Ba mai mult, unii dintre ei îi amenințau pe deținuții care nu păreau să-și dea toată silința că vor fi trimiși la camera de gazare. Colaborarea cu gigantul industrial s-a dovedit cât se poate de profitabilă pentru SS. În schimbul muncitorilor puși în slujba companiei, SS-ul s-a ales cu un total de 20 de milioane de mărci.¹⁰⁶³

Includerea deținuților din lagăre în câmpul muncii a fost rezultatul transformărilor hotărâtoare în natura, dimensiunea și administrarea lagărelor de concentrare, care au avut loc în prima parte a anului 1942. La foarte scurt timp de la izbucnirea războiului, Theodor Eicke, inspectorul general al lagărelor, a fost trimis pe front, unde avea să moară la 16 februarie 1943, în luptele împotriva Uniunii Sovietice. Sub conducerea succesorului său, Richard Glücks, numărul deținuților din

lagăre a crescut rapid, de la 25 000 la 88 000 în decembrie 1942. Firește, această cifră nu include lagărele de exterminare ale Acțiunii Reinhardt, aflate sub conducerea organizației T-4 cu sediul în cancelaria Führe-ului, unde speranța de viață a prizonierilor era de câteva ore. Noii deținuți erau în mare parte muncitori polonezi, la care s-au adăugat, începând din 1940, adversari (declarați sau bănuți) ai regimului de ocupație din Protectoratul Boemiei și Moraviei, Franța, Belgia, Norvegia, Olanda și Serbia. Erau vizați în special preoții și specialiștii polonezi. Noi arestări au avut loc odată cu invadarea Uniunii Sovietice. Potrivit unei liste întocmite de Gestapo în octombrie 1941, în acea lună fuseseră arestate 544 de persoane pentru „comunism și marxism“, 1 518 pentru „nesupunere“, 531 pentru „legături ilicite cu prizonierii polonezi de război“ și nu mai puțin de 7 729 pentru „întreruperea muncii“. Pe această listă figura și un număr mic de oponenți religioși ai regimului, precum și evreii care fuseseră eliberați din lagăre după pogromul din noiembrie 1938, cu condiția să emigreze, dar refuzaseră să respecte termenii eliberării.¹⁰⁶⁴

În primii doi ani și jumătate de la începutul războiului, sistemul concentraționar s-a extins prin construirea unor lagăre noi, precum cele de la Auschwitz, Gross-Rosen și Stutthof. În ciuda asigurărilor repetate ale lui Himmler că o parte din lagărele recent înființate erau de fapt lagăre de muncă, distincția dintre lagăre de concentrare, lagăre de muncă și ghetouri s-a estompat tot mai mult odată cu trecerea timpului. Asta mai ales pentru că deținuții din lagărele de concentrare reprezentau o sursă la îndemână pentru industria de război a Germaniei, unde cererea de muncă era în continuă creștere. Cele mai importante transformări au avut loc în cadrul restructurărilor generale care au urmat înfrângerii armatei germane la porțile Moscovei, și a numirii lui Albert Speer în fruntea Ministerului Armamentului. La 16 martie 1942, Himmler a mutat Inspectoratul Lagărelor de Concentrare în subordinea Biroului Central Economic și Administrativ al SS-ului, aflat sub conducerea lui Oswald Pohl. De-acum înainte, Biroul lui Pohl prelua cererile pentru mână de lucru, astfel că SS-ul a întemnițat tot mai mulți muncitori polonezi și răsăriteni pentru a întâmpina solicitările firmelor. La 30 aprilie 1942, Pohl i-a rezumat lui Himmler schimbările din lagăre:

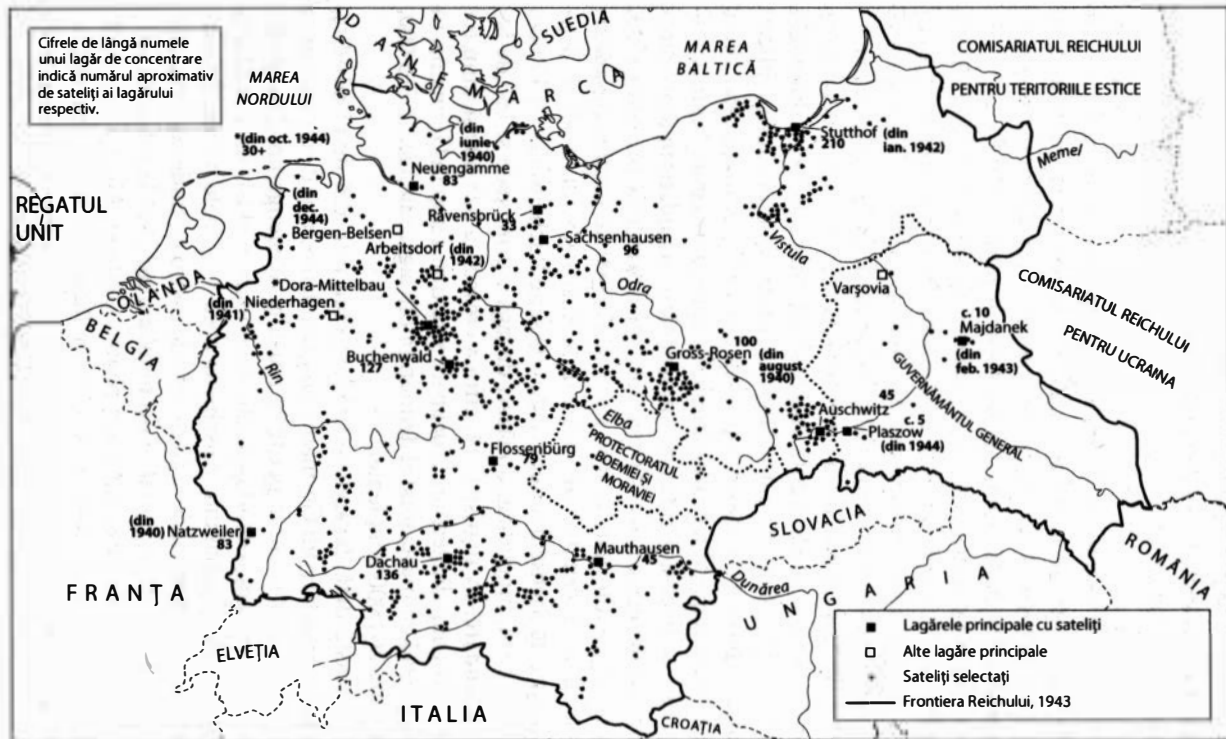
Mobilizarea întregii forțe de muncă din lagăre e tot mai importantă, întâi în scopuri militare (creșterea producției de armament) și, după încheierea războiului, în șantiere de construcții. Trebuie, deci,

luate măsuri pentru transformarea treptată a lagărelor – care până acum slujeau strict intereselor politice – în unități capabile să răspundă nevoilor economice.¹⁰⁶⁵

În mare, Himmler era de acord cu aceste schimbări radicale, dar nu dorea ca lagărele să-și piardă funcția de reeducare politică, „căci altfel, lumea va suspecta că arestăm oameni sau îi ținem prizonieri pe cei arestați deja pentru a suplimenta forța de muncă”¹⁰⁶⁶.

Înțelegerea era în mare parte similară cu cea de la Monowitz: în schimbul unei sume de bani, SS-ul se angaja să-i supravegheze pe muncitori, să se asigure că aceștia dau randament și să le pună la dispoziție haine, mâncare și ajutor medical. Himmler a ordonat identificarea muncitorilor calificați și instruirea celor necalificați. Majoritatea deținuților lucrau în construcții, de regulă munci simple, dar solicitante din punct de vedere fizic. Pe de altă parte, Hitler considera că muncitorii calificați trebuiau exploatați la maximum. Încă din 1933, deținuții erau zilnic scoși la muncă, dar, din cauza extinderii rapide a sistemului concentraționar, a fost necesară ridicarea unor lagăre secundare în apropierea șantierelor, de regulă la o zi de mers de lagărul principal. În august 1943, numărul deținuților din lagăre a ajuns la 224 000. În fruntea clasamentului se afla complexul de trei lagăre de la Auschwitz, cu 74 000 de deținuți, urmat de Sachsenhausen, cu 26 000 și de Buchenwald, cu 17 000. În aprilie 1944, funcționau douăzeci de lagăre principale și 165 de lagăre secundare. În august 1944, cifra a crescut la 525 000 și, cum tot mai mulți ocnași din teritoriile ocupate erau transferați în Germania, în ianuarie 1945, numărul total al deținuților din lagăre ajungea la 715 000, dintre care 202 000 erau femei.¹⁰⁶⁷

La această dată, lagărele secundare erau într-atât de răspândite, încât puține așezări din Germania nu găzduiau echipe de deținuți care munceau înăuntru sau la periferia orașului. Neuengamme, de pildă, număra nu mai puțin de 83 de lagăre secundare, inclusiv unul la Alderney, pe Insulele Canalului. Auschwitz avea 45. Unele dintre ele erau foarte mici, precum cel de la Kattowitz de exemplu, unde zece prizonieri de la Auschwitz au lucrat în decursul anului 1944 la ridicarea adăposturilor antiaeriene și barăcilor pentru Gestapo. Altele erau alipite marilor întreprinderi industriale, precum fabrica de armament antiaerian din Laurahütte, deținută de compania Rheinmetall-Borsig, unde la sfârșitul lui 1944 lucrau circa 900 de prizonieri, 850 de muncitori –



13. Lagăre de concentrare și sateliți ai acestora, 1939–1945

cu forța – și 650 de germani. Mulți dintre prizonieri fuseseră aleși pe criterii de calificare și îndemânare, și aveau parte de condiții mai bune; alții lucrau în bucătărie, oficiau slujbe religioase sau îndeplineau sarcini simple, precum încărcatul și descărcatul proviziilor. Lagărul respectiv se afla sub conducerea lui Walter Quakernack, un paznic trimis special de la Auschwitz, cunoscut pentru brutalitatea sa. Quakernack a fost executat de britanici în 1946 pentru crime de război.¹⁰⁶⁸

O bună parte din companiile producătoare de armament au întrebuințat forța de muncă disponibilă în lagărele de concentrare. Cererea era într-atât de mare, încât aceste companii au sfidat principiile ideologice fundamentale ale SS-ului și au solicitat până și deținuți evrei, dacă aceștia erau pregătiți profesional.¹⁰⁶⁹ Companiile nu erau însă preocupate de bunăstarea deținuților, iar SS-ul a continuat să aplice aceleași tratamente ca în lagăre, drept urmare, mulți au sucombat din cauza înfometării și orelor nesfârșite de lucru, a epuizării și, mai presus de toate, a abuzurilor neîncetate din partea paznicilor. Din aprilie 1944, la fabrica Volkswagen din Wolfsburg lucrau 7 000 de deținuți, majoritatea pe șantiere de construcții. Compania nu era preocupată de condițiile mizerabile în care trăiau aceștia, iar SS-ul a continuat să suprimă în mod violent individualitatea deținuților precum și unitatea de grup, în dauna randamentului oferit de muncitori.¹⁰⁷⁰ Sub îndrumarea SS-ului, un nou lagăr secundar a fost înființat în porturile Blohm și Voss din Hamburg. Și în acest caz, mai presus de orice erau interesele companiei.¹⁰⁷¹ Din ianuarie 1943, fabrica Daimler-Benz din Genshagen a recrutat 180 de deținuți de la Sachsenhausen, cărora li s-au alăturat în curând alte câteva mii de la Dachau și din alte lagăre de concentrare. Diseminarea forței de muncă disponibilă în lagăre a dus la împânzirea Germaniei de lagăre secundare și deci la împrăștierea producției de armament în toate colțurile țării, (în subteran sau chiar în regiunile rurale), în încercarea de a evita bombardamentele Aliatilor. Companiile doreau suplimentarea rapidă a forței de muncă pentru construirea noilor complexe, iar SS-ul s-a arătat dispus să furnizeze materialul uman.¹⁰⁷²

Rata mortalității era ridicată în lagărele de muncă forțată, iar condițiile de trai erau sub orice critică. Dar se pare că numai la Auschwitz aveau loc „selecțiile” regulate pentru eliminarea deținuților inapți de muncă. Spre deosebire de restul lagărelor, Auschwitz a funcționat deopotrivă ca lagăr de muncă și de exterminare, până la sfârșitul războiului, fiind și singurul lagăr dotat cu instalații de gazare în masă (cele de la

Dachau n-au fost folosite niciodată). Cu toate astea, doctorii SS din lagăre au primit ordine să-i eutanaseze pe deținuții care erau prea bolnavi sau prea slăbiți pentru a munci, prin injecție cu fenol. Oficial, deținutul murise din „cauze naturale”¹⁰⁷³. La 16 decembrie 1942, Kurt Aumeier, ajutorul comandantului de la Auschwitz, i-ar fi zis ofițerului SS responsabil cu deportările din Zamość:

Să fie aduși doar polonezii apti de muncă, pentru a nu aglomera în chip inutil lagărul și trenurile. Retardații, idioții, invalizii și bolnavii trebuie înlăturați cât mai repede cu putință, ca să mai aerisim lagărul. Îndeplinirea sarcinii a fost complicată însă de instrucțiunile primite din partea Biroului Central al Securității care spun că, spre deosebire de evrei, polonezii trebuie să moară de cauze naturale.¹⁰⁷⁴

De fapt, Aumeier dorea falsificarea certificatelor de deces a polonezilor uciși. Rata mortalității era mare fără doar și poate. Doar în a doua jumătate a anului 1942 au murit nu mai puțin de 57 000 de prizonieri, dintr-o medie totală de 95 000, ducând mortalitatea la 60%. În unele lagăre, cu precădere în Mauthausen, unde erau trimiși asocialii și criminalii germani pentru a fi „exterminați prin muncă”, rata mortalității era și mai mare. În ianuarie 1943, Glücks a dat ordin tuturor comandanților de lagăre „să facă eforturi susținute pentru a reduce cifra deceselor”, pentru a „nu le afecta capacitatea de muncă”. Din acel moment, numărul deceselor a scăzut considerabil. Cu toate astea, între ianuarie și august 1943, în lagăre au murit încă 60 000 de deținuți, din cauza bolilor, înfometării, abuzurilor și crimelor SS.¹⁰⁷⁵ Tensiunea neîntreruptă dintre SS, care invariabil vedeau în lagăre instrumente de pedeapsă și represii politice și rasiale, și industriași, pentru care lagărele erau surse de mână de lucru ieftină, n-a fost niciodată dezamorsată.¹⁰⁷⁶

Cât de mult au profitat afaceriștii de pe urma deținuților și a celor obligați să muncească? Fără îndoială, era mână de lucru ieftină. De pildă, costa de două ori mai puțin să angajezi un prizonier de război sovietic decât un german. Până în 1943 cel puțin, întreprinderile germane au avut de câștigat de pe urma angajării muncitorilor străini. Totuși, randamentul lor era scăzut, mai ales în cazul prizonierilor de război. În perioada 1943–1944, de pildă, randamentul prizonierilor de război din minele de cărbuni era de două ori mai scăzut decât cel al muncitorilor francezi.¹⁰⁷⁷ Mână de lucru străină a fost tot mai des

folosită în proiecte de construcție care nu au adus profituri mari până la sfârșitul războiului. Construcțiile la uriașul combinat chimic de la Auschwitz-Monowitz n-au fost terminate niciodată și producția de buna a fost amânată la infinit, cu toate că în octombrie 1943 s-a dat startul producției de etanol, compus folosit în explozibili și în combustibilul pentru aeronave. Către sfârșitul lui 1944, combinatul acoperea 15% din producția germană de etanol. Pe termen lung, fabrica de la Monowitz a devenit un mare producător de cauciuc sintetic, însă doar sub ocupație sovietică, mult timp după sfârșitul războiului.¹⁰⁷⁸

Pentru ridicarea unui combinat similar la Gleiwitz, folosind, printre altele, și deținuți din lagărele de concentrare, compania Degussa a cheltuit 21 de milioane de mărci până la finele lui 1944, în vreme ce câștigul net nu depășea 7 milioane. Clădirile și instalațiile construite de deținuți au fost demontate și folosite în alte scopuri de sovietici, iar ce-a mai rămas din combinat a fost naționalizat de guvernul polonez. Cu toate astea afaceriștii, nerăbdători să folosească sistemul concentraționar ca sursă pentru mână de lucru ieftină, s-au străduit în zadar să limiteze câștigurile obținute pe căi ilicite. În 1943, majoritatea directorilor de întreprinderi și-au dat seama că războiul avea să fie pierdut. În consecință, au căutat să-și pregătească terenul pentru anii postbelici. Cea mai sigură investiție era în proprietăți imobiliare, iar în acest scop, fabricile lor trebuiau să înghită tot mai multe hectare și să primească tot mai multe comenzi din partea guvernului. Firește, asta presupunea suplimentarea forței de muncă, indiferent prin ce mijloace. Odată ce făceau rost de noi muncitori, întreprinderile îi foloseau adesea după cum credeau de cuviință, nesocotind instrucțiunile venite din partea birourilor centrale de planificare. Regimul nazist și SS-ul se făceau răspunzători de furnizarea muncitorilor, precum și de tratamentul criminal la care aceștia erau supuși. Dar de amploarea exploatarei se făceau vinovați, cel puțin parțial, și industriașii.¹⁰⁷⁹ În total, circa 8 435 000 de muncitori străini au fost încorporați în industrie pe toată durata războiului. Doar 7 945 000 mai erau încă în viață în vara lui 1945. Prizonierii de război au dus-o și mai rău. Din cei 4 585 000 siliți să muncească pe timpul războiului, doar 3 425 000 au ajuns să-i vadă sfârșitul.¹⁰⁸⁰ Supraviețuitoarii au fost nevoiți să aștepte aproape cincizeci de ani pentru despăgubiri.

Speer n-a reușit să controleze economia în totalitate. Influența uriașă pe care o avea depindea de buna cooperare cu alte părți interesate, printre care Göring cu al său Plan pe Patru Ani, responsabilii cu

aprovizionarea forțelor armate, Milch și Thomas, Sauckel și operațiunea sa de mobilizare a forței de muncă, Ministerul Economiei și SS-ul. În memoriile sale, Speer a pus în antiteză perioada în care a fost la conducere cu anii dinainte, când domnise haosul. Era însă o exagerare.¹⁰⁸¹ Pe de o parte, Fritz Todt centralizase întru câțva economia înainte să moară. Pe de altă parte, „policrația“ administrativă pe care mulți istorici au identificat-o înaintea numirii lui Speer a continuat până la sfârșitul războiului.¹⁰⁸² Speer a încercat s-o țină sub control, însă n-a reușit acest lucru niciodată. Laolaltă cu jafurile și rechizițiile de alimente, materii prime, armament, echipament și produse industriale din țările ocupate, exproprierea evreilor europeni, taxele, vămile și cursul valutar inegal între Germania și națiunile ocupate, și achizițiile de toate felurile făcute de soldații germani la prețuri foarte avantajoase, mobilizarea forței de muncă străină a contribuit enorm la economia de război a Germaniei. Probabil că nu mai puțin de un sfert din veniturile anuale ale Germaniei veneau din cuceriri.¹⁰⁸³

Dar n-a fost suficient pentru ca economia de război a Reichului să țină piept economiei americane, britanice și sovietice deopotrivă. Politicile de raționalizare, eficientizare și mobilizare a forței de muncă nu puteau da roade pe termen lung. Victoriile militare din primii doi ani de război pot fi atribuite, în mare parte, elementului surpriză, vitezei și întrebuințării unor tactici inedite împotriva unui inamic luat pe nepregătite. Odată ce avantajul a dispărut, au scăzut și șansele de reușită. Către finele lui 1941, *Blitzkrieg*-ul se transformase într-un război de uzură, întocmai ca în Primul Război Mondial. Germania era surclasată economic de adversarele sale, iar în final, toate eforturile lui Albert Speer au fost de prisos. Mulți economiști au prevăzut acest dezechilibru înainte de numirea lui Speer în funcție. Pe parcursul războiului, produsul intern brut al țărilor Aliate a fost cel puțin dublu față de cel al Germaniei și al aliaților sale (inclusiv Japonia), iar în 1944, acest raport era de trei la unu.¹⁰⁸⁴ La începutul lui 1944, chiar și Speer a început să înțeleagă că sortii îi erau potrivnici. Prin strădaniile sale, amânase inevitabilul. Nu rezolvase criza de armament, ci pur și simplu o mascase. Recrutarea masivă a forței de muncă străină, raționalizarea și eforturile disperate de a coordona producția de armament erau deopotrivă demersuri iraționale care nesocoteau o realitate fundamentală: Germania nu putea să producă mai mult armament decât adversarele sale.¹⁰⁸⁵ Epuizat psihic de efortul depus în încercarea de-a realiza

imposibilul, Albert Speer s-a îmbolnăvit grav și a fost internat într-un spital la 18 ianuarie 1944. S-a întors la lucru după patru luni de recuperare. În absența sa, rivali precum Himmler și Sauckel s-au strâns ca vulturii în jurul cadavrului său politic, sperând să ciugulească bucățele din imperiul său economic.¹⁰⁸⁶

Sub călcâiul nazist

I

În anumite versiuni, Noua Ordine în Europa nu era doar un concept economic, ci prevedea și restructurări sociale, politice și, nu în ultimul rând, rasiale.¹⁰⁸⁷ În stilul său caracteristic însă, Germania a întâmpinat problemele de administrare din teritoriile ocupate cu un amestec pestriț de măsuri.¹⁰⁸⁸ În vreme ce anumite regiuni, precum vestul Poloniei și părți reduse din Belgia și Franța au fost alipite direct Reichului, alte regiuni care urmau să fie alipite ulterior, precum Alsacia și Lorena, Luxemburg sau Białystok, au fost plasate sub administrația Liderului Regional din apropiere. În a treia categorie cu un statut oarecum intermediar, regiuni precum Protectoratul Boemiei și Moraviei și Comisariatele Ucrainei și „Țărilor Estice” (țările baltice și Bielorusia) erau guvernate de o administrație germană special creată, cu toate că, în Protectorat, cehii reprezentau un procent semnificativ în aparatul birocratic. În a patra categorie intrau țări precum Belgia, zona ocupată din Franța sau Grecia unde fuseseră instaurate administrații militare, datorită importanței lor strategice. Țări „germanice” precum Norvegia, Danemarca și Olanda erau conduse de un comisar civil al Reichului, în colaborare cu administrația locală, acolo unde era posibil. Norvegia era singurul stat unde un fascist autohton fusese adus la putere, dacă nu punem la socoteală Regimul de la Vichy, care oficial era independent, însă era condus de un grup cu puternice înclinații fasciste. În a cincea categorie intră statele clientelare Croația și Slovacia, unde prezența militară era redusă, dar puterea de decizie revenea tot în mâinile trimișilor germani. În ultima categorie intră aliatele Germaniei, Ungaria, Italia și România, unde influența Germaniei nu se preschimbase în dominație.

Aceste categorii însă nu au fost fixe, ci s-au schimbat conform cu situația militară sau cu condițiile locale.¹⁰⁸⁹

Forțele de ocupație n-au fost interesate doar de exploatare economică. Pe lângă modelarea economiei pe interesele Germaniei, „Noua ordine” presupunea și reorganizarea rasială a Europei. Unul dintre scopurile principale urmărite de administrația germană în teritoriile cucerite și, de asemenea, de reprezentanții germani în statele client și în țările aliate, a fost implementarea „soluției finale la problema evreiască din Europa”. Acolo unde nu au întâmpinat rezistență, oficialii civili, militari și SS germani au trecut degrabă la promulgarea unor legi antisemite, arianizarea proprietăților evreiești și, în cele din urmă, la arestarea evreilor și deportarea lor în lagărele de concentrare din răsărit. Felul în care au fost întâmpinate aceste măsuri a variat de la țară la țară, depinzând de zelul trupelor germane, de gradul de antisemitism al autorităților locale, de gradul de mândrie națională a populației precum și de alți factori. Aproape pretutindeni, primii cădeau victimă refugiații evrei din alte state. De regulă, țările în care căutau azil nu le ofereau protecție împotriva persecuției germane. Până și organizațiile evreiești autohtone se fereau să le sară în ajutor. Când germanii au început să-i persecute pe evreii din partea locului însă, reacțiile au fost împărțite și variate.

Represiunile au început în 1941–1942, înainte ca mișcările de rezistență din Europa Occidentală să prindă contur. Viteza și proporția victoriilor germane din 1940 au avut un efect paralizant asupra vesticilor, care au căzut pradă deznădejdiei. Milioane de refugiați își căutau drumul spre casă. Distrugerile cauzate de război trebuiau reparate. Viața trebuia să reîntre pe făgașul obișnuit. Puțini credeau, în 1940 sau 1941, că Marea Britanie va rezista tăvălugului dezlănțuit mai devreme sau mai târziu de Hitler. Majoritatea cetățenilor din țările vestice aflate sub ocupație au hotărât să aștepte ca evenimentele să-și urmeze cursul firesc, încercând totodată să-și refacă viețile. Puțini s-au opus în vreun fel sau altul invadatorilor. Până în iunie 1941, Pactul Stalin-Hitler i-a împiedicat pe comuniști să facă vreo mișcare. Câteva grupuri restrânse de socialiști independenți și de naționaliști au opus rezistență non-violentă, însă fără consecințe importante. În urma cuceririlor, majoritatea cetățenilor din țările ocupate au ajuns să admire sau cel puțin să respecte Germania. Victoriile sale în lanț demonstraseră deopotrivă eficiența dictaturii și neputința regimurilor democratice. Organizarea politică din perioada interbelică fusese compromisă. Colaborarea cu forțele de ocupație părea

inevitabilă.¹⁰⁹⁰ Nu în ultimul rând, pentru unii, înfrângerea reprezenta un îndemn pentru renașterea valorilor naționale.

Această situație e cel mai bine ilustrată în Franța, al cărei teritoriu fusese împărțit în două în urma armistițiului: zona de ocupație germană se întindea în nord până pe coasta vestică, pe când sudul și estul Franței și-au păstrat autonomia, sub conducerea guvernului mareșalului Pétain, cu sediul în stațiunea balneoclimaterică de la Vichy. Teoretic, acesta era ultimul guvern al celei de-a Treia Republici, înfrântă și compromisă, dar parlamentul i-a delegat lui Pétain puteri depline pentru a elabora o nouă constituție. Bătrânul mareșal a desființat republica, dar nu a înlocuit-o cu o nouă constituție. Totul se învârtia în jurul său. „Miniștrii răspund doar înaintea mea, spunea el la 10 noiembrie 1940. Istoria mă va judeca doar pe mine.”¹⁰⁹¹ A dezvoltat în curând un cult al personalității. Portretul său se găsea pretutindeni și toți funcționarii publici erau obligați să-i jure personal credință. În Regimul de la Vichy, primarii și alți administratori publici nu erau aleși, ci numiți în urma unui proces supravegheat de Pétain. În ochiul publicului, Pétain era izbăvitorul Franței. Regimul său a prins o coloratură fascistă, odată cu proclamarea „revoluției naționale”, care urma să dea un nou suflu societății și culturii franceze. Urma să fie înființată o nouă mișcare de tineret, pentru a-i disciplina și a-i angaja pe tinerii francezii în slujba patriei lor. Guvernul de la Vichy a promovat virtuțile familiei tradiționale, în care rolul femeii era redus la mamă și soție. Preceptele catolicismului urmau să înlocuiască deșertul moral al republicii seculare, firește, cu sprijinul întregii preoțimi, care n-a întârziat să apară. Cu toate acestea, Regimul de la Vichy n-a avut suficient timp și n-a fost suficient de încheat pentru a se transforma într-un regim fascist, în toată puterea cuvântului. În plus, multe din politicile sale au stârnit nemulțumirea populară. Tineretul nu gusta severitatea morală a regimului, iar strămutarea forței de muncă în Germania a subminat ideea de colaborare în ochii opiniei publice. Principalul său reprezentant, viceprim-ministrul Pierre Laval, care se considera un politician realist și privea „revoluția națională” cu oarecare scepticism, fusese eliberat din funcție în decembrie 1940, ca urmare a neînțelegerilor cu Pétain. Însă la 18 aprilie 1942, Pétain l-a numit în funcția de prim-ministru, pe care a și păstrat-o până la finele războiului, preluând tot mai mult din prerogativele bătrânului mareșal.¹⁰⁹²

Victoria mareșalului Pétain și a naționaliștilor din extrema dreaptă a dus la instaurarea unui regim profund antisemit în sudul Franței. Originile antisemitismului francez se găsesc parțial în opoziția militară la campania de exonerare a ofițerului evreu Alfred Dreyfus, acuzat în 1894 de spionaj pentru Germania, parțial în impactul unor faimoase scandaluri financiare din anii '30 asupra publicului, dar și în renașterea și răspândirea antisemitismului european odată cu venirea lui Hitler la putere în Germania.¹⁰⁹³ Polarizarea eșichierului politic sub guvernul lui Léon Blum (întâmplător, evreu) și a Frontului său Popular susținut de comuniști, în perioada 1936–1937, a sporit sentimentele antievreiești ale drepte. Mai mult, în urma imigrării celor 55 000 de evrei care s-au refugiat în Franța în 1940 pentru a scăpa de prigoana guvernelor din Europa Centrală, când numărul evreilor din țară a ajuns la 330 000, armata s-a temut de apariția unei „a cincea coloană” de agenți care ar fi lucrat în secret pentru Germania, în buna „tradiție” a lui Dreyfus.¹⁰⁹⁴ Peste jumătate din evreii care trăiau în Franța nu erau cetățeni francezi, iar restul (cu puține excepții) își luaseră cetățenia de-abia după Primul Război Mondial. Aceștia au devenit ținta discriminărilor. O lege nouă promulgată la 18 noiembrie 1939, cu mult timp înaintea înfrângerii, prevedea arestarea tuturor persoanelor care reprezentau o amenințare la adresa Patriei Franceze. Drept urmare, circa 20 000 de străini de pe teritoriul Franței, printre care mulți evrei sosiți din Germania, Austria și Cehoslovacia, au fost internați în lagăre de prizonieri. Majoritatea au fost eliberați la scurtă vreme, dar odată cu intrarea Franței în război, toți cetățenii germani (majoritatea evrei) au fost arestați și duși în lagăre. Evreii din Alsacia-Lorena, Franța și Benelux s-au alăturat milioanele cuprinse de groază care și-au căutat scăparea la sud. La acea vreme, politicieni antisemiți precum Charles Maurras și Jaques Doriot și-au întetit atacurile la adresa evreimii, pe care-o acuzau de înfrângerea Franței. Vederile lor erau împărtășite de majoritatea figurilor de seamă ale drepte franceze, de o bună parte a populației și, nu în ultimul rând, de Biserica Catolică din Franța.¹⁰⁹⁵ Aceste idei au fost reluate în următorii ani de scriitori ca Louis-Ferdinand Céline, Drieu La Rochelle sau Lucien Rebatet în opera sa de mare succes *Les Décombres* (Ruinele). În opinia lui Rebatet, cel puțin, evreii francezi erau asemenea buruienilor care trebuie smulse din rădăcină și distruse.¹⁰⁹⁶

După înfrângerea Franței și înființarea Regimului de la Vichy în zona neocupată, guvernul lui Pétain a abrogat legile împotriva instigării

la ură rasială și religioasă, iar la 3 octombrie 1940 a promulgat prima lege oficială împotriva evreilor, categorie în care intrau toate persoanele cu trei sau patru bunici evrei, sau doi, dacă erau căsătorite cu un evreu. Evreilor li s-a interzis să dețină sau să administreze companii media. Cu câteva excepții, toți profesorii evrei au fost concediați. Aceste măsuri au fost aplicate în toată Franța, inclusiv în zona de ocupație. Mai mult, când autoritățile germane din zona de ocupație luau măsuri împotriva evreilor, Regimul de la Vichy urma modelul german, pentru a păstra unitatea administrativă a Franței. O nouă lege pentru internarea evreilor străini în lagăre de concentrare a fost promulgată la 4 octombrie 1940. Până la finele anului au fost internați 40 000 de evrei.¹⁰⁹⁷ Evreii francezi autohtoni și în special reprezentanții lor au dat asigurări Regimului de la Vichy că nu-i preocupă soarta evreilor străini.¹⁰⁹⁸ Pentru o vreme, nimeni nu s-a atins de ei. Dar lucrurile aveau să se schimbe. Începând din august 1940, Ambasada Germaniei la Paris a început să facă presiuni asupra autorităților franceze să-i înlăture pe toți evreii din zona ocupată.¹⁰⁹⁹

În zona de ocupație, ambasadorul german Otto Abetz a cerut să se ia imediat măsuri împotriva evreilor. La îndemnul explicit al lui Hitler, s-a pus capăt imigrației evreiești și s-au luat măsuri pentru expulzarea tuturor evreilor rămași în zonă. Cu acordul comandantului suprem al armatei, Walther von Brauchitsch, începând cu 27 septembrie 1940, evreilor care se refugiaseră în sudul Franței nu li se mai permitea să se întoarcă. Cei rămași urmau să fie înregistrați în vederea expulzării, iar proprietatea lor urma să fie confiscată. Din 21 octombrie, toate prăvăliile evreiești au fost marcate cu însemne speciale. La acea dată, circa 150 000 de evrei din zona ocupată fuseseră deja înregistrați.¹¹⁰⁰ S-a trecut rapid la arianizarea firmelor evreiești, în paralel cu subminarea fundațiilor economice evreiești, printr-o serie de hotărâri care împiedicau accesul lor la diverse funcții și meserii. Totodată, li s-a interzis accesul în localurile unde intrau soldații germani. Sub comanda lui Theodor Dannecker, ofițerul din Serviciul de Securitate responsabil cu „problema evreiască” din Franța, SS-ul a devenit tot mai activ. La 14 mai 1941, Dannecker a ordonat arestarea și internarea a 3 733 de imigranți evrei în lagăre. Regimul de la Vichy a luat măsuri similare, confiscând firme și proprietăți evreiești. Circa 140 000 de evrei au fost înregistrați oficial până la începutul lui 1942, fiind astfel la discreția autorităților locale.¹¹⁰¹ Ca urmare a întrevederilor avute de Himmler, în

septembrie 1941, cu personajele cheie ale administrației franceze din zona de ocupație, inclusiv cu Abetz, în octombrie și noiembrie 1940 au început pregătirile pentru deportare.¹¹⁰²

Majoritatea refugiaților fuseseră oponenți ai regimului nazist și mulți dintre ei au fost vânați fără milă de Gestapo. O soartă aparte îl aștepta pe unul dintre refugiați. O unitate Gestapo a sosit la Paris în iunie 1940, pentru a-l aresta pe tânărul polonez Herschel Grynszpan, autorul unui asasinat (victimă i-a căzut un diplomat german) care a declanșat pogromul din 9-10 noiembrie 1938. Grynszpan fusese transferat de francezi la închisoarea din Toulouse, dar evadase pe drum, probabil cu complicitatea gardienilor, sau poate că pur și simplu se pierduse, dar, în mod surprinzător, se predase câteva zile mai târziu. O unitate Gestapo a sosit imediat la fața locului. Grynszpan a fost interogată în renumitele beciuri ale sediului Gestapo din Berlin, pentru a dezvălui identitatea complicilor săi (care firește, nu existau), iar la 18 ianuarie 1941 a fost internat în lagărul de concentrare de la Sachsenhausen, unde aparent s-a bucurat de un tratament privilegiat. În martie 1941, a fost transferat la Flossenbürg, iar luna octombrie îl găsea în celulele închisorii Moabit din Berlin, urmând să fie judecat de Tribunalul Poporului, prezidat de Otto-Georg Thierack. Între timp, o echipă de juriști a fost trimisă la Paris pentru a găsi dovezi că în spatele asasinatului se ascundea o conspirație evreiască, explicație oferită în 1938 pentru a justifica pogromul. Dovezile însă au întârziat să apară. Dimpotrivă, investigațiile au scos la iveală că diplomatul ucis, vom Rath, era homosexual și circula zvonuri că cei doi ar fi întreținut raporturi sexuale. Zvonurile erau nefondate, dar riscurile unui scandal mediatic erau atât de mari, încât Goebbels și Gürtner au renunțat la proces. În septembrie 1942, Grynszpan a fost transferat la penitenciarul din Magdeburg, unde se pare că a murit la începutul lui 1945, din cauze necunoscute.¹¹⁰³

În tot acest timp, tensiunile creșteau în Paris și în alte orașe din zona ocupată. La 16 februarie 1942, Otto von Stülpnagel a fost înlocuit în funcția de comandant al armatelor din Franța de vărul său, Karl Heinrich von Stülpnagel, un antisemit pursânge care fusese transferat de pe Frontul de Răsărit. Noul comandant a dat ordin ca, pe viitor, represaliile împotriva evreilor să ia forma arestărilor și deportărilor în masă. În urma unui atac asupra trupelor germane, Gestapo a arestat 743 evrei, majoritatea cetățeni francezi, pe care i-a trimis în lagărul de la Compiègne, aflat sub administrație germană. În cele din urmă aveau să sfârșească

la Auschwitz, alături de alți 369 de prizonieri evrei, în luna martie.¹¹⁰⁴ La 1 iunie 1942, Karl Oberg a preluat șefia SS-ului și a poliției din Paris, și el transferat de pe Frontul de Răsărit. Nu în ultimul rând, revenirea lui Pierre Laval la șefia guvernului de la Vichy în aprilie 1942 a însemnat o colaborare mai strânsă cu Germania, în speranța că astfel se vor pune bazele unui parteneriat franco-german pentru reclădirea Europei, la sfârșitul războiului. În ton cu radicalizarea treptată a politicilor germane față de evrei, Laval l-a însărcinat pe Louis Darquier (un antisemit notoriu care se autointitula, în chip pretențios, „Darquier de Pellepoix”) să se ocupe de problemele evreiești în zona ocupată, ajutat de noul șef al poliției, René Bousquet, un personaj capabil, dar lipsit de scrupule. În timpul vizitei lui Heydrich în Franța, la 7 mai 1942, Bousquet i-a cerut permisiunea să transfere 5 000 de evrei din lagărul de tranzit de la Drancy în Est. La finele lui iunie, 4 000 dintre aceștia au sosit la Auschwitz.¹¹⁰⁵

La 11 iunie 1942, Eichmann a organizat o întâlnire în Biroul Central de Securitate cu șefii departamentelor pe probleme evreiești din cadrul Serviciului de Securitate SS din Paris, Bruxelles și Haga. Cei prezenți au fost informați că Himmler solicitase deportarea evreilor din vestul Europei pentru suplimentarea forței de muncă, precum și deportarea unui număr însemnat de evrei inapți de muncă. Deportarea evreilor din Germania a fost suspendată în acea vară, din rațiuni militare. În consecință, 100 000 de evrei urmau să fie deportați din Franța (ulterior, cifra a fost redusă la 40 000, pe temeuri practice), 15 000 din Olanda (ulterior, cifra a crescut la 40 000, pentru a compensa deficitul din Franța) și 10 000 din Belgia.¹¹⁰⁶ La acea dată, evreii din zona de ocupație erau obligați să poarte Steaua lui David, măsură care a stârnit simpatia unor studenți, comuniști francezi și intelectuali catolici.¹¹⁰⁷ La 16 iulie 1942, a început arestarea evreilor apatrizi. Cu ajutorul dosarelor întocmite cu un an înainte, poliția franceză a identificat și arestat 27 000 de refugiați evrei din Île de France.

O operațiune de asemenea amploare nu putea să fie ținută secretă, chiar și în faza de planificare, astfel că mulți evrei s-au ascuns. Până la 17 iulie 1942, au fost arestați în jur de 13 000 de evrei. După ce toți evreii necăsătoriți sau fără copii au fost trimiși în lagărul de tranzit de la Drancy, poliția i-a închis pe restul de 8 160 (bărbați femei și copii) în velodromul *Vél d'Hiv*. Aici, deținuții au stat timp de șase zile fără apă, toalete sau paturi, la o temperatură de 37 grade Celsius sau chiar mai

mare, primind doar unul sau două castroane de supă pe zi. Aceștia, împreună cu alți 7 100 de evrei din zona Vichy au fost trimiși în cele din urmă la Auschwitz, după o scurtă perioadă petrecută în lagărele de tranzit, ridicând cifra deportărilor la 42 500 pe anul respectiv. Printre ei se aflau copii și adolescenți bolnavi, cu vârstele cuprinse între 2 și 17 ani, care fuseseră internați în spitale înainte ca părinții lor să fie trimiși la Auschwitz. La 24 august 1942, au fost și ei transportați la Auschwitz și gazați la scurt timp de la sosire.¹¹⁰⁸

Cei mai de seamă reprezentanți ai comunității evreiești din Franța n-au protestat împotriva deportării evreilor străini și n-au încercat în niciun fel să-i ajute. Poziția lor s-a schimbat doar după ce majoritatea străinilor au fost înlăturați și germanii și-au îndreptat atenția spre evreii autohtoni.¹¹⁰⁹ Biserica Catolică din Franța a avut o traiectorie similară. În cadrul unei întâlniri care a avut loc la 21 iulie 1942, cardinalii și arhiepiscopii francezi au hotărât să nu se amestece în deportarea evreilor, cu toate că erau conștienți de soarta ce-i aștepta. În opinia lor, cei ce care se împotriveau deportărilor erau dușmanii creștinătății, cu precădere comuniști. Cauza lor nu trebuia în niciun fel susținută. Într-o scrisoare adresată mareșalului Pétain la 22 iulie 1941, Biserica s-a mulțumit să critice tratamentul abuziv al deținuților, în special al celor de pe velodrom. Unii prelați au dat dovadă de mai multă verticalitate. La 30 august 1942, arhiepiscopul de Toulouse, Jules Gérard Saliège, a redactat o pastorală în care susținea că evreii străini și autohtoni deopotrivă sunt oameni și n-ar trebui tratați asemenea vitelor. Alții încurajau în secret operațiuni de salvare, mai ales când venea vorba de copii. Cu toate astea, Biserica Catolică din Franța a fost dintotdeauna o instituție profund conservatoare, adeptă a monarhiei, și a consimțit în linii mari la măsurile luate de Regimul Vichy. Atitudinea cardinalilor și arhiepiscopilor s-a schimbat doar când regimul a făcut presiuni pentru catalogarea evreilor naturalizați începând cu 1927 drept „străini”. Conștienți că măsura va stârni un val de nemulțumire populară, Pétain și Laval au respins propunerea în august 1943. Hotărârea lor a fost întărită fără îndoială și de iminenta înfrângere a Germaniei.¹¹¹⁰

La 11 noiembrie 1942, dată anume aleasă, care marca aniversarea armistițiului din 1918, trupele germane din zona de ocupație au pătruns în sudul Franței și au luat în stăpânire întreaga țară. Regimul de la Vichy nu izbutise să preîntâmpine invazia Aliaților în teritoriile controlate din Nordul Africii, în special în Algeria, iar forțele sale armate

nu erau în stare să apere coasta de sud împotriva unui atac inamic venit din Mediterana (motiv pentru care Hitler a ordonat demobilizarea totală a trupelor franceze).¹¹¹¹ Această întorsătură a evenimentelor prevestea zile negre pentru evreii rămași în Franța. La 10 decembrie 1942, Himmler scria că, în urma unei întrevederi cu Hitler, cei doi hotărâseră „lichidarea evreilor francezi: 600 000 – 700 000”¹¹¹². În realitate, numărul evreilor din Franța era de două ori mai mic. Cu toate acestea, Himmler îi informa pe subalternii săi în aceeași zi: „Führerul a ordonat arestarea și deportarea evreilor și a altor dușmani ai patriei din Franța”¹¹¹³. Deportările au fost reluate în februarie 1943. Dar autoritățile germane au întâmpinat dificultăți tot mai mari în arestarea și deportarea evreilor francezi. Populația era tot mai dornică să-i ajute sau să-i ascundă, iar circa 30 000 s-au refugiat în regiunea ocupată de italieni din sud-estul Franței. Chitit să extermină evreimea franceză, Adolf Eichmann l-a însărcinat în vara lui 1943 pe Alois Brunner (până atunci staționat în Salonic), alături de 25 de ofițeri SS, să preia conducerea lagărului de la Drancy din mâinile administrației franceze. În următoarele luni, Gestapo a reușit să-i aresteze pe majoritatea liderilor comunității evreiești din Franța și să-i trimită la Auschwitz sau Theresienstadt. Ultimul tren spre Auschwitz a plecat la 22 august 1944.¹¹¹⁴

Până la sfârșitul războiului au fost lichidați 80 000 din cei 350 000 de evrei care locuiau pe teritoriul Franței, reprezentând un sfert din populația totală. E, fără îndoială, cel mai mare procent din toate țările vestice care-și păstrasera în mare parte autonomia, țări precum Danemarca sau Italia.¹¹¹⁵

Ocuparea sudului Franței de către germani a prefigurat prăbușirea Regimului de la Vichy. Pétain avea acum o poziție mai degrabă onorifică, drept paravan pentru Pierre Laval, care avea mână liberă să-și pună în aplicare politicile extremiste. Spre stupoarea francezilor, Laval și-a afirmat în public dorința ca Germania să câștige războiul. Cu toate acestea, a fost nevoit să apeleze din ce în ce mai mult la măsuri represive pentru a-și impune politicile. În ianuarie 1943, Laval a înființat un nou serviciu de poliție, numit Miliția Franceză (*Milice française*), sub conducerea lui Joseph Darnand, a cărui grupare fascistă și paramilitară de legionari alcătua nucleul miliției. Noua miliție în serviciul căreia intraseră 30 000 de membri, cu toții jurați să lupte împotriva democrației, comunismului, individualismului și a „jidovimii spurcate”, se asemina izbitor de mult cu Legiunea Arhanghelului Mihail din România,

condusă până în 1938 de Corneliu Zelea Codreanu. În schimbul înscrierii sale în SS, organizația lui Himmler a început să-l aprovizioneze cu arme și bani. Laval își pierdea treptat autoritatea, iar în decembrie 1943, miliția franceză a primit jurisdicție din partea germanilor asupra întregii țări. Aceste măsuri, laolaltă cu înmulțirea problemelor economice, înrăutățirea treptată a condițiilor de viață și recrutarea forțată a muncitorilor au sporit resentimentul populației împotriva ocupației germane și a Regimului de la Vichy. La Londra, mișcarea Franța Liberă condusă de colonelul Charles de Gaulle aștepta momentul prielnic să vină la putere. În 1943, Regimul de la Vichy își pierduse aproape în întregime autoritatea, iar proiectul de regenerare națională cu care încercase să atragă sprijinul popular fusese zădărnicit de autoritățile germane, care preluaseră controlul asupra zonei neocupate.¹¹¹⁶

II

În urma haosului dezlănțuit în Belgia de invazia germană, majoritatea locuitorilor s-au străduit să-și repună viața pe făgașul normal. În siazul invaziei, două milioane de belgieni, însumând o cincime din totalul populației, s-au refugiat în Franța. Distrugerile rezultate în urma conflictului au fost însemnate, cu toate că operațiunea a fost de scurtă durată. Perspectiva belgienilor asupra evenimentelor se deosebea cu mult de cea a englezilor, de pildă. Regele Leopold al III-lea, a cărui capitulare hazardată stârnise furia Londrei, era perceput ca un simbol al unității și prezența sa în Bruxelles pe tot parcursul războiului (deși în arest la domiciliu) a întărit sentimentul de unitate națională a belgienilor. În opinia populară, vina pentru înfrângere o purtau guvernul, care se refugiase la Londra, și parlamentul. Regimul din perioada interbelică nu se bucurase nici măcar de susținerea grupurilor minoritare din extremele eșichierului politic, care luptaseră în zadar împotriva invadatorilor. Dată fiind importanța coastei maritime a Belgiei, ca rampă de lansare pentru o posibilă invazie a Angliei în 1940 sau în viitorul mai îndepărtat, Hitler a hotărât să lase administrația în mâinile armatei, care controla deja departamentele franceze din nord precum și Pas-de-Calais, ceea ce a dus la un regim de ocupație diferit față de cel civil și într-o oarecare măsură mai blând. Populația muncitoare trebuia tratată cu mânuși, datorită rolului important pe care industria

greă belgiană urma să-l joace în economia de război a Germaniei. În consecință, instituțiile statului, administrația civilă, avocații, industriașii, Biserica și liderii politici care nu se refugiaseră peste granițe au cooperat cu administrația militară în încercarea de a păstra liniștea, pacea și ordinea socială. Majoritatea populației belgiene s-a văzut nevoită să urmeze acest model, ajungând la diverse compromisuri cu forțele de ocupație.¹¹¹⁷

În ochii invadatorilor germani, flamanzii erau din punct de vedere rasial prototipul nordicului, la fel ca și olandezii. Într-adevăr, Germania urmărea anexarea Olandei într-un viitor mai îndepărtat. Drept urmare, administrația germană s-a ferit să comită abuzuri pentru a nu stârni ostilitatea populației. În orice caz, vina pentru înfrângerea Olandei o purta regimul din perioada interbelică, la fel ca în Belgia, iar majoritatea olandezilor nu vedeau alternativă la compromisul cu forțele de ocupație, cel puțin pe termen scurt și mediu. Soluția părea să fie conviețuirea pentru o vreme, în așteptarea unui viitor mai bun. Cum regina Wilhelmina și guvernul olandez au ales calea exilului, administrația civilă a fost refăcută sub îndrumarea politicianului austriac Arthur Seyss-Inquart, care a numit austrieci în toate posturile de administrație, mai puțin unul singur. Pentru ca tabloul să fie complet, la șefia poliției germane și SS-ului din Olanda a ajuns tot un austriac, în persoana lui Hanns Rauter. Administrația militară, condusă de un general de aviație, s-a arătat șovăielnică, lăsând mult mai mult spațiu de manevră ștabilor de partid și membrilor SS – în comparație cu Belgia, de pildă – pentru a-și impune politicile radicale. În absența guvernului olandez, Seyss-Inquart a emis o serie de ordonanțe și hotărâri și a pus stăpânire pe întreaga administrație. Urmările nu au întârziat să apară.¹¹¹⁸

La data invaziei, pe teritoriul Olandei trăiau aproximativ 140 000 de evrei, dintre care 20 000 erau refugiați. Evreii autohtoni erau membrii uneia dintre cele mai vechi comunități evreiești din Europa, iar până la invazia germană, antisemitismul se manifestase sporadic și fără vlagă. Dar în absența unui guvern olandez, libertatea de acțiune a naziștilor și în special a SS-ului, coroborată cu convingerile antisemite ale administrației austriece, a dus la persecuții violente. În mod ironic, în concepția lui Hitler și a liderilor naziști, olandezii erau arieni pursânge, ceea ce făcea înlăturarea evreilor din societatea olandeză de primă importanță. Administrația germană în frunte cu Arthur Seyss-Inquart a luat imediat măsuri împotriva evreilor, limitând și apoi restricționând



1. Armata germană sosește la Łódź în septembrie 1939, fiind primită cu mare entuziasm de etnicii germani, pe când cetățenii polonezi privesc în tăcere.



2. Retrasarea hărții rasiale a Europei: etnicii germani din Lituania traversează frontiera cu Germania la Eydtkau în Prusia Răsăriteană în februarie 1941, trecând pe sub arcada pe care scrie: „Bine ați venit în Germania mare!”



3. Evreii polonezi adunați pentru măturarea străzilor de către trupele germane, septembrie 1939.



4. Forțele aeriene germane au adunat laolaltă mai mulți evrei îngroziți în orașul natal al lui Zygmunt Klukowski, Szczeczeszyn.



5. Scenă din filmul *Ich klage an* (Eu acuz, 1941), regizat de Wolfgang Liebeneiner, cu pianista Hanna Heyt, care suferă de scleroză multiplă și îi cere sfatul prietenului ei, doctorul Lang; opoziția sa la sinuciderea asistată e folosită ca justificare pentru uciderea bolnavilor incurabili.



6. Tentativă ratată de asasinare: distrugerea provocată în berăria din München, în seara de 8 noiembrie 1939 de o bombă pusă de Georg Elser. Hitler părăsise sala cu puțin timp înainte să se declanșeze explozia.



7 Rudolf Hess vizitează fabrica de armament Krupp pe 1 mai 1940, flancat de Robert Ley (stânga) și Alfred Krupp (dreapta).



8. „Cel mai mare ambuteiaj din istorie”: blindatele germane se strecoară prin văile înguste din Ardennes în drum spre Franța pe 11 mai 1940



9. Hitler cu Albert Speer (stânga) și Arno Breker (dreapta) la Trocadéro, la Paris, în timpul unei vizite private de scurtă durată a orașului cucerit pe 28 iunie 1940.



10. Studiind terenul: feldmareșalul Fedor von Bock (stânga) analizează situația din Crimeea în mai 1942, însoțit de generalul Fritz Lindemann.



11. Operațiunea Barbarossa: grenadierii celei de-a treia divizii de tancuri „Cap de Mort” pe un drum prăfuit în apropiere de Smolensk, septembrie 1941.



12. Soldați germani incendiază o fermă ucraineană în septembrie 1941, în timp ce soția fermierul protestează în van.



13. Turismul atrocităților: un german fotografiază un partizan spânzurat într-un oraș din Bielorussia, în ianuarie 1942.



14. Trei milioane și două sute cincizeci de mii de prizonieri de război din Armata Roșie au murit în captivitate, mulți fiind transportați de pe front în astfel de vagoane deschise de marfă, fotografiate în gara din Witebsk, pe 21 septembrie 1941: iarna, acestea se transformau în capcane mortale.



15. Înnămoliti înaintea de Moscova: soldații germani încearcă să elibereze o mașină din noroi, în noiembrie 1941.



16. Războiul de propagandă împotriva „dușmanului global”
 un afiș al Ministerului Propagandei îl arată pe Churchill
 dând mâna peste continent cu Stalin în „Conspirația evreiască
 împotriva Europei” vara anului 1941.



17. Șeful Gestapo, Heinrich Müller (dreapta), șeful
 Sicherheitsdienst Reinhard Heydrich (centru) și Heinrich Himmler
 (stânga), șeful cel mare al SS, se întâlnesc în noiembrie 1939, ca să
 discute atentatul pus la cale de Georg Elser împotriva lui Hitler.



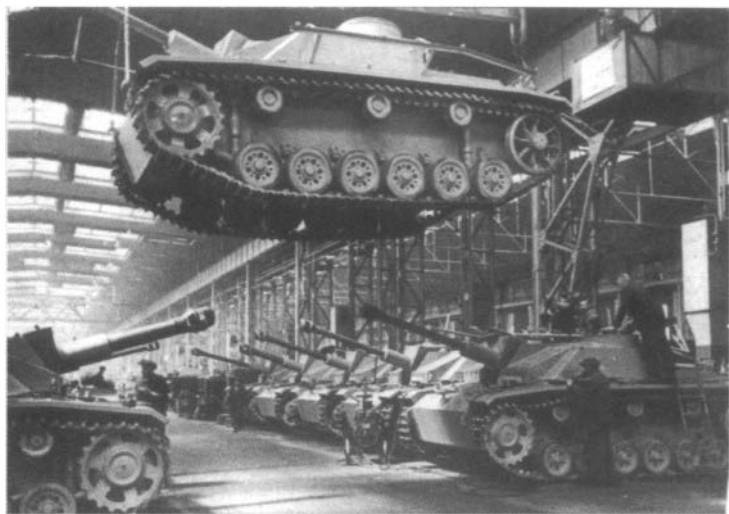
18. În interiorul unei barăci pentru femei la Auschwitz: această fotografie, făcută în ianuarie 1945, la scurtă vreme înainte de eliberare nu poate oferi decât o slabă imagine a mizeriei și înghesuiei în care trăiau prizonierii.



19. Comandantul lagărului, Richard Baer, doctorul lagărului Josef Mengele și fostul comandant de lagăr Rudolf Höss, relaxați la cabana SS cunoscută sub numele de „Cabana Soarelui“, de lângă Auschwitz în 1944.



20. Albert Speer demonstrează creșterea producției de piese de artilerie sub conducerea sa, în 1943.



21. Producția de tancuri Tiger. vara anului 1943.

22. Lupte de stradă în
Stalingrad la sfârșitul
anului 1942: dar casele
unde au dispărut?



23. Chipul înfrângerii:
un soldat german e luat
prizonier la Stalingrad,
în ianuarie 1943.



24. Lungul marș spre captivitate: soldații
germani trec de orașul Stalingrad, distrus în
ianuarie 1943.



25. Germania în flăcări: raidurile aliate asupra Hamburgului în lunile iulie și august 1943 au distrus o bună parte din oraș și au ucis 40 000 de locuitori. La data când a fost făcută fotografia, pe 2 decembrie 1943, cea mai mare parte din oraș se transformase în praf și moloz.



26. Bombardamentele strategice au provocat numeroase întreruperi ale comunicațiilor: o imagine a Gării Centrale din Hamburg, la scurtă vreme după raiduri.



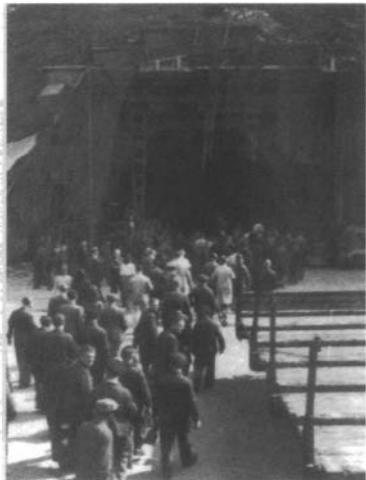
27 Generalul Gotthard Heinrici (dreapta) și feldmareșalul Günther von Kluge (stânga) plănuiesc următoarea retragere.



28. Soldații Armatei Roșii avansează spre Varșovia, în luna august 1944, urmărind trupele germane care fug din tancul lor distrus.



29. Bombele V-1 fără pilot transportau uneori fluturașe de propagandă precum acesta: mesajul de pe spate le spunea londonezilor că vor fi „loviți încontinuu, zi și noapte, de acei misterioși meteoriți zburători“ „La ce vă folosesc avioanele, navele de luptă și tancurile împotriva noii arme germane?“ mai scria acolo.



30. Porțile iadului: muncitorii la intrarea în fabrica subterană unde erau fabricate rachetele V2 în ultimele zile ale războiului.



31. Hitler înconjurat de ofițerii Armatei a Noua, într-o scurtă vizită la Wriezen, în spatele frontului de pe Oder, 3 martie 1945. Alături de el în primul rând, de la stânga: Wilhelm Berlin, Robert Ritter von Greim, Franz Reuss, Job Oderbrecht și Theodor Busse.



32. Armata germană a pensionarilor: nu toți membrii *Volkssturm* erau așa de bine îmbrăcați și echipați precum cei din imagine. Fotografia a fost făcută la data de 28 octombrie 1944 la Hamburg, iar mulți dintre soldații pensionari erau probabil miopi.



33. Tinerii erau înrolați și ei în *Volkssturm*: Joseph Goebbels dă mâna cu un soldat adolescent la Lauban, Silezia Inferioară, în martie 1945.



34. Hermann Göring luând micul dejul în celula sa de la Nürnberg, pe 26 noiembrie 1945. S-a sinucis nevrând să se supună umilinței de a fi executat.



35. Joachim von Ribbentrop așteptându-și pedeapsa în aceeași închisoare. A fost condamnat la moarte și executat.



36. Tauentzienstrasse, Berlin, la sfârșitul războiului, cu ruinele bisericii Kaiser Wilhelm în fundal. Absența bărbaților însemna că responsabilitatea înlăturării molozului revenea femeilor. Afșele marchează limita dintre sectoarele britanice și americane ale orașului.

complet accesul lor la funcții publice (în noiembrie 1940). Întâi au fost înregistrate prăvăliile evreiești, iar la 10 ianuarie 1941 a venit rândul populației (urmând criteriile Legilor rasiale de la Nürnberg). Odată cu inevitabila înființare a Partidului Nazist Olandez, tensiunile sociale au escaladat, iar după ce proprietarii evrei ai unui magazin de înghețată din Amsterdam au atacat doi polițiști germani pe care-i luaseră drept naștiști olandezi, trupele germane au împrejmuit cartierul evreiesc și au arestat 389 de tineri, care au fost deportați întâi la Buchenwald și mai târziu la Mauthausen. Unul singur a supraviețuit războiului. Numeroși intelectuali și membri ai congregațiilor protestante (cu excepția luteranilor) au protestat împotriva politicilor antisemite ale administrației naziste, iar Partidul Comunist Olandez a decretat grevă generală în Amsterdam la 25 februarie 1941, paralizând complet orașul. Drept răspuns, autoritățile germane au trecut la represalii violente, punând capăt grevei cu prețul vieții câtorva dintre protestatari. Alți 200 de tineri evrei refugiați din Germania, care sabotaseră la 3 iunie 1941 o clădire de telecomunicații aparținând aviației, au fost vânați, arestați și deportați la Mauthausen, unde aveau să moară cu toții.¹¹¹⁹

Situația evreilor olandezi a devenit dezastruoasă în urma conferinței ținute de Eichmann la 11 iunie 1942. Încă de la pe 7 ianuarie 1942, la ordinul autorităților germane, Consiliul Evreiesc din Amsterdam, răspunzător încă din octombrie 1941 pentru evreimea din toată țara, a trimis evreii șomeri în lagăre de muncă precum Amersfoort sau altele. Sub administrația naziștilor olandezi, lagărele și-au câștigat în curând reputația de centre ale torturii și abuzurilor. Lagărul de la Westerbork, unde erau internați refugiații evrei din Germania, a devenit principalul nod de tranzit al deportaților străini spre răsărit, în timp ce evreii olandezi erau strânși în Amsterdam și de-acolo trimiși la Auschwitz, Sobibor, Bergen-Belsen și Theresienstadt. Administrația a promulgat o nouă serie de legi antisemite, printre care și o versiune olandeză a Legilor de la Nürnberg, iar din mai 1942, evreii olandezi au fost obligați să poarte Steaua lui David, înlesnind astfel procesul de identificare. Sarcina arestării, internării și deportării evreilor a revenit poliției olandeze, care și-a oferit serviciile de bunăvoie și uneori, precum în cazul celor 2 000 de voluntari recrutați în mai 1942, făcând uz de forță. În buna tradiție, SiPo (Poliția germană responsabilă cu siguranța în Amsterdam), cu un efectiv de 200 de persoane, a solicitat cooperarea Consiliului Evreiesc în operațiunea de deportare, lăsând alegerea categoriilor

de „scuțiți” în mâinile lor. Un val de corupție și favoritism a zguduit comunitatea evreiască, pe măsură ce tot mai mulți evrei olandezi, în disperare de cauză, apelau la toate mijloacele pentru a obține mult râvnita viză de imunitate. Evreii străini nu beneficiau de acest privilegiu, astfel că mulți dintre ei s-au ascuns pe unde-au putut, printre ei și familia Frank, de origine germană, din care provenea tânăra Anne, care a ținut un jurnal devenit celebru în urma războiului.¹¹²⁰

Doi dintre membrii Consiliului au izbutit să distrugă o mie de dosare aparținând copiilor evrei internați într-o creșă, majoritatea proveniți din familii modeste, și să-i ascundă de autoritățile germane. Dar sprijinul din partea populației olandeze a întârziat să apară. Administrația civilă și poliția erau deja obișnuite să colaboreze cu germanii și au dus ordinele la îndeplinire ținând aproape de litera legii. La 11 iulie 1942, liderii catolici și protestanți i-au adresat o plângere comună lui Seyss-Inquart, în care se ridicau nu doar împotriva exterminării evreilor convertiți la creștinism, ci și a evreilor nebotezați, care erau, firește, majoritari. În urma refuzului episcopului de Utrecht, Jan de Jong, de a ceda intimidărilor venite din partea autorităților germane, Gestapo i-a arestat pe toți evreii catolici de care avea cunoștință, iar 92 dintre ei au fost deportați la Auschwitz. În pofida acestor ciocniri, nici bisericele și nici guvernul olandez din exil n-au îndemnat populația să ia atitudine împotriva deportărilor, iar mărturiile voluntarilor SS olandezi din Ucraina, precum și cea a deținuților politici olandezi eliberați de la Auschwitz, n-au slujit la nimic. În perioada iulie 1942–februarie 1943, nu mai puțin de 53 de trenuri au făcut drumul Westerbork – Auschwitz, ducând cu ele circa 47 000 de evrei. Dintre aceștia, doar 266 au supraviețuit războiului.¹¹²¹

În lunile care au urmat, alți 35 000 de evrei au fost deportați la Sobibor, dintre care doar 19 au supraviețuit. În fiecare marți, timp de mai multe luni, câte o mie de evrei părăseau lagărul de tranzit de la Westerbork, în trenuri, spre lagărele unde și-au găsit sfârșitul peste 100 000 de evrei olandezi până la finele războiului.¹¹²² Administrația nazistă din Olanda s-a dovedit a fi mai antisemită decât oricare alta din Europa de Vest, grație, fără îndoială, și proporției însemnate de austrieci din conducerea sa. Printre altele, Seyss-Inquart a urmărit fără preget sterilizarea partenerilor evrei din cele 600 de căsătorii „mixte” înregistrate la starea civilă din Olanda, un demers rămas la stadiul de proiect în Germania.¹¹²³

Diferența dintre cele două țări vecine era uriașă. La începutul războiului, în Belgia trăiau 65 000 de evrei, majoritatea imigranți și refugiați (cu excepția unui procent de șase la sută). Regimul de ocupație militară a emis la 28 octombrie 1940 un decret prin care înregistrarea evreilor devenea obligatorie, iar în scurt timp, evreii autohtoni au fost dați afară din funcțiile publice, din sistemul juridic și din presă, concomitent cu arianizarea companiilor evreiești. În aprilie 1941, mișcarea naționalistă flamandă a dat foc sinagogilor din Anvers, în urma vizionării unui film antisemit.¹¹²⁴ Totuși, regimul de ocupație considera că belgienii de rând nu înțelegeau problema evreiască și se temea că arestarea evreilor belgieni va naște reacții ostile din partea populației. Aparent, majoritatea belgienilor îi considerau belgieni pe evrei. Himmler a hotărât amânarea deportării lor pentru o vreme, iar primul tren care a plecat spre Auschwitz, la 4 august 1942, transporta numai evrei străini. Până în noiembrie 1942 au fost deportați 15 000 de evrei. În acest timp, o organizație evreiască secretă recent înființată luase legătura cu rezistența belgiană, a cărei aripă comunistă avea o importantă componentă evreiască, și astfel a început operațiunea de ascundere a evreilor din toată țara. Instituțiile catolice au jucat și ele un rol important în ascunderea copiilor evrei. Prin contrast, liderii comunității evreiești din Olanda nu s-au prea înghesuit să-i ajute pe conaționali lor. Se prea poate ca refuzul monarhiei, guvernului, administrației civile și poliției belgiene de a părăsi țara să fi temperat setea de genocid a forțelor de ocupație, asta și venirea la putere a unui regim de ocupație militară, spre deosebire de Olanda, unde conducerea revenise în mâinile comisarului nazist Seyss-Inquart și a SS-ului. Fără îndoială, polițiștii belgieni au fost mai puțin dispuși să aresteze evrei decât colegii lor olandezi. Prin urmare, doar 25 000 de evrei care locuiau pe teritoriul Belgiei au ajuns în camerele de gazare de la Auschwitz. Alți 25 000 au reușit să se ascundă. În total, 40% din evreii belgieni au fost exterminați, un procent îngrozitor, însă remarcabil mai mic decât cel din Olanda, unde 73% din evrei (102 000 dintr-un total de 140 000) au fost uciși.¹¹²⁵

III

Hotărât să ducă până la capăt proiectul lui Hitler de a eradica evreimea europeană, pedantul și meticulosul Himmler și-a întors privirile

către Scandinavia, unde comunitatea evreiască era într-atât de mică, încât impactul ei asupra economiei era neglijabil, iar antisemitismul era mult mai puțin răspândit ca în alte țări europene. În iulie 1942, Himmler a făcut o vizită la Helsinki, pentru a solicita guvernului finlandez (oficial aliatul Germaniei) predarea celor 200 de evrei străini care locuiau pe teritoriul țării. Poliția finlandeză a trecut la întocmirea listelor și în curând s-au răspândit zvonuri despre viitoare arestări, care au dus la proteste în rândul conducerii și nu numai. Până la urmă, doar opt evrei au fost trimiși la Auschwitz la 6 noiembrie 1942 (patru germani și un estonian, împreună cu familiile). Unul singur a supraviețuit războiului. Cei aproximativ 2 000 de evrei finlandezi n-au fost persecutați, iar în urma asigurărilor date de guvernul finlandez că nu exista o „problemă evreiască” în țară, Himmler a renunțat să mai facă presiuni.¹¹²⁶

În Norvegia, misiunea lui Himmler a fost înlesnită de ocupația germană. Regele și guvernul ales înainte de începerea războiului s-au refugiat în Anglia, de unde transmiteau mesaje populației la intervale regulate. Ocupația germană a întâmpinat o puternică rezistență populară, iar instalarea guvernului marionetă sub conducerea fascistului Vidkun Quisling nu a reușit să atragă simpatia poporului, așa cum sperase aceasta din urmă, în vederea unei colaborări cu forțele de ocupație.

La fel ca și în alte țări vestice, penuria de alimente și materii prime a stârnit și mai multă nemulțumire în rândurile populației. Majoritatea norvegienilor se împotriveau ocupației, dar nu aveau ce să facă. Țara era condusă din umbră de comisarul Reichului Josef Terboven, liderul regional al Partidului Nazist din Essen. În Norvegia trăiau aproximativ 2 000 de evrei, pe care guvernul lui Quisling i-a înlăturat din funcțiile publice în iulie 1941. În octombrie 1941, proprietățile lor au fost ariazate. În ianuarie 1942, guvernul lui Quisling a ordonat înregistrarea evreilor potrivit Legilor rasiale de la Nürnberg. În aprilie 1942 însă, guvernul norvegian a fost demis pentru că nu reușise să atragă suportul popular, iar Terboven a preluat oficial frâiele țării. În octombrie 1942, autoritățile germane au ordonat deportarea evreilor din Norvegia. La 26 octombrie 1942, poliția norvegiană i-a arestat pe bărbații evrei, iar la 25 noiembrie au urmat femeile și copiii. La 26 noiembrie, 532 de evrei au fost duși la Stettin, urmați în curând de alte loturi. În total au fost deportați 770 de evrei norvegieni, dintre care 700 au sfârșit în camerele de gazare de la Auschwitz. 930 au reușit să fugă în Suedia,

iar ceilalți s-au ascuns sau ori au găsit alte mijloace să scape de persecuția nazistă.¹¹²⁷

De cum au început deportările evreilor din Norvegia, guvernul suedez a hotărât să ofere azil tuturor evreilor europeni.¹¹²⁸ Suedia, care-și păstrase neutralitatea, a susținut cauza evreilor amenințați cu exterminarea. Guvernul suedez era, fără îndoială, la curent cu măsurile genocidale ale naziștilor. La 9 august 1942, consulul suedez din Stettin, Karl Ingve Vendel, care lucrase ca agent în serviciile de spionaj suedeze și avea legături solide cu membrii rezistenței militare anti-naziste, a întocmit un raport amplu despre gazarea în masă a evreilor din Guvernământul General. Autoritățile suedeze s-au mulțumit să-l arhiveze.¹¹²⁹

Asemenea suedezilor și norvegienilor, Hitler îi considera pe danezi arieni, dar spre deosebire de norvegieni, danezii n-au opus prea mare rezistență invaziei germane din 1940. Situația din Danemarca trebuia ținută sub control, pentru ca transportul mărfurilor esențiale între Germania și statele scandinave să nu fie periclitat. Totodată, Danemarca ocupa o poziție strategică cheie în raport cu Anglia. Din aceste motive, guvernul și administrația daneză au avut un grad ridicat de autonomie până în septembrie 1942, când Regele Christian al X-lea a răspuns într-o manieră laconică urărilor Führerului cu ocazia zilei sale de naștere. Iritat deja de libertățile îngăduite guvernului danez, Hitler și-a dat frâu liber mâniei și l-a înlocuit de îndată pe comandantul forțelor armate din Danemarca, instruindu-l pe succesorul său să strângă lațul. Mai importantă însă a fost numirea ofițerului SS Werner Best în funcția de plenipotențiar al Reichului, la 26 octombrie 1942. La acea dată însă, lui Hitler îi trecuse supărarea, iar Best a avut grijă să nu ofenseze poporul, guvernul și coroana daneză cu măsuri prea dure. Prin urmare, politicile sale flexibile și cumpătate au surprins puțin populația. Vreme de câteva luni, a recomandat prudența în tratamentul evreilor danezi (în număr de 8 000) și a permis doar câteva discriminări mărunte, față de care comunitatea evreiască n-a ridicat nicio obiecție.¹¹³⁰

Dar pe măsură ce armatele germane au început să întâmpine tot mai multe greutăți, rezistența daneză a devenit tot mai activă. Actele de sabotaj s-au înmulțit în vara lui 1943, alături de alte forme de frământări sociale. Hitler a dat dispoziție să fie instaurată starea de asediu. Drept răspuns, guvernul danez și-a retras sprijinul acordat forțelor de ocupație. Existau slabe șanse pentru formarea unui nou guvern, mai docil, deși acesta era planul propus de ministrul german de externe,

Joachim von Ribbentrop. Best a preluat toate frâiele puterii și s-a folosit de administrația civilă pentru a-și exercita prerogativele. Pentru asta avea însă nevoie de o forță polițienească mai solidă, iar tactica părea evidentă: demararea mult întârziatei operațiuni de deportare a evreilor danezi. Hitler a aprobat operațiunea la 17 septembrie 1943 și a contra-semnat ordinul de deportare cinci zile mai târziu. În opinia lui, evreii erau în spatele tuturor actelor de sabotaj și înlăturarea lor era absolut esențială pentru a pune capăt rezistenței. Era necesară o operațiune fulger, care să-i prindă pe picior greșit. În curând, însă, au început să circule zvonuri despre arestări. Informat de ambasadorul său în Copenhaga despre data deportărilor, guvernul suedez a oferit public azil tuturor evreilor danezi. Best a înțeles numaidecât că ordonarea unui val de arestări într-o țară a cărei populație era refractară colaborării și străină de sentimentul antisemit ar fi avut consecințe nefaste. Raidul poliției ar fi durat câteva săptămâni și ar fi stârnit furia poporului. Prin urmare, a rugat conducerea de la Berlin să contramandeze operațiunea, dar fără succes. În consecință, a răspândit zvonuri că operațiunea va avea loc la 2 octombrie 1943. La 1 octombrie 1943, după multe pregătiri în secret, danezii au reușit printr-un efort comun să transporte circa 7 000 de evrei în Suedia, cu ajutorul câtorva ambarcațiuni. În urma raidului de mult anunțat, au fost arestați doar 485 de evrei. Best a intervenit pe lângă Eichmann pentru ca evreii arestați să nu fie deportați la Auschwitz, ci la Theresienstadt, unde majoritatea au supraviețuit războiului.¹¹³¹

Best a prezentat operațiunea drept un succes al politicii germane. Într-o scrisoare adresată Ministerului de Externe german, Best scria că „Danemarca a fost curățată de evrei, pentru că din acest moment, pe teritoriul țării nu mai trăiește niciun evreu în mod legal și potrivit legilor în vigoare”¹¹³². La originea acțiunilor sale n-au stat considerente morale, ci o înțelegere a jocului puterii (sau *Realpolitik*), în contextul valului criminal de antisemitism susținut și implementat de organizația din care făcea el însuși parte, și anume SS-ul. La acea dată era limpede deja că starea de asediu urma să fie suprimată, astfel că la momentul cu pricina, Best a instaurat un regim al terorii din culise, dacă poate fi numit astfel. La nivel oficial, Best a continuat politicile flexibile de guvernare, dar în secret (și urmând ordinul Führerului, care solicitase măsuri represive) s-a folosit de grupări clandestine, din care uneori făceau parte și ofițeri SS îmbrăcați în civil, pentru a-i elimina pe cei

răspunzători de actele de sabotaj împotriva obiectivelor militare și economice germane. Măsurile însă n-au avut efectul scontat. Ba mai mult, la 19 aprilie 1944, șoferul său a fost asasinat. Există riscul ca situația să degenereze într-un adevărat război civil, iar Copenhaga să devină un veritabil Chicago al anilor '20, astfel că Best a bătut din nou în retragere. N-a dat curs proceselor publice și execuțiilor sumare ale suspectilor ordonate de Himmler și de Hitler, ci s-a mulțumit să-i elimine individual pe presupușii opozanți ai regimului, și chiar și în urma unei greve generale în Copenhaga a refuzat să ia măsurile represive necesare. În ochii danezilor însă, indulgența lui Best conta prea puțin. La 10 iulie 1944, în urma unei întrevederi cu amicul său staționat în Danemarca, Ulrich von Hassel consemna în jurnal că Best „e un tip cu capul pe umeri”: „Crimele împotriva soldaților germani și a simpatizanților danezi nu sunt pedepsite prin condamnarea sau executarea unui ostatic. În schimb, câțiva danezi nevinovați sunt uciși, în semn de răzbunare. Hitler a ordonat un raport de cinci la unu. Best l-a scăzut la doi la unu. O ură fără margini mocnește pretutindeni”¹¹³³. Așadar, consecințele erau aceleași. Viața în Danemarca urma cursul său firesc, în limita posibilităților. Administrația civilă continua să funcționeze, dar controlul exercitat de forțele de ocupație era tot mai firav. Până la urmă, Best a renunțat la punerea în aplicare a „politicii evreiești”, în schimbul cooperării unor colaboratori. În alte țări însă, problema evreiască avea să fie soluționată cu mult succes.¹¹³⁴

Persecuțiile împotriva evreilor au continuat pe tot cuprinsul Europei aflate sub ocupație, indiferent de beneficiile sau pagubele aduse de exterminarea lor. Un caz elocvent e Grecia, stat cu o importantă comunitate evreiască (55 000 în zona de ocupație germană și 13 000 în cea italiană), unde refuzul populației locale de a sprijini politicile antisemite a dat mari bătăi de cap Biroului de Securitate până în 1943. În 1942, armata germană a început să-i forțeze pe bărbații evrei să muncească în diverse proiecte de construcție, iar din februarie 1943, toți evreii erau obligați să poarte Steaua lui David. Toți evreii din Salonic, în număr destul de mare, au fost duși într-un cartier dărăpănat, în vederea deportării. Între timp, Eichmann și-a trimis reprezentanții în Salonic pentru demararea acțiunii, printre ei și Dieter Wisliceny și Alois Brunner. Primul transport de 28 000 de persoane a părăsit orașul la 15 martie 1943, urmat la scurt timp de altele. În câteva săptămâni, 45 000 din cei 50 000 de evrei care locuiau în Salonic au fost duși la

Auschwitz, unde cei mai mulți dintre ei au fost gazați imediat după sosire. Prost informați despre situația de la Auschwitz și luați prin surprindere, evreii n-au opus rezistență. La acea dată, nu exista o mișcare de rezistență elenă care să le vină în ajutor. Liderul comunității religioase din Salonic, rabinul Zwi Koretz, s-a străduit chiar să alunge temerile congregației sale. Drept răspuns la obiecțiile ridicate de reprezentantul Crucii Roșii din Atena, René Burckhardt, administrația germană a reușit transferarea sa în Elveția. Consulul italian din Salonic, Guelfo Zamboni, având și sprijinul ambasadorului italian din Atena, a încercat să obțină cât mai multe scutiri și a izbutit să scape în final 320 de evrei de la deportare. Între timp, autoritățile germane au demolat cimitirul evreiesc și au folosit pietrele funerare pentru construirea unor noi drumuri în regiune.¹¹³⁵

Deportarea evreilor din capitală a fost amânată timp de câteva luni, întrucât listele cu membrii comunității fuseseră distruse. Cu toate acestea, la 23 martie 1944, autoritățile germane au arestat 800 de evrei adunați în sinagoga principală, cărora le promisesează azimă de Paști, și i-au trimis la Auschwitz. În luna iulie a aceluiași an, germanii au arestat comunitățile restrânse de evrei care locuiau pe insule, inclusiv 96 de pe insula Kos și 1 750 din Rodos. Cu toții au fost duși pe continent și de-acolo trimiși la Auschwitz.¹¹³⁶ La fel ca și în cazul Finlandei, maniera obsesivă în care SS-ul, sprijinit de autoritățile civile și militare germane, i-a urmărit și exterminat pe evrei, nesocotind orice interese militare sau economice, atestă caracterul profund antisemitic al ideologiei celui de-al Treilea Reich.

IV

Situația evreilor din țările aliate Germaniei naziste a fost complicată și s-a schimbat după cum s-au schimbat și sorții războiului. În multe dintre aceste țări, antisemitismul era în floare, iar în cazul României, după cum am văzut, a dus la pogromuri pe scară întinsă. Cu toate acestea, spre jumătatea lui 1942, dictatorul român Ion Antonescu a început să aibă îndoieli în privința exterminării evreilor români, care erau puternic reprezentați în toate profesiile. Presiunile făcute de americani, Crucea Roșie, guvernul turc, Regina Mamă, mitropolitul Ardealului, precum și de reprezentantul Vaticanului nu l-au lăsat indiferent pe

Antonescu. Există și câteva dovezi că evreii înstăriți l-ar fi mituit pe dictatorul român să amâne data deportării. Mai mult, un număr însemnat de intelectuali, profesori și pedagogi români au ținut să-i amintească lui Antonescu că România era singurul stat european pe lângă Germania care a comis acte de genocid împotriva evreilor din proprie inițiativă. Odată cu înfrângerea Germaniei (care părea inevitabilă în acel moment) și încheierea războiului, aceste atrocități ar fi putut periclita pretențiile României la nordul Ardealului, întrucât Churchill și Roosevelt declaraseră deja că Aliații urmau să impună sancțiuni țărilor care contribuiseră la persecutarea evreilor. Inițial, Antonescu își dăduse consimțământul pentru deportarea evreilor români care trăiau în Germania sau în teritoriile aflate sub ocupație germană, precum și a celor 300 000 de evrei care trăiau în România. Firește, toți urmau să fie deportați în Polonia. Dar, în scurtă vreme, s-a simțit tot mai agasat de insistența cu care germanii îi cereau să le predea ceea ce până la urmă erau cetățeni români, în ciuda discriminării la care erau supuși. Antonescu a continuat să ezite, chiar și după ce Ministerul de Externe german l-a avertizat că acei 300 000 de evrei reprezentau o primejdie la adresa României. După un șir de tergiversări, Antonescu a oprit deportarea evreilor în Transnistria, apoi, către sfârșitul lui 1943, a ordonat repatrierea deportaților rămași în viață.¹¹³⁷ Hitler a încercat să-l convingă să reia genocidul, iar la 5 august 1944 i-a spus că, dacă România avea să piardă războiul, evreii nu numai că nu vor participa la apărarea ei, ci vor ajuta la instaurarea unui regim comunist.¹¹³⁸ Dar Antonescu a rămas surd la propunerile lui Hitler.

Temându-se să nu-și piardă coroana, Regele Boris al Bulgariei a refuzat predarea evreilor către SS, în urma unui val de proteste populare. Parlamentul bulgar continua să funcționeze și să limiteze într-o oarecare măsură prerogativele coroanei, iar deputații s-au opus vehement deportării cetățenilor bulgari, deși cedaseră presiunilor germane de a introduce o serie de legi antisemite. Comunitatea evreiască din Bulgaria era foarte mică, iar sentimentul antisemit era străin de majoritatea bulgarilor, deși nu mai puțin de 11 000 de evrei din teritoriile recent anexate (Tracia și Macedonia) au fost privați de cetățenie, arestați și predați autorităților germane, în vederea exterminării. Cu toate acestea, includerea pe listele deportaților a 6 000 de evrei din fostul regat de către un antisemit impetuos a scandalizat opinia publică. În cadrul vizitei făcute

în Germania la 2 aprilie 1943, Regele Boris l-a informat pe ministrul de externe Joachim von Ribbentrop că cei 25 000 de evrei bulgari nu vor fi predați germanilor, ci vor fi internați în lagăre de concentrare de pe teritoriul Bulgariei. Ribbentrop i-a răspuns că în opinia sa, „soluția radicală e singura potrivită”, dar s-a văzut nevoit să cedeze.¹¹³⁹

În mod similar, guvernul maghiar, care naționalizase pământurile deținute de evrei și purtase tratative cu regimul nazist în vederea deportării evreilor maghiari, s-a arătat tot mai puțin dornic să răspundă insistențelor Ministerului de Externe german. În octombrie 1942, Miklos Horthy, regentul Ungariei și de facto șeful statului, și prim-ministrul Miklos Kallay, au respins cererea Germaniei de a obliga evreimea să poarte Steaua lui David. Hitler a avut grijă să nu pericliteze relațiile cu România și Bulgaria – două țări unde numărul evreilor era în acel moment scăzut, iar averile lor neînsemnate –, dar era tot mai iritat de încăpățânarea Ungariei, care întârzia predarea celor 800 000 de evrei în vederea exterminării și confiscarea proprietăților lor. Mai mult, Horthy începuse să retragă trupe de pe Frontul de Est, convins că Germania urma să piardă războiul. În consecință, Hitler a avut o întrevedere la Salzburg cu Horthy pe 16 și apoi pe 17 aprilie 1943, în prezența ministrului de externe Ribbentrop, pentru a-i forța mâna conducătorului maghiar. Printre altele, Horthy insistase în prima zi a negocierilor că soluția maghiară la „Problema Evreiască” va trebui să țină cont de anumite circumstanțe specifice Ungariei. Exasperați de încăpățânarea lui Horthy, Hitler și Ribbentrop au revenit a doua zi asupra chestiunii. Ambele părți au renunțat la rigorile limbajului diplomatic. Potrivit procesului-verbal întocmit de traducător, Ribbentrop i-a spus lui Horthy că „evreii trebuie anihilați sau duși în lagăre de concentrare. Altă cale nu există”. Hitler s-a lansat într-o argumentație mai amplă:

Acolo unde evreii au fost lăsați să-și facă de cap, cum e cazul Poloniei de pildă, sărăcia și corupția au devenit literă de lege. Erau simpli paraziți. Situația s-a clarificat în Polonia. Cine nu voia să muncească era împușcat. Dacă nu puteau să muncească, nu mai aveau de ce să trăiască. Trebuiau tratați ca bacilul tuberculozei, care se insinuează într-un trup viguros. N-au avut parte de-o soartă crudă, dacă ne gândim că până și viețuitoare nevinovate precum iepurii și câprioarele au fost ucise pentru a nu răspândi boala. Și atunci, de ce să

ne-arătăm îndurători față de aceste lighioane care urmăresc propășirea bolșevismului? Națiunile care nu s-au descotorosit de jidani au fost sortite pieirii.¹¹⁴⁰

Horthy însă nu s-a lăsat înduplecat. Iar curând avea să plătească prețul intransigenței sale.

Slovacia, un mic stat catolic preponderent agricol, devenit autonom în urma tratatului de la München (1938) și independent (cel puțin formal) din 1939, era condusă de președintele Jozef Tiso, fost preot catolic, și de ultranaționalistul Vojtech Tuka, de meserie profesor de drept, care preluase șefia guvernului. Aripa radicală a mișcării naționaliste aflată sub conducerea lui Tuka se apropiase tot mai mult de ideologia nazistă și dispunea de un grup paramilitar numit Garda Hlinka, după preotul Andrej Hlinka, pionierul naționalismului slovac la începutul secolului XX. În cadrul unei întrevederi cu Hitler la 28 iulie 1940, Tiso, Tuka și ministrul de interne Mach au primit instrucțiuni să adopte legi împotriva minorității evreiești din Slovacia, (80 000 de persoane, însumând 3,3% din totalul populației). Liderii slovaci au acceptat numirea ofițerului superior SS Dieter Wisliceny în postul de consilier pe problema evreiască și, după ce s-au întors în Bratislava, au dat curs unui amplu program de expropriere a comunității evreiești, închizându-le afacerile, văduvindu-i de drepturi civile și obligându-i să muncească pe diverse șantiere. Evreii slovaci au fost obligați să poarte banderola galbenă, cam în aceeași perioadă în care măsura a fost introdusă în Germania. În câteva luni, comunitatea evreiască din Slovacia a ajuns la sapă de lemn.

La începutul lui 1942, Germania a făcut o cerere pentru 20 000 de muncitori slovaci, iar guvernul slovac s-a oferit să trimită în schimb 20 000 de muncitori evrei. Prin urmare, proiectul a ajuns pe mâinile lui Adolf Eichmann, care a hotărât să-i folosească pentru construirea lagărului de exterminare de la Auschwitz-Birkenau. Eichmann a oferit locuri de muncă și familiilor lor, ceea ce însemna, în buna tradiție SS, trimiterea muncitorilor pe șantier și a celor inapți de muncă la camerele de gazare. La 26 martie 1942, gărzile lui Hlinka, sprijinite de localnicii germani, au îngrămădit cu o ploaie de înjurături și lovituri 999 de tinere evreice în camioane destinate transportului vitelor, și le-au trimis la Auschwitz. În curând au urmat și alți bărbați, femei și copii. Guvernul slovac s-a angajat să plătească autorităților germane câte

500 de mărci pentru transportul fiecărui evreu și, pentru a intra în posesia proprietății sale, Eichmann a dat asigurări guvernului slovac că niciunul dintre evrei nu se va întoarce vreodată. Și într-adevăr, la finele lui iunie 1942, circa 52 000 de evrei slovaci fuseseră deportați (mai bine de jumătate din evreimea țării), majoritatea la Auschwitz. Nici cei angajați pe șantierele de la Birkenau nu au supraviețuit multă vreme.¹¹⁴¹

La această dată însă, deportările, efectuate la inițiativa guvernului slovac, și nu la solicitările naziștilor, nu mai mergeau conform planului. Scenele de violență din gări, în care gărzile Hlinka băteau deportații evrei, au stârnit proteste în rândurile populației, reluate și de câțiva prelați catolici, precum episcopul Pavol Jantusch, care a cerut ca evreii să fie tratați în chip uman. Poziția oficială a Bisericii din Slovacia era oarecum ambivalentă: pe de-o parte, prelații cereau ca drepturile evreilor să fie respectate, pe de altă parte, îi condamna în continuare pentru moartea lui Isus pe cruce. Vaticanul a avut două întrevederi private cu ambasadorul slovac, pentru a lămuri situația. Intervenția papalității, oricât de moderată, l-a făcut pe Tiso (el însuși preot hirotonisit) să-și reconsidere poziția. Mult mai importantă a fost însă inițiativa unor lideri înstăriți ai comunității evreiești din Slovacia, care au mituit în chip sistematic autoritățile slovace pentru a obține certificate de scutire. Ambasadorul Germaniei la Bratislava se plângea, la 26 iunie 1942, că nu mai puțin de 35 000 de certificate fuseseră eliberate, suspendând practic orice tentativă de deportare. Ministerul de Externe i-a recomandat, prin vocea lui Ernst Weizsäcker, să-i amintească lui Tiso că „până în acest moment, cooperarea Slovaciei la soluționarea problemei evreiești a fost extrem de apreciată” și că întreruperea deportărilor ar fi într-o măsură surprinzătoare. Cu toate acestea, în ciuda reluării temporare a programului în septembrie 1942, deportările au încetat complet. În aprilie 1943, Tuka a amenințat cu reluarea lor, însă a fost nevoit să dea înapoi în urma protestelor venite din partea populației și în special a Bisericii, care avea cunoștință la această dată despre soarta evreilor deportați. Situația a rămas neschimbată, în ciuda presiunilor venite din partea Germaniei, chiar și după întâlnirea tumultuoasă dintre Hitler și Tiso de la 22 aprilie 1943.¹¹⁴² Încercarea rezistenței slovace, tot mai numeroasă și tot mai sigură pe forțele proprii, de a răsturna regimul lui Tiso în 1944 a fost înăbușită în sânge de către gărzile Hlinka, cu ajutorul trupelor germane. Drept urmare, Tiso a ordonat deportarea tuturor

evreilor rămași în țară, care au sfârșit la Theresienstadt, Sachsenhausen sau, în proporție covârșitoare, la Auschwitz.¹¹⁴³

V

În 1943, mișcările de rezistență câștigau teren pe tot cuprinsul Europei, iar în anumite țări, avântul lor a început chiar mai repede. În Franța, recrutările forțate au dus la crearea grupărilor de rezistență *Maquis*, denumite după tufărișul din Corsica, de unde pornise mișcarea. Acești luptători, parte din ei consiliați, instruiți și aprovizionați de Serviciul britanic pentru operațiuni speciale, au răspândit broșuri și zvonuri pentru a submina susținerea forțelor de ocupație, încurajând populația să refuze cooperarea, ba chiar să declare greve. În plus, și-au ales ca țintă diverși soldați germani sau importanți colaboratori autohtoni, inclusiv polițiști, și au intensificat actele de sabotaj și subversiune. La începutul lui 1944, Joseph Darnand, șeful miliției Vichy, l-a înlăturat pe René Bousquet de la șefia poliției, iar Philippe Henriot, un cunoscut extremist de dreapta, a preluat frâiele propagandei. Henriot a lansat o virulentă campanie antisemitică în presă, catalogând mișcarea de rezistență franceză, care câștiga tot mai mulți suporteri, drept o conspirație evreiască împotriva Franței. Totodată, miliția lui Darnand a torturat și ucis numeroase figuri de marcă ale comunității evreiești, laolaltă cu luptători din rezistență. Drept răzbunare, Henriot a fost asasinat în iunie 1944 de către mișcarea de rezistență.¹¹⁴⁴ Forțele armate germane au reacționat la rândul lor, arestând suspecti și împușcând „ostatici”. La începutul lui iunie 1944, Armata a ordonat sporirea represaliilor, dând mână liberă Diviziei 2 Blindate SS să pună în aplicare metodele devenite deja tradiționale în răsărit. La 10 iunie 1944, trupele SS au descins în satul Oradour-sur-Glane: toți bărbații au fost împușcați pe loc, iar femeile și copiii au fost duși în biserică și arși de vii. 642 de săteni și-au pierdut viața. Cu toate că atrocitatea se dorise a fi un răspuns la recente atacuri împotriva trupelor germane, comunitatea nu avea nicio legătură cu mișcarea de rezistență. Singurul ei impact a fost să stârnească un val de resentimente în întreaga Franță, îndârjind și mai mult populația împotriva forțelor de ocupație germane.¹¹⁴⁵

Pe măsură ce mișcările de rezistență au căpătat amploare, ele au colaborat tot mai îndeaproape cu forțele active ale armatelor Aliate. Cu toate acestea, mai toate mișcările de rezistență erau consumate de lupte intestinale. Îndemnul dat de Stalin comuniștilor în iulie 1941 a dus la formarea grupărilor de partizani, care rivalizau însă cu mișcările de rezistență naționaliste și de dreapta, loiale guvernelor aflate în exil la Londra. Iar spiritul antisemit, comun grupărilor de rezistență naționaliste, i-a făcut pe unii evrei să-și formeze propriile grupuri de partizani. Au urmat, firește, lupte sinuoase, în care adesea germanii nu erau singurii adversari.¹¹⁴⁶ Poate cele mai profunde neînțelegeri între grupările de rezistență au fost în sud-estul Europei. În Grecia, rezistența comunistă a atacat cu succes liniile de comunicație germane și până la jumătatea lui 1944 pusese stăpânire pe majoritatea regiunilor muntoase și zonelor greu accesibile din interiorul peninsulei. Forțele sale s-au ciocnit în august 1943 cu gruparea rivală de dreapta, mai restrânsă ca dimensiune, condusă de generalul cu nume potrivit, Napoleon Zervas, și susținută de britanici ca pe o contrapondere pentru față de comuniști. În cele din urmă, acest conflict a degenerat într-un război civil sângeros. Ceva similar s-a petrecut și în fosta Iugoslavie, unde partizanii comuniști conduși de Tito au primit sprijinul britanicilor pentru că s-au dovedit mai eficienți decât cetnicii sârbi, de orientare naționalistă. În 1943, gruparea lui Tito număra circa 20 000 de membri. Asemenea comuniștilor greci, partizanii lui Tito au reușit să preia controlul regiunilor greu accesibile și izolate din interiorul țării, în pofida represaliilor sălbatice ale armatei germane. Dar cum tensiunile dintre cele două grupări erau și mai accentuate decât în Grecia, nu surprinde pe nimeni că și-au petrecut în egală măsură timpul luptându-se atât cu germanii, cât și între ele. Tito a ajuns chiar să poarte negocieri cu nemții, oferindu-se să zdrobească rezistența cetnicilor în schimbul promisiunii că forțele germane vor înceta hăituiră partizanilor, ceea ce s-a și întâmplat până când Hitler a anulat înțelegerea.¹¹⁴⁷

La un an de la invadarea Uniunii Sovietice, stăpânirea germană a început să se năruie în spatele Frontului de Est. Încă din primăvara lui 1942, în anumite regiuni din Polonia situația scăpase de sub control. Directorul de spital Zygmunt Klukowski consemna în jurnalul său jaf după jaf. Din mărturiile sale aflăm că partizanii erau pretutindeni, furând mâncare și omorându-i pe cei care colaborau cu administrația germană. „E imposibil să afli ce sunt, scria el. Polonezi, ruși, chiar

și dezertori nemți sau bandiți în toată regula.“ Poliția a renunțat să mai intervină.¹¹⁴⁸ Multe dintre grupările de partizani erau bine organizate și înarmate, iar o mână de ofițeri polonezi au creat unități de soldați în cadrul Armatei Teritoriale. Rândurile le-au fost îngroșate de sătenii evacuați din case, pentru a face loc etnicilor germani, care acum căutau să se răzbune. De multe ori, aceștia se întorceau în sate pentru a-și incendia propriile case, înainte ca germanii să se mute în ele.¹¹⁴⁹ Armata Teritorială ținea legătura cu guvernul aflat în exil la Londra, fără însă a asculta prea des de îndemnul politicianilor la răbdare. Începând cu ianuarie 1943, Klukowski și-a consacrat tot mai multe pagini de jurnal actelor de rezistență armată și sabotaj. Anumite linii ferate au devenit impracticabile, fiind supuse constant exploziilor și atacurilor cu mitralieră. Coloniștii germani au fost și ei atacați și deposezați de animalele domestice, iar cei care îndrăzneau să protesteze erau bătuți. Liderii locali ai grupărilor de partizani au devenit eroi de legendă. Klukowski s-a înțeles cu unul dintre ei să furnizeze medicamente pentru mișcarea de rezistență.¹¹⁵⁰ După acea întâlnire, a intrat tot mai des în legătură cu Armata Teritorială. Folosind numele de cod „Podwinski“, Klukowski le-a dat bani, a consemnat evenimentele din zonă și intermediat corespondența pentru grupurile de partizani. Totodată, le-a oferit îngrijiri medicale partizanilor, nesocotind ordinul germanilor de a raporta orice caz de rană prin împușcare la poliție. Când primea vizita partizanilor, îi obliga să se dezbrace, „ca în cazul unei inspecții germane, să pară un control medical obișnuit“¹¹⁵¹.

În curând au apărut pe scenă grupuri rivale de partizani, organizate de ruși. Unele dintre ele numărau până la câteva sute de membri.¹¹⁵² Partizanatul atrăgea represalii dure din partea forțelor de ocupație germană, care arestau localnici și amenințau să-i ucidă în grupuri de zece sau douăzeci pentru fiecare german împușcat de rezistență, amenințare pusă în aplicare de multe ori, sporind sentimentul de neliniște și teroare în rândul populației locale.¹¹⁵³ Trupele auxiliare de poliție germane și poloneze făceau tot mai greu față mișcării de rezistență, pe de o parte, și valului tot mai mare de violență, jaf și dezordine, pe de altă parte. Cruzimea ocupației germane în Europa de Est, manifestată încă de la bun început, întăritase la culme populația autohtonă.¹¹⁵⁴ Avertismentul dat, printre alții, și de Alfred Rosenberg că asemenea metode vor alimenta mișcările de partizani i-a lăsat indiferenți atât pe Himmler, cât și pe comandanții armatei. Un reprezentant nazist aflat în Bielorusia scria,

în octombrie 1942, că evreii „au contribuit enorm la succesul campaniei de sabotaj și distrugere... În cadrul unei singure incursiuni, care a ținut o zi, am descoperit 80 de evrei printre cei 223 de bandiți care-au fost uciși. Mă bucur să aflu că din cei 25 000 de evrei care trăiau până nu demult pe aceste meleaguri au mai rămas 500”¹¹⁵⁵. Aproximativ 345 000 de oameni (adică 5% din populația Bielorusiei) au pierit în ciocnirile dintre naziști și partizani. Potrivit estimărilor, în Bielorusia circa 283 000 de persoane au fost implicate într-un fel sau altul în mișcările de partizani pe întreaga durată a războiului.¹¹⁵⁶ Represaliile germanilor au sporit numărul victimelor și în alte regiuni din Europa de Est.

În primăvara lui 1942, au început să apară și detașamente de partizani evrei, alcătuite din bărbați și femei care fugiseră din calea mitralierelor SS și se refugiaseră în adâncul pădurilor nesfârșite.¹¹⁵⁷ Și alți evrei mai tineri și-au căutat scăparea în păduri, dar mulți au fost jefuiți până și de haine, și n-au avut ce mânca. Potrivit mărturiilor lui Klukowski, unii dintre ei o duceau așa de rău „că încât de multe ori se prezintă la secția de jandarmi și cer să fie împușcați”¹¹⁵⁸. Tot el povestește că sătenii îi hăituiau pe evreii din pădure pentru că unii dintre ei se alăturaseră mișcărilor de partizani. „Mulți nu-i văd în evrei oameni, ci animale care trebuie stârpite.”¹¹⁵⁹ Primul grup de rezistență a evreilor din Europa de Est a fost înființat la 31 decembrie 1941 de Abba Kovner, un intelectual în vârstă de douăzeci și trei de ani din Vilnius. În cadrul unei întâlniri deghizate ca o petrecere de Revelion, Kovner le-a citit celor 150 de tineri prezenți un manifest în care declara, pornind de la genocidul început cu o vară în urmă, că: „Hitler plănuiește să extermine toți evreii din Europa... Nu ne vom lăsa duși ca mieii la tăiere”¹¹⁶⁰. La începutul lui 1942, un alt grup de rezistență a fost creat de frații Bielski, patru țărani bieloruși ai căror părinți fuseseră uciși de germani în decembrie 1941. Cei patru și-au construit ascunzișul secret în adâncul pădurii întinse și au stabilit un sistem elaborat de aprovizionare cu arme. În curând li s-au alăturat evrei, al căror număr a crescut la 1 500 până la finele războiului. Mulți evrei s-au înscris individual în detașamentele de partizani conduse de comuniști.¹¹⁶¹

Noua Ordine în Europa începea să se năruie. Năzuința de a crea o sferă largă de colaborare politică și economică s-a destrămat în fața realității crude a războiului. Stăpânirea germană de pretutindeni se înăsprise. Execuțiile individuale și în masă, care oglindeau credința fermă că rezistența poate fi strivită numai prin teroare, au înlocuit

mecanisme mai puțin formale, precum cooperarea și colaborarea. Regimurile care colaboraseră cu Reichul, de la Vichy la Ungaria, se distanțau încetul cu încetul de naziști sau își pierdeau independența și intrau în ciclul de reprimare și rezistență armată care slăbea controlul german asupra țărilor ocupate. Setea de resurse și mână de lucru a economiei germane de război și exploatarea la sânge a economiilor aservite au determinat tot mai mult tineret să se alăture mișcărilor de rezistență. Prin refuzul lor de a coopera și prin campaniile tot mai dese de subminare, sabotaj și asasinare au întezit valul de represalii, care la rândul lor au înstrăinat și mai mult populațiile asuprite și au alimentat și mai mult rezistența. Acest ciclu al violenței oglindea totodată și situația militară a Germaniei, care a mers din rău în mai rău începând cu 1943. Mitul răspândit la începutul războiului că nu există alternativă la stăpânirea germană începea să se destrame. Poate mai mult decât orice, perspectiva înfrângerii lui Hitler le-a dat vlagă europenilor să țină piept regimului nazist. Punctul de cotitură l-a reprezentat o singură luptă, care a demonstrat mai mult decât oricare alta că forțele germane puteau fi înfrânte, și-această luptă a fost Bătălia de la Stalingrad.

Război total

I

Expansiunea și apogeul programului nazist de exterminare din 1942–1943 avea loc în contextul declinului militar al Germaniei. Înfrângerea armatei germane în fața Moscovei dovedea că Hitler se înșelase atunci când susținuse fragilitatea regimului stalinist din Uniunea Sovietică. Operațiunea Barbarossa ratase complet obiectivele planificate în zilele încrezătoare din iunie 1941. După ce a stăvilit șuvoiul german din fața Moscovei, Armata Roșie a trecut la ofensivă și a forțat retragerea trupelor germane. Un subofițer îi scria fratelui său: „Rușii se apără cu un curaj și o tenacitate care în opinia dr. Goebbels e de natură «animalică». Pierdem soldați cu fiecare ripostă a inamicului. Aparent“, a continuat el cu un sarcasm ce trăda respectul crescând pe care-l aveau soldații germani pentru Armata Roșie, dar și disprețul larg răspândit pentru Goebbels în rândul ofițerilor, „curajul adevărat și eroismul veritabil izvorăsc în Europa de Vest și în miezul acestui colț de lume“¹¹⁶².

Frigul aprig și mușcător, urmat de dezghețul din primăvară care a preschimbat pământul în noroi, a împiedicat lansarea unei noi campanii, până în mai 1942. Dar Stalin, încurajat de victoria asupra germanilor dinaintea Moscovei, ordonase deja o serie de contraatacuri. Acum era și mai încrezător, pentru că instalațiile industriale strămutate în Munții Ural și Transcaucazia, începuseră să fabrice cantități semnificative de echipament militar – 4 500 de tancuri, 3 000 de avioane, 14 000 de arme și peste 50 000 de mortiere până la începutul campaniei militare din mai 1942. De-a lungul verii și toamnei anului 1942, comandanții Armatei Roșii experimentaseră diverse tactici de desfășurare în luptă a noilor tancuri în combinație cu unitățile de infanterie și artilerie, învățând din greșelile comise.¹¹⁶³ Dar contraatacurile lui

Stalin s-au dovedit a fi bătălii la fel de dezastruoase ca și cele din toamna precedentă. Asalturile masive asupra forțelor germane din zona Leningradului nu au reușit să elibereze orașul asediat, atacurile la centru erau respinse cu putere, iar în Sud, germanii rezistau ferm pe poziție în fața repetatelor lovituri sovietice. În cadrul unei ofensive la scară largă a sovieticilor în zona Harkov, demarată în mai 1942, Armata Roșie a pierdut 100 000 de soldați, iar 200 000 au fost luați prizonieri. Comandanții sovietici subestimaseră puterea germanilor în această zonă și nu au reușit să câștige supremația aeriană. Între timp, feldmareșalul Fedor von Bock, întors din concediu de boală la 20 ianuarie 1942, în calitate de comandant al Grupului de Armate Sud, a decis că atacul era cea mai bună formă de apărare și a purtat o campanie extinsă în Crimeea, finalizată cu victoria germană. Dar pe tot timpul bătăliilor era conștient de slăbirea liniilor germane și de continua epuizare a trupelor, observând cu îngrijorare că „avansau cu dificultate și cu pierderi considerabile”¹¹⁶⁴. Într-o victorie de proporții, Bock a capturat orașul Voronej și situația părea să se îmbunătățească. „Acolo am văzut cu ochii mei cum tancurile noastre au nimicit colosul rusesc și l-au făcut bucățele. Soldatul german e superior în orice domeniu. Cred, de asemenea, că vom termina anul acesta”, scria Hans-Albert Giese, un soldat din nordul rural al Germaniei.¹¹⁶⁵

Dar nu avea să fie așa. Hitler era de părere că Bock tergiversa situația și era prea prudent după marea sa victorie, permițându-le diviziilor sovietice importante să scape din încercuirea germanilor. Bock își făcea griji pentru că soldații erau extenuați. Dar Hitler nu a putut accepta acest lucru și l-a demis pe Bock de la 15 iulie 1942, înlocuindu-l cu general-colonelul Maximilian von Weichs.¹¹⁶⁶ Înveninatul feldmareșal a rămas pe tot restul războiului în afara teatrului de război, încercând în mod obsesiv să justifice acțiunile întreprinse în avansul spre Voronej și sperând, zadarnic, să fie repus în funcție. La 16 iulie 1942, Hitler își mută sediul într-un nou centru, cu nume de cod „Vârcolacul”, lângă Vinnîțea, în Ucraina, pregătindu-se să preia comanda operațiunilor. Transferați la noul sediu în 16 avioane, Hitler, secretarii lui și membrii de personal au petrecut următoarele trei luni și jumătate într-un complex de barăci cu igrasie, chinuți de căldura din timpul zilei și de roiurile de țânțari. Pentru moment, aici se aflau și sediile operaționale ale Înaltului Comandament al Armatei și al Forțelor Armate.¹¹⁶⁷ Ofensiva germană din vară avea ca țintă cucerirea Caucazului, pentru accesul la

resursele sale bogate de petrol. Penuria de combustibil jucase un rol important în debandada de la Moscova în iarna precedentă. Cu dramatismul său caracteristic, Hitler a avertizat că, dacă nu aveau să pună mâna pe câmpurile petrolifere din Caucaz în trei luni, Germania avea să piardă războiul. Hitler divizase Grupul de Armate Sud într-un sector sudic și unul nordic (Grupurile de Armată A și B, comandate de feldmareșalul Wilhelm List, respectiv feldmareșalul von Bock, înlocuit de general-colonelul von Weichs), și a ordonat Grupului de Armate A să anihileze forțele inamice din jurul orașului Rostov-pe-Don și apoi să avanseze prin Caucaz, cucerind coasta estică a Mării Negre și penetrând Cecenia și Baku, de la Marea Caspică, două regiuni bogate în petrol. Grupul de Armate B avea să cucerească Stalingradul și să continue spre Marea Caspică prin Astrahan, pe malul inferior al Volgăi. Hotărârea lui Hitler de a diviza forțele și comanda pentru a lansa ambele ofensive simultan, detașând totodată și câteva divizii în nord pentru a întări atacul asupra Leningradului, dovedea disprețul său neconținut față de armata sovietică. Șeful Statului-Major General, Franz Halder, era în pragul disperării și, pentru a-i face viața și mai grea, Hitler sfida în mod evident conducerea armatei germane.¹¹⁶⁸

Indiferent de gândurile pe care le nutreau, generalii s-au văzut nevoiți să meargă pe mâna lui Hitler. Campania a început cu un atac în Crimeea, în care feldmareșalul Erich von Manstein a învins divizia 21 a Armatei Roșii, omorând și capturând 200 000 din cei 300 000 de soldați ruși angajați în luptă. Comandamentul Armatei Roșii și-a dat seama prea târziu că germanii renunțaseră – pe moment cel puțin – la ambiția de a cuceri Moscova și că acum își concentrau eforturile în sud. Cel mai important oraș din Crimeea, Sevastopol, a rezistat eroic asediului, dar a cedat după o lună și 90 000 de soldați ruși au fost luați prizonieri. Însă întreaga operațiune provocase germanilor pierderi de aproape 100 000 de soldați, iar când forțele germane, maghiare, italiene și române au avansat spre sud, au înțeles că rușii adoptaseră o nouă tactică. În loc să lupte pentru fiecare palmă de pământ, până la încercuire și anihilare, armatele sovietice au lansat o serie de retrageri tactice (cu aprobarea lui Stalin), refuzându-le germanilor șansa de a lua un număr enorm de prizonieri – între 100 000 și 200 000 în trei bătălii la scară largă, mult mai puțini decât înainte. Grupul de Armate A a continuat să avanseze neînfricat și a cucerit câmpurile petrolifere de la Mykop, doar pentru a descoperi că rafinăriile fuseseră sistematic distruse de

către rușii aflați în retragere. Pentru a marca acest succes, trupele de alpiniști din Austria au urcat Muntele Elbrus, care, la 5 630 de metri, era cel mai înalt punct din Munții Caucaz, și au înfipt un steag german în vârful. În realitate, Hitler era furios pe această deviere de la obiectivele reale ale campaniei. „L-am văzut de multe ori furios pe Hitler, raporta Albert Speer mai târziu, dar rareori a explodat așa cum a făcut-o când a primit acest raport. A tunat și a fulgerat împotriva «acelor alpiniști demenți» care meritau condamnați de un tribunal militar. Se lasă duși de pasiunile lor cretine în toiul războiului, a exclamat el indignat.”¹¹⁶⁹ Reacția sa trădează îngrijorarea față de avansarea armatei, griji care aveau să devină reale.

În nord, Leningradul (Sankt Petersburg) fusese izolat de armatele germane încă de la 8 septembrie 1941. Peste trei milioane de oameni locuiau în oraș și în suburbii. Lihniți de foame, au început să mănânce pisici, câini, șoareci și s-au dedat chiar la acte de canibalism. O linie de comunicații slabă, dar prețioasă fusese păstrată pe gheața lacului Ladoga, însă rușii nu puteau să aducă decât o parte din proviziile necesare pentru a-i hrăni și încălzi pe locuitori în toiul iernii. În prima iarnă de asediu au fost arestați 886 de oameni pentru canibalism. 440 000 de locuitori fuseseră evacuați, dar, conform unor estimări ale germanilor, în iarna din 1941–1942 au murit un milion de civili din cauza frigului și a foametei. Situația s-a îmbunătățit în cursul anului 1942, când toți au plantat și au strâns legume pentru iarna care urma. Jumătate de milion de oameni au fost evacuați și pe lacul Ladoga au fost transportate cantități masive de provizii și muniție, care au fost și ele puse la siguranță înainte de venirea gerului. O nouă conductă instalată pe fundul lacului pompa petrol, pentru încălzire. Germanii au pierdut 160 de avioane de vânătoare într-o încercare inutilă de a bombarda linia de comunicații a sovieticilor, în timp ce raidurile efectuate deasupra orașului au cauzat distrugeri masive, dar nu au afectat moralul cetățenilor care rămăseseră în localitate. Până la urmă, norocul a fost de partea Leningradului, iar iarna din 1942–1943 nu a fost la fel de dură precum cea din urmă cu un an. Înghețul a venit târziu, la mijlocul lunii noiembrie, iar orașul n-a cedat.¹¹⁷⁰

Un contraatac sovietic asupra orașului Rjev, aflat la sud de Leningrad, amenința să producă distrugeri serioase în rândul Grupului de Armate Centru. Halder i-a cerut lui Hitler să aprobe retragerea pe o linie de front

mai ușor de apărât. „Întotdeauna vii cu propunerea asta, de retragere“, a urlat Hitler la Șeful Statului-Major. Führerul i-a spus lui Halder că era la fel de slab ca și soldații săi. Halder și-a pierdut cumpătul și a ripostat că era destul de puternic, „dar bravii mei ostași și locotenenți pier cu miile pe câmpul de luptă, sacrificându-se în zadar, doar pentru că liderii lor nu au voie să ia decizia care se impune și sunt legați la mâini“¹¹⁷¹. În Rjev, Hans-Meier-Welcker a observat o îmbunătățire alarmantă a tacticilor sovietice. Își coordonau tancurile, unitățile de infanterie precum și cele de suport aerian într-un mod pe care nu-l reușiseră înainte. În opinia lui, trupele Armatei Roșii erau mult mai pregătite să îndure temperaturi extreme decât forțele germane. „Suntem uimiți, scria el în aprilie 1942, de ce reușesc să facă rușii în noroi!“¹¹⁷² „Coloanele noastre de vehicule, scria un ofițer, sunt împotmolite de-a binelea în mocirla drumurilor execrabile și organizarea proviziilor a devenit foarte dificilă“.¹¹⁷³ În astfel de condiții, blindatele germane erau deseori nefolositoare. Vara, trupele trebuiau să suporte temperaturi de 40 de grade la umbră și nori masivi de praf împrăștiat de coloanele de motorizate. „Drumurile, îi scria același soldat fratelui său, sunt ascunse de un nor gros de praf, prin care trebuie să treacă soldații și animalele. E deranjant la ochi. Praful se învâlburează adesea în trombe groase și se coboară din nou asupra coloanelor, de nu vezi nimic minute în șir.“¹¹⁷⁴

Nerăbdător și nebăgând de seamă astfel de probleme practice, Hitler cerea ca generalii să continue ofensiva. „În discuția pe care am avut-o azi, scria Halder disperat la sfârșitul lunii august 1942, Führerul a adus noi acuzații dure conducerii militare. Îi acuză de aroganță intelectuală, incorigibilitate și incapacitate de a recunoaște esențialul.“¹¹⁷⁵ În cele din urmă, la 24 septembrie 1942, Hitler îl demite pe Halder, spunându-i verde în față că își pierduse curajul. Înlocuitorul lui Halder a fost general-maiorul Kurt Zeitzler, angajat anterior în apărarea coastei de Vest. Ca un adevărat nazist devotat, Zeitzler și-a început mandatul cerând tuturor membrilor Statului-Major General să își reafirme credința în Führer, o calitate pe care Halder o pierduse, evident, de mult timp. Se pare că la sfârșitul anului 1942, pierderile germane pe Frontul de Est depășiseră un milion și jumătate de oameni, aproape jumătate din forța inițială a trupelor invadatoare, din care 327 000 morți.¹¹⁷⁶ Înlocuirea pierderilor era tot mai dificilă. Ofensiva din Est

stagna. Pentru a depăși impasul, armata germană a avansat spre Stalin-grad, care era nu numai un centru industrial major, ci și un punct cheie de distribuție a proviziilor care veneau sau plecau din Caucaz, și un oraș al cărui nume simbolic avea să capete în lunile următoare o importanță covârșitoare.¹¹⁷⁷

II

Tânărul aviator Heinrich von Einsiedel, conte și strănepot al cancelarului Reichului Otto von Bismarck pe linie maternă, zbura deasupra Stalingradului într-o zi senină și caldă la 24 august 1942, căutând urme ale activității inamice. „Peste stepe plutea o ceață ușoară, scria el, cât timp eu mă învârteam deasupra lor în avionul meu Me109. Scrutam orizontul, care se pierdea în cețuri amorfe. Văzduhul, stepele, râurile și lacurile, pe care abia le întrezăream în depărtare, trădau un calm deplin, ca niște legături cu eternitatea.” Einsiedel, care tocmai împlinise 21 de ani, se încadra pe deplin în imaginea romantică a pilotului de vânătoare, cavalier al aerului, care îi atrăgea pe mulți tineri aristocrați ca el către această branșă a forțelor armate. Fiorul luptei cântărea mult mai mult decât orice îndoieli avea în privința justității cauzei. Însă relațiile sale aminteau și de vasta superioritate numerică a forțelor aeriene ruse, împotriva cărora temeritatea și îndemânarea erau inutile până la urmă. În timp ce inamicul se îndrepta spre el, tânărul a scris:

Fiecare Stuka germană, fiecare avion de luptă era înconjurat de roiuri de avioane de vânătoare rusești... ne aruncăm în tumult la întâmplare. Un Rato cu două stele mi-a trecut prin față. Rusul m-a văzut, a intrat în picaj și a încercat să scape zburând jos. Teama trebuie să-l fi paralizat. Zbura cam la zece metri deasupra solului în linie dreaptă și nu a făcut nimic să se apere. Mașinăria mea vibra de la reculul mitralierelor. Un jet de flăcări a țâșnit din rezervorul de combustibil al avionului rusec. A explodat și s-a rostogolit la pământ. În urma sa a rămas doar o fâșie lungă și lată de stepă pârlită.¹¹⁷⁸

Observând un grup de avioane de vânătoare sovietice deasupra sa, a ieșit din picaj și s-a îndreptat spre ele. „Plăcerea vânătorii, mărturisea

el, și o senzație de indiferență puseseră stăpânire pe reacțiile mele.“ Făcând o buclă abruptă, a ajuns înapoia unuia dintre ele și l-a doborât. A fost o acțiune nesăbuită. „Când m-am întors să mă uit după avioanele de vânătoare rusești, scria el în jurnalul său după incident, le-am văzut armele scăpărând la optzeci de metri în spatele meu. A urmat o explozie groaznică și am simțit o lovitură puternică la picior. Mi-am răsucit Messerschmittul și l-am forțat să urce abrupt. Rusul mi-a pierdut urma.“ Dar avionul lui Einsiedel a fost grav avariat, armele nu mai puteau fi reparate, iar el a trebuit să șchiopăteze până la bază.¹¹⁷⁹ Asemenea incidente se petreceau zilnic deasupra Stalingradului la sfârșitul verii și în toamna anului 1942 și și-au lăsat amprenta în mod inevitabil. Ofițerii de rang înalt dezaprobau acțiunile individuale spectaculoase, care, spuneau ei, iroseau carburant. Din acel moment, unității lui Einsiedel i s-a comandat să ofere sprijin infanteriei germane și să evite să intre în luptă cu avioanele de vânătoare sovietice. Era o bătălie sortită înfrângerii. „Defecțiunile au atins proporții enorme... Rareori găseai mai mult de zece avioane operaționale într-un regiment de patruzeci și două.“ Șansele erau nule. La 30 august, un proiectil a penetrat ventilatorul motorului lui Einsiedel în vreme ce acesta zbura jos peste liniile ruse, iar avionul s-a prăbușit. Miraculos, Einsiedel a scăpat nevătămat. Dar trupele sovietice au ajuns repede la locul accidentului și i-au furat toate posesiunile înainte să îl ducă la interogatoriu.¹¹⁸⁰

După cum remarcase aviatorul, aeronavele germane nu reușiseră să își impună superioritatea totală în spațiul aerian din zona de conflict; pe cât de repede pierdeau sovieticii avioane în fața așilor germani, pe-atât de iute trimiteau întăriri de pe alte fronturi. Pe de altă parte însă, nici forțele aeriene sovietice nu dețineau întâietatea. Pe parcursul primăverii și al verii lui 1942, în vreme ce avioanele germane continuau să dispute controlul asupra văzduhului cu avioanele de vânătoare sovietice, forțele terestre germane din sectorul sudic al Frontului de Răsărit, împărțite în Grupurile de armate A și B, avansaseră pe Volga și Don și se îndreptau spre Caucaz în încercarea de a prelua câmpurile de petrol vitale efortului de război, precum și alte resurse naturale. Până în august 1942 au câștigat mai multe bătălii, dar încă nu reușiseră să își atingă obiectivul. La 23 august 1942, val după val de avioane germane au presărat Stalingradul cu bombe, provocând pagube și pierderi masive de vieți omenești. În același timp, tancurile germane avansau fără să întâmpine vreo rezistență, ajungând în nordul orașului, la Volga.

În timp ce bombardamentul continua, susținut acum și de artileria germană, Stalin a permis civililor să evacueze orașul, care se transforma treptat într-un morman de moloz. La 12 septembrie 1942, trupele germane din Armata a Șasea sub comanda generalului Friedrich Paulus, secondate de Armata a Patra de Panzere a generalului Hermann Hoth, au pătruns în Stalingrad. Paulus fusese adjunctul și, începând cu 1942, a fost numit șeful Comandamentului General al Armatei. Născut în 1890, Paulus își petrecuse aproape întreaga carieră, inclusiv anii din Primul Război Mondial, în funcții de birou și nu avea aproape nicio experiență de luptă. În această situație, depindea în mare măsură de ordinele primite de la Hitler, ale cărui reușite în calitate de comandant îi insuflau o adâncă admirație. La 12 septembrie, pe când trupele sale intrau în Stalingrad, Paulus se consulta cu Führerul în Vinnița. Cei doi erau de acord că, odată cu capturarea orașului, forțele germane vor avea comanda asupra întregii linii dintre Don și Volga. Armata Roșie nu mai avea resurse, urma să intre în colaps, lăsând germanilor cale liberă să grăbească înaintarea în zona Caucazului. Paulus i-a dat asigurări Führerului că orașul avea să cadă în câteva săptămâni.¹¹⁸¹ Hitler a decis ca întreaga populație de sex masculin să fie ucisă, iar femeile deportate.¹¹⁸²

La 30 septembrie 1942, oamenii lui Paulus cuceriseră aproape două treimi din oraș, determinându-l pe Hitler să anunțe public că Stalingradul era pe cale să cadă. Discursul său a întărit credința trupelor în victoria supremă. „Mărețul discurs al Führerului, îi scria Albert Neuhaus de pe frontul de la Stalingrad soției sale la 3 octombrie 1942 ne-a întărit și mai mult credința nestrămutată în victorie.”¹¹⁸³ Dar discursurile nu aveau să copleșească rezistența sovietică, indiferent de impactul lor asupra moralului trupelor germane. Comandanții superiori ai armatei, inclusiv Paulus, șeful său Weichs și succesorul lui Halder, Zeitzler, l-au sfătuit cu toții pe Hitler să dea ordin pentru retragere, temându-se de numărul pierderilor suferite într-un lung și apăsător război de gherilă urbană. Dar pentru Hitler importanța simbolică a Stalingradului precumpănea acum cu mult orice considerent practic. La 6 octombrie 1942, a comandat ca orașul să fie luat cu orice preț.¹¹⁸⁴ Considerații similare au declanșat și acțiunile celeilalte tabere. După un an de înfrângeri aproape neîntrerupte, Stalin era decis să arunce toate resursele existente în apărarea orașului, atât cât mai rămăsese din el. Acesta îi purta numele și căderea sa ar fi avut un impact psihologic devastator.

În același timp, simțindu-se nesigur în urma înfrângerilor din ultimele luni, s-a hotărât să-i dea mână liberă șefului său de stat-major, generalul Aleksandr Vasilevskii, și lui Gheorghi Jukov, generalul care oprise cu un an înainte forțele germane la Moscova, în organizarea campaniei de la Sud. Stalin i-a dat comanda asupra forțelor Armatei Roșii din oraș generalului Vasili Ciuikov, un soldat de carieră energic abia trecut de patruzeci de ani. Ciuikov a avut un parcurs sinuos în armată, fiind trimis în China în dizgrație, ca atașat militar sovietic, în urma înfrângerii Armatei a Noua pe care o condusesse împotriva finlandezilor în Războiul de Iarnă din 1940. Stalingradul, unde se afla la conducerea Armatei a 62-a, era șansa lui de a-și dovedi îndemânarea. Ciuikov a înțeles că trebuia „să apere orașul cu orice preț sau să moară în luptă”, așa cum îi mărturisise liderului politic regional Nikita Hrușciiov. Prin urmare, a staționat unități armate ale poliției politice sovietice la fiecare trecere de râu pentru a-i intercepta pe dezertori și a-i împușca pe loc. Retragerea era de neconceput.¹¹⁸⁵

Aviația și artileria germană și-au continuat atacul asupra părții ocupate de sovietici, dar ruinele bombardate ale orașului au oferit trupelor rusești condiții ideale pentru defensivă. Săpând îndărătul mormanelor de moloz, trăind în beciuri, plasând lunetiști la etajele superioare ale clădirilor de apartamente pe jumătate demolate, sovieticii au reușit cu ușurință să prindă în cursă trupele germane care avansau, să le respingă asalturile în masă sau să momească inamicul pe alei unde putea fi decimat de arme antitanc și alte arme grele, camuflate. Au pus mii de mine la adăpostul întinericului, au bombardat pozițiile germane în timpul nopții și au instalat capcane în locuințele unde urmau să intre germanii. Ciuikov a alcătuit detașamente de mitraliere și a comandat mai multe transporturi de grenade.¹¹⁸⁶ Adeseori, luptele se duceau corp la corp, cu baionete și pumnale. Încleștarea s-a transformat repede într-o luptă de uzură. Luptele constante, necruțătoare au început curând să-i afecteze din ce în ce mai mult pe soldați, dintre care mulți s-au îmbolnăvit. „Ne-am săturat până peste cap, mărturisea un soldat la 19 noiembrie 1942. Oricum, am mai rămas doar câțiva. Mai toți cei care nu erau răniți au ajuns de curând în spitalul de campanie.” „Mi-a rămas o singură mare dorință, scria un altul la 4 decembrie 1942, anume: ca rahatul ăsta să se termine curând... Cu toții suntem nespuse de deprimăți.” Însă breșa avea să vină în spatele forțelor lui Paulus, nu în oraș. Jukov și Vasilevskii l-au convins pe Stalin să aducă și să instruiască un număr

mare de trupe proaspete, dotate cu tancuri și artilerie, pentru a pune în practică o imensă operațiune de încercuire. Uniunea Sovietică producea deja 2 000 de tancuri pe lună față de cele 500 ale Germaniei. Până în octombrie, Armata Roșie dispunea de cinci noi armate de tancuri și cincisprezece divizii blindate special pentru această operațiune. La începutul lui noiembrie 1942, peste un milion de oameni au fost adunați, gata pentru un atac masiv asupra liniilor lui Paulus.¹¹⁸⁷

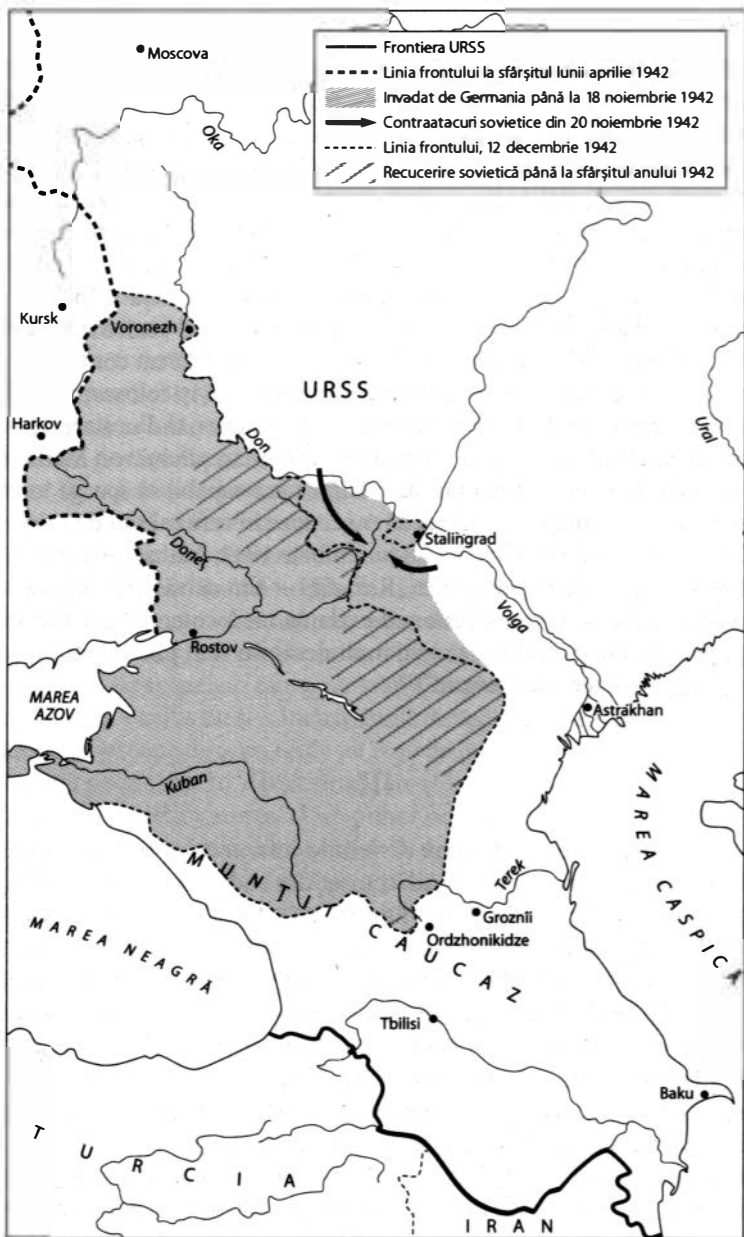
Jukov și Vasilevskii au speculat momentul oportun, când superiorul direct al lui Paulus, generalul Maximilian von Weichs, în fruntea Grupului B de armate, a hotărât să îl ajute pe Paulus să cucerească orașul, dând dispoziție trupelor române să preia jumătate din pozițiile trupelor germane de la vest de Stalingrad, chiar între trupele lui Paulus și Hoth, pe de o parte, și linia de încercuire a Armatei Roșii, pe de alta. Jukov știa că românii aveau un palmares militar slab, la fel ca italienii staționați lângă ei la nord-vest. A trimis două detașamente blindate și patru armate de infanterie să-i înfrunte pe români și italieni la nord-vest de forțele de blindate ale lui Hoth, și încă două divizii de blindate să aibă grijă de români din sud-est, pe cealaltă parte a trupelor blindate germane. Totul a fost menținut strict secret, traficul radio a rămas la minimum, iar trupele și tancurile s-au apropiat noaptea și camuflate în timpul zilei. Paulus nu și-a întărit liniile de apărare, preferând să își țină tancurile aproape de oraș, unde nu erau de mare folos. La 19 noiembrie 1942, cu pregătirile în sfârșit finalizate și în condiții meteo favorabile, noile forțe sovietice au atacat un punct nevralgic al defensivei române la mai bine de o sută de kilometri la vest de oraș. 3 500 de arme și mortiere grele au deschis focul prin pâcla dimineții, croind o cale printre tancuri și trupe de infanterie. Armatele românești erau nepregătite, duceau lipsă de arme antitanc și au fost copleșite. După ce inițial s-au împotrivit, au intrat în panică și s-au risipit. Paulus a reacționat prea lent, iar când a trimis tancuri să încerce să închidă breșa a fost prea târziu. În orice caz, nu se puteau măsura cu coloanele comasate de tancuri T-34.¹¹⁸⁸

Curând, înaintarea rapidă a sovieticilor a început să împingă înapoi și liniile germane, forțându-i pe oamenii lui Paulus să se retragă spre oraș. Niciunul din generalii germani nu se așteptase la un atac atât de feroce și a trecut destul timp până să își dea seama că aveau de-a face cu o manevră clasică de încercuire. Așa că nu au trimis trupe care să preîntâmpine întâlnirea grupurilor de tancuri sovietice. La 23 noiembrie

1942, cele două coloane de tancuri au făcut joncțiunea la Kalach, izolând complet trupele lui Paulus și lăsând tancurile lui Hoth în afara zonei încercuite. Cu douăzeci de divizii la dispoziție, șase dintre ele motorizate, prima intenție a lui Paulus a fost să încerce să spargă încercuirea către vest. Dar în lipsa unui plan limpede, s-a văzut ezitând încă o dată. Ideea unei evadări din încercuire echivala cu retragerea, abandonând mult trâmbițata tentativă de a captura Stalingradul, iar Hitler nu era dispus să aprobe o retragere deoarece anunțase deja în public că Stalingradul avea să fie luat.¹¹⁸⁹ Speer a consemnat că îl auzise la Berghof în noiembrie 1942 plângându-se în privat că generalii nu conteneau să supraestimeze puterea rușilor, despre care credea că își folosesc ultimele rezerve și că aveau să fie copleșiți în curând.¹¹⁹⁰ Acționând ca atare, Hitler a organizat o forță de întăriri sub comanda feldmareșalului von Manstein și a lui Hoth. Convingerea lui Manstein că era capabil să spargă încercuirea l-a determinat pe Führer să nu cedeze în refuzul său de a-i permite retragerea lui Paulus. La 28 noiembrie 1942, Manstein a trimis o telegramă forțelor împresurate: „Rezistați – Am să vă scot de acolo – Manstein“. „Asta ne-a impresionat! exclama un locotenent german din fața Stalingradului. Valorează mai mult decât un tren plin de muniție și un [avion] Junkers cu provizii!“¹¹⁹¹

III

Forțele lui Manstein, două divizii de infanterie și trei de panzere aflate sub comanda lui Hoth, au avansat din sud asupra Armatei Roșii la data de 12 decembrie 1942. Pentru a-i contracara, Jukov a atacat Armata a Opta italiană aflată în nord-vest, copleșind-o și obligând-o să se retragă pentru a putea să atace din spate forțele lui Manstein. La 19 decembrie 1942, blindatele germane venite în ajutorul încercuitorilor și-au oprit ofensiva, la 56 de kilometri de ariergarda lui Paulus. Nouă zile mai târziu, era efectiv încercuită, iar Manstein a fost forțat să-i permită lui Hoth retragerea. Operațiunea de salvare eșuase. Lui Paulus nu îi mai rămăsese nicio altă opțiune decât să încerce să spargă încercuirea, după cum i-a spus Manstein lui Hitler la 23 decembrie. Dar tot arăta ca și cum ar fi abandonat întreaga expediție de cucerire a orașului, așa că Hitler a refuzat încă o dată. Oricum, Paulus îi transmisese că Armata a Șasea mai avea combustibil pentru blindate și camioane pentru



15. Frontul de Est, 1942

doar nouăsprezece kilometri înainte ca acesta să se epuizeze. Göring promisese să parașuteze zilnic 300 de tone de provizii în punga germană, dar în practică a reușit puțin mai mult de 90 și chiar și intervenția personală a lui Hitler nu a reușit să le sporească la mai mult de 120 de tone, iar asta pentru numai trei săptămâni. Avioanele aveau dificultăți să decoleze și să aterizeze pe ninsoarea abundentă din zonă, iar pistele de aterizare erau constant bombardate de ruși.¹¹⁹² Proviziile începeau să se termine, iar situația trupelor germane din oraș devenea tot mai disperată. Soldații făceau puțin altceva în afară de a încerca să supraviețuiască. Majoritatea zăceau în pivnițe, buncăre subterane sau tranșee pe care încercau să le pardosească și să le acopere cu cărămizi și lemne cât de bine puteau. Adeseori, le mobilau și decorau pentru a recrea o atmosferă mai familială. După cum îi relata un soldat soției sale la 20 decembrie 1942:

Stăm ghemuiți 15 oameni într-un buncăr, adică o gaură în pământ cam de mărimea bucătăriei din Widdershausen [casa lui din Germania], fiecare cu catrafusele sale. Poți să îți închipui și tu ce îngrămădeală oribilă e. Acum, închipuie-ți următorul tablou. Un om se spală (în măsura în care apa e disponibilă), un al doilea se despăduchează, un al treilea mănâncă, al patrulea frige ceva, altul doarme etc. Cam aceasta este atmosfera aici.¹¹⁹³

În astfel de viziuni așteptau trupele germane atacurile sovietice, tot mai dese de la o vreme, conservându-și pe cât posibil muniția și hrana.¹¹⁹⁴

La sosirea sărbătorilor de iarnă, armata lui Paulus era sortită pieirii. Crăciunul a fost ocazia perfectă pentru o enormă revărsare de emoții în scrisorile trupelor către cei de acasă, care puneau în contrast situația lor disperată cu pacea și calmul de care se bucuraseră în sânul familiei în anii anteriori. Au aprins lumânări și au făcut un pom de Crăciun din ramuri rupte. Reprezentativă pentru starea generală este scrisoarea unui tânăr ofițer către mama sa de pe 27 decembrie 1942:

În ciuda a tot ce s-a petrecut, micul pom avea atâta magie de Crăciun și m-a cuprins așa un dor de casă că la început n-am putut să îndur priveliștea lumânărilor aprinse. Mi-am dat seama că m-am înduioșat

și m-am întors puțin cu spatele, înainte să mă așez lângă ceilalți și să cântăm colinde în priveliștea minunată a pomului luminat.¹¹⁹⁵

Trupele și-au găsit alinare în transmisiunile radio de acasă, mai ales cele care difuzau cântece de suflet, pe care uneori le învățau și le cântau. „E un cântec pe care îl cântăm adesea aici, scria un soldat familiei sale la 17 decembrie 1942. Refrenul e așa: Totul se va sfârși – într-o bună zi – după fiecare decembrie un mai va veni etc.”¹¹⁹⁶ Scrisorile trimise acasă au devenit o cale de a-și proteja emoțiile; gândul la întoarcerea în Germania și la familiile lor ținea deznădejdea în frâu. Aproape trei milioane de scrisori și-au găsit drumul spre Germania în lunile conflagrației sau au fost găsite, netrimise, asupra soldaților uciși în acțiune sau capturați.¹¹⁹⁷

Cel puțin nu înghețaseră, ca în iarna precedentă. „Apropo, scria Hans Michel din Stalingrad la 5 noiembrie 1942, tuturor ni s-au dat provizii de iarnă; pe lângă o pereche de șosete, am primit un fular de lână, un al doilea pulover, blană, lenjerie de corp călduroasă etc. Toate sunt din colecția de haine de lână. Te-ar apuca râsul să-l vezi pe unul sau pe altul purtând un pulover de femei sau ceva similar.” Pe deasupra, soldații care erau de gardă primeau cizme de fetru și paltoane îmblănite. Veteranii luptelor de la Moscova au observat la rândul-le că, în cea mai mare parte, iarna din 1942–1943 a fost mai blândă decât cea din anul precedent.¹¹⁹⁸ Însă căldura oferită de straturile de haine era un mediu propice pentru înmulțirea păduchilor. „Puloverul tău roșu, îi scria un soldat soției sale la 5 noiembrie 1942, e o adevărată capcană de păduchi; deja am prins o mulțime acolo (scuză-mă că m-am lăsat dus de gânduri, dar tocmai ce m-a mușcat unul).” Un altul scria că, deși nu era cel mai afectat, „deja am strivit câteva mii”. Unii încercau să facă haz de necaz în scrisorile spre casă („pot spune cu mâna pe inimă că «fiecare are propria grădină zoologică», glumea un soldat), dar pe termen lung, iritarea fizică și disconfortul creat de paraziți a demoralizat și mai tare trupele germane. „Te pot scoate din minți, scria un infanterist la 28 decembrie 1942. Nu mai poți să dormi cum trebuie... Treptat, începi să fii dezgustat de tine însuși. Nu ai nicio ocazie să te speli temeinic și să-ți schimbi lenjeria.” „Păduchi blestemați, se plângea un altul la 2 ianuarie 1943, te mănâncă până la os. Îți devorează trupul.”¹¹⁹⁹

Cu toate acestea, mult mai gravă era lipsa tot mai acută de hrană, care slăbea rezistența oamenilor la frig, oricât de bine îmbrăcați ar fi

fost. „În principal, ne-am hrănit doar cu carne de cal, scria un soldat german la 31 decembrie 1942, iar eu unul am mâncat până și carne crudă, atât de înfometat eram.”¹²⁰⁰ „Toți caii au fost mâncați în câteva zile, raporta ofițerul de stat-major Helmuth Groscurth la 14 ianuarie 1943, adăugând cu amărăciune, „în al zecelea an al glorioasei noastre epoci ne aflăm în fața uneia dintre cele mai mari catastrofe din istorie.”¹²⁰¹ „Deși sunt extenuat, scria un altul în aceeași zi, nu pot să dorm noaptea din cauză că visez cu ochii deschiși la prăjituri, prăjituri, prăjituri. Uneori mă rog și uneori îmi blestem soarta. În orice caz, nimic nu mai are însemnătate sau rost...”¹²⁰² „Cântăresc doar 41 de kilograme. Nimic mai mult decât piele și oase, un mort viu”, scria altul la 10 ianuarie 1943.¹²⁰³ La acea dată, vremea se înrăutățise simțitor și trupele slăbite nu mai puteau să îndure frigul. A lupta în asemenea circumstanțe era realmente imposibil, iar trupele au căzut tot mai mult pradă depresiei. „Aici ești doar o epavă... Cu toții suntem absolut disperați.”¹²⁰⁴ „Și organismul își pierde capacitatea de rezistență, remarca un soldat într-o scrisoare scrisă la 15 ianuarie 1943, pentru că nu poate să continue mult timp fără grăsimi și mâncare adecvată. Au trecut opt săptămâni și situația noastră, ananghia tristă în care ne găsim, e încă neschimbată. În nicio clipă a vieții mele de până acum soarta nu a fost mai crudă cu mine ori foamea nu m-a chinuit atât de rău.”¹²⁰⁵ Un tânăr soldat relata cum companiei sale i s-a împărțit câte o pâine pentru fiecare șase oameni care să le ajungă pe trei zile. „Dragă mămică... din cauza foamei nu mai pot să-mi mișc picioarele, asemenea altor colegi de-ai mei; unul din camarazii noștri a murit. Nu i-a mai rămas nicio resursă și a pornit la marș, dar s-a prăbușit pe drum din cauza foamei și a murit de frig; frigul a fost ultima picătură pentru el.”¹²⁰⁶ La 28 ianuarie 1943, s-a emis ordinul ca bolnavii și răniții să fie lăsați să moară de foame. Practic, trupele germane sufereau aceeași soartă pe care Hitler le-o plănuise slavilor.¹²⁰⁷

Chiar și încrederea în Hitler a început să se risipească. „Niciunul dintre noi nu și-a abandonat încă speranța sau convingerea, scria contele Heino Vitzthum, un ofițer aristocrat, la 20 ianuarie 1943, că Führerul va găsi o cale să salveze miile de vieți de aici, dar din nefericire am fost dezamăgiți deja de prea multe ori.”¹²⁰⁸ Nu doar hrana era pe terminate, ci și muniția. „Rușii, se plângea un soldat la 17 ianuarie 1943, și-au construit armele corespunzător pentru iarnă; au tot ce le trebuie: artilerie, aruncătoare de grenade, orgile lui Stalin [lansatoare

de rachete Katiușa; n.tr.] și avioane. Atacă fără încetare zi și noapte, iar noi trebuie să economisim orice fiecare glonț pentru că nu ne permitem să facem risipă. Cât de mult ne dorim să putem trage cum trebuie din nou.¹²⁰⁹ Mulți au început să se întrebe dacă nu cumva ar fi mai bine să se lase capturați decât să continue această încheștare fără speranță, deși, cum remarca unul din ei la 20 ianuarie 1943, nu ar fi fost atât de rău „dacă erau francezi, americani sau englezi, dar cu rușii te gândești că ar fi mai bine să-ți faci singur felul”. „Iubirea mea, dacă lucrurile iau o întorsătură proastă, să știi că n-am să mă las capturat”, îi scria altul soției. Cu toții trimiteau scrisori pentru a-și lua rămas-bun de la cei dragi.¹²¹⁰ Serviciile de securitate au deschis destule scrisori pentru a-și face o imagine realistă în privința moralului scăzut al trupelor. La mijlocul lunii ianuarie, rapoartele confidențiale ale serviciului de securitate al SS cu privire la moralul de pe frontul intern consemnau că soldații nu mai credeau în propaganda Berlinului. Scrisorile venite de pe front erau socotite drept unica sursă credibilă de informații. „Situația din Est este privită acum de o mare parte a populației cu o îngrijorare mult mai mare decât cu o săptămână în urmă din cauza scrisorilor sosite de pe front, care au un aer foarte posomorât și într-o oarecare măsură chiar sumbru.”¹²¹¹

La acea dată, mareșalul Konstantin Rokosovski, un ofițer experimentat, întemnițat în cadrul epurărilor staliniste din anii '30, dar revenit în 1940 la comanda trupelor Armatei Roșii de la vest de Stalingrad, începuse să avanseze prin punga germană, capturând ultimul aeroport la 16 ianuarie 1942. Bombardamentul aerian, focul de artilerie și tancurile, susținute de trupe de infanterie comasate, au copleșit defensiva germană. În sectorul sudic, trupele române au luat-o pur și simplu la fugă, lăsând o gaură enormă în linia defensivă, prin care Armata Roșie a pătruns cu tancurile T-34. Vremea se răcise, iar mulți soldați germani au leșinat din cauza extenuării și au murit înghețați în timpul retragerii. Alții își trăgeau camarazii răniți pe sănii, deplasându-se pe drumuri înghețate, ticsite de echipament militar abandonat ori distrus. În câteva sectoare, forțele germane au opus o rezistență îndârjită, dar curând cu toții au fost împinși înapoi spre ruinele orașului, unde 20 000 de răniți erau aglomerați în pivnițe și spitale subterane improvizate, în care se putea intra doar peste mormane de cadavre înghețate. Bandajele și medicamentele se terminaseră și nu exista cale de a-i scăpa pe pacienți de

păduchii care mișunau pretutindeni. Chiar și cei nespitalizați erau bolnavi, flămânzi, degerați și epuizați.¹²¹²

Cu opt zile înainte, înaltul comandament sovietic i-a făcut lui Paulus o ofertă de predare în condiții onorabile. În acel moment, 100 000 de germani fuseseră deja omorâți în cadrul luptelor. Situația celor rămași era fără doar și poate lipsită de speranțe încă de la eșecul tentativei lui Manstein de a sparge încercuirea. Ofițerii de rang superior începeau să se predea inamicului. Dar Hitler i-a ordonat încă o dată lui Paulus să continue lupta. Generalul a ordonat ca pe viitor toți emisarii sovietici să fie întâmpinați cu focuri de armă. Cu toate acestea, la 22 ianuarie 1943, Paulus a sugerat că singura cale de a salva ce mai rămăsese din trupe era capitularea. Din nou, Hitler i-a respins solicitarea.

Între timp, înaintarea trupelor lui Rokosovski a continuat, rupând tabăra inamică în două și forțând cele 100 000 de trupe germane rămase să se retragă în două zone mici ale orașului.¹²¹³ Mașinăria propagandistică a lui Goebbels a început să pregătească populația pentru vestea înfrângerii. Articolele de ziar și buletinele de știri băteau tot mai mult moneda pe eroismul soldaților încercuiți, prezentând gloria de a continua să lupte până la capăt, fără a depune armele, chiar și în pofida tuturor vicisitudinilor. Telegrama trimisă de Paulus lui Hitler cu ocazia celei de-a zecea aniversări a numirii celui din urmă drept cancelar al Reichului la 30 ianuarie 1933 a servit drept muniție pentru propagandă: „La aniversarea preluării puterii, Armata a Șasea își salută Führerul. Drapelul cu svastică încă flutură deasupra Stalingradului. Fie ca lupta noastră să fie o pildă pentru generația actuală și pentru cele ce vor veni că nu trebuie să capitulăm niciodată, chiar și atunci când ne-am pierdut speranța. Atunci, Germania va câștiga. Heil, mein Führer. Paulus, general-colonel”¹²¹⁴. În aceeași zi, Hermann Göring a ținut un discurs radio-difuzat, în care compara Armata a Șasea cu spartanii care au murit în apărarea trecătorii de la Termopile împotriva hoardelor persane. Aceasta, spunea el, „va rămâne cea mai măreață încheștare eroică din istoria noastră”. Multora dintre soldații care se înghesuiau în jurul radiourilor în buncărele împrăștiate prin Stalingrad nu le-a scăpat faptul că toți spartanii de la Termopile fuseseră uciși. Pentru a sublinia mesajul, la 30 ianuarie 1943, Hitler l-a promovat pe Paulus la rang de feldmareșal, o măsură intenționată – și clar înțeleasă de către beneficiarul ei – drept o invitație la sinucidere.¹²¹⁵

Dar, în ceasul al doisprezecelea, Paulus și-a sfidat până la urmă stăpânul. La 31 ianuarie 1943, refuzând suicidul, Paulus s-a predat laolaltă cu trupele rămase în partea de Stalingrad aflată încă sub ocupație germană. Rokosovski a sosit să accepte capitularea formală, însoțit de un fotograf și un interpret, membri ai poliției secrete și ofițeri de armată. Era prezent și mareșalul Voronov de la Statul-Major General sovietic. Părul negru și începutul de barbă al lui Paulus începuseră să încărunească sub stresul ultimelor luni. Pe deasupra, Paulus dezvoltase un tic al mușchilor faciali. Generalii sovietici i-au cerut să comande tuturor trupelor rămase să se predea, pentru a preveni noi vărsări de sânge. Dar, ca ultimă rămășiță a considerației sale pentru Hitler, Paulus a refuzat să dea ordinul de încetare a focului celeilalte pungi de rezistență. Acolo luptau rămășițele a șase divizii; Hitler le ordonase să lupte până la ultima suflare. Dar rușii i-au bombardat fără milă, iar aceștia s-au predat în cele din urmă la 2 februarie 1943. În timpul bătăliei au fost capturate în jur de 235 000 de trupe germane și aliate din toate unitățile, inclusiv forța de despresurare a lui Manstein; peste 200 000 fuseseră uciși. În zdrențe, murdari, nebărbierii, plini de păduchi și abia putând să umble, cei 91 000 de soldați germani și aliați rămași în Stalingrad au fost aliniați și au pornit marșul spre captivitate. Slăbiți, înfomețați și bolnavi, demoralizați și descumpăniți, au murit cu miile în drumul spre lagărele de prizonieri. Rușii nu erau pregătiți pentru un asemenea număr de prizonieri, iar proviziile de hrană erau insuficiente, astfel că 55 000 de captivi au murit până la mijlocul lui aprilie 1943. Printre ei se afla și Helmuth Groscurth, ale cărui jurnale din anii 1939–1940 au oferit istoricilor date importante despre dezvoltarea incipientă a rezistenței militare conservatoare împotriva lui Hitler. Luat prizonier pe 2 ianuarie 1943, Groscurth a căzut pradă tifosului și a murit la 7 aprilie 1943. Per total, mai puțin de 6 000 din oamenii luați prizonieri la Stalingrad și-au găsit în cele din urmă drumul înapoi în Germania.¹²¹⁶

IV

O înfrângere de asemenea proporții era imposibil de explicat. Retragerea de la Moscova din anul anterior putea fi prezentată ca o măsură temporară, o retragere tactică ale cărei roade se vor vedea mai târziu.

Însă capitalul propagandistic investit în capturarea Stalingradului împiedica orice astfel de soluție. Încercuirea și distrugerea completă a unei întregi armate germane nu putea fi cosmetizată. În sinea sa, Hitler blestema slăbiciunea trupelor române și italiene, dar mai presus de toate era furios pe lașitatea lui Paulus și a ofițerilor săi superiori, care renunțaseră la onoare și capitulasera, în loc să lupte până la unul. Problemele nu luau sfârșit aici, fiindcă aproape imediat după invazie rușii au demarat tentativele de „reeducare” a prizonierilor de război germani ca „antifasciști”, începând cu subofițerii, apoi trecând la ofițerii de rang superior. Cu un amestec potrivit de recompense și pedepse, rușii au reușit să convertească un număr tot mai mare de prizonieri, majoritatea conformându-se pentru că era cea mai la îndemână alegere. Un mic număr de naționaliști germani au fost convinși că Hitler distrugea Germania și că țara putea fi salvată doar fraternizând cu dușmanul. Câțiva oportuniști, mulți dintre ei foști naziști, și-au exprimat cu mult aplomb „antifascismul”. În iulie 1942, NKVD-ul avea la dispoziție suficienți colaboratori încât să creeze o organizație de prizonieri convertiți, transformând-o anul următor în „Comitetul Național «Germania Liberă»”. Tânărul aviator Friedrich von Einsiedel a devenit una dintre figurile sale marcante, alunecând puternic spre aripa comunistă a organizației, laolaltă cu alți germani care avuseseră îndoieli serioase cu privire la cauza nazistă încă dinainte de a fi luați prizonieri. Mai surprinzător însă, în Comitetul Național a intrat și feldmareșalul Friedrich von Paulus, care a fost convins de ruși să facă o serie de transmisiuni radiofonice spre Germania. Transmisiunile au avut probabil un efect neînsemnat, dar simplul fapt că veneau din gura lui Paulus reprezenta o palmă la adresa conducerii naziste, întărindu-i lui Hitler convingerea că nu putea să aibă încredere în conducerea armatei.¹²¹⁷

Goebbels începuse să pregătească poporul german pentru veștile rele încă dinaintea înfrângerii de la Stalingrad. Toate mijloacele de informare în masă coordonate de el țesau elementele unui nou mit: „Au murit pentru ca Germania să trăiască”, potrivit unui articol din *Völkischer Beobachter*, publicat la 4 februarie 1943. Sacrificiul de sine al trupelor avea să fie un model de urmat pentru toți germanii pe viitor. Însă era dificil de spus ce au înfăptuit prin sacrificiul lor. De pildă, tânăra studentă Lore Walb accepta „eroismului” trupelor de la Stalingrad și nevoia de „Perseverență”, prezentate de propaganda oficială. Dar asta n-a împiedicat-o să remarce: „Astăzi e cea mai neagră zi pentru Germania

de la începutul războiului¹²¹⁸. Mulți oameni luau în derâdere retorica Ministerului Propagandei.¹²¹⁹ Serviciul de securitate al SS constata un sentiment general de șoc profund în rândurile germanilor de pe frontul intern. Oamenii vorbeau despre pierderile uriașe, iar unii se întrebau dacă amenințarea sovietică la adresa Armatei a Șasea fusese întrezărită din timp sau nu:

Mai presus de orice, oamenii spun că forța inamicului trebuie să fi fost subestimată, altminteri riscul de a continua ocupația Stalingradului chiar și după ce forțele germane au fost încercuite nu ar fi fost asumat. Tovarășii noștri nu pot să înțeleagă cum Stalingradul nu a putut să fie despresurat, iar unii din ei nu sunt suficient de bine informați în privința tuturor manevrelor din sectorul sudic al Frontului de Răsărit pentru a avea o înțelegere corectă a importanței strategice a acestor bătălii... Există o convingere generală că Stalingradul semnifică un punct de cotitură al războiului.¹²²⁰

Autorii raportului a fost siliți să recunoască faptul că unii oameni vedeau în Stalingrad „începutul sfârșitului” și, potrivit legendelor de la acea dată, în birourile guvernamentale din Berlin plutea „un aer de disperare rușinată a capetelor plecate”¹²²¹.

Se spune că oamenii din Franconia aduceau „cele mai severe critici la adresa conducerii armatei” și doreau să știe de ce Armata a Șasea nu fusese retrasă în timp util. Pe deasupra, „oamenii spun, pe baza scrisorilor primite [de pe front] că mulți soldați au murit din cauza extenuării și că alții sunt de nerecunoscut din cauza foametei îndurate. „Circulă zvonuri, era concluzia raportului, care apasă adânc populația.”¹²²²

Rapoartele din alte regiuni sugerau că, în urma înfrângerii, populația a fost cuprinsă de „posomorală, deși nu a căzut pradă disperării”¹²²³. În districtul rural Ebermannstadt din Bavaria, unde mulți oameni aveau fii, frați ori soți în Armata a Șasea, criticile erau „în mare măsură foarte dure și apăsate, chiar dacă oamenii își aleg cu grijă cuvintele pentru nu a deveni pasibili de urmărire penală”. Așadar, populația îl învinovățea pe Hitler, ferindu-se să-i pomenească numele, deși înțelesul era limpede: Führerul era neîmpăcat în ambițiile sale, chiar și cu riscul distrugerii complete; supraestimase puterea Germaniei și ar fi trebuit să treacă la masa tratativelor.¹²²⁴ Ulrich von Hassell, un diplomat care nu-i avea la inimă pe naziști, nota la 14 februarie 1943 în jurnalul său, că

pentru prima oară, „zvonurile critice“ erau îndreptate împotriva lui Hitler însuși.¹²²⁵ Oamenii se întrebau de ce nu a salvat viețile soldaților din Armata a Șasea, ordonând capitularea.¹²²⁶ Cei câțiva evrei rămași în Germania, persecutați și la aflați la capătul puterilor, au tras nădejde în urma înfrângerii. La 5 februarie 1943, Victor Klemperer a aflat că „dez- astrul din Rusia, spun unii, este real și hotărâtor“. Șocul public a fost atât de puternic încât un cunoscut german, nemulțumit de întorsătura pe care o luase războiul, i-a spus că există posibilitatea unei revolte interne împotriva naziștilor.¹²²⁷

Deznădejdea provocată în rândul populației de înfrângerea de la Stalingrad a continuat mult timp. „Starea populară de spirit este proastă, raporta un lider local din Bavaria la 19 martie 1943. Cuvântul Stalingrad este încă pe buzele tuturor.“¹²²⁸ Alte rapoarte observau că „mulți condamnă acum războiul“. O bună parte din populație dorea încheierea războiului și era de părere că englezii și americanii nu aveau să-i lase pe ruși să ocupe Germania; și chiar dacă o făceau, doar membrii de partid aveau să sufere consecințele.¹²²⁹ La mijlocul lui aprilie, serviciul de securitate al SS raporta că oamenii cereau să îl vadă mai mult pe Hitler la chip. „O poză a Führerului care să-i asigure pe cetățeni că nu a albit complet la păr (așa cum circulă zvonurile), ar fi mult mai bine-venită decât tirada de sloganuri agresive.“¹²³⁰ Charisma lui Hitler începea să se ofilească. Liderii regionali de partid raportau că începuseră să circule glume despre el. „Care e diferența dintre soare și Hitler?“ era una dintre ele, iar răspunsul era: „Soarele răsare la răsărit, Hitler apune la răsărit“¹²³¹.

În iulie 1943, serviciul de securitate al SS observa că „cele mai absurde și mai rău intenționate zvonuri despre conducătorii de partid sau de stat se răspândesc cu iuțeală și pot să dureze săptămâni sau chiar luni“¹²³². Se zvonea de pildă (fără niciun temei real) că Baldur von Schirach fugise în Elveția împreună cu familia. Mai rău,

glumele malițioase și dăunătoare statului, ba chiar și glumele despre persoana Führerului apar mult mai des de la Stalingrad încoace. Națiunea. Când tovarășii germani se întâlnesc în localuri, prăvălii sau alte locuri, își spun cele mai „recente“ glume politice și adeseori nu fac vreo distincție între cele relativ inofensive în conținut și cele cu adevărat ostile. Chiar și tovarășii care se cunosc din priviri împărtășesc

glume politice. Evident, ei presupun că *oricine poate să spună o glumă în ziua de astăzi fără a fi muștrat, darămite denunțat poliției.*¹²³³

În mod similar, continua raportul, populația critica acum regimul în mod deschis, declarându-l a fi inefficient, slab organizat și corupt. Era de asemenea clar, că „*ascultarea posturilor străine de radio reprezintă un fenomen tot mai răspândit în ultimele luni*“. Serviciul de securitate al SS a găsit aici o posibilă explicație pentru pesimismul larg răspândit pe care populația îl manifesta față de deznodământul războiului. Era un semn clar al îndepărtării crescânde a populației de regim. „Potrivit informațiilor oferite de patronii de prăvălii și de funcționarii publici, *folosirea formelor germane de salut* a intrat în profund *declin* în ultimele luni. Totodată, trebuie precizat că *mulți membri nu își mai poartă insignele de partid.*“¹²³⁴

VI

Ministrul Propagandei, Joseph Goebbels, era conștient că trebuiau luate măsuri excepționale pentru ridicarea moralului populației și pentru redresarea situației. Știa, la fel de bine ca și ceilalți lideri naziști, că rolul decisiv în declinul militar și naval al Germaniei îl jucase eșecul economiei de a produce suficient echipament, destule tancuri, destule arme, avioane, submarine și destulă muniție. Chiar și înainte ca proporțiile catastrofei de la Stalingrad să devină clare, Goebbels declara că „doar o implicare mai radicală a civililor în război ne va permite să obținem victorii militare. Fiecare zi ce trece ne dovedește, spunea el în conferința ministerială din 4 ianuarie 1943, că în Est ne confruntăm cu un inamic brutal care poate fi înfrânt doar prin cele mai brutale metode. Pentru a birui, este necesar să ne dedicăm toate resursele și rezervele.“¹²³⁵

Prin urmare, Goebbels a început să facă presiuni asupra Führerului să declare „război total“, inclusiv mobilizarea femeilor în câmpul muncii, închiderea „magazinelor de lux“ și a cafenelelor, precum și alte măsuri radicale. Dezamăgit de încetineala cu care se desfășurau lucrurile, (cu toate că Hitler îi susținuse inițial ideea), ministrul propagandei a decis să forțeze mâna Führerului printr-o uriașă demonstrație publică.

La 18 februarie 1943, Goebbels a ținut un discurs de proporții, difuzat la scară națională, la Palatul Sporturilor din Berlin în fața unei audiențe de 14 000 de naziști fanatici, care reprezentau, după spusele lui: „o secțiune transversală a întregii societăți germane, de pe front și de acasă. Am dreptate? [strigăte asurzitoare de «Da!»]. Aplauze îndelungate.] Dar evreii nu sunt reprezentați aici! [Aplauze frenetice, strigăte].¹²³⁶ După trecerea în revistă a măsurilor luate împotriva luxului și distracțiilor, Goebbels a declarat că germanii voiau acum „un stil de viață spartan pentru toată lumea”, genul de viață pe care Führerul însuși îl ducea. Toată populația trebuia să își întetească eforturile pentru a obține victoria. În punctul culminant al discursului, liderul nazist a adresat o serie de întrebări retorice audienței sale, care în acele momente era în culmea freneziei:

În caz că Führerul ne ordonă, sunteți pregătiți, la fel ca întreg poporul german, să lucrați zece, douăsprezece și, dacă e necesar, paisprezece și șaisprezece ore pe zi și să dați totul pentru victorie? [Strigăte puternice de „Da!” și aplauze îndelungate]... Vă întreb: Vreți război total? [Încuviințări înfocate, însoțite de ropote de aplauze]. Doriți, în caz de necesitate, niște măsuri încă și mai radicale decât ne putem închipui astăzi? [Strigăte de „Da!”, aplauze].

Legând ideea războiului total de cea a loialității față de Hitler, ministrul propagandei a manipulat mulțimea să strige cu entuziasm în favoarea mobilizării ultimelor resurse disponibile, inclusiv cea a femeilor în fabrici, în încheștarea finală pentru victorie. A fost întrerupt de mai bine de două sute de ori de urale sălbatice în cor, de sloganuri („Sieg Heil, victorie!”, „Comandă, Führerul nostru – noi te urmărim!”) și de aplauze isterice. Întregul eveniment a fost descris ca o „reușită a hipnozei în masă”. Discursul a fost ascultat de milioane de oameni care așteptaseră un semn din partea regimului. Pentru a i se sublinia importanța, a doua zi dimineată a fost tipărit în toate cotidienele și a fost redifuzat duminica următoare. Era o demonstrație impunătoare a voinței poporului german de a lupta până la capăt.¹²³⁷

După toate probabilitățile, Hitler își dăduse în mare acordul pentru inițiativa lui Goebbels. Dar nu fusese consultat cu privire la conținutul detaliat al discursului, astfel că a cerut imediat să i se trimită o copie și s-a declarat pe deplin satisfăcut de conținut.¹²³⁸ Însă ce însemna „război

total“ în termeni concreți? În cadrul conducerii naziste, era văzut înainte de toate drept o încercare a lui Goebbels, cu sprijinul lui Speer, de a acapara controlul asupra frontului intern. Hitler a răspuns inițial la cererile lui Goebbels prin crearea unui „Comitet al celor Trei“, format din Martin Bormann, Hans-Heinrich Lammers și Wilhelm Keitel, pentru a iniția măsurile „războiului total“; printre altele, discursul lui Goebbels era menit să marginalizeze influența acestui grup în respectiva problemă, acțiune urmată de uneltiri cu Hermann Göring pentru a-și reînstitui supremația în gestionarea „războiului total“. Însă în acea perioadă Göring pierduse mult din energia care îl caracterizase înainte, slăbit de dozele tot mai mari de morfină, de care devenise dependent, iar Hitler refuza să le dea fie lui Goebbels și Speer, fie grupului Lammers, autoritatea totală asupra frontului intern pentru care aceștia concurau. În toamna lui 1943, Comitetul celor Trei își încetase efectiv funcționarea. Inițiativele sale de a simplifica administrarea civilă a Reichului prin reducerea instituțiilor duplicat, de exemplu între ministerele de finanțe ale Reichului și cel prusac (prin abolirea celui din urmă) s-au împotmolit. Pe deasupra, a dedicat prea mult timp unor dispute triviale, precum interzicerea curselor de cai.¹²³⁹ Cât despre realitățile economice ale războiului total, era dificil de găsit o abordare anume. Problema, după cum reiese din șirul lung de înfrângeri și piedici în război pe parcursul lui 1943, nu se datora randamentului muncitorilor, ci lipsei materialelor brute. O cerere de creștere a producției era nejustificată, atâta vreme cât nu existau suficienți cărbuni și oțel pentru a construi avioane și tancuri și destul petrol pentru a le alimenta. Iar lipsa de mână de lucru, după cum am văzut, putea fi rezolvată doar în măsură limitată prin mobilizarea femeilor; în cele din urmă, a fost rezolvată prin exploatarea nemiloasă a mâinii de lucru străine. În termeni practici, „războiul total“ se reducea la o încercare de a stăvili consumul intern pentru a direcționa resursele către producția de război, însă și aici posibilitățile erau limitate.

O serie de decrete promulgate la începutul lui 1943 au micșorat cu certitudine producția și consumul care nu aveau legătură cu eforturile de război. La 30 ianuarie 1943, Comitetul celor Trei a ordonat închiderea afacerilor neesențiale. Această măsură a dus la închiderea a 9 000 de afaceri mici doar în Brandenburg, provocând resentimente profunde în întreaga clasă de mijloc, de vreme ce patronii de prăvălii erau acum forțați să devină muncitori salariați în fabricile de armament. Mulți erau

îngrijorați că nu-și vor putea redeschide afacerile după război. Acestor măsuri li s-a pus capăt după câteva luni, la insistențele Ministerului Propagandei, din cauza rezistenței și eschivărilor frecvente.¹²⁴⁰ În Berlin, s-a raportat că barul Melody de pe Kurfürstendamm a fost închis, doar pentru a se redeschide imediat ca restaurant, cu aceiași ospătari. Barul Gong s-a redenumit Café Gong și și-a continuat afacerile cu cafea și prăjituri în loc de bere și cocktailuri. Măsura a cauzat probleme și pentru muncitorii din domeniul munițiilor și altor domenii de producție militară, care erau nevoiți să își petreacă săptămâna departe de familii și astfel depindeau de restaurante pentru a-și lua cina. La acea dată, multe baruri și restaurante erau conduse de persoane în etate ori femei la vârsta pensionării, așadar, nu tocmai eligibile spre a fi înregimentate în fabricile de muniție. În vreme ce barurile destinate clasei muncitoare erau închise unul după altul, hoteluri de clasă, precum Patru Anotimpuri din Hamburg, cu grătăria sa scumpă, și restaurante somptuoase ca Pivnița de Scoici a lui Schumann din același oraș au rămas deschise, stârnind astfel indignarea populației.¹²⁴¹ La fel de anevoioasă era reducerea consumului. Oricât li s-ar fi spus germanilor că trebuiau să adopte un trai spartan, mulți considerau în 1943 că urmau un stil de viață auster. Deplasarea de la consum spre producția și investițiile dedicate războiului începuse deja din anii '30, dar s-a accelerat simțitor odată cu izbucnirea războiului. La capătul primului an de război, cheltuielile militare au crescut de la o cincime din produsul intern brut la o treime.

Sperând să nu dea publicului german impresia că nu mai avea resurse pentru a alimenta mașinăria militară, Ministerul Economiei al Reichului a renunțat la intenția inițială de a impune o politică dură de impozitare și în schimb a optat pentru controlarea consumului prin raționalizare. La finele lui august 1939, consumul pe cap de locuitor scăzuse cu 11%; anul următor a scăzut cu încă 7%.¹²⁴²

Aproape imediat după izbucnirea războiului, hrana și îmbrăcămintea au fost raționalizate. În principiu, nu era o noutate. Chiar și în anii '30, unele produse alimentare și alte bunuri de consum care nu se găseau în cantități vaste au fost raționalizate.¹²⁴³ În octombrie 1939, civililor li s-a impus o rație oficială de mâncare de 2 570 de calorii, cu 3 600 de calorii alocate fiecărui membru al forțelor armate și 4 652 muncitorilor care depuneau efort fizic deosebit. Civili trebuiau să se prezinte cu cartelele de rații în magazine, cu un cod de culoare pentru fiecare tip de

aliment (de exemplu, roșu pentru pâine) iar cumpărăturile erau astfel marcate încât nu se putea depăși maximul prescris. Cartelele erau valabile o lună, pentru ca altele să poată fi emise, cu cote maxime noi, dacă era necesar. Mai concret, la începutul războiului acestea însemnau, de pildă, aproape un kilogram de pâine pe lună pentru un adult normal, 2 kilograme 400 de grame de carne, 1 kilogram 400 de grame de grăsimi, inclusiv untul, 320 de grame de brânză și așa mai departe. Odată cu lungirea războiului, aceste cifre au început să scadă. Rația de pâine a rămas mai mult sau mai puțin constantă, dar carnea a scăzut la 1 kilogram 600 de grame până la mijlocul lui 1941 și tot în aceeași perioadă a fost introdusă raționalizarea fructelor, urmată la scurt timp de cea a legumelor și cartofilor. La începutul anului 1943, cotele erau de 9 000 de grame de pâine pe zi, 600 de grame de cereale, 1 850 de grame de carne și 950 de grame de grăsimi. În general, aceste cote au ținut, cu mici fluctuații, până în ultimele etape ale războiului, când rația de pâine a scăzut de la un kilogram și jumătate în ianuarie 1945 la 6 800 grame în mai, rația de cereale de la 600 la 300 de grame, carnea de la 1 kilogram 900 de grame la 150 grame, iar grăsimile de la 875 la 325. Doar cartofii, cu o rație regulată de aproximativ zece kilograme pe lună pe parcursul războiului, păreau să rămână în rezerve îndestulătoare. Firește, acestea erau cifre maxime, iar adeseori, lipsurile făceau procurarea lor dificilă, dacă nu chiar imposibilă. De asemenea, raționalizarea acoperea o gamă mai largă de articole decât în Marea Britanie, iar restricțiile aspre pentru articole de îmbrăcăminte au redus consumul în acest sector la un sfert din cotele din perioada de pace până în octombrie 1941; multe haine erau produse adesea din fibre sintetice, iar oamenii erau de multe ori nevoiți să folosească saboți de lemn din pricina lipsei de piele. Circula un banc, înregistrat în aprilie 1942, care spunea că un bărbat obosit de viață încearcă în van să se spânzure. Funia e din material sintetic. Apoi încearcă să se arunce în râu, dar plutește, căci poartă un costum din lemn. Reușește în cele din urmă să-și ia viața. S-a hrănit timp de două luni din ceea ce i se dădea pe rații.¹²⁴⁴

Până și scăderile relativ neînsemnate în rațiile de mâncare puteau duce la nemulțumiri. În martie 1942, de exemplu, serviciul de securitate al SS raporta că anunțarea următoarelor reduceri ale rațiilor cu un echivalent de circa 250 de calorii pe zi pentru un civil normal și 500 pe zi pentru muncitori fuseseră „devastatoare, într-o măsură mai mare decât aproape oricare alt eveniment al războiului“. Mai ales muncitorii nu

înțelegeau rostul reducerilor, de vreme ce rațiile existente erau în opinia lor insuficiente. „Starea de spirit în aceste segmente ale populației, avertiza raportul, a ajuns la un punct mai jos decât oricare altul observat pe parcursul războiului.” Exista și o teamă larg răspândită față de posibilitatea ca persoanele înstărite să se folosească de relațiile lor pentru a obține un surplus față de rațiile prevăzute.¹²⁴⁵ Evitarea foametei care devastase Germania în Primul Război Mondial – o adevărată obsesie a regimului, considerată de Hitler drept un factor crucial în legendara „înjunghiere pe la spate” din 1918 – se datora în mare parte importurilor masive de peste hotare, mai ales din teritoriile ocupate din 1940 încolo. Importurile erau vitale pentru menținerea rației de pâine la un nivel acceptabil, având în vedere că era ingredientul principal în dieta multor germani și că reducerea ei în aprilie 1941 fusese „resimțită deosebit de greu în toate straturile populației”. Importurile de grâne au crescut de la 1,5 milioane de tone în 1939–1940 la 3,6 milioane în 1942–1943 și au rămas aproape la fel anul următor. Cu toate acestea, era de netăgăduit că marea majoritate a populației considera că rațiile de hrană erau suficiente pentru a supraviețui și de fiecare dată când regimul îi obliga să strângă cureaua, protestele mocnite erau omniprezente. Pachetele cu mâncare de la rubedeniile și prietenii din forțele armate staționate în Franța și în alte țări vestice erau de mare ajutor, dar nu erau de ajuns, iar în unele situații, cu precădere la Stalingrad, dar și pe Frontul de Est în general, pachetele de mâncare aveau tendința să meargă în sens invers. Per ansamblu, contribuția economiilor din țările ocupate la economia germană pe parcursul războiului, atât în Est, cât și în Vest, nu a depășit probabil douăzeci de procente, cifră insuficientă pentru a crește nivelul de trai al oamenilor. „Care e diferența între India și Germania?“, începea un banc popular consemnat în primăvara lui 1943: „În India, un om [Gandhi] face foamea pentru toată lumea, în Germania, toată lumea face foamea pentru un om [Hitler]”¹²⁴⁶.

Retorica suferinței și sacrificiului repetată la nesfârșit de Goebbels nu a convins, deoarece traiul germanilor suferea cu mult înainte de 1943. Nici măcar nu reprezenta o noutate. Goebbels mai lansase un apel pentru „război total” la începutul anului 1942, după dezastrul din fața Moscovei.¹²⁴⁷ De foarte timpuriu, încă din martie 1939, Hitler declarase că „orice mobilizare trebuie să fie totală”, incluzând economia. Condițiile de trai fuseseră deja reduse înainte de război, odată cu începutul cursei pentru reînarmare. Puține legende au dăinuit mai

mult decât cea a *Blitzkrieg*-ului, ca și strategie economică menită să susțină un război în mod ieftin și rapid, fără a pune economia pe picior de război.¹²⁴⁸ Economia fusese pe picior de război cu mult timp înainte de izbucnirea războiului.¹²⁴⁹ Consumul privat a intrat în declin, de la 71% în 1928 la 59% în 1938, iar câștigurile reale nu au revenit la cotele dinaintea Marii Depresiuni până la izbucnirea războiului. Salariile reale au crescut cu 9% față de cotele din 1913, dar prin comparație, în SUA cifrele erau de 53%, iar în Regatul Unit de 33%. Calitatea multor bunuri din Germania, de la îmbrăcăminte la hrană, a avut de suferit sub impactul restricțiilor asupra importurilor din perioada anilor '30. La începerea războiului, Ministerul de Finanțe și Planul pe Patru Ani au hotărât de comun acord limitarea consumului personal, în mare parte prin raționalizare, strict la minimumul necesar supraviețuirii. Taxele pe bere, tutun, cinematografe, teatre, călătorit și alte aspecte ale consumului au fost sporite, iar toți contribuabilii trebuiau să plătească o suprataxă de urgență pentru război. În consecință, taxele au crescut în medie cu 20% pentru cetățenii, în marea lor majoritate din clasa muncitoare, care câștigau între 1 500 și 3 000 de mărci pe an între 1939 și 1941, și 55% pentru cei cu venituri între 3 000 și 5 000. Taxele acopereau jumătate din venitul necesar pentru cheltuielile militare, cealaltă jumătate fiind asigurată de sumele pretinse de la teritoriile ocupate și prin împrumuturi guvernamentale.¹²⁵⁰

Hitler s-a opus unor noi creșteri a taxelor pe venit, de teamă că ar putea provoca ostilitatea populației. În schimb, s-au obținut fonduri suplimentare prin prădarea economiilor cetățenilor. Guvernul era conștient de faptul că de la începutul lui 1940 tot mai mulți bani intrau în conturile de depozit ale băncilor locale și fondurilor de asigurări din Germania. În decursul unui an, investitorii au depus mai bine de un miliard de mărci în economii. Guvernul deturna în liniște puțin câte puțin din aceste conturi pentru a plăti armamentul, impunând totodată restricții severe unor programe pe care în mod firesc le-ar fi finanțat, cum ar fi construcția de case, care a căzut de la puțin peste 320 000 de locuințe în 1937 la nici 40 000 cinci ani mai târziu. Încă din 1940, opt milioane de mărci germane au părăsit conturile de economii pe calea construcției de armament, cifră care a crescut la 12,8 milioane anul următor. Acest sistem de finanțare a războiului era cu mult preferabil apelurilor publice pentru împrumuturi, care avuseseră efecte dezastruoase în Primul Război Mondial, când investitorii patrioți și-au pierdut

toate economiile în inflația postbelică. Nu a însemnat, așa cum s-a pretins uneori, o încredere masivă a publicului în guvern ori certitudinea acestuia în obținerea victoriei. Pe măsură ce restricțiile guvernamentale pe alte forme de investiție s-au înăsprit, oamenii au rămas fără alternative. Decât să facă investiții pe termen lung, mulți au preferat pe cât posibil să își depună banii într-un loc de unde avea să le fie ușor să-i recupereze la nevoie, după război.¹²⁵¹ Dincolo de această măsură, nu aveau pe ce să-i cheltuiască. După cum scria Mathilde Wolff-Mönckeberg la 25 martie 1944, toată lumea se apucase de troc, de vreme ce banii aproape că nu mai erau de folos.

Am dat masa la schimb pe untură, carne și alte delicatese, pe care noua proprietară ni le va aduce de la cantina ei. Dar ce altceva rămâne de făcut în vremurile acestea? Stomacul își cere drepturile, iar banii nu pot să cumpere nimic. Toată lumea are grămezi de bani... Dacă vrei să convingi un muncitor să-ți intre în casă, trebuie să-i împingi niște țigări în palmă sau îi faci cinste cu un pahar de coniac. Omul de la comisia de gaze, pe care am încercat să îl momesc ca să ne putem lua un nou aragaz, a trebuit îmbunat cu o halbă de bere, două sendvișuri cu cârnați și, în cele din urmă, un trabuc.¹²⁵²

Două luni mai devreme, serviciul de securitate al SS dedicase un raport special care viza răspândirea trocului. Atâtea bunuri și servicii esențiale erau de negăsit că „schimbul la negru al unor mici cantități de bunuri a devenit un stil de viață pentru oameni, încât mulți resping orice reținere față de troc, spunând: «Cei care nu se ajută pe sine nu au cum să-și îmbunătățească situația»“. Doar comerțul și trocul pentru profit au întâlnit oprobiul publicului. Cu toate acestea, nu a fost nevoie decât de un pas până la apariția unei piețe negre de mari proporții.¹²⁵³

Creșterea rapidă a conturilor de economii la începutul războiului reflecta căderea bruscă a consumului până în 1942, rămasă apoi la cote relativ stabile până în ultimele luni ale războiului. Consumul pe cap de locuitor în Germania (în granițele sale antebelice, incluzând Austria, Sudetenland și Memelul) a scăzut cu un sfert între 1939 și 1942, iar apoi s-a stabilizat. Dacă e să luăm în considerare încorporarea regiunilor relativ sărace din Polonia în Reich, consumul real pe cap de locuitor a scăzut la 74% din nivelul său din 1938 în 1941, apoi s-a stabilizat la 67–68% în următorii doi ani, în vreme ce vânzările cu amănuntul pe cap de

locuitor s-au micșorat în proporții similare. Capacitatea reală de producție pe cap de locuitor a tuturor bunurilor de consum a scăzut cu 22% între 1938 și 1941. După o creștere inițială, generată de achizițiile făcute în grabă, sub imperiul panicii, vânzările de textile, metale și bunuri de uz casnic pe luna iunie din 1940 erau cu 20% mai mici decât cele din anul precedent, iar cele de mobilier mai mici cu 40%.¹²⁵⁴ Aceste cifre ascund faptul că direcția principală spre care se îndreptau bunurile de consum era cea a forțelor armate. În 1941–1942, de exemplu, consumul de carne pe cap de locuitor era de patru ori mai mare în forțele armate decât în rândul civililor, iar cel de pâine de două ori și jumătate. Soldații puteau să bea cafea adevărată, în timp ce civilii trebuiau să se mulțumească cu *Ersatz*-uri, aveau țigări și alcool din belșug, rația lor de carne era de trei ori și jumătate mai mare decât cea a civililor și aveau dreptul la o cantitate dublă de pâine. Majoritatea segmentelor din economie care nu aveau legătură cu industria armamentului lucrau în realitate pentru armată, iar în ianuarie 1940, 90% din toate vânzările de mobilier au fost făcute în favoarea armatei, iar în luna mai a aceluiași an, jumătate din vânzările de textile au fost făcute către forțele armate, SS și alte organizații purtătoare de uniforme. Totodată, 80% din chimicalele de consum au luat calea forțelor armate (inclusiv pasta de dinți și crema de pantofi).¹²⁵⁵ Cărbunele era rezervat aproape exclusiv producției industriale, astfel că germanilor de rând nu le revenea suficient cât să își încălzească locuințele în timpul iernii. „În Germania, spunea o glumă de largă circulație în 1941, temperatura încă e măsurată conform etaloanelor străine Celsius și Réaumur. Hitler ordonă ca pe viitor, măsurătorile să fie luate pe scara Fahrenheit, una germană. În acest fel, temperatura crește cu 65 de grade și lipsa cărbunelui e rezolvată automat!”¹²⁵⁶

În această situație, nu era de mirare că îndemnul lui Goebbels la „război total” din februarie 1943 suna fals. Discursul provocator al lui Goebbels i-a inspirat pe unii, atât din țară, cât și de pe front. „E ora 02.00, scria parașutistul Martin Pöppel în jurnalul său de pe Frontul de Est la 19 februarie 1943. Nu-mi pot scoate din minte discursul în care Goebbels cere războiul total. Discursul a fost atât de uimitor și fantastic încât simt că trebuie să trimit acasă propriul meu răspuns. Toată lumea a fost purtată pe aripile cuvintelor sale, cu toții am fost sub vraja lui. Ne-a vorbit din inimă.”¹²⁵⁷ Goebbels a fost elogiât pentru că a văzut limpede cât de gravă era situația militară. Majoritatea oamenilor nu-și

dăduseră până atunci seama de asta. Mulți credeau că Goebbels vorbise din suflet. În sfârșit, regimul era sincer. Alții au fost mai sceptici. Cățiva erau de părere că ministrul propagandei „a descris situația «în culori mai sumbre decât se prezintă realitatea», pentru a pune accent asupra *măsurilor totalizatoare*“. Alții erau de părere că discursul său conține puține noutăți concrete. „Desigur, raporta serviciul de securitate al SS, oamenii au recunoscut îndeobște eficiența celor zece întrebări, dar tovarășii germani și membrii de partid din toate sferele societății și-au exprimat părerea că scopul propagandistic al acestor întrebări și răspunsuri a fost mult prea evident pentru cititori și ascultători.“¹²⁵⁸ Micii fermieri se plâneau că „fuseseră deja obligați să lucreze la cote supraomenești de-o bună bucată de vreme“, așa că găseau mai mult sau mai puțin de neînțeles cererile făcute în discurs.¹²⁵⁹ În Würzburg, de pildă, s-a raportat că unii oameni „caracterizează perorațiile și întrebările sale drept o comedie, de vreme ce toți cei prezenți la întâlnire nu erau oameni de rând, ci grupuri special chemate acolo să strige «da!» la orice“¹²⁶⁰. Eveniment propagandistic evident montat, discursul de la Palatul Sporturilor a eșuat în mare parte să convingă, deoarece populația știa că mobilizarea economică își atinsese deja limitele în anul precedent. Impulsul dat de discurs s-a disipat în mare parte prin atacuri asupra localurilor și magazinelor „de lux“, al căror impact asupra economiei per ansamblu era unul minim. Însă, la câteva luni după discursul lui Goebbels, războiul total avea să viziteze frontul intern într-un sens pe care nici ministrul propagandei, nici altcineva, nu l-au anticipat: iar impactul său, atât economic, cât și uman, avea să fie devastator.

V

ÎNCEPUTUL SFÂRȘITULUI

Germania în flăcări

I

La 9 decembrie 1934, un școlar din Dresda și-a închipuit, într-un eseu despre bătăliile aeriene, cum ar fi dacă într-un viitor război, inamicul hotăra să bombardeze orașul. Sirenele, scria el, urlau, iar oamenii fugeau în adăposturi antiaeriene. Bombele cădeau cu zgomot asurzitor, sfărâmând ferestrele și distrugând toate casele. „Flăcări enorme se dezlănțuie asupra Dresdei.” Un al doilea val de avioane inamice apare la orizont, aruncând bombe cu gaz. Aproape toată lumea din adăposturile antiaeriene sfârșește ucisă. Praful și molozul s-a ales de toate. Raidul a avut consecințe catastrofale. Însă băiatul nu a primit o notă mare pentru clarviziunea sa. „Nu se poate mai rău!”, scria profesorul său pe eseu într-un acces de furie. „Prostesc!” „Malefic! Îți închipui că e atât de ușor să distrugi orașul?! Nu scrii mai nimic despre măsurile de apărare. Eseul e doldora de erori.”^{1261,1262} Imaginea de coșmar descrisă de școlar avea să devină realitate doar un deceniu mai târziu. Însă și profesorul său avea parțial dreptate. Încă din zorii celui de-al Treilea Reich, în 1933, regimul începuse să pregătească mijloacele de apărare împotriva bombardamentelor. S-au ales supraveghetori pentru raidurile aeriene, s-au instalat sirene de avertizare, iar populația din centrele urbane a fost trecută prin numeroase simulări de evacuare. Tot atunci a început și construcția bateriilor antiaeriene, crezându-se că bombardamentul sol-aer („tunurile Flak”) avea să fie decisiv. Însă construcția de adăposturi antiaeriene și buncăre rezistente la bombardament a târăgănat până în toamna lui 1940 și, chiar și atunci, lipsa de mână de lucru și de materiale brute a făcut ca lucrările să stagneze, iar proiectul a fost abandonat doi ani mai târziu.¹²⁶³

La începutul războiului, alarmele frecvente, adeseori false, au cauzat întreruperi, disconfort și iritare, dar cel puțin inițial, pagubele cauzate de bombardamente au fost relativ mici. După ce germanii au bombardat Rotterdamul, britanicii au decis la 15 mai 1940 să riposteze, prin alegerea unor ținte la est de Rin: zona portuară, industrială și de comerț a Hamburgului, al doilea oraș ca mărime din Germania, ușor de atins peste Marea Nordului, a devenit o țintă predilectă. Primul atac asupra orașului, la 17–18 mai 1940, a fost totodată și primul atac asupra unui mare centru urban din Germania, și până la finele anului a fost urmat de alte 69 de raiduri și 123 de alarme. În acea perioadă, locuitorii Hamburgului au fost forțați să petreacă aproape una din două nopți în buncăre și adăposturi antiaeriene. Însă pierderile suferite au fost relativ mici: 125 de morți și 567 de răniți. Raidurile au continuat pe parcursul anului 1941 și în prima jumătate a anului următor, dar la intervale tot mai mari: per total, la mijlocul lunii iulie din 1942, orașul suferise 137 de atacuri, care s-au soldat cu 1 431 de morți și 4 657 de răniți. Mai bine de 24 000 de oameni au rămas fără locuință într-un oraș de două milioane. La acea dată, după un început întârziat, autoritățile din Hamburg au fortificat majoritatea pivnițelor din oraș, iar în zonele din apropierea râului Elba, unde nivelul apei era prea ridicat pentru a putea fi construite, au clădit buncăre solide la suprafață. Precauții similare au fost luate și în alte orașe și orașele de pe teritoriul Reichului.¹²⁶⁴ Bombardierele engleze au început să se aventureze tot mai mult în inima Germaniei. Raidurile nocturne împotriva Berlinului nu au fost nici de proporții, nici foarte eficiente, însă erau o pacoste și atât de frecvente încât locuitorii capitalei au început să glumească pe seama lor. Oficialitățile le recomandaseră cetățenilor să doarmă câteva ore după-amiaza, înainte ca bombardamentele să înceapă. Când cineva intra într-un adăpost antiaerian și spunea „bună dimineată” însemna că dormise. Dacă vreunul sosea și spunea „bună seara” însemna că nu dormise. Cât despre cei care intrau și spuneau „Heil, Hitler!” însemna că dormiseră toată viața.¹²⁶⁵

În ciuda tuturor pregătirilor, conducătorii celui de-al Treilea Reich, la fel ca și omologii lor din Uniunea Sovietică, nu au mizat pe bombardamente strategice la scară largă. Ambele țări foloseau bombardierele în mod tactic, fie ca susținere pentru forțele terestre, fie pentru a pregăti înaintarea acestora. Raidurile germane din 1940 asupra Londrei și a altor orașe fuseseră menite înainte de toate să aducă Anglia la masa

negocierilor, iar când nu au avut sorți de izbândă, au fost întrerupte. Berlinul nu lua în calcul ideea de a distruge infrastructura inamică printr-o campanie de bombardamente persistentă, de lungă durată și de proporții. O campanie de asemenea tip fusese dusă doar pe Frontul de Est, dar vizase doar obiective strict militare și nu a durat foarte mult. În 1943–1944, forțele aeriene germane au lansat o ofensivă strategică de bombardare a unor ținte industriale și de comunicații ale sovieticilor, încununată de câteva succese, de menționat fiind distrugerea a 43 de bombardiere B-17 și a aproape un milion de tone de combustibil de aviație livrate Uniunii Sovietice și care așteptau pe un aerodrom din Poltava în iunie 1944. Astfel, a fost eliminată amenințarea ca Germania să fie atacată de bombardiere americane pe ambele fronturi. Însă lipsa de combustibil și modificarea producției de la bombardiere la avioane de vânătoare care să apere orașele germane de raidurile anglo-americane a prevenit continuarea acestei ofensive.¹²⁶⁶

La rândul său, Stalin privea bombardamentele aeriene ca pe o metodă de susținere a infanteriei aflate în prima linie. Nu a dezvoltat o flotă de proporții formată din bombardiere strategice, iar distrugerile provocate orașelor germane în pregătirea înaintării Armatei Roșii s-au datorat bombardierelor americane și britanice, nu celor rusești. Însă, într-un fel, Stalin a fost răspunzător pentru desfășurarea campaniei britanice de bombardare a orașelor germane. Înaintarea nestăvilită a armatei germane pe Frontul de Răsărit în 1942 l-a făcut să ceară britanicilor și americanilor să distragă forțele germane prin înscenarea unei debarcări în Europa de Vest. Ducând lipsă de oameni instruiți, nave și echipament și ținându-se în șah de războiul din Africa de Nord, britanicii nu erau capabili de asemenea lucru, iar americanii abia ce intraseră în război și încă nu erau pregătiți pentru o asemenea manevră. Planul debarcării avea să fie luat în considerare abia în 1943. Stalin a reacționat cu mânie nedisimulată. De ce le era englezilor atât de teamă de germani? De ce i-au permis lui Rommel să ia Tobrukul aproape fără luptă, când sute de mii de vieți ruse au fost sacrificate în apărarea Moscovei? Sperând să repare relațiile cu Kremlinul, Churchill a consimțit să zboare la Moscova, decolând din Orientul Mijlociu la 12 august 1942. După o serie de întâlniri, (într-una dintre ele, Stalin a încercat, evident în zadar, să îl bage pe Churchill sub masă la băut), premierul britanic a combătut vehement acuzațiile de lașitate. În continuare, a susținut că o debarcare anglo-americană în Africa de Nord

avea să îl termine pe Rommel, iar o campanie „nemiloasă” de bombardamente avea să distrugă moralul germanilor rămași acasă. Stalin a fost de acord, chiar sugerând ținte pentru bombardierele britanice. În esență, bombardamentele strategice aveau să ofere cel de-al doilea front pe care Stalin îl cerea. Churchill fusese demult un susținător al acestei idei, declarând chiar din 1940 că Hitler putea fi înfrânt doar printr-un „atac absolut devastator purtat de bombardiere grele asupra teritoriului nazist”. Acum găsisese ocazia de a o pune în practică. „Germanii au cerut acest război de bombardare, a spus el la aterizarea în Cairo. Vom ruina țara.”¹²⁶⁷

Teama de bombardamente aeriene se răspândise în Europa anilor '30, mai ales după distrugerea Guernicăi de către bombardierele germane în Războiul Civil Spaniol. Bombardierele nu aveau precizie în lovirea țăintelor, în principal pentru că trebuiau să fie mari pentru a putea transporta o încărcătură considerabilă, iar aceasta le făcea lente și greu de manevrat, așa că erau nevoite să zboare cât mai sus posibil pentru a evita proiectilele sol-aer. În consecință, zburau adesea deasupra norilor, ceea ce făcea și mai dificilă identificarea țăintelor. Raidurile în timpul zilei erau de neconceput, din pricina pierderilor grele suferite de pe urma avioanelor de vânătoare și a defensivei de la sol. Au existat câteva tentative la începutul războiului, însă au fost repede abandonate. Bombardamentele nocturne nu erau nici pe departe facile, mai ales că toate națiunile beligerante au făcut eforturi mari să impună „pana de curent”, mascând sau stingând iluminarea publică și privată în orașe pentru ca bombardierele inamice să nu le reperi. De asemenea, adeseori bombardierele trebuiau să străbată distanțe considerabile pentru a ajunge la obiectivele lor, iar navigația era altă problemă pe care echipajele trebuiau să o depășească. Cea mai bună opțiune era să dirijeze aeronava încotro credeau că se află ținta și să dea drumul bombelor în zona respectivă. Pe de altă parte, bombardierele în picaj de dimensiuni mai mici, precum Stuka, puteau să ofere un sprijin tactic mai precis trupelor de la sol, dar nu puteau să transporte decât o cantitate limitată de bombe fiind astfel inutile pentru un bombardament strategic, de proporții. Așadar, toate bombardamentele majore au fost mai mult sau mai puțin aleatorii în ceea ce privea lovirea obiectivelor; garantarea preciziei era imposibilă. Raidurile germane asupra Varșoviei și Rotterdamului au lovit deopotrivă zone rezidențiale și obiective militare. De la bun început, bombardamentele strategice serveau două

scopuri care în practică erau imposibil de separat: să distrugă resurse militare și industriale și să destabilizeze moralul populației civile. În multe raiduri din 1941 – de mici proporții, dacă socotim după standardele ulterioare – majoritatea bombelor și-au ratat țintele. Doar țintele de dimensiuni foarte mari, în esență orașe întregi, riscau să fie lovite de avioanele care zburau pe timp de noapte, iar aceasta a fost strategia pe care Churchill și conducerea engleză au decis în cele din urmă să o adopte la finele anului 1941. Pentru a o implementa, l-au numit pe Arthur Harris, un ofițer energic și hotărât, în fruntea Comandamentului de Bombardiere al RAF. Harris a decis să se concentreze pe principalele orașe germane, unde bombardierele sale puteau cu certitudine să găsească centre ale industriei de război și în același timp casele celor care lucrau în ele. Pentru Harris, prioritatea era nimicirea industriei de război inamice. Subminarea voinței de luptă a germanilor era un obiectiv secundar, deși unul important. Pentru majoritatea populației engleze, aici se regăsea și un element de răzbunare împotriva *Blitz*-ului asupra Londrei și a distrugerii orașului Coventry, iar în 1942, când luptele la sol de pe bătrânul continent și Africa de Nord nu mergeau deloc în direcția dorită de britanici, distrugerile provocate de bombardierele lui Harris în orașele germane au ridicat moralul militar și civil în Anglia.¹²⁶⁸

În 1942, producția britanică de bombardiere grele, cele mai notabile fiind modelele Avro Lancaster cu patru motoare, introdus cu un an înainte, și Handley Page Halifax, introdus în 1940, a crescut cu viteză, suplimentând modelele mai ușoare, bimotoare, precum Wellingtonul, principala armă a Comandamentului de Bombardiere al RAF, cu 11 000 de avioane produse. Când Harris a preluat șefia departamentului, avea la dispoziție doar 69 de bombardiere grele. La finele anului, erau aproape 2 000. În scurt timp, au devenit coloana vertebrală a raidurilor engleze asupra Germaniei. Până la urmă, au fost produse mai bine de 7 000 de Lancastere și 6 000 de Halifaxuri, înlocuind mai puțin reușitele Stirlinguri cu patru motoare. De la sfârșitul lui 1942 li s-au alăturat bombardierele americane găzduite pe aerodromurile britanice, cu precădere masiva Fortăreață Zburătoare B-17, din care au fost produse 12 000 de exemplare, și modelul Liberator, mai rapid și ușor, dar și mai vulnerabil, care a fost fabricat în cantități uriașe (18 000 până la sfârșitul războiului).

Prima demonstrație făcută de Harris pentru noua sa tactică de bombardare în masă a unor ținte mari, urbane, a fost îndreptată împotriva orașului Lübeck, din nordul Germaniei, în noaptea dintre 28–29 martie 1943. Orașul nu avea nicio însemnătate militară ori economică, însă clădirile sale vechi, din cărămidă și lemn, îl recomandau ca țintă pentru o demonstrație a efectelor unui bombardament. 234 de bombardiere Wellington, Lancaster și Stirling, zburând la joasă altitudine – întrucât orașul era complet neapărat și ușor de atins de pe mare – au lansat proiectile de mare tonaj pentru a distruge clădirile din oraș, urmate de bombe incendiare pentru a le da foc. Mai bine de jumătate din clădirile orașului au fost avariate. Harris a continuat cu o serie de atacuri asupra vechilor orașe de pe coasta Mării Baltice, inclusiv Rostock, în aprilie 1942.¹²⁶⁹

Aceste raiduri l-au făcut pe Hitler să lanseze în aprilie 1942 așa-numitele „raiduri de teroare” asupra unor obiective britanice, căutând să „producă cele mai dureroase efecte asupra vieții publice... în cadrul unei campanii de răzbunare”¹²⁷⁰. După ce mare parte a anului respectiv nu fusese martorul niciunui atac serios asupra orașelor engleze, Führerul a ordonat forței aeriene germane să lanseze o contraofensivă similară cu cea a britanicilor, acțiuni cunoscute drept „raidurile Bae-deker”, după o bine cunoscută serie de ghiduri turistice. Acestea au fost efectuate cu un număr mic de aeronave – doar 30 de avioane de luptă și bombardiere erau disponibile pentru raidurile de zi și 130 în timpul orelor de întuneric – asupra unor orașe mici, mai mult sau mai puțin istorice, au provocat puține avarii și nu au avut vreun impact militar semnificativ.¹²⁷¹ Până la urmă, a fost o decizie sub impulsul momentului și nu avea cum să rivalizeze cu numărul enorm de forțe care erau adunate de către „Bombardierul” Harris. Pentru a demonstra fezabilitatea raidurilor pe scară largă asupra unor obiective mai mari, Harris a pus la cale un atac de o mie de bombardiere asupra orașului Köln, la 30 mai 1942, distrugând peste 3 300 de clădiri și lăsând 45 000 de oameni fără locuințe. Raidul a demonstrat că flotele mari de bombardiere își puteau atinge țintele fără mari avarii și erau în stare să copleșească apărarea locală, deși aceasta fusese în mare parte absentă la Lübeck.¹²⁷² Cu toate acestea, moralul locuitorilor nu a părut să scadă. În ziua care a urmat raidului, multe magazine s-au redeschis cu afișe precum „Viața continuă aici!” în vitrine.¹²⁷³ De asemenea, raidurile nu păreau să stârnească indignarea populației germane împotriva

englezilor. Luise Solmitz a menționat bombardamentele cu detașare în jurnalul său, de parcă ar fi fost dezastre naturale ori urgii divine. „Nu mai avem control asupra sorții noastre, suntem nevoiți să ne lăsăm conduși de ea și să îndurăm ce va urma, fără încredere sau speranță”, scria ea cu resemnare pe 8 septembrie 1942.¹²⁷⁴ Distrugerea Lübeckului, oraș vechi, din cărămidă, o întristase, dar în același și-a exprimat regretul față de bombardarea Yorkului și Norwichului: „Mare păcat în privința tuturor acestor posesiuni culturale germanice... Pretutindeni numai suferință și anihilare”¹²⁷⁵.

Vulnerabilitatea Lübeckului la atac era neobișnuită. După raidurile nocturne ale britanicilor asupra bazinului Ruhr în 1940, Josef Kammhuber, general în forțele aeriene, a fost desemnat să organizeze un sistem național de apărare împotriva raidurilor aeriene. Până la sfârșitul anului, acesta a introdus o linie de stații radar care se întindea din Paris până în Danemarca, sprijinită de avioane Me110 direcționate de către o cameră centrală de control și suplimentate de reflectoare și artilerie antiaeriană. În consecință, britanicii au pierdut peste 1 000 de bombardiere în 1941. Situația britanicilor s-a ameliorat abia începând cu 1942, odată cu introducerea modelului Lancaster și instalarea unui nou dispozitiv de navigare radio care le permitea să rămână în formație și astfel să copleșească liniile de apărare germane. Harris a început să trimită „avioane de dirijare” înaintea flotelor de bombardiere, pentru a localiza țintele și a le lumina cu bombe incendiare. De la începutul lui 1943, acestea erau dotate cu radare și indicatoare radio pentru obiective, care le ajutau să zboare în condiții de vizibilitate proastă, deși acestea au fost perfecționate abia anul următor. Harris a instalat câte un copilot pentru declanșarea bombelor în fiecare avion, pentru ca navigatorul să se concentreze doar pe găsirea drumului. Iar din mijlocul lui 1943, după o lungă întârziere datorată parțial temerii că germanii ar putea implementa aceeași idee, bombardierele au fost echipate cu un dispozitiv cunoscut drept „Fereastra”. Acesta consta în pachete de benzi de aluminiu care erau aruncate din fuzelaj pentru a deruta radarele inamice. Pentru a contracara aceste măsuri, forțele aeriene germane au dezvoltat propriul radar aerian care permitea avioanelor de noapte să rămână în formație, să găsească și să doboare bombardierele inamice. De asemenea, au relocat un mare număr de avioane de vânătoare în Vest, reducând la o treime efectivele de pe Frontul de Răsărit. Bateriile antiaeriene au fost produse pe scară largă: în august 1944

existau 39 000 de unități, iar utilizarea lor pe timp de noapte absorbea o forță de un milion de artileriști. Defensiva germană a reușit să doboare un număr substanțial de bombardiere inamice; rata mortalității printre recruții Comandamentului Britanic de Bombardiere era de 50% în medie, mai bine de 55 000 de oameni; pierderile printre aviatorii americani din Europa erau duble. Însă preferința caracteristică a lui Hitler pentru atac în detrimentul apărării l-a făcut să fie mereu în favoarea ripostelor prin noi raiduri de bombardament asupra Angliei, cum a fost cazul în vara lui 1943, și scăderea producției și staționării de avioane de luptă în poziții defensive. În orice caz, avioanele de vânătoare întâmpinau dificultăți în a se înălța îndeajuns încât să atace bombardierele care zburau chiar și la altitudini de 9 000 de metri încât să le confrunte după ce acestea își lansau încărcătura.¹²⁷⁶

Inițial însă, nu s-a pus problema unei campanii sistematice de bombardare a Germaniei. Raidul de o mie de bombardiere asupra Essenului din vara anului 1942 n-a avut rezultatele scontate și ideea a fost abandonată; printre altele, bombardamentul a fost posibil doar prin includerea de aeronave folosite pentru antrenament și pilotate de cei care făceau instructajul în ele. Din acel moment, bombardierele britanice s-au concentrat mai puțin pe ținte urbane și mai mult pe bazele de submarine de pe coasta atlantică a Franței, care erau într-atât de bine protejate de beton armat, încât cu greu puteau fi avariate. Apărarea convoaielor de pe Atlantic părea să aibă prioritate. De-abia în urma întâlnirii dintre Churchill și Roosevelt la Casablanca, în ianuarie 1943, s-a luat decizia de a începe în mod serios campania de bombardamente strategice. Cei doi lideri au căzut de acord că deschiderea celui de-al doilea front trebuia amânată până în 1944; în locul său avea să vină invadarea Italiei („punctul slab” al Axei, după cum se exprima Churchill) și o nouă campanie de bombardamente, al cărei scop era, pentru a reda ordinul șefilor de stat-major Aliați către forțele aeriene anglo-americeane la 21 ianuarie 1943: „distrugerea și dislocarea progresivă a sistemului militar, industrial și economic german și subminarea moralului poporului german până la punctul în care capacitatea sa pentru rezistență armată este drastic slăbită”¹²⁷⁷. Noua Ofensivă Comună de Bombardamente a început cu o serie de atacuri masive în bazinul Ruhr. La 5 martie 1943, 362 de bombardiere au atacat Essenul, unde se găsea fabrica de armament Krupp, atac urmat de o serie de alte raiduri în lunile următoare; între timp, au fost bombardate orașe precum

Duisburg, Bochum, Krefeld, Düsseldorf, Dortmund, Wuppertal, Mülheim, Gelsenkirchen și Köln, toate centre importante ale industriei grele și mineritului. Atacul asupra Dortmundului a fost deosebit de devastator. Opt sute de bombardiere au lansat un tonaj dublu față de cel aruncat peste Köln în raidul de o mie de bombardiere din anul precedent. Au fost uciși 650 de oameni, iar biblioteca orașului, cu peste 200 000 de volume și o arhivă gazetărească unică, s-a mistuit în flăcări. Un nou raid asupra Kölnului la 28–29 iunie 1943 s-a soldat cu aproape 5 000 de decese. Per total, în jur de 15 000 de oameni au fost omorâți în acest val de raiduri împotriva orașelor industriale din vestul Germaniei. Pe deasupra, la 16 mai 1943, escadrila de „distrugătoare de baraje”, zburând la joasă altitudine spre barajele majore de pe râurile Eder și Möhne, și-a lansat „bombele săltărețe” care au năruit barierele de beton și au eliberat cantități enorme de apă, fapt care a perturbat sever alimentarea cu apă a zonei Ruhrului, a inundat întinderi mari de teren arabil și a întrerupt electricitatea spre uzinele industriale. Au fost uciși puțin peste 1 500 de oameni, deși zvonurile panicate răspândite printre germani urcau cifra morților până la 30 000. Pentru a completa seria distrugerilor, bombardiere ușoare model Mosquito, făcute din lemn pentru a le conferi viteză, au zburat în zonele dintre raidurile majore pentru a nu lăsa apărătorilor vreun moment de răgaz.¹²⁷⁸ Josef Goebbels a fost șocat de pagubele cauzate. „Ne găsim într-o situație de inferioritate neajutorată, mărturisirea el în jurnalul său după atacul asupra Dortmundului, și trebuie să primim loviturile englezilor și americanilor cu furie stăruitoare.”¹²⁷⁹

Ministrul armamentului, Albert Speer, a fost foarte alarmat de aceste raiduri. A vizitat bazinul Ruhr în repetate rânduri pentru a organiza relocarea forței de muncă în tabere de unde oamenii puteau fi trimiși în alte fabrici dacă cea în care lucrau era distrusă și a făcut tot posibilul să repare pagubele și să repună producția pe picioare. A înregimentat șapte mii de bărbați de pe Westwall (Linia Siegfried) să reconstruiască barajele. Echipetele speciale ale Frontului German al Muncii, Organizației Todt și ale organizațiilor regionale de partid aveau sarcina de a curăța zonele avariate și a-i readuce la lucru pe minerii și pe muncitorii din fabricile de muniție, în vreme ce Asociația Națională de Ajutor Social s-a mobilizat pentru a veni în ajutorul celor rămași fără locuințe.¹²⁸⁰ Însă în pofida tuturor acestor eforturi, nu încăpea îndoială că daunele provocate de bombardierile aliate economiei

de război erau deosebit de grave. Producția de armament crescuse în Reich cu o medie de 5,5% pe lună din iunie 1942; acum creșterea s-a oprit total. Producția de oțel a scăzut cu 200 000 de tone în cel de-al doilea sfert al lui 1943, iar normele de producție în domeniul munițiilor au trebuit reduse. A existat și o criză în aprovizionarea cu componente pentru aeronave, iar din iulie 1943 până în martie 1944, producția de aeronave a stagnat.¹²⁸¹ Un raid al bombardierelor americane asupra Schweinfurtului la 17 august 1943 a avariat grav un număr de fabrici care produceau rulmenți cu bile, fapt care a dus la o scădere de 38% în producția acestora. „Ne apropiem de punctul colapsului total... în industria noastră de aprovizionare, le-a spus Speer celor din biroul de aprovizionare al Luftwaffe. În curând vom avea avioane, tancuri sau camioane cărora le lipsesc anumite componente esențiale.” Speer l-a avertizat pe Hitler că, dacă raidurile asupra centrelor industriale ale Germaniei aveau să continue, producția de armament a Germaniei urma să fie oprită complet.¹²⁸²

II

Atacurile asupra Ruhrului au fost urmate de un raid masiv contra Hamburgului, cel de-al doilea oraș ca mărime al Germaniei, cel mai mare port cu ieșire la mare și unul din principalele centre industriale și de construcții navale. În cadrul operațiunii s-a folosit pentru prima oară Fereastră, care și-a dovedit numaidecât eficiența. În noaptea din 24–25 iulie 1943, 791 de bombardiere au decolat de pe 42 de aerodromuri din estul Angliei și s-au îndreptat înspre nord-est, către gurile fluviului Elba. Dintre acestea, 45 au fost nevoite să se întoarcă din cauza problemelor mecanice, aruncându-și încărcătura de explozibili în mare. Cele rămase au cotit către sud-est și au survolat Hamburgul dinspre nord, lucru la care apărătorii orașului nu se așteptau, aruncând pachete de folie de aluminiu la intervale de câte un minut și astfel perturbând sever radarele de la sol. Avioanele britanice au întâmpinat rezistență minimă, înregistrând doar 12 pierderi. Piloții au raportat că reflectoarele de la sol rățăceau fără noimă, în căutarea țintelor pentru artilerie. Avioanele de dirijare și-au aruncat semnalizatoarele, iar forța principală a început să își elibereze bombele deasupra centrului orașului cu puțin înainte de ora unu noaptea. Locuitorii s-au

grăbit spre adăposturi. Multe bombe au căzut deasupra suburbiilor slab populate și peste satele din jur, dar nici centrul orașului și șantierele navale din port n-au scăpat de bombardament, iar mașinile de pompieri și echipele de îndepărtare a dărâmăturilor și-au început munca în concordanță cu un plan pregătit încă înainte ca atacul să se încheie. Însă asaltul asupra Hamburgului era un nou tip de operațiune; nu un simplu raid, ci o serie de raiduri menite să distrugă orașul în etape. În ziua următoare, 109 Fortărețe Zburătoare americane au survolat orașul, pregătind un nou atac. Raidurile pe timp de zi erau mult mai primejdioase decât atacurile nocturne, așa că nu mai puțin de 78 din aeronave au fost lovite de focul antiaerienelor, făcându-le pe multe să își arunce încărcătura înainte să ajungă la țintă, deși portul și suburbiile au suferit oarecare avarii. Un raid de proporții mai mici efectuat în noaptea următoare a păstrat presiunea, apoi în noaptea din 27–28 iulie 1943, 735 de bombardiere au apărut din est de această dată. Avioanele de dirijare și-au aruncat semnalizatoarele incendiare într-o zonă concentrată la sud-est de centrul orașului, iar forța principală a descărcat 2 326 de tone de bombe înainte să se întoarcă la bază. Aliații au pierdut 17 avioane, împreună cu echipajele lor, dar majoritatea au scăpat deoarece, după o vreme, artileriștilor antiaerieni li s-a ordonat să restrângă bătaia proiectilelor la sub 6 000 de metri pentru a permite avioanelor de vânătoare pe timp de noapte să atace aeronavele inamice: toate bombardierele în afară de Stirlinguri, care deja își făcuseră treaba, puteau să zboare la altitudini mai mari și germanii aveau prea puține avioane de vânătoare pentru a avea vreun impact.¹²⁸³

Vremea a fost neobișnuit de caldă și uscată în acea noapte, iar pompierii se aflau în mare parte în zona de vest a orașului luptându-se cu ruinele care ardeau mocnit în urma raidurilor precedente. În primele 23 de minute ale raidului, bombardierele au aruncat atâtea bombe incendiare, bombe cu suflu puternic și explozibili de mare putere pe o arie atât de mică în zona de sud-est a orașului, că toate focurile s-au contopit într-unul singur, consumând aerul din zonele învecinate până ce un întreg kilometru pătrat a devenit o vâlvătaie enormă, cu temperaturi care ajungeau la 800 de grade Celsius în centrul ei. Forța vântului turbat, plin de scântei, generat de furtuna de foc a dezrădăcinat copaci și a preschimbat oamenii de pe străzi în torțe vii. Furtuna de foc a consumat aerul din adăposturile subterane în care se ascunseră mii de oameni, omorându-i prin otrăvire cu monoxid de carbon,

sau le-a blocat orice scăpare și i-a sufocat, năruind clădirile de deasupra în grămezi de moloz care au acoperit gurile de aerisire și ieșirile. În jur de ora trei dimineața, luaseră foc 16 000 de clădiri de apartamente care acopereau o fâșie de 214 kilometri până când furtuna de foc s-a potolit în jur de ora 7 a.m. Mulți oameni au supraviețuit cu mult noroc. Traute Koch, care avea cincisprezece ani la acea dată, a descris cum mama ei a înfășurat-o în cearșafuri umede, a împins-o afară din adăpostul antiaerian și i-a spus „fugi!“.

Am ezitat la ușă. Înaintea mea vedeam numai foc... totul era roșu, ca ușa unui furnal. M-a lovit o căldură intensă. O grindă în flăcări a căzut în fața mea. M-am dat înapoi, dar, după aceea, când eram pregătită să sar peste ea, a fost împinsă în lături de o mână fantomatică. Am luat-o la fugă pe stradă. Cearșafurile dimprejurul meu erau ca niște vele și aveam senzația că eram purtată de furtună. Am ajuns înaintea unei clădiri de patruzeci și cinci de etaje în fața căreia plănuisem să ne reîntâlnim. Fusesse bombardată și arseese într-un raid anterior și nu mai rămăsese mare lucru din ea, deci nu luase foc. Cineva a ieșit din clădire, m-a cuprins în brațe și m-a tras peste prag.¹²⁸⁴

Au coborât în pivniță și au supraviețuit. Alții nu au fost atât de norocoși. Johann Burmeister, un proprietar de aprozar, a consemnat cum oamenii săreau într-unul din multele canale navigabile ale Hamburgului pentru a-și stinge hainele în flăcări. Unii s-au sinucis. O modistă de nouăsprezece ani a descris cum mătușa sa a târât-o pe străzile înțesate de scânteii până când înaintarea le-a fost oprită de asfaltul topit. „Erau oameni pe stradă, unii deja morți, alții încă în viață, dar zăcând lipiți de asfalt... Picioarele li se împotmoliseră și se foloseau de mâini pentru a încerca să scape. Erau în mâini și genunchi, urlând.“ Până la urmă, s-a hotărât să se rostogolească până la o bancă aflată lângă niște copaci cuprinși de flăcări. „Mi-am desprins mâna din a mătușii și m-am dus. Cred că m-am rostogolit peste câțiva oameni care încă trăiau.“ Sub bancă a găsit o pătură și a tras-o peste ea. Dimineața următoare, a găsit cadavrul mătușii sale; l-a putut identifica doar după inelul alb-albăstrui, cu safir, pe care aceasta îl purta tot timpul. Multe cadavre au fost găsite înnegrite și zbârcite; unii zăceau într-un amestec de grăsimă umană coagulată.

Acesta a fost departe de a fi sfârșitul calvarului abătut asupra Hamburgului. Imediat ce vântul a destrămat fumul clădirilor cuprinse încă de flăcări, Comandamentul de Bombardiere a decis să pună în aplicare un al treilea raid. În noaptea de 29 iulie, 786 de bombardiere au decolat spre Hamburg. Dintre acestea, 45 au fost nevoite să se întoarcă din drum din cauza problemelor mecanice, alte câteva au fost doborâte înainte să-și atingă ținta, dar majoritatea au ajuns la destinație, identificând orașul după strălucirea focurilor, care putea fi văzută până și peste linia orizontului. Mai multe reflectoare au fost aduse în grabă în oraș și în zona din jur, și atât bateriile antiaeriene, cât și avioanele de vânătoare pe timp de noapte au profitat din plin de lumina aruncată asupra bombardierelor, evitând astfel nevoia de a se ghida după radarele derutate de cutiile de folie de aluminiu aruncate de atacatori. De această dată, bombele au fost lansate deasupra unei zone mult mai largi, cauzând în mod paradoxal mai multe pagube; vântul puternic deviasse avioanele de dirijare de la cursul stabilit. În consecință, nu vestul (așa cum era plănuțit), ci nord-estul orașului a fost devastat.¹²⁸⁵ Harris nu era satisfăcut nici după acest bombardament; după o întârziere cauzată de condițiile atmosferice adverse, a lansat un al patrulea și ultim atac împotriva orașului la 2–3 august 1943. Au decolat două grupuri de bombardiere. Primul, cu 498 de aeronave precedate de 54 de avioane de dirijare, trebuia să atace zonele rezidențiale bogate de la vest de Alster, lacul central al Hamburgului, în timp ce al doilea, format din 245 de bombardiere și 27 avioane de dirijare, avea să distrugă zona industrială a Hamburgului, la sud. De data asta însă, apărarea germană învățase cum să contracareze Fereastra, permițându-le avioanelor de vânătoare să zboare liber și să opereze vizual, ghidate încontinuu de la sol în privința poziției bombardierelor și ajutate de propriile radare de bord. Condițiile meteo s-au înrăutățit și bombardierele au intrat într-o imensă furtună cu descărcări electrice, care le-a transformat elicele în roți de foc gigantice, potrivit mărturiei unui pilot, și le-a răsfirat pe întregul cer. Escadrilele de bombardiere au fost destrămate, multe dintre ele și-au aruncat încărcătura pe orașele și sate sau chiar pe câmpuri, și au făcut cale întoarsă înainte să ajungă la Hamburg. Unele s-au prăbușit. Avioanele de vânătoare inamice și focurile antiaeriene și-au cerut birul. Per total, 35 de aeronave nu s-au mai întors, iar orașul a suferit puține pagube serioase. Cu toate acestea, în cele patru raiduri luate laolaltă, mai mult de 2 500 de bombardiere au

aruncat peste 8 300 de tone de incendiere și explozibil de mare putere peste oraș. Dintre ele, 59 au fost doborâte de avioanele de vânătoare germane, 11 de *Flak*-urile antiaeriene și încă 17 dintr-un amestec de cauze, printre care și furtuna din ultimul raid. Devastările provocate au fost năucitoare. Șantierele navale ale orașului au fost pulverizate, astfel încât între 20 și 25 de submarine plănuite sau deja în construcție nu au mai fost niciodată finalizate. Potrivit estimărilor ulterioare, producția industrială a orașului a revenit în cinci luni la 80% din capacitate, însă pierderile în producția de război cauzate de bombardamente au echivalat cu aproape două luni din producția totală a orașului. Distrugerile se întindeau în întreg orașul. Toate gările au fost scoase din funcțiune, portul și râul au fost blocate de vase scufundate, iar râurile și canalele, de moloz căzut. Aprovizionarea cu gaz, apă și electricitate a fost întreruptă și a revenit abia la mijlocul lui august. Însă, mai presus de toate, cel mai mare cost a fost cel al vieților umane. În parte din greșală și în parte conform planului, marea majoritate a bombelor a căzut în zone rezidențiale. Mai ales incendiile au mistuit zonele muncitorești din sud-estul orașului, locuite de oameni care în mod tradițional se opuneau naziștilor, în vreme ce cartierul bogat de vile din nord-vest, unde trăia elita pro-nazistă, a rămas în mare parte neatins, deși distrugerea sa fusese unul din obiectivele ultimului raid, care nu a avut succes. În total au fost distruse 56% din locuințele din Hamburg, însumând aproximativ 256 000, și peste 900 000 de oameni au rămas fără adăpost. În jur de 40 000 și-au pierdut viața și încă 125 000 au avut nevoie de îngrijiri medicale, mulți dintre aceștia pentru arsuri.¹²⁸⁶

14 000 de pompieri, 12 000 de soldați și 8 000 de experți tehnici au luptat zi și noapte cu focurile și au reparat construcțiile cele mai avariate, aducând de urgență alimente și apă. Deja după primul raid oamenii au început să fugă din oraș. Din scrisoarea Mathildei Wolff-Mönckeberg, o femeie dintr-o familie importantă din Hamburg, adresată copiilor săi plecați din țară, aflăm că totul împrejur era „panică și haos... Nu erau tramvaie, nici metrou, nici trafic feroviar către suburbii. Mulți oameni și-au pus bunurile în căruțe, biciclete, bărci sau le cărau în spate și mergeau pe jos, doar ca să scape”¹²⁸⁷. În cele din urmă, liderul regional Karl Kaufmann a dispus ca nu mai puțin de 840 000 de oameni fără adăpost, care părăsiseră orașul și fuseseră îndrumați de poliție spre gări încă intacte sau spre debarcaderele de pe râu de la periferia orașului, să

fie evacuați spre zonele rurale din nord și est. 625 de trenuri au transportat mai bine de trei sferturi de milion de oameni către locuințe noi, majoritatea temporare. În ciuda apelurilor lui Kaufmann ca funcționarii să rămână la posturile lor, mulți dintre aceștia au fugit la rândul lor. La trei săptămâni după raiduri, 900 din cei 2 500 de funcționari ai biroului de distribuție alimentară a orașului încă nu se întorseseră la posturi. Mulți dintre șefii locali de partid au acționat pe cont propriu, deturnând trenuri pentru evacuați din propriile secții și câțiva au confiscat chiar mașini și camioane pentru a-și scoate familiile și ce puteau din bunurile lor afară din oraș. Aparatul de partid părea a fi în colaps. În paternalismul atotcuprinzător al celui de-al Treilea Reich, germanii se așteptau să primească ajutor în momentele de criză, iar neputința partidului de a-l asigura în timpul catastrofei a stârnit multe reacții ostile. Furia populară era direcționată nu contra britanicilor, pentru „raidurile de teroare“, ci împotriva lui Göring și a Luftwaffe, care eșuase în mod limpede să își apere patria, și împotriva Partidului Nazist, care atrăsese această urgie asupra Germaniei. „Oameni care purtau insignele partidului, consemna Mathilde Wolff-Mönckeberg, le rupeau de pe haine, iar unii strigau: «Să-i venim de hac ucigașului ăluia». Poliția nu a luat nicio măsură.”¹²⁸⁸

Raidurile au șocat-o în asemenea măsură pe Luise Solmitz că aceasta nu și-a putut găsi cuvintele pentru a le descrie. Când ea și soțul ei au trecut pragul ușii și s-au aventurat pe străzile orașului la începutul lui august 1943, nu au găsit „nimic decât dărâmături, dărâmături în calea noastră“. Cu un amestec de groază și fascinație, a observat lentitatea cu care clădirile supraîncălzite se răceau treptat:

În cele din urmă, adăpostul de cărbuni de la Rebienhaus a fost mistuit de flăcări. O dramă teribilă. Prăvăliile (deasupra adăpostului) distruse, lucind roșu și rozaliu. Am pășit pe scările care coborau spre pivniță, a fost iresponsabil din partea mea; casa enormă se înălța abrupt deasupra mea, tot distrusă, și dedesubt zăream iadul însingurat, arzând, plin de flăcări care se zbăteau de parcă erau vii. Mai târziu, doar puțurile buncărului mai luceau, prăvăliile erau doar peșteri negre, moarte. La sfârșit, flacăra ardea albăstrui. În timpul zilei, aerul licărea de căldură.¹²⁸⁹

Câteva zile mai devreme, la 28 iulie 1943, soldatul și fostul membru SA Gerhard M. a vizitat Hamburgul, călătorind ca întotdeauna

pe bicicleta sa. L-a găsit pustiu. „Unde sunt toți oamenii acum?“, s-a întrebat el. În zona muncitorească de pe Hammerbrookstrasse, în apropierea portului, a întâlnit

o liniște mormântală. Aici nu zărești oameni care își caută bunurile, pentru că aici și oamenii sunt îngropați sub moloz. Aici nu se mai poate circula pe stradă. Trebuie să-mi car bicicleta pe umăr și să mă cațăr peste mormane de moloz. Casele au fost făcute una cu pământul. Oriunde îmi arunc privirea: un câmp de ruine, tăcut ca moartea. Nimeni nu a scăpat de aici. Aici, incendiarele, minele aeriene și bombele cu ceas au căzut în același timp. Încă mai poți zări cadavre întinse pe stradă. Oare câți alții zac încă pe ceea ce a fost odinioară suprafața străzii, sub moloz?¹²⁹⁰

Când oare, se întreba el, avea să fie orașul reconstruit și oamenii să trăiască acolo din nou? Ca veteran al SA, cunoștea un singur răspuns: „Când vom fi câștigat războiul. Când vom putea din nou să ne vedem de treburile în Germania fără a fi tulburați. Când vom opri invidia oamenilor de peste hotare“¹²⁹¹. S-a consolât cu faptul că Hamburgul își revenise și din devastarea suferită în Marele Incendiu din 1843, cu doar un veac mai înainte. Și – uitând, poate, de pagubele și pierderea de vieți cauzate de Blitz – își imagina că Londra, unde oamenii sărbătoreau „ignorând forța Germaniei“ și trăind o viață „fără griji“, avea să sufere într-o bună zi aceeași soartă: „va veni o zi când aroganta Londră va simți efectele războiului cu mult, mult mai mult decât a fost acum cazul în Hamburg“¹²⁹². Asemenea reacție era însă neobișnuită. În adăposturile împotriva raidurilor aeriene, încercările de a ațâța flăcările urii împotriva englezilor se loveau frecvent de refuzul celor din jur. „După trei ore petrecute în buncăr, consemna Luise Solmitz într-o astfel de ocazie, supervisorul de buncăr Söldner a rostit: «Londonezii trebuie să stea în buncărele lor 120 de ore. Sper să nu mai iasă niciodată... o merită!» – «Se supun și ei deciziilor de la vârf. Au de ales?» a răspuns un glas de femeie“¹²⁹³. Solmitz scria mai târziu: „În ciuda tuturor suferințelor provocate de atacuri, în Hamburg nu întâlnești prea multă ură pentru «inamic»“¹²⁹⁴.

În realitate, oamenii erau disperați. „Ne-am pierdut curajul și cu toții trăim într-un soi de apatie stupidă, scria Mathilde Wolff-Mönckeberg. Practic, toți știu că toată cacealmaua și fanfaronada tipărite în ziare și

trâmbițate la radio sunt prostii fără fărâma de adevăr.¹²⁹⁵ Serviciul de securitate al SS raporta că „mari segmente de populație se *autoizolează împotriva propagandei* în forma sa actuală”¹²⁹⁶. Mulți oameni s-au întors în cele din urmă în Hamburg, astfel că populația orașului a crescut de la 600 000 la peste un milion până la finele anului, însă un număr însemnat de refugiați a rămas în alte părți ale Reichului, sporind ceea ce serviciul de securitate al SS numea „efectul de șoc și consternarea enormă” care afecta „populația de pe întregul teritoriu al Reichului. Poveștile pe care tovarășii evacuați le-au răspândit despre efectele distrugerilor din Hamburg au întărit și mai mult niște temeri deja existente”¹²⁹⁷. Într-o oarecare măsură, anxietatea era sporită și de practica Aliților de a arunca broșuri peste orașele germane, în care-i avertizau pe oameni că urmau să-i nimicească. Uneori, acestea conțineau rime sumbre, precum: „Hagen, chiar de vă pitiți, cu toții o să pieriți”. În 1943, avioanele Aliate au aruncat cantități enorme de cartele de rații false, care au provocat confuzie în rândul cetățenilor de rând și au dat bătăi de cap autorităților locale. Distrugerile provocate de raidurile împotriva Hamburgului din iulie–august 1943 au lovit crunt în moralul populației, într-un oraș afectat deja de veștile proaste venite din Italia și de pe Frontul de Răsărit. După august 1943, oamenii și-au continuat traiul cu mai puțin entuziasm pentru război și temători la perspectiva înfrângerii Germaniei, o temere speculată tot mai mult de propaganda promovată de mass-media coordonată de Goebbels.¹²⁹⁸

Bombardamentele începute în 1943 i-au făcut pe mulți germani de rând să se înstrăineze și mai mult de regim, după înfrângerea de la Stalingrad. „Ne mint printre dinți, se plângea un ofițer inferior de armată după ce casa familiei sale din Hamburg fusese bombardată. Evenimentele din Hamburg demonstrează că «războiul total» a fost doar proclamat, nu și pregătit.”¹²⁹⁹ La 17 iunie 1943, în urma raidurilor asupra Wuppertalului și Düsseldorfului, oamenii, așa cum raporta serviciul de securitate al SS, erau „complet extenuați și apatici”. Însă o minoritate (sau cel puțin așa estima SS-ul cu precauție) învinovăteau regimul. În Bremen, de pildă, doi membri ai SA au dat de o femeie care jelea în fața pivniței unei case avariate de bombe, unde zăceau cadavrele fiului, nurorii și nepoții sale de doi ani. Când au încercat să o consoleze, femeia a strigat: „Cămășile brune sunt de vină pentru război. Ar face bine să se ducă pe front și să se asigure că englezii nu vin aici”¹³⁰⁰. Raportul consemna și faptul că oamenii din orașele bombardate foloseau

tradiționalul „Bună dimineța!” în loc de „Heil, Hitler!” când se întâlneau. Un membru de partid mai excentric raporta că a salutat 51 de oameni cu „Heil, Hitler!” și că doar doi înși i-au răspuns cu aceeași formulă. „Cine aduce cinci noi membri în partid, spunea o glumă consemnată de Serviciul de Securitate al SS în august 1943, e invitat să se alăture partidului. Cine aduce zece membri noi, primește un certificat care atestă că nu a făcut niciodată parte din partid.”¹³⁰¹ O altă glumă populară, răspândită în multe părți ale Reichului zicea că:

Un bărbat din Berlin și unul din Essen discută pagubele provocate de bombe în orașele lor. Bărbatul din Berlin povestește că bombardamentele au fost într-atât de năprasnice, încât geamurile de la ferestre cădeau și la cinci zile după raid. Celălalt răspunde că asta e o nimica toată, căci în Essen, portretele Führerului zburau pe fereastră chiar și la paisprezece zile după atac.¹³⁰²

În Düsseldorf cineva agățase o poză a lui Hitler de o spânzura-toare improvizată.¹³⁰³ În orașe ca Düsseldorf, centrul unor puternice mișcări muncitorești social-democrate și comuniste înainte de 1933, dezamăgirea față de Führer era uriașă. Aceeași stare de spirit o întâlnim și în orașele mari, inclusiv în Hamburg și în Berlin. Nemulțumirea ieșea ușor la iveală, întrucât ideologia nazistă nu prinsese niciodată rădăcini acolo.

III

Evacuarea în masă a locuitorilor Hamburgului a avut ecouri și în alte orașe ale Reichului. Fiecare atac în forță ducea la un nou exod. Însă exista și un plan de evacuare. Inițial, se concentrase pe tineret, cu alte cuvinte, pe cei care nu erau folositori economiei de război. S-a pus la punct și un program amănunțit de „Evacuare a Copiilor la Țară” (*Kinderlandverschickung*), care a trimis copii de peste zece ani din zonele urbane în tabere din sudul Germaniei, în Saxonia, Prusia Răsăriteană, iar în unele cazuri chiar Polonia, Danemarca, Boemia-Moravia și țările baltice. Până la sfârșitul lui 1940, aproximativ 300 000 de copii au fost trimiși în 2 000 de tabere, majoritatea dintre ei pentru câteva săptămâni; copiii sub vârsta de zece ani erau încredințați familiilor din

zonă. În 1943 stăteau pentru perioade mai lungi, uneori luni de-a rândul și în orice moment existau mai bine de un milion de copii în circa 5 000 de tabere.¹³⁰⁴ Planul urmărea în principal să permită Tineretului Hitlerist, care conducea taberele în cooperare cu Asociația Națională de Ajutor Social, să îndepărteze copiii de influența familială și în special de cea a bisericii și să le inculce o educație nazistă cât mai temeinică. Preoților și pastorilor le era interzis accesul în tabere, iar episcopii au început să deplângă absența educației religioase.¹³⁰⁵ Stratagema i-a părut atât de reușită lui Baldur von Schirach, liderul Hitlerjugend, precum și aghiotanților săi, încât au fost făcute planuri pentru continuarea ei și după război.¹³⁰⁶ Cu toate acestea, măsurile luate s-au ciocnit de ostilitatea îndârjită a oamenilor din zonele rurale, mai ales cei cărora le-au căzut în grijă copiii și adolescenții obraznici și neascultători proveniți din clasa muncitoare, iar mulți dintre aceștia au refuzat să-i accepte chiar și în pofida stimulentele financiare oferite. Închiderea școlilor de oraș avariate de bombe și evacuarea copiilor și profesorilor în zona rurală au fost fenomene restrânse. Chiar și spre sfârșitul lui 1943, doar 32 000 de elevi dintr-un total de 260 000 au fost evacuați în acest mod din Berlin; 85 000 au rămas în oraș, în vreme ce 132 000 au fost trimiși de părinți să locuiască cu rude din alte părți ale Germaniei. Astfel, în mare parte, evacuarea copiilor din zonele urbane bombardate a fost rezolvată prin forțe proprii, și nu prin asistența statului ori cea a partidului.¹³⁰⁷

În 1944 și la începutul lui 1945, pe măsură ce bombardamentele s-au intensificat și au lăsat un număr tot mai mare de oameni pe drumuri, numărul de evacuați a crescut până ce a ajuns la aproape șase milioane, nu doar copii, ci și mame, bebeluși și bătrâni.¹³⁰⁸ La 18 noiembrie 1943, Serviciul de Securitate al SS trecea în revistă efectele dezastrului până la acea dată. În vreme ce majoritatea femeilor și copiilor evacuați erau relativ satisfăcuți cu măsurile luate de regim, un anumit procent își manifesta nemulțumirea, mai ales persoanele forțate să își lase soții și tații în urmă. Plângeri similare se auzeau și de la bărbați, mai ales cei din clasa muncitoare, ale căror familii fuseseră evacuate: se simțeau părăsiți și neglijați, singuri și văduviți. Potrivit unui raport, un miner din Ruhr le-a spus colegilor după terminarea turei: „Mi se rupe sufletul când mă gândesc la seara care mă așteaptă. Câtă vreme sunt în fabrică, nu mă gândesc la asta, dar când ajung acasă sunt coșelit de groază. Mi-e dor de soția mea și de râsetele copiilor mei“.

„Și, continua raportul, omul plângea în timp ce spunea aceste lucruri, în mod deschis și fără rușine.”¹³⁰⁹ Tensiunile iscate între familiile protestante evacuate în zone catolice și localnicii care le găzduiau au cauzat probleme deosebite. „Putem să vă mulțumim vouă, celor din Hamburg, pentru asta, le-ar fi spus niște bavarezi oamenilor evacuați din nord, după ce Münchenul și Nürnbergul au fost atacate la rândul-le. Asta s-a întâmplat pentru că nu mergeți la biserică!”¹³¹⁰ Acestor tensiuni li s-a adăugat faptul că, așa cum preciza raportul, „majoritatea femeilor și copiilor evacuați au fost cazați în sate și comunități rurale mici, în cele mai primitive condiții”. Adeseori, trebuiau să meargă kilometri întregi după provizii, „pe vânt și vreme rea, pe zăpadă și gheață”, lăsându-și copiii nesupravegheați, fapt care le sporea temerile. De regulă, autoritățile locale și de partid din zonele rurale nu erau de mare ajutor. Țăranii și meșteșugarii se vedeau nevoiți să facă loc pentru evacuați în căsuțele lor înghesuite, cu toate că locuințele celor din păturile mijlocii și superioare aveau suficiente camere goale, fapt care a dat naștere unui val de resentimente. Totodată, evacuarea a cauzat noi griji cu privire la soarta proprietăților avariate lăsate în urmă la oraș.¹³¹¹

Problemele de această natură au convins multe femei să își ia copiii înapoi în orașele de baștină, o mișcare pe care autoritățile au încercat să o descurajeze, ordonând comercianților să nu le accepte cartelele de rații. Drept urmare, la 11 octombrie 1943, trei sute de femei au pus în scenă o demonstrație deschisă în orașul industrial Witten, în apropiere de Dortmund, și a fost nevoie de poliție pentru a restabili ordinea. Cu toate acestea, odată ajunși la fața locului, polițiștii au refuzat să înăbușe demonstrația, convinși fiind că femeile susțineau o cauză dreaptă. Scene similare, deși mai puțin dramatice, au avut loc în multe părți ale Ruhrului. „Urmăreau și abuzarea unor oficiali și personalități de vază”, preciza raportul pe un ton șocat.¹³¹² S-a raportat că o femeie spusese: „De ce nu ne trimiteți pur și simplu în Rusia, să îndreptați mitralierele spre noi și să ne curățați?”¹³¹³ Oamenii cereau ca locuințele să le fie reparate cât mai urgent sau să li se construiască altele noi.¹³¹⁴ Desigur, așa ceva nu era cu putință, ținând cont de proporțiile tot mai ample ale distrugerilor. Unii oficiali, precum liderul regional al Hamburgului, Karl Kaufmann, au solicitat deportarea evreilor pentru a pune mai multe locuințe la dispoziția celor nenorociți de bombardamente. Însă minoritatea evreiască din Germania era într-atât de mică (aproximativ 1% din populație) încât, deși această

măsură a fost adoptată inclusiv de Albert Speer în încercarea de a-și caza muncitorii, nu rezolva nici pe departe întreaga problemă. Autoritățile locale au făcut planuri să construiască adăposturi de urgență, inclusiv barăci din lemn, de două etaje, care puteau fi ridicate repede, dar acestea nu s-au concretizat din cauza politicii oficiale care dădea prioritate construcțiilor industriale. La 9 septembrie 1943, Hitler a emis un decret de înființare a „fondului german de ajutorare pentru locuințe”, sub oblăduirea lui Robert Ley, iar regimul asigura subvenții pentru ridicarea de barăci prefabricate, unele din ele construite de evreii din lagărele de concentrare. Dar nici acestea nu au avut un impact deosebit. Potrivit unei estimări oficiale, în martie 1944, cifra persoanelor rămase fără locuință ajungea la circa 1,9 milioane și era nevoie de un total de 657 000 de noi locuințe. La finele lui iulie 1944, doar 53 000 dintre acestea fuseseră construite. Unii angajatori le-au asigurat cazarea muncitorilor, dar n-a fost suficient. Cu ocazia unei vizite la Bochum în decembrie 1944, Goebbels remarcă faptul că în oraș locuiau încă 100 000 de persoane, dar a reformulat iute: „mult spus «locuiesc»; trăiesc în vizuini și în beciuri”¹³¹⁵.

Goebbels însuși a jucat un rol tot mai important în rezolvarea problemelor cauzate de bombardamente, odată cu numirea sa de către Hitler ca și președinte al Comitetului Interministerial pentru Avarii în Bombardamente, în ianuarie 1943. Acest lucru i-a dat puteri depline de a trimite ajutoare de urgență în orașele afectate, inclusiv, de pildă, să confişte tabere militare pentru a-i caza temporar pe cei care și-au pierdut locuințele. Când un raid aerian asupra Kasselului, la 22 octombrie 1943, a creat un incendiu imens care a distrus 63% din locuințele orașului, Goebbels a trimis o echipă care a raportat aproape imediat că liderul regional Karl Weinrich era absolut incapabil să rezolve situația. La cererea lui Goebbels, Weinrich a fost în scurt timp pensionat pe motiv de boală. Întâmplarea aceasta l-a făcut pe Goebbels să îl convingă pe Hitler să creeze Inspectoratul Reichului pentru Măsură Civile împotriva Războiului Aerian la 10 decembrie 1943, la conducerea căruia avea să fie însuși ministrul propagandei. Acest fapt i-a permis să critice oficiali ai partidului pe care nu îi avea la suflet și să își folosească influența pentru a le încălca ordinele sau pentru a-i înlocui. Firește însă, nu a reușit să obțină control total în această zonă; în anumite privințe, chiar l-a adus în conflict cu alți potențai ai regimului, precum Göring, responsabil de apărarea civilă sau Himmler,

aflat în fruntea poliției și a pompierilor. De bombe neexplodate (multe la număr) se ocupa Ministerul Justiției care, în urma unui ordin al lui Hitler din octombrie 1940, a trimis deținuți din instituțiile penale de stat pentru a încerca dezamorsarea lor. În iulie 1942, un raport al ministerului către Hitler susținea că au fost dezamorsate mai bine de 3 000 de bombe; număr care a crescut dramatic pe măsură ce raidurile s-au intensificat în lunile următoare. Rata mortalității printre deținuții care se ocupau de bombe era de 50%. Pentru supraviețuitori, promisiunea reducerii sentinței care i-a făcut pe mulți să accepte propunerea ministerului nu s-a materializat. Multe dintre măsurile de urgență aplicate imediat după încetarea raidurilor aeriene majore intrau în grija Asociației Naționale de Ajutor Social, care transporta (uneori cu ajutorul armatei) cantine mobile pentru a alimenta populația afectată. În timpul războiului, asociația a devenit o uriașă operațiune de salvare, care se confrunta cu efectele războiului total și se preocupa de plasamentul evacuaților, îngrijirea bătrânilor, găsirea de familii pentru orfani, căutarea de copii dispăruți și multe altele. Peste un milion de voluntari lucrau în 1944 în cadrul Asociației precum și în Crucea Roșie germană. Astfel a fost eliminată cu succes concurența grupurilor de ajutorare deținute de biserică.¹³¹⁶ Doar organizațiile femeilor naziste rivalizau cu Asociația de Ajutor Social, prin rolul jucat în îngrijirea familiilor cu copii care suferiseră în urma bombardamentelor. Liderii regionali ai NSDAP au fost împuterniciți să crească rațiile, să distribuie mai multe provizii alimentare și să emită carnete de rații celor care le-au pierdut în raiduri. Cu toate acestea, proviziile erau adesea greu de găsit, iar cererea pentru ustensile de gătit și alte bunuri casnice se izbea de lipsa de materiale și prioritatea acordată producției de război. Compensațiile bănești plătite de guvern (conform celor două decrete emise în noiembrie 1940) victimelor bombardamentelor care să le permită să închirieze noi locuințe și să cumpere bunuri casnice esențiale erau limitate cu strictețe.¹³¹⁷

De asemenea, nu s-a reușit construirea unui număr suficient de adăposturi antiaeriene. În ciuda inspecțiilor frecvente din partea oficialilor de partid precum Karl Kaufmann, liderul regional al Hamburgului (care a criticat sever lipsa de buncăre într-un tur de inspecție al Dresdei în ianuarie 1945), s-a făcut puțin pentru a ameliora problema. Inițial, Hitler plănuise construirea a circa 2 000 de buncăre rezistente la explozii la sfârșitul lui septembrie 1940, iar până la sfârșitul lunii august

1943 peste 1 700 din ele fuseseră finalizate. La apogeul programului de construcții din Berlin, la mijlocul anului 1941, mai mult de 22 000 de muncitori, mulți dintre ei străini puși la muncă silnică, au participat la construirea de buncăre în capitală. Dar, evident că până și 2 000 de buncăre erau insuficiente pentru protecția numeroasei populații urbane a Germaniei. Betonul era necesar pentru bazele de submarine, mâna de lucru pentru industria de armament și la Linia Siegfried (Westwall), transportul pentru materialele necesare armamentului, banii pentru a construi avioane și tancuri. În consecință, acele buncăre care au fost terminate, mai ales structurile ranforsate, cu pereți groși, construite deasupra solului, deveneau groaznic de suprapopulate cu ocazia oricărui bombardament: de exemplu, la începutul lui 1945, 5 000 de oameni s-au înghesuit într-un buncăr construit să acomodeze 1 200. La fel ca și în marile orașe, în orașele de provincie protecția împotriva raidurilor aeriene era disponibilă doar pentru o fracțiune a populației, de pildă 1 200 de oameni dintr-o populație de 38 400 în Lüdenscheid sau 4 000 dintr-un total de 25 100 în Soest. Încă din 1943, oamenii au început să se plângă că regimul nu le construise atunci când avuseră la dispoziție toți banii, lucrătorii și materialele necesare, la începutul războiului. Curând au început să circule o sumedenie de zvonuri că șefii de partid și-au construit propriile buncăre private, așa cum făcuse liderul regional pentru Saxonia, Martin Mustschmann, cu ajutorul voluntarilor SS sub vila sa din Dresda, singurul buncăr rezistent la explozibili din întregul oraș. Desigur, cel mai spectaculos dintre acestea era propriul complex de buncăre al lui Hitler, de sub Cancelaria Reichului din Berlin. Un adăpost antiaerian existase acolo încă din 1936, dar la începutul lui 1943 s-a demarat un program vast de extindere. Format din două etaje aflate la 12 metri sub nivelul solului și protejat de un perete de beton armat de aproape 4 metri grosime, acesta avea propriul generator pe motorină folosit pentru căldură și lumină și să pompeze apă înăuntru și să deverseze reziduurile. Construcția sa, realizată de firma Hochtief din Essen, a consumat mai mult beton și a folosit mai multă mână de lucru (per total 28 000 de oameni) decât întregul program public de construire a buncărelor între anii 1943 și 1944 laolaltă.¹³¹⁸

În cea de-a doua jumătate a războiului, germanii și-au dus existența mai mult prin adăposturi antiaeriene, buncăre și pivnițe, chiar mai mult decât sugerau remarcile lui Goebbels cu privire la Bochum.

Alarmerle de raid aerian vuiau zi și noapte, iar oamenii coborau tot mai des în buncăre. În Münster, de exemplu, sirenele au sunat de 209 ori în 1943 și 329 de ori în 1944; tot în 1944, nu mai puțin de 231 din aceste alarme s-au dat în timpul zilei, iar în primele trei luni din 1945, alarmele orașului s-au declanșat în 293 de ocazii, mai mult decât pe parcursul întregului an 1943. Experiențe similare au existat și în alte orașe. Tulburările aduse vieții zilnice a populației, orelor de somn și economiei erau enorme, iar în ultimele luni ale războiului au ajuns aproape insuportabile în multe locuri. Locuitorii orașelor, amenințați mai mereu de bombardamente, au ajuns practic să trăiască în buncăre și pivnițe. Oamenii încercau să se descarce de tensiune prin glume: „Cui trebuie să-i mulțumim pentru avioanele de vânătoare pe timp de noapte?” „Lui Hermann Göring.” „Pentru întreaga forță aeriană?” „Lui Hermann Göring.” „La ordinele cui a făcut Hermann Göring toate acestea?” „La ordinele Führerului!” „Unde am fi cu toții dacă nu erau Hermann Göring și Führerul?” „În paturi!”¹³¹⁹ Pe măsură ce armatele inamice avansau prin Europa ocupată în 1944–1945, stațiile radar avansate ale germanilor au tăcut, iar intervalul dintre alarmele de raid aerian și declanșarea bombardamentelor a devenit tot mai scurt. Oamenii au început să intre în panică, grăbindu-se către adăposturi într-o neorânduială sălbatică; tot mai des, aceste momente se soldau cu răniți sau chiar și cu morți prin strivire. În ianuarie 1944, 30 de persoane au murit călcate în picioare în goana de a ajunge la buncărul din Hermannplatz din Berlin; în luna noiembrie a aceluiași an, 35 de oameni și-au pierdut viața în circumstanțe similare la Wanne-Eickel.¹³²⁰

Cei care rămăneau în locuințele lor țineau saci de nisip și găleți cu apă, gata să le folosească pentru a stinge focurile provocate de bombe. Cu toții știau prea bine că nu exista vreo protecție împotriva unei lovituri directe. Făceau găuri în pereții pivnițelor pentru a putea să scape într-o casă alăturată în caz de lovitură directă. Unul din aceștia a descris în amănunt în jurnalul său o noapte petrecută în asemenea pivniță pe durata unui raid:

La început, o serie de bombe incendiare a căzut în vecinătatea noastră. Apoi au venit detunăturile, niște explozii grele, grele. De vreme ce nu avem o pivniță foarte adâncă, ne-am ghemuit pe podea, pe saltele, pe lângă gaura pe care o făcusem (pentru a putea să scăpăm în casa alăturată, cum ne cereau reglementările). Fiecare avea o cârpă udă

înfășurată în jurul capului, o mască de gaze pe braț, chibrituri în buzunar și un prosop ud pe care ni-l puneam pe față la comanda „Atenție!”, care semnaliza apropierea perceptibilă a bombelor grele, apăsându-l tare cu degetele peste gură și nări astfel încât ochii, de asemenea închiși, și gurile ne erau protejate de presiunea aerului, precum și de praful de mortar. Deși nicio bombă de calibru mare nu a căzut pe strada noastră, pereții tot se clătinau îngrijorător. S-a luat curentul și ne-am aprins lanternele. Auzeam zgomote de sticlă spartă, de obiecte căzând, țigle, cadre de fereastră etc. Ne așteptam să nu găsim nimic mai mult decât moloz în casă. Simțeam mirosul înțepător al focurilor.¹³²¹

În adăposturile publice, intrarea și comportamentul erau sub controlul atent al supraveghetorilor de raiduri aeriene, dar pe măsură ce tot mai mulți oameni se adăposteau în ele spre sfârșitul războiului, regulile au fost respectate tot mai puțin. Adăposturile erau destinate persoanelor fără pivniță în casă, iar evreii și țiganii nu aveau voie să intre în ele. În 1944, Goebbels a ordonat să se acorde prioritate muncitorilor din industria de război. Oamenii care intrau într-un adăpost public trebuiau să prezinte o cartelă de intrare. Din cea de-a doua jumătate a anului 1943, puțini s-au mai sinchisit de asemenea reguli. Oamenii se înghesuiau de-a valma în buncăre, unde ventilația proiectată pentru un număr mult mai mic s-a dovedit curând insuficientă: aerul împruțit îi făcea pe oameni să transpire, scabia și alte boli și infecții generate de lipsa de igienă au început să se răspândească, iar oamenii să piardă orice urmă de decență, potrivit însemnărilor unui inspector sanitar din localitatea Hamm în ianuarie 1945: „Caută să le smulgă altora posesiunile din brațe, nu respectă femeile și copiii, orice simț al ordinii și curățeniei dispăre. Oameni altminteri îngrijiți nu se mai deranjează să se spele sau să își pieptene părul o zi întreagă... În buncăre, nu se mai duc la toalete, ci doar se ușurează pe întuneric, în colțurile încăperii”¹³²².

Între timp, la suprafață, poliția se chinuia să restabilească ordinea în urma raidurilor de bombardare majore. Ruinele primejdioase erau izolate, străzile eliberate de moloz, cadavrele colectate și, dacă era posibil, identificate și îngropate, uneori doar înfășurate în hârtie, în gropi comune: deși Hitler interzisese această practică, în cele mai multe cazuri nu existau alternative, deoarece numărul cadavrelor depășea cu mult capacitatea cimitirelor, iar obiecțiile de ordin religios la adresa

incinerării de-a lungul anilor însemna că majoritatea crematoriilor nu erau disponibile. Oamenii lăsau mesaje în cretă pentru rudele dispărute pe zidurile caselor lor în ruină, în speranța că acestea ar mai putea fi în viață. Posesiunile oamenilor zăceau împrăștiate pretutindeni printre ruine, paturi, mobilier, oale și tigăi, haine, borcane și conserve cu mâncare și orice altceva era imaginabil pe lângă. Erau colectate de către detașamente speciale și duse la depozite pentru a fi păstrate până când proprietarii lor, dacă mai erau în viață, le revendicau: doar în Köln existau 150 de asemenea depozite, din care multe au fost la rândul lor distruse în bombardamentele aeriene.¹³²³ În asemenea situație, cu oameni deznădăjduiți și lipsiți de orice avere cutreierând străzile, tentația unora de a se servi singuri la unele din aceste bunuri era adeseori copleșitoare. Pedepsele pentru cei prinși erau severe. Un decret emis la 5 septembrie 1939 împotriva „paraziților în dauna populației“ (*Volksschädlinge*) prescria pedeapsa capitală pentru furtul după stingerea luminilor. După cum nota un ziar din Hamburg la 19 august 1943, nu cu mult timp după marile raiduri aeriene asupra orașului,

Poliția și tribunalele își desfășoară energic munca și reușesc tot mai des să le dea ce li se cuvine tuturor celor care au exploatat cu egoism nenorocirea tovarășilor noștri prin hoție. Oricine fură și astfel prejudiciază societatea în cel mai grav fel va fi eradicat!¹³²⁴

Un caz minor sau insignifiant de furt putea să ducă la o detenție de unul sau doi ani într-un penitenciar, dar furturile repetate ori de mare amploare atrăgeau pedeapsa cu moartea, mai ales dacă infractorul făcea parte dintr-un detașament de curățare.

De exemplu, la 4 martie 1943 Curtea Specială din Bremen a condamnat un bărbat la 15 ani de închisoare pentru cincisprezece capete de acuzare privind furtul după lăsarea întunericului de îmbrăcăminte, aparate radio, mâncare și alte bunuri din locuințe bombardate. Acesta le vindea mai apoi unui intermediar. Curtea a luat în considerare faptul că era recidivist și l-a declarat infractor de carieră și un pericol la adresa societății. Procurorul a considerat pedeapsa prea blândă și a făcut apel ca ea să fie comutată la moarte prin decapitare. Cu o zi înainte de prezentarea la apel, infractorul s-a sinucis.¹³²⁵ În alt caz, prezentat la 23 ianuarie 1945, un muncitor cu zece condamnări anterioare a fost condamnat la moarte pentru că a prădat cadavrele unor oameni

uciși într-un raid aerian din luna iulie a anului precedent. Bunurile furate constau într-un ceas de mână, o pipă, o cutie de tutun, o perie de bărbierit, câteva chei, o unghieră, două brichete, un portțigaret și o tabacheră. A fost executat la 15 martie 1945.¹³²⁶ Asemenea cazuri erau prezentate înaintea instanțelor de judecată tot mai frecvent. Astfel, 32 din cele 52 de condamnări cu pedeapsa capitală hotărâte de Curțile Speciale din Dortmund, Essen și Bleiefeld în 1941 au fost pentru infracțiuni împotriva proprietății; în 1943, un sfert din totalul sentințelor la moarte din Germania au fost pentru asemenea abateri de la lege, majoritatea fiind reprezentată de furtul din locurile lovite de bombe.¹³²⁷ Însă era o luptă zadarnică. Cu cât mai distrusă era structura orașelor Germaniei, cu atât începea să se destrame și structura societății germane. În 1943, a început tranziția de la o „comunitate a oamenilor” la o „societate a ruinelor”, iar la finele lui 1945, era într-o stare de disoluție aproape totală.

IV

Succesul operațiunilor de bombardament întreprinse de Aliați în primăvara și vara anului 1943 reprezentau un rechizitoriu grav la adresa apărării aeriene a lui Göring. Nu doar poziția sa în conducerea nazistă, ci și reputația sa în rândul populației a început să se prăbușească. Curând au început să circule glume de toate felurile despre el. De vreme ce odinioară se lăudase că își va schimba numele în Meier dacă o singură bombă inamică va cădea pe teritoriul patriei, oamenii l-au poreclit „Meier”. Cu toate acestea, mareșalul Reichului nu a făcut decât să își vâre capul în nisip, așa cum relata mai târziu Speer. Când generalul Adolf Galland, conducătorul departamentului pentru avioane de vânătoare, a raportat că avioane de vânătoare americane, dotate cu rezervoare de combustibil suplimentare, au însoțit bombardierele engleze deasupra Aachenului, Göring a respins raportul drept pură propagandă. El însuși era un veteran al avioanelor de vânătoare și știa că asemenea lucru era imposibil. Când Galland a insistat, remarcând că unele din avioanele de vânătoare au fost doborâte și identificate la sol, Göring și-a pierdut cumpătul: „Îți dau un ordin oficial că n-au fost acolo!”, a strigat el. Galland, cu un trabuc lung strâns între dinți, a cedat cu ironie deliberată. „Ordinele sunt ordine, domnule, a

răspuns el cu un zâmbet de neuitat“, după cum remarcă Speer. Însă raidurile au fost atât de serioase încât l-au băgat pe șeful de Stat-Major al Luftwaffe, Hans Jeschonnek, într-o stare de depresie adâncă. La 18 august 1943, acesta s-a sinucis, lăsând în urmă un bilet în care scrisese că nu voia ca Göring să asiste la înmormântarea sa. Firește, mareșalul Reichului nu putea să nu se prezinte și a așezat un laur din partea lui Hitler. Dar suicidul, venit după cel al lui Ernst Udet cu doi ani mai devreme, era încă un semnal că Göring își împingea subordonații la disperare.¹³²⁸

Apoi însă, în loc să își continue atacurile asupra Ruhrului, Aliații și-au îndreptat atenția către Berlin. Pe lângă faptul că era capitala Reichului, era, de asemenea, și cel mai mare centru industrial din Germania. Însă era situat mult mai departe de aerodromurile engleze decât Hamburgul și bazinul Ruhrului, iar bombardierele trebuiau să facă o cale lungă și ocolitoare pentru a ajunge acolo. Prin urmare, apărarea germană avea timp să le depisteze. În plus, Berlinul se afla în afara razei de acțiune chiar și a celor mai eficiente dispozitive de navigare deoarece era ascuns de curbura Pământului. Cu toate acestea, neabătute, mai bine de 700 de bombardiere au survolat capitala în noaptea din 22–23 noiembrie 1943, lansând bombe prin pătura de nori grei, ghidate de radar. Deși multe și-au ratat ținta, raidul a distrus un mare număr de repere importante, inclusiv multe din gările mari și, de asemenea, a dărâmat ambasada britanică și cea franceză. Urmărind un raid dintr-un turn de baterie antiaeriană, Albert Speer a avut viziunea de ansamblu a „aprinderii rachetelor de semnalizare cu parașută, pe care berlinezii le numeau «brazi de Crăciun», urmate de fulgerarea exploziilor prin norii de fum, nenumăratele reflectoare care măturau văzduhul, entuziasmul când un avion era găsit și încerca să scape din conul de lumină, scurta prăbușire de torță în flăcări când era lovit“. La ivirea zorilor, orașul era învăluit într-un nor de fum și praf care se înălța până la 6 000 de metri.¹³²⁹ Multe părți ale orașului zăceau în ruină. În decursul următoarelor luni, Comandamentul de Bombardiere a atacat capitala de încă optsprezece ori. În total, raidurile au omorât mai bine de 9 000 de oameni și au lăsat 812 000 de berlinezi fără locuințe. Însă și sacrificiile Aliaților au fost enorme. Mai mult de 3 300 de piloți britanici au fost uciși, iar aproape 1 000 au fost nevoiți să se parașuteze în mâinile inamicilor. În raidul de la 24 martie 1944, 10% din bombardiere au fost distruse și multe altele au fost avariate. Acela a fost ultimul raid britanic: încă din primele zile ale lui martie,

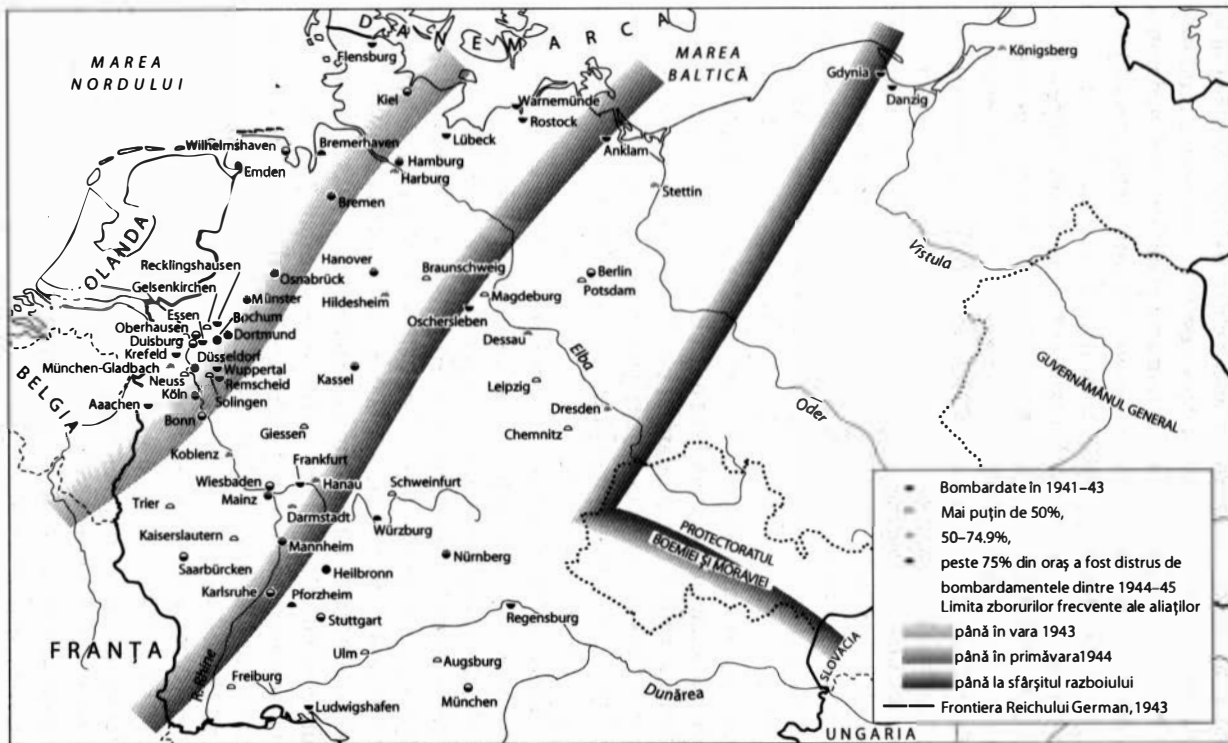
americani începuseră să întreprindă atacuri pe timp de zi, care au continuat pe parcursul lunilor aprilie și mai din 1944.¹³³⁰

La acea dată, americanii au învățat cum să-și reducă pierderile, aducând avioane de vânătoare menite să escorteze bombardierele și să țină piept apărării aeriene germane. Nu avea rost să se întoarcă la graniță. De exemplu, la 14 octombrie 1943, o flotă de aproape 300 de bombardiere B-17 au fost atacate deasupra Aachenului. Imediat ce avioanele de vânătoare americane care le escortau au făcut cale întoarsă, un roi de avioane de vânătoare germane a apărut și a deschis focul asupra bombardierelor, rupându-le din formație și doborându-le unul câte unul. 220 de bombardiere au ajuns la Schweinfurt, unde au reușit să provoace noi pagube fabricilor de rulmenți, însă din întregul efectiv 60 au fost doborâte și 138 avariate. În mod similar, într-un raid asupra Nürnbergului la 30 martie 1944, 795 de bombardiere, care zburau într-o noapte cu cer senin, la lumina lunii, au fost identificate după dărele de vapori înainte să pătrundă în Germania și atacate de o escadrilă de avioane de vânătoare pe timp de noapte. Dintre ele, 95 au fost distruse, adică 11% din câte porniseră la drum. „Bombardierul” Harris a avertizat că asemenea pierderi nu puteau fi susținute prea mult timp.¹³³¹ Era evident că bombardierele aveau nevoie de escorte care să intercepteze avioanele de vânătoare ale germanilor. De fiecare dată când o forță de bombardiere pătrundea în Germania fără escortă, era decimată. Avioanele de vânătoare americane P-38 Lightning și P-47 Thunderbolt fuseseră deja dotate cu rezervoare de combustibil suplimentare, amplasate sub aripi, fapt care le permitea să însoțească escadrițele de bombardiere cel mult până la Aachen, dar adevărata diferență a făcut-o modelul P-51 Mustang, un avion construit cu carcasă americană și motor britanic, Merlinul produs de Rolls-Royce. Echipat cu rezervoare suplimentare, putea să zboare până la 2 900 de kilometri, permițându-i să escorteze bombardierele până în Berlin și să revină fără a risca să rămână fără combustibil. Curând, mii de asemenea aeronave ieșeau de pe liniile de producție. Primul a zburat în Germania într-un raid asupra Kielului în decembrie 1943, iar apoi toate raidurile de bombardament au fost escortate de o escadrilă de avioane de vânătoare care erau suficient de rapide și manevrabile cât să facă față omologilor germane în pofida cantității suplimentare de combustibil. Odată cu implementarea noii tactici, pierderile printre avioanele de vânătoare germane au început să crească simțitor încă din noiembrie

1943. În decembrie, flota germană pierduse o pătrime din forța sa de luptă. Producția nu putea ține pasul cu aceste pierderi, care până în primăvara lui 1944 au ajuns la aproape 50% pe lună; la rândul ei, producția era afectată de bombardamente, coborând de la 873 de avioane în iulie 1943 la 663 în decembrie 1943.

Redesfășurarea avioanelor de vânătoare în vest pentru a opri bombardamentele a schimbat raportul de forțe pe Frontul de Răsărit, unde în aprilie 1944 forțele aeriene germane mai dispuneau doar de 500 de aeronave, care trebuiau să țină piept celor 13 000 de avioane sovietice. Ministerul German al Aviației estima că trebuiau produse 5 000 de aeronave pe lună pentru a avea vreo șansă de victorie în aceste confruntări. Însă bombardierele Aliatilor nu au distrus doar fabrici de avioane, ci și rafinării de petrol și instalații de producție a combustibilului, lăsând forțele aeriene germane să se bazeze doar pe rezervele de combustibil existente din luna iunie 1944. La acea dată, Luftwaffe fusese în mod efectiv înfrântă, iar spațiul aerian era deschis unei escaladări masive a ofensivei de bombardamente strategice.¹³³²

Desigur, chiar și cu reducerea defensivei aeriene germane la o biată amenințare marginală, escadrilele de bombardiere încă trebuiau să se confrunte cu bateriile antiaeriene existente în mare număr, iar survolarea orașelor germane a continuat să fie o îndeletnicire periculoasă și adeseori fatală. Însă pierderile fuseseră reduse la cifre pe care comandanții forțelor aeriene aliate le găseau acceptabile și au fost acoperite cu prisosință de dezvoltarea masivă a producției aeronautice din Anglia și America. Până în martie 1945, existau peste 7 000 de bombardiere și avioane de luptă americane pe teatrele de operațiuni, în timp ce britanicii desfășurau mai bine de 1 500 de bombardiere grele în misiuni de-a dreptul neîntrerupte pe întreg teritoriul german. Din cele 1,42 milioane de tone de bombe aruncate asupra Germaniei în timpul războiului, nu mai puțin de 1,18 milioane au căzut între sfârșitul lui aprilie 1944 și începutul lui mai 1945, ultimul an al războiului. Dar nu a fost o simplă chestiune de cantitate. Declinul defensivei germane a permis bombardierelor de mai mici dimensiuni să pătrundă și să își atace țintele cu mai multă precizie decât ar fi putut să o facă Lancasterurile sau Fortărețele Zburătoare, iar în cea de-a doua jumătate a anului 1944 acestea și-au îndreptat atenția asupra sistemului de transporturi, atacând linii ferate și centre de comunicații. Până la sfârșitul anului, au înjumătățit numărul de bunuri transportate de sistemul german de căi



16. Raidurile aliate de bombardare a orașelor germane, 1941–1945

ferate. Fabricile de armament au suferit chiar mai mult. La sfârșitul lunii ianuarie 1945, ministerul lui Speer estima că economia produsese cu 25% mai puține tancuri decât numărul planificat, 31% mai puține aeronave și 42% mai puține camioane, totul din cauza devastărilor produse de bombardamente. Și chiar dacă obiectivele de producție ar fi întrunite, nu ar fi avut cum să egaleze puterea de producție a Statelor Unite. Însă ar fi prelungit războiul. Mai mult decât atât, nevoia de a combate bombardamentele a absorbit tot mai multe resurse în Germania, astfel că o treime din întreaga producție de artilerie s-a îndreptat până în 1944 spre tunurile antiaeriene, iar două milioane de oameni au fost angajați în apărarea antiaeriană sau în operațiunile de reparații și curățenie care urmau raidurilor. Germanii pierduseră superioritatea pe crucialul Front de Răsărit, iar avioanele de vânătoare și bombardierele nu mai erau prezente în numere suficiente ca să ofere forțelor terestre sprijinul necesar pentru a învinge Armata Roșie, sprijin care jucase un rol important în primele etape ale războiului. Bombardierele aliate nu au întâmpinat dificultăți în a pulveriza drumurile, podurile și căile ferate dindărătul plajelor din Normandia în 1944, ceea ce a făcut imposibil ca armata germană să trimită întăririle necesare. Dacă Luftwaffe și-ar menținut supremația asupra cerurilor, invazia nu ar fi putut să aibă loc.¹³³³

Prin urmare, s-a susținut că bombardamente au salvat vieți prin scurtarea războiului și, în particular, că au salvat multe vieți în rândurile Aliaților prin slăbirea defensivei germane. Pe de altă parte, au cauzat de asemenea 4–500 000 de morți în orașele Germaniei, marea majoritate din ei civili. Dintre aceștia, circa 11 000 au fost uciși până la sfârșitul anului 1942, poate 100 000 în 1943, 200 000 în 1944 și între 50 000 și 100 000 în ultimele luni ale războiului, în 1945. În jur de zece la sută erau muncitori străini și prizonieri de război. Toate aceste cifre sunt foarte aproximative, însă nu încapă îndoială cu privire la concentrarea lor în ultimii doi ani de război. De partea Aliaților, în jur de 80 000 de aviatori și-au pierdut viața în raidurile de bombardare, laolaltă cu 60 000 de civili englezi uciși în raidurile germanilor și foarte posibil tot atâția în atacurile aeriene germane asupra Varșoviei, Rotterdamului, Belgradului, Leningradului, Stalingradului și altor orașe europene. Aproximativ 40% din totalul spațiilor locative din orașele germane cu o populație de peste 20 000 de locuitori a fost distrus; în unele orașe, precum Hamburg și Köln, cifra a ajuns și până la 70%, iar

în unele orașe mai mici, ca Paderborn sau Giessen, n-a mai rămas nicio locuință întreagă. Devastarea era colosală și au fost necesari mulți ani pentru ca efectele sale să fie remediate.¹³³⁴

Victimele germane nu erau simple „daune colaterale”, ca să adoptăm sintagma familiară pentru războaie din ani mai recenti și alte locuri. Subminarea moralului populației civile, chiar și răzbunarea împotriva Germaniei și a germanilor se aflau fără urmă de îndoială printre obiectivele urmărite de ofensiva de bombardamente strategice; iar atacurile asupra civililor au ajuns să fie privite îndeobște ca o crimă de război. Chiar dacă nu respingem premisa că întreaga campanie de bombardamente a fost nejustificată, atunci trebuie măcar precizat că aceasta a durat mai mult decât era strict necesar și a fost dirijată, mai ales în ultimul an de război, într-o manieră prea brutală pentru a fi justificabilă.¹³³⁵ Fără îndoială că polemicile aprinse asupra acestei chestiuni spinoase vor continua. Cu toate acestea, ceea ce nu poate fi tăgăduit este că bombardamentele au avut un impact uriaș asupra moralului populației civile. Speranța lui Arthur Harris că îi va face pe germanii de rând să se revolte împotriva naziștilor și să pună mai devreme capăt războiului printr-o revoluție era nerealistă. Majoritatea germanilor afectați de bombardamente erau prea ocupați să supraviețuiască printre ruine, să își reclădească locuințele dărâmate și viețile zguduite, să găsească modalități de a evita să fie uciși pe viitor, ca să se sinchisească de revoluții. Când civililor germani li s-a cerut ulterior să menționeze cel mai dificil lucru cu care s-au confruntat în timpul războiului, 91% dintre ei au indicat bombardamentele; mai bine de o treime au precizat că din cauza lor, moralul oamenilor a fost la pământ, inclusiv al lor.¹³³⁶ Au avut un efect mai puternic chiar decât înfrângerea de la Stalingrad și din Africa de Nord pentru a răspândi dezamăgirea față de partidul nazist în rândurile populației. Un exemplu deloc atipic în această privință poate fi găsit în corespondența parașutistului Martin Pöppel, care acum servea într-o unitate care ținea piept forțelor invadatoare ale Aliaților după Ziua-Z. În 1944, primea scrisori tot mai deznădăjduite de la soția sa din Germania. Aceasta nu mai era în stare să-i înțeleagă ori să-i susțină pe naziști. „Ce au făcut din frumoasa, magnifica noastră Germanie? întreba ea. Mă ia plânsul numai când mă gândesc.” Bombele Aliaților distrugeau totul. Cu siguranță venise clipa să se pună capăt războiului. „De ce îi lasă pe soldații noștri

să moară în zadar, de ce lasă restul Germaniei să fie năruită, de ce atâta suferință, de ce?”¹³³⁷

Ministerul Propagandei condus de Goebbels a vituperat asiduu împotriva echipajelor aliate de pe bombardiere și a stăpânilor lor politici. Americanii erau gangsteri, echipajele lor fiind formate din mafioți scoși din închisori. Prin contrast, zburătorii englezi proveneau de regulă din rândurile aristocrației. Însă ambii, în viziunea propagată de eforturile coordonate ale mijloacelor de informare din Germania nazistă, erau în slujba conspiratorilor evrei, mai ales Roosevelt și Churchill, care erau porniți să distrugă Germania. Asemenea propagandă a avut puțin efect asupra dispoziției generale. La 20 decembrie 1943, de exemplu, episcopul protestant din Württemberg, Theophil Wurm, îi scria lui Hans Heinrich Lammers, veteranul funcționar aflat la conducerea Cancelaria Reichului, raportându-i că în multe cazuri germanii vedeau

suferințele pe care au trebuit să le îndure din cauza atacurilor aeriene inamice drept răzbunare pentru ce li se făcuse evreilor. Arderea de case și biserici, căderea de bombe care se sfărâmau în schije în timpul nopții, fuga cu câteva sărmame posesiuni din casele care fuseseră distruse, perplexitatea de a fi nevoiți să își caute un refugiu, toate acestea amintesc în cel mai dureros fel populației de ce au fost nevoiți să îndure evreii în alte ocazii.¹³³⁸

Desigur, propaganda și-a spus cuvântul în anumite cazuri.¹³³⁹ Începând din 1943, se raporta tot mai adesea că oamenii cereau represalii asupra Londrei; dar solicitările nu veneau din ură, ci mai degrabă din credința că doar astfel se puteau preveni noi atacuri asupra Germaniei și chiar înfrângerea în război.¹³⁴⁰ „Neconținut, raporta SS-ul, se aude: «Dacă nu facem ceva în curând, nimic ne va mai fi de ajutor» sau «Nu mai putem îndura prea mult, atâta vreme cât praful și pulberea se alege de toate».”¹³⁴¹ În 1944, furia generală împotriva piloților și echipajelor bombardierelor aliate a început să escaladeze pe fondul presiunii psihice produse de alarme constante, raiduri, moarte și distrugere, furie încurajată de propaganda lui Goebbels. Setea de răzbunare a început să capete forme violente împotriva piloților Aliați forțați să se catapulteze după ce avioanele le fuseseră lovite. La 26 august 1944, șapte aviatori americani care se parașutaseră deasupra

localității Rüsselsheim au fost omorâți în bătaie de o mulțime furi-oasă, în timp ce la 24 martie 1945 un pilot britanic care a aterizat cu parașuta pe un câmp din apropierea Bochumului a fost mai întâi bătut de un soldat cu patul puștii. S-a prăbușit și a fost înconjurat de o mulțime care a început să-l calce în picioare, provocându-i leziuni grave. Cineva a încercat să îl împuște, dar arma s-a blocat, așa că a fost târât la o parte până când cineva din mulțime a venit cu un ciocan și i-a dat lovitura de grație. Alți trei aviatori britanici care aterizaseră în zonă au fost arestați de Gestapo, torturați și apoi împușcați. Un pompier localnic care a protestat față de colegii săi împotriva acestor crime a fost denunțat, arestat și împușcat la rândul său de Gestapo. Poliția nu doar că nu a intervenit să oprească asemenea incidente, dar oricine o făcea risca să fie arestat și judecat pentru „contact interzis cu prizonieri de război”. La 25 februarie 1945, liderul regional de partid pentru Westfalia de Sud a ordonat ca toți piloții „care au fost doborâți să nu fie protejați de furia oamenilor”. În total, cel puțin 350 de aviatori Aliați au fost linșați în ultimii doi ani ai războiului; un incident celebru a implicat 58 de piloți britanici care evadaseră la 24 martie 1944 dintr-un lagăr de prizonieri de război din apropiere de Sagan în Saxonia de Jos: toți cei recapturați au fost împușcați de către Gestapo la ordinul direct al lui Heinrich Himmler. Totuși, trebuie să menținem o perspectivă de ansamblu asupra acestor incidente. Numărul total de aviatori ai Aliaților care au fost linșați sau împușcați de Gestapo nu însumează mai mult de un procent din totalul captivilor. Ura care a stârnit asemenea acțiuni a fost, mai presus de toate, produsul ultimei faze a bombardamentelor, nefiind prezentă cu adevărat înainte de 1944, după cum remarcă serviciul de securitate al SS. Observatorii serviciului de securitate au consemnat apeluri în rândurile populației, mai ales din partea celor care își pierduseră casele în bombardamente, ca britanicii să fie gazați sau „anihilați”, dar au adăugat că „remarcile aparent încărcate de ură împotriva Angliei sunt adeseori expresii ale disperării și credinței că anihilarea Angliei este singura cale de scăpare... *Nu se poate vorbi despre ură pentru poporul englez ca întreg.*” Și au citat cuvintele unei femei care își pierduse casa într-un raid: „M-a durut că toate lucrurile mele au dispărut pentru totdeauna. Dar așa e războiul. Împotriva englezilor, nu, nu am nimic împotriva lor”¹³⁴².

Retragerea îndelungată

I

Moralul populației germane a scăzut brusc în 1943, și nu doar din cauza intensificării bombardamentelor Aliaților asupra orașelor germane. Acest lucru reflecta, de asemenea, și o serie de răsturnări dramatice de situație din alte zone de război. Printre acestea, una din cele mai descurajante era în Africa de Nord. În vara anului 1942, feldmareșalul Erwin Rommel a cucerit portul maritim Tobruk, din Africa de Nord și i-a împins pe britanici înapoi în Egipt. Dar a întâmpinat dificultăți în a-și aproviziona trupele, atât de pe continent, cât și de pe mare, și asta i-a slăbit poziția. Britanicii au reușit să-și păstreze postul de la El Alamein, unde și-au pregătit poziții defensive avansate și și-au comasat forțele pentru lansarea unui contraatac. La 23 octombrie 1942, sub conducerea unui alt general, meticolosul Bernard Montgomery, britanicii au atacat trupele germane, având de două ori mai multe trupe de infanterie și tancuri decât acestea. În decursul a douăsprezece zile i-au înfrânt decisiv pe germani. Rommel a pierdut 30 000 de soldați, capturați în timpul retragerii grăbite în deșert. După două săptămâni, Aliații, care dețineau controlul absolut asupra Mediteranei, au debarcat 63 000 de soldați în Maroc și Algeria, echipați cu 430 de tancuri. Încercarea germanilor de a prelua controlul asupra Africii de Nord, de unde urmau să pătrundă în câmpurile petrolifere ale Orientului Mijlociu, eșuase. Rommel s-a întors în Germania în martie 1943, în concediu de boală.¹³⁴³ Nu reușise să preia controlul asupra Egiptului și Orientului Mijlociu de la englezi, și cel de-al Treilea Reich pierduse calea de acces spre resurse importante de petrol. Înfrângerea suferită în Africa de Nord s-a transformat într-o umilință la mijlocul lunii mai, când 250 000 de soldați ai Axei, jumătate din ei germani, s-au predat

Aliaților.¹³⁴⁴ Aceste eșecuri au demonstrat încă o dată că englezii erau hotărâți să nu renunțe, dar au reflectat și puterea masivă a extinsului Imperiului Britanic, susținut tot mai mult de resurse materiale americane.¹³⁴⁵ În 1944, reflectând în privat asupra acestor înfrângeri, feldmarșalul Rommel era încă de părere că, dacă ar fi primit „mai multe divizii de motorizate și o linie de provizii sigură“, ar fi putut cuceri Canalul Suez, întrerupând aprovizionarea britanicilor, și preluând mai apoi controlul asupra câmpurilor petrolifere din Persia, și chiar Baku, din Marea Caspică. Dar nu a fost să fie. Amărât, Rommel a tras concluzia că „războiul din Africa de Nord a fost decis de superioritatea resurselor anglo-americane. De fapt, șansele noastre de a câștiga războiul s-au diminuat încă de la intrarea Americii în război“¹³⁴⁶. Punctul său de vedere era împărtășit de mulți germani de rând. Studenta Lore Walb scria în jurnalul personal că Rommel era un general genial, dar „ce poate face cu forțe și muniție limitate?“. După ce Tobruk a fost recapturat de Aliați, în noiembrie 1942, Lore Walb se întreba dacă „acesta este începutul sfârșitului“ și, după câteva zile, se temea că întregul război va fi pierdut. „Va permite Providența să fim anihilați???“¹³⁴⁷

Al Treilea Reich începea, de asemenea, să-și piardă din aliați. În martie 1943, Regele Boris al III-lea al Bulgariei a tras concluzia că germanii nu puteau să câștige războiul. Regele s-a întâlnit cu Hitler în iunie și a considerat că era dezirabil din punct de vedere politic să accepte cererea dictatorului german de a trimite trupe bulgare în nord-estul Serbiei, astfel încât trupele germane de acolo să poată fi trimise pe Frontul de Est. Dar, în rest, a refuzat să ofere asistență Germaniei în alte probleme și, pe ascuns, a început să tatoneze terenul pentru a ajunge la un acord de pace cu Aliații, temându-se că sovieticii nu vor ține cont de poziția oficială de neutralitate a Bulgariei în conflictul general. Hitler a continuat să pună presiune pe rege și s-a întâlnit din nou cu el în august 1943. Dar, înainte ca discuțiile lor să fie finalizate, evenimentele au luat o turnură neașteptată. La puțin timp după ce a ajuns înapoi în Sofia, Boris a căzut grav bolnav și a murit la 28 august 1942, la vârsta de 49 de ani. În atmosfera tensionată a vremurilor, au început să circule zvonuri că fusese otrăvit. La începutul anilor '90 însă, a fost efectuată o autopsie care a dezvăluit că murise de un infarct, la ventriculul stâng al inimii. A fost urmat de Simeon al II-lea, care era doar un copil, iar regența a continuat, în mare, politica lui Boris de a se depărta de Germania, hotărâtă și de numărul tot mai mare de raiduri și bombardamente asupra

Sofiei, care începuseră încă din noiembrie 1943. Sentimentul potrivit războiului s-a răspândit rapid în rândul populației și s-au format bande de partizani înarmați sub conducerea frontului patriotic de factură sovietică; acestea creau tot mai multe conflicte. Au sosit și agenți britanici pentru a-i asista, dar mișcarea partizană nu făcea progrese și o parte din englezi au fost trădați și omorâți. Cu toate acestea, în situația tensionată, guvernul s-a răzgândit și a abrogat legislația antisemită, declarând neutralitatea țării în anul următor.¹³⁴⁸

Mai îngrijorătoare pentru Germania erau evenimentele dramatice care au avut loc în Italia, după victoria britanicilor din Africa de Nord. La 10 iulie 1943, forțele anglo-americane, transportate pe mare cu feribotul și apărute de atacurile aeriene asupra pozițiilor defensive din spatele plajelor, au debarcat în Sicilia, ocupată de trupe germane și italiene. În ciuda pregătirilor extinse, atacul nu a decurs nici pe departe ca la carte. Forțele care au debarcat au confundat avioanele care zburau deasupra cu avioanele inamice și au început să tragă asupra lor, slăbind atacul aerian. Comandantul britanic, Montgomery, și-a divizat forțele în două coloane, una în est, pe coastă, și alta în interiorul continentului, ceea ce a încetinit avansul britanicilor împotriva puternicei rezistențe germane. Siracuza a fost capturată, dar, pentru că avansul britanicilor era greoi, germanii au reușit să evacueze mare parte din trupe pe continent. Chiar și așa, insula a fost capturată în cele din urmă de forțele aliate. Din păcate pentru Mussolini, cetățenii orașului Palermo fluturaseră steaguri albe în întâmpinarea americanilor invadatori și existau din ce în ce mai multe semnale că italienii de rând nu doreau să continue lupta. Hitler îl vizitează pe Mussolini la 18 iulie 1943, în nordul Italiei, și încearcă să-l îmbărbăteze, dar monologul lung de două ceasuri al Führerului l-a deznădăjduit pe dictatorul italian și l-au făcut să simtă că nu mai are voința necesară pentru a continua lupta. Popularitatea și reputația dictatorului au avut de suferit după înfrângerile catastrofale din 1941, și nu s-au îmbunătățit, mai ales după eșecurile din Grecia. Relația lui cu Hitler s-a schimbat drastic după aceasta: chiar și Mussolini vorbea de Italia fascistă ca de „farul din spate” al Axei, și curând a căpătat o nouă poreclă: liderul regional al Italiei. Hitler, care obișnuia să se culce destul de târziu, începuse să-i trimită mesaje în toiul nopții, iar Mussolini era trezit din somn pentru a le primi. Dictatorul italian se plângea că se săturase să

răspundă la chemările lui Hitler, ca un chelner care răspunde la clinchetul clopoțelului.¹³⁴⁹

Trupele italiene continuau să lupte, dar își pierduseră toată speranța în cauza care le cerea să se sacrifice. Mussolini însuși se plângea în particular că italienii îl dezamăgeau. La rândul său, Hitler își pierduse încrederea că italienii mai puteau să continue lupta și planificase deja să cucerească Italia și teritoriile acesteia din sudul Franței, Iugoslavia, Grecia și Albania, numindu-l pe Rommel în fruntea operațiunii.¹³⁵⁰ Aliații începușeră să bombardeze orașe din Italia și pericolul unei invazii Aliate în partea continentală a Italiei creștea tot mai mult. Germania a trimis trupe în peninsulă, iar simpla lor prezență dădea de înțeles italienilor pentru ce cauză luptau acum. Drept urmare, pentru prima oară după mulți ani, s-a format o opoziție serioasă a dictaturii lui Mussolini, opoziție care a rezistat până la sfârșitul lunii iulie. În februarie 1943, Mussolini a început o epurare în rândurile Partidului Fascist, ai cărui membri proeminenți erau din ce în ce mai nemulțumiți și critici la adresa calităților lui de lider militar și politic. Aceasta a fost ultima acțiune întreprinsă de Mussolini. Dezorientat și demoralizat, dictatorul suferea de dureri stomacale care îl epuizau și își petrecea timpul în mare parte cu amanta sa, Clara Petacci, traducând autori clasici de beletristică din italiană în germană sau consacrându-se rezolvării unor probleme minore de administrație. De vreme ce era singurul comandant suprem al forțelor armate și răspundea și de câteva ministere importante, acest lucru a dus la formarea unui gol în centrul puterii. Șefii de partid care fuseseră concediați au început să comploteze împotriva lui. Cei din Marele Consiliu Fascist care doreau implementarea unor măsuri mai radicale pentru mobilizarea populației sau care încercau să treacă planificarea de război sub responsabilitatea absolută a forțelor armate, au propus, în cadrul unei sesiuni care a avut loc la 24 și 25 iulie 1943 (prima de acest gen din 1939), să-i fie luate dictatorului italian toate prerogativele. Dino Grandi, un lider fascist moderat, care a înaintat moțiunea, a mărturisit mai târziu că purtase pe tot timpul întâlnirii o grenadă asupra sa, în caz de urgență. Dar nu a fost nevoie de ea. Confruntat cu criticile care i se aduceau, Mussolini părea confuz și slăbit. Nu părea să-și dea seama ce se întâmplă și nu a înaintat o contra-moțiune, lucru care i-a făcut pe mulți să creadă că nu avea nicio obiecție la moțiunea lui Grandi. În primele ore ale dimineții, moțiunea a trecut cu 19 voturi la 7.¹³⁵¹

Votul Marelui Consiliu Fascist i-a avantajat pe conducătorii militari care, nemulțumiți de modul în care se desfășura războiul, l-au convins pe rege să-l demită pe Mussolini (un drept pe care-l avea, conform constituției, de vreme ce funcția oficială ocupată de Mussolini era de prim-ministru), și să-l aresteze a doua zi. Nu s-a opus rezistență și fostul dictator a fost dus la închisoare fără multe proteste. Se spune că doar un singur fascist zelos s-a sinucis când a auzit vestea. Monarhul l-a numit pe mareșalul Pietro Badoglio ca succesor al lui Mussolini, pentru a conduce guvernul. În timp ce Partidul Fascist se dezintegra mai mult sau mai puțin sub impactul acestor evenimente dramatice și a fost rapid scos în ilegalitate, Badoglio și regele i-au asigurat pe germani că Italia rămânea în război, și, ca un gest de bună-credință, sau poate doar ca recunoaștere a inevitabilului, noul guvern le-a permis să preia controlul asupra unor importante trecători alpine și a altor poziții cheie și să intre în peninsula cu un număr masiv de trupe și echipament militar. În timp ce germanii se retrăgeau din Corsica și Sardinia, trupele salvate din Sicilia au început pregătirile defensive în partea sudică a continentului. Prins într-o situație care se agrava pe zi ce trece, Badoglio a început să negocieze în secret un armistițiu cu Aliații, pe care l-a semnat la 3 septembrie 1943. În aceeași zi, trupele Aliaților au aterizat în Calabria, în sudul îndepărtat al Italiei și apoi, la 9 septembrie 1943, mai sus pe coastă, la Salerno. La 8 septembrie 1943, guvernul italian anunță că se predă Aliaților. Badoglio, regele și guvernul au fugit spre sud, unde erau sub protecția Aliaților. Rapoartele arătau că germanii de rând erau dezamăgiți că aceștia nu fuseseră capturați și spânzurați. Nici armata italiană și nici guvernul nu au dat instrucțiuni celor peste un milion de soldați italieni care încă luptau.¹³⁵²

Puse în fața trupelor germane călitate în luptă, care ocupau poziții pe întreaga peninsula, soldații italieni și-au aruncat armele și uniformele sau pur și simplu s-au predat. Un număr mic de unități a încercat să reziste, mai ales în insula controlată de italieni, Cefalonia, de pe coasta elenă, unde luptele au continuat timp de o săptămână și s-au încheiat cu execuția a peste 6 000 de soldați și marinari italieni de către germani, care i-au împușcat pe ofițerii italieni în grupuri, în decurs de patru ore, într-un masacru sângeros. Jumătate de milion de soldați italieni au avut norocul de a se afla în zone deja ocupate de Aliați. Au fost dezarmați și în cele din urmă, trimiși acasă.

Dar 650 000 de ostași italieni au fost capturați de germani, ca prizonieri de război, și apoi deportați în Germania pentru muncă silnică, în decembrie 1943. Situația lor nu era deloc de invidiat. Goebbels a declarat că italienii erau „țigani împruțiți”. Hitler îi considera absolut decadenți. Mulți germani erau nemulțumiți de ceea ce vedeau ca pe o trădare a Axei din partea Italiei și o comparau cu evenimente asemănătoare din Primul Război Mondial, când Italia întorsese armele. Serviciul de Securitate al SS raporta că:

Există puternice sentimente de ură în toate colțurile Reichului și în toate păturile populației, împotriva unei singure nații: italienii. În mare parte, germanii înțeleg dușmănia pe care ne-o poartă inamicii noștri declarați. E o chestiune ce ține de soartă. Dar nu îi vor ierta niciodată pe italieni, care ne-au dat atâtea asigurări, prin reprezentanții lor, de prietenia pe care ne-o poartă, iar acum ne-au trădat pentru a doua oară, într-o manieră demnă de tot „disprețul”. Ura împotriva italienilor izvorăște din cele mai adânci sentimente.¹³⁵³

Autoritățile germane i-au tratat cu duritate pe italieni, răzbunându-se într-un fel pentru modul în care Italia a repudiat alianța cu Germania. În ceea ce privește rațiile alimentare și tratamentul general de care se bucurau, italienii erau tratați aidoma muncitorilor sovietici. La fabrica Krupp din Essen, un muncitor italian capturat în război pierdea în medie 9 kilograme în primele trei luni din 1944, iar unii ajungeau să piardă chiar și 22 de kilograme. Rata mortalității era mai mare decât în orice alt grup, cu excepția muncitorilor sovietici.¹³⁵⁴ În jur de 50 000 de prizonieri de război italieni au murit în astfel de condiții. Rata de mortalitate în rândurile italienilor era de 40 la mie, de cinci ori mai mare decât cea a prizonierilor britanici. Era cea mai mare rată de mortalitate dintre toate grupurile de prizonieri de război din Vest.¹³⁵⁵

În Italia, indignarea germanilor, stârnită de dezertarea italienilor, s-a manifestat prin numeroase acte neprovocate de vandalism și răzbunare. La 26 septembrie 1943, după ce au întâlnit o rezistență neînsemnată în timp ce avansau spre Napoli, trupele germane au turnat kerosen pe rafturile bibliotecii universitare și i-au dat foc, distrugând 50 000 de volume și manuscrise, unele de neînlocuit. Două zile mai târziu, în timp ce biblioteca încă ardea, soldații germani au descoperit

încă 80 000 de cărți și manuscrise adunate din mai multe arhive, depozitate în siguranță la Nola, și le-au ars și pe acestea, împreună cu toate exponatele din Muzeul Civic, inclusiv 45 de tablouri. Comandantul german din Italia, mareșalul forțelor aeriene, Albert Kesselring, a organizat în grabă evacuarea lucrărilor de artă din muzeele din Florența și din alte orașe care, mai mult ca sigur aveau să devină câmpuri de bătlie dacă Aliații reușeau să avanseze în peninsulă. Soldații și ofițerii SS confiscau bijuterii, blănuri și argintărie din palatele și casele de la țară sau îi dădeau afară pe proprietari și le încartiruiu. Marchiza Origo, femeie de origini anglo-americane căsătorită cu un aristocrat italian, s-a întors la vilă după retragerea trupelor germane și a descris ce i-a fost dat să vadă:

Germanii furau tot ce prindeau, pături, haine, pantofi și jucării și, desigur, orice lucru de valoare sau comestibil, și au distrus intenționat multe obiecte personale, de natură sentimentală... În sufragerie, masa e încă pusă, și se văd urmele unei sindrofii: sub mai multe pălării de vară (pe care presupun că le-au probat) sunt stide goale de vin și cio-buri, iar alături zac aruncate cizme, jucării, mobilă întoarsă cu susul în jos și hârtie igienică... Toaleta e plină până la refuz și pe toate mesele sunt bucăți de carne putrezită care răspândesc o miasmă teribilă. Un nor de muște roiește în jur. În dormitor e la fel.¹³⁵⁶

De experiența marchizei au avut parte mulți proprietari italieni, care sufereau de pe urma indifferenței soldaților germani, obosiți și epuizați, dintre care mulți luptaseră înainte și pe Frontul de Est.

Germanii s-au implicat și în situația politică. În septembrie 1943, destituitul dictator Mussolini, a fost dus pe insula Ponza, din ordinele noului guvern, apoi pe o altă insulă și, în cele din urmă, la un hotel retras de schi, în munții Apenini, în centrul Italiei. Descumpănit și bolnav, Mussolini a încercat la un moment dat să se sinucidă. Între timp, Hitler a organizat o operațiune de căutare și salvare, hotărât să nu-și lase aliatul să cadă în mâinile inamicului, lucru care l-ar fi pus într-o lumină nefavorabilă și ar fi scos la iveală niște adevăruri stânjenitoare. Hitler era conștient de faptul că, așa cum raporta și SS-ul, mulți germani credeau că regimul nazist se putea prăbuși peste noapte, la fel ca și regimul lui Mussolini. Misticismul care-l înconjură pe dictatorul

italian trebuia restabilit. Trebuiau luate măsuri și pentru a atenua efectul dezastruos pe care îndepărtarea lui Mussolini l-a avut asupra moralului germanilor. Din rapoartele întocmite la sfârșitul lui iulie aflăm că germanii priveau căderea lui Mussolini ca pe un punct de cotitură în război, iar majoritatea erau deznădăjduiți și nu vedeau „nicio cale de ieșire” din situația actuală.¹³⁵⁷ Locul unde era ținut Mussolini a fost ușor de aflat, prin interceptarea comunicațiilor radio. În cadrul personalului de la hotel se aflau și numeroși jandarmi înarmați. Dar aceștia fuseseră instruiți să se poarte cu maximă prudență, dacă mai era nevoie, întrucât n-aveau de gând să aducă vreun afront noilor conducători ai peninsulei.¹³⁵⁸

La 12 septembrie 1943, după ce zona a fost survolată de o patrulă de recunoaștere, o unitate comando de parașutiști SS, conduși de Otto Skorzeny, un ofițer SS austriac născut în 1908, care luptase pe Frontul de Est și fusese ales de Hitler pentru această misiune, a zburat fără zgomot deasupra muntelui, la bordul unor planoare, și s-a parașutat în fața hotelului, lăsând avioanele să se prăbușească pe versantul din apropiere. În numai cinci minute, comandoul a preluat controlul fără a trage un singur foc de armă. Skorzeny l-a găsit pe Mussolini și l-a informat că fusese trimis de Hitler. Unitatea de comando a improvizat o pistă de aterizare pe pajiștea îngustă și înclinată din fața hotelului, și a chemat un avion Stork de recunoaștere și legătură, care putea ateriza la viteze foarte mici. Mussolini a fost preluat și dus întâi la Roma, apoi la sediul de campanie al lui Hitler, de la Rastenburg. Hitler a fost dezamăgit când a dat ochii cu Mussolini, care era un om distrus. Dar l-a convins pe fostul dictator italian să formeze un guvern marionetă în nordul Italiei, cu sediul la Salò. Aici, încurajat de naști, Mussolini a judecat și executat cinci lideri fasciști, din cei care votaseră împotriva lui la întâlnirea Marelui Consiliu Fascist, inclusiv pe ginerele său și fostul ministru de externe, Galeazzo Ciano. Regimul său politic a degenerat curând într-un melanj de violență, corupție și teroare. În acest timp, incursiunea îndrăzneată a lui Skorzeny i-a bucurat pe germani, așa cum se intenționase de la bun început. Rapoartele vremii arată că, în opinia oamenilor de rând, operațiunea demonstra faptul că Germania era capabilă să iasă dintr-o situație grea, improvizând cu stil.¹³⁵⁹

II

Preluarea controlului de către germani și formarea guvernului marionetă a regimului fascist de la Salò a însemnat pentru evreii italieni, dintre care 43 000 trăiau în zona germană, o înrăutățire drastică a condițiilor cu care fuseseră obișnuiți până atunci. Încă de la introducerea legilor rasiale din 1938, asemănătoare cu cele de la Nürnberg, evreii au fost discriminați în chip oficial de către regimul fascist. Antisemitismul nu a fost niciodată foarte intens sau larg răspândit în Italia, iar în Grecia, sudul Franței și Croația, armata italiană a luat chiar măsuri pentru protejarea evreilor de violențe și pentru a împiedica deportarea acestora. Acum, acest lucru nu mai era posibil. Pentru început, germanii s-au dedat jafului. La scurt timp după ce forțele germane au ocupat Roma, șeful SS din capitala Italiei, Herbert Kappler, a dat comunității evreiești 36 de ore pentru a-i livra 50 de kilograme de aur. Keppler i-a asigurat pe liderii comunității că, dacă se conformau, nu va dispune deportarea lor. Și într-adevăr, deși Himmler îl însărcinase deja pe Kappler la 12 septembrie 1943 cu deportarea evreilor italieni, până și șeful SS era de părere că poliția italiană reprezenta un pericol mult mai mare, care trebuia eliminat mai înainte de toate, cu forțele limitate de care dispunea. În timp ce liderii comunității evreiești adunau aurul și îl livrau lui Keppler pentru a fi transportat la Biroul Central de Securitate din Berlin, la 7 octombrie 1943, în oraș au sosit membrii de personal al lui Alfred Rosenberg și au început să încarce conținutul bibliotecii comunității în două vagoane, pentru a fi transportat în Germania. Panica stârnită de acest jaf public s-a răspândit numaidecât printre evreii Romei, care erau șocați de cutezanța germanilor și tot mai conștienți de primejdia în care se aflau. La scurt timp după acest incident, trupele SS au ucis cincizeci și patru de evrei în nordul îndepărtat, în zona lacului Maggiore, iar în Merano și Trieste au început deportările. La 6 octombrie 1943, Theodor Dannecker a sosit în Roma cu o escortă înarmată, având ordine să preia funcția lui Kappler și să organizeze arestarea și deportarea evreilor italieni la Auschwitz, pentru exterminare.¹³⁶⁰

Sosirea lui Dannecker i-a alarmat pe oficialii germani din Roma. Reprezentantul interimar al Ministerului de Externe, Eitel Möllhausen,

și șeful forțelor armate din zonă, feldmareșalul Albert Kesselring, și-au unit forțele cu Kappler pentru a convinge Ministerul de Externe din Berlin să-i pună pe evrei să muncească la fortificații, în loc să-i „lichideze“, așa cum a scris Möllhausen cu imprudență, într-o telegramă trimisă la Berlin la 6 octombrie 1943. Mai mult decât atât, nou numitul ambasador german la Vatican, Ernst von Weizsäcker, a atenționat Ministerul de Externe că e posibil ca Papa Pius al XII-lea, sub ale cărui ferestre, cum ar veni, trebuiau să aibă loc deportările, să facă o declarație publică de protest. Pentru a evita asta, Weizsäcker a spus că ar fi preferabil să-i recruteze pe evrei în proiectele care necesitau forță de muncă în Italia. Reacția lui Hitler nu s-a lăsat mult așteptată. La 9 octombrie 1943, Ministerul de Externe i-a spus lui Möllhausen în termeni concreți că Ribbentrop insista, „pe baza instrucțiunilor primite de la Führer“, ca evreii din Roma să fie deportați și să „nu se mai implice în problemele cu evreii“, care erau responsabilitatea SS.¹³⁶¹ Acest lucru a zdrobit efectiv opoziția. Ajutați de trupele germane, ofițerii SS din subordinea lui Dannecker au arestat 1 259 de evrei în Roma, la 16 octombrie 1943, inclusiv 200 de copii sub vârsta de 10 ani. Majoritatea erau femei. După ce 29 prizonieri au fost eliberați pentru că nu erau italieni sau erau de „rasă mixtă“ ori căsătoriți cu persoane care nu erau de etnie evreiască, Dannecker i-a trimis pe restul la Auschwitz. Mulți alți evrei s-au ascuns, ajutați de neevrei, care erau șocați de acțiunile întreprinse de germani. Câteva mii de evrei s-au refugiat la Vatican și în mănăstirile și abațiile din alte părți ale Romei, dar protestul public așteptat din partea papei nu a avut loc. O astfel de declarație i-ar fi încurajat pe italieni și i-ar fi făcut pe germani să oprească operațiunea pentru a nu stârni opoziția populației. Dar papa era îngrijorat că o condamnare publică ar pune în pericol poziția Bisericii sau chiar a Vaticanului. În *Osservatore Romano*, publicația oficială a Vaticanului, a apărut ulterior un articol în care se vorbea în termeni laudativi despre încercările papei de a alina suferințele cauzate de război, dar era scris într-un stil atât de vag încât, cum observa și Weizsäcker, foarte puțini l-ar fi interpretat ca având legătură cu problema evreiască.¹³⁶²

În nordul Italiei, în statul marionetă condus de Mussolini, guvernul a ordonat ca toți evreii să fie duși în lagăre de concentrare, iar în Veneția poliția a arestat evrei în decembrie 1943 și din nou în august și octombrie 1944, scoțându-i din azilele de bătrâni, spitale și chiar și

din propriile case. După al doilea și al treilea raid, care au avut loc, spre deosebire de primul, cu participarea germanilor, cei mai slăbiți dintre prizonierii spitalizați au fost uciși, iar restul deportați la Auschwitz. În total, încă 3 800 au fost duși la Auschwitz în 1944, și alți 4 000 de evrei și partizani au fost adunați de Globocnik, transferați din Est, pe coasta Adriaticei și omorâți într-un lagăr de concentrare de lângă Trieste, la Risiera di San Sabba, unii cu ajutorul camerelor mobile de gazare.¹³⁶³

Cu toate acestea, în jur de 80% din evreii italieni au supraviețuit războiului, în principal grație ajutorului primit din partea italienilor de rând.¹³⁶⁴ După pătrunderea forțelor de ocupație germane, au apărut și grupurile de partizani, numărând 10 000 de luptători la sfârșitul anului 1943 și 100 000 în octombrie 1944. Circa jumătate dintre ei erau comuniști, iar restul erau prea puțin uniți sau organizați. Operațiunile lor au dus la formarea a diferite contra-organizații, inspirate de regimul de la Salò. Acestea străbăteau zonele rurale, hăituind opoziții regimului și ducând o luptă de represalii sângeroase. La 24 martie 1944, într-o acțiune de tristă amintire la care au participat și unitățile SS, au arestat 335 de cetățeni ai Romei, inclusiv 72 de evrei, și i-au dus la peșterile Ardeatine, un labirint de catacombe din creștinismul timpuriu, unde i-au forțat să stea în genunchi și i-au împușcat pe toți în ceafă, în semn de răzbunare pentru un atac neînsemnat al partizanilor, petrecut cu o zi în urmă. Au urmat mai multe masacre, toate executate sub același pretext, inclusiv unul în care 771 de oameni au fost împușcați, la Marzabotto. În total, se estimează că în jur de 45 000 de partizani au murit în cursul luptelor armate cu poliția germană sau fascistă, grupurile paramilitare, unitățile SS și aproape 10 000 au fost executați ca represalii.¹³⁶⁵ Printre partizanii arestați se afla și un tânăr chimist industrial, Primo Levi, care fugise la poalele munților Alpi ca să nu fie arestat, și care s-a alăturat unui grup autointitulat „Justiție și Libertate”. Când a fost arestat de miliție, a recunoscut că e evreu, a fost dus la penitenciarul pentru evrei de la Fossoli, lângă Modena, și apoi la Auschwitz, unde a supraviețuit câteva luni, pentru că știa germana și era ajutat de un alt prizonier italian. În noiembrie 1944, Levi a fost transferat la Monowitz, unde, datorită expertizei sale științifice a fost recrutat în producția de buna. După război, Levi și-a scris amintirile și reflecțiile într-un volum intitulat *Mai este oare acesta un om?* care s-a bucurat de prestigiu internațional.¹³⁶⁶

Între timp, trupele Aliaților își continuau avansul greoi prin peninsulă. În calea lor se aflau și mlaștinile Pontine, pe care Mussolini le-a asanat cu costuri enorme în anii '30, transformându-le în teren arabil, și populându-le cu 100 000 de veterani de război și familiile acestora, și a construit cinci noi orașe și optsprezece sate. Germanii erau hotărâți să le readucă la starea inițială, pentru a îngreuna avansul Aliaților și, în același timp, pentru a se răzbuna pe trădătorii italieni. La puțin timp după ce italienii s-au predat, zona a fost vizitată de Erich Martini și de Ernst Rodenwaldt, doi medici specializați în malarie, care lucrau la Academia militară medicală din Berlin. Ambii făceau parte din organizația de cercetare *Ahnenerbe* al lui Himmler, din cadrul SS, iar Martini era membru în consiliul institutului de cercetare al acesteia de la Dachau. Cei doi i-au sfătuit pe soldații germani să oprească pompele care mențineau fostele mlaștini uscate și până la sfârșitul iernii zona era din nou acoperită de 30 cm de apă. Ignorând protestele oamenilor de știință italieni, au inversat sensul pompelor, deversând apă de mare în zonă și distrugând barajele care apărau zona de fluxul mării. Apoi au demolat o bună parte din pompe și le-au trimis pe celelalte în Germania, au distrus echipamentul care împiedica creșterea vegetației în canalele de scurgere și au minat zona, asigurându-se că daunele produse aveau să dureze timp îndelungat.¹³⁶⁷

Scopul acestor măsuri era, mai presus de toate, reintroducerea malariei în mlaștini. Martini descoperise în 1931 că numai un singur soi de țânțar putea să supraviețuiască și să se înmulțească în apă sărată, dulce sau sălcie, și anume *anopheles labranchiae*, purtătorul malariei. Prin urmare, toți ceilalți țânțari din mlaștinile Pontine au fost distruși, și practic 100% din țânțarii rămași, care se înmulțeau cu rapiditate în cei 98 000 de acri ai zonei inundate, erau purtătorii bolii, după ce în 1940 aproape că fuseseră eradicați. Pentru a se asigura că malaria rezistă, echipa lui Martini și Rodenwaldt a confiscat tot stocul de chinină, substanță folosită în combaterea bolii, și l-au dus într-un loc secret din Toscana, departe de mlaștini. Ca să reducă la minimum numărul de martori, germanii au evacuat întreaga populație a mlaștinilor, permițându-le să se întoarcă doar după ce operațiunea era finalizată. Casele le fuseseră inundate și distruse, și mulți și-au petrecut nopțile în natură, unde au căzut victime roiurilor uriașe de țânțari anofeli care se înmulțeau în canalele de scurgere înfundate și în cratele lăsate de mine. Cazurile oficiale de malarie raportate au crescut

îngrijorător, de la 1 200 în 1943, la aproape 55 000 anul următor și 43 000 în 1945. Numărul adevărat de cazuri din 1944 din zonă a fost estimat mai târziu ca fiind aproape dublu față de numărul oficial. Chinina nu era disponibilă, iar serviciile medicale erau în dezordine totală din cauza războiului și a prăbușirii efective a statului italian. Locuitorii săraciți din zonă sufereau acum de malnutriție, pe lângă faptul că fermele le fuseseră distruse, și nu aveau provizii. Au căzut pradă unei maladii care fusese reintrodusă în mod intenționat, unui război biologic îndreptat nu numai spre trupele Aliților care urmau să treacă prin regiune, dar și împotriva celor 500 000 de italieni care locuiau în zonă și care erau tratați de germani nu ca aliați, ci ca specimene ale unei rase inferioare care merită cea mai crudă formă de pedeapsă pentru că trădaseră puterile Axei.¹³⁶⁸

III

Invadarea Italiei de către Aliți a reflectat ceea ce devenise o completă dominație a Aliților în Marea Mediterană. În 1942–43, britanicii și americanii și-au debarcat trupele în nordul Africii, Sicilia și Italia fără probleme. Amenințarea cea mai mare era încă flota germană de submarine (U-boot) din nordul Atlanticului. Dar nici aici lucrurile nu stăteau bine pentru Germania. Pe măsură ce tot mai multe cuirasate germane erau scufundate sau avariate de raiduri aeriene, Hitler a decis că sunt demodate și a abandonat planul inițial de creare a unei flote uriașe de război. A redirecționat resursele pentru construirea unor submarine, deși șantierele navale aveau să finalizeze acest transfer de fonduri abia în anul următor și să demareze producția de submarine la scară largă. La sfârșitul lunii ianuarie, în 1943, Marele Amiral Raeder, care susținuse construirea unei flote mari de suprafață, a demisionat și a fost înlocuit la conducerea marinei de către amiralul Karl Dönitz, comandantul flotei de submarine. Hitler vedea în submarine viitorul războiului naval. Dar planurile ambițioase ale lui Dönitz de a construi 600 de submarine erau imposibil de realizat, dată fiind lipsa de materii prime (cupru, cauciuc) și de concentrarea resurselor disponibile spre planul de invazie a Franței. Doar douăzeci de submarine au fost construite de la izbucnirea războiului până în vara anului 1940. Infiltrarea

unui submarin în baza navală britanică de la Scapa Flow, unde a scufundat cuirasatul *Royal Oak*, a fost o manevră propagandistică spectaculoasă, dar mult mai grav pentru Aliați era faptul că submarinele germane, puține la număr, au lansat imediat atacuri asupra navelor de transport ale Aliaților în încercarea de a perturba aprovizionarea acestora, succesul lor datorându-se și faptului că au spart codurile pe care britanicii le foloseau pentru a cripta transmisiile radio. Până în martie 1940 au scufundat încărcături britanice de aproape 680 000 de tone. Dar asta însuma doar o mică parte din total. Pierderile suferite, avariile și perioadele lungi de timp petrecute în porturi pentru reparații au făcut ca numai 25 de submarine germane să fie operaționale în Atlantic în vara anului 1940. Nu erau nici pe departe îndeajuns de multe pentru a tăia complet linia de aprovizionare a Marii Britanii.¹³⁶⁹

Pe lângă faptul că erau puține la număr, submarinele germane nu erau cu mult mai avansate din punct de vedere tehnic față de cele din Primul Război Mondial. Erau încă forțate să navigheze mai mult la suprafață, unde înaintau încet și puteau fi cu ușurință zărite de avioane inamice. Scufundarea era posibilă doar pentru scurt timp. Erau, de asemenea, dezavantajate de faptul că nu aveau sprijinul avioanelor de recunoaștere, ceea ce însemna că trebuiau să găsească singure navele inamice. Britanicii au pus imediat la punct un sistem de convoi, asigurând escortarea navelor comerciale vulnerabile de către un distrugător. Submarinele cercetau nerăbdătoare orizontul, căutând coloanele de fum de la navele engleze care se ridicau ușor deasupra liniei orizontului, apoi se îndreptau spre convoi la suprafața apei și fixau ținta înainte de a elibera torpilele, urmărind dâra de spumă lăsată de acestea. Scufundarea era o tactică defensivă, o manevră extremă, luată pentru a se ascunde de distrugătoarele din convoi și de grenadele lor antisubmarin. Erau ușor de identificat și chiar și pierderea unui număr mic de submarine ar fi periclitat încercarea de a distruge liniile maritime de aprovizionare ale Marii Britanii.¹³⁷⁰ O creștere semnificativă a producției ar fi avantajat flota de submarine. Submarinele erau mult mai ieftine decât navele de război de suprafață. Hitler a ordonat în iulie 1940 ca rata de producție să fie mărită la 25 de submarine pe lună. Dar rezultatele se lăsau așteptate. Până la sfârșitul anului, soldatul Hans Meier-Welcker, intelectual, s-a văzut nevoit să admită: „Nu putem distruge puterea maritimă a Angliei”¹³⁷¹. La scurt timp, Hitler a redirecționat prioritățile economice spre armată și, până în martie 1941, doar

72 de submarine au ieșit din fabrici. În aceeași perioadă, cele aproape 20 de submarine care străbăteau constant Atlanticul au reușit să scufunde peste două milioane de tone de încărcătură a britanicilor. Cu toate acestea, sistemul de convoi a fost reinstaurat și britanicii au reușit să descifreze codurile radio ale germanilor, așa că pierderile au scăzut sub 100 000 de tone pe lună în vara anului 1941.¹³⁷²

Distrugătoarele s-au bucurat de mai mult succes în atacurile îndreptate împotriva convoaielor, dar la sfârșitul lunii decembrie 1942, un raid al distrugătoarelor asupra a două convoaie britanice a fost respins. Amiralul Raeder, care recomanda în continuare atacurile la suprafață, a fost eliberat rapid din funcție la 30 ianuarie 1943 și înlocuit de amiralul Karl Dönitz, comandantul flotei submarine, care a reușit cu greu să-l convingă pe Hitler să nu retragă toate marile nave de război ale Germaniei și să folosească armamentul lor pentru apărarea coastei. Cuirasatele și crucișătoarele erau vulnerabile la atacuri aeriene și distrugătoarele nu erau destul de puternice și nici suficient de numeroase pentru a învinge navele de escortă ale convoaielor britanice.¹³⁷³

Mai periculoase pentru navele de transport britanice erau submarineele germane, după cum sugerează și preferința lui Hitler pentru Dönitz. În primele luni după ce Hitler a declarat război SUA, submarineele germane care stăteau la pândă pe coasta americană și în jurul Mării Caraibelor au profitat de faptul că americanii nu au redus luminozitatea în orașele de pe coastă și au scufundat mai multe nave de transport care navigau pe Atlantic fără escorte navale înarmate. Până la sfârșitul lunii august 1942, germanii au scufundat 485 de nave americane, însumând aproape 2,5 milioane de tone de încărcătură. Pe aproape întreg cuprinsul anului 1942, un nou cifru german i-a împiedicat pe englezi să le decrypteze mesajele navale, în timp ce germanii puteau descifra traficul radio al britanicilor, dar în decembrie 1942 cifrul german a fost spart. În noiembrie 1942, au fost scufundate 860 000 de tone de încărcătură aparținând Aliatilor, dintre care 720 000 de submarineele germane. La această dată, numărul de submarine de pe mare crescuse de la 22 în ianuarie 1942, la peste 100. La 27 iunie 1942, convoiul arctic PQ17, care transporta echipament militar către Uniunea Sovietică, a fost distrus aproape în întregime de avioane și submarine germane, pierzând 26 din 39 de nave, după ce conducerea marinei din Londra le-a ordonat împrăștierea, bazându-se pe o informație eronată conform

căreia cuirasatul *Tirpitz* ieșise din port să le atace. Aliații au învățat repede din acest fiasco și, după un scurt răgaz, în septembrie 1942 convoaiele din Oceanul Arctic și-au reluat activitatea cu mai mult succes. Încercarea eșuată de a bombarda șantierele navale unde erau construite submarinele germane, precum și porturile unde erau andocate i-a costat scump pe Aliați. „Bătălia Atlanticului“, cum a fost numită, a ajuns la apogeu în primele patru luni din 1943, într-o serie de lupte duse cu înverșunare de către escortele convoaielor și submarinele germane, care erau acum în număr de peste 120 în Atlanticul de Nord.¹³⁷⁴

Însă britanicii au reușit să decodifice sistemul de semnalizare al traficului naval în decembrie 1942 și să-și direcționeze convoaiele de parte de submarinele germane care le așteptau.¹³⁷⁵ Marina germană nu avea destule avioane de recunoaștere și nu putea conta mai deloc pe sprijinul forțelor aeriene, așa că era obligată să depisteze convoaiele Aliaților prin trimiterea de submarine în larg, în grupuri disperate („haite de lupi“) care se reuneau când unul din ele identifica un inamic. Asta însemna că trebuiau să comunice prin semnale radio, interceptate de navele care escortau convoaiele cu ajutorul unei tehnologii noi, introduse la mijlocul anului 1942. Traficul radio dintre navele și porturile convoaielor era și el interceptat de marina germană încă din 1941 și situația nu s-a schimbat până în iunie 1943, când a fost introdus un nou cod, permițându-le submarinelor germane să localizeze convoaiele sau să știe în ce direcție se îndreptau. Submarinele nu puteau trimite sau primi semnale radio când erau scufundate și, pe deasupra, se mișcau foarte greoi la adâncime, așa că își petreceau mare parte din timp la suprafață, unde puteau fi zărite sau atacate cu ușurință. Sub apă, puteau fi localizate doar prin detectarea ecourilor și avariate doar de grenade antisubmarin. Submarinele atacau de regulă de la suprafață, noaptea, astfel că escortele convoaielor au elaborat un sistem de reflectoare pentru a le depista. Din 1943, convoaiele au fost escortate și de portavioane mai mici. Această schimbare s-a dovedit a fi decisivă, mai ales pentru convoaiele din Oceanul Arctic. În februarie 1943, Aliații (în special americanii) construiau deja mai multe nave decât ar fi fost germanii în stare să scufunde. În mai 1943, Germania pierdea în medie un submarin pe zi, iar comandanții de submarine ezitau să lanseze noi atacuri asupra inamicului. La 24 mai 1943, amiralul Dönitz s-a recunoscut învins și a ordonat flotei de submarine să

părăsească Atlanticul de Nord. Producția de submarine germane a continuat în cantități semnificative și au fost autorizate modele noi, mai avansate, iar războiul pe mare a continuat, dar amenințarea la adresa navelor de transport ale Aliaților în Atlantic și în Oceanul Arctic s-a diminuat semnificativ.¹³⁷⁶

S-a dezlănțuit iadul

I

Pe Frontul de Est, înfrângerea suferită de armata germană la Stalingrad a marcat începutul unei îndelungate retrageri care avea să sfârșească printr-o înfrângere totală în Berlin, peste doi ani. A fost un punct de cotitură decisiv al războiului din Est.¹³⁷⁷ Înainte ca Paulus și supraviețuitorii din Grupul de Armate B să se predea, Grupul de Armate A (cealaltă jumătate din Grupul de Armate Sud) a întâmpinat mari greutăți. În vara anului 1942, Grupul de Armate A avansa rapid prin Caucaz, în timp ce Armata Roșie se retrăgea, iar generalii sovietici încercau cu disperare să administreze întăririle și proviziile. La începutul toamnei, armatele germane erau epuizate, împuținate, dependente de liniile de aprovizionare extinse și nesigure, și își pierduseră puterea, fiind divizate în mai multe vârfuri de lance. La mijlocul lunii septembrie 1942, în ciuda ofensivei rapide, germanii se aflau încă la câteva sute de kilometri de mult râvnitele câmpuri petrolifere de la Groznîi și Baku. Comandantul Grupului de Armate A, feldmareșalul Wilhelm List, și-a dat seama că pur și simplu nu avea resursele necesare pentru a-i împinge pe ruși înapoi, pe trecătorile muntoase, înainte de venirea iernii. După ce a fost înștiințat de situație, Hitler a sosit la fața locului cu avionul și, extrem de furios, l-a demis pe List, preluând comanda Grupului de Armate A, deși nu vizitase teatrul de operațiuni. Führerul credea că încă putea cuceri câmpurile petrolifere din Bazinul Caspic. Dar s-a văzut nevoit să admită că nu le va cuceri în 1942. După multe pregătiri, Armata Roșie era gata să țină piept ofensivei germane. Pentru mulți soldați germani, marșul prin livezile parfumate, podgorii și lanuri de porumb, cu munți acoperiți de zăpadă la orizont, fusese aproape idilic. Dar în orașul Ordjonikidze au

întâmpinat o rezistență insurmontabilă. Un tânăr soldat de artilerie scria la 2 noiembrie: „Nimeni n-a trăit asemenea momente până acum. S-a dezlănțuit tot iadul”¹³⁷⁸. „Ultimele două săptămâni au fost cumplite”, scria el la 14 noiembrie 1942.¹³⁷⁹ Înconjurate de trupele Armatei Roșii, forțele germane au încercat să răzbească, dar nu puteau decât să se retragă. Ofensiva a fost ținută în loc.¹³⁸⁰

Singura opțiune era retragerea. La vest de Stalingrad, sovieticii izolară Armata a Șasea a lui Paulus și pe deasupra amenințau pozițiile germane din Vest. Grupul de Armate A putea să rămână izolat dacă forțele sovietice reușeau să cucerească orașul Rostov și să izoleze și partea de nord a Caucazului. Din ce în ce mai preocupat de soarta Stalingradului, Hitler l-a numit pe feldmareșalul Ewald von Kleist în fruntea Grupului de Armate A. Kleist și-a dat imediat seama de pericolul izolării. La 27 decembrie 1942, Manstein l-a convins pe Zeitzler să-i ceară lui Hitler permisiunea de a se retrage din Caucaz. În mod surprinzător, Hitler și-a dat acordul. Realizase probabil că nu mai putea trimite întăriri în Caucaz, deoarece Armata a Șasea era blocată la Stalingrad, iar unitățile importante fuseseră trimise deja în nord. Dar s-a răzgândit iute. Era însă prea târziu: Zeitzler transmisese ordinul prin telefon și retragerea începuse. Urmărite de unități sovietice relativ slăbite, trupele germane au mășăluit toată ziua înapoi spre Rostov-pe-Don, și apoi, pe măsură ce forțele sovietice avansau spre vest, în ajunul victoriei repurtate la Stalingrad, germanii au fost forțați să se retragă și mai mult, evacuând regiunea industrială din bazinul Donbas, pe care o cuceriseră în vara trecută.¹³⁸¹ Retragera i-a descumpănit pe mulți. Albert Neuhaus îi scria soției sale la 16 februarie 1943: „Aproape că-ți vine să izbucnești în plâns, când te gândești câte sacrificii și eforturi am făcut pentru cucerirea acestor teritorii. Nu trebuie să ne gândim la asta... Suntem în mijlocul unei crize reale și dacă nu am fi devotați trup și suflet ne-am pierde curajul”¹³⁸². Albert a căzut o lună mai târziu, la 11 martie 1943, străpuns de gloanțele sovieticilor.¹³⁸³

Situația de pe Frontul de Est a fost clarificată și, într-o oarecare măsură, stabilizată de aceste retrageri. Din Europa de Vest au fost transferate trupe proaspete, în timp ce Manstein și-a reorganizat și reechipat forțele, pregătindu-se pentru un contraatac. La 19 februarie 1943, Grupul de Armate Sud a trimis două armate de blindate spre nord, care au pulverizat forțele avansate ale sovieticilor și au recapturat Harkov, în timp ce o altă armată de blindate a distrus tancurile sovietice din Est.

O lună mai târziu, căldura primăverii a preschimbat terenul în noroi, lucru care a pus capăt contraofensivei pentru o vreme. Dar nici Hitler, nici liderii armatei nu-și făceau iluzii cu privire la aceste victorii răzlețe. Erau conștienți că, după Stalingrad, în pofida retoricii îndrăznețe la care conducerea nazistă încă nu renunțase, Germania trecuse în defensivă pe Frontul de Est. Prioritatea era să păstreze controlul asupra zonelor puternic industrializate din bazinul Donbas, unde se găseau depozite bogate de cărbune și minereu, vitale pentru efortul german de război. Hitler i-a avertizat pe generali că pierderea acestora însemna sfârșitul războiului.¹³⁸⁴ Era nevoie de o tactică ofensivă care să stabilizeze situația pe frontul german, sacrificând cât mai puține vieți și armament, și să slăbească Armata Roșie îndeajuns de mult pentru a opri lansarea unei ofensive victorioase la vară. Posibilitățile erau limitate. Generalii germani știau că Armata Roșie dispunea de un contingent dublu de soldați și de trei sau chiar patru ori mai multe unități de artilerie și tancuri pe Frontul de Est. În acest context, care era cel mai prielnic loc pentru a lansa o ofensivă? La fel ca în fața Moscovei, generalii s-au certat și n-au reușit să ia o hotărâre unanimă. Comandamentul Suprem al Forțelor Armate nu se putea pune de acord cu Înaltul Comandament al Armatei în privința întăririi pozițiilor defensive din Italia și din Vest. Și, tot ca la Moscova, decizia finală i-a revenit în cele din urmă lui Hitler. Lovitura trebuia dată la Kursk, unde o protuberanță a liniei de front sovietice oferea posibilitatea unei manevre de încercuire.¹³⁸⁵

În timp ce așteptau ca terenul să devină mai solid, comandanții germani au rulat cantități enorme de echipament, tancuri (noile *Tiger* și *Panther*), alte blindate, (în special noul model de autotun *Ferdinand*) și avioane de luptă, pregătindu-se pentru un asalt asupra ramificației din linia de front. Manstein voia să treacă rapid la acțiune, înainte ca Armata Roșie să aibă timp de pregătiri, dar îl nelinișteau problemele apărute la sistemul de cale ferată, la transportarea întăririlor pe front, faptul că partizanii atacau transporturile, dar și repetatele avertismente primite de la feldmareșalul Model, comandantul Armatei a Noua de la nord de Kursk, care susținea că forțele sale erau prea slăbite pentru a contribui substanțial la „Operațiunea Citadela”, cum fusese denumită. Așadar, Hitler a amânat de mai multe ori atacul, lăsând armatele să-și recapete puterile. Dar vulnerabilitatea „protuberanței” de la Kursk era evidentă și Armata Roșie a desfășurat în zonă un număr

masiv de întăriri, de trupe și blindate. Sovieticii au reușit să identifice nu numai locul unde germanii aveau să lanseze riposta ofensivă, dar și direcția lor de atac. Elementul surpriză, esențial pentru reușita atacului, fusese pierdut. Consecințele aveau să se dovedească fatale pentru armatele germane.¹³⁸⁶

La începutul lunii iulie, cele două armate s-au întâlnit în cea mai mare bătălie terestră din istorie. Statisticile erau uluitoare. În Bătălia de la Kursk, dacă punem la socoteală Operațiunea Citadela și cele două contraofensive sovietice, au fost angajați peste 4 milioane de soldați, 69 000 de unități de artilerie, 13 000 de tancuri și autotunuri și aproape 12 000 de avioane de luptă. Însă la debutul Operațiunii Citadela, Armata Roșie întrecea forțele germane de trei ori (1 426 352 de soldați față de aproximativ 518 000). Cele 2 365 de tancuri și autotunuri ale germanilor au dat piept cu 4 938 de vehicule militare sovietice de același calibru. Apărătorii sovietici dispuneau de 31 415 unități de artilerie de diferite tipuri, inclusiv lansatoare de rachete, pentru a crea un zid de foc greu de penetrat de către germani, iar cele 7 417 unități de artilerie ale germanilor nu aveau nicio șansă să distrugă apărarea sovieticilor. Forțele germane de pe Frontul de Est pierduseră de mult controlul aerian, probabil definitiv, având în vedere că nu dispuneau decât de 1 372 de avioane de luptă, față de cele 3 648 de avioane inamice. În plus, Armata Roșie avea în apropiere rezerve uriașe de întăriri și echipament, gata să le arunce în luptă la nevoie. Dându-și seama de acest lucru, Model a ținut un număr important de blindate departe de luptă, în caz că rușii își aruncau în bătălie rezervele pentru a amenința poziția din spate. În total, în întreaga zonă de bătălie, Armata Roșie își întrecea inamicul cu 3 la 1: 2 la 1 la soldați, 3 la 1 la tancuri și blindate, 5 la 1 la unități de artilerie și 3 la 1 la avioane de luptă. Kursk a fost o bătălie de proporții colosale, dar în niciun moment nu a existat posibilitatea unei victorii germane, mai ales după ce comandanții sovietici au anticipat atacul german.¹³⁸⁷

II

În dimineața zilei de 5 iulie 1943, trupele germane au atacat simultan din ambele părți ale „protuberanței”. Rușii erau pregătiți. În decursul a trei luni de muncă asiduă, 300 000 de recruți civili ajutaseră

trupele sovietice să construiască un sistem defensiv care se întindea de-a lungul a 300 de kilometri, cu sârmă ghimpată, tranșee adânci, capcane pentru tancuri, cuiburi de mitraliere, aruncătoare de flăcări și unități de artilerie, dispuse pe opt linii, una în spatele celeilalte. Au fost îngropate aproape un milion de mine, în unele sectoare depășind chiar 3 000 pe kilometru. Un comandant german de blindate a spus că „ceea ce s-a întâmplat la Kursk a fost de necrezut. Nu am mai trecut prin nimic similar în război, înainte sau după această bătălie. Rușii au pregătit un sistem defensiv a cărui extindere în adâncime era de neconceput pentru noi. De fiecare dată când treceam de o poziție, luptându-ne cu înverșunare, ne confruntam cu alta”¹³⁸⁸. Cu toate acestea, începutul bătăliei a fost de rău augur pentru Armata Roșie. Induși în eroare de informația falsă privind ora la care începea asaltul, primită de la un soldat german capturat, artileria sovietică a deschis focul și s-a dat de gol că aștepta atacul german. Bombardierele sovietice au decolat și au lansat un atac surpriză asupra aerodromurilor germane, care erau pline de avioane de luptă, dar au fost identificate de radarul germanilor și piloții s-au împrăștiat, doborând 425 de avioane sovietice și pierzând doar 36. În consecință, germanii au obținut supremația în aer, în ciuda faptului că forțele aeriene sovietice îi depășeau cu mult.¹³⁸⁹

Între timp, în Nord, feldmareșalul Walther Model a avansat cu Armata a Noua de blindate, dar, conștient de rezervele sovietice din spate și de superioritatea masivă a forțelor din față s-a arătat șovăitor (ceea ce nu-i stătea în fire) și a încercat să apere tancurile, plasându-le în spatele infanteriei în loc să le trimită în față pentru a crea o breșă în apărarea sovieticilor. Acest lucru a îngreunat avansul și Model a început să piardă din tancuri în câmpul de mine. După cinci zile de lupte feroce, trupele sale au încetat să mai avanseze.¹³⁹⁰ În sud, Manstein și-a trimis armata de blindate, mult mai mare, care includea peste 200 de tancuri *Tiger* și *Panther*, în manevra clasică, pentru a penetra apărarea sovietică. Dar și acestea au fost încetinite de mine, iar 25 dintre ele au explodat doar în prima zi. Alte 45 de *Panthere* au căzut victimă defecțiunilor mecanice, ilustrând pericolele folosirii unei noi arme înainte de a o testa și încerca. Cu toate acestea, blindatele *Tiger* erau mai mult sau mai puțin imune la încercările inamicului de a le distruge și chiar și *Pantherele* s-au dovedit curând a fi superioare tancurilor sovietice T-34, pe care le făceau bucățele de la distanțe de peste 2 000 de metri. Forțele lui Manstein și ale lui Hoth avansau constant și generalii sovietici s-au

alarmat. Au decis să îngroape o parte din tancuri în pământ, până la turele, pentru a le proteja. Asta a creat probleme enorme pentru tancurile germane, care acum trebuiau să se apropie foarte mult pentru a-i distruge pe oponenții sovietici. Tancurile rusești, bine camuflate, lăsau de regulă Panterele și Tigrii să treacă pe lângă ele, înainte de a le distruge de la mică apropiere, din spate. Atacul pe flancul sudic a fost încetinit și situația s-a înrăutățit odată cu transferul unui număr mare de avioane la nord, în ajutorul lui Model, care era încercuit. Cu toate acestea, până la 11 iulie 1941, forțele lui Manstein au pătruns prin apărarea sovietică și erau aproape de atingerea primului obiectiv principal, orașul Prohorovka.¹³⁹¹

Aici, generalii sovietici au lansat un contraatac, cu scopul de a încercui și distruge forțele germane. Generalul de blindate, rusul Pavel Rotmistrov, a trimis întăriri, avansând circa 380 de kilometri în doar 3 zile cu peste 800 de tancuri. O parte le-a ținut în rezervă, dar a trimis 400 din Nord-Est și alte 200 din Est, împotriva forțelor germane deja slăbite de lupte, luându-le prin surprindere. Cu doar 186 de blindate, din care 117 tancuri, forțele germane se confruntau cu o distrugere totală. Dar șoferii ruși, obosiți după un drum de 3 zile și probabil trotilați, cum era adesea cazul în Armata Roșie, de cantități abundente de votcă, nu au observat un șanț antitanc masiv, de aproape 4,5 metri, săpat nu demult de pionierii sovietici ca parte din pregătirile pentru luptă ordonate de Jukov. Primele linii de tancuri T-34 au căzut direct în șanț, iar când cele din spate au observat într-un târziu pericolul, au virat brusc, și, în panica iscată, s-au ciocnit unele de altele și au explodat când germanii au deschis focul. La prânz, germanii raportau 190 de tancuri sovietice distruse sau abandonate pe câmpul de luptă, dintre care unele încă erau cuprinse de flăcări. Cifra părea ridicol de mare, astfel că un comandant superior s-a prezentat la fața locului pentru a face constatări. Stalin s-a infuriat când a aflat de pierderea atâtor tancuri și l-a amenințat pe Rotmistrov cu Tribunalul Militar. Pentru a scăpa teafăr, generalul s-a înțeles cu superiorul său precum și cu Nikita Hrușciiov (comisarul politic superior) să susțină că tancurile fuseseră distruse într-o bătălie de proporții, în care eforturile eroice ale sovieticilor provocaseră distrugerea a 400 de tancuri germane. Stalin a fost nevoit să accepte raportul, de vreme ce fusese ideea lui să arunce în luptă trupele lui Rotmistrov. Povestea a devenit sursa unei legende

longevoie, în care Prohorovka era denumită „cea mai mare bătălie de tancuri din istorie“. În realitate, a fost unul dintre marile eșecuri militare ale istoriei. Forțele sovietice au pierdut în total 235 de tancuri, iar germanii trei. Rotmistrov a fost declarat erou, iar monumentul masiv închinat bătăliei poate fi vizitat și astăzi.¹³⁹²

Bătălia de la Kursk s-a încheiat nu cu o victorie sovietică, ci cu ordinul lui Hitler de a înceta luptele. În bazinul mediteraneeu, situația ieșea cu repeziciune de sub control, iar debarcarea Aliatilor în Sicilia la 10 iulie 1943 l-a făcut pe Hitler să retragă forțe importante de pe Frontul de Est, cu precădere diviziile de tancuri desfășurate în Operațiunea Citadela, și să le relocalizeze în peninsula italiană în scopul defensivei împotriva Aliatilor, a căror invazie părea iminentă. Încurajat de pierderile uriașe ale sovieticilor, Manstein încă mai credea că poate să ducă la bun sfârșit ofensiva de la Kursk, cu o victorie la limită. Dar la 17 iulie 1943, comandanții diviziilor de tancuri au primit ordinul să se retragă. În următorii doi ani, Manstein și ceilalți generali i-au reproșat amarnic lui Hitler că dăduse cu piciorul unei posibile victorii. Până la urmă însă, eșecul de la Prohorovka nu a afectat prea mult echilibrul forțelor de la Kursk. Pierderile suferite de forțele germane în bătălie erau relativ minore: 252 de tancuri față de aproape 2 000 de tancuri rusești, aproximativ 500 de unități de artilerie față de 4 000 ale sovieticilor, 159 de avioane față de aproape 2 000 de avioane de vânătoare și bombardiere rusești, 54 000 de soldați față de 320 000 de trupe rusești. Departe de a fi anihilat armata germană sau de a vesti sfârșitul tancurilor germane, bătălia a avut doar un impact minor și a demonstrat fără doar și poate că tancurile *Tiger* și *Panther* erau cu mult superioare tancurilor T-34. Scopul Operațiunii Citadela fusese limitat și modest. Dar eșecul operațiunii i-a convins pe mulți soldați germani că, după Stalingrad, sorții izbânzii nu mai erau de partea lor. Era pentru prima oară când o ofensivă germană de vară fusese respinsă. Mai mult, din acel moment Germania lupta un război pe două fronturi.¹³⁹³

Dar Bătălia de la Kursk nu se încheiase. La 12 iulie 1943, când ofensiva germană era încă în plină desfășurare, Armata Roșie a lansat o contralovitură. Peste un milion de întăriri au fost aruncate în luptă, cu 3 200 de tancuri și autotunuri, 25 500 unități de artilerie și aruncătoare de grenade, și aproape 4 000 de avioane. Adăugate la unitățile prinse deja în luptă, forțele de care dispuneau acum sovieticii erau covârșitoare și fără precedent: peste 2,15 milioane de soldați, dintre care peste

un milion și jumătate erau trupe de luptă, 4 800 tancuri și autotunuri și 35 200 unități de artilerie. Forțele de care dispunea acum Armata Roșie erau de două ori mai numeroase decât efectivele rusești care obținuseră victoria la Stalingrad. Superioritatea numerică a Armatei Roșii era atât de mare, încât putea lansa noi ofensive și în alte sectoare ale Frontului de Est, simultane, susținute de o mișcare masivă a partizanilor în spatele liniei germane, care blocau un număr enorm de trupe germane. În loc să adopte manevra clasică de a străpunge liniile germane pentru a încercui mai apoi inamicul, Armata Roșie a avansat pe un front larg, suferind pierderi groaznice. La finalul contraofensivei (23 august 1943) Armata Roșie pierduse 1 677 000 oameni, morți, răniți sau dați dispăruți, pe când germanii pierduseră doar 170 000 de oameni; rușii au pierdut peste 6 000 de tancuri, în comparație cu cele 760 ale germanilor, 5 244 unități de artilerie față de aproximativ 700 germane și peste 4 200 de avioane față de cele 524 ale germanilor. În iulie și august 1943, Armata Roșie a pierdut în total circa 10 000 de tancuri și autotunuri, iar germanii puțin peste 1 300.¹³⁹⁴ Stalin și generalii săi făceau o risipă uluitoare de vieți umane.

Chiar și limitate, germanii nu au făcut față pierderilor înregistrate. La 2 septembrie 1943, Otto Wöhler, un general german de infanterie, mărturisea că:

În vreme ce noi eram nevoiți să abordăm cele mai anevoioase tactici pentru a economisi muniția, inamicul avea la dispoziție cantități nelimitate de muniție pentru artilerie și aruncătoare de grenade. Într-atât de mult ne-au subțiat rușii rândurile, că n-am mai putut menține l[inia] p[rincipală] de l[uptă], și a trebuit să improvizăm, folosind grupuri de securitate legate prin patrule... Azi-dimineață, divizia 39 Infanterie număra doar 6 ofițeri și 300 de soldați... Comandanții îmi raportau că trupele erau așa de epuizate și apatice, că nicio constrângere (oricât de draconică) nu mai funcționa în acel moment, și nici „încurajarea blândă” sau exemplele date de ofițeri nu mai aveau vreun efect.¹³⁹⁵

Generalii germani au fost nevoiți să se retragă. Furios, Hitler a dat ordine peste ordine pentru menținerea poziției. Dar situația era de așa natură, încât până și comandantul preferat al lui Hitler, Walter Model, a nesocotit ordinele Führerului și s-a angajat într-o serie de retrageri tactice, eficiente, pentru a minimiza pierderile germanilor. Pe măsură

ce trupele sovietice se apropiau de Harkov, Hitler a ordonat ca orașul să fie apărat prin orice mijloace, deși Manstein și Werner Kempf, comandantul aflat la fața locului, i-au spus că acest lucru nu era posibil. Hitler l-a demis pe Kempf, dar înlocuitorul său i-a spus același lucru, iar Hitler a fost nevoit să își dea acordul pentru evacuarea orașului. Trupele germane s-au retras, lăsând în urmă un tablou dezolant, apocaliptic, un „câmp de luptă“, potrivit descrierii un soldat german. „Toți copacii și tufele erau distruse, zona era acoperită de unități de artilerie distruse, tancuri fumegânde și avioane doborâte... O privesc demnă de sfârșitul lumii, în fața căreia soldații care nu aveau nervi de oțel puteau să cadă pradă deznădejii.“¹³⁹⁶

III

Lunile scurse între Bătălia de la Kursk și debarcărilor din Normandia din iunie 1944 au fost denumite de unii „anul uitat“ al războiului.¹³⁹⁷ Conștienți că situația era disperată, generalii i-au cerut de multe ori lui Hitler permisiunea să preia inițiativa, pentru a folosi vastele regiuni de stepă în lansarea unor operațiuni tactice la scară largă, în speranța de a opri ofensiva sovietică și de a zdrobi armatele inamice. În ochii lui Hitler, însă, acestea nu erau decât scuze pentru o retragere rușinoasă și a insistat tot mai mult pentru menținerea pozițiilor. Asta însemna că retragerile germanilor nu făceau parte dintr-o strategie de ansamblu, ci erau ordonate pe loc, pentru a evita încercuirea de către armatele sovietice. Generalii germani își abandonau tot mai des pozițiile și fugeau panicați, în loc să execute o retragere planificată.¹³⁹⁸ În această perioadă, forțele germane erau în permanentă retragere, incinerând și distrugând totul în calea lor. Un tânăr infanterist a cărui unitate se retrăgea prin Nipru i-a descris soției sale scena:

De cealaltă parte a râului totul e cuprins de flăcări înalte, care ard de câteva zile. Trebuie să-ți mărturisesc că toate orașele și satele din zonele pe care le părăsim acum sunt în flăcări, chiar și cele mai neînsemnate cătune. Clădirile mari sunt aruncate în aer. Rușii nu trebuie să găsească nimic, doar un câmp cu moloz. Asta îi împiedică să-și adăpostească trupele în orice fel. E o imagine teribilă, dar frumoasă.¹³⁹⁹

După cum sugerează și scrisoarea, soldații prinseseră gustul distrugerii și nu mai țineau cont de disciplină, jefuind toate clădirile înainte de a le arde din temelie. Clădirile cuprinse de flăcări avertizau trupele sovietice cu privire la destinația germanilor, iar actele de distrugere necesitau timp și resurse care ar fi putut fi mai bine folosite pentru organizarea unei defensive împotriva forțelor atacatoare ale Armatei Roșii. Tot mai adesea, unitățile se retrăgeau din proprie inițiativă, fără ordine, mai ales când situația devenea critică.¹⁴⁰⁰

Cu toate acestea, armatele germane au rezistat asalturilor nehibzuite ale sovieticilor, ale căror repetate atacuri frontale i-au făcut să piardă de cinci ori mai multe trupe decât oponentii germani, uneori chiar mai mult de atât. Germanii aveau un serviciu de spionaj superior, care, alături de pregătirea pozițiilor solide și apărarea în adâncime, a reprezentat de nenumărate ori un punct cheie în menținerea liniei germane, înainte ca trupele să fie copleșite de armata sovietică mult mai numeroasă, și de a fi obligate să se retragă.¹⁴⁰¹ Ce-i făcea să continue lupta după ce pierduseră atâtea bătălii la rând? Tot mai adesea, soldații germani aveau impresia că luptă mai degrabă pentru Germania decât pentru Hitler sau pentru statul nazist. Teama și disprețul resimțite față de „hoardele bolșevice” sau „suboamenii sovietici” îi făceau să nu se dea în lături de la crime și distrugeri. Nehibzuința inamicului a scăzut valoarea vieții umane mai mult ca niciodată. Cu cât retragerea îi aducea mai aproape de granițele Germaniei, cu atât lupta devenea mai îndârjită, indiferent de adeziunile soldaților la ideologia nazistă. În același timp, naționalismul soldatului de rând a fost tot mai pătruns în ultimii zece ani de ideologia nazistă, care disprețuia slavii, susținea superioritatea germană și, poate cel mai important, promova violența ca mijloc în atingerea scopurilor sale. Melanjul nazismului cu naționalismul de tip tradițional era prezent mai degrabă în rândurile soldaților tineri decât la combatanții mai în vârstă, dar mai presus de toate în eşaloanele superioare ale ofițerimii.¹⁴⁰²

Majoritatea generalilor născuți în penultimul deceniu al secolului XIX erau animați de un naționalism tradițional. Crescuseră în timpul domniei ultimului Kaiser și aparținuseră, fără să-și dea seama, unei caste conducătoare, formate din ofițeri, aristocrați, funcționari superiori, preoți protestanți, profesori universitari și oameni de afaceri conservatori. Mulți dintre ei copilăriseră în districte rurale sau orașe mici

și întrețineau legături doar cu familiile altor membri sau ofițeri din elita locală. În special cei veniți de la est de Elba priveau cu teamă spre colosul Rusiei „semi-asiatice”. Instructajul militar îndelungat la care au fost supuși, (petrecând uneori ani la rând exclusiv în regiment) le-a întărit credințele conservatoare, monarhiste și naționaliste după care se ghidau, și care îi separau și mai mult de restul societății. Un exemplu tipic era Gotthard Heinrici, un general atipic doar prin consecvența cu care scria în jurnalul personal și prin descrierile colorate și detaliate ale experiențelor trăite. Născut în 1886 în Gumbinnen, la granița cu Polonia, Heinrici se înrolase în 1905, luptase în Primul Război Mondial și urcase în ierarhie, alternând în perioada interbelică între funcții administrative și operaționale (lucru perfect normal); a devenit general-locotenent în 1938, general de armată în 1940 și general-colonel la 1 ianuarie 1943. Heinrici își trăise toată viața în mijlocul elitei militare, izolat, fără să știe prea multe despre restul societății germane sau să aibă vreun contact cu aceasta. Pentru Heinrici, aidoma altor reprezentanți ai elitei militare Wilhelmiene, lumea se prăbușise în noiembrie 1918. A învinuit conspirația revoluționară socialist-evreiască pentru înfrângere și, deloc surprinzător, a fost un susținător al puciului Kapp, susținând căderea Republicii de la Weimar și izbucnirea unui război de pedepsire a inamicilor Germaniei. Suspicios la început față de radicalismul grosolan al naziștilor, așa cum îl înțelegea el, s-a lăsat totuși ademenit de discursul lui Hitler, care milita pentru reînarmare și pentru eradicarea socialismului și comunismului. Heinrici n-a fost pătruns de ideologia nazistă, dar a ajuns să îl admire pe Hitler și a rămas fidel regimului dintr-un simț de loialitate patriotică și conformism înăscut. A susținut politica de dominație europeană lansată de Hitler, care urmărea contestarea hegemoniei globale a Imperiului Britanic și a Statelor Unite, dar, spre deosebire de Hitler, a avut rezerve în privința șanselor sale de reușită. Din jurnalul lui reiese nu doar grija exemplară pentru bunăstarea soldaților săi, ale căror lipsuri le împărtășea, dar și o gândire plină de prejudecăți: pentru Heinrici, armata a fost mereu mai presus de orice. Prejudecățile sale față de evrei și slavi, exprimate cu dezinvoltură, dar adânc înrădăcinate, erau tipice pentru cei din pătura sa socială. În final însă, devotamentul l-a împins să lupte până la sfârșit.¹⁴⁰³

Plămădit din același aluat era și Fedor von Bock, a cărui carieră, spre deosebire de cea a prozaicului Heinrich, l-a purtat spre rangul de feldmareșal. Născut în 1880 la Küstrin, alt oraș de pe granița estică a Germaniei, Bock provenea dintr-o familie cu tradiție militară și și-a petrecut întreaga viață izolat în sânul armatei, luptând pe ambele fronturi în Primul Război Mondial și continuând să slujească în armată și în Republica de la Weimar. În 1938, a comandat Armata a Opta în marșul spre Austria, iar în 1939 a condus Grupul de Armate Nord în Polonia. S-a căsătorit târziu, în 1936, cu o văduvă care avea deja copii. Mai mereu pe front, și-a văzut foarte puțin familia în prima parte a războiului. Bock era unul din cei mai competenți generali germani și probabil și cel mai conservator în toate privințele. Îl admira pe Hitler pentru că restabilise mândria națională și militară a Germaniei, dar, asemenea lui Heinrich, nu împărtășea ideologia nazistă. Jurnalele de război ale lui Bock sunt în mare parte o cronică a campaniilor la care a luat parte. Scrierile sale scot la iveală un militar profesionist până la obsesie, preocupat strict de acțiuni și strategii militare. Se știa că era monarhist și, trecând prin Doorn în mai 1940, a descoperit că trupele care păzeau reședința fostului Kaiser Wilhelm al II-lea, aflat în exil, primiseră instrucțiuni să nu-l lase să-și aducă omagiile. Profesionalismul militar al lui Bock îi conferea o credință esențială în legile războiului, respect pentru civili, grijă pentru bunăstarea prizonierilor de război, precum și multe altele. De pildă, Bock credea că regiunile ocupate ar trebui guvernate de un regim militar și nu agreea amestecul SS-ului. S-a arătat îngrijorat de politicile naziste față de evreii din Franța și Belgia aflate sub ocupație, iar în jurnalele sale nu găsim nicio urmă de antisemitism, fie și ascunsă. Dar Bock a înțeles că Hitler își va impune voința în regiunile cucerite, și în orice caz, aceste probleme erau nesemnificative în comparație cu necesitățile militare, astfel că și-a cheltuit resursele și timpul strict în organizarea campaniilor militare.¹⁴⁰⁴

Profesionalismul și naționalismul conservator se uneau cu interesele materiale pentru a-i ține pe generali fideli.

În Germania nazistă (ca de altfel și în alte țări), au fost create noi onoruri și medalii pentru a recompensa curajul în luptă pe timp de război, iar comandanții victorioși au fost rapid promovați. Doar în 1940, doisprezece dintre ei au ajuns la rangul de feldmareșal după

victoria din Vest. Hitler nu avusese niciodată încredere totală în armată, iar pentru el, astfel de promovări erau un mijloc de a-i convinge pe ofițerii superiori să-i facă pe plac, în pofida detașării lor față de ideologia nazistă. Promovarea rapidă nu afecta structura esențialmente aristocratică a rangurilor superioare din ofițerime.¹⁴⁰⁵ Ea reprezenta nu numai o mărire de salariu, dar și bonusuri – 4 000 de mărci germane pe lună, neimpozabile, pentru un feldmareșal sau Mare Amiral, de pildă. În acest sens, Hitler nu a ezitat să recurgă la fondurile personale, deloc neglijabile. La 24 aprilie 1941, de exemplu, i-a înmănat Marelui Amiral Raeder o donație de 250 000 de mărci germane, cu ocazia împlinirii a 65 de ani, pentru a acoperi costurile de construcție a noii case a lui Raeder. Astfel de daruri erau făcute de obicei cu discreție, și nu în public, cum s-a întâmplat când principalul aghiotant al lui Hitler, Rudolf Schmundt, i-a dăruit un cec de 250 000 de mărci germane feldmareșalului Wilhelm Ritter von Leeb, la împlinirea vârstei de 65 de ani, la 5 septembrie 1941. Hitler știa că Leeb nu era nici pe departe mulțumit de modul în care Führerul gestiona războiul. Suma primită l-a liniștit și, chiar și după pensionarea sa, la începutul anului 1942, în cadrul epurării masive efectuate de Hitler după înfrângerea de la Moscova, Leeb și-a căutat cu entuziasm o proprietate pe care s-o achiziționeze cu banii primiți, și a cerut ajutorul mai multor autorități administrative în acest sens. Căutarea sa a luat sfârșit în 1944. Leeb fusese într-atât de dezamăgit de propunerea lui Hitler de a încălca neutralitatea Belgiei în 1940, încât se gândise chiar să treacă de partea opoziției militare, care prindea din nou contur în jurul Șefului de Stat-Major General, Franz Halder. Dar acesta a fost singurul contact pe care l-a avut cu opoziția și de-atunci s-a ținut departe de conspiratori. Printre ofițerii superiori care primiseră aceeași sumă de bani la împlinirea vârstei de 60 sau 65 de ani se numărau și feldmareșalul Gerd von Rundstedt, feldmareșalul Wilhelm Keitel și feldmareșalul Hans-Günther von Kluge. Unii, precum Guderian sau Kleist, au primit moșii extrem de valoroase sau bani cu care să le achiziționeze. Moșia Deipenhof, pe care a primit-o Guderian, era estimată la aproape 1,15 milioane de mărci germane. Critic fervent al modului în care Hitler gestiona războiul, Guderian s-a întors în armată, spre sfârșitul conflictului, după ce fusese pensionat obligatoriu, în postura celui mai înflăcărat suporter al luptei până la ultima suflare. Fără îndoială că

speranța de a primi un astfel de cadou din partea lui Hitler a influențat comportamentul multor altor ofițeri superiori, deși se mândreau cu virtuțile tradiționale militare prusace: modestie, integritate, austeritate și un simț acut al onoarei. Așa cum remarcă și diplomatul ostil Ulrich von Hassel: *der Mehrzahl der Generale seien die Karriere, die Dotationen und der Marschallstab wichtiger als die großen, auf dem Spiele stehenden sachlichen Gesichtspunkte und sittlichen Werte* (celor mai mulți dintre generali, cariera, dotările și bastonul de mareșal le sunt mai importante decât rațiunea și valorile morale).¹⁴⁰⁶

La un nivel inferior, membrii mai tineri ai ofițerimii aveau aceleași trăsături de caracter, dar existau și diferențe, izvorâte în mare parte de vârstă. În Divizia 253 Infanterie, de exemplu, care făcuse obiectul unei recente analize statistice exhaustive, numai 9% din ofițeri erau născuți înainte de 1900, și 8% între 1900 și 1909. 65% erau născuți între 1910 și 1919, și restul de 19% aparțineau generației de după 1919. Elita militară era dominată de protestanți, întrucât 57% se declaraseră protestanți și doar 26% catolici, fapt care contrasta destul de puternic cu afiliațiile religioase ale soldaților aflați sub comanda lor, majoritatea catolici. Influența nazismului se oglindea puternic și în faptul că 12% dintre ofițeri se considerau „dești“, un termen vag, ales de regim pentru cei care nu aparțineau vreunei confesiuni. Ofițerii divizionari proveneau în număr mare din clasa de mijloc sau dintr-o pătură de mijloc superioară și slujeau în armată de ani buni, mulți dintre ei încă de pe vremea Republicii de la Weimar. 43% erau membri ai unei organizații naziste. Aceștia aveau mai multe șanse de a primi medalii pentru eroism decât restul și li se oferea perspectiva unei cariere strălucite, în caz că supraviețuiau: în timpul războiului, 43% au primit comanda unui batalion sau au fost promovați la ranguri și mai înalte, și chiar și novicii se puteau aștepta să fie promovați la rangul de căpitan sau maior. Asta creștea totodată șansele ca ei să fie transferați într-o altă divizie sau să primească alte îndatoriri.¹⁴⁰⁷

Pentru majoritatea soldaților de rând, însă, cadrul instituționalizat în care trăiau și luptau era de cele mai multe ori surprinzător de stabil. Aproximativ jumătate din forțele germane disponibile nu erau angajate în luptă. Acestea fie erau ținute în rezervă, fie se ocupau de probleme de securitate în zonele din spatele frontului sau erau angajate în cadrul diverselor departamente administrative, de aprovizionare,

suport sau auxiliare. De pildă, fiecare regiment de tancuri necesita un efectiv de soldați care să le conducă, să le repare, să le aprovizioneze cu combustibil și muniție, să le transporte pe front și înapoi și să le treacă în evidență. În plus, un număr însemnat de trupe erau mereu supuse instructajului sau în convalescență, recuperându-se în urma rănilor sau bolilor contractate. Din cealaltă jumătate, care cuprindea combatanții activi, în jur de 80% erau divizii de infanterie, care pot fi considerate baza forțelor armate. De la izbucnirea războiului până la invadarea Uniunii Sovietice, armata a trecut printr-o perioadă îndelungată de lărgire, antrenament și organizare, în timpul căreia pierderile militare (în jur de 130 000 de soldați morți sau dați dispăruți) erau relativ scăzute, echivalând cu numai 2,5% din pierderile militare totale ale Germaniei în timpul războiului. Divizii noi se formau încontinuu, prin adăugarea de noi recruți unui nucleu mai experimentat, asigurându-se astfel un grad înalt de continuitate. De la 90 de divizii de infanterie la începutul războiului, armata a ajuns la circa 175, în iunie 1941. De regulă, soldații luptau intermitent, în scurte războaie-fulger, precum invazia Poloniei, campaniile vestice din 1940 sau victoriile repurtate în Balcani, un an mai târziu. Toate acestea asigurau efectivului o oarecare coeziune, iar loialitatea „camarazilor” se sprijinea pe un sentiment de stabilitate.¹⁴⁰⁸

Acest tablou al unei relative stabilități s-a schimbat dramatic după ce armata a început să piardă din ce în ce mai mulți soldați în invazia Uniunii Sovietice. Din acel moment și până în iunie 1944, numărul victimelor suferite de forțele armate germane s-a ridicat la jumătate din totalul pierderilor suferite de-a lungul întregului război. Administrația militară a încercat să diminueze efectul dezastruos al pierderilor printr-o sumedenie de măsuri, de exemplu, asigurându-se că noii recruți proveneau din aceleași zone ale Germaniei ca și soldații din unitatea din care urmau să facă parte, și că cei care ieșeau din convalescență erau trimiși înapoi la vechile lor regimente, astfel încât structura socială și culturală a fiecărui regiment să rămână relativ omogenă, având ca rezultat (așa se credea) creșterea coeziunii și îmbunătățirea forței de luptă a acestora. Forțele armate doreau să asigure un instructaj cât mai complet, pentru ca trupele trimise în luptă să fie cât mai eficiente. Cu toate acestea, în urma pierderilor masive suferite, multe regimente nu puteau reveni la formula inițială și unele au încetat să

mai existe ca unități de luptă. Moralul a avut, de asemenea, de suferit în timpul seriei de înfrângeri care a urmat Stalingradului. Cu toate acestea, organizarea forțelor armate germane s-a păstrat intactă până la sfârșitul verii lui 1944, la fel și structura sau modalitățile de recrutare. Nu dezorganizarea sau lipsa de eficiență a dus la înfrângerea lor, ci superioritatea economică și militară a Armatei Roșii (sau, în cazul Africii de Nord, a britanicilor și a americanilor).¹⁴⁰⁹

Cine erau soldații care luptau în diviziile de infanterie? Un studiu recent efectuat asupra structurii sociale a soldătimii și subofițerilor din Divizia 253 Infanterie a descoperit că spectrul vârstelor varia mult, cel mai bătrân luptător fiind născut în 1897, iar cel mai tânăr în 1926. 2% dintr-un eșantion reprezentativ erau născuți între 1901 și 1910 și au trăit perioada Republicii de la Weimar ca și adulți. 68% erau născuți între 1911 și 1920, și prin urmare, asemenea procentului de 11% născuți între 1921 și 1926, copilăriseră și fuseseră educați fie parțial, fie în totalitate, în cel de-al Treilea Reich. Firește, în timp, structura pe vârste a diviziei a suferit schimbări, numărul celor născuți între 1911 și 1915 scăzând treptat de la 60% în 1939 la 43% în 1945, în vreme ce procentul celor născuți între 1916 și 1920 a crescut de la 15% în 1939 la 37% în ultimele luni ale războiului (numărul celor din generația mai veche a scăzut ușor, de la 25% în 1939 la 20% în 1945). E posibil ca generația mai tânără să fi fost întotdeauna mai bine reprezentată în cadrul unităților de luptă, dar ce e frapant, în ciuda declinului constant al mediei de vârstă a soldaților în timpul războiului, e predominanța celor născuți cu puțin înainte sau în timpul Primului Război Mondial. Cu alte cuvinte, caracterul, comportamentul și moralul acestei unități și probabil a celorlalte divizii de infanterie era modelat de o cohortă formată în mare parte din bărbați cu vârste cuprinse între 25 și 30 de ani. Media de vârstă a soldaților a crescut între 1939 și 1945 din cauză că aceștia au îmbătrânit, nu pentru faptul că în divizie au intrat și grupuri mai înaintate ca vârstă.¹⁴¹⁰

Așa cum era de așteptat în cazul unei asemenea împărțiri pe vârste, majoritatea soldaților (68% la începutul războiului, 60% spre sfârșit) nu erau căsătoriți¹⁴¹¹. O bună parte din soldații mai bătrâni aveau deja copii, iar comandamentul diviziei încerca să-i țină departe de front, trimițându-i în operațiunile mai periculoase pe cei tineri, fără familii de întreținut¹⁴¹². În mod similar, e posibil ca mariajul și

copiii să fi jucat un rol decisiv în felul în care acești soldați mai în vârstă se purtau cu populația civilă, mai ales cu femeile și copiii din teritoriile ocupate.¹⁴¹³

59% din soldații din divizie¹⁴¹⁴ care erau născuți după sfârșitul Primului Război Mondial erau membrii unei organizații naziste. 69% din cei născuți între 1916 și 1919 fuseseră membri ai Serviciului Muncitoresc. 83% din cei născuți între 1913 și 1917 făcuseră parte din Forțele Armate încă de dinainte de 1939. În medie, 75% din cei născuți între 1910 și 1920 au fost la un moment dat membri ai acestor instituții înainte de declanșarea războiului. 43% fuseseră membri a mai multor instituții. Acestea erau exact grupurile de vârstă care au format structura de bază a diviziei pentru o bună parte din război.¹⁴¹⁵ Pe măsură ce lupta continua, armata a intensificat procesul de îndoctrinare politică la care erau supuși ofițerii și subofițerii și, prin ei, soldații de rând. Ideea unei armate apolitice, atât de vehement proclamată în timpul Republicii de la Weimar, nu mai exista de mult. Încă dinaintea izbucnirii războiului, armata germană privea înrolarea și instructajul efectuat în rândurile sale drept ultimul și cel mai înalt stadiu într-un proces de educație ideologică ce începea din școlile nazificate și Tineretul Hitlerist. Soldatul era pregătit să fie nu numai un luptător, ci și membru al comunității rasiale germane și, potrivit unor programe de antrenament, un om nou. Tuturor ofițerilor li se cerea să învețe și să se familiarizeze cu justetea perspectivei național-socialiste asupra lumii. Pentru a-i ajuta să ajungă la acest nivel, au fost publicate o mulțime de cărți, broșuri și manuale. În multe dintre acestea, ofițerii citeau despre conspirația mondială a evreimii împotriva Germaniei și li se spunea că evreii erau cei mai periculoși și înverșunați inamici cu care vor lupta. Au fost făcute aranjamente pentru a continua „conduita spirituală a războiului”, în spiritul național-socialismului. La îndoctrinarea la care au fost supuși în școală, în cadrul Tineretului Hitlerist și prin aparatul propagandistic coordonat de Goebbels, s-a adăugat și o pregătire ideologică intensivă. Nu e deloc surprinzător că soldații care au pornit în luptă împotriva Armatei Roșii îi descriau pe sovietici drept „ființe subumane, stârnite și ațâțate de către evrei”¹⁴¹⁶.

După ce sentimentul de invincibilitate al armatei a început să se risipească, întâi în decembrie 1941 și mai apoi după Stalingrad, comandanții și-au întesit eforturile pentru a-i convinge pe soldați că

luptă pentru o cauză nobilă. Hitler a declarat în 1943 că ofițerul german trebuie să fie un ofițer politic. Mai ales când lucrurile luau o turnură neplăcută, era esențial să revină la convingerile național-socialiste, ca să nu uite pentru ce luptau.

La 22 decembrie 1943, Hitler a ordonat formarea unei echipe care să coordoneze „Liga Național-socialistă a Forțelor Armate”. Cu o lună în urmă le-a comunicat lui Goebbels și altor conducători naziști că prin această măsură se dorea asigurarea unei coeziuni mentale a trupelor, în care soldații să fie mânați de o „voință fanatică” și să lupte pentru cauza nazistă până la sfârșit. Sistemul educației politice naziste a ofițerilor a fost centralizat și extins. Măsuri similare au fost introduse în marină și în forțele aeriene. În consecință, naziștii instituiau, în cadrul forțelor armate germane, un soi de echivalent al comisarilor politici, esențiali pentru Armata Roșie. Rolul lor a fost inculcat în cadrul a numeroase cursuri speciale de educație politică ținute pe front și discutate în conferințele organizate de către armată. Tot mai des, odată cu trecerea timpului și în urma unui lanț de înfrângeri, substratul ordinelor date de ofițeri a devenit de factură național-socialistă, în încercarea de a-i îmbărbăta pe soldați să opună o rezistență fanatică inamicului copleșitor de puternic.¹⁴¹⁷ Desigur, în cazul multor ofițeri și soldați, aceste măsuri au trezit indiferență, ba chiar ostilitate față de ideologia nazistă, în funcție de vârsta lor, de circumstanțe și de convingerile anterioare. Dar, în general, nu există îndoială că educația politică și indoctrinarea au influențat trupele germane, și le-au dat un puternic imbold să lupte până la capăt.

Într-adevăr, unii au continuat să lupte din rațiuni antisemite. Au fost influențați prin propagandă și indoctrinare să creadă că „e vorba de două viziuni diferite asupra lumii. Ori noi, ori evreii”, așa cum scria un soldat angajat în serviciul militar de mesagerie al Führerului.¹⁴¹⁸ Această perspectivă i-a îmbărbătat pe mulți soldați, atunci când victoria germanilor părea îndoielnică. „Nu e posibil ca evreii să câștige și să conducă”, scria un ostaș staționat în sudul Franței, la sfârșitul lunii mai, în 1942.¹⁴¹⁹ Astfel de naivități se împleteau cu o teamă care prindea tot mai multe rădăcini. Dacă Germania era învinsă, scria un alt soldat în august 1944, „evreii ne vor lovi și vor extermina tot ce e german, va fi un masacru teribil și crud”¹⁴²⁰. Cu toate acestea, în cazul multor alți soldați, ideologia nazistă nu a jucat niciun rol sau a fost aproape

insignifiantă. De ce-ar fi continuat un individ precum Wilm Hosenfeld să slujească în armată, dacă o disprețuia într-atât? Hosenfeld și-a dat seama în decembrie 1943 că regimul pe care-l servea persecuta nu doar evrei și est-europeni, ci și germani. Originar din zona rurală a Hessei, e posibil să nu fi luat cunoștință de abuzurile comise împotriva opozanților nazismului, în anii '30. Iluzia i-a fost spulberată în urma unei conversații cu noul său asistent, fost comunist, a cărui sănătate se subrezise după ce fusese torturat în repetate rânduri în celulele Gestapo. În opinia lui Hosenfeld, era clar că oamenii aflați la conducerea regimului permiteau ca astfel de lucruri să se întâmple:

Mi-e clar acum de ce ei pot conduce doar cu forța și prin minciuni și de ce minciunile trebuie să protejeze întregul sistem creat de ei... Violența trebuie să escaladeze și războiul e o continuare firească a politicii întreprinse de ei. Acum, întreaga populație [germană], care nu a exterminat acest ulcer la momentul potrivit, trebuie să piară. Acești escroci ne sacrifică pe toți. Atrocitățile care au loc aici, în Est, în Polonia, Iugoslavia și Rusia, continuă în linie dreaptă procesul care a început cu oponenții lor politici în Germania... Am fost niște idioți crezând că ne pot oferi un viitor mai bun. Fiecare om care a acceptat acest sistem, la cel mai mărunț nivel, ar trebui să se simtă rușinat.¹⁴²¹

Pentru Hosenfeld, naziștii erau o clică mărunță de criminali, care nu reprezentau populația germană. El continua să lupte nu pentru ei, ci pentru Germania, pentru a o feri de bolșevism. Probabil că mulți alți ofițeri erau de aceeași părere. În iulie 1943, de pildă, generalul Gotthard Heinrici părea tot mai îngrijorat că Germania era în pericol să piardă războiul. Era „clar că nu trebuie să suferim nicio înfrângere în acest război, pentru că ceea ce ar urma e de neimaginat. Germania ar cădea, iar noi odată cu ea”, scria el, încercând parcă să-și îmbroșteze hotărârea de a continua lupta.¹⁴²²

Există prea puține dovezi care să sugereze că ideologia nazistă s-a răspândit în rândul armatei pentru a umple un gol lăsat de dezintegrarea valorilor militare și a loialității de bază a soldaților față de ceilalți, în calitate de „camarazi”. Omogenitatea relativă a diviziei însemna, în cele mai multe cazuri, că loialitățile primare ale grupurilor rămâneau intacte în cadrul diviziei o bună parte din război. La baza comportamentului

barbar al trupelor germane în Est se afla nu atât dezintegrarea acestui devotament, cât mai degrabă persistența lui în rândul unor veterani desensibilizați, cu experiență și tot mai cinici, iar din 1943, în rândurile crescânde ale tinerilor naziști, puternic îndoctrinați în ideologia regimului. Chiar și în momente grele, precum la sfârșitul anului 1941 și începutul lui 1942, coeziunea socială a companiilor diviziei era afectată, dar nu distrusă și, odată cu reîntoarcerea răniților pe front și cu venirea noilor recruți, era pusă din nou pe picioare.¹⁴²³ E vorba de grupuri de oameni ale căror legături de loialitate s-au călit în toiu luptei. Chiar și atunci când se îndoiau că puteau învinge, așa cum s-a întâmplat deseori după Stalingrad, au continuat să lupte dintr-un simț al camaraderiei și al sprijinului reciproc în fața adversităților.¹⁴²⁴ Aici au creat legături emoționale în grupări mai restrânse care au umplut, într-o anumită măsură, golul lăsat de familiile care-i așteptau acasă și au reprezentat o supapă de eliberare pentru latura lor feminină, în ajutorul dat răniților, în decorarea buncărelor și a cazărnilor și, întocmai precum în cazul soldaților care au investit atât de mult capital emoțional în sărbătorirea Crăciunului la Stalingrad, au dat o semnificație vieților lor, în cadrul unui război care eluda sensul. Poate că într-un anumit fel aici era reprezentată comunitatea națională organică (*Volksgemeinschaft*) în miniatură; drept urmare, toată agresivitatea masculină a soldatului era orientată spre exterior, spre inamic și spre o populație pe care, cel puțin în Est, o privea drept inferioară rasial și cu greu o putea numi umană.¹⁴²⁵

Soldații continuau să lupte și pentru că le era teamă, teamă de ce li se putea întâmpla dacă s-ar fi predat inamicului, teamă că superiorii lor puteau renunța. Forțele Armate aveau propriile tribunale militare, folosite fără restricții de ofițerii din toate cele trei servicii pentru a judeca infracțiuni, de la furtul unor pachete de mâncare trimise pe front, la dezertare. Orice fel de acuzație te putea aduce în fața unui pluton de execuție. Mulți au fost aduși dinaintea tribunalului pentru o abatere definită vag, cea de a fi „subminat forța armatei” (*Wehrkraftzersetzung*), în care intrau și declarații defetiste sau automutilarea în speranța că vor fi scoși din luptă. La fel ca și în tribunalele civile, criticarea regimului și a conducătorilor săi era tratată drept crimă. Prin contrast, așa cum am văzut deja, erau prea puține acuzații pentru acte săvârșite împotriva populației civile din zonele ocupate,

precum jaful, violul sau crima, iar împușcarea soldaților inamici capturați în loc de a-i lua prizonieri era o practică tolerată, mai ales în stadiile inițiale ale Operațiunii Barbarossa. Așadar, tribunalul militar servea mai ales la impunerea disciplinei și voinței de a lupta. Se estimează că pe parcursul întregului război, 3 milioane de cazuri au fost judecate în tribunalele militare, o cifră uluitoare. Din acestea, 400 000 au fost acuzații aduse împotriva civililor și prizonierilor de război.¹⁴²⁶ 30 000 de membri ai Forțelor Armate germane au fost condamnați la moarte, spre deosebire de Primul Război Mondial, unde au existat doar 18 astfel de cazuri. În alte țări combatante, cu excepția Uniunii Sovietice, condamnările la moarte pronunțate de curțile marțiale în timpul celui de-al Doilea Război Mondial nu depășesc câteva sute, dacă într-adevăr au fost atâtea. Din cele 30 000 de condamnări, o parte au fost comutate în sentințe mai indulgente și câteva au fost pronunțate *in absentia*. Dar marea majoritate, cel puțin 21 000 conform celor mai plauzibile estimări, au fost executate.¹⁴²⁷

Un tribunal militar e de regulă compus din trei judecători și reglementările cer ca acuzatul să primească un avocat din oficiu, dar în toiul bătăliei astfel de reguli erau adesea ignorate. Un participant și-a amintit cum, de exemplu, într-o zonă a frontului de la Stalingrad, acoperită la vest și sud de oraș de patru divizii, au fost emise 364 de condamnări la moarte de tribunalele militare din teritoriu, în doar o săptămână, pentru lașitate, dezertare și furtul pachetelor de mâncare.¹⁴²⁸ În calitate de comandant suprem, Hitler a emis o serie de directive care prescriau cele mai draconice pedepse. Potrivit acestora, „Pedeapsa cu moartea e recomandată dacă acuzatul a acționat din frică pentru propria viață sau dacă e necesară într-un anumit context al cazului individual pentru menținerea disciplinei soldățești”¹⁴²⁹. În general, judecătorii militari împărtășeau această perspectivă a unui aparat judiciar civil sub regimul nazist, iar unul dintre ei declara că

„Orice servește populația e just... Într-un sens strict militar, se înțelege că «orice slujește interesului Forțelor Armate e just»... Acum e limpede de ce nu există «soldați mediocri»; să fii soldat înseamnă să duci simțul național-socialist al onoarei și conduita soldățească la cel mai înalt grad profesional”¹⁴³⁰. Asta însemna că au avut loc nu mai puțin de 6 000 de execuții pentru „subminarea forței armatei”. Acuzația cea mai obișnuită care-i trimitea pe soldați în fața unui pluton de execuție era

dezertarea și a condus la 15 000 de execuții. În multe cazuri, aceasta nu reprezenta în practică decât o absență nepermisă (*unerlaubte Entfernung*). Sentințele, urmate de ordine emise de Comandamentul Suprem al Forțelor Armate în decembrie 1939 și iunie 1941, erau executate cât mai curând după judecare. „Cu cât parazitul din Forțele armate (*Wehrmachtschädling*) își primește mai repede pedeapsa meritată, cu atât va fi mai ușor să preîntâmpinăm comiterea unor acte similare din partea celorlalți soldați și va fi mai ușor să menținem o disciplină soldățească în rândul trupelor.”¹⁴³¹

IV

E posibil ca terorizarea trupelor prin aplicarea draconică a justiției militare să le fi ținut în luptă mult după ce și-au dat seama că războiul e pierdut. Dar regimul avea tot mai mare nevoie de o forță militară care să lupte cu un devotament izvorât dintr-un fanatism național-socialist. Exista într-adevăr, o astfel de forță, și anume Waffen SS. Organizația ființa încă din primele zile ale celui de-al Treilea Reich, când Hitler formase o gardă de corp personală, înarmată, care a devenit mai târziu așa-numita „Gardă standard Adolf Hitler” (*Leibstandarte Adolf Hitler*). Concepută în principal ca și unitate convențională, era comandată de un nazist bavarez cu purtări grosolane, Josef („Sepp”) Dietrich, care mai lucrase în trecut ca ajutor într-o benzinărie, chelner, muncitor la fermă și supraveghetor la o fabrică de tutun. Născut în 1892, Dietrich și-a săvârșit stagiul militar într-o unitate de tancuri, dar nu avea o experiență militară solidă, după cum se plângeau și generalii armatei. Cu toate acestea, șeful lui Dietrich, Heinrich Himmler, a pus destul de curând bazele unei organizații mai extinse de ofițeri SS, *Verfügungstruppe*, a recrutat oameni din armată pentru a-i antrena pe aceștia, iar din 1938 și pe ofițerii lui Dietrich. La sfârșitul anului 1939, diverselor unități de SS li s-au alăturat grupuri din Unitățile Cap de Mort, formate de Theodor Eicke pentru a servi drept gărzi în lagărele de concentrare. Numărul soldaților SS a crescut de la 18 000 în ajunul războiului, la 140 000 în noiembrie 1941, având la dispoziție inclusiv regimente de tancuri și de infanterie motorizată. Încă de la

început, ele au fost gândite ca unități de elită, devotate ideologiei, extrem de bine pregătite și, spre deosebire de armată, loiale în mod necondiționat lui Hitler. Ofițerii superiori erau în mod vădit mai în vârstă decât omologii lor din armată, majoritatea fiind născuți în anii 1890 sau la începutul anilor 1900, și deci aveau în jur de 40–50 de ani în timpul războiului. Regimentele înarmate primeau nume precum „Reich-ul”, „Germania”, „Führerul” și așa mai departe. Spre deosebire de armată, Waffen SS era o instituție nu a populației germane, ci a rasei germanice. Șeful ei, Gottlob Berger, nazist, veteran al Primului Război Mondial și cel mai intim asociat al lui Himmler, a instituit birouri de recrutare în țări „germanice” precum Olanda, Danemarca, Norvegia și Flandra, care au dus la constituirea primei divizii non-germane („Viking”) în primăvara anului 1941. S-au făcut recrutări și în țările est-europene, unde nevoia de personal a primat în fața așa-ziselor preferințe rasiale. În 1942, Waffen SS număra 236 000 de oameni, în 1943 peste jumătate de milion, iar în 1944 aproape 600 000, din care 369 000 erau trimiși pe teren.¹⁴³²

Comandanții armatei disprețuiau Waffen SS-ul, acuzându-i pe comandanții SS de nesăbuintă, lipsă de profesionalism, dar și pentru felul în care dispuneau de viețile soldaților. Deși diviziile SS au fost plasate sub comanda armatei, generalii puteau cu greu stăpâni dorința lor fanatică de sacrificiu. Când Eicke i-a mărturisit generalului Erich Hopner, sub a cărui comandă se afla, că viețile oamenilor săi nu valoraseră nimic în ultimul atac, generalul remarcat sec: „Așa gândește un măcelar”¹⁴³³. Cu toate acestea, eșalonul superior al armatei nu se împotriva pe de-a întregul atacurilor împinse ale unităților Waffen SS, care înregistrau majoritatea pierderilor, scutind armata de pierderi mai mari și zdruncinând forțele inamicului. Himmler s-a plâns în august 1944 că „oameni rău-intenționați” din armată conspirau să „măcelărească această forță nepoftită și să scape de ea, din cine știe ce motive”¹⁴³⁴. La rândul lor, comandanții armatei susțineau că membrii Waffen SS erau mai înclinați să masacreze civili nevinovați (în speță evrei) decât soldații lor sau să comită alte crime, mai ales pe Frontul de Est. O investigație oficială a armatei efectuată în 1943 observa că din 18 cazuri de viol raportate, 12 fuseseră comise de membri ai Waffen SS. Nu ne putem pronunța cu certitudine asupra veridicității acestor rapoarte. Unitățile Waffen SS erau de regulă un soi de țap ispășitor al

comandanților de armată, care voiau să ascundă sau să treacă peste crimele comise de propriii soldați. Pe de altă parte, ofițerii din alte ramuri ale SS se plâneau de brutalitatea celor din Waffen SS. Atunci când comandantul diviziei „Prințul Eugen” a încercat să justifice atrocitățile comise de oamenii săi în fața unui ministru aparținând guvernului marionetă din Croația drept simple „greșeli”, un alt ofițer SS a comentat sec: „Din păcate, de când ați venit, o țineți tot în «greșeli»”¹⁴³⁵. După 1945, încercările unui fost ofițer Waffen SS de a descrie trupele aflate sub comanda sa ca fiind simpli soldați nu au fost luate în serios, de vreme ce nu exista nicio îndoială cu privire la statutul lor de elită și la devotamentul fanatic de care dădeau dovadă. Pe de altă parte, nenumăratele mărturii care au ieșit la iveală încă de la începutul anilor '90 privind comportamentul soldaților de rând pe front și în spatele Frontului de Est pun la îndoială ideea că trupele Waffen SS erau singurele care nesocoteau legile și convențiile războiului.

Waffen SS au suferit pierderi masive în rândul soldaților, în parte din cauza fanatismului caracteristic, dar și din cauza tendinței comandanților militari de a-i pune în prima linie a frontului. În total, 900 000 de soldați ai Waffen SS au luat parte la război, din care peste o treime (34%) au fost uciși.¹⁴³⁶ La 15 noiembrie 1941, Divizia Cap de Mort a raportat pierderi de 60% în rândul ofițerilor și subofițerilor. Potrivit unui raport, coloana vertebrală a diviziei dispăruse. Serviciul de Securitate al SS raporta în martie 1942 că, în accepțiunea populară, unitățile Waffen SS erau slab pregătite și soldații erau adeseori „sacrificați fără motiv”. Aceștia erau aruncați în luptă pentru a demonstra că diviziile Waffen SS era superioare armatei.¹⁴³⁷ Mai mult decât atât, părinții încercau să-și împiedice copiii să se înroleze, din cauza îndoctrinării anticreștine la care urmau să fie supuși în Waffen SS. Într-un raport din februarie 1943, întocmit de un centru de recrutare, se vorbea despre „influența nefastă a părinților și a Bisericii”. Un alt raport nota că „majoritatea părinților sunt anti-Waffen SS”. În Viena, un bărbat i-a mărturisit ofițerului însărcinat cu recrutările: „Preotul ne-a spus că SS-ul e o organizație atee și că, dacă ne înrolăm, vom merge în iad”¹⁴³⁸. Voluntarii din Flandra, Danemarca, Norvegia și Olanda completau cereri de retragere din organizație, nemulțumiți de faptul că ofițerii germani ai SS îi tratau pe recruții străini cu aroganță și erau prea autoritari. Ofițerii care se ocupau cu procesul de recrutare au apelat la lagărele Serviciului

Muncitoresc, obligându-i pe tineri să-și „ofere serviciile ca voluntari”. Rudele acestora au reclamat astfel de acțiuni, în timp ce ofițerii Waffen SS s-au declarat nemulțumiți de rezultate, de vreme ce noii recruți nu se conformau „standardelor intelectuale” și de cele mai multe ori „erau insubordonați și se prefăceau bolnavi”. Standardul de calitate al Waffen SS s-a deteriorat rapid către sfârșitul războiului. Același lucru era însă valabil și în cazul Forțelor Armate obișnuite.¹⁴³⁹

Noi vremuri de restriște

I

La 7 noiembrie 1942, Albert Speer călătorea cu Hitler la München, cu trenul special al Führerului. Speer își amintea că „altădată, Hitler avea obiceiul să se arate la fereastra trenului special la fiecare oprire. Acum, aceste întâlniri cu lumea exterioară i se păreau nepotrivite; ceea ce mereu să se coboare stururile la ferestrele care dădeau spre peron“. Târziu în acea seară, scria Speer, trenul a fost oprit la un macaz și Hitler, împreună cu cei din anturajul său, s-a așezat la masă, să ia cina:

Masa era așternută într-un mod elegant, cu tacâmuri de argint, pahare de sticlă șlefuită, porțelan de calitate și aranjamente florale. Ne-am așezat la masă, gata să începem festinul, și niciunul din noi nu a observat că un mărfaș oprise pe liniile alăturate. În vagoanele de vite se aflau soldați germani care tocmai se întorceau de pe Frontul de Est; într-o stare jalnică, înfometați și răniți unii dintre ei, priveau spre cercul nostru de comeseni. Zărind la doi metri de fereastra sa această priveliște lugubră, Hitler a avut o tresărire. Fără să schițeze un salut, a dat ordin valetului să tragă stururile cât mai repede. Astfel s-a desfășurat una dintre rarele întâlniri pe care le-a avut, în partea a doua a războiului, cu niște simpli soldați de pe front, așa cum fusese și el cândva.¹⁴⁴⁰

Începând cu anul 1942, Hitler a evitat din ce în ce mai des să se arate în public. Goebbels și Speer au încercat să-l convingă, fără succes, să viziteze zonele bombardate din orașele germane, pentru a ridica moralul populației.¹⁴⁴¹ Se zvonea că era bolnav sau chiar rănit. Însă atunci când vorbea în public, discursurile sale nu mai produceau același efect asupra opiniei publice. Discursul difuzat la 24 martie 1943, de exemplu,

(prima adresare publică după Stalingrad), a fost atât de sumar și rostit într-un ritm atât de alert, încât oamenii se întrebau dacă se grăbise să-l termine, de teamă că transmisiunea va fi întreruptă de un raid aerian, sau dacă nu cumva fusese citit de un suplinitor.¹⁴⁴²

Hitler a devenit tot mai neprietenos și cu apropiatii. În toamna anului 1943, Speer era de părere că prânzul cu Hitler devenise un „supliciu”. Câinele Führerului, un ciobănesc alsacian, „era singura ființă din sediu care putea trezi o urmă de sentiment în el”, scria Speer. Aversiunea lui Hitler la vești proaste îi făcea pe subordonați să-i predea rapoarte optimiste și să prezinte succese insignifiante, de scurtă durată, drept mari victorii. Hitler nu vizita frontul și nu avea niciun contact cu realitatea crudă a bătăliilor. El credea că diviziile marcate pe hărțile strategice erau la capacitate maximă. Având acces la tehnologie de ultimă generație, radio și telefon, Hitler putea vorbi cu generalii de pe teren, dar legătura era unidirecțională. Dacă generalii aveau obiecții sau încercau să-l aducă la realitate, se răstrea la ei și adesea (așa cum s-a întâmplat și în timpul înfrângerii suferite la Moscova, către finele lui 1941) întrerupea legătura. Îi intimida și îi teroriza pe ofițerii de stat-major de la sediu și își pierdea cumpătul când i se aduceau vești proaste. Se lansa în atacuri împotriva generalilor, care erau niște lași, iar „instructajul urmat de ofițerii de stat-major e o școală a minciunilor și decepțiilor”. Informațiile comunicate de armată erau neadevărate „și denaturează intenționat datele situației – ca să mă facă să autorizez retragerile!”¹⁴⁴³

În sinea lui, Hitler era conștient că situația militară devenea tot mai sumbră, dar la suprafață se arăta mereu optimist. Triumfase mereu; o va face și acum... Războiul îi răpea acum întreg timpul și îl obliga pentru prima oară la nesfârșite ore de muncă, astfel că s-a văzut nevoit să renunțe la stilul de viață dezordonat și delăsător din primii ani de dictatură, când participa la serate, asculta muzică, viziona filme vechi sau își făcea de lucru cu modelele arhitecturale făcute de Speer. Acum își petrecea timpul consultându-se sau mai degrabă certându-se cu generalii, pe care-i teroriza, absorbit de hărți și schițând planuri, adesea până în cel mai mic detaliu. Convins mai mult ca niciodată de geniul său infailibil, Hitler a devenit tot mai suspicios, neavând încredere în subordonații săi, mai ales în probleme militare. Nicio decizie majoră nu se lua în absența sa. Nu fusese niciodată un adept al

gimnasticii și se baza tot mai mult pe medicamentele și remediile prescrise de doctorul Theo Morell, care era medicul său personal încă din 1936. Spre sfârșitul războiului lua peste 28 de pastile în fiecare zi și primea atât de multe injecții, încât Goebbels l-a poreclit „Maestru în injecții al Reichului”. Morell se ocupa și de dieta lui Hitler, atât cât îi permiteau împrejurările, întrucât Führerul era vegetarian și avea o preferință pentru supa de mazăre, care-i cauza indigestie. Nu era un vraci oarecare, ci un medic calificat, iar toate medicamentele prescrise erau și aprobate. Stilul său medical îi permitea să se ocupe de pacient într-un mod eficient. Pe măsură ce războiul se prelungea, Hitler a ajuns să se bazeze tot mai mult pe doctor, iar Morell l-a ținut pe picioare până la capăt, cu excepția unei scurte căderi la pat în august 1941. Dar nu putea să preîntâmpine deteriorarea sănătății Führerului, care se supunea unor eforturi inumane. Din 1941, electrocardiogramele au înfățișat progresul unei boli de inimă, cauzate probabil de scleroză sau de o afecțiune la arterele coronare. Din primăvara anului 1943, Hitler a început să sufere de indigestie cronică și periodic de crampe stomacale (cel puțin 24 până la sfârșitul anului 1944) agravate probabil de tratamentul prescris de Morell. A căpătat un tremur la mâna stângă, care s-a înrăutățit vizibil la sfârșitul anului 1942, iar piciorul stâng i se încovoia tot mai mult și tremura spasmodic. În 1944, Hitler mai mult se târa decât mergea, iar cunosătorii au început să observe primele simptome ale bolii Parkinson, care se agravau constant. Chiar și Morell, un adept al diagnosticelor psihosomatice, s-a văzut nevoit să accepte situația la începutul anului 1945 și i-a administrat tratamentul disponibil la acea dată. În general, apropiații au observat că Hitler îmbătrânește cu rapiditate, părul i se albise și nu mai arăta ca un bărbat de vârstă mijlocie, energic și viguros, ci ca un om bătrân și tot mai slăbit (nu în ultimul rând, și din cauza bolii). Probabil, nu era dispus să lase mulțimile să-l vadă așa, ceea ce explică reticența crescândă de a apărea în public.¹⁴⁴

Hitler s-a înfățișat publicului de nouă ori în 1940, de șapte ori în 1941, de cinci ori în 1942 și doar de două ori în 1943. În 1944 s-a adresat „vechilor luptători” ai partidului, în München, la aniversarea lansării programului nazist (24 februarie), dar a refuzat invitația lui Goebbels de a difuza discursul, trecut sub tăcere și de presă. La 30 ianuarie, când aniversa unsprezece ani de la numirea sa în funcția de Cancelar

al Reichului, a ținut un discurs radiodifuzat, dar după aceasta nu a mai fost auzit decât foarte puțin și în condiții speciale (după cum vom vedea) la 21 iulie 1944. Altminteri, nu a încercat să comunice direct cu populația germană, iar discursul tradițional de la München din 8 noiembrie 1944 a fost citit liderilor regionali de către Heinrich Himmler. Își petrecea mare parte din timp la sediu, preocupat aproape în întregime de strategii de război, izolându-se la refugiul său din Berghof, în Alpii Bavarezi, timp de trei luni în 1943 și, din nou, de la sfârșitul lunii februarie până la jumătatea lunii iulie în 1944.¹⁴⁴⁵ Ministerul Propagandei primea un număr tot mai ridicat de scrisori, în care, nota Goebbels la 25 iulie 1943, germanii doreau să știe „de ce nu vorbește Führerul cu populația, să clarifice situația”. „Cred că e absolut necesar ca Führerul să facă acest lucru”, scria ministrul propagandei în jurnalul său. În caz contrar, oamenii vor înceta să mai creadă în el.¹⁴⁴⁶ Admiratorii lui Hitler deveneau și ei din ce în ce mai nerăbdători. De ce nu vorbește Hitler despre gravitatea situației militare din septembrie 1944 se întreba unul din suporterii lui, într-o scrisoare adresată Ministerului Propagandei.¹⁴⁴⁷ Goebbels era tot mai critic la adresa preocupărilor militare ale lui Hitler, care-l făceau să negligeze politica internă. Absența lui de la Berlin duce la o „criză de autoritate”, se plângea Goebbels. „Nu pot să-l influențez din punct de vedere politic. Nici să-i raporteze cele mai urgente măsuri pe care trebuie să le iau. Totul trebuie să treacă prin Bormann.”¹⁴⁴⁸ Bormann a căpătat și mai multă putere la 12 aprilie 1943, odată cu numirea sa în funcția de „Secretar al Führerului”. Goebbels era de părere că Hitler pierduse controlul asupra politicilor interne.¹⁴⁴⁹

Dar golul lăsat de Hitler părea să-și fi găsit o soluție, deși superficială, în persoana „celui de-al doilea om din Reich”, Hermann Göring. La 30 august 1939, Göring reușește să-l convingă pe Hitler să înființeze un Consiliu Ministerial de Apărare al Reichului, al cărui rol era să coordoneze administrația civilă. Hitler și-a păstrat dreptul de veto asupra măsurilor luate de acesta, dar, în practică, îi predase controlul asupra afacerilor interne lui Göring, care a devenit președintele consiliului. Importanța evidentă a consiliului a atras un număr de persoane din conducerea partidului la întâlnirile acestuia, inclusiv pe Goebbels, Himmler, Ley și Darré, iar în februarie 1940, părea să fi devenit un soi de cabinet suplinitor. Alarmat, Hitler a interzis întrunirea consiliului,

care și-a încetat efectiv activitatea. Göring nu a încercat să-l reactiveze. Faptul că obținuse dreptul de a semna legi și decrete alături de Hitler era de ajuns pentru a-i satisface vanitatea. În ciuda puterii vaste deținute ca șef al Planului pe Patru Ani, Göring a devenit tot mai pasiv și nehotărât, posibil și din cauza dependenței sale de morfină. Petrecea tot mai mult timp în numeroasele sale castele și cabane de vânătoare și își folosea energia rămasă dând curs excentricității sale. În martie 1943, un oaspete care petrecuse toată ziua cu Göring la Carinhall, povestea despre noul stil de viață „grotesc” al mareșalului:

A apărut de dimineață îmbrăcat într-o jachetă de piele bavareză și o cămașă albă cu mâneci lungi. Și-a schimbat costumația în timpul zilei și a venit la cină într-un kimono albastru sau violet, și încălțat în papuci de casă îmblăniți. Chiar și de dimineață, purtase cu el un pumnal auriu pe care îl schimba frecvent. Acul de la cravată era ornat cu o varietate de pietre prețioase și în jurul corpului său enorm purta un brâu împodobit cu multe nestemate – asta ca să nu mai vorbim de numărul de inele strălucitoare pe care le purta pe degete.¹⁴⁵⁰

În acest context, erau slabe șanse ca Göring să preia administrarea de zi cu zi a afacerilor interne din Reich. Pe deasupra, începând din 1942, prestația slabă a forțelor aeriene în fruntea cărora se afla i-a afectat drastic reputația, nu numai în ochii publicului, dar și în ochii lui Hitler.

Cu toate că obsesia pentru dirijarea războiului îi răpea tot mai mult timp, la nevoie, Hitler se apleca și asupra treburilor domestice. Deși administrația civilă, populată în mare de burocrati obișnuiți, conștiincioși și muncitori, a continuat să funcționeze de una singură până aproape de sfârșitul războiului, ministerele și secretarii de stat au continuat politicile trasate în linii mari de Hitler înainte de război, și nu au îndrăznit să formuleze altele, din proprie inițiativă, fără acordul Führerului. La fel ca înainte, intervențiile făcute de Hitler în politica statului erau intermitente, arbitrare și deseori contradictorii. Ministerele și-au dat seama că e tot mai greu să ajungă la Führer și, începând cu Goebbels, au început să-i trimită rapoarte sumare a problemelor importante. Hitler le citea uneori, dar de regulă nu le lua în seamă. E greu de crezut că a citit cele 500 de rapoarte din partea Ministerului Propagandei, de

exemplu, sau cele 191 primite din partea Ministerului de Justiție. Era conștient probabil de faptul că avea prea puțin timp la dispoziție pentru a interveni în politicile interne și a emis un decret în mai 1942 și mai apoi în iunie 1943, în virtutea căruia urma să fie doar „Führer“, și nu „Führer și Cancelar al Reichului“, chiar și atunci când semna legi oficiale și decrete. În ciuda acestui fapt, Hitler nu a putut să dea niciun curs stabil politicii interne, și pentru departamentele guvernului devenise tot mai imperios să emită reglementări proprii în anumite chestiuni, deseori fără a se consulta cu celelalte departamente privind conținutul acestora. În 1941, de pildă, în cadrul unor ședințe consultative cu ministerele au fost promulgate 12 legi oficiale și 33 de decrete (semnate de Hitler) la care se adaugă 27 de decrete emise de către Consiliul Ministerial al Apărării și 373 de reglementări și ordine emise de varii departamente guvernamentale. În absența unui cabinet oficial sau a unei directive concrete din partea lui Hitler, guvernul devenea din ce în ce mai fragmentat. „Toți fac ce vor și lasă anumite probleme nesoluționate, scria Goebbels în jurnalul personal la 2 martie 1943, pentru că nu mai există nicio autoritate.“¹⁴⁵¹ În 1943, a fost instituit „Comitetul celor Trei“, la inițiativa lui Hans-Heinrich Lammers, șeful Cancelariei Reichului, dar confruntat cu ostilitatea unor figuri importante, precum Goebbels și Speer, și-a încetat activitatea după luna august.¹⁴⁵²

În timp, partidul nazist a fost tras în golul existent din politica internă. La 20 august 1943, Hitler îl promovează pe ministrul de interne, Frick, oferindu-i un titlu fără nicio valoare (Protectorul Boemiei și Moraviei, regiune controlată în continuare de Karl Hermann Frank, care acum primise funcția de ministru de stat al Boemiei și Moraviei). Goebbels cerea, de câteva luni, ca acesta să fie concediat. Ministrul propagandei susținea că acesta era bătrân și slăbit, iar moralul populației cobora vertiginos, motiv pentru care era nevoie de o abordare mai severă pe frontul intern. Omul cu care Hitler voia să-l înlocuiască pe Frick era Heinrich Himmler, a cărui promovare însemna sporirea presiunilor din partea poliției, pentru a evita transformarea populației deznădăjduite într-o forță de rezistență.¹⁴⁵³ În același timp, Martin Bormann, care primise funcția de „Secretar al Führerului“ în aprilie 1943, s-a folosit de poziția sa pentru a ține la respect administrația civilă și numeroase ministere. La începutul lui 1945, Lammers se plângea

că nu-l mai văzuse pe Hitler din luna septembrie a anului trecut și că era „constrâns de mai multe departamente să obțină de la Führer o serie de hotărâri de care aveau urgent nevoie”¹⁴⁵⁴. Șeful administrației de stat era nevoit să solicite șefului Cancelariei Partidului o întrevvedere cu șeful statului. Era cât se poate de limpede că administrația tradițională a statului era eclipsată de Partid. Acest lucru era subliniat și de faptul că Goebbels deținea tot mai multă putere, iar inițiativa lui din 1943 pentru „un război total” l-a adus mult mai aproape de centrul conducerii economice decât sperase.¹⁴⁵⁵

După izbucnirea războiului, liderii regionali de partid au fost numiți și comisari regionali de apărare, iar în această calitate puteau acționa independent de guvernatorii civili și de autoritățile militare regionale. Disputele ulterioare privind ariile de competență s-au încheiat cu victoria partidului, la 16 noiembrie 1942, când numărul de comisari regionali de apărare a crescut de la 13 la 42, iar regiunile în care acționau s-au suprapus pe regiunile partidului. Au urmat noi lupte pentru putere, iar încercările lui Bormann de a-și impune voința prin Cancelaria Partidului au fost sortite eșecului, din cauza accesului direct pe care comisarii îl aveau la Hitler. S-au folosit tot mai mult de propriii oameni pentru a-și implementa deciziile și, treptat, au renunțat la colaborarea cu administrația regională statală, prevăzută în lege. Din martie 1943 au dat piept cu noul ministru de interne, Heinrich Himmler, un adversar mult mai experimentat decât predecesorul său, Wilhelm Frick, dar Himmler se confrunta acum cu dezintegrarea treptată a administrației civile sub impactul războiului. Raportul întocmit la cerere de Ernst Kaltenbrunner și primit la 26 august 1944 i-a confirmat faptul că liderii regionali evitau cu dibăcie administrația de stat, prin intermediul propriilor membri de personal. Kaltenbrunner constata exasperat că:

Publicul și-a exprimat nemulțumirea că, în contextul actual, cooperarea camaraderească nu are întotdeauna prioritate și oamenii profită de situație pentru a crea un dezechilibru în structura puterii interne. Aflați mereu în defensivă, organele administrative locale sunt secătuite de energie, ezită să preia inițiativa și dau senzația de neajutorare.¹⁴⁵⁶

Pe măsură ce situația militară se înrăutățea, oficialii partidului erau tot mai preocupați de moralul populației, izolându-i pe „detractori” și pe nemulțumiți. Liderii de sector au fost instruiți la 1 iunie de către Robert Ley, Liderul Organizațional al Partidului, să viziteze lunar fiecare gospodărie din zona lor pentru a se asigura că locatarii erau îndeajuns de loiali, din punct de vedere ideologic și politic. Pe măsură ce situația se înrăutățea, partidul nazist se străduia să recreeze atmosfera „vremurilor de restriște” de dinainte de 1933.¹⁴⁵⁷ Puterea și influența crescândă a partidului era întâmpinată cu satisfacție de către membrii săi, care până atunci se simțiseră eclipsați de armată. La 7 august 1944, Inge Molter, al cărei tată se alăturase naziștilor din Hamburg în 1932, îi scria soțului său, Alfred: „Se poate spune că momentele pe care le trăim acum îmi aduc aminte de vremurile de restriște din trecut. La fel ca și atunci, tata își dedică fiecare clipă Partidului”¹⁴⁵⁸.

II

Nevoia întăririi devotamentului ideologic pe timp de război a fost soluționată prin implementarea unor noi sancțiuni legale. După cum declara Secretarul de Stat al Ministerului de Justiție, Roland Freisler, în septembrie 1939:

Germania luptă pentru onoare și dreptate. Acum, mai mult ca oricând, devotamentul soldatului german constituie un model pentru cetățeanul de rând. Cine comite nelegiuiri în loc să-i urmeze modelul nu are ce căuta în comunitatea noastră. Ar fi o trădare la adresa soldatului german dacă nu am lua cele mai severe măsuri împotriva acestor paraziți!¹⁴⁵⁹

În spatele acestor luări de poziție se ascundea veșnica spaimă a „trădării” din 1918. Declarația Ministerului Justiției din ianuarie 1940 înfățișează în mod limpede această teamă:

În vreme de război, e de datoria sistemului judiciar să elimine elementele criminale și dușmănoase din punct de vedere politic care, într-un moment de restriște, ar putea fi tentate să înfigă cuțitul în spatele

Reichului (a se vedea cazul Consiliilor Muncitoresc și Ostășesc, din 1918). Acea experiență (esențială pentru înțelegerea prezentului) ne învață că sacrificiul celor mai buni dintre noi pe front are darul să consolideze elementele inferioare din spatele frontului.¹⁴⁶⁰

Darwinismul social care stă la baza acestor discursuri s-a oglindit în înăsprirea pedepselor date infractorilor, nu pentru fărâdelegile comise, ci pentru simplul fapt că reprezentau un pericol. Acest fapt e limpede ilustrat în formularea noilor legi, înțesate de termeni vagi precum „paraziți naționali” (*Volksschädlinge*). La scurt timp după izbucnirea războiului, oricine se făcea vinovat de „subminarea sau zădărnicierea ambiției militare a poporului german sau a aliaților săi” era condamnat la moarte.¹⁴⁶¹ Decretul împotriva Paraziților Naționali, emis la 5 septembrie 1939, condamna la moarte pe oricine săvârșea infracțiuni împotriva cetățenilor sau bunurilor personale în timpul întreruperii curentului electric, inclusiv pentru jaf, precum și pentru orice persoană care submina voința cetățenilor germani de a lupta. Începând cu 5 decembrie 1939, aceeași pedeapsă a fost aplicată și în cazul folosirii armelor în comiterea crimelor violente. În urma modificărilor aduse Codului Penal, oricine aducea „prejudicii” efortului de război era pasibil de pedeapsa capitală. În această categorie intrau infracțiuni precum exprimarea unor opinii defetiste. Un alt decret a stabilit aceeași pedeapsă pentru cei care își depozitau sau ascundeau proviziile alimentare. Aceeași sancțiune era aplicată și celor care distrugau intenționat echipament militar sau fabricau muniție defectuoasă. În total, la începutul anilor '40, s-au reglementat peste patruzeci de infracțiuni pasibile cu pedeapsa capitală, dintre care unele, precum exemplul de mai sus, erau extrem de vag definite. În 1941, pedeapsa cu moartea s-a extins și asupra recidiviștilor, în cazul infracțiunilor mai grave.¹⁴⁶²

Nu e deloc surprinzător că execuțiile pentru astfel de acuzații criminale au crescut vertiginos. În 1939, au fost condamnați la moarte 137 de oameni; în 1940, această cifră a crescut la 306, iar în 1941 la 533, sărind apoi dramatic la 1 592 în 1942 și 4 457 în 1943. În total, judecătoriile din Germania și mai ales Curțile Speciale Regionale și Tribunalul Poporului național au pronunțat 16 560 de condamnări la moarte, din care 644 în perioada 1933–1939 și 15 896 în timpul

războiului. Circa 12 000 au fost executate, restul fiind comutate în închisoare pe viață. Pe întreg parcursul existenței sale, Tribunalul Poporului a condamnat la moarte peste 5 000 de oameni, dintre care 2 000 doar în 1944. Începând cu 1936, metoda de execuție în Germania a fost ghilotinarea, dar din 1942 s-a trecut la spânzurare, pe motiv că era mai rapidă, mai simplă și mai curată. În acel moment, în închisorile de stat germane aveau loc atât de multe execuții, încât Ministerul Justiției le-a autorizat pe tot parcursul zilei, și nu doar la apus, cum se proceda înainte. Au fost angajați noi călăi, aproape toți provenind din mediul tradițional al călăului de profesie, din zona măcelăritului și a negoțului de cai bătrâni. În 1944, lucrau deja zece călăi principali, ajutați de 28 de asistenți. Unul dintre ei a susținut ulterior că executase peste 2 800 de condamnați în timpul mandatului său, din 1924 până în 1945. Timpul se scurgea mult mai rapid acum și adeseori între condamnare și execuție treceau doar câteva ceasuri, nu destul pentru a pregăti și lua în considerare apeluri la clemență. Cu toate acestea, „celulele morții” din Germania erau aglomerate. Aproximativ jumătate din cei condamnați la moarte și executați în 1942 nu erau germani, majoritatea fiind polonezi sau cehi, muncitori silnici care, așa cum am văzut, erau supuși unor reguli extrem de severe. În noaptea de 7 spre 8 septembrie 1943, Ministerul Justiției a ordonat spânzurarea grabnică a 194 de prizonieri din închisoarea Plötzensee din Berlin, pentru a reduce aglomerarea, după ce un bombardament aerian avariasse mai multe celule. De-abia după executarea a 78 dintre ei, în grupuri de câte 8, s-a descoperit încurcătura la dosare: șase dintre ei nu fuseseră condamnați la moarte. În manieră caracteristică, Ministerul Justiției s-a concentrat pe identificarea celor șase care scăpaseră de ștreang, nu pe nedreptatea comisă. În dimineața zilei de 8 septembrie, călăul, căruia i se refuzase în mod categoric o pauză de 24 de ore în timpul execuțiilor, și-a încheiat tura după alte 142 de spânzurări. Cadavrele au fost lăsate afară timp de câteva zile, la temperaturi ridicate și de-abia apoi au fost înlăturate.¹⁴⁶³

Asemenea măsuri, mai ales când erau luate împotriva germanilor, oglindeau îndeosebi o convingere mai veche de-a lui Hitler că sistemul judiciar german era prea îngăduitor. În februarie 1942, de pildă, și-a exprimat în privat nemulțumirea că prea mulți hoți și tâlhari erau vârați în închisori și „ținuți pe cheltuiala statului”. Ar trebui trimiși

„într-un lagăr de concentrare pe viață sau condamnați la moarte. În vreme de război, pedeapsa cu moartea e adecvată, chiar și numai în scopuri exemplare“, a adăugat el.¹⁴⁶⁴ În martie 1942, Hitler a fost extrem de revoltat când a citit într-un ziar un reportaj despre un bărbat din Oldenburg care a fost condamnat la cinci ani de închisoare de către tribunalul local, după ce își omorâse în bătaie soția. L-a sunat pe Secretarul de Stat Schlegelberger la Ministerul de Justiție „extrem de tulburat“ și s-a plâns de verdict.¹⁴⁶⁵ Încă sub imperiul acelui articol, Führerul a ținut un discurs important în parlament la 26 aprilie 1942, difuzat în întreaga Germanie. „De-acum încolo voi interveni în aceste cazuri și îi voi concedia pe acei judecători care, în mod vădit, nu înțeleg vremurile în care trăim“, a declarat el, într-un cor de aplauze furtunoase.¹⁴⁶⁶ Judecătorii erau îngroziți. Până și naziștii se feriseră să atenteze la imunitatea judecătorilor, care nu puteau fi înlăturați din funcție. Amenințarea i-a forțat pe mulți să dicteze sentințe mai dure împotriva infractorilor. În multe cazuri, acestea veneau direct din partea lui Hitler, care de la începutul războiului dăduse în jur de 18 telefoane la minister pentru a ordona ca unii infractori despre care citise în ziare că fuseseră condamnați la ispășirea sentinței în închisoare să fie împușcați „în timp ce vor încerca să evadeze“. Ministrul justiției, conservatorul Franz Gürtner, a încercat să impună o procedură standard pentru asemenea intervenții, dar a murit în ianuarie 1941, iar locul său a fost luat de Franz Schlegelberger, fost funcționar în cadrul ministerului. Ministerul a devenit extrem de vulnerabil, iar Schlegelberger nu putea să-i apere reputația. În cele din urmă, la 20 august 1942, Hitler l-a înlocuit cu Otto-Georg Thierack, un nazist neînduplecat și președinte al Tribunalului Poporului. Secretarul de Stat al ministerului, Roland Freisler, a fost transferat la Tribunalul Poporului pentru a-i lua locul.¹⁴⁶⁷

În cadrul unei întruniri ținute cu această ocazie (la ora prânzului), Hitler le-a explicat invitaților că sistemul juridic înseamnă până la urmă eugenie. În război, spunea el, „cei mai valoroși oameni sunt omorâți, cât timp noi ne îngrijim de bunăstarea fizică și spirituală a lepădăturilor“ din închisoare. În absența unor măsuri ferme, societatea germană urma să fie confruntată cu „o tranziție treptată în echilibrul națiunii“, spre elementele inferioare, criminale. Prin urmare, judecătorii trebuiau să devină „reprezentanții instinctului de



17. Închisorile germane

autoconservare rasială¹⁴⁶⁸. Thierack a trecut imediat la fapte. La începutul lunii septembrie 1942, a început să trimită tribunalelor „scrisori judecătorești”, sintetizând cazurile în care presupusa indulgență de care dădeau dovadă era criticată de Hitler, de SS sau de anumiți membri de partid și instruindu-i cum să trateze asemenea cazuri pe viitor. Pe deasupra, le-a dat și câteva sfaturi mai generale. La 1 iunie 1943, de exemplu, îi informează pe judecători că „scopul acestor sentințe e să protejeze comunitatea germană” și că, „în vremurile în care trăim, pedepsele slujesc unui scop igienic de curățire neîncetată a corpului rasial prin eliminarea nemiloasă a criminalilor care nu merită să trăiască¹⁴⁷⁰. Pentru a îndeplini acest obiectiv, Thierack a reglementat relația dintre sistemul judiciar și SS care – la cererea lui Hitler și nu numai – se ocupa cu împușcarea condamnaților (care își ispășeau pedeapsa în închisoare) „în timp ce încercau să evadeze” sau îi executau din proprie inițiativă înainte de a fi judecați. Trebuia oprită procedura „compensării numărului mic de sentințe judecătorești prin aportul special al poliției” așa cum era numită, în chip delicat, de minister. Pentru ca Hitler să nu-și mai piardă timpul cu probleme neesențiale, Bormann și Himmler urmau să le paseze ministerului, însoțite de apelurile la clemență. Birourilor locale și regionale ale partidului și SS-ului li s-a ordonat să nu se mai amestece în procedura judiciară. Pentru ca schimbul să fie cinstit, Thierack s-a întâlnit cu cei doi la 18 septembrie 1942 și a fost de acord ca în jur de 20 000 de „neadaptați social” din închisorile statului să fie predați SS-ului, pentru „exterminare prin muncă”. „Persoanele aflate în arest sub protecția poliției vor fi predate fără excepție, cehi sau germani cu sentințe care depășesc opt ani de închisoare, la recomandarea Ministerului de Justiție.”¹⁴⁷¹

Condamnații negermani – cu alte cuvinte, muncitorii siliți – intrau din acea clipă în răspunderea exclusivă a SS-ului. Din acest motiv, numărul oficial de condamnări la moarte a scăzut în Germania de la 5 336 în 1943 la 4 264 în anul următor, poate și ca urmare a faptului că parte din tânăra generație de judecători naziști fanatici a fost chemată sub drapel, lăsând tribunalele pe mâna judecătorilor mai bătrâni, care aveau încă un anumit respect pentru procedura judecătorească.¹⁴⁷² Scăderea cifrelor a marcat, cu alte cuvinte, o creștere continuă a numărului de germani condamnați la moarte. Printre aceștia se aflau practic și „neadaptații”, și „recidiviștii” pe care Thierack îi încredinșase SS-ului

pentru „exterminare prin muncă“. După ce Hitler a aprobat execuțiile la 22 septembrie 1942, s-a demarat transferul a circa 20 000 de prizonieri din închisorile și penitenciarele de stat. Majoritatea erau izolați din motive de securitate și aveau mai multe condamnări la activ, fiind în închisoare încă de la începutul celui de-al Treilea Reich. În transfer au fost incluși și țiganii, și evreii din închisori. Prizonierii al căror transfer în lagăr necesita o recomandare ministerială au fost examinați în închisoare de către reprezentanți ai ministerului, de regulă în ședințe extrem de concise, care nu durau mai mult de câteva minute. Unii au fost ținuți în închisoare și după data transferului, pentru a fi supuși inspecției. Directorii închisorilor au încercat (și de multe ori chiar au reușit) să-i păstreze pe prizonierii care prestau munci valoroase din punct de vedere economic pentru economia penitenciarului. În total, peste 20 000 de prizonieri au fost predați SS-ului. Majoritatea au fost duși la Mauthausen, unde la sosire erau bătuți cu cruzime, dacă nu erau omorâți, apoi obligați să care pietre de până la 50 de kilograme pe cele 186 de trepte faimoase care duceau la cariera de piatră aferentă lagărului. Cei care se poticneau și cădeau erau împușcați de paznicii SS, care le azvârleau trupurile în carieră, de la 30 sau chiar 40 de metri înălțime, sau erau forțați să descarce bolovanii din camioane peste oamenii care lucrau dedesubt. Mai mulți prizonieri și-au pus capăt suferințelor aruncându-se de pe stânci în adâncul carierei. La finele lui 1942, rata mortalității crescuse la 35%, depășind orice alt grup de prizonieri, cu excepția evreilor.¹⁴⁷³

III

Pe măsură ce războiul continua, deținuții rămași în urmă, în închisorile germane, au fost supuși la condiții tot mai greu de suportat. Presat de nevoia crescândă pentru mână de lucru, Ministerul Justiției a pus în aplicare ceea ce Thierack numea „mobilizarea prizonierilor“. Asemenea deținuților din lagăre, aceștia au fost tot mai des „împrumutați“ producătorilor de arme, în schimbul unei sume potrivite și, tot asemenea lor, erau adesea trimiși la muncă în lagărele secundare. Munca prestată era periculoasă și nesănătoasă. În rândurile prizonierilor însărcinați cu eliminarea bombelor, rata mortalității era

de aproximativ 50%. În închisori, proviziile erau pe terminate și de multe ori deținuții se hrăneau cu nutreț sau legume stricate. În 1943, prizonierii de la Plötzensee strângeau frunze din copacii din curtea închisorii pentru a crește valoarea nutrițională a supei. Slăbiți din cauza pierderii în greutate și a lipsei de vitamine, prizonierii riscau să cadă pradă infecțiilor.¹⁴⁷⁴ Închisorile au început să fie suprapopulate, pe măsură ce numărul deținuților de sex feminin a crescut de la 46 500 în 1939, la 117 000 în 1942, iar cel al delincvenților juvenili de la 17 500 la 52 500. Mulți dintre aceștia fuseseră condamnați pentru nerespectarea legilor promulgate pe timp de război și a reglementărilor (în mare parte economice) care s-au înmulțit de la circa 3 000 în 1940 la 26 500 în 1942. Condamnările pentru asociere ilegală cu prizonierii de război au crescut de la 3 la 10 600 între 1939 și 1943. Concomitent s-a înregistrat o creștere a sentințelor date pentru alte crime. De pildă, condamnările pentru furt au crescut de la 48 000 în 1939 la aproape 83 000 în 1943. Prin contrast, infracțiunile sexuale au scăzut vertiginos: proxenetismul cu 50%, violul cu mai bine de 65% și pedofilia cu circa 60%. În mod evident, poliția se concentra mai mult pe aplicarea restricțiilor de război, în dauna altor domenii penale, deși se poate ca declinul abaterilor sexuale să se fi datorat și faptului că milioane de tineri erau plecați pe front.¹⁴⁷⁵

În aceste condiții, suprapopularea a reprezentat pe tot parcursul războiului o problemă spinoasă pentru penitenciarele Germaniei. Numărul total al deținuților a crescut de la aproape 110 000 la jumătatea anului 1939, la 144 000 în cursul anului 1942, și la 197 000 în 1944. În Vechiul Reich – zona mărginită de granițele din 1937 la care se adăugau câteva teritorii cucerite în timpul războiului – numărul de deținuți a crescut de la circa 100 000 la începutul războiului, la 140 000 în septembrie 1942 și 158 000 doi ani mai târziu. Procentul de femei închise a crescut de la 9% în 1939, la 23% patru ani mai târziu, dată la care se aflau peste 43 000 de femei în penitenciarele germane. Închisorile nu fuseseră proiectate pentru a găzdui un număr așa mare de deținuți. Fiecare celulă găzduia mai mulți prizonieri, instalațiile sanitare erau folosite în exces, iar spre sfârșitul războiului, deținuții nu mai aveau acces nici la dușuri, ceea ce a dus la proliferarea bolilor și a mizeriei. Majoritatea deținuților erau chinuți de scabie și păduchi, iar în câteva închisori au izbucnit epidemii de tifos sau de alte boli infecțioase.

Paznicii erau tot mai irascibili și mai predispuși să folosească violența pentru a păstra ordinea, dat fiind că raportul dintre gardieni și prizonieri a crescut de la 1 la 6 în 1939 la 1 la 14 în 1944. În unele cazuri, prizonierii erau legați cu lanțuri de pereți sau de podea pentru a fi pedepsiți. Rar întâlnite în anii '30, bătăile au ajuns la ordinea zilei în ultimii doi ani de război. Decizia conducerii închisorilor de a-i ajuta cu haine de iarnă pe soldații germani care înghețau la porțile Moscovei în decembrie 1941 i-a „ușurat” pe deținuți de 55 000 de ciorapi și aproape 5 000 de pulovere, lăsându-i pradă frigului și sporind rata mortalității în închisori. Închisorile nu dispuneau de adăposturi anti-aeriene, iar cele situate în centrul sau în apropierea centrelor orașelor mari și mici erau adesea ținta raidurilor aeriene, fapt care a sporit și mai mult rata mortalității, dar și suprapopularea, din cauza distrugerilor provocate în corpurile de detenție.¹⁴⁷⁶

Oricât de groaznice păreau, condițiile din închisorile Germaniei nu se puteau compara cu cele din lagărele de concentrare. De la mijlocul anilor '30, lagărele au funcționat ca niște centre de detenție pentru „neadaptati” și pentru alte minorități, după ce majoritatea oponenților politici ai regimului (cărora le fuseseră destinate) au fost eliberați pentru bună purtare. După izbucnirea războiului, însă, lagărele și-au reluat menirea de centre de detenție și intimidare pentru populația germană, și mai ales pentru foștii comuniști și social-democrați. La începutul războiului, Hitler i-a sporit lui Himmler autoritatea în privința arestărilor și reținerilor, iar acesta s-a folosit de acordul Führerului pentru a „ridica” persoane suspectate de-a fi potrivnice regimului. La 26 octombrie 1939, Gestapo dispune ca toate persoanele din fabricile de armament trimise în lagăre pentru atitudine ostilă față de stat sau pentru suspiciunea de a fi subminat moralul la locul de muncă să fie supuse unui regim special, printr-un avertisment care să aducă la cunoștință crimele de care se făceau vinovați, și în cazuri mai grave, prin detenție într-un corp de pedeapsă. Ordinul recomanda luarea unor măsuri de precauție, astfel încât pe avertisment să nu fie trecută durata sentinței sau data eliberării. În avertisment trebuiau să figureze și pedepsele fizice aplicate de gardieni, acolo unde era cazul.¹⁴⁷⁷ De parcă aceste măsuri nu ar fi fost suficiente, lagărele au devenit centre de execuție pentru „sabotorii” și „trântorii” arestați de poliție. Execuțiile erau, de asemenea, făcute publice. Ulterior, Rudolf Höss

avea să scrie că, pe vremea când lucra la Sachsenhausen, un fost comunist de la fabrica de avioane Junkers a fost arestat după ce a refuzat să contribuie la consolidarea incintei, pentru apărarea împotriva unui raid aerian. Himmler a poruncit să fie executat în cel mai apropiat lagăr de concentrare. Bărbatul a fost dus la Sachsenhausen, iar răspunderea pentru execuție i-a revenit lui Höss. Acesta a ordonat montarea unui stâlp într-o groapă de nisip de lângă ateliere și a poruncit ca bărbatul să fie legat de el. „Era complet resemnat, și-a amintit Höss mai târziu, deși nu se aștepta să fie executat. I s-a permis să trimită o scrisoare familiei și a cerut câteva țigări, pe care le-a primit.“ Un pluton de execuție l-a împușcat în inimă. Höss i-a aplicat „lovitura de grație“. În zilele ce-au urmat am avut parte de experiențe similare. Aproape zilnic trebuia să defilez cu plutonul de execuție.“¹⁴⁷⁸

Însă majoritatea germanilor trimiși în lagăr au rămas acolo ani buni. Astfel, „prizonierii politici“ au devenit din nou parte integrantă din populația lagărelor. Purtau un triunghi roșu pe uniforme, pentru a fi deosebiți de celelalte categorii de prizonieri, precum „criminalii“, care purtau un triunghi verde. În mărturiile deținuților politici despre experiența din lagăre, „criminalii“ sunt portretizați ca un grup de bărbați extrem de violenți și nemiloși, cărora SS-ul le dădea în mod intenționat sarcini importante, pentru a-i intimida pe restul. În realitate, lucrurile stăteau cu totul altfel. Atât „criminalii“, cât și „politicii“ erau folosiți de către SS, în colaborare cu administrația lagărului, pentru a exercita control asupra restului deținuților, deoarece erau germani și îndeplineau criteriul rasial SS pentru funcții de responsabilitate. Benedikt Kautsky, fiul unui social-democrat marcant dinaintea războiului, a rememorat ulterior experiența de prizonier în mai multe lagăre de concentrare și a declarat că „roșii“ și „verzii“ se aflau într-o luptă continuă, ambele părți denunțându-i pe opozanți SS-ului, luând parte la „intrigi vrednice de dispreț“ și la „revoluții de palat“ împotriva celorlalți. Câștigătorii primeau funcții relativ sigure în administrația lagărului, mâncare și haine mai bune, mai multă libertate de acțiune, plus un anumit grad de putere și recunoaștere. Prin astfel de mijloace, prizonierii politici au reușit în unele lagăre, mai ales la Buchenwald și Neuengamme, să domine administrația internă a deținuților. Nu există însă dovezi credibile că deținuții criminali erau mai brutali sau mai lipsiți de scrupule decât celelalte categorii, deținuții politici.

Supraviețuirea tuturor depindea de cât de bine îndeplineau ordinele SS-ului.¹⁴⁷⁹

Natura lagărelor s-a schimbat odată cu transformarea lor din centre de detenție în furnizori de forță de muncă. Dacă la mijlocul anului 1939 în lagăre se aflau circa 21 000 de deținuți (majoritatea germani), cifra lor a crescut la 110 000 în septembrie 1942 și a atins 700 000 în ianuarie 1945, dintre care 200 000 erau femei. La Buchenwald, de pildă, doar în 1944 au fost încarcerați aproape 100 000 de noi deținuți. Lagărul găzduia prizonieri din peste 30 de țări diferite, iar ponderea străinilor era net superioară.¹⁴⁸⁰ Cum conducerea lagărului nu reușea să se îngrijească de fluxul uriaș de noi deținuți necesari în proiectele de construcție, incidența bolilor și rata mortalității (de care se făceau responsabili și paznicii) au crescut simțitor. Spre deosebire de casta privilegiaților, formată din „roșii” și „verzi”, majoritatea prizonierilor trăiau într-o continuă stare de frică, supuși totodată privațiunilor. Viața în lagăr era, cu mici excepții, un război al tuturor împotriva tuturor, o eternă luptă pentru supraviețuire, unde cei nevolnici și lipsiți de apărare, precum evreii și slavii, primeau cele mai grele sarcini, cele mai mici rații și cele mai proaste condiții de acomodare. Foamea, epuizarea, bătaile și bolile îi transformau pe cei mai slabi în „musulmani” (*Muselmänner*), așa cum îi botezaseră deținuții pe cei care renunțaseră la un standard minim de igienă și refuzau să mai lupte cu cei care le furau mâncarea sau cu ploaia de lovituri pe care o primeau inevitabil din partea gardienilor sau a colegilor din vârful ierarhiei, până cedau din cauza epuizării și a brutalităților la care erau supuși.¹⁴⁸¹

Transformarea lagărelor în centre de furnizare a forței de muncă pentru industrie, precum și creșterea exponențială a numărului de deținuți, a oferit comandanților și ofițerilor șansa îmbogățirii, de care aceștia nu au ezitat să profite. Conștient de corupția existentă, Himmler le-a reamintit liderilor SS în cadrul unui discurs ținut la 4 octombrie 1944, în Poznań, că au confiscat „toate posesiunile evreilor” și le-au predat Reichului.

Pentru noi n-am păstrat nimic. Cei care s-au abătut de la ordine vor fi pedepsiți... câțiva dintre colegii noștri – nu mulți – au greșit și vor fi lichidați fără milă. Am avut acest drept moral, această datorie față de oamenii noștri, să-i distrugem pe cei care voiau să ne anihileze. Dar

nu avem niciun drept să ne îmbogățim, nici măcar cu o haină de blană, un ceas, o marcă germană, o țigară sau orice altceva. Am exterminat bacteria pentru că nu doream să ne infecteze în final și pe noi și să murim din această pricină. Nu permit septicemiei să-și întindă ghearele, cătuși de puțin. Oriunde va apărea, o vom cauteriza.¹⁴⁸²

Himmler făcea referire, cel puțin implicit, la o comisie de investigație condusă de judecătorul SS, Konrad Morgen, care scosese la iveală dovezi privind corupția la nivel înalt din cadrul administrațiilor mai multor lagăre. Însă cei găsiți vinovați nu erau împușcați pe loc. Dimpotrivă, de cele mai multe ori erau concediați sau transferați în alte posturi. Cel mai cunoscut dintre ei era comandantul de la Auschwitz, Rudolf Höss, care la 22 noiembrie 1943 a primit sarcini administrative în inspectoratul lagărelor de concentrare. Alți comandanți de lagăre au fost pedepsiți într-o manieră similară, inclusiv, după cum am văzut deja, cei de la Majdanek și Treblinka. Cazul lui Karl Otto Koch, care a fost concediat din funcția de comandant al lagărului Buchenwald la sfârșitul anului 1941, a fost neobișnuit din cauza severității cu care a fost tratat. Investigațiile meticuloase făcute de Morgen în cursul anilor 1942 și 1943 au dezvăluit că fostul comandant delapidase sume uriașe din banii SS-ului, îngăduise unor prizonieri să evadeze, distrusese dovezi incriminatoare și omorâse mai mulți martori-cheie. Cu aprobarea lui Himmler, Morgen l-a arestat pe Koch la 24 august 1943, l-a adus în fața unui tribunal al SS-ului și l-a condamnat la moarte. Koch a fost împușcat la Buchenwald, cu câteva zile înainte ca lagărul să fie eliberat de către forțele americane.¹⁴⁸³

IV

Odată cu creșterea numărului deținuților în lagăre se răspândeau și bolile, iar înfometajii și maltratații le cădeau pradă tot mai des; epidemiile de tifos făceau și ele ravagii. Spitalele din cadrul lagărelor nu mai făceau față numărului uriaș de pacienți. La începutul anului 1941, Himmler a căutat sprijinul unității de „eutanasiere” T-4, din Berlin. Inițial, echipa T-4 n-a putut să-i acorde sprijinul, deoarece dirija operațiunea de exterminare a handicapaților și bolnavilor mintal. Odată

cu sistarea programului în august 1941, după intervenția episcopului von Galen, cei doi șefi ai unității, Philipp Bouhler și Victor Brack, au trimis doctori să-i examineze pe deținuții grav bolnavi. Aceștia operau sub denumirea formală de „Tratament Special 14f13“, inventată de șeful inspectoratului lagărelor de concentrare, unde „Tratament Special“ însemna ucidere, „14“ era numărul de morți raportate, iar „13“ se referea la cauza morții, mai precis, la gazare (alte dosare erau etichetate „14f6“, sucid, „14f7“, moarte naturală și așa mai departe).¹⁴⁸⁴ Începând din septembrie 1943, o comisie din cadrul programului 14f13, formată din doctori din organizația de eutanasiere, a vizitat mai multe lagăre. După o examinare mai degrabă de la distanță a prizonierilor care defilau înaintea lor la ordinele SS, medicii completeau seriile celor aleși pentru exterminare în formulare de tipul celor folosite de regulă în acțiunile T-4. Formularele erau trimise către biroul lui Brack, din Berlin, de unde plecau mai departe spre centrul de exterminare ales (Bernburg, Hartheim sau Sonnenstein), care trimitea apoi lagărului respectiv o cerere de transport pentru deținuții selectați. Așa cum reiese dintr-o scrisoare trimisă de către referentul medical Friedrich Mennecke soției sale dintr-unul din lagărele de concentrare, adesea procesul de selecție era „pur teoretic“ și nu prea avea legătură cu medicina. Acest lucru era valabil pentru un total de „1 200 de evrei, din care nu toți trebuie «examinați», dar pentru care trebuie căutate în dosare și transcrise în formulare toate motivele (deseori, mai multe) care au dus la arestarea lor“, îi scria Mennecke soției. Doctorul le-a pus deținuților ne-evrei selectați pentru exterminare diagnostice precum „psihopați obsesivi, înstrăinați, cu o mentalitate anti-germană“ sau „urâște Germania cu fanatism, psihopat neadaptat“. În secțiunea de simptome, Mennecke trecea expresii precum „comunist pătimaș, nedemn să se înroleze în armată“ sau „pângărește încontinuu rasa“¹⁴⁸⁵.

Cei aleși erau informați că urmau să fie transferați într-un loc mai bun. După prima inspecție, cei rămași au învățat lecția și le-au sugerat colegilor să își dea jos ochelarii înainte să defileze în fața doctorilor și să evite pe cât posibil să-și expună rănile ușoare. Înainte de a se imbarca în trenuri, deținuților selectați li se ordona să își lase în urmă ochelarii, protezele ortopedice sau alte accesorii similare, dovadă că nu-i aștepta o soartă prea fericită. Numărul lor era considerabil. În prima tranșă din lagărele Vechiului Reich și din fosta Austrie – Buchenwald, Dachau,

Flossenbürg, Mauthausen, Neuengamme și Ravensbrück – au fost selectați nu mai puțin de 12 000 de deținuți. Himmler, care dăduse ordin comandanților ca doar cei inapți de muncă să fie selectați, nu s-a arătat foarte încântat de cifra deportărilor. În aprilie 1943, programul a fost limitat strict la bolnavii mintal. Cu toate acestea, se pare că numărul total al deținuților din lagărele de concentrare uciși în camerele de gazare ale programului T-4 depășește 20 000. Începând din aprilie 1944, lagărul de concentrare de la Mauthausen, unde 10 000 din cei aproape 50 000 de prizonieri figurau drept bolnavi, își trimitea deținuții direct în camerele de gazare de la Hartheim, ocolind practic organizația de eutanasiu din Berlin. Nu se cunoaște cifra exactă a deținuților care au murit acolo. Programul a fost suficient de important pentru ca demolarea camerei de gazare să fie amânată până la 12 decembrie 1944.¹⁴⁸⁶

Acesta nu a fost singurul scop pentru care Hartheim și celelalte centre de exterminare ale operațiunii T-4 au fost utilizate și după august 1941. Brack și Bouhler nu doar că și-au trimis experții în vizită în lagăre sau pentru a susține Operațiunea Reinhard în Est, dar i-au folosit pentru a continua programul de exterminare în secret. Protestul lui Galen slăbise poziția organizației pe plan politic, care a devenit obiectul unui război birocratic între grupul T-4, cu sediul în Cancelaria Führerului și Ministerul de Interne, conflict încheiat cu un compromis incomod. Coordonarea programului urma să-i revină în chip oficial lui Herbert Linden, care ocupa funcția de Comisar al Instituțiilor de Sănătate și Îngrijire în cadrul Ministerului de Interne. Cu toate acestea, grupul T-4 și-a continuat activitatea, iar Victor Brack, aflat la conducerea operațiunii, le-a explicat subordonaților că „în ciuda piedicilor ieșite în calea noastră în august 1941, «Operațiunea» merge înainte”¹⁴⁸⁷. Același lucru s-a petrecut și cu organizațiile auxiliare, de pildă cu grupul de transport care se ocupa de transferul pacienților la centrele de exterminare. Era clar că exterminarea în masă trebuia să fie înlocuită de crime individuale, pentru a nu stârni suspiciunea publicului. Închiderea camerelor de gazare nu liniștise complet apele. La 18 noiembrie 1941, Franz Büchner, profesor de medicină la Universitatea din Freiburg, a lansat fără îndoială cel mai puternic atac public la adresa programului de exterminare. În timpul unei prelegeri despre jurământul lui Hipocrate, Büchner i-a întrebat retoric pe participanți: „E posibil ca omul viitorului să fie evaluat numai în funcție de valoarea sa biologică?”

Răspunsul a fost, în mod clar, negativ. „Orice medic care gândește în spiritul hipocratic se va opune ideii că existența unei persoane care suferă de o boală incurabilă poate fi descrisă, în termenii folosiți de Binding și Hoche, drept o persoană care nu merită să trăiască.” Binding și Hoche, autorii unui tratat influent care susținea eutanasierea involuntară, pledau pentru încălcarea fundamentelor eticii medicale. „Un medic trebuie să răspundă în fața unui singur stăpân, și acela e viața”, declara Büchner.¹⁴⁸⁸

Büchner a fost caz izolat. Personalul medical de la sediul T-4 din Berlin și din instituțiile psihiatrice și de sănătate continua să susțină ideea exterminării „vieții nedemne de viață”. Eutanasierea copiilor prin înfometare sau prin injecții letale a continuat la fel ca înainte, ba mai mult, metoda a fost extinsă pentru pacienții adulți și în cadrul mult mai multor instituții, nu doar în centrele de exterminare, cum fusese cazul până nu demult. La Kaufbeuren-Irsee, pacienții care erau apti să lucreze la ferma azilului sau să muncească în orice fel pentru azil, primeau așa-numita „dietă normală”, pe când ceilalți primeau „dieta de bază”, care conținea cantități reduse de rădăcinoase, fierte în apă. După trei luni în care nu primeau niciun fel de grăsimi sau proteine, pacienții erau într-atât de slăbiți încât puteau fi omorâți prin injectarea unei cantități reduse de sedativ. Către finele lui 1942, numărul morților a crescut așa de mult, încât directorul azilului a interzis tragerea clopotului în timpul înmormântărilor, pentru a nu-i alarma pe localnici. Directorii și membrii de personal ai diferitelor instituții angajate în program s-au întrunit în cadrul unor conferințe pentru a stabili cea mai bună metodă de a-i înfometa pe internați. Ulterior, Ministerul de Interne al Bavariei (printre altele) a dat dispoziție ca rațiile alimentare ale pacienților „neproductivi” să fie reduse. La Eglfing-Haar, pacienții selectați pentru eutanasiere au fost izolați într-o aripă a azilului, care a fost curând supranumită „Casa Foametei”. Directorul Hermann Pfannmüller vorbea fără ocolișuri despre rolul acestor diete și inspecta cu regularitate bucătăriile din azil pentru a se asigura că ordinele sale erau puse în aplicare. Conștient de scopul programului, bucătarul adăuga mai apoi grăsimi în oala cu mâncare. Cu toate acestea, în jur de 429 de pacienți au sfârșit în Casele Foametei din 1943 până în 1945. La Hadamar, pacienții considerați inapți de muncă erau hrăniți cu supă de urzici, de trei ori pe săptămână. Pacienții solicitau rudelor

pachete de mâncare în scrisori, dar acestea erau informate că senzația de foame era un simptom al bolii și că, până la urmă, soldații și oamenii care lucrau pentru binele națiunii aveau prioritate în distribuirea proviziilor alimentare. Între august 1942 și martie 1945, au fost transportați la Hadamar 4 817 pacienți. Nu mai puțin de 4 422 din aceștia au murit.¹⁴⁸⁹

La acea dată, injecțiile letale și înfometarea se foloseau curent pentru eliminarea pacienților indisciplinați sau refractari și pe oricine altcineva care nu întrunea așteptările directorilor de azil, indiferent de standardele impuse de cei de la sediul operațiunii T-4 în completarea formularelor. La Kaufberen, de pildă, unui țigan în vârstă de 15 ani care furase din depozitul spitalului i s-a administrat injecția letală (doctorii i-au spus că e vorba de un vaccin contra tifosului). În decembrie 1942, un pacient internat la Hadamar care lucra pământul azilului le-a povestit localnicilor din orașul din apropiere despre ospiciu. Drept urmare, a fost închis și a murit după trei zile. Corupția juca, de asemenea, un rol important: erau șanse mai mari ca asistentele să omoare un pacient care poseda un ceas valoros sau o pereche bună de încălțăminte, în timp ce la casa de corecție psihiatrică de la Kalmenhof, alimentele produse pe moșia de 400 de hectare ale institutului ajungeau în mâinile directorului și personalului, iar internații trebuiau să se mulțumească cu jumătate din rația de lapte, carne și unt.¹⁴⁹⁰ Programul de exterminare s-a intensificat în 1944–1945, iar în unele zile a continuat până la sfârșitul războiului. În Kaufbeuren, de pildă, s-a înregistrat moartea unei victime la 29 mai 1945, la aproape o lună după încheierea războiului.¹⁴⁹¹

Între timp au fost adăugate noi categorii de persoane. Către sfârșitul anului 1942, conducerea centrală a programului de eutanasiere a organizat eliminarea străinilor care făceau muncă silnică, mai ales a polonezilor care se îmbolnăviseră de tuberculoză sau manifestau tulburări psihice. Începând cu jumătatea lui 1944 și până la sfârșitul războiului, peste o sută dintre aceștia au fost uciși la Hadamar, iar mulți alții au sfârșit la Hartheim sau în alte centre de exterminare, precum și în noile lagăre sau azile construite în acest scop. Operațiunea a fost extinsă pentru a include și bebelușii femeilor supuse la muncă forțată, care au refuzat să facă avort după ce au rămas însărcinate. Din 1943 până în 1945, la Kelsterbach au fost omorâți 68 de copii sub vârsta de

3 ani, clasificați drept progenituri indezirabile din punct de vedere rasial.¹⁴⁹² Cei 40 de copii sănătoși, aflați la Hadamar încă din 1943, au fost clasificați ca „rasă mixtă, gradul I” (unul dintre părinți era evreu) și omorâți. Copiii ajungeau adesea în grija statului după moartea părinților sau moartea părintelui evreu, după ce se stabilea că celălalt părinte nu era în stare să-l crească după standardele corespunzătoare. Medicul-șef de la Hadamar, Adolf Wahlmann, a justificat crimele prin clasificarea victimelor ca *angeboren schwachsinnig* (idiot din naștere) sau *schwer erziehbar* (greu educabil), deși nu exista nicio explicație medicală sau psihiatrică pentru astfel de denumiri.¹⁴⁹³

Operațiunea de exterminare a pacienților din instituțiile psihiatrice s-a extins și în afara Reichului. În 1939–1940, cuprindea deja toate azilurile din Polonia aflată sub ocupație. Din vara anului 1941 a fost extinsă în teritoriile din Uniunea Sovietică ocupate și cucerite de către armatele germane în cursul Operațiunii Barbarossa. Pe lângă numărul mare de evrei și lideri ai Partidului Comunist lichidați, Grupurile Operative SS care veneau în urma armatei intrau în spitalele de psihiatrie și îi ucideau sistematic pe pacienți prin împușcare, otrăvire, înfometare sau lăsându-i să înghețe în toiul iernii. Din august 1941, la instrucțiunile lui Himmler, au găsit alte metode, având în vedere că modalitățile inițiale puneau o presiune enormă pe ofițerii SS, unii din ei apelând la alcool, alții suferind de epuizare nervoasă. Cu ajutorul echipamentului primit din partea lui Albert Widmann și a Institutului Tehnico-legal, SS-ul a încercat la început să-i închidă pe pacienți într-o clădire și să o arunce în aer cu explozibil. S-a dovedit a fi o soluție prea complicată pentru gustul lor. Așa că i-au gazat cu monoxid de carbon în camere mobile de gazare, la sugestia lui Widmann. În această manieră, Grupul Operativ a continuat să omoare sporadic pacienții psihiatrici din teritoriile ocupate din Uniunea Sovietică, până la sfârșitul anului 1942. Deși numărul exact nu poate fi precizat, surse din Uniunea Sovietică estimează că în jur de 10 000 de oameni au fost exterminați în acest mod.¹⁴⁹⁴

Din august 1941 s-au făcut eforturi tot mai susținute pentru ca opinia publică să nu afle de programele de exterminate. De pildă, transportul pacienților era justificat prin protejarea acestora de pericolele bombardamentelor. Cu toate acestea, crimele nu puteau fi ascunse în totalitate. La 21 octombrie 1943, Herbert Linden s-a plâns

președintelui Universității Jena că membrii săi de personal vorbeau prea deschis despre programul de „eutanasiere a copiilor”:

Conform directorului Kloos, din Stadtroda, personalul de la clinica din Jena i-a spus mamei unui tânăr bolnav mintal: „Băiatul tău e un debil mintal și nu are nicio șansă de a se dezvolta, așa că trebuie trimis la spitalul regional din Stadtroda, unde trei medici din Berlin îi examinează pe copii la intervale regulate și decid dacă trebuie sau nu omorâți”¹⁴⁹⁵.

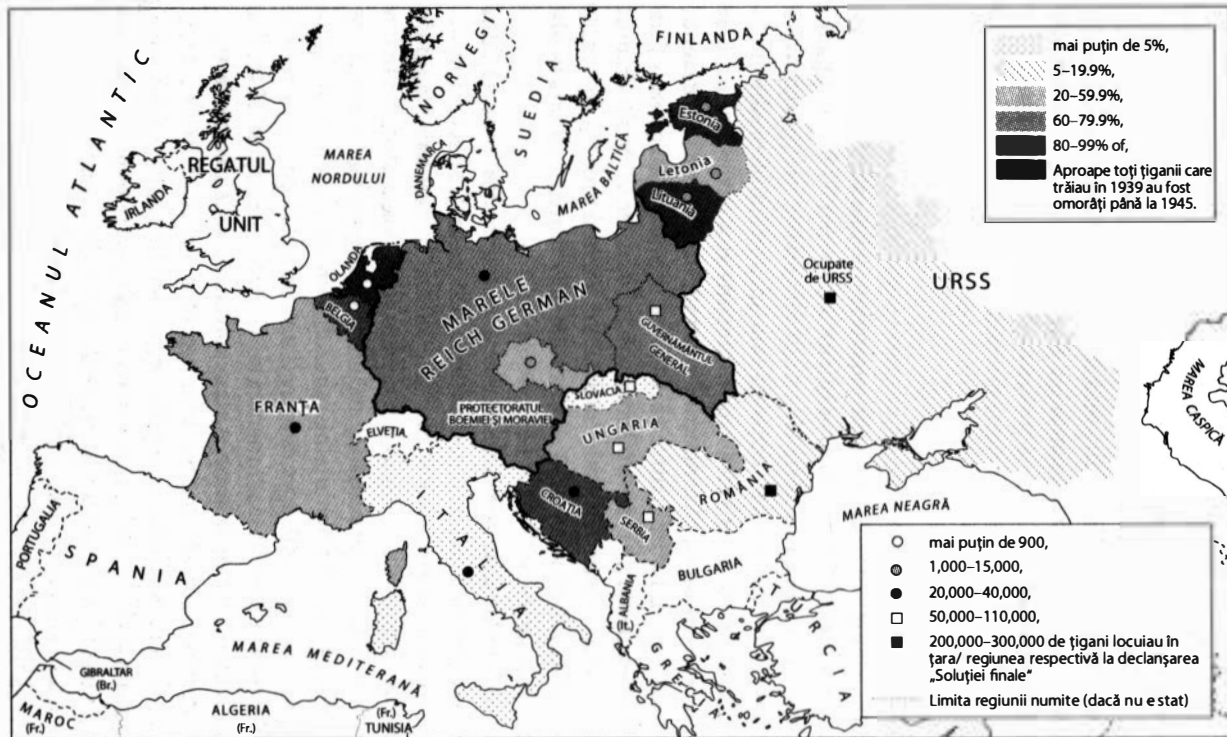
Trebuia pus capăt acestor declarații. „Așa cum bine știți, Führerul vrea ca toate discuțiile despre problema eutanasiei să fie evitate”, a adăugat el.¹⁴⁹⁶ La corul de proteste s-a alăturat și Biserica Mărturisitoare, care, în octombrie 1943, în cadrul sinodului din Breslau (din care făcea parte și Kreyssig) a declarat public: „A mânuși sabia dreptății, dată de Dumnezeu conducerii statale, nu înseamnă anihilarea ființelor umane pe motiv că sunt rude ale unor criminali, bătrâni, debili mintal sau pentru că aparțin unei rase străine”¹⁴⁹⁷. Asociațiile protestante de caritate, precum Spitalul Bethel condus de Bodelschwingh, se străduiau adesea să amâne transportul pacienților către centrele de exterminare sau să-i trimită departe de pericolul care-i pândeă, dar până și aceste încercări aveau un impact redus.¹⁴⁹⁸ La început șovăitoare, Biserica Catolică și-a dat seama curând că programul de exterminare era în plină desfășurare. În noiembrie 1941, un grup de episcopi a compus o pastorală pe seama acestui subiect, dar documentul a fost reținut de cardinalul Bertram, care nu dorea să pună gaz pe foc după predica lui Galen. În schimb, la începutul anului 1943, episcopii au sfătuit instituțiile catolice să nu coopereze cu Ministerul de Interne când venea vorba de trecerea în evidență a pacienților, după ce ministerul solicitase colaborarea lor la sfârșitul anului precedent cu scopul evident de a întocmi liste cu cei care urmau să fie omorâți.¹⁴⁹⁹ La 29 iunie 1943, Papa Pius al XII-lea a emis o enciclică, *Mystici Corporis*, în care condamna modul în care, în Germania, „oamenilor cu diformități fizice, probleme mentale și celor care suferă de boli ereditare le-a fost adesea refuzat dreptul la viață... Sângele celor vrednici de compasiunea noastră, atât de dragi Mântuitorului, strigă la cer”¹⁵⁰⁰. În urma acestei declarații, la 26 septembrie 1943, o condamnare publică semnată

de episcopii catolici a fost citită din amvon în toate bisericile din Germania, criticând uciderea „celor nevinovați și fără de apărare, debili mintal și bolnavi, celor cu diformități incurabile și cu răni fatale, ostaticilor nevinovați și prizonierilor de război dezarmați, a criminalilor condamnați, a celor de altă rasă sau origine“. Modul exhaustiv în care a fost exprimată era remarcabil. Dar, per ansamblu, rezultatele au fost neglijabile.¹⁵⁰¹

V

Între nenumăratele categorii de persoane considerate inferioare din punct de vedere rasial de către naști, un loc special îl ocupau țiganii. Himmler îi privea ca pe niște elemente subversive, mai periculoase decât restul, din cauza stilului de viață nomad, presupusei predispoziții pentru comiterea unor infracțiuni, precum și a disprețului arătat muncii convenționale. Amestecul cu populația germană reprezenta un pericol rasial. La izbucnirea războiului, țiganii germani erau deja trecuți în evidență de către un birou special din Berlin. Mulți erau în lagăre speciale. După începerea războiului, SS-ul a profitat de ocazie pentru a pune în practică ceea ce Himmler deja numise „soluția finală a problemei țiganilor“¹⁵⁰².

Li s-a interzis să se deplaseze în voie, iar mulți au fost expulzați din zonele de graniță, pentru că nomadismul și lipsa lor de patriotism înlesnea recrutarea lor de către agențiile străine de spionaj. Planul de strămutare a țiganilor în regiunile ocupate din Polonia a fost amânat o vreme, cât Himmler se ocupa de strămutarea etnicilor germani, dar a fost reluat în cadrul unei întâlniri prezidate de Heydrich, la 30 ianuarie 1940. În mai 1940, aproximativ 2 500 de țigani germani au fost arestați și deportați în Guvernământul General. În august 1940, s-a decis amânarea deportărilor până la rezolvarea problemei evreiești. În toată această perioadă, persecutarea țiganilor rămași în Reich a atins noi culmi. Cei care slujeau în armată au fost demiși, copiii au fost exmatriculați din școli, iar bărbații au fost recrutați cu forța în programele de muncă silnică. La începutul anului 1942, țiganii din Alsacia-Lorena au fost arestați, iar o parte din ei au fost clasificați drept „neadaptati“ și duși în lagărele de concentrare germane. Concomitent, 2 000 de țigani



18. Exterminarea ȣiganilor

din Prusia Răsăriteană au fost urcați în camioane destinate transportului de vite și duși la închisoarea din Białystock, de unde au fost transferați mai târziu într-un lagăr din Brest-Litovsk. Între timp, echipa de cercetare a doctorului Robert Ritter, cu sediul în cadrul Biroului de Sănătate, continua cu meticulozitate trecerea în evidență și evaluarea rasială a fiecărui țigan și țigan de rasă mixtă din Germania. Până în martie 1942, echipa evaluase deja 13 000 de oameni, cifră care un an mai târziu ajungea la 21 000 de oameni din Germania și Austria. Procesul de evidențiere s-a încheiat în martie 1944, însumând exact 23 822 de oameni. La acea dată însă, o bună parte din cei trecuți în evidență erau deja morți.¹⁵⁰³

Exterminarea țiganilor a început în 1942. În anul precedent, Oficiul Poliției Judiciare a Reichului, care se ocupa de internarea țiganilor din Burgenlandul austriac într-o serie de lagăre provinciale, obținuse de la Himmler aprobarea pentru deportarea unui lot de 5 000 de țigani într-o aripă izolată a ghetoului din Łódź. Planurile de a-i recruta pe țigani pentru muncă forțată nu s-au bucurat de succes. O epidemie de tifos a făcut ravagii cu precădere în cartierul supra-populat și insalubru ocupat de țigani, astfel că administrația germană a decis să-i ducă pe toți la Chelmno, unde majoritatea (peste jumătate din ei copii) au fost uciși în camere mobile de gazare. În aceeași perioadă, Grupurile Operative ale SS care operau în teritoriile ocupate din Europa de Est au împușcat un număr însemnat de țigani, sub pretextul că erau „neadaptati” și „sabotori”. În martie 1942, de pildă, Grupul Operativ D a raportat cu evidentă satisfacție că scăpase Crimeea de țigani. Femeile și copiii erau uciși laolaltă cu bărbații. De regulă, aceștia erau puși alături de evrei, dezbrăcați, aliniați de-a lungul șanțurilor și împușcați în ceafă. Victimele erau de ordinul miilor și includeau nu numai familii de țigani nomazi, dar și familii statornice, deși Himmler trasase o distincție clară între cele două categorii. Printre ostaticii capturați și împușcați în Serbia de comandantul regional al armatei, Franz Böhme, se găseau și mulți țigani. Un martor la masacrul evreilor și țiganilor comis de Divizia 704 Infanterie din armata germană la data de 30 octombrie 1941 consemna: „E mai ușor să-i împuști pe evrei decât pe țigani. Trebuie să recunoaștem că evreii își acceptă soarta împăcați, sunt foarte calmi, pe când țiganii plâng, urlă și se agită încontinuu înainte să fie executați. Câțiva sar în șanț și

se prefac morți“. Harald Turner, șeful SS din zonă, susținea (fără nicio dovadă) că bărbați țigani conlucrau cu evreii în cadrul luptelor cu partizanii și se făceau răspunzători de numeroase atrocități. Câteva mii de țigani au fost omorâți, deși, atunci când a început gazarea evreilor sârbi rămași în lagărul de la Sajmiste în februarie 1942, femeile și copiii au fost eliberați.¹⁵⁰⁴

Nu doar germanii, ci și aliații lor din Balcani se făceau răspunzători de exterminarea țiganilor. După cum am văzut deja, ustașii croați au masacrat un număr mare de țigani, sârbi și evrei. În mod similar, regimul antisemit al lui Ion Antonescu din România a ordonat ca în jur de 25 000 din cei 209 000 de țigani români să fie deportați în Transnistria, împreună cu 2 000 de membri ai unei secte religioase, inochentiști, care refuzau, pe principii morale, să se înroleze în armată. Dar majoritatea celor deportați erau țigani, pe care Antonescu îi considera răspunzători pentru dezordinea publică și criminalitatea ridicată din România. În practică, aresturile erau făcute la întâmplare și armata română a protestat cu succes împotriva deportării unor veterani din Primul Război Mondial. În 1942, se spunea că deportații trăiau într-o „mizerie de nedescris“, lipsiți de mâncare, scheletici și păduchioși. Tot mai mulți mureau de foame, de frig sau răpuși de boală. Trupurile lor presărau șoselele României. Mii de țigani au murit până în primăvara anului 1943, când li s-au oferit condiții mai bune de trai în câteva sate și au primit locuri de muncă în cadrul diverselor proiecte publice. Numai jumătate din deportați s-au întors vii din Basarabia, odată cu retragerea armatei române din 1944.¹⁵⁰⁵

Aceste crime rivalizau în amploare, dar niciodată în organizarea metodică a germanilor. La 16 decembrie 1942, Himmler a ordonat deportarea a peste 13 000 de țigani germani într-o aripă specială a lagărului de la Auschwitz.¹⁵⁰⁶ Comandantul lagărului, Rudolf Höss, povestea ulterior că arestarea țiganilor a fost un haos total, care a dus la deportarea multor veterani de război decorați și membri ai Partidului Nazist pe simplul motiv că aveau strămoși țigani. În lipsa unei diferențieri clare între țigani și metiși, oricine avea puțin sânge de țigan era privit ca o amenințare. Pe de altă parte, cei 13 000 nu constituiau nici măcar jumătate din populația de țigani și metiși a Reichului. Mulți au fost scutiți pentru că lucrau în fabricile de armament și muniție, astfel că marea majoritate a celor deportați erau copii. 5 000 de țigani din

Protectoratul Boemiei și Moraviei au luat și ei calea Auschwitzului, unde au fost plasați într-o secțiune specială. În total, 14 000 de țigani din Germania și Austria, 4 500 din Boemia și Moravia, și 1300 din Polonia au populat complexul Auschwitz-Birkenau. Trăind în condiții mizere, insalubre și înfometați sistematic, deținuții (cu precădere copiii) erau iute răpuși de tifos și tuberculoză. Bolnavii erau deseori selecționați și trimiși în camerele de gazare. Lotul de 1 700 de țigani transferat de la Białystok pe 23 martie 1943 a fost lichidat la scurt timp după sosire. Cu toate acestea, în 1944, majoritatea femeilor și bărbaților de la Auschwitz au fost duși în alte lagăre din Germania, pentru muncă silnică. La 16 mai 1944, SS-ul a înconjurat lagărul, intenționând să-i trimită pe cei rămași, în număr de 6 000, în camerele de gazare. Preveniți de comandantul german al lagărului, țiganii s-au înarmat cu cazmale, cuțite, răngi și pietre, și au refuzat să plece. Temându-se de o încăierare sângeroasă, SS-ul s-a retras. În decursul următoarelor săptămâni, un număr crescând de evrei au fost deportați în grupuri mici în Germania, pentru muncă forțată. La 2 august 1944, Rudolf Höss, revenit la comanda lagărului, a ordonat SS-ului să-i adune pe cei 3 000 de țigani rămași, care au fost hrăniți și asigurați că urmau să fie deportați în alt lagăr. În realitate, operațiunea era menită să elibereze locuri pentru un număr mare de prizonieri care urmau să sosească. Țiganii au fost duși la crematoriu și omorâți. Alți 800, majoritatea copii, au fost aduși de la Buchenwald la începutul lunii octombrie 1944. În total, peste 20 000 au murit la Auschwitz, din care 5 600 gazați și 14 000 răpuși de boli sau de brutalitățile paznicilor. În autobiografia sa, Höss i-a descris ca „prizonierii mei preferați”, naivi, binevoitori și iresponsabili, precum copiii.¹⁵⁰⁷

Țiganii din Germania nazistă au fost arestați, trimiși în lagăre de concentrare și omorâți nu pentru că ar fi prezentat vreo amenințare reală la adresa efortului de război, așa cum se credea despre evrei, ci pentru că erau considerați a fi „neadaptați”, criminali și inutili pentru „comunitatea germană”. Firește, în Germania nazistă se credea că aceste așa-zise caracteristici erau în general moștenite și deci de natură rasială. Dar asta nu înseamnă că masacrarea țăganilor europeni și germani a reprezentat un genocid, așa cum a fost masacrarea evreilor germani și europeni. În majoritatea lagărelor de concentrate, țăganii erau clasificați ca fiind „neadaptați” și obligați să poarte triungiul negru.

Câteodată, așa cum vom vedea în următorul capitol, erau special selectați pentru experimente medicale. Fără îndoială, la Buchenwald au fost ținta unui tratament extrem de violent. Între 5 000 și posibil 15 000 de țigani au rămas în Germania pe parcursul războiului, iar în ianuarie 1943 poliția a ordonat să fie sterilizați, dar numai cu acordul lor. Dacă se învoiau, li se oferea posibilitatea destul de tentantă de a se căsători cu cetățeni germani. Cei care refuzau riscau să fie supuși unor presiuni enorme pentru a-și da consimțământul. Unii au fost amenințați cu deportarea în lagăre. Alții au invocat scuza că amestecul de sânge țigănesc pe care-l aveau era insignifiant. În total, între 2 000 și 2 500 de țigani au fost sterilizați în timpul războiului, majoritatea fiind clasificați de Ritter și de echipa lui ca „țigani neadaptați de rasă mixtă”. Era o categorie similară cu așa-zisa evreime de rasă mixtă, un grup care crea o stare de nesiguranță în rândul naziștilor, care nu știau ce măsuri să ia în legătură cu ei. Cu alte cuvinte, țiganii nu erau ținta unei campanii de exterminare obsesive, conjugate și direcționate de la centru, care viza eliminarea întregii etnii. Dar faptul că mulți dintre ei erau clasificați drept „neadaptați” i-a făcut ținta discriminării și persecutării. Tocmai de aceea au murit atât de mulți, în comparație cu majoritatea evreilor „metiși” care nu le-au împărtășit soarta. Pe termen lung însă, legile rasiale și programele de sterilizare ar fi eliminat ambele categorii din lanțul ereditar, în cadrul a ceea ce unii au numit un „genocid întârziat”¹⁵⁰⁸.

VI

Printre nenumăratele categorii de deținuți din lagăre se aflau și homosexualii, recunoscuți după triumghiul roz. Homosexualitatea masculină era ilegală, iar definiția termenului fusese considerabil extinsă înainte de război. Heinrich Himmler îi vâna obsesiv pe homosexuali, susținând că aceștia subminau masculinitatea ofițerilor SS și a forțelor armate. În total acord cu Himmler, Hitler declara în august 1941 că „homosexualitatea e la fel de contagioasă și periculoasă precum ciuma”, și a lansat un îndemn la „severitate barbară... oriunde apar simptome în rândul celor tineri”¹⁵⁰⁹. În noiembrie 1941, la cerea lui Himmler, a dat o dispoziție secretă prin care membri SS găsiți

vinovați de „fapte nenaturale cu alți bărbați“ erau pasibili de pedeapsa capitală.¹⁵¹⁰ Himmler a decretat în luna martie a anului următor că dispoziția trebuia explicată tuturor membrilor SS și ai poliției, iar aceștia trebuiau să semneze un formular din care să reiasă că au citit și înțeles dispoziția. Dar, în realitate, această politică nu a fost implementată riguros și au existat destul de puține cazuri de acuzare; într-adevăr, în ultimele luni ale războiului, Himmler a comutat pedeapsa unor membri SS condamnați pentru homosexualitate cu condiția să intre în armata SS și să lupte pe front. Pedeapsa cu moartea pentru pedofilie fusese deja introdusă la 4 septembrie 1941.¹⁵¹¹

Forțele Armate încercau de asemenea să combată homosexualitatea în rândul soldaților și, după numeroase dezbateri interne, au decis la 19 mai 1943 să aplice pedeapsa cu moartea în cazurile grave, indiferent cum erau definite, iar restul incidentelor urmau să fie rezolvate prin demiterea respectivului din armată, încarcerare sau trimiterea cazului în atenția poliției. În 1940, s-au înregistrat peste 1 100 de condamnări pentru încălcarea legii homosexualității, cifră care a urcat la 1 700 spre sfârșitul războiului. În general, condamnările bărbaților civili în Germania a scăzut de la 8 200 în 1939 la puțin peste 4 000 în 1940, în mare parte din cauza înrolării a milioane de bărbați în armată. Inițial, civilii acuzați de-a fi întreținut legături homosexuale erau judecați într-un tribunal penal și închiși, dar situația lor s-a înrăutățit în timpul războiului, după ce Himmler a dat dispoziție în 1940 ca toți homosexualii cu minimum doi parteneri la activ să fie duși într-un lagăr de concentrare, după ce își ispășeau sentința.¹⁵¹²

Ernst Kaltenbrunner de la Sicherheitsdienst a SS a vrut să meargă chiar mai departe. În luna iulie a anului 1943, el a insistat pe lângă ministrul justiției să emită o ordonanță de urgență care să prevadă castrarea obligatorie a homosexualilor, deoarece prea puțin prizonieri solicitaseră asta din proprie inițiativă. Ministerul a arătat că lipsa voluntarilor se constată din pricina propriei interdicții cu privire la castrări, introdusă la începutul războiului, dar a și adăugat că interdicția a fost anulată. Kaltenbrunner a fost mulțumit cu explicația, dar a reușit și să convingă armata să revizuiască aproape 6 000 de condamnări pentru homosexualitate, aplicate soldaților începând cu septembrie 1939, pentru a elimina „incorigibili” (dintre care mulți fuseseră arestați

de Gestapo și trimiși în lagăre). Prin urmare, minimum 2 300 de homosexuali erau internați în lagăre de concentrare în fiecare an de război.¹⁵¹³

La Sachsenhausen, Rudolf Höss a observat că „după ore grele de muncă și supuși unei discipline stricte“, celor tineri care se prostituaseră doar pentru bani „le-a venit mintea la cap“. Dimpotrivă, cei pe care îi considera homosexuali sadea „au cedat treptat fizic“, sub presiune.¹⁵¹⁴ În total, între 5 000 și 15 000 de homosexuali au trecut prin experiența concentraționară de la venirea la putere a naziștilor, iar potrivit estimărilor, jumătate dintre ei nu au supraviețuit.¹⁵¹⁵

Extinderea fulminantă a sistemului de lagăre pe durata războiului nu era doar o consecință a cererii insașiabile de forță de muncă proaspătă pentru economia de război. Ea oglindea totodată și caracterul extremist al regimului nazist. În februarie 1944, Ministerul Justiției se pregătea să introducă o lege prin care poliția avea dreptul să aresteze, să încarcereze și eventual să elimine pe oricine trecea drept „alienat“, termen definit în proiectul de lege în felul următor:

Alienatul reprezintă: (1) orice persoană care, prin stilul său de viață și felul său de-a fi... nu reușește să întrunească cerințele minime de conviețuire în comunitatea națională; (2) orice persoană care (a) evită munca, trăiește în desfrâu, duce o viață dezordonată, nefolositoare, risipitoare... sau (b) are tendințe ori înclinații spre... infracțiuni minore, sau o tendință spre comportament turbulent când e sub influența alcoolului, încalcă în chip grosolan datoria pe care o are față de comunitatea națională, sau (c) orice persoană care tulbură în repetate rânduri liniștea publică din cauza caracterului său certăreț, sau (3) orice persoană care prin caracter și stil de viață vădește o tendință înăscută spre infracționalitate.¹⁵¹⁶

În prefața documentului, criminologul Edmund Mezger menționa că legea se aplică și „ratașilor“, „desfrânaților“, „criminalilor“ și „trândavilor“¹⁵¹⁷. Legea nu a fost niciodată implementată. Goebbels era de părere că ar fi creat o proastă impresie în Occident, într-o perioadă în care Germania avea mare nevoie de bunăvoința statelor neutre. Promulgarea legii a fost blocată și în forurile înalte ale statului, deoarece

ar fi conferit unităților de poliție conduse de Himmler puteri nelimitate asupra societății germane, și ar fi impus ideologia nazistă printr-un regim de teroare fără margini.¹⁵¹⁸ Era însă produsul tipic al acelor vremuri. Întrupa acel spirit radical al „vremurilor de restriște” care și-a făcut din nou simțită prezența în ultima parte a războiului: un spirit care acum dispunea de întreg aparatul de stat și de partid.

VI

MORAVURI GERMANE

Teamă și vinovăție

I

În noaptea de 10 martie 1941, o tânără de 15 ani care locuia într-o zonă muncitorească din Düsseldorf a fost trezită brusc de zgomotele venite din camera alăturată. „L-am auzit pe tatăl meu vitreg certându-se cu mama, a relatat ea mai târziu pentru Gestapo. Era beat și l-am auzit spunând: «Nu mai contează acum. Anglia va câștiga războiul mai mult ca sigur. Germania nu mai are muniție». Mama mea i-a răspuns: «Dacă vorbești așa, nu ești german și te voi denunța la poliție». Fata era trează și îi privea pe cei doi din ușa bucătăriei. „Am observat că tatăl meu vitreg a scos un cuțit și l-a îndreptat spre mama, spunând: «Până să mă trădezi tu, te omor». Am intrat în cameră să o ajut pe mama, dar când tatăl meu vitreg m-a zărit, a pus cuțitul deoparte și a încercat să mă lovească cu un scaun. Mai târziu a fost arestat de poliție.”¹⁵¹⁹ Soția lui a povestit Gestapoului că bărbatul afirmase printre altele că „Hitler e de vină pentru război și pentru foametea pe care o îndurăm” și că „Hitler voia să-i spânzure pe evrei, dar ei ar trebui să-l spânzure pe el mai întâi”. Bărbatul a negat aceste acuzații și a spus că nu-și aducea aminte să fi rostit asemenea vorbe trădătoare, pentru că fusese mort de beat la momentul respectiv. La fel ca în cazul altor incidente similare (chiar dacă mai puțin intense), nu era vorba doar de o femeie care nu era de acord cu viziunile politice ale soțului. Ofițerii Gestapo însărcinați cu rezolvarea cazului și-au dat seama că, așa cum relatase tânăra, bărbatul se îmbăta des și devenea violent, și au decis că era o problemă de natură domestică, și nu de opoziție politică înrăită. Au decis că nu aveau destule dovezi pentru a-i intenta bărbatului un proces, așa că i-au dat drumul (nu înainte să-i confiște cuțitul).

De regulă, în astfel de cazuri luau partea soțului, întrucât abuzurile domestice nu se aflau printre prioritățile lor.¹⁵²⁰

În alte situații, Gestapo lua mai în serios plângerile femeilor. În martie 1944, de pildă, o femeie din Düsseldorf a cărei casă fusese bombardată a mers la sora ei pentru a se adăposti. Sora, pe numele ei Hoffman, era căsătorită încă din 1933 cu un polițist, iar la acea dată era plecată în Bavaria să-și viziteze mama. Femeia a intrat în casă și a descoperit cu uimire că polițistul împărțea patul conjugal cu o femeie din Estonia. Când s-a întors, doamna Hoffmann a încercat să-l facă pe soț să pună capăt relației cu aceasta, dar în zadar, iar căsnicia lor s-a dus rapid de râpă, cei doi certându-se frecvent și urlând constant unul la celălalt. Disperată, doamna Hoffmann a scos de la păstrare câteva scrisori pe care soțul i le trimisese când fusese plecat. În ele, printre altele, îi scrisese că Germania nu avea să câștige războiul. Ea a raportat de asemenea că polițistul făcea remarci defetiste la birou. Soțul a fost arestat conform legii și interogat. Presat fiind de către Gestapo, nu a putut nega conținutul scrisorilor și a mărturisit că soția sa avea dreptate. A fost judecat pentru încercarea de a submina moralul populației, condamnat la moarte la începutul anului 1945 și executat la puțin timp după aceea.¹⁵²¹ Și de data aceasta, denunțul avea la bază motive personale, dar asta nu conta pentru Gestapo.

Într-un caz similar, din octombrie 1944, Hilde Berthold, o muncitoare de rând, întreținea relații amoroase cu mai mulți bărbați și chiar încerca să-i seducă pe unii la gara locală, în timp ce soțul ei era pe front. Pentru a scăpa de el, Hilde l-a denunțat la sediul Partidului Nazist din localitate pentru remarci împotriva regimului, dar escapadele sale sexuale erau deja notorii și plângerea ei a fost ignorată. Cu toate acestea, când s-a întors de pe front în februarie 1945, soțul ei a găsit-o cu un alt bărbat și a urmat o scenă violentă. Mai târziu, Hilde a mărturisit că a fost abuzată fizic. Femeia s-a dus la poliție, a redepus plângerea inițială și soțul a fost arestat pentru subminarea moralului. La proces, Hilde a depus mărturie sub jurământ și soțul ei a fost condamnat la moarte. Doar sfârșitul războiului l-a salvat de la ștreang.¹⁵²²

În jur de 30% din plângerile primite de poliție erau făcute de femei. În marea majoritate a cazurilor, acestea veneau în urma abuzurilor comise de către bărbați. De la venirea la putere, regimul nazist s-a implicat tot mai mult în viața familială și privată a cetățeanului, iar femeile care întâmpinau dificultăți în viața conjugală făceau saltul în

sfera publică, dând șansa regimului să le folosească pentru a suprima defetismul sau opoziția. Adesea, în atmosfera agresivă, predominant masculină a celui de-al Treilea Reich, femeile nu găseau alternativă. Cu alte cuvinte, o femeie hărțuită sexual la serviciu sau o soție bătută și abuzată de soț avea șanse minime să fie primită în audiență dacă nu-l denunța și pentru un afront politic.¹⁵²³ Statul era hotărât să țină soțiile soldaților în frâu câtă vreme aceștia erau pe front și nu avea de gând să le ia în seamă plângerile. În propagandă și în mass-media, soțiile soldaților, marinarilor și piloților (*Kriegerfrauen*) erau portretizate ca fiind sacre, asexuate, gata să se jertfească, muncitoare și, mai presus de toate, loiale. Sectoriștii, autoritățile locale ale partidului, angajatorii, cu toții vegheau la conduita acestor doamne. În consecință, multe femei erau denunțate pentru că nu reușeau să se conformeze acestei imagini sacre. Un caz tipic a fost înregistrat de Gestapo în noiembrie 1941, când doamna Müller a fost confruntată de maistrul din fabrica de ambalaje unde lucra, pentru că întreținea relații cu un muncitor belgian. A urmat o ceartă, ea l-a pălmuit, iar el a denunțat-o la poliție. Acolo, femeia a declarat că soțul ei, soldat german, avusese relații cu mai multe femei și avea un copil cu cel puțin una din ele. Cu toate acestea, ofițerii Gestapo au atenționat-o că, oficial, trebuia să se conformeze și să încheie relația cu belgianul. În caz contrar, se vedeau nevoiți să ia măsuri mai dure împotriva ei.¹⁵²⁴

În ciuda presiunilor la care erau supuse soțiile soldaților, nevoite să ducă o viață castă cât timp soții lor erau la război, staul nazist nu era nici pe departe regimul puritan și represiv sexual descris de adepții Școlii de sociologie de la Frankfurt sau de susținătorii marxistului freudian, Wilhelm Reich. În timpul războiului, oamenii se temeau să aducă pe lume copii. Absența soților nu oferea prea multe prilejuri pentru procreare, iar multe femei nu doreau să crească singure un copil. Rata natalității a scăzut de la 1 413 000 de copii născuți în 1939, la puțin peste un milion în fiecare an spre sfârșitul războiului, în timp ce numărul de căsătorii a scăzut de la aproape 775 000 la mai puțin de 520 000.¹⁵²⁵ Germania pierdea din ce în ce mai mulți oameni pe front, iar Hitler era îngrijorat de viitorul demografic al țării. La 15 august 1942, Führerul a dat dispoziție să se întoarcă de pe front ultimul supraviețuitor din fiecare familie care pierduse mai mult de un fiu în război, „pentru că națiunea și statul nu vor ca familia voastră să piară”¹⁵²⁶. Heinrich Himmler ordonase deja ofițerilor SS să procreeze, indiferent

de circumstanțe („dincolo de limitele impuse de burghezie și convenții”).¹⁵²⁷ Firește, copiii trebuiau să fie puri rasial, iar restricțiile privind căsătoriile au devenit și mai drastice în 1941, probabil ca reacție la numărul uriaș de muncitori străini aflați în Germania.¹⁵²⁸ Preluând ideile lui Hitler, Martin Bormann a redactat în ianuarie 1944 un memorandum în care trăgea un semnal de alarmă cu privire la situația „catastrofală” în care se va afla Germania la sfârșitul războiului, după jertfa „de sânge” a celor mai curajoși tineri germani pe front. Bormann a sugerat o paletă de soluții, inclusiv informarea femeilor cu privire la beneficiile creșterii unui copil și slăbirea legilor privind procrearea în afara căsniciei, în situația existenței unui surplus de femei.¹⁵²⁹

Mișcarea nazistă a acceptat necesitatea creșterii demografice (ariene), încurajând femeile adecvate din punct de vedere rasial să procreze în afara căsniciei prin publicarea unor ghiduri populare pentru o viață sexuală împlinită. Un bun exemplu e doctorul Johannes Schultz, a cărui carte publicată în anii '40, *Sex. Iubire. Căsnicie*, oferea printre altele instrucțiuni detaliate, atât bărbaților, cât și femeilor, despre cum să obțină orgasmul în timpul contactului sexual. În același timp, entuziasmul lui Schultz pentru procreare avea și o fațetă mai puțin plăcută: doctorul aproba exterminarea handicapatilor în cadrul Operațiunii T-4 și aranja „consultații medicale” la Institutul Göring pentru Cercetare Psihologică și Psihoterapie, în cadrul cărora presupușii pederastați erau obligați să întrețină contacte sexuale cu prostituate de sex feminin, iar dacă nu se achitau de sarcină într-un chip satisfăcător, erau trimiși în lagăre. În privința contactului sexual acceptat din punct de vedere rasial, circumstanțele produse de război conjugate cu entuziasmul naziștilor a dus la ceea ce mulți istorici au numit destinderea principiilor morale sexuale, între 1939 și 1945.¹⁵³⁰ Käthe Petersen, o infirmieră din Hamburg, se plângea în 1943 că femeile se comportau tot mai ușuratic de când începuse războiul, iar dezmațul, destrăbălarea, ba chiar și prostituția erau la ordinea zilei:

De când lucrează, multe neveste respectabile au devenit conștiente de existența altor bărbați. În multe firme – un bun exemplu ar fi la tramvaie – bărbații obișnuiesc să intre în vorbă cu soțiile soldaților. În multe fabrici de asemenea, soțiile soldaților au luat-o pe căi greșite din cauza influenței nefaste a unora dintre colegile lor mai lipsite de pudoare. Femei care înainte erau devotate muncii casnice și creșterii

copiilor își neglijează acum gospodăria și copiii, și par interesate doar de aventuri nocturne și de compania bărbaților.¹⁵³¹

La 13 aprilie 1944, Serviciul de Securitate al SS se plângea că soldații de pe front erau tot mai tulburați de zvonurile privind infidelitatea soților rămase acasă. Fără îndoială, femeile erau mai desfrânate ca înainte și, poate mai îngrijorător, tinerele nu vedeau nimic rău în a întreține legături sexuale cu muncitori străini, inferiori din punct de vedere rasial, sau cu prizonieri de război. În urma denunțurilor, acestea erau adesea arestate și, conform dispoziției date de Himmler în ianuarie 1940, trimise într-un lagăr de concentrare pentru o perioadă de minimum un an dacă purtarea lor atenta la „bunele moravuri”¹⁵³².

Într-un raport al Serviciului de Securitate al SS din 1944, se menționează că de această derivă morală se făcea răspunzător:

...nivelul ridicat al alocațiilor bănești pentru soțiile și văduvele soldaților. Aceste femei nu depind de un loc de muncă, de vreme ce în multe cazuri alocația familială le permite să trăiască la un nivel mai ridicat decât înainte de război. Au timp și bani la dispoziție, lucru care le încurajează să își petreacă după-amiezile și serile în cafenele și baruri, unde își pot permite să consume vinuri costisitoare și băuturi spirtoase și să caute compania bărbaților, de regulă pe cea a soldaților.¹⁵³³

Un alt factor determinant a fost erotizarea vieții publice prin șlagăre, filme și spectacole de revistă, iar multe femei considerau că, dacă soldații „mai călcau strâmb” ceea ce probabil că și făceau, „aveau și ele dreptul să se amuze puțin”¹⁵³⁴. Sexul devenise o marfă, iar femeile (mai ales tinerele) își vindeau trupul pentru produse alimentare greu de găsit și articole de lux, precum ciocolata, ciorapii de mătase sau țigările. Asta se întâmpla spre sfârșitul războiului, când bombardamentele le demonstraseră multora că viața era fragilă și nu valora mai nimic, iar femeile (tinere sau mai în vârstă) au hotărât s-o trăiască din plin.¹⁵³⁵

E greu de spus însă dacă această sfidare a cutumelor făcea parte dintr-un fenomen mai amplu de emancipare a femeilor, așa cum au susținut unii istorici feminiști. Cu siguranță că pe timp de război și în absența autorității patriarhale, femeile trebuiau să-și poarte singure de grijă, să țină frâiele familiei și să fie îndeajuns de dibace și de întreprinzătoare pentru a face față greutăților zilnice. Dar asta se întâmpla

într-un context tot mai împovărat, când penuria de combustibil și produse alimentare dădea mari bătaii de cap populației, când raidurile aeriene și evacuările forțate puteau schimba cursul vieții într-o clipită, iar lupta neîncetată pentru supraviețuire ducea adesea la epuizare. Puține neveste de soldați și-au părăsit sau denunțat soții. Majoritatea păstrau o legătură constantă cu ei, le cereau sfatul în scrisori și le duceau dorul. O femeie i-a scris soțului ei la 17 aprilie 1945: „Ah, dacă ai fi aici, cu noi, totul ar fi mult mai ușor și mai bine.”¹⁵³⁶ Femeile căsătorite obișnuiau să pună o fotografie a soțului la vedere, pentru a le reaminti copiilor că aveau un tată, vorbeau adesea despre el și se străduiau să-l facă parte din viața de zi cu zi. În scrisorile trimise de pe front, tații își sfătuiau îi încurajau copiii sau, după caz, îi dojeneau, păstrând astfel un control asupra familiei de la depărtare. Uneori se interesau și despre rezultatele școlare ale copiilor. „Klaus are note tot mai proaste la engleză, pentru că lenește prea mult, scria un soldat, de profesie pedagog, soției sale. Se vede când lipsește mâna autoritară a tatălui.”¹⁵³⁷ „Îți trimit caietul lui cu exerciții înapoi, îi scria un alt soldat, în 1943, fiului său în vârstă de 9 ani. Studiază în continuare cu sârguință și vom fi foarte mândri de tine. Lucrarea ta despre istoria locală e foarte bună.”¹⁵³⁸

II

Strădaniile lui Himmler de a crește numărul de copii în Germania prin încurajarea împreunării în afara căsătoriei nu a avut rezultatele așteptate, poate și datorită faptului că majoritatea germanilor încă se ghidau după învățăturile creștinismului. În 1939, 95% din germani se declarau catolici sau protestanți. 3,5% erau „deiști” (*gottgläubig*), iar 1,5 % atei: majoritatea indivizilor din ultimele două categorii erau naști devotați care părăsiseră Biserica la cererea Partidului, deoarece acesta căuta încă de la mijlocul anilor '30 să reducă influența creștinismului în societatea germană.¹⁵³⁹ În zonele rurale și cu precădere în cazul persoanelor mai în vârstă, ponderea covârșitoare a creștinismului încuraja o atitudine conservatoare față de sexualitate, susținută prin predicile pastorilor și preoților. Conducerea nazistă nu privea cu ochi buni această mentalitate. În anii '30, Hitler a limitat cât a putut autonomia Bisericii Catolice, care avea cei mai mulți adepți în sudul și

vestul Germaniei, ceea ce a dus la o deteriorare a relațiilor dintre Biserică și regimul nazist. În Germania de Nord și Centrală, predominant protestantă, încercarea de a crea o fuziune între ideologia nazistă și un creștinism purificat de elementele sale „evreiești” în cadrul unei mișcări creștine germane, a eșuat în mare parte, în principal datorită unei opoziții puternice a pastorilor fundamentalști ai autointitulatei Biserici Mărturisitoare. Ministrul pe probleme religioase, Hans Kerrl, cel mai entuziast susținător al acestei politici, a murit neîmpăcat la 12 decembrie 1941, la vârsta de 54 de ani. Odată cu izbucnirea războiului, protestantismul german s-a găsit într-un impas, căci niciuna din părți nu ieșise victorioasă, iar masa protestanților de rând încerca să găsească o cale de mijloc.¹⁵⁴⁰

În timpul războiului, ostilitatea resimțită de Hitler față de creștinism a atins noi culmi, cu precădere din cauza eșecului de a crea un protestantism nazist și a opoziției deschise a Episcopului von Galen și a suporterilor săi față de campania de „eutanasieră”. Hitler pomenea adesea de creștini în timpul monologurilor pe care le ținea la masă. Potrivit declarațiilor sale din 1942, Concordatul semnat cu Biserica Catholică în 1933 urma să fie abrogat la sfârșitul războiului, iar Biserica urma să fie tratată ca orice altă asociație națională. Al Treilea Reich nu va „tolera intervenția influențelor străine”, precum cea a papei, iar delegatul papal urma să fie trimis la Roma.¹⁵⁴¹ Scrisorile Vaticanului nu trebuiau luate în seamă, de vreme ce asta ar fi însemnat recunoașterea dreptului papei de a se amesteca în treburile Germaniei.¹⁵⁴² Preoții erau „niște gânganii negre”, „avortoni în sutane”¹⁵⁴³. Hitler a subliniat în repetate rânduri credința sa fermă că nazismul era o ideologie seculară, fondată pe principiile științei moderne. Știința, declara el, avea să distrugă cu ușurință vestigiile superstiției. „Dacă pui un telescop micuț într-un sat, ai distrus toate superstițiile.”¹⁵⁴⁴ La 14 octombrie 1941, Hitler declara: „Creștinismul trebuie lăsat să piară de la sine. O moarte lentă îmi inspiră un sentiment de alinare. Dogma creștină se năruie în fața progresului științific”¹⁵⁴⁵. Cel mai deranjat era de faptul că preceptele creștine intrau în contradicție cu legea selecției naturale și a supraviețuirii celor mai puternici. „Urmând firul logicii creștine până la capăt, creștinismul înseamnă cultivarea metodică a eșecului uman.”¹⁵⁴⁶ La origini, dar și în esență, creștinismul era eminamente evreiesc. „Creștinismul e prototipul bolșevismului: un grup de evrei care pun în mișcare hoarde de sclavi în scopul subminării societății.”¹⁵⁴⁷ Creștinismul era

un drog, un fel de boală: „Poporul nostru trebuie să fie imun la această boală”¹⁵⁴⁸. Hitler a afirmat că „pe termen lung, național-socialismul și religia nu pot să coexiste”. Cultele nu trebuiau persecutate: aveau să dispară de la sine. „S-avem însă grijă ca în locul lor să nu apară mișcări similare. Ar fi îngrozitor!”¹⁵⁴⁹ Viitorul era al nazismului și viitorul trebuia să fie secular.

Cu toate astea, la izbucnirea războiului, Hitler s-a văzut nevoit să reducă amploarea politicilor anticreștine, îngrijorat că noi divergențe între Biserică și stat ar putea destabiliza solidaritatea națională. Regimul a făcut presiuni asupra conducerii ambelor Biserici să își declare public susținerea pentru război, ceea ce s-a și întâmplat. Ordinul de suspendare a întrunirilor bisericești, dat de Gestapo la începutul războiului, a fost anulat. Unităților le-au fost atașați preoți militari, care s-au bucurat de multă popularitate în rândul soldaților. Dar armistițiul nu a durat mult. Pe măsură ce victoria părea tot mai apropiată, Hitler și liderii naziști și-au reluat atacurile împotriva cultelor. În primăvara lui 1941, bisericile protestante din Franconia raportau că „lupta împotriva Bisericii a fost în mod clar reluată”, iar Partidul începea din nou să distribuie literatură anticreștină.¹⁵⁵⁰ În iunie 1941, Martin Bormann a trimis circulare liderilor regionali de partid, reamintindu-le că național-socialismul era incompatibil cu creștinismul și încurajându-i să reducă influența bisericilor prin toate mijloacele disponibile.¹⁵⁵¹ Mulți lideri regionali, precum Arthur Greiser, în Wartheland, erau anticreștini fanatici și nu aveau nevoie de încurajări. Bisericile care erau prea departe de adăposturile antiaeriene au început să fie închise, clopotele erau topite pentru producția de armament, tipărirea textelor religioase a fost oprită din cauza lipsei de hârtie, iar Hermann Göring, singurul lider nazist aflat la conducerea unei întregi ramuri a Forțelor Armate, le-a interzis capelanilor accesul în forțele aeriene. Invocând necesitatea sporirii eforturilor de război, statul a anulat câteva sărbători religioase și le-a mutat pe altele din zilele lucrătoare ale săptămânii, duminica. Ultimele vestigii ale educației religioase au fost abolite, în mod oficial, în Saxonia. Proprietățile Bisericii din întreaga Germanie au fost confiscate, pentru a fi convertite în maternități, școli pentru copiii evacuați sau spitale pentru soldații răniți. În septembrie 1940, statul a interzis în mod absolut oricărui ordin monahal să primească novici. Din decembrie 1940 a început exproprierea mănăstirilor și evacuarea călugărilor și maicilor. În mai 1941, statul și partidul și-au

însușit circa 130 de mănăstiri. După cum am văzut deja, aceste exproprieri l-au făcut pe Galen să denunțe public programul de „eutanasie“, în 1941.¹⁵⁵²

Aceste măsuri au provocat rumoare în rândul creștinilor. La 31 mai 1941, de exemplu, se raportează că în Ebermannstadt, un district rural din Bavaria, oamenii ignoră ordinul de a lucra în zilele de sărbătoare:

Majoritatea populației rurale nu s-a dezis de comunitatea religioasă. Toate încercările de a zdruncina acest devotament au fost respinse categoric, iar pe-alocuri au stârnit chiar nemulțumire și furie. Atât protestanții, cât și catolicii au nesocotit interdicția dată de stat și au sărbătorit Înălțarea Domnului. Abolirea acestei sărbători religioase, cât și interzicerea procesiunilor, pelerinajelor ș.a., în zilele lucrătoare, sunt văzute ca un pretext pentru eliminarea treptată a tuturor sărbătorilor religioase, și, în cele din urmă, pentru exterminarea comunităților creștine.¹⁵⁵³

În jur de 59 de preoți au fost arestați în Bavaria pentru proteste împotriva abolirii Sărbătorilor Sfinte. De departe cea mai multă indignare a stârnit-o decretul emis de ministrul educației din Bavaria, Adolf Wagner, la 23 aprilie 1941, conform căruia, în școli, în loc de rugăciuni se vor recita cântece naziste, iar crucifixurile și celelalte însemne religioase urmau să fie date jos de pe pereți.

În fața școlilor în care crucifixurile au fost coborâte s-au adunat grupuri de mame revoltate, care cereau să fie puse la loc. Zguduit puțin de împotrivirea populară, Wagner a retras decretul după numai două săptămâni, dar, dorind să scape de umilință, nu a făcut măsura publică. Naziștii fanatici din regiune au continuat acțiunea, stârnind un nou val de proteste și demonstrații în toamna anului 1941, la deschiderea anului școlar. Femeile au adunat mii de semnături pentru petiții, cerând ca simbolurile religioase să fie restaurate. Cum își puteau ele susține bărbații care luptau pe front împotriva bolșevismului păgân, dacă religia era atacată chiar la ei acasă? Întrebau ele retoric. În sprijinul lor a venit și o pastorală virulentă a cardinalului Faulhaber, citită din amvonurile bisericilor la 17 august. Umilit, Wagner a trebuit să facă publică revocarea decretului, să le dea drumul celor 59 de preoți, să dea dispoziție ca toate crucifixurile să fie puse înapoi și să permită recitarea

unei rugăciuni (aprobată de autorități) la întrunirea de dimineață. Hitler l-a muștrat pe Wagner pentru acest fiasco și l-a amenințat că-l va trimite la Dachau dacă asemenea situații se vor repeta pe viitor.¹⁵⁵⁴

Succesul opozanților creștini stătea mărturie pentru credința lor profundă. Reușita lor s-a datorat în parte și caracterului fragmentar al măsurilor luate de guvern. O acțiune de anvergură, coordonată de la centru, ar fi avut mai multe șanse de reușită. Hitler, Goebbels și chiar Bormann și-au dat seama că soluția finală a problemei religioase trebuia să aștepte până după război. Deocamdată, astfel de atacuri puteau fi periculoase pentru unitatea națională și pentru moralul populației, mai ales că situația pe front se înrăutățea constant. În 1942, rapoartele de vizită ale Bisericii Protestante în Franconia relatează că totul era liniștit.¹⁵⁵⁵ Membrii de partid erau presăși în continuare să părăsească Biserica, dar puțini se mai conformau. Pe de altă parte, greutățile prin care a trecut Germania pe timp de război nu i-a împins pe oameni în sânul Bisericii. Conform aceluiași raport, „în aceste vremuri de tristețe, doar un număr restrâns de enoriași au început să frecventeze din nou slujbele, după o perioadă de absență. Majoritatea populației e cuprinsă de-o apatie generală... Din nefericire, tot mai mulți tineri se feresc de Biserică”¹⁵⁵⁶.

Ca urmare a persecuțiilor din 1941 și nu numai, conducerea Bisericii a ezitat să mai lanseze proteste publice împotriva regimului. Episcopii care se arătau îngrijorați de „problema evreiască, tratamentul la care erau supuși prizonierii de război ruși, atrocitățile comise de SS în Rusia etc.” au decis să-i abordeze pe liderii naziști și să își exprime neliniștile în privat, așa cum reiese dintr-un memorandum nesemnat, descoperit mai târziu în arhiva cardinalului Faulhaber. În public, episcopii se limitau la a protesta în termeni generali împotriva persecutării Bisericii și modului în care regimul ataca drepturile fundamentale, proprietatea, libertățile și viețile cetățenilor germani. Un astfel de protest public, de la 15 noiembrie 1941, a fost înăbușit la ordinele celui mai de seamă prelat german, cardinalul Bertram.¹⁵⁵⁷ Bertram era mai preocupat decât restul să nu atragă atenția asupra sa, dar, în decursul anilor de război, episcopii catolici nu au manifestat niciun interes public față de masacrarea evreilor sau a prizonierilor sovietici de război. Până și Clemens von Galen a rămas tăcut în această privință. În faimoasa sa predică, ținută la 3 august 1941, în care condamnă campania de eutanasiere, Galen face referire la evrei, dar numai pentru a se întreba

retoric dacă Isus a vărsat lacrimi doar pentru Ierusalim sau și pentru Westfalia. Era o absurditate să crezi că Isus a plâns doar pentru cei „care au respins adevărul lui Dumnezeu, s-au lepădat de Lege și s-au condamnat pe ei înșiși”, spunea Galen.¹⁵⁵⁸ Deși Galen a fost contactat de cel puțin un evreu în speranța că va face un efort să-i ajute pe evrei, nu a spus și nici nu a făcut nimic în acest sens, nici măcar în privat.¹⁵⁵⁹

Poate cel mai înfocat susținător din cadrul Bisericii Catolice al denunțului public față de brutalitățile comise împotriva evreilor a fost Contele Conrad Preysing, episcop al Berlinului. În august 1943, el a redactat o petiție destinată regimului, pe care spera că toți episcopii catolici din Germania o vor semna. Documentul condamna evacuarea brutală a evreilor din Germania, dar nu menționa exterminarea lor și cerea doar ca deportările să fie executate într-o manieră care să respecte drepturile lor ca ființe umane. Dar episcopii catolici au respins petiția și, în schimb, au redactat o pastorală în care cereau credincioșilor să respecte dreptul la viață al tuturor raselor. Preysing l-a contactat pe nunțiul papal, care i-a spus că „e bine să-ți iubești aproapele, dar cel mai mare act de iubire constă în a nu pune Biserica într-o poziție dificilă”¹⁵⁶⁰. Tăcerea Bisericii Catolice din Germania oglindea în mare măsură temerile Papei Pius al XII-lea față de amenințarea comunismului, temeri care au sporit odată cu înfrângerile armatei germane în Rusia și contraofensiva Armatei Roșii. Papa nu uitase niciodată experiența trăită pe vremea când era nunțiu papal, la München, în timpul revoluțiilor comuniste și anarhiste din 1919, evenimente pe care le-a menționat în iulie 1943, atunci când l-a primit pe noul ambasador german la Vatican, Ernst von Weizsäcker. Odată cu trecerea timpului, Pius al XII-lea a ajuns să considere Reichul German drept singura speranță a Europei în fața comunismului, mai ales după înlăturarea de la putere a lui Mussolini și amenințarea din ce în ce mai mare a grupărilor de partizani comuniști din nordul și centrul Italiei, și în privat, îi condamna pe Aliți pentru că cereau inamicilor lor să se predea necondiționat. S-a folosit, prin urmare, de neutralitatea Vaticanului pentru negocierea unei păci de compromis care urma să asigure perpetuarea regimului anticomunist în Germania. Tocmai de-aceea, a hotărât să nu protesteze împotriva exterminării evreilor, dorind să evite un conflict cu Hitler și temându-se să nu-și piardă neutralitatea. Dar asta nu l-a împiedicat să trimită o serie de scrisori tăioase către episcopii din Germania, în care condamna programul de „eutanasiere”. Și nu l-a

oprit nici să se declare, în mai și iunie 1943, înduișat de suferințele poporului polonez, așa cum mai făcuse și în decembrie 1939.¹⁵⁶¹

Așa cum reiese dintr-o scrisoare trimisă lui Preysing, în 1943, papa se temea că protestele publice aveau să ducă la noi represalii împotriva Bisericii Catolice germane. Nu era dispus să-și folosească autoritatea pentru a-i ajuta pe evrei și era de părere că o eventuală intervenție ar grăbi programul criminal, mai degrabă decât să-i pună capăt. Pe lângă asta, germanii ocupaseră Roma, iar un protest public ar fi putut să ducă la pătrunderea trupelor pe teritoriul Vaticanului. I-a spus lui Preysing că nu putea decât să se roage pentru „catolicii care erau non-arieni sau doar pe jumătate arieni. .. în vremuri de restriște spirituală”. Cu toate că unii au susținut acest fapt, nu există dovezi convingătoare că papa Pius era antisemit sau că experiența din München, 1919, l-ar fi făcut să creadă că mișcarea comunistă făcea parte dintr-o conspirație evreiască la nivel mondial.¹⁵⁶² Pe de altă parte însă, în aprilie 1943, știa deja cu siguranță că evreii, inclusiv catolicii de origine evreiască, nu sufereau doar material și spiritual, ci erau masacrați la scară largă de către germani. Pius al XII-lea știa, desigur, că mulți preoți catolici italieni, inclusiv câțiva din Vatican, au început să-i adăpostească pe evrei din toamna anului 1943, când invazia germană le-a pus viața în primejdie. Papa nu a împiedicat astfel de inițiative, dar s-a ținut departe de ele și s-a ferit să-i încurajeze pe preoți. Diplomat de formație și mereu prudent, Pius al XII-lea a încercat să apere cât mai bine interesele Bisericii Catolice din Italia și din lume.¹⁵⁶³ Era de părere că menținerea unui echilibru între părțile opozante era esențial pentru păstrarea libertății de acțiune conferite (în opinia lui) de neutralitatea Vaticanului.

Lucrurile stăteau în mare parte la fel și cu Biserica Protestantă. La 4 aprilie 1939, organizația protestantă Creștinii Germani (*Deutsche Christen*) a publicat o declarație la Bad Godesberg, cerând Bisericii „să ajute la păstrarea purității rasei noastre” și insistând că nu există nicio „contradicție mai evidentă” decât cea dintre iudaism și creștinism. O lună mai târziu, Biserica Mărturisitoare a răspuns printr-o declarație similară, susținând nevoia unei „politici serioase și responsabile pentru a menține populația pură”. Puțini ar fi sesizat vreo diferență între cele două.¹⁵⁶⁴ Cu toate acestea, când persecuția s-a transformat în masacru, câțiva lideri protestanți și-au exprimat fâțiș împotrivirea față de persecutarea evreilor. Episcopul Theophil Wurm i-a scris lui Goebbels în noiembrie 1941, avertizându-l că, prin persecutarea evreilor, ajută

propaganda inamică. Goebbels a aruncat scrisoarea la gunoi. O altă scrisoare, pe care Wurm a încercat s-o trimită lui Hitler printr-un funcționar public, punea din nou accentul pe „tratamentul tot mai dur al non-arienilor”¹⁵⁶⁵. Când Cancelaria aflată la conducerea Bisericii Evanghelice, împreună cu trei episcopi, a publicat o scrisoare deschisă în care cerea ca „non-arienii botezați să nu ia parte la activitățile congregației germane”, conducerea Bisericii Mărturisitoare a replicat numai de că: oare dacă Isus și Apostolii ar fi trăit în al Treilea Reich, ar fi fost și ei dați afară? La 16 iulie 1943, Wurm mai face o încercare. Din scrierile sale aflăm că la acea dată, atât fiul, cât și ginerele său pieriseră pe Frontul de Est. În scrisoarea adresată personal lui Hitler, Wurm susținea că „măsurile exterminatorii” luate împotriva non-arienilor „sunt în flagrantă contradicție cu poruncile divine și surpă temelia civilizației occidentale: dreptul fundamental la viață și la demnitate”. Deși era o scrisoare personală, a fost copiată și distribuită în Biserică. La 20 decembrie 1943, Wurm a reluat argumentul într-o scrisoare adresată lui Hans-Heinrich Lammers, șeful Cancelariei Reichului. Drept răspuns, Lammers i-a scris: „Prin prezenta te avertizez cu tărie și îți cer ca pe viitor să nu te mai aventurezi în afara limitelor profesiei tale”. Politica nu era pentru Wurm. Nimeni altcineva nu a încercat să intervină, iar amenințările deloc voalate ale lui Lammers l-au redus și pe el la tăcere și curând după protestul său i s-a interzis să vorbească în public pentru restul duratei războiului, deși a continuat să predice și să țină slujbe în ciuda interdicției.¹⁵⁶⁶

III

Dacă bisericile nu au condamnat public genocidul comis de naști împotriva evreilor și nu au intervenit pentru a-i pune capăt, care a fost atitudinea grosului populației germane, non-evreiești? Era lesne să afli despre crime. Veștile circulau cu iuțea între evreii rămași în Germania.¹⁵⁶⁷ În ianuarie 1942, Victor Klemperer scria că auzise zvonuri despre „evreii evacuați care au fost împușcați laolaltă în Riga, când au coborât din tren”¹⁵⁶⁸. La 16 martie 1942, în jurnalul său apare pentru prima oară numele de „Auschwitz” (sau ceva asemănător), lângă Königshütte, în Silezia Superioară, se spune că e „cel mai îngrozitor lagăr de concentrare”¹⁵⁶⁹. În octombrie 1942, îl numește „un abator unde se lucrează cu rapiditate”¹⁵⁷⁰. „Dorința de exterminare e din

ce în „ce mai mare“, observa el la sfârșitul lunii august 1942.¹⁵⁷¹ Veștile despre masacrele de la Auschwitz și aiurea „sunt prea dese și de la surse de încredere pentru a fi doar zvonuri neîntemeiate“¹⁵⁷².

Germanii au aflat destul de iute despre masacrele comise împotriva evreilor, polonezilor și altor popoare răsăritene. Surse erau cât cuprinde. Soldații le povesteau adesea rudelor experiența de pe front. În martie 1942, Sicherheitsdienstul SS raporta că soldații întorși din Polonia vorbeau deschis despre genocidul de-acolo.¹⁵⁷³ La 9 octombrie 1942, Cancelaria Partidului Nazist se plângea că „veștile“ despre „«măsurile dure» luate împotriva evreilor, mai ales în teritoriile răsăritene“, erau „răspândite de soldații întorși în permisie de pe Frontul de Est, care au văzut cu ochii lor cele petrecute acolo“. Cu toate astea, majoritatea zvonurilor erau, în opinia Cancelariei, „deformate și exagerate“¹⁵⁷⁴. Funcționarii civili din cadrul administrației centrale a Reichului citeau rapoartele Grupurilor Operative sau țineau legătura cu administrația din Est.¹⁵⁷⁵ Atât impiegații, cât și mecanicii de locomotivă sau lucrătorii feroviari din gări și depouri puteau identifica trenurile și cunoșteau destinația lor. În temă erau și polițiștii care îi arestau pe evrei sau care se ocupau de dosarele și proprietățile lor, precum și funcționarii care-i găzduiau pe germani în locuințele ocupate anterior de evrei, și administratorii care aveau în grijă terenurile acestora. Lista poate continua la infinit.

Unii germani au reacționat cu entuziasm fătîș la discriminarea evreilor.¹⁵⁷⁶ După ce și-a cusut steaua galbenă, Victor Klemperer a fost pentru prima oară huiduit pe stradă de către membri ai Tineretului Hitlerist.¹⁵⁷⁷ În relatarea amănunțită a vieții cotidiene a evreului din Germania nazistă pe timp de război, Klemperer a surprins diversele reacții ale germanilor de rând cu care se întâlnea și care observau că poartă steaua galbenă. Un bărbat l-a repezit: „De ce mai ești în viață, derbedeule?“, dar alții, oameni necunoscuți, veneau să-i strângă mâna și îi șopteau: „Știi tu de ce!“, înainte de a-și vedea grăbiți de drum.¹⁵⁷⁸ Astfel de contacte au devenit mai periculoase după sfârșitul lunii octombrie 1941, când Ministerul Central de Securitate al Reichului a dispus arestarea oricărui german care se purta prietenos cu evreii în public, precum și arestarea și internarea într-un lagăr de concentrare a evreului în cauză.¹⁵⁷⁹ Unii nu s-au dat bătuți. Uneori Klemperer recunoștea printre muncitorii prietenoși de la locul de muncă „vechi membri PSD sau cel mai probabil PC“, dar era insultat de alți colegi de

lucru și în general de tineri.¹⁵⁸⁰ La Biroul de Asigurări de Sănătate, un muncitor a zărit steaua galbenă de pe brațul său și a rostit: „Să le facă o injecție odată și să termine cu ei!”¹⁵⁸¹ În aprilie 1943, un muncitor care muta bunurile unui evreu „strămutat” din casa din Dresda unde locuia Victor Klemperer, a murmurat: „Porcii ăștia nenorociți, până și pe mine mă înfurie când aud ce fac în Polonia”¹⁵⁸². Rațiile evreilor erau mai mult decât inadecvate, dar în timp ce unii comercianți respectau cu strictețe regulile, alții erau dispuși să închidă un ochi.¹⁵⁸³

Obligându-i pe evrei să poarte Steaua lui David pentru a putea fi identificați mai ușor, naștii recunoșteau implicit că era imposibil să deosebești un evreu de un ne-evreu doar după înfățișare, zădărniciind astfel eforturile propagandei de a-i portretiza pe evrei, cu precădere în afișe, filme și diapozitive, drept niște ființe degenerare fizic. Mulți germani au refuzat propaganda lui Goebbels. Evreii mărturiseau că erau în continuare salutați pe stradă, că oamenii îi abordau și își cereau scuze sau le ofereau loc în tramvai. Câțiva diplomați străini, printre care și ambasadorul suedez sau consulul general al SUA din Berlin, au observat că majoritatea oamenilor (și în special cei mai în vârstă) simpatizau cu evreii. Campania de defăimare a evreilor stârnea rușine și vină atunci când venea vorba de persoane în carne și oase. Desigur, nu toate reacțiile au fost pozitive. În mare parte, populația a întâmpinat introducerea stelei galbene cu ostilitate, iar cei care profitau de lege pentru a-i hărțui și ataca pe evrei erau în minoritate.¹⁵⁸⁴

Mulți orașeni au fost martori la arestările evreilor, iar reacțiile negative nu au întârziat să apară, atunci când poliția a început să adune evreii din orașele germane și să-i ducă la gară în vederea deportării în Est. Cei mai șocați erau bătrânii. Într-un raport al Serviciului de Securitate SS (decembrie 1941) se consemnează că locuitorii din Minden: „nu înțeleg cum e posibil ca niște ființe umane, evrei sau arieni, să fie tratate în halul acesta; până la urmă toți sunt creați de Dumnezeu”¹⁵⁸⁵. Oamenii evlavioși cu precădere erau extrem de critici la adresa deportărilor.¹⁵⁸⁶ Către sfârșitul lui iulie 1942, o mulțime s-a strâns în Lemgo pentru a asista la ultima deportare a evreilor. Mulți cetățeni, mai ales cei vârstnici, dezaprobau acțiunea și până și membrii Partidului Nazist considerau că măsura era prea aspră pentru evrei, care trăiau acolo de zeci de ani, poate chiar de secole.¹⁵⁸⁷ În aprilie 1942, o coloană de evrei a fost acompaniată spre gara Bad Neustadt an der Saale de „o gloată de copii” care „au continuat să strige la ei până când trenul a plecat din

gară“, lucru care a stârnit multă indignare în rândul comunității locale.¹⁵⁸⁸ Luise Solmitz scria la 7 noiembrie 1941 că „în tren, oamenii țin capetele spre geam. Aparent se organizează o nouă deportare pentru non-arieni la Logenähs“¹⁵⁸⁹. La scurt timp, Luise a auzit comentariul unui trecător, în timp ce o evreică bătrână era scoasă dintr-un azil de bătrâni din Hamburg: „îngrămădiți cu toții în mizeria aia. Bine că se face curățenie!“ Persoana de lângă s-a simțit însă ofensată: „«Cu mine vorbiți?»“, a întrebat el. «Vă rog să vă abțineți.»“¹⁵⁹⁰. Pe tot parcursul verii anului 1942, Luise Solmitz a fost martora numeroaselor deportări ale evreilor vârstnici la Theresienstadt. „Pretutindeni în Hamburg oamenii sunt arestați și deportați, chiar și bătrânii.“ O cunoștință îi povestise că „deportările fuseseră însoțite de o mulțime de copii care chiuiau, deși Solmitz nu fusese martoră la un astfel de comportament, încă un lot de evrei a fost trimis la Varșovia“, consemna ea la 14 iulie 1942. „Dovada zace în tomberoanele din fața clădirilor în care locuiau, pline ochi cu rămășițele jalnice ale puținelor bunuri rămase în urmă, conserve colorate, veioze uzate, genți zdrențuite. Copiii cotrobăiau prin ele, chiuind și făcând o harababură de nedescris.“¹⁵⁹¹

Familia Solmitz s-a lovit de-o nouă încercare când Gisela, fiica lui Luise și a lui Friedrich, s-a îndrăgostit de un muncitor belgian care lucra la o fabrică din Hamburg, iar cei doi au hotărât să se căsătorească. La Biroul de Evidență, un funcționar i-a comunicat Luisei că Ministerul de Justiție a respins cererea de căsătorie a tinerilor, adăugând:

„Oare părinții tânărului știu că fiica ta e de rasă mixtă, gradul întâi? Nu mă îndoiesc că au încuviințat căsătoria, dar știu acest lucru?“ – „Belgia nu recunoaște astfel de legi și convingeri.“ – „Cum adică «Belgia»? Azi nu mai vorbim nici măcar de Germania. Spunem: Europa. În Europa nu va mai exista niciun evreu. Părerea mea personală (nu oficială) e că, din câte-mi dau seama, evreii vor fi tratați și mai dur decât până acum.“ Mi-a spus asta de două ori. Și eu stăteam acolo, lipsită de apărare. „Uită-te la ce au făcut evreii în Rusia, în America. Abia acum ne dăm seama.“

Când Luise a îndrăznit să-i spună funcționarului că soțul ei era evreu, acesta a rămas uluit: „Soțul tău e încă aici?!“, a exclamat el, neîncrezător.¹⁵⁹²

IV

Unii s-au străduit să-i ajute pe evrei, după putință. Povestea omului de afaceri Oskar Schindler e cunoscută tuturor: german născut în Cehia și membru al Partidului Nazist, Schindler a primit în stăpânire o fabrică de vase smălțuite în Cracovia după ce proprietarul evreu a fost expropriat, unde a angajat 1 100 de evrei condamnați la muncă silnică. Concomitent era implicat în activități ilicite pe piața neagră, comerț cu obiecte de artă furate și alte forme de corupție. Cu trecerea timpului, Schindler s-a arătat tot mai indignat de modul în care erau tratați evreii polonezi și a reușit să-și folosească relațiile și resursele financiare pentru a-i proteja pe cei care lucrau pentru el. Pe măsură ce Armata Roșie avansa, a obținut permisiunea de a-și evacua muncitorii la o fabrică de armament din Sudetenland, deși fabrica nu a produs vreodată arme. Evreii au supraviețuit războiului, dar Schindler și-a pierdut aproape toată avuția protejându-i și nu a mai prosperat în afaceri în anii de după război, murind relativ sărac în 1974, la 66 de ani.¹⁵⁹³

Providențial a fost și ofițerul de armată catolic, Wilm Hosenfeld, care la rândul lui a angajat un număr tot mai mare de evrei în cadrul administrației sportive militare din Varșovia, pentru a-i feri de arest. „Dacă ai ști pe câți i-am ajutat deja!“, îi scria el soției la 3 martie 1942, adăugând câteva luni mai târziu: „Nu am o conștiință atât de încărcată încât să-mi fie frică de urmări“¹⁵⁹⁴. La 17 noiembrie 1944, Hosenfeld a dat peste un evreu înfometat, care supraviețuise ghetoului și trăia într-o casă abandonată pe care Hosenfeld o inspecta pentru a vedea dacă putea fi folosită ca sediu al comandamentului militar în oraș.¹⁵⁹⁵ Bărbatul s-a dovedit a fi cunoscutul pianist Wladyslaw Szpilman, care-și crease o reputație proverbială prin concertele sale din Polonia, înainte de război. Hosenfeld l-a ascuns în pod, în timp ce comandamentul armatei germane s-a instalat la parter, și l-a aprovizionat cu mâncare și îmbrăcăminte de iarnă până când germanii au părăsit orașul. Nu și-a dezvăluit niciodată numele lui Szpilman, și nici nu a menționat această întâmplare în jurnalul său, din rațiuni de securitate. Szpilman, care după război și-a reluat cariera de pianist, i-a descoperit identitatea de-abia în anii '50.¹⁵⁹⁶

Au fost și alții, poate mai puțin cunoscuți, care au ajutat în total câteva mii de evrei să se ascundă în Berlin, Varșovia, Amsterdam și multe alte orașe ocupate. Printre aceștia se aflau și grupări clandestine

cu convingeri socialiste, religioase sau pur și simplu umanitare, precum Cercetașii, organizațiile caritabile, cluburile studențești și o întreagă varietate de rețele deja existente. Mulți evrei francezi s-au ascuns la țară, ajutați de fermieri sau săteni prietenoși ori binevoitori. Unul dintre multele grupuri devotate salvării evreilor a fost, de exemplu, Organizația pentru Salvarea Copiilor și Protejarea Sănătății Populației Evreiești, fondate în Rusia în 1912, a cărei filială franceză a ascuns câteva sute de copii evrei, mulți dintre aceștia refugiați din Germania și Austria, le-au oferit acte false de identitate și i-au plasat în familii de ne-evrei, dispuse să-și asume acest risc sau i-au introdus pe furiș în Spania sau Elveția. În total, grupările clandestine au reușit să ascundă mii de evrei ori să-i trimită în locuri sigure în afara teritoriilor europene ocupate de germani.¹⁵⁹⁷

Un număr restrâns de indivizi au încercat, de asemenea, să trimită vești despre exterminare în afara Europei aflate sub stăpânire germană. La sfârșitul lunii iulie 1942, de exemplu, industriașul german Eduard Schulte, care se bucura de prietenia unora dintre conducătorii regimului, a călătorit la Zürich, unde i-a spus unui prieten, om de afaceri, că Hitler planificase să anihileze complet evreimea din Europa până la sfârșitul anului. Circa 4 milioane de evrei aveau să fie transportați în Est pentru a fi omorâți, probabil cu acid sulfuric. Informația a ajuns la Gerhart Riegner de la Congresul Mondial Evreiesc, care a dispus ca ambasadele britanice și americane să o transmită prin telegraf la sediul său din New York. Astfel de rapoarte erau privite cu scepticism de cei cărora le erau adresate. Grozăvia crimei despre care aflau părea de necrezut. Astfel, de pildă, guvernul american a sfătuit Congresul să păstreze raportul lui Riegner secret până putea fi verificat independent.¹⁵⁹⁸ Doar cu ajutorul martorilor oculari se putea obține o informație mai precisă și mai credibilă. Unul dintre cei mai remarcabili a fost Kurt Gerstein, expertul în dezinfecție de la Institutul de Igienă al Waffen-SS. Gerstein a fost trimis în vara anului 1942 de către Ministerul Central de Securitate să livreze 100 de kilograme de Zyklon B la Lublin, scopul acestora nefiindu-i dezvăluit. La 2 august 1942, Gerstein ajunge la Belzec și e prezent la sosirea unui tren cu evrei de la Lvov. Evreii au fost forțați să se dezbrace și au fost conduși de către trupe auxiliare ucrainene în camerele de gazare, unde au aflat că vor fi dezinfectați. Au așteptat timp de două ore și jumătate, plângând și lamentându-se, în timp ce mecanicii din afară încercau să pornească motorul diesel.

Gerstein și-a notat că, după ce motorul a pornit, a durat exact 32 de minute ca oamenii dinăuntru să moară. Protestant evlavios, Gerstein a fost șocat de cele văzute. Pe drumul de întoarcere de la Varșovia la Berlin i-a povestit incidentul diplomatului suedez Göran von Otter, care a raportat în detaliu informația printr-o depeșă la Ministerul de Externe suedez, după ce a verificat, cu discreție, legitimația lui Gerstein. Informația a putrezit acolo până la sfârșitul războiului, tăinuită de către funcționari care se temeau să-i insulte pe germani.

La Berlin, Gerstein a vorbit cu nuniul papal, cu liderii Bisericii Mărturisitoare și cu autoritățile de la ambasada suedeză despre scenele la care fusese martor, dar fără niciun rezultat. Cu toate acestea, Gerstein nu și-a dat demisia și nici nu a cerut să fie transferat. A continuat să livreze lagărului încărcături de Zyklon B, străduindu-se în același timp să răspândească informația. Până la urmă avea să scrie trei mărturii despre crimele la care asistase, întregite cu ajutorul detaliilor primite de la alți martori. Însă le-a ținut ascunse și le-a făcut publice doar la sfârșitul războiului, când le-a predat americanilor. Gerstein a fost arestat și acuzat de crime de război. S-a spânzurat în celula sa la 25 iulie 1945, năpădit probabil de regrete și simțindu-se vinovat că nu făcuse mai mult.¹⁵⁹⁹

Cele mai viguroase tentative de a informa lumea despre programul de exterminare au fost în Polonia. Membrii rezistenței poloneze au trimis informații despre gazările de la Treblinka către guvernul polonez aflat în exil la Londra, la scurt timp după începerea exterminărilor. La 17 septembrie 1942, guvernul a aprobat un protest public împotriva crimelor comise de germani împotriva evreilor, dar nu a luat măsuri concrete: nu i-a încurajat nici pe polonezi să-i adăpostească pe evrei, dar nici pe evrei să se refugieze în Polonia. Guvernul considera că o atenție prea mare acordată evreilor ar fi scăzut interesul pentru suferințele polonezilor și ar fi zădărnicit încercarea guvernului de a lupta împotriva demersurilor lui Stalin de a-i convinge pe Aliați să recunoască Linia Curzon din 1920 – în fapt, granița sovieto-nazistă stabilită înainte de împărțirea Poloniei în septembrie 1939. Mulți politicieni din guvernul din exil credeau că nu numai Stalin, ci și Churchill sau Roosevelt erau influențați de evrei, și se temeau că amestecul lor ar putea grăbi acceptarea Liniei Curzon.¹⁶⁰⁰ Rezistența l-a trimis pe Jan Karski în Occident pentru a raporta cele întâmplate, deși situația dificilă în care se aflau evreii nu ocupa un loc de frunte pe

lista priorităților. Aflând de misiunea sa, doi membri ai unei grupări clandestine evreiești l-au convins să viziteze ghetoul din Varșovia și foarte probabil și lagărul de la Belzec. Karski s-a conformat și, odată ajuns la Londra, a raportat tot ce văzuse.¹⁶⁰¹

Urmările raportului lui Karski s-au văzut curând. La 29 octombrie 1942, arhiepiscopul de Canterbury a prezidat un protest public de mari dimensiuni la Albert Hall, împreună cu reprezentanți ai comunităților evreiești și poloneze. La 27 noiembrie 1942, guvernul polonez din exil a recunoscut până la urmă că evreii din Polonia și din restul Europei erau omorâți pe teritoriul său. Reprezentanții guvernului l-au informat pe Churchill, iar la 14 decembrie 1942, ministrul de externe, Robert Anthony Eden, a predat Cabinetului britanic un raport oficial asupra genocidului. Trei zile mai târziu, guvernele Aliatilor au emis o declarație comună în care promiteau pedepsirea vinovaților pentru masacrarea evreilor europeni.¹⁶⁰² Aliții au decis că cea mai bună cale de a opri genocidul era să se concentreze pe câștigarea cât mai rapidă a războiului. Bombardarea liniilor de tren care duceau spre Auschwitz și spre celelalte lagăre le-ar fi oferit doar un moment de răgaz evreilor și ar fi distras atenția și resursele de la alte măsuri mai substanțiale, menite să răstoarne regimul nazist.¹⁶⁰³ Pe deasupra, începând din decembrie 1942, Aliții au lansat o campanie virulentă de propagandă împotriva regimului nazist, bombardându-i pe cetățenii germani cu informații scrise și difuzate despre genocid și promițând pedepsirea făptașilor.¹⁶⁰⁴ Pus în fața acestor acuzații, Goebbels nici nu s-a mai sinchisit le dezmință. În termeni de contra-propagandă, el a declarat că:

Nu se pune problema să dezmințim atrocitățile comise împotriva evreilor, doar a unei inițiative germane care se va apleca asupra violențelor comise de englezi și americani în lumea întreagă... Așa se întâmplă tot timpul, fiecare combatant îl acuză pe celălalt de comiterea unor atrocități. Toate aceste proteste vor duce până la urmă la înlăturarea subiectului din program.¹⁶⁰⁵

Nici Dietrich și nici ceilalți propagandiști naziști nu au încercat să nege acuzațiile. Singura soluție, scria Goebbels în jurnalul personal, era să emită contraacuzații.¹⁶⁰⁶

Astfel, de la sfârșitul lui 1942 încolo, masacrarea evreilor a devenit un soi de secret public în Germania. Reacțiile consemnate în jurnalele

lui Victor Klemperer sau ale lui Luise Solmitz, sau provenite din alte surse, precum rapoartele de supraveghere ale SS-ului, nu susțin teza că poporul german sprijinea cu entuziasm antisemitismul criminal al regimului, și nici faptul că antisemitismul a contribuit semnificativ la menținerea spiritului „comunității” înainte și după război.¹⁶⁰⁷ Cu toate acestea, în nenumăratele rapoarte de supraveghere ale Serviciului de Securitate al SS, această problemă e rar menționată. Marea majoritate a germanilor se temeau să declare astfel de lucruri în public. După cum observa și serviciul clandestin de informații al Partidului Social Democrat în martie 1940:

Teroarea omniprezentă îi determină pe „camarazii naționali” să-și mascheze adevărata dispoziție și să vorbească drept, și în schimb să se prefacă optimiști și îngăduitori. Într-adevăr, tot mai mulți oameni sunt forțați de împrejurări să se conformeze cu cererile regimului chiar și în judecată, și nu mai îndrăznesc să ia în seamă propriile convingeri. Pojghița de loialitate ce-i înconjoară acum poate dura mulți ani.¹⁶⁰⁸

Rar se discuta în public despre persecutarea și masacrarea evreilor, iar Serviciul de Securitate al SS nu a raportat decât un număr redus de cazuri.¹⁶⁰⁹ Cu toate acestea, era destul de clar că majoritatea germanilor nu aproba genocidul. Campaniile de propagandă ale lui Goebbels din a doua jumătate a anului 1941 și din 1943 nu au reușit să-i convingă pe germani. Dacă oamenii nu puteau fi convinși să-și ofere sprijinul, faptul că totuși aveau cunoștință despre masacru ar fi putut măcar să-i determine să lupte în continuare, de teama unei eventuale răzbunări, cu atât mai mult, cu cât, după cum susținea propaganda nazistă, evreii controlau inamicii Germaniei: Britania, Statele Unite și Uniunea Sovietică.¹⁶¹⁰

Dar și această încercare s-a dovedit a fi de prisos. În ultimii doi ani de război, aparatul de propagandă a lui Goebbels a vorbit încontinuu despre atrocitățile inamice, în special ale Armatei Roșii, despre care susținea (nu fără temeieri reale) că era pornită pe viol și crimă. Dar, departe de a produce o schimbare de atitudine în rândul populației germane, această campanie a scos la iveală profunde sentimente de vinovăție pentru felul pasiv în care trataseră masacrele. Astfel de sentimente derivau în mod neașteptat din morala creștină, la care majoritatea germanilor nu renunțaseră. Potrivit unui raport întocmit în iunie 1943, de pildă, un grup de

preoți din Bavaria a reacționat în această manieră la propaganda lui Goebbels în jurul masacrului ofițerilor polonezi de la Katyn. Cancelaria Partidului din München a raportat că aceștia declaraseră că:

SS-ul a comis atrocități similare împotriva evreilor din răsărit. Trătamentul inuman și îngrozitor la care au fost supuși evreii de către SS a atras pedeapsa Domnului asupra noastră. Dacă aceste crime nu sunt răzbunate prin noi, atunci nu există Justiție Divină! Poporul german și-a mânjit mâinile cu sânge și nu se poate aștepta la îndurare sau să fie iertat. Toate se răzbună amarnic pe acest Pământ. Din cauză că ne-am dat la asemenea barbarii, nu ne putem aștepta să fim tratați cu omenie de către inamicii noștri.¹⁶¹¹

Când Domul din Köln a fost bombardat o lună mai târziu, oamenii au interpretat-o ca pe o pedeapsă divină pentru arderea sinagogilor din 1938.¹⁶¹² Potrivit raportului întocmit la 3 august 1943 de un agent al Serviciului de Securitate, bavarezii susțin că „Würzburg a scăpat de bombardamentele inamicului, pentru că în Würzburg nu s-a ars nicio sinagogă. Alții cred că orașul va fi atacat în curând, pentru că nu de mult a plecat și ultimul evreu de-acolo”¹⁶¹³. Un an mai târziu, la 6 noiembrie 1944, Serviciul de Securitate al SS raporta din Stuttgart că propaganda lui Goebbels, care prezenta în detaliu crimele, violurile și jafurile comise de trupele Armatei Roșii în Nemmersdorf (Prusia Răsăriteană) a avut

în multe cazuri rezultate contrare celor așteptate. Compatrioții deplâng maniera exagerată în care sunt prezentate aceste crime... „Ce intenționează conducerea prin publicarea unor asemenea poze în ediția de sâmbătă a Curierului Național Socialist? Ar trebui să-și dea seama că înfățișarea ororilor le va reaminti oamenilor de atrocitățile pe care le-am comis noi în teritoriul inamic, ba chiar și în Germania. N-am ucis noi mii de evrei? Nu raportează soldații în truna că evreii din Polonia au fost nevoiți să-și sape singuri gropile? Ca să nu mai vorbim de tratamentul evreilor din lagărele de concentrare din Alsacia. Și evreii sunt ființe umane. Prin purtarea noastră i-am arătat inamicului că știm la ce ne putem aștepta din partea lui, în caz că pierdem. (Părerea multor cetățeni din toate părțile populației.)”¹⁶¹⁴

Într-o scrisoare anonimă primită de secțiunea de știri a Ministerului Propagandei la 4 iulie 1944, cineva prevestea: „Numai evreii ne pot răsplăti pentru crimele săvârșite împotriva lor”^{1615,1616}. Gândul la răzbunarea Aliților îi umplea de groază pe germani, măcinați de teamă și vinovăție. Încă din 1943, germanii se pregăteau să nege că aveau cunoștință despre genocid odată ce războiul va fi fost încheiat, pentru a scăpa pe cât posibil de răzbunare.

Culturile distrugerii

I

În timpul celui de-al doilea Război Mondial, la fel ca și înainte, propaganda nazistă părea atotcuprinzătoare și imposibil de evitat, invitând o națiune letargică să-l aduleze orbește pe Hitler, să adere cu un entuziasm pătimaș la ideologia nazistă și să susțină fără tăgadă cuceririle militare și supremația rasială, care erau scopurile principale ale efortului de război german. Cel puțin aceasta era impresia pe care Goebbels voia să o dea. Era însă una falsă.¹⁶¹⁷ Pentru început, propaganda nu era atotcuprinzătoare. Până și Goebbels a înțeles curând limitele sale. Divertismentul și relaxarea erau și ele importante. „E important pentru război ca oamenii să fie într-o dispoziție bună, scria el în jurnalul personal la 26 februarie 1942. În Primul Război Mondial nu am reușit să facem asta și am plătit un preț uriaș. Acest model nu trebuie sub nicio formă repetat.”¹⁶¹⁸ Goebbels era chiar de părere că starea de spirit a populației putea influența rezultatul războiului.¹⁶¹⁹ Până la urmă, ministrul propagandei vorbea din proprie experiență, întrucât aversiunea populară față de o presă extrem de politizată, precum și nesfârșitele discursuri și predici au stârnit în bună măsură indiferența oamenilor la propaganda nazistă, înainte de izbucnirea războiului.¹⁶²⁰ Așadar, Goebbels realizase încă din 1939 că idealul său de la început, de a obține o mobilizare spirituală și emoțională totală a populației germane, nu putea fi atins. Scopul propagandei naziste în timpul războiului era mai modest: acela de a-i face pe oameni să continue lupta și de a se asigura că se conformau, chiar dacă doar la suprafață, pretențiilor impuse de regim.¹⁶²¹

În calitatea sa de ministru al propagandei, Goebbels avea o autoritate uriașă asupra artelor, culturii și mass-mediei, dar nu avea libertate deplină de acțiune. Avea un rival puternic în persoana lui Otto Dietrich,

care fusese mult timp consilierul de presă al lui Hitler și pe care Führerul îl numise în 1931 în fruntea Biroului de Presă al Reichului aparținând de partidul nazist. După ce-a servit o vreme ca vicepreședinte al Camerei de Presă în cadrul Ministerului de Propagandă, Dietrich a fost numit în 1937 secretar de stat în cadrul ministerului, responsabil în primul rând cu presa. În 1939, Hitler l-a numit președinte al Camerei de Presă a Reichului. Spre deosebire de Goebbels, Dietrich lucra în cabinetul lui Hitler și primea, așa dar, ordine directe de la acesta în fiecare zi. Una dintre sarcinile lui Dietrich era să-i prezinte lui Hitler un rezumat al știrilor internaționale, în fiecare dimineață. Din 1938 încolo, Dietrich și asistenții săi țineau zilnic conferințe de presă, în care dădeau instrucțiuni editorilor germani. De asemenea, elaborau zilnic directive confidențiale pentru presă, adesea analizând în cele mai mici detalii subiectele care puteau fi prezentate (sau nu) publicului. Firește, acest lucru l-a dus la un conflict cu Goebbels, care se ocupase până atunci de conferințele de presă.¹⁶²² Pentru a reduce influența crescândă de care se bucura Dietrich, Goebbels și-a programat conferința zilnică din cadrul Ministerului la ora 11. După cum era de așteptat, lucrurile s-au înrăutățit. În 1940, Dietrich a reușit să îl întrecă pe Goebbels, publicând „Sloganuri Zilnice ale Directorului de Presă al Reichului”, din sediul lui Hitler. Relațiile dintre cei doi s-au deteriorat în continuare. La un moment dat, în timpul dejunului luat în compania lui Hitler, Dietrich ar fi spus: „Mein Führer, azi-dimineață, când făceam baie, mi-a venit o idee”. Reacționând cu promptitudine, Goebbels l-a întrerupt: „Herr Dietrich, ar trebui să faci baie mai des”¹⁶²³.

O ciocnire destul de dură între cei doi a avut loc în octombrie 1941, când Hitler l-a trimis pe Dietrich la Berlin să anunțe, în cadrul unei conferințe internaționale de presă, că Uniunea Sovietică a fost decisiv și indubitabil învinsă. Deși la acea vreme, acest lucru reflecta o percepție larg răspândită în cadrul eșalonului superior al conducerii naziste, Goebbels era furios: în opinia lui, astfel de declarații extrem de optimiste puteau avea consecințe nefaste pe viitor.¹⁶²⁴ La 23 august 1942, conflictul dintre cei doi era atât de puternic, încât Hitler a decis că era necesar ca toate directivele de presă, inclusiv cele date de Goebbels, să treacă prin biroul lui Dietrich și a decis că ședințele de presă de la amiază ale lui Dietrich erau singurele care reprezentau în mod legitim, opiniile Führerului. La scurt timp după aceea, Dietrich a reușit să obțină numirea unuia dintre oamenii săi în funcția de director adjunct de presă și acesta a primit un birou în Ministerul Propagandei.

Goebbels i s-a plâns lui Bormann, care la acel moment avea o putere considerabilă. Această mișcare riscantă l-a făcut pe Dietrich să amenințe cu demisia, pe care Hitler i-a refuzat-o răspicat. Goebbels s-a impus de-abia spre sfârșitul războiului, în iunie 1944, după ce a obținut dreptul de veto asupra directivelor de presă emise zilnic de către Dietrich și a reușit în cele din urmă la 30 martie 1945 să-l convingă pe Hitler să-l concedieze pe directorul de presă. Era însă prea târziu pentru a mai schimba ceva.¹⁶²⁵ La această dată, Goebbels reușise deja să-i mazilească și pe ceilalți rivali ai săi, începând cu divizia de presă din Ministerul de Externe condus de Ribbentrop, și terminând cu „companiile de propagandă“, create de armată. Administrarea sistemului de propagandă fusese dintotdeauna scena unor conflicte interne, dar în ultimii doi ani de război Goebbels a obținut aproape în totalitate controlul asupra acestuia.¹⁶²⁶

În vreme ce se desfășurau aceste jocuri de culise, ministerul a pompat cantități enorme de propagandă în toate mediile de comunicare, încercând să ridice moralul populației. Un raport oficial menționa că, în septembrie 1939, Ministerul Propagandei a produs nouă diapozitive care au fost vizionate de 4,3 milioane de oameni în cadrul evenimentelor organizate seara de către liderii regionali de partid. Dintre tematicile abordate făceau parte și „Politicile rasiale ale Germaniei“ sau „Piratul mondial: Anglia“. Jurnalul săptămânal de știri din cinematografe a fost vizionat de aproape zece milioane de spectatori în fiecare săptămână. În primele 16 luni de război, partidul organizase aproape 200 000 de ședințe politice, cu precădere pentru a ameliora starea de spirit a populației. S-a tipărit un număr uriaș de afișe propagandistice (afișul „Jos cu dușmanii Germaniei“ s-a bucurat de pildă de un milion de exemplare). Afișele care conțineau numai text apăreau în ediții de câte aproape jumătate de milion. Ministerul a publicat 32,5 milioane de copii ale Devizei Săptămânale a Partidului Nazist și nu mai puțin de 65 de milioane de pliante care tratau un număr însemnat de subiecte. Trebuie menționat și faptul că, până la finalul anului 1940, au fost distribuite aproape 700 000 de fotografii cu Hitler. La 3 septembrie 1939, Otto Dietrich le spune reprezentanților presei că jurnaliștii nu erau doar simpli reporteri, ci „soldați ai poporului german“¹⁶²⁷. În 1944, partidul nazist stăpânea aproape în întregime presa germană, care devenise aproape exclusiv mediu de propagandă. Nevoia de a raționaliza proviziile de hârtie a dus la închiderea a nu mai puțin de 500 de publicații

în mai 1941 de către Camera de Presă și alte 950, doi ani mai târziu (inclusiv apreciatul pe vremuri *Frankfurter Zeitung*). Dar în timpul războiului oamenii erau dependenți de știri, astfel că tirajul ziarelor principale a crescut substanțial, deși numărul de publicații a scăzut. Într-adevăr, tirajul total al cotidienelelor a crescut de la 20,5 milioane la 26,5 milioane între 1939 și 1944. Cotidianul oficial al Partidului, *Völkischer Beobachter*, a atins un tiraj de 1 192 500 în 1941 și i s-au alăturat alte noi săptămânale semnificative, mai ales *Das Reich*, fondat de Goebbels în 1940 și care, trei ani mai târziu, a ajuns la un tiraj de 1,5 milioane de exemplare pentru fiecare ediție. Importanța crescândă a SS-ului, precum și numărul tot mai mare de membri se oglindea în faptul că propriul hebdomad, *Das Schwarze Korps*, fondat în 1935, era al doilea cel mai bine vândut săptămânal în această perioadă, cu un tiraj de 750 000. Cu toate astea, oamenii nu citeau presa doar pentru informații sau pentru a afla ultimele știri despre partid și SS. Și în această perioadă oamenii doreau divertisment și relaxare, și vânzările revistelor ilustrate și ale ziarelor săptămânale au crescut de la 11,9 milioane la 20,8 milioane între 1939 și 1944.¹⁶²⁸

Regimul a pus un accent mai puternic pe literatură, ca mijloc de insuflare a patriotismului, readucându-i în prim-plan și comercializându-i cu nou avânt pe clasicii bine-văzuți, precum *Wilhelm Tell* a lui Schiller. 45 000 de librării din linia întâi îi aprovizionau pe soldați cu cărți și reviste pentru scurtele momente de repaus. Germanii au donat nu mai puțin de 43 de milioane de cărți pentru ei. În Germania, circa 25 000 de biblioteci publice răspundeau nevoii de lectură a civilului de rând. Dar oare ce citeau oamenii în timpul războiului? William L. Shirer scria în octombrie 1939 că cele mai bine vândute romane în Germania în acea perioadă erau *Pe aripile vântului* de Margaret Mitchell și *Citadela* de A.J. Cronin. Volumul *Fünfzig Jahre Deutschland*, al exploratorului suedez Sven Hedin era vânat de cititorii care doreau să-și confirme că Germania nu era disprețuită pretutindeni în lumea non-fascistă.¹⁶²⁹ Era o situație care, evident, nu putea dura. Războiul a oferit Camerei de Literatură tot mai multe oportunități de a-și exercita controlul asupra scriitorilor și editorilor. În 1940, cenzura a fost înăsprită, iar nevoia de a raționaliza proviziile de hârtie a reprezentat o scuză pentru a le cere editurilor să trimită notificări în avans despre noile cărți și autorii acestora, pentru a fi aprobate. Toate cărțile și periodicele provenite din statele inamice au fost imediat interzise, cu

excepția lucrărilor științifice, și a cărților scrise de autori care muriseră înainte de 1904 (cu condiția să nu fi fost evrei). Autorii germani în viață care doreau să-și publice lucrările în cel de-al Treilea Reich aveau mici șanse de reușită dacă nu publicau romane cu titluri precum *Wir fliegen gegen England* (*Zburăm împotriva Angliei*), cel mai împrumutat volum din bibliotecile din Hamburg în 1940–1941. William L. Shirer raporta că volumele anti-sovietice se vindeau foarte bine în 1939–1940, în ciuda Pactului Stalin-Hitler, și povestirile politice erau, de asemenea foarte populare. La mare căutare erau tratațele istorice despre război, inclusiv *Război total*, scrisă de Erich Ludendorff (care nu mai era în viață), și volumele de factură propagandistică despre Anglia și Polonia. Cea mai vândută carte era în continuare *Mein Kampf*, pentru care Hitler a primit redevențe de pe 6 milioane de copii vândute până în 1940.¹⁶³⁰

Literatura escapistă de toate tipurile a fost la mare căutare după izbucnirea războiului. Goebbels încuraja publicarea literaturii erotice și ușor pornografice, mai ales pentru soldați, în timp ce literatura umoristică și colecțiile de bancuri se vindeau foarte bine. A renăscut interesul pentru romanele western ale lui Karl May, care în viziunea unor soldați și ofițeri germani reprezentau un ghid pentru lupta împotriva partizanilor sovietici din spatele Frontului de Est. În acest context, scriitorii de beletristică s-au refugiat într-o „pribegie interioară”, fie alegând tăcerea, fie publicând romane istorice. Werner Bergengruen, a cărui operă literară de până în 1939 era văzută de cititori ca o critică voalată la adresa regimului nazist, a vândut 60 000 de exemplare din al său roman *Am Himmel wie auf Erden* (*Precum în cer, așa și pe pământ*), publicat în 1940, înainte ca volumul să fie pus la index, un an mai târziu. În imposibilitate de a publica, Bergengruen a scris poezii nesemnate și le-a distribuit în „samizdat”, deci ilegal. *Das Reich der Dämonen* (*Tărâmul demonilor*) a lui Frank Thiess a fost, de asemenea, interzisă, după ce prima ediție s-a epuizat în 1941. Următorul volum al scriitorului, *Neapolitanische Legende* (*Legenda napolitană*), publicat un an mai târziu, a fost primit cu mai multă indulgență întrucât nu făcea referiri directe la situația din prezent. Problema acestor opere de „pribegie interioară” era că mesajul încapsulat putea fi descifrat doar în urma unor lecturi asidue și nu o dată cititorul descoperea sensuri la care autorul nici nu se gândise. După încheierea războiului, Thiess avea să declare, într-o discuție aprinsă cu Thomas Mann, că numai

scriitorii care rămăseseră în Germania pentru a se opune regimului se puteau considera fondatorii spirituali ai democrației postbelice. Dar lucrările lor, precum și cele ale scriitorilor tolerați de regim, au reușit în egală măsură să distragă atenția cititorilor de la realitățile războiului în al Treilea Reich, precum și să exprime o dorință larg răspândită de distanțare „interioară” față de acestea.¹⁶³¹

II

Dintre toate mijloacele folosite de Ministerul Propagandei, cele mai multe fonduri s-au alocat în mod surprinzător teatrului, care a primit peste 26% din subvențiile pentru fondul artistic, în comparație cu doar 12%, alocate filmului. La începutul războiului, existau nu mai puțin de 240 de teatre în Germania, deținute de autoritățile statale, regionale, locale sau municipale, cu un total de 222 000 de locuri, la care se adaugă și aproximativ 120 de teatre private de toate tipurile. În 1940, s-au vândut în jur de 40 de milioane de bilete la teatru, din care aproape un sfert erau rezervări în grup pentru soldați sau pentru muncitorii din fabricile de muniție. Cererea era uriașă, în bună măsură din cauză că multe alte surse de amuzament și relaxare fuseseră închise.¹⁶³² Programul *Kraft durch Freude* al Frontului Muncitoresc a fost redus în mod drastic, operațiunile de turism domestice și din străinătate au fost restructurate, vapoarele de transport convertite pentru uz militar, iar fondurile alocate divertismentului redirectionate către servicii de catering pentru membrii forțelor armate.¹⁶³³ Teatrele au devenit un substitut important. Serviciul de Securitate SS raporta, la începutul anului 1942, că „în vreme de război, foarte multe teatre se pot mândri cu un număr fără precedent de vizitatori. În marile orașe a devenit aproape imposibil să mai procuri bilete de la casă”¹⁶³⁴. La începutul războiului, Goebbels declara că repertoriul trebuie să evite „exagerarea și cosmetizarea, care nu sunt fidele gravității prezentului și vin împotriva sentimentului național”¹⁶³⁵. Cu toate acestea, Goebbels era conștient că majoritatea spectatorilor, cu precădere cei neinițiați, își doreau, mai presus de orice, divertisment. Directorii de teatru au fost sfătuiți să nu pună în scenă piese pesimiste sau deprimante. De asemenea, se interzicea adaptarea pieselor unor autori care proveneau din statele inamice (deși deseori se făceau excepții pentru Shakespeare).

Pieseale lui Cehov au fost permise până la 22 iunie 1941, dar nu și după. Directorii de teatre s-au străduit să ocolească aceste restricții, au pus în scenă noi producții după clasici germani, inclusiv tragedii, și au creat un soi de oază în deșertul cultural nazist (după cum aveau să susțină mulți dintre ei mai târziu). În pofida acestor strădanii, repertoriul era fără îndoială sărac, din cauză că mulți autori străini erau interziși. Comediile și divertismentul de duzină, cerute de public, au coborât și mai mult standardul teatrului german în acești ani. Și desigur, ca și în alte domenii culturale în Germania pe timp de război, teatrele ofereau mai presus de orice o evadare din realitate.¹⁶³⁶ Din 1943, evadarea a devenit tot mai dificilă, întrucât tot mai multe teatre cădeau pradă bombardamentelor, lucru care de multe ori a dus la recrutarea actorilor și mașiniștilor în forțele armate sau în fabrici de muniție. În august 1944, Goebbels, în noua sa capacitate de Plenipotențiar al Războiului Total, a ordonat închiderea tuturor teatrelor, sălilor de concert și cabaretelor, transformând practic necesitatea în virtute.¹⁶³⁷

La fel ca în teatre, numărul spectatorilor de film a crescut exponențial în prima parte a războiului.¹⁶³⁸ În 1943 s-au vândut peste un miliard de bilete, de cinci ori mai multe ca în 1933. În medie, cetățeanul german mergea la cinema de treisprezece sau paisprezece ori pe an. Frecvența tinerilor era deosebit de mare: potrivit unui studiu de caz efectuat în 1943, peste 70% dintre tinerii cu vârste cuprinse între 14 și 18 ani mergeau la film cel puțin o dată pe lună, iar 22% cel puțin o dată pe săptămână. Satisfacerea acestei cereri uriașe revenea celor 7 000 de cinematografe, precum și unui mare număr de cinematografe mobile care mergeau în turnee prin regiunile rurale ale țării, ba chiar și pe front, pentru a-i distra pe soldați. În fiecare an din 1939 până în 1944, studiourile germane produceau între 60 și 70 de filme noi, care rula în toate țările europene cu trupe germane.¹⁶³⁹ Studiourile de producție aparțineau statului, erau dotate cu tehnologie de vârf, iar din 1942 administrarea lor a fost centralizată. Fiecare program cinematografic trebuia să conțină un „film cultural” educațional, despre științele naturii, despre „activitățile culturale” ale germanilor din Polonia sau, din 1943, un film cu instrucțiuni privind protecția împotriva raidurilor aeriene.¹⁶⁴⁰

Se spune că publicul le găsea plictisitoare.

Publicul era mult mai interesat de jurnalele de știri. Din 7 septembrie 1940, toate jurnalele de știri au fost comasate într-unul singur, care trebuia prezentat obligatoriu în cadrul fiecărui program cinematografic. Producătorii puteau realiza un jurnal de știri lung de 40 de minute în numai două săptămâni de la strângerea materialului înregistrat de cameramanii și jurnaliștii „alipiți” regimentelor de pe front. Prin urmare, aveau mare succes la public, datorită autenticității și actualității lor. Fiecare ediție era întocmită în circa 3 000 de exemplare și vizionată de 20 de milioane de spectatori (doar în Germania). Jurnalul de știri satisfăcea cererea publicului pentru informație de primă mână despre război, astfel că mulți mergeau la cinematograful pentru a viziona exclusiv jurnalele. Coloana sonoră potrivită, accentul pus pe imagini mai degrabă decât pe cuvinte, precum și editarea magistrală, confereau jurnalelor un farmec aparte și, într-o anumită măsură, valoare estetică. După cum era de așteptat, soldații erau prezentați într-o lumină eroică, luptând cu inamici demonici hotărâți să distrugă Germania, descrierile strategice erau de regulă vagi și mereu optimiste, iar sângele, măruntaiele, cadavrele și orice putea produce oroare și repulsie în rândul spectatorilor nu aveau ce să caute pe marele ecran. Hitler a cerut personal Ministerului Propagandei, la 10 iulie 1942, ca scenele prezentând atrocitățile comise de ruși să fie incluse în jurnalele de știri („A cerut în mod special ca astfel de atrocități să includă scene cu părți genitale tăiate și introducerea grenadelor în pantalonii prizonierilor”¹⁶⁴¹), dar se pare că apelul său nu a fost luat în seamă. Cu toate acestea, spectatorii erau însuflețiți peste măsură de imaginile prezentate, izbucnind adesea în aplauze spontane și strigând „Heil!” în timpul reportajelor care prezentau victorii ale armatei în primii doi ani de război.¹⁶⁴²

În 1943, nici măcar comentariul care însoțea jurnalele nu mai putea ascunde faptul că războiul mergea prost. Spectatorii erau chemați să apere Germania până la ultimul om împotriva hoardelor bolșevice năvălitoare. În consecință, Serviciul de Securitate al SS raporta la 4 martie 1943 că oamenii nu mai merg la cinema doar pentru jurnalele de știri și nu mai sunt dispuși să înghită neplăcerile mărunte ale acestei activități, precum statul la coadă în fața casei de bilete.¹⁶⁴³ Pe măsură ce propaganda pierdea legătura cu realitatea, repetiția insistentă a

inevitabilității victoriei, prezentă în jurnalele de știri, era tratată cu tot mai mult scepticism de public.

La mijlocul anului 1943, Goebbels a încercat să combată dispariția misticismului și i-a comandat lui Veit Harlan să facă un film color despre asediul armatelor lui Napoleon asupra orașului german Kołobrzeg, de la Marea Baltică (1806). După înfrângerile zdrobitoare de la Jena și Austerlitz, garnizoana a decis să predea orașul, dar primarul i-a organizat pe cetățeni pentru o ultimă efortare defensivă. Filmul prezenta multe teme de propagandă naziste din a doua jumătate a războiului: neîncrederea Partidului în armată, ralierea populistă a germanilor de rând în jurul drapelului, ideea de sacrificiu sau stoicismul oamenilor în fața morții și a distrugerii. „Moartea merge mână în mână cu victoria, spune primarul la un moment dat. Cele mai mari realizări se nasc din suferință.“ „Din cenușă și moloz“, rostește un alt personaj, anticipând înfrângerea și implicit îndemnându-i pe spectatori să moară cu arma în mână, „un nou popor va lua ființă, ca pasărea Phoenix, un nou Reich“. Bună parte din replicile personajelor au fost scrise de Goebbels, nu de Harlan. Goebbels a alocat filmului un buget de 8,5 milioane de mărci, un cost de producție dublu față de lungmetrajele obișnuite, iar la un moment dat, a solicitat armatei 4 000 de marinari și 187 000 de soldați pentru figurație în scenele de bătălie, într-un moment în care Germania avea nevoie de trupe noi pe front. Evenimentul prezentat era suficient de obscur pentru ca majoritatea oamenilor să nu știe că, în realitate, Napoleon cucerise orașul Kołobrzeg: în film, împăratul se retrăgea în degringoladă, înfrânt de rezistența dâră a orașenilor. Dar era prea târziu. Filmul a fost terminat de-abia la 30 ianuarie 1945, dată la care a rulat în premieră în Berlin, cu ocazia aniversării a doisprezece ani de la numirea lui Hitler în funcția de cancelar. La acea dată, multe cinematografe fuseseră deja distruse (237 au fost distruse doar până în august 1943). La Hanovra doar 12 din cele 31 de cinematografe au rămas în picioare. Stricăciunile provocate sistemului de căi ferate au făcut imposibilă distribuirea copiilor în restul cinematografelor din țară. Foarte puțini au reușit să vadă filmul. Orașul Kołobrzeg a fost cucerit de Armata Roșie în martie 1945. „Voi avea grijă ca evacuarea orașului Kołobrzeg să nu fie menționată în raportul Comandamentului Suprem al Forțelor Armate“, scria Goebbels în jurnalul personal.¹⁶⁴⁴

Kołobrzeg a fost ultimul dintr-o serie de filme propagandistice comandate de Goebbels în timpul războiului. În 1941, Goebbels comandase patru filme anti-bolșevice, inclusiv *GPU*, care a avut premiera la 14 august 1942. Titlul filmului era deja demodat la acea dată: poliția politică rusească era cunoscută drept NKVD. În mod previzibil, filmul punea accent pe intrigile presupusei conspirații evreiești care se afla în spatele numeroaselor activități criminale comise de poliția sovietică. Dar rușii prezentați în film nu erau nici subumani, nici asiatici, ci mai degrabă oportuniști, reduși la un stadiu primitiv de evrei, sugerând probabil destinul Germaniei în cazul în care partidul nazist nu ar fi ajuns la putere. Goebbels a încercat să trezească simpatia publicului prin introducerea unei povești de dragoste, dar filmul nu s-a bucurat de succes. Rușii erau prezentați în chip grosolan și șablonard drept bestii sadice. După lansarea filmului, Goebbels nu a mai comandat lungmetraje anti-sovietice. La fel de bine primite au fost filmele comandate împotriva britanicilor, pe care Goebbels îi dorea portretizați drept slugile evreilor și conduși de plutocrați. În 1940, filmul *Familia Rothschild* (*The Rothschilds' Shares in Waterloo*, în versiunea engleză internațională) supunea oprobriului public afacerile necurate ale unei bănci evreiești în timpul Bătăliei de la Waterloo din 1815 (încheiată, firește cu victoria germanilor aflați sub comanda generalului Blücher). Filmul nu s-a bucurat de succes pentru că nu era clar dacă mesajul era anti-britanic sau antisemit, astfel că a fost retras în 1940 și reeditat. Alte filme, precum *Viața mea pentru Irlanda*, *Carl Peters* sau *Unchiul Kruger*, toate apărute în 1941, atacau colonialismul britanic. S-a remarcat cu precădere *Unchiul Kruger*, un film impresionant despre Războiul Burilor, cu actori pricepuți (printre care Emil Jannings) și calitate de producție superioară. O bună parte din personaje erau caricaturi grosolane – Regina Victoria era dependentă de whisky medicinal, Cecil Rhodes era un tip decadent, servit de sclavi și obsedat de aur, monodiatul Austen Chamberlain era un ipocrit afectat, generalul Kitchener era nemilos și crud, iar tânărul Winston Churchill, comandant de lagăr de concentrare, era un criminal sadic care își hrănea bulldogii cu fripturi și îi împușca pe prizonierii înfometăți care se plângeau că nu aveau mâncare. Unchiul Kruger, liderul burilor, era figura șablon a eroului național modest, dar hotărât, care poartă rezistența spre victorie, deși copleșit numeric. O pildă atât de puternică, încât Goebbels a relansat filmul în 1944.¹⁶⁴⁵ Prima reprezentare și-a atras puține critici, iar cei care erau de părere că unele scene istorice nu erau „reprezentate cu fidelitate” erau în minoritate față de cei care considerau filmul ca

pe-un „document istoric”. Spectatorii mai bine informați se întrebau, însă, dacă era înțelept ca „poporul bur” să fie portretizat într-o astfel de lumină eroică. „Caracterul acestui popor mixt e ambiguu și nu poate fi prezentat ca o imagine ideală a rasei germane, cel puțin din perspectiva datoriilor coloniale cu care se va confrunta Germania după victoria finală.”¹⁶⁴⁶

La scurt timp după izbucnirea războiului, Goebbels a comandat două filme de propagandă antisemită, (*Evreul Süß* și *Eternul Evreu*), ca răspuns la două filme anglo-americane omonime lansate în 1933–1934, care atacau fără echivoc persecuțiile suferite de evrei în Evul Mediu și, indirect, antisemitismul german. Aceste filme urmăreau să atragă sprijinul germanilor pentru măsurile antisemite luate de conducerea nazistă imediat după izbucnirea războiului, mai ales în Polonia. Filmul istoric *Evreul Süß*, regizat de Veit Harlan și lansat la 24 septembrie 1940, se baza pe o răstălmăcire a romanului omonim, semnat de scriitorul evreu Lion Feuchtwanger (aflat la acea dată în exil). În timp ce Feuchtwanger se apleacă asupra evreului ca țap ispășitor, în filmul lui Harlan, Süß (cămătar de secol XVIII care a sfârșit spânzurat pentru presupusele sale crime), devine un personaj negativ care, pe lângă escrocheriile comise împotriva unor germani cinstiți, violează și o tănără nemțoaică. Harlan a contrastat personajul lui Süß, civilizat și integrat în societate, nu doar cu germanii blonzi, dar și cu ceilalți evrei din film, înfățișați ca niște oameni dizgrațioși și murdari. Publicațiile germane au primit instrucțiuni să pună accent pe caracterul criminal al evreilor și spânzurarea lui Süß la finalul filmului transmitea un mesaj extrem de evident cu privire la soarta pe care o meritau evreii din prezent. Din cauza costurilor ridicate de producție și a jocului actoricesc extrem de apreciat, unul dintre actori l-a convins pe Goebbels să declare public că nu era evreu, pentru că mulți spectatori erau convinși că era. Himmler era atât de entuziasmat că a ordonat ca toți ofițerii SS să vizioneze filmul, care a rulat și pentru publicul ne-evreu din toată Europa de Est, în zonele care se învecinau cu lagărele de concentrare și exterminare, pentru ca oamenii să nu simpatizeze cu deținuții.¹⁶⁴⁷

Eternul Evreu, regizat de Fritz Hippler sub îndrumarea lui Goebbels, era un documentar de lungmetraj care își propunea să prezinte adevărata față a evreului. Între scenele care prezentau evrei mergând pe stradă în orașele poloneze erau intercalate filmări ale unor „șobolani, care sunt paraziții și purtătorii de bacili ai regnului animal, așa cum evreii sunt paraziții umanității” (aflăm din descrierea filmului). Scenele care prezentau uciderea animalelor potrivit ritualului evreiesc (cușer), filmate în Polonia la scurt

timp după invazia din 1939, au fost anume editate pentru a sugera modul inuman în care tratau evreii animalele, în timp ce scenele filmate în casele evreilor puneau în evidență mizeria, lipsa igienei și infestațiile cu paraziți. Filmul susținea că, asemenea șobolanilor, evreii se răspândiseră în întreaga lume, citând o serie întreagă de statistici inventate: evreii se făceau vinovați de crime, revoluții, răsturnări de guverne, precum și de subminarea valorilor și standardelor culturale. Filmul era într-atât de antisemit, încât Ministerul Propagandei a ezitat inițial să-l prezinte publicului larg. Cu certitudine s-a bucurat de succes în rândurile activiștilor de partid, dar publicul a fost mai puțin impresionat. Se raporta că mulți spectatori plecaseră la jumătatea filmului și alții credeau că era „plictisitor”. Majoritatea preferau imaginile mai subtile și mai dramatice prezentate în producții precum *Evreul Süß*, care a avut un efect atât de puternic încât spectatorii au sărit în picioare în timpul filmului, cu precădere la scena violului, proferând injurii către ecran. În Berlin, oamenii strigaseră: „Afară cu toți evreii din Germania!”¹⁶⁴⁸

Succesul repurtat de *Evreul Süß*, comparativ cu eșecul *Eternului Evreu*, a demonstrat că germanii preferau divertismentul propagandei. După izbucnirea războiului, oamenii aveau nevoie mai mult ca niciodată de ceva care să-i distragă de la grijile zilnice. William L. Shirer scria în octombrie 1939 că „în lumea filmului, cel mai popular în momentul de față e Clark Gable în *Aventură în China*, cum a fost botezat filmul aici. Rulează de patru săptămâni la cinematograful Marble. Mare minune ca o producție germană să reziste mai mult de-o săptămână pe marele ecran”¹⁶⁴⁹. Fără îndoială, Shirer exagera. Nu toate filmele germane erau eșecuri. Goebbels era conștient de popularitatea unor filme precum *Concert la comandă* sau *Marea iubire*, care au adus în cinematografe câte 20 de milioane de spectatori în parte. Ambele aveau un conținut implicit ideologic, portretizând cupluri separate de război care își depășeau propriile dorințe punându-se în slujba patriei, dar care, firește, se regăseau la final. Scenele de război erau dezbătute de imagini violente și distructive, prezentând publicului o versiune cosmetizată a conflictului, care se dorea a fi reconfortantă.¹⁶⁵⁰ Succesul enorm al acestor filme l-a făcut pe Goebbels să ordone ca patru din cinci filme să fie „filme bune, de divertisment, de calitate”. De fapt, nu mai puțin de 41 de filme din 74 produse în Germania în 1943 erau comedii.¹⁶⁵¹ Într-adevăr, în această perioadă, oamenii au luat cu asalt operetele cu costumații excentrice, spectacolele de varieteu, filmele polițiste sau melodramele. În timp ce Goebbels le vorbea fanaticilor adunați în Sala

Sporturilor despre „războiul total“, germanii de rând intrau în cinematografele din Berlin pentru a urmări *Doi oameni fericiți*, *Îndrăgostește-te de mine* și *Marele Număr*. Un an mai târziu, escapismul a atins noi culmi prin *Visul alb*, o cronică de patinaj care îi sfătuia pe oameni prin intermediul unui cântecel: „Cumpără un balon colorat/ Ține-l strâns în mână/ Zboară odată cu el/ Către un tărâm fermecat“¹⁶⁵².

III

Ambiția lui Joseph Goebbels era să transmită mesajul nazist tuturor celor din Germania, iar în acest scop cea mai potrivită instituție era cea a radioului.

În august 1939 Ministerul Propagandei a preluat toate stațiile radio din Germania, iar în iulie 1942 a luat în stăpânire și Societatea de Radiodifuziune a Reichului (principalul post de radio-emisie). Programele radiodifuzate erau folosite, ca și în alte țări beligerante, pentru a oferi sfaturi practice ascultătorilor despre cum să-și raționalizeze mâncarea, cum să economisească și în general, cum să facă față traiului pe timp de război. Rapoartele venite de pe front prezentau într-o lumină favorabilă eroismului soldaților, iar, către sfârșitul războiului, programele îi încurajau pe ascultători să continue lupta, indiferent de veștile proaste primite de pe front. Cu toate acestea, posturile de radio aveau adesea de suferit din cauza înregimentării personalului în armată, iar programe întregi și chiar frecvențe au fost aservite propagandei îndreptate spre străinătate. Goebbels susținea în continuare că propaganda nu era singura și nici cea mai importantă funcție a radioului german. În 1944, de pildă, din 190 de ore de emisie săptămânală, 71 erau dedicate muzicii populare, 55 divertismentului general și 24 muzicii clasice, 32 emisiunilor politice, 5 pentru muzică și cuvântări și 3 ore pentru „cultură“. Unii ascultători considerau că muzica populară nu se pretează la vremuri grele, alții, în special de pe la sate, nu aveau „partitura modernă“ de interpreți sentimentali și muzică de petrecere. Dar posturile de radio susțineau (și într-o oarecare măsură, aveau dreptate) că astfel de momente muzicale aveau mare trecere la soldați și la muncitori, drept urmare au fost păstrate în program. Sicherheitsdienstul SS raporta că emisiunile care îmbinau umorul cu muzica populară erau extrem de apreciate. Posturile aveau grijă să mulțumească gusturile

regionale și se spune că ascultătorii din Bavaria așteptau cu bucurie emisiunile care difuzau melodii locale (merită menționat „cântecul tăiților fierbinți al muzicienilor Tegernsee”).¹⁶⁵³

Alte cântece au depășit granițele regionale și au devenit extrem de populare în rândul soldaților, dar și al civililor. Melodii sentimentale, precum *Ich weiss es wird einmal ein Wunder geschehn* a lui Zarah Leander, aduceau consolare celor năpăstuiți și promiteau un viitor mai strălucit. Soldații de la Stalingrad se strângeau în jurul radioului în tranșee s-o asculte pe Lale Andersen cântând *Es geht alles vorüber, es geht alles vorbei*. Asemenea altor șlagăre similare, și acesta era despre legături emoționale între cupluri și familii separate de război. *Lili Marleen*, o melodie din 1939 întâmpinată cu multă nostalgie de către ascultători, spunea povestea soldatului care își ia rămas-bun de la iubita sa, sub lumina felinarului din fața barăcii sale. Vor fi oare din nou împreună? Își va găsi ea pe altcineva? Va supraviețui el războiului? Și dacă nu, atunci cine va mai sta cu Lili sub un felinar? Melodia surprinde toate temerile personale și speranțele pe care le nutreau bărbații aflați pe front, departe de cei dragi. Ca detaliu picant, deși cuvintele aparțineau bărbatului, erau cântate de o femeie atrăgătoare, celebra cântăreață Lale Andersen. Când postul de radio al forțelor germane din Belgrad a difuzat-o la sfârșitul programului zilnic în 1941, *Lili Marleen* a dobândit pe dată statutul de șlagăr european. Dar, în ciuda succesului, melodia cunoscuse un parcurs zbuciumat în timpul războiului. Lui Goebbels mai ales îi displăcea tonul pesimist și nostalgic al cântecului, și la sfârșitul lunii septembrie, în 1942, a acuzat-o pe Andersen că submina moralul trupelor. Corespondența cântăreței cu prietenii din Elveția, inclusiv cu câțiva evrei germani aflați în exil, a fost interceptată și ea a fost acuzată că refuzase invitația lui Goebbels la o vizită în ghetoul din Varșovia, în scopuri publicitare. I s-a interzis să mai cânte în public, iar Ministerul Propagandei a interzis difuzarea melodiei *Lili Marleen*. De la jumătatea anului 1943 i s-a permis să cânte din nou, dar nu *Lili Marleen*. La primul ei concert după revenirea pe scenă, spectatorii i-au cerut insistent s-o cânte și, când au înțeles că nu avea de gând s-o facă, l-au cântat chiar ei. În august 1944, cântecul a fost interzis cu desăvârșire. Dar la această dată, soldații americani și britanici îl ascultau deja pe postul din Belgrad, iar în 1943 autoritățile militare Aliate au cedat în fața inevitabilului și l-au tradus (cu acuratețe). *Lili of the Lamplight / Lili de sub felinar* a fost cântat de

Marlene Dietrich, Vera Lynn și de Edith Piaf (în franceză), și spre sfârșitul războiului forțele britanice l-au difuzat în versiunea sa în germană pentru trupele inamice în încercarea de a-i demoraliza pe soldații germani, confirmând fără să vrea temerile lui Goebbels.¹⁶⁵⁴

În orice caz, la acea dată era tot mai dificil pentru germani să asculte nu doar *Lili Marleen*, ci orice altceva la radio. Chiar și la începutul războiului, ieftinul „Radioreceptor național” se strica deseori și bateriile sau piesele de schimb erau greu de găsit. Curând s-a format o adevărată piață neagră pentru piese de radio. Raidurile aeriene întrerupeau alimentarea cu curent electric în orașe, uneori pentru câteva zile la rând. Pe măsură ce războiul lua o turnură neplăcută pentru germani, ascultătorii deveneau tot mai sceptici cu privire la rapoartele prezentate de posturile germane.¹⁶⁵⁵ Chiar și în ianuarie 1942, Serviciul de Securitate al SS raporta că oamenii tratează cu indiferență emisiunile radiofonice pe teme politice. Pe de altă parte, cetățenii erau îngrijorați de faptul că primeau detalii despre situația de pe Frontul de Est și din Africa. Aveau impresia că nu știau nimic despre ce se întâmpla. *Ein offenes Wort zu diesen alle bewegenden und bedrängenden Fragen würde das jetzige Gefühl der Unsicherheit abnehmen.* (O explicație cinstită cu privire la toate aceste întrebări care agită și deprimă pe toată lumea ar anula acel sentiment de nesiguranță).¹⁶⁵⁶ Pentru a afla informații din surse sigure, ascultătorii germani au apelat la posturile străine de radio, mai ales la BBC. Radioreceptorul național, comercializat la prețuri de nimic înainte de război, putea recepționa doar programe pe unde scurte, lucru care îngreuna prinderea posturilor străine. Dar acestea nu reprezentau decât 40% din totalitatea radiourilor germane și de multe ori reușeau să capteze transmisiunile străine. Majoritatea posesorilor de radiouri puteau recepționa programul în limba germană al BBC fără prea multe dificultăți. În august 1944, BBC estima că în jur de 15 milioane de germani din toate păturile sociale îi ascultau zilnic emisiunile.¹⁶⁵⁷ Germanii ascultau BBC și alte posturi străine de radio pe propriul risc. După izbucnirea războiului, ascultarea posturilor de radio străine se pedepsea cu moartea. Exista mereu pericolul să fii denunțat autorităților de către un vecin fanatic sau rău intenționat, care auzea prin pereții slab izolați glasul plin de emfază al crainicilor de știri de la BBC. În primul an de la promulgarea legii, circa 4 000 de oameni au fost arestați și condamnați pentru „crime radio”, iar prima execuție a avut loc în 1941.¹⁶⁵⁸ Tipic e cazul muncitorului din Krefeld, care a fost

condamnat în decembrie 1943 la un an de închisoare pentru că urmărirea emisiunile BBC și povestea colegilor de lucru ce auzise la radio. Asemenea altor condamnați pentru „crime radio” și el făcuse parte din stânga politică dinainte de venirea naziștilor la putere. Infractorii de rând nu erau de regulă pedepsiți atât de aspru, iar din 1941 încolo, astfel de sentințe au devenit extrem de rare. În 1943 de pildă, doar 11 persoane au fost condamnate la moarte pe tot cuprinsul Marelui Reich German pentru „crima radio”, adică 0,2% din totalul populației.¹⁶⁵⁹

Cu toate acestea, germanii s-au străduit din răspuțeri să ascundă faptul că ascultau emisiunile BBC, închizându-se în baie, învelindu-se în păături sau trimițându-i pe ceilalți membri ai familiei afară din cameră. La scurt timp după izbucnirea războiului, William L. Shirer scria: „Mulți germani au fost condamnați la ani grei de închisoare pentru ascultarea posturilor de radio străine și, cu toate acestea, nu se dezminț”. Printre aceștia, și o familie cu care își petrecuse recent după-amiaza. „Au aprins radioul cu teamă pentru a asculta știrile de la ora șase, căci portarul era spionul oficial al naziștilor în blocul în care locuiau, și nu era nici pe departe singurul. L-au dat atât de încet că abia puteai auzi știrile, iar una dintre ficele lor stătea de pază la ușă.”¹⁶⁶⁰ Astfel de măsuri nu erau necesare când venea vorba de emisiunile radiofonice de propagandă germană difuzate în Marea Britanie sau în alte țări. Goebbels a primit fonduri suplimentare pentru radiodifuziunile în limba engleză și a cooptat filogermani extremiști, unii dintre ei cu convingeri fasciste. De o notorietate aparte se „bucura” William Joyce, pe care ascultătorii britanici l-au poreclit „Lord Haw-Haw” din cauza accentului său rotund și fandos. Joyce și colegii săi și-au câștigat popularitatea îndeosebi datorită felului familiar și relaxat de a vorbi, deosebindu-se de crainicii BBC, rigizi și protocolari. Dar impactul emisiunilor sale asupra moralului populației a fost neglijabil și, cu trecerea timpului, oamenii s-au săturat de atitudinea sa disprețuitoare și sarcastică. Poate cele mai neașteptate dintre aceste emisiuni au fost orchestrate de Goebbels, care, în ciuda disprețului naziștilor pentru muzica jazz (fîrește, pe temeuri rasiste) a promovat o trupă germană de swing, condusă de interpretul Karl („Charlie”) Schwedler, care parodia o serie de cântece populare engleze și americane în scopuri propagandistice. O temă predilectă era lipsa de credibilitate a BBC (când „Doin’ the Lambeth Walk”, în original, devine „talking the wishful talk”, cu alte cuvinte, vorbe fără acoperire).¹⁶⁶¹

Jazzul și swingul nu serveau doar propagandei naziste, ci au devenit și o formă de protest. În Hamburg, membrii înstăriți ai „Tineretului Swing”, organizau în continuare petreceri și dansuri, fără să pară afectați de izbucnirea războiului. La începutul lui 1940, Gestapo a surprins un grup de 500 de tineri în sala de bal a unui hotel din Altona, dansând swing pe muzică englezească, cu versuri în engleză. A doua oară n-au mai fost luați prin surprindere. La 2 martie 1940, patruzeci de agenți Gestapo au dat buzna în toiul unei petreceri ținute în Casa Curio din campusul universitar al orașului, au închis ușile și au amprentat 408 participanți, majoritatea (excepție făcând 17 dintre ei) sub 21 de ani. Seratele dansante au fost scoase în afara legii, dar tânăra aristocrație a Hamburgului a continuat să petreacă în privat. Până în decembrie 1941 s-au adunat la cinematograful Waterloo, de lângă stația de cale ferată de la Dammtor, unde vizionau filme americane, cu tânărul Axel Springer, viitor director de ziar, pe post de proiecționist. Pentru că poliția devenea tot mai agasantă, Tineretul Swing s-a retras în vilele părinților din suburbiile Hamburgului, unde chefuia în pivnițe, într-o „o ambianță erotică”, potrivit consemnărilor dezaprobatore ale Gestapo. În iunie 1942, în cadrul unei petreceri de vară ținute la una din vile, s-a prezentat un spectacol de cabaret în care figurau două personaje neverosimile: Hitler și Goebbels. Tineretul Hitlerist, care vedea în Tineretul Swing un rival la popularitate, a trimis spioni la petrecere și interpretul rolurilor a fost arestat. Aroganța și nonșalanța swingerilor, îmbrăcămintea provocatoare, precum costumul gri al lui Hannelore Evers, jiletcă bărbătească și jachetă cu umeri („extrem de atrăgătoare”), sau obiceiul lui Kurt-Rudolf Hoffman de a purta steagul american la rever, și admirația nedisimulată pentru stilul britanic, toate au fost în cele din urmă raportate lui Himmler și lui Heydrich, care la 26 ianuarie 1942 a ordonat ca aceștia să fie arestați, brutalizați și puși la muncă. Părinții lor urmau să fie interogați și trimiși în lagăre de concentrare dacă se dovedea că încurajaseră tinerii în „tendențele lor anglofile”. În decurs de câteva săptămâni, până la 70 de swingeri au fost arestați și trimiși în lagăre, inclusiv în Ravensbrück și Sachsenhausen. Aici au fost clasificați drept prizonieri politici, deși mulți negau că ar fi acționat pe baza unor convingeri politice. „Aveam părul lung și mintea scurtă”, a mărturisit unul dintre ei mai târziu. Cât despre faptul că huiduia jurnale de știri când mergeau la cinema, unul din ei a motivat că „voiam să le arătăm ticăloșilor ăstora proști că noi suntem altfel, doar atât”. Dar disprețul față de rasismul regimului, care

i-a făcut pe mulți tineri swingeri să întrețină relații sexuale cu femei evreice, faptul că urau războiul, așa cum reieșea din scrisorile multora (interceptate de către Gestapo), și disprețul lor pentru liderii naziști și pentru Tineretul Hitlerist a îndreptățit Gestapo să considere faptele lor ca fiind de natură politică. Mulți tineri swingeri au fost recrutați în armată după ce și-au executat sentința în lagărele pentru delincvenți juvenili și, potrivit mărturiilor lor ulterioare, cel puțin trei dintre ei n-au tras niciun glonț către inamic, iar doi dintre ei s-au predat inamicului.¹⁶⁶²

IV

Așa cum sugerează și popularitatea de care se bucurau filmele muzicale și programele radiodifuzate, viața muzicală a fost relativ neafectată de război. Operele muzicale aveau succes atât pe scenă, cât și pe ecran: cea mai importantă operă scrisă în această perioadă a fost *Capriccio* (1942), a lui Richard Strauss. Hitler însuși își descoperise recent pasiunea pentru muzica lui Anton Bruckner, ale cărui partituri voia să le păstreze în mănăstirea bibliotecă de la mănăstirea austriacă Sf. Florian, unde Bruckner cântase la orgă și unde se afla și mormântul lui. Mănăstirea era situată lângă orașul preferat al lui Hitler, Linz. Führerul îi expediasă rapid pe călugări pentru a da clădirii noua ei menire. A plătit pentru restaurarea orgii din fondurile personale și a subvenționat publicarea ediției Haas a operelor complete ale lui Bruckner. Hitler a cumpărat multe alte obiecte pentru bibliotecă și a înființat un centru de studiu al muzicii lui Bruckner în cadrul mănăstirii. Pe termen lung, se dorea ca el să devină nucleul unui conservator de renume. Hitler a grăbit fondarea unei Orchestre Simfonice Bruckner, care a început să concerteze în toamna anului 1943. Însă, clopotnița dorită de Hitler în Linz, care urma să cânte o temă din *Simfonia a Patra* a lui Bruckner, nu a fost realizată niciodată.¹⁶⁶³

Cu toate astea, după părerea lui Hitler, Wagner rămânea inegalabil. În 1940, la întoarcerea dintr-o scurtă vizită la Paris, Führerul s-a oprit în Bayreuth, pentru a asista la o reprezentare a operei *Götterdämmerung* (*Amurgul Zeilor*). A fost ultima sa participare la un asemenea eveniment. Din acea clipă n-a mai mers la spectacole, pentru că devenise tot mai reticent să se arate în public, iar gestionarea războiului îi răpea toată atenția. Dar nu și-a pierdut niciodată încrederea în puterea muzicii. În 1940, a înființat „Festivalul de război” la Bayreuth, la care i-a invitat – sau, mai

bine zis, i-a obligat să participe – pe câțiva oaspeți speciali, în total 142 000 de invitați în cei cinci ani de existență a festivalului. „Războiul mi-a dat ocazia de a realiza un vis drag lui Wagner, care își dorea ca oameni aleși din rândul populației – soldați și muncitori – să poată intra gratuit la Festivalul închinat în cinstea sa”, își amintea Hitler cu nostalgie în ianuarie 1942.¹⁶⁶⁴ În 1943, *Götterdämmerung* nu părea o lucrare potrivită vremurilor de restriște cu care se confrunta Germania pe plan militar și, după ce s-a consultat cu Winifred Wagner, Hitler a înlocuit-o cu *Maestrul cântăreți din Nürnberg* pentru ultimele două ediții ale festivalului. În privat, Hitler nu mai ascultase Wagner după înfrângerea de la Stalingrad și a căutat să se refugieze în *Văduva veselă* de Franz Léhar, opereta lui preferată, ignorând cu bună știință faptul că libretistul era evreu, la fel și soția lui Lehár.¹⁶⁶⁵

Bayreuth și festivalurile muzicale păreau o ciudățenie în cel de-al Treilea Reich, cu atât mai mult cu cât erau gestionate de familia Wagner, care se consulta personal cu Hitler, în timp ce alte aspecte ale vieții muzicale din Germania se aflau sub egida Camerei de Muzică a Reichului și, deci, în responsabilitatea Ministerului Propagandei condus de Goebbels. În 1940, ministerul susținea că în Reich existau 181 de orchestre permanente, însumând 8 918 muzicieni.¹⁶⁶⁶ Aceștia au fost nevoiți să se adapteze la condițiile de război, concertând în fabrici de muniție și la evenimente de caritate organizate pentru soldați. Considerentele politice continuau să eludeze ostilitatea generală a regimului cu privire la modernismul muzical. Faptul că Ungaria era un aliat al Germaniei, de exemplu, a însemnat că Filarmonica de la München dirijată de Osvald Kabasta a putut să interpreteze *Muzică pentru instrumente de coarde, percuție și celestă* a lui Béla Bartók în 1942. Dar considerentele politice încurajau sau ofereau unei orchestre ocazia de a pleca în turnee în țările ocupate, răspândind cultura germană și de asemenea promovând (în chip agresiv) muzica germană. Însă, per total, repertoriul era predominant german, în care operele compozitorilor în viață precum Richard Strauss și Hans Pfitzner ocupau un loc de seamă. Dirijori precum Eugen Jochum, Hans Knappertsbusch și alții mai tineri, precum Herbert von Karajan și Karl Böhm au fost garanții calității, asta până când sălile de concert și clădirile operelor au început să fie distruse, și muzicienii și administratorii au fost recrutați în forțele armate, începând cu 1943. Probabil cu gândul la carieră, Böhm

executa salutul hitlerist de pe podium la începutul concertelor, în timp ce Karajan, membru al Partidului Nazist încă din 1933, era considerat a fi mult mai de încredere din punct de vedere politic decât Wilhelm Furtwängler, dirijor mai în vârstă, cu care rivaliza pentru simpatia spectatorilor în timpul războiului.¹⁶⁶⁷

Însă Hitler îl prefera pe Furtwängler („singurul dirijor ale cărui gesturi nu par ridicole, spunea el în 1942, este Furtwängler“).¹⁶⁶⁸ Prin comparație, Knappertsbusch, se plângea el, își flutura brațele atât de mult încât era mai bine să nu te uiți la el deloc. „În locul compoziției auzai o serie de sunete stridente intermitente, iar bieții soliști arătau ca niște mormoloci“¹⁶⁶⁹. La baza devotamentului lui Furtwängler pentru regim era patriotismul. Într-adevăr, la 13 ianuarie 1944, Goebbels scria în jurnalul personal: „Spre încântarea mea, îmi dau seama că, pe măsură ce lucrurile merg tot mai prost pentru noi, Furtwängler e tot mai devotat regimului“¹⁶⁷⁰. În timpul războiului, Furtwängler a devenit într-o oarecare măsură dirijorul curții pentru regim. A însoțit orchestra în Norvegia cu o săptămână înainte de invazia germană din 1940, iar vizita sa a fost descrisă de ambasada germană din Oslo, care fusese pusă în temă cu invazia iminentă, drept „prielnică pentru stârnirea unei simpatii pentru arta germană și pentru Germania“. În cadrul unui concert special ținut în 1942, Furtwängler a dirijat *Simfonia a Noua* pentru aniversarea lui Hitler, eveniment filmat pentru posteritate. Făcea totul de bunăvoie. Naționalismul său de factură conservatoare l-a făcut să rămână în Reich până în ianuarie 1945, când l-a întâlnit pe Albert Speer în antract, în timpul unui concert. „Pari atât de obosit, maestru“, i-a spus Speer și se prea poate să-i fi sugerat să rămână în Elveția după concertul următor și să nu se mai întoarcă. Furtwängler a înțeles aluzia și a trecut granița câteva zile mai târziu. Justificându-se după război, dirijorul a susținut că, prin concertele din creația lui Beethoven și a altor clasici, a reușit să păstreze intacte valorile libertății, creativității și civilizației într-o lume barbară, plină de ură și distrugere.¹⁶⁷¹

Într-o oarecare măsură, avea dreptate. Mulți oameni care mergeau la concertele lui sau mai degrabă ascultau muzică la radio, au reușit într-adevăr să se refugieze, pentru o scurtă perioadă, într-o lume a valorilor spirituale înalte. Cu toate acestea, semnificația muzicii putea varia în funcție de cine o cânta și cine o asculta. „Când ascult Beethoven, scria un jurnalist într-o revistă de radio în 1942, devin mai curajos.“¹⁶⁷²

O femeie care participase la Festivalul de Război de la Bayreuth în 1943 mărturisea că spectacolul „i-a dat o nouă doză de curaj și puterea de-a înfrunta greutățile care vor urma”¹⁶⁷³. Dimpotrivă, cetățenii din Bayreuth detestau opulența festivalului. Observând că un grup de invitați la festival beau coniac, un soldat a remarcat: „Ce dovezi mai vreți: noi picăm mereu de fraieri”¹⁶⁷⁴. Spectacolul era îndeosebi revoltător pentru cei ale căror case fuseseră bombardate. „Rahații ăștia, spunea unul din ei, observându-i pe oaspeți la restaurantul teatrului, înfulecă și se îndoapă până pocnesc, în timp ce noi, care am pierdut totul, nu primim nici măcar un strop de vin.”¹⁶⁷⁵ Rapoartele arătau că, până și în afara orașului, oamenii erau nemulțumiți de resursele alocate Festivalului într-o perioadă când toată lumea era nevoită să facă economie: compania de cale ferată, deja suprasolicitată, a fost nevoită să transporte 30 000 de oameni la Bayreuth, mulți dintre aceștia primind concedii de la fabricile de muniție.¹⁶⁷⁶ Cei care participaseră la festival însă apreciau mărinimia și generozitatea lui Hitler. Osanalele lor au fost înșirate pe zeci de pagini în rapoartele întocmite de SS. Dar, pentru majoritatea, era doar o pauză bine-venită. Până la urmă, muzica nu avea nimic de-a face cu realitatea și, pășind pe tărâmul ei, publicul intra în lumea uitării pe care Goebbels o crease anume pentru ei. Potrivit mărturiei unui muncitor dintr-o fabrică de muniție, prezent la Festivalul din Bayreuth în 1943: „După ce a căzut cortina, ne-a fost greu să revenim îndată la realitate”¹⁶⁷⁷. Mulți alții trebuie să se fi simțit la fel.

Capacitatea celui de-al Treilea Reich de a produce muzică nouă era departe de a fi convingătoare. Richard Strauss era fără îndoială cel mai cunoscut compozitor german în timpul celui de-al Treilea Reich, dar națiștii au fost extrem de critici la adresa faptului că fiul său se căsătorise cu o femeie clasificată drept evreică. În 1938, când Austria (țara de domiciliu a compozitorului și familiei sale) a fost anexată Reichului, trupele de asalt au luat-o în vizor pe nora lui Strauss, Alice, în cadrul pogromului din 9–10 noiembrie 1938, hărțuind-o fără încetare și efectuând o razie în casa ei. Strauss s-a plâns lui Goebbels și se afla și în termeni buni cu Baldur von Schirach, liderul regional al Vienei, care îi cunoștea pe membrii familiei Strauss, tatăl său fiind director de teatru în Republica de la Weimar. Plângerile sale au fost auzite, dar nu au împiedicat deportarea bunicii lui Alice la Theresienstadt.

Strauss a condus limuzina sa până la porțile lagărului, unde a anunțat cu grandoare: „Sunt compozitorul Richard Strauss.” Gărzile sceptice l-au alungat. Femeia a murit, împreună cu alte 25 de rude ale nurilor lui Strauss. Între timp, la sugestia lui Goebbels, Gestapo a inspectat casa lui Alice și au interogat-o atât pe ea, cât și pe soțul ei, pe care au încercat să-l facă să divorțeze de ea, dar acesta a rămas neînduplecat. Compozitorul i-a trimis nenumărate scrisori lui Himmler și altora, dar nu a reușit să obțină nicio clarificare privind moștenirea pe care dorea să o lase nepoților pe jumătate evrei. În 1942, operele muzicale ale lui Strauss erau încă cele mai interpretate, dar el trăia în condiții dure, nu mai era (spre deosebire de alți muzicieni de seamă) privilegiat de regim și trăia cu amenințarea constantă asupra vieții lui Alice și a nepoților săi.¹⁶⁷⁸

Adevărata natură a relației compozitorului cu regimul a fost scoasă la iveală la o întâlnire a compozitorilor de vârf cu Goebbels la 28 februarie 1941, în cadrul căreia Strauss a încercat să-l convingă pe ministrul propagandei să anuleze o decizie recent luată de a reduce sumele primite pe drepturi de autor de compozitorii consacrați, pentru a acorda o recompensă compozitorilor de muzică mai ușoară, precum Franz Lehár, a cărui muzică Strauss o disprețuia și care ar fi primit o remunerație care egala venitul lor. Goebbels i-a citit o frază incriminatoare dintr-o scrisoare trimisă de Strauss lui Zweig la 17 iunie 1933, în care critica regimul, după care a urlat la Strauss: „Taci și bagă la cap că nu știi cine ești și nici cine sunt eu! Lehár are priză la public, nu tu! N-o mai tot da înainte cu importanța muzicii adevărate! Nu așa îți crești valoarea. Cultura de mâine e diferită de cea de ieri! Tu, domnule Strauss, aparții culturii de ieri”¹⁶⁷⁹. În 1943, Strauss a întâmpinat alte greutăți când a refuzat să cazeze cetățeni evacuați la el în casă. Când a refuzat din nou, anul următor, Goebbels a încercat să-i interzică operele, dar Hitler a respins ideea. Cu toate acestea, aniversarea de 80 de ani a compozitorului din iunie a fost ignorată intenționat de regim și partid. Strauss devenise un nimeni.

Cel mai apreciat compozitor german după Strauss era Hans Pfitzner, a cărui situație nu era cu mult mai bună. În 1942, Pfitzner s-a plâns, plin de tăfnă și autocompătimire, că regimul nu-l lua deloc în considerare „și nu e de bun augur pentru Germania dacă funcții importante sunt ocupate de oameni cu un caracter și un intelect evident

inferior și nimeni nu se gândește la mine deloc¹⁶⁸⁰. Compozitorul se bucura de mai multă popularitate în Polonia, unde liderul regional Greiser îi acordase Premiul Wartheland, în valoare de 20 000 de mărci germane și guvernatorul general Frank l-a invitat să dirijeze un concert special din propria-i creație precum și din creațiile altora în Cracovia și aiurea, în mai 1942. Spre încântarea sa, a fost din nou invitat un an mai târziu, iar cu această ocazie a scris o compoziție muzicală de 6 minute, intitulată *Salutare, Cracovia*. Pfitzner a supraviețuit războiului și a murit într-un azil de bătrâni din Salzburg, la vârsta de 80 de ani.¹⁶⁸¹

De mai mult succes s-a bucurat Werner Egk, recunoscut încă din anii '30 pentru operele sale, care reflectau teme ideologice naziste, chiar dacă erau scrise într-un stil modern. Lucrarea sa, *Peer Gynt*, a fost pusă în scenă în numeroase teatre de operă germane în perioada 1939–1940, în Praga în 1941 și la Opera din Paris în 1943. În această perioadă, Egk era în fruntea secțiunii compozitorilor a Camerei de Muzică și câștiga 40 000 de mărci germane pe an. Noua sa operă, *Columbus*, trasa o paralelă evidentă între cucerirea Americii de către europeni și crearea Imperiului German în Est. Într-un articol publicat în *Völkischer Beobachter* (februarie 1943), Egk se declara încrezător în victoria Germaniei și în „legătura trainică dintre politica idealistă și arta realistă”¹⁶⁸². Dimpotrivă, lucrările lui Carl Orff, a cărui *Carmina Burana* repurtase un imens succes la premiera din 1937, au scăzut în popularitate în timpul războiului. Opera *Femeia înțeleaptă* (*Die Kluge*), care a avut premiera în februarie 1943, a fost primită cu răceală de către public. „Pentru această cultură se sacrifică soldații pe front?” se întreba un critic în martie 1944, la premiera operei în Graz. La a doua reprezentație, naziștii locali au întâmpinat opera cu un cor de fluierături. Mai târziu, Orff avea să susțină (fără temeuri reale) că *Die Kluge* reprezenta o critică îndrăzneță a tiraniei naziste. Denunțul tiraniei și al nedreptății prezent în libret era atribuit unui cor de personaje negative și oameni de nimic, nicidecum unor personaje eroice, și era clar că trebuia interpretat cu ironie. În mod similar, încercările lui de a-i convinge pe oameni, după război, că avusese legături cu elemente din rezistența germană au fost privite pe bună dreptate cu scepticism de mai toată lumea. Orff nu a reușit să mai scrie o compoziție de calibrul *Carminii Burana* și a pierdut mare parte din influența de care se bucurase înainte de război.¹⁶⁸³

În concluzie, doar o mică parte din muzica scrisă în Germania în timpul războiului avea adevărată valoare. Nici *Capriccio* a lui Strauss nu se ridica la înălțimea compozițiilor sale precedente. Cele mai viguroase compoziții veneau din cu totul alte surse: compozitorii evrei închiși la Theresienstadt. În afară de Viktor Ullman și Kurt Gerron, mulți alți prizonieri au scris și au interpretat o varietate de genuri muzicale în cei câțiva ani de existență a lagărului. De înaltă sensibilitate artistică erau compozițiile Ilsei Weber, pe care asistenta medicală le interpreta la chitară în timpul turei de noapte, în pavilionul copiilor din spitalul lagărului. Născută în 1903, Weber lucrase și ca scriitoare și ca producătoare la radio în Praga înainte de a fi deportată, în 1942. Soțul ei și fiul mai mic o însoțiseră în lagăr, iar fiul cel mare se refugiase în Suedia. Melodiile populare ale lui Zarah Leander și Lale Andersen vorbeau despre vremuri când prietenii, rudele, partenerii și iubii aveau să se reîntâlnească. Cântecurile lui Weber nu se lăsau pradă unor astfel de iluzii:

*Ade, Kamerad, hier teilt sich der Pfad, denn morgen muss ich fort.
Ich scheide von dir, man treibt mich von hier, ich geh mit dem*

Polentransport.

*Ade, Kamerad, um dich ist es schad, der Abschied wird mir schwer.
Verlier nicht den Mut, ich war dir so gut, jetzt sehn wir uns nimmermehr.*

Îmi voi lua rămas-bun. Mă vor trimite departe, cu trenul, în Polonia
Deseori mi-ai dat tărie, ai fost bun atât de mult timp, m-ai ajutat de
atâtea ori,
Când mi-ai strâns mâna, toate grijile au dispărut, am suferit împreună.
Rămas-bun, camarade! Te rog, nu fi trist, legătura trebuie întreruptă.
Dar nu-ți pierde speranța, noi doi am fost atât de apropiați: nu ne
vom întâlni, niciodată.¹⁶⁸⁴

Simplitatea caldă a acordurilor melodiilor lui Weber atinge noi culmi în cântecul de leagăn *Wiegala*, pe care se spune că l-a cântat copiilor din lagăr, inclusiv fiului ei, Tommy, când i-a însoțit, de bunăvoie, în camera de gazare de la Auschwitz, la 6 octombrie 1944: *Wiegala, wiegala, wille, wie ist die Welt so stille! Es stört kein Laut die*

süße Ruh, schlaf, mein Kindchen, schlaf auch du. „Wiegala, Wiegala, Will: acum totul e liniștit! Niciun zgomot nu tulbură pacea minunată: copilul meu, dormi acum.“¹⁶⁸⁵

V

Theresienstadt și alte lagăre și ghetouri nu reprezentau subiecte adecvate pentru pictorii și sculptorii germani care erau activi în anii de război. Goebbels și Camera de Cultură a Reichului voiau reprezentarea unui război eroic. A patra Mare Expoziție de Artă Germană, deschisă de Ministerul Propagandei în 1940, a alocat un număr de săli artei războiului și scenele de bătălie ocupau acum un loc de seamă în rândul celor 1 397 de lucrări, pictate de 751 de artiști. Războiul, a observat un comentator, „e o mare provocare. Artele vizuale germane s-au ridicat la înălțimea așteptărilor“¹⁶⁸⁶. În deschiderea expoziției din 1942, Hitler le-a reamintit celor prezenți că „artiștii germani au fost chemați să servească patria și frontul“¹⁶⁸⁷. Cei care au vizitat expoziția deschisă pe timpul războiului sau au văzut reportaje în jurnalele de știri de la cinema despre aceasta au putut admira tablouri precum *Arunctoarele de flăcări* de Rudolf Liepus, *Lunetist ținind* de Gisbert Palmié sau *Observator pe submarin* de Rudolf Hausknecht. Un comitet condus de Luitpold Adam, fost artist de război în Primul Război Mondial, a selectat patruzeci și cinci de artiști oficiali de război. În 1944, avea 80 de artiști în subordine. Aceștia erau atașați unor unități de armată, primeau un salariu fix, iar picturile și desenele lor deveneau proprietatea statului. Lucrările lor au fost expuse în cadrul unor expoziții speciale, circulând prin întreaga Germanie pentru a demonstra creativitatea nesecătuită a culturii germane pe timp de război. Artiștii erau priviți ca soldați: „numai cineva cu vână de soldat, remarca un comentator în 1942, capabil de trăiri puternice, poate reda experiența războiului în formă artistică“¹⁶⁸⁸.

Artiștii de război utilizau o varietate de tehnici, iar unii din ei pictau peisaje în totală contradicție cu realitățile războiului. *Amurg pe râul Duna* (1942) a lui Franz Jughans, de pildă, înfățișa un melanj aproape abstract de culori care se răspândeau deasupra stepei rusești, plate și lipsite de forme. Lucrarea *Doi prizonieri ruși capturați de germani* a lui Olaf Jordan portretiza personajele cu o oarecare simpatie și compasiune, în timp ce schița lui Wolfgang Willrich a unui satean bavarez care

lupta pe Frontul de Est puna accentul mai mult pe țăran decât pe soldat, cu formele lui aspre și nostime. Dar marea majoritate a tablourilor făcute de artiștii de război prezentau scene optimiste ale unor soldați eroici care îi priveau sfidători pe inamici, armând o mitralieră la fortificații sau purtând trupele spre victorie cu gesturi care, implicit, îl aveau în vedere și pe spectator, chemând practic întregul popor german să se alăture luptei. Tablourile unuia dintre cei mai apreciați artiști de război, Elk Eber, ale cărui lucrări au fost reproduse la nesfârșit în revistele de propagandă, aveau, potrivit necrologului din *Völkischer Beobachter* (1941), „o singură temă: masculinitatea eroică, ostășească a vremurilor noastre”¹⁶⁸⁹. Lucrarea *Curierul* a lui Eber era extrem de apreciată și figura des pe vederile poștale, înfățișând soldatul cu casca de oțel, pușca rezemată orizontal pe spate, sărind eroic din adăpost; pe chipul său se disting deopotrivă încrâncenarea și bucuria de a lupta. Totuși, artiștii de război evitau cu bună știință reprezentarea ororilor de pe câmpul de bătălie. În niciuna din lucrările lor nu apăreau răniți, cadavre, soldați mutilați, sânge, suferință, cu alte cuvinte, nici urmă de violență. Deosebirea față de tablourile șocante din Primul Război Mondial era apreciată. Astfel de lucrări slujeau țelului educațional. „Arată-i elevului tablourile de război pictate de Erler sau Spiegel, comenta un vizitator, și compară-le apoi cu lucrările grosolane și îngrozitoare ale lui Dix sau Grosz. Toți elevii vor recunoaște imediat ce înseamnă artă decadentă... Forța unui artist adevărat zace în sânge, care îl împinge la eroism.”¹⁶⁹⁰

Cel mai de seamă artist al Germaniei pe timpul războiului nu era însă pictor, ci sculptor. Arno Breker sculptase deja mai multe lucrări monumentale, agresive, de factură militară, înainte de izbucnirea războiului.¹⁶⁹¹ În 1941, Hitler a convins un grup de artiști francezi, din care făcea parte André Derain, Kees van Dongen și Maurice Vlaminck să-l viziteze la studio. Mai târziu, unul din ei, (directorul Școlii de Arte Frumoase) a vorbit în termeni elogioși despre modul în care Germania, „o țară măreață, își prețuiește artiștii și operele, cultura intelectuală și demnitatea existenței umane”¹⁶⁹². Breker părea omul perfect pentru o expoziție retrospectivă de proporții, care a avut loc în aprilie 1942, nu la Berlin, ci în Parisul aflat sub ocupație. Jean Cocteau a scris o prefață lingușitoare în catalogul expoziției, laudându-l pe Breker și numindu-l un adevărat urmaș al lui Michelangelo.¹⁶⁹³ Conștienți de faptul că Hitler îl aprecia pe artist, membrii de seamă ai partidului se luptau pentru

prietenia acestuia, iar Breker era în relații bune nu doar cu Hermann Göring și Joseph Goebbels, dar și cu Heinrich Himmler, cu care discuta despre posibilitatea de a decora varii clădiri ale SS-ului cu lucrările sale. În aprilie 1943, Breker e numit vicepreședinte al Camerei de Arte Vizuale. A jucat un rol-cheie în planurile lui Speer pentru reconstrucția Berlinului, iar Speer i-a pus la dispoziție o fabrică precum și mari sume de bani pentru a lucra la sculpturile sale, la basoreliefuri și la alte compoziții tridimensionale. Într-o seară, Hitler le-a spus comesenilor că Breker merita un venit de jumătate de milion de mărci germane pe an, iar Martin Bormann i-a oferit un onorariu neimpozabil de 250 000 de mărci germane în aprilie 1942. Hitler și Speer au plătit pentru remobilarea unui castel de pe râul Oder, unde Breker nu s-a sfiit să arate statutul privilegiat de care se bucura, etalând pe pereții castelului o colecție de tablouri de Leger, Picasso și alți artiști „degenerați”. Ambasadorul francez la Paris i-a pus la dispoziție casa unui producător evreu de cosmetice (Helena Rubinstein), și Breker și-a cheltuit mare parte din veniturile sale uriașe achiziționând lucrări de Rodin și ai altor artiști, precum și vinuri scumpe, cărți sau parfum.¹⁶⁹⁴

Breker nu era singurul interesat să achiziționeze tablouri, sculpturi și alte produse culturale din țările ocupate. Într-adevăr, Breker era surclasat de Hitler și Göring. Ambii strânseseră averi însemnate până la izbucnirea războiului.¹⁶⁹⁵ De pildă, Göring deținea zece case, castele și cabane de vânătoare, toate cumpărate și întreținute cu bani din taxele plătite de contribuabili. Göring intenționa să afișeze în toate reședințele sale și mai ales în cabana principală de la Carinhall, botezată după prima lui soție, (clădire impunătoare care creștea mereu în dimensiuni), lucrări de artă, tapiserii, sculpturi și multe altele, pentru a pune în evidență poziția sa: era, până la urmă, al doilea om în stat. A cheltuit sume mari de bani pentru achiziționarea fără scrupule a obiectelor culturale de tot felul.¹⁶⁹⁶ Spre deosebire de el, Hitler se străduia să nu-și etaleze în chip ostentativ averea, preferând să strângă o colecție de artă destinată publicului larg. Hitler avea de mult în vedere transformarea orașului său natal, Linz, din Austria, în capitala culturală a noului Reich, și desena schițe pentru noile clădiri publice și muzee pe care spera să le construiască. Vizitarea Florenței în 1938 l-a ajutat să-și pună ideile în ordine: Linz urma să devină Florența Germaniei, cu o colecție bogată de artă germană (mai presus de orice), expusă într-o serie de galerii și muzee construite anume pentru a servi acestui scop.

Și la Berlin urmau să existe muzee adecvate noului statut al orașului, de capitală mondială. La 26 iunie 1939, Hitler l-a însărcinat pe istoricul de artă Hans Posse, director de muzeu în Dresda, cu strângerea tuturor operelor de artă necesare acestui proiect. Posse a avut la dispoziție fonduri aproape nelimitate, care i-au permis să achiziționeze în toiul războiului obiecte de artă din toată Europa ocupată de germani. Colecția a ajuns să numere nu mai puțin de 8 000 de elemente până în 1945. Bucurându-se de sprijinul necondiționat al Führerului, Posse a reușit să supraliciteze sau să ia fața altor agenți, precum Kajetan Mühlmann, care lucrau pentru Göring sau pentru alte muzee importante din Germania, ori chiar pe cont propriu. În decembrie 1944, Posse și Herman Voss, directorul muzeului Wiesbaden, care l-a succedat la scurt timp după ce acesta a fost răpus de cancer în decembrie 1942, au cheltuit în total 70 de milioane de mărci germane pentru colecția Linz. După cum era de așteptat, comercianții care făceau afaceri cu Hitler și Posse, precum Karl Haberstock, au profitat de pe urma acestor tranzacții.¹⁶⁹⁷

Valul de investiții venea pe fondul unei destabilizări a pieței de artă. De pildă, multe țări aveau legi și reglementări care controlau exportul lucrărilor din tezaurul artistic, dar în timpul războiului Hitler le putea ignora cu ușurință. Mai mult decât atât, prețurile ridicate oferite adesea pentru picturile vechilor maeștri germani, pe care le dorea în Muzeul din Linz nu erau chiar atât de mari, mai ales după 1940, când germanii au stabilit un curs valutar extrem de avantajos cu țările aflate sub ocupație. Adesea nu era nevoie nici măcar de bani. O mulțime de lucrări de artă fuseseră deja confiscate de la colecționarii germani evrei, mai ales după pogromul din 9–10 noiembrie 1938, chipurile pentru a le păstra în siguranță. Operele au fost înregistrate și ulterior însușite de statul german. Exista deja un precedent în cazul anexării Austriei, în martie 1938. Și aici, ca și în alte țări ocupate, emigranții evrei trebuiau să-și lase în urmă bunurile de valoare, care intrau, firește, în posesia Reichului. După cucerirea Franței în 1940, de pildă, bunurile celor care se hotărau să fugă din țară luau calea Berlinului. Aceeași soartă o împărtășeau bunurile evreilor deportați din țările aflate sub ocupație la Auschwitz sau în alte lagăre de exterminare din Est.¹⁶⁹⁸

În cazul țărilor slave ocupate, a căror populație era considerată necivilizată și subumană, jaful nu se limita doar la desproprietărirea evreilor. În toiul invaziei, trupele germane au devalizat vilele de la țară

și palatele, în căutarea obiectelor culturale. Curând, însă, jefuirea patrimoniului cultural al Poloniei a îmbrăcat o formă organizată. În fruntea operațiunii a fost pus Mühlmann, care îndeplinise anterior sarcini similare în Viena. Procesul de trecere în evidență s-a încheiat în noiembrie 1940, iar Posse s-a deplasat în Polonia pentru a selecta cele mai de seamă obiecte pentru Führer. În urma lui au venit directorii muzeelor de artă din Germania, dornici să-și ia tainul din prada de război. Au început și conflictele. Göring încerca să-și procure tablouri pentru colecția personală, iar Hans Frank nu dorea să înstrăineze prada de biroul său. Inițiativa lui Göring nu era totuși atât de rea, de vreme ce Frank nu știa cum să aibă grijă de tablourile măștrilor, fiind la un moment dat certat de Mühlmann pentru că atârname o pictură de Leonardo da Vinci deasupra unui radiator. Colecțiile private și muzele de stat au fost de asemenea devalizate și enorma colecție adunată de familia Czartoryski, care includea și un tablou de Rafael și unul de Rembrandt, a fost sistematic prădată.¹⁶⁹⁹ Între timp, Hans Frank era preocupat să-și decoreze sediul cu lucrări de artă furate și cu expedierea „trofeelor” la vila sa din Bavaria. Trupele americane care au pătruns în casa lui Frank în 1945 au găsit un Rembrandt, un Leonardo, o Madonă din secolul XIV din Cracovia, precum și acoperămintele de altă țară și potire furate din bisericile poloneze.¹⁷⁰⁰

Jaful și exproprierile au fost reluate la scară mai largă în timpul invaziei Uniunii Sovietice. Epurarea etnică era însoțită de o epurare culturală. Trupelor SS care însoțeau armata li s-au alăturat unități speciale înarmate cu liste de lucrări artistice de sorginte „germanică; acestea trebuiau confiscate și trimise înapoi în Reich. Printre cele mai faimoase lucrări de artă se găsea renumita „cameră de ambră”, dăruită de Regele Friedrich Wilhelm I al Prusiei lui Petru cel Mare, la care se adăugau și alte obiecte dăruite de succesorul său. Rușii luaseră toată mobila și obiectele care puteau fi transportate, dar lăsaseră în urmă lambriurile de ambră, iar camera amenajată în Palatul Ecaterina din orașul Pușkin a fost demontată și dusă la Königsberg, în estul Prusiei, unde a fost prezentată publicului și apoi din nou demontată, pentru a fi protejată de raidurile aeriene. După cum era firesc, rușii au retras multe comori culturale din calea armatelor invadatoare și, oricum, în Uniunea Sovietică nu mai existau mari colecții private de artă, de când regimul comunist le confiscase pe toate. Deși germanii nu au reușit să cucerească Moscova sau Sankt Petersburg, existau și alte posibilități de

pradă. De pildă, din Harkov au fost furate nu mai puțin de 500 de lucrări de artă, multe dintre ele revendicate de Himmler pentru decorarea și mobilarea sediul SS din Wewelsburg. Persoanele fizice puteau achiziționa adesea comori culturale la prețuri de nimic: un ofițer SS i-a trimis lui Himmler o colecție de bijuterii antice pe care o cumpărase pe 8 kilograme de mei de la văduva unui arheolog sovietic, care murea de foame în Kievul pustiit de război.¹⁷⁰¹

Însă adevăratele comori artistice erau în țările vestice. La 5 iulie 1940, Hitler a dat dispoziții unei subdivizii a Biroului de Externe a Partidului Național-Socialist, condus de Alfred Rosenberg, Divizia Operativă a lui Rosenberg (*Einsatzstab Reichsleiter Rosenberg*) să colecteze lucrări de artă de la proprietarii evrei și să confiscă orice material anti-german, și orice document potențial valoros pentru Germania. Cu sediul la Paris și împuternicită de Führer, unitatea lui Rosenberg a preluat rapid conducerea în cursa achiziției de obiecte culturale pentru muzeul de la Linz și pentru alte colecții. La 1 martie 1941, unitatea a fost transferată la Berlin, de unde trimitea emisari pentru a supraveghea jefuirea muzeelor și bibliotecilor din Est cucerite în cadrul Operațiunii Barbarossa. Când unitatea lui Rosenberg s-a deplasat în septembrie 1940 în Olanda, a dat peste Kajetan Mühlmann, care lucra deja acolo alături de curatorul de artă Walter Andreas Hofer. La 13 iunie 1940, Hitler l-a autorizat pe Hans Posse să meargă în Olanda, urmat de Hermann Göring în persoană. A urmat o întrecere feroce pentru achiziționarea lucrurilor, în urma căreia cantități uriașe de opere de artă germane, cumpărate de la colecționari, comercianți și muzee, au luat calea muzeelor din Reich. Adesea nici nu era nevoie de bani. Echipa lui Mühlmann a dat de urma unor colecții aduse în Olanda de proprietari germani evrei care s-au refugiat de persecuțiile din anii '30 și le-a confiscat. Printre lucrările trimise în Germania (pe motivul că fuseseră ilegal exportate) se afla și un autoportret din 1669 al lui Rembrandt; proprietarii evrei nu au fost compensați, iar cei care s-au prezentat drept arieni s-au mulțumit cu sumele neînsemnate oferite de Mühlmann, de teamă să nu fie urmăriți în justiție.¹⁷⁰²

În Franța se găseau comori încă și mai luxoase. La 30 iunie 1940, Hitler a dat dispoziție ca obiectele de artă aflate în posesia statului să fie „protejate”. Ambasadorul Abetz a organizat confiscarea unui număr uriaș de obiecte de artă, informând conducerea armatei că Hitler sau Ribbentrop urma să hotărască ce urma să fie trimis în Germania.

În ultima categorie intrau operele furate de Napoleon din Renania, care erau trecute în evidență într-un document de 300 de pagini, redactat de istoricii de artă germani care vizitaseră muzeele și bibliotecile franceze în anii '30, sub pretextul unei cercetări academice. Dar conducerea armatei a angajat un alt istoric de artă, pe francofilul Conte Franz Wolff-Metternich, care a convins armata să refuze cooperarea în baza Convenției de la Haga (1907), care interzicea jefuirea teritoriilor cucerite. Cu sprijinul comandantului suprem, Brauchitsch, Metternich a împiedicat tentativele lui Abetz de a sechestra lucrări de artă aflate în proprietatea statului francez. Pe de altă parte, Hitler a ordonat confiscarea posesiunilor negustorilor și colecționarilor evrei de artă. Au fost confiscate bunurile a cincisprezece negustori evrei, laolaltă cu cele ale colecționarilor evrei, precum familia Rothschild, care hotărâse să le depoziteze la Jeu de Paumes, o galerie micuță folosită de Luvru pentru expoziții temporare. Unitatea Operativă a lui Rosenberg a sosit să preia colecția, urmată la scurt timp de Hermann Göring care a dat buzna în muzeu, unde a petrecut două zile, selectând 27 de opere de Rembrandt, van Dyck și alții pentru colecția sa privată. Prudent, Göring a ordonat ca Hitler să aleagă primul obiectele dorite din colecție, urmând ca Rosenberg și muzeele germane să primească majoritatea operelor rămase. Toate lucrările trebuiau plătite, iar profiturile erau donate într-un fond pentru orfanii de război ai Franței. În vreme ce Hans Posse, care inspecta lista lucrărilor expuse în muzeu, a trimis 53 de opere de artă în Germania, destinate muzeului din Linz, Göring a selectat peste 600 de tablouri, piese de mobilier și alte obiecte: cele care urmau să fie trimise la Carinhall au fost evaluate la prețuri neînsemnate, pe când cele destinate vânzării au fost evaluate la prețuri exorbitante. Făcând uz de autoritatea sa, Göring a nesocotit protestele lui Metternich și armata s-a dezis de orice responsabilitate cu privire la colecție.¹⁷⁰³

Până la sfârșitul războiului, Hitler a strâns 75 de lucrări de Lenbach, 58 de Stuck, 58 de Kaulbach, 52 de Menzel și 44 de Spitzweg. Alături de colecția de pictori germani și austrieci de secol XIX, avea și 15 opere de Rembrandt, 23 de Breughel, 2 de Vermeer, 15 de Canaletto, precum și câteva tablouri de Tițian, Leonardo, Botticelli, Holbein, Cranach, Rubens și mulți alții. Picturile engleze erau în număr redus. Raritatea lor l-a împiedicat pe Hitler să achiziționeze lucrări de Bosch, Grunewald sau Dürer. Deseori își exprimase intenția de a le expune în Linz, dar nu le văzuse aproape niciodată, întrucât erau ținute în siguranță

într-un depozit.¹⁷⁰⁴ Hitler avea de asemenea o colecție impresionantă de lucrări contemporane pe care le cumpărase din galeriile de artă germană, pentru a le expune în muzeu. Era atât de obsedat de ideea muzeului din Linz, încât a lăsat instrucțiuni pentru înființarea sa în testament. La un moment dat, a declarat că „tablourile din colecția strânsă de-a lungul anilor nu au fost cumpărate pentru mine, ci pentru a pune bazele unei galerii în orașul meu natal, Linz“. Dar nu încapă îndoială că galeria ar fi stat veșnic mărturie pentru cel mai mare colecționar de artă din toate timpurile. Până la urmă, visul lui Hitler de a crea un centru mondial al artei germane răspundea mai degrabă dorinței sale de a se reabilita ca artist, după toate eșecurile și umilințele îndurate la Viena înainte de Primul Război Mondial.¹⁷⁰⁵

Știința letală

I

În martie 1940, William Guertler, profesor de metalurgie la Universitatea Tehnică din Berlin și nazist cu state vechi, i-a adresat o petiție personală lui Hitler. De nenumăratele petiții primite de Führer se ocupau însă membrii cabinetului său. Nu vom ști niciodată dacă Führerul a citit petiția lui Guertler, dar cu siguranță a fost considerată suficient de importantă pentru a fi trimisă mai departe la Hans-Heinrich Lammers, șeful Cancelariei Reichului, care a făcut mai multe exemplare și le-a împărțit câtorva miniștri, inclusiv lui Hermann Göring. Guertler era îngrijorat de declinul alarmant al standardelor educaționale în primele șapte luni de război, un declin care prefigura o catastrofă. La scurt timp după izbucnirea războiului, Ministerul Educației a decretat, cu scopul de a organiza cât mai eficient timpul studenților, că anul universitar tradițional de două semestre avea să fie împărțit în trimestre, dar durata lor nu avea să fie scurtată. Așadar, durata unui an universitar a crescut de la șapte luni și jumătate la zece luni și jumătate. Guertler era nemulțumit pentru că:

noi, profesorii, am fost instruiți să facem în așa fel ca studenții să învețe într-un an cât ar fi trebuit să învețe într-un an și jumătate. Am făcut tot ce ne-a stat în putință, dar fără succes. Aptitudinea studenților de-a învăța a fost supraevaluată. Chiar și înainte ne era greu să menținem standardul educațional, dar acum, fiecare examen ne demonstrează declinul dezastruos în acumularea de cunoștințe. Studenții tineri au fost de mult timp nevoiți să renunțe la micile plăceri din acești ani de muncă grea, plăceri apreciate de toți și fără îndoială meritate. Se chinuiau îngrozitor de mult – era peste putința lor.¹⁷⁰⁶

Lammers și colegii săi au fost de-acord cu textul petiției. Chiar și ministrul educației, Bernhard Rust, a acceptat diagnosticul profesorului.¹⁷⁰⁷

Declinul standardelor educaționale din școli începuse dinainte de război. În 1937, cei nouă ani de ciclu secundar de învățământ au fost reduși la opt. Mulți profesori și-au văzut autoritatea știrbită de apariția organizației Tineretul Hitlerist și accentul pus de educația nazistă pe sport și educație fizică a redus timpul dedicat studiului academic. Chiar și dacă reușeau să-și însușească destule cunoștințe, elevii urmau oricum să le uite în cei doi ani pe care erau obligați să-i petreacă în Serviciul Muncitoresc și în forțele armate înainte de a se putea înscrie la facultate.¹⁷⁰⁸ Izbucnirea războiului a însemnat și o creștere a conținutului ideologic din programa școlară. Peste 150 de broșuri publicate la repezeală au înlocuit istoria din manuale cu diatribe ostile care înfățișau o Anglie condusă de evrei, care se făcea vinovată de nenumărate crime în trecut. Manualele se găseau tot mai greu, iar școlile din multe orașe au fost fie întrebuițate ca spitale militare, fie, mai ales din 1942 încolo, distruse de bombardamentele inamice.¹⁷⁰⁹ Profesorii plecați pe front n-au fost înlocuiți, astfel că Liga Național-Socialistă a Profesorilor a încetat să mai existe începând cu februarie 1943, din lipsă de fonduri și activitate. Elevii din ciclurile superioare erau nevoiți să petreacă tot mai mult timp în pregătirile împotriva bombardamentelor, strângând haine, oase, hârtie și metal pentru economia de război, iar vara erau trimiși câte patru luni să ajute la muncile câmpului. Din februarie 1943, în școlile berlineze se țineau ore doar dimineața, întrucât copiii își petreceau după-amiezile în antrenamente militare, iar cei peste cincisprezece ani se ocupau de bateriile antiaeriene. Ultimele examene școlare au avut loc în 1943, iar în ultimele luni ale războiului, școlile s-au închis de tot.¹⁷¹⁰

În egală măsură au fost afectate și școlile naziste de elită. Ordensburg Vogelsang, de pildă, și-a pierdut aproape toți studenții și profesorii, care au plecat în armată după izbucnirea războiului, iar incinta școlii a fost folosită pe post de cantonament militar, iar mai apoi ca și centru de îndoctrinare pentru cei răniți care se recuperau.¹⁷¹¹ *Napolele*, (școli elitiste de educație politică), s-au confruntat cu dificultăți similare. Studenții, naziști înverșunați, au văzut în război șansa de a-și demonstra hotărârea, curajul și de a câștiga medalii. Până în martie 1944, în jur de 143 de studenți sau absolvenți ai acestor școli au fost medaliați, iar 1 226 și-au pierdut viața. Așadar, numărul de studenți a scăzut

drastic, iar la sfârșitul anului 1944, *Napolele* slujeau drept centre de antrenament pentru ofițeri și soldați Waffen SS. Cursurile au continuat cu toate acestea, iar la Oranienstein, studenții învățau la un moment dat despre iahting în timp ce bombardierele americane zburau deasupra școlii, „o scenă complet absurdă într-o lume complet absurdă”, își amintea ulterior un student.¹⁷¹²

Prin urmare, nu e deloc surprinzător că standardele educaționale ale universităților au avut de suferit din cauza războiului. Pe lângă asta, s-au confruntat și cu dificultăți proprii. Toate universitățile din Germania au fost închise la 1 septembrie 1939, iar când s-au redeschis, zece zile mai târziu, numărul studenților înscriși a scăzut drastic, de la 41 000 la 29 000, întrucât mulți soldați se înrolaseră în armată. Numărul studenților a crescut treptat, la 38 000 în 1942, și 52 000 în 1943. În toate instituțiile din învățământul superior, numărul studenților a crescut de la 52 000 în 1940 la 65 000 în 1944. Creșterea se datora întoarcerii soldaților răniți din război, tinerilor declarați inapți pentru armată, soldaților aflați în permisie (dintre care mulți renunțaseră la facultate pentru a se înrola), studenților străini, studenților la medicină cărora armata le cerea să-și continue studiile și, din ce în ce mai mult, femeilor; 14% din numărul total de studenți în 1939, 30% în 1941 și 48% în 1943. Ca și înainte de război, medicina era la mare căutare în universitățile germane (în 1940 de pildă, 62% numărul total al studenților erau înscriși la facultăți de medicină). Cu toții trebuiau să lupte timp de 6 luni pe front ca soldați obișnuiți, în pregătirea rolului de medici militari care urma absolvirii. E limpede că percepția unor activiști naziști (de regulă, anti-intelectualii), în ochii cărora studenții erau niște „chiulangii” care încercau să scape de serviciul militar, nu era fondată. Aproape toți studenții de sex masculin au fost înrolați în armată.¹⁷¹³

Calitatea tot mai slabă a educației în școli nu era singura răspunzătoare de declinul standardelor educaționale în vreme de război. Studenții erau obligați să petreacă tot mai mult timp angajați în diverse treburi, ajutând la strângerea recoltei sau prăpădindu-și vacanțele în fabrici. Ministerul Educației a recunoscut, în 1941, că anul universitar împărțit în trei, combinat cu vacanțele petrecute în slujba Serviciului Muncitoresc, era mult prea greu de îndurat de către studenți, așa că a decis revenirea la anul universitar tradițional cu două semestre.¹⁷¹⁴ Profesorii se plângeau adesea că studenții erau prea obosiți pentru a învăța sau prea leneși și apatici. Disprețul nedisimulat al Partidului

pentru educație, dezvoltat în anii de studiu, le-a scăzut respectul față de profesori. La sfârșitul războiului, medicii și avocații aveau să fie la mare căutare, așa că, la ce bun să mai învețe? Potrivit raportului întocmit la cinci noiembrie 1941 de Serviciul de Securitate al SS:

Orașele universitare din Germania se plâng în unanimitate de performanțele tot mai slabe ale studenților. Lucrările scrise, participarea la cursuri și seminarii, cât și rezultatele obținute în cadrul examinărilor, au atins un nivel minim... Mulți studenți nu stăpânesc nici măcar noțiunile elementare. Tot mai des întâlnim în lucrările scrise greșelile ortografice, gramaticale și stilistice.¹⁷¹⁵

Raportul adăuga faptul că înțelegea limbilor străine, inclusiv latina (considerată vitală pentru domenii precum dreptul sau medicina) era atât de proastă încât studenții nu puteau urmări cursurile în care se folosea terminologia latină pentru denumirea părților corpului omenesc, de pildă. Studenții îi rugau pe profesori să evite folosirea cuvintelor în limbi străine, iar aceștia au început să mai reducă din așteptări, punând mai puțin preț pe rigurozitatea studenților și deci mai puțin efort în munca lor.¹⁷¹⁶

Studențimea, acuzată încă dinainte de război de către naziști de apatie politică, nu și-a descoperit vâna național-socialistă nici după izbucnirea războiului. Adeziunea ei a fost pentru Germania, nu pentru nazism. Mai demult o forță pe scena universitară, Liga Național-Socialistă a Studenților Germani a intrat în declin rapid, deși reușise la un moment dat să-i convingă pe membrii tradiționalelor frății să renunțe la duelul neînfricaților, motivând că nu mai era necesar să stai neclintit în timp ce adversarul îți creștea obrazul: acum, aveai ocazia să-ți dovedești curajul într-o luptă reală.¹⁷¹⁷ Din nefericire însă, războiul părea să-i găsească și în universități, cu precădere în orașele mari. În iulie 1944, 25 dintre cele 61 de instituții de educație superioară aflate pe teritoriul Marelui Reich German fuseseră avariate de bombardamentele aeriene. Distrugerile erau de anvergură, iar găsirea unor noi săli și amfiteatre dura mult și era de prisos, întrucât și acestea sfârșeau sub dărâmturi. Frecvența alarmelor antiaeriene reprezenta o piedică în plus. Către sfârșitul războiului, bombardamentele au împiedicat accesul la educația superioară în aproape toată Germania: numai Erlangen, Göttingen, Halle, Heidelberg, Marburg și Tübingen au scăpat de flăcări.

Multe alte universități au fost distruse în totalitate. Cu câțiva ani înainte, studiul fusese îngreunat de decizia până la urmă firească a multor biblioteci universitare de a-și depozita cărțile în mine de cărbuni sau în locuri similare, pentru a le feri de flăcări. Librăriile au fost și ele afectate de bombardamente. În consecință, revistele și manualele se găseau tot mai greu.¹⁷¹⁸

În 1944, când Goebbels a fost numit Plenipotențiar al Reichului pentru Războiul Total, s-a pus punct educației superioare. 16 000 de studenți au fost trimiși pe front și 31 000 au fost recrutați în industria de război. Goebbels ar fi vrut să închidă toate universitățile, dar a fost împiedicat de Himmler, deoarece o parte din activitățile acestora ajutau într-adevăr efortul de război. Astfel, singurii studenți care au putut să-și continue studiile erau fie cei care se pregăteau să susțină ultimele examene, fie cei care studiau domenii precum fizica, matematica, balistica și electronica. La sfârșitul anului 1944, în universitățile germane se aflau 38 000 de studenți, deși numărul lor s-a dublat un an mai târziu. Dar studiul nu mai avea niciun efect. Dezamăgirea față de regim era larg răspândită. Se spune că „salutul hitlerist” nu mai era folosit de câteva luni. Cu toate acestea, oamenii se fereau încă să sfideze regimul în mod public. Populația prefera apatia: studenții rebeli din mișcarea „Trandafirul Alb” au eșuat și pentru că protestul lor a fost izolat.¹⁷¹⁹

II

În contextul dat, profesorilor universitari le venea foarte greu să-și continue cercetarea și să publice lucrări. Anul universitar cu trei semestre din 1939–1940 le-a zădărnicit ambițiile. Cercetarea apărea pe lista de priorități doar dacă se presupunea că aduce beneficii reale efortului de război sau proiectelor asociate acestuia. Publicarea lucrărilor în domeniul artei sau a științelor umane era în mare parte propagandistică. Oricât de critici erau la adresa nazismului și a principiilor sale ideologice, pentru majoritatea profesorilor, naționaliști conservatori, războiul reprezenta o chemare spirituală la arme, pentru Germania. În această categorie se înscrie și istoricul din Freiburg, Gerhard Ritter, ale cărui lucrări din anii războiului, atât cele publicate, cât și cele ținute la sertar, fac dovada repulsiei sale morale pentru nazism, dar și a devotamentului patriotic pentru cauza germană. La fel ca mulți alții în situația

sa, a primit cu entuziasm victoriile din 1939 și 1940, dar a fost tot mai descumpănit de poticnirile și dezastrele militare din anii următori. Purtarea lui a fost puternic influențată de moartea singurului său fiu pe Frontul de Est. În prelegerile sale, precum și în lucrările publicate a încercat îmbărbăteze soldătimea, dar și civilii germani. A mers în turnee prin Franța și prin alte țări ocupate și a ținut cuvântări în fața Forțelor Armate, dar a continuat să predea la Universitatea din Freiburg. Însă tot mai des, în prelegerile sale se strecurau apeluri la cumpătare și, implicit, critici la adresa extremismului nazist. În 1943, de pildă, în prefața ediției retipărite a biografiei lui Martin Luther, a pus accent pe importanța menținerii unei conștiințe curate care presupunea o ordine legislativă puternică. Ritter s-a opus vehement încercărilor creștinilor germani de a nazifica protestantismul și, deși nu era un membru activ în rezistența conservatoare, a început să scrie în privat despre nevoia de a restabili ordinea morală după sfârșitul războiului. Dar nu criticile publice sau private la adresa regimului au dus la arestarea sa, în noiembrie 1944, ci faptul că Gestapo aflase despre legăturile sale cu Carl Goerdeler. De fapt, Ritter nu era un membru activ al rezistenței și a nu a fost tratat cu duritate în închisoare. A supraviețuit războiului și a devenit un membru important al cercului istoric din Germania de Vest, în anii '50. Poziția sa complexă și deseori contradictorie din timpul celui de-al Treilea Reich, tipică pentru mulți alți academicieni ai științelor umaniste, a trecut treptat de la susținerea condiționată, dar pozitivă a regimului la o opoziție tot mai puternică bazată pe valori creștine, conservatoare și patriotice, pe care considera că regimul le încalcă.¹⁷²⁰

Alți istorici și academicieni ai științelor sociale, și mai ales cei tineri au fost mai mult decât dispuși să participe la război, nu neapărat de dragul Germaniei, ci al ideologiei naziste. Specialiști în istoria Europei Central-Estice, precum tânărul Theodor Schieder și colegul său Werner Conze, susțineau că anumite regiuni erau din cele mai vechi timpuri germanice și au încurajat evacuarea populației evreiești din ele pentru a face loc coloniștilor germani. Într-un memorandum prezentat lui Himmler, Schieder sfătuia deportarea cât mai grabnică a evreilor peste ocean și mutarea unui număr însemnat de polonezi și mai departe în Est. Alți istorici mai în vârstă, precum Hermann Aubin și Albert Brackmann, și-au oferit serviciile pentru a identifica zonele „germane” ale regiunii, anticipând expulzarea populației rămase.

Statisticienii calculau procentul de evrei din regiune, demografii calculau detaliile unei posibile creșteri a populației după germanizare, economiștii analizau rata cost-beneficiu, iar geografi planificau teritoriile care urmau a fi colonizate și reamenajate. În cele din urmă, toate analizele și planurile au fost introduse în Planul General pentru Est, cu ambițiile sale aproape nelimitate pentru reordonare rasială și exterminare.¹⁷²¹ Aceste contribuții entuziaste reflectau dorința puternică a diverșilor academicieni și instituții de a influența sau măcar de a juca un rol mic în reconstrucția Europei de Est sub regimul nazist. În plus, s-au grăbit să ia parte la marile planuri ale conducerii naziste pentru remodelarea întregii structuri economice, sociale și rasiale, a Europei. „Științele umaniste nu își permit să aștepte să fie rugate, trebuie să se facă auzite”, îi scria Aubin lui Brackmann la 18 septembrie 1939.¹⁷²²

O parte din acești oameni de știință și academicieni își aveau sediul în universități în timpul războiului, dar, chiar mai mult decât în perioada interbelică, activitatea de cercetare, mai ales în științele naturale și fizice, a avut loc în instituții non-academe, fondate de institute naționale importante, în special de Comunitatea de Cercetare germană și Societatea Kaiser Wilhelm. Acestea au supraviețuit în prima parte a războiului (cu tot cu bugetele lor ridicate), îndeosebi pentru că nimeni din conducerea nazistă nu le-a dat importanță. Victoriile militare ale Germaniei au stârnit un val de automulțumire. Victoriile din Vest din 1940, precum și avansul rapid prin Uniunea Sovietică din anul următor au demonstrat nu numai superioritatea echipamentului german, dar și supremația la nivel global al științei și tehnologiei germane. Liderii naștiți au cerut ajutorul oamenilor de știință de-abia după ce lucrurile au început să meargă prost. Mai mult decât oricine, Albert Speer era dispus să coordoneze cercetarea științifică și să o îndrepte spre proiecte necesare pentru război. În vara anului 1943, Speer a fondat un Consiliu de Cercetare al Reichului, pentru a coordona și concentra eforturile științifice dintr-o varietate de institute de cercetare și fundații care concureau una cu cealaltă în efortul de a dezvolta noi arme și tehnologii. Alte instituții, precum forțele aeriene și armata, au insistat să conducă propriile centre de cercetare, astfel că descentralizarea și fărâmițarea cercetării militare a împiedicat toate încercările Consiliului de Cercetare al Reichului de a crea o strategie coerentă de cercetare, pentru a evita ca mai multe echipe științifice să se concentreze pe aceleași domenii.¹⁷²³

Cercetarea științifică din timpul războiului acoperea un spectru larg de planuri și ambiții ale naziștilor. Oamenii de știință de la Institutul din Atena, special creat pentru acest scop, studiau metode de îmbunătățire a productivității recoltelor și aprovizionării cu alimente, pentru a fi folosite de coloniștii germani din Est, în timp ce unitățile botanice ale SS colectau specimene de plante din spatele Frontului de Est pentru a stabili valoarea lor nutrițională.¹⁷²⁴ Așadar, ambele părți aveau de câștigat: oamenii de știință nu erau doar cooptați de regim, ci se foloseau de această posibilitate pentru a-și continua munca științifică. Colaborarea era atât de încordată, încât unii vorbeau cu ironie despre „războiul în serviciul științei”¹⁷²⁵. În 1942, înființarea Institutului pentru Cercetare Psihologică și Psihoterapie a pecetluit eforturile îndelungate ale lui Matthias Göring (ajutat în bună măsură și de numele său) de a obține recunoașterea unei profesii asociate de naziști cu doctorii evrei, precum Sigmund Freud. Institutul a cercetat probleme legate de război, precum motivele din spatele nevrozelor și epuizării psihice a soldaților. Printre altele a studiat și homosexualitatea, pe care armata și în special SS-ul o priveau ca pe o amenințare autentică la adresa puterii armatei.¹⁷²⁶

Cercetarea biologică-rasială a fost condusă nu numai de Institutul Kaiser Wilhelm, dar și de organizația Moștenirii Ancestrale, aripa de cercetare a SS-ului.¹⁷²⁷ Oamenii lui Himmler au căutat în lung și în lat în timpul războiului dovezi care să susțină teoriile sale rasiale și antropologice extremiste. Asociația a organizat expediții în Scandinavia, Grecia, Libia și Irak, în căutarea rămășițelor preistorice și doi cercetători au vizitat o mulțime de situri arheologice din Orientul Mijlociu, trimițând rapoarturi serviciului de spionaj german pe măsură ce avansau. Mai notabil e însă faptul că doi membri ai Institutului *Ahnenerbe*, Ernst Schäfer și Bruno Beger, au condus o expediție SS în îndepărtatul Tibet, unde au fotografiat circa 2 000 de locuitori, au măsurat 376 de indivizi și au făcut 17 mulaje în plastic după chipuri tibetane. Alpinistul Heinrich Harrer a devenit faimos postum după o altă expediție trimisă de Himmler în Tibet, unde a rămas izolat în țară la izbucnirea războiului, iar după încheierea conflictului a scris un volum de succes despre experiențele trăite, adaptat ulterior de Hollywood. Confruntându-se cu dificultăți în diferențierea populației evreiești de restul locuitorilor din Caucaz și Crimeea, două regiuni deosebite din punct de vedere etnic și cultural, Himmler i-a trimis pe Schäfer și pe Beger la

fața locului pentru a găsi o modalitate de a-i distinge pe evrei de restul cetățenilor, în vederea exterminării. Beger a întreprins un studiu amplu despre presupusele caracteristici rasiale ale evreilor. Ofensiva Armatei Roșii a pus capăt cercetărilor sale din Crimeea și Caucaz, iar în 1943 s-a mutat la Auschwitz, unde lua măsurătorile evreilor selecțati, inclusiv mulaje după chip, conștient fiind de soarta care-i aștepta. Ulterior s-a mutat la lagărul de concentrare de la Natzweiler. Aici a fost ajutat de August Hirt, un autopsier morbid desfigurat în chip grotesc de o rană care îi străbătea maxilarul și mandibula, dobândită în Primul Război Mondial. La Natzweiler cei doi au început să colecționeze craniile de evrei; întâi le făceau radiografii prizonierilor selecțati, apoi, după ce erau gazați, le macerau trupurile într-un solvent chimic, păstrând scheletele pentru arhiva *Ahnenerbe* din castelul Mittersill. Sosirea armatelor Aliate a pus capăt activității lor.¹⁷²⁸

III

Medicina a avut un rol însemnat în război. Administratorii militari și civili aveau nevoie urgentă de răspunsuri medicale la o varietate de întrebări. Unele aveau legătură directă cu războiul: cum să combată tifosul mai eficient, cum să evite infectarea rănilor, cum să mărească șansele de supraviețuire ale piloților doborâți în apele reci ale mării Nordului sau ale marinarilor care pluteau în derivă pe bărcile de salvare după ce nava lor fusese scufundată. Toți combatanții din cel de-al Doilea Război Mondial se confruntau cu astfel de probleme. În Germania, însă, medicina putea experimenta pe ființe umane pentru a găsi soluțiile potrivite. Anumite programe de cercetare aveau o latură profund ideologică, preocupate de pildă să descopere metode de reducere prin mijloace medicale a populației slave în regiunile cucerite, pentru a îndeplini obiectivele Planului General pentru Est. Cercetătorii nu au fost forțați să întreprindă astfel de studii, ci au făcut-o de bunăvoie, iar unii s-au oferit voluntari. Nu e deloc surprinzător: de ani buni, doctorii erau printre cei mai fervenți susținători ai cauzei naziste.¹⁷²⁹ Din punctul lor de vedere, deținuții din lagărele de concentrare erau ființe subumane, inferioare din punct de vedere rasial, criminali violenți, trădători ai cauzei germane sau chiar toate laolaltă. Indiferent ce erau, pentru medicii naziști (care reprezentau două treimi din profesia medicală în

Germania), prizonierii nu aveau dreptul la viață sau la bunăstare și erau subiecții potriviți pentru experimentele medicale care, în multe cazuri, cauzau durere, suferință, boli și chiar moarte.

Primele experimente medicale asupra deținuților au avut loc la Dachau, legate de persoana ambițiosului doctor SS, Sigmund Rascher. Născut în 1909, Rascher s-a înscris în partidul nazist în 1933, iar la izbucnirea războiului lucra la Institutul de Moștenire Ancestrală al lui Himmler. Partenera sa de cercetare era Karoline Diehl, fostă cântăreață, cu 16 ani mai în vârstă decât el și veche cunoștință de-a lui Himmler, care a răspuns cu entuziasm propunerii doctorului pentru un proiect de depistare timpurie a cancerului. Rascher intenționa să creeze o formă infecțioasă de cancer care putea fi folosită ca otravă pentru șoa-reci. În vederea cercetării, a obținut permisiunea lui Himmler de a recolta probe de sânge cu regularitate de la deținuții închiși la Dachau pe termen lung. Mai mult, în 1941, Rascher, care între timp fusese numit ofițer medical în rezerva forțelor aeriene, a obținut aprobarea lui Himmler de a experimenta pe deținuții de la Dachau, pentru a testa reacțiile corpului uman la decompresie rapidă și lipsă de oxigen la înălțimi ridicate, dorind să afle cum putea fi ținut în viață un pilot forțat să se parașuteze dintr-o cabină etanșă de la o înălțime de 18 sau 21 de kilometri. Din februarie până în mai 1942 s-au efectuat circa de 300 de experimente pe 10 sau 15 infractori închiși la Dachau, într-o cameră mobilă de decompresie pusă la dispoziția lagărului. Deținuții au trecut prin chinuri groaznice și cel puțin trei dintre ei au murit în timpul experimentelor. Când trimisul Forțelor Aeriene nu era de față, Rascher se ocupa de unul singur de experimentele sale „mortale”, în care soarta subiectului era pecetluită din start: experimentele stabileau cât de mult poate rămâne o persoană în viață, pe măsură ce rezervele de aer erau treptat reduse. Unii subiecți, catalogați de Rascher drept „evrei criminali de profesie, care pângăreau rasa”, erau expuși condițiilor atmosferice de la 14 kilometri deasupra solului, care se dorea o simulare a săriturii cu parașuta: lipsa de oxigen îi făcea să-și piardă iute cunoștința, după care erau omorâți prin înecare înainte să-și revină în simțiri. Rascher raporta rezultatele experimentelor direct lui Himmler, care a asistat de mai multe ori la ele. Unele experimente au fost filmate și prezentate în cadrul unei întâlniri cu reprezentanții forțelor aeriene, ținute la 11 septembrie 1942, la Ministerul Forțelor Aeriene. În decursul experimentelor au murit între 70 și 80 de deținuți.¹⁷³⁰

Himmler s-a arătat nespus de încântat de cercetările lui Rascher și a pus bazele unui Institut pentru Cercetare Aplicată în Apărare în iulie 1942, parte a diviziei *Ahnenerbe*, anume pentru a continua experimentele medicale în lagărele de concentrare. Proiectul lui Rascher a fost pus sub egida organizației. La îndemnul forțelor aeriene, Himmler îi ceruse cu o lună în urmă lui Rascher să experimenteze pe deținuți cu scopul de a descoperi tactici de supraviețuire pentru piloții doborâți în apele înghețate ale Mării Nordului. Deținutul plutea într-un bazin cu apă la diferite temperaturi (dar întotdeauna rece), purtând uniformă de aviator și vestă de salvare, iar personalul simula diverse operațiuni de salvare; în tot acest timp, reacțiile deținutului erau atent monitorizate. Între 15 și 18 din cei 50 sau 60 de prizonieri supuși experimentului au murit până în octombrie 1942. De regulă, se scurgeau 70 de minute până la deces. În ciuda predicțiilor lui Rascher, schimbarea bruscă a temperaturii apei nu cauza un șoc imediat, iar subiectul părea să-și revină repede. Doctorul a prezentat rezultatele studiului în cadrul unei conferințe desfășurate la Nürnberg (26 și 27 octombrie 1942) la care au fost prezenți 95 de oameni de știință. Niciunul nu a protestat împotriva folosirii deținuților pe post de cobai sau a faptului că mulți dintre ei muriseră în timpul experimentelor. Acest eveniment a marcat poate punctul de vârf al carierei lui Rascher, care depindea aproape exclusiv de bunăvoința lui Himmler. Dar Rascher i-a înșelat încrederea. Șeful SS s-a opus căsătoriei lui Rascher cu Karoline Diehl, pe motiv că aceasta era prea în vârstă pentru a-i dăruii copii, dar cuplul l-a luat prin surprindere: Karoline a anunțat că rămăsese însărcinată. Când Rascher l-a informat pe Himmler că logodnica sa născuse doi băieți, căsătoria a fost aprobată, iar Himmler le-a trimis un buchet de flori, însoțit de caldele sale felicitări. Era o înșelăciune: când Karoline Rascher a anunțat că născuse un al treilea copil la începutul anului 1944, Himmler a mirosit minciuna: era de neconceput ca o femeie de 52 de ani să nască de trei ori. În urma investigațiilor, s-a descoperit că răpise bebelușul de la o femeie din gara din München și, într-adevăr, ceilalți doi copii intraseră în posesia ei prin metode similare. Furios că se lăsase amăgit, Himmler a ordonat arestarea și deportarea ei la Ravensbrück, unde a fost executată. Rascher a fost și el concediat și întemnițat la Buchenwald. La sfârșitul războiului a fost trimis înapoi la Dachau, unde a fost împușcat cu trei zile înainte de eliberarea lagărului.¹⁷³¹

Căderea lui Rascher în dizgrație nu a însemnat sfârșitul experimentelor medicale din lagăre. Forțele aeriene și navale erau preocupate de șansele de supraviețuire ale piloților și marinarilor care ajungeau pe o șalupă sau pe o barcă de salvare, dar nu aveau apă potabilă. Piloții erau cei mai afectați de această problemă, de vreme ce rezervele de apă potabilă erau prea greoaie pentru a fi transportate la bordul avioanelor. După ce o serie de experimente de convertire a apei de mare în apă potabilă au eșuat, întrucât nu se dorea compromiterea stării de sănătate a voluntarilor, profesorul Oskar Schröder, unul dintre cei mai proeminenți doctori aflați în slujba Forțelor Aeriene, l-a rugat pe Himmler la 7 iunie 1944 să-i trimită patruzeci de cobai sănătoși din lagărele de concentrare. Tinerilor, selectați dintr-un lot de 1 000 de țigani transferat recent de la Auschwitz la Buchenwald, li s-a promis că, dacă se ofereau voluntari pentru activitățile deosebite din Dachau, urmau să fie bine hrăniți. În plus, au primit asigurări că experimentele nu sunt periculoase. Doctorul însărcinat cu cercetările, Wilhelm Beiglböck, le-a spus că și el băuse apă de mare și nu pășise nimic. După ce au fost hrăniți timp de o săptămână în regimul forțelor aeriene, subiecții au trecut pe o dietă cu apă de mare tratată în diferite feluri sau, în unele cazuri, netratată. Curând, toți sufereau de o sete groaznică. Cei care refuzau, primeau apă sărată cu forța. Unul dintre ei a cedat psihic și a fost potolit cu cămașa de forță. Alții lăncezeau apatici sau urlau de durere. Un altul a trebuit legat de pat. Când s-au spălat podelele, bărbații s-au aruncat pe jos pentru a sorbi stropii de apă. Experimentul nu s-a soldat cu victime, dar durerea și suferința pricinuite victimelor e cu atât mai greu de justificat, cu cât rezultatele au fost modeste.¹⁷³²

Cercetătorii în medicină au efectuat experimente și mai înfiorătoare, legate de tratamentul rănilor de război. După ce Reinhard Heydrich a fost doborât de septicemie, Hitler i-a solicitat lui Himmler să dispună efectuarea unor experimente sub îndrumarea Doctorului SS, Ernst-Robert Grawitz, pentru a stabili dacă sulfamidele au capacitatea de a vindeca o infecție. Sulfamidele erau medicamente antibacteriene, precedând antibioticele și fuseseră produse cu oarecare succes de compania farmaceutică Bayer. Savantul Gerhard Domagk primise premiul Nobel pentru medicină pentru crearea unei sulfamide, lansate pe piață în 1939 sub denumirea de Protansil. Întâmplător, Hitler i-a interzis să accepte premiul. În iulie 1942, Karl Gebhardt, medicul personal al lui Himmler, a început experimentele la Ravensbrück pe

15 deținuți bărbați și 42 de femei tinere, cu toții polonezi, majoritatea studenți. Reputația lui Gebhardt avusese de suferit după încercările nereușite de a-i salva viața lui Heydrich și depindea în mare măsură de succesul cercetării. Gebhardt s-a străduit să reproducă rănilor soldaților, sectionând gamba subiecților, zdrobindu-le mușchii și injectându-i cu diverși agenți patogeni, iar în unele cazuri, vărându-le în rană bucăți de sticlă, lemn sau tifon îmbibat cu diferite culturi bacteriene. Apoi, îi trata pe pacienți cu sulfamide și redeschidea rănilor după patru zile pentru a constata rezultatele. Grawitz a fost nevoit să raporteze că medicamentele nu aveau niciun efect. O serie de experimente similare au fost efectuate în aceeași perioadă la Dachau, unde zece deținuți au murit din cauza cangrenării infecțiilor induse artificial. Grawitz a acuzat experimentele de la Ravensbrück de superficialitate, din cauză că rănilor fuseseră prea ușoare, așa că Gebhardt a injectat țesut cangrenos în alte 24 de femei din lagăr. Trei dintre acestea au murit, dar restul au supraviețuit, cel mai probabil datorită tratamentului cu sulfamide. Gebhardt a continuat să experimenteze, în unele cazuri zdrobind oasele femeilor cu un ciocan pentru a simula rănilor de război. Tratamentul cu sulfamide se dovedise a fi îndeajuns de eficient pentru ca Himmler să-l reabiliteze pe Gebhardt și să-i permită să-și reia cariera. La Dachau, doctorii SS au efectuat studii similare, injectând 40 de preoți, majoritatea catolici, cu puroi și tratându-i doar pe unii, monitorizând efectele infecției și fotografiind rănilor. Din aceștia, doisprezece au murit, iar ceilalți au fost supuși unor chinuri groaznice. O bună parte din prizonierii pe care s-a experimentat cu sulfamidă au rămas cu grave probleme de sănătate sau infirmi pentru tot restul vieții.¹⁷³³ În mai 1943, rezultatele experimentelor au fost prezentate în cadrul unei conferințe medicale, unde nu s-a făcut niciun efort de a ascunde faptul că pacienții nu își dăduseră consimțământul.¹⁷³⁴

Nu numai rănilor, ci și bolile făceau subiectul experimentelor din lagăre. De maximă importanță era tifosul, despre care studiile efectuate la scurt timp după Primul Război Mondial au descoperit că era transmis de păduchii umani. Până la începutul anilor '30, când cercetătorii polonezi au descoperit un vaccin, nu existau metode de combatere a bolii, cu excepția înlăturării paraziților de pe corp. Dar fabricarea vaccinului era dificilă, scumpă și necesita timp. Armata germană a dat startul producției, dar și-a dat seama că era imposibil să ajungă la cantitățile dorite. Soldații germani riscau să ia păduchi în urma contactului cu

civilii și soldații din Est, fapt care a dus la intensificarea cercetărilor, inclusiv la laboratoarele IG Farben. Au apărut și câteva vaccinuri, dar existau incertitudini în privința dozajului, iar eficiența lor era îndoielnică. Pentru cercetătorii germani, soluția evidentă la această problemă era experimentul pe subiecți umani. Experimentele au fost aprobate la 29 decembrie 1941, în cadrul unei întâlniri a reprezentanților diverselor părți interesate, printre care Inspectoratul Sanitar al Armatei, Waffen SS, Ministrul Sănătății și Institutul Robert Koch (vârful cercetării bacteriologice), și puse în mișcare în lagărul de concentrare de la Buchenwald. În primul experiment, 145 de prizonieri au fost injectați cu un vaccin sau (dacă aparțineau unui grup de control) cu un placebo, iar după două săptămâni erau injectați din nou cu sângele unui pacient infectat cu cea mai virulentă formă de tifos. Experimentul a fost repetat de opt ori cu vaccinuri diferite. Până la sfârșit, 127 din cei 537 de prizonieri supuși procedurii au murit. Din aprilie 1943 încolo, doctorii din lagăre și-au asigurat un stoc constant de sânge infectat. Aceștia primeau un mod regulat păduchi de la Institutul IG Behring din Lemberg (Łódź) și îi aplicau lunar deținuților (între trei și cinci), pe care mai apoi îi țineau în carantină. Au murit cu toții. Concluziile cercetării au fost dezbătute într-o serie de sesiuni și seminarii. Experimentul n-a dat roade, cum n-au dat roade nici experimentele efectuate cu agenți chimici de diferite feluri pe deținuții infectați intenționat cu tifos de la Auschwitz și Natzweiler, unde numărul morților e necunoscut.¹⁷³⁵

Miile de soldați germani răpuși de foame în Bătălia de la Stalingrad l-au făcut pe Hitler să ia în calcul noi variante de alimentație pentru armată. Liderul nazist știa că Gînghis Han își hrănise trupele cu alimente ieftine, ușor de transportat și de păstrat. Doctorul lui Hitler, Karl Brandt, Heinrich Himmler și o sumedenie de experți în nutriție au discutat problema. În cele din urmă, s-a creat un soi de pateu artificial, numit „Nutriție estică” (*Östliche Kostform*), compus din reziduuri de celuloză, cu care au fost hrăniți 450 de prizonieri așa-zis sănătoși de la Mathausen, în 1943. Liderii naziști erau tentați să-l folosească în alimentația tuturor deținuților din lagăre. Deținuții au găsit că pateul avea un gust revoltător, dar nu au avut de ales. În cadrul unui al doilea experiment la Mathausen, 370 de deținuți au fost obligați să trăiască cu pateul artificial timp de 6 luni. 116 din ei au murit, deși rolul dietei în decesul lor era greu de stabilit.¹⁷³⁶ Pe lângă malnutriție, la pierderile suferite de germani la Stalingrad contribuiseră și epidemiile de gălbîinare

și hepatită, care (potrivit estimărilor armatei) au cuprins în jur de 6 milioane de soldați pe Frontul de Est între iunie 1941 și decembrie 1942. Kurt Gutzeit, profesor de medicină de la Breslau, consultant al armatei și expert în hepatită, a vrut să demonstreze că boala era infecțioasă, și a obținut permisiunea SS-ului de a efectua experimente pe prizonieri din lagăre. În iunie 1943, susținut de Karl Brandt și Heinrich Himmler, asistentul lui Gutzeit, Arnold Dohmen, s-a deplasat la Auschwitz, unde a întâlnit un grup de tineri evrei care abia sosiseră. A selectat unsprezece dintre ei, i-a îmbrăcat în haine civile și au plecat împreună cu trenul, întâi la Berlin și apoi la Sachsenhausen. Dohmen a ajuns la lagăr în octombrie, după un concediu nupțial, dar a început să aibă îndoieli cu privire la moralitatea experimentului și de-abia un an mai târziu, la insistențele superiorilor, i-a injectat pe tineri cu hepatită, după care le-a punctat ficatul pentru a vedea dacă se îmbolnăviseră. Boala nu a lăsat urme pe termen lung, dar hepatita infecțioasă nu cauzează astfel de efecte. Dar suferința îndurată în urma separării de părinți, despre care nu știau nimic, a fost cruntă.¹⁷³⁷

S-au efectuat experimente și pentru a găsi o metodă de a trata arsurile cauzate de acidul fosforic din bombele incendiare. În noiembrie 1943, cu permisiunea lui Himmler, Ernst Grawitz i-a solicitat unui doctor să ungă brațele a cinci prizonieri din lagărul de la Buchenwald cu fosfor și apoi să le dea foc. Supraviețuitorii își amintesc că durerea era înfiorătoare. Unguentul aplicat pe răni nu avea aproape niciun efect, iar câțiva dintre pacienți au murit.¹⁷³⁸ La Sachsenhausen și Natzweiler, prizonierii au fost injectați cu iperită, acel gaz răspunzător de suferința multor soldați în Marele Război și pe care Aliații ar fi putut să-l folosească în raidurile aeriene. Alți prizonieri au fost obligați să bea iperită în formă lichidă sau să o inhaleze. Doctorii le-au provocat deținuților plăgi, pe care le-au infectat mai apoi cu gaz. Trei deținuți au murit până la începutul anului 1943, dar oamenii de știință din cadrul organizației *Ahnenerbe* a SS-ului au raportat că, în anumite cazuri, tratamentul dădea roade. Patru prizonieri ruși au murit într-o serie de experimente cu gaz fosgen și alți prizonieri au murit în decembrie 1944, ca urmare a cercetărilor cu iperită întreprinse în lagărul de la Neuengamme. În toate aceste experimente, efectuate sub egida lui Karl Brandt și a SS-ului, de multe ori cu consimțământul lui Hitler, oamenii au fost supuși împotriva voinței lor la experiențe periculoase, de multe ori dureroase și în unele cazuri fatale, iar o parte din

supraviețuitori au rămas cu sechele pentru tot restul vieții. Niciunul dintre aceste experimente nu le-a fost de folos soldaților, marinarilor sau aviatorilor germani.¹⁷³⁹

IV

Cercetările medicale din lagăre nu erau puse mereu în slujba armatei. Uneori, deținuții erau folosiți drept cobai de dragul unor experimente fără scopuri practice. Autoritatea în acest domeniu era doctorul Josef Mengele, medic la Auschwitz. Născut la 16 martie 1911, fiu al unui industriaș bavarez, Mengele a studiat antropologia fizică și medicina, și din septembrie 1937 a fost asistentul expertului în eugenie rasială, Otmar Baron von Verschuer, la Universitatea din Frankfurt pe Main. În articolele publicate susținea că diferențele rasiale se observă în structura mandibulei, în despicăturile labiale și palatine și în diformitățile urechii, cunoscute drept *fistulae auris*. Un an mai târziu s-a înscris în Partidul Național-Socialist și în SS, și a devenit membru al Waffen SS în 1940, făcând Frontul de Est ca ofițer medical. Aici a dobândit Crucea de Fier (clasa I) și a fost rănit în timpul bătăliilor. În mai 1943, a fost transferat la Biroul Central Economic și Administrativ al SS, iar la sfârșitul lunii a fost repartizat la Auschwitz. Aici i-a impresionat rapid pe deținuți, cu alura sa tinerească și aspectul chipeș, cu uniforma impecabilă și cizmele lustruite la perfecție, purtarea elegantă, în complet contrast cu deținuții subnutriți și ținuți în condiții mizere. Considera că Auschwitz era șansa lui de a-și relua cariera de cercetător științific după pauza forțată de pe front. Unul dintre proiectele lui de cercetare se concentra pe Noma, boală în care malnutriția ducea la atrofierea obrazilor și deschiderea unei răni cangrenoase, expunând dinții și maxilarul. În încercarea de a descoperi anumite elemente ereditare al bolii, care păreau să-i afecteze mai mult pe țigani (în opinia lui), Mengele a tratat un număr mare de copii de la Auschwitz care sufereau de această boală, dându-le vitamine și sulfamide și îmbunătățindu-le starea de sănătate.¹⁷⁴⁰

Pentru Mengele însă, tratamentul nu reprezenta un scop în sine, ci era parte a cercetării științifice. Când s-a dovedit că, într-adevăr, dădea roade, tratamentul a fost sistat, starea copiilor s-a înrăutățit și mulți s-au îmbolnăvit din nou. Pentru Mengele, aceștia nu erau pacienți, ci

cobai. Energic, obsedat de muncă și de cercetare, Mengele a dezvoltat o serie întreagă de programe, continuând munca pe care o începuse înainte de a ajunge în lagăr. O parte din proiectele sale au fost susținute cu fonduri alocate de stat, prin intermediul Institutului Kaiser Wilhelm pentru Antropologie din Berlin, unde profesorul lui Mengele, Vershuer, primea regulat rapoarte despre cercetările întreprinse la Auschwitz.¹⁷⁴¹ Pentru Mengele, cel mai important studiu pleca de la sugestia lui Vershuer că influențele ereditare puteau fi studiate cel mai temeinic pe gemeni. Auschwitz i-a oferit lui Mengele ocazia de a selecta cobai pentru munca sa. Deseori vizita rampa de selecție și în afara orelor de muncă, sperând să dea peste o pereche de gemeni nou-sosiți. Când „încărcătura” era scoasă din trenuri, Mengele se avânta prin mulțime, urlând „gemenii afară!”, pe care-i alegea indiferent de vârstă și îi ducea în oricare dintre cele trei birouri repartizate proiectului, unde îi tatua cu un număr de închisoare special și îi plasa în sectoare speciale. Aceștia își puteau păstra hainele și părul, iar dacă erau foarte tineri, mamelor li se îngăduia să le poarte de grijă. Mengele nu permitea ca gemenii să fie bătuți sau brutalizați, de teamă să nu compromită experimentele. Îi măsura în amănunțime după care îi injecta cu felurite chimicale, uneori și în șira spinării, observa dacă reacționau diferit sau le turna diverse substanțe pe piele, pentru a urmări efectele. După astfel de experimente gemenii surzeau, leșinau sau, dacă erau foarte tineri, mureau. Câteodată gemenii se îmbolnăveau, iar diagnosticul era neclar, așa că Mengele le făcea o injecție mortală și efectua autopsia pentru a stabili natura bolii. În general, însă, gemenii supraviețuiau. Cei mai în vârstă au fost evacuați din Auschwitz în ianuarie 1945 și nu se știe nimic despre soarta lor. Potrivit unei estimări, în jur de 15% din cei pe care s-au efectuat experimente au murit. Deși Mengele intenționa ca cercetarea întreprinsă de el să stea la baza celei de-a doua teze de doctorat (*Habilitation*), necesară carierei academice, valoarea științifică a experimentelor e îndoielnică, mai ales pentru că nu a putut stabili dacă gemenii pe care-i selectase erau identici sau nu, și, într-adevăr, unii frați, care erau apropiați ca vârstă și semănau foarte mult, au reușit să se salveze și să se dea drept gemeni.¹⁷⁴²

Mai presus de toate, însă, Mengele a rămas faimos pentru rolul său în selecția prizonierilor pentru exterminare. Stând pe rampa de selecție, deseori singur și mereu impecabil, cu cravașa în mână, Mengele arunca o privire scurtă fiecărui nou-venit înainte de a spune „stângă”

sau „dreapta“, după condiția fizică a deținuților și după dispoziția lor la programele de muncă silnică ale lagărului. O făcea atât de des, încât mulți deținuți credeau că era singurul doctor din lagăr capabil de selecție. Unii erau de părere că avea înfățișarea unui star de la Hollywood. Renunța la eleganță doar când întâmpina rezistență din partea deținuților, moment în care îi lovea cu cravașa pe cei care refuzau să fie separați de familie. Odată și-a scos arma și a împușcat o femeie care atacase un ofițer SS deoarece acesta încerca s-o despartă de fiica ei. Mengele a împușcat-o și pe fiică, apoi, drept pedeapsă, i-a trimis pe toți la camera de gazare, urlând: „Să nu-i mai văd pe rahații ăștia!“. În vizitele sale prin saloanele de spital, purtând un halat de-un alb imaculat peste uniformă SS, răspândind iz de parfum și fluierând arii de Wagner, indica printr-un gest al mâinii pacienții care urmau să fie gazați. Deseori îi alegea doar din considerente estetice, condamându-i la moarte pentru că aveau o cicatrice dizgrațioasă sau o eczemă pe trup. La un moment dat, a tras o linie orizontală pe peretele din pavilionul copiilor și i-a trimis pe toți cei care nu erau destul de înalți la camera de gazare. Alteori nu avea răbdare și îi injecta cu o doză letală de fenol. Deținuții erau deopotrivă uluiți și șocați de plăcerea nedisimulată cu care își îndeplinea sarcinile. Mengele nu părea deloc stingherit de puterea pe care-o avea asupra destinului deținuților.¹⁷⁴³

Mengele nu s-a limitat la gemeni în cercetarea elementelor ereditare. A studiat și oameni cu diformități fizice, cocoșați, transsexuali, bolnavi de gigantism și alții, iar pe unii dintre ei i-a împușcat pentru a le examina trupurile pe masa de disecție. Era interesat îndeosebi de pitici, pe care-i ținea laolaltă cu gemenii, în vederea experimentelor care urmau să determine cauzele ereditare ale malformației lor. Făcând apel la autoritatea sa, Mengele a dispus strângerea ochilor de la deținuții morți pentru institutul său din Berlin, unde cercetătorii studiau fenomenul heterocromiei (colorarea diferită a irisului). Se știe că atunci când Mengele descoperea la un pacient această anomalie congenitală, ordona să fie împușcat. La un moment dat, opt perechi de ochi (aparținând unei familii de țigani) urmau să fie transportați la Berlin, dar funcționarul însărcinat cu livrarea a descoperit că pachetul conținea doar 7 perechi de ochi. Îngrozit de reacția lui Mengele, dacă ar fi prins de veste, asistentul medical a răscolit morma după cadavre de țigani, a extirpat un ochi albastru de la unul și unul negru de la altul și i-a împachetat laolaltă cu celelalte perechi. Așadar, nici aici nu se putea

pune prea multă bază pe munca de cercetare. În buna tradiție, Mengele a dus proiectul puțin mai departe și a încercat să creeze specimene ariene perfecte din copiii pe care îi selectase și care aveau păr blond sau șaten, injectându-le ochii cu albastru de metil. După cum era de așteptat, procedura nu a reușit să modifice permanent culoarea irisului, dar a cauzat dureri uriașe, iar în anumite cazuri a dus la orbirea sau moartea subiectului. În toate aceste proiecte, Mengele se considera un om de știință și organizase chiar și un seminar științific cu asistenții lui, la care participau și deținuți cu studii medicale sau doctori din alte lagăre. Mengele prezida întâlnirile și îi ruga pe deținuții-doctori să se pronunțe asupra cazurilor discutate. Rareori însă avea loc o dezbatere, întrucât deținuții (după cum povestea unul dintre ei mai târziu), nu îndrăzneau să-l contrazică pe Mengele, de teamă să nu fie împușcați.¹⁷⁴⁴

În anii de după război, Josef Mengele a devenit simbolul medicinei denaturate. Cu toate acestea, experimentele sale au reprezentat un procent infim din totalul de studii întreprinse de numeroși doctori pe deținuții din lagăre. Dintre acestea amintim experimentele efectuate la Dachau de profesorul Klaus Schilling, în cadrul cărora mai multe grupe de deținuți au fost injectați cu malarie, boală care se presupunea că pune în primejdie viețile soldaților germani din Grecia, din Balcani și din Africa de Nord, și supuși la o mulțime de tratamente. Pe urmă studiul întreprins de doctorul Kurt Heissmeyer la lagărul din Neuengamme, în care 20 de copii evrei, cu vârsta cuprinsă între cinci și doisprezece ani, luați de la Auschwitz, au fost infectați cu virusul tuberculozei și tratați în diferite moduri, inclusiv prin îndepărtarea chirurgicală a glandelor umflate. Copiii care au supraviețuit au fost transportați la 20 aprilie 1945 de către unul dintre doctori la un lagăr de detenție de la Bullenheuser Damm și injectați cu morfină, după care ofițerul însoțitor SS i-a spânzurat unul câte unul, trăgând de trupurile lor pentru a se asigura că vor muri. La Auschwitz, doctorii aflați în subordinea lui Himmler experimentau pe femeile din lagăr cu injecții și cu radiații X, în căutarea unei metode ieftine și rapide pentru sterilizarea în masă. În multe cazuri, femeilor le picau dinții și părul, își pierdeau apetitul sexual sau, mai grav, tratamentul ducea la apariția cancerului. Bărbații erau bombardați cu raze X în zona testiculelor, ceea ce a dus la impotență sau la dificultăți urinare. Himmler plănuia să folosească aceste metode împotriva unei populații de 10 milioane de oameni din rasele inferioare sau pe bărbații evrei folosiți în programele

de muncă silnică, dar procedurile nu au depășit faza experimentală.¹⁷⁴⁵ Oamenii de știință de la Institutul Kaiser Wilhelm au efectuat și ei studii pe creierele sutelor de pacienți omorâți în programul de „eutanasieră”, pentru a afla dacă existau semne concrete de degenerescență.¹⁷⁴⁶ În noiembrie 1942, institutele de anatomie ale universităților din Germania s-au plâns că nu aveau destule cadavre pentru cursuri și cercetare. Drept urmare, Ministerul Justiției le-a pus la dispoziție trupurile infractorilor executați în închisorile germane, fără a fi nevoie de aprobarea rudelor, decizie care în mai puțin de-un an a stârnit un val de proteste din partea institutelor, întrucât „livrările masive de cadavre ale infractorilor executați în ultimele luni a dus la o supraaglomerație a instalațiilor noastre de depozitare”¹⁷⁴⁷.

Aveau experimentele din lagăre valoare științifică? Unele, precum cele întreprinse de Mengele, erau clar defectuoase din acest punct de vedere. Altele, evident, nu aveau nicio aplicabilitate în domeniul medical. Era și cazul cercetării întreprinse de profesorul Heissmeyer la spitalul SS din Hohenlychen, care a dezvoltat o metodă de injectare a pacienților cu bacilul tuberculozei, omorându-i repede și permițându-le medicilor să declare tuberculoza ca fiind cauza morții. Această metodă funcționa pentru cazurile în care metoda obișnuită prin injectare cu fenol sau benzină nu era potrivită, iar corpurile începeau să emane un miros caracteristic, care ar fi trezit suspiciuni dacă decedatul în cauză era un membru important al SS-ului sau al Partidului Nazist și i se făcea o înmormântare obișnuită. În mod asemănător, inventarea de către Sigmund Rascher a capsulelor cu cianură destinate sinuciderii sau experimentele de sterilizare și castrare care aveau scopul de a elimina posibilitatea reproducerii pentru evrei și grăbirea decesului populației slave din estul Europei nu aveau nicio legătură cu ceea ce am numi astăzi știință medicală. Cu toate acestea, alte experimente efectuate pe prizonierii lagărelor din Germania erau privite ca veritabile studii științifice, iar rezultatele lor erau prezentate la conferințe și publicate în cele mai importante jurnale medicale. Protocoalele de cercetare au fost respectate în cazul studiilor efectuate de compania farmaceutică Bayer asupra femeilor de la Auschwitz, care fuseseră achiziționate de la SS la 700 de mărci bucata. Rezultatele experimentelor lui Karl Gebhardt și Fritz Fischer care au injectat femeile de la Ravensbrück cu gaz, bacili, stafilococi sau cu edem malign, după care au testat noi medicamente, au fost discutate ulterior în cadrul unei conferințe la care au participat

medici renumiți, precum Ferdinand Sauerbruch. Chiar și dacă aceste experimente au respectat protocolul științific și au avut, pe alocuri, rezultate medicale benefice, acest lucru nu justifică metodele folosite. În multe cazuri, cercetarea medicală era imorală, pentru că pune în primejdie în mod inutil viața subiecților, iar în multe cazuri a dus la decesul lor. Lucrurile ar fi stat la fel chiar dacă subiecții ar fi participat de bunăvoie, dat fiind că medicina are în mod fundamental rolul de-a salva vieți, nu de a le pune capăt.¹⁷⁴⁸

Rezistență

I

La 4 octombrie 1943, Heinrich Himmler a ținut un discurs la Poznań în fața ofițerilor superiori ai SS-ului, repetat mai mult sau mai puțin în aceeași formă, două zile mai târziu, liderilor regionali ai partidului și altor personalități importante, printre care și Joseph Goebbels sau Albert Speer.¹⁷⁴⁹ Câteva dintre declarațiile sale vor căpăta notorietate. „Evacuarea evreilor, spunea el, e o pagină vrednică de laudă în istoria noastră care nu va fi niciodată scrisă.” Evreii reprezentau o amenințare la adresa Reichului. Prin urmare, erau omorâți:

Am abordat problema femeilor și copiilor. Am fost întrebat dacă am găsit o soluție finală și în cazul lor. Simțeam că nu aveam dreptul să-i extermin – adică să-i omor sau să dau ordinul de a fi omorâți – dacă îngăduiam celor care aveau să-i răscumpere, cu alte cuvinte copiilor lor, să crească și să-i pedepsească pe fiii și pe nepoții noștri. Deși nu mi-a fost ușor, am hotărât ca acești oameni să dispară complet de pe fața Pământului. Pentru organizația care a fost însărcinată cu această datorie, a fost una din cele mai greu de realizat.¹⁷⁵⁰

Câteva luni mai târziu, la 5 mai 1944, și din nou, la 24 mai 1944, a reluat acest discurs în fața ofițerilor armatei la Sonthofen și a descris dificultățile întâmpinate în „ducerea la îndeplinire a ordinului ostășesc pe care l-am primit”, adică exterminarea evreilor. Himmler a sugerat că eliminarea nu doar a bărbaților, ci și a femeilor și copiilor era propria interpretare a ordinului lui Hitler, și e limpede că e vorba de Hitler, întrucât Himmler n-ar fi acceptat ordine din partea altcuiva.

Führerul era conștient de responsabilitatea sa generală în chestiunea evreiască. După cum le-a spus ofițerilor de armată la 26 mai 1944: „Eliminându-i pe evrei, am scăpat Germania de primejdia formării unei celule sau a unui nucleu revoluționar... Umanitarismul înseamnă cruzime împotriva propriului popor, aici și pretutindeni”¹⁷⁵¹. Era o luptă pe viață și pe moarte. Dacă nu erau eliminați la timp, evreii urmau să extermină întreg poporul german. Nu numai generalii și satrapii partidului, dar și Himmler părea să împărtășească părerea că exterminarea evreilor era o crimă, o crimă necesară, dar totuși o crimă. În caz contrar, de ce n-ar fi îndrăznit viitoarele cărți de istorie s-o pomenească? O astfel de crimă se cerea a fi răzbunată, dacă Germania pierdea războiul. Așadar, aceste discursuri, ținute într-o perioadă când Germania o ducea tot mai prost pe plan militar, aveau scopul de a le reaminti membrilor de seamă ai partidului, precum și generalilor de complicitatea lor la genocid, pentru a-i face să lupte până la capăt, mesaj înțeles pe deplin de Goebbels, care a scris în jurnalul personal, la 9 octombrie 1944, că Himmler „a pledat în cuvântarea sa pentru cea mai radicală și cea mai dură soluție, exterminarea evreimii până la ultimul om. E fără îndoială cea mai potrivită soluție, în ciuda caracterului său brutal. Trebuie să ne asumăm responsabilitatea de a rezolva această problemă pentru generația actuală”¹⁷⁵².

La 4 mai 1944, Himmler le transmite liderilor SS un mesaj și mai clar. Nu se îndoia că aveau să lupte până la ultimul om. Dar voia să le amintească încă o dată că exterminarea evreilor trebuia înfăptuită oriunde și oricând era posibil, și fără excepții:

„Poporul evreiesc va fi exterminat, spune fiecare tovarăș de partid. E clar, e în plan, Eliminarea Evreimii, exterminare și o vom face“. Dar fiecare din cei optzeci de milioane de bravi germani cunoaște câte-un evreu de treabă. „Fără discuție, ceilalți sunt niște animale, dar acesta e altfel.“ Niciunul din ei nu a văzut ce-am văzut noi, nu a trecut prin ce-am trecut noi. Majoritatea știți ce înseamnă să vezi o sută de cadavre, întinse unul lângă celălalt, sau cinci sute, sau o mie. Știți ce înseamnă să rezistați și să treceți prin asta – și, cu câteva excepții pe care le punem pe seama slăbiciunii din om – să rămâneți verticali; asta ne-a dat nouă forță...¹⁷⁵³

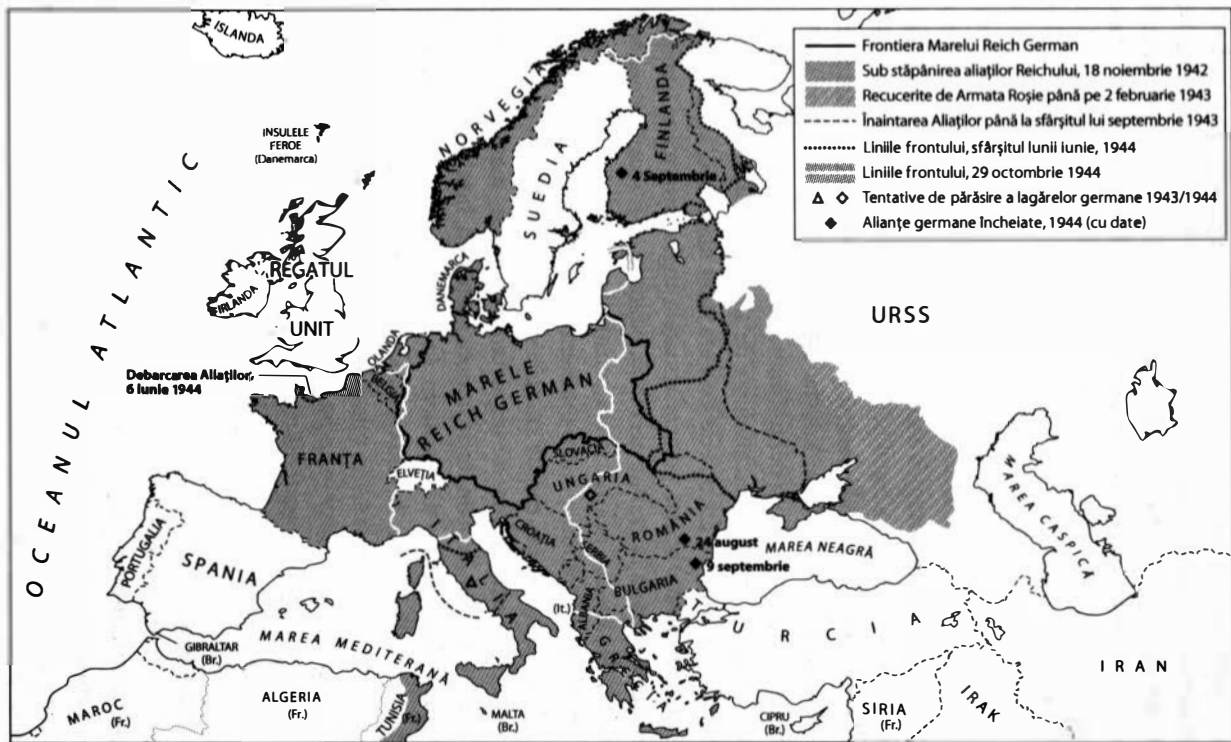
Cu alte cuvinte, **Himmler** le spunea ofițerilor SS răspunzători de crime că faptele lor vor fi percepute de majoritatea germanilor și a lumii drept crime odioase.

La acel moment, evreimea europeană fusese în mare parte exterminată. O comunitate importantă de evrei rămânea însă neatinsă, anume evreii din Ungaria, iar Hitler făcea de ceva vreme presiuni asupra lui **Horthy** să fie predați. Situația militară a Germaniei era din ce în ce mai precară și era tot mai evident că **Horthy** se pregătea să întoarcă armele, iar Ungariei, care era cea mai importantă sursă de petrol pentru Reich, nu i se putea permite să scape de sub controlul german. Hitler se întâlnește la 18 martie 1944 cu **Horthy** și îl informează că armata germană urma să pătrundă în Ungaria. Rămânea de văzut dacă va fi vărsat sânge sau nu. **Horthy** a fost nevoit să accepte ultimatumul și s-a învoit să-l numească pe ambasadorul pro-german din Berlin, **Döme Stójay**, în funcția de prim-ministru. Printre altele, Hitler i-a reproșat regentului maghiar că „Ungaria nu a luat măsuri pentru a soluționa problema evreiască și nu era pregătită să încheie socotelile cu evreii”. Lucrurile urmau să se schimbe.¹⁷⁵⁴

La 19 martie 1944, trupele germane pătrund pe teritoriul Ungariei. În aceeași zi, **Adolf Eichmann** sosește la Budapesta, urmat la scurt timp de o unitate specială condusă de **Theodor Dannecker**, însărcinată cu arestarea și deportarea evreilor maghiari. Doi extremiști anti-semiți, **László Endre** și **László Bary**, au fost numiți în funcții de vârf ale Ministerului de Interne, pentru a ajuta la trecerea evreilor în evidență. În buna tradiție, s-a constituit un Consiliu Evreiesc, iar la 7 aprilie 1944 s-a introdus purtarea obligatorie a stelei galbene și au început primele arestări și deportări în Transilvania și în Carpato-Ucraina, unde au fost rapid construite ghetouri și lagăre, cu ajutorul poliției maghiare, care și-a oferit întreg sprijinul. Între timp, **Gestapo** a arestat câteva mii de evrei intelectuali, jurnaliști, politicieni de stânga sau liberali și alte personalități, mai ales la Budapesta, și i-a trimis în lagărele de concentrare din Austria. Pentru moment, soarta lor avea să rămână incertă. Nu același lucru se putea spune despre evreii din provincie, care erau acum mânați în lagărele și ghetourile proaspăt construite în Ungaria. Deși Consiliul evreiesc și alți evrei cunoșteau din surse private, de la postul **BBC** în maghiară precum și din alte surse, soarta evreilor deportați cu ajutorul trenurilor la **Auschwitz**, evreii din

afara Budapestei nu au fost avertizați să nu se urce în trenuri. Mărturiile tipărite și larg răspândite a celor patru evrei evadați din lagăr nu au ajutat la nimic. Nu doreau probabil să stârnească un val de proteste și nici să-i împingă pe oameni să încalce legea. În paralel, însă, câțiva membri ai Consiliului au făcut uz de legăturile lor cu SS-ul pentru a se asigura că ei, familiile și prietenii lor pot fugi în România sau în alte țări vecine. Circa 8 000 de evrei au reușit să scape în acest fel.¹⁷⁵⁵ Într-un timp, la Berlin, Ministerul Propagandei dădea instrucțiuni presei germane să scrie despre „evreizarea” Ungariei, căreia ocupația germană avea să-i pună capăt.¹⁷⁵⁶

Primele trenuri cu destinația Auschwitz au părăsit Ungaria la 14 mai 1944. Din acel moment, între 12 000 și 14 000 de evrei erau imbarcați zilnic în vagoane de marfă și trimiși în lagăr. Patru camere de gazare și crematorii au fost repuse în funcțiune, lucrând zi și noapte. Au fost recrutate noi unități speciale, însărcinate cu scoaterea de urgență a cadavrelor din camerele de gazare, pentru a face loc următorilor veniți. Un deținut angajat la Fabricile Buna din apropiere zărea noapte de noapte flăcările care se înălțau la zece metri deasupra crematoriu-lui, iar mirosul de carne arsă ajungea până la fabrică. Unul dintre crematorii a cedat uzurii, iar unitățile speciale au fost nevoite să îngroape cadavrele. Într-o vizită făcută lui Hitler la 7 iulie 1944, prim-ministrul Stójay a încercat să-l convingă pe liderul german că deportările stârneau nemulțumirea poporului maghiar, fiind percepute ca un amestec străin în treburile interne ale țării. Drept răspuns, Hitler s-a lansat într-o tiradă împotriva evreilor. Îl avertizase pe Horthy că evreii se bucurau de prea multă influență, dar în zadar. Evreii erau vinovați pentru moartea a mii de germani în raidurile aeriene. Din acest motiv „nimeni nu-i putea pretinde să fie îndurător cu această ciumă mondială. La urma urmei, nu făcea decât să respecte vechea lege talionică, «ochi pentru ochi, dinte pentru dinte».”¹⁷⁵⁷ La acea dată, papa, regele Suediei și președintele american Franklin D. Roosevelt îl contactaseră deja pe Horthy pentru a-l ruga să oprească deportările. Cu toate astea, intervenția lui Pius al XII-lea, de la 25 iunie 1944, nu făcea referire specifică la evrei și la soarta lor, iar clerul catolic maghiar a refuzat să condamne în public deportările; dimpotrivă, arhiepiscopul din Eger susținea că „ce li se întâmplă acum evreilor e doar pedeapsa binemeritată pentru păcatele lor din trecut”¹⁷⁵⁸. La 8 iulie 1944, Horthy se impune în fața opoziției pro-naziste din guvernul maghiar și ordonă



19. Lunga retragere, 1942–1944

sistarea deportărilor, chiar de a doua zi. Cu toate acestea, Eichmann a reușit să mai trimită două trenuri cu evrei maghiari la Auschwitz pe 19 și 24 iulie. În acel moment, nu mai puțin de 438 000 de evrei maghiari fuseseră trimiși la Auschwitz, din care circa 394 000 au fost gazați imediat după sosire.¹⁷⁵⁹

II

Aceste evenimente tragice s-au desfășurat pe fundalul unei situații militare care se înrăutățea rapid pentru Germania. La 3 noiembrie 1943, Hitler dă dispoziții generale pentru dirijarea războiului în următoarele luni. Armata Roșie avansa în Est, dar forțele germane se aflau încă în inima teritoriului sovietic și pentru moment nu exista nicio amenințare directă la supraviețuirea Reichului. Pe de altă parte, primejdia invaziei iminente a Aliatilor în Europa de Vest era mult mai mare, având în vedere distanța relativ scurtă pe care armatele anglo-americane trebuiau s-o traverseze până la granița germană, odată ce ar fi reușit să debarce pe continent. Așadar, prioritară era construirea unor poziții de apărare în Vest, iar Estul trebuia pentru moment să se apere singur. În același timp, însă, Hitler nu era dispus să sacrifice teritoriile din Est care aprovizionau Germania cu resurse importante de grâne, materii prime și forță de muncă. Iar Armata Roșie înainta neabătută, împingând Grupul de Armate Sud, condus de Manstein, înapoi la vest de Kiev, și respingând Grupul de Armate A, sub comanda lui Kleist, din albia râului Nipru. De-a lungul frontului, din mlaștinile Pripiat până la Marea Neagră, diviziile de blindate rusești înaintau printre armatele germane, care erau acum epuizate, după transferul mai multor forțe și echipamente spre Vest și flancând pozițiile lor de apărare de la granițele Ungariei și României. Cele 120 000 de trupe germane și române izolate în Crimeea au fost anihilate de o acțiune sovietică de dublă învăluire, în aprilie și mai 1944. Ca și în trecut, Hitler a dat vina pe generali pentru înfrângerile suferite, demitându-i pe Manstein și pe Kleist la 28 martie 1944 și înlocuindu-i cu doi dintre ofițerii superiori preferați, Ferdinand Schörner și Walter Model. Ambii erau naziști devotați, dar nu aveau calitățile predecesorilor.¹⁷⁶⁰

Înfrângerile arătau că Armata Roșie preluase acum complet inițiativa. Nu se punea problema unor contraatacuri germane, la orice nivel. Schörner, Model și ceilalți comandanți de armată nu puteau decât bănuia unde urma să cadă următoarea lovitură a Armatei Roșii. Dar nu era ușor. Stalin, Jukov și generalii sovietici voiau să dea impresia omologilor germani că atacul se va produce în Ucraina, pe baza victoriilor repurtate în primăvara aceluia an. Model l-a convins pe Hitler să transfere un număr mare de întăriri și echipament pentru a susține trupele sale (acum redenumite Grupul de Armate Nord Ucraina), cerând întăriri și de la Grupul de Armate Centru din Bielorussia, aflat sub comanda feldmareșalului Ernst Busch. Dar sectorul central al frontului se lărgise spre est, după victoriile Armatei Roșii din primăvară, repurtate la nord și la sud de acesta. Încercările anterioare ale forțelor sovietice de a reduce sectorul eșuaseră. În loc să-și divizeze forțele în sectoare dispartate ale frontului, Stalin și comandanții săi au desfășurat în secret un număr masiv de întăriri (soldați, tancuri și armament) în această zonă, sperând într-o lovitură decisivă – denumire de cod Operațiunea Bagration. Buzuindu-se pe asigurările repetate (dar eronate) ale serviciului de spionaj german, Busch a plecat pentru câteva zile, nesocotind tulburările din spatele forțelor sale, unde, începând cu noaptea de 20 iunie 1944, partizanii pro-sovietici au aruncat în aer sute de linii de cale ferată și drumuri pentru a îngreuna accesul întărilor germane. Un milion și jumătate de trupe sovietice, dotate cu un număr impresionant de tancuri, blindate, și artilerie, au declanșat o manevră uriașă de învăluire, asemănătoare celor întreprinse de germani în anii precedenți, cu o serie de atacuri ale blindatelor. Busch s-a întors pe front, însă Hitler a refuzat să îi permită se retragă. În mai puțin de două săptămâni de la declanșarea ofensivei, 300 000 de trupe germane au fost anihilate sau capturate. Până la mijlocul lunii iulie, forțele sovietice înaintaseră 320 de kilometri în sectorul central al frontului și se opriseră pentru regroupare. La 17 iulie 1944, un cortegiu de 57 000 de prizonieri germani au fost mărșăluți prin centrul Moscovei, ca în triumfurile romane. Mulți se predaseră. Nu mai doreau să treacă prin experiența Stalingradului. A fost una dintre cele mai spectaculoase și mărețe victorii ale războiului.¹⁷⁶¹

Operațiunea Bagration a deschis calea unor noi ofensive pe linia frontului. În nord, trupele sovietice au ajuns până la Marea Baltică, la vest de Riga. Trimis să întoarcă sorții bătăliei, Schörner a reușit să respingă armata sovietică și să recucerească suficient teritoriu de coastă

pentru a reface comunicațiile, dar forțele sale au fost nevoite să se retragă din Estonia și mare parte din Letonia, pentru a evita încercuirea. Între 5 și 9 octombrie 1941, forțele sovietice au avansat din nou până la mare. Trupelor germane le lipseau resursele necesare pentru un contraatac, dar grație proviziilor și întăririlor venite de pe mare, mânăți de-un sentiment de disperare, întrucât apărau Prusia Răsăriteană și pentru că liniile de comunicații ale rușilor erau prea extinse, au reușit să încetinească avântul sovieticilor până i-au oprit de tot. Cu toate acestea, Armata Roșie lansase deja un atac asupra Finlandei în iunie 1944, ridicând asediul din Leningrad și determinându-i pe finlandezi să semneze un tratat de pace. La 4 septembrie 1944, un nou guvern, condus de mareșalul Mannerheim, a semnat un armistițiu conform căruia granițele din 1940 aveau să fie reînstituite, iar soldații germani din țară aveau să fie arestați și înțemnițați ca prizonieri de război. În sud, Grupul de Armate Nord Ucraina a lui Model, slăbit în urma transferului de trupe și echipament către Grupul de Armate Centru care încerca să țină linia frontului, a primit o serie de lovituri năprasnice din partea blindatelor sovietice și s-a retras spre Munții Carpați. Comandanții Armatei Roșii recurgeau acum la acele tactici (pătrunderea în forță a blindatelor prin liniile inamice), folosite de germani cu ceva vreme în urmă. Sovieticii se bucurau de o netă superioritate în privința armamentului și echipamentului și au preluat și supremația aerului, odată ce aviația germană a fost transferată în vest, pentru a da piept cu bombardierele Aliatilor. Totodată, fabricau cantități uriașe de artilerie, în încercarea de-a pustii liniile inamice înainte de a arunca tancurile în luptă. Cel mai de temut era lansatorul de rachete rusești Katiușa, folosit pentru prima oară la Smolensk în 1941. Când aruncătorul (păstrat secret până atunci) a lansat cu un zgomot infernal zeci de rachete spre inamic, soldații germani și sovietici deopotrivă au fugit de spaimă. Inițial, n-a fost prea eficient și nu bătea mai departe de 16 kilometri, dar până în 1944 a fost îmbunătățit și fabricat în cantități impresionante. Soldații germani o botezaseră „Orga lui Stalin”, din cauza cilindrilor strâns lipiți prin care erau slobozite rachetele. Nu dispuneau însă de dispozitive similare, pentru a răspunde atacurilor.¹⁷⁶²

Forțele sovietice se apropiau iute de porțile Varșoviei. Stalin a anunțat numirea unui guvern marionetă polonez, un rival al regimului exilat, care se afla la Londra. Armata Teritorială, brațul armat al

regimului aflat în exil, o organizație naționalistă cu elemente antisemite, a fost zdrobită de Armata Roșie pe măsură ce aceasta avansa în teritoriul polonez. Cu toate acestea, când Stalin le-a cerut cetățenilor Varșoviei să se ridice împotriva asupritorilor germani, urmând ca Armata Roșie să pătrundă cât de curând în oraș, Armata Teritorială din Varșovia a decis să declanșeze o revoltă la 1 august 1944, temându-se că, în caz contrar, Stalin avea să-i eticheteze drept pro-germani și nădăjduind totodată să câștige influență politică prin capturarea orașului. Armata Teritorială era prost echipată, întrucât majoritatea armamentului și muniției erau folosite pentru activitățile partizanilor din provincie, și era slab pregătită. Comandanții n-au dat multă importanță insurecției declanșate în ghetou cu un an în urmă și n-au luat aminte la soarta rebelilor. Polonezii au luptat cu înverșunare împotriva tancurilor, artileriei, mitralierelor și aruncătoarelor de flăcări cu cocteiluri Molotov, pistoale și puști. Timp de două luni, scenele înfiorătoare din 1943 s-au reluat la o scară mai largă, iar unitățile germane de SS și poliție, aflate sub comanda lui Erich von dem Bach-Zelewski, au reușit să-i izoleze pe rebeli, au redus insurecția la câteva grupări mici de rezistență, și în cele din urmă au anihilat-o în întregime, distrugând aproape tot orașul în decursul luptelor. Germanii au pierdut 26 000 de soldați, dar numărul polonezilor care și-au pierdut viața, bărbați, femei și copii, se ridică la peste 200 000. Bach-Zelewski masacra pe oricine, având în subordinea sa ucraineni, renegați sovietici și infractori recrutați din lagărele de concentrare. Scenele precum cea descrisă de asistenta rebelă, când trupele SS și soldații ucraineni au intrat în spitalul unde lucra, erau la ordinea zilei:

Îi loveau și îi hărțuiau pe răniții care zăceau la podea, numindu-i nenorociți și bandiți polonezi. I-au călcat în picioare pe cei căzuți, urlând într-un mod înfiorător. Au improșcat sânge și bucăți de creier peste tot... La un moment dat a intrat o unitate de soldați germani, conduși de un ofițer care a întrebat: „Ce se întâmplă aici?“. După ce i-a gonit pe criminali a dat ordine ca trupurile celor morți să fie acoperite și i-a rugat calm pe cei care supraviețuiseră și se puteau ține pe picioare să iasă în curte. Eram convinși că urmau să-i împuște. După unul sau două ceasuri, o altă hoardă de soldați germani și ucraineni a intrat, aducând... paie. Unul din ei a turnat benzină peste grămada de paie...

A urmat o explozie și un urlet groaznic – focul era chiar în spatele nostru. Germanii dădeau foc spitalului și îi împușcau pe răniți.¹⁷⁷²

În decursul acelor săptămâni, alte incidente similare, unele dintre ele chiar mai îngrozitoare, au avut loc în capitala Poloniei. Himmler ordonase distrugerea întregului oraș, precum și a populației sale. Centrul culturii poloneze urma să fie ras de pe fața pământului. Lui Hitler i-a spus că, din punct de vedere istoric, „e nemaipomenit că polonezii au dat tonul”. Acest lucru avea să le permită să încheie decisiv „problema poloneză”¹⁷⁷³.

La ordinele lui Stalin, Armata Roșie n-a intervenit în conflict, ci s-a concentrat pe stabilirea unor capete de pod pe râurile Vistula și Narva, și n-a acordat asistență celor câțiva piloți anglo-americani care încercau să parașuteze provizii insurgenților. Majoritatea pachetelor aterizau pe teritoriul german, iar transporturile aeriene nu ajutau la nimic, întrucât Stalin refuzase să-i lase pe piloți să folosească pistele de aterizare sovietice, iar comandanții forțelor aeriene erau șovăielnici. Stalin era de părere că revolta își atinsese scopul: germanii suferiseră pierderi grele, iar inconvenabila Armată Teritorială fusese de asemenea anihilată. După ce ultimii rebeli s-au predat la 2 octombrie 1944, Stalin a ordonat cucerirea orașului năruit.¹⁷⁷⁴ „În fața unei asemenea priveliști, trebuie să-ți închizi ochii și inima, scria Wilm Hosenfeld pe măsură ce lupta inegală continua. Populația e exterminată fără milă.”¹⁷⁷⁵ După ce revolta din Varșovia a fost în cele din urmă înăbușită, Hosenfeld a urmărit „șirurile nesfârșite de rebeli capturați. Eram complet uimiți de mândria întipărită pe chipurile lor”. În mod special l-au impresionat femeile, care mergeau cu fruntea sus și cântau cântece patriotice.¹⁷⁷⁶ A cerut să fie recunoscuți ca inamici combatanți, ceea ce însemna în teorie că intrau sub incidența legilor de război, dar, după cum era de așteptat, superiorii i-au refuzat cererea. Hosenfeld a primit ordinul de a-i interoga pe supraviețuitori. „Încerc să salvez pe oricine poate fi salvat”, scria el.¹⁷⁷⁷

În Vest, Aliații continuau pregătirile pentru invadarea Franței prin Canalul Mânecii. S-au făcut eforturi susținute pentru a induce armata germană în eroare cu privire la ținta debarcării: zvonurile indicau Norvegia sau Calais (oraș portuar în nordul Franței). Peste un milion de trupe britanice, americane, franceze, canadiene și de altă naționalitate

s-au strâns în sud-estul Angliei sub comanda supremă a generalului american Dwight D. Eisenhower. În noaptea din 5–6 iunie 1944, șase cuirasate, 23 de crucișătoare și 80 de distrugătoare au purtat trupele de-a lungul Canalului, în timp ce trei divizii de parașutiști au aterizat în spatele forțelor germane. Marina germană era scoasă practic din acțiune, forțele aeriene slăbite de pierderile suferite în timpul bombardamentelor anterioare din cadrul Operațiunii Steinbock, iar forțele germane erau împrăștiate pretutindeni în Europa și nu dispuneau de unități de elită, (comasate pe Frontul de Est), drept urmare, Aliații au întâmpinat o rezistență modestă. Avangarda Aliaților a debarcat pe plaje alese din timp. Decimate de bombardamentele aeriene și navale, trupele germane au fost copleșite de forțele invadatoare și, cu excepția plajei Omaha, rezistența a fost rapid anihilată. Cu ajutorul porturilor prefabricate „Mulberry“, remorcate și asamblate la fața locului, trupele Aliate au debarcat în cinci capete de port și s-au regrupat înainte ca armata germană să primească destule întăriri pentru a-i putea respinge. Cucerirea orașului Cherbourg le-a asigurat accesul la un port marin, deschizând calea transportului masiv de trupe și echipament. Întăririle germane au purtat o luptă crâncenă, dar comandanții germani, Rundstedt și adjunctul său, Rommel, nu dispuneau de o strategie pentru a respinge forțele invadatoare, care au avansat treptat prin Normandia. Germanii luptau acum un război pe două fronturi.¹⁷⁶³

Hitler a reacționat în manieră caracteristică, învinuindu-i pe generali. Aceștia nu conteneau cu rapoartele pesimiste și cereau să se retragă, în loc să rămână pe poziții și să lupte până la ultimul om. La 1 iulie 1944, extenuat de certurile constante cu Führerul, Șeful Statului-Major General, Kurt Zeitzler, a cedat psihic și a părăsit biroul. Hitler l-a dat afară din armată în ianuarie 1945 și i-a interzis să mai poarte uniformă. În locul său a fost numit generalul Heinz Guderian, la 21 iulie 1944. În vest, feldmareșalul von Rundstedt a fost demis două zile mai târziu, împreună cu Hugo Sperrle, comandantul forțelor armate, renumit pentru bombardamentele asupra Guernicăi în timpul Războiului Civil spaniol, dar care acum era învinuit de Hitler pentru că nu reușise să organizeze o defensivă aeriană împotriva armatelor invadatoare. În locul lui Rundstedt a fost numit feldmareșalul Günther von Kluge. Pe Frontul de Est, feldmareșalul Ernst Busch a fost demis pentru înfrângerea catastrofală suferită de Grupul de Armate Centru în timpul Operațiunii

Bagration și înlocuit cu feldmareșalul Walter Model, unul dintre puținii ofițeri superiori care continua să se bucure de încrederea lui Hitler. Disprețul resimțit de Hitler pentru majoritatea generalilor săi devenise evident la 14 iulie 1944, când a părăsit Berghof pentru ultima oară, ca să se retragă la sediul său din „Vizuina lupului”, la Rastenburg.

III

Catastrofele militare din primăvara și începutul verii anului 1944 au dus la răspândirea mișcărilor de rezistență nu doar în Europa sub ocupație, ci și în Germania. În urma înfrângerilor din anul precedent, populația devenise tot mai neîncredătoare și mai sceptică la adresa regimului. Efectele devastatoare ale bombardamentelor au slăbit și mai mult autoritatea statului. Cu toate acestea, tentativele deschise de rezistență sau sfidare erau încă rare. Nemulțumirea, înstrăinarea de național-socialism, neîncrederea în sistemul de propagandă a lui Goebbels, toate erau atent monitorizate de Serviciul de Securitate al SS și de alte agenții, și rareori duceau la acțiuni în forță. Sfidările individuale duceau la arestarea, judecarea și deseori executarea persoanei în cauză. Rezistența colectivă era o sarcină extrem de dificil de realizat. Organizațiile de rezistență comuniste și social-democrate fuseseră zdrobite de Gestapo la mijlocul anilor '30 și liderii ambelor partide erau fie în exil, fie în închisoare sau în lagăre de concentrare. Alături de înăsprirea măsurilor restrictive în anii de război, Pactul Ribbentrop-Molotov i-a descurajat pe foștii activiști ai mișcărilor muncitorești în organizarea oricărui fel de opoziție. Euforia generată de spectaculoasele victorii din 1939 și 1940 era larg răspândită în rândul clasei muncitoare, inclusiv în rândurile foștilor social-democrați. Din rațiuni preventive, Gestapo a arestat și închis un număr de foști funcționari comuniști pentru a nu le oferi posibilitatea să organizeze campanii de subversiune. Abia în 1942, după înfrângerea armatei germane la Moscova, rezistența clandestină a grupărilor comuniste a început să iasă din nou la suprafață, în „fortărețele” clasei muncitoare industriale, precum Saxonia, Turingia, Berlin și Ruhr. Unele au încercat să stabilească legături cu conducerea partidului exilat, care se afla la Moscova, dar conexiunile erau intermitente și mișcarea nu era coordonată de regulă

de la centru. Comuniștii au reușit să distribuie pliante în care încurajau opoziția față de regimul nazist și chiar susțineau acțiunile de sabotaj, dar n-au reușit să facă mare lucru înainte de a fi zdrobiți de către Gestapo. Cea mai spectaculoasă mișcare a fost fără îndoială organizată de un grup de tineri evrei comuniști și simpatizanții lor, conduși de Herbert Baum, care au reușit să arunce în aer o parte din expoziția anti-sovietică, prezentată de Goebbels la Berlin. Și aceștia au fost rapid trădați Gestapo. Dintre ei, treizeci au fost arestați și judecați de către Tribunalul Poporului, iar cincisprezece au fost executați.¹⁷⁷⁸

Încă de la mijlocul anilor '30, linia oficială a partidului comunist sovietic sublinia necesitatea unei colaborări între comuniști și social-democrați, pe „un front popular”. Dar această tactică se confrunta cu diferite dificultăți, de ambele părți. Social-democrații suspectau, pe bună dreptate, că grupările clandestine ale comuniștilor erau supravegheate mai îndeaproape decât erau ei înșiși și pericolele unei colaborări au fost ilustrate în chip dureros la 22 iunie 1944, când toți cei prezenți la întâlnirea dintre social-democrații Julius Leber și Adolf Reichwein și un grup de funcționari comuniști la Berlin au fost arestați. Din perspectiva comuniștilor, era neîndoielnic că, după sfârșitul războiului, social-democrații urmau să redevină cei mai importanți rivali în acapararea susținerii clasei muncitoare industriale, așa că orice cooperare trebuia să fie temporară și strict tactică, fără a face niciun fel de concesii unui viitor inamic politic. În lagărele de concentrare, și mai ales la Buchenwald, comuniștii își formaseră propriile grupuri, foarte iscusite în organizarea prizonierilor. Conducerea lagărului a încurajat numirea comuniștilor ca lideri de sector și supraveghetori, văzându-i pe comuniști drept oameni de încredere care își puteau îndeplini sarcinile cu eficiență. Prizonierii comuniști încercau să mențină un sentiment de solidaritate și să-i protejeze pe camarazii lor, îndreptând muncile mai dificile și mai periculoase spre alte categorii de prizonieri, precum „neadaptatii” și criminalii. Deși păstrau o relație favorabilă cu SS-ul, sperau de asemenea să îmbunătățească condițiile generale de trai în lagăr, de care să beneficieze toți prizonierii pe termen lung. În contextul dat nu exista posibilitatea unei cooperări eficiente cu social-democrații sau cu ceilalți prizonieri politici. Solidaritatea în cadrul grupului comunist era de primă importanță. Această poziție precară în care se aflau, pe de-o parte, încercând să

stabilească un echilibru între puritatea ideologică, pe de altă parte, colaborând în mod eficient cu SS-ul, a dus la controverse larg răspândite după război.¹⁷⁷⁹

Un singur grup extraordinar de factură comunistă, fără a îmbrățișa însă disciplina comunistă și nici ideologia stalinistă, a reușit să supraviețuiască de la începutul celui de-al Treilea Reich. Acesta era cunoscut de Gestapo sub numele de *Rote Kapelle* (Orchestra Roșie), deși, în fapt, nu era nimic mai mult decât o serie de grupări clandestine care se suprapuneau și funcționau în manieră diferită. Încă de la sfârșitul anului 1941, contraspionajul militar din Bruxelles și Paris a descoperit o rețea extinsă de agenți sovietici, activi încă de la mijlocul anilor '30. Aceasta păstra legătura cu un cerc de rezistență din Berlin, format în jurul unui angajat din Ministerul Economiei, Arvid Harnack, și al unui atașat din Ministerul Forțelor Aeriene, Harro Schulze-Boysen. Harnack era un economist marxist care credea într-o Germanie pașnică, socialistă, în timp ce Schulze-Boysen era un revoluționar naționalist radical, care fusese arestat și torturat de naziști în 1933. O parte din adepții lor erau membri ai Partidului Comunist, dar grupul era, în esență, independent. Femeile jucau un rol extrem de important, mai ales soția lui Harnack, Mildred Harnack-Fish, istoric literar, și soția lui Schulze-Boysen, Libertas, care-și formase o părere extrem de proastă despre propaganda nazistă, după ce lucrase în departamentul de filme al Ministerului Propagandei. Pentru a nu atrage atenția asupra lui, Harnack se înscrisese în partidul nazist în 1937. Grupul ajuta refugiați politici să scape din Germania, distribuia pliante nu numai germanilor, ci și muncitorilor străini, și luase legătura cu ambasada SUA și a Uniunii Sovietice, pe care le înștiințau despre crimele nazismului. Impresionați de activitatea lor, sovieticii le-au furnizat stații de transmisie-recepție, cu ajutorul cărora grupul a informat Kremlinul despre economia de război a Germaniei și despre invazia iminentă, dar Stalin a refuzat să ia în considerare avertismentul. Pliantele distribuite au devenit mai consistente și mai ambițioase, inclusiv unul scris de Schulze-Boysen, care avertiza că Hitler urma să împărtășească soarta lui Napoleon, în Rusia. Mesajele au fost interceptate de contraspionajul german militar, fapt care a dus la arestarea lui Schulze-Boysen la 30 august 194 și a lui Harnack la 7 septembrie. Arestările s-au ținut lanț, iar cifra lor a ajuns la 130. După o serie de procese rapide, mai bine de cincizeci

dintre ei au fost executați, inclusiv soții Harnack și Schulze-Boysen. La insistența lui Hitler, condamnații au fost spânzurați.¹⁷⁸⁰

Așa-numita „Orchestra Roșie” nu a fost o rețea sovietică de spionaj, așa cum susținea propaganda, ci o mișcare de rezistență internă, acționând aproape complet independent față de Moscova. Nu a fost nici pe departe singura grupare de stânga de acest fel, ci doar cea mai consistentă. În acea perioadă s-a remarcat și o organizație mărunță, puțin cunoscută, dar compactă, denumită *Bund: Gemeinschaft für sozialistisches Leben* (Liga Comunității pentru un Trai Socialist). Creată la începutul anilor '20 de către conferențiarul în educație sexuală Artur Jacobs, organizația a fondat un număr de centre pentru debateri, serate dansante și cursuri de educație fizică, și a încercat să impună un stil de viață bazat pe transcenderea claselor sociale și a egoismului individual. O parte din membrii săi erau comuniști, alții erau social-democrați; mulți dintre ei nu aveau nicio afiliere politică. În orice caz, membrii grupului își lăsau carnetele de partid la ușă atunci când intrau în sediul Ligii. De la bun început, Liga a înțeles că antisemitismul era nucleul ideologiei naziste, astfel că din 1933 a intrat în clandestinitate și i-a ajutat pe evrei să scape de arest, iar din 1941, de deportare. Numărul redus de membri – nu a depășit nicio dată câteva sute, chiar și în anii '20 – și legăturile personale strânse care se formaseră între aceștia au ajutat Liga să nu intre în colimatorul poliției secrete. Organizau acte false pentru evreii care se ascundeau, îi transportau în siguranță dintr-un loc în altul și îi ajutau să scape de Gestapo. Pentru membrii Ligii, era o modalitate prin care se păstra spiritul egalității sociale și rasiale, în ciuda persecuției naziștilor. În acest fel, au oferit o alternativă la activitățile obișnuite ale grupărilor de rezistență de stânga, care se concentrau, zadarnic, să trezească o opoziție populară împotriva naziștilor.¹⁷⁸¹

La data înființării Ligii în anii '20, mici grupuri cu diverse interese politice încercau să propună noi stiluri de viață. În acest context a luat naștere o mișcare de rezistență mult mai cunoscută, „Trandafirul Alb”, ai cărei membri fuseseră implicați în mișcarea independentă a tineretului, din anii Republicii de la Weimar. Avântul inițial pentru mișcarea nazistă a fost iute retezat de rasismul și antisemitismul partidului, de încălcarea libertăților personale și, mai presus de toate, de violența nemărginită pe care regimul a dezlănțuit-o asupra Frontului de Est în 1941–1942. În timp ce studiau medicina la Universitatea din

München, o parte din tinerii care au jucat un rol cheie în înființarea grupului au fost trimiși să lucreze ca medici pe Frontul de Est. Grupul s-a extins treptat, astfel că pe lângă Kurt Huber, un profesor din München care pentru mulți jucase rolul mentorului, în mișcare au intrat prieteni, colegi și alți studenți din universități, de la Freiburg la Stuttgart, și mai ales din Hamburg. În conducerea grupului se aflau frații Hans și Sophie Scholl, dar și alți studenți din München, precum Alexander Schmorell, Cristoph Probst și Willi Graf. Unii au luat legătura cu Falk Harnack, fratele unuia dintre liderii mișcării „Orchestra Roșie”, dar acesta nu a răspuns chemării lor. Pe măsură ce prindea contur, grupul a devenit tot mai îndrăzneț, redactând și distribuind unui public larg și mai mult sau mai puțin aleatoriu o serie de șase pliante, cu un tiraj care a variat de la câteva sute la câteva mii de exemplare. Prin intermediul pliantelor, grupul încerca să convingă opinia publică să-l răstoarne pe Hitler și regimul nazist și astfel să pună capăt războiului. Condamnau fără menajamente masacrarea evreilor și a elitelor poloneze, și puneau la stâlpul infamiei și blamau apatia cu care trata poporul german „crimele groaznice” comise de regimul nazist. După Stalingrad, au desenat graffiti pe clădirile publice din München („Hitler autorul genocidului”, „Libertate” ș.a.). La 18 februarie 1943, Hans și Sophie Scholl au fost văzuți de către portar împărțind pliante în curtea universității. Acesta a anunțat Gestapo și cei doi au fost arestați. Deși au refuzat sub tortură să-i trădeze pe ceilalți membri ai grupului, aceștia au fost arestați la scurtă vreme după incident. Hitler a insistat ca procesul lor să fie rapid, pentru a nu stârni nemulțumirea publicului. Probst și frații Scholl au fost aduși în fața Tribunalului Poporului la 22 februarie 1943, au fost găsiți vinovați de trădare și decapitați. Huber, Schmorell și Graf au fost condamnați la 19 aprilie, și de asemenea executați. Alți zece membri au fost trimiși la închisoare. Grupul din Hamburg a continuat să distribuie pliante, dar a fost descoperit în cele din urmă de Gestapo. Ultimul membru a fost arestat în iunie 1944. Câteva exemplare din ultimul pliant au ajuns în Marea Britanie via Suedia, iar Forțele Aeriene ale Armatei Britanice au aruncat sute de mii de copii din avion deasupra Germaniei, în primăvara anului 1943.¹⁷⁸² Mulți germani au citit mesajul.

Majoritatea comuniștilor și social-democraților așteptau răbdători să se schimbe vremurile și nu își făceau publice convingerile. E greu de spus cât de răspândit era acest comportament. Grăitor e jurnalul

Erikăi S., născută în Hamburg în 1926, într-o familie de foști social-democrați. Scrierile sale îmbină cu naturalețe relatarea grijilor de zi cu zi cu indignarea resimțită față de relele pricinuite de război. „Ah, de s-ar sfârși odată acest război nenorocit! N-avem ce mânca și-apoi toate aceste crime oribile, te apucă groaza când te gândești la toate victimele și supraviețuitorii. Nu știm câți tineri și-au dat deja viața pentru această cauză diabolică a lui Hitler, însă știm că e un carnagiu uriaș. Nimic mai mult“, scria ea la 4 iunie 1942.¹⁷⁸³ Aceste sentimente erau fără îndoială împărtășite de tatăl ei, care fusese arestat de mai multe ori, ultima dată la 23 august 1944. Neînfricată Erika a compus o scrisoare pentru Himmler, asigurându-l că părinții „m-au crescut pe mine și pe fratele meu de paisprezece ani, în spiritul național-socialist“. I-a reamintit șefului SS că făcea parte din Liga Tinerelor Femei și că se înscrisese în partidul nazist în luna aprilie a anului trecut. Îi era greu să înțeleagă de ce fusese arestat tatăl ei. După ce a așteptat în van un răspuns, s-a dus la cel mai apropiat birou al Gestapo pentru a continua căutarea. Ofițerii au fost politicoși, dar nu i-au dat niciun răspuns. „Te vezi supus unui tratament greu de îndurat. Și asta doar ca să nu atragi atenție asupra ta“, scria ea în jurnalul personal.¹⁷⁸⁴

IV

Niciuna dintre mișcările de rezistență nu a reușit să răstoarne regimul nazist. Una singură era în măsură de așa ceva, mai precis un grup de rezistență în rândurile ofițerilor superiori ai armatei, care a prins contur în 1938, după intervenția nesăbuită a lui Hitler în Cehoslovacia, într-un moment în care Germania nu era pregătită de război. Victoriile din 1939–1940 i-au redus la tăcere.¹⁷⁸⁵ Numai câțiva, precum fostul ambasador din Italia, Ulrich von Hassell, erau convinși de iresponsabilitatea criminală a regimului (cum o numea el) și erau șocați de distrugerile provocate de germani în Europa de Est. La 8 octombrie 1940, Hassell scrie că e intolerabil ca „evreii să fie exterminați în chip sistematic, ca să nu mai amintim de campania demonică lansată împotriva elitei intelectuale poloneze, cu scopul anihilării ei totale“¹⁷⁸⁶. Alți oameni cu greutate din Ministerul de Externe, inclusiv secretarul de stat Ernst von Weizsäcker, Adam von Trott zu Solz și Hans-Bernd von Haefen, împărtășeau de multă vreme părerile lui Hassell. Hassell

a discutat și cu un număr restrâns de civili care aveau aceleași părerii ca și el, oameni care ocupau poziții importante în cadrul guvernului și administrației, mai ales Carl Goerdeler, fostul Comisar al Comerțului și fostul primar al Leipzigului, și cu Johannes Popitz, ministrul finanțelor din Prusia. Fostul Șef al Statului-Major General, Ludwig Beck, făcea parte dintr-un grup restrâns de ofițeri pe care victoriile din prima parte a războiului îi lăsaseră reci. Alții, precum Franz Halder, care intenționase la un moment dat să-l aresteze pe Hitler și să instaureze un regim militar, s-au mulțumit să mormăie la felul în care Führerul dirija operațiunile, chiar și după 1941, când situația s-a complicat pentru Germania. La fel ca majoritatea ofițerilor superiori, Beck susținea ideea cruciadei împotriva amenințării bolșevice din Uniunea Sovietică, așa cum o vedeau ei, și considera că până și cele mai dure măsuri erau justificate. Cercul creat în jurul șefului contraspionajului militar, amiralul Wilhelm von Canaris, și al Șefului de Stat-Major Hans Oster, implicat la rândul-i în conspirația din 1938 și îngrijorat de-o bună bucată de vreme de beligeranța excesivă a Führerului, împărtășea în mare aceste puncte de vedere și considera că era inoportun să încerce să schimbe ceva atâta vreme cât Hitler se bucura de o largă susținere populară. Printre ei se afla și tânărul teolog Dietrich Bonhoeffer, personaj influent în cadrul Bisericii Mărturisitoare, care însă nu fusese implicat în confruntările bisericii cu regimul nazist de la mijlocul anilor '30, întrucât în acea perioadă slujea ca pastor în Londra. Bonhoeffer fusese recrutat în contraspionajul militar în 1940 și curând s-a alăturat grupului de opoziție.¹⁷⁸⁷

Un număr restrâns de ofițeri, majoritatea aparținând aristocrației din tânăra generație, precum Fabian von Schlabrendorff și Henning von Tresckow, din comandamentul Grupului de Armate Centru, erau îngroziți de atrocitățile comise în Est și hotărâți să ia măsuri în acest sens. Dintre toți, Tresckow, care îl susținuse inițial pe Hitler, fusese extrem de șocat de brutalitatea și ilegalitățile comise regimului nazist. Ofițer prusac până în măduva oaselor, Tresckow considera că soldații inamici trebuiau tratați conform legilor de război și a încercat să evite să se conformeze ordinului de a-i împușca pe comisarii politici sovietici pe loc. Superiorul său, feldmareșalul Hans von Kluge, ar fi dorit să se alătore rezistenței, dar era prea prudent pentru a merge până la capăt. La originea opoziției crescânde se aflau și obiecții de ordin moral la ideologia nazistă, exprimate în taină de Cercul Kreisau (așa cum a

fost denumit ulterior de către Gestapo), o rețea dispartă de intelectuali (peste o sută la un moment dat) care se întâlneau la moșia contelui Helmut von Moltke, la Kreisau, în Silezia Inferioară, pentru a discuta situația. În trei rânduri, între 1942–1943, au ținut și conferințe mai ample, la care au participat teologi, avocați, foști politicieni social-democrați și oameni din diverse medii sociale. Câțiva din membrii rețelei ocupau funcții guvernamentale de mică importanță, printre ei și contele Peter Yorck von Wartenburg (funcționar civil în biroul Comisarului Comerțului), și contele Fritz-Dietlof von der Schulenberg, care era Președintele Adjunct al Poliției din Berlin. Moltke lucra în departamentul însărcinat cu gestionarea prizonierilor de război, din cadrul Înaltului Comandament al Forțelor Armate. Multe grupuri, precum cele din Ministerul de Externe sau de contraspionaj, aveau și experiența altor țări, ceea ce nu făcea decât să le întărească sentimentele anti-naziste. Convingerile lor erau pătrunse de un idealism pur. La 9 august 1943, se pun de acord asupra unei serii de principii fundamentale care urmau să fie implementate după căderea regimului nazist. Acestea puneau accent pe creștinism, ca fundament al regenerării morale a poporului german. Drepturile de bază aveau să fie restabilite. Din punct de vedere politic, Germania avea să devină un stat federal, slab centralizat. Țara urma să fie împărțită în provincii de câte 3–5 milioane de locuitori, împărțite la rândul lor în comunități autonome, organizate în districte. Fiecare regiune urma să aibă un parlament ales de către adunările districtuale, iar parlamentul național avea să fie ales de parlamentele provinciilor. Vârsta minimă pentru votare urma să fie 27 de ani. De asemenea, Cercul Kreisau spera să întemeieze un fel de comunitate internațională a statelor, pentru a reduce riscul izbucnirii altor războaie. Toate aceste principii exprimau un idealism radical-conservator, care trata cu neîncredere „societatea de masă” modernă și își propunea să dea rădăcini populației, mergând pe valori creștine și identități locale. Grupul trata capitalismul cu scepticism și susținea dreptul comun de proprietate asupra principalelor industrii, precum și „coresponsabilitatea” muncitorilor în fiecare uzină. Excesele urbanizării urmau să fie remediate de proiectul guvernamental „o grădină pentru fiecare familie”¹⁷⁸⁸.

Cercul Kreisau și membrii săi au dezvoltat legături multiple și neconsecvente cu membri ai rezistenței civile și militare, și la 8 ianuarie 1943 a avut loc o întâlnire între reprezentanții celor două grupuri.

Lucrurile n-au mers conform așteptărilor. Moltke îl considera pe Goerdeler un reacționar, în timp ce politicienii cu mai multă experiență, precum Hassell, erau de părere că mulți „tineri” erau nerealiști.¹⁷⁸⁹ Moltke, Trott și alții au încercat să stabilească legături cu Aliații occidentali și să-i convingă să colaboreze la reconstruirea Germaniei după victorie, dar fără succes. Aliații aveau propriile planuri. Neîncrederea în modelul democratic parlamentar al occidentalilor care, în opinia cercului Kreisau, eșuase în timpul Republicii de la Weimar, era împărtășită de majoritatea membrilor rezistenței și deci erau șanse mici ca englezii și americanii să accepte propunerile lor constituționale. Goerdeler și cei din conspirația militară aveau și mai puține șanse de a câștiga susținerea Aliaților. Persoane cu greutate din grup au revizuit și au compus o serie de obiective care deveneau din ce în ce mai modeste, pe măsură ce situația militară a Germaniei se înrăutățea, dar chiar și în mai 1944 au inclus pe listă un tratat de pace bazat pe frontierele germane din 1914, alături de Austria, Sudetenland și Tirolul de Sud, autonomie pentru Alsacia-Lorena și păstrarea unei forțe de apărare în Est.

Ideile constituționale ale conspiratorilor variaau de la un stat autoritar, cvasi-corporatist, sugerat de Hassell, la un model parlamentar, susținut de Goerdeler, în încercarea de a-i mulțumi, printre altele, pe social-democrații din grup, precum Julius Leber. Chiar și în cadrul modelului parlamentar, Goerdeler dorea introducerea unui element puternic corporatist, cu candidați ai grupurilor de interese economice și alegeri indirecte pentru parlamentul național, care avea să fie limitat, având doar puteri de consultanță, și subordonat unei a doua camere, ai cărei membri să fie desemnați de șeful statului. Capii familiilor urmau să primească voturi suplimentare. Asemenea membrilor Kreisau, Goerdeler și conspiratorii militari erau hotărâți să evite animozitățile politice de partid care subminaseră Republica de la Weimar; prin urmare, campaniile electorale publice erau excluse din statul pe care sperau să-l fondeze. Și, la fel ca și cercul Kreisau, rezistența militară conservatoare considera valorile creștinismului ca fiind fundamentale pentru remodelarea Germaniei ca un stat integru din punct de vedere moral, deși Leber și social-democrații nu s-au declarat foarte încântați de idee. Influența social-democraților, care a crescut odată cu trecerea timpului, se intersecta la un anumit nivel cu importanța acordată de cercul Kreisau nevoii de a controla economia capitalistă. Cu toate acestea, viziunea lui Goerdeler și a grupului său, a unei Germanii în care

antagonismele de clasă să fie depășite de apariția unei comunități naționale autentice, dominate de aristocrația tradițională (*staatstragende Schicht*, pentru a-l cita pe Schulenberg) avea puține șanse de a fi acceptată de adepții social-democraților, care aparțineau clasei muncitoare. Ostilitatea rezistenței militar-conservatoare față de o constituție parlamentară și o societate deschisă pluralistă făcea dovada caracterului său demodat precum și a potențialei lipse de sprijin popular. Într-adevăr, dat fiind că din grup făceau parte și ofițeri prusaci, și politicieni conservatori prusaci, nu era deloc surprinzător că, asemenea unor membri din cercul Kreisau, vedeau în reformele prusace ale baronului Karl vom Stein de la începutul secolului XIX un punct de plecare pentru viitoarea dezvoltare a Germaniei. Își trădau astfel și lipsa acută de realism.¹⁷⁹⁰

Unul dintre factorii care au motivat rezistența germană a fost fără îndoială șocul și rușinea resimțite față de persecutarea evreilor. În august 1941, Helmuth von Moltke îi scrisese deja soției despre masacrarea evreilor și prizonierilor sovietici din Est. Aceste atrocități, spunea el, aruncau o povară asupra poporului german, „o vină de sânge care nu poate fi niciodată ștearsă cât timp vom mai trăi și nu va fi niciodată uitată”¹⁷⁹¹. În manieră similară, Ulrich von Hassell scria în jurnalul său la 4 octombrie 1941 că generalul Georg Thomas, ofițerul responsabil cu aprovizionarea forțelor armate, raportase la întoarcerea de pe Frontul de Est despre „continuarea cruzimilor respingătoare comise mai ales împotriva evreilor, care erau împușcați cu zecile deodată, fără pic de rușine”¹⁷⁹². „Mii de oameni au fost uciși în mod sistematic doar pentru obârșia evreiască”, se menționa într-un memorandum din noiembrie 1942, semnat de Goerdeler și de alții, în care se vorbea despre viitorul Germaniei de după război. După căderea nazismului, autorii promiteau că legile de la Nürnberg și toate celelalte legi cu privire la persecuția evreilor vor fi abrogate, deși măsura nu era justificată prin nedreptatea legilor, ci prin irelevanța lor, dat fiind că numărul lor nu mai constituia o „amenințare la adresa rasei germane”. Acest lucru nu i-a oprit pe cei din rezistență să schițeze planuri pentru metode de clasificare a evreilor supraviețuitori pe baza rasei, dar și a religiei.¹⁷⁹³

Mai mult decât atât, câțiva dintre ofițerii participanți la conspirație dăduseră ei înșiși ordine împotriva evreilor, printre ei și Carl-Heinrich von Stülpnagel, comandantul armatei din Paris. În calitatea sa de oficial cu cel mai înalt rang în Silezia liderului regional Wagner, Fritz-Dietlof

von der Schulenberg adoptase entuziast politici antisemite și anti-poloneze, inclusiv recrutarea pentru programele de muncă silnică și deportarea polonezilor și a evreilor. Dar pentru Schulenberg, înfrângerea de la Stalingrad a reprezentat dovada supremă a incompetenței militare a lui Hitler și l-a convins, poate mai mult decât orice, să ia partea opoziției.¹⁷⁹⁴ Wolf Heinrich, conte von Helldorf, Președintele Poliției din Berlin, de asemenea implicat în conspirație, jucase un rol cheie în persecutarea evreilor din capitală, în anii '30.¹⁷⁹⁵ Printre suporterii și informatorii complotului se afla și Arthur Nebe, comandantul Grupului Operativ B al SS din Uniunea Sovietică, răspunzător de moartea a mii de evrei. Unii conspiratori, inclusiv Popitz, nu erau de acord cu metodele folosite de naziști pentru soluționarea „problemei evreiești”, nu pentru că erau discriminatorii, ci pentru că erau prea extremiste. Nu e surprinzător atunci că mulți fuseseră suporterii inițiali ai naziștilor, printre altele și datorită politicilor rasiale. Astfel de convingeri au dispărut însă mult înainte de 1944, pentru că, așa cum a spus și Goerdeler, „persecutarea evreilor... a luat cele mai inumane, barbare și rușinoase forme, pentru care nu există recompensă potrivită”¹⁷⁹⁶.

Exista o altă diferență crucială între conspiratorii militari și cercul Kreisau. Moltke și majoritatea prietenilor lui erau împotriva asasinării lui Hitler, din motive religioase, și preferau să aștepte colapsul militar al celui de-al Treilea Reich, după care și-ar fi putut pune planurile în aplicare. Într-o oarecare măsură, mulți membri ai rezistenței civile erau de-acord cu această strategie, inclusiv Goerdeler. Rezistența militară nu avea asemenea scrupule. Mai mult ca oricine, Henning von Tresckow era convins că numai moartea lui Hitler putea duce la răsturnarea regimului nazist. La scurtă vreme după Stalingrad, von Tresckow a pus la cale o serie de tentative de asasinare. La 13 martie 1943, avionul cu care Hitler călătorea între sediile de campanie ar fi trebuit să fie aruncat în aer, cu ajutorul unor explozibili obținuți de amiralul Canaris și de contraspionajul militar, introduse pe ascuns în cală. Încercarea a eșuat pentru că detonatorul nu funcționa la temperaturile scăzute înregistrate în cală, pe timpul zborului la altitudine. Bomba, ascunsă într-un pachet cu două sticle de coniac, era încă în cală atunci când avionul a aterizat. În ultimul moment, Schlabrendorff a reușit să zboare la fața locului, să pună mâna pe pachet și să dezamorseze bomba. La 21 martie 1943, un alt tânăr conspirator, colonelul Rudolph-Cristoph, baron von Gersdorff, a purtat

o geantă cu explozibili la o expoziție a echipamentului sovietic capturat, care a avut loc la Berlin, sperând să-l omoare pe Hitler în timpul vizitei, dar liderul nazist a vizitat clădirea atât de rapid, încât Gersdorff nu a putut să-și ducă planul la îndeplinire. Pentru că eșecurile se țineau lanț, Goerdeler i-a avertizat pe conspiratori că, de nu reușeau să-l elimine cât mai repede, milioane de vieți urmau să piară, iar Germania avea să fie învinsă de-așa manieră categorică, încât noul regim închipuit de ei se va afla pe o poziție deloc favorabilă la masa negocierilor. Credința că încă se putea negocia cu Aliații trăda lipsa de clarviziune a conspiratorilor, mai ales că liderii Aliaților declaraseră deja la Casablanca în 1943 că nu acceptau decât capitularea necondiționată a Germaniei. Chiar dacă Churchill și Roosevelt ar fi fost pregătiți să facă anumite concesii, cu siguranță nu ar fi acceptat termenii modești oferiți de Goerdeler și de tovarășii săi.¹⁷⁹⁷

Mai mult decât atât, lucrurile s-au complicat când diverși membri ai grupului au intrat în atenția Gestapo din diverse motive. Contraspionajul militar, sub conducerea lui Canaris și Oster, pe care conspiratorii îl considerau ca fiind elementul logistic cheie al operațiunii, era tot mai amenințat de ambițiile departamentului SS de informații externe, condus de Walter Schellenberg, care a intensificat supravegherea sa de către Gestapo, sperând să-l pună cu botul pe labe. În primăvara anului 1943, Oster și o parte din ofițerii lui importanți, inclusiv Bonhoeffer, au fost arestați pentru nereguli valutare, iar în ianuarie 1944, suspiciunile lui Hitler l-au făcut să dispună preluarea contraspionajului militar extern de către Serviciul de Securitate al SS, pe care Oster l-a avut în subordine până când a fost arestat. Canaris, un personaj enigmatic pe care unii îl suspectau că ar fi trădat secrete militare Aliaților, a fost închis. Grupul a mai primit o lovitură prin arestarea lui Moltke, în ianuarie 1944. Între timp, Popitz, într-o tentativă extrem de nerealistă din punct de vedere politic, a încercat să câștige sprijinul lui Himmler, propunându-i să-l înlăture pe Hitler de la putere. Șeful SS a fost vag interesat de propunere, și atât. Îngrozit, Goerdeler și ceilalți conspiratori civili au încercat să evite contactul cu acesta. Grupul a pierdut câteva personaje importante: Kluge suferise răni grave în urma unui accident de mașină, iar social-democratul Mierendorff și fostul șef de armată, Hammerstein, au murit. Aceste răsturnări de situație au ținut pe loc complotul pentru multe luni și au scăzut din eficiența și coerența planului.¹⁷⁹⁸

Conspiratorii s-au confruntat cu probleme și mai grave când au încercat să reia planurile de asasinare. Pentru ca planul să reușească, trebuiau să convingă unități cheie din armata de rezervă să preia controlul asupra Berlinului și să ocupe principalele instituții ale statului, dar, deși au purtat o serie de negocieri promițătoare, existau încă numeroase necunoscute. În vreme ce generalul Friedrich Olbricht, comandantul trupelor de rezerviști din Berlin, era de partea conspiratorilor, planificând desfășurarea trupelor care aveau să asigure preluarea puterii odată ce Hitler urma să fie asasinat, superiorul său, generalul Friedrich Fromm, comandantul rezervei armate germane, un om care își urmărea doar propriul interes, a decis să tergiverseze situația când a aflat despre conspirație, deși pe moment nu a trădat planul complotiștilor. Olbricht a schițat planul Operațiunii Walküre, împreună cu fostul șef de stat-major al armatei, Ludwig Beck și Tresckow, o lovitură de stat care avea să fie lansată imediat după moartea lui Hitler. Dar cine avea să-l omoare pe Führer? Era singura întrebare care nu-și găsea răspunsul. Trebuia să fie cineva care avea acces la Hitler și devotat rezistenței, o combinație greu de găsit, dacă nu chiar de neînchipuit. Planul a fost abandonat în repetate rânduri, pentru că persoana însărcinată cu asasinarea Führerului nu s-a putut apropia îndeajuns de mult de țintă. Dar la sfârșitul verii 1943, un nou personaj care îndeplinea toate cerințele s-a alăturat conspirației. Claus Schenk, conte von Stauffenberg, locotenent-colonel în armata germană, fusese grav rănit în Africa de Nord, unde își pierduse mâna dreaptă și două degete de la mâna stângă. Purta un plasture negru peste un ochi. La 1 octombrie 1943, urma să preia șefia Biroului General al Armatei. Asemenea altor ofițeri din conducerea armatei, Stauffenberg, un om competent și extrem de energic, susținuse inițial nazismul și întâmpinase cu entuziasm victoriile Wehrmachtului în Polonia și Franța. Dar nesăbuițele Führerului pe Frontul de Est îl descumpănisera, iar Bătălia de la Stalingrad l-a convins că Hitler cufunda Germania într-un abis. Dar Stauffenberg era un om de-un patriotism și o probitate morală neobișnuite, dezvoltate încă din tinerețe, când participase la întrunirile cercului literar condus de poetul Stefan George. Atrocitățile comise de SS pe front, dar și în spatele frontului împotriva slavilor și evreilor l-au făcut să întoarcă armele împotriva lui Hitler, hotărât fiind să pună capăt masacrelor. Tresckow și Stauffenberg au devenit personajele cheie în organizarea complotului. Au plănuit și executat o serie de asasinat, dar toate au

eșuat, deseori din cauza hazardului. În cele din urmă, Stauffenberg a decis să-l omoare el însuși pe Hitler.¹⁷⁹⁹

Pe măsură ce Gestapo dădea tot mai mult târcoale conspiratorilor, asasinarea lui Hitler devenea o problemă tot mai stringentă. Ocazia s-a ivit pe neașteptate la 1 iulie 1944, când Stauffenberg a fost promovat la rangul de colonel și a fost numit șef de stat-major în biroul lui Fromm, comandantul Armatei de Rezervă. Stauffenberg avea acum acces la Hitler din postura de reprezentant al lui Fromm. Totodată, scopul asasinării se schimba în ton cu schimbările rapide care aveau loc pe front. Într-o oarecare măsură, Stauffenberg a reușit să-i convingă pe membrii cercului Kreisau că asasinarea lui Hitler avea legitimitate morală, înfățișându-le ordinele SS-ului de a omorî zeci de mii de evrei maghiari în Auschwitz. Pentru Stauffenberg, justificarea morală a asasinatului era evidentă. După debarcările din Normandia, însă, nu mai era sigur că moartea lui Hitler ar fi servit vreunui scop politic. Dacă existase vreodată șansa negocierii cu Aliații, pentru a salva parte din Germania de la distrugere, aceasta dispăruse odată cu invazia anglo-americană. Dar Tresckow a rămas ferm pe poziții: „Tentativa asasinatului trebuie să aibă loc, cu orice preț. Chiar dacă nu reușim, trebuie să facem ceva. Nu mai contează acum dacă slujește vreunui scop practic. Important e ca lumea să știe și istoria să consemneze că rezistența germană n-a stat cu mâinile în sân. E crucial”¹⁸⁰⁰. La 20 iulie 1944, Stauffenberg a pătruns în comandamentul de teren al Führerului de la Rastenburg. Având doar trei degete la mâna stângă, cu care putea amorsa detonatorul, a avut timp să pregătească doar una din cele două bombe, înainte de a fi chemat în cazarma unde Hitler se afla în ședință cu ofițerii, discutând situația militară. Cealaltă bombă a dat-o în grija tovarășului său Werner von Haeften, care mai târziu a aruncat-o din mașină. Stauffenberg a rezemat geanta de masa uriașă de lemn masiv, deasupra căreia Hitler stătea aplecat, și a părăsit încăperea, spunând că trebuie să dea un telefon. A privit de la distanță explozia care a distrus cazarma. Apoi s-a strecurat printre cordoanele de securitate a SS, a urcat într-un avion și a zburat înapoi la Berlin.¹⁸⁰¹

Olbricht și ceilalți lideri ai conspirației de la sediul armatei din Berlin au dat curs loviturii de stat, după ce au fost asigurați de Stauffenberg la telefon că Hitler nu putea să fi supraviețuit atentatului. Lucrurile au luat însă în curând o întorsătură nefavorabilă. Dacă Stauffenberg ar fi amorsat ambele bombe sau chiar și dacă ar fi lăsat-o pe cea neamorsată

alături de prima în geantă, mai mult ca sigur că Hitler nu ar fi supraviețuit. Dar forța unei singure explozii nu a fost de ajuns. Pereții subțiri de lemn ai barăcii și ferestrele au cedat exploziei, iar lemnul masiv al mesei l-a protejat pe Hitler, care stătea în partea opusă. Totuși, patru ofițeri prezenți care stăteau în preajma genții când bomba a explodat au murit pe loc sau mai târziu, în urma rănilor. Hitler a ieșit zguduit din încăpere, stingând flăcările care îi ardeau pantalonii. Pe coridor a dat peste Keitel, sicofantul șef de stat-major al forțelor armate, care a izbucnit în lacrimi: „Führerul meu, ești în viață, ești în viață!”. Hainele lui Hitler erau sfâșiate, brațele și picioarele îi erau acoperite de arsuri și răni, iar câteva așchii îi intraseră în mușchii piciorului. Cu excepția lui Keitel, Hitler și toți cei aflați la întâlnire aveau timpane perforate. Dar nu era grav rănit. Acest lucru se va dovedi hotărâtor. Aproape la fel de grav pentru conspiratori era faptul că nu reușiseră să taie toate liniile de comunicație cu sediul de la Rastenburg. În scurt timp, subalternii lui Hitler au telefonat la Berlin și au transmis vestea că Hitler era încă în viață.

La Berlin, prudentul general Fromm, rugat de conspiratori să pună în mișcare lovitura de stat, a telefonat să vadă dacă știrea era corectă. I s-a spus că Hitler trăia. A încercat să-i aresteze pe Olbricht și pe ceilalți conspiratori, care nu aveau de gând să renunțe la planul lor, dar s-a trezit el însuși arestat. În haosul creat, câteva unități de armată au procedat în conformitate cu Operațiunea Walküre, dar altele au fost oprite de contraordinul Führerului. În debandadă și crezând că Hitler murise, maiorul Otto Ernst Remer, comandantul unui batalion de gărzi din capitală și un nazist fanatic, a respectat ordinele și a comandat trupelor sale să înconjoare clădirile instituțiilor guvernamentale. La poarta Brandenburg au fost dispuse santinele cu mitraliere, iar miniștri precum Goebbels s-au trezit prinși în capcană. Așteptându-se la ce-i mai rău, Goebbels s-a aprovizionat cu câteva capsule de cianură înainte de a trece la fapte. L-a convins pe Remer să vină să discute cu el, în prezența lui Albert Speer, care și-a adus aminte mai târziu de neliniștea ministrului propagandei în prezența maiorului. Goebbels i-a dat asigurări lui Remer că Hitler nu era mort și că Führerul putea contramanda orice ordin dat de un general. A telefonat la Rastenburg, pe linie directă. Hitler a vorbit în persoană cu Remer și i-a ordonat să ia orice măsuri pentru a restabili ordinea. Remer și-a retras trupele care încercuiseră ministerele și sediul armatei. Subalternii lui Olbricht care

nu aveau cunoștință de conspirație s-au alăturat lui Remer. La sediul armatei a început să se tragă, iar Stauffenberg a fost rănit. Eliberat din arest, Fromm i-a arestat pe Olbricht, pe Stauffenberg și pe ceilalți conspiratori. Beck a scos un revolver, s-a împușcat de două ori și a căzut la podea, rănit. Fromm a ordonat unui sergent să-l ducă în altă încăpere și să-l împuște. Apoi i-a condamnat rapid la moarte pe ceilalți conspiratori. Dacă aceștia ar fi apucat să fie interogați de Gestapo, l-ar fi demascată fără îndoială pe Fromm. Olbricht, Stauffenberg, Haefen și colonelul Albrecht Mertz von Quirnheim au fost aliniați în fața plutonului de execuție și împușcați pe rând. Înainte de a fi răpus de gloanțe, Stauffenberg a strigat: „Trăiască Germania sfântă!”¹⁸⁰².

V

Veștile despre supraviețuirea lui Hitler au dejucat conspirația nu numai în Berlin, ci și în Praga și Viena, unde o parte dintre conspiratori organizaseră lovituri de stat. În Paris, comandantul militar al forțelor armate, generalul Carl-Heinrich von Stülpnagel, a trecut la executarea planului după ce a fost înștiințat de Stauffenberg că Hitler fusese ucis. Peste o mie de ofițeri SS au fost arestați, inclusiv comandanții de vârf ai SS-ului și ai Serviciului de Securitate din Paris, Carl-Albrecht Oberg și Helmut Knochen. Dar înainte ca planul să prindă contur, ezitantul feldmareșal Kluge a aflat că Hitler era încă în viață. Oberg și Knochen, aflați încă sub arest, nu luaseră măsuri împotriva conspirației și erau într-o situație extrem de periculoasă și dezonorantă. Reprezentantul lui Kluge de la Paris, generalul Günther Blumentritt, a profitat de impedimentul în care se aflau aceștia pentru a negocia o înțelegere, încheiată cu câteva sticle de șampanie la Salonul Albastru de la Hotelul Raphael, hotărând să pună toată afacerea pe seama unei erori de comunicare, pentru a-i scoate basma curată pe majoritatea complotiștilor. Pentru Stülpnagel însă, nu se putea face nimic. „Se pare, Herr general, că ai pariat pe calul nepotrivit”, i-a spus Oberg lui Stülpnagel când a intrat în hotel. Într-adevăr Kluge raportase deja acțiunile lui Stülpnagel la Berlin. Generalul, știind ce soartă îl aștepta, a plecat din Paris, a condus până la câmpul de luptă de la Verdun, unde a ieșit din mașină și s-a împușcat în cap. La fel ca și Beck, nu a reușit să se sinucidă. Orb și desfigurat, a fost dus înapoi la Berlin și pus sub arest.¹⁸⁰³

La radio se difuzau deja știri despre atentat și despre faptul că Hitler supraviețuise. Tulburat, dar fără a fi rănit grav, Hitler a reușit să își facă timp pentru o întâlnire planificată deja cu Mussolini la sediul său, arătându-i acestuia cu mândrie scena exploziei, înainte de a intra în emisie pentru a vorbi națiunii, la ora unu dimineața, în noaptea de 21 iulie 1944. I-a liniștit pe germani, spunând că e în viață și nevătămat, și a declarat că o „clacă de ofițeri ambițioși, lipsiți de scrupule și în același timp criminal de proști, au încercat să scape de mine, și de aproape toți ofițerii din Comandamentul Suprem German“. Providența, a continuat el în manieră tipică, îi salvase viața. În privat, a tunat și a fulgerat împotriva conspiratorilor, urlând că avea să-i „anihileze și să-i extermine“ pe toți. L-a numit pe Himmler în locul lui Fromm, a cărui încercare de a-și ascunde vinovăția nu a păcălit pe nimeni, și pe Guderian Șef de Stat-Major General. A mai spus că toți germanii trebuiau să conlucreze și să-i vâneze pe cei răspunzători. Remer și Ernst Kaltenbrunner, șeful Serviciului de Securitate, sosiseră deja la sediul armatei, iar Otto Skorzeny, care îl salvase pe Mussolini din captivitate în urmă cu un an, a sosit și el însoțit de un comando SS. În timp ce aceștia au pus capăt tuturor execuțiilor, Fromm încerca să-l sune pe Hitler din biroul lui Goebbels, dar ministrul propagandei a făcut chiar el legătura și a primit ordine să îl aresteze pe general. La ordinele lui Goebbels, presa avea să susțină că doar o grupare restrânsă de aristocrați reacționari au fost implicați în atentat. Trebuiau organizate demonstrații publice pentru a sărbători eșecul loviturii de stat. Între timp, Himmler și Gestapo au început să-i identifice și să-i aresteze pe conspiratori. Investigațiile au demonstrat limpede că din complot nu făceau parte doar câțiva ofițeri reacționari, așa cum crezuse Hitler. Curând, Canaris, Oster și grupul de contraspionaj militar au fost arestați, împreună cu mulți alți ofițeri ai armatei care făcuseră parte din grupul de conspiratori. Au urmat arestarea civililor, inclusiv a lui Hjalmar Schacht, fostul mogul economic al celui de-al Treilea Reich. Hitler ordonase arestarea lui înainte să afle de legăturile sale cu grupul de complotiști, pentru că sabotase procesul de reînarmare în anii '30. La rândul lui, Rudolf Hess urma să „spânzurat fără milă“ când avea să fie găsit, deoarece le oferise celorlalți un „exemplu de trădare“. Johannes Popitz și participanții sau simpatizanții social-democrați, inclusiv Gustav Noske și Wilhelm Leuschner au fost și ei arestați. Carl Goerdeler a fugit spre răsărit, câmpând în păduri, până când a fost recunoscut,

denunțat și arestat. Extenuat, descumpănit și nedormit (mulțumită temnicerilor), și pe deasupra convins (asemenea altor conspiratori) că adevărul trebuia să iasă la lumină și că urma să aibă un impact profund asupra audienței, Goerdeler a deconspirat un număr important de persoane, demonstrând de fapt cât de întinsă era conspirația. Nu dorea ca mișcarea să fie percepută doar ca opera unor ofițeri nemulțumiți. Nu și-a schimbat niciodată părerea, acum exprimată în mod deschis, că Hitler era un „vampir“ și că „masacrarea brutală a milioane de evrei“ era o pată pe obrazul Germaniei.¹⁸⁰⁴

Himmler a organizat o epurare masivă în rândul oponentilor declarați ai regimului, arestând aproape 5 000 de oameni. La 23 septembrie 1944, au ieșit la iveală documente care îi implicau și pe conspiratorii inițiali, precum Halder, Brauchitsch și ofițerul responsabil cu aprovizionarea armatei, generalul Georg Thomas. Mulți alții se predaseră deja, precum Ulrich von Hassel sau își semnaseră propria condamnare la moarte, rezistând arestului ori trăgându-și un glonț în cap. După ce a aflat că planul dăduse greș, Henning von Tresckow, care era încă pe Frontul de Est, a pornit spre linia inamicului în dimineața zilei de 21 iulie. Temându-se să nu-și trădeze colegii sub tortură, i-a spus lui Fabian von Schlabrendorff înainte să dea piept cu gloanțele sovieticilor: „Hitler e cel mai mare dușman nu doar al Germaniei, ci al omenirii“¹⁸⁰⁵. Alții s-au împușcat sau au luat otravă. Un ofițer de armată care se alăturase grupului de rezistență în Berlin și-a pus o grenadă în gură și a tras de cui, în timp ce era arestat de Gestapo. Mai mulți membri ai rezistenței au fost bătuți cu bestialitate. Anchetatorii le-au vârat țepușe metalice sub unghii pentru a-i face să-și deconspire colegii, dar fără succes. Hitler era tot mai bănuitor la adresa lui Kluge, temându-se că acesta urma să negocieze capitularea Germaniei cu Aliații, astfel că la 17 august 1944, l-a destituit din funcția de comandant suprem în Vest, iar în locul său l-a numit pe etern devotatul Model. Conștient că pierduse partida, Kluge s-a urcat în mașină și a condus până în apropiere de locul unde încercase să se sinucidă Stülpnagel. A oprit mașina și a înghițit o fiolă cu otravă. Feldmareșalul Erwin Rommel, care se bucura de multă popularitate în Germania, știuse de conspirație, dar se pronunțase împotriva ei și a îndrăznit să-i spună lui Hitler în față că trebuie să pună capăt războiului. În acea perioadă, Rommel era internat în spital. Hitler i-a oferit o alternativă la suicid: moarte survenită în urma rănilor, urmată de funeralii de stat, iar dacă

refuza, arest, proces și umilință publică. Când satul în care se recupera a fost înconjurat de unități SS, Rommel și-a dat seama că nu va ajunge la Berlin nevătămat și a băut otravă. A fost înmormântat cu onoruri, conform înțelegerii. Un tribunal militar constituit în grabă la ordinele lui Hitler și prezidat de feldmareșalul von Rundstedt a hotărât dezonorarea și excluderea din armată a unui grup de 22 de complotiști.¹⁸⁰⁶

La 7 august 1944, începe procesul primilor opt conspiratori în fața Tribunalului Poporului din Berlin, inclusiv al generalului Erwin von Witzleben, care fusese implicat în comploturile împotriva lui Hitler încă din 1938, și al lui Yorck von Wartenberg. În următoarele săptămâni, au fost aduși înaintea instanței complotiști precum Schulenberg, Haeften, Trott, Goerdeler, Leuschner, Hassell, Stülpnagel, care își pierduse vederea, Leber, Popitz și fostul președinte din Württemberg, Eugen Bolz. În ianuarie 1945, a venit și rândul membrilor cercului Kreisau, printre ei și Moltke. Asemenea lui Hassell, mulți conspiratori trăgeau nădejde că procesul le va da ocazia să-și exprime punctul de vedere. Dar curtea prezidată de Roland Freisler, nazist, avocat cu reputație, fost angajat al Ministerului de Justiție și transferat la Tribunalul Poporului în august 1942, i-a intimidat și terorizat pe acuzați, i-a insultat și nu le-a permis să rostească mai mult de câteva vorbe. Comportamentul lui era atât de scandalos încât până și ministrul justiției, Otto-Georg Thierack s-a declarat nemulțumit. Majoritatea avocaților apărării au acceptat de la bun început acuzațiile și nu au încercat să reducă sentințele. S-au luat măsuri pentru a-i face pe acuzați să arate cât mai jalnic și lipsiți de demnitate cu puțință. Au fost maltratați, iar în timpul procesului nu li s-a permis să poarte cravate și nici curele sau bretele pentru a-și ține pantalonii pe ei, și puțini au reușit să îngaime ceva. Când Freisler i-a spus unuia dintre ei că în scurtă vreme avea să ardă în iad, acesta s-a înclinat și a răspuns cu promptitudine: „Voi aștepta cu nerăbdare sosirea dvs., onorată curte!“. Altul l-a avertizat pe Freisler că într-un an va împărtăși soarta acuzaților. Dar nu avea să fie așa. Hitler ordonase personal spânzurarea lor, o pedeapsă dezonorantă, care în acea vreme era rezervată de regulă muncitorilor străini, inferiori din punct de vedere rasial. Primul lot de condamnați au fost spânzurați de cârligele înfipite în tavanul închisorii din Plötzensee, Berlin. S-a folosit o frânghie specială, subțire, pentru ca acuzații să moară strangulați încet. Ca un ultim gest de umilință, gardienii le-au tras pantalonii jos

în timp ce aceștia se sufocau. Hitler a cerut ca execuțiile să fie filmate și urmărirea înregistrările în sediul său, noaptea.¹⁸⁰⁷

O parte dintre conspiratori au scăpat de condamnare și au fost martori la căderea celui de-al Treilea Reich, consemnând experiența trăită pentru posteritate. Printre aceștia și Fabian von Schlabrendorff, care la 3 februarie 1945 se afla în banca acuzaților, când tribunalul a fost atins de bombardierele Aliaților. O grindă s-a desprins din tavan și l-a lovit pe Freisler, omorându-l pe loc. Nu au fost alte victime, dar sala fusese complet distrusă, iar procesul a fost amânat. Când a fost reluat în cele din urmă în luna martie, curtea a început să tergiverseze datorită înfrângerii iminente, iar Schlabrendorff a fost achitat, pe motiv că fusese torturat ilegal, deși acest lucru nu contase cu câteva luni în urmă. În mod ironic, doctorul care a fost chemat să se ocupe de Freisler era fratele unuia dintre acuzați, pe care judecătorul îl condamnase la moarte cu o zi înainte. În total, în jur de 1 000 de oameni s-au sinucis sau au fost executați în urma loviturii de stat. Pe deasupra, Himmler, care declarase că toți cei răspunzători de această crimă atroce împotriva Germaniei aveau sânge stricat, a mers și mai departe, și în virtutea tradiției germanice care pedepsea și familia criminalului, i-a arestat pe copiii acuzaților, pe soții, în unele cazuri, pe frații și surorile acestora, părinți, unchi, verișori și mătuși. Soția lui Stauffenberg a fost trimisă în lagărul de concentrare de la Ravensbrück, iar copiii lor au primit o nouă identitate și au fost trimiși la orfelinat. În manieră similară s-a procedat și cu familiile lui Goerdeler, Haeften, Hammerstein, Oster, Popitz, Tresckow, Trott ș.a. Statul a confiscat bunurile și pământurile conspiratorilor și ale familiilor acestora.¹⁸⁰⁸

Complotul ofițerilor a fost cea mai serioasă și mai cuprinzătoare încercare de a-l înlătura pe Hitler de la venirea sa la putere, iar eșecul lor a avut consecințe dezastruoase pentru aproape toți cei implicați, din rațiuni diverse, unele specifice, altele generale. Complotiștii nu au reușit să-l omoare pe Hitler și nici să prevină ca vestea supraviețuirii sale să fie difuzată de la sediul acestuia. Pregătirile au fost superficiale și n-au dat importanță detaliilor. Deși autoritatea charismatică a lui Hitler (care-i avea totuși alături pe Goebbels, Göring, Himmler și Bormann) se ofilise, era suficientă pentru a-i convinge pe doi ofițeri șovăielnici precum Fromm și Kluge să nu-și ofere întreg sprijinul complotiștilor. Hitler, Himmler și SS-ul acționau rapid și hotărât, în vreme ce complotiștii se mișcau greoi. Printre altele, nu reușiseră să convingă suficient de

mulți comandanți de calibru să treacă de partea lor. Deși majoritatea comandanților armatei erau conștienți că erau mici șanse ca Germania să câștige războiul, cei mai mulți erau încă tributari mentalității rigide militarești, în care ordinele superiorilor se respectau fără crâcnire, jurământul făcut lui Hitler era sacru, iar asasinarea liderului era un act de trădare. Vedem această mentalitate perfect ilustrată la Gotthard Heinrici, care în jurnalul său pune accent pe natura sacră a jurământului personal de loialitate depus înaintea Führerului, la fel ca mulți alți soldați germani, și critica dur asasinatul cu bombă din iulie 1944.¹⁸⁰⁹

Fără îndoială că anumiți ofițeri din conducerea armatei erau influențați de sumele de bani cu care Hitler îi răsfăța. Doar o minoritate restrânsă a susținut lovitura de stat. Mulți ofițeri se temeau să nu fie învinuiți de înfrângerea Germaniei, de acea lovitură pe la spate, răspunzătoare în ochii multora pentru înfrângerea Germaniei în Primul Război Mondial. Pe deasupra, ideile susținute de conspiratori erau demodate și chiar dacă încercaseră să creeze un program unitar, existau numeroase chestiuni esențiale asupra cărora nu se puteau pune de acord. După cum recunoștea și cel mai realist dintre ei în iunie 1944, încercarea de a-l omorî pe Hitler fusese mai degrabă un gest moral decât un act politic. Dacă ar fi reușit să-l asasineze în 1943, lucrurile ar fi stat altfel. Dar ghinioanele s-au ținut scai de ei. Dacă Stauffenberg l-ar fi omorât pe Hitler, ar fi urmat fără doar și poate un război civil între unitățile de armată loiale ofițerilor și cele susținute de către SS. Chiar și așa, e greu de crezut că ofițerii ar fi avut câștig de cauză, întrucât dispuneau de unități mai puține și mai prost dotate. Aliații nu aveau de gând să negocieze cu ei și, într-adevăr, când vestea atentatului a ajuns la Londra și la New York, a fost rapid etichetată drept o dispută neînsemnată la nivelul conducerii naziste. Câțiva conspiratori speraseră că o lovitură de stat le-ar fi oferit ocazia să trateze separat cu Aliații occidentali, dar englezii și americanii erau conștienți de acest fapt și se temeau că un răspuns favorabil ar fi dăunat alianței cu Uniunea Sovietică. O pace separată ar fi mărit șansele unui conflict cu Uniunea Sovietică, un conflict pe care Churchill și Roosevelt nu și-l doreau.¹⁸¹⁰

Cu toate acestea, moartea lui Hitler ar fi grăbit dezintegrarea regimului și ar fi slăbit jurămintele de loialitate care îi legau pe mulți germani de Führer, la jumătatea anului 1944. Războiul s-ar fi terminat cu câteva luni mai repede și milioane de vieți ar fi fost salvate, de ambele părți. Conspiratorilor nu le-a fost ușor să ajungă la concluziile la care

au ajuns și să ia hotărârile pe care le-au luat. Contele Peter Yorck von Wartenburg dădea glas unui sentiment larg răspândit în ultima lui scrisoare, adresată mamei sale, cu puțin timp înainte să fie executat. „Nu am fost mânat nici de ambiție, nici de setea de putere, ci doar de patriotismul meu, de grija ce-o port Germaniei mele, așa cum s-a dezvoltat ea de-a lungul a două mii de ani.”¹⁸¹¹ Germania lui, dar și a lor, a conspiratorilor, era o Germanie a trecutului și mai ales a trecutului prusac, iar Wartenburg ajunsese la concluzia că Hitler o distrugea în toate felurile posibile.

VII

CĂDEREA

„O ultimă rază de speranță“

I

La finele lui iulie 1943, în timp ce căutau printre ruinele Hamburgului după plecarea bombardierelor Aliate, echipele de salvare au scos, de sub mormanele de grohotiș, un băiat de 15 ani, teafăr și nevătămat. Mulțumindu-le salvatorilor săi, Ulrich S. s-a alăturat unei coloane de refugiați care părăseau orașul și, după câteva zile, și-a găsit adăpost la un unchi care trăia în apropiere, la țară. Odrasla unor social-democrați devotați, nu mai voia să aibă nimic de-a face cu războiul și s-a ascuns în podul cabanei din pădure a unchiului său pentru a ieși din atenția Tineretului Hitlerist. Urmărea cursul evenimentelor ascultând jurnalele BBC la radio și a început un jurnal pentru a se proteja de inevitabilul sentiment de izolare, dându-i titlul: „Aici vorbește dușmanul“. Nota din jurnal cu ocazia tentativei de asasinat de la 20 iulie 1944 era tipică pentru tonul său general: „Din nefericire, ca prin miracol, porcul ordinar nu a fost rănit... Poate că Hitler a scăpat de pedeapsa cuvenită de data asta, dar acest criminal îngrozitor își va primi pedeapsa cât de curând“¹⁸¹². După primele procese, tânărul a scris despre conspiratorii condamnați: „Planul lor va fi dus la bun-sfârșit. Naziștii vor să sacrifice un întreg popor doar pentru a-și amâna căderea cu câteva zile“¹⁸¹³.

Reacțiile băiatului erau fără îndoială dure. Firește, nu vom ști nici odată cât de mult erau împărtășite, într-o formă mai puțin virulentă, de alți membri ai familiilor de foști social-democrați și comuniști. Însă, pentru mulți oameni de asemenea proveniență care luptau pe front, tentativa de asasinat părea o trădare. Dacă o aprobau în sinea lor, atunci pentru cine mai luptau? Un soldat scria la 7 august 1944: „Știm că acești nemernici sunt cu toții niște francmasoni și deci în cârdășie sau, mai bine zis, în slujba evreimii internaționale. Păcat că

nu am putut să iau parte la procesele intentate acestor tâlhari¹⁸¹⁴. Na-
ziștii sadea au fost profund șocați. Austriacul Alfred Molter, veteran al
cămășilor brune, care servea în personalul de la sol al Luftwaffe, i-a
scris soției sale Inge la 20 iulie 1944 din Viena, unde își vizita mama:

Draga mea ai auzit știrile despre tentativa de a-l asasina pe Führer?
Dragă, am simțit nevoia să fug undeva să mă rog. Slavă cerurilor că
Führerul e teafăr. Inge, dacă Führerul era ucis, atunci războiul ar fi fost
pierdut, iar Göring ar fi fost și el omorât cu siguranță. Și tocmai asta
încercau să realizeze bandiții. Ce porc corupt trebuie să-și fi ridicat
mâna să facă așa ceva! Când am auzit despre asta, n-am suportat să fiu
singur. Așa că m-am dus într-un suflet la SA.¹⁸¹⁵

Acolo și-a găsit alinarea alături cu vechiul său șef, povestind despre
zilele când luptaseră împreună contra dictatorului austriac Schuschnigg.
„Nimic nu ne poate zdruncina credința în Führer.”¹⁸¹⁶ Însă șocul și in-
dignarea militarilor se amestecau și cu alte sentimente. Parașutistul
Martin Pöppel, promovat de curând la rangul de ofițer, nu era de acord
cu tentativa de asasinare. Soldații aveau datoria de a lupta în continu-
are. Însă Hitler îi dezamăgise crunt. Ar fi trebuit să lase războiul pe
mâinile profesioniștilor. Pe măsură ce trupele aliate avansau, situația
unității lui Pöppel a devenit din ce în ce mai disperată. Dar când le-a
spus oamenilor săi că vor fi nevoiți să se predea, mulți s-au simțit ruși-
nați de această perspectivă. „Ca parașutiști, cum vom putea să ne pri-
vim soțiile în ochi dacă ne predăm de bunăvoie?”, întrebau ei. În cele
din urmă, Pöppel a reușit să-i convingă că nu aveau de ales. Însă des-
cumpănirea lor indica profunzimea sentimentelor de datorie și onoare
bărbătească, factori cheie care i-au făcut pe mulți soldați germani să
continue lupta pe Frontul de Vest până la ultima suflare.¹⁸¹⁷

Reacțiile de pe frontul intern erau, de asemenea, împărțite. La 28
iulie 1944, serviciul de securitate al SS remarca ușurarea populației la
auzul știrii că Hitler scăpase cu viață și hotărârea poporului german de
a continua să lupte. „Tot mai des auzim că, dacă tentativa de asasinat ar
fi avut succes, am fi avut parte de un nou 1918”. Oamenii așteptau noi
detalii cu sufletul la gură. Cât timp se urzise conspirația? Cine se afla
îndărătul ei? Fuseseră implicați și agenți britanici? Pentru unii, rolul
central jucat de aristocrații prusaci era motiv de indignare. Potrivit ra-
poartelor, unii spuneau că „aristocrația ar trebui exterminată total”.

Implicarea atâtor ofițeri de armată le sugera multora o posibilă explicație pentru șirul de înfrângeri al Germaniei – că aceștia sabotaseră luni de zile efortul de război german ținând în rezervă trupe și muniție. Unii chiar speculau că problemele economiei de război erau de asemenea rezultatul sabotajului.¹⁸¹⁸ Aceste opinii erau intens încurajate de către Goebbels, care le-a spus oficialilor Partidului Nazist la 8 august 1944 că atentatul cu bombă explica de ce armatele germane au întâmpinat atâtea necazuri în decursul ultimelor luni. Era limpede că generații trădători nu voiau să câștige. Erau în cârdășie cu Aliații pentru a pune la cale înfrângerea Germaniei.¹⁸¹⁹ Întâlnirile publice aranjate de Goebbels au atras mari mulțimi de oameni dornici să afle mai multe detalii despre atentat. Un raport le-a descris ca un sprijin plebiscitar final – deși doar unul implicit – pentru Hitler și regimul său. Goebbels însuși a constatat că lovitura de stat eșuată a avut un efect cathartic, făcând regimului mai mult bine decât rău.¹⁸²⁰

Cu toate acestea, nu e surprinzător că naziștii convinși și agenții regimului s-au grăbit să își declare credința în Hitler într-o situație în care oricine manifesta cea mai mică fărâma de simpatie față de complotiști risca să fie arestat, torturat și executat. Nu exista posibilitatea unei reacții deschise față de tentativa de asasinat. Așa cum raporta jandarmeria districtului rural bavarez Bad Aibling și Rosenheim la 23 iulie 1944:

Când știrile de seară au fost difuzate la 8 fix, joi la data de 20.07.1944, iar la radio a fost făcut anunțul special cu privire la atacul violent, în jur de doisprezece țărani din zona de raportare se aflau în hanul local. Au ascultat anunțul special în tăcere și cu mare atenție. După anunț, nimeni nu a îndrăznit să spună ceva și toată lumea a continuat să șadă în tăcere la mese.¹⁸²¹

În Berchtesgaden, serviciul de securitate al SS raporta că femeile (mai mult ca oricine) doreau cu disperare ca războiul să se sfârșească și că unele din ele credeau că moartea lui Hitler ar fi pus capăt luptelor. „Într-un adăpost antiaerian, după oprirea alarmei, s-a auzit o voce femeiască din întuneric: «Păcat că bomba nu l-a omorât.»”¹⁸²² Oamenii cutezau să spună asemenea lucruri numai la adăpostul anonimatului. În general, în pofida unui acces temporar de ușurare, tentativa de asasinat nu a avut un impact deosebit asupra moralului populației. „Nimeni

nu mai crede, continua raportul jandarmeriei, că războiul poate fi câștigat“, iar starea de spirit a populației era „la pământ“¹⁸²³. Majoritatea germanilor aveau griji mai importante decât puciul eșuat. La două zile după ce Stauffenberg și-a detonat bomba, serviciul de securitate al SS raporta că înrăutățirea situației militare avea efecte tot mai dezastuoase asupra moralului. Chiar mai rău:

O stare de panică se insinuează și cuprinde numeroși conaționali, mai ales un mare număr de femei. Remarcile pe care le-am consemnat oglindesc în special spaimă, perplexitate și deznădejde. Este simptomatic că până și discursul recent al Führerului către muncitorii din industria munițiilor a reușit să ridice doar puțin starea sufletească a oamenilor, iar efectul său s-a pierdut imediat sub impresia cauzată de veștile groaznice venite de la răsărit.¹⁸²⁴

Până și în vestul Germaniei, orice alt subiect pălea în fața evenimentelor de pe Frontul de Răsărit. În cazurile fericite, oamenii își exprimau încă încrederea în Hitler; în cazurile nefericite, spuneau că situația militară este cu mult mai gravă decât și-ar fi putut cineva închipui. Un raport nota că „pesimiștii sunt în majoritate“¹⁸²⁵. Scrisorile de la soldații de pe Frontul de Răsărit și relatările invalizilor de război ajunși acasă scoteau răspicat în evidență faptul că forțele germane nu erau angrenate într-o retragere strategică, ci într-o debandadă generală. Unități întregi dădeau bir cu fugiții ori se predau inamicului, iar trupele „nu mai au nicio trageră de inimă să mai lupte“¹⁸²⁶. „Multe din trupele plecate în permisie au spus că starea de spirit în unitățile lor e chiar mai rea decât cea de acasă, deoarece majoritatea soldaților nu mai cred în victorie.“¹⁸²⁷

Moralul populației a continuat să scadă pe tot parcursul lunilor rămase din război, fără a fi afectat de vestea atentatului cu bombă. Oamenii începeau să fugă de pe teritoriile aflate în calea Armatei Roșii, luându-și banii și bunurile cu ei. La 10 august 1944, serviciul de securitate al SS raporta: „Sfârșeala datorată războiului, împărțită de majoritatea conaționalilor“, laolaltă cu (raportorul s-a simțit probabil obligat să adauge) voința soldaților de a continua să lupte pentru victorie în ceea ce numea el în mod sugestiv „încleștarea finală“¹⁸²⁸. Hitler și Goebbels îi învinovăteau pe generali că subminaseră sistematic efortul de război vreme de ani de zile, dar, dacă așa stăteau lucrurile, atunci

conducătorii naziști fuseseră fie foarte proști sau neglijenți în a permite asemenea lucru, fie știuseră de la bun început, dar neavând încredere în poporul german, tănuiseră totul. Drept urmare, susținea raportul Serviciului de Securitate al SS din Stuttgart la începutul lui august 1944, „majoritatea conaționalilor, inclusiv cei care până acum își menținuseră credința de neclintit în Führrer, și-au pierdut acum toată încrederea în el¹⁸²⁹”. În noiembrie 1944, același birou raporta că reputația lui Hitler se deteriorase chiar și mai mult. Oamenii spuneau: „Întotdeauna s-a afirmat că Führrerul ne-a fost trimis de Dumnezeu. Nu mă îndoiesc. Führrerul ne-a fost trimis de către Dumnezeu nu ca să salveze Germania, ci să o distrugă. Providența a hotărât să anihileze poporul german, iar Hitler este călăul ei”¹⁸³⁰.

Rapoartele succesive indicau prăbușirea moralului, pe măsură ce Armata Roșie avansa tot mai mult spre Germania, iar apoi în interiorul țării. Seria înfrângerilor împotriva armatelor invadatoare ale Aliaților avea un efect similar. Reichul devenea tot mai izolat și la nivel diplomatic. Turcia și-a întrerupt legăturile diplomatice cu Germania la 2 august 1944, iar Bulgaria i-a declarat război când trupele sovietice au pătruns pe teritoriul țării la 8 septembrie 1944. După ce rămășițele armatei române s-au dezintegrat înaintea ofensivei sovietice, fapt care a dus la anihilarea a 16 divizii germane din România de către Armata Roșie, mareșalul Antonescu a fost înlăturat de la putere la 23 august 1944 și România a trecut de partea Aliaților, sperând ca astfel să recâștige teritoriul pierdut în favoarea Ungariei în 1940. Această desfășurare a evenimentelor amenința să izoleze trupele germane staționate în Grecia, care s-au retras, cu încuviințarea lui Hitler, în Macedonia în luna octombrie, evacuând de asemenea Albania și sudul Iugoslaviei. În mod aparte, trădarea Turciei a adâncit demoralizarea generală în Germania.¹⁸³¹ Pierderea României a adus Armata Roșie la granițele Ungariei, al cărei conducător, amiralul Horthy, a opus o rezistență înverșunată împotriva invadatorilor. Acesta și-a dat însă seama în cele din urmă că situația era fără ieșire și i-a scris lui Stalin pretinzând că a intrat în război de partea Germaniei în 1940 ca rezultat al unei neînțelegeri. La 15 octombrie 1944, Horthy a anunțat că Ungaria nu mai era aliată cu Reichul.¹⁸³²

Hitler pregătise deja contramăsuri la această dezertare demult anticipată. În ziua în care Ungaria a rupt alianța, Otto Skorzeny a pătruns la ordinele lui Hitler în fortăreața din Budapesta unde se ascundeau amiralul Horthy și guvernul său și l-a răpit pe fiul conducătorului

maghiar, Niklas, acoperindu-l într-o pătură și scoțându-l din clădire către o camionetă care îi aștepta. În scurt timp, acesta din urmă a fost încarcerat în lagărul de concentrare de la Mauthausen. Hitler l-a informat pe Horthy că fiul său avea să fie împușcat, iar fortăreața sa asaltată dacă nu se preda. Amiralul a cedat, și-a depus demisia și a fost dus într-un exil relativ confortabil într-un castel bavarez. Între timp, Ferenc Szálasi, conducătorul organizației fasciste Partidul Crucilor cu Săgeți, a preluat puterea cu sprijinul germanilor. Szálasi nu a irosit timpul cu implementarea unor legi menite să reconstruiască statul după model fascist. Oamenii săi au început să ucidă evrei în întreaga Budapestă, ajutați în unele cazuri de preoți catolici, dintre care unul, părintele Kun, și-a făcut un obicei din a striga „În numele lui Cristos, foc!”, în vreme ce trupele paramilitare ale Crucilor cu Săgeți își îndreptau mitralierele spre evrei. Când 35 000 de bărbați evrei care fuseseră constrânși să intre în batalioanele de muncă pentru construirea fortificațiilor din jurul capitalei maghiare au început să treacă Dunărea înspre oraș într-o retragere pripită din fața Armatei Roșii, unitățile Crucilor cu Săgeți le-au tăiat calea, i-au ucis la capătul podurilor și le-au aruncat cadavrele în apă. Atât de multe cadavre au fost găsite împrăștiate pe străzi încât până și poliția s-a plâns de situație. La 18 octombrie 1944, Adolf Eichmann a revenit în Budapesta și a organizat arestarea a încă 50 000 de evrei, care au fost trimiși pe jos spre Viena pentru a lucra la fortificațiile de acolo: erau prost aprovizionați și maltratați cu brutalitate, iar câteva mii au murit într-un marș zadarnic – atât de mulți încât Szálasi a pus capăt deportărilor la mijlocul lui noiembrie, poate din teama, îndeajuns de justificată, că va fi făcut răspunzător pentru moartea lor. În Budapesta, evreii rămași au fost izolați în ghetouri. În ianuarie 1945, 60 000 de suflete trăiau în doar 45 000 de locuințe, uneori și câte 14 într-o cameră. Atacați în repetate rânduri de detașamentele de exterminare ale Crucilor cu Săgeți, locuitorii au început curând să sufere și de inaniție și diverse boli, fapt ce a dus la o creștere a ratei mortalității. Un mic grup de diplomați străini din capitala maghiară, dintre care cel mai notabil era reprezentantul suedez Raoul Wallenberg, au făcut eforturi intense și parțial încununate de succes de a-i proteja pe evrei și au făcut ca aproape 40 000 de acte de exceptare – multe din ele falsificate – să fie recunoscute de către Crucile cu Săgeți.¹⁸³³

Însă acesta nu a fost ultimul caz major de exterminare a evreilor într-o țară europeană. În august 1944, a devenit evident că armata slovacă, în frunte cu Ministerul Apărării, conspira să răstoarne guvernul marionetă care condusesse țara sub tutelă germană încă din 1939 și să se alăture Aliatilor. În consecință, trupele germane au ocupat Slovacia la 29 august 1944. A urmat o revoltă generală, însă insurgenții naționaliști și cei prosovietici n-au reușit să-și coordoneze eforturile. Aliții occidentali au considerat că nu era necesar să ofere sprijin aerian de vreme ce Armata Roșie era deja la graniță. Pe de altă parte, forțele sovietice nu au înaintat suficient de repede pentru a veni în ajutorul partizanilor. În octombrie 1944, revolta a fost înăbușită cu brutalitate. Între timp, forțele germane de ocupație au dispus numaidecât reluarea deportărilor evreilor rămași în țară, pe care regimul colaboraționist le oprise în octombrie 1942 după ce aproximativ 58 000 de evrei fuseseră deportați în lagăre de exterminare. Transporturile au fost reluate în septembrie 1944 și au continuat până în martie 1945. La acea dată, 8 000 de evrei slovaci fuseseră arestați și trimiși la Auschwitz, mai mult de 2 700 la Sachsenhausen și peste 1 600 la Theresienstadt.¹⁸³⁴ Nu doar SS-ul lui Himmler, ci și autoritățile civile și militare germane au continuat astfel epurarea evreilor cu mult timp după ce devenise limpede pentru marea lor majoritate că războiul era pierdut. Răzbunarea pentru rolul imaginar al evreilor în iminenta înfrângere a devenit motivația lor de căpătâi, pe care au urmat-o cu îndârjire.

II

În vara lui 1944, circula un banc despre un tânăr căruia i se arăta un glob pământesc pe care, i se explica lui, zona cea mare și verde era Uniunea Sovietică, uriașa zonă roșie Imperiul Britanic, enorma zonă mov Statele Unite și vasta zonă galbenă China. „Și punctulețul acela albastru?“, întreabă el, arătând spre mijlocul Europei. „Acea e Germania!“ „Ah! Führerul știe cât de mică e?“¹⁸³⁵ Deteriorarea rapidă a puterii militare a Reichului în 1943–1944 era evidentă pentru toată lumea. Din postura sa autoproclamată de cel mai mare lider militar al tuturor timpurilor, Hitler considera instinctiv că Germania ar fi continuat să câștige dacă generalii săi nu i-ar fi subminat în mod constant strategia, dacă nu i-ar fi nesocotit ordinele și nu s-ar fi retras deliberat din calea

unui dușman pe care numai el știa cum să îl învingă. Era nevoie doar de un ultim efort și întreaga situație s-ar fi redresat. L-a numit pe Goebbels în funcția de ministru plenipotențiar pentru Efortul de Război Total la 25 iulie 1944, o inițiativă care venea de la Goebbels însuși, care astfel își cerea răsplata pentru loialitatea și prezența de spirit demonstrate în timpul tentativei de lovitură de stat. Rivalul lui Goebbels, Hermann Göring, s-a simțit surclasat și s-a retras să își lingă rănilor pentru câteva săptămâni pe domeniul său de la Rominten. Aflat acum în alianță cu Martin Bormann, Goebbels a dezlănțuit o rafală de măsuri, dintre care multe nu erau implementate de greoaia birocrație de stat, ci de liderii regionali ai partidului aflați în provincii. S-au concentrat în special pe încercarea de a înregimenta și mai mulți oameni în forțele armate. Acest fapt l-a pus în opoziție cu Speer, care voia mai mulți muncitori pentru industria de armament. Însă Hitler a respins tentativa fostului său favorit. Cu sprijinul lui, Goebbels și Bormann l-au convocat pe ministrul armamentului și, fără mari menajamente, i-au spus că se afla sub comanda lor. Nu i se permitea să mai încerce să îl influențeze pe Hitler în mod direct.¹⁸³⁶

Eforturile îndoite ale lui Goebbels în direcția „războiului total” au produs o serie de măsuri de eficientizare a muncii, fapt care a dus la dizolvarea a trei sferturi din personalul Camerei de Cultură a Reichului, în vreme ce teatrele, orchestrele, ziarele, editurile și alte instituții considerate neesențiale pentru efortul de război au suferit pierderi de efective sau au fost închise. Noi restricții au fost impuse industriei bunurilor de consum. Hitler însuși s-a opus sugestiei lui Goebbels de a opri trimiterea de ziare și reviste soldaților de pe front pe motiv că acest fapt le-ar afecta moralul, dar au fost luate alte măsuri restrictive asupra serviciului poștal, iar reducerile de personal în guvernământul și administrația locală au avut drept rezultat o creștere a eficienței. Limita superioară de vârstă la care femeile puteau fi recrutate în industria de război a crescut de la 45 la 55 de ani și în jur de 400 000 de femei, majoritatea străine, au fost mutate din sectorul domestic în domenii ale economiei care țineau de efortul de război. Încercarea de a absorbi Ministerul Prusac de Finanțe – care fusese condus de Johannes Popitz, unul din complotiștii atentatului cu bombă – în Ministerul de Finanțe al Reichului s-a dovedit a fi o întreprindere prea complicată, dar, per ansamblu, măsurile luate au pus încă 450 000 de persoane la dispoziția războiului. Împreună cu alți oameni luați din posturile scutite de serviciul

militar din cadrul industriei de război, încă un milion de oameni au fost împinși pe front de la începutul lui august până la finele lui decembrie 1944. Cu toate acestea, în aceeași perioadă, peste un milion de soldați au fost capturați, uciși sau răniți, iar suprafața pe care o acoperea Reichul și numărul de oameni disponibili pentru armată se micșorau văzând cu ochii. Reichul alerga tot mai repede pentru a nu-i fugi pământul de sub picioare, însă fără succes.¹⁸³⁷

La 20 noiembrie 1944, Armata Roșie ajunsese în apropiere de comandamentul lui Hitler de la Rastenburg, iar Führerul, cedând stăruințelor lui Martin Bormann, l-a părăsit definitiv, întorcându-se în Cancelaria Reichului din Berlin. Însă Armata Roșie și-a pierdut avântul când a pătruns pe teritoriul Germaniei, unde frontul se îngusta între Marea Baltică și Carpați, iar forțele germane aveau linii interne de comunicații. Forțele sovietice erau epuizate după avansarea rapidă, trebuiau să se regrupeze și să se reorganizeze, și au avut nevoie de răgaz pentru a-și rezolva problemele de aprovizionare cauzate de șinele de tren, mai înguste decât cele folosite în Uniunea Sovietică și Balcani. Pauza i-a permis lui Hitler să inițieze o ultimă încercare de a redresa situația din Vest, unde lipsurile de provizii și efective militare încetinisera la rândul-le înaintarea Aliatilor. Până la începutul lunii decembrie, armatele germane au fost forțate să se retragă îndărătul fortificațiilor Liniei Siegfried. Hitler plănuia să spargă încercuirea cu 30 de divizii proaspăt formate și echipate, cu un vârf de lance format din blindate care să pătrundă prin defensiva americanilor, a căror pricepere în luptă era luată în derâdere de Führer. În multe privințe, aceasta se dorea a fi o repetare a campaniei din 1940, prin care să separe forțele inamice, să le împingă cu spatele la mare și să le distrugă într-o încercuire masivă. Impactul astfel generat era menit să-i țină pe Aliți în șah în vreme ce o nouă generație de „arme minune” urma să fie creată, cu scopul de a răsturna în mod hotărâtor sortiile războiului în favoarea lui Hitler. Hitler și Jodl erau de părere că, dacă atacul avea îndeajuns succes încât să determine capturarea Anversului, ar fi putut chiar să-i aducă pe Aliți la masa negocierilor. Generalii și comandanții cărora Jodl le-a prezentat planul la 3 noiembrie 1944 l-au considerat totalmente nerealist. Circumstanțele ofensivei rapide spre coastă în 1940, împotriva unui inamic confuz și nepregătit nu semănau câtuși de puțin cu circumstanțele din decembrie 1944, când germanii se vedeau confrunțați cu o forță mult superioară și erau constrânși de lipsa de trupe, muniție

și, mai presus de toate, combustibil. Însă Jodl le-a spus că nu exista nicio alternativă. O simplă victorie tactică precum recapturarea Aachenului nu avea să fie de ajuns.¹⁸³⁸

La 10 decembrie 1944, Hitler a sosit la noul său centru de comandă de lângă Bad Nauheim, în apropiere de punctul de lansare al contraofensivei. Atacul a început la 16 decembrie. Având de partea lor atât elementul de surpriză, cât și vremea proastă care a împiedicat zborul avioanelor aliate, forțele germane, numărând 200 000 de soldați, 600 de tancuri și 1 900 de unități de artilerie au străpuns defensiva americană, apărută de 80 000 de soldați și 400 de tancuri, și au înaintat 104 kilometri spre râul Meuse. Dar curând au rămas fără benzină, iar blindatele americane le-au oprit avansul, cu sprijinul a 5 000 de avioane care au bombardat fără oprire liniile germane, odată ce condițiile meteo s-au ameliorat, în ajunul Crăciunului. Cu toate că britanicii, sub comanda mult prea precautului Bernard Montgomery, nu au reacționat suficient de repede încât să izoleze forțele germane, americanii sub George Patton au lansat din sud un contraatac încununat de succes. Forțele aeriene germane au încercat să neutralizeze superioritatea aeriană a Aliaților lansând o serie de raiduri cu 800 de bombardiere asupra aerodromurilor aliate la 1 ianuarie 1945, dar această operațiune s-a soldat cu la fel de multe pierderi de avioane germane pe cât cele aliate – în jur de 280 – și și-a ratat obiectivul. Un atac secundar german asupra Alsaciei a avut la fel de puțini sorți de izbândă. Frustrați că au eșuat să facă breșa decisivă, oamenii Diviziei 1 de Panzere a SS au masacrat un mare număr de prizonieri de război americani la Malmédy la 17 decembrie 1944. Acest fapt nu a făcut decât să înfurie forțele americane care și-au reluat ofensiva spre Germania. Per total, 80 000 de soldați germani și 70 000 de soldați americani au fost uciși, răniți sau dați dispăruți în bătălie, iar fiecare tabără a pierdut în jur de 700 de tancuri și blindate. Pentru germani, aceste pierderi erau irecuperabile. Americanii le-au înlocuit cu ușurință, având la dispoziție cantități uriașe de oameni și arsenal care soseau neconținut din Anglia. Ultima contraofensivă majoră a lui Hitler eșuase. La 3 ianuarie 1945, acesta a acceptat realitatea și și-a retras forțele principale de pe câmpul de luptă pe poziții defensive mai la Est.¹⁸³⁹ Înfrângerea părea inevitabilă. La 15 ianuarie 1945, Hitler a urcat în trenul său special și s-a întors în Berlin.¹⁸⁴⁰

Cu timpul, Hitler și restul conducerii naziste au încetat să se gândească la victorie și s-au concentrat în schimb pe răzbunare. În mod

aparte, Hitler spera să dezvolte mijloace prin care să le plătească Aliaților cu aceeași monedă și chiar mai mult, pentru bombardamente. Deși fusese întotdeauna de părere că teroarea reprezintă o metodă de a-ți combate inamicii, bombardamentele pe care le-a lansat asupra Rotterdamului, Londrei și altor orașe nu se încadrează în ceea ce propaganda Aliată descria drept „bombardamente de teroare”. Până și Blitz-ul asupra Londrei a fost ațintit înainte de toate împotriva zonei docurilor, în vreme ce cunoscutul atac împotriva orașului Coventry a fost inițiat din cauza rolului cheie jucat de localitate în producția de armament. Scopul acestor raiduri era de a slăbi economia de război britanică și de a-l aduce pe Churchill la masa negocierilor și nu, după cum declara Hitler în mod deschis, să terorizeze populația civilă. Cu toate acestea, în aprilie 1942, în urma raidului britanic asupra orașului Lübeck, Führerul a dispus o serie de „raiduri de terorizare” împotriva Angliei. Însă, timp de multe luni, aviația germană nu a dispus de resursele necesare pentru a provoca daune substanțiale. Între timp, tot mai dese raiduri anglo-americeane asupra orașelor germane, în timpul cărora – în 1943 – până la 70% din bombele cu explozibili puternici și 90% din cele incendiare au căzut peste zone rezidențiale, au generat o răspândită dorință populară de ripostă, nu pentru răzbunare împotriva britaniciilor, ci pentru a-i forța să oprească devastarea. Ministrul propagandei era îndeosebi preocupat de efectul raidurilor asupra stării de spirit a populației. Dacă Göring („un dezastru” în opinia lui Goebbels), nu reușise să implementeze măsuri adecvate de protecție împotriva raidurilor, ceva trebuia făcut pentru a convinge oamenii că regimul nu îi lăsase cu totul de izbeliște. În mod cinic, Hitler a susținut la început că distrugerile ofereau ocazia pentru îmbunătățiri urbane („Din punct de vedere estetic, considera el, orașele nu prezintă o imagine prea bună. Majoritatea orașelor industriale sunt prost proiectate, învechite și cu construcții abominabile. Aici, raidurile aeriene britanice ne vor oferi spațiu.”).¹⁸⁴¹ Însă în cele din urmă și el a devenit tot mai iritat de distrugeri și a declarat că „englezii vor înceta doar când le vom plăti cu aceeași monedă. Teroarea e răpusă prin teroare”¹⁸⁴².

După cum era de așteptat, Goebbels s-a pronunțat în favoarea bombardării zonelor din orașele britanice „unde trăiesc plutocrații”¹⁸⁴³. Însă asemenea dorințe trădau lipsa lui de realism. Pe deasupra, Luftwaffe nu dispunea de bombardiere cu patru motoare, nici de bombardiere de înaltă altitudine sau de bombardiere de noapte. Ofițerii superiori

amânau producția de noi modele prin pretenția lor ca acestea să fie capabile să bombardeze infanteria și tancurile inamice din picaj. În septembrie 1942, Göring declara că lipsa Germaniei de bombardiere capabile să parcurgă distanțe lungi îl făcea „să plângă”¹⁸⁴⁴.

Totuși, forțele aeriene germane au strâns în jur de 440 de bombardiere, în mare parte modele mai vechi precum Ju88, pentru un raid asupra Londrei în noaptea de 21–22 ianuarie 1944, poreclit în derâdere „Baby Blitz” de către englezi. Aproape 60% din cele 475 de tone de bombe transportate erau incendiare: se dorea a fi un raid de răzbunare, care să producă distrugerii cât mai mari în capitala Angliei. Însă doar 30 de tone au căzut pe obiectivele vizate și doar jumătate din bombe au reușit să lovească solul englez. Un alt raid care a urmat o săptămână mai târziu a avut rezultate similare. Peste o sută de avioane au întâmpinat probleme mecanice și au fost forțate să se întoarcă. Jumătate din noile avioane Heinkel He177 au fost pierdute, patru din ele atunci când le-a luat foc motorul. Modelul încă nu fusese încercat și testat în mod corespunzător. Hitler l-a numit „o mașinărie de rahat... probabil cea mai proastă mașinărie produsă vreodată”¹⁸⁴⁵. Au urmat alte douăzeci de raiduri asupra unor diverse obiective, de la Portsmouth la Torquay, fiecare cu câte două sute de aeronave, până când pierderile și defecțiunile mecanice au redus numărul lor la circa o sută spre sfârșitul campaniei, în aprilie și mai 1944. Pagubele produse au fost neînsemnate. Cu excepția raidurilor izbutite asupra Londrei la 18, 20, 24 februarie și 21 martie 1944, majoritatea bombelor nu și-au atins ținta, iar tonajul total aruncat era insignifiant în comparație cu cel dezlănțuit de Aliți asupra Germaniei. În mai 1944, mult timp înainte ca ofensiva să ia sfârșit, era limpede că era nevoie de ceva nou. Specialiștii lucrau deja la o gamă de noi „arme minune” sau „miraculoase”. Hitler și Goebbels au promis că acestea aveau să schimbe cât de curând sortiile războiului și să smulgă victoria din fălcile înfrângerii.¹⁸⁴⁶

III

Prima dintre aceste arme a fost „bomba zburătoare” fără pilot. A fost denumită V-1 de către Hans Schwarz van Berkl, un jurnalist angajat la organul de presă al lui Goebbels, *Reichul*, la 17 iunie 1944, denumire

acceptată imediat de către Hitler. Numele său sugera și țelul pentru care fusese construită: răzbunare împotriva Alianților pentru distrugerea orașelor germane, într-o situație în care era clar că bombardierele pilotate nu aveau un impact semnificativ. „V”-ul venea de la *Vergeltung*, răzbunare, un apelativ care trăda deja presupunerea nerostită că țelul moral prima în fața eficienței militare. V-1 era rezultatul unor proiecte experimentale desfășurate în anii '30, când inginerul Paul Schmidt și-a început munca în dezvoltarea unui sistem *pulsejet*, care avea să funcționeze prin explozii rapide intermitente. Pentru a accelera progresul, Ministerul Aviației a cerut companiei Argus, specializată în producerea de motoare de aeronave, să preia proiectul în 1939, iar motorul pulse jet a fost încercat pe un avion de vânătoare de mici dimensiuni în 1942–1943. Însă zgomotul foarte puternic și vibrațiile pe care le provoca îl făceau inutilizabil pe un avion pilotat. Alternativa era o „torpilă aeriană”, ceea ce noi numim acum rachete de croazieră, iar în iunie 1942 Ministerul Aviației și-a dat consimțământul oficial pentru demararea unui program de dezvoltare efectuat de producătorul de aeronave Fiesler. A durat doi ani ca proiectul să ajungă la faza de producție. La 13 iunie 1944, la insistențele al lui Hitler, primele zece bombe zburătoare V-1 au fost catapultate de pe rampele de lansare spre Londra. Combustibilul era calculat să se termine deasupra capitalei engleze, peste care aveau să cadă și să explodeze. Londonezii au ascultat zumzetul motoarelor în timp ce rachetele V-1 ajungeau deasupra lor, așteptând temători să amuțească, apoi numărând secunde până la explozie. Au avut un puternic impact psihologic. La finele lui iunie 1944, Hitler a ordonat sporirea producției de rachete V-1. În total au fost lansate 22 384 de rachete (1 600 din avioane, restul de pe rampe de lansare), dar între o treime și jumătate nu și-au atins ținta, fie din lipsă de combustibil, fie pentru că au fost distruse de antiaerienele sau avioanele de vânătoare inamice, care dezvoltau o viteză net superioară celei cu care se deplasau rachetele (doar 600 km/oră). Privind în urmă, Speer și-a dat seama că Hitler și enturajul său, inclusiv el însuși „le-au supraestimat cu mult efectele”. Pe măsură ce Alianții au pus stăpânire pe zonele de lansare către Anglia, tot mai multe V-1 au fost lansate spre Belgia, mai ales spre Anvers, deși nu acesta era scopul pentru care fuseseră proiectate. În septembrie 1944, devenise limpede că rachetele nu reușeau să tulbure moralul englezilor, iar programul a

fost redus drastic; cele câteva care au mai fost lansate spre Londra de pe chiar teritoriul Germaniei în 1945 aveau focoaase mult mai mici pentru a le permite să străbată distanța și au avut un impact nesemnificativ.¹⁸⁴⁷

Cea de-a doua armă de tip „V”, mai sofisticată decât prima, a fost o rachetă balistică dezvoltată de către armată pentru a rivaliza cu V-1-urile forțelor aeriene. Oamenii de știință au început să lucreze la proiecte de rachete cu combustibil lichid la capătul anilor '20, luând ca sursă de inspirație filmul *Die Frau im Mond* (Femeia din lună), al lui Fritz Lang. Diverse grupuri, unele susținute de producători de aeronave precum Hugo Junkers, au experimentat cu diverse tipuri de combustibil, dintre care unele foarte volatile. Până la finele anilor '30, Wernher von Braun, un tânăr aristocrat înstărit, s-a făcut remarcat drept cel mai de seamă dintre pionierii construcției de rachete. Născut în 1912, tânărul von Braun crescuse într-o familie conservatoare, naționalistă; tatăl său își pierduse slujba de funcționar de stat deoarece sprijinise puciul Kapp din 1920 și mai apoi a devenit bancher. În 1932, von Braun senior a devenit ministru al agriculturii în guvernul reacționar al lui Franz von Papen, dar și de acea dată și-a pierdut postul, odată cu venirea lui Hitler la putere. Însă vederile de dreapta ale acestuia i-au inoculat fiului său un set de atitudini care i-au facilitat intrarea în serviciul guvernului nazist. După ce a studiat ingineria mecanică la Universitatea Tehnică din Berlin și și-a terminat doctoratul în fizică aplicată, cu specializare în rachetele cu combustibil lichid, Wernher von Braun a obținut fonduri din partea armatei și a forțelor aeriene și a inaugurat un poligon de testare la Peenemünde, o zonă izolată, sălbatică, înțesată de plaje, mlaștini și dune de nisip de la capătul de nord al insulei Usedom, pe coasta Mării Baltice, unde bunicul său își petrecuse vacanțele cu mulți ani înainte, vânând rațe sălbatice. Intrat în partidul nazist în 1937 și în SS trei ani mai târziu, von Braun avea acreditările, legăturile, șarmul și charisma necesare pentru a convinge autoritățile militare să sporească fondurile investite deja în acest proiect incert. Problemele cu care von Braun și tot mai numeroasa sa echipă se confruntau erau deosebit de dificile: combustibilul trebuia să fie totodată stabil și puternic, aerodinamica rachetelor trebuia să fie precisă, la fel și sistemul de ghidare. Von Braun a fost nevoit să lupte pentru a obține materiale necesare ca oțelul și

componente indispensabile precum giroscopae, transmițătoare și turbopompe și să recruteze oameni de știință și muncitori bine pregătiți în detrimentul altor segmente ale economiei de război, care aveau o prioritate mai înaltă decât rachetele experimentale.¹⁸⁴⁸

Însă hotărâtor a fost faptul că von Braun a reușit să îl convingă pe Albert Speer de importanța proiectului. „Mi-a plăcut să socializez cu acest cerc apolitic de tineri oameni de știință și inventatori condus de Wernher von Braun, un om de douăzeci și șapte de ani conștient de ce vrea și care privește viitorul realist și fără teamă“, își aducea aminte Speer ani mai târziu.¹⁸⁴⁹ Aflat în vizită la Peenemünde la scurt timp după numirea sa în funcția de ministru al armamentului, împreună cu generalul Fromm, feldmareșalul Milch și un reprezentant al marinei, Speer a fost martor la prima lansare a unei rachete teleghidate. „Cu răcnetul unui gigant dezlănțuit, raporta el, racheta s-a ridicat încet de pe rampa de lansare, părând să plutească pe jetul său de flăcări pentru o fracțiune de secundă, apoi, cu un urlet, s-a făcut nevăzută în norii aflați la altitudine joasă. Wernher von Braun radia de bucurie.“ Profund impresionat de această vrăjitorie tehnologică, Speer asculta cum tehnicienii îi vorbeau despre „distanțele incredibile pe care le acoperea proiectilul, când, la un minut și jumătate după lansare, un bubuit puternic ne-a dat de înțeles că racheta căzuse la doar un kilometru depărtare.“¹⁸⁵⁰ După cum era de așteptat, Hitler n-a fost deloc convins de raportul primit după această primă încercare. Însă scepticismul său inițial a fost risipit când Speer i-a raportat prima reușită, la 14 octombrie 1942, când una dintre rachete a parcurs 193 de kilometri și a căzut la doar patru kilometri depărtare de țintă. Acum era rândul Führerului să debordeze de entuziasm. Cu o lipsă de realism care devenea evidentă și în alte aspecte, acesta a declarat că trebuiau produse 5 000 de rachete care să fie lansate împotriva capitalei engleze. O filmare prezentată de von Braun l-a convins pe Hitler că racheta avea să devină „arma decisivă a războiului“.

Având prin urmare sprijin de la cel mai înalt nivel, programul de cercetare în domeniul rachetelor a început să prospere. Însă curând, von Braun și echipa sa au decis să mute producția din Peenemünde într-un loc mai sigur. Prin spionaj și zboruri de recunoaștere, Aliații au primit informații alarmante despre Peenemünde și alte locuri de cercetare a armelor secrete și o flotă de 600 de bombardiere a fost

trimisă să distrugă complexul de producție al rachetelor. Acesta a supraviețuit raidului de la 18 august 1943, dar a suferit totuși avarii considerabile. Dornic să își extindă propria influență asupra programului, Himmler l-a convins pe Hitler că producția ar trebui să fie mutată într-o facilitate subterană departe de pericolul bombardierelor aliate. Himmler l-a însărcinat pe Hans Kammler, ofițer de rang superior al SS, să înființeze un nou centru de producție a rachetelor. Kammler avea formație de inginer și jucase un rol important în Ministerul Aviației înainte să i se încredințeze proiectele de construcție a lagărelor de exterminare de la Auschwitz-Birkenau, Majdanek și Belzec. De la începutul lui 1942, era în fruntea departamentului de construcții din cadrul Biroului Economic și Administrativ Central al SS.¹⁸⁵¹ Speer considera că semăna nefiresc de mult cu Reinhard Heydrich, „blond, cu ochi albaștri, cu fața lungă, îmbrăcat îngrijit tot timpul și bine-crescut“, dar de asemenea, „un intrigant rece, nemilos, un fanatic în urmărirea unui țel și pe atât de calculat pe cât era de lipsit de scrupule.“ Totuși, inițial Speer s-a înțeles bine cu Kammler, descriindu-l drept „în multe aspecte, imaginea mea în oglindă“, un absolvent universitar provenit din clasa de mijloc care „pătrunsese adânc în domenii pentru care nu fusese instruit“ și de al cărui „calm obiectiv“ era atras.¹⁸⁵² După ce au luat în considerare mai multe posibilități, Speer, Kammler și echipa de cercetători s-au decis asupra unui vechi complex de mine de ipsos din apropiere de orașul Nordhausen, în munții Harz din Turingia. Kammler a început imediat să facă pregătirile pentru convertirea minelor într-un nou centru de producție a rachetelor, cunoscut drept „Uzinele Centrale“ (*Mittelwerk*) într-o aluzie vagă la poziția lor geografică și pentru transferul de echipament și documente din Peenemünde.¹⁸⁵³

Pentru a începe lucrările de construcție, SS-ul a înființat un lagăr secundar al Buchenwaldului, cunoscut drept „Lagărul de muncă Dora“. Până în octombrie 1943, patru mii de prizonieri, marea lor majoritate ruși, polonezi și francezi, lucrau în mine, săpând, amestecând și turnând ciment; la finele lunii noiembrie 1943 numărul lor se dublase. „Nu luați în seamă costul de viață omenești, a comandat Kammler. Munca trebuie să continue neperturbată și totul trebuia să fie gata în cel mai scurt timp posibil.“¹⁸⁵⁴ Decât să irosească timp și bani pe construirea de barăci pentru a găzdui prizonierii în afara minelor, așa cum se intenționase inițial,

Kammmler a ordonat subordonaților săi din SS să izoleze prin ziduri câteva tunele transversale, de la numărul 43 la 46, și i-a pus pe prizonieri să asambleze paturi supraetajate pe patru niveluri. Atmosfera umedă din tunelurile reci, unde temperatura nu depășea niciodată 15 grade Celsius, era înrăutățită de praful ridicat în urma exploziilor pentru săparea de noi tuneluri. Nu existau facilități sanitare, aprovizionarea cu apă era insuficientă, iar deținuții nu puteau să se spele. Aveau toalete improvizate din butoaie de petrol tăiate în două și acoperite cu scânduri. Una din fetele favorite ale gărzilor SS era să se apropie tip-tit de muncitorii care ședeau pe scânduri și să-i împingă înăuntru. Prizonierii, care dormeau câte doi sau mai mulți într-un pat, erau murdari, neîngrijiți și plini de păduchi.¹⁸⁵⁵ Un prizonier francez și-a descris sosirea la fața locului la 14 octombrie 1943:

Supraveghetorii și SS-ul ne mână într-un ritm infernal, strigând și potopindu-ne cu lovituri, amenințându-ne cu execuția... Zgomotul ne sfredelește în creier și ne macină nervii. Ritmul dement durează paisprezece ore. Când ajungem în dormitoare... nici nu ne chinuim să ne urcăm în paturi. Epuizați complet, ne prăbușim pe pietre, pe pământ. În spate, supraveghetorii ne împing. Cei din spate își calcă tovarășii în picioare. Curând, peste o mie de oameni deznădăjduiți, la limita existenței și chinuiți de sete, zac acolo sperând la un somn care nu vine niciodată; pentru că strigătele gărzilor, zgomotul mașinilor, exploziile și dangătul clopotului de trezire îi ajung până și acolo.¹⁸⁵⁶

Prizonierii erau ținuti permanent în tuneluri și vedeau lumina soarelui doar o dată pe săptămână, când erau nevoiți să stea în picioare ore întregi la strigarea prezenței. Mulți dintre ei sufereau de dizenterie; cei prea slăbiți să se deplaseze la evidență erau bătuți fără milă de SS, adeseori până ce rămâneau fără suflare.¹⁸⁵⁷

La procesul său din Nürnberg, Speer a negat că ar fi vizitat vreun lagăr de muncă de orice fel și nu a menționat complexul Dora-Uzinele Centrale.¹⁸⁵⁸ Însă în realitate, așa cum dezvăluie arhivele ministerului său, Speer a vizitat noul centru de producție al rachetelor V-2 la 10 decembrie 1943. Mai târziu, s-a declarat consternat de condițiile în care lucrau prizonierii. Conform memoriilor sale, a dispus imediat construirea de noi spații de cazare pentru prizonieri, ameliorarea

facilităților sanitare și suplimentarea rațiilor.¹⁸⁵⁹ Însă arhivele ministerului nu menționează niciun protest; dimpotrivă, la 17 decembrie 1943, Speer i-a scris lui Kammler felicitându-l pentru reușita de a amenaja noul centru de producție în doar două luni, o realizare „care depășește cu mult orice complex construit vreodată în Europa și e de neîntrecut chiar și după standardele americanilor”¹⁸⁶⁰. Abia la 13 ianuarie 1944, când doctorul oficial al Ministerului Armamentului a raportat îngrozitoare condiții de sănătate din lagăr, ministerul a început investigațiile. Rata deceselor a crescut de la 18 în octombrie 1943 la 172 în noiembrie și 670 în luna decembrie a aceluiași an; în răstimp de șase luni de la deschiderea lagărului, 2 882 de prizonieri muriseră. În martie 1944, a fost instalat un crematoriu cu ajutorul căruia gărzile se descotoroseau de cadavre. Abia odată cu sosirea căldurii și terminarea barăcilor de afară rata mortalității a început să intre în declin.¹⁸⁶¹ În cele din urmă, 30 000 din cei 60 000 de oameni forțați să lucreze la uzina de producție a rachetelor V-2 și să trăiască în Dora sau într-unul din cele 30 de lagăre secundare presărate în jurul locului au murit de boală, înfometare și maltratare.¹⁸⁶²

Între timp, după ce Speer s-a îmbolnăvit la 18 ianuarie 1944, Himmler a încercat să preia complet întreprinderea și să o transforme într-o divizie nouă a prosperului imperiu economic al SS. La doar două luni după aceea, nereușind să îl convingă pe Wernher von Braun să-i cânte în strună, Himmler l-a arestat pe savant, împreună cu frațele său și doi dintre cei mai apropiați colaboratori, pe motiv că făceau parte dintr-o mișcare de rezistență (complet fictivă) de stânga și că încercau să saboteze programul de producere a rachetelor. Cu toate acestea, Speer a stăruit imediat pe lângă Hitler, cu ocazia vizitei Führerului la căpătâiul patului său, să le ordone eliberarea. Liderul nazist avea de-a face și cu insistențele energice ale lui Walter Dornberger, ofițerul de armată care superviza întregul program V-2. Himmler a fost obligat să le dispună eliberarea pe motivul indispensabilității lor științifice și tehnice, iar încercarea sa de a prelua întreprinderea nu a dat roade. Arestarea lui von Braun avea să se dovedească foarte convenabilă când, după război, acesta a fost nevoit să își apere activitățile din perioada Reichului prezentându-se drept un expert tehnic apolitic. Cunoștințele i-au fost puse din greu la încercare în lunile următoare, căci rachetele nu conteneau să explodeze în timpul testelor, iar

primele modele de producție, scoase în grabă de pe linia de asamblare a Uzinelor Centrale, s-au dovedit la fel de nesatisfăcătoare. De loc surprinzător, condiția fizică proastă, maltratarea și lipsa de experiență a sclavilor însemna lucru de cea mai proastă calitate. Ajustările și ameliorările continue au însemnat că schițele au suferit nu mai puțin de 65 000 de modificări până la sfârșitul războiului. Chiar și când condițiile de la Dora au fost îmbunătățite prin crearea de bărci și alte facilități, tratamentul brutal la care prizonierii erau supuși de către gărzi și supraveghetori a continuat și nu există dovezi că Dornberger, von Braun sau, la urma urmei, Speer ar fi luat măsuri să le îmbunătățească situația. Abia în septembrie 1944, când majoritatea problemelor au fost rezolvate, primele rachete au fost lansate împotriva Londrei. Curând, fabrica producea mai mult de douăzeci pe zi sau până la 700 pe lună.¹⁸⁶³ La acea dată, administrarea programului de producție fusese deturnată de la armată, care pierduse enorm de multă putere și influență după atentatul din iulie 1944, spre o companie înființată de specialiștii în rachete pentru a stăvili influența tot mai mare a lui Kammler și a SS-ului. Condițiile din lagărul Dora au devenit chiar mai rele odată cu sosirea la 1 februarie a unui nou comandant, Richard Baer, ultimul comandant al lagărului de la Auschwitz, venit cu ordinul de a suprima mișcarea de rezistență care se formase printre deținuți. Baer a ordonat ca foștii comuniști germani din lagăr să fie ciomăgiți până la moarte și a organizat un număr de execuții în masă, împușcând chiar 162 de deținuți deodată în martie 1945, scenă la care ceilalți prizonieri au fost forțați să asiste. La finele lunii martie 1945, uzina subterană și-a încetat în cele din urmă producția. Kammler a evacuat în jur de 30 000 de deținuți cu trenul către Bergen-Belsen la începutul lui aprilie 1945. Mulți prizonieri au fost trimiși în marș forțat din lagărele secundare, toți cei care mergeau încet fiind bătuți ori împușcați. Ajunși în Gardelegen, soldații SS, sătui de acest marș fără țință, au împins peste o mie de muncitori epuizați într-un hambar și i-au dat foc. Doar 600 de muncitori, prea bolnavi pentru a fi mutați, au fost lăsați la Dora la sosirea forțelor aliate, laolaltă cu alți 450 într-un lagăr secundar din apropiere. Fabrica, împreună cu complexul de la Pennemünde, a construit circa 6 000 de rachete până a acea dată; liniile de asamblare ale Uzinelor Centrale au produs și câteva mii de bombe zburătoare V-1. Per total, 3 200 de rachete V-2 au fost lansate

cu succes, marea lor majoritate nu spre Anglia, ci vizând destinații din Belgia. Nu exista apărare împotriva lor: cădeau aproape vertical la o viteză de neoprit, în jur de 3 000 de kilometri pe oră. Însă purtau o încărcătură convențională mică, de o tonă de explozibili și astfel nu puteau să producă pagube mari. Cifra totală a celor uciși de rachete nu depășea 5 000. Așadar, racheta V-2 a fost, după cum remarcă istoricul Michael Neufeld, „o armă unică: mai mulți oameni au murit fabricând-o decât de explozie în sine”¹⁸⁶⁴.

IV

După cum am văzut, încă din primăvara lui 1942, generalul Fromm, care avea să fie arestat pentru complicitatea sa în atentatul cu bombă doi ani mai târziu, era pesimist cu privire la deznodământul războiului. Dar Fromm nu s-a lăsat cuprins de deznădejde. Era convins că singurul lucru care putea să câștige războiul în fața programelor uriașe de înarmare implementate de Marea Britanie, America și Uniunea Sovietică avea să fie o superbombă dezvoltată de un grup de fizicieni sub conducerea unora dintre cei mai de seamă teoreticieni în domeniul fizicii, Otto Hahn și Werner Heisenberg. Încercările făcute în anii '30 de unii savanți naziști, cu vederi extremiste, să catalogheze fizica teoretică și mai ales teoria relativității drept „evreiască” au fost respinse cu succes de către comunitatea fizicienilor într-o confruntare dramatică în München la 15 noiembrie 1940.¹⁸⁶⁵ S-a hotărât că respectiva teorie nu era evreiască, ci în chintesență germană. Cu toate acestea, dezvoltările teoretice avuseseră mult de suferit între timp. Fizicienii au argumentat că, în vreme ce în 1927 savanții germani publicaseră 47 de lucrări pe subiectul fizicii nucleare, iar cercetătorii americani și britanici publicaseră doar 45 de articole, în 1939 raportul s-a schimbat simțitor: germanii au publicat în total 166 de lucrări, față de cele 471 ale anglo-saxonilor. De asemenea, la acea dată, în Statele Unite se găseau 30 de acceleratoare de particule față de unul singur, în Germania.¹⁸⁶⁶ Potențialele consecințe de ordin militar erau serioase. Așa cum descoperise Hahn în 1938, dacă uraniul era bombardat cu neutroni, elibera suficientă energie

încât să inițieze o reacție în lanț cu o putere distructivă aproape incalculabilă. Însă Germania rămăsese clar în urmă în cursa de a pune în practică această descoperire.¹⁸⁶⁷

Cu toate acestea, Heisenberg a insistat în încercările de a dezvolta o bombă nucleară. Dar se confrunta cu probleme insurmontabile. Deși savantul danez Niels Bohr descoperise înainte de război că uraniul-235 era cel mai bun material în acest scop, Heisenberg și Hahn nu au reușit să calculeze cantitatea necesară pentru o bombă, nici cum să țină procesul de fisiune sub control în timpul producției. Ei au stabilit în mod corect că „apa grea” (un izotop al apei obișnuite) era elementul cheie în procesul de fisiune, iar succesul părea asigurat din clipa în care germanii au capturat singura fabrică din lume în măsură să producă deuteriu în cantități industriale, odată cu cucerirea Norvegiei în 1940. Serviciile de informații ale Aliatilor și-au dat repede seama de importanța acesteia și au nimicit fabrica într-o serie de raiduri executate de echipe de comando și bombardiere în 1943. Aceste măsuri au fost de prisos, întrucât echipa lui Heisenberg nu remarcase importanța grafitului, egală cu cea a apei dure, în controlarea fisiunii nucleare. Și, chiar și dacă proiectului i s-ar fi alocat sume uriașe de bani, ar fi durat cel puțin doi sau trei ani pentru ca „bomba atomică” să fie gata.

Asemenea generalilor de armată, Speer știa că cel de-al Treilea Reich nu mai avea răgazul să aștepte. Investițiile necesare ar fi deviat prea multe resurse necesare pentru întrunirea imediată a nevoilor economiei de război: aeronave, arme, tancuri, muniție, submarine, trupe și provizii de care era nevoie pentru înfrângerea definitivă a Armatei Roșii în următoarele câteva luni, retezarea liniilor de aprovizionare din Atlantic către Anglia și pregătirea pentru ofensiva plănuită de americani (care devenise o certitudine). Când Heisenberg i-a prezentat proiectul, Speer a fost impresionat de idee și i-a alocat anumite resurse financiare. Dar acestea nu erau nici pe departe suficiente. Hotărârea de a ține proiectele de cercetare în frâu se luase încă din vara lui 1942, deoarece Hitler și economiștii de top ai Germaniei nu se așteptau ca războiul să dureze mai mult de câteva luni, așa că bomba atomică trebuia să aștepte încheierea conflagrației. Armata, care în 1940 preluase principalul centru de cercetare din zonă, Institutul de Fizică Kaiser Wilhelm, unde își avea sediul Heisenberg, l-a restituit

Consiliului de Cercetare al Reichului, deoarece nu mai părea să aibă o relevanță militară directă.¹⁸⁶⁸

Dacă o asemenea bombă ar fi existat, reflecta Speer ani mai târziu, Hitler nu ar fi ezitat să o folosească. Urmărind un reportaj despre bombardarea Varșoviei în septembrie 1939, care sfârșea cu un montaj care înfățișa un avion în picaj deasupra hărții Angliei, apoi întreg arhipelagul spulberat, Hitler i-a spus lui Speer: „Asta vor păți! Așa îi vom anihila!” Folosindu-se de fondurile oferite de Speer, Heisenberg și echipa sa au construit un ciclotron cu ajutorul căruia au divizat un nucleu atomic în vara lui 1944. Însă nu aveau suficient uraniu la dispoziție pentru a continua, întrucât rezervele de uraniu de care dispunea Germania au început să fie folosite la fabricarea nucleului de muniție solidă, după ce importurile de wolframit din Portugalia au fost întrerupte în 1943.¹⁸⁶⁹ Mai mult decât atât, obișnuitele lupte intestinale din cadrul regimului împiedicau concentrarea eforturilor necesare unui proiect de anvergură. Exista o a doua echipă de cercetători pe lângă cea a lui Heisenberg, condusă de tânărul fizician Manfred von Ardenne, susținut în chip neverosimil de ministrul poștei Reichului, Ohnesorge. Heinrich Hoffman, fotograful de curte și prieten cu Ohnesorge, l-a convins pe Hitler să se intereseze personal de respectivele cercetări. Ardenne era asistat de Kurt Diebner, un fizician al armatei, și o echipă de aproape 100 de cercetători împrăștiați în 17 instituții diferite. Aceștia au făcut oarecare progrese în dezvoltarea unei arme nucleare tactice de tip diferit de superbomba lui Heisenberg, folosind plutoniu îmbogățit. Aserțiunile ulterioare că echipa lui Ardenne a reușit să efectueze teste pe insula Rügen din Marea Baltică în octombrie 1944 și mai apoi în Turingia la 3 și 12 martie 1945 au fost tratate cu oarecare neîncredere de către istorici. Și aici, prizonierii din lagărele de concentrare au fost folosiți la procesul de construcție și se speculează că mai multe sute ar fi murit la construirea locului de testare în martie 1945. Indiferent dacă proiectul lui Ardenne și Diebner s-a bucurat sau nu de succes, era mult prea târziu pentru a schimba cursul evenimentelor. În acel moment, Germania nu mai putea procura rezerve suficiente de uraniu și plutoniu.¹⁸⁷⁰ Hitler a susținut proiectul fără tragere de inimă, întrucât credea în sinea lui că fizica nucleară era o știință iudaică, asemenea Ministerului Educației, care n-a sprijinit câtuși de puțin cercetările în acest domeniu. Chiar dacă germanii ar

fi dispus de bani, mână de lucru și resurse, tot n-ar fi avut la îndemână suficient timp. Germaniei îi lipseau resursele pe care Statele Unite le investise în fabricarea bombei atomice; și chiar și proiectul Manhattan, cu miliardele sale de dolari, numărul uriaș de savanți și resurse aproape infinite, a reușit să pună la punct o armă utilizabilă de-abia în 1945.¹⁸⁷¹

Aproape la fel de nimicitoare erau gazele paralizante fabricate de combinatele IG Farben. În 1938, oamenii de știință ai IG Farben Schrader, Ambros, Rüdiger și Van der Linde au sintetizat un compus pe bază de acid fosforic, foarte letal, pe care l-au botezat Sarin, după primele litere ale numelor lor de familie. În calitatea sa de director al IG Farben și conducător al comitetului special pentru gaz paralizant din ministerul lui Speer, Ambros avea la îndemână toate pârghiile necesare pentru a dezvolta asemenea agenți chimici, dintre care mai exista unul, numit Tabun, gata pentru producția în masă, și încă unul, Soman, care se afla încă în stadiu experimental. Oamenii de știință de la Institutul de Chimie Kaiser Wilhelm, conduși de Richard Kuhn, au sintetizat Somanul la începutul anului 1944, iar Sarinul și Tabunul intraseră în producție încă din 1942, într-o fabrică la nord de Breslau. Până în iunie 1944 au fost fabricate 12 000 de tone de Tabun. Acești agenți chimici au fost testați pe animale și se presupune că ar fi fost testați și pe deținuții din lagărele de concentrare, deși nu există dovezi concludente în acest sens. Existau însă impedimente serioase care trebuiau depășite înainte ca acestea să poată fi folosite în luptă. În procesul de dezvoltare, gazele paralizante, care erau mortale chiar și dacă o cantitate minusculă intra în contact cu pielea, cauzaseră convulsii și alte vătămări în cazul a peste 300 de lucrători (mulți dintre ei forțați să muncească) și cel puțin zece decese. Cu toate acestea, liderul nazist al Frontului German al Muncii, Robert Ley, chimist de profesie, era încrezător în privința noilor arme chimice: ulterior, Albert Speer și-a amintit o conversație cu Ley, la un pahar de vin tare, care-i spusese în felul său bâlbâit care adeseori îi trăda entuziasmul: „Știi că avem acest nou gaz paralizant – am auzit despre el. Führerul trebuie s-o facă. Trebuie să îl folosească. Trebuie s-o facă acum! Când altcândva?! Acesta e ultimul moment. Și tu trebuie să-l faci să înțeleagă că a sosit vremea”. Hitler a luat într-adevăr în considerare folosirea gazelor paralizante împotriva Armatei Roșii. Însă Speer știa că

fabricile care produceau componentele de bază fuseseră atât de rău avariate de bombardamentele Aliților, încât ideea nu putea fi pusă în practică.¹⁸⁷² În orice caz, nu exista vreo măsură de protecție cunoscută împotriva gazelor. Era pur și simplu prea periculos să fie dezlănțuite pe câmpul de luptă. Oare ce s-ar fi petrecut dacă vântul și-ar fi schimbat direcția și le-ar fi întors împotriva trupelor germane? Introducerea lor în bombe sau rachete era o sarcină la fel de primejdioasă. Adesea se produceau accidente și nimeni nu putea ști sigur ce direcție avea să ia norul de gaz după explozia bombelor. Karl Brandt, plenipotențiarul lui Hitler pentru Război Chimic (și doctorul său personal), era ferm convins, la fel ca alți oameni de știință, că resursele superioare ale Aliților indicau faptul că făcuseră progrese importante în dezvoltarea și producția de gaze paralizante. Dacă Germania începea să le folosească, supremația aeriană a inamicului i-ar fi lăsat vulnerabili în fața eventualelor represalii, în caz că Aliții hotărau să folosească metode similare. Ca răspuns la aceste temeri, producția de măști de gaze a crescut rapid în Germania, în toamna lui 1944, și milioane de măști au fost fabricate în numai câteva luni. De fapt, Aliții nu se aflau în posesia unor gaze paralizante moderne, deși aveau rezerve de fosgen și iperită, pe care poate le-ar fi folosit în cazul unor atacuri chimice ale germanilor. Și ei erau bine echipați cu măști de gaze, care fuseseră distribuite cu milioanele populației engleze încă dinaintea izbucnirii războiului. Cu toate acestea, este foarte îndoielnic că asemenea dispozitive simpliste ar fi oferit vreo protecție contra Sarinului ori Tabunului.¹⁸⁷³

Așa cum remarca și Speer, în 1944, Germania pregătea o întreagă paletă de arme minune:

Deținem o bombă zburătoare teleghidată, un avion cu propulsie de rachetă care era chiar mai rapid decât avioanele cu reacție, o rachetă de luptă care se ghida după avioanele inamice urmărind căldura emanată de motoare și o torpilă care reacționa la sunete și astfel putea să urmărească o navă care executa manevre de evitare. S-a proiectat cu succes o rachetă sol-aer. Proiectantul Lippisch deținea schițe pentru avioane cu reacție dotate cu tehnologii net superioare oricărui model produs la acea oră... Se poate spune că sufeream de un exces de proiecte

în dezvoltare. Dacă ne-am fi concentrat pe câteva dintre ele, am fi reușit cu siguranță să le finalizăm în timp util.¹⁸⁷⁴

Niciunul dintre aceste proiecte nu s-a materializat. Neputința regimului de a stabili priorități, din cauza luptelor fratricide între diverse agenții, dar și din cauza subestimării timpului și resurselor necesare pentru trecerea fazei de cercetare și dezvoltare în faza de producție, le-a sortit eșecului. De pildă, în loc să se concentreze pe racheta sol-aer „Cascada“, care în opinia lui Speer ar fi jucat un rol vital în reducerea impactului bombardamentelor anglo-americane, Hitler a ordonat concentrarea resurselor pe bombele zburătoare V-1 și apoi pe rachetele V-2, abandonând proiectul „Cascada“ unui lanț nesfârșit de probleme, și refuzându-i mâna de lucru și resursele necesare punerii sale în practică.¹⁸⁷⁵

La fel au stat lucrurile și cu avionul de vânătoare cu reacție, care ar fi putut să ajute la apărarea orașelor Germaniei. Expertiza științifică și tehnologică era cu siguranță disponibilă. În 1941, Ernst Heinkel reușise să dezvolte și să testeze un motor cu reacție, care urma să fie instalat într-un nou și revoluționar avion de vânătoare, modelul bimotor Me262, conferindu-i o viteză de peste 800 de kilometri pe oră. Aparatul a executat primul său zbor în iulie 1943. Entuziasmat de noul avion de vânătoare, Speer l-a învinuit pe Hitler pentru amânarea fabricării lui în serie, care mai întâi a ordonat oprirea producției, apoi s-a răzgândit, dar a hotărât schimbarea profilului din avion de vânătoare în bombardier. Speer și mulți alții, inclusiv comandanții de vârf ai Luftwaffe, au încercat să îl convingă pe Hitler că Me262 ar fi fost capabil să provoace daune uriașe bombardierelor britanice și americane care devastau orașele Germaniei dacă era dezvoltat și produs ca avion de luptă. Hitler a fost într-atât de iritat că expertiza lui tehnico-militară era pusă în discuție și că era mereu presat să se răzgândească, încât din toamna lui 1944 a interzis orice discuție despre Me262. Oricum, bombardamentele Aliate perturbau buna funcționare a centrelor de dezvoltare și producție ale avionului cu mult timp înainte de aceasta. Prin urmare, au fost fabricate în număr redus. Rezervele de combustibil erau distruse sistematic, iar piloții nu dispuneau de suficient timp și de amenajările necesare pentru a învăța să piloteze acest model. Fabricile germane au produs 200 de modele

ale unui alt avion cu reacție, un bombardier bimotor cunoscut drept Arado 234: la fel ca Me262, putea să atingă viteze de 800 km/h, dar producția a fost mai întâi întreruptă de relocarea la est a fabricii, în afara razei de acțiune a bombardierelor aliate, apoi a încetat definitiv când fabrica a fost capturată de Armata Roșie.¹⁸⁷⁶

La fel de promițătoare era și noua generație de submarine, echipate cu baterii puternice care le-ar fi permis să rămână scufundate pentru lungi perioade de timp, evitând astfel radarele inamice. Erau în egală măsură rapide, capabile să întrecă convoaiele și să le torpileze înainte ca escorta de distrugătoare să intre în luptă. Primele modele au ieșit din fabrică în iunie 1944, iar până în februarie 1945 au fost construite mai bine de 150. Din nefericire, aceste submarine au intrat în producție înainte de-a fi testate corespunzător, astfel că majoritatea au cedat curând defecțiunilor tehnice. În orice caz, fără recunoaștere aeriană le-ar fi fost dificil să își repereze țintele. Un program urgent de fabricare a avioanelor de recunoaștere cu rază lungă, Ju-290, a trebuit anulat în vara lui 1944 după ce raidurile aeriene ale Aliaților asupra uzinelor au zădărnicit în repetate rânduri procesul de producție. Curând, bazele de submarine de pe coasta Franței au căzut în mâinile Aliaților. Noile submarine nu au reușit să scufunde nici măcar o navă, deși prioritatea acordată programului de construcție și speranțele legate de reușita sa l-au convins pe Hitler că amiralul Dönitz, comandantul flotei de submarine, era unul dintre puținii lideri ai forțelor armate care încă făceau dovada spiritului de luptă prețins de Führer.¹⁸⁷⁷

Inginerii germani au proiectat o nouă armă minune, botezată V-3, menită să răspundă dorinței de răzbunare împotriva englezilor. Era vorba despre un tun enorm cu o țeavă de peste o sută cincizeci de metri lungime, cu capacitatea de-a expedia proiectilele taman până în centrul Londrei. Viteza proiectilului era sporită de mici explozii pe țeavă. Când bombardamentele Aliaților au distrus complexul de lansare, proiectul era încă în stadiul de dezvoltare, iar când reparațiile au fost finalizate, războiul era deja pierdut.¹⁸⁷⁸ O altă armă minune, racheta în patru trepte acționată de material pulberizant, și nu de combustibil lichid avea să fie precursorul rachetelor în trepte cu combustibil solid, dezvoltate în perioada postbelică. S-au fabricat în număr limitat și au fost lansate la sfârșitul anului 1944 împotriva Anversului,

însă au trecut de oraș și au căzut în mare. Singurele victime ale rachetei minune s-au înregistrat în cadrul unui test, când proiectilul a lovit accidental o fermă din apropiere, omorând mai multe găini și un câine și rănind două vaci.¹⁸⁷⁹ Lista de arme minune părea nesfârșită. La începutul lunii aprilie 1945, Speer l-a surprins pe liderul Frontului Muncitoresc, Robert Ley, angajat într-o discuție aprinsă cu Martin Bormann și alții:

Ley s-a repezit la mine cu ultimele știri: „Au fost inventate fascicule letale! Un aparat simplu pe care îl putem produce în cantități mari. Am studiat documentația; nu încapе urmă de îndoială. Aceasta va fi arma decisivă!“ În timp ce Bormann încuviința tăcut, Ley m-a luat l-a rost, bîlbîindu-se ca întotdeauna. „Dar desigur că ministerul tău l-a respins pe inventator. Din fericire pentru noi, mi-a scris mie. Acum trebuie să te asiguri personal că acest proiect va fi demarat. Imediat. În clipa de față, e cel mai important lucru.“¹⁸⁸⁰

În fapt, echipa lui Speer a descoperit curând că inventatorul era un amator excentric care solicita utilaje depășite, care nu se mai fabricau de patruzeci de ani.¹⁸⁸¹

Infția de arme minune a fost în mare parte o consecință a rivalității din cadrul forțelor armate, a competiției dintre Ministerul Armatei și SS, și a lipsei unui proiect centralizat în economia armamentului, cu mult înainte ca Speer să se îmbolnăvească și să își piardă influența în 1944. Evoluția lor era supusă toanelor lui Hitler. Nimeni nu a fost capabil să aloce suficiente resurse uneia dintre ele. Nu existau priorități. Toate au fost dezvoltate în același timp, așa că niciuna nu a dobândit vreo importanță militară semnificativă. Desigur, conducătorii naștiți și-au dat seama de acest fapt: Heinrich Himmler i s-a plâns lui Speer în august 1944 despre lipsa de coordonare, remarcând că unele proiecte erau continuate, deși se dovedise că nu aveau nicio aplicație militară. Costurile erau enorme: de pildă, echipa de cercetare de la centrul pentru rachete V-2 din Peenemünde era mai numeroasă decât cea a proiectului Manhattan din Los Alamos. Toate aceste proiecte au reprezentat o enormă povară financiară asupra Germaniei, fără a avea vreun impact în deznodământul războiului.¹⁸⁸²

De fapt, principalul scop al armelor minune era de aparat propagandistic menit să ofere speranță celor care încă voiau ca nazismul să câștige. Presa germană era plină de povești lugubre despre devastările cauzate de armele V-1 și V-2, încercând să satisfacă dorința populației de răzbunare împotriva britanicilor, menită să pună capăt raidurilor aeriene. Multe dintre acestea erau basme. Per total, asupra Londrei au căzut mai puțin de 6 000 de bombe V-1 și puțin peste 1 000 de rachete V-2. În urma acestor atacuri asupra Londrei, 31 600 de case au fost distruse și 1 420 000 avariate. Aproape 9 000 de oameni au fost uciși de cele două arme și circa 24 000 au fost răniți. Cifrele nu impresionau și cu siguranță nu răspundeau cererii pentru represalii masive. Oamenii numeau arma V-1 *Volksverdammer Nr. 1* (Prostirea Poporului Numărul 1) sau *Versager Nr. 1* (Eșecul Numărul 1). Ministerul Propagandei condus de Goebbels era pe deplin conștient de acest scepticism. Prin urmare, propaganda nazistă a început să înșire promisiuni vagi despre noi arme minune, nenumite, dar care aveau o putere distructivă și mai mare. Încă de la 19 februarie 1943, Hitler vorbea în public despre „arme unice, deocamdată necunoscute” care, odată fabricate, aveau să schimbe cursul războiului.¹⁸⁸³ Însă aceste promisiuni și-au pierdut curând orice putere de convingere. Un banc despre armele minune făcea deja furori în luna noiembrie a aceluiași an. Oamenii erau conștienți că lipsa de resurse ducea la pierderea războiului. „1950, începea raportul imaginar, întrunire la cartierul general al Führerului cu privire la data începerii producției în serie a rachetelor. A fost întârziată din nou deoarece nu s-a căzut de acord dacă rachetele ar trebui să zboare una lângă alta sau una în spatele celeilalte.”¹⁸⁸⁴

Spre sfârșitul războiului, până și cei mai optimiști și înflăcărați susținători ai nazismului începeau să aibă îndoieli despre armele minune. La 3 septembrie 1944, Inge Molter îi scria soțului său, Alfred:

Dragul meu Fred, trebuie să rezistăm până ce noile arme sunt gata, nu se poate ca inamicul să ne îngenuncheze înainte de asta. Dragule, pur și simplu nu pot să cred. Oare totul va fi fost în zadar, oare Germania nu va mai exista? Nu, dragule, nu pot să cred una ca asta. Dar din păcate acest punct de vedere primează treptat în prăvălii și oriunde se găsesc oameni adunați laolaltă.¹⁸⁸⁵

La 12 noiembrie 1944, un ascultător de radio i-a trimis o scrisoare îngrijorată șefului serviciului de știri din cadrul Ministerului Propagandei, Hans Fritsche, întrebându-l: „De ce n-au intrat măcar câteva din noile arme în acțiune, când inamicul e atât de aproape de granițele noastre atât la răsărit, cât și la apus?” Nu a primit răspuns.¹⁸⁸⁶ Studenta Lore Walb scria, în martie 1945, că Germania se afla într-o situație „groaznică, de nedescris“:

Și cu toate astea, guvernul vorbește încă despre victorie! În adâncul inimii mele nici eu nu vreau să cred că poporului nostru îi este scris să piară... Dar dacă stai să te gândești o clipă, orice speranță se risipește. Nu se întrezărește niciun crâmpiei de lumină. Noile arme încă nu și-au făcut apariția și probabil că n-o să mai apară vreodată. Sunt convinsă că au fost proiectate și că procesul de fabricație a început, dar nu vor reuși să le arunce în luptă.¹⁸⁸⁷

„Până de curând, raporta Serviciul de Securitate al SS la finele lui martie 1945, oamenii încă mai credeau într-un miracol, o credință întreținută consecvent și dibace de propaganda despre noile arme.“ Dar acest crâmpiei de speranță era probabil înțeles ca un mecanism psihologic de autoapărare, menit să facă față disperării care copleșea acum poporul german. „Nimeni nu crede că mai putem evita catastrofa prin metode convenționale. Nu ne mai rămâne decât să sperăm într-o salvare din exterior, într-o turnură excepțională de situație ori într-o armă secretă, incredibil de puternică. Dar și această speranță se stinge.“¹⁸⁸⁸

V

Dacă Germania nu putea fi salvată de arme noi, putea fi salvată de soldați noi. Încă de la sfârșitul lui 1943, mărirea limitei de vârstă pentru înrolare a dat naștere la multe bancuri de succes. „Când vezi scris pe casele bătrânilor «Închis. Plecat la război» știi că răzbunarea e pe-aproape.“¹⁸⁸⁹ La 26 septembrie 1944, în încercarea disperată de-a acoperi golurile din armată, Hitler a dispus înființarea *Volkssturm* (Furtuna Poporului), în care toți bărbații cu vârstele cuprinse între 16

și 60 de ani erau obligați să se înroleze și să urmeze un instructaj pentru lupta finală. Partidul urma să-i pregătească de luptă, pentru a nu permite „evreimii internaționale” să distrugă poporul german. Toți membrii *Volkssturm* trebuiau să depună un jurământ de credință față de Führer și să lupte până la moarte. Himmler a ales ca această Furtună a Poporului să fie declanșată la 18 octombrie, dată la care se aniversa înfrângerea lui Napoleon în bătălia de la Leipzig, supranumită și „Bătălia Popoarelor” (1813). Urma să fie o deșteptare populară asemănătoare celei petrecute cu o sută treizeci de ani înainte, când, potrivit legendei, francezii fuseseră alungați din țară. Dar de la discurs la realitate era cale lungă. *Volkssturm* nu reprezenta o forță de luptă eficientă. N-aveau uniforme, (era cu neputință să fie aprovizionați în acest sens) și erau nevoiți să vină cu haine de-acasă, cu un rucsac, o pătură și unelte de gătit. N-au primit niciodată armele și echipamentul corespunzător, iar spre finele războiului nu erau decât o imitație jalnică a armatei. Ieșind din ascunzătoarea sa din pădure, Ullrich S., elevul cu adeziuni social-democrate, i-a zărit pe cei 400 de ostași ai *Volkssturm* care se îndreptau spre satul din apropiere. „Erau istoviți, iar majoritatea purtau uniforme furate sau împrumutate de la forțele aeriene. Câțiva dintre ei erau în haine civile și am văzut doar cinci soldați care purtau arme; restul nici măcar n-aveau baionete la ei.” Pe urmă a adăugat, cu disprețul pe care adolescentul îl poartă celor în etate: „Majoritatea erau între 45 și 60 de ani. Ne-a fost milă de ei când i-am văzut. Părea că ieșise tot azilul la plimbare”¹⁸⁹⁰. Mulți împărtășeau părerile lui Ullrich. „Doi bărbați se plimbă prin cimitir cu lopețile în cârcă” spune bancul. „Un bătrân strigă după ei: «Ați venit să dezgropați întăriri pentru Volkssturm??»”¹⁸⁹¹ Însă pentru ostașii *Volkssturmului*, înrolarea nu era prilej de glumă. Nu mai puțin de 175 000 au murit în luptele împotriva armatelor profesionale ale sovieticilor și ale Aliaților Occidentali.¹⁸⁹²

Poporul era potrivit pentru recrutările pentru *Volkssturm*. Oamenii erau cât se poate de conștienți de zădărnicia proiectului și nu erau de acord cu sacrificiile pretinse acestor ostași. Afișele roșii care au împânzit Stuttgartul la 20 octombrie 1944, promovând înființarea Frontului Popular, le reaminteau cetățenilor de pancartele roșii care anunțau execuțiile. Oamenii spuneau că „și acestea anunță o execuție, și anume execuția poporului german”¹⁸⁹³. Înrolările se făceau fără

pic de discernământ. Astfel, *Volkssturm* a prins în năvodul său mulți bărbați nevinovați sau nedoritori. Victimă i-a căzut și criticul de teatru, scriitorul și pseudo-aristocratul Friedrich Reck-Malleczewen. La data la care Furtuna a luat ființă, Friedrich trăia bine mersi pe mica lui moșie din Bavaria, împreună cu a doua sa soție, Irmgard, cu care se însurase în martie 1935, și cu cele trei fiice, născute în 1939, 1941 și 1943. În acel moment, trecutul său tenebros, înțesat de minciuni, l-a prins din urmă. Reck se lăudase în stânga și-n dreapta cu faptele sale vitejești din Primul Război Mondial, unde luptase chipurile ca ofițer prusac, așa că n-a surprins pe nimeni când conducerea Furtunii Populare din orașelul învecinat (Seebruck) i-a cerut să se înroleze. În fapt, Reck nu făcuse războiul și nu împușcase pe nimeni în viața lui și a hotărât să ignore cererea. Patru zile mai târziu, la 13 octombrie 1944, biroul de recrutare din Traunstein a dat dispoziție să fie arestat sub acuzația de subminare a efortului de război și întemnițat pentru o săptămână. Astfel a intrat în atenția Gestapo, cărora le era cunoscut înainte de toate pentru cărțile sale cu tentă anti-nazistă, precum analiza terorii anabaptiste din orașul Münster, în secolul al XVI-lea (cu subtitlul „Istoria unei isterii publice”) sau istorisirea asasinării revoluționarului francez Jean-Paul Marat de către Charlotte Corday, ambele publicate în 1937. Subversive sau nu, scrierile sale fuseseră publicate în acord cu legea și cu cenzura nazistă, așa că Gestapo a mers pe denunțul primit din partea directorului editurii Knorr și Hirth din München, Alfred Salat, care citise scrisoarea trimisă de Reck asociatului său, dr. Fritz Hasinger, la 10 iulie 1944, legată de drepturile sale de autor. Digresiunea lui Reck despre „marca din ziua de azi, care și-a înjumătățit puterea de cumpărare în comparație cu alte monede”, împreună cu nemulțumirile sale oarecum vagi legate de purtarea editurilor față de scriitori începând cu 1933, reprezentau dovezi suficiente pentru a fi acuzat de „ultraj adus monedei germane” și „declarații împotriva statului” și arestat la 29 decembrie 1944. După ce pușcăria unde fusese întemnițat a căzut pradă bombardamentelor de pe 7–8 ianuarie 1945, Reck a fost transferat alături de alți prizonieri la Dachau și supus unor noi interogatorii. Condițiile de trai s-au înrăutățit simțitor în ultimele luni ale războiului, iar Reck a căzut la pat. A fost internat în aripa rezervată bolnavilor, apoi și-a revenit suficient cât să fie mutat înapoi, unde s-a îmbolnăvit din nou și a murit la 8.30 dimineața,

pe 16 februarie 1944. Cauza morții consemnată în certificatul său de deces e enterocolita, dar potrivit declarațiilor ulterioare ale unor martori (printre care și colegul său din pavilionul bolnavilor, doctorul care l-a tratat înainte să moară și un medic rezident) cauza reală ar fi fost tifosul, epidemia pe care conducerea lagărului o nega chiar și în acest al doisprezecelea ceas.¹⁸⁹⁴

Nu doar oameni în vârstă precum Reck, ci și băieți (și tot mai multe fete) au fost înrolați pentru a opera tunurile antiaeriene și reflectoarele nocturne și, în general, pentru a pune umărul la efortul de război. În octombrie 1944, până și liderii de Partid se plâneau de „cetele de tineri recrutați, care nu sunt în stare să facă nimic cum trebuie“, mai ales după ce niște adolescenți din Tineretul Hitlerist au fost angrenați în construirea fortificațiilor „de-a lungul tuturor granițelor Germaniei“¹⁸⁹⁵. La 17 martie 1945, toți elevii cu vârste cuprinse între 14 și 16 ani ai școlii de la Oranienstein au fost însărcinați să păzească fortificațiile vestice. După cinci zile a fost trimis un instructor SS pentru a-i învăța pe ceilalți copii cum să folosească sistemele antitanc portabile.¹⁸⁹⁶ De asemenea, femeile erau recrutate în detașamentele auxiliare ale armatei și supuse unui instructaj sever. O tânără originară din Prusia de Est povestea că tinerii recruți din unitatea ei formată doar în urmă cu câteva săptămâni tocmai învățau să folosească pistolul, când o escadrilă de avioane inamice a zburat deasupra taberei, deschizând focul asupra tinerelor. O fată care stătea de pază la intrarea în garnizoană a fugit să se-adăpostească. Pentru fapta ei, a fost condamnată la moarte:

Ne-au forțat să stăm lipite de gard și să asistăm la execuția tovarăsei noastre... Câteva dintre noi au leșinat. Pe urmă ne-am întors la garnizoană... Execuția ne-a lăsat cu o impresie de nedescris. Cât a fost ziua de lungă am stat în pat și am plâns împreună. N-a mers nimeni la lucru. Pentru această nesupunere am fost închise... Timp de 4 zile ne-au dat doar apă și pâine. Ni s-a permis să luăm un exemplar din *Mein Kampf* sau o Biblie cu noi, dar eu am refuzat.¹⁸⁹⁷

Zădărnicia recrutării tinerelor în armată e ilustrată perfect de Rita H., o croitoreasă de douăzeci și trei de ani, a cărei singură îndatorire era să ajute la evacuarea birourilor administrative ale armatei,

care presupunea și arderea documentelor incriminatoare. În vreme ce femeile se chinuiau să aprindă un foc în ploaia torențială, „rămășițele carbonizate ale hârtiilor și dosarelor zăceau împrăștiate pretutindeni în jur, căci vântul bătea încontinuu prin grămada noastră de hârtii.“ A adăugat mai apoi, cu pioșenie creștină: „Ce bizar și totuși ce minunat e să stai acolo și să fii martor într-un fel la căderea unui regim ateu“¹⁸⁹⁸.

Vom lua cu noi o lume

I

Ultimul discurs ținut de Hitler, la 30 ianuarie 1945, cu ocazia celei de-a douăsprezecea aniversări a numirii sale în funcția de Cancelar al Reichului, a trezit mai mult simpatie decât entuziasm în rândul ascultătorilor. Hitler n-a mai pomenit de „armele minune” care aveau să întoarcă situația în favoarea lor. În schimb, a continuat să tune și să fulgere împotriva „conspirației evreiești internaționale” care era decisă să anihileze Europa. Germanii, spunea Hitler, trebuiau să reziste în continuare până la victorie. Germania nu avea să fie trădată, ca în Primul Război Mondial. Nici măcar naziștii devotați nu s-au simțit mobilizați de discursul Führerului. Melita Maschmann avea să scrie ulterior:

În ultimele luni de război, când auzeam vocea lui Hitler la radio sau îl vedeam la jurnalul de știri, trebuia să îmi opresc lacrimile în mod constant. Poate că mintea conștientă refuza să recunoască semnele unui colaps iminent, care erau tot mai vizibile, iar prima impresie când îl auzeam sau îl vedeam era definitivă și simțeam cu toții o strângere de inimă când ne gândeam la adevărul înfiorător: jurnalele de știri arătau un om îmbătrânit, care mergea încovoiat și care privea în jur cu neliniște. Vocea lui era pătrunsă de disperare. Prin urmare, avea să dea greș? Pentru noi, Hitler reprezenta efortul fără precedent care a permis națiunii germane să preia guvernarea continentului. Uitându-te la el, vedeai nenumăratele sacrificii de vieți, bunuri și valori, care au fost necesare. Să fi fost totul în van?¹⁸⁹⁹

Mulți naziști devotați sau naivi au continuat să spere în zadar că lucrurile aveau să ia o turnură favorabilă. O tânără de 15 ani, a cărei

educație avusese, printre altele, scopul de a construi o imagine paternă în persoana lui Hitler, ar fi scris în jurnalul personal după ce aflase de ultimele dezastre militare: „Bietul, bietul Führer, probabil că nici nu mai poate dormi noaptea și a dorit doar binele Germaniei”¹⁹⁰⁰. Tonul remarcilor era tipic pentru alții ca ea. Albert Molter, acum ofițer al forțelor aeriene, s-a alăturat unui grup în popotă pentru a asculta discursurile lui Hitler. S-au cântat melodii patriotice și fragmente din piesa *Schlageter*, a lui Hanns Johst. Apoi radioul a fost pornit și toată lumea a tăcut, pentru ca discursul să poată fi ascultat. „Ca întotdeauna, îi scria Albert soției, a fost minunat să auzi vocea Führerului. Cât de greu trebuie să fie să porți pe umeri răspunderile pe care le are. În acest context, e aproape inutil să ascuți cuvintele Führerului, în speranța că vor aduce o soluție. De fapt, decizia a fost luată. Nu un miracol, ci curajul germanilor ne va salva.”¹⁹⁰¹ Drept răspuns, soția lui a comparat cauza național-socialismului cu cea a creștinismului și presupusele suferințe ale lui Hitler cu cele ale lui Isus. Viața lui Isus, își amintea ea, s-a încheiat cu o crucificare. „Fred, dragul meu, și-a întrebat ea soțul, ni se cere și nouă același sacrificiu pentru ca idealul nostru să dureze pentru eternitate?”¹⁹⁰² Cei doi se identificau într-un tot cu Hitler. „Trebuie să rămânem în picioare pentru Germania, pentru Führer, îi scria Alfred soției la 9 martie 1945, doar așa vom putea noi înșine să rămânem în picioare.”¹⁹⁰³ La scurt timp, unitatea lui a fost trimisă la Berlin pentru a lupta alături de trupele de infanterie care apărau capitala germană. În câteva săptămâni, britanicii ocupaseră Nienburg, unde trăia Inge, și l-au arestat pe tatăl ei, care era nazist. „Germania noastră frumoasă, iubită”, îi scria ea, disperată, soțului ei, „toate sacrificiile, tot eroismul, a fost în zadar.”¹⁹⁰⁴ El nu i-a răspuns niciodată la scrisoare. Până să-i scrie ea, Alfred fusese dat dispărut. Trupul lui nu a fost găsit niciodată.¹⁹⁰⁵

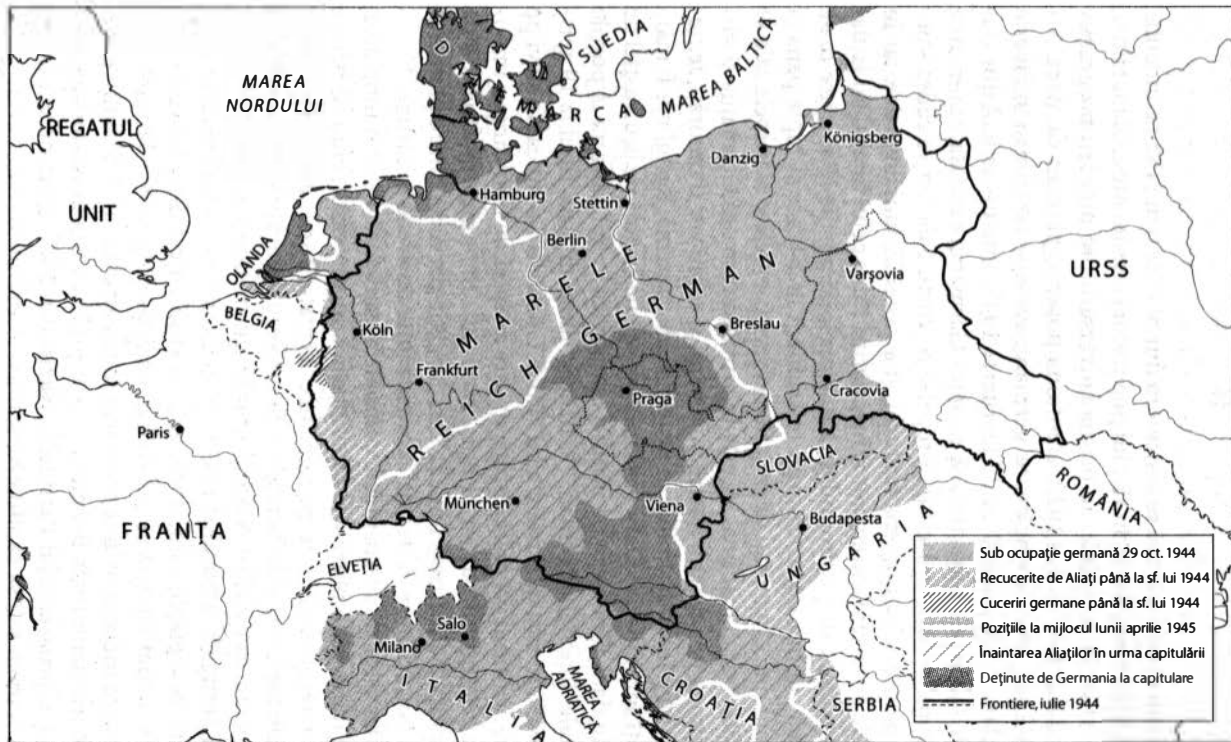
În vreme ce suporterii săi cei mai înflăcărați se lăsau copleșiți de milă pentru liderul lor, gândurile lui Hitler se îndreptau din ce în ce mai des spre suicid. La scurt timp după înfrângerea germanilor în Ofensiva din Ardeni, Hitler s-a adăpostit de un raid aerian într-un buncăr de sub Cancelaria Reichului, unde a căzut pradă disperării. Armata îl trădase, spunea el, forțele aeriene erau un fir rupt de trestie. „Știu că războiul e pierdut, i-a spus aghiotantului său, Nicolas von Below, după care a continuat: Cel mai mult îmi doresc să-mi trag un glonț în cap.” Dar, dacă el murea, Germania murea odată cu el.

„Nu vom capitula. Niciodată. Chiar dacă ne prăbușim, luăm lumea întreagă cu noi.”¹⁹⁰⁶ În ceea ce privește propaganda, Hitler și Goebbels se concentrau din ce în ce mai mult pe pericolul de anihilare care venea de la răsărit. Teamă avea să-i facă pe germani să lupte în continuare. La 31 ianuarie 1945, într-un editorial din *Das Reich*, Goebbels vorbește cu înverșunare împotriva „conspirației mondiale a unei rase de paraziți”, rasa evreiască; aceasta a reușit să mobilizeze întreaga lume împotriva național-socialismului. În ciuda tuturor nereușitelor, declara el sfidător, „nu Europa, ci evreii au să piară”¹⁹⁰⁷.

În pofida acestor amenințări deșarte, majoritatea germanilor erau conștienți de faptul că războiul se apropia de sfârșit, acum că Armata Roșie, regrupată și aprovizionată după avansul rapid din anii trecuți, își reluase ofensiva. După pierderea câmpurilor petrolifere din România, armata germană trebuia să păstreze cu orice preț controlul asupra surselor de provizii din Ungaria. În caz contrar, n-ar fi avut suficient combustibil pentru a mobiliza tancurile, camioanele, artileria mobilă și vehiculele de transport. Hitler nu le-a acordat forțelor germane din Budapesta permisiunea de a se retrage și capitala maghiară a fost curând împrejmuită de forțe sovietice. În februarie, ofensiva care trebuia să creeze o breșă în încercuirea sovieticilor n-a avut sorți de izbândă și aproape 30 000 de soldați au fost omorâți sau capturați. Aceeași soartă a avut-o și ofensiva blindatelor din Armata 6 Panzer SS, retrasă din Ardeni, astfel că până la sfârșitul lunii martie, Armata Roșie ocupase aproape toată Ungaria. În nord, forțele germane din Letonia nu cedaseră poziția, dar erau complet izolate. La mijlocul lunii ianuarie, sovieticii au lansat un atac de proporții în sectorul central, iar blindatele Armatei Roșii au profitat de mobilizarea unor trupe cheie germane în campania din Ungaria și au pulverizat frontul german, zdrobind blindatele germane rămase în regiune. La sfârșitul lunii ianuarie, Armata Roșie ocupase aproape toate teritoriile Poloniei de dinainte de război. Mai existau câteva grupări de rezistență, mai ales în orașul Breslau, care nu au abandonat lupta până în luna mai. Dar Armata Roșie se afla deja pe râul Oder, la porțile Reichului. Capturase Silezia, zonă industrială importantă, câștigase controlul asupra câmpurilor petrolifere din Ungaria și se apropia de Viena. Comandanții sovietici au luat o pauză pentru a se regrupa și pentru a-și recupera proviziile și muniția necesare pentru o ultimă ofensivă.¹⁹⁰⁸

În Vest, după eșecul suferit de germani în Ofensiva din Ardeni, 1,5 milioane de americani, peste 400 000 de britanici și canadieni și 100 000 de Trupe Libere Franceze s-au reunit până la sfârșitul lunii ianuarie pentru un atac pe Rin. În avansul lor au luat peste 50 000 de prizonieri, obligând trupele germane să se retragă de cealaltă parte a râului. La 7 martie 1945, când trupele americane ajung la Remagen, observă că soldații germani încearcă cu disperare să arunce în aer podul de peste râu, ultimul care mai stătea în picioare. Mobilizând rapid întăriri pe cealaltă parte a râului, au avansat și au pus baza unui cap de pod, câștigând timp pentru ca inginerii lor să construiască altele înainte ca podul să se prăbușească. În acest moment, încă 300 000 de trupe germane fuseseră capturate și alte 60 000 omorâte sau rănite. Americanii au continuat să se îndrepte spre est, spre Saxonia, unde forțe canadiene avansaseră deja în Olanda, în timp ce unitățile britanice mărșăluiau spre nord-est, spre Bremen și Hamburg. Alte divizii americane au efectuat o operațiune masivă de încercuire în Ruhr, capturând peste 300 000 de prizonieri germani. La 25 aprilie 1945, trupele americane se întâlnesc cu Armata Roșie pentru o strângere de mână protocolară în orașelul Torgau, de pe râul Mulde, afluent al râului Elba. Alte unități ale americanilor se îndreptau deja spre München, pentru a se întâlni cu forțele Aliatilor care avansau spre Pasul Brenner din nordul Italiei, unde deja începuse un asalt final la 9 aprilie 1945. Armata Roșie intră în Viena la 3 aprilie 1945, în timp ce trupele americane se îndreptau spre Austria dinspre vest. În ciuda faptului că negocierile erau în curs, forțele invadatoare au decis asupra unei divizări brute a teritoriilor, pe măsură ce se apropia socoteala finală. Chiar dacă britanicii aveau oarecare îndoieli în această privință, s-a decis ca Armata Roșie să captureze capitala germană. Forțele aeriene sovietice dețineau acum controlul suprem al cerului și aveau o superioritate covârșitoare și la sol, datorită unui număr imens de blindate, artilerie, muniție și soldați. În martie și la începutul lunii aprilie, în 1945, în toiul unor bătălii aprige, rușii distruseseră aproape toate armatele germane rămase, cât și fortărețele din Prusia de Est și Pomerania în care Hitler își pusese speranțele, în timp ce Rokosovski a lansat un asalt masiv în Mecklenburg, în nord. La mijlocul lunii aprilie, în 1945, două milioane și jumătate de soldați erau pregătiți pentru un atac final asupra capitalei lui Hitler.

În acest moment, forțele germane mai aveau prea puține resurse la dispoziție pentru a opri inamicul. Pierderile militare suferite de germani pe Frontul de Est se ridicaseră de la 812 000 în 1943 la 1 802 000 în 1944. Până la sfârșitul anului, peste trei milioane și jumătate de trupe germane fuseseră omorâte sau capturate de către Armata Roșie. În total, peste 450 000 de membri ai forțelor armate germane au fost omorâți în ianuarie, 295 000 în februarie, 284 000 în martie și 281 000 în aprilie. Prin urmare, peste o treime din pierderile suferite de trupele germane au fost raportate în ultimele patru luni și jumătate ale războiului. La sfârșitul anului 1944, în jur de 800 000 de soldați germani se aflau în custodia Aliaților din Vest, o cifră care a ajuns la peste un milion în aprilie și patru milioane la sfârșitul războiului. 700 000 de membri ai forțelor armate germane se aflau în lagăre sovietice. În aprilie 1945, spitalele găzduiau 600 000 de soldați, piloți și marinari, bolnavi sau răniți.¹⁹⁰⁹ În martie 1945, în jur de 28 000 de soldați cu vârste cuprinse între 16 și 17 ani au fost aruncați în luptă. Aproape 70% din aceștia s-au oferit voluntari, într-o manevră impresionantă de solidaritate din partea unei generații care fusese educată și crescută aproape în întregime în era nazistă.¹⁹¹⁰ Pierderile nu se limitau doar la armată. Din cei 10 milioane de oameni aflați în serviciu militar în Germania în 1944, o treime aparțineau marinei și forțelor aeriene. Forțele aeriene au pierdut peste 20 000 de avioane, numai în a doua jumătate a anului 1944. Comanda văzduhului a trecut la bombardierile Aliaților, la Armata Roșie și la forțele invadatoare din Vest.¹⁹¹¹ Speer își întetise eforturile pentru a crește producția de armament și, în septembrie 1944, aproape 3 000 de avioane de luptă au fost finalizate. Dar economia de război se diminua pe măsură ce Germania pierdea tot mai multe teritorii. Armata Roșie cucerise zone industriale importante din Est, în special din Silezia Superioară, fapt care a privat Reichul de resurse economice vitale. Germanii nu mai puteau recruta forță de muncă proaspătă din zonele ocupate. Resursele de petrol din România și Ungaria erau pierdute. S-a încercat dezvoltarea unei alternative, prin producerea combustibilului sintetic, dar fără succes. Orașele germane nu mai aveau cum să se apere de distrugerea care venea constant asupra lor din cer. Armatele germane nu mai reprezentau forțe de luptă disciplinate, motivate și eficiente, rândurile lor se împuținau constant, iar soldații erau demoralizați și dezorganizați, devenind aproape o gloată înarmată.¹⁹¹²



20. Sfârșitul războiului

II

Propaganda nazistă se concentra din ce în ce mai mult pe inocularea fricii de invadatori în rândul poporului german. Mesajul lui Hitler, adresat la 24 februarie, cu ocazia aniversării promulgării programei Partidului Nazist din 1920, atenționa poporul german că, dacă Armata Roșie ieșea învingătoare, germanii aveau să fie trimiși în Siberia ca sclavi.¹⁹¹³ A doua zi, la 25 februarie 1945, într-un articol din *Das Reich*, Goebbels îi avertizează că, dacă Germania capitula, Stalin avea să ocupe imediat sud-estul Europei și o „cortină de fier va cădea imediat asupra acestui imens teritoriu, și a vastei Uniuni Sovietice, iar în spatele ei națiuni întregi vor fi măcelărite”¹⁹¹⁴. Apelul final al lui Hitler către trupele de pe Frontul de Est, emis la 15 aprilie 1945 către toate gradele, utiliza teama ca prim instrument în a-i face să lupte până la ultimul om: „Inamicul de moarte bolșevico-evreiesc și trupele sale se pregătesc de atacul final. Acesta încearcă să distrugă Germania și să-i extermină pe oamenii noștri... Bătrânii și copiii vor fi omorâți, femeile și tinerii vor fi umilite ca niște târfe de cazarmă. Restul vor fi mărșăluți spre Siberia”. Dar Germania avea să fie cruțată de la un astfel de destin dacă rămâneau pe poziție. „Bolșevicii... vor sângera la porțile capitalei Reichului german.”¹⁹¹⁵ În acest ultim discurs, ținut la 19 aprilie 1945, de ziua de naștere a lui Hitler, Goebbels l-a ridicat în slăvi pe Führer ca fiind un mare european care a luptat de unul singur împotriva curentului barbar al bolșevismului. Evreimea internațională complota „să distrugă lumea”. Dar „coalitia perversă dintre plutocrație și bolșevism se destrăma”. Forțele răului nu aveau să câștige.¹⁹¹⁶

Dar astfel de avertismente cumplite aveau șansa, de ceva timp deja, să se întoarcă împotriva lor. Germanii, cum am văzut, erau de părere că nu aveau niciun drept să critice Armata Roșie, având în vedere atrocitățile comise de Germania. Se simțeau vinovați nu numai pentru persecutarea evreilor. S-a raportat că un membru al partidului, din zona Stuttgart, a întrebat retoric: „Nu a fost SS-ul mai brutal cu germanii, concetățenii lor, decât au fost rușii cu cei din Prusia de Est? Le-am arătat cum să se poarte cu inamicii politici”¹⁹¹⁷. Povețele publice care îndemnau la continuarea luptei au avut la fel de puțin efect. La 20 februarie 1945, Bormann face un apel, cu ocazia aniversării proclamării programului Partidului Nazist din 1920. Oricine se gândea să se retragă sau să capituleze, spunea el, era un trădător al națiunii.

Sacrificiul de sine avea să fie răsplătit cu victorie. Germania avea să triumfe numai dacă poporul german rămânea ferm pe poziție.¹⁹¹⁸ La scurt timp, în Berlin, trei femei au fost observate privind un afiș din vitrina unui magazin universal KDW, pe care scria „Berlinul muncеște, luptă și e în picioare”. Una dintre ele a fost auzită spunând: „Dacă vor continua bombardamentele aeriene, precum cele din zilele trecute, singurele lucruri rămase în picioare vor fi ruinele... Și nici nu am văzut că Berlinul ar fi luptat duminica trecută. Americanii și-au aruncat bombele unde au vrut. Au zburat pe deasupra fără nicio opoziție, fără să se dea lupte”¹⁹¹⁹. În zonele invadate, oamenii se gândeau în ce fel să se predea. Încercările lor nu au fost văzute cu ochi buni de naștiții fanatici. „În cadrul unei sesiuni a consiliului local, scria Lore Walb, doctorul Sch. a pledat de asemenea pentru capitulare, de vreme ce orice împotrivire pentru a apăra ce mai rămăsese din oraș ar fi fost zadarnică. Liderul Districtual (al Partidului Nazist) era, desigur, în favoarea luptei până la capăt”¹⁹²⁰. Într-o zonă rurală din vestul Germaniei, soldații germani au fost atacați de localnici cu furci, după ce au încercat să detoneze explozibili în calea americanilor care avansau.¹⁹²¹

Propaganda eșuase și groaza îi luase treptat locul. La 15 februarie 1945, ministrul justiției, Otto-Georg Thierack, a ordonat ca oricine încerca să se sustragă de la datorie, periclitând astfel hotărârea Germaniei de a ieși victorioasă, avea să fie judecat de o curte marțială militară, care consta dintr-un judecător al curții penale, un oficial nazist și un ofițer din forțele armate, Waffen-SS sau din poliție, și dacă era găsit vinovat, avea să fie executat pe loc.¹⁹²² Pe măsură ce aceste curți marțiale improvizate au fost puse în acțiune, oficialii naștiți mai fanatici și mai energici s-au dispensat de reguli. La 18 martie 1945, feldmareșalul Model ordonă poliției militare să împuște orice soldat sau civil care recurge la acte de sabotaj. „Dacă vedeți un steag alb, toți locuitorii de sex masculin din acea casă trebuie împușcați, i-a instruit Himmler pe ofițerii SS și din poliție. Nu trebuie să existe nicio ezitare în executarea acestor măsuri”, a adăugat el.¹⁹²³ Și în ultimele ordine date soldaților de pe Frontul de Est, la mijlocul lunii aprilie, în 1945, Hitler a repetat că nimeni nu avea să se retragă sau să capituleze. „Oricine vă dă ordinul de retragere trebuie arestat imediat dacă nu știți exact cine este această persoană și, dacă e necesar, va fi împușcat pe loc, indiferent de rangul său.”¹⁹²⁴

În această etapă finală de teroare și represiune au murit până la 10 000 de oameni.¹⁹²⁵ Printre aceștia se aflau și mai mulți infractori, din cei aproape 190 000 care acum suprapopulau închisorile și penitenciarele statului german, mulți dintre aceștia fiind încarcerati în urma represiunii politice sau din cauza măsurilor luate în timpul războiului privind jaful, furtul sau „subminarea de morală”. Autoritățile închisorilor au început să-i evacueze pe prizonieri, pe măsură ce armatele Aliatilor avansau. Guvernatorul de la închisoarea pentru femei din Fordon, de lângă Bromberg, a evacuat 565 de deținute la 21 ianuarie 1945, ducându-le într-un marș forțat la o altă închisoare pentru femei, cea de la Krone, aflată la 36 de kilometri depărtare. Numai 40 au ajuns la destinație. „Erau în jur de minus 12 grade, a raportat guvernatorul, și totul era înghețat. În consecință, și prizonierii, dar și temnicerii alunecau încontinuu... În timpul marșului, a continuat el, am observat cum numeroși prizonieri rămăneau în urmă și se străduiau să se târască. Mulți stăteau pe jos sau era prăbușiți pe marginea drumului și nimic nu-i putea face să se ridice din nou.”¹⁹²⁶ Când și prizonierii de la Krone au fost evacuați, la rândul lor, aceleași scene s-au repetat. O unitate a SS-ului care se retrăgea a trecut prin șirul de prizonieri, secerând un grup de femei, în timp ce altele au fost scoase din mulțime și violate de soldații germani care treceau pe acolo.¹⁹²⁷

În întreaga Germanie și în teritoriile anexate, prizonierii au fost scoși din închisori și puși să mărșăluiască, unii către lagărele de concentrare. Alții, clasificați de către autoritățile legale ca fiind corigibili, au fost eliberați într-o formațiune specială din cadrul SS-ului militar. Mii de prizonieri al căror comportament nu mai putea fi îndreptat au fost pur și simplu evacuați și împușcați. La Sonnenburg, un penitenciar de la est de Berlin, procurorul regional de stat, Kurt-Walter Hanssen, fost asistent personal al lui Martin Bormann, a ordonat ca mare parte a prizonierilor să fie omorâți de către o unitate a SS și de către ofițeri de poliție, sosiți în acest scop la fața locului pe 30 ianuarie. Deținuții au fost puși să stea în genunchi în grupuri de câte zece și împușcați în ceafă. Prizonierii bolnavi au fost împușcați în paturile pe care le ocupau din infirmeria închisorii. Peste 800 de prizonieri au fost uciși în doar câteva ore, majoritatea fiind muncitori silnici care fuseseră încarcerati pentru încălcarea regulilor aspre sub incidența cărora erau obligați să muncească și să trăiască. Restul – doar 150 – care fuseseră clasificați ca „folositori”, au fost mărșăluși în direcția Berlinului.

Pentru cei lăsați în urmă, condițiile s-au înrăutățit drastic odată cu sosirea prizonierilor evacuați din celelalte închisori. Proviziile de alimente erau insuficiente, bolile erau răspândite și rata deceselor a crescut vertiginos. În aprilie 1945, ministrul justiției, Thierack, a ordonat personal un număr masiv de execuții în închisori. Comandanții armatei care vedeau în deținuți o amenințare militară au ordonat și ei, la rândul lor, executarea acestora. Feldmareșalul Walter Model, înconjurat de americani în zona Ruhr, a cerut să se facă o selecție a prizonierilor penitenciarului, iar cei „periculoși” să fie executați. Printre aceștia se aflau și prizonieri politici germani, dar și muncitori străini. În total, 200 de prizonieri, unii fiind doar cercetați în stare de arest, au fost împușcați în decursul săptămânii următoare.¹⁹²⁸

Faptele criminale ale lui Model se asemănau cu ale lui Hitler și reflectau o mentalitate similară. Cu cât situația militară devenea mai disperată, cu atât li se părea mai necesar acestor oameni să elimine pe oricine care putea periclita regimul din interior. Obsedat până la sfârșit de precedentul imaginar al anului 1918, Hitler nu voia ca aceștia să supraviețuiască și să pună la cale o „lovitură pe la spate”. Hitler declarase cu câțiva ani mai devreme, în noaptea dintre 14 și 15 septembrie 1941: „I-am ordonat lui Himmler să lichideze complet lagărele de concentrare, în caz că la un moment dat vor apărea probleme interne. Astfel, printr-o singură lovitură, revoluția va rămâne fără lideri”¹⁹²⁹. Printre aceștia se numărau străinii, precum cei 141 de muncitori din rezistența franceză, care au fost împușcați în Natzweiler înainte ca lagărul să fie evacuat din calea armatelor Aliaților care avansau, dar Hitler își concentra intențiile criminale cu precădere spre inamicii interni.¹⁹³⁰ Procesele și execuțiile celor implicați în atentatul cu bombă de la 20 iulie 1944 au continuat aproape la nesfârșit. La 4 aprilie 1945, neșansa a făcut ca jurnalele personale ale amiralului Canaris să fie descoperite. Citindu-le în buncărul său din Berlin, Hitler a devenit convins că amiralul și co-conspiratorii săi fuseseră împotriva lui de la început. A decis că toți inamicii pe care-i mai avea trebuiau omorâți, chiar dacă nu fuseseră implicați, în mare, în conspirație. I-a ordonat șefului Serviciului de Securitate al SS, Ernst Kaltenbrunner, să se ocupe de lichidarea conspiratorilor. La 9 aprilie 1945, Canaris, Oster, Bonhoeffer și doi deținuți politici din lagărul de concentrare Flossenbürg au fost dezbrăcați de haine și spânzurați în curte cu frânghii rudimentare de cârlige de lemn. Trupurile au fost incinerate imediat.

La setea de răzbunare a lui Hitler se alătura hotărârea lui Himmler ca opozanții importanți ai nazismului să nu supraviețuiască războiului. Așa cum i-a spus directorul Gestapoului, Heinrich Müller, lui Helmut von Moltke, „nu vom repeta greșelile din 1918. Nu-i vom lăsa pe inamicii germani din interior să supraviețuiască”¹⁹³¹. La 9 aprilie 1945, pe măsură ce Armata Roșie se apropia de lagărul de concentrare de la Sachsenhausen, unul din prizonieri, Georg Elser, care în noiembrie 1938 eșuase să-l omoare pe Hitler cu o bombă artizanală cu întârziere, a fost mutat la Dachau, unde comandantul l-a interogată rapid înainte să ordone să fie scos afară și împușcat în ceafă. Himmler poruncise ca acesta să fie lichidat, iar moartea sa să fie pusă pe seama bombardamentelor aeriene ale britanicilor. O săptămână mai târziu, presa a anunțat întocmai moartea lui Elser.¹⁹³² O altă serie de execuții au avut loc între 20 și 24 aprilie în Berlin, unde SS-ul a împușcat mai mulți prizonieri care fuseseră implicați în complotul din iulie 1944.¹⁹³³

Hitler își mai încheiase socotelile în aceeași manieră și când a profitat de ocazie pentru a efectua o epurare în rândul trupelor de asalt ale lui Ernst Röhm, la sfârșitul lunii iunie 1934, pentru a rezolva vechi răfuiele și pentru a-i elimina pe membrii unui posibil guvern alternativ. Dar acum această manevră avea loc la o scară mult mai largă. Printre victime se afla și fostul lider comunist, Ernst Thälmann. Încarcerat în mai multe închisori și lagăre încă din 1933, Thälmann nu mai nutrea speranțe deșarte cu privire la soarta lui, odată ce Armata Roșie va fi pătruns pe teritoriul Germaniei. În august 1943, a fost mutat la închisoarea de stat de la Bautzen și, câteva luni mai târziu, soția și fiica lui au fost arestate și duse la lagărul de la Ravensbrück. Himmler scrisese „Thälmann trebuie executat”, în notițele sale pentru întâlnirea cu Hitler de la 14 august 1944. Hitler a semnat ordinul și trei zile mai târziu Thälmann a fost scos din celula sa și dus la lagărul de la Buchenwald. Înainte să sosească, prizonierii din lagăr, printre care se aflau mulți foști comuniști, au fost închiși în barăci. Un deținut polonez a reușit să se ascundă lângă intrarea în crematoriu, unde focul din cuptoare fusese întreținut. A văzut un automobil mare sosind și un bărbat cu umerii largi coborând, flancat de doi ofițeri ai Gestapo. Bărbatul nu purta pălărie și polonezul a observat că era chel. Împins de ofițerii Gestapo, bărbatul a intrat în crematoriu, ale cărui uși erau flancate de ofițeri SS. Imediat după, s-au auzit trei împușcături și la scurt timp, o a patra. Ușa a fost închisă, apoi, 25 de minute mai târziu, a fost

redeschisă și ofițerii SS au ieșit. Polonezul le-a auzit conversația. „Știi cine era?“, l-a întrebat unul din ei pe colegul său. „Era liderul comunist Thälmann“, a venit răspunsul. În anunțul oficial al morții lui s-a dat vina pe un raid al britanicilor.¹⁹³⁴

O soartă similară le-a fost hărăzită și altor prizonieri importanți ai regimului, inclusiv fostului șef de stat-major general, Franz Halder, fostului ministru al economiei, Hjalmar Schacht, fostului ofițer cu aprovizionarea armatei, Georg Thomas (toți arestați după eșuarea asasinatului cu bombă), ultimului cancelar al Austriei, Kurt Schuschnigg, politicianului francez și fostului prim-ministru Leon Blum, liderului Bisericii Mărturisitoare, Martin Niemöller, fostului prim-ministru al Ungariei, Nikolas Kallay, conspiratorului Fabian von Schlabrendorff, și familiilor mai multor conspiratori, inclusiv a lui Stauffenberg, Goerdeler și von Hassel, nepotului ministrului de externe sovietic, Molotov, agenților britanici, și comandanților de armată din țările care fuseseră aliate cu Germania. În total, 160 de oameni. Au fost adunați într-un convoi SS și duși într-o zonă muntoasă din Tirolul de Sud, la 28 aprilie 1945. Fusesse decis ca aici să fie împușcați, iar cadavrele să dispară. Când un gardian a menționat, fără intenție, soarta care-i aștepta, unul din ei l-a chemat pe comandantul local al armatei, căpitanul Wichard von Alvensleben, să investigheze. Acesta a adunat un detașament de trupe armate și a ajuns la fața locului înainte ca grupul să fie executat. Alvensleben s-a folosit de aroganța sa tipic aristocratică pentru a-i intimida pe ofițerii SS, care i-au eliberat pe prizonieri. Aceștia erau nevătămați, dar scăpaseră ca prin urechile acului.¹⁹³⁵

III

În lagărele de concentrare se aflau însă 700 000 de prizonieri la începutul anului 1945. Pe lângă lagărele principale, mai existau și 662 de lagăre secundare răspândite pe teritoriile Reichului și a regiunilor anexate. Acestea găzduiau, în acel moment, mai mulți prizonieri decât lagărele principale de la Auschwitz, Buchenwald, Sachsenhausen sau Ravensbrück. Pe măsură ce Armata Roșie avansa, Himmler ordona ca lagărele aflate în calea rușilor să fie evacuate. Cum și când aveau să fie prizonierii evacuați rămânea la inițiativa comandanților. Cel mai mare lagăr, cel de la Auschwitz, adăpostea nu mai puțin de 155 000 de

prizonieri. Majoritatea erau polonezi și ruși. Aproape jumătate din ei au fost mutați în lagăre din Vest. Cantități masive de materiale, echipament și bunuri personale au plecat din Auschwitz odată cu prizonierii. În timp ce lagărul era evacuat, lucrările de construcție au continuat la noile clădiri, inclusiv la un complex de dispozitive adiționale, numit „Mexic” de către prizonieri. Lucrările au fost sistate abia în octombrie 1944. În aceeași lună, aproape 40 000 de oameni au pierit în camerele de gazare de la Birkenau. În noiembrie însă, Himmler a ordonat ca toate camerele de gazare din lagăre să fie închise și demontate. La Auschwitz, șanțurile în care se ardeau cadavrele au fost nivelate, gropile masive au fost umplute cu pământ și acoperite cu gazon, cuptoarele și crematoriile au fost demontate, iar camerele de gazare distruse sau convertite în buncăre antiaeriene.¹⁹³⁵

Fostul comandant de la Auschwitz, Rudolf Höss, care făcea parte acum din inspectoratul lagărelor de concentrare, a fost trimis de Oswald Pohl înapoi la lagăr spre sfârșitul anului 1944, „în speranța că voi ajunge la Auschwitz la timp pentru a mă asigura că ordinul de a distruge tot ce era important a fost executat cum trebuie”, așa cum și-a adus acesta aminte mai târziu. Höss a parcurs o parte din distanță prin Silezia, dar, din cauza avansului neobosit al Armatei Roșii, nu a ajuns la timp. „Pe toate șoselele și drumurile din Silezia Superioară de la Vest de Oder, a raportat el, am întâlnit șiruri de prizonieri care se străduiau să înainteze prin zăpada groasă. Nu aveau mâncare. Mulți din subofițerii care comandau aceste șiruri de cadavre mișcătoare nu aveau habar unde trebuiau să meargă.” Au obținut mâncare din satele prin care treceau, dar „nici nu se punea problema să se adăpostească peste noapte în școli sau hambare, pentru că acestea erau pline până la refuz cu refugiați”. Höss a văzut „camioane pentru cărbuni, încărcate cu cadavre înghețate, vagoane întregi de prizonieri care au fost deviate pe linii secundare și abandonate, deținuții fiind lăsați fără mâncare sau adăpost”. În mulțimea de oameni care fugeau din fața rușilor a văzut și refugiați germani, femei care „împingeau cărucioare de copii, pline cu obiecte”. Era ușor să identifici drumul luat de „șirurile jalnice” de prizonieri evacuați, a adăugat el, pentru că „la fiecare câțiva metri zăceau trupurile celor care se prăbușiseră sau care fuseseră împușcați”. Oprind mașina lângă un cadavru, Höss s-a dat jos pentru a investiga zgomotele de împușcături pe care le auzise în apropiere „și am văzut un soldat care își opriase motocicletă și se pregătea să tragă într-un prizonier

care se rezema de un copac. Am strigat la el și l-am întrebat ce-i făcuse prizonierul, și ce credea că face. A râs de mine cu impertinență și m-a întrebat ce aveam de gând să fac“. Autoritatea sa ca ofițer superior al SS-ului era contestată și Höss a reacționat fără să clinească: „Mi-am tras pistolul și l-am împușcat“¹⁹³⁷.

La 19 ianuarie 1945, în ciuda faptului că Höss nu a reușit să ajungă la timp la Auschwitz, 58 000 de prizonieri și-au început drumul lent spre regiunile de la vest de lagăr, majoritatea pe jos, câțiva cu trenul. Gardienii SS îi împușcau pe cei care rămăneau în urmă și le lăsau trupurile pe marginea drumului. Aproape 15 000 de deținuți au murit de foame, de frig sau omorâți de către SS. Câțiva polonezi au sfidat amenințările gardienilor SS și le-au oferit deținuților mâncare sau adăpost. Etnicii germani au rămas în casele lor. În cele din urmă, în jur de 43 000 de prizonieri au ajuns în lagărele din Vest. Doar cei foarte bolnavi au rămas la Auschwitz, unde SS-ul se străduia cu disperare să arunce în aer instalațiile și să ardă documentele incriminatorii înainte de sosirea Armatei Roșii. Dosarele din clădirea administrativă a lagărului și din departamentele politice au fost trimise în Vest. Multe din acestea au ajuns la Gross-Rosen. Echipamentul medical folosit în experimente a fost demontat sau distrus. În mijlocul haosului, prizonierii detașamentului special, martori-cheie la masacre, au reușit să se infiltreze în mulțimea care părăsea lagărul și să scape de ofițerii SS, care intenționau să-i omoare. Doctorul lagărului, Josef Mengele, a părăsit de asemenea, lagărul, luându-și documentele cu el. La 20-21 ianuarie 1945, gardienii SS abandonează turnurile de pază, aruncă în aer ce mai rămăsese din crematoriul principal și dau foc depozitului enorm în care erau bunurile deținuților, clădire numită de aceștia „Canada“. Execuțiile au continuat până în ultimul minut la Crematoriul V, până când și acesta a fost aruncat în aer, la 25-26 ianuarie 1945. SS-ul a omorât în jur de 700 de prizonieri în mai multe lagăre principale și secundare care aparțineau de complexul Auschwitz înainte de a pleca, dar nu au avut destul timp să-i omoare pe toți. La 27 ianuarie 1945, Armata Roșie mășcăluiește în Auschwitz. 600 de oameni zăceau pe jos, dar unii și alți încă 7 000 de prizonieri erau încă în viață, mulți într-o stare extrem de proastă. În depozitele care nu fuseseră arse, soldații ruși au găsit 837 000 de paltoane și rochii femeiești, 44 000 de perechi de pantofi și 7,7 tone de păr uman.¹⁹³⁸

Prizonierii evrei reprezentau o țintă importantă a marșurilor forțate care plecau din Auschwitz și din alte lagăre. Când prizonierii care munciau în cadrul producției transportoarelor blindate pentru trupe de la Uzinele Adler din Frankfurt au fost evacuați în martie 1945 pentru că americanii se apropiau de oraș, ofițerii SS i-au selectat pe deținuții evrei din mulțime și i-au împușcat. Unii dintre ei au fost identificați de către prizonierii polonezi.¹⁹³⁹ În Prusia de Est, în jur de 5 000 de prizonieri, majoritatea femei de etnie evreiască, au fost evacuați din lagărele secundare care aparțineau de Stutthof și au mărșăluit până în Palmnicken, un sat de pescari, unde se termina drumul. Liderul regional al Prusiei de Est, comandantii lagăreelor secundare, ofițerii locali ai SS-ului și Organizația Todt au decis să-i omoare, și i-au împușcat pe toți, în afară de 200 sau 300 de deținuți.¹⁹⁴⁰ La 13 aprilie 1945, la lagărul secundar de la Flossenbürg, Helmbrechts, lângă orașul Hof, din Franconia, care găzduia în mare parte femei poloneze și ruse care lucrau într-o fabrică de armament, puțin peste 1 100 de prizonieri au fost scoși din lagăr în trei grupuri însoțite de 47 de gardieni înarmați, femei și bărbați. Fără a se îndrepta spre vreo destinație anume, au mărșăluit aproape 320 de kilometri până la 3 mai. Lăsându-i pe cei care nu erau de etnie evreiască în urmă după prima săptămână, gardienii au continuat să meargă spre sud, brutalizându-i și împușcându-i pe bolnavi și ceilalți care încetineau grupul, privându-i pe prizonieri de mâncare și băutură. Dacă se întâmpla ca localnicilor din orașele prin care treceau să li se facă milă de ei și să le arunce resturi de mâncare, gardienii le administrau și mai multe lovituri de pedeapsă. La 4 mai, ajungând la granița cu Cehia, în orașul Prachatice, grupul a fost atacat de un avion american și unul din gardieni a fost omorât. Restul gardienilor au deschis focul asupra prizonierilor, trăgând fără discriminare. O parte din supraviețuitori au fost duși pe un deal împădurit din apropiere și împușcați pe rând pe măsură ce se prăbușeau la pământ, extenuați. Înainte să fugă, gardienii i-au trimis pe restul prizonierilor în oraș, unde localnicii cehi le-au oferit mâncare și adăpost. Pentru mulți era prea târziu însă. 26 au murit cu puțin timp înainte ca trupele americane să sosească, la 6 mai 1945. În total, cel puțin 178 de prizonieri evrei au murit în marș. Un doctor din armata americană a declarat mai târziu că jumătate din supraviețuitori au fost salvați doar mulțumită asistenței acordate de unitatea sa medicală. Prizonierii numeau astfel de călătorii, pe bună dreptate, „marșurile morții”. Într-adevăr, unele

din aceste trasee rătăceau de-a lungul țării, mergând în cerc. Un marș al morții care a pornit de la Flossenbürg a parcurs în jur de 400 de kilometri, îndreptându-se spre nord pentru o treime din drum, după care a luat-o spre sud și a trecut din nou pe lângă lagăr, înainte de a continua spre Regensburg.¹⁹⁴¹

Evacuarea lagărului de concentrare de la Neuengamme, care adăpostea, laolaltă cu cele 57 de lagăre secundare, aproximativ 50 000 de prizonieri, a fost efectuată în cooperare cu liderul regional din Hamburg, Karl Kaufmann. Majoritatea deținuților din lagărele secundare au fost duși în „marșuri ale morții”, criminale și extenuante, către „lagăre de colectare”, inclusiv spre Bergen-Belsen, până la jumătatea lunii aprilie. În lagărul principal mai rămăseseră 14 000 de prizonieri. Kaufmann luase deja decizia, după consultări cu lideri militari și mari industriași, să predea orașul Aliaților. Kaufmann se temea că, dacă îi elibera pe prizonieri, aceștia aveau să năvălească în oraș, căutând mâncare și un loc unde să se adăpostească. În acest moment, nu mai rămăsese niciun lagăr pe partea germană a liniei frontului unde să poată fi trimiși, iar Kaufmann a decis să-i imbarce pe vapoare. 4 000 de prizonieri danezi și norvegieni fuseseră deja duși în Suedia în martie 1945 din ordinul lui Heinrich Himmler, cu permisiunea contelui Bernadotte, șeful Crucii Roșii Suedeze. Himmler sperase ca prin această manevră să câștige încrederea familiei regale suedeze, din care făcea parte și Bernadotte și să o folosească pe post de intermediar în negocierile pe care credea (fără nicio justificare) că le poate iniția cu britanicii. Cei 10 000 de prizonieri rămași în lagărul principal de la Neuengamme au fost mărșăluți la Lübeck între 16 și 21 aprilie 1945 și imbarcați pe trei nave pe care Kaufmann le comandase pentru a servi drept „lagăre de concentrare plutitoare” – cargoboturile *Atena* și *Theilbeck*, și un transatlantic de lux, *Cap Arcona*. Nu s-au amenajat facilități pentru deținuți, care au fost înghesuiți în cale, fără toalete și fără apă. Când ofițerii SS deschideau tambuchiurile, cazane cu supă erau coborâte în cale, dar nu și boluri sau linguri, și mare parte din mâncare era vărsată pe jos, amestecându-se cu excrementele care începeau să se adune. SS-ul luase și colacii de salvare pentru a împiedica evadările. În fiecare zi, o șalupă aducea apă proaspătă și se întorcea la mal încărcată cu cadavrele prizonierilor care muriseră în noaptea precedentă. La 3 mai 1945, bombardiere de luptă britanice observă navele și le identifică drept transportoare de trupe, dând drumul la rachete.

Thielbeck și *Cap Arcona* au fost grav avariate. *Thielbeck* s-a scufundat și doar 50 din cei 2 800 de prizonieri de la bord au scăpat de la înec. *Cap Arcona* a luat foc. Majoritatea bărcilor de salvare fuseseră distruse în foc. În timp ce prizonierii săreau în apa înghețată a Mării Baltice, cu hainele cuprinse de flăcări, o explozie masivă a scuturat nava, care s-a înclinat spre babord și s-a oprit pe bancul de nisip al golfului, cu jumătate din carenă deasupra apei. 4 250 de prizonieri de la bord s-au înecat, au ars de vii sau au fost împușcați de gloanțele care şuierau prin aer, în timp ce avioanele britanice luptau cu un escadron de submarine militare germane care se aflau în portul din apropiere. 350 prizonieri au fost salvați după ce s-au ținut de carenă timp de câteva ore. 400 de ofițeri SS de la bord au supraviețuit.¹⁹⁴²

Alți prizonieri evacuați din lagăre au fost omorâți cu premeditare de către SS. Un grup de la lagărul Dora, estimat la câteva de mii de prizonieri, a fost închis într-un hambar din Gardelegen în timpul nopții de către poliția locală și membri ai Tineretului Hitlerist, iar când pereții hambarului s-au prăbușit din cauza presiunii trupurilor, aceștia au turnat benzină pe acoperiș și i-au ars de vii pe cei dinăuntru. Foarte puțini au reușit să scape. Cadavrele încă ardeau când au sosit americanii, a doua zi.¹⁹⁴³ Uneori, populația locală din zonele prin care treceau șirurile de prizonieri se alătura măcelului. La 8 aprilie 1945, de exemplu, când un șir de prizonieri s-a împrăștiat în timpul unui raid aerian în orașul din nordul Germaniei, Celle, foști polițiști și alți localnici, inclusiv câțiva adolescenți, au ajutat la capturarea lor. Dar în ciuda sadismului și violenței îndreptate de către SS asupra prizonierilor evrei, marșurile morții nu au reprezentat, așa cum susțin unii, doar ultimul capitol al „soluției finale”. Mii de prizonieri care nu erau de etnie evreiască au trecut prin aceleași greutăți și marșurile morții pot fi privite ca un pas final în istoria brutală și violentă a lagărelor în general, și nu ca o acțiune care avea ca scop distinct exterminarea deținuților evrei.¹⁹⁴⁴

Pentru cei care supraviețuiau și ajungeau la destinație, ororile continuau. Lagărele din zona centrală a Reichului au devenit extrem de aglomerate după sosirea prizonierilor extenuați. Populația de la Buchenwald, de exemplu, a crescut de la 37 000 în 1943, la 100 000 în ianuarie 1945. În condițiile date, rata de mortalitate a crescut dramatic și în jur de 14 000 de oameni au murit în lagăr între ianuarie și aprilie 1945, jumătate din ei evrei. La Mauthausen, sosirea miilor de prizonieri de la lagărele secundare din regiune a dus la o deteriorare drastică

a condițiilor de trai și 45 000 de prizonieri au murit între octombrie 1944 și mai 1945. Condițiile din lagărele secundare, care au rezistat până la sfârșitul războiului, nu erau cu mult mai bune. Unul din acestea, care aparținea de Buchenwald, a fost primul descoperit de armata americană care înainta prin Turingia. Lagărul, ridicat la Ohrdruf, lângă Gotha, adăpostea 10 000 de prizonieri care excavau caverne subterane. SS-ul evacuasă o parte din deținuți cu câteva zile mai înainte și a împușcat mult mai mulți. Soldații care au descoperit lagărul la 5 aprilie 1945 au fost atât de șocați de ce au găsit aici, încât comandantul lor i-a invitat pe generalii Patton, Bradley și Eisenhower să facă și ei o vizită. „Peste 3 200 de trupuri dezbrăcate, descărnate, și-a adus aminte ulterior Bradley, au fost aruncate în gropile puțin adânci. Păduchii se plimbau pe pielea îngălbenită de pe trupurile lor costelive.“ Generalii au dat peste un șopron plin până la refuz cu cadavre. Bradley a fost atât de zguduit că i s-a făcut rău. Eisenhower a ordonat trupelor sale din zonă să investigheze lagărul. Scene similare s-au repetat în multe alte locuri, pe măsură ce americanii avansau. Prizonierii care supraviețuiseră îi identificau pe foștii gardieni pentru trupele Aliaților care, dezgustați, îi împușcau uneori pe ofițerii SS. Alți gardieni au fost omorâți de către prizonierii furioși care căutau să se răzbune.¹⁹⁴⁵

Condițiile îngrozitoare care dominau în lagăre în ultimele luni ale războiului erau evidente într-un loc care a devenit un simbol al cruzimii SS-lui, mai ales pentru britanici, care l-au eliberat la sfârșitul războiului: Belsen. Lagărul de la Bergen-Belsen a fost înființat la începutul anilor '40, ca parte din sistemul de lagăre controlat de către SS. Era construit special pentru a servi drept loc temporar de cazare pentru un număr relativ restrâns de evrei din diferite țări europene, mai ales din Olanda, prizonieri pe care Himmler și aliații săi din Ministerul de Externe credeau că-i pot folosi ca ostatici pentru negocierile internaționale. Dar schimbul de ostatici devenise din ce în ce mai dificil și SS-ul a decis în martie 1944 să folosească zona ca „lagăr de convalescență“ sau, altfel spus, drept o groapă de gunoi pentru prizonierii bolnavi și extenuați din celelalte lagăre, care nu mai puteau munci. Până la sfârșitul anului 1944, în jur de 4 000 de prizonieri au fost aduși în lagăr, dar pentru că nu existau facilități medicale, rata de mortalitate ajunsese în această perioadă la peste 50%. În august 1944, lagărul a fost extins pentru a adăposti și femei evreice, multe aduse de la Auschwitz. În decembrie 1944, în lagăr se aflau peste 15 000 de oameni, inclusiv

8 000 de femei. Una din ele era tânăra olandeză Anne Franck, care fusese trimisă aici de la Auschwitz, la sfârșitul lunii octombrie. A murit de tifos în luna martie. Comandantul lagărului, Josef Kramer, numit la 2 decembrie 1944, era un ofițer SS care lucrase înainte la Auschwitz-Birkenau, unde supraveghease recent masacrarea a sute de mii de unguri evrei în camerele de gazare. Un număr de oficiali ai lagărului, inclusiv câteva femei-gardieni, l-au însoțit la Belsen. Kramer a înlăturat imediat puținele privilegii de care se bucurau cei aproape 6 000 de „evrei de schimb” care rămăseseră din contingentul inițial al lagărului, și a instaurat un regim din ce în ce mai brutal și haotic.¹⁹⁴⁶

Pe măsură ce Bergen-Belsen primea tot mai mulți prizonieri din lagărele evacuate din cauza avansării Armatei Roșii, a devenit tot mai suprapopulat. La jumătatea lunii martie, în 1945, numărul de deținuți a crescut rapid la peste 44 000. Au existat câteva încercări de a-i evacua pe o parte din prizonieri la Theresienstadt, dar grupurile au fost bombardate și două trenuri au oprit în mijlocul câmpului pe drum spre lagăr când gardienii au fugit, iar trupele Aliaților au venit în eliberarea pasagerilor subnutriți, care abia mai suflau. Între timp, mii de alți deținuți au fost aduși la Bergen-Belsen, inclusiv un contingent masiv de la fabricile Dora, numărul total de prizonieri ajungând la nu mai puțin de 60 000 la 15 aprilie. Kramer nu luase nicio măsură adecvată din timp pentru a pregăti facilități pentru prizonieri și cei 60 000 de oameni au fost nevoiți să se descurce cu același număr de băi, dușuri și toalete pe care lagărul le pusese la dispoziția a 2 000 de oameni cu un an mai devreme. În curând podelele barăcilor erau acoperite de o pătură de excremente, groasă de un metru. Proviziile de alimente erau complet inadecvate raportat la numărul de deținuți și, pe măsură ce războiul a distrus și ultimele linii de comunicare, au încetat să mai fie livrate. Aprovizionarea cu apă a fost și ea tăiată când stația de pompare a fost lovită de o bombă și astfel bucătăriile nu au mai putut opera. Kramer nu s-a oboșit să încerce să remedieze situația. Cu toate acestea, după ce britanicii au cucerit lagărul la 15 aprilie, au reușit să restabilească aprovizionarea cu apă și alimente și să repare instalațiile din bucătării în doar câteva zile. Un doctor al prizonierilor a raportat mai târziu că fusese martor la peste 200 de cazuri de canibalism în rândul deținuților. Kramer înrăutățise situația strigând apelul în aer liber, indiferent de cât de rece sau umed era afară. Curând lagărul a fost cuprins de epidemii. Tifosul a omorât câteva mii de oameni. Situația ar

fi fost mult mai gravă fără ajutorul doctorilor care se aflau printre prizonieri. Cu toate acestea, între începutul lui 1945 și mijlocul lunii aprilie, în jur de 35 000 de oameni au murit la Bergen-Belsen. Englezii, care au preluat lagărul la 15 aprilie 1945, nu au reușit să salveze alți 14 000 de prizonieri, care erau prea slăbiți, bolnavi sau subnutriți pentru a se reface.¹⁹⁴⁷ În total, se estimează că între 200 000 și 350 000 de prizonieri ai lagărelor de concentrare au murit în „marșurile morții” și în lagărele în care au fost transferați. În alte cuvinte, în jur de jumătate din prizonierii care se aflau în lagăre în ianuarie 1945 erau morți patru luni mai târziu.¹⁹⁴⁸

IV

În ultimele etape ale războiului au avut loc unele din cele mai devastatoare bombardamente aeriene. Bombardamentele erau aproape zilnice, uneori fiind atât de intense că se creau furtuni de foc, asemănătoare cu cea care a cauzat atât de multă distrugere în Hamburg, în vara anului 1943. În Magdeburg, la 16 ianuarie 1945, o furtună de foc a omorât 4 000 de oameni și a ras aproape o treime din oraș. Situația a devenit și mai precară în noaptea următoare din cauza unui raid executat cu 74 de avioane Mosquito, care au aruncat mine și explozibili pentru a perturba brigăzile de pompieri și detașamentele de curățenie. Pentru a face lucrurile și mai periculoase, se aruncau tot mai multe bombe cu amorse cu întârziere. Escadroane restrânse de avioane Mosquito, rapide și cu rază mare de acțiune, zburau deasupra orașelor Germaniei, provocând tulburări masive, stârnind repetate alarme, cât și mobilizări de apărare deoarece localnicii se temeau că un raid major era în desfășurare. La 21 februarie 1945, peste 2 000 de bombardiere au atacat Nürnbergul, cauzând distrugeri masive și lăsând orașul fără apă și electricitate. Două zile mai târziu, în noaptea din 23–24 februarie 1945, 360 de bombardiere britanice au efectuat singurul raid din război asupra orașului din sud-vestul Germaniei, Pforzheim, pe care l-au bombardat atât de intens timp de 22 de minute că s-a creat o furtună de foc care a ras complet centrul orașului și a omorât 17 000 din cei 79 000 de locuitori ai orașului. În această perioadă și Berlinul a fost victima unuia din cele mai devastatoare raiduri aeriene ale războiului. Peste o mie de bombardiere americane au atacat Berlinul în plină zi la

3 martie 1945, distrugând mare parte din centrul oraşului, lăsând peste 100 000 de oameni fără case, întrerupând aprovizionările cu apă şi electricitate, şi omorând aproape 3 000 de oameni. La cererea forţelor aeriene sovietice, la 12 martie, peste 650 de bombardiere americane au devastat portul de la Swinemünd, unde se adăpostiseră mulţi refugiaţi germani care fugiseră din calea Armatei Roşii. În jur de 5 000 de oameni au murit, deşi legenda spune că numărul de morţi a fost mult mai mare. Incidentul a fost urmat de un atac masiv asupra Dortmundului, al cărui obiectiv a fost distrugerea liniilor de transport şi a punctelor de comunicaţii, la fel ca al multor raiduri din această perioadă. La 16–17 martie, a venit rândul oraşului Würzburg, unde 225 de bombardiere britanice au distrus peste 80% din zona urbană a oraşului şi au omorât aproape 5 000 de localnici. Ultimul raid nocturn important al britanicilor a fost lansat împotriva oraşului Potsdam, la 14–15 aprilie 1945, omorând cel puţin 3 500 de oameni.¹⁹⁴⁹

Bombardamentele constante au distrus şi puţina încredere pe care o mai aveau oamenii în Hitler şi în regimul nazist, având asupra moralului un efect similar cu victoriile Armatei Roşii. Sub impactul înfrângerii şi al retragerii, şi obosită de bombardamentele constante ale oraşului natal, Hamburg, Luise Solmitz şi-a pierdut, în cele din urmă, credinţa în Hitler, deşi era prea prudentă pentru a recunoaşte acest lucru explicit, chiar şi în jurnalul personal. Rezumând gândurile pe care le avea despre germani şi situaţia în care se afla la 8 septembrie 1942, Luise scrisese:

Pentru mine, un om măreţ e un om care ştie cum să fie moderat, pentru că nu există numai un prezent în care răzbunarea e la îndemână, ci şi un viitor în care va veni şi răsplata. Bismarck era un om reţinut, unul din puţinii care au rezistat şi nu s-au lăsat duşi de valul puterii şi al succesului, un om care a opus legii sale interioare acel gen de lege naturală care îl domină pe un cuceritor. Soarta inevitabilă a celor mai mulţi învingători e autodistrugerea.¹⁹⁵⁰

Dar Luise nu a fost complet împotriva lui Hitler până când fiica ei Gisela, extrem de îngrijorată de situaţia din Belgia, unde trăia cu soţul ei şi cu fiul, Richard (născut la 8 mai 1944), a lăsat copilul în grija bu-
nicilor după debarcarea Aliaţilor în Normandia. Gândul că nu numai ea şi soţul ei Friedrich ar putea muri într-un bombardament, dar şi

nepotul lor nevinovat, care reprezenta viitorul Germaniei, a făcut-o pe Luise să aibă numai „ură” și „blesteme” la adresa lui Hitler de fiecare dată când se gândea la el în toiul unui bombardament aerian continuu, scria ea mai târziu. „Când eram numai noi, la fiecare bombă care pica obișnuiam să spun un «Sper ca Hitler să moară într-un mod mizerabil».”¹⁹⁵¹ Familia a început să se refere la naziști ca „Herr Jaspers”, lucru care le permitea să discute declinul și sfârșitul apropiat al sistemului nazist. De fiecare dată când Goebbels sau un alt lider nazist vorbea la radio, se repezeau să închidă aparatul.¹⁹⁵²

Cel mai devastator raid aerian din faza finală a războiului a fost efectuat asupra orașului Dresda, în noaptea dintre 13 și 14 februarie 1945. Până la acest moment, orașul de pe Elba, cu arcul său masiv de clădiri baroce răzlețindu-se într-un mod magnific pe malul lat al râului, fusese cruțat de ororile bombardamentelor aeriene. Dar orașul era un punct important al liniilor de comunicații și un centru al industriei de armament. Avansul armatei sovietice trebuia susținut prin perturbarea căilor ferate și a drumurilor din jurul orașului. Iar voința germanilor de a rezista trebuia zdrobită. Două valuri de bombardiere britanice au atacat centrul orașului fără discriminare și nu au fost oprite de artileria antiaeriană, care fusese înlăturată pentru a pregăti poziții de apărare în est, în calea Armatei Roșii, și nici de avioanele de luptă germane, care au rămas la sol din lipsă de combustibil. Vremea era frumoasă și avioanele de dirijare își puteau face datoria cu ușurință. Raidurile britanicilor au fost urmate de două atacuri în plină zi ale bombardierelor americane. Raidul concentrat și prelungit a creat o furtună de foc masivă care a distrus întreg centrul orașului și mari părți din suburbie. Orașul, scria un locuitor, „era o mare enormă de flăcări din cauza străzilor înguste și a clădirilor apropiate. Cerul nopții era de o culoare roșie sângerie”¹⁹⁵³. 35 000 de oameni au fost omorâți.¹⁹⁵⁴ În aceste zile fatale, printre locuitorii orașului se afla și Victor Klemperer. Fiind unul din puținii evrei rămași în Germania, Victor Klemperer se afla în viață numai datorită loialității soției sale, Eva, care nu era evreică și avea alte temeri pentru a-și mai face griji despre posibilitatea raidurilor aeriene. În dimineața de dinainte de primul atac, un ordin a fost emis care anunța că evreei rămași în Dresda aveau să fie evacuați pe data de 16, pentru a fi trimiși la muncă, dar pentru că ordinul îi menționa și pe copiii evrei, nimeni nu se îndoia cu privire la adevăratul scop al acestuia. Klemperer însuși a livrat circulare celor afectați. El nu se afla pe

liste, dar nu mai spera că nu avea să fie pe următoarele. Chiar și în ultimele luni ale războiului, naziștii rulau mașinăria de exterminare și mai puternic.¹⁹⁵⁵

În timp ce Klemperer contempla la soarta sa probabilă și iminentă, primul val de bombardiere a zburat peste oraș și a dat drumul la încălcătura mortală. La început, Klemperer s-a ascuns în pivnița Casei Evreiești în care fusese obligat să trăiască în ultimele luni. Apoi a explodat o bombă în apropiere, spărgând geamurile. Klemperer s-a dus la etaj. Ferestrele explodaseră în toată casa și era sticlă peste tot. „Afară era soare.” Străzile erau măturate de vânturi puternice, cauzate de furtuna de foc imensă din centrul orașului, și se auzeau explozii continue. „Apoi a explodat ceva lângă fereastră. Ceva tare și foarte fierbinte m-a lovit în față. Mi-am ridicat mâna și era plină de sânge. Am pipăit să văd dacă mai aveam ochiul. Era încă acolo.” În mijlocul confuziei create, Klemperer se separase de soția sa. A luat bijuteriile, manuscrisele și un rucsac și a ieșit grăbit din casă pe lângă pivnița pe jumătate distrusă și, trecând printr-un crater format de bombă, și s-a alăturat unui grup de oameni care se îndreptau spre grădinile publice, spre o terasă care domina de sus orașul, unde credeau că le va fi mai ușor să respire. Întreg orașul era cuprins de flăcări. „Când căldura scânteilor devenea prea deranjantă pe o parte, mă întorceam cu cealaltă.” Începuse să plouă. Klemperer s-a acoperit cu o pătură și a privit cum turnurile și clădirile din orașul de sub ei străluceau, luminoase, după care se prăbușeau într-o grămadă de cenușă. Îndreptându-se spre marginea terasei, s-a întâlnit din întâmplare cu soția sa. Eva era încă în viață. Scăpase de la moarte pentru că cineva o scosese din Casa Evreiască și o duse într-o pivniță din apropiere, rezervată pentru arieni. Voind să-și aprindă o țigară pentru a se liniști, dar neavând chibrituri, Eva observase „ceva strălucind ca focul pe jos și, când a vrut să-și aprindă țigara, a văzut că era un cadavru care ardea”¹⁹⁵⁶. Ca și mulți alții, scăpase din infern și se îndreptase spre parc.

În acest moment, prietenul lui Klemperer, Eisenmann, a venit la cuplu, ținându-și în brațe unul din copii. Restul familiei sale dispăruse. Eisenmann le-a oferit un sfat logic. „Ar trebui să-mi dau jos steaua, a raportat Klemperer că spusese acesta, în timp ce și-o dăduse deja jos, după care Eva a tăiat-o și pe a mea cu un cuțitaș de buzunar.” Cu acest gest Klemperer a intrat în clandestinitate. În mijlocul haosului și a distrugerii, Gestapo și celelalte autorități aveau, cel puțin pentru

moment, alte lucruri de făcut decât să-i adune pe evreii rămași în Dresda, și oricum listele lor probabil că fuseseră distruse. Klemperer și soția sa au pornit încet pe malul râului:

Deasupra noastră, toate clădirile erau niște ruine fumegânde. Aici, lângă râu, unde mulți oameni se plimbau sau se odihneau pe pământ, cantități masive de carcase dreptunghiulare, goale, ale bombelor incendiare, ieșeau din pământul răscolit. Focurile continuau să ardă în multe din clădirile de pe drumurile de deasupra noastră. De multe ori dădeam peste cadavre, împrăștiate pe ici, pe colo, trupuri mici, care arătau doar ca un morman de haine. Craniul unuia fusese desprins de restul corpului, iar creștetul arăta ca un bol de culoare roșu-închis. La un moment dat am văzut un braț zăcând pe drum, o mână palidă, fină, ca un model făcut din ceară, precum vezi în ferestrele frizerilor. Rame metalice de la vehicule distruse, hambare arse. Oamenii care locuiau puțin mai departe de centrul orașului au reușit să-și salveze o parte din lucruri și împingeau cărucioare pline cu lenjerii de pat și alte obiecte sau pur și simplu stăteau pe cutii și pachete. O mulțime de oameni treceau de la o insulă la alta, pe lângă cadavre și vehicule distruse, în sus și în jos pe Elba, ca o procesiune tăcută, dar agitată.¹⁹⁵⁷

Și-au făcut drum prin orașul care încă ardea și au ajuns la Casa Evreiască, găsind-o distrusă aproape în totalitate. Personalul unei ambulanțe s-a îngrijit de ochiul vătămat al lui Klemperer, apoi cuplul a ajuns la un centru de tratament unde s-au odihnit și au primit puțină mâncare. Până la urmă, au fost cu toții duși la o bază aeriană din afara orașului, unde au primit mai multă hrană. Aici Klemperer a primit asistență medicală din nou. S-a înregistrat cu prudență cu numele real, lăsând la o parte obligatoriul „Israel” pe care evreii fuseseră forțați prin lege să-l poarte de la începutul anului 1939. Soții Klemperer au plecat din Dresda prin nord, cu trenul – evreii fiind condamnați la moarte dacă foloseau acest mijloc de transport – și au ajuns la Piskowitz, unde trăia fosta lor servitoare, Agnes. Aceasta i-a asigurat că nu spusese nimănui că lucrase pentru un cuplu de evrei și le-a oferit adăpost. Klemperer a răspuns întrebării inevitabile a primarului local („Nu sunteți evreu de origine sau de rasă mixtă?”) cu un „nu” hotărât.¹⁹⁵⁸ Atât lor, cât și puținilor evrei rămași haosul ultimelor luni de război le-a oferit ocazia de a supraviețui, și nu au pregetat să profite de ea.

Numai naziștii devotați au văzut raidurile aeriene ca un îndemn de a-i sfida în continuare pe Aliați. La scurt timp după bombardamentul orașului Dresda, Luise Solmitz s-a întâlnit cu o cunoștință care lucra la Ministerul Propagandei:

Când i-am spus că 99% din locuitorii din Hamburg vor ca atacurile acestea să se oprească și că orice s-ar întâmpla după aceea trebuie să suportăm, X a urlat: „Dar asta e o nebunie, e punctul de vedere al plebei imbecile! Trebuie ne păstrăm onoarea în fața istoriei. Nu poți să pictezi consecințele unei înfrângeri în culori adecvate“... Pentru el, Dresda e „cel mai mare masacru organizat din istorie“¹⁹⁵⁹.

În ultima etapă a războiului, Luise și-a petrecut mare parte a timpului încercând să-și țină familia în viață. Chiar dacă era nefumătoare, a aplicat pentru o cartelă de rații la țigări pentru că, așa cum observa și ea, „țigările sunt o monedă puternică“. Astfel, a reușit să le schimbe pe mâncare pentru nepotul ei, care era încă un sugar. Între timp, liniile de legătură de gaz către casa ei, distruse în cadrul raidurilor masive de la sfârșitul lunii iulie, în 1943, au fost reparate. Dar la începutul lui 1945, atât gazul, cât și electricitatea erau deseori oprite, pentru așa-zisele „zile de economie la gaz“ și „zile de economie la curent“. În această perioadă, cartelele de rații pe patru săptămâni trebuiau să ajungă pentru cinci. La sfârșitul anului 1944, rațiile oficiale de alimente au fost reduse atât de drastic încât nimeni nu putea supraviețui doar bazându-se pe ele. În a doua jumătate a lunii ianuarie, în 1945, rațiile de pâine au fost reduse de la un kilogram și jumătate pe zi la 750 grame, iar la mijlocul lunii aprilie, la 600 de grame. Rațiile la carne au scăzut de la 1 900 de grame la 550 de grame în aceeași perioadă, iar rațiile la grăsimi de la 875 grame la 300.¹⁹⁶⁰ Infrastructura țării se prăbușea cu rapiditate. „Sunt la capătul puterilor, nu mai am voință, sunt terminată și extenuată“, scria Luise cu disperare la 9 aprilie 1945.¹⁹⁶¹

Pe măsură ce situația se înrăutățea, comerțul pe piața neagră și jaful au devenit singurele mijloace de supraviețuire. Jaful a devenit mai larg răspândit, mai ales din vara anului 1944 încolo. În Essen, de exemplu, peste 90 de magazine alimentare au fost prădate în doar două săptămâni în vara anului 1944. Oamenii profitau de absența proprietarilor în timpul raidurilor nocturne. Distrugerile cauzate de bombe le ofereau și mai multe șanse. În general, furau cantități reduse

de mâncare și îmbrăcăminte. A fost mărit numărul de patrule ale poliției, și Gestapo și-a extins rețeaua de informatori la comunitățile de muncitori străini. În septembrie 1944, ofițerii Gestapo au fost autorizați să efectueze execuții sumare ale jefuitorilor, un ordin formalizat de către Biroul Central de Securitate al Reichului, la începutul lunii noiembrie, în 1944, care se referea inițial doar la muncitorii din Est. Poliția locală și autoritățile administrative au fost, astfel, încurajate să preia inițiativa. Membrii Miliției Populare au fost puși să păzească clădirile lovite de bombe și să aresteze și într-adevăr, să împuște muncitori estici care erau prinși cu bunuri furate din clădirile avariate. În octombrie 1944, un ofițer a Gestapo din Dalheim, un oraș din vestul Germaniei, nu departe de Köln, a dat peste un grup de muncitoare din Est care transportau bunuri (pe care a presupus că acestea le furaseră), iar oamenii săi le-au arestat pe șapte din acestea. Femeile au mărturisit în cadrul interogatoriilor și au fost împușcate a doua zi. Uneori autoritățile primeau ajutorul localnicilor în operațiunile de prindere a jefuitorilor. La începutul lunii aprilie, în 1945, de exemplu, un operator telefonic care se îndrepta spre casă după ce ieșise de la locul de muncă, din Oberhausen, a observat patru muncitori estici ieșind dintr-un imobil ai cărui locuitori se aflau, evident, într-un adăpost antiaerian, a adunat mai mulți oameni și l-a arestat pe unul din muncitori pe care au început să-l agreseze. Bărbatul a recunoscut că furase câțiva cartofi și a fost dus la un birou al forțelor armate, unde telefonistul a primit un pistol. L-a dus pe prizonier pe un teren de sport, unde i s-au alăturat mai mulți oameni care au început să-l lovească pe muncitor cu bâte și scânduri. Telefonistul l-a împușcat pe bărbat în cele din urmă, dar acesta nu a murit pe loc. Oamenii au continuat să-l lovească până când acesta a sucombat.¹⁹⁶²

În astfel de circumstanțe, nu e deloc surprinzător că tot mai mulți muncitori străini fugeau sau intrau în clandestinitate. Muncitorii francezi care plecau în permisie să-și viziteze familiile nu se mai întorceau, de cele mai multe ori, la fabrica IG Farben din Ludwigshafen, de exemplu, 68% din muncitorii din Europa Occidentală care au plecat în permisiile în mai și iunie 1943 nu s-au mai întors niciodată. În jur de jumătate din muncitorii care-și abandonau locurile de muncă erau din Est. Aveau șanse minime de a se întoarce acasă, dar mulți au reușit să își găsească de lucru în altă parte, mai ales dacă era o muncă mai nesolicitantă. Majoritatea au încercat să se stabilească în locuri care nu

erau amenințate de bombardamente aeriene. Gestapo a dat de urma multora și i-a arestat, organizând razii extinse și intensificând inspecțiile în stațiile de tren, în baruri și în locațiile publice. În 1944, numărul de evadați ajunsese la cifra uluitoare de jumătate de un milion pe an, cel puțin așa susținea Albert Speer, care insista că, din cauza faptului că erau importanți pentru economia de război, singura pedeapsă pe care ar trebui să o primească muncitorii care fugeau era să fie readuși la locul de muncă inițial. Alți muncitori străini pretindeau că sunt bolnavi sau munceau într-un ritm foarte lent. Poliția a găsit următoarea listă de reguli în buzunarul unui muncitor francez, în mai 1944: „Cele zece porunci pe care trebuie să le respecte un muncitor francez perfect: 1. Mergi cât mai încet în atelier. 2. Mergi repede după ce ieși de la lucru. 3. Mergi des la baie. 4. Nu te speti. 5. Enervează-l pe supraveghetor. 6. Flirtează cu femeile frumoase. 7. Mergi des la doctor. 8. Ia-ți gândul de la concediu. 9. Prețuiește igiena. 10. Nu-ți pierde speranța”¹⁹⁶³. Regula 6 era reprezentativă pentru francezi, dar celelalte „porunci” reflectau cu siguranță o atitudine care devenise larg răspândită printre muncitorii străini în această perioadă.

Acest gen de rezistență și îndărătnicie erau caracteristici individuale. În unele locuri, muncitorii străini comuniști au format mișcări clandestine de rezistență, dar, de regulă, acestea organizau evadări sau îi identificau pe informatori și luau măsuri în privința lor. Mult mai des întâlnite erau bandele formate din muncitori evadați care se adunau în clădiri bombardate și trăiau din învârteli, de obicei cu alți tineri germani. În general, își câștigau pâinea pe piața neagră. Alimentele se găseau greu și, așa cum observase și Luise Solmitz, tutunul devenise un soi de monedă, și putea fi dat la troc pentru pâine sau îmbrăcăminte. Muncitorii din Vest, mai ales francezii, erau mai bine plătiți decât cei din Est și deseori primeau pachete cu mâncare de la rudele de acasă, astfel încât se puteau folosi de situația avantajoasă în care se aflau pentru a fonda o piață neagră profitabilă pentru alimentele de care muncitorii italieni și sovietici aveau o nevoie disperată. Prizonierii de război ruși și civilii obligați să depună muncă silnică nu aveau putere de cumpărare și au început să fabrice jucării mărunte și alte fleacuri din reziduuri industriale, pe care le vindeau pe stradă sau în fabrică, deși și această practică a fost curând interzisă, pe motiv că materialele pe care le foloseau erau importante pentru economia de război.¹⁹⁶⁴ Au apărut bande mai mari, care profitau de rolul lor în acest

comerț care deseori se dovedea a fi periculos. În septembrie 1944, încurajate de faptul că armatele Aliatilor se apropiau, astfel de grupuri s-au răspândit, mai ales în orașele germane vestice aflate în ruină, precum Köln. Deseori erau înarmate și nu se temeau să intre în conflict cu poliția. În Köln s-a raportat că o bandă de aproape 30 de oameni, majoritatea muncitori din Est, trăiau din alimente furate și prădate, și când Gestapo a dispersat grupul după un schimb de focuri în care un inspector al poliției fusese omorât, liderul acestuia, Mishka Finn, s-a alăturat unei alte bande conduse de un german, fost deținut dintr-un lagăr de concentrare. Majoritatea membrilor erau dezertori din armată și prizonieri care evadaseră. Banda avea legături cu un grup de natură mai politică, format din tineri din clasa muncitoare, cunoscuți drept *Pirații Florii de Colț*, care atacau membri ai Tineretului Hitlerist și jefuiau magazine de alimente și alte locații. Când grupul a devenit mai ambițios și a pus la cale un plan de a arunca în aer sediul Gestapoului din oraș, poliția i-a localizat și i-a arestat pe membrii acestuia. Șase din aceștia, toți muncitori din Est, au fost spânzurați în public, în fața unei mulțimi vaste de oameni, la 25 octombrie 1944, iar la 10 noiembrie 1944, alți 13 membri din grupul german.¹⁹⁶⁵

Cu toate acestea, activitățile bandelor nu au luat sfârșit. Șeful Gestapo din Köln a fost omorât curând într-un schimb de focuri cu un alt grup format din muncitori estici. O bandă din Duisburg, care avea 100 de membri, efectua spargerii aproape la ordinea zilei. Gestapoul a reacționat la acest haos care se răspândea cu o politică de arestări în masă și chiar și mai multe execuții. În Duisburg, 24 de membri ai grupului muncitorilor din Est au fost împușcați în februarie 1945, iar în martie alți 67, o parte din aceștia din urmă fiind germani suspectați că adăposteau membri ai bandei. În Essen, capul Gestapo, împreună cu ofițerii săi superiori din Düsseldorf, au scos 35 de prizonieri din închisoare și i-au împușcat, majoritatea fiind încarcerați pentru că erau suspectați de jaf sau tâlhărie. Alți 30 de muncitori estici au fost executați la 20 martie 1945, lângă Wuppertal, 23 în Bochum, și 11 în Gelsenkirchen. În Dortmund, Gestapo a împușcat în jur de 240 de bărbați și femei în martie și aprilie 1945, continuând cu aceste măsuri până în momentul în care trupele Aliatilor au pătruns în oraș. Victimele erau oameni încarcerați sub suspiciunea de furt, tâlhărie, activități de rezistență comuniste, spionaj și o varietate de alte acuzații. Într-o lume care se prăbușea rapid în haos, în care oameni pe care Gestapo îi considera ca fiind

inferioare rasial cutreierau aproape necontrolat prin marile orașe industriale din vestul Germaniei, furia stârnită de înfrângerea iminentă a Germaniei a stimulat spiritul de răzbunare și o dorință de a restabili ordinea nazistă. Activitatea bandelor din această regiune se datora mai mult unui simț de supraviețuire decât unei dorințe de a opune o rezistență fățișă regimului nazist. Dar, așa cum s-a întâmplat deseori, răspunsul regimului a fost esențial politic și ideologic până la sfârșit.¹⁹⁶⁶

V

Conform estimărilor sovieticilor, pierderile Armatei Roșii în decursul războiului ajungeau la peste 11 milioane de soldați, peste 100 000 de avioane, peste 300 000 de unități de artilerie și aproape 100 000 de tancuri și autotunuri. Alte autorități au estimat pierderile de personal militar ca fiind chiar mai numeroase, aproape 26 de milioane. Trupele Armatei Roșii erau neinstruite, needucate și deseori nepregătite. Rușii au continuat să piardă soldați neconținut până la sfârșitul războiului. Spre exemplu, în fiecare zi din lupta finală pentru Berlin au fost pierdute mai multe tancuri decât la Bătălia de la Kursk. Stalin era hotărât să câștige cu orice preț, iar prețul era enorm. Ofițerii și trupelor Armatei Roșii li s-a spus să respecte ordinele fără crâcnire și să evite să ia inițiative proprii. În loc să efectueze atacuri eficiente din punct de vedere tactic, năvăleau asupra liniilor inamice în asalturi frontale, suferind pierderi atât de numeroase în rândul trupelor, încât dura destul de mult să le înlocuiască, chiar și cu resursele numeroase pe care le aveau la dispoziție sovieticii. În consecință, războiul de pe Frontul de Est ar fi fost câștigat mult mai rapid cu o conducere militară mai inteligentă și mai puțin risipitoare.¹⁹⁶⁷ Pe deasupra însă, suferințele pe care au trebuit să le îndure și pierderile enorme raportate au insuflat devotamentul pentru victorie a trupelor sovietice cu o doză puternică de amărăciune și ură pentru inamic. Acest lucru a devenit evident când au ajuns la granița cu Germania.

În iulie 1944, trupele sovietice intră în Majdanek, primul lagăr de exterminare descoperit de armatele Aliatilor. Barăcile și curtea erau pline de cadavre – ruși, polonezi și mulți alții și, de asemenea, evrei. Reporterii îngroziți au vizitat camerele de gazare și și-au luat notițe. Mii de soldați ai Armatei Roșii au fost duși la Majdanek pentru a

vedea cu proprii ochi scena. *Pravda* (*Adevărul*), cel mai important cotidian sovietic, a publicat reportaje însuflețite despre lagăr, pe lângă deja cunoscutele povești despre milioanele de prizonieri de război sovietici care au fost înfometaji și lăsați să moară de către germani. Pe măsură ce continuau spre vestul Germaniei, forțele sovietice au descoperit alte centre de exterminare, nu numai Auschwitz, dar și alte locuri mai restrânse, precum Klooga, lângă Tallinn, unde fotografiile au imortalizat un morman de cadavre de evrei, peste care erau puși bușteni, pregătit pentru o incinerare masivă, germanii nemaipucând să-i dea foc. Impresia profundă cauzată de aceste scene a alimentat furia pe care au nutrit-o rușii pentru germani de-a lungul anilor de suferințe cauzate de aceștia. Amintirile orașelor arse și prădate, precum Kiev sau Smolensk, erau puternice în memoria soldaților ruși care au pătruns într-o țară a cărei standard de viață li se părea inimaginabil de superior. De ce porniseră germanii războiul dacă Germania era atât de bogată? Contrastul acesta părea să înflăcăreze și mai tare furia soldatului sovietic. „Ne vom răzbuna, scria unul din ei în timp ce trecea prin Prusia de Est în ianuarie 1945, pentru toate suferințele... E evident din tot ce vedem că Hitler a jefuit întreaga Europă doar pentru a-i mulțumi pe Fritz-ii lui pătați de sânge... Magazinele lor dau pe dinafară cu bunuri din toate magazinele și fabricile din Europa.”¹⁹⁶⁸ „Urâm Germania și îi urâm pe germani cu toată puterea, scria un altul. Deseori vedem civili care zac morți pe străzi... Dar germanii merită atrocitățile pe care le-au dezlănțuit. Trebuie doar să ne gândim la Majdanek.”¹⁹⁶⁹ Comisarii politici, ei înșiși fiind ținta unui ordin special de anihilare emis trupelor germane în 1941, și-au încurajat soldații să se răzbune. Furia „soldaților” în luptă trebuie să fie una „îngrozitoare”, spunea un slogan sovietic larg răspândit din acea vreme. „Ai spus că ar trebui să facem aceleași lucruri în Germania pe care ni le-au făcut nouă germanii, îi scria un alt soldat tatălui său. Judecata a început deja: vor ține minte acest marș al armatei noastre pe pământ german pentru vreme îndelungată.”¹⁹⁷⁰

Autoritățile militare și civile sovietice au ordonat ca teritoriile ocupate ale Germaniei să fie lăsate pustii. Au transportat cantități enorme de linii ferate, locomotive și vagoane, arme și muniție, și multe altele, pentru a înlocui cât de mult puteau aparatura și echipamentul sovietic distruse în război. Când au ajuns în Berlin în 1945, americanii au descoperit că 80% din aparatura industrială a orașului fusese deja transportată

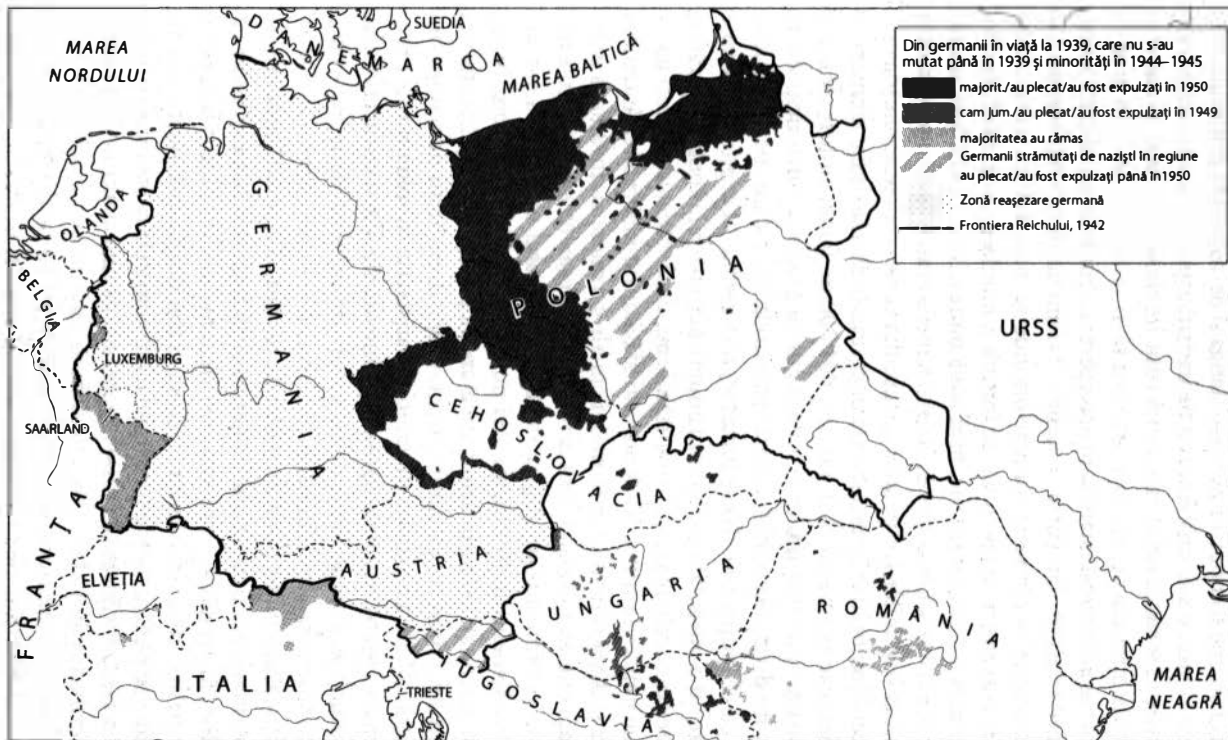
în Uniunea Sovietică. Operele de artă făceau parte și ele dintr-un jaf oficial. În graba de a se retrage, germanii și ceilalți din Europa au fost nevoiți să lase în urmă numeroase colecții, ascunse în siguranță în pivnițe, mine și în alte locuri, departe de toiu luptei și de bombardamentele distrugătoare. Unități sovietice speciale de recuperare a lucrărilor de artă au cutreierat regiunile rurale în căutarea acestor tezaure și cele pe care le găseau erau trimise într-un depozit special din Moscova. Într-un tunel adânc dintr-o carieră din satul Groscotta, de lângă Dresda, au găsit numeroase tablouri depozitate de muzeele din Dresda, inclusiv *Madona Sixtină* a lui Raphael și *Răpirea lui Ganimede* a lui Rembrandt. Cantități enorme de pradă au fost duse la Moscova, inclusiv *Altarul Pergamon* din Berlin. După 1949, un milion și jumătate de obiecte de artă s-au întors în estul Germaniei. Dar mare parte au fost pierdute. Primarul din Bremen, de exemplu, a ascuns colecția de artă a orașului într-un castel nu departe de Berlin, unde au fost găsite de trupele Armatei Roșii. Sosind la fața locului pentru a inspecta colecția, Viktor Baldin, un arhitect rus înrolat în Armata Roșie, a găsit numeroase opere de artă împrăștiate în regiune și a încercat să le recupereze, la un moment dat schimbând cu un soldat rus o pereche de bocanci pentru o schiță de Albrecht Dürer. În timp ce Baldin a păstrat sutele de schițe pe care le găsisese la loc sigur, încercând să le returneze în Bremen, alte obiecte din aceeași colecție au apărut pe piața de artă la anumite intervale de timp. Un comerciant a plătit unei femei din Berlin 150 de mărci și jumătate de kilogram de cafea pentru un Cranach, în 1956. Rușii au păstrat mare parte din „trofee artistice” găsite, chiar și după 1990, întrebând cu emfază de ce ar trebui să predea înapoi arta furată Germaniei, când atât de multe comori culturale proprii dispăruseră sau fuseseră distruse după ce armatele germane le invadaseră teritoriile.¹⁹⁷¹

Soldații ruși de rând jefuiau și prădau după placul inimii. Înverșunarea cu care luptaseră în ultimele luni ale războiului alimenta furia soldatului sovietic. E posibil că își revărsau mânia și frustrarea adunate de-a lungul multor ani de suferință cauzată nu doar de Hitler, dar și de Stalin, mai înainte. La fel ca și soldații germani care au intrat în Rusia în 1941, luptau în grupuri strâns legate, uniți de un etos comun de agresivitate masculină. Atrocitățile comise erau un simptom nu a unei delăsări a disciplinei și moralului, ci a unei coeziuni de grup și a unei mentalități colective formate în toiu luptei. Germanii au jefuit și

au distrus, ei de ce nu ar face la fel? Soldații sovietici de rând se serveau cu orice puteau găsi, indiferent de reglementările militare. Mâncarea era cea mai importantă: soldații au devalizat depozitele militare ale germanilor, au spart pivnițele cu vin, au băut până nu au mai știut de ei și au trimis pachete cu mâncare familiilor, în cantități enorme. Ofițerii furau cărți rare, tablouri, puști de vânatoare, mașini de scris, biciclete, lenjerii de pat, haine, pantofi, instrumente muzicale și mai ales radiouri, o raritate de preț în Uniunea Sovietică. Toți furau ceasuri de mână. Numărul total de pachete care ajungeau pe lună de la soldații din Germania la gara din Kursk a crescut de la 300, în ianuarie 1945, la 50 000 în aprilie 1945. La mijlocul lunii mai, în jur de 20 000 de vagoane de bunuri așteptau să fie descărcate sau trimise la destinație. Dar existau și cazuri de violență și de distrugeri fără chibzuință.¹⁹⁷² Soldații Armatei Roșii au dat foc la case, la ferme și au ars orașe și sate întregi. Au împușcat civili cu miile, bărbați, femei și copii. „Inima ți-e fericită când treci printr-un oraș german care arde. Ne răzbunăm pentru tot și răzbunarea noastră e dreaptă. Foc pentru foc, sânge pentru sânge, moarte pentru moarte“, le scria un soldat părinților în februarie 1945.¹⁹⁷³

Stimulate de ură, de dorința de răzbunare și de cantitățile aparent interminabile de alcool, trupele sovietice s-au dedat unei campanii sistematice de viol și violență sexuală împotriva femeilor germane. E posibil ca aceasta să se datoreze și ultimelor luni și anilor de frustrare sexuală și de poftă trupestă reținute, dar până la urmă, alți factori au contat mai mult. Majoritatea civililor pe care trupele Armatei Roșii i-au găsit în Germania erau femei. Bărbații erau fie morți, fie luptau în continuare, fie lucrau în fabricile de muniție. Germanii erau reprezentați de femei și femeile au devenit mijlocul prin care soldații sovietici s-au răzbunat. Intervievate mai târziu, femeile germane își aduceau aminte că, în general, când încercau să se apere, se confruntau nu cu povești despre soldați germani care violau rusoaice, ci cu „imaginea unui soldat german care ținea în mână un bebeluș, smuls din brațele mamei, și îl dădea cu capul de perete – țipetele mamei, creierii copilului zdrobiți de perete, soldatul râzând“¹⁹⁷⁴. Germanii trebuiau să primească o lecție care să-i învețe minte pentru o mie de ani. Așa cum scria un soldat rus: „E absolut clar că, dacă nu-i speriem acum, nu există altă cale să evităm un război în viitor“¹⁹⁷⁵.

Un tânăr ofițer care a dat peste o unitate care capturase un grup de refugiați germani care fugeau spre Vest și-a adus aminte mai târziu:



22. Refugiați și expulzați germani, 1944-1950

„femei, mame și copiii lor zac de-a stânga și de-a dreapta drumului, și în fața fiecăruia se află un escadron de bărbați aspri cu pantalonii în vine. Femeile care sângerează sau leșină sunt împinse deoparte, și oamenii noștri le împușcă pe cele care încearcă să-și salveze copiii“. Un grup de ofițeri care „rânjeau“ stăteau în apropiere, asigurându-se că „toți soldații, fără excepție, iau parte la scenă“¹⁹⁷⁶. Femeile și tinerele fete au fost supuse unui viol în serie aproape oriunde se întâlneau cu soldații ruși. Violul era deseori acompaniat de tortură și mutilare, iar în final, victima era împușcată sau lovită cu o bâtă până murea. Violența turbată era ne-selectivă. Deseori, mai ales în Berlin, femeile erau violate intenționat în prezența bărbaților lor, pentru ca umiliința să fie completă. Aceștia erau de regulă omorâți dacă încercau să intervină. În Prusia de Est, Pomerania și Silezia se estimează că în jur de 1 400 000 de femei au fost violate și majoritatea de mai multe ori. Violurile în grup erau mai degrabă tipice, nu doar excepții. Cele mai mari două spitale din Berlin au estimat că cel puțin 100 000 de femei au fost violate în capitala germană. Multe au contractat boli cu transmitere sexuală și nu puține au rămas însărcinate, cele mai multe avortând sau, dacă dădeau naștere, abandonau copilul la spital. Violența sexuală a durat mai multe săptămâni, chiar și după sfârșitul războiului. Femeile germane au învățat să se ascundă, mai ales după lăsarea serii sau, dacă erau tinere, își luau drept amant și protector un soldat sovietic, preferabil un ofițer. La 4 mai 1945, o femeie din Berlin, al cărei nume nu e cunoscut, a scris în jurnalul personal: „Până la urmă, am ajuns să privim întreaga chestiune a violurilor cu un soi de amuzament, deși e drept unul de natură mai sinistru“¹⁹⁷⁷. Ea a observat cu oarecare satisfacție că soldații ruși preferau mai degrabă femei voluptuoase și bine hrânite după ce furia inițială se domolise, și că acestea, deloc surprinzător, erau de regulă soțiile funcționarilor partidului nazist.¹⁹⁷⁸

Temându-se, pe bună dreptate, de ce avea să li se întâmple la sosirea Armatei Roșii, milioane de germani au fugit din calea trupelor sovietice. Șiruri jalnice, precum cele ale femeilor, copiilor și bătrânilor care au luat cu asalt drumurile Europei din Belgia spre Bielorusia, temându-se pentru viețile lor atunci când armatele germane au mărșăluit în țările lor în 1940 și 1941, puteau fi văzute acum întorcându-se în Germania, în 1944 și 1945, doar că de data aceasta erau formate din germani. Cei mai norocoși își transportau bunurile în mașină sau într-o căruță trasă de cai, cei mai puțin norocoși își târșăiau picioarele

pe jos. Mai mulți copii au murit de frig de-a lungul călătoriei. Însă mulți oameni au reușit să găsească o linie ferată nedistrusă și să își asigure un loc într-un tren. Oficialii naziști din unele orașe îi puneau pe oameni să stea tremurând în vagoane deschise, pe mormane de bunuri, fără mâncare și apă. S-a raportat, când un astfel de tren a ajuns în Schleswig-Holstein, că refugiații erau „într-o stare jalnică”. Erau plini de păduchi și de alte boli, precum scabia. După o călătorie lungă, în vagoane se aflau destui morți.¹⁹⁷⁹ Spre sfârșitul lunii ianuarie, în 1945, până la 50 000 de refugiați ajungeau la Berlin în fiecare zi. Autoritățile naziste au estimat la mijlocul lunii februarie, în 1945, că peste 8 milioane de oameni fugeau spre Vest, înspre zona centrală a Reichului. De-a lungul coastei baltice, în jur de jumătate de milion de refugiați erau blocați în Danzig, și pachetele cu mâncare care ajungeau la ei pe mare sau trimise cu avioanele erau frecvent furate de soldații germani înfometati. Alți 200 000 erau izolați din cauza luptelor care se dădeau în portul mărunț de la Pillau. Autoritățile locale și regionale au organizat evacuarea lor pe mare. Nava de croazieră *Wilhelm Gustloff* a organizației *Kraft durch Freude* a ridicat în jur de 6 600 de refugiați din Gdynia, din Marea Baltică. Un submarin sovietic a dat peste ea, a lansat trei torpile și a scufundat-o. 5 300 de vieți au fost pierdute. Nu a fost singura navă cu refugiați scufundată astfel. Confruntându-se cu acuzații dure de a fi comis o atrocitate masivă, marina sovietică a susținut că pe navă se aflau membri ai echipajelor submarinelor germane. Știau că Dönitz ordonase ca evacuarea membrilor forțelor armate să aibă prioritate asupra evacuării civililor. În acest caz, însă, fusese doar e eroare îngrozitoare. Cu toate acestea, căpitanul submarinului care a scufundat nava a fost răsplătit cu anularea sentinței primite pentru că avusese o relație de lungă durată cu o femeie de proveniență străină. În 1990, a primit postum titlul de Erou al Uniunii Sovietice.¹⁹⁸⁰

Germanii care au rămas în teritoriile cucerite din Est se confruntau cu un viitor dificil. În timpul războiului făcuseră parte din violența și deseori brutala, elită conducătoare. Acum erau învinși. În lunile următoare, guvernul ceh, polonez și alte guverne refăcute au organizat expulzarea cu forță și exproprierea aproape a întregii populații etnice germane din statele lor, care au fost nevoiți să li se alăture milioanele de oameni care fugiseră deja. În total, aproape 11 milioane de refugiați germani și expulzați s-au întors în „Vechiul Reich” între 1944 și 1947. O mulțime de oameni au fugit, de asemenea, din calea trupelor Aliaților

care avansau spre vest. Reîntoarsă în orașul natal, Alzey din Renania, Lore Walb i-a văzut pe localnici împachetându-și bunurile, pe măsură ce americanii se apropiau. „Șiruri de mașini au trecut pe lângă căsuța noastră toată seara, într-o procesiune continuă, scria ea la 26 martie 1945. Toți vin de pe front și se îndreaptă spre Est.“ Ea estima că un sfert din populația orașului se alăturase coloanei de refugiați.¹⁹⁸¹ Peste tot în Germania, în primele luni ale anului 1945, oamenii erau în mișcare, trăind în permanență cu amenințarea violenței și a morții care se putea abate asupra lor, și așteptând sfârșitul cu un amestec de teamă și speranță.

Înfrângerea finală

I

În degringolada și prăpădul din ultimele luni de război, autoritatea lui Hitler asupra poporului german s-a risipit irevocabil. Serviciul de Securitate al SS raporta la 28 martie 1945 că până și susținătorii regimului îl criticau. Nimeni nu mai credea în victoria promisă de Führer.¹⁹⁸² Unii spuneau: „Credeți că poporul german și-a abandonat complet rațiunea? Credeți că poporul german poate fi amăgit cu vorbe goale și promisiuni deșarte?” În 1941, Hitler declara public că ultimele divizii rusești de soldați experimentați fuseseră distruse. Acum, când rușii se pregăteau să invadeze Germania, „cine mai poate să aibă încredere în vorbele Führerului?”¹⁹⁸³ Serviciul de Securitate era nevoit să admită că „neîncrederea în conducerea țării vizează în mod direct persoana Liderului”. Anunțul oficial făcut de Hitler la 24 februarie 1945 nu avusese niciun efect asupra populației. „Liderul nostru a mai făcut o profeție”, comenta în batjocură un lider nazist neimportant din Lüneburg. „Am auzit aceeași plăcă”, remarcă un altul.¹⁹⁸⁴ La data aniversării Führerului (20 aprilie 1945), în vreme ce Goebbels prevestea încă prăbușirea Aliaților și biruința Germaniei, regimul nazist ajunsese să fie urât de toată populația. Oamenii se temeau acum mai mult de SS și de naziștii înrăiți decât de înfrângerea Germaniei.¹⁹⁸⁵ Victor Klemperer a început să observe că oameni de rând (față de care își tăinuise originile iudaice) își manifestau spontan simpatia față de evrei: „sărmanii de ei”¹⁹⁸⁶. Doar câțiva oameni își mai exprimă fâțiș încrederea în Hitler, învinuindu-i pe alții pentru înfrângerea Germaniei.¹⁹⁸⁷ Populația a început să îndepărteze svasticile de pe clădiri și să distrugă alte însemne naziste.¹⁹⁸⁸

Totodată, oamenii își manifestau nemulțumirea față de refuzul conducerii naziste de a se preda, în condițiile în care războiul fusese în mod evident pierdut. Cei pentru care amintirea Primului Război Mondial era încă proaspătă în minte știau că liderii militari ai vremii renunțaseră la luptă când partida fusese pierdută, salvând astfel mii de vieți. Cineva spunea: „Hindenburg și Ludendorff au fost niște oameni de toată isprava. Când au înțeles că zarurile au fost aruncate, au pus capăt luptelor, înainte să moară și alții. Dar *indivizii ăștia!* Doar ca să-și păstreze fotoliile încă două săptămâni...”¹⁹⁸⁹ Fără discuție, milioane de oameni au pierit în ultimele luni de război. La 23 aprilie 1945, Lore Walb se întreba cu amărăciune: „De ce nu renunță Hitler la luptă? Și, pe deasupra, ne mai pricopsim și cu un război civil, acum la sfârșit!” O înfuriau la culme acei „fanatici lipsiți de minte”, așa cum îi numea ea, Hitler fiind unul dintre ei.¹⁹⁹⁰ Într-adevăr, Hitler n-avea de gând să pună capăt distrugerii și vărsării de sânge, ci părea hotărât să dea o nouă dimensiune masacrului. În toamna lui 1944, Germania se vedea nevoită să țină piept invaziei Aliaților. Urmând probabil modelul lui Stalin, Hitler a hotărât să aplice tactica pământului pârjolit, refuzând armatelor invadatoare șansa unei aprovizionări imediate, așa cum procedaseră și rușii în urmă cu câțiva ani. Era un plan complet nerealist. Armatele Aliate dispuneau de un lanț propriu de aprovizionare. De suferit aveau numai civilii germani. Ministerele s-au pronunțat împotriva acestei propuneri, iar Speer l-a convins pe Hitler să oprească producția în zonele de luptă prin înlăturarea unor utilaje esențiale, și nu prin aruncarea în aer a fabricilor și inundarea minelor. Speer credea în continuare că teritoriile ocupate vor putea fi recucerite în viitorul apropiat și dorea ca uzinele să fie gata de folosire. A abandonat însă orice speranță după Ofensiva din Ardeni și după reluarea ofensivei sovietice, la începutul lui 1945. Era preocupat să lase în urmă o economie în stare de funcționare, pe cât era posibil, și fără îndoială era tot mai îngrijorat de felul în care aveau să-l trateze Aliații. Singura persoană care stătea acum în calea unei capitulări condiționate era Adolf Hitler. Potrivit propriilor mărturii, Speer plănuise la jumătatea lui februarie 1945 să strecoare gaz toxic în puțul de ventilație care dădea în buncărul Führerului, sub Cancelaria Reichului din Berlin. A reușit să înlătore filtrele de aer, după ce Hitler s-a plâns că aerul din buncăr era prea apăsător. Dar înainte să găsească substanța potrivită, Hitler, bântuit încă de experiența gazelor toxice din Primul Război

Mondial și mult mai precaut după atentatul cu bombă din iulie, și-a amintit că gazul otrăvitor era mai greu decât aerul și a dispus construirea unui horn de trei metri deasupra prizei de aer a buncărului. Pe deasupra, a postat paznici SS pe acoperiș, care acum avea în dotare reflectoare pentru a descoperi pe oricine se furișa noaptea în împrejurimi. Speer s-a lăsat păgubaș, deși nu suntem siguri dacă nu cumva acele planuri nu erau decât rodul imaginației sale.¹⁹⁹¹

La 18 martie 1945, Speer i-a trimis lui Hitler un memorandum în care schița planurile pentru menajarea infrastructurii economice, în vederea reconstrucției Germaniei după sfârșitul războiului. În seara respectivă, Hitler a declarat în cadrul consiliului militar că asemenea măsuri erau de prisos. Națiunea germană pierduse o încheștare în care supraviețuiește cel mai bine adaptat. Viitorul aparținea învingătorilor. Germanii rămași în viață în urma războiului erau de calitate inferioară, întrucât cei mai buni pieriseră în luptă. Prin urmare, nu era nevoie să li se asigure condiții de viață, nici măcar la un nivel elementar. Apoi, Hitler s-a dezlănțuit împotriva memorandumului, iar pe Speer l-a depozat de majoritatea puterilor. La 19 martie 1945, Hitler a dat o dispoziție cunoscută ulterior drept „ordinul Nero“, după împăratul roman care poruncise arderea Romei. Toate utilajele și dotările militare, industriale, de aprovizionare, transport și comunicații de pe tot întinsul Germaniei care riscau să cadă în mâinile dușmanului trebuiau distruse. „Ar fi greșit, spunea Hitler, să credem că, după recucerirea teritoriilor pierdute, ne vom putea folosi din nou de căile de transport și comunicație, de utilajele industriale și de aprovizionare, după bunul nostru plac.“ Când dușmanul avea să fie alungat de pe teritoriul Germaniei, „va lăsa în urma lui doar ruină, fără a da importanță populației civile“¹⁹⁹². Erau, firește, doar închipuirile lui Hitler. Dar materializate, ar fi avut un impact catastrofal. Albert Speer era hotărât să prevină punerea lor în aplicare. A colindat linia frontului și i-a convins pe comandanții mai înțelegători să nu ducă la îndeplinire ordinul lui Hitler. Tot atunci a aflat că liderii regionali se pregăteau să inunde minele de cărbune, să distrugă ascensoarele și să pună zăgaz canalelor navigabile. Ajutat de echipa sa, Speer a înlăturat în secret explozibilele și restul aparatului necesare pentru punerea planului în aplicare, după care s-a întâlnit cu liderii regionali și i-a convins parțial de lipsa de eficiență a măsurilor. Stabilise deja cu Heinrich, Model și

Guderian că infrastructura din regiunile pierdute urma să fie păstrată pe cât o permiteau rigorile războiului.¹⁹⁹³

Hitler l-a muștrat pe ministrul armamentului pentru tentativele sale de a-i convinge pe liderii regionali să-i nesocotească ordinele și i-a spus că-l va păstra ca ministru doar dacă va crede în sinea lui că războiul putea fi câștigat. Speer nu s-a lăsat înduplecat și i-a spus că războiul era fără îndoială pierdut. Ulterior, Speer mărturisea că Hitler a insistat „cu glas stăruitor și, pentru o clipă, m-am gândit că la disperare putea fi și mai convingător decât în momentele când era puternic. În alte condiții, probabil că aș fi cedat. Dar gândul la consecințele dezastruoase ale planului său m-au făcut să rămân ferm pe poziție”¹⁹⁹⁴. Hitler i-a dat timp de gândire douăzeci și patru de ore. Speer și-a așternut refuzul într-o scrisoare, însă secretarele lui Hitler i-au adus la cunoștință că nu aveau voie să culeagă scrisoarea cu corpul de literă mare, special folosit pentru a contracara miopia lui Hitler, astfel că Führerul nu va putea s-o citească. Speer a cedat în cele din urmă. Întors la Cămară, i-a spus lui Hitler: „Mein Führer, te susțin fără niciun fel de rezerve”. Ochii lui Hitler s-au umplut de lacrimi de duioșie și ușurare. Speer și-a păstrat funcția. Mai mult, a fost autorizat de Hitler să pună în aplicare ordinul Nero și și-a recăpătat toate prerogativele. Însă la 30 martie 1945, Speer l-a convins pe Hitler să emită un addendum la ordinul Nero, în care se preciza că distrugerile trebuiau duse la îndeplinire doar pentru a nu permite inamicului să profite de pe urma fabricilor. Prin urmare, era îngăduită doar scoaterea lor din funcțiune, nu și distrugerea lor. Speer a continuat să lupte împotriva fanaticilor din Partid, care doreau să distrugă totul în calea dușmanului. Oricum, în acel moment, atât companiile industriale, cât și muncitorii aveau toate motivele să preîntâmpine distrugerea fabricilor și minelor, și mulți dintre ei s-au comportat ca atare.¹⁹⁹⁵ Pe măsură ce armatele Aliatelor pătrundeau tot mai adânc pe teritoriul Germaniei, asemenea dispute își pierdeau orice sens.

În săptămânile dinaintea înfrângerii, Hitler a alternat de la deznădejde apocaliptică la momente de sfidare categorică, încrezător în puterea sa de a răsturna situația. Spera în continuare într-o rupere a alianței dintre Uniunea Sovietică și puterile occidentale. Unii precum Heinz Guderian, șeful Statului-Major General, susțineau predarea în fața Occidentului și comasarea tuturor unităților pentru apărarea Berlinului în fața Armatei Roșii, sperând că astfel Anglia și America

vor lansa mai târziu o campanie împotriva ocupației sovietice în Europa Centrală. Dar Hitler nu voia să audă de capitulare, fie ea și una parțială, și l-a acuzat pe Guderian de înaltă trădare. N-a luat măsuri concrete în acest sens, dar începând din ianuarie 1945, toate întâlnirile cu Șeful Statului-Major erau ținute în compania lui Ernst Kaltenbrunner, șeful Serviciului de Securitate SS, o prezență discretă, dar amenințătoare. Alții, precum Ribbentrop și Göring, gândeau la fel. Dar Hitler părea de neînduplecat, așa că au abandonat iute planul de-a duce tratative separate cu Occidentul. În ceea ce-l privește pe Hitler, acesta punea conflictul cu Anglia pe seama firii beligerante a lui Churchill și ar fi preferat să încheie pace cu Stalin, care nu avea pricini să se teamă că opinia publică i-ar fi cerut continuarea războiului. Era totodată conștient că Stalin nu putea fi adus la masa tratativelor decât dacă Armata Roșie ar fi suferit o înfrângere usturătoare la porțile Berlinului și n-ar fi avut de ales. Rezultatul era oricum același: Germania trebuia să lupte în continuare.¹⁹⁹⁶

Hitler n-a scăpat complet nevătămat în urma atentatului de la 20 iulie 1944. Cu toate că explozia îi vindecase temporar tremurul din mâna și antebrațul stâng, cauzate de Parkinson, simptomele au revenit la jumătatea lui septembrie 1944, la care se adăugau acum stări de amețală, neputința de-a sta mult timp în picioare și o rană adâncă la urechea dreaptă, care s-a vindecat foarte greu. La 8 septembrie 1944 s-a îmbolnăvit de icter, însoțit de dureri de cap și de stomac, iar spre sfârșitul lunii făcuse febră și căzuse la pat. S-a însănătoșit la 2 octombrie 1944, dar până la acea dată pierduse deja opt kilograme. Doctorul care-i trata urechea a încercat să dea vina pe tratamentul prescris de Morell, având susținerea celorlalți doctori ai Führerului, inclusiv a lui Karl Brandt, dar Hitler le-a făcut la toți vânt și și-a pus toată încrederea în Morell. Faptul că Hitler a continuat tratamentul prescris de Morell în perioada recuperării dezmințea acuza celorlalți doctori, cum că Morell ar fi încercat să-l otrăvească pe Führer.¹⁹⁹⁷ Cu toate astea, starea de sănătate a lui Hitler s-a înrăutățit în ultimele luni de viață. Potrivit mărturiilor lui Albert Speer, la începutul lui 1945, Hitler:

Era încovoiat ca un bătrân. Tremura din toate măduarele. Umbla gârbovit, târându-și picioarele după el. Până și glasul îi tremura acum și își pierduse din fermitate. Se pricopsise cu un fel șovăielnic și monoton de-a vorbi. Când se lăsa adesea cuprins de emoție, în maniera

aceea senilă, vocea i se frângea... Avea un ten bolnăvicios și era umflat la față. În ultimele luni de război nu s-a mai îngrijit nici de aspectul său. Uniforma, mereu impecabilă până atunci, era plină de pete de mâncare, de la tremuratul mâinii.¹⁹⁹⁸

Mare păcat, gândea Speer, că nu le-a permis celor din jur să-l trezească la realitate în acele clipe, „când, deși totul era pierdut, el continua să desfășoare divizii închipuite sau să dispună aprovizionarea trupelor cu avioane care nu mai aveau de mult combustibil”¹⁹⁹⁹. Îl ascultau cumiți, în timp ce el le spunea că Stalin se va lua la trântă cu Occidentul înainte ca Germania să fie înfrântă și că în această situație, Occidentul va avea nevoie de sprijinul lui. Speer era bucuros să petreacă în continuare timp cu Hitler, discutând planurile și schițele de reconstrucție a Linzului după război. Dar Hitler își pierdea treptat autoritatea și în fața apropiaților. Speer își amintea că mai demult, când Hitler intra în sală toți se ridicau în picioare, pe când acum, „discuțiile continuau, mulți nici nu se sinchiseau să se ridice, servitorii primeau ordine de la oaspeți, unii se îmbătau și adormeau în scaune, alții vorbeau tare și fără rezerve”²⁰⁰⁰.

Hitler petrecea tot mai mult timp în complexul din subteranul Cancelariei. O vreme a continuat să prânzească în aripa neatinsă de bombardamente, dar apartamentul său a fost distrus în timpul raidului de la 3 februarie 1945 și odată cu el o bună parte din Cancelarie. Acum lucra și dormea în buncăr, ieșind din când în când la suprafață să-și plimbe câinele (Blondi) printre dărâmături. Se trezea la amiază sau în preajma amiezii, se bărbiera, se îmbrăca și lua prânzul înainte să convoace consiliul militar, la care nu participau doar comandanții armatei, ci și Himmler, Bormann, Kaltenbrunner, și uneori Ribbentrop. După cină, în jur de ora opt, consiliul militar se întrunea din nou, apoi Hitler se retrăgea în birou și purta lungi discuții cu apropiații săi, după cum îi era obiceiul, până la ora culcării (de regulă cinci sau șase dimineața).²⁰⁰¹ La 24 februarie 1945, cu ocazia proclamăției programului Partidului Nazist în 1920, Hitler a convocat o ultimă întrunire cu liderii regionali de partid în Cancelaria Reichului, care încă nu fusese bombardată la acea dată. Veniți la Berlin din toate colțurile țării, membrii din „vechea gardă”, care nu-l mai văzuseră pe Hitler de luni bune, au fost șocați de ofilirea sa timpurie. Hitler a intrat în sală târându-și picioarele, cu ochii injectați și brațul stâng tremurând, și n-a fost în

stare să ducă paharul cu apă la gură. Unul dintre invitați a observat că ocazional, când vorbea, i se prelingea saliva din gură. Încercând să-i însuflețească pentru ultimul asalt, Hitler le-a dat asigurări că armele minune vor răsturna sorții războiului. Oamenii din regiunile arondate lor trebuiau să țină piept inamicului până la sosirea acestor arme. În caz contrar, dacă germanii cedau lupta era limpede că nu meritaseră să câștige.²⁰⁰²

II

La acea dată, Hitler era aproape exclusiv preocupat de locul său în paginile istoriei. Într-un discurs ținut cu ocazia Zilei Eroilor (la 11 martie 1945), a anunțat că avea de gând să dea un exemplu lumii, preferând să moară în luptă decât să se predea mișelește, ca la 1918. Goebbels a hotărât de asemenea că, dacă-i era sortit să piară, înfrângerea trebuia să fie eroică. Drept urmare, și-a adus soția și cei șase copii în buncăr, pentru a împărtăși cu toții soarta Führerului. Goebbels a încercat să-l convingă pe Hitler să transmită în continuare îndemnuri națiunii, dar liderul i-a replicat posomorât că nu avea nimic nou de spus și că fusese informat de Serviciul de Securitate al SS că ultimul său discurs de la 24 februarie 1945 fusese primit de popor cu neîncredere și indiferență. Goebbels a fost profund nemulțumit. Dar Hitler înțelesese poate mai bine decât ministrul său că propaganda nu mai făcea față realității crude a invaziei și înfrângerii. Aplecat deasupra hărții din sala de conferință a buncărului, desfășurând adesea divizii slăbite sau uneori inexistente, Hitler pierdea tot mai mult contactul cu realitatea. Închipuirile sale erau împărtășite în totalitate de Martin Bormann, care își exercita autoritatea asupra partidului prin nenumărate directive, decrete și îndemnuri, în toate domeniile posibile. Goebbels era nemulțumit că Bormann transforma Cancelaria de Partid într-o cancelarie de hârtie. Socotea că liderii regionali n-aveau timp nici să citească decretele, darămite să le mai pună în aplicare. Angajații din instituțiile guvernamentale au continuat să lucreze în pofida impactului tot mai neînsemnat pe care-l aveau, asemenea personajelor de desene animate care-și continuă deplasarea deasupra prăpastiei, deși sub ele se cască hăul.²⁰⁰³

Tot atunci, Melita Maschmann scria de la sediul Tineretului Hitlerist din Berlin:

Am lucrat toți cu aprindere. Am demarat nenumărate proiecte, zădărnice de război, lăsate baltă, reluate, anulate, schimbate, respinse din nou și așa mai departe. În ultimele luni, s-a strecurat în inimile noastre teama că toată munca depusă în numele Conducerii Tineretului Hitlerist n-avea nici cel mai mic impact la nivel național. Biroul nostru era ca un mușuroi de furnici, pătruns treptat de senzația prăbușirii inevitabile, deși nimeni nu îndrăznea să-i dea glas, nici măcar un cuvânt... Cloceam întruna planuri peste planuri, orice să punem zăgaz gândurilor și să nu admitem că toată această agitație semăna tot mai mult cu mișcărilor spasmodice ale unui dans cu moartea.²⁰⁰⁴

În ultimele săptămâni de război a renunțat la toate acestea și, cu excepția câtorva vizite la birou, și-a petrecut timpul ajutând refugiații care fugeau din calea Armatei Roșii. A dat la un moment dat peste un grup de liceeni răniți, ajutoare la tunurile antiaeriene. Mulți dintre ei plângeau după camarazii lor, uciși de bombe care căzuseră pe amplasamentul antiaerian, iar unul dintre ei, întrebat fiind dacă suferă din pricina rănilor, a răspuns prompt: „Da, dar asta nu contează, important e ca Germania să triumfe”²⁰⁰⁵. „În toate discuțiile pe care le-am auzit cu câteva săptămâni înainte de prăbușirea Germaniei, nimeni n-a menționat posibilitatea înfrângerii”, își amintea Melita.²⁰⁰⁶ Desigur, naștii cu care vorbea Melita erau de nestrămutat în credința lor. Și chiar și în aceste grupuri de naști înflăcărați, iminența sfârșitului a început să fie resimțită, luând forme stranii. În timp ce Berlinul ardea în flăcările bombardamentelor, Arthur Axmann, liderul Tineretului Hitlerist, organiza serate la cârciuma Conducerii Tineretului din Gatow, o suburbie vestică a Berlinului, la care Melita participa fără tragere de inimă, întrucât nu se potriveau principiilor ei rigide. Potrivit mărturisirilor sale, la aceste întâlniri „se mânca și se bea pe rupe” și luau parte starlete de film, „șarlatani și egocentrice plini de fumuri”²⁰⁰⁷.

Moartea președintelui american Franklin D. Roosevelt la 12 aprilie 1945 a mai descrețit puțin frunțile în buncărul lui Hitler. Fluturând ziarul în fața lui Speer, Hitler credea că „acesta e miracolul pe care l-am profețit de-atâta timp. Cine-a avut dreptate până la urmă? Războiul nu s-a sfârșit. Citește și tu! Roosevelt a murit!”²⁰⁰⁸ Providența îi sărise din nou în ajutor. Pentru o scurtă vreme, coridoarele buncărului fremătau

cu planuri care mai de care mai fanteziste. Speer urma să zboare la Washington pentru a încheia pacea cu succesorul lui Roosevelt, Harry S. Truman. Hitler avea portretul regelui prusac Frederick cel Mare agățat de peretele biroului său. Frederick ieșise învingător în Războiul de Șapte Ani, cu toate că rușii ocupaseră pentru o scurtă vreme Berlinul, iar Hitler avea de gând să-i urmeze exemplul. Într-adevăr, Goebbels a memorat un pasaj din biografia regelui, scrisă de Thomas Carlyle, (în care autorul îl îndemna să prindă curaj și să creadă în izbândă), pe care avea să-l recite Führerului la 20 aprilie 1945, cu ocazia aniversării sale.²⁰⁰⁹ Vreme de câteva zile, Hitler considerase că moartea lui Roosevelt reprezenta un punct de cotitură în război, întocmai ca moartea țarinei Elisabeta în Războiul de Șapte Ani. Dar în curând a devenit limpede că Truman era hotărât să continue politicile lui Roosevelt, iar toată euforia s-a risipit.²⁰¹⁰ La 20 aprilie 1945, Armata Roșie a pornit ofensiva Berlinului. Hitler tocmai împlinise cincizeci și șase de ani.

În anii precedenți, ziua de naștere a Führerului fusese prilejul unei sărbători naționale. Acum, când Berlinul era o ruină, amintirea acelor clipe îl întrista nespus, astfel că Hitler a interzis obișnuitele festivități de cancelarie, dar cu toate acestea, subalternii săi s-au strâns în buncăr pentru a-și prezenta omagiile. Hitler a ieșit preț de câteva minute în grădina Cancelariei pentru a inspecta un mic detașament al Tinerețului Hitlerist, care se alăturase diviziilor armate și ale SS. I-a felicitat pe băieți (cu toții sub cincisprezece ani) pentru curajul de care dădeau dovadă, pe doi dintre ei i-a bătut încurajator pe spate și s-a întors degrabă în buncăr. A fost ultima lui ieșire în public. În următoarele zile, majoritatea figurilor-cheie ale regimului nazist au părăsit Berlinul, croindu-și drum printre dărâmături pe cele câteva șosele disponibile, înainte ca rușii să strângă cercul. Printre aceștia se numărau Speer, Dönitz, Himmler, Kaltenbrunner, Ribbentrop, Rosenberg și un întreg alai de miniștri. Hitler și-a trimis aproape întreg personalul cu avionul la Berchtesgaden. Göring și-a împachetat colecția impresionantă de artă din cabana de vânătoare „Carinhall”, aflată la nord de Berlin, și a trimis-o la sud, într-un convoi de camioane, după care și-a luat rămas-bun de la Führer și a pornit el însuși spre Bavaria. Au mai rămas câțiva oameni, printre care Bormann, Julius Schaub (vechiul asociat al lui Hitler, bun la toate) și conducerea armatei, cu precădere Keitel și Jodl. Isteria a pus stăpânire pe Hitler. L-a amenințat pe doctorul Morell cu moartea pentru că ar fi încercat să-l sedeze cu morfină. La 22 aprilie

1945, a tunat și a fulgerat în fața generalilor. Le-a strigat că toată lumea îl trădase, inclusiv SS-ul. Cuprins brusc de deznădejde, le-a spus pentru prima oară în mod fățiș că războiul era pierdut, iar el urma să se împuște. Încercările apropiatilor de a-i descuraja intențiile sinucigașe n-au avut niciun efect. Goebbels, cu care avusese o discuție similară la telefon, a sosit într-un sfârșit la buncăr și a reușit să-l potolească. Tot atunci s-a hotărât că ministrul propagandei urma să-și petreacă ultimele zile în buncăr, alături de familia sa. Cele două secretare ale Führerului care nu fugiseră din oraș s-au oferit și ele să rămână. Între timp, Schaub a ars documentele personale ale lui Hitler și a pornit spre Berchtesgaden, pentru a repeta operațiunea.²⁰¹¹

Speer s-a întors două zile mai târziu pentru o ultimă întrevedere cu Hitler. Așa-zisa mărturisire a păcatelor într-un moment de slăbiciune a fost doar o invenție, după cum avea să recunoască Speer ulterior. În ciuda anilor îndelungați de prietenie, cei doi n-au discutat despre relația lor. Hitler l-a întrebat dacă ar trebui să cedeze îndemnurilor venite din partea apropiatilor săi și să părăsească Berlinul, spre Berchtesgaden. Răspunsul lui Speer n-a făcut decât să-i confirme intențiile: urma să rămână în Berlin și să se sinucidă, pentru a nu cădea în mâinile sovieticilor. Eva Braun, partenera sa de ani buni, care sosise în buncăr cu câteva săptămâni mai devreme, urma să moară alături de el. Trupurile lor urmau să fie arse, pentru a nu fi pângărite. După o ședere de numai opt ore, Speer a părăsit buncărul, de data aceasta pentru totdeauna.²⁰¹² Hitler a fost și mai ferm în hotărârea sa când a aflat de soarta vechiului său aliat, dictatorul fascist Benito Mussolini, precum și a amantei sale, Clara Petacci. Cei doi au fost surprinși de partizani la 27 aprilie 1945, în timp ce se îndreptau spre granița nordică a Italiei, lângă lacul Como, în compania unui convoi de mașini, camioane și vehicule blindate, înțesate cu soldați germani și fasciști. Au fost puși la zid de către un grup condus de partizanul comunist cunoscut drept „colonelul Valerio“, care făcuse cinci ani de temniță în anii '30 pentru uneltiri împotriva regimului fascist și mitraliați într-un act de „drep-tate populară“. După executarea altor cincisprezece prizonieri în orașelul Dongo, Valerio și unitatea sa au transportat toate cadavrele la Milano, unde le-au aruncat în Piazzale Loreto. Mulțimea strânsă a pângărit trupurile în toate felurile posibile, a strigat insulte, a scuipat și a urinat pe ele. În cele din urmă, Mussolini, Petacci și o mână de în-soțitori au fost spânzurați cu capul în jos de rampa unei pompe de

benzină, unde au fost supuși unei noi ploii de înjurături.²⁰¹³ În urma nenorocirii abătute asupra lui Mussolini, Hitler a decis fără doar și poate că sinuciderea e singura cale.

În al doisprezecelea ceas, au început să-l părăsească și cei mai apropiați camarazi. După ce unul dintre generalii prezenți la criza de isterie a Führerului de pe 22 aprilie l-a informat pe Göring despre intențiile lui Hitler, acesta a presupus că decretul emis în 1941, care îi delega funcțiile și prerogativele lui Hitler în cazul în care acesta nu mai putea să-și îndeplinească datoriile, intra acum în vigoare. Göring a trimis o telegramă la buncăr în care anunța că în cazul în care nu va primi niciun semn până pe 24 aprilie, orele 22.00, va prelua puterea. După ce Bormann (dușman de moarte cu Göring) l-a convins pe Hitler că se confrunta cu un act de trădare, Führerul a răspuns prin abrogarea decretului și i-a cerut Mareșalului să demisioneze din toate funcțiile ocupate, pe motive de sănătate. Göring s-a supus numaidecât poruncii. La nici câteva ore după primirea răspunsului, se afla sub arest la domiciliu, în Obersalzberg. A venit rândul lui Himmler să întoarcă armele. În ultimele săptămâni, șeful SS negociase în secret cu Crucea Roșie din Suedia pentru eliberarea prizonierilor scandinavi rămași în lagărele de concentrare. Informat de intențiile lui Hitler, s-a întâlnit la 23 aprilie 1945 cu intermediarul său, contele Bernadotte, membru al familiei regale suedeze. Himmler i-a spus cu emfază că el era conducătorul de facto al Germaniei și a întocmit un act de capitulare care trebuia predat Aliaților Occidentali. Hitler a catalogat gestul său drept „cea mai rușinoasă trădare din toată istoria”. Și-a vărsat furia pe subalternii lui Himmler care în momentul acela aveau nenorocul de-a se afla în buncăr, printre ei și Hermann Fegelein, un ofițer SS corupt care se strecurase în anturajul lui Hitler însurându-se cu sora Evei Braun. Cu câteva zile în urmă, Fegelein părăsise fără înștiințare buncărul și se făcuse nevăzut. A fost descoperit mai târziu în apartamentul său, în compania unei domnișoare necunoscute, beat și îmbrăcat în civil. Alături zăceau câteva genți pline de bani, cu care urma să-și asigure scăparea. Fegelein a fost arestat și adus înaintea lui Hitler, care l-a bombardat cu acuzații: lucra pentru Himmler, a părăsit buncărul pentru a pune la cale arestarea sau asasinarea lui Hitler, era un trădător. Hitler l-a trimis în fața unui tribunal militar improvizat, care l-a condamnat pe Fegelein la moarte. Vinovatul a fost dus la parterul clădirii și executat.²⁰¹⁴

În tot acest timp, Hitler nu abandonase consiliile militare și dirijarea acțiunilor de apărare a Berlinului. Dar armatele pe care le trimitea să-și taie drum prin liniile sovietice sau să spargă încercuirea erau toate împrăstiate, numărând câteva zeci de mii de soldați, care nu puteau ține piept celor două milioane de ostași sovietici, pregătiți să ia cu asalt orașul. La 25 aprilie 1945, generalii sovietici Jukov și Konev au reușit să închidă cercul în jurul Berlinului și au pornit asaltul spre centrul orașului, luând la rând suburbiile. Ofensiva a degenerat curând în lupte îndârjite de stradă, la fel ca la Stalingrad. Generalul Gotthard Heinrici, care-și crease o reputație de bun strateg defensiv, a nesocotit ordinele lui Hitler de-a rămâne ferm pe poziții, reușind astfel să păstreze o brumă de disciplină în rândul soldaților. Dar n-a mai putut face față ordinelor lipsite de noimă ale Führerului, iar la 29 aprilie și-a dat demisia.²⁰¹⁵ Patriotismul care-l anima și pe Heinrici, la care se adaugă disciplina militară intrată în sânge, precum și teama de a cădea în mâinile sovieticilor, i-a convins pe mulți soldați germani să continue lupta, cu toate că războiul era pierdut. Dar miile de ostași din Furtuna Populară însărcinați cu apărarea capitalei au dezertat la prima ocazie și s-au reîntors la familiile lor.²⁰¹⁶

La 29 aprilie 1945, trupele sovietice au pătruns în cartierul guvernamental situat în jurul Pieței Potsdamer, în inima Berlinului. Regimul nazist își trăia ultimele clipe. În al doisprezecelea ceas, Hitler a solicitat prezența unui consilier municipal, în persoana lui Walter Wagner. Acum că nu mai existau motive să se ascundă, a hotărât să se însoare cu partenera lui de viață, Eva Braun. Wagner a oficiat căsătoria în prezența lui Goebbels și a lui Martin Bormann, în vreme ce bombele și obuzele zguduiau împrejurimile buncărului. A urmat o scurtă ceremonie festivă, unde s-a băut șampanie. La 3 dimineața, Keitel l-a informat pe Hitler că ultima tentativă de a sparge încercuirea din exterior dăduse greș. La ivirea zorilor, tunurile sovietice au luat la țintă Cancelaria Reichului. Comandanții armatei i-au spus lui Hitler că totul se va sfârși până la lăsarea serii. După dejun, Hitler și-a luat rămas-bun de la secretare. Toți cei rămași în buncăr au primit capsule cu acid cianhidric. Totuși, Hitler nu avea deplină încredere în ele, deși cu o zi înainte îi administrase o doză câinelui său, Blondi, care murise pe loc. La orele trei și jumătate s-a retras în birou, însoțit de Eva Braun. Valetul său a intrat în birou zece minute mai târziu, alături de Martin Bormann, și l-a zărit pe Hitler întins pe canapea, cu o gaură în tâmpla dreaptă, din care curgea sânge, și pistolul la picioare. Alături zăcea Eva Braun, al

cărei trup răspândea un iz de migdale amărui. Înghițise otrava. Urmând instrucțiunile lui Hitler, aghiotantul său Otto Günsche ajutat de Linge și trei ofițeri SS au înfășurat cadavrele în păături și le-au dus în grădina cancelariei, unde au fost stropite cu benzină și incinerate, sub privirile lui Bormann, Goebbels și a celor doi comandanți de armată rămași în buncăr, Krebs și Burgdorf. Au urmărit scena dindărătul ușilor întredeschise, au adresat un ultim salut „Heil Hitler!” și s-au retras în buncăr. Pe la orele 18.00, doi soldați SS au îngropat rămășițele carbonizate la ordinul lui Günsche. Au fost identificate câteva zile mai târziu de sovietici, cu ajutorul tehnicianului dentar care lucrase împreună cu dentistul lui Hitler din 1938.²⁰¹⁷

Hitler a lăsat în urmă un scurt testament privat, cu dispoziții privind bunurile sale, și un lung „Testament Politic”, dictat secretarei sale la 29 aprilie 1945, în care se disculpa de pornirea războiului. În mod remarcabil, Hitler mărturisea (sau mai degrabă se lauda) fără prea multe ascunzișuri că a dispus exterminarea evreilor drept răzbunare pentru că aceștia ar fi pornit războiul. Încă o dată afirma că războiul „a fost dorit și provocat exclusiv de acei șefi de state cu origini evreiești sau care slujeau intereselor jidănimii”. Amintind din nou de profeția făcută la 30 ianuarie 1939, cu gândul la Primul Război Mondial și, probabil, la Marea Criză care l-a adus la putere, i-a asigurat pe viitorii săi cititori că:

vina pentru această luptă crâncenă o poartă evreii! După cum am spus foarte limpede că de data aceasta, alături de milioanele de bărbați uciși, alături de sutele de mii de femei și copii răpuși de flăcări și de bombe inamice, adevărații vinovați își vor ispăși și ei pedeapsa, chiar dacă într-un mod mai omenos.

Și-a încheiat testamentul cerând Germaniei și germanilor „să respecte cu strictețe legile rasiale și să se opună fără cruțare evreimii internaționale, care-și răspândea otrava în toate popoarele”²⁰¹⁸.

III

După completarea testamentului, Goebbels a dictat secretarei o anexă personală. Printre șuvoaie de lacrimi, a mărturisit că pentru prima oară în viața lui urma să nesocotească ordinele Führerului.

Hitler îi poruncise să părăsească Berlinul. Dar el avea de gând să sfârșească „alături de Führer, întrucât viața mea n-are niciun sens, dacă n-o pot pune în slujba lui”²⁰¹⁹. Cu o zi în urmă, Magda Goebbels îi scrisese fiului ei din prima căsătorie, anunțându-l că urma să-și pună capăt zilelor împreună cu soțul și copiii:

Nu merită să trăiești într-o lume în care Führerul și național-socialismul nu există și tocmai de-aceia i-am luat și pe copii cu mine. Îmi sunt prea dragi ca să-i las pradă acestei sorti, iar bunul Dumnezeu mă înțelege. Ne-a mai rămas un singur țel: devotament până la moarte pentru Führerul nostru. N-am îndrăznit să sperăm la acest destin, dar soarta ne-a zămbit și ne-a îngăduit să murim alături de el.²⁰²⁰

În seara de 30 aprilie 1945, la orele nouă fără douăzeci, doctorul SS Helmut Kunz le-a administrat celor șase copii ai familiei Goebbels câte o injecție cu morfină, pentru a-i adormi, apoi Ludwig Stumpfegger, doctorul lui Hitler din ultimele luni, a strecurat câte-o capsulă de acid cianhidric în gura fiecăruia și a zdrobit-o, provocându-le moartea instantaneu. Goebbels și Magda au urcat treptele spre grădina Cancelariei și au strâns capsulele între dinți. Mai apoi, un soldat SS a tras câte două gloanțe în trupurile căzute la pământ, pentru a fi sigur că muriseră. S-a încercat arderea trupurilor, dar cum nu mai rămăsese destulă benzină după cremarea lui Hitler și a consoartei sale, Joseph și Magda Goebbels au fost lesne recunoscuți de trupele sovietice care au intrat în grădină a doua zi.²⁰²¹ Ultimii doi generali, Wilhelm Burgdorff și Hans Krebs (ultimul șef al Statului-Major General) s-au sinucis, împreună cu comandantul escortei armate a Führerului, Franz Schädle. Restul au încercat să scape printr-un pasaj subteran de metrou. Ieșind la suprafață în stația de pe Friedrichstrasse, au asistat la o scenă de coșmar: obuzele cădeau pretutindeni în jur, clădirile erau niște grămezi fumegânde de moloz, iar forțele sovietice se năpustiseră asupra ultimelor pâlcuri de soldați germani, pentru a da lovitura de grație. Prin toată învălmășeala aceea asurzitoare, secretarele și o mână de funcționari au reușit să se strecoare printre trupele sovietice și să-și croiască drum spre Vest. Alții, printre care Günsche și Linge, au fost luați prizonieri. Mulți au căzut răpuși de ricoșeul gloanțelor sau de mitralierele sovieticilor bănuitori. Bormann și Stumpfegger au reușit să

ajungă pe Invalidenstrasse, dar calea le era tăiată, așa că s-au otrăvit pentru a nu cădea în mâinile inamicului.²⁰²²

Morțile din buncăr și de pe străzile mistuite de flăcări erau doar creasta unui val uriaș de sinucideri, fără precedent în istoria modernă. Unele căpetenii naziste s-au sinucis dintr-un simț al onoarei, aidoma lui Hitler, întrucât nu doreau să fie supuși umilințelor unui proces public unde urmau să fie condamnați pentru crimele lor și nici ca trupurile să le fie pângărite. Alții s-au predat. Dintre aceștia, cel mai de seamă era Hermann Göring. Când trupele americane au pătruns în ascunzătoarea sa de lângă Berchtesgaden, în Bavaria, la 9 mai 1945, Göring s-a predat de bunăvoie, socotind că va fi tratat ca o figură-cheie a regimului înfrânt și invitat la masa tratativelor. Comandantul american i-a strâns mâna și i-a oferit o gustare, după care le-a permis reporterilor să-l chestioneze cu privire la rolul său în conducerea Germaniei. Invitat să facă previziuni, Göring a spus: „Prevăd un viitor întunecat pentru Germania și pentru întreaga lume“. Furios, Eisenhower a oprit răspândirea reportajului și a ordonat ca mareșalul să fie arestat, trecut la regim, dezintoxicat și supus unui interogatoriu blând, dar insistent. După ce și-a recăpătat din energie, fostul Mareșal și-a fermecat anchetatorii și a trezit admirația paznicilor pentru felul în care își domina colegii de detenție. Mândru de faptele sale, pentru care nu avea nicio urmă de regret, a fost condamnat la moarte prin spânzurare, iar după ce Aliații au respins cererea lui de a fi executat în chip onorabil, prin împușcare, a făcut rost de o capsulă cu otravă (probabil de la unul dintre gardieni) și s-a sinucis la 15 octombrie 1946.²⁰²³

Fostul lider al Frontului Muncitoresc German, Robert Ley, s-a spânzurat în celula sa în 1945, în așteptarea procesului. Tulburările sale psihice, cauzate în parte de accidentul de avion suferit în Primul Război Mondial, în parte de consumul excesiv de alcool, s-au agravat în captivitate, unde-și petrecea majoritatea timpului redactând lungi scrisori soției sale, Inge, care își luase viața în 1942. Apoi, asumându-și rolul lui Inge, își răspundea propriilor scrisori: „I-ai făcut un portret curajos Führerului, înfățișându-l așa cum a fost: *cel mai de seamă german din toate timpurile*“. A încercat totodată să intre în legătură cu producătorul american de autoturisme, Henry Ford, pe care îl socotea (nu fără temeii) un bun antisemit. Când a fost acuzat de crime de război, Ley a strigat: „Duceți-ne la zid și împușcați-ne! Voi sunteți învingătorii!“ A respins aceste acuzații și (după cum mărturisea în scrisoarea

de adio) și-a pus capăt zilelor pentru că nu suporta să fie tratat ca un criminal, când el se știa nevinovat.²⁰²⁴ Și Heinrich Himmler a ales calea sinuciderii. A părăsit Flensburg deghizat cu un plasture pe ochi și cu pașaport fals, în compania câtorva aghiotanți, printre care și Otto Ohlendorf. Himmler a reușit să traverseze Elba, dar a dat peste un punct de control britanic, unde a fost arestat împreună cu însoțitorii săi. La sosirea în lagărul de prizonieri de lângă Lüneburg, comandantul britanic i-a trimis pe ceilalți în celule și l-a anchetat pe Himmler (un bărbat „micuț, prost îmbrăcat, într-o stare jalnică”). Înțelegând că partida fusese pierdută, Himmler a renunțat la plasture și și-a pus ochelarii pe nas, dându-se în vileag înainte chiar să șoptească: „Sunt Heinrich Himmler”. În urma percheziției i-a fost confiscată o capsulă de cianură, dar anchetatorii n-au fost mulțumiți și au ordonat să fie supus unui control medical. Doctorul i-a cerut lui Himmler să deschidă gura și a zărit obiectul mic și negru strâns între dinți. I-a răsucit capul, ca să vadă mai bine, moment în care Himmler a strâns puternic din dinți și, după un scrâșnet scurt, s-a prăbușit la podea. Mușcase din capsula de sticlă și murise în câteva secunde. Avea patruzeci și patru de ani. Exemplul i-a fost urmat și de alți ofițeri SS de rang înalt, printre care Odilo Globocnick, care s-a otrăvit, Ernst Grawitz, șeful echipei medicale și pasionat de experimente pe deținuți, care a activat două grenade și a murit în urma exploziei, împreună cu întreaga familie, și Friedrich Wilhelm Krüger, șeful poliției care-i făcuse zile fripte lui Hans Frank în Guvernământul General.²⁰²⁵

Hans Kammler, ofițerul SS care jucase un rol-cheie în recrutarea și exploatarea muncii silnice pentru fabrica de rachete de la Dora, fusese recompensat recent de Führer pentru devotamentul său cu funcția de „Plenipotențiar al Liderului pentru Avioanele cu Reacție”, titlu lipsit de orice noimă. După ce a străbătut Germania în lung și în lat în încercarea de-a strânge trupe SS pentru un ultim contraatac, Kammler a ajuns în ultimele zile ale războiului la Praga, unde, îngrozit că ar putea cădea în mâinile partizanilor cehi, i-a cerut aghiotantului să-l împuște.²⁰²⁶ După încheierea războiului, Theodor Dannecker, ambasadorul itinerant al morții, răspunzător pentru deportarea a sute de mii de evrei la Auschwitz din mai multe țări, s-a ascuns la rudele sale din Celle, dar a fost arestat cu ocazia unei vizite făcute soției sale la Berlin, pe 9 decembrie 1945, în urma denunțului unor vecini. A doua zi s-a spânzurat în închisoare. Aflând de moartea lui Dannecker, soția sa a

hotărât să-și pună capăt zilelor și să-i omoare și pe cei doi fii ai lor, dar țipetele băiatului cel mare l-au trezit pe fratele său mai mic, iar femeia n-a fost în stare să-și ducă planul la capăt. A fost arestată, judecată și achitată pe motiv că n-ar fi fost în deplinătatea facultăților mentale, iar ulterior a emigrat în Australia.²⁰²⁷ Un alt ofițer din conducerea SS, Philip Bouhler, șeful Cancelariei lui Hitler și șeful programul de eutanasiere a persoanelor cu handicap mintal, s-a sinucis împreună cu soția sa la 19 mai 1945.²⁰²⁸

Bernhard Rust, ministrul educației Reichului, s-a sinucis la 8 mai 1945, dezmințind astfel reputația de om nehotărât cu care se alesese în anii petrecuți la cârma ministerului. Ministrul justiției, Otto-Georg Thierack, a fost arestat și închis de britanici într-un lagăr de prizonieri, unde s-a sinucis la 2 noiembrie 1946. Președintele Curții Supreme, Erwin Burnke, a ales și el sinuciderea, iar șeful Colegiului Medicilor germani, Leonardo Conti, arestat și întemnițat înainte de-a fi judecat la Nürnberg pentru rolul său în uciderea pacienților cu handicap mintal, s-a sinucis în propria celulă, la 6 octombrie 1945. Konrad Henlein, liderul Studențimii Naziste, s-a sinucis după ce a căzut în mâinile americanilor. În total și-au luat viața 8 din 41 de lideri regionali, 7 din 47 de lideri SS și ai poliției, 53 din 554 generali de armată, 14 din 98 de generali din forțele aeriene și 11 din 53 de amirali. Feldmareșalul Walter Model, pentru care Hitler avea o slăbiciune, a preferat să se împuște într-o pădure din preajma orașului Düsseldorf către sfârșitul lui aprilie 1945, decât să se predea și astfel să-și piardă onoarea, potrivit ordinului dat de Führer tuturor militarilor germani. Johannes Blaskowitz, generalul care condamnase atrocitățile comise de germani în Polonia în 1939, punând astfel capăt oricăror pretenții la înaintare în grad, a fost totuși acuzat de crime de război și drept urmare s-a sinucis, sărind de pe fereastra celulei sale din Nürnberg la 5 februarie 1948. Liderul regional Jakob Sprenger din Hesse-Nassau s-a sinucis împreună cu soția lui de cum a prins veste de moartea Führerului.²⁰²⁹ Mulți alții ar fi urmat această cale, dar n-au reușit să-și ducă intențiile până la capăt. Fostul comandant de la Auschwitz, Rudolf Höss, avea de gând să se sinucidă, alături de soția sa. „Odată cu dispariția Führerului dispăruse și lumea noastră. Ce rost mai avea să trăim?“. După discuții lungi, Höss și soția lui au hotărât totuși să trăiască, „de dragul copiilor“. Ulterior avea să regrete această decizie. „Eram strâns legați de acea lume și ar fi trebuit să pierim odată cu ea.“²⁰³⁰

Această senzație era împărtășită de o sumedenie de naziști din toate etajele ierarhiei și mai ales de tinerii a căror întreagă viață adultă era legată de existența regimului. Melita Maschmann era ferm convinsă

că nu voi supraviețui căderii Reichului. Dacă-i era sortit să piară, pie-ream și eu odată cu el. Una decurge firesc din cealaltă, fără ca eu să fi avut vreun amestec în toată treaba asta. Nu-mi vedeam moartea ca pe un sacrificiu necesar și nici nu m-am gândit la sinucidere. Trăiam sub impresia incertă că „lumea mea” va fi dată peste cap, asemenea unei constelații într-o catastrofă cosmică și că eu voi fi absorbită în bezna absolută, ca o fărâma de praf.²⁰³¹

A mărturisit pe urmă că ea și prietenii ei și-ar fi dorit ca „totul să piară odată cu Reichul”²⁰³². Dar dacă asta-i era soarta, era hotărâtă să meargă mai departe și să înfrunte terorile neînchipuite ale unui viitor fără nazism. Alții erau mai hotărâți. Într-un interviu acordat Gittei Sereny în 1991, fiul lui Martin Bormann, pe-atunci în vârstă de cincisprezece ani, mărturisea că era în drum spre Obersalzberg când Școala Partidului Nazist de la Feldafing, unde acesta era elev, a fost închisă la 23 aprilie. La 1 mai 1945, când radioul a anunțat moartea lui Hitler, Bormann jr se afla într-o cârciumă din apropiere de Berghof, în compania subalternilor tatălui său. Pentru o vreme, toți au încremenit și în cârciumă s-a așternut liniștea, „dar curând, oamenii au început să iasă afară. Am ieșit primul și-am auzit o împușcătură. Apoi încă unul și încă unul. Nimeni nu scotea o vorbă înăuntru și singurul zgomot era cel al împușcăturilor de-afară, dar simțai cumva că altă cale nu există, că toți trebuia să murim”. A venit și rândul tânărului Bormann să iasă afară cu pistolul în mână. „Praful s-a ales de lumea mea. Nu întrezăream niciun viitor.” Dar în curtea cârciumii, „presărată acum cu cadavre”, a zărit un băiat de optsprezece ani care ședea pe un buștean, „și mi-a spus să mă așez lângă el. Văzduhul era parfumat, păsările cântau și am stat la taclale până ne-a trecut cheful de împușcat”²⁰³³.

Approape de sinucidere s-a aflat și Hannelore S. o săsoaică de șaptesprezece ani din Sibiu, unde tatăl ei se ocupa cu alimentarea Germaniei cu petrol, iar familia ei se învârtea doar în cercurile militarilor germani. În septembrie 1944, a fugit din calea sovieticilor și a sosit în Germania împreună cu unchiul și mătușa ei, convinsă încă de invincibilitatea lui Hitler. La 1 aprilie 1945, de Ziua Păcălelilor, scria: „Cred în

victorie mai mult ca oricând & vom câștiga!“ pentru a reveni șaisprezece zile mai târziu: „Victorie sau înfrângere... Prefer moartea decât să trăiesc cu de-a sila într-o Germanie înrobită“. Către finele lunii însă, când armatele inamice erau la porțile orașului, până și Hannelore s-a văzut nevoită să admită că numai un „smintit“ ar putea să mai spere într-o victorie. În jurnal a scris: „Sfârșit-prăbușire. Ce înseamnă «viață» acum? Totul e lipsit de sens, nimic nu mai contează. De ce trăim încă? Nu cumva e o crimă să mai trăiești în aceste condiții?“ O lună mai târziu era încă înmărmurită și în stare de șoc. „Să fi fost toate rugăciunile și grijile, toate demersurile, speranțele și sacrificiile de pomană? Își merită poporul german soarta?... Există oare un Dumnezeu care-și apleacă privirile asupra noastră?“ Cu toate acestea, pe la jumătatea lui iunie, mărturisea că „timpul merge înainte, nepăsător la toate. La un moment dat începi să devii indiferent. Aproape că nu-ți mai pasă și nu te mai roade faptul că sunt englezi peste tot. Ce poți să-i faci? Viața merge înainte“²⁰³⁴.

Mulți au hotărât totuși să recurgă la acest gest. Valul de sinucideri a cuprins toate straturile societății. Într-un raport pe marginea comportamentului și stării de spirit a populației, întocmit la finele lui martie 1945, Serviciul de Securitate SS descria o atmosferă demnă de un autentic sfârșit al lumii:

Mulți oameni trăiesc clipă cu clipă. Se agață de orice distracție le iese în cale. Până și cea mai neînsemnată ocazie reprezintă un prilej de a consuma și ultima sticlă, păstrată de regulă pentru sărbătorirea unei victorii, revenirea curentului electric sau întoarcerea acasă a soțului ori a vreunui fiu. În rândul populației a început să prindă ideea suicidului. Pretutindeni există o cerere uriașă de otravă, pistoale și alte mijloace de a-ți pune capăt zilelor. Oamenii sunt cuprinși de deznădejde cu gândul la catastrofa care va urma și aleg să se sinucidă.²⁰³⁵

Cu câteva săptămâni în urmă, pastorul Bisericii Memoriale Kaiser Wilhelm din Berlin a simțit nevoia să țină o predică împotriva sinuciderii. Dar foarte puțini i-au luat vorbele în seamă. Potrivit statisticilor oficiale, cifra sinuciderilor în capitală a crescut de la 238 în martie 1945 la nu mai puțin de 3 881 în luna următoare, după care a coborât la 977 în mai. Oamenii de rând erau derutați și descumpăniți, și

găseau cu neputință să-și închipuie un viitor după prăbușirea celui de-al Treilea Reich.²⁰³⁶

Rata sinuciderilor a crescut aproape pretutindeni, chiar și în regiunile preponderent catolice, deși aici pare să fi contribuit și valul de refugiați protestanți, pentru care suicidul nu reprezenta un tabu atât de puternic. În Bavaria Superioară, de pildă, s-au înregistrat 421 de sinucideri în aprilie și mai 1945, față de numai 3 sau 5 în anul precedent. Dar aceste cifre sunt net inferioare celor din regiunile ocupate de Armata Roșie, inclusiv Berlinul. O elevă de la școala de gramatică din districtul Friedrichshain consemna că peste o sută de oameni s-au sinucis în ziua în care armata sovietică a pătruns în oraș. „Mare noroc că nu mai este benzină, adăuga tânăra, altminteri s-ar fi sinucis și mai mulți; poate că și noi am fi murit.”²⁰³⁷ În satul Schivelbein din Pomerania, un pastor protestant mărturisea că la sosirea Armatei Roșii, „întregi familii de oameni așezați, cu frica lui Dumnezeu și-au luat viața, s-au înecat, s-au spânzurat, și-au tăiat venele ori au ars de bunăvoie împreună cu casele lor”. Apropierea sovieticilor a provocat sinucideri în masă și în alte orașele din Pomerania, de pildă 500 în Schönlanke și 700 în Demmin. Registrul pentru evidența morților din Teterow, un orașel de circa zece mii de locuitori (1946), consemna 120 de sinucideri în primele săptămâni din luna mai. Fără îndoială că violurile la care se dedau sovieticii au făcut ca această cifră să crească. Bărbații din Teterow, rușinați și răniți în orgoliu după asemenea incidente, și-au ucis soțiile și copiii, adesea cu consimțământul nevestei, înainte să-și pună capăt zilelor. Potrivit unui raport, „întregi familii din Sudetenland se îmbrăcau în veșminte de sărbătoare, se înconjurau cu flori, cruci și poze, după care se spânzurau sau se otrăveau”²⁰³⁸.

Cu toate acestea, suicidul a fost mereu apanajul unei minorități. Mulți naziști devotați și năuciți de întorsătura evenimentelor n-au căzut pradă deznădejdii. Charlotte L., născută în 1921, asistentă socială în Serviciul Muncitoresc și o nazistă înflăcărată, n-a dat semne că ar vrea să se sinucidă. Educația politică îi inspirase un devotament fierbinte pentru cauza nazistă. La 5 februarie 1940, scria în jurnal că participase cu „mare plăcere” la cursul despre „consecințele politicilor evreiești”²⁰³⁹. La 22 aprilie 1945, americanii au ocupat orașul ei natal, Helmstedt, dar Charlotte credea în continuare că războiul nu e pierdut. „Cred cu tărie în Führerul nostru și cred totodată că Germania va avea un viitor demn de poporul ei.” Lumea ei s-a năruit odată cu anunțul

morții lui Hitler. „Liderul nostru iubit a făcut tot ce i-a stat în putință pentru noi, pentru Germania.“ Totodată, și-a manifestat disprețul pentru cei care abandonau cauza. La 3 iunie 1945, scria: „Ani buni de-acum înainte, poporul nostru nu va mai avea parte de vremurile bune pe care le-am trăit sub conducerea lui Adolf Hitler. E de neînchipuit câte minciuni răspândesc ziarele astăzi. La originea lor se află Evreul. Când va înțelege lumea că evreii se fac vinovați de răul tuturor?“. Inge Molter, fiica unui activist nazist, a sperat de asemenea în izbândă până în ultima clipă. Treptat însă, acești oameni s-au distanțat de conducerea nazistă. După ce soțul ei Alfred, fost membru în trupele de asalt, a fost dat dispărut în timpul luptelor din Berlin, s-a angajat ca asistentă într-un spital, unde doctorul i-a povestit în amănunțime despre atrocitățile comise de regimul nazist. „Uneori nu mai știu ce să cred despre tot ce s-a întâmplat, îi scria soțului ei dispărut, a cărui moarte nu voia s-o accepte. Mă gândesc acum că poate e mai bine că n-am câștigat războiul.“²⁰⁴⁰

IV

La 5 mai 1945, soldatul (fost membru al trupelor de asalt) Gerhard M. a găsit răgazul să scrie în jurnal. „Liderul nostru Adolf Hitler, începea el, nu mai e în viață, după care continua pe un ton surprins: Această veste nu ne-a zdruncinat complet existența, așa cum ne așteptam.“ A petrecut un răstimp în compania camarazilor săi, rememorând aventurile trăite în ultimii douăzeci de ani. „Dar viața a intrat pe fâgașul firesc, iar noi ne-am împăcat cu ideea. Viața merge înainte, cu toate că Führerul a murit, iar de Imperiul German s-a ales praful.“²⁰⁴¹ Această atitudine era împărtășită de o bună parte a populației. Pe 1 mai 1945, un anunț oficial difuzat la radio undeva după orele 22.00 i-a informat pe germani de sfârșitul eroic al lui Hitler, care-și dăduse viața în apărarea capitalei împotriva hoardelor bolșevice. Adevărul despre moartea Führerului le-ar fi slăbit voința de luptă și, prin urmare, ar fi zădărnicit orice posibilitate de-a încheia un acord de pace (o posibilitate existentă doar în închipuirea noilor conducători ai Reichului). Când comandantul armatelor din Berlin a hotărât să depună armele, le-a spus soldaților săi că Führerul s-a sinucis și i-a lăsat de izbeliște.²⁰⁴² Mulți au refuzat să înghită versiunea oficială și au presupus că Hitler

se otrăvise. În orice caz, odată cu moartea sa, ultimul temei de susținere a nazismului a dispărut. Nu au urmat scene înduioșătoare. Cetățenii nu au plâns la aflarea veștii, așa cum s-a întâmplat câțiva ani mai târziu, la moartea lui Stalin. La scurt timp după ce-a aflat de moartea Führerului, Erika S. în vârstă de 18 ani, a ieșit pe străzile Hamburgului pentru a consemna reacțiile oamenilor. „În mod curios, oamenii nu plângeau și nici măcar nu păreau întristați, cu toate că mult iubitul și venerabilul Führer, pe care imbecilii îl asemuiau unui zeu, nu mai e printre cei vii, și a cedat partida. Tare curios...”. De-abia a doua zi la școală a zărit câteva fete plângând, în urma anunțului făcut în cadrul întrunirii de dimineață.²⁰⁴³

Lore Walb, studenta a cărei admirație pentru Hitler nu cunoscuse limite cu cinci ani în urmă, scria, la 2 mai 1945:

Hitler a căzut, iar acum se odihnește, și pentru el e mai bine așa. Cât despre noi? Am fost abandonați și până la capătul zilelor noastre nu vom putea reclădi ce-a distrus războiul. Hitler a avut planuri promițătoare și a realizat câteva lucruri bune pe plan intern. Dar a dat greș în politica externă și cu precădere în rolul său de comandant suprem. „Făgașul unei idei.” Ce făgaș! Iar oamenii vor da socoteală pentru toate acestea. Amarnic sfârșit!... Hitler nu mai e. Dar noi și urmașii noștri vom purta pe umeri povara lăsată de el.²⁰⁴⁴

„Iată sfârșitul, scria un funcționar de 23 de ani din Hamburg la 2 mai 1945. Führerul nostru, care ne-a făcut atâtea promisiuni, a reușit o performanță nemaiîntâlnită în toată istoria Germaniei: a lăsat în urmă o țară complet ruinată, i-a lăsat pe oameni fără acoperiș deasupra capului, pe unii i-a alungat peste hotare și a condamnat milioane de oameni la moarte; pe scurt, a provocat un haos de nedescris.”²⁰⁴⁵

După ce-a asistat de la adăpostul unui beci la bombardamentele asupra orașului ei natal, Siegen, și apoi la luptele de stradă dintre soldații germani și americani, o fată de cincisprezece ani care fusese convinsă că Germania va întoarce soarta războiului în ultima clipă cu ajutorul armelor minune, a înțeles în cele din urmă că totul era pierdut. „Am urcat în sufragerie de una singură, m-am aruncat pe canapea și am izbucnit într-un hohot de plâns.” Totul fusese distrus. „La început nu i-am purtat ranchiună Führerului... dar acum am ajuns la concluzia că nu merită să-i plâng de milă.” Fata s-a simțit trădată de

Hitler și de ceilalți lideri naziști care își puneau capăt zilelor, unul după altul. Acum înțelegea rostul tentativei de asasinat de la 20 iulie 1944, pe care o criticase cu asprime la acea dată. „Oamenii care-au organizat complotul și-au dat seama că numai moartea Führerului ar fi putut Salva Germania.”²⁰⁴⁶ La 30 aprilie 1945, Luise Solmitz din Hamburg a aflat de moartea lui Hitler și a pus-o imediat pe seama otrăvii. Era în sfârșit liberă să dea glas urii pe care-o acumulase în ultimele luni. „A fost cel mai josnic specimen din istorie (...) intransigent, nestăpânit și iresponsabil“, calități care i-au fost de folos la început, dar mai apoi au dus la dezastru. „Național-socialismul a reunit într-un singur partid toate crimele și viciile secolelor anterioare.“ Cu doisprezece ani în urmă, gândea complet diferit. „Hitler m-a transformat dintr-o persoană sfioasă și cumpătată într-o opozantă înflăcărată a războiului.“ Goebbels murise de asemenea, dar „nicio moarte nu poate răscumpăra asemenea crime“. Cât despre Hitler: „Acum că am scăpat, în sfârșit, sper, de crimele, minciunile și ticăloșiile sale odioase, de eșecurile și incompetența lui crasă, de cei cinci ani și opt luni de război pe care ni i-a dăruit, majoritatea germanilor spun: e cea mai fericită zi din viața noastră!“ În alt loc scria: „De câteva luni bune, cea mai citată promisiune a Führerului e «Dați-mi zece ani și veți vedea unde voi duce Germania», dar oamenii o spun cu amărăciune“. La 5 mai 1945, familia Solmitz a ars drapelul nazist. Însă nu doar nazismul fusese învins. „Niciodată în istorie un popor n-a susținut o cauză atât de proastă cu atâta înflăcărare“, scria Luise la 8 mai 1945, făcând probabil trimitere și la vechile ei azeziuni. „Niciodată nu s-a avântat cu atâta elan spre propria-i distrugere.“ Germanii erau asemenea unor lemingi care se năpustesc spre marginea prăpastiei. Nu doar naziștii, ci și germanii fuseseră înfrânți.²⁰⁴⁷

Viața mergea înainte, îndeobște pentru că majoritatea oamenilor erau mult prea preocupați să rămână în viață pentru a-și bate capul cu însemnătatea și consecințele morții lui Hitler. Dispozițiile lăsate în Testamentul său Politic în privința funcționării aparatului de stat își pierduseră orice relevanță în contextul în care aproape toată Germania căzuse în mâinile Aliaților. Marele Amiral Karl Dönitz era răsplătit pentru devotamentul său cu titlul de Președinte al Reichului, o funcție pe care Hitler o socotise la un moment dat atât de strâns legată de fostul deținător, Paul von Hindenburg, încât hotărâse să fie desființată pentru totdeauna. După cum s-a văzut, aceste contradicții nu aveau

să-l oprească să revendice în exclusivitate titlul de „Führer“. Totodată, Dönitz era numit și șeful suprem al forțelor armate. Goebbels era numit Cancelar al Reichului, iar Bormann era pus în fruntea Partidului. Goebbels a reușit într-un târziu să-l înlăture pe rivalul său, Joachim von Ribbentrop, căruia îi purta o neîmpăcată ură și dispreț, de la cârma Ministerului de Externe, înlocuindu-l cu Arthur Seyss-Inquart, în vreme ce Karl Hanke, un lider regional care nu abandonase lupta împotriva sovieticilor la asediul Breslului, era desemnat succesorul lui Himmler la șefia SS-ului. Necredinciosul Speer era înlocuit de la cârma Ministerului Armamentului cu Karl Otto-Saur, iar secretarul de stat al lui Goebbels, Werner Naumann, urma să moștenească Ministerul Propagandei. Câțiva miniștri, precum Backe, Funk, Schwerin von Krosig sau Thierak, își păstrau în continuare funcțiile. Dar la acea dată, nu mai aveau ce administra. Aflat în comandamentul său de la Flensburg, în apropiere de frontiera daneză în Schleswig-Holstein, Dönitz a hotărât predarea unităților germane din nordul Italiei, nord-vestul Germaniei, Danemarca și Olanda pentru a permite trupelor care țineau încă piept ofensivei sovietice să se retragă spre vest. A venit rândul armatelor din Austria și Bavaria să capituleze, din ordinul comandantului lor, Albert Kesselring. Planul lui Dönitz a reușit într-o câțva, dând șansa unui milion și trei sferturi de soldați germani să se predea anglo-americanilor, și nu sovieticilor, care până la urmă s-au ales cu mai puțin de-o treime din totalul capturilor de război. Dar oferta lui de a negocia o pace separată cu Aliații Occidentali a fost pe loc respinsă. Amenințat cu un nou val de bombardamente aeriene, Jodl a acceptat capitularea necondiționată a forțelor germane. Decizia a fost autorizată cu oarecare reticență de Dönitz și semnată la primele ore ale zilei de 7 mai, intrând efectiv în vigoare la 9 mai 1945. Ceremonia a fost repetată două zile mai târziu, când reprezentanții țărilor combatante au semnat actul final al capitulării, antedat la 7 mai, la comandamentul marelui Jukov, într-o suburbie a Berlinului. Războiul se încheiase.²⁰⁴⁸

Urmări

I

Pentru majoritatea germanilor, ziua de 8 mai 1945 n-a reprezentat o eliberare, chiar dacă așa ne apare în retrospectivă. Germania a fost înfrântă categoric. Oamenii se străduiau să se adapteze psihic la noua situație și să se scuture de povara morală și ideologică a nazismului. Mulți pășiseră deja timid pe acest făgaș. Pentru germani, războiul nu s-a sfârșit deodată, ci a însemnat un proces de câteva luni care a atins pe fiecare în parte, la timpul său, pe măsură ce armatele Aliate avansau lent prin inima Reichului. Pretutindeni însă, germanii s-au supus umili armatelor Aliate care ocupau regiune după regiune. Mișcarea de partizani plănuită de Himmler și Bormann împotriva ocupației Aliate, după modelul partizanilor sovietici care au pricinuit pierderi uriașe în spatele frontului german cu câțiva ani înainte, a fost inițiată prea târziu și, deci, prost organizată. Purtând numele de cod „Vârcolacul“, mișcarea a încercat să recruteze tineri fanatici care să ducă o luptă de rezistență în spatele liniilor inamice. Au luat ființă câteva unități, dintre care una a reușit să-l asasineze la 25 martie 1945 pe Franz Oppenhoff, numit de Aliți primar în Aachen.²⁰⁴⁹ Muncitorii din Penzberg, un oraș minier din Bavaria, l-au concediat pe primarul nazist pentru a deschide calea în chip pașnic trupelor americane, însă au fost arestați de unitatea militară din localitate și împușcați la ordinele liderului regional din München. Noi execuții au avut loc în urma sosirii la fața locului a unui detașament de Vârcolaci.²⁰⁵⁰ Dar asemenea acțiuni au fost izolate și au avut un impact neglijabil, din mai multe motive.

În primul rând, partidul nazist, SS-ul, Armata și practic toate celelalte instituții germane erau în degringoladă și colaps total. Mulți dintre cei care ar fi putut în alte circumstanțe să preia șefia unor mișcări

de rezistență fuseseră omorâți sau capturați. Comunicațiile erau la pământ. Și pe deasupra, moartea lui Hitler a retezat liantul devotamentului popular pentru cauza nazistă. Mulți luptaseră în egală măsură pentru el și pentru Germania. Odată cu dispariția lui, dispărea și rațiunea de-a continua lupta. În altă ordine de idei, doctrina nazistă proclamase de nenumărate ori în decursul istoriei Reichului că „dreptatea o fac cei puternici“, că succesul aduce de la sine și justificarea. Înfrângerea zdrobitoare a Germaniei sugera că dreptatea e de partea Aliaților, credință întărită și de vina resimțită tot mai puternic de germani pentru exterminarea evreilor, încă dinainte de sfârșitul războiului. Înfrângerea Germaniei a fost atât de categorică, colapsul atât de total, încât mulți patrioți au dat vina pe Hitler și pe partidul nazist. Nu mai încăpea loc de propagandă. Pe deasupra, Aliații erau răspândiți în întreaga țară și totodată conștienți de primejdia unor eventuale mișcări de partizanat sau rezistență, grație propagandei lui Goebbels, care cerea germanilor să se alătore acestor mișcări. Pe de altă parte, Aliații, incluzându-i și pe ruși, chiar și după primele săptămâni, s-au dovedit a fi mult mai puțin răzbunători, și mult mai înțelegători și serviabili decât se așteptau germanii de rând. Profeția lui Goebbels că milioane de germani vor fi deportați în Siberia s-a dovedit a fi falsă, chiar și în Est. În țările europene ocupate de Germania, mișcările de rezistență au prins formă de-abia după doi sau trei ani (cu excepția Iugoslaviei), timp în care populația, resemnată pe moment cu ocupația germană, aștepta să vadă spre cine înclină balanța. Nu în ultimul rând, naziștii n-au obținut niciodată mai mult de 37,4 % din sufragiul popular în alegerile libere. În anumite momente s-au bucurat de o popularitate enormă, cu precădere după victoriile din 1940. Dar opinia publică e capricioasă și schimbătoare, și după cum am văzut, la începutul lui 1945, susținerea pentru partidul nazist era mai mică decât la jumătatea anilor '20.

În ciuda tuturor sinuciderilor și deceselor, sfârșitul războiului i-a găsit pe mulți naziști devotați în viață. Pentru a-i pedepsi pe aceștia și în special pe liderii naziști rămași în viață, Aliații au înființat un Tribunal Militar Internațional la Nürnberg. În decursul mai multor procese, începând cu cel al principalilor criminali de război (noiembrie 1945 – octombrie 1946), procurorii Aliaților au prezentat o mulțime de dovezi pentru criminalitatea regimului nazist, acuzându-i pe Göring, Ribbentrop și restul de inițierea și susținerea unui război de

agresiune, de genocid împotriva civililor nevinovați și de comiterea a nenumărate atrocități și crime împotriva umanității, în totală contradicție cu legile internaționale de război. Legitimitatea procedurii a fost subminată într-o oarecare măsură de participarea judecătorilor sovietici, precum și de bombardamentele de terorizare a populației efectuate de Aliați asupra orașelor germane. Acceptarea unor capete de acuzare, în special a conspirației pentru comiterea de crime, s-a dovedit a fi extrem de dificilă. Cu toate acestea, Tribunalul a creat un precedent de-o importanță capitală pentru viitor. Procesul a fost extrem de mediatizat: printre trimișii speciali se afla și William L. Shirer, care părăsise Germania în decembrie 1940, probabil după ce aflase că activitățile sale erau atent urmărite de Gestapo. Ulterior, Shirer avea să folosească probele strânse pentru proces ca sursă pentru bestsellerul său despre istoria Germaniei naziste, *The Rise and Fall of the Third Reich (Ascensiunea și decăderea celui de-al Treilea Reich)*, publicat în 1960, și prezent în librării chiar și 33 de ani mai târziu, la moartea autorului. Cu toate astea, pentru majoritatea germanilor de rând – dintre care unii au fost obligați de Aliați să ajute la înhumarea trupurilor deținuților din lagărele de concentrare – procesele au reprezentat o dovadă în plus (alături de bombardamentele de terorizare și expulzarea etnicilor germani din Europa de Est) că erau victimele unui război în care învingătorii ajung în chip inevitabil să împartă dreptatea.²⁰⁵¹

În urma procesului de la Nürnberg, o parte din inculpați au fost condamnați la moarte, dintre care Bormann în contumacie. Pe lista condamnaților la moarte se aflau Hans Frank (guvernator general al Poloniei), Wilhelm Frick (ministru de interne și protector al Boemiei și Moraviei după moartea lui Heydrich în 1943), Herman Göring, Alfred Jodl (șef al diviziei Operațiuni a Înaltului Comandament al armatei), Ernst Kaltenbrunner (șeful Serviciului de Securitate al SS începând cu 1943), Wilhelm Keitel (superiorul lui Jodl), Joachim von Ribbentrop, Alfred Rosenberg, Fritz Sauckel, Arthur Seyss-Inquart și Julius Streicher. Cu toții au fost executați mai puțin Göring, care, după cum am văzut deja, s-a sinucis în noaptea dinaintea execuției. Rudolf Hess a fost condamnat la închisoare pe viață. Ultimii ani din viață și i-a petrecut în izolare, la Spandau, unde s-a spânzurat în 1987, la vârsta de 93 de ani, închizând astfel cercul sinuciderilor naziste. Hans Fritzsche, șeful departamentului de știri din Ministerul Propagandei și un crainic celebru, a fost judecat în locul lui Goebbels, însă crimele



23. Rearanjarea teritorială după război în Europa Centrală

sale nu se apropiau nici pe departe de „realizările“ șefului său, și prin urmare a fost achitat. De asemenea, a fost achitat și Hjalmar Schacht, eminența cenușie a economiei germane în anii '30, care subvenționase în mare parte reînarmarea Reichului înainte de război. Schacht a scris un volum de memorii și s-a stins din viață în 1970, la vârsta de 93 de ani. Succesorul său, Walther Funk, a fost condamnat la închisoare pe viață, dar a fost eliberat în 1957 din cauza sănătății sale precare și a cedat trei ani mai târziu. Karl Dönitz a primit zece ani de închisoare, sentința executată în întregime, și a murit în 1960. Konstantin von Neurath a fost condamnat la cincisprezece ani, dar a fost eliberat în 1954, pe motive de sănătate. Avea să moară doi ani mai târziu. Un alt aristocrat notoriu, Franz von Papen, vicecancelarul lui Hitler în perioada 1933–1934 și ulterior ambasadorul Austriei, a fost achitat, arestat din nou în 1947 și condamnat la opt ani de închisoare pentru crime de război de un tribunal german. A fost eliberat doi ani mai târziu, în urma unui recurs și a s-a stins din viață în 1969. Baldur von Schirach, șeful liderul Tineretului Hitlerist și ulterior liderul regional al Vienei, a fost condamnat la douăzeci de ani de pușcărie. Von Schirach a executat toată sentința și s-a stins în 1974.²⁰⁵²

Albert Speer a fost și el condamnat la douăzeci de ani de închisoare. A scăpat de la moarte combinând în chip subtil și sofisticat disculparea cu autoînvinuirea. În cadrul procesului a declarat că nu avusese cunoștință despre Auschwitz – o minciună evidentă –, dar că ar fi trebuit să știe. Unii au fost de părere că rafinamentul și conduita lui burgheză au câștigat instanța de partea sa și că Speer se făcea în egală măsură vinovat de exploatarea nemiloasă a mâinii de lucru ca Fritz Sauckel de pildă, a cărui fizionomie aspră și purtare nemanierată l-au sortit ștreangului. În perioada petrecută la Spandau, Speer a încercat să alunge plictisul și amorțeala măsurându-și plimbările zilnice într-o călătorie imaginară în jurul Pământului. A scris totodată un jurnal secret (pe hârtie igienică) și mai bine de 25 000 de scrisori, scoase pe furiș din închisoare de anumiți vizitatori, simpatizanți ai fostul ministru. După eliberarea sa în 1966, Speer a publicat o autobiografie de mare răsunet. Cartea a fost lăudată pentru înfățișarea onestă a relației sale cu Hitler precum și pentru comentariile tăioase la adresa conduitei naziste. Dar cu trecerea timpului, a devenit limpede că memoriile sale nu erau într-un totu sincer. Speer a înflorit sau a trecut sub tăcere anumite evenimente, punându-se într-o lumină favorabilă, și a ascuns

faptul că avusese cunoștință de exterminarea evreilor. Într-o serie de interviuri excelente acordate spre sfârșitul vieții jurnalistei Gitta Sereny, Speer a revenit asupra unor detalii prezentate în autobiografie, însă și-a păstrat declarațiile de la Nürnberg cu privire la Auschwitz. S-a stins din viață în august 1981 în urma unui atac cerebral, cu ocazia unei vizite la Londra.²⁰⁵³

Au existat și ale procese pe lângă cel de la Nürnberg. Multe au avut loc în Polonia, printre ele și procesul lui Rudolf Höss, fostul comandant al lagărului de la Auschwitz. La sfârșitul războiului, Höss s-a refugiat pe insula de vacanță Sylt, unde a înșelat vigilența serviciului de spionaj maritim, cu ajutorul unor acte false. S-a angajat ca fermier, folosind un nume fals, dar a fost în cele din urmă descoperit și arestat la 11 martie 1946. Cu două zile înainte își spărsese din greșeală capsula cu cianură. A fost tratat cu brutalitate și s-a plâns că ar fi fost bătut și că declarațiile sale nu erau în întregime adevărate. Höss s-a mai plâns că toți anchetatorii erau evrei, dar nu a renunțat la convingerile sale naziste. Potrivit declarațiilor sale, lagărele de concentrare au fost necesare înainte de război, servind reeducării politice, dar exterminarea evreilor a fost „fundamental greșită”, pentru că a atras „ura întregii lumi” asupra Germaniei și, mai mult, „nu a slujit antisemitismului, ci dimpotrivă, a înlesnit misiunea evreilor”²⁰⁵⁴. Höss a fost prezent cu mai multe ocazii la Nürnberg, ca martor al apărării pentru Ernst Kaltenbrunner, dar majoritatea timpului a petrecut-o într-o închisoare din Cracovia, unde a scris o autobiografie stufoasă, plină de inexactități, în care a dezvăluit în chip inconștient atitudinile și credințele care l-au pus la comanda celei mai mari fabrici de exterminare din istorie. La 11 martie 1947, Höss a fost adus în boxa acuzațiilor, într-un proces la care au asistat numeroși observatori străini. A fost găsit vinovat de crimă, condamnat la moarte și spânzurat la 16 aprilie 1947 în curtea lagărului principal de la Auschwitz, în apropiere de sediul administrației SS.²⁰⁵⁵

În noiembrie 1947, la câteva luni după procesul lui Höss, Curtea Supremă din Cracovia a judecat patruzeci de ofițeri și paznici din lagăr. Douăzeci și trei au fost condamnați la moarte, printre ei șeful lagărului, Hans Aumeier și un alt fost comandant, Arthur Liebehenschel. Ceilalți au fost condamnați la ani grei de pușcărie. Doctorul SS Hans Münch, care a studiat fenomenul malnutriției în lagăr, a fost achitat pe baza multor mărturii favorabile din partea foștilor deținuți. Kurt Prüfer, inginerul care a proiectat camerele de gazare, a fost arestat în 1946 în

Erfurt și deportat într-un lagăr de concentrare sovietic, unde a decedat în 1952. Ludwig Topf, coproprietarul firmei care-l angajase pe Prüfer, Topf & Fiii, s-a sinucis, însă fratele său, Ernst Wolfgang Topf, a scăpat viu și nevătămat și a deschis o nouă afacere în Wiesbaden, fabricând în continuare cuptoare pentru crematorii. Doi dintre fabricanții gazului otrăvitor Zyklon-B au fost condamnați la moarte de un tribunal militar britanic (proprietarul și directorul executiv al firmei Tesch & Stabenow din Hamburg), dar alții, printre care și directorul general al companiei Degesch, Gerhard Peters, au fost achitați.²⁰⁵⁶ Printre cei executați pentru crime comise în diverse țări din Europa se numără Friedrich Jeckeln, comandantul SS răspunzător de masacrele evreilor din Riga și alte orașe, Ernst Kaltenbrunner, succesorul lui Heydrich la șefia Serviciului de Securitate SS, Otto Ohlendorf și Werner Naumann, care s-au aflat în fruntea criminelor Grupuri Operative SS din răsărit, Kurt Daluge, șeful poliției, Jürgen Stroop, comandantul SS care a înăbușit revolta din ghetoul Varșoviei, Oswald Pohl, șeful organizației lagărelor de concentrare și liderii regionali Arthur Greiser și Albert Forster, care au administrat teritoriile poloneze anexate. Polonezii l-au condamnat la moarte și pe Erich Joch, liderul regional din Prusia de Est, însă sentința a fost comutată în închisoare pe viață, pe motive de sănătate. Mulți alții au primit ani grei de detenție.²⁰⁵⁷ Felix Landau, ofițerul austriac SS și autorul unor celebre jurnale, răspunzător pentru genocidul comis de grupul său operativ în teritoriile ocupate din estul Poloniei și de nenumărate alte crime în calitate de organizator al forței de lucru evreiești din districtul Lemberg, a fost recunoscut în Linz de unul dintre foștii săi muncitori (1946) și internat într-un lagăr american de prizonieri, dar a scăpat cu un an mai târziu. Folosind un nume fals, Landau s-a angajat ca arhitect și a trăit în apropiere de Nördlingen până în 1959, când a fost arestat. Trei ani mai târziu, a fost condamnat la închisoare pe viață; a murit în 1983.²⁰⁵⁸

II

Autoritățile de ocupație americane au organizat alte douăsprezece procese la Nürnberg, la care au participat 184 de inculpați, acuzați de crime mai puțin grave. Primul proces a fost intentat superiorilor din colegiul medicilor, pentru experimentele sângeroase efectuate asupra

unor pacienți fără acordul acestora, pentru uciderea bolnavilor mintal și a handicapatilor în cadrul programului de „eutanasiere” și pentru alte crime. Printre aceștia se aflau și Victor Brack și Karl Brandt: amândoi au susținut legitimitatea ordinelor date; amândoi au fost condamnați la moarte. Un alt proces a fost intentat personalului din centrele de „eutanasiere”, acuzați la rândul lor de crimă. Herman Pfannmüller a fost condamnat în 1951 la cinci ani de pușcărie, iar Friedrich Mennecke s-a sinucis după ce a fost condamnat la moarte.²⁰⁵⁹ Cei doi cercetători în medicină vinovați de răspândirea intenționată a virusului malariei în mlaștinile Pontine (1943), care a dus la moartea a circa 100 000 de italieni, au avut destine diferite după terminarea războiului. Denunțat de studenții săi pentru legăturile cu regimul nazist, Ernst Rodenwaldt și-a pierdut postul, dar s-a bucurat de sprijinul colegilor săi și a fost însărcinat de Aliați să întocmească un raport privind igiena în cel de-al Treilea Reich (din care a avut grijă să omită programul de igienă rasială, de care se ocupase personal). A publicat un atlas epidemiologic al lumii și câteva lucrări de istorie medicală, precum și o culegere discretă de memorii. Din 1967, Institutul de Medicină și Igienă de Război al Armatei Germane Occidentale îi poartă numele.²⁰⁶⁰ Martini a continuat și el să publice, însă n-a reușit să revină la catedra sa din Hamburg. În 1952, a publicat a patra ediție a manualului său de entomologie medicală. Marini s-a stins din viață în 1960.²⁰⁶¹

Doctorul Josef Mengele, ale cărui selecții în gara de la Auschwitz au trimis atâtea oameni în camerele de gazare, a părăsit lagărul înainte de desființarea lui și a lucrat scurtă vreme la Gross-Rosen, după care s-a alăturat unității militare conduse de un fost coleg. A fost capturat de americani, dar s-a prezentat cu un nume fals și a fost eliberat în iulie 1945, când s-a angajat ca ajutor de fermier lângă Rosenheim, în Bavaria. Temându-se să nu fie descoperit, a reușit să fugă în Elveția cu ajutorul unui fost coleg și mai apoi în nordul Italiei, de unde a plecat în Argentina. Stabilit pe teritoriu argentinian, Mengele a cumpărat în 1955 jumătate din acțiunile unei companii farmaceutice. În 1959, s-a stabilit într-o colonie germană din Paraguay, iar un an mai târziu s-a mutat în Brazilia. Între timp divorțase și se recăsătorise, atrăgând pentru prima oară atenția asupra faptului că era încă în viață. Atât la fuga, cât și la adăpostirea sa au contribuit decisiv rețelele clandestine organizate de foștii naziști. N-a fost prins niciodată și a murit în 1979, răpus de-un infarct în timp ce înota. Mormântul său a fost descoperit

de-abia în 1985, de unde a fost exhumat și identificat cu ajutorul fișelor dentare. Cadavrul său a fost disecat, împărțind până la urmă soarta victimelor sale de la Auschwitz.²⁰⁶² Pe de altă parte, mentorul său, Otmar von Verschuer și-a văzut nestingherit de carieră. În 1952, a fost ales președinte al Societății de Antropologie din Germania, iar doi ani mai târziu a devenit decanul Facultății de Medicină din Münster, unde ocupa un post de profesor de genetică încă din 1951. În 1954, von Verschuer a publicat un studiu intitulat *Genetica Umană*, dezvoltând ideile din *Patologia Ereditară*, publicată cu douăzeci de ani în urmă. A murit într-un accident de mașină, în 1969.²⁰⁶³

America Latină a reprezentat un refugiu nu doar pentru Josef Mengele, ci și pentru Franz Stangl și Adolf Eichmann. Când lagărul de la Treblinka la comanda căruia se afla a fost închis, Stangl a fost transferat în nordul Italiei, pentru a superviza lucrările de consolidare a fortificațiilor defensive și pentru a înăbuși mișcările de partizani. După încheierea războiului s-a refugiat în Austria, unde a fost arestat și luat prizonier de trupele americane. Ancheta a scos la iveală rolul său în programul de eutanasiere și se pare că, la un moment dat, americanii au aflat că fusese comandantul unui lagăr de concentrare. La acea dată însă, numărul tribunalelor Aliate pentru crime de război scăzuse considerabil, astfel că Stangl a fost predat autorităților austriece, care l-au închis într-o închisoare de minimă securitate. La 30 mai 1948 a evadat și, cu ajutorul actelor false primite în detenție, a reușit să traverseze Alpii până în Italia, unde și-a creat o rețea de contacte. La Roma a luat legătura cu episcopul Alois Hudal, preot la Vatican și membru al cercului de preoți germani și austrieci din camarila Papei Pius al XII-lea. În calitate de păstor al comunității catolicilor germani din Roma, Hudal a făcut tot ce i-a stat în putință pentru a-l ajuta pe compatriotul său să scape. I-a oferit bani, un loc sigur de cazare și un pașaport fals de la Crucea Roșie, după care i-a asigurat imbarcarea pe un vas care se îndrepta spre Siria. Acolo, Stangl s-a reunit cu familia și împreună au emigrat în Brazilia, în 1951. Mulți alți foști naziști și membri SS au scăpat în chip similar. În Brazilia, familia Stangl și-a găsit de lucru și și-a reluat viața socială într-o comunitate de expatriați germani, având grijă să nu pomenească nimic despre trecutul lui Franz. Și-au păstrat numele și n-au făcut eforturi să se ascundă, dar cu toate că Franz figura pe lista oficială de urmăriți atât în Germania, cât și în Austria, a fost descoperit doar în urma investigațiilor lui Simon Wiesenthal, care

crease un centru de informații anume pentru localizarea și arestarea foștilor lideri naziști aflați încă în libertate. Stangl a fost arestat la 28 februarie 1967 de poliția braziliană și extrădat în Germania, unde a fost judecat pentru uciderea a 900 000 de evrei la Treblinka. Soția sa, care venise din Brazilia pentru a asista la proces, a aflat pentru prima oară cu ce se ocupa de fapt soțul ei în Polonia. La 22 decembrie 1970, Stangl a fost condamnat la închisoare pe viață, unde a și murit un an mai târziu, pe 28 iunie.²⁰⁶⁴

Către sfârșitul războiului, Ernst Kaltenbrunner l-a însărcinat pe Adolf Eichmann să organizeze un mic grup de partizani în Alpii Austrieci, cu sprijinul lui Otto Skorzeny și al fostului căpitan al Gărzii de Fier, Horia Sima. Himmler a pus însă capăt operațiunii, iar Eichmann s-a ascuns imediat, folosind acte false de identitate. Temându-se să nu fie descoperit, s-a folosit de sprijinul Vaticanului, care îi ajuta pe „lup-tătorii anticomuniști” să se refugieze în America Latină și astfel a ajuns în Argentina, unde dictatura semi-fascistă a lui Juan Peron oferea refugiu unui număr important de foști naziști și membri SS. Printre ei și Otto Skorzeny, care a evadat dintr-un lagăr de prizonieri din Germania în 1948 și a rătăcit din loc în loc (a fost inclusiv în Spania și Irlanda). A murit în Germania, în 1975. Identitatea și ascunzătoarea lui Eichmann au fost descoperite de procurorul anti-nazist din Hesse, Fritz Bauer, un evreu german care a petrecut războiul în exil, în Suedia. La îndemnul său, serviciul secret israelian a organizat răpirea lui Eichmann în Buenos Aires (mai 1960) și aducerea lui pe furiș la Ierusalim, unde a fost judecat pentru genocid un an mai târziu, în cadrul unui proces extrem de mediatizat. A fost condamnat la moarte și executat la miezul nopții, pe 31 mai 1962.²⁰⁶⁵

III

De la sfârșitul anilor '40 până spre sfârșitul anilor '50, climatul politic generat de Războiul Rece a descurajat orice acțiune împotriva principalilor criminali de război în Germania de Vest. Atât NATO, cât și guvernul vest-german au considerat că asemenea procese n-ar face decât să alimenteze acuzațiile Germaniei comuniste că în Republica Federală mișună criminalii naziști și ar destabiliza totodată regimul democratic proaspăt instaurat prin înstrăinarea unui număr important

de foști naziști care se temeau de un posibil proces. Situația a început să se schimbe în 1958. Înființarea Serviciului Central de Investigare a Crimelor Național-Socialismului în Ludwigsburg a pus bazele unui program coordonat la nivel național de punere sub urmărire a foștilor criminali, iar procesul lui Eichmann a împins și mai puternic regimul vest-german să acționeze. Încă o dată, motorul din spatele anchetelor a fost Fritz Bauer. Investigațiile au dus în 1964 la procesul lotului de ofițeri și paznici SS desfășurat în Frankfurt pe Main. Pe lista acuzațiilor figura și Richard Baer, ultimul comandant de la Auschwitz, arestat în 1960 după mai bine de treisprezece ani în care a lucrat în silvicultură, folosind un nume fals, însă acesta a murit înainte de începerea procesului. Au fost audiați douăzeci și doi de bărbați, printre ei lideri de sector, paznici SS de lagăre și naziști acuzați de comiterea unor acte individuale de violență împotriva deținuților. Peste 350 de foști deținuți din lagăre s-au înfățișat la proces pentru a depune mărturie. În august 1965, 17 dintre inculpați au fost condamnați la ani grei de pușcărie. Procesul a jucat un rol-cheie în atragerea atenției generației mai tinere asupra atrocităților celui de-al Treilea Reich. Au urmat patru procese mai restrânse, care au avut ca rezultat trimiterea unui nou lot de paznici și lideri de sector de la Auschwitz în închisoare. Republica Democrată a răspuns cu propriul ei proces, care a dus la arestarea și executarea doctorului de lagăr Horst Fischer în 1966. Au trecut douăzeci de ani până ca Fisher să fie arestat, timp în care și-a practicat meseria fără să-și schimbe numele și fără să întâmpine dificultăți.²⁰⁶⁶

Faptul că oameni precum Fischer au continuat să activeze în funcții de înaltă răspundere și după încheierea războiului sugera multor observatori că procesul de denazificare fusese superficial. În anii imediat ulterioari războiului, milioane de germani au fost obligați să completeze formulare stufoase despre activitățile și convingerile lor din perioada Germaniei naziste, apoi chemați în fața instanței, care în urma audierii părților interesate îi clasifica într-una din următoarele categorii: nazist, legături cu nazismul, simpatizant sau neimplicat. A fost un proces de anvergură, în care au fost implicate peste 3 600 000 de persoane din regiunile vestice ale Germaniei. Dintre aceștia, 1 667 au fost clasați drept „principali vinovați”, peste 23 000 drept „implicați” și puțin peste 150 000 drept „mai puțin implicați”. Cu alte cuvinte, sub 5% dintre cei audiați au fost declarați naziști pursânge. 996 000 au fost clasați drept membri nominali ai Partidului Nazist (27%), iar 1 214 000 au fost

exonerați (33%). 783 000 n-au mai ajuns să fie audiați până la încheierea procesului în 1948, 358 000 au fost amnistiați, iar 125 000 au rămas neclasificați. Într-un proces similar care a avut loc în zona de ocupație sovietică, peste 300 000 de germani au fost concediați, iar 83 000 au primit interdicție de angajare pe viață. Firește, denazificarea nu putea să interzică tuturor celor 6,5 milioane de membri de partid accesul la funcții de înaltă răspundere. Nevoia de judecători, doctori, avocați, cercetători, ingineri, bancheri și alți profesioniști era mult prea mare. Mulți dintre cei care au condamnat oameni pe criterii politice au luat parte la programul de „eutanasie” din spitale, au propovăduit doctrinele naziste în școli și universități sau au semnat execuția altora dintr-un birou și și-au păstrat funcțiile. Profesioniștii au strâns rândurile, au respins criticile aduse conduitei lor în cel de-al Treilea Reich și un vâl de tăcere s-a așternut asupra complicității lor, ridicat de-abia spre sfârșitul secolului, când majoritatea celor implicați erau de mult la pensie.²⁰⁶⁷

Caracterul intruziv al procesului a avut darul să-i înstrăineze pe germani, care doreau mai presus de toate să uite, astfel că sprijinul popular pentru denazificare a scăzut conform unui sondaj de la 57% în martie 1946 la 17% în mai 1949. Din cauza superficialității sale, mulți și-au păstrat convingerile naziste. Cu toate acestea, acțiunea și-a îndeplinit obiectivul. Exprimarea fațășă a convingerilor naziste a devenit un tabu, iar cei care încălcau totuși convenția erau obligați imediat să demisioneze din funcții. Reținerea, trierea și judecarea în tribunale speciale a zeci de mii de naziști înrăiți a deschis calea anti-naziștilor – social democrați, catolici, liberali, excluși din viața politică în timpul Reichului – să ocupe funcții cheie în politică, administrație, cultură și presă. Încercările de a reînvia nazismul sub forma unor mișcări neo-naziste de tipul Partidului Socialist al Reichului sau, mai târziu, Partidul Național Democratic, s-au bucurat de un sprijin limitat. Dacă deveneau prea ostentative, precum PSR, erau numaidecât interzise prin lege. Cariera unui nazist precum Werner Best de pildă, care a supraviețuit mai multor procese și condamnări pentru a-și petrece ultimii ani din lungă sa viață (a murit în 1989) ajutând foști naziști și militând pentru o amnistiere generală, iese fără îndoială din tipare. Pe de altă parte, sondajele de opinie au dezvăluit faptul că, în anii '50, majoritatea germanilor considerau nazismul drept „o idee bună, pusă prost în practică”, și un număr alarmant de oameni salutau dispariția evreilor din țară. Doar odată cu apariția noii generații pe scena publică

(simbolizată de anul 1968) s-a pus problema unei confruntări reale cu trecutul. Cu toate acestea, cultura politică atât în Est, cât și în Vest s-a bazat de la bun început pe o respingere hotărâtă a ideologiei și valorilor naziste, inclusiv îndelungata tradiție naționalistă și militaristă care îi făcuse pe atâția germani să-l susțină pe Hitler. Realitatea crudă a înfrângerii totale, urmată de creșterea prosperității atribuită „miracolului economic” din anii '50 și '60, i-a făcut pe majoritatea germanilor să îmbrățișeze cu tot mai mult avânt și dăruire o cultură politică fundamentată pe valorile democrației parlamentare, integrare europeană și stabilitate internațională.²⁰⁶⁸

Pentru mulți, procesul de adaptare la noua lume a fost dificil. Mulți dintre ei regretau decăderea Reichului. Când foștii generali ai Wehrmachtului și-au așternut memoriile, cu toții au susținut în chip nerealist că războiul putea fi câștigat dacă nu s-ar fi amestecat Hitler (o ipoteză de largă circulație, care a rezistat vreme de ani buni). Niciunul n-a criticat comportamentul armatei germane pe Frontul de Est și astfel problema a fost trecută sub tăcere decenii la rândul. Generalul Gotthard Heinrici a fost luat în cele din urmă prizonier la 28 mai 1945 și a fost repatriat de-abia în 1948. A crezut până în clipa morții că luptase pentru o cauză dreaptă: cauza Germaniei. S-a stins de moarte bună la 13 decembrie 1971.²⁰⁶⁹ Feldmareșalul Fedor von Bock a avut parte de un destin mai puțin fericit. Pensionat cu forța încă din vara lui 1942, Bock se afla la 3 mai 1945 în drum spre Oldenburg, însoțit de soție, fiica vitregă și un prieten, unde spera să se întâlnească cu prietenul său, feldmareșalul Manstein, pentru a discuta despre sfârșitul războiului. Mașina în care se deplasau a fost zărită de un avion britanic de vânatoare, care s-a năpustit asupra lor și a tras o rafală de mitralieră. Mașina a izbucnit în flăcări. Bock a fost singurul supraviețuitor. A fost dus la spital, dar a murit a doua zi din cauza rănilor.²⁰⁷⁰ Dintre ceilalți comandanți principali, Werner von Brauchitsch a murit într-o închisoare britanică în 1948, Gerd von Rundstedt a fost capturat și anchetat de britanici, dar problemele sale cardiace au împiedicat apariția sa în fața instanței. A decedat în 1953. Friedrich Paulus, nefericitul înfrânt de la Stalingrad, și-a trăit ultimii ani din viață în Germania de Est, unde și-a susținut fățiș convingerile comuniste. S-a stins din viață în 1957. Erich von Manstein a fost condamnat în 1949 la 15 ani de închisoare de un tribunal militar britanic pentru crime împotriva civililor. După eliberarea sa în 1953 a devenit consultantul militar al

guvernului de la Bonn, până la moartea sa în 1973. Asemenea comandantului de tancuri, Heinz Guderian, care a fost închis pentru scurtă vreme după încheierea războiului și a răposat în 1954, Manstein a fost extrem de apreciat pentru calitățile sale de comandant. Legăturile sale cu regimul nazist au rămas până astăzi neelucidate.

Coborând ușor treptele ierarhiei, îl găsim pe autorul nenumăratelor scrisori și pagini de jurnal, Wilm Hosenfeld, care a fost luat prizonier de Armata Roșie în timpul retragerii din Varșovia (17 ianuarie 1945) și închis într-un lagăr de prizonieri. Starea lui de sănătate s-a înrăutățit treptat, iar la 27 iulie 1947 a suferit un atac cerebral. La acea dată i se permitea să scrie familiei și prietenilor, iar Hosenfeld a trecut numele tuturor polonezilor și evreilor pe care-i scăpase de la moarte, încercând să-i determine să ceară eliberarea sa. Unii au dat curs rugămintii sale, însă de prisos. În calitate de membru al administrației militare germane la data înăbușirii revoltei din Varșovia (1944), Hosenfeld a fost acuzat de crime de război, judecat și condamnat la 25 de ani de închisoare. La 13 august 1952, a suferit al doilea atac cerebral, care i-a fost fatal.²⁰⁷¹ Mulți prizonieri de război germani au stat închiși câte zece ani în lagărele de muncă sovietice, până au fost eliberați la mijlocul anilor '50. Aceștia s-au adaptat cu greu la viața civilă. Pentru soldatul și vechiul membru al trupelor de asalt, Gerhard M. cel mai dificil în noua ordine politică creată după 8 mai 1945 i-a fost să renunțe la uniformă. „Întotdeauna mi-a plăcut să port uniformă, mărturisea el în jurnal, și nu atât pentru tresele argintii... cât pentru aspectul impunător al pantalonilor bufanți și pentru faptul că îmi venea de minune.”²⁰⁷² S-a arătat uimit că nu a fost lăsat să-și reia slujba de pompier. Noul șef al serviciului de pompieri i-ar fi spus: „Până nu demult, voi, naștiții, vă permiteați să luați orice ton cu noi. S-a zis cu vremurile alea”. Gerhard M. n-a putut înțelege motivele care au dus la concedierea sa. „Încă mi-e greu să accept că liderii noștri, care au ridicat Germania în chip exemplar, au dezlănțuit acest război, nesocotind echilibrul puterilor, și au distrus nu numai ceea ce ei clădiseră, ci tot ce-au clădit strămoșii noștri, doar din ambiția de-a fi ținuuți minte pentru cuceririle lor militare.”²⁰⁷³ Și-a reluat vechea slujbă de-abia după nouă ani.²⁰⁷⁴

Adaptarea la noua situație precum și distanțarea autocritică de trecutul nazist a fost dificilă în cazul multora. Ca fostă membră în conducerea Ligii Fetelor Germane, Melita Maschmann s-a temut de răzbunarea Aliaților și, folosind acte de identitate false, s-a ascuns în Alpii Austrieci,

unde s-a văzut nevoită să facă troc sau chiar să fure merinde până la jumătatea lui iunie 1945, când a fost în cele din urmă arestată și identificată. În temniță a înțeles, în sfârșit, că Reichul se prăbușise. Ulterior avea să admită că timpul petrecut în pușcărie a ajutat-o să mediteze la trecutul ei și să se desprindă de acei ani în care slujise neîncetat și cu multă trudă cauzei naziste. Au fost supuși unui proces scurt și jalnic (în opinia ei) de „reeducare“, unde reeducatorii aveau adesea mai puțină educație decât ea, femeie din pătura mijlocie, și nu o dată s-a întâmplat să le dea peste nas. Melita a refuzat să creadă poveștile despre lagărele de exterminare și a considerat fotografiile care i-au fost înfățișate drept falsuri. S-a simțit trădată de declarațiile liderului Tineretului Hitlerist, Baldur von Schirach, din cadrul procesului de la Nürnberg în 1946, pe care le-a auzit la radio și care au adăugat la povara detenției. A rămas ferm convinsă (după cum ne-o arată jurnalul ei din acea perioadă) că „Național-Socialismul înțeles ca revigorare rasială și crearea unui Mare Reich German într-o Europă unită... a fost una dintre cele mai înălțătoare idei politice din epoca modernă“. Mănată de-un simț al onoarei, a ales să fie clasificată ca o nazistă devotată, și nu ca o simplă simpatizantă, iar mai apoi, cu idealismul său caracteristic, și-a consacrat ani buni din viață și aproape toate veniturile ajutând foști naziști aflați la ananghie. I-au fost necesari doisprezece ani pentru a se detașa de trecutul său nazist, proces la care a contribuit religia și îndeobște prietenia cu un pastor evanghelic. S-a înscris la universitate, unde a căutat în mod voit compania studenților străini de alte rase. Ultimul pas în desprinderea ei de ideologia cu care se înveșmântase în tinerețe a reprezentat acceptarea mărturiilor despre soarta evreilor din Varșovia și din lagărele de exterminare. A aflat că nazismul a reușit să atragă mulți tineri curați și idealști, care s-au lăsat orbiți de înflăcărare și dăruire și n-au înțeles ce se petrecea cu adevărat. Cu toate acestea, Melita a rămas la fel de vulnerabilă la chemarea ideologiei, iar câțiva ani mai târziu a îmbrățișat spiritualitatea indiană.²⁰⁷⁵

IV

Viața culturală germană și-a reluat iute cursul după război, cu sprijinul Aliaților. Însă cei care au fost direct implicați în propaganda nazistă și-au pierdut slujbele. În lumea filmului, Emil Jannings s-a

văzut nevoit să se retragă la ferma sa din Austria, unde a murit în 1950. Leni Riefenstahl n-a mai găsit cu putință să regizeze filme și s-a dedicat în schimb fotografiei; a surprins aspecte din viața triburilor nubiene și a realizat documentare despre recifele de corali. S-a stins din viață în 2003, la vârstă de 101 ani. Deși Riefenstahl și-a susținut mereu apolitismul, *Triumful Voinței* a reprezentat pentru mulți o mărturie de netăgăduit a convingerilor ei naziste. La polul opus, Veit Harlan și-a apărut cu succes reputația în fața judecătorilor, invocând faptul că era un artist adevărat și că a fost forțat de Goebbels să dea filmelor sale o tentă propagandistă. Și-a continuat cariera cinematografică până la moartea sa în 1964.²⁰⁷⁶ Werner Egk, cel mai de seamă compozitor modernist din Germania nazistă, și-a reluat nestingherit cariera, a devenit directorul unui conservator și a jucat un rol-cheie în revigorarea vieții muzicale în RFG. A primit nenumărate distincții și s-a stins din viață în 1983, la un an după moartea compozitorului Carl Orff, care a avut parte de asemenea de o carieră prodigioasă după război. Richard Strauss, fostul șef al Camerei de Muzică a Ministerului Propagandei, era o personalitate mult prea distinsă pentru a fi luată în vizorul judecătorilor. Și-a continuat traiul discret la Viena, unde și-a compus ultimele lucrări în manieră mozartiană, începând cu *Meta-morfoze* pentru orchestră de coarde și terminând cu concertele de oboi, considerate și astăzi printre cele mai reușite realizări ale sale. S-a stins din viață în 1949, cu puțin timp înainte de debutul capodoperei sale, *Ultimele patru cântece*.²⁰⁷⁷

Wilhelm Furtwängler s-a bucurat de o carieră postbelică mai îndelungată, însă mai controversată. După ce a fost achitat de toate acuzațiile, a continuat să dirijeze și să înregistreze concerte pe cont propriu până la sfârșitul vieții (1954), însă a ratat ocazia să devină dirijorul principal al Orchestrei Simfonice din Chicago, după ce o serie de muzicieni evrei distinși, printre care Vladimir Horowitz și Artur Schnabel s-au opus numirii sale în 1949. Colegul său la pupitru, Bruno Walter, forțat de nașiști să trăiască în exil din cauza obârșiei sale evreiești, i-a scris lui Furtwängler cu ocazia scandalului că de-a lungul perioadei naziste,

talentul tău a fost vădit întrebuițat cu mare succes în proslăvirea Regimului Diavolului, prestigiul și înzestrarea ta au adus servicii inestimabile conducerii, prezența și concertele unui artist de talia ta au

sprijinit toate crimele odioase împotriva culturii și a moralității sau cel puțin au fost garantul lor.²⁰⁷⁸

În apărarea sa, Furtwängler a invocat faptul că intervenise în numele unor evrei persecutați de regim, ceea ce s-a și întâmplat în câteva cazuri, în primii ani ai regimului. Dar Walter îl acuza că nu fusese niciodată în pericol de arestare și că își văzuse nestingherit de carieră de-a lungul întregii perioade naziste. „Și-atunci, Walter, ce greutate mai are sprijinul tău acordat în câteva cazuri izolate?”²⁰⁷⁹

Arno Breker, sculptorul preferat și totodată un apropiat al Führerului, a fost și el adus în fața judecătorilor, dar s-a apărat prezentând o serie de cazuri în care ajutase oameni aflați la ananghie, printre acestea și cazul tinerei evreice Dina Vierny, care fusese modelul lui Aristide Maillol. În urma intervenției lui Breker pe lângă Heinrich Müller, șeful Gestapo, Vierny a fost eliberată dintr-un lagăr de tranzit francez, de unde urma să fie deportată la Auschwitz. Totodată, l-a ajutat și pe Picasso să iasă de sub colimatorul poliției germane din Paris. Stalin și-a declarat admirația pentru Breker și i-a comandat o lucrare în 1946, dar sculptorul l-a refuzat, spunând: „O dictatură mi-a fost de-ajuns”. Grație acestor mărturii și altor 160 de depoziții care confirmau probitatea morală a sculptorului în perioada nazistă, Breker a fost clasificat drept simplu „simpatizant”, primind o amendă de 100 mărci plus achitarea cheltuielilor de proces (bani pe care nu i-a plătit niciodată). Ulterior și-a reclădit cariera, în parte cu ajutorul arhitecților din fostul birou al lui Speer, iar admiratorii săi au organizat expoziții cu lucrările sale, dar campania sa de reabilitare n-a avut trecere în lumea artistică, unde va purta stigmatul „sculptorului de curte” până la sfârșitul vieții, în 1991. Un articol apărut în cel mai important ziar conservator german, cu ocazia împlinirii vârstei de nouăzeci de ani, îl prezenta drept: „un exemplu clasic de om înzestrat, care s-a lăsat sedus și amăgit”²⁰⁸⁰.

Însă nu artiștii și compozitorii prezentau interes pentru Aliați, ci inginerii și cercetătorii care lucraseră cu atâta pricepere însă fără multe rezultate la dezvoltarea armelor minune, precum V-1 și V-2. Autoritățile sovietice și americane au însărcinat echipe speciale să descopere și să trimită acasă aparatură și tehnologie militară, pentru a fi supusă ulterior cercetărilor. Inventatorii gazelor otrăvitoare Sarin și Tabun au fost arestați și anchetați, iar motoarele cu reacție, submarinele și avioane de ultimă generație și multe alte utilaje au fost dezasamblate și

transportate în centre de cercetare. Sovieticii au folosit câteva mii de oameni de știință și ingineri germani în programul de modernizare a tehnologiei și aparaturii militare, în vreme ce americanii și-au îndreptat atenția spre echipa de cercetători implicată în proiectul V-2. În octombrie 1945, reprezentanții americani au asistat în compania lui Werhner von Braun și a câtorva asistenți de-ai săi la lansarea a trei rachete V-2 de pe coasta Mării Nordului. Operațiunea a fost supranumită „Backfire”. 120 de cercetători din programul rachetelor, în frunte cu von Braun, au fost duși la o nouă bază lângă El Paso, Texas, pentru a dezvolta tehnologia rachetelor. Firește, nu au fost inculpați în procesul celor răspunzători pentru crimele de la Dora. În 1950, programul a fost mutat în Huntsville, Alabama, unde a devenit cel mai important centru de cercetare în tehnologia rachetelor din SUA, punând în umbră instituții precum Jet Propulsion Laboratory din Pasadena, California. Dezvoltând tehnologia rachetelor V-2, echipa lui von Braun va reuși zece ani mai târziu proiectarea rachetei Saturn, care avea să lanseze cosmonauți în spațiu și să asigure aselenizarea echipajului Apollo în 1969. Nu doar americanii, ci și sovieticii, britanicii și francezii au apelat la cunoștințele cercetătorilor de la Peenemünde pe care au reușit să pună mâna după război, în proiectarea și fabricarea unei generații noi de rachete balistice intercontinentale, pe care tehnologia energiei nucleare le-a înzestrat cu un potențial distructiv infinit mai mare decât predecesoarele lor germane.²⁰⁸¹

Alți oameni de știință, printre care și pionierii bombei atomice Otto Hahn și Werner Heisenberg și-au reluat activitatea de cercetare în Germania. Proaspăt numit la conducerea Societății Kaiser Wilhelm (1946), Hahn s-a străduit în zadar să se opună inițiativei autorităților de ocupație britanice de a redenumi institutul „Societatea Max Plank”, în memoria recent răposatului om de știință. Hahn a reușit totuși să distragă atenția Aliatilor de la strânsele legături pe care institutul său le-a avut cu regimul nazist, un capitol care va rămâne închis până aproape de sfârșitul secolului. Hahn a fost prezent la Stockholm, unde a primit premiul Nobel pentru descoperirea fisiunii nucleare, și s-a stins din viață în 1968, la Göttingen. Werner Heisenberg a devenit directorul Institutului Max Plank pentru Fizică și s-a realăturat comunității științifice internaționale. S-a stins din viață în 1971. Parcursul rivalilor săi, care se erijaseră în apărătorii „Fizicii Germane”, n-a fost la fel de fericit. Heisenberg a avut privilegiul să depună mărturie împotriva lui

Johannes Stark, cu ocazia procesului acestuia din 1947. Condamnat la patru ani de închisoare pe care nu i-a mai executat până la urmă, Stark a murit în anonimat în 1957. Mentorul său, Philipp Renard, se stinsese din viață cu zece ani în urmă, ferit de neplăcerile procesului de vârstă sa înaintată. Alte figuri mai puțin notabile din mișcarea Fizica Germană au fost excluse în chip sistematic din mediul academic după sfârșitul războiului.²⁰⁸²

V

Oamenii de rând care au consemnat în jurnalele lor, conștiincios și cu meticulozitate, aspecte din viața de zi cu zi în Germania nazistă au avut parte de destine diferite. Imediat după încheierea războiului, doctorul Zygmunt Klukowski a publicat o lucrare în cinci volume despre crimele de război germane și rezistența subterană din regiunea Zamość. În consecință, a fost chemat să depună mărturie în procesul 8 din seria de Procese de la Nürnberg destinate crimelor de război. Cu toate astea, Klukowski s-a văzut nevoit la scurt timp să înfrunte o altă dictatură, odată ce forțele de ocupație sovietice au înăbușit mișcarea naționalistă și au instalat un guvern comunist la putere. Klukowski s-a pus în slujba rezistenței subterane poloneze și a consemnat în jurnal actele de teroare comunistă, așa cum procedase și pe vremea naziștilor. A fost arestat de două ori de NKVD și, cu toate că n-a înfundat temnițele, a fost demis din fruntea spitalului pe care îl administrase atâția ani și numit într-un post nesemnificativ. A fost arestat din nou în 1952, după ce încercase în zadar să oprească execuția fiului său, Tadeusz, pentru activități de partizanat, și a petrecut patru ani în penitenciarul Wronki. Pe fondul destinderii generale din 1965, a fost grațiat și eliberat; s-a mutat la Lublin unde și-a publicat jurnalele doi ani mai târziu, cu care și-a câștigat faima. Cartea a fost rapid retipărită și a câștigat un mare premiu literar, alături de nenumărate alte distincții naționale. La această dată însă, Klukowski suferea deja de cancer. A murit la 23 noiembrie 1959 și a fost înhumat în Szczubrezeszyn alături de alți membri ai Armatei Teritoriale. În memoria lui, primăria a ridicat în 1986 un monument în centrul orașului. Jurnalele sale au atins un public și mai larg odată cu traducerea și publicarea lor în engleză

(1993), la inițiativa fiului și nepotului său, și reprezintă cea mai vie mărturie a vieții în Polonia aflată sub ocupație germană.²⁰⁸³

Victor Klemperer și soția sa Eva s-au reîntors în casa din Dölzsch, o suburbie a Dresdei, de unde fuseseră alungați în 1939 și cu timpul și-au pus gospodăria pe picioare. La doar 63 de ani, Klemperer nu avea gânduri de pensionare. Foștii colegi de la Universitatea Tehnică din Dresda, care îl evitaseră în perioada nazistă din cauza originilor sale evreiești, au reluat legătura cu el de parcă nimic nu s-ar fi întâmplat în anii precedenți. O pleiadă de vecini, foști prieteni, cunoștințe și chiar câțiva necunoscuți l-au rugat să confirme în instanță faptul că nu se făceau vinovați de crimele nazismului. Noul statut de victimă a persecuțiilor naziste l-a prins de minune pe Klemperer. Și-a primit înapoi catedra de la Universitate, cu toate că nu s-a mai întors să predea, după care, într-o succesiune rapidă, a fost oferit de o serie de universități prestigioase, precum Greifswald, Halle și Berlin. Și-a recuperat manuscrisele de la prietena sa, Annemarie Köhler, și a publicat un studiu despre terminologia nazistă, *LTI*, care s-a bucurat numaidecât de o largă apreciere. Și-a reluat apoi studiul asupra literaturii franceze din secolul XVIII, concretizat într-o nouă carte. Cum Dresda se afla în zona de ocupație sovietică, Victor Klemperer s-a înscris după câteva ezitări în Partidul Comunist, considerându-l singurul organ în măsură să pună Germania pe picioare și să pedepsească atrocitățile nazismului. Nicio altă opțiune nu-i oferea garanția ruperii totale cu trecutul. Ca membru de partid, i s-a deschis o întreagă paletă de oportunități în domeniul cultural și educațional, iar după înființarea Republicii Democratice Germane în 1949, a ocupat un fotoliu de parlamentar, funcție pentru care n-a fost nevoit să lupte cu niciun opozant. Dar introducerea tot mai nedisimulată a principiilor stalinismului în guvernare l-a pus pe gânduri. Lucrările sale au fost criticate din rațiuni politice, iar Klemperer a decis în cele din urmă că în adâncul sufletului fusese mereu un liberal.²⁰⁸⁴

În 1951, soția sa, Eva, a cărei dragoste nestrămutată îl scăpase de la nenorocire în perioada nazistă, a murit în somn în urma unui atac de cord, cu câteva zile înainte de a împlini 69 de ani. Klemperer scria în jurnal: „Sunt singur acum și totul mi se pare de prisos”²⁰⁸⁵. La început și-a găsit consolare în muncă, dar după câteva luni a intrat într-o relație cu o studentă de-a lui sa în vârstă de 25 de ani pe nume Hadwig Kirchner. S-a temut să nu se facă de râsul lumii, dar s-a îndrăgostit de

fată, sentimentele i-au fost împărtășite, și astfel, cei doi s-au căsătorit la 23 mai 1952. Trecut bine de șaptezeci de ani, Klemperer n-a renunțat să predea literatura franceză. În 1959 s-a îmbolnăvit grav și s-a stins din viață la 11 februarie 1960, la vârsta de 78 de ani. Jurnalele sale stufoase n-au putut fi publicate sub dictatura comunistă din RDG, întrucât nu urmau poziția oficială a partidului cu privire la Republica de la Weimar, al Treilea Reich și era postbelică. După căderea Zidului Berlinului însă, văduva sa a pus manuscrisul la dispoziția editorilor și astfel jurnalul a fost publicat în mai multe volume, fiind imediat recunoscut drept cea mai detaliată, însuflețită și sinceră prezentare a vieții unui evreu în Germania primelor șase decenii din secolul XX.²⁰⁸⁶

Luisse Solmitz și soțul ei evreu, Friedrich, au scăpat nevătămați de pe urma războiului. Și-au trăit în liniște ultimii ani din viață în Hamburg și, asemenea altor memorialiști, Luise a continuat să scrie zilnic în jurnal, ajungând să umple anual 700 de pagini cu un scris mărunț și înghesuit. Friedrich Solmitz a murit în 1954, iar soția lui, acum în etate, a hotărât să-și doneze memoriile Arhivei de Stat din Berlin, ca document istoric, dar după o vreme le-a simțit profund lipsa și le-a luat înapoi, păstrându-le până în clipa morții (1978). Neputând să-i descifreze scrisul, arhiviștii au rugat-o să dicteze zilnic pasaje din jurnal unei dactilografe. Recitindu-le, se mira uneori de vederile sale de la începutul anilor '30, care se schimbaseră radical între timp. Citind un pasaj din ianuarie 1933, despre un grup de naziști care cântau despre sângele evreilor prelins pe lama cuțitelor, a adăugat un comentariu: „Cine i-a luat în serios atunci?”²⁰⁸⁷

VI

Asemenea Luisei, mulți germani n-au înțeles că mișcarea nazistă a fost întemeiată pe violență. Chiar și în 1939, majoritatea germanilor nutreau încă speranțe că războiul european putea fi evitat. Euforia care a cuprins întreaga țară în urma victoriei asupra Franței un an mai târziu oglindea ușurarea că inamicul tradițional al Germaniei fusese înfrânt și că umilinta tratatului de pace din 1919 fusese răzbunată, aparent fără multă vărsare de sânge. Și totuși, nazismul a fost de la bun început o expresie a urii și violenței născute din resentiment și disperare. Profunzimea și radicalismul crizei politice, sociale

și economice din timpul Republicii de la Weimar a primit un răspuns pe măsură. Dușmanii interni și externi ai Germaniei trebuiau anihilați pentru ca Germania să renască și atingă un grad nemaîntâlnit de putere și dominație. Chiar și promisiunile de redresare economică și unitate socială care i-au convins pe atâția germani să adere la cauza nazistă în anii '30 au fost în final surclasate de imperativul războiului. În încercarea de a recrea atmosfera din august 1914 – sau mai degrabă felul în care înțelegeau naziștii acel moment – orice conflict intern trebuia suprimat, iar diviziunile politice și sociale dizolvate în mitul atotcuprinzător al comunității organice a germanilor, atât din punct de vedere național, cât și din punct de vedere rasial. Mișcările subversive care ar fi dus peșemne la trădarea revoluționarilor evrei în 1918, pe fondul neliniștilor interne, trebuiau prevenite prin înlăturarea cu orice preț a evreilor din Germania și prin asigurarea alimentației potrivite, purității rasiale și adeziunii tuturor germanilor la cauza nazistă. Aceste scopuri nu puteau fi atinse decât prin folosirea violenței, în cea mai dură formă a sa.

Aceste deziderate politice au fost duse la îndeplinire de sute de mii, poate chiar de milioane de germani devotați cauzei naziste sau, cu precădere în cazul generațiilor mai tinere, îndoctrinați din 1933 încolo să creadă că slavii erau suboameni, evreii erau ticăloși, ȋiganii criminali, iar elementele mărginașe și deviaționiste erau în cel mai bun caz o bătaie de cap, în cel mai rău caz, o amenințare. Dezlegarea dată de naziști la violență, tâlhărie, jaf și distrugere nejustificată s-a resimțit în comportamentul soldaților germani în Polonia, Uniunea Sovietică, Serbia și alte părți ale Europei. Doar o mână de oameni, acționând adesea dintr-un profund sentiment creștin, s-au pronunțat împotriva acestor fărâdelegi. Cu toate acestea, majoritatea germanilor au fost tulburați de exterminarea evreilor și slavilor, și în același timp s-au simțit vinovați de teama care-i împiedica să ia măsuri. Oamenii au protestat totuși în cazul bolnavilor mintal și al handicapaților, care aparțineau de cele mai multe ori familiilor sau comunităților germane, la început discret, iar mai apoi fâțiș și cu oarecare succes, când bisericile creștine au dat glas furiei și disperării lor.

Declanșând un război la scară europeană al cărui ultim scop era supremația mondială, Hitler și naziștii își împlineau visurile care îi făcuseră să intre în politică: visul unei Germanii renăscute, mărețe, și ștergerea rușinii de la 1918 prin întemeierea unui imperiu hegemonic

fără precedent în istorie. Aceste fantezii erau împărtășite în mare măsură de oameni cheie din cercurile conducătoare, din administrația civilă, din meseriile importante precum și din conducerea armatei. În ciuda îndoielilor pe care le aveau, cu toții au urmat politica lui Hitler. Însă resursele economice ale Germaniei s-au dovedit insuficiente pentru a transforma aceste vise în realitate, chiar și odată cu dobândirea accesului la vastele resurse ale Europei. În primă fază, armata germană a izbutit o serie de victorii-fulger, mizând mai degrabă pe elementul surpriză. Dar Germania nu a reușit să înfrângă Marea Britanie în 1940 și conflictul a ajuns într-un punct mort. Acesta reprezintă primul moment de cotitură al războiului.

Invazia Uniunii Sovietice din 1941 a fost, parțial, și o tentativă de a ieși din impas. Dar era totodată și punerea în practică a unei dorințe mai vechi de-a lui Hitler, împărtășită de principalii lideri naziști: cucerirea Europei de Est, a bogatelor sale resurse naturale și subjugarea rasială și exterminarea unui procent considerabil al populației autohtone, în scopul stabilirii unei hegemonii germane permanente. Operațiunea Barbarossa a degenerat într-un război de uzură pe care al Treilea Reich nu-l putea câștiga. În ciuda tacticilor sclipitoare ale generalului Rommel, campania din Nordul Africii menită să asigure Germaniei rezervele de petrol din Orientul Mijlociu a fost din start sortită eșecului. Încercarea de a împiedica aprovizionarea în cantități tot mai mari a Angliei și Uniunii Sovietice de către Statele Unite a eșuat din cauza numărului limitat de submarine. Tentativa nereușită a germanilor de a cucerii Moscova în 1941 a reprezentat al doilea punct de cotitură al războiului. Al treilea punct de cotitură a venit un an mai târziu, odată cu înfrângerea dezastruoasă de la Stalingrad. Din acel moment, germanii s-au aflat în continuă retragere, înfrânți de superioritatea materială tot mai evidentă a Aliatilor.

Războiul s-a mutat tot mai mult pe teritoriul german, pe măsură ce avioanele Aliatilor au pus stăpânire pe spațiul aerian și au provocat mari distrugerii orașelor germane. Câtă vreme războiul a mers bine, naziștii s-au bucurat de sprijin popular. Naționalismul, credința în destinul măreț al Germaniei și resentimentul față de Tratatul de la Versailles din 1919 erau împărtășite de majoritatea populației. Mănată de aceste sentimente, populația a întâmpinat cu real entuziasm victoriile năucitoare din 1939–1940 și s-a opus cu îndârjire invaziei sovietice din 1944–1945. Până în vara anului 1944, instituțiile culturale și

presa au servit populației de pe frontul intern un amestec de încurajări și escapism, în vreme ce regimul a reușit să asigure alimentația și satisfacerea nevoilor elementare până aproape de sfârșit. Dar pentru germanii de rând, războiul începuse realmente din 1943, când bombardamentele Aliatilor au început să pustiască așezările rurale și urbane. Bombardamentele au stârnit chiar mai mult resentiment popular față de naziști decât realizarea faptului că războiul fusese pierdut, odată cu înfrângerea de la Stalingrad. Regimul nazist a răspuns deznădejdiei populației și moralului tot mai șubred al armatei sporind măsurile represive și teroarea, instrumente cheie în guvernarea sa încă din 1933. Anumite elemente ideologice precum martiriul și sacrificiul personal au fost de asemenea exacerbate. *Forță prin Veselie* (*Kraft durch Freude*) a devenit *Forță prin Frică* (*Kraft durch Furcht*). Au apărut tentative timide de rezistență, iar singurul grup în măsură să răstoarne dictatura lui Hitler a dat greș în iulie 1944, dând naștere unui nou val de teroare și distrugere care avea să se sfârșească abia nouă luni mai târziu, odată cu prăbușirea celui de-al Treilea Reich.

Violența și caracterul distructiv care au alcătuit nucleul nazismului s-au întors până la urmă împotriva Germaniei. Când ultimele dărâmături au fost îndepărtate (în special cu aportul femeilor), poporul german a început să fie conștient de o întoarcere la normalitate, oglindită cu precădere în atmosfera politică și socială a anilor '50, cu accentul pus pe valorile tradiționale ale familiei, prosperitate, ordine socială și detașarea prin uitare față de anumite aspecte ale trecutului nazist. Mulți germani aflați la vârsta a doua sau în etate n-au avut parte de-un trai normal de la izbucnirea Primului Război Mondial, când războiul și sărăcia au fost urmate de revoluție, hiperinflație, violențe politice, criză economică și un regim dictatorial, culminând cu un nou război. Dar anii '50 au adus un nou model de normalitate. Al Treilea Reich și războiul dezlănțuit de naziști au dus la schimbări semnificative. Echitatea socială propovăduită de naziști și-a găsit expresie, într-un chip neașteptat, în timpul războiului și în noua eră postbelică: represaliile dezlănțuite împotriva aristocrației germane după 20 iulie 1944, coroborate cu fărâmițarea marilor moșii de către Aliați după sfârșitul războiului și suprimarea tradiției militare prusace au răpit nobilimii și ultimele pârgii ale puterii sociale și politice. La polul opus al ierarhiei sociale, nazismul a distrus tradiționalele mișcări muncitorești, mult slăbite după criza din 1929–1933. Muncitorii mai în vârstă au înființat

iute sindicate, au reînființat partidul comunist și social democrat și au lansat în 1947 o serie de greve, solicitând trecerea mijloacelor de producție în proprietatea socialistă. Însă nu au putut conta pe sprijinul generațiilor mai tinere de muncitori, care nu fuseseră niciodată membrii vreunui sindicat sau partid de stânga și își doreau mai presus de orice stabilitate socială și prosperitate. În urma grevelor ratate, Partidul Comunist din Germania de Vest și-a pierdut practic tot sprijinul și a fost în cele din urmă scos în afara legii, Social Democrații s-au rupt de tradiția marxistă în 1959, iar tabloul a fost completat de declinul industriei și apariția societății de consum. În Germania de Est întâlnim o situație similară, din cauza valului uriaș de profesioniști care s-au refugiat în Vest și a politicilor egalitariste implementate de regimul comunist, însă aici nivelul prosperității a rămas scăzut. Vechile inegalități sociale pe care nazismul s-a străduit să le desființeze au dispărut până la urmă, lăsând locul unei clase mijlocii uniforme. Spiritul naționalist a fost de asemenea suprimat, în așa măsură, încât atunci când germanii bătrâni au fost întrebați spre sfârșitul secolului de ce au sprijinit nazismul, nu și-au putut aminti că unul dintre motivele principale ale adeziunii lor la cauza nazistă fusese visul unui destin măreț pentru Germania.²⁰⁸⁸ Dar festivitățile cu ocazia reunificării din 1989–1990 sugerează că societatea germană nu depășise complet faza naționalistă. Sprijinul majorității germanilor pentru integrarea în instituțiile Europene a scăzut poate în timp din cauza menținerii unui puternic spirit al identității naționale. Dar în a doua jumătate a secolului XX, concepția germanilor asupra identității lor a suferit schimbări radicale: primau acum valori precum pacifismul, democrația, prosperitatea și stabilitatea, și totodată o atitudine critică față de trecut, un simț al răspunderii pentru crimele și distrugerile nazismului, poate chiar și o vină asumată.²⁰⁸⁹

Firește, nu s-a ajuns nici până astăzi la un consens în privința acestor chestiuni, dovadă lansarea ipotezei conform căreia germanii ar fi fost victimele celui de-al Doilea Război Mondial. Cu toate acestea, în zorii secolului XXI, centrul Berlinului găzduiește memorialul evreilor care au căzut victime nazismului, lagărele de concentrare germane au fost transformate în muzee ale atrocităților naziste, iar într-un număr tot mai mare de orașe germane, autoritățile locale au instalat plăcuțe comemorative de alamă în fața caselor și prăvăliilor deținute de evrei înainte de 1933. Istoricii germani au scos la lumină legăturile unor

diverse segmente ale populației cu regimul criminal, de la ofițeri și militari de rând la doctori și oameni de știință care au lucrat în spitalele și institutele de cercetare germane. În urma unor procese reușite, statul a recunoscut statutul foștilor deținuți din lagărele de muncă forțată și a plătit daune morale (modeste) pentru suferințele îndurate de aceștia. Firmele și companiile care au profitat de pe urma politicilor regimului nazist au făcut publice arhivele și și-au recunoscut complicitatea. Operele de artă și obiectele culturale confiscate evreilor de către naziști au fost inventariate, iar galeriile, muzeele și autoritățile statale depun eforturi pentru restituirea celor care n-au fost returnate. Odată cu trecerea timpului, orizontul de înțelegere al istoricilor celui de-al Treilea Reich s-a lărgit, iar actele sale de violență s-au cristalizat în conștiința publică, și totuși, dezbaterile pe marginea lor sunt mai aprinse ca niciodată.

La scurt timp după sfârșitul celui de-al Doilea Război Mondial, istoricul britanic Alan Bullock își încheia admirabila sa biografie despre Hitler cu epitaful înscris pe mormântul arhitectului Sir Christopher Wren din Catedrala St. Paul din Londra, proiectată de Wren: *Si monumentum requiris, circumspice* (aprox. „Vreți să vedeți ce-a lăsat în urmă, priviți în jur“).²⁰⁹⁰ Când Bullock și-a publicat volumul în 1953, distrugerile provocate de război puteau fi încă observate în toate colțurile Europei. Peste șaizeci de ani au trecut de-atunci și lucrurile s-au schimbat. Ruinele bombardamentelor au dispărut, câmpurile de bătaie au fost nivelate, neînțelegerile rezolvate, iar pacea și prosperitatea s-au reîntors în sânul Europei. Majoritatea celor care au trăit sub regimul nazist și au luat parte la lupte nu mai sunt printre noi. În câteva decenii ne vom despărți și de ultimii martori direcți ai acelor clipe. Și cu toate acestea, moștenirea sa ne însoțește și astăzi, în nenumărate feluri. Istoria nu se repetă: al Patrulea Reich nu va lua niciodată ființă. Neo-nazismul se bucură în continuare de un sprijin limitat și nu dă semne că ar putea vreodată emite pretenții la putere. Moștenirea celui de-al Treilea Reich este însă mult mai bogată și depășește hotarele Germaniei și ale Europei. Al Treilea Reich va sta veșnic mărturie pentru potențialul distructiv al omului, atunci când ura și setea de distrugere care zac în fiecare dintre noi, chiar și în cantități infime, capătă o expresie concretă. Ne înfățișează limpede consecințele cele mai sinistre ale rasismului, militarismului și autoritarismului. Ne oferă imaginea unei lumi unde unii sunt considerați mai puțin

umani decât ceilalți. Ne confruntă în cel mai dur mod posibil cu acea dilemă morală de care ne lovim cu toții într-un anumit moment al vieții: supunere sau rezistență, acțiune sau inacțiune. Tocmai de aceea, al Treilea Reich dăinuie în memoria umanității și stârnește în continuare interesul oamenilor din întreaga lume, la multă vreme după trecerea sa în filele istoriei.

Note

¹ Informații de bază în Paul Latawski, „Polish Campaign“, în Ian C.B. Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II* (Oxford, 2005 [1995]), 705–8; și Ian C. B. Dear, „Animals“, în *ibid.*, 28–9; relateare detaliată în Horst Rohde, „Hitler's First Blitzkrieg and its Consequences for North-eastern Europe“, în Militär-geschichtliches Forschungsamt (ed.), *Germany and the Second World War* (10 vol., Oxford, 1990–; hereinafter GSWW), II.67–150 (desfășurarea trupelor germane în tabelul de la p. 92). Pentru ordinele emise de Hitler, vezi Walther Hubatsch (ed.), *Hitlers Weisungen für die Kriegführung 1939–1945. Dokumente des Oberkommandos der Wehrmacht* (Frankfurt am Main, 1962), 17–19.

² Latawski, „Polish Campaign“; Rohde, „Hitler's First Blitzkrieg“, 101–18; relateare energică în Gerhard L. Weinberg, *A World at Arms: A Global History of World War II* (Cambridge, 2005 [1994]), 48–64; și în Józef Garliński, *Poland in the Second World War* (London, 1985), 11–24; Wolfgang Jacobmeyer, „Der Überfall auf Polen und der neue Charakter des Krieges“, în Christoph Klessmann (ed.), *September 1939. Krieg, Besatzung, Widerstand in Polen. Acht Beiträge* (Göttingen, 1989), 16–37, la 19–20; pentru așa-zisa șarjă a cavaleriei poloneze, vezi Patrick Wright, *Tank. The Progress of a Monstrous War Machine* (London, 2000), 231–7.

³ William L. Shirer, *Berlin Diary* (London, 1970 [1941]), 167–8.

⁴ Detalii contemporane în Alcuin (pseud.), *I saw Poland suffer, by a Polish doctor who held an official position in Warsaw under German occupation* (London, 1941), 15; mărturii de la fața locului în Dieter Bach și Wiesław Lesiuk, *Ich sah in das Gesicht eines Menschen. Deutsch-polnische Begegnungen vor und nach 1945* (Wuppertal, 1995), 81–104.

⁵ Chaim A. Kaplan, *Scroll of Agony. The Warsaw Diary of Chaim A. Kaplan* (London, 1966), 20 (28 septembrie 1939); aceleași evenimente au fost relatate și de Adam Czerniakow, *The Warsaw Diary of Adam Czerniakow: Prelude to Doom* (New York, 1979 [1968]), 77 (28 septembrie 1939).

⁶ Zygmunt Klukowski, *Diary from the Years of Occupation 1939–1944* (Urbana, Illinois, 1993 [1958]), vii-x, 16–17 (paragraphing dissolved).

⁷ *Ibid.*, 17.

⁸ *Ibid.*, 22.

⁹ Richard J. Evans, *The Third Reich in Power 1933–1939* (London, 2005), 689–95.

¹⁰ Rohde, „Hitler's First Blitzkrieg“, 118–26; Weinberg, *A World at Arms*, 60–3, relatare amănunțită despre modificarea liniilor de graniță și despre negocierile care au dus la aceasta.

¹¹ Rohde, „Hitler's First Blitzkrieg“, 122–6; Garlinski, *Poland*, 25.

¹² Ian Kershaw, *Hitler 1936–1945: Nemesis* (London, 2000), 235–9.

¹³ Shirer, *Berlin Diary*, 173.

¹⁴ Klaus Behnken (ed.), *Deutschland-Berichte der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands (Sopade) 1934–1940* (7 vol., Frankfurt am Main, 1980), VI (1939), 980–2.

¹⁵ Heinz Boberach (ed.), *Meldungen aus dem Reich. Die geheimen Lageberichte des Sicherheitsdienstes der SS 1938–1945* (17 vol., Herrsching, 1984), II, 339 (Bericht zur innenpolitischen Lage (Nr. 2), 11 octombrie 1939); Shirer, *Berlin Diary*, 182–4.

¹⁶ Melita Maschmann, *Account Rendered. A Dossier on my Former Self* (London, 1964), pp. 58–60.

¹⁷ Martin Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik* (Frankfurt am Main, 1965), 46–8.

¹⁸ Helmut Krausnick, *Hitlers Einsatzgruppen. Die Truppen des Weltanschauungskrieges 1938–1942* (Frankfurt am Main, 1985 [1981]), 267 n. 140; Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 51.

¹⁹ Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 241–3; Włodzimierz Jastrzebski, *Der Bromberger Blutsonntag: Legende und Wirklichkeit* (Poznań, 1990); Günter Schubert, *Das Unternehmen „Bromberger Blutsonntag“. Tod einer Legende* (Cologne, 1989). Estimarea oficială a așa-ziselor atrocități comise de polonezi, publicată de Ministerul de Externe german, menționa un total de 5 437 de germani omorâți de polonezi: Auswärtiges Amt (ed.), *Die Polnischen Greueltaten an den Volksdeutschen in Polen* (Berlin, 1940), 5.

²⁰ Vezi documentele întocmite de doi procurori polonezi pentru crime de război, Tadeusz Cyprian și Jerzy Sawicki, *Nazi Rule in Poland 1939–1945* (Warsaw, 1961), 11–70.

²¹ Evans, *The Third Reich in Power*, 614–5, 652–3, 678–88.

²² Günter Berndt și Reinhard Strecker (eds.), *Polen – ein Schauermärchen oder Gehirnwäsche für Generationen: Geschichtsschreibung und Schulbücher. Beiträge zum Polenbild der Deutschen* (Reinbek, 1971); Jacobmeyer, „Der Überfall“, 18. Vezi însă și Anthony Polonsky, „The German Occupation of Poland during the First and Second World Wars“, în Roy A. Prete și A. Hamish Ion (eds.), *Armies of Occupation* (Waterloo, Ontario, 1984), 97–142.

²³ Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 9–13; Evans, *The Third Reich in Power*, 619, 689–92; Christoph Klessmann, *Die Selbstbehauptung einer Nation: Nationalsozialistische Kulturpolitik und polnische Widerstandsbewegung im Generalgouvernement 1939–1945* (Düsseldorf, 1971), 27–32.

²⁴ *Apud* Jacobmeyer, „Der Überfall“ 16–17; vezi și Winfried Baumgart, „Zur Ansprache Hitlers vor den Führern der Wehrmacht am 22. August 1939“, *VfZ* 16 (1968), 120–49, și *idem* și Hermann Boehm, „Zur Ansprache Hitlers vor den Führern der Wehrmacht am 22. August 1939“, *VfZ* 19 (1971), 294–304.

²⁵ Elke Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher von Joseph Goebbels I: Aufzeichnungen 1923–1941* (9 vol.); II: *Diktate 1941–1945* (15 vol.) (München, 1993–2000), I/7.147 (10 octombrie 1939).

²⁶ Hans-Günter Seraphim (ed.), *Das Politische Tagebuch Alfred Rosenbergs aus den Jahren 1934/35 und 1939/40* (München, 1964), 98–100; relate de ansamblu și în Tomasz Szarota, „Poland and Poles in German eyes during World War II“, *Polish Western Affairs* 19 (1978), 229–54, și Alexander B. Rossino, *Hitler Strikes Poland: Blitzkrieg, Ideology, and Atrocity* (Lawrence, Kansas, 2003), 1–28.

²⁷ Helmut Krausnick, „Hitler und die Morde in Polen. Ein Beitrag zum Konflikt zwischen Heer und SS um die Verwaltung der besetzten Gebiete (Dokumentation)“, *VfZ* 11 (1963), 196–209.

²⁸ Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 13–37; pentru administrarea acestor zone, vezi *ibid.*, 49–60; pentru statutul Guvernământului General și natura administrației sale, vezi *ibid.*, 68–74; pentru o relatare mai detaliată vezi Czesław Madajczyk, *Die Okkupationspolitik Nazideutschlands in Polen 1939–1945* (Cologne, 1988 [1970]), 18–29, 30–44; pentru Frank, vezi Richard J. Evans, *The Coming of the Third Reich* (London, 2003), 179, Christoph Klessmann, „Der Generalgouverneur Hans Frank“, *VfZ* 19 (1971), 245–66; și Martyn Housden, *Hans Frank. Lebensraum and the Holocaust* (London, 2003), 1–76 (expunere afectată de o moralizare exagerată); pentru Forster, vezi Dieter Schenk, *Hitlers Mann in Danzig. Gauleiter Forster und die NS-Verbrechen in Danzig-Westpreussen* (Bonn, 2000).

²⁹ ND789-PS IMG xxvi 378–9; relate de ansamblu în Jan T. Gross, *Polish Society under German Occupation. The Generalgouvernement 1939–1944* (Princeton, NJ., 1979), 45–53; Frank și-a exprimat aceste opinii la 21 octombrie 1939: vezi Werner Präg și Wolfgang Jacobmeyer (eds.), *Das Diensttagebuch des deutschen Generalgouverneurs in Polen 1939–1945* (Stuttgart, 1975), 52–3; vezi și raportul din Franz Halder, *Kriegstagebuch* (ed. Hans-Adolf Jacobsen, 3 vol., Stuttgart, 1962–4), I.107.

³⁰ Christian Jansen și Arno Weckbecker, „Eine Miliz im «Weltanschauungskrieg»: der «Volksdeutsche Selbstschutz» in Polen 1939/40“, în Wolfgang Michalka (ed.), *Der Zweite Weltkrieg. Analysen – Grundzüge – Forschungsbilanz* (München, 1989), 482–500, la 490, *apud* Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 242–3.

³¹ Jansen și Weckbecker, „Eine Miliz“; relate mai amănunțită în *id.* *Der „Volksdeutsche Selbstschutz“ in Polen 1939/40* (München, 1992); Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 60–2; Hans Umbreit, *Deutsche Militärverwaltungen 1938/39. Die militärische Besetzung der Tschechoslowakei und Polens* (Stuttgart, 1977), 176–8.

³² Michael Wildt, *Generation des Unbedingten. das Führungskorps des Reichssicherheitshauptamtes* (Hamburg, 2002), 209–415; Saul Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung. Das Dritte Reich und die Juden 1939–1945* (München, 2006), 710–1 n. 23.

³³ Helmut Groscurth, *Tagebücher eines Abwehroffiziers 1938–1940* (ed. Helmut Krausnick și Harold C. Deutsch, Stuttgart, 1970), 201 (8 septembrie 1939).

³⁴ Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 243; Groscurth, *Tagebücher*, 202 (9 septembrie 1939).

³⁵ Halder, *Kriegstagebuch* I.79 (19 septembrie 1939), 81 (20 septembrie 1939), 107 (18 octombrie 1939); Rossino, *Hitler Strikes Poland*, 14–16; vezi și mențiunea ulterioară făcută de Heydrich cu privire la ordinul dat de Hitler de a extermina

elita intelectuală poloneză, în Helmut Krausnick, „Hitler und die Morde in Polen. Ein Beitrag zum Konflikt zwischen Heer und SS um die Verwaltung der besetzten Gebiete“, *VfZ* 11 (1963), 196–209.

³⁶ Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 221–2.

³⁷ Krausnick, *Hitlers Einsatzgruppen*, 13–25; Wildt, *Generation des Unbedingten*, 420–8; Evans, *The Third Reich in Power*, 656–61, 678–9, 685 pentru Austria și Cehoslovacia.

³⁸ Evans, *The Coming of the Third Reich*, 274; *idem*, *The Third Reich in Power*, 44, 52, 116; Rossino, *Hitler Strikes Poland*, 10–16.

³⁹ Rossino, *Hitler Strikes Poland*, 29–57; vezi și Jens Banach, *Heydrichs Elite: Das Führerkorps der Sicherheitspolizei und des SD, 1936–1945* (Paderborn, 1998).

⁴⁰ Rossino, *Hitler Strikes Poland*, 29–57; pentru von Woyrsch, vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 36.

⁴¹ *Apud* Krausnick, *Hitlers Einsatzgruppen*, 29; de asemenea, Kurt Pätzold (ed.), *Verfolgung, Vertreibung, Vernichtung: Dokumente des faschistischen Antisemitismus 1933 bis 1942* (Frankfurt am Main, 1984), 234.

⁴² *Ibid.*, 31–4; Umbreit, *Deutsche Militärverwaltungen*, 162–73.

⁴³ *Ibid.*, 35–51; Rossino, *Hitler Strikes Poland*, 59–74; Jastrzebski, *Der Bromberger Blutsonntag*.

⁴⁴ Klukowski, *Diary*, 68.

⁴⁵ *Ibid.*, 90–99 (21 iunie 1940).

⁴⁶ Alcuin, *I saw Poland suffer*, 73.

⁴⁷ Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 44.

⁴⁸ Jon Evans, *The Nazi New Order in Poland* (London, 1941), 51; relatarea aceleiași incident și în Francis Aldor, *Germany's „Death Space“. The Polish Tragedy* (London, 1940), 187–92, bazată pe mărturiile unor polonezi exilați, din Paris.

⁴⁹ Rossino, *Hitler Strikes Poland*, 87.

⁵⁰ „Freischärlerwahn“ e o temă centrală în Jochen Böhrer, *Auftakt zum Vernichtungskrieg: Die Wehrmacht in Polen 1939* (Frankfurt am Main, 2006), 54–168. Pentru o relatare de ansamblu a terorii, vezi Madajczyk, *Die Okkupationspolitik*, 186–215.

⁵¹ *Apud* Krausnick, *Hitlers Einsatzgruppen*, 271 n. 177.

⁵² Sword, „Poland“, 696; de asemenea Szymon Datner, „Crimes committed by the Wehrmacht during the September campaign and the period of military government (1 sept. 1939 – 25 oct. 1939)“, *Polish Western Affairs* 3 (1962), 294–328; și Umbreit, *Deutsche Militärverwaltungen*, 197–9.

⁵³ Karl Malthes, în *IR 309 marschiert an den Feind: Erlebnisberichte aus dem Polenfeldzuge 1939* (ed. Oberst Dr Hoffmann, Berlin, 1940), 158.

⁵⁴ Rossino, *Hitler Strikes Poland*, 191–226, citate din mai multe jurnale, scrisori și rapoarte; vezi și Böhrer, *Auftakt*, 33–41.

⁵⁵ Heinrich Breloer (ed.), *Geheime Welten. Deutsche Tagebücher zu den Jahren 1939 bis 1947* (Cologne, 1999 [1984]), 27.

⁵⁶ *Ibid.*, 30.

⁵⁷ Klukowski, *Diary*, 75, 77, 80–2; Evans, *The Nazi New Order*, 66–82; Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 102–10; Adam Tooze, *The Wages of Destruction: The Making and Breaking of the Nazi Economy* (London, 2006), 361–2.

⁵⁸ Klukowski, *Diary*, 86–7 (19 mai 1940); Wolfgang Jacobmeyer, *Heimat und Exil. Die Anfänge der polnischen Untergrundbewegung im Zweiten Weltkrieg (September 1939 bis Mitte 1941)* (Hamburg, 1973).

⁵⁹ Tooze, *The Wages of Destruction*, 364–5.

⁶⁰ Ulrich Herbert, *Hitler's Foreign Workers. Enforced Foreign Labor in Germany under the Third Reich* (Cambridge, 1997 [1985]), 79–94; Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 102–17; Gross, *Polish Society*, 78–81; Madajczyk, *Die Okkupationspolitik*, 216–32.

⁶¹ Klukowski, *Diary*, 31.

⁶² Böhler, *Auftakt*, 181–5.

⁶³ Breloer (ed.), *Geheime Welten*, 27.

⁶⁴ Housden, *Hans Frank*, 84–6; Madajczyk, *Die Okkupationspolitik*, 334–8.

⁶⁵ Robert L. Koehl, *RKFDV: German Resettlement and Population Policy 1939–1945. A History of the Reich Commission for the Strengthening of Germanism* (Cambridge, Mass., 1957), 58; (Anon.), *The German New Order in Poland* (London, 1942), 262; Aldor, *Germany's „Death Space“*, 147; Gertrude M. Godden, *Murder of a Nation. German Destruction of Polish Culture* (London, 1943), 55; Umbreit, *Deutsche Militärverwaltungen*, 222–72; Werner Röhr, „Zur Wirtschaftspolitik der deutschen Okkupanten in Polen 1939–1945“, in Dietrich Eichholtz (ed.), *Krieg und Wirtschaft. Studien zur deutschen Wirtschaftsgeschichte 1939–1945* (Berlin, 1999); Ryszard Kaczmarek, „Did deutsche wirtschaftliche Penetration in Polen (Oberschlesien)“, in Richard Overly et al. (eds.), *Die „Neuordnung Europas“. NS-Wirtschaftspolitik in den besetzten Gebieten* (Berlin, 1997), 257–72.

⁶⁶ Evans, *The Nazi New Order*, 83–96; Klukowski, *Diary*, 85; Alder, *Germany's „Death Space“*, 147.

⁶⁷ Martin Pöppel, *Heaven and Hell. The War Diary of a German Paratrooper* (Staplehurst, 1988), 21.

⁶⁸ Alcuin (pseud.), *I saw Poland suffer*, 52–6.

⁶⁹ *Ibid.*, 69.

⁷⁰ *Ibid.*, 72–3; o privire de ansamblu în Madajczyk, *Die Okkupationspolitik*, 548–63. Dacă modul în care germanii i-au tratat pe polonezi poate fi numit „genocid“ este o problemă abordată în mod înțeles în Gerhard Eitel, „Genozid auch an Polen? Kein Thema für einen «Historikerstreit»“, *Zeitgeschichte*, 18 (1990), 22–39.

⁷¹ Halder, *Kriegstagebuch*, I. 68 (10 septembrie 1939).

⁷² Jansen și Weckbecker, „Der «Volksdeutsche Selbstschutz»“, 175–80.

⁷³ *Apud* Krausnick, *Hitlers Einsatzgruppen*, 63.

⁷⁴ *Ibid.*, 63–4.

⁷⁵ *Ibid.*, 55–6.

⁷⁶ *Ibid.*, 56–67; Rossino, *Hitler Strikes Poland*, 88–120, 174–85; Hans Meier-Welcker, *Aufzeichnungen eines Generalstabsoffiziers 1939–1942* (Freiburg im Breisgau, 1982), 39 (Cologne, 10 decembrie 1939).

⁷⁷ Documentul Nürnberg NO-3011, republicat în Hans-Adolf Jacobsen (ed.), *Misstrauische Nachbarn. Deutsche Ostpolitik 1919/1970* (Düsseldorf, 1970), 137–41

⁷⁸ *Ibid.*, 138.

⁷⁹ Krausnick, *Hitlers Einsatzgruppen*, 78–88; Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 247–8; Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 40–1.

⁸⁰ Pentru colaborarea armatei cu SS-ul și cu organizațiile etnice germane paramilitare, vezi Böhler, *Auftakt*, 201–40.

⁸¹ Leon Poliakov și Josef Wulf (eds.), *Das Dritte Reich und seine Diener* (Frankfurt am Main, 1983) 385–6; Christopher Browning, *The Origins of the Final Solution. The Evolution of Nazi Jewish Policy, September 1939–March 1942* (Lincoln, Nebraska, 2004), 16–24, 72–80.

⁸² Rossino, *Hitler Strikes Poland*, 174–85; Szymon Datner, *Crimes Committed by the Wehrmacht during the September Campaign and the Period of Military Government* (Posen, 1962); Janusz Gumkowski și Kazimierz Leszczyński, *Poland under Nazi Occupation* (Warsaw, 1961), 53–5.

⁸³ Rossino, *Hitler Strikes Poland*, 263 n.129; Böhler, *Auftakt*, 169–80.

⁸⁴ Koehl, *RKFDV*, 34–49; pentru proiectele lui Darré, vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 421–5. Aceste politici sunt discutate în contextul politicii poloneze de după război în Michael G. Esch, „*Gesunde Verhältnisse*“. *Die deutsche und polnische Bevölkerungspolitik in Ostmitteleuropa 1939–1950* (Marburg, 1998); lucrarea principală de referință rămâne Koehl, *RKFDV*, în care sunt clarificate pentru prima dată natura și dimensiunile planurilor naziștilor pentru reordonarea etnică a Europei Centrale și Estice. Pentru o lucrare mai recentă vezi Czesław Madajczyk (ed.), *Vom Generalplan Ost zum Generalsiedlungsplan* (München, 1994); Götz Aly, „*Endlösung*“. *Völkerverschiebung und der Mord an den europäischen Juden* (Frankfurt am Main, 1995); și Isabel Heinemann, „*Rasse, Siedlung, deutsches Blut*“. *das Rasse- und Siedlungshauptamt der SS und die rassenpolitische Neuordnung Europas* (Göttingen, 2003).

⁸⁵ Discursul lui Hitler în Max Domarus (ed.), *Hitler: Speeches and Proclamations 1932–1945: The Chronicle of a Dictatorship* (4 vol., London, 1990– [1962–63]), III: *The Years 1939 to 1940*, 1,836.

⁸⁶ Koehl, *RKFDV*, 49–58, 247–9.

⁸⁷ *Ibid.*, 49–65; Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 62–5; Götz Aly și Susanne Heim, *Vordenker der Vernichtung. Auschwitz und die deutschen Pläne für eine neue europäische Ordnung* (Frankfurt am Main, 1993), 125–68 (analiză economică simplificată); vezi și Michael G. Esch, „*Ohne Rücksicht auf historisch Gewordenes*“. *Raumplanung und Raumordnung im besetzten Polen 1939–1944*“, în Götz Aly et al. (eds.), *Modelle für ein deutsches Europa. Ökonomie und Herrschaft im Grosswirtschaftsraum* (Berlin, 1992), 77–123; Philip T. Rutherford, *Prelude to the Final Solution: The Nazi Program for Deporting Ethnic Poles, 1939–1941* (Lawrence, Kansas, 2007).

⁸⁸ Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 43.

⁸⁹ Klukowski, *Diary*, 60 (11 decembrie 1939); Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 42–43.

⁹⁰ Klukowski, *Diary*, 88; și 120–1 (14 octombrie 1940).

⁹¹ Jacobmeyer, „*Der Überfall*“, 23–9; Klukowski, *Diary*, 104 (26 iulie 1940); Koehl, *RKFDV*, 126–60; rezumat și cronologie în Götz Aly, „*Final Solution*“. *Nazi Population Policy and the Murder of the European Jews* (London, 1999 [1995]), 14–52, și în Madajczyk, *Die Okkupationspolitik*, 233–58.

⁹² Wilm Hosenfeld, „Ich versuche jeden zu retten.“ *Das Leben eines deutschen Offiziers in Briefen und Tagebüchern* (Ed. Thomas Vogel, München, 2004), 3, 302 (notă, 14 decembrie 1939).

⁹³ *Ibid.*, 303 (notă, 15 decembrie 1939).

⁹⁴ Koehl, *RKFDV*, 49–70; Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 118–37. Pentru documentarea politicilor rasiale germane vezi Georg Hansen (ed.), *Schulpolitik als Volkstumspolitik. Quellen zur Schulpolitik der Besatzer in Polen 1939–1945* (Münster, 1994), 23–80.

⁹⁵ Wolfgang Michalka (ed.), *Das Dritte Reich* (2 vol., München, 1985), II: *Weltmachtanspruch und nationaler Zusammenbruch 1939–1945*, 163–6.

⁹⁶ Clarissa Henry și Marc Hillel, *Children of the SS* (London, 1976 [1975]), 182–90; Koehl, *RKFDV*, 143–5, 219–21; Cyprian și Sawicki, *Nazi Rule*, 83–91. Pentru programul „Fântâna vieții“, vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 521.

⁹⁷ Koehl, *RKFDV*, 140–2.

⁹⁸ *Apud* Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 129–30 (note de subsol).

⁹⁹ Klukowski, *Diary*, 240 (29 ianuarie 1943).

¹⁰⁰ Präg și Jacobmeyer (eds.), *Das Diensttagebuch*, 53; relatare de ansamblu în Madajczyk, *Die Okkupationspolitik*, 42–146.

¹⁰¹ Koehl, *RKFDV*, 70–88, 125–40; Präg și Jacobmeyer (eds.), *Das Diensttagebuch*, 209–10, 251, 296–7, 303–4.

¹⁰² *Apud* Gross, *Polish Society*, 64, din *Nazi Conspiracy and Aggression*, IV, 909.

¹⁰³ Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 137–57; (Anon.), *The German New Order*, 410–11; Aly și Heim, *Vordenker*, 207–56; Cyprian și Sawicki, *Nazi Rule*, 92–105; Bogusław Drewniak, „Die deutsche Verwaltung und die rechtliche Stellung der Polen in den besetzten polnischen Gebieten 1939–1945“, *Deutsch-Polnisches Jahrbuch*, 1979–80, 151–70.

¹⁰⁴ Georg Hansen, „«Damit wurde der Warthegau zum Exerzierplatz des praktischen Nationalsozialismus». Eine Fallstudie zur Politik der Einverleibung“, în Klessmann (ed.), *September 1939*, 55–72; Klessmann, *Die Selbstbehauptung*, 19–26; Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 157–76; Georg Hansen, *Ethnische Schulpolitik im besetzten Polen. Der Mustergau Wartheland* (Münster, 1995). Documentare asupra politicii privind exprimarea, în Georg Hansen (ed.), *Schulpolitik*, 81–106. Pentru Jäger, vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 224. Vezi și Präg și Jacobmeyer (eds.), *Das Diensttagebuch*, 314, pentru ostilitatea crescândă pe care o resimțea Frank la adresa Bisericii Catolice în Guvernământul General (19 decembrie 1940).

¹⁰⁵ Jochen August (ed.), „Sonderaktion Krakau“. *Die Verhaftung der Krakauer Wissenschaftler am 6. November 1939* (Hamburg, 1997).

¹⁰⁶ Klessmann, *Die Selbstbehauptung*, 54–61, 78–107; *idem*, și Wazlaw Długoborski, „Nationalsozialistische Bildungspolitik und polnische Hochschulen 1939–1945“, *Geschichte und Gesellschaft* 23 (1997), 535–59.

¹⁰⁷ Präg și Jacobmeyer (eds.), *Das Diensttagebuch*, 53.

¹⁰⁸ Hans-Christian Harten, *De-Kulturation und Germanisierung. Die nationalsozialistische Rassen- und Erziehungspolitik in Polen 1939–1945* (Frankfurt am Main, 1996), 170–87 (pentru reglementările culturale) și 188–264 (pentru educație); Evans, *The Nazi New Order*, 113–37; Gross, *Polish Society*, 75–8.

¹⁰⁹ Sword, „Poland“, 696–7; Godden, *Murder*, 7–56.

¹¹⁰ Klukowski, *Diary*, 54, 72; relatare de ansamblu în Christoph Klessmann, „Die kulturelle Selbstbehauptung der polnischen Nation“, în *idem* (ed.), *September 1939*, 117–38; *idem*, *Die Selbstbehauptung*, 108–82; *idem*, „Die Zerstörung des Schulwesens als Bestandteil deutscher Okkupationspolitik im Osten am Beispiel Polens“, în Manfred Heinemann (ed.), *Erziehung und Schulung im Dritten Reich, I: Kindergarten, Schule, Jugend, Berufserziehung* (Stuttgart, 1980), 176–92; și documentare amănunțite în Hansen (ed.), *Schulpolitik*, 107–411.

¹¹¹ Klukowski, *Diary*, 146 (18 aprilie 1941).

¹¹² *Ibid.*, 126 (25 noiembrie 1940); Madajczyk, *Die Okkupationspolitik*, 333–64. Pentru efectele pe termen lung, vezi Waclaw Dlugoborski, „Die deutsche Besatzungspolitik und die Veränderungen der sozialen Struktur Polens 1939–1945“, în *idem* (ed.), *Zweiter Weltkrieg und sozialer Wandel. Achsenmächte und besetzte Länder* (Göttingen, 1981), 303–63.

¹¹³ Koehl, *RKFDV*, 49, 76, 899–100, 254; Aly, „*Final Solution*“, 59–81.

¹¹⁴ Matthias Hamann, „Erwünscht und unerwünscht. Die rassenspsychologische Selektion der Ausländer“, în Götz Aly et al. (eds.), *Herrenmensch und Arbeitsvölker. Ausländische Arbeiter und Deutsche 1939–1945* (Berlin, 1986), 143–80; Koehl, *RKFDV*, 100–10.

¹¹⁵ Koehl, *RKFDV*, 209–37.

¹¹⁶ *Ibid.*, 129, 160–1.

¹¹⁷ Klukowski, *Diary*, 253–4 (17 mai 1943).

¹¹⁸ *Ibid.*, 264–9 (2–11 iulie 1943), 274–5 (1 august 1943); pentru un context mai extins, vezi Michael Hartenstein, *Neue Dorflandschaften. Nationalsozialistische Siedlungsplanung in den eingegliederten Ostgebieten: 1939 und 1944* (Berlin, 1998).

¹¹⁹ Aly și Heim, *Vordenker*, 432–7 (din nou, se subliniază în mod exagerat motivele economice); Henry și Hillel, *Children*, 180–1; Housden, *Hans Frank*, 187–9, 203; Madajczyk, *Die Okkupationspolitik*, 422–30.

¹²⁰ *Ibid.*, 271 (15 iulie 1943), 289 (28 noiembrie 1943).

¹²¹ *Ibid.*, 277–8 (18–27 august 1943).

¹²² Gotz Aly (ed.), „Das Posener Tagebuch des Anatomen Hermann Voss“, în *idem* (ed.), *Beiträge zur nationalsozialistischen Gesundheits- und Sozialpolitik. Biedermann und Schreibtischtäter. Materialien zur deutschen Täter-Biographie* (Berlin, 1987), 15–66; vezi și „The Posen Diaries of the Anatomist Hermann Voss“, în Götz Aly et al., *Cleansing the Fatherland: Nazi Medicine and Racial Hygiene* (Baltimore, MD, 1994), 99–155, la 127 (24 mai 1941), 128 (2 iunie 1941), 130 (15 iunie 1941).

¹²³ Jost Hermand, *Als Pimpf in Polen. Erweiterte Kinderlandverschickung 1940–1945* (Frankfurt am Main, 1993).

¹²⁴ Melita Maschmann, *Account Rendered. A Dossier on My Former Self* (London, 1964), 110–119.

¹²⁵ *Ibid.*, 127–9.

¹²⁶ Elizabeth Harvey, *Women and the Nazi East: Agents and Witnesses of Germanization* (London, 2003), cu precădere 78–118 (recrutare) și 119–90; pentru o relatare generală privind atitudinea pe care o aveau germanii față de polonezi, vezi Madajczyk, *Die Okkupationspolitik*, 166–85.

¹²⁷ Alcuin (pseud.), *I saw Poland suffer*, 62–8.

¹²⁸ Broszat, *Nationalsozialistische Polenpolitik*, 80–4; Joachim C. Fest, *The Face of the Third Reich* (London, 1979 [1963]), 322–31; Gross, *Polish Society*, 45–62, 145–59; Housden, *Hans Frank*, 154–76.

¹²⁹ *Apud* Gross, *Polish Society*, 110; despre neliniștile privind piața neagră, în Präg și Jacobmeyer, *Das Diensttagebuch* 88 (16 ianuarie 1940).

¹³⁰ Madajczyk, *Die Okkupationspolitik*, 596–602.

¹³¹ Klukowski, *Diary*, 70.

¹³² *Ibid.*, 74.

¹³³ *Ibid.*, 119 (1 octombrie 1940); vezi și Tomasz Szarota, *Warschau unter dem Hakenkreuz. Leben und Alltag im besetzten Warschau 1. 10. 1939 bis 31. 7. 1944* (Paderborn, 1985 [1973]), 80–1, 113–4.

¹³⁴ Jacobmeyer, „Der Überfall“, 29–31.

¹³⁵ Sword, „Poland“, 697; Czesław Luczak, „Landwirtschaft und Ernährung in Polen während der deutschen Besatzungszeit 1939–1945“, în Bernd Martin și Alan S. Milward (eds.), *Agriculture and Food Supply in the Second World War* (Ostfildern, 1985), 117–27; Tooze, *The Wages of Destruction*, 365–6.

¹³⁶ Natalija Decker, „Die Auswirkungen der faschistischen Okkupation auf das Gesundheitswesen Polens und den Gesundheitszustand des polnischen Volkes“, în Achim Thom și Genadij Caregorodcev (eds.), *Medizin unterm Hakenkreuz* (Berlin, 1989), 401–16; vezi și Madajczyk, *Die Okkupationspolitik*, 261–307, pentru relatarea vieții de zi cu zi sub ocupația germană.

¹³⁷ Klukowski, *Diary*, 77 (19 februarie 1940), 105–6 (1 august 1940), 126 (23 noiembrie 1940), 132 (4 ianuarie 1941). Pentru informatori, vezi Włodzimierz Borodziej, *Terror und Politik: Die deutsche Polizei und die polnische Widerstandsbewegung im Generalgouvernement 1939–1944* (Mainz, 1999), 136–61.

¹³⁸ Klukowski, *Diary*, 85 (25 aprilie 1940).

¹³⁹ Pentru comparații, vezi Waclaw Długoborski, „Deutsche und sowjetische Herrschaftssysteme in Ostmitteleuropa im Vergleich“, în Gerhard Otto și Johannes Houwink ten Cate (eds.), *Das organisierte Chaos. „Ämterdarwinismus“ und „Gesinnungsethik“. Determinanten nationalsozialistischer Besatzungsherrschaft* (Berlin, 1999), 93–121; *idem*, și Czesław Madajczyk, „Ausbeutungssysteme in den besetzten Gebieten Polens und der USSR“, în Friedrich Forstmeier și Hans-Erich Volkmann (eds.), *Kriegswirtschaft und Rüstung 1939–1945* (Düsseldorf, 1977), 375–416; Günther Häufele, „Zwangsumsiedlungen in Polen 1939–1941. Zum Vergleich sowjetischer und deutscher Besatzungspolitik“, în Dittmar Dahlmann și Gerhard Hirschfeld (eds.), *Lager, Zwangsarbeit, Vertreibung und Deportation. Dimensionen der Massenverbrechen in der Sowjetunion und in Deutschland 1933 bis 1945* (Essen, 1999), 515–33; în Marek Chodakiewicz, *Between Nazis and Soviets. Occupation Policies in Poland, 1939–1947* (Lanham, MD, 2004).

¹⁴⁰ Janusz K. Zawodny, *Death in the Forest: The Story of the Katyn Forest Massacre* (London, 1971); Władysław T. Bartoszewski, „Cuvânt-înainte“, în Salomon W. Slowesd, *The Road to Katyn. A Soldier's Story* (Oxford, 1992), vii–xx-xii; și mai recent, Gerd Kaiser, *Katyn. Das Staatsverbrechen – das Staatsgeheimnis* (Berlin, 2002) și Anna M. Cienciala et al., *Katyn: A Crime without Punishment*

(London, 2006). Pentru încercarea propagandei sovietice de a arunca răspunderea masacrului pe nașiști, vezi Vyacheslav M. Molotov *et al.*, *Soviet Government Statements on Nazi Atrocities* (London, 1945), 107–35; pentru consecințe, vezi George Sanford, „The Katyn Massacre and Polish-Soviet Relations, 1941–43”, *Journal of Contemporary History* 41 (2006), 95–111, și, de același autor, *Katyn and the Soviet Massacre of 1940: Truth, Justice and memory* (London, 2005).

¹⁴¹ Keith Sword, „Poland”, în Dear (ed.), *The Oxford Companion*, 695–705, la 698–9; Garlinski, *Poland*, 32–7; Norman Davies, *God's Playground: A History of Poland* (2 vol., Oxford, 1981), II, 447–53; Jan T. Gross, *Revolution from Abroad. The Soviet Conquest of Poland's Western Ukraine and Western Belorussia* (Princeton, NJ, 1988), în special 35–45 (violență intercomunală), 71–113 (plebiscite), 144–86 (închisori) și 187–224 (deportări); Zbigniew Siemaszka, „The Mass Deportations of the Polish Population to the USSR, 1940–41”, în Keith Sword (ed.), *The Soviet Takeover of the Polish Eastern Provinces, 1939–41* (London, 1991), 217–35; Jan Malanowski, „Sociological Aspects of the Annexation of Poland's Eastern Provinces to the USSR in 1939–41”, în *ibid.*, 71–85; mărturii personale în Anna R. Dadlez, *Journey from Innocence* (Boulder, Colorado, 1998) și Irena Grudzinska-Gross și Jan T. Gross (eds.), *War through Children's Eyes. The Soviet Occupation of Poland and the Deportations, 1939–1941* (Stanford, Ca., 1981); Tadeusz Piotrowski (ed.), *The Polish Deportees of World War II: Recollections of Removal to the Soviet Union and Dispersal Throughout the World*, (Jefferson, N.C., 2007).

¹⁴² Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung. Das Dritte Reich und die Juden 1939–1945* (München, 2006), 69–75; relateare de ansamblu în Norman Davies și Antony Polonsky (eds.), *Jews in Eastern Poland and the USSR, 1939–1946* (New York, 1991), și Jan T. Gross, „A Tangled Web: Confronting Stereotypes Concerning Relations between Poles, Germans, Jews, and Communists”, în István Déak *et al.* (eds.), *The Politics of Retribution in Europe: World War II and its Aftermath* (Princeton, 2000), 74–129, însă e posibil să se subestimeze colaborarea evreilor cu administrația sovietică (97–8): vezi o anchetă amănunțită în Alexander B. Rossino, „Polish «Neighbors» and German Invaders: Anti-Jewish Violence in the Bialystok District during the Opening Weeks of Operation Barbarossa”, *Polin: Studies in Polish Jewry* 16 (2003), 431–52; și Bogdan Musiał, „Konterrevolutionäre Elemente sind zu erschossen“. *Die Brutalisierung des deutsch-sowjetischen Krieges im Sommer 1941* (Berlin, 2000), 57–73.

¹⁴³ Pentru antisemitismul nazist, vezi Evans, *The Coming of the Third Reich*, 172–4; *idem*, *The Third Reich in Power*, 536–610.

¹⁴⁴ Wladyslaw Bartoszewski, „Polen und Juden in der deutschen Besatzungszeit”, în Klessmann (ed.), *September 1939*, 139–55, la 139–41; Evans, *The Third Reich in Power*, 605–7; Peter Longerich, *Politik der Vernichtung. Eine Gesamtdarstellung der nationalsozialistischen Judenverfolgung* (München, 1998), 252; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 50.

¹⁴⁵ Evans, *The Third Reich in Power*, 578–9; Sybil Milton, „The Expulsion of Polish Jews from Germany, October 1938 to July 1939: A Documentation”, *Leo Baeck Institute Yearbook* 29 (1984), 169–74.

¹⁴⁶ Longerich, *Politik*, 249–50; vezi și Werner Röhr, „Zum Zusammenhang von nazistischer Okkupationspolitik in Polen und dem Völkermord an den polnischen Juden“, în *idem et al. (eds.), Faschismus und Rassismus. Kontroversen um Ideologie und Opfer* (Berlin, 1992), 300–16.

¹⁴⁷ Rossino, *Hitler Strikes Poland*, 88–115; Halder, *Kriegstagebuch*, I.67 (10 septembrie 1939).

¹⁴⁸ Walter Manoschek (ed.), „Es gibt nur eines für das Judentum: Vernichtung“. *Das Judenbild in deutschen Soldatenbriefen 1939–1941* (Hamburg, 1997 [1995]).

¹⁴⁹ *Apud* Browning, *The Origins*, 114.

¹⁵⁰ Otto Dietrich, *Auf den Strassen des Sieges Erlebnisse mit dem Führer in Polen. Ein Gemeinschaftsbuch* (München, 1939), *apud* Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 42.

¹⁵¹ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, I/7.202 (3 noiembrie 1939).

¹⁵² David Welch, *Propaganda and the German Cinema 1933–1945* (Oxford, 1983), 292–3.

¹⁵³ Böphler, *Auftakt*, 197–200, pentru un rezumat concis și general; *ibid.*, 188–97 pentru prejudecăți antisemitice și pentru o relatare a faptelor comise de soldații de rând.

¹⁵⁴ Kaplan, *Scroll*, 25 (4 octombrie 1939), 28 (6 octombrie 1939), 69 (16 decembrie 1939); relatare de ansamblu în Umbreit, *Deutsche Militärverwaltungen*, 205–11; pentru o perspectivă generală, vezi relatarea succintă și oarecum neconcludentă a violurilor din Böhler, *Auftakt*, 186–7, și exemple ale violurilor comise de soldații germani asupra femeilor evreice în *ibid.*, 197–200.

¹⁵⁵ *Ibid.*, 30, 45–8.

¹⁵⁶ *Ibid.*, 78; vezi și o relatare în linii mari în Gross, *Polish Society*, 92–109; exemple adiționale în Kaplan, *Scroll*, 30 (12 octombrie 1939); pentru Biserică, Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 50–2; Anna Landau-Czajka, „The Jewish Question in Poland: Views Expressed in the Catholic Press between the Two World Wars“, *Polin: Studies in Polish Jewry* 11 (1998), 263–78; Brian Porter, „Making a Space for Antisemitism: The Catholic Hierarchy and the Jews in the Early Twentieth Century“, *Polin: Studies in Polish Jewry*, 16 (2003), 415–29; și Viktoria Pollman, *Untermieter im christlichen Haus: Die Kirche und die „Jüdische Frage“ anhand der Bistumspredigten der Metropole Krakau 1926–1935* (Wiesbaden, 2001).

¹⁵⁷ Klukowski, *Diary*, 45.

¹⁵⁸ Klukowski, *Diary*, 38–42.

¹⁵⁹ *Ibid.*, 52–3.

¹⁶⁰ *Ibid.*, 62–3.

¹⁶¹ *Ibid.*, 83.

¹⁶² Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 53–4; Alexander Rossino, „Destructive Impulses: German Soldiers and the Conquest of Poland“, *Holocaust and Genocide Studies* 11 (1997), 351–65.

¹⁶³ Gefr. H. K., 12 august 1940, *apud* Manoschek (ed.), „Es gibt nur Eines“, 15.

¹⁶⁴ O. Gefr. J. E., 30 decembrie 1939, *apud ibid.*, 12.

¹⁶⁵ Emmanuel Ringelblum, *Notes from the Warsaw Ghetto. The Journal of Emmanuel Ringelblum* (New York, 1958 [1952]), 24, 27, 34.

¹⁶⁶ *Ibid.*, 47, dar și 33, 254.

¹⁶⁷*Ibid.*, 68.

¹⁶⁸*Ibid.*, 79.

¹⁶⁹*Ibid.*, 84.

¹⁷⁰Tooze, *The Wages of Destruction*, 363.

¹⁷¹Kaplan, *Scroll*, 29 (10 octombrie 1939); exemple adiționale în Emanuel Ringelblum, *Polish-Jewish Relations During the Second World War* (Jerusalem, 1974), 23–57 (de asemenea cu detalii privind implicarea polonezilor).

¹⁷²Tatiana Berenstein et al. (eds.), *Faschismus – Getto – Massenmord. Dokumentation über Ausrottung und Widerstand der Juden in Polen während des Zweiten Weltkrieges* (Berlin, 1960), 219–21; Pohl, *Von der „Judenpolitik“*, 22–5.

¹⁷³Dawid Sierakowiak, *The Diary of Dawid Sierakowiak* (ed. Alan Adelson, London 1996), 37 (10 septembrie 1939), 38 (13 septembrie 1939), 39 (15 septembrie 1939), 40 (17 septembrie 1939), 41 (19 septembrie 1939), 52 (14 octombrie 1939), 56 (27 octombrie 1939), 63 (16 noiembrie 1939), 66 (30 noiembrie 1939), 69–70 (12 decembrie 1939). Pentru personalitatea lui Sierakowiak, vezi Saul Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung: Das Dritte Reich und die Juden 1939–1945* (München, 2006), 31.

¹⁷⁴*Ibid.*, 111 (9 septembrie 1940).

¹⁷⁵Relatare de ansamblu în Madajczyk, *Die Okkupationspolitik*, 258–60, pentru deportarea evreilor în contextul programului german de recolonizare.

¹⁷⁶Longerich, *Politik*, 251–61; Hans Safrian, *Die Eichmann-Männer* (Vienna, 1993), 68–86; Christopher Browning, *The Path to Genocide. Essays on Launching the Final Solution* (Cambridge, 1992), 3–11; *idem*, *Nazi Policy, Jewish Workers, German Killers* (Cambridge, 2000), 1–15; *idem*, *The Origins*, 36–43; David Cesarani, *Eichmann. His Life and Crimes* (London, 2004), 78–81; Pohl, *Von der „Judenpolitik“*, 15–21, 26–31, 47–55; ordinele lui Himmler pentru deportarea tuturor evreilor din teritoriile anexate, raportate la 31 octombrie 1939, în Präg și Jacobmeyer (eds.), *Das Diensttagebuch*, 52; mai multe detalii în Seev Goshen, „Eichmann und die Nisko-Aktion im Oktober 1939: Eine Fallstudie zur NS-Judenpolitik in der letzten Etappe vor der «Endlösung»“, *VfZ* 29 (1981), 74–96, și *idem*, „Nisko – Ein Ausnahmefall unter den Judenlagern der SS“, *VfZ* 40 (1992), 95–106.

¹⁷⁷Safrian, *Die Eichmann-Männer*, 87–104.

¹⁷⁸IMT XXX, 84–5 (2278-PS); Aly și Heim, *Vordenker*, 204; Longerich, *Politik*, 253–61.

¹⁷⁹Browning, *The Path to Genocide*, 28–30; *idem*, *The Origins*, 36–81, 89–110 (date numerice la 109); Longerich, *Politik*, 266–9.

¹⁸⁰Shirer, *Berlin Diary*, 197–8.

¹⁸¹Evans, *The Third Reich in Power*, 660–1.

¹⁸²Gustavo Corni, *Hitler's Ghettos. Voices from a Beleaguered Society 1939–1944* (London, 2002), 22–24; despre preocupările lui Frank în Präg și Jacobmeyer (eds.), *Das Diensttagebuch*, 95, 146–7.

¹⁸³Sienkowiak, *The Diary*, 71 (15 decembrie 1939).

¹⁸⁴Browning, *The Origins*, 111–118; și Berenstein (ed.), *Faschismus*, 78–81, pentru ordinul de la 10 decembrie 1939; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, pentru date numerice care deviază într-o câțva de la subiect; de asemenea, Lucjan

Dobrowszycki (ed.), *The Chronicle of the Łódź Ghetto 1941–1944* (New Haven, 1984), mai ales Introducerea.

¹⁸⁵ Alan Adelson și Robert Lapidés (eds.), *Łódź Ghetto: Inside a Community Under Siege* (New York, 1989), 36, *apud* Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 130.

¹⁸⁶ Isaiah Trunk, *Judenrat. The Jewish Councils in Eastern Europe under Nazi Occupation* (New York, 1972), rămâne relatarea cea mai competentă în ceea ce privește instituțiile menționate. Pentru întemeierea acestora, vezi *ibid.*, 1–55. Hannah Arendt, filozof politic, e cunoscută pentru acuza adusă acestor organizații, de complicitate la politica de crime în masă a celui de-al Treilea Reich, în lucrarea sa remarcabilă și realistă, *Eichmann in Jerusalem* (New York, 1963). Cu toate acestea, spațiul de manevră pe care-l aveau instituțiile și membrii acestora era limitat, așa cum subliniază și Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 22; vezi de asemenea Aharon Weiss, „Jewish Leadership in Occupied Poland: Postures and Attitudes“, *Yad Vashem Studies* 12 (1977), 335–65.

¹⁸⁷ Browning, *The Origins*, 114–20; Corni, *Hitler's Ghettos*, 82–3; Aly și Heim, *Vordenker*, 300–11.

¹⁸⁸ Corni, *Hitler's Ghettos*, 84–6; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 88–9, 169–72; Isaiah Trunk, *Łódź Ghetto: A History* (Bloomington, Indiana, 2006 [1962]), 32–103.

¹⁸⁹ Corni, *Hitler's Ghettos*, 24–31, 78–81; Präg și Jacobmeyer (eds.), *Das Diensttagebuch*, 91, 94.

¹⁹⁰ *Ibid.*, 239, 281.

¹⁹¹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 130–1.

¹⁹² Ringelblum, *Notes*, 86–7 (19 noiembrie 1940). Ringelblum a ținut întotdeauna să facă o demarcație clară între soldații de rând, SS, și Gestapo, ca și aici. Vezi *ibid.*, 114–5 pentru un exemplu în acest sens.

¹⁹³ Berenstein *et al.* (eds.), *Faschismus*, 108–13; Browning, *The Origins*, 121–31;

¹⁹⁴ Czerniakow, *The Warsaw Diary*, 237 (17 May 1941); Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 86–8, 172–85.

¹⁹⁵ Nachman Blumenthal, „A Martyr or Hero? Reflections on the Diary of Adam Czerniakow“, *Yad Vashem Studies* 7 (1968), 165–71; Josef Kermisz, „Introduction“, în Czerniakow, *The Warsaw Diary*, 1–24, la 19; Czerniakow, *The Warsaw Diary*, 195 (1 noiembrie 1941); Trunk, *Judenrat*; procesul-verbal al ședințelor din 6–7 iunie 1940 în Präg și Jacobmeyer (eds.), *Das Diensttagebuch*, 232, 239 (articolul 8).

¹⁹⁶ Berenstein *et al.* (eds.), *Faschismus*, 138; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 132; Trunk, *Judenrat*, 165; vezi și Yisrael Gutman, *The Jews of Warsaw, 1939–1943: Ghetto, Underground, Revolt* (Bloomington, Indiana, 1982).

¹⁹⁷ Corni, *Hitler's Ghettos*, 204–7, 215

¹⁹⁸ Ringelblum, *Notes*, 241.

¹⁹⁹ *Ibid.*, 194, 181.

²⁰⁰ Berenstein *et al.* (eds.), *Faschismus*, 152–3.

²⁰¹ Charles G. Roland, *Courage under Siege. Starvation, Disease, and Death in the Warsaw Ghetto* (New York, 1992), 29, 39, 99–101, 154–65.

²⁰² Klukowski, *Diary*, 168 (3 septembrie 1941).

²⁰³ Ringelblum, *Notes*, 268.

²⁰⁴*Ibid.*, 224 (19 februarie 1941); Corni, *Hitler's Ghettos*, 119–56; Trunk, *Judenrat*, 96–9.

²⁰⁵*Ibid.*, *passim*, în special 100–55; și mai ales Gunnar S. Paulsson, *Secret City. The Hidden Jews of Warsaw, 1940–1945* (London, 2003); raport menționat în Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 210, din Yisrael Gutman și Shmuel Keakowski, *Unequal Victims: Poles and Jews during World War Two* (New York, 1986), 32–3.

²⁰⁶Hosenfeld, „*Ich versuche*“, 534 (nota din 27 septembrie 1941).

²⁰⁷Kaplan, *Scroll*, 221–2 (14 februarie 1941).

²⁰⁸Szarota, *Warschau*, 46; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 184–5.

²⁰⁹Maschmann, *Account Rendered*, 81–2.

²¹⁰Uff. H. Z., 30 iunie 1941, *apud* Manoschek (ed.), „*Es gibt nur Eines*“, 30.

²¹¹Hosenfeld, „*Ich versuche*“, 452 (nota din 3 martie 1941).

²¹²Corni, *Hitler's Ghettos*, 139–56; Czerniakow, *The Warsaw Diary*, 363 (6 iunie 1942), 373 (2 iulie 1942); Ringelblum, *Polish-Jewish Relations*; Ringelblum, *Notes*.

²¹³Browning, *The Origins*, 175–8; vezi și Wolf Gruner, *Die geschlossene Arbeitseinsatz deutscher Juden: Zur Zwangsarbeit als Element der Verfolgung, 1938–1943* (Berlin, 1997); și Dieter Maier, *Arbeitseinsatz und Deportation: Die Mitwirkung der Arbeitsverwaltung bei der nationalsozialistischen Judenverfolgung in den Jahren 1938–1945* (Berlin, 1994).

²¹⁴Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 219–21; Hillel Levine, *In Search of Sugihara: The Elusive Japanese Diplomat Who Risked His Life to Rescue 10,000 Jews from the Holocaust* (New York, 1996).

²¹⁵Juliane Wetzell, „Auswanderung aus Deutschland“, în Wolfgang Benz (ed.), *Die Juden in Deutschland 1933–1945. Leben unter nationalsozialistischer Herrschaft* (München, 1988), 413–98, și mai ales 472–98; pentru munca forțată, vezi Konrad Kwiet, „Nach dem Pogrom: Stufen der Ausgrenzung“, în Benz (ed.), *Die Juden*, 545–659, la 574–96; pentru emigrarea în Shanghai, vezi Wolfgang Hadda, *Knapp davongekommen. Von Breslau nach Schanghai und San Francisco. Jüdische Schicksale 1920–1947* (Konstanz, 1997); descriere generală, detaliată, în Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 108–17; din numeroasele studii specializate privind emigrarea, vezi mai ales Henry L. Feingold, *The Politics of Rescue: The Roosevelt Administration and the Holocaust, 1938–1941* (New Brunswick, New Jersey, 1970); Richard Breitman și Alan Kraut, *American Refugee Policy and European Jewry, 1933–1945* (Bloomington, Indiana, 1987); Irving M. Abella și Harold M. Troper, *None is Too Many: Canada and the Jews of Europe* (Toronto, 1982), documentare a atitudinii hotărât ostile a guvernului canadian față de imigranții evrei; Dalia Offer, *Escaping the Holocaust: Illegal Immigration to the Land of Israel, 1939–1944* (New York, 1990); Bernard Wasserstein, *Britain and the Jews of Europe, 1939–1945* (London, 1979); Haim Avni, *Spain, the Jews, and Franco* (Philadelphia, 1982); Bernd Rother, „Franco und die deutsche Judenverfolgung“, *VfZ* 46 (1998), 189–220; Paul A. Levine, *From Indifference to Activism: Swedish Diplomacy at the Holocaust* (Uppsala, 1996); Avraham Milgram, „Portugal, the Consuls, and the Jewish Refugees, 1938–1941“, *Yad Vashem Studies* 37 (1999), 123–55.

²¹⁶Volker Dahm, „Kulturelles und geistiges Leben“, în Benz (ed.), *Die Juden*, 75–267, și mai ales 223–57 („Kulturelles und geistiges Leben 1939–41“).

²¹⁷ Günter Plum, „Deutsche Juden oder Juden in Deutschland?“, in Benz (ed.), *Die Juden*, 35–74, și mai ales 71–2; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 84–6; Otto Dov Kulka, „The Reichsvereinigung of the Jews in Germany (1938/9 – 1943)“, în Yisrael Gutman și Cynthia J. Haft (eds.), *Patterns of Jewish Leadership in Nazi Europe, 1933–1945* (Jerusalem, 1979), 45–58; *idem*, „The Reichsvereinigung and the Fate of German Jews, 1939/9 – 1943: Continuity or Discontinuity in German-Jewish History in the Third Reich“, în Arnold Paucker (ed.), *Die Juden im nationalsozialistischen Deutschland* (Tübingen, 1986), 353–63; Wolf Gruner, „Poverty and Persecution: The Reichsvereinigung, the Jewish Population, and Anti-Jewish Policy in the Nazi State, 1939–1945“, *Yad Vashem Studies* 27 (1999), 23–60; relateare de ansamblu în Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 120–4.

²¹⁸ Browning, *The Origins*, 169–75; Eric A. Johnson, *Nazi Terror: The Gestapo, Jews, and Ordinary Germans* (New York, 1999), 355–8, 382–95; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 74–8, 120–3; detalii în Joseph Walk (ed.), *Das Sonderrecht für die Juden im NS-Staat: Eine Sammlung der gesetzlichen Massnahmen und Richtlinien, Inhalt und Bedeutung* (Heidelberg, 1981); documentare regională în Paul Sauer (ed.), *Dokumente über die Verfolgung der jüdischen Bürger in Baden-Württemberg durch das nationalsozialistische Regime 1933–1945* (2 vol., Stuttgart, 1966), II; cazurile *Rassenschande* în Patricia Szobar, „Telling Sexual Stories in the Nazi Courts of Law: Race Defilement in Germany 1933–1945“, *Journal of the History of Sexuality* 11 (2002), 131–63. Pentru raționalizare, vezi Marion Kaplan, „Jewish Daily Life in Wartime Germany“, în David Bankier (ed.), *Probing the Depths of German Antisemitism: German Society and the Persecution of the Jews, 1933–1941* (Jerusalem, 2000), 395–412, la 396–8.

²¹⁹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 119–20.

²²⁰ *Ibid.*, 77.

²²¹ Evans, *The Third Reich in Power*, 567–8, 601–2.

²²² Victor Klemperer, *I Shall Bear Witness. The Diaries of Victor Klemperer 1933–41* (London, 1998 [1995]), 292–336, citate la 324 (26 mai 1940), 325 (26 mai 1940), 336 (11 august 1940); *idem*, *To The Bitter End: The Diaries of Victor Klemperer 1942–45* (London, 1998 [1995]), 31 (24 martie 1942).

²²³ *Ibid.*, 337–99.

²²⁴ Evans, *The Third Reich in Power*, 524–7

²²⁵ Michael Zimmermann, *Rassenutopie und Genozid. Die nationalsozialistische „Lösung der Zigeunerfrage“* (Hamburg, 1996), 193–9.

²²⁶ Browning, *The Origins*, 178–84; Henry Friedlander, *The Origins of Nazi Genocide: From Euthanasia to the Final Solution* (Chapel Hill, North Carolina, 1995), 246–62; Sybil H. Milton, „«Gypsies» as Social Outsiders in Nazi Germany“, în Robert Gellately și Nathan Stoltzfus (eds.), *Social Outsiders in Nazi Germany* (Princeton, New Jersey, 2001), 212–32, și mai ales 223–5.

²²⁷ Guenter Lewy, *The Nazi Persecution of the Gypsies* (New York, 2000), 65–81; Zimmermann, *Rassenutopie*, 167–84, 200–7.

²²⁸ Volker Riess, *Die Anfänge der Vernichtung „lebensunwerten Lebens“ in den Reichsgauen Danzig-Westpreussen und Wartheland 1939/40* (Frankfurt am Main, 1995), 21–4, 98

²²⁹*Ibid.*, 355–8. Pentru camioanele de gazare, vezi Matthias Beer, „Die Entwicklung der Gaswagen beim Mord an den Juden“, *VfZ* 35 (1987), 403–17.

²³⁰Klukowski, *Diary*, 76 (18 februarie 1940).

²³¹Longerich, *Politik der Vernichtung*, 236–7; Ernst Klee (ed.), *Dokumente zur „Euthanasie“* (Frankfurt am Main, 1985), 70–81; Michael Burleigh, *Death and Deliverance. „Euthanasia“ in Germany, c.1900–1945* (Cambridge, 1994), 130–3.

²³²Longerich, *Politik der Vernichtung*, 234–5, 648 n. 36, argumentează cu convingere împotriva afirmației lui Götz Aly, conform căreia crimele erau conjunctural legate de planurile de recolonizare a etnicilor germani în zonă (Aly, *Final Solution*, 70–6; *idem*, „Medicine against the Useless“, în *idem et al.*, *Cleansing the Fatherland: Nazi Medicine and Racial Hygiene* (Baltimore, MD, 1994), 22–98).

²³³Riess, *Die Anfänge*, 359; și Ernst Klee, „Euthanasie“ im NS-Staat. *Die „Vernichtung lebensunwerten Lebens“* (Frankfurt am Main, 1985 [1983]), 95–8, 112–5; și Burleigh, *Death and Deliverance*, 130.

²³⁴Apud Kurt Nowak, „Euthanasie“ und Sterilisierungen im „Dritten Reich“ – Die Konfrontation der evangelischen und katholischen Kirche mit dem „Gesetz zur Verhütung erbkranken Nachwuchses“ und der „Euthanasie“-Aktion (Göttingen, 1984 [1977]), 63–4.

²³⁵Evans, *The Coming of the Third Reich*, 35–8, 144–5, 377–8; *idem*, *The Third Reich in Power*, 506–15.

²³⁶Hans-Walter Schmuhl, „Die Patientenmorde“, în Angelika Ebbinghaus și Klaus Dörner (eds.), *Vernichten und Heilen. Der Nürnberger Ärzteprozess und seine Folgen* (Berlin, 2001), 295–328, la 301; Klee (ed.), *Dokumente*, 35–64.

²³⁷Apud Burleigh, *Death*, 97; Klee, „Euthanasie“, 76–x7; citat după Wagner în Eugen Kogon et al. (eds.), *Nationalsozialistische Massentötungen durch Giftgas. Eine Dokumentation* (Frankfurt am Main, 1986), 28–9; Hans-Walter Schmuhl, *Rassenhygiene, Nationalsozialismus, Euthanasie. Von der Verhütung zur Vernichtung „lebensunwerten Lebens“, 1890–1945* (Göttingen, 1987), 149–50, 178–81.

²³⁸Riess, *Die Anfänge*, 281–90; Karl Heinz Roth și Götz Aly, „Das «Gesetz über die Sterbehilfe bei unheilbar Kranken»: Protokolle der Diskussion über die Legalisierung der nationalsozialistischen Anstaltsmorde in den Jahren 1938–1941“, în Karl Heinz Roth (ed.), *Erfassung zur Vernichtung. Von der Sozialhygiene zum „Gesetz über Sterbehilfe“* (Berlin, 1984), 101–79, la 104–11; Friedlander, *The Origins*, 39–44; Burleigh, *Death*, 93–100; Klee, „Euthanasie“, 77–81; Longerich, *Politik*, 234–5. Cronologia acestor evenimente este analizată exhaustiv în Ulf Schmidt, „Reassessing the Beginning of the «Euthanasia» Programme“, *German History* 17 (1999), 543–50, de asemenea, efectiv evită să menționeze referințele standard privind numele și antecedentul copilului din Leipzig a cărui condiție medicală i-a oferit lui Hitler pretextul pentru a lansa acțiunea. Vezi și Ulf Schmidt, *Karl Brandt: The Nazi Doctor. Medicine and Power in the Third Reich* (London, 2007), 117–23 (pentru caz) și 123–46 (pentru lansarea programului).

²³⁹Roth și Aly, „Das «Gesetz»“, 112–17; Burleigh, *Death*, 98–9; Friedlander, *The Origins*, 44–6.

²⁴⁰Friedlander, *The Origins*, 67–8; Klee (ed.), *Dokumente*, 85–91; Christian Ganßmüller, *Die Erbgesundheitspolitik des Dritten Reiches. Planung, Durchführung und Durchsetzung* (Cologne, 1987), 158–70.

²⁴¹ Klee, „Euthanasie“, 80–81.

²⁴² Burleigh, *Death*, 99–101; Klee, „Euthanasie“, 82–95; Klee (ed.), *Dokumente*, 238–45, 295–307; Ganssmüller, *Die Erbgesundheitspolitik*, 150–55. Pentru Binding și Hoche, vezi Evans, *The Coming of the Third Reich*, 145.

²⁴³ Gotz Aly, „Der Mord an behinderten Hamburger Kindern zwischen 1939 und 1945“, în Angelika Ebbinghaus et al. (eds.), *Heilen und Vernichten im Mustergau Hamburg. Bevölkerungs- und Gesundheitspolitik im Dritten Reich* (Hamburg, 1984), 147–55; Burleigh, *Death*, 101–11; Schmuhl, „Die Patientenmorde“, 302; *idem*, *Rassenhygiene*, 182–9.

²⁴⁴ Apud Friedlander, *The Origins*, 30.

²⁴⁵ Aly, „Der Mord“, 151; Schmuhl, *Rassenhygiene*, 188–9.

²⁴⁶ Apud Aly, „Der Mord“, 148; vezi și Burleigh, *Death*, 100; Schmuhl, „Die Patientenmorde“, 305–6, și Gerhard Baader, „Heilen und Vernichten: Die Mentalität der NS-Ärzte“, în Ebbinghaus și Dörner (eds.), *Vernichten und Heilen*, 275–94.

²⁴⁷ Friedlander, *The Origins*, 68–9; Ganssmüller, *Die Erbgesundheitspolitik*, 155–7.

²⁴⁸ O relatare de ansamblu, competentă, în Armin Trus, „...vom Leid erlösen“. *Zur Geschichte der nationalsozialistischen „Euthanasie“-Verbrechen. Texte und Materialien für Unterricht und Studium* (Frankfurt am Main, 1995), 91–7; mai multe detalii în Schmuhl, *Rassenhygiene*, 190–5.

²⁴⁹ Friedlander, *The Origins*, 65–6; Burleigh, *Death*, 113–4

²⁵⁰ Friedlander, *The Origins*, 86–7; Schmuhl, *Rassenhygiene*, 195–7; Wirth apud Klee (ed.), *Dokumente*, 69.

²⁵¹ Riess, *Die Anfänge*, 355–8.

²⁵² Friedlander, *The Origins*, 86–94. Pentru un studiu local competent, vezi Heike Bernhardt, *Anstaltspsychiatrie und „Euthanasie“ in Pommern 1939–1945. Die Krankenmorde an Kindern und Erwachsenen am Beispiel der Landesheilanstalt Ueckermünde* (Frankfurt am Main, 1994).

²⁵³ Friedlander, *The Origins*, 73–84; Klee, „Euthanasie“, 115–23; Klee (ed.), *Dokumente*, 92–104; Burleigh, *Death*, 128–9.

²⁵⁴ Schmuhl, *Rassenhygiene*, 202–3, 215–7.

²⁵⁵ Friedlander, *The Origins*, 83–5; Klee, „Euthanasie“, 174–90; Klee (ed.), *Dokumente*, 105–16, 184–90; Burleigh, *Death*, 135–46.

²⁵⁶ Apud Klee (ed.), *Dokumente*, 125 (box); pentru procedură, vezi și Friedlander, *The Origins*, 93–110.

²⁵⁷ Klee, „Euthanasie“, 149–52; Klee (ed.), *Dokumente*, 149–59; Burleigh, *Death*, 146–9; Schmuhl, *Rassenhygiene*, 203–8.

²⁵⁸ Friedlander, *The Origins*, 85.

²⁵⁹ Wirth apud Klee (ed.), *Dokumente*, 124–5; relatare în linii mari în *ibid.*, 119–42; Friedlander, *The Origins*, 102–6; și Burleigh, *Death*, 149–57.

²⁶⁰ Friedlander, *The Origins*, 109–10. Vezi și Johannes Tuchel (ed.), „Kein Recht auf Leben“. *Beiträge und Dokumente zur Entrechtung und Vernichtung „lebensunwerten Lebens“ im Nationalsozialismus* (Berlin, 1984), și Roland Müller (ed.), *Krankenmord im Nationalsozialismus. Grafeneck und die „Euthanasie“ in Südwestdeutschland* (Stuttgart, 2001), o colecție de documente din cadrul discuțiilor.

²⁶¹ Burleigh, *Death*, 169–73.

²⁶² Apud Klee (ed.), *Dokumente*, 307; vezi și Schmuhl, *Rassenhygiene*, 207–11.

²⁶³ Klee (ed.), *Dokumente*, 209; Friedlander, *The Origins*, 116–21; Lothar Gruchmann, „Ein unbequemer Amtsrichter im Dritten Reich. Aus den Personalakten des Dr. Lothar Kreyssig“, *VfZ* 32 (1984), 463–88.

²⁶⁴ Klee, „*Euthanasie*“, 255–8; relatare de ansamblu în Kurt Nowak, „*Euthanasie*“ und Sterilisation im „Dritten Reich“. Die Konfrontation der evangelischen und katholischen Kirche mit dem „Gesetz zur Verhütung erbkranken Nachwuchses“ und der „*Euthanasie*“-Aktion (Göttingen, 1984 [1978]).

²⁶⁵ Shirer, *Berlin Diary*, 398–401, 447–51.

²⁶⁶ Klee (ed.), *Dokumente*, 151–62 (republicare a întregii consemnări); Klee, „*Euthanasie*“, 285.

²⁶⁷ Apud Klee (ed.), *Dokumente*, 213–4.

²⁶⁸ Friedlander, *The Origins*, 113–4; Burleigh, *Death*, 166–9; Ganssmüller, *Die Erbgesundheitspolitik*, 170–2; Schmuhl, *Rassenhygiene*, 312–46.

²⁶⁹ Ulrich von Hassell, *The von Hassell Diaries. The Story of the Forces against Hitler inside Germany 1938–1944* (Boulder, Colorado, 1994 [1946]), 150, 159, 165.

²⁷⁰ Klee (ed.), *Dokumente*, 143.

²⁷¹ Klee, „*Euthanasie*“, 278–85; Burleigh, *Death*, 167–8; Kurt Nowak, „Sterilisation, Krankenmord und Innere Mission im «Dritten Reich»“, în Achim Thom și Gennadij Caregorodcev (eds.), *Medizin unterm Hakenkreuz* (Berlin, 1989), 167–79. Pentru diviziunile din cadrul Bisericii Evanghelice și relația acesteia cu regimul înainte de război, vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 220–33.

²⁷² *Ibid.*, 234–53.

²⁷³ Beth A. Griech-Polelle, *Bishop von Galen. German Catholicism and National Socialism* (New Haven, 2002), 58–73; Evans, *The Third Reich in Power*, 515–6.

²⁷⁴ Evans, *The Third Reich in Power*, 239.

²⁷⁵ Klee (ed.), *Dokumente*, 167–8, 193.

²⁷⁶ *Ibid.*, 170–3; Griech-Polelle, *Bishop von Galen*, 76–7.

²⁷⁷ Klee (ed.), *Dokumente*, 182–4; Burleigh, *Death*, 174–6; Griech-Polelle, *Bishop von Galen*, 76–8 (care menționează declarația lui Burleigh ca și cum ar fi a lui Faulhaber).

²⁷⁸ Klee (ed.), *Dokumente*, 183.

²⁷⁹ *Ibid.*, 184. Accentul pus în aceste varii documente pe caracterul nelegitim al crimei împotriva celor nevinovați reflecta sprijinul îndelungat al Bisericii Catolice și al organizațiilor sale laice pentru pedeapsa cu moartea: vezi Richard J. Evans, *Rituals of Retribution. Capital Punishment in Germany 1600–1987* (Oxford, 1996), 76–7, 332–3, 336–8, 432–3, 604–6, 654–5, 711–4, 797–9.

²⁸⁰ Klee (ed.), *Dokumente*, 193; prezentare generală în Schmuhl, *Rassenhygiene*, 346–54.

²⁸¹ *Ibid.*, 178–86, 82–3.

²⁸² Griech-Polelle, *Bishop von Galen*, 84–5, 186–96; Burleigh, *Death*, 176–8; texte în Peter Löffler (ed.), *Bischof Clemens August Graf von Galen: Akten, Briefe und Predigten, 1933–1946* (2 vol., Mainz, 1988).

²⁸³ Trus, „...vom Leid erlösen“, 147–8.

²⁸⁴ Griech-Polelle, *Bishop von Galen*, 86; Klee, „*Euthanasie*“, 335–9.

²⁸⁵ Joachim Kuropka (ed.), *Meldungen aus Münster, 1924–1944. Geheime und vertrauliche Berichte von Polizei, Gestapo, NSDAP und ihren Gliederungen, staatlicher Verwaltung, Gerichtsbarkeit und Wehrmacht über die politische und gesellschaftliche Situation in Münster* (Münster, 1992).

²⁸⁶ Raport în Boberach (ed.), *Meldungen*, IX, 3, 175–8, și, de asemenea, republicat în Trus, „... vom Leid erlösen“, 138–41. Vezi și Griech-Poelle, *Bishop von Galen*, 86–93; Burleigh, *Death*, 209–19; Karl Ludwig Rost, *Sterilisation und Euthanasie im Film des „Dritten Reiches“*. *Nationalsozialistische Propaganda in ihrer Beziehung zu rassenhygienischen Massnahmen des NS-Staates* (Berlin, 1984), 166–8; și Kurt Nowak, „Widerstand, Zustimmung, Hinnahme. Das Verhalten der Bevölkerung zur «Euthanasie»“, în Norbert Frei (ed.), *Medizin und Gesundheitspolitik in der NS-Zeit* (München, 1991), 235–51.

²⁸⁷ Lothar Gruchmann, „Euthanasie und Justiz im Dritten Reich“, *VfZ* 20 (1972), 235–79, la 278–9.

²⁸⁸ Ganssmüller, *Die Erbgesundheitspolitik*, 173; Gruchmann, „«Euthanasie»“, 277.

²⁸⁹ Burleigh, *Death*, 178–80, exagerează cazul împotriva Bisericii Catolice; Friedlander, *The Origins*, 111–2, îl consideră, mai mult sau mai puțin, inutil și dă crezare mai mult opiniei publice decât Bisericii; Griech-Poelle, *Bishop von Galen*, 92–93, face un rezumat rațional al argumentelor și arată că predicile lui Galen exprimau în termeni religioși opinia publică generală.

²⁹⁰ Analiză excelentă în Longerich, *Politik der Vernichtung*, 241–2.

²⁹¹ Argumentele din Omer Bartov, *The Eastern Front 1941–1945: German Troops and the Barbarization of Warfare* (London, 1985); și *idem*, *Hitler's Army* (Oxford, 1991), care datează aceste fenomene de la invazia Uniunii Sovietice încolo; vezi critica din Rossino, *Hitler Strikes Poland*, 191, și expunerile din diferite lucrări care susțin că războiul german de exterminare rasială în Est a început abia în 1941, în Böhler, *Auftakt*, 9–16.

²⁹² Tadeusz Piotrowski, *Poland's Holocaust: Ethnic Strife, Collaboration with Occupying Forces, and Genocide in the Second Republic, 1918–1947* (Jefferson, North Carolina, 1998); Böhler, *Auftakt*, 241–7.

²⁹³ Berndt și Strecker (eds.), *Polen*; Richard J. Evans (ed.), *Kneipengespräche im Kaiserreich. Die Stimmungsberichte der Hamburger Politischen Polizei 1892–1914* (Hamburg, 1989), 361–83; Rosemarie Leuschen-Seppel, *Sozialdemokratie und Antisemitismus im deutschen Kaiserreich* (Bonn-Bad Godesberg, 1978).

²⁹⁴ Hosenfeld, „Ich versuche“, 292 (scrisoare adresată fiului, 23 noiembrie 1939).

²⁹⁵ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 56 (scrisoare adresată soției, 22 aprilie 1941).

²⁹⁶ *Ibid.*, 56 (scrisoare adresată soției, 25 aprilie 1941).

²⁹⁷ *Ibid.*, 57 (scrisoare adresată familiei, 30 aprilie 1941).

²⁹⁸ *Ibid.*

²⁹⁹ Rossino, *Hitler Strikes Poland*, 121–43.

³⁰⁰ Evans, *The Coming of the Third Reich*, 61.

³⁰¹ Vezi Rossino, *Hitler Strikes Poland*, argument împotriva lui Jürgen Förster, „Jewish Policies of the German Military, 1939–1942“, în Asher Cohen *et al.* (eds.),

The Shoah and the War (New York, 1992), 53–71, la 56, și Umbreit, *Deutsche Militärverwaltungen*, 137, 273.

³⁰² Roger Moorhouse, *Killing Hitler. The Third Reich and the Plots against the Führer* (London, 2006), 36–58, e cea mai recentă relatare pe acest subiect. Vezi și Peter Hoffmann, *Hitler's Personal Security* (London, 1979), 105–11.

³⁰³ *Ibid.*, Heinz Höhne, *The Order of the Death's Head. The Story of Hitler's SS* (London, 1972 [1966]), 264–6.

³⁰⁴ *Ibid.*, Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 271–5.

³⁰⁵ Boberach (ed.), *Meldungen*, III. 449: Bericht zur innenpolitischen Lage Nr. 15, 13 noiembrie 1939.

³⁰⁶ Shirer, *Berlin Diary*, 194–5 (9 noiembrie 1939).

³⁰⁷ Alan Bullock, *Hitler. A Study in Tyranny* (London, 1953), 566–7, susținea că Gestapoul era de vină, la fel ca și Peter Padfield, *Himmler: Reichsführer-SS* (London, 1990), 283. Vezi totuși și Anton Hoch, „Das Attentat auf Hitler im Münchener Bürgerbräukeller 1939“, *VfG* 17 (1969), 383–413 și mai ales Lothar Gruchmann (ed.), *Autobiographie eines Attentäters. Johann Georg Elser. Aussage zum Sprengstoffanschlag im Bürgerbräukeller, München, am 8. November 1939* (Stuttgart, 1970).

³⁰⁸ Moorhouse, *Killing Hitler*, 58.

³⁰⁹ Hans-Adolf Jacobsen (ed.), *Dokumente zur Vorgeschichte des Westfeldzuges 1939–1940* (Göttingen, 1956), 5–7. Pentru avertismentul anterior al generalului, vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 633, 642, 668–70.

³¹⁰ International Military Tribunal, Nuremberg: ND 789–PS.

³¹¹ Fedor von Bock, *Generalfeldmarschall Fedor von Bock. Zwischen Pflicht und Verweigerung. Das Kriegstagebuch* (ed. Klaus Gerbet, München, 1995) 78–9 (23 noiembrie 1939).

³¹² Pentru confruntarea din 1938, vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 668–71; pentru conflictele din 1939–40 și relansarea complotului, vezi Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 262–71, și Johannes Hürter, *Hitlers Heerführer. Die deutschen Oberbefehlshaber im Krieg gegen die Sowjetunion 1941/42* (München, 2007), 163–71.

³¹³ Tooze, *The Wages of Destruction*, 331–43. Pentru o relatare atotcuprinzătoare a programului de construcție a avioanelor, vezi Lutz Burdass, *Flugzeugindustrie und Luftrüstung in Deutschland* (Düsseldorf, 1998). Problema proviziilor era o grijă pe care Halder o menționează constant în jurnal în aceste luni (Halder, *Kriegstagebuch*, I, *passim*).

³¹⁴ Rolf-Dieter Müller, „Die Mobilisierung der deutschen Wirtschaft für Hitlers Kriegführung“, *DRZW* V/1.349–689, la 349–405 2. Tooze, *The Wages of Destruction*, 343–8.

³¹⁵ Müller, „Die Mobilisierung“, 453–85.

³¹⁶ Evans, *The Third Reich in Power*, 364–5; pentru Todt vezi *ibid.*, 322–5.

³¹⁷ Weinberg, *A World at War*, 100–3; Catherline Merridale, *Ivan's War: The Red Army 1939–1945* (London, 2005), 67–70. Pentru politica germană, vezi Gerd R. Ueberschär, *Hitler und Finnland 1938–1941* (Wiesbaden, 1978).

³¹⁸ Merridale, *Ivan's War*, 44–7, 57–60, 67–71.

³¹⁹ Weinberg, *A World at War*, 105–7; John Erickson, *The Soviet High Command* (London, 1962), 541–52; Tomas Ries, *Cold Will: The Defence of Finland*

(London, 1988); Geoffrey Roberts, *Stalin's Wars. From World War to Cold War, 1939–1953* (London, 2006), 46–55; Chris Bellamy, *Absolute War. Soviet Russia in the Second World War: A Modern History* (London, 2007), 69–98.

³²⁰ Thomas K. Derry, „Norway“, în Stuart J. Woolf (ed.), *European Fascism* (London, 1968), 217–30, la 217–24.

³²¹ Hubatsch (ed.), *Hitlers Weisungen*, 47–50. Derry, „Norway“, 224–6; Weinberg, *A World at War*, 114–5; Oddvar K. Hoidal, *Quisling: A Study in Treason* (Oslo, 1989); Carl-Axel Gemzell, *Raeder, Hitler und Skandinavien* (Lund, 1965). Pentru vizita lui Quisling la Berlin din decembrie 1939 și rolul-cheie jucat de Raeder în pregătirea de dinainte de război, vezi Hans-Martin Ottmer, „Weserübung“. *Der deutsche Angriff auf Dänemark und Norwegen im April 1940* (München, 1994), 24–6, 2–17.

³²² Bernd Stegemann, „Operation Weserübung“, în GSWW, II. 206–19, la 211–12; Ottmer, „Weserübung“, 67–79.

³²³ Stegemann, „Operation Weserübung“, 207–11; Ottmer, „Weserübung“, 79–131.

³²⁴ Vidkun Quisling, *Quisling ruft Norwegen! Reden und Aufsätze* (München, 1942), 96–7, 105, 137.

³²⁵ Stegemann, „Operation Weserübung“, 212–5.

³²⁶ Weinberg, *A World at Arms*, 119–21; Shirer, *Berlin Diary*, 254 (2 mai 1940).

³²⁷ Meier-Welcker, *Aufzeichnungen*, 54 (21 martie 1940).

³²⁸ Roy Jenkins, *Churchill* (London, 2001), 573–84; Peter Clarke, *Hope and Glory: Britain 1900–1990* (London, 1996), 1922–4; și, pentru intervenția făcută de Amery în dezbateri, la 2 septembrie 1939, vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 702.

³²⁹ Apud Jenkins, *Churchill*, 591.

³³⁰ Jacobsen (ed.), *Dokumente*, 64–5, 155–6; Hans-Adolf Jacobsen, *Fall Gelb: Der Kampf um den deutschen Operationsplan zur Westoffensive 1940* (Wiesbaden, 1957); Karl-Heinz Frieser, *Blitzkrieg-Legende. Der Westfeldzug 1940* (München, 1996 [1995]), 15–70 pentru caracterul improvizat, de termen scurt, al planului, 71–116 pentru conflictele iscate în ierarhia militară din cauza acestuia.

³³¹ Shirer, *Berlin Diary*, 275–6 (20 May 1940); Hans Umbreit, „The Battle for Hegemony in Western Europe“, în GSWW II, 227–326, la 270–80; Julian Jackson, *The Fall of France: The Nazi Invasion of 1940* (Oxford, 2003), 9–39; Ernest R. May, *Strange Victory: Hitler's Conquest of France* (New York, 2000).

³³² Shirer, *Berlin Diary*, 277–9 (20 mai 1940).

³³³ Weinberg, *A World at Arms*, 124–6.

³³⁴ Umbreit, „The Battle“, 37; Frieser, *Die Blitzkrieg-Legende*, 428.

³³⁵ Jackson, *The Fall of France*, 37–9.

³³⁶ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 101 (24 februarie 1940).

³³⁷ Jackson, *The Fall of France*, 42–7; Umbreit, „The Battle“, 278–304; descriere insufletită în Tooze, *The Wages of Destruction*, 374–8; detalii despre folosirea amfetaminei în Werner Pieper (ed.), *Nazis on Speed: Drogen im 3. Reich* (Loherbach, 2002), 325–30; cea mai competentă relatare recentă în Frieser, *Blitzkrieg-Legende*, 173–362.

³³⁸ Jackson, *The Fall of France*, 9–12.

³³⁹ *Ibid.*, 58–62.

³⁴⁰ Jackson, *The Fall of France*, 85–94, oferă o prezentare rațională a acestor evenimente extrem de contestate; vezi și Ian Kershaw, *Hitler 1936–1945: Nemesis* (London, 2000), 295–6.

³⁴¹ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 135 (26 mai 1940), 140 (30 mai 1940); Hans-Adolf Jacobsen, *Dunkirchen. Ein Beitrag zur Geschichte des Westfeldzuges 1940* (Nedckargemünd, 1958), 70–122, 203, și *idem*, (ed.), *Dokumente zum Westfeldzug 1940* (Göttingen, 1960), 114–46, ambele susțin că Rundstedt e răspunzător; Frieser, *Blitzkrieg-Legende*, 363–94, subliniază rolul lui Hitler.

³⁴² Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 143 (2 iunie 1940).

³⁴³ Jackson, *The Fall of France*, 94–100.

³⁴⁴ *Ibid.*, 101–6.

³⁴⁵ *Ibid.*, 107–73; Frieser, *Blitzkrieg-Legende*, 399–409; May, *Strange Victory*, 448–9, argumentează optimismul trupelor franceze în stadiile inițiale ale invaziei.

³⁴⁶ Irene Nemirowsky, *Suite Française* (London, 2007 [2004]), 50.

³⁴⁷ *Ibid.*, 42.

³⁴⁸ Jackson, *The Fall of France*, 174–82; Hanna Diamond, *Fleeing Hitler: France 1940* (Oxford, 2007).

³⁴⁹ Meier-Welcker, *Aufzeichnungen*, 62 (12 iunie 1940).

³⁵⁰ Shirer, *Berlin Diary*, 328–32. (21 iunie 1940).

³⁵¹ Jackson, *The Fall of France*, 232; ancheta generală cea mai competentă rămâne cea din *idem*, *France: The Dark Years 1940–1944* (Oxford, 2001).

³⁵² Frieser, *Blitzkrieg-Legende*, 409–35.

³⁵³ Albert Speer, *Inside the Third Reich Memoirs* (London, 1971 [1970]), 170–2 (menționată și în Nicholas, *The Rape of Europa*, 118).

³⁵⁴ Shirer, *Berlin Diary*, 260–3 (10–11 mai 1939).

³⁵⁵ Lore Walb, *Ich, die Alte – ich, die Junge. Konfrontation mit meinen Tagebüchern 1933–1945* (Berlin, 1997), 177 (21 mai 1940).

³⁵⁶ Boberach (ed.), *Meldungen*, 1,163 (23 mai 1940).

³⁵⁷ *Ibid.*, 1,189 (30 mai 1940), 1,261 (17 iunie 1940).

³⁵⁸ *Ibid.*, 1,274–5 (20 iunie 1940).

³⁵⁹ Hosenfeld, „*Ich versuche*“, 294 (scrisoarea din 25 noiembrie 1939).

³⁶⁰ *Ibid.*, 356 (11 iunie 1940, scrisoare adresată fiului).

³⁶¹ Luise Solmitz, *Tagebuch XI*. 551, 560, 563, 565–6 (12 iunie 1940, 17 iunie 1940, 21 iunie 1940).

³⁶² Gerhard L. Weinberg, „Hitler and England, 1933–1945: Pretense and Reality“, *German Studies Review* 8 (1988), 299–309, susține că pe Hitler nu l-a interesat niciodată să negocieze cu Marea Britanie; vezi și Weinberg, *A World at War*, 89–95.

³⁶³ Frances Donaldson, *Edward VIII* (London, 1974), 191–206, 327–34, 359–77; Michael Bloch, *Operation Willi. The Plot to Kidnap the Duke of Windsor, July 1940* (London, 1984); Walter Schellenberg, *The Memoirs of Hitler's Spymaster* (London, 2006 [1956]).

³⁶⁴ Weinberg, *A World at War*, 118.

³⁶⁵ Charles S. Thomas, *The German Navy in the Nazi Era* (London, 1990), 119.

³⁶⁶ Shirer, *Berlin Diary*, 355, 358 (19–20 iulie 1940).

³⁶⁷ Walb, *Ich, die Alte*, 185 (17 iunie 1940).

³⁶⁸ Domarus, *Hitler*, III. 2,062 (19 iulie 1940), Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 301–8. Pentru argumentul conform căruia o pace separată ar fi salvat Imperiul Britanic, vezi John Charmley, *Churchill: The End of Glory. A Political Biography* (London, 1993), 422–32.

³⁶⁹ Karl Klee, *Das Unternehmen „Seelöwe“. Die geplante deutsche Landung in England 1940* (Göttingen, 1958); *idem*, *Dokumente zum Unternehmen „Seelöwe“. Die geplante deutsche Landung in England 1940* (Göttingen, 1959), ambele susțin că problema s-a datorat lipsei unei planificări timpurii.

³⁷⁰ Walter Schellenberg, *Invasion 1940. The Nazi Invasion Plan for Britain* (London, 2000), mai ales 93–104, 123.

³⁷¹ Richard Overy, *The Battle* (London, 2000), 90–6.

³⁷² *Ibid.*, mai ales 3–89.

³⁷³ *Ibid.*, 60–2, 162.

³⁷⁴ Tooze, *The Wages of Destruction*, 249–50, 400–1. Pierderile suferite de germani sunt enumerate în Budrass, *Flugzeugindustrie*, 557–62.

³⁷⁵ Shirer, *Berlin Diary*, 377 (17 august 1940).

³⁷⁶ Ulrich Steinhilfer și Peter Osborne, *Spitfire on My Tail. A View from the Other Side* (Bromley, 1989), 279 (19 august 1940).

³⁷⁷ *Ibid.*, 289 (31 august). Termenul original e *Horridoh!*

³⁷⁸ Domarus, *Hitler*, III. 2,086 (4 septembrie 1940).

³⁷⁹ *Ibid.*, 2,072 (1 august 1940, directiva nr. 17); pentru un punct de vedere contrar, vezi Kershaw, *Hitler*, II. 309; argumentare relevantă în Horst Boog, „The Strategic Air War in Europe and Air Defence of the Reich“, în GSWW VII. 9–458, la 357–67.

³⁸⁰ Overy, *The Battle*, 90–6; Klaus A. Maier, „The Battle of Britain“, GSWW II.374–407.

³⁸¹ Overy, *The Battle*, 90–6; Alfred Price, *Blitz on Britain* (Shepperton, 1977); Tooze, *The Wages of Destruction*, 447–8.

³⁸² Steinhilfer and Osborne, *Spitfire*, 295 (17 septembrie 1940).

³⁸³ *Ibid.*, 319 (scrisoare adresată tatălui, 19 octombrie 1940).

³⁸⁴ Halder, *Kriegstagebuch*, II.128 (7 octombrie 1940).

³⁸⁵ *Ibid.*, I. 99 (14 septembrie 1940).

³⁸⁶ Walb, *Ich, die Alte*, 197 (10 septembrie 1940).

³⁸⁷ F. Harry Hinsley, *British Intelligence in the Second World War* (5 vol., London, 1979–?), I. 318.

³⁸⁸ Walb, *Ich, die Alte*, 200 (3 octombrie 1940).

³⁸⁹ Meier-Welcker, *Aufzeichnungen* 103, (31 decembrie 1940).

³⁹⁰ Overy, *The Battle*, 97–135.

³⁹¹ *Apud* Paul Preston, *Franco: A Biography* (London, 1993), 397–8.

³⁹² Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 329–30; Paul Preston, „Franco and Hitler: the Myth of Hendaye 1940“, *Contemporary European History* I (1992), 1–16; *idem*, *Franco*, 399.

³⁹³ Richard Bosworth, *Mussolini's Italy: Life under the Dictatorship 1915–1945* (London, 2005), 415–20.

³⁹⁴ Denis Mack Smith, *Mussolini* (London, 1983 [1981]), 269–91; Umbreit, „The Battle“, 304–13.

³⁹⁵ Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 331.

³⁹⁶ Detlef Vogel, „Das Eingreifen Deutschlands auf dem Balkan“, *DRZW* III.417–511 (statistici la 413); Mack Smith, *Mussolini*, 298–302; Martin Clark, *Modern Italy 1871–1982* (Harlow, 1984), 285–8.

³⁹⁷ Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 148–9; Mack Smith, *Mussolini*, 308.

³⁹⁸ Clark, *Modern Italy*, 286.

³⁹⁹ Mack Smith, *Mussolini*, 310–11; Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 245–7.

⁴⁰⁰ Bernd Stegemann, „Die italienisch-deutsche Kriegführung im Mittelmeer und in Afrika“, *DRZW* III.591–682, la 591–621.

⁴⁰¹ Halder, *Kriegstagebuch*, I. 377 (23 April 1941), II. 48 (6 iulie 1941).

⁴⁰² Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 748–9, 992–4; Weinberg, *A World at Arms*, 211–5, 222–5, 361–3; Stegemann, „Die italienisch-deutsche Kriegführung“, 621–82; Reinhard Stumpf, „The War in the Mediterranean Area 1942–1943: Operations in North Africa and the Central Mediterranean“, *GSWW* VI.631–840, la 631–54 și 661–748.

⁴⁰³ Martin Gilbert, *The Holocaust: The Jewish Tragedy* (London, 1987 [1986]), 578; *idem*, *The Routledge Atlas of the Holocaust* (London, 2002) [1982]), hărți la 59, 188; Robert Satloff, *Among the Righteous: Lost Stories from the Holocaust's Long Reach into Arab Lands* (New York, 2006).

⁴⁰⁴ Andreas Hillgruber (ed.), *Staatsmänner und Diplomaten bei Hitler: Vertrauliche Aufzeichnungen über Unterredungen mit Vertretern des Auslandes* (2 vol., Frankfurt am Main, 1967–70), I.664–6.

⁴⁰⁵ Jeffrey Herf, *The Jewish Enemy: Nazi Propaganda during World War II and the Holocaust* (London, 2006), 76.

⁴⁰⁶ Tooze, *The Wages of Destruction*, 381–2.

⁴⁰⁷ Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 744–5; Gerhard Schreiber, „Deutschland, Italien und Südosteuropa. Von der politischen und wirtschaftlichen Hegemonie zur militärischen Aggression“, în *DRZW* III. 278–414, Weinberg, *A World at Arms*, 195–6; Jürgen Förster, „Die Gewinnung von Verbündeten in Südosteuropa“, în *DRZW* IV. *Der Angriff auf die Sowjetunion* (Stuttgart, 1983), 327–64, la 327; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 191–5; Randolph L. Braham (ed.), *The Tragedy of Romanian Jewry* (New York, 1994); Mihail Sebsatian, „Voller Entsetzen, aber nicht verzweifelt“. *Tagebücher 1935–44* (ed. Edward Kanterian, Berlin, 2005). Pentru fascismul și antisemitismul din România, vezi Leon Volovici, *Nationalist Ideology and Antisemitism: The Case of Romanian Intellectuals* (Oxford, 1991) (și mai ales Stephen Fischer-Galati, „The Legacy of Anti-Semitism“, 1–28); Stanley G. Payne, *A History of Fascism 1914–45* (London, 1995), 134–8, 391–7; descriere temeinică a evenimentelor în Keith Hitchins, *Rumania 1866–1947* (Oxford, 1994), 376–471 (mai ales 451–71). De departe cea mai bună relatare despre Antonescu disponibilă acum e în Dennis Deletant, *Hitler's Forgotten Ally: Ion Antonescu and His Regime, Romania 1940–44* (London, 2006); pentru o descriere detaliată a evenimentelor menționate mai sus, vezi *ibid.*, 8–68. O lucrare de mare preț pe frontul diplomatic: Andreas Hillgruber, *Hitler, König Carol und Marschall Antonescu. Die deutsch-rumänischen Beziehungen, 1938–1944* (Wiesbaden, 1954), mai ales 80–104, 156–64, 200–08 pentru negocierile

asupra proviziilor de petrol. Incidentul de la abator e prezentat în Robert St. John, *Foreign Correspondent* (London, 1960), 180.

⁴⁰⁸ Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 1,011–2.

⁴⁰⁹ Kershaw, *Hitler*, II. 360–3; Detlef Vogel, „Das Eingreifen Deutschlands auf dem Balkan“, *DRZW* III. 417–511, la 417–47.

⁴¹⁰ Vogel, „Das Eingreifen“, 458–84; Mark Mazower, *Inside Hitler's Greece. The Experience of Occupation 1941–44* (London, 1993), 1–8, 15–18; Peter Calvocoressi și Guy Wint, *Total War. Causes and Courses of the Second World War* (Harmondsworth, 1974 [1972]), 154–60 (deși într-o câțva depășită, e totuși o lucrare valoroasă); Weinberg, *A World at Arms*, 218–22.

⁴¹¹ Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 213–5; Vogel, „Das Eingreifen“, 485–511.

⁴¹² Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 215.

⁴¹³ Pöppel, *Heaven and Hell*, 67.

⁴¹⁴ *Apud* Mazower, *Inside Hitler's Greece*, 23–4.

⁴¹⁵ *Ibid.*, 23–32; Rainer Eckert, *Vom „Fall Marita“ zur „Wirtschaftlichen Sonderaktion“. Die deutsche Besatzungspolitik in Griechenland vom 6. April 1941 bis zur Kriegswende im Februar/März 1943* (Frankfurt am Main, 1992), 85–142.

⁴¹⁶ Mazower, *Inside Hitler's Greece*, 32–52.

⁴¹⁷ *Ibid.*, 85–96, 235–8; *idem*, *Salonica. City of Ghosts. Christians, Muslims and Jews 1430–1950* (London, 2004), 421–4.

⁴¹⁸ Stanley G. Payne, *A History of Fascism 1914–45* (London, 2001 [1995]), 404–6; Ladislaus Hory și Martin Broszat, *Der kroatische Ustascha-Staat 1941–1945* (Stuttgart, 1965 [1964]), 15–38; Jozo Tomasevich, *War and Revolution in Yugoslavia, 1941–1945: Occupation and Collaboration* (Stanford, CA, 2001), 47–174; Gert Fricke, *Kroatien 1941–1944. Der „Unabhängige Staat“ in der Sicht des Deutschen Bevollmächtigten Generals in Agram, laise v Hortenau* (Freiburg, 1972), 10, 25–67.

⁴¹⁹ Hory și Broszat, *Der kroatische Ustascha-Staat*, 39–58.

⁴²⁰ Misha Glenny, *The Balkans 1804–1999. Nationalism, War and the Great Powers* (London, 1999), 498–502; Hory și Broszat, *Der kroatische Ustascha-Staat*, 75–106; Payne, *A History of Fascism*, 410; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 256–7; detalii înfiorătoare și fotografii în Edmond Paris, *Genocide in Satellite Croatia 1941–1945. A Record of Racial and Religious Persecution and Massacres* (Chicago, 1961), mai ales 88–126 și 162–205.

⁴²¹ *Apud* Pars, *Genocide*, 109–101; vezi și *ibid.*, 127–61 pentru lagărele de concentrare.

⁴²² Milan Ristovic, „Yugoslav Jews Fleeing the Holocaust, 1941–1945“, în John K. Roth și Elisabeth Maxwell (eds.), *Remembering for the Future. The Holocaust in an Age of Genocide* (London, 3 vol., 2001), I.512–26; Glenny, *The Balkans*, 300–2; Payne, *A History of Fascism*, 409–10; Hory și Broszat, *Der kroatische Ustascha-Staat*, 75–92; Stella Alexander, *The Triple Myth. A Life of Archbishop Alojzije Stepinac* (New York, 1987); Enver Redžić, *Bosnia and Herzegovina in the Second World War* (London, 2005); Tomasevich, *War and Revolution*, 380–415 pentru regimul de teroare al mișcării Ustașa, și 511–79 pentru rolul jucat de Biserica Catolică. O analiză detaliată a celor omorâți în campania ucigașă a regimului Ustașa poate fi

găsită în Marko Hoare, *Genocide and Resistance in Hitler's Bosnia. The Partisans and the Chetniks, 1941–1943* (London, 2006), 19–28.

⁴²³ Evans, *The Coming of the Third Reich*, 316.

⁴²⁴ Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 306–7.

⁴²⁵ *Ibid.*, 307–8, 335 (citat din Jurnalul lui Halder) și 924 n. 157; Bernd Stegemann, „Hitlers Kriegsziele im ersten Kriegsjahr 1939/40. Ein Beitrag zur Quellenkritik“, *Militärgeschichtliche Mitteilungen* 27 (1980), 93–105. Pentru antisemitismul stalinist, vezi Herf, *The Jewish Enemy*, 93. Pentru o relatare amănunțită a modului în care s-a decis invazia, vezi Jürgen Förster, „Hitlers Entscheidung für den Krieg gegen die Sowjetunion“, în *DRZW* IV.3–37. Pentru discuțiile politice și a opțiunilor luate în calcul în vara anului 1940, vezi Andreas Hillgruber, *Hitlers Strategie. Politik und Kriegführung 1940–41* (Frankfurt am Main, 1965), 144–277.

⁴²⁶ Roberts, *Stalin's Wars*, 30–46.

⁴²⁷ Tooze, *The Wages of Destruction*, 421–5.

⁴²⁸ Halder, *Kriegstagebuch*, II. 49 (31 iulie 1940).

⁴²⁹ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 173 (1 februarie 1941); repetată la 14 iunie 1941 (*ibid.*, 193).

⁴³⁰ Kershaw, *Hitler*, II. 331–7; Weinberg, *A World at Arms*, 198–205.

⁴³¹ Glantz, *Barbarossa*, 12–8.

⁴³² Mawdsley, *Thunder in the East*, 19–20; Tooze, *The Wages of Destruction*, 429–36.

⁴³³ Anthony F. Upton, *Finland 1939–40* (London, 1974); David Kirby, *Finland in the Twentieth Century* (London, 1979).

⁴³⁴ Förster, „Die Gewinnung von Verbündeten“, 338–47; vezi și Mark Axworthy et al., *Third Axis, Fourth Ally. Romanian Armed Forces in the European War, 1941–1945* (London, 1995); și Hillgruber, *Hitler, König Carol und Marschall Antonescu*, 126–34; relatare mai generală, *idem*, *Hitlers Strategie*, 484–501.

⁴³⁵ Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 431–3; Förster, „Die Gewinnung von Verbündeten“, 347–60.

⁴³⁶ Förster, „Die Gewinnung von Verbündeten“, 361–4; Weinberg, *A World at Arms*, 274–8.

⁴³⁷ Apud Marshall Lee Miller, *Bulgaria during the Second World War* (Stanford, CA, 1975), 1.

⁴³⁸ Hans-Jürgen Hoppe, *Bulgarien – Hitlers eigenwilliger Verbündeter* (Stuttgart, 1979); Miller, *Bulgaria*, 93–106; Richard Crampton, *Bulgaria* (Oxford, 2007), 248–65.

⁴³⁹ Apud Miller, *Bulgaria*, 76.

⁴⁴⁰ Klukowski *Diary*, 158 (14 iunie 1941).

⁴⁴¹ Tooze, *The Wages of Destruction*, 321; Heinrich Schwendemann, *Die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen dem Deutschen Reich und der Sowjetunion von 1939 bis 1941: Alternative zu Hitlers Ostprogramm?* (Berlin, 1993), 373.

⁴⁴² Weinberg, *A World at War*, 201–5; Roberts, *Stalin's Wars*, 61–70.

⁴⁴³ Apud Robert Service, *Stalin: A Biography* (London, 2004), 407.

⁴⁴⁴ Service, *Stalin*, 406–9; Gabriel Gorodetsky, *Grand Delusion. Stalin and the German Invasion of Russia* (London, 1999); Roberts, *Stalin's Wars*, 70–81;

Evan Mawdsley, *Thunder in the East. The Nazi-Soviet War 1941–1945* (London, 2005), 32–41.

⁴⁴⁵ Glantz, *Barbarossa*, 28–32; pentru serviciul de spionaj sovietic, vezi Glantz, *Stumbling Colossus*, 233–57.

⁴⁴⁶ Simon Sebag Montefiore, *Stalin. The Court of the Red Tsar* (London, 2003), 317.

⁴⁴⁷ Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 369–73, 378.

⁴⁴⁸ *Apud* Rainer F. Schmidt, „Der Hess-Flug und das Kabinett Churchill“, *VfG* 42 (1994), 1–38, la 15–16.

⁴⁴⁹ Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 369–81, efectiv respinge teoriile conspiraționiste, în număr destul de mare și deseori extrem de bizare, care s-au format în acea perioadă, dar și ulterior, în jurul fugii lui Hess. De asemenea, argumentul conform căruia Hitler ar fi sancționat, și cu atât mai puțin ordonat, o astfel de escapadă nesăbuită, dar și ideea că Hess sau Hitler a fost încurajat de către un „element pacifist” influent din cadrul guvernului britanic și al serviciului secret – ca să exemplific doar două din teoriile mai puțin fanteziste – nu au nicio susținere în realitate.

⁴⁵⁰ Gerhard Engel, *Heeresadjutant bei Hitler 1938–1943* (ed. Hildegard von Kotze, Stuttgart, 1974), 103–4.

⁴⁵¹ GTB MAY 41

⁴⁵² *Apud* Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 939, n. 210.

⁴⁵³ Boberach (ed.), *Meldungen*, VII.2, 302 și 2,313.

⁴⁵⁴ Martin Broszat et al. (eds.), *Bayern in der NS-Zeit* (6 vol., München, 1977–83), I.148 (Aus Monatsbericht des Landrats, 31. 5. 1941).

⁴⁵⁵ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 185 (10 mai 1941).

⁴⁵⁶ Victor Klemperer, *Tagebücher 1940–1941*, 90 (21 mai 1941).

⁴⁵⁷ Walb, *Ich, die Alte*, 219 (15 mai 1941).

⁴⁵⁸ Kershaw, *The „Hitler Myth“*, 166–7.

⁴⁵⁹ *Apud* Marie Vassilitschikov, *The Berlin Diaries of Marie „Missie“ Vassilitchikov 1940–1945* (London, 1987 [1985]), 51–2, Hassell, *The von Hassell Diaries*, 196, 204, și Gerhard B. Thamm, *Boy Soldier. A German Teenager at the Nazi Twilight* (Jefferson, N. C., 2000), 34.

⁴⁶⁰ Hugh R. Trevor-Roper, „The Mind of Adolf Hitler“, în Adolf Hitler, *Hitler's Table Talk 1941–1944* (Oxford, 1988 [1953]), vii–xxxv, la xii–xiii.

⁴⁶¹ Hitler, *Hitler's Table-Talk*, 10 octombrie 1941.

⁴⁶² *Ibid.*, 23 septembrie 1941.

⁴⁶³ Hitler, *Table-Talk*, 27 iulie 1941.

⁴⁶⁴ Hitler, *Table-Talk*, 2/9, 9/10 și 10/11 august 1941.

⁴⁶⁵ *Ibid.*, 17 octombrie 1941.

⁴⁶⁶ *Ibid.*, 2 și 2/3 noiembrie 1941.

⁴⁶⁷ *Ibid.*, 27 aprilie 1942.

⁴⁶⁸ *Ibid.*, 18 iulie 1942.

⁴⁶⁹ *Ibid.*, 17/18 octombrie 1941.

⁴⁷⁰ *Ibid.*, 17 octombrie 1941 și 22 iulie 1942.

⁴⁷¹ *Ibid.*, 9 august 1942.

⁴⁷² Longerich, *Politik*, 298; *apud* Madajczyk, *Die Okkupationspolitik*, 92.

⁴⁷³ Alex J. Kay, „Germany's Staatssekretäre, Mass Starvation and the Meeting of 2 May 1941“, *Journal of Contemporary History* 41 (2006), 685–700; Tooze, *The Wages of Destruction*, 475–80.

⁴⁷⁴ Czesław Madajczyk et al., *Vom Generalplan Ost zum Generalsiedlungsplan: Dokumente* (Berlin, 1994); Mechthild Rössler și Sabine Schleiermacher, *Der „Generalplan Ost“: Hauptlinien der nationalsozialistischen Planungs- und Vernichtungspolitik* (Berlin, 1993); Thomas Podranski, *Deutsche Siedlungspolitik im Osten. Die verschiedenen Varianten des Generalplan Ost der SS* (Berlin, 2001).

⁴⁷⁵ Evans, *The Third Reich in Power*, 419–28.

⁴⁷⁶ Tooze, *The Wages of Destruction*, 463–73.

⁴⁷⁷ Hitler, *Hitler's Table-Talk*, 11/12 iulie 1941.

⁴⁷⁸ *Ibid.*, 22 iulie 1942.

⁴⁷⁹ *Ibid.*, 9 august 1942.

⁴⁸⁰ Halder, *Kriegstagebuch*, II.317–20.

⁴⁸¹ *Ibid.*, 336–7 (30 martie 1941).

⁴⁸² *Ibid.*

⁴⁸³ *Apud* Longerich, *Politik*, 300–1; vezi și Hans-Adolf Jacobsen, „The Kommissarbefehl and Mass Executions of Soviet Russian Prisoners of War“, în Helmut Krausnick et al., *Anatomy of the SS State* (London, 1968 [1965]), 505–34 (traducerea integrală a ordinului din 6 iunie la 532–4).

⁴⁸⁴ Vezi și Jürgen Förster, „Das Unternehmen «Barbarossa» als Eroberungs- und Vernichtungskrieg“, în *DRZW* IV.413–47.

⁴⁸⁵ Hans-Adolf Jacobsen, „The Kommissarbefehl and Mass Executions of Soviet Russian Prisoners of War“, în Krausnick et al., *Anatomy*, 505–35, la 517; Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 353–60; Bodo Scheurig, *Henning von Tresckow. Ein Preusse gegen Hitler* (Frankfurt am Main, 1987), 113–4; Christian Gerlach, „Hitlergegner bei der Heeresgruppe Mitte und die «Verbrecherischen Befehle»“, în Gerd R. Überschar (ed.), *NS-Verbrechen und der militärische Widerstand gegen Hitler* (Darmstadt, 2000), 62–76; Johannes Hürter, „Auf dem Weg zur Militäropposition: Tresckow, Gersdorff, der Vernichtungskrieg und der Judenmord: Neue Dokumente über das Verhältnis der Heeresgruppe Mitte zur Einsatzgruppe B im Jahr 1941“, *VfZ* 52 (2004), 527–62; argumentele lui Bock pot fi găsite în Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 190 (4 iunie 1941).

⁴⁸⁶ *Apud* Förster, „Das Unternehmen“, 416–7.

⁴⁸⁷ *Apud ibid.*, 441.

⁴⁸⁸ *Apud ibid.*, 446.

⁴⁸⁹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 238–9; vezi și Ortwin Buchbender, *Das tönende Erz: Deutsche Propaganda gegen die Rote Armee im Zweiten Weltkrieg* (Stuttgart, 1978), iar pentru reacția comandanților superiori la „ordinele criminale“ vezi Hürter, *Hitlers Heerführer*, 247–65.

⁴⁹⁰ Longerich, *Politik*, 302–10, abordează într-un mod convingător detaliile controverselor dintre Christopher Browning, *Ordinary Men. Reserve Police Battalion 101 and the Final Solution in Poland* (London, 1998 [1992]), și Daniel Jonah Goldhagen, *Hitler's Willing Executioners. Ordinary Germans and the Holocaust* (London, 1996), deși problemele generale asupra cărora Goldhagen atrage atenția sunt în continuare dezbătute, și pe bună dreptate. Pentru context, vezi Helmut

Fangemann et al., „*Parteisoldaten*“. *Die Hamburger Polizei im „3. Reich“* (Hamburg, 1987); pentru îndoctrinare vezi Jürgen Matthäus, „Ausbildungsziel Judenmord? Zum Stellenwert der «weltanschaulichen Erziehung» von SS und Polizei im Rahmen der «Endlösung»“, *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft* 47 (1999), 677–99; și idem et al. (eds.), *Ausbildungsziel Judenmord? „Weltanschauliche Erziehung“ von SS, Polizei und Waffen-SS im Rahmen der „Endlösung“* (Frankfurt am Main, 2003).

⁴⁹¹ Apud Longerich, *Politik*, 315.

⁴⁹² Longerich, *Politik*, 310–20, oferă o analiză migăloasă a dovezilor și conchide că declarațiile inculpaților din cadrul proceselor ținute după încheierea războiului, precum cea a liderului Grupului Operativ, Ohlendorf, cum că dispoziția generală ordona omorârea tuturor evreilor, fără distincție, sunt lipsite de credibilitate din cauza intenției disculpatoare. Într-adevăr, după ce a fost condamnat la moarte, Ohlendorf și-a rectificat declarația și a spus că nu existase nicio astfel de dispoziție. Vezi mai ales Ralf Ogorreck, *Die Einsatzgruppen und die „Genesis der Endlösung“* (Berlin, 1996). Pentru un punct de vedere contrar, vezi Richard Breitman, *The Architect of Genocide. Himmler and the Final Solution* (London, 1991), 145–206. Pentru evreii din aparatul sovietic, vezi Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 276–7; detalii adiționale în Mordechai Altschuler, *Soviet Jewry on the Eve of the Holocaust: A Social and Demographic Profile* (Jerusalem, 1998).

⁴⁹³ David M. Glantz, *Barbarossa: Hitler's Invasion of Russia 1941* (Stroud, 2001), 35.

⁴⁹⁴ Rezumate concise în Weinberg, *A World at Arms*, 264–6; Glantz, *Barbarossa*, 35; și Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 393–9. John Erickson, *Stalin's War with Germany, I: The Road to Stalingrad* (London, 1975), rămâne o sursă clasică, dar a fost inevitabil depășită de studii mai recente, în special de documentele sovietice care au ieșit la iveală încă din 1990. Același lucru se poate spune despre o relatare mai amănunțită din DRZW IV, în care secțiunile care tratează Uniunea Sovietică nu mai sunt, însă, de actualitate. Cea mai recentă abordare e Bellamy, *Absolute War*. Vezi, de asemenea, și discuția despre modul în care au administrat generalii superiori campania, în Hürter, *Hitlers Heerführer*, 279–302.

⁴⁹⁵ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 68 (11 iulie 1941).

⁴⁹⁶ Karl Reddemann (ed.), *Zwischen Front und Heimat. Der Briefwechsel des münsterischen Ehepaars Agnes und Albert Neuhaus 1940–1944* (Münster, 1996), 223 (către Agnes Neuhaus, 25 iunie 1941).

⁴⁹⁷ Konrad Elmshäuser și Jan Lokers, „*Man muss hier nur hart sein.*“ *Kriegsbriefe und Bilder einer Familie (1934–1945)* (Bremen, 1999), 92 (Kalendereintrag Hans-Albert Giese, 22 iunie 1941).

⁴⁹⁸ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 63 (scrisoare adresată familiei, 24 iunie 1941).

⁴⁹⁹ Apud Merridale, *Ivan's War*, 96–7 (de asemenea, pentru detaliile anterioare acestui paragraf); Mawdsley, *Thunder in the East*, 59–69; Glantz, *Barbarossa*, 37–40. Pentru structura Armatei Roșii în 1941, vezi David M. Glantz, *Stumbling Colossus. The Red Army on the Eve of World War* (Lawrence, Kansas, 1998).

⁵⁰⁰ Merridale, *Ivan's War*, 86–7.

⁵⁰¹ *Ibid.*, 99.

⁵⁰² *Ibid.*, 99–100, 116, 122–3 (traducere ușor schimbată).

⁵⁰³ Hürter, *Hitlers Heerführer*, 393–404.

⁵⁰⁴ Reddemann (ed.), *Zwischen Front und Heimat*, 225 (către Agnes Neuhaus, 27 mai 1941).

⁵⁰⁵ Rudolf Stützel, *Feldpost. Briefe und Aufzeichnungen eines 17-jährigen 1940–1945* (Hamburg, 2005), 41; relatează de ansamblu în Hannes Heer (ed.), „*Stets zu erschossen sind Frauen, die in der Roten Armee dienen. Geständnisse deutscher Kriegsgefangener über ihren Einsatz an der Ostfront*” (Hamburg, 1995), 7, și Hürter, *Hitlers Heerführer*, 359–76.

⁵⁰⁶ Klukowski, *Diary*, 173 (4 octombrie 1941).

⁵⁰⁷ *Ibid.*, 173 (5 octombrie 1941).

⁵⁰⁸ Merridale, *Ivan's War*, 123–5.

⁵⁰⁹ Apud Christian Streit, *Keine Kameraden. Die Wehrmacht und die sowjetischen Kriegsgefangenen 1941–1945* (Stuttgart, 1978), 131; vezi și Hürter, *Hitlers Heerführer*, 377–93.

⁵¹⁰ Hosenfeld, „*Ich versuche*”, 557 (scrisoare adresată soției, 3 decembrie 1941).

⁵¹¹ Streit, *Keine Kameraden*, 9.

⁵¹² Halder, *Kriegstagebuch*, III. 289 (14 noiembrie 1941); pentru o relatează de ansamblu vezi Molotov et al., *Soviet Government Statements*, 183–88.

⁵¹³ Streit, *Keine Kameraden*, 201–88.

⁵¹⁴ Andreas Hilger, *Deutsche Kriegsgefangene in der Sowjetunion, 1941–1956. Kriegsgefangenenpolitik, Lageralltag und Erinnerung* (Essen, 2000), întrece studii anterior realizate, precum Kurt W. Böhme, *Die deutschen Kriegsgefangenen in sowjetischer Hand. Eine Bilanz* (München, 1966). Pentru statistici, vezi Hilger, *Deutsche Kriegsgefangene*, 137, 370, 389; pentru reeducarea politică, în mare măsură, vezi 220–54.

⁵¹⁵ Christian Streit, „The Fate of the Soviet Prisoners of War”, în Michael Berenbaum (ed.), *A Mosaic of Victims. Non-Jews Persecuted and Murdered by the Nazis* (London, 1990), 142–9; Alexander Dallin, *German Rule in Russia 1941–1945. A Study of Occupation Policies* (London, 1957), 409–27; Mawdsley, *Thunder in the East*, 102–5.

⁵¹⁶ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung* 298 (20 octombrie 1941); vezi și *ibid.*, 312–3 (9 noiembrie 1941), care susține că „Armata este răspunzătoare de viața și siguranța prizonierilor de război sau de orice fel, conform legilor și convențiilor de război”.

⁵¹⁷ Hürter, *Hitlers Heerführer*, 377–93.

⁵¹⁸ Mawdsley, *Thunder in the East*, 102–5.

⁵¹⁹ Service, *Stalin*, 410–24; Merridale, *Ivan's War*, 83; Sebag Montefiore, *Stalin*, 330–3, de asemenea, face referire la diferite versiuni ale declarațiilor lui Stalin, toate la fel de vulgare, înregistrate de diverși memorialiști. Versiunea citată aici e atestată atât de Molotov, cât și de Chadaev. Referitor la faptul că Stalin nu era pregătit, vezi *Stalin's Wars*, 61–70. Scepticismul lui Roberts față de nechibzuința lui Stalin e pus la îndoială de cronologie, autorul nu realizează că incidentul s-a petrecut la sfârșitul lunii iunie, nu imediat după invazie (89–95).

⁵²⁰ Hoffmann, *Hitler's Personal Security*, 216–63.

⁵²¹ Halder, *Kriegstagebuch*, III. 38 (3 iulie 1941).

⁵²² Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 405–7; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 227–8

⁵²³ *Apud* Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 405.

⁵²⁴ *Ibid.*, 399 și 944 n. 40; Hitler, *Hitler's Table Talk*, 17 septembrie 1941; Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, 9 iulie 1941.

⁵²⁵ Walb, *Ich, die Alte*, 225 (30 iunie 1941).

⁵²⁶ Broszat et al., *Bayern*, I. 149 („Aus Monatsbericht der Gendarmerie-Station Heiligenstadt, 25. 6. 1941“ și „Aus Monatsbericht der Gendarmerie-Station Waischenfeld, 26. 6. 1941“).

⁵²⁷ Luise Solmitz, *Tagebücher*, 662 (23 iunie 1941).

⁵²⁸ Jochen Klepper, *Überwindung. Tagebücher und Aufzeichnungen aus dem Kriege* (Stuttgart, 1958), 50 (22 iunie 1941).

⁵²⁹ Maschmann, *Account Rendered*, 82.

⁵³⁰ Broszat et al., *Bayern*, I. 149–50 („Aus Monatsbericht der Gendarmerie-Station Ebermannstadt, 27. 6. 1941“).

⁵³¹ *Ibid.*, I. 152 („Aus Monatsbericht des Gendarmerie-Kreisführers, 29. 8. 1941“).

⁵³² Merridale, *Ivan's War*, 84–7; Sebag Montefiore, *Stalin*, 332–4.

⁵³³ Merridale, *Ivan's War*, 110–1, 115–7.

⁵³⁴ *Ibid.*, 114–6, de asemenea, pentru citate; Roberts, *Stalin's Wars*, 95–103; rezervele de care dispuneau sovieticii sunt discutate în Glantz, *Barbarossa*, 15.

⁵³⁵ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 210 (6 iulie 1941).

⁵³⁶ Halder, *Kriegstagebuch*, III. 53 (8 iulie 1941).

⁵³⁷ Rolf-Dieter Müller, „Das Scheitern der wirtschaftlichen «Blitzkriegsstrategie»“, *DRZW* IV.936–1029, mai ales 989–1015; detalii ilustrative în Anatoly Kuznetsov, *Babi Yar: A Document in the Form of a Novel* (London, 1970 [1966]), 149–52.

⁵³⁸ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 63 (jurnal, 23 iunie 1941).

⁵³⁹ *Ibid.*, 64 (Heinrici familiei, 4 iulie 1941).

⁵⁴⁰ Meier-Welcker, *Aufzeichnungen*, 124 (31 iulie 1941), 129 (24 august 1941).

⁵⁴¹ *Apud* Theo J. Schulte, *The German Army and Nazi Policies in Occupied Russia* (Oxford, 1989), 109.

⁵⁴² Birgit Beck, *Wehrmacht und sexuelle Gewalt. Sexualverbrechen vor deutschen Militärgerichten 1939–1945* (Paderborn, 2004), 105–16 (pentru bordelurile militare), 326–8 pentru judecarea acuzațiilor de viol.

⁵⁴³ Nicholas, *The Rape of Europa*, 185–201; de asemenea, Molotov et al., *Soviet Government Statements*, 198–209. Pentru o analiză a jafurilor și furturilor menționate în scrisorile soldaților, vezi și Martin Humburg, *Das Gesicht des Krieges. Feldpostbriefe von Wehrmachtssoldaten aus der Sowjetunion 1941–1944* (Opladen, 1998), 164–70. Pentru o privire de ansamblu a modului în care au fost tratați civilii, vezi Hürter, *Hitlers Heerführer*, 465–508.

⁵⁴⁴ Elmshäuser și Lokers (ed.), „*Man muß hier nur hart sein*“, 93 (Hans-Albert Giese către Frieda Giese, 12 iulie 1941), și 102 (Hans-Albert Giese către Frieda Giese, 17 iulie 1941).

⁵⁴⁵ Hürter, *Hitlers Heerführer*, 442–49.

⁵⁴⁶ *Ibid.*, 97 (23 octombrie 1941).

⁵⁴⁷ Latzel, „Tourismus und Gewalt“, 449–51. Vezi și Dieter Reifahrth și Viktoria Schmidt-Linsenhoff, „Die Kamera der Täter“, în *Ibid.*, 475–503, și Bernd Huppau, „Der entleerte Blick hinter der Kamera“, în *Ibid.*, 504–50.

⁵⁴⁸ Alois Scheuer, *Briefe aus Russland. Feldpostbriefe des Gefreiten Alois Scheuer 1941–1941* (st. Ingbert, 2000), 31 (15 august 1941).

⁵⁴⁹ Reddemann (ed.), *Zwischen Front und Heimat*, 286 (către Agnes, 16 august 1941).

⁵⁵⁰ *Ibid.*, 431 (către Agnes, 28 februarie 1942).

⁵⁵¹ *Ibid.*, 500.

⁵⁵² Vezi ordinele lui Hitler cu privire la lupta împotriva partizanilor, în Hubatsch (ed.), *Hitlers Weisungen*, 201–9.

⁵⁵³ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 62 (jurnal, 23 iunie 1941).

⁵⁵⁴ *Ibid.*, 65 (scrisoare adresată soției, 6 iulie 1941); o privire de ansamblu asupra modului în care au fost tratați partizanii, în *idem*, *Hitlers Heerführer*, 404–41.

⁵⁵⁵ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 107 (7 noiembrie 1941);

⁵⁵⁶ Schulte, *The German Army*, 86–149

⁵⁵⁷ Glantz, *Barbarossa*, 57–74.

⁵⁵⁸ Karel C. Berkhoff, *Harvest of Despair: Life and Death in Ukraine under Nazi Rule* (Cambridge, MA., 2004), 15–17; Jan T. Gross, *Revolution from Abroad: The Soviet Conquest of Poland's Western Ukraine and Western Belorussia* (Princeton, N.J., 2002), 229; Fred C. Koch, *The Volga Germans in Russia and the Americas, from 1763 to the Present* (London, 1977), 284–8; J. Otto Pohl, *Ethnic Cleansing in the USSR, 1937–1949* (Westport, Conn., 1999); Jörg Baberowski, *Der Feind ist überall: Stalinismus im Kaukasus* (München, 2003), 553–632; privire de ansamblu în Norman M. Naimark, *Fires of Hatred: Ethnic Cleansing in Twentieth-Century Europe* (Cambridge, Mass., 2001).

⁵⁵⁹ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 218–9 (15 iulie 1941), 229 (24 iulie 1941).

⁵⁶⁰ Horts Slesina, *Soldaten gegen Tod und Teufel. Unser Kampf in der Sowjetunion. Eine soldatische Deutung* (Düsseldorf, 1942), 164.

⁵⁶¹ Scheuer, *Briefe aus Russland*, 30 (7 august 1941).

⁵⁶² Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 69 (20 iulie 1941). Vezi și descrierea insufletită a unui contraatac efectuat de Armata Roșie în Rudolf Stützel, *Feldpost. Briefe und Aufzeichnungen eines 17-jährigen 1940–1945* (Hamburg, 2005), 54–6.

⁵⁶³ Rüdiger Övermanns, *Deutsche militärische Verluste im Zweiten Weltkrieg* (München, 1999), 277–9; Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 177 n. 138.

⁵⁶⁴ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 70 (22 iulie 1941).

⁵⁶⁵ *Ibid.*, 72 (3 august 1941), 76 (23 august 1941).

⁵⁶⁶ Glantz, *Barbarossa*, 21–2, 75–84.

⁵⁶⁷ Halder, *Kriegstagebuch*, III.117 (25 iulie 1941).

⁵⁶⁸ *Ibid.*, III. 143 (2 august 1941).

⁵⁶⁹ *Ibid.*, III.170 (11 august 1941).

⁵⁷⁰ *Ibid.*, 183 (17 august 1941) și 177 (15 august 1941).

⁵⁷¹ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 234 (29 iulie 1941), 236 (31 iulie 1941), 242 (7 august 1941).

⁵⁷² Pleyer, *Volk im Feld*, 177.

⁵⁷³ Meier-Welcker, *Aufzeichnungen*, 168 (29 iulie 1942).

⁵⁷⁴ Glantz, *Barbarossa*, 21–2; Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 234–5.

⁵⁷⁵ Glantz, *Barbarossa*, 97–114 (citat la 114); Weinberg, *A World at Arms*, 268–78.

⁵⁷⁶ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 255 (22 august 1941).

⁵⁷⁷ *Ibid.*, 258 (25 august 1941).

⁵⁷⁸ Halder, *Kriegstagebuch*, III.192 (22 august 1941).

⁵⁷⁹ Relatare amănunțită în Glantz, *Barbarossa*, 115–58; pentru „îndărătnicia” lui Guderian, vezi Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 269–70.

⁵⁸⁰ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 277 (15 septembrie 1941).

⁵⁸¹ Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 415–6; Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, 23 septembrie 41.

⁵⁸² Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 272 (7 septembrie 1941); vezi și Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 85–91 (Heinrici a fost transferat de pe frontul de la Kiev în Grupul Armate Centru la 17 septembrie 1941).

⁵⁸³ Kershaw, *Hitler*, II. 430–8; Glantz, *Barbarossa*, 84–96 (contraofensiva de la Smolensk).

⁵⁸⁴ Humburg, *Das Gesicht*, 170–1; discuție critică amplă în Hürter, *Hitlers Heerführer*, 302–10; pentru o privire de ansamblu, vezi Jehuda L. Wallach, *Das Dogma der Vernichtungsschlacht. Die Lehren von Clausewitz und Schlieffen und ihre Wirkung in zwei Weltkriegen* (München, 1970 [1967]), mai ales 378–401.

⁵⁸⁵ Sebag Montefiore, *Stalin*, 351–4.

⁵⁸⁶ *Ibid.*

⁵⁸⁷ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 295 (15 octombrie 1941), 297 (19 octombrie 1941).

⁵⁸⁸ Meier-Welcker, *Aufzeichnungen*, 130–1 (1 septembrie 1941), 136–8 (7 noiembrie 1941); vezi și Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 307 (31 octombrie 1941).

⁵⁸⁹ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 94 (16 octombrie 1941).

⁵⁹⁰ Sebag-Montefiore, *Stalin*, 356; Weinberg, *A World at Arms*, 278–82; Mawdsley, *Thunder in the East*, 195–17.

⁵⁹¹ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 301 (25 octombrie 1941).

⁵⁹² *Ibid.*, 317 (14 noiembrie 1941).

⁵⁹³ Meier-Welcker, *Aufzeichnungen*, 156 (27 ianuarie 1942), 158 (3 martie 1942).

⁵⁹⁴ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 108.

⁵⁹⁵ Christoph Rass, „Das Sozialprofil von Kampfverbänden des deutschen Heeres 1939 bis 1945”, în *DRZW 9/I* (München, 2004), 641–741, la 700.

⁵⁹⁶ *Ibid.*, 116 (4 decembrie 1941), 124 (11 decembrie 1941).

⁵⁹⁷ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 342 (7 decembrie 1941).

⁵⁹⁸ Hürter, *Hitlers Heerführer*, 310–24.

⁵⁹⁹ Scheuer, *Briefe aus Russland*, 51 (scrisoare adresată soției, 30 noiembrie 1941).

⁶⁰⁰ *Ibid.*, 56 (scrisoare adresată soției, 25 decembrie 1941).

⁶⁰¹ Klemperer, *I Shall Bear Witness*, 432 (23 decembrie 1941); Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 453.

⁶⁰² Meier-Welcker, *Aufzeichnungen*, 145–6 (26 decembrie 1941).

⁶⁰³ *Ibid.*

⁶⁰⁴ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 131 (22 decembrie 1941); pentru frecvența cu care se menționează teme precum vremea proastă, murdăria, foamea și boala în scrisorile soldaților, vezi Humburg, *Das Gesicht*, 129–170.

⁶⁰⁵ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 353–8 (16–22 decembrie 1941); Hürter, *Hitlers Heerführer*, 310–28 (care acum reprezintă sursa nr. 1 cu privire la relația dintre Hitler și generalii săi superiori în cadrul crizei din decembrie 1941 și ianuarie 1942).

⁶⁰⁶ Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 451–5.

⁶⁰⁷ Reddemann (ed.), *Zwischen Front und Heimat*, 375 (către Agnes, 21 decembrie 1941).

⁶⁰⁸ Hürter, *Hitlers Heerführer*, 325–6.

⁶⁰⁹ Weinberg, *A World at Arms*, susține repetat și cu argumente convingătoare, oferă numeroase exemple, mai ales din ultima parte a războiului, referitor la faptul că Hitler a fost întotdeauna dispus să accepte ideea unei retrageri tactice, chiar și la scară largă. Însă după ce lua decizia, îi stătea în fire să încerce să o pună în aplicare într-o manieră cât mai inflexibilă și fără prea multe compromisuri.

⁶¹⁰ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 135 (22–24 decembrie 1941).

⁶¹¹ *Ibid.*, 138 (11 ianuarie 1942).

⁶¹² Halder, *Kriegstagebuch*, III. 373 (3 ianuarie 1942).

⁶¹³ Hürter, *Hitlers Heerführer*, 341–2.

⁶¹⁴ *Ibid.*, 328–32.

⁶¹⁵ *Ibid.*, 332.

⁶¹⁶ *Ibid.*, 333–7.

⁶¹⁷ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 140–59.

⁶¹⁸ Relatare sumară în Earl Ziemke, „Moscow, battle for“, în Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 593–5; mai multe amănunte în Earl F. Ziemke, *Moscow to Stalingrad* (Washington, D.C., 1968).

⁶¹⁹ Halder, *Kriegstagebuch*, III.374 (5 ianuarie 1942), 409 (5 martie 1942).

⁶²⁰ Glantz, *Barbarossa*, 159–204.

⁶²¹ Övermanns, *Deutsche militärische Verluste*, 238–9. Datele numerice oferite în Glantz, *Barbarossa*, 161, aproape de două ori mai mari decât cele menționate, par exagerate.

⁶²² Weinberg, *A World at Arms*, 264.

⁶²³ Ernst Klee et al., „Those were the Days“, *The Holocaust as seen by the Perpetrators and Bystanders* (London, 1991 [1988]), 28–33.

⁶²⁴ *Ibid.*, 28–31.

⁶²⁵ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 235, și o relatare mai amănunțită în Alfred Streim, „Zur Eröffnung des allgemeinen Judenvernichtungsbefehls gegenüber den Einsatzgruppen“, în Eberhard Jäckel și Jürgen Rohwer (eds.), *Der Mord an den Juden im Zweiten Weltkrieg: Entschlussbildung und Verwirklichung* (Stuttgart, 1985), 108–19 și Peter Klein (ed.), *Die Einsatzgruppen in der besetzten Sowjetunion 1941/42* (Berlin, 1997).

⁶²⁶ *Apud* Longerich, *Politik*, 324–5, 333–4; Klee et al., „Those were the Days“, 24–7.

⁶²⁷ Björn Felder, *Lettland im Zweiten Weltkrieg. Zwischen sowjetischen und deutschen Besatzern 1940–1946* (Paderboen, 2008).

⁶²⁸ *Apud* Longerich, *Politik*, 325–6.

⁶²⁹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 247–53; Konrad Kwiet, „Rehearsing for Murder: The Beginning of the Final Solution in Lithuania in June 1941“, *Holocaust and Genocide Studies* 12 (1998), 3–26; Jürgen Matthäus, „Jenseits der Grenze: Die ersten Massenerschießungen von Juden in Litauen (Juni–August 1941)“, *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft* 44 (1996), 97–117; relatare de ansamblu în Wolfgang Benz și Marion Neiss (eds.), *Judenmord in Litauen: Studien und Dokumente* (Berlin, 1999).

⁶³⁰ Reddemann (ed.), *Zwischen Front und Heimat*, 222 (surorii sale, 25 iunie 1941).

⁶³¹ *Apud* Bernd Boll și Hans Safrian, „Auf dem Weg nach Stalingrad. Die 6. Armee 1941/42“, în Hannes Heer și Klaus Naumann (eds.), *Vernichtungskrieg. Verbrechen der Wehrmacht 1941/1944* (Hamburg, 1995), 260–96, la 271; și citat în întregime în Longerich, *Politik*, 324–5.

⁶³² Jurnalul unui evreu care a scăpat pentru că vecinii săi, care erau creștini, i-au asigurat pe soldații înfuriați că nu se afla niciun evreu în casă, a fost republicat în Aryeh Klonicki și Malwina Klonicki, *The Diary of Adam's Father: The Diary of Aryeh Klonicki (Klonymus) and His Wife Malvina* (Jerusalem, 1973).

⁶³³ *Apud* Longerich, *Politik*, 352–7, 392; relatare despre acțiunile ucigașe și deplasările Grupului Operativ A în *ibid.*, 390–4, și Krausnick, *Hitlers Einsatzgruppen*, 151–6.

⁶³⁴ Browning, *The Origins*, 253–9.

⁶³⁵ Longerich, *Politik*, 334–7; progresul înregistrat de Grupul Operativ B e documentat în Krausnick, *Hitlers Einsatzgruppen*, 156–62.

⁶³⁶ Ben-Cion Pinchuk, *Shtetl Jews under Soviet Rule. Eastern Poland on the Eve of the Holocaust* (Oxford, 1990).

⁶³⁷ Kleo Pleyer, *Volk im Feld* (Hamburg, 1943), 169, 184.

⁶³⁸ Longerich, *Politik*, 352–6.

⁶³⁹ *Apud ibid.*, 458. Vezi și Andrej Angrick și Dieter Pohl, *Einsatzgruppen C and D in the Invasion of the Soviet Union, 1941–1942* (London, 1999); Peter Klein (ed.), *Die Einsatzgruppen in der besetzten Sowjetunion 1941/42. Die Tätigkeits- und Lageberichte der Chefs der Sicherheitspolizei und des SD* (Berlin, 1997) versiunile în engleză ale rapoartelor pot fi găsite în Yitzhak Arad et al. (eds.), *The Einsatzgruppen Reports: Selections from the Dispatches of the Nazi Death Squads' Campaign against the Jews, July 1941 – January 1943* (Washington, DC, 1989) (traducerea nu e complet adecvată); și Ralf Ogorreck, *Die Einsatzgruppen und die Genesis der „Endlösung“* (Berlin, 1996).

⁶⁴⁰ Pentru relatarea acestui eveniment, vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 621–3.

⁶⁴¹ Longerich, *Politik*, 337–8.

⁶⁴² Musial, „Konterrevolutionäre Elemente“, 262–9.

⁶⁴³ *Ibid.*, 200–48; vezi și Manoschek (ed.), „Es gibt nur Eines“, 31 (Gefr. F. B., 3 iulie 1941), și 51 (Lt. K., 13 februarie 1942).

⁶⁴⁴ Klee et al., „Those were the Days“, 88–91.

⁶⁴⁵ *Ibid.*, 91 (5 iulie 1941).

⁶⁴⁶*Ibid.*, 91 (5 iulie 1941); Shimon Redlich, *Together and Apart in Brzezany: Poles, Jews, and Ukrainians, 1919–1945* (Bloomington, Indiana, 2002); Musial, „Konterrevolutionäre Elemente“, 175–99, pentru gradul de implicare al soldaților germani în pogroamele și masacrele din Lemberg și din restul locațiilor și pentru evenimentele din Boryslaw; vezi și Manoschek (ed.), „Es gibt nur Eines“, 33 (scrisoarea de la 6 iulie 1941).

⁶⁴⁷Karel C. Berkhoff, *Harvest of Despair. Life and Death in Ukraine under Nazi Rule* (Cambridge, MA, 2004), 205–31.

⁶⁴⁸Longerich, *Politik*, 337–43.

⁶⁴⁹Pentru deplasările Grupului Operativ C, vezi Krausnick, *Hitlers Einsatzgruppen*, 162–9.

⁶⁵⁰Klee et al., „Those were the Days“, 96 (12 iulie 1941).

⁶⁵¹*Ibid.*, 97 (12 iulie 1941).

⁶⁵²*Ibid.*, 101 (22 iulie 1941), 105 (2 august 1941), de asemenea în Longerich, *Politik*, 338–9.

⁶⁵³Klee et al., „Those were the Days“, 297–9.

⁶⁵⁴Apud Klaus Latzel, „Tourismus und Gewalt. Kriegswahrnehmungen in Feldpostbriefen“, în Heer and Naumann (eds.), *Vernichtungskrieg*, 447–59, la 449–51. Acum există numeroase lucrări literare, de valoare sau nu, care tratează scrisorile trimise de pe front ca surse istorice. Vezi, de exemplu, Humburg, *Das Gesicht*, 257–68. Existența cenzurii și auto-cenzurii înseamnă că unele teme erau abordate doar rar, indirect sau deloc.

⁶⁵⁵Apud Hürter, *Hitlers Heerführer*, 443.

⁶⁵⁶Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 67 (11 iulie 1941).

⁶⁵⁷Apud Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 405.

⁶⁵⁸Browning, *The Origins*, 274, 310; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 236; Longerich, *Politik*, 362–6.

⁶⁵⁹Fritz Baade et al. (eds.), „Unsere Ehre heisst Treue.“ *Kriegstagebuch des Kommandostabes Reichsführer-SS, Tätigkeitsberichte der 1. Und 2. 33-Infanterie-Brigade, der 1. SS-Kav. Brigade und von Sonderkommandos der SS* (Vienna, 1965), 212.

⁶⁶⁰*Ibid.*, 96.

⁶⁶¹Baade et al. (eds.), „Unsere Ehre“, 220 (Bericht „Pripjet-Aktion“).

⁶⁶²Apud Klee et al., *Those Were the Days*, 66–7.

⁶⁶³*Ibid.*, 67; Berkhoff, *Harvest of Despair*, 65–9. Pentru modul în care Hitler și Himmler vedeau Ucraina ca un fief imperial, echivalent cu India Britanică, vezi Wendy Lower, *Nazi Empire-Building and the Holocaust in Ukraine* (Chapel Hill, North Carolina, 2005), 98–128.

⁶⁶⁴Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 106–7.

⁶⁶⁵Klee et al., „Those Were the Days“, 75–86.

⁶⁶⁶Relatare sumară în Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 310; mai multe amănunte în Dieter Pohl, „Hans Krüger and the Murder of the Jews in the Stanisławów Region (Galicia)“, *Yad Vashem Studies* 26 (1998), 259–64; *idem*, *Nationalsozialistische Judenverfolgung in Ostgalizien 1941–1944: Organisation und Durchführung eines staatlichen Massenverbrechens* (München, 1996); Thomas Sandkühler, „Endlösung“ in Galizien: Der Judenmord in Ostpolen und die

Rettungsinitiativen von Berthold Beitz, 1941–1944 (Bonn, 1996); și Browning, *The Origins*, 348–50.

⁶⁶⁷ Bernd Boll, „Zloczów, Juli 1941: Die Wehrmacht und der Beginn des Holocaust in Galizien“, *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft* 50 (2002), 899–917.

⁶⁶⁸ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 244–5, documente în Klee et al., „*Those were the Days*“, 137–54.

⁶⁶⁹ Apud Klee et al., „*Those were the Days*“, 151; Helmut Groscurth, *Tagebücher eines Abwehroffiziers 1939–1940* (Stuttgart, 1970), 534–42.

⁶⁷⁰ Deletant, *Hitler's Forgotten Ally*, 125–30; relatare de ansamblu în Andrej Angrick, „The Escalation of German-Rumanian Anti-Jewish Policy after the Attack on the Soviet Union“, *Yad Vashem Studies* 26 (1998), 203–38.

⁶⁷¹ Deletant, *Hitler's Forgotten Ally*, 102–28 (citat la 116), contrazice în mod convingător relatarea mai puțin ostilă (deși, din mai multe puncte de vedere, de valoare) a lui Larry Watts, *Romanian Cassandra. Ion Antonescu and the Struggle for Reform, 1916–1941* (Boulder, Colorado, 1993).

⁶⁷² Erichsohn, *Abschied*, 25 (scrisoare adresată fratelui, 17 iulie 1941).

⁶⁷³ Vezi Jean Ancel, *Transnistria* (3 vol., București, 1998).

⁶⁷⁴ Deletant, *Hitler's Forgotten Ally*, 197.

⁶⁷⁵ Deletant, *Hitler's Forgotten Ally*, 171–73 oferă amănunte și cifre exacte bazate pe documente germane și românești (alte relatări par să angreneze un element al dublei numărători); pentru o privire de ansamblu, vezi Alexander Dallin, *Odessa, 1941–1944: A Case Study of Soviet Territory under Foreign Rule* (Iași, 1998 [1957]).

⁶⁷⁶ Deletant, *Hitler's Forgotten Ally*, 173–9.

⁶⁷⁷ Deletant, *Hitler's Forgotten Ally*, 179–87; Paul A. Shapiro, „The Jews of Chisinau (Kishinev): Romanian Reoccupation, Ghettoization, Deportation“, în Randolph A. Braham (ed.), *The Destruction of Romanian and Ukrainian Jews during the Antonescu Era* (New York, 1997), 135–94; Dennis Deletant, „Ghetto experience in Goltă, Transnistria, 1942–1944“, *Holocaust and Genocide Studies* 18 (2004), 1–26; și Dalia Ofer, „Life in the Ghettos of Transnistria“, *Yad Vashem Studies*, 25 (1996), 65–99.

⁶⁷⁸ Jean Ancel, „The Romanian Way of Solving the «Jewish Problem» in Bessarabia and Bukovina: June-July 1941“, *Yad Vashem Studies* 9 (1988), 187–232; *idem*, „The «Christian» regimes of Romania and the Jews, 1940–1942“, *Holocaust and Genocide Studies* 7 (1993), 14–29; Braham (ed.), *The Destruction of Romanian and Ukrainian Jews*; relatarea cea mai completă și mai exactă, care subliniază în mod convingător caracterul rasist al masacrelor, e acum Deletant, *Hitler's Forgotten Ally*, 130–49 (citată la 141).

⁶⁷⁹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, apud *Final Report of the International Commission on the Holocaust in Romania, presented to Romanian President Ion Iliescu, 11 November 2004*; Deletant, *Hitler's Forgotten Ally*, 166–71.

⁶⁸⁰ Andrej Angrick, *Besatzungspolitik und Massenmord: Die Einsatzgruppe D in der südlichen Sowjetunion 1941–1943* (Hamburg, 2003); Radu Ioanid, *The Holocaust in Romania: The Destruction of Jews and Gypsies under the Antonescu Regime, 1940–1944* (Chicago, 2000), 62–4.

⁶⁸¹ Apud Longerich, *Politik*, 388.

⁶⁸² Longerich, *Politik*, 388–9; Richard Breitman, *The Architect of Genocide. Himmler and the Final Solution* (London, 1991), 213–4.

⁶⁸³ Pentru un itinerariu amănunțit, vezi Krausnick, *Hitlers Einsatzgruppen*, 169–78; detalii în Longerich, *Politik*, 386–90; și Angrick, *Besatzungspolitik und Massenmord*.

⁶⁸⁴ Krausnick, *Hitlers Einsatzgruppen*, 118; Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 1,011–1,016; Browning, *The Origins*, 334–5.

⁶⁸⁵ Walter Manoschek, „Die Vernichtung der Juden in Serbien“, în Ulrich Herbert (ed.), *Nationalsozialistische Vernichtungspolitik 1939–1945. Neue Forschungen und Kontroversen* (Frankfurt am Main, 1998), 209–34, la 209–12.

⁶⁸⁶ Apud Paul Hehn, *The German Struggle against Yugoslav Guerillas in World War II: German Counter-Insurgency in Yugoslavia 1941–1943* (New York, 1979), 28–9; Manoschek, „Die Vernichtung“, 214–5, 220.

⁶⁸⁷ Apud Manoschek, „Die Vernichtung“, 216–7.

⁶⁸⁸ Apud Manoschek (ed.), „Es gibt nur Eines“, 39 (Lt. P. G., 29 iulie 1941).

⁶⁸⁹ Apud Manoschek, „Die Vernichtung“, 216.

⁶⁹⁰ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, II/I.478 (24 septembrie 1941).

⁶⁹¹ Apud Browning, *The Origins*, 338.

⁶⁹² Longerich, *Politik*, 458–9; apud Manoschek, „Die Vernichtung“, 222.

⁶⁹³ Apud Manoschek, „Die Vernichtung“, 227; pentru țigani, vezi *ibid.*, 233, și în special Karola Fings et al., „...einziges Land, in dem Judenfrage und Zigeunerfrage gelöst“. *Die Verfolgung der Roma im faschistisch besetzten Jugoslawien 1941–1945* (Cologne, n.d.).

⁶⁹⁴ Zdenko Löwenthal (ed.), *The Crimes of the Fascist Occupants and their Collaborators against Jews in Yugoslavia* (Belgrad, 1957), 63, apud Glenny, *The Balkans*, 503.

⁶⁹⁵ Browning, *The Origins*, 341.

⁶⁹⁶ Apud Walter Manoschek, „«Gehst mit Juden erschossen?» Die Vernichtung der Juden in Serbien“, în Heer și Naumann (eds.), *Vernichtungskrieg*, 39–56, la 46.

⁶⁹⁷ Manoschek, „Serbien ist judenfrei“, 155–8.

⁶⁹⁸ Manfred Messerschmitt, „Partisanenkrieg auf dem Balkan, Ziele, Methoden, «Rechtfertigung»“, în Loukia Droulia și Hagen Fleischer (eds.), *Von Lidice bis Kalavryta. Widerstand und Besatzungsterror. Studien zur Repressalienpraxis im Zweiten Weltkrieg* (Berlin, 1999), 65–91; Walter Manoschek, „Krajevo – Kragujevac – Kalavryta. Die Massaker der 717. Infanteriedivision bzw. 117. Jägerdivision am Balnak“, în *ibid.*, 93–104; *idem*, „Partisanenkrieg und Genozid: Die Wehrmacht in Serbien 1941“, în *idem* (ed.), *Die Wehrmacht im Rassenkrieg. Der Vernichtungskrieg hinter der Front* (Vienna, 1996), 142–67.

⁶⁹⁹ Longerich, *Politik*, 405–10; Hannes Heer, „Killing Fields: Die Wehrmacht und der Holocaust“, în *idem* și Naumann (eds.), *Vernichtungskrieg*, 57–77

⁷⁰⁰ Longerich, *Politik*, 418; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 268.

⁷⁰¹ Browning, *The Origins*, 309–11.

⁷⁰² Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 107–11.

⁷⁰³ Werner Jochmann (ed.), *Monologe im Führerhauptquartier 1941–44. Die Aufzeichnungen Heinrich Heims* (Hamburg, 1980), 106–8; vezi și Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 114–5.

⁷⁰⁴ Browning, *The Origins*, 312; Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 112.

⁷⁰⁵ Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 112.

⁷⁰⁶ Weinberg, *A World at Arms*, 153–61; Saul Friedländer, *Prelude to Downfall: Hitler and the United States, 1939–1941* (London, 1967); David Reynolds, *From Munich to Pearl Harbor: Roosevelt's America and the Origins of the Second World War* (Chicago, 2001); *idem*, *The Creation of the Anglo-American Alliance, 1937–1941: A Study in Competitive Co-operation* (London, 1981).

⁷⁰⁷ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 228–9; Tooze, *The Wages of Destruction*, 406–7.

⁷⁰⁸ Weinberg, *A World at Arms*, 238–45.

⁷⁰⁹ Weinberg, *A World at Arms*, 245–63.

⁷¹⁰ Domarus (ed.), *Hitler*, IV, 1,731. Pentru detalii privind lipsa de influență a evreilor asupra politicii americane în această perioadă, vezi Jeffrey Herf, *The Jewish Enemy: Nazi Propaganda during World War II and the Holocaust* (Cambridge, Mass., 2006), 76–82.

⁷¹¹ Herf, *The Jewish Enemy*, 84–5.

⁷¹² *Ibid.*, 98–104.

⁷¹³ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, II/I.32–5 (9 iulie 1941; primul articol dictat).

⁷¹⁴ Herf, *The Jewish Enemy*, 105.

⁷¹⁵ *Ibid.*, 106–7, 218–3 (Am ajustat întru câțva cifrele oferite de Herf, de vreme ce o parte din titlurile la care face referință nu îi menționează pe evrei).

⁷¹⁶ *Ibid.*, 28–31.

⁷¹⁷ A. N., 23 iunie 1941, apud Manoschek (ed.), „*Es gibt nur Eines*“, 28.

⁷¹⁸ Herf, *The Jewish Enemy*, 282.

⁷¹⁹ *Ibid.*, ilustrații, între 166 și 167.

⁷²⁰ Apud *ibid.*, 113.

⁷²¹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 231–5; Wolfgang Benz, „Judenvernichtung aus Notwehr? Die Legenden um Theodore N. Kaufman“, *VfZ* 29 (1981), 615–30; pentru o privire de ansamblu, vezi Philipp Gassert, *Amerika im Dritten Reich: Ideologie, Propaganda und Volksmeinung 1933–1941* (Stuttgart, 1997), și Bianka Petrow-Ennker, „Die Sowjetunion in der Propaganda des Dritten Reiches. Das Beispiel der Wochenschau“, *Militär-geschichtliche Mitteilungen* 46 (1989), 79–120.

⁷²² Apud Herf, *The Jewish Enemy*, 108; pentru *Das Reich*, vezi *ibid.*, 20–1.

⁷²³ Longerich, *Politik*, 421–3 și 696 articolele 3, 5, 8; argumentare de calitate în Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 743–4, n. 162.

⁷²⁴ Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 410–12.

⁷²⁵ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, II/I.269 (19 august 1941); vezi și Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 113–4.

⁷²⁶ Vezi în special Gerhard Botz, *Wohnungspolitik und Judendeportation in Wien 1938 bis 1945: Zur Funktion des Antisemitismus als Ersatz nationalsozialistischer Sozialpolitik* (Vienna, 1975).

⁷²⁷ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 266–7

⁷²⁸ Longerich, *Ermordung*, 157; vezi și *idem*, *Der ungeschriebene Befehl*, 114, și pentru o relatare de ansamblu, *Politik*, 421–34 (care printre altele, subliniază intensificarea propagandei antisemite din această perioadă).

⁷²⁹Idem, *Der ungeschriebene Befehl*, 115. Argumentul lui Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 292, care susține că Stalin nu ar fi fost impresionat, e irelevant. Obiectivul era să impresioneze poporul german de acasă.

⁷³⁰Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher II/I*, 480–1 (24 septembrie 1941); vezi și Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 116–7.

⁷³¹Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher II/I*, 481 (24 septembrie 1941)

⁷³²*Ibid.*, 115–7.

⁷³³Klemperer, *I Shall Bear Witness*, 397–98 (23 iunie – 1 iulie 1941).

⁷³⁴Victor Klemperer, *To the Bitter End. The Diaries of Victor Klemperer 1942–45* (London, 1999 [1995]), 37 (12 aprilie 1942).

⁷³⁵*Ibid.*, 33 (31 martie 1942), 37 (18 aprilie 1942), 41–2 (23 aprilie 1942).

⁷³⁶*Ibid.*, 65 (6 iunie 1942).

⁷³⁷Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 316–7.

⁷³⁸Klemperer, *I Shall Bear Witness*, 414–5 (18, 19 și 20 septembrie 1941), de asemenea 424 (9 noiembrie 1941).

⁷³⁹*Ibid.*, 422 (31 octombrie 1941).

⁷⁴⁰Klemperer, *To The Bitter End*, 11 (6 februarie 1942).

⁷⁴¹*Ibid.*, 62–3 (2 iunie 1942); pentru o relatare de ansamblu, vezi Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 164–9.

⁷⁴²Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 317.

⁷⁴³Walk, *Sonderrecht*, 366.

⁷⁴⁴*Ibid.*, 50–3 (18–19 mai 1942).

⁷⁴⁵Longerich, *Politik*, 446–8.

⁷⁴⁶Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 121; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 318.

⁷⁴⁷Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 284.

⁷⁴⁸Wolf Gruner, *Judenverfolgung in Berlin 1933–1945: Eine Chronologie der Behördenmassnahmen in der Reichshauptstadt* (Berlin, 1996), 84.

⁷⁴⁹Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 294, oferă date numerice care variază întru câtva; vezi și Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 117–8. Pentru aspecte legate de deportări și pentru numeroase relatări individuale ale deportaților, vezi studiul excepțional realizat de Hans Georg Adler, *Der verwaltete Mensch. Studien zur Deportation der Juden aus Deutschland* (Tübingen, 1974).

⁷⁵⁰Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher II/II*, 340–1 (22 noiembrie 1941).

⁷⁵¹Vezi Stadtarchiv München (ed.), „...verzogen, unbekannt wohin“. *Die erste Deportation von Münchner Juden im November 1941* (Zurich, 2000); Dina Porat, „The Legend of the Struggle of Jews from the Third Reich in the Ninth Fort near Kovno, 1941–1942“, *Tel Aviver Jahrbuch für deutsche Geschichte* 20 (1991), 363–92.

⁷⁵²Klemperer, *To the Bitter End*, 6 (1 ianuarie 1942).

⁷⁵³*Ibid.*, 13 (15 februarie 1942).

⁷⁵⁴*Ibid.*, 12–23 (13 februarie – 6 martie 1942).

⁷⁵⁵*Ibid.*, 25–7 (9–16 martie 1942).

⁷⁵⁶*Ibid.*, 54–6 (23 mai 1942).

⁷⁵⁷*Ibid.*, 81 (24 iunie 1942).

⁷⁵⁸*Ibid.*, 58 (27 mai 1942).

⁷⁵⁹ Luise Solmitz, *Tagebuch*, 652, 655, 679 (22 mai 1941, 3 iunie 1941, 13 septembrie 1941).

⁷⁶⁰ Vezi expunerea generală din Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 291–5.

⁷⁶¹ Apud Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 119.

⁷⁶² Apud *ibid.*, 118–9.

⁷⁶³ Andreas Hillgruber (ed.), *Staatsmänner und Diplomaten bei Hitler. Vertrauliche Aufzeichnungen über Unterredungen mit Vertretern des Auslandes* (2 vol., Frankfurt am Main, 1967–70), I.64–6; relatare de ansamblu privind declarațiile antisemite făcute de Hitler în această perioadă în Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 300–8.

⁷⁶⁴ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher II/II.222* (2 noiembrie 1941).

⁷⁶⁵ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 269–71; Avraham Tory, *Surviving the Holocaust: The Kovno Ghetto Diary* (Cambridge, 1990).

⁷⁶⁶ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 352–3; Tory, *Surviving the Holocaust*.

⁷⁶⁷ Corni, *Hitler's Ghettos*, 31–7; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 274–6.

⁷⁶⁸ Prin urmare, argumentul convingător expus de Dieter Pohl, *Von der „Judenpolitik“ zum Judenmord. Der Distrikt Liblin des Generalgouvernements 1939–1944* (Frankfurt am Main, 1993), 179; pentru o analiză a interminabilei debateri privind data exactă a așa-zisului ordin, vezi Christopher R. Browning, „The Decision-Making Process“, în Dan Stone (ed.), *The Historiography of the Holocaust* (London, 2004), 173–96.

⁷⁶⁹ Apud Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 23–4.

⁷⁷⁰ Christian Gerlach, *Kalkulierte Morde. Die deutsche Wirtschafts- und Vernichtungspolitik in Weissrussland 1941 bis 1944* (Hamburg, 1999), mai ales 683–743, și 1,131–1,136; pentru cei bolnavi mintal și cu dizabilități, vezi *ibid.*, 1,067–74.

⁷⁷¹ Herf, *The Jewish Enemy*, 124–7. Discursul a fost ulterior publicat sub forma unui pamflet, *The Iron Heart*.

⁷⁷² Apud Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 139; vezi și Jürgen Hagemann, *Die Presselenkung im Dritten Reich* (Bonn, 1970), 146.

⁷⁷³ Apud Dieter Pohl, „Schauplatz Ukraine: Der Massenmord an den Juden im Militärverwaltungsgebiet und Im Reichskommissariat 1941–1945“, în Norbert Frei et al. (eds.), *Ausbeutung, Vernichtung, Öffentlichkeit: Neue Studien zur nationalsozialistischen Lagerpolitik* (München, 2000), 135–73. Vezi și Martin Dean, *Collaboration in the Holocaust: Crimes of the Local Police in Belorussia and the Ukraine, 1941–44* (New York, 2000); și Shmuel Spector, *The Holocaust of Volhynian Jews: 1941–1944* (Jerusalem, 1990).

⁷⁷⁴ Höss, *Commandant of Auschwitz*, 165.

⁷⁷⁵ Ereignismeldung UdSSR 128, 3 noiembrie 1941, apud Klee et al., „Those were the Days“, 68.

⁷⁷⁶ Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 122–3.

⁷⁷⁷ Apud Klee et al., „Those were the Days“, 69.

⁷⁷⁸ Yitzhak Arad, *Belzec, Sobibor, Treblinka. The Operation Reinhard Death Camps* (Bloomington, Indiana, 1999 [1987]), 10–11; Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 123; *idem*, *Politik*, 441–2; detalii adiționale în Matthias Beer, „Die

Entwicklung der Gaswagen beim Mord an den Juden“, *VfZ* 35 (1987), 403–17; crimele comise împotriva pacienților bolnavi psihic sunt enumerate în Longerich, *Politik*, 403–4.

⁷⁷⁹ Peter Witte et al. (eds.), *Der Dienstkalender Heinrich Himmlers 1941/42* (Hamburg, 1999), 233–4 (13 octombrie 1941 și nota nr. 35). De asemenea, au fost schițate planuri pentru construirea unor centre de exterminare în Riga și în Mogilev, deși nu au fost niciodată puse în aplicare.

⁷⁸⁰ Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 122–3.

⁷⁸¹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 342–6; Grojanowski a reușit să evadeze și i-a relatat povestea sa lui Ringelblum în Varșovia, unde a ajuns în ianuarie 1942. Vezi și Adalbert Rückerl (ed.), *Nationalsozialistische Vernichtungslager im Spiegel deutscher Strafprozesse: Belzec, Sobibor, Treblinka, Chelmno* (München, 1977), 259–82.

⁷⁸² Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 123; *idem*, *Politik*, 443.

⁷⁸³ *Apud* Klee et al. (eds.), „Those were the Days“, 72–4.; vezi și Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 261–3, și Eugen Kogon et al. (eds.), *Nationalsozialistische Massentötungen durch Giftgas: Eine Dokumentation* (Frankfurt am Main, 1995).

⁷⁸⁴ Manoschek, „Die Vernichtung“, 228–34 (citată la 232); de asemenea, Menachem Schelach, „Sajmiste – An Extermination Camp in Serbia“, *Holocaust and Genocide Studies* 2 (1987), 243–60; detalii adiționale în Glenny, *The Balkans*, 504–6, și Browning, *The Origins*, 344–6, 421–3.

⁷⁸⁵ Textul poate fi găsit în Kurt Pätzold și Erika Schwarz, *Tagesordnung: Judenmord. Die Wannsee-Konferenz am 20. Januar 1942* (Berlin, 1992), 89, *apud* Mark Roseman, *The Wannsee Conference and the Final Solution: A Reconsideration* (New York, 2002), 81; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 751–4 n. 102.

⁷⁸⁶ Christian Gerlach, „Die Wannsee-Konferenz, das Schicksal der deutschen Juden und Hitlers politische Grundsatzentscheidung, alle Juden Europas zu ermorden“, *Werkstatt Geschichte* 18 (1997), 7–44; Roseman, *The Wannsee Conference*, 86.

⁷⁸⁷ Roseman, *The Wannsee Conference*, 86.

⁷⁸⁸ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, II/II.498–9 (13 decembrie 1941); vezi și Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 138.

⁷⁸⁹ *Apud* Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 139.

⁷⁹⁰ *Ibid.*, 140.

⁷⁹¹ Präg și Jacobmeyer (eds.), *Das Dienstagebuch*, 457 (16 decembrie 1941).

⁷⁹² *Ibid.*

⁷⁹³ Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 133; *idem*, *Politik*, 461–5; Evans, *Telling Lies About Hitler*, 84–88.

⁷⁹⁴ Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 122–37.

⁷⁹⁵ Witte et al. (eds.), *Der Dienstkalender*, 294.

⁷⁹⁶ *Apud* Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 169–70.

⁷⁹⁷ Longerich, *Politik*, 447–8, pune accentul pe faptul că, în octombrie 1941, exista intenția de a-i extermina pe toți evreii din Europa, dar nu și planul; pentru o relatare de ansamblu asupra crimelor în masă din Wartheland și Lublin, vezi *ibid.*, 450–8.

⁷⁹⁸ Roseman, *The Wannsee Conference*, 157–62, republicare a procesului-verbal al întâlnirii, cunoscut drept „Protocolul Wannsee“. Vezi și Kurt Pätzold și

Erika Schwarz (eds.), *Tagesordnung: Judenmord: Die Wannsee-Konferenz am 20. Januar 1942: Eine Dokumentation zur Organisation der „Endlösung“* (3rd ed., Berlin, 1992) (forma originală, în limba germană, a protocolului, la 102–12); Yehoshua Büchler, „A Preparatory Document for the Wannsee «Conference»“, *Holocaust and Genocide Studies* 9 (1995), 121–9. Eberhard Jäckel, „On the Purpose of the Wannsee Conference“, în James S. Pacy și Alan P. Wertheimer (eds.), *Perspectives on the Holocaust: Essays in Honor of Raul Hilberg* (Boulder, Colorado, 1995), 39–49, susține că scopul întâlnirii era de a-i convinge pe participanți că Hitler îl însărcinase personal pe Heydrich cu executarea genocidului, o ipoteză pentru care nu există dovezi credibile (Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 761 n. 32). Longerich, *Politik*, 466–72, susține că scopul principal al lui Heydrich era să asigure implicarea instituțiilor participante în asumarea responsabilității pentru deportarea și omorârea ulterioară (la o dată neprecizată încă) a evreilor din Europa.

⁷⁹⁹ Roseman, *The Wannsee Conference*, 163–4; vezi și Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 367–71.

⁸⁰⁰ Roseman, *The Wannsee Conference*, 165–72. Pentru detalii ale discuțiilor și ale deciziilor privind populația de „rasă mixtă“, vezi Beate Meyer, „Jüdische Mischlinge“: Rassenpolitik und Verfolgungserfahrung 1933–1945 (Hamburg, 1999), 99–101; și Peter Longerich și Dieter Pohl (eds.), *Die Ermordung der europäischen Juden: Eine umfassende Dokumentation des Holocaust 1941–1945* (München, 1989), 167–9.

⁸⁰¹ Tooze, *The Wages of Destruction*, 476.

⁸⁰² Roseman, *The Wannsee Conference*, 136–40.

⁸⁰³ Longerich, *Politik*, 476–82; Tooze, *The Wages of Destruction*, 531–3.

⁸⁰⁴ Procesul Eichmann, 26 iunie 1861, 24 iulie 1961, *apud* Roseman, *The Wannsee Conference*, 144. Pentru argumentul conform căruia referirea la proiectele de construcție a drumurilor era metaforică și simboliza munca silnică de orice fel, vezi Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 370. Pentru „exterminarea prin muncă“, vezi Longerich, *Politik*, 476, și Tooze, *The Wages of Destruction*, 531–33.

⁸⁰⁵ Roseman, *The Wannsee Conference*, 136–40.

⁸⁰⁶ *Ibid.*, 144–5, 148.

⁸⁰⁷ *Ibid.*, 149–50.

⁸⁰⁸ Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 143–8.

⁸⁰⁹ Domarus (ed.), *Hitler*, IV.1, 828–9 (30 ianuarie 1942).

⁸¹⁰ Jochmann (ed.), *Adolf Hitler*, 228–9.

⁸¹¹ Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 138–42.

⁸¹² Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher II/III*.320–1 (15 februarie 1942).

⁸¹³ *Ibid.* II/III.561 (27 martie 1942).

⁸¹⁴ *Ibid.*

⁸¹⁵ Domarus (ed.), *Hitler*, IV.1, 869. Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 364–5, sugerează că numirea lui Hitler ca și judecător suprem în cadrul acestei întâlniri avea ca scop evitarea unei acțiuni judecătorești împotriva genocidului care avea loc acum pe teritoriul german, la Auschwitz, Łódź și Chelmno. O astfel de acțiune era însă extrem de improbabilă în acest moment și contextul real survine prin perspectiva nemulțumirii crescânde pe care o avea Hitler față de ceea ce el vedea ca

fiind o indulgență inadecvată din partea sistemului judiciar german în cadrul cazurilor penale obișnuite.

⁸¹⁶ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher II/IV*.184 (27 April 1942). Pentru așa-zisa „Notă Schlegelberger“, un memoriu nedatat în care se raportează insistențele repetate ale lui Hitler față de Lammers, referitor la faptul că problema evreiască avea să fie rezolvată abia după sfârșitul războiului, vezi *ibid.*, 218 n. 400, și Evans, *Telling Lies*, 89–94. Dacă, așa cum sugerează și poziția documentului în dosar, memoriul datează din primăvara anului 1942, atunci fie se referea la problema distinctă a oamenilor de „rasă mixtă“ și a celor „pe jumătate evrei“, fie exprima opinia lui Hitler, conform căreia finalizarea „soluției finale“ urma să aibă loc doar după sfârșitul războiului, care, la această dată, era preconizat în cursul anului curent.

⁸¹⁷ *Apud* Herf, *The Jewish Enemy*, 155.

⁸¹⁸ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher II/IV*.350 (24 mai 1942).

⁸¹⁹ *Ibid.*, 355.

⁸²⁰ *Ibid.*, 406 (30 mai 1942).

⁸²¹ Roseman, *The Wannsee Conference*, 152–5.

⁸²² *Apud* Berenstein (ed.), *Faschismus*, 296; cf. și Evans, *Telling Lies*, 96.

⁸²³ Wolf Gruner, *Widerstand in der Rosenstrasse: Die Fabrik-Aktion und die Verfolgung der Mischehen 1943* (Frankfurt am Main, 2005); *idem*, „Die Fabrik-Aktion und die Ereignisse in der Berline Rosenstrasse: Fakten und Fiktionen um den 27. Februar 1943“, *Jahrbuch für Antisemitismusforschung* 11 (2002), 137–77. Pentru versiunea clasică a legendei, vezi Nathan Stoltzfus, *Resistance of the Heart. Inter-marriage and the Rosenstrasse protest in Nazi Germany* (New York, 1996), 209–58 (se bazează foarte mult pe interviuri de istorie orală).

⁸²⁴ Jochen Klepper, *Unter dem Schatten deiner Flügel. Aus den tagebüchern der Jahre 1932–1942* (Stuttgart, 1955), 798 (3 septembrie 1939); *idem*, *Briefwechsel 1925–1942* (ed. Ernst G. Riemschneider, Stuttgart, 1973), 227–30, schimb de corespondență cu Frick.

⁸²⁵ *Apud* Klepper, *Unter dem Schatten*, 1,130 (8 decembrie 1942).

⁸²⁶ *Ibid.*, 1, 130–1 (8 decembrie 1942).

⁸²⁷ *Ibid.*, 1, 133 (10 decembrie 1942).

⁸²⁸ Christian Goeschel, „Suicide in Weimar and Nazi Germany“ (Ph.D. dissertation, University of Cambridge, 2006), 135–59.

⁸²⁹ Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 151–2.

⁸³⁰ *Ibid.*, 149–6, 170–3. Pentru o listă a deportărilor, vezi *idem*, *Politik*, 483–93.

⁸³¹ Heinz Höhne, *The Order of the Death's Head. The Story of Hitler's SS* (London, 1972 [1967]), 455–6; Detlev Brandes, *Die Tschechen unter deutschem Protektorat, I: Besatzungspolitik, Kollaboration und Widerstand im Protektorat Böhmen und Mähren bis Heydrichs Tod, 1939–1942* (Oldenburg, 1969); Miroslav Kárny, «Heydrichiaden». Widerstand und Terror im Protektorat Böhmen und Mähren“, în Droulia și Fleischer (eds.), *Von Lidice bis Kalavryta*, 51–63.

⁸³² Charles Whiting, *Heydrich. Henchman of Death* (London, 1999), 141–7.

⁸³³ Höhne, *The Order of the Death's Head*, 455–7; Kershaw, *Hitler*, II. 518–9; e încă de valoare pentru detalii: Charles Wighton, *Heydrich. Hitler's Most Evil Henchman* (London, 1962); relatare recentă în care apar mărturiile chirurgilor, în Mario R. Dederichs, *Heydrich: Das Gesicht des Bösen* (München, 2005), 185–212.

⁸³⁴ *Apud* Günther Deschner, „Reinhard Heydrich: Security Technocrat“, în Ronald Smelser și Rainer Zitelman (eds.), *The Nazi Elite* (London, 1993 [1989]), 85–97, la 87; *idem*, *Reinhard Heydrich – Statthalter der totalen Macht* (München, 1978).

⁸³⁵ Hitler, *Hitler's Table Talk*, 4 iunie 1942.

⁸³⁶ Höhne, *The Order of the Death's Head*, 149–50; Fest, *The Face of the Third Reich*, 152–70.

⁸³⁷ Așa cum a raportat mai târziu văduva sa; vezi Fest, *The Face of the Third Reich*, 161.

⁸³⁸ Felix Kersten, *The Kersten Memoirs 1940–1945* (London, 1956), 90–99.

⁸³⁹ Carl J. Burckhardt, *Meine Danziger Mission 1937–1939* (München, 1960), 55.

⁸⁴⁰ *Ibid.*, 57.

⁸⁴¹ Hitler, *Hitler's Table Talk*, 4 iunie 1942.

⁸⁴² *Ibid.*, 4 iulie 1942.

⁸⁴³ Jürgen Tampke, *Czech-German Relations and the Politics of Central Europe from Bohemia to the EU* (London, 2003), 67–9; René Kupper, „Karl Hermann Frank als Deutscher Staatsminister für Böhmen und Mähren“, în Monika Glettler et al. (eds.), *Geteilt, Besetzt, Beherrscht. Die Tschechoslowakei 1938–1945: Reichsgau Sudetenland, Protektorat Böhmen und Mähren, Slowakei* (Essen, 2004), 31–52.

⁸⁴⁴ Tooze, *The Wages of Destruction*, 538–45. Importanța problemei proviziilor de mâncare a fost subliniată pentru prima dată în Christian Gerlach, *Krieg, Ernährung, Völkermord. Forschungen zur deutschen Vernichtungspolitik im Zweiten Weltkrieg* (Hamburg, 1998).

⁸⁴⁵ Berenstein (ed.), *Faschismus, Getto, Massenmord*, 303, *apud* Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 377–8.

⁸⁴⁶ Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 168.

⁸⁴⁷ Domarus (ed.), *Hitler*, IV.1, 920 (30 septembrie 1942); cu această ocazie, Hitler a folosit cuvântul *Ausrottung*, și nu obișnuitul *Vernichtung*.

⁸⁴⁸ *Apud* Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 431.

⁸⁴⁹ *Apud* Herf, *The Jewish Enemy*, 169.

⁸⁵⁰ Domarus (ed.), *Hitler* IV. 1, 937 (8 noiembrie 1942).

⁸⁵¹ Heiber, *Goebbels-Reden*. Versiunea citată în Jeremy Noakes (ed.), *Nazism 1919–1945 IV: The German Home Front in World War II: A Documentary Reader* (Exeter, 1998), 490–1 în înregistrările preluate de la serviciul de radio al BBC se aud strigăte: „Afară cu evreii“ dinspre spectatori, după rostirea ultimei propoziții.

⁸⁵² Domarus (ed.), *Hitler*, IV.1, 991 (24 februarie 1943) și 2,001 (21 martie 1943).

⁸⁵³ Frohlich (ed.), *Die Tagebücher II/VIII*.287–90 (13 mai 1943); vezi și Norman Cohn, *Warrant for Genocide: The Myth of the Jewish World-Conspiracy and the Protocols of the Elders of Zion* (London, 1967).

⁸⁵⁴ Circulară de presă din cadrul Biroului de Propagandă al Reichului II/5/43, 3 mai 1943, în Landesarchiv Berlin R 055/001389, *apud* Noakes (ed.), *Nazism* IV.497.

⁸⁵⁵ Herf, *The Jewish Enemy*, 281–7.

⁸⁵⁶ Aceasta e teza lui Herf, *The Jewish Enemy*. Vezi și *ibid.*, 183–230, pentru o analiză a propagandei antisemite în 1943.

⁸⁵⁷ *Apud* Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 181–2.

⁸⁵⁸ Există argumente în legătură cu programul de exterminare care a fost lansat în primăvara anului 1942 conform cărora acesta a fost numit „Acțiunea Reinhard” în memoria lui Reinhard Heydrich. Dar faptul că a fost lansat înainte ca Heydrich să fie omorât și greșeala des întâlnită de ortografie „Acțiunea Reinhardt” sugerează că a fost numit după Fritz Reinhardt, un funcționar superior din cadrul Ministerului de Finanțe, care a profitat de aurul și bunurile valoroase obținute de la victime. Pentru presupusa legătură cu Heydrich, vezi Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 384.

⁸⁵⁹ Arad, Belzec, 14–22. Dovezi din procesele de după război disponibile în Rückerl (ed.), *Nationalsozialistische Vernichtungslager*.

⁸⁶⁰ Martin Gilbert, *The Holocaust: The Jewish Tragedy* (London, 1987 [1986]), 817; Arad, Belzec, 23–9, 68–74.

⁸⁶¹ Klukowski, *Diary*, 191 (8 aprilie 1942); mențiunea privind curentul e bazată, în mod evident, pe informații false.

⁸⁶² *Ibid.*, 192 (12–13 aprilie 1942).

⁸⁶³ *Ibid.*, 195–6 (8 mai 1942).

⁸⁶⁴ *Ibid.*, 197 (9 mai 1942).

⁸⁶⁵ Gitta Sereny, *Into that Darkness. An Examination of Conscience* (London, 1977 [1974]), 111–2.

⁸⁶⁶ *Ibid.*, 1–55.

⁸⁶⁷ Arad, Belzec, 126–7.

⁸⁶⁸ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 384–5.

⁸⁶⁹ Arad, Belzec, 30–6, 75–80, 128–30, 171–3; Adalbert Rückerl (ed.), *Nationalsozialistische Vernichtungslager: Belzec, Sobibor, Treblinka, Chelmno* (München, 1977), 115, apud Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 519; de asemenea, Alfred C. Mierzejewski, „A Public Enterprise in the Service of Mass Murder: The Deutsche Reichsbahn and the Holocaust”, *Holocaust and Genocide Studies* 15 (2001), 33–46; Christopher R. Browning, *Collected Memories: Holocaust History and Postwar Testimony* (Madison, Wisc., 2003); Arad, Belzec, 49–53.

⁸⁷⁰ Michael MacQueen, „The Conversion of Looted Jewish Assets to Run the German War Machine”, *Holocaust and Genocide Studies* 18 (2004), 27–45; Bertrand Perz și Thomas Sandkühler, „Auschwitz und die «Aktion Reinhard» 1942–1945: Judenmord und Raubpraxis in neuer Sicht”, *Zeitgeschichte* 26 (2000), 283–316.

⁸⁷¹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 527.

⁸⁷² Berenstein (ed.), *Faschismus*, 412–21.

⁸⁷³ Arad, Belzec, 165–9, 171, 306–41, 373–5.

⁸⁷⁴ *Ibid.*, 37–43.

⁸⁷⁵ *Ibid.*, 81–94 (redă mărturia lui Berger din Eugen Kogon, *Der SS-Staat* (Bonn, 1974) 218); Sereny, *Into that Darkness*, 200–7.

⁸⁷⁶ Sereny, *Into that Darkness*, 200–7, 358; Arad, Belzec, 89–99.

⁸⁷⁷ Arad, Belzec, 196–7.

⁸⁷⁸ *Ibid.*, 101.

⁸⁷⁹ Sereny, *Into that Darkness*, 236–49; Arad, Belzec, 270–98.

⁸⁸⁰ Sereny, *Into that Darkness*, 248–9.

⁸⁸¹ Arad, Belzec, 365–9.

⁸⁸² Sereny, *Into that Darkness*, 249–50; Arad, Belzec, 170–8, 372–6.

⁸⁸³ Arad, *Belzec*, 379–80.

⁸⁸⁴ Peter Witte și Stephen Tyas, „A New Document on the Deportation and Murder of Jews during «Einsatz Reinhard» 1942”, *Holocaust and Genocide Studies* 15 (2001), 468–86.

⁸⁸⁵ Gerald Fleming, *Hitler and the Final Solution* (Oxford, 1986 [1982]), 135–9. În conformitate cu mărturia lui Eichmann din cadrul ultimului interogatoriu, raportul abreviat primit la biroul său conținea o notă din partea lui Himmler: „Führerul a luat la cunoștință de acest lucru, a se distruge, H.H.”

⁸⁸⁶ Arad, *Belzec*, 379.

⁸⁸⁷ Sybille Steinbacher, *Auschwitz. A History* (London, 2005 [2004]), 5–27; Höss, *Commandant*, 116–9; Nilli Keren, „The Family Camp”, în Gutman și Berenbaum (eds.), *Anatomy*, 428–40. Vezi David C. Rosekies, *The Literature of Destruction*. Pentru o autobiografie explicită scrisă de unul din prizonieri, vezi Wiesław Kielar, *Anus Mundi. Five Years in Auschwitz* (London, 1982 [1972]).

⁸⁸⁸ Höss, *Commandant*, 231.

⁸⁸⁹ *Ibid.*, 134–9; Steinbacher, *Auschwitz*, 89–91.

⁸⁹⁰ Tomasz Kranz, „Das KL Lublin zwischen Planung und Realisierung”, în Herbert et al. (eds.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager*, I. 363–89.

⁸⁹¹ Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 124–5; Steinbacher, *Auschwitz*, 96.

⁸⁹² Longerich, *Politik*, 444 (și 704 n.114, pentru cronologia contestată a acestor experimente).

⁸⁹³ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 264, 742–3 n. 149; Höss, *Commandant of Auschwitz*, 164.

⁸⁹⁴ Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 124; *idem*, *Politik*, 444–5.

⁸⁹⁵ Höss, *Commandant of Auschwitz*, 169.

⁸⁹⁶ Vezi, din mai multe lucrări, Yisrael Gutman și Michael Berenbaum (eds.), *Anatomy of the Auschwitz Death Camp* (Bloomington, Indiana, 1994).

⁸⁹⁷ Höss, *Commandant*, 166–7.

⁸⁹⁸ Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 124–5; Jamie McCarthy et al., „The Ruins of the Gas Chambers: A Forensic Investigation of Crematoriums at Auschwitz I and Auschwitz-Birkenau”, *Holocaust and Genocide Studies* 18 (2004), 68–103. Michael Thad Allen, „Not Just a «Dating Game»: Origins of the Holocaust at Auschwitz in the Light of Witness Testimony”, *German History*, 25 (2007), 162–981, susține într-un mod convingător că Crematoriul II a fost proiectat de la început ca o cameră de gazare, conform directivelor trimise de Himmler din Berlin, critică argumentele potrivit cărora crematoriul a fost convertit ulterior într-o cameră de gazare: vezi Robert Jan Van Pelt, „A Site in Search of a Mission”, în Yisrael Gutman și Michael Berenbaum (eds.), *Anatomy of the Auschwitz Death Camp* (Bloomington, Indiana, 1994), 93–156; și Sybille Steinbacher, „Musterstadt“ *Auschwitz: Germanisierungspolitik und Judenmord in Ostoberschlesien* (München, 2000).

⁸⁹⁹ Steinbacher, *Auschwitz*, 96–105.

⁹⁰⁰ *Ibid.*, 119–21.

⁹⁰¹ *Ibid.*, 105–7; Höss, *Commandant*, 211, 235.

⁹⁰² Steinbacher, *Auschwitz*, 107.

⁹⁰³ ADD H C ADLER!!

⁹⁰⁴ Steinbacher, *Auschwitz*, 108–9

⁹⁰⁵ Miroslav Karny et al. (eds.), *Theresienstadt in der „Endlösung der Judenfrage“* (Prague, 1992); Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 666–9; Steinbacher, *Auschwitz*, 108.

⁹⁰⁶ Steinbacher, *Auschwitz*, 40–4; eadem, „Musterstadt“ *Auschwitz*, 247.

⁹⁰⁷ Steinbacher, *Auschwitz*, 132–5.

⁹⁰⁸ Höss, *Commandant of Auschwitz*, 173.

⁹⁰⁹ *Ibid.*, 172.

⁹¹⁰ *Ibid.*, 145.

⁹¹¹ *Ibid.*, 172.

⁹¹² *Ibid.*, 174.

⁹¹³ *Ibid.*, 175–6.

⁹¹⁴ Czerniakow, *The Warsaw Diary*, 300 (19 noiembrie 1941), 341 (8–10 aprilie 1942), 355 (18 mai 1942), 366 (14 iunie 1942), 376–7 (8 iulie 1942).

⁹¹⁵ *Ibid.*, 384–5 (21–23 iulie 1942); Kermisz, „Introducere“, 23–4. Jurnalul lui Czerniakow a fost păstrat de o persoană necunoscută și a ieșit la iveală în 1959. O relateare evocatoare a întâlnirii decisive de la 22 iulie 1942, în Marcel Reich-Ranicki, *The Author of Himself. The Life of Marcel Reich-Ranicki* (London, 2000 [1999]), 164–6. Vezi și Wolfgang Scheffler, „The Forgotten Part of the «Final Solution»: The Liquidation of the Ghettos“, *Simon Wiesenthal Centre Annual* 2 (1985), 31–51.

⁹¹⁶ Hosenfeld, „*Ich versuche*“, 628 (scrisoare adresată soției, 23 iulie 1942). Statutul lui Hosenfeld în cadrul administrației militare pare să fie motivul pentru care scrisorile sale au fost ignorate de cenzori, deși o astfel de exprimare critică, fără rezerve, avea totuși potențialul de a fi extrem de periculoasă.

⁹¹⁷ *Ibid.*, 630 (jurnal, 25 iulie 1942),

⁹¹⁸ *Ibid.*, 642 (scrisoare adresată fiului, 18 august 1942).

⁹¹⁹ Klukowski, *Diary*, 208 (4 august 1942).

⁹²⁰ Kaplan, *Scroll*, Introducere și 271 (16 iunie 1942), 279–80 (25–6 iunie 1942); devotamentul religios prezent în jurnal ar fi făcut publicarea acestuia extrem de dificilă în Polonia comunistă. Vezi și Jerzy Lewinski, „The Death of Adam Czerniakow and Janusz Korcak's Last Journey“, *Polin: Studies in Polish Jewry* 17 (1992), 224–224–53.

⁹²¹ Yisrael Gutman, *The Jews of Warsaw, 1939–1945: Ghetto, Underground, Revolt* (Bloomington, Indiana, 1982), 272.

⁹²² Ringelblum, *Notes*, 310–11, *apud* Corni, *Hitler's Ghetto*, 279.

⁹²³ Corni, *Hitler's Ghettos*, 293–315, 320–; Hosenfeld, „*Ich versuche*“, 631 (jurnal, 25 iulie 1942).

⁹²⁴ Yisrael Gutman, *Resistance: The Warsaw Ghetto Uprising* (Boston, Mass., 1994); Shmuel Krakowski, *The War of the Doomed: Jewish Armed Resistance in Poland, 1942–1944* (New York, 1984); Reuben Ainsztajn, *Revolte gegen die Vernichtung. Der Aufstand im Warschauer Ghetto* (Berlin, 1993).

⁹²⁵ Jürgen Stroop, *The Stroop Report. The Jewish Quarter of Warsaw Is No More!* (London, 1980 [1960]), 9.

⁹²⁶ Corni, *Hitler's Ghettos*, 315–21.

⁹²⁷ Hosenfeld, „*Ich versuche*“, 719 (jurnal, 16 iunie 1943).

⁹²⁸ Reich-Ranicki, *The Author of Himself*, 176–92.

⁹²⁹ Joseph Kermish, „Introducere“, în Ringelblum, *Polish-Jewish Relations*, vii–xxxix, la xxiii–xvi., și Ringelblum, *Notes*, ix–xxvii.

⁹³⁰ Aharon Weiss, „Jewish Leadership in Occupied Poland: Postures and Attitudes“, *Yad Vashem Studies* 12 (1977), 335–65.

⁹³¹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 584–6.

⁹³² Sierakowiak, *The Diary*, 77–90 (6 aprilie – 15 mai 1941), 91 –2 (16 mai 1941), 102 (15 iunie 1941).

⁹³³ Corni, *Hitler's Ghettos*, 280–1; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 342–4, 416; Avraham Barkai, „Between East and West: Jews from Germany in the Łódź Ghetto“, în Michael R. Marrus (ed.), *The Nazi Holocaust Historical Articles on the Destruction of European Jews* (Westport, Conn., 1989), 378–439.

⁹³⁴ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 417; Dobroszycki (ed.), *The Chronicle of the Łódź Ghetto*, 163–5.

⁹³⁵ Sierakowiak, *The Diary*, 173 (25 mai 1942), 238 (11 decembrie 1942), 261 (25 martie 1943); Corni, *Hitler's Ghettos*, 282–3.

⁹³⁶ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 690 n. 219; Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 180–1.

⁹³⁷ Bernhard Chiari, *Alltag hinter der Front: Besatzung, Kollaboration und Widerstand in Weissrussland 1941–1944* (Düsseldorf, 1998).

⁹³⁸ Corni, *Hitler's Ghettos*, 309–10.

⁹³⁹ Yitzhak Arad, *Ghetto in Flames: The Struggle and Destruction of the Jews in Vilna in the Holocaust* (Jerusalem, 1980).

⁹⁴⁰ Philip Friedman, *Roads to Extinction: Essays on the Holocaust* (New York, 1980).

⁹⁴¹ Corni, *Hitler's Ghettos*, 283–4.

⁹⁴² Polonsky, „Beyond Condemnation“.

⁹⁴³ Hosenfeld, „Ich versuche“, 657–8 (jurnal, 1 septembrie 1942).

⁹⁴⁴ Wolfram Wette, „«Rassenfeind». Antisemitismus und Antislawismus in der Wehrmachtspropaganda“, în Manoschek (ed.), *Die Wehrmacht im Rassenkrieg*, 55–73.

⁹⁴⁵ Manoschek, „Es gibt nur Eines“, 65 (Fw. E. E., 18 decembrie 1942).

⁹⁴⁶ *Ibid.*, 57 (Am. D. S., 17 mai 1942).

⁹⁴⁷ Hans Safrian, „Komplizen des Genozids. Zum Anteil der Heeresgruppe Süd an der Verfolgung und Ermordung der Juden in der Ukraine 1941“, în Manoschek (ed.), *Die Wehrmacht im Rassenkrieg*, 90–115; Andrej Angrick, „Zur Rolle der Militärverwaltung bei der Ermordung der sowjetischen Juden“, în Babette Quinkert (ed.), „Wir sind die Herren dieses Landes“. *Ursachen, Verlauf und Folgen des deutschen Überfalls auf die Sowjetunion* (Hamburg, 2002), 104–23.

⁹⁴⁸ Hürter, *Hitlers Heerführer*, 509–99, analizează motivele de natură ideologică, dar și utilitariste, care i-au făcut pe comandanții superiori ai armatei de pe Frontul de Est să tolereze, încurajeze sau să asiste în mod logistic crimele în masă comise împotriva populației evreiești din această zonă.

⁹⁴⁹ Hosenfeld, „Ich versuche“, 719 (jurnal, 16 iunie 1943).

⁹⁵⁰ Apud Tooze, *Wages of Destruction*, 507–8, și Walter Rohland, *Bewegte Zeiten: Erinnerungen eines Eisenhüttenmannes* (Stuttgart, 1978), 75–8; Richard Overy, „Rationalization and the «Production Miracle» in Germany during the Second World War“, în *idem*, *War and Economy in the Third Reich* (Oxford, 1994), 343–56.

⁹⁵¹ Albert Speer, *Inside the Third Reich* (London, 1975 [1970]), 271–9; Tooze, *Wages of Destruction*, 508–9.

⁹⁵² Relatarea lui Speer e rectificată în Gitta Sereny, *Albert Speer: His Battle with Truth* (London, 1995), 274–83; Max Müller, „Der Tod des Reichsministers Dr Fritz Todt“, *ibid.*, 18 (1967), 602–4; expunere în Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 502–3.

⁹⁵³ Karl-Heinz Ludwig, *Technik und Ingenieure im Dritten Reich* (Düsseldorf, 1974), 403–72 și Rolf-Dieter Müller, „Die Mobilisierung der deutschen Wirtschaft für Hitlers Kriegführung“, în *DRZW V/1*, 349–689, la 453–85.

⁹⁵⁴ Speer, *Inside the Third Reich*, 291.

⁹⁵⁵ *Ibid.*, 261–2, 264–5, 275–7; Sereny, *Albert Speer*, 291–2; Müller, „Die Mobilisierung“, 677–89.

⁹⁵⁶ Speer, *Inside the Third Reich*, 279–80.

⁹⁵⁷ Evans, *The Third Reich in Power*, 183–6; Alan S. Milward, *The German Economy at War* (London, 1985), 72–99.

⁹⁵⁸ Vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 183–6.

⁹⁵⁹ Speer, *Inside the Third Reich*, 262–3.

⁹⁶⁰ *Apud* Tooze, *The Wages of Destruction*, 506–7.

⁹⁶¹ Halder, *Kriegstagebuch*, III. 309 (24 noiembrie 1941).

⁹⁶² Lutz Budrass, *Flugzeugindustrie und Luftrüstung in Deutschland*, (Düsseldorf, 1998), 724. E posibil ca intrigile din interiorul biroului, lansate împotriva poziției sale, să fi constituit un factor important în această privință.

⁹⁶³ Tooze, *The Wages of Destruction*, 123–4, 508.

⁹⁶⁴ *Ibid.*, 586–9; Overy, *War and Economy*, 356, 343–9.

⁹⁶⁵ Walter Naasner, *Neue Machtzentren in der deutschen Kriegswirtschaft 1942–1945* (Boppard, 1994), 471–2.

⁹⁶⁶ Speer, *Inside the Third Reich*, 280.

⁹⁶⁷ *Ibid.*, 282–5.

⁹⁶⁸ Paul B. Jaskot, *The Architecture of Oppression. The SS, Forced Labor, and the Nazi Monumental Building Economy* (London, 2000), 80–113.

⁹⁶⁹ Speer, *Inside the Third Reich*, 287–300 (citat la 295–6); Milward, *The German Economy at War*, 54–71 (pentru reușitele lui Todt).

⁹⁷⁰ Overy, *War and Economy*, 356–70.

⁹⁷¹ Tooze, *The Wages of Destruction*, 568–74.

⁹⁷² *Ibid.*, 578–84.

⁹⁷³ Overy, *War and Economy*, 356–67.

⁹⁷⁴ Weinberg, *A World at Arms*, 538–8.

⁹⁷⁵ Mark Harrison (ed.), *The Economics of World War II. Six great powers in international comparison* (Cambridge, 1998), 26.

⁹⁷⁶ Edward R. Zilbert, *Albert Speer and the nazi Ministry of Arms. Economic Institutions and Industrial production in the German War Economy* (London, 1981), mai ales 127–84; Budrass, *Flugzeugindustrie*, 738–9, 891.

⁹⁷⁷ Tooze, *The Wages of Destruction*, 582–9; Mark Harrison, *Accounting for War: Soviet Production, Employment and the Defence Burden, 1940–1945* (Cambridge, 1996); și John Barber și Mark Harrison, *The Soviet Home Front, 1941–1945: A Social and Economic History of the USSR in World War II* (London, 1991).

⁹⁷⁸ Tooze, *The Wages of Destruction*, 407.

⁹⁷⁹ Harrison (ed.), *The Economics of World War II*, 20–1.

⁹⁸⁰ Tooze, *The Wages of Destruction*, 383–5; Alan S. Milward, *The New Order and the French Economy* (Oxford, 1984), 81.

⁹⁸¹ Vezi mai sus; numeroase alte exemple în Götz Aly, *Hitler's Beneficiaries. Plunder, Raial War, and the Nazi Welfare State* (New York, 2007 [2005]); de asemenea, în Elmshäuser și Lokers (ed.), „Man muss hier nur hart sein“, 55, 62, 63, 68 etc.

⁹⁸² Noakes și Pridham (eds.), *Nazism*, III.295; Alan S. Milward, *War, Economy and Society 1939–1945* (London, 1987 [1977]), 137.

⁹⁸³ Tooze, *The Wages of Destruction*, 386–8; Richard J. Overy et al., *Die „Neuordnung“ Europas: NS-Wirtschaftspolitik in den besetzten Gebieten* (Berlin, 1997).

⁹⁸⁴ Milward, *War, Economy and Society*, 139–41.

⁹⁸⁵ *Idem*, *The New Order and the French Economy*, 111.

⁹⁸⁶ Harrison (ed.), *The Economics of World War II*, 22.

⁹⁸⁷ Milward, *War, Economy and Society*, 138–45.

⁹⁸⁸ Tooze, *The Wages of Destruction*, 389–91; Noakes și Pridham (eds.), *Nazism*, III.297–8.

⁹⁸⁹ Harald Wixforth, *Die Expansion der Dresdner Bank in Europa* (München, 2006), 871–902.

⁹⁹⁰ Noakes și Pridham (eds.), *Nazism*, III. 274–80.

⁹⁹¹ Alan Milward, *The Fascist Economy in Norway* (Oxford, 1972), 1, 3; *idem*, *War, Economy and Society*, 153–7; Ludolf Herbst, *Der totale Krieg und die Ordnung der Wirtschaft. Die Kriegswirtschaft im Spannungsfeld von Politik, Ideologie und Propaganda 1939–1945* (Stuttgart, 1982), 127–44.

⁹⁹² Noakes and Pridham (eds.), *Nazism*, III.284.

⁹⁹³ *Ibid.*, 286.

⁹⁹⁴ Milward, *The New Order and the French Economy*, 23–8.

⁹⁹⁵ Tooze, *The Wages of Destruction*, 391–3

⁹⁹⁶ Milward, *The New Order and the French Economy*, 147–80.

⁹⁹⁷ Noakes și Pridham (eds.), *Nazism*, III.290.

⁹⁹⁸ *Ibid.*, 292.

⁹⁹⁹ *Ibid.*, 292.

¹⁰⁰⁰ Tooze, *The Wages of Destruction*, 409–10; Milward, *The New Order and the French Economy*, 293–4.

¹⁰⁰¹ Tooze, *The Wages of Destruction*, 411–2.

¹⁰⁰² *Ibid.*, 418–9; Milward, *War, Economy and Society*, 144; Noakes și Pridham (eds.), *Nazism*, III. 298.

¹⁰⁰³ Tooze, *The Wages of Destruction*, 412–8.

¹⁰⁰⁴ Noakes și Pridham (eds.), *Nazism*, III. 304–9.

¹⁰⁰⁵ Franz Neumann, *Behemoth. The Structure and Practice of National Socialism 1933–1944* (New York, 1944 [1942]), 293.

¹⁰⁰⁶ Harold James, *The Deutsche Bank and the Nazi Economic War against the Jews* (Cambridge, 2001), 213–4

¹⁰⁰⁷ Walter Naasner, *SS-Wirtschaft und SS-Verwaltung* (Düsseldorf, 1998), 164–7; Michael Thad Allen, *The Business of Ggenocide. The SS, Slave Labor, and the Concentration Camps* (Chapel Hill, NC, 2002), 58–71, 107–12.

- ¹⁰⁰⁸ Naasner, *Neue Machtzentren*, 197–44; Georg Enno, *Die wirtschaftlichen Unternehmungen der SS* (Stuttgart, 1963), 70–1, 145.
- ¹⁰⁰⁹ Berenice A. Carroll, *Design for Total War. Arms and Economics in the Third Reich* (The Hague, 1968), 233.
- ¹⁰¹⁰ Paul Erker, *Industrie-Eliten in der NS-Zeit. Anpassungsbereitschaft und Eigeninteresse von Unternehmen in der Rüstungs- und Kriegswirtschaft 1936–1945* (Passau, 1993), 73–5.
- ¹⁰¹¹ Johannes Bähr, *Die Dresdner Bank in der Wirtschaft des Dritten Reichs* (München, 2006), 477–570.
- ¹⁰¹² Peter Hayes, *From Cooperation to Complicity. Degussa in the Third Reich* (Cambridge, 2004), 190–1.
- ¹⁰¹³ Vezi Jonathan Steinberg, *The Deutsche Bank and its Gold Transactions during the Second World War* (München, 1999).
- ¹⁰¹⁴ Erna Spiewack, interviu televizat înregistrat în 1998, apud Hayes, *From Cooperation to Complicity*, 193.
- ¹⁰¹⁵ Overy, *War and Economy*, 368.
- ¹⁰¹⁶ Tooze, *The Wages of Destruction*, 367.
- ¹⁰¹⁷ Peter W. Becker, „Fritz Sauckel: Plenipotentiary for the Mobilisation of Labour“, în Smelser și Zitelman (eds.), *The Nazi Elite*, 194–201.
- ¹⁰¹⁸ *Ibid.*; vezi și Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 161–3; Edward L. Homze, *Foreign Labor in Nazi Germany* (Princeton, 1967), 111–53; Hans Pfahlmann, *Fremdarbeiter und Kriegsgefangene in der deutschen Kriegswirtschaft 1939–1945* (Darmstadt, 1968), 16–22.
- ¹⁰¹⁹ Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 84–9.
- ¹⁰²⁰ Mark Spoerer, *Zwangsarbeit unter dem Hakenkreuz. Ausländische Zivilarbeiter, Kriegsgefangene und Häftlinge im Deutschen Reich und im besetzten Europa 1939–1945* (Stuttgart, 2001), 35–88, oferă o analiză pe țări a procesului de recrutare; vezi și Pfahlmann, *Fremdarbeiter*, 82–103 și 176–92 pentru prizonierii de război.
- ¹⁰²¹ Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 95–111.
- ¹⁰²² *Ibid.*, 137–49.
- ¹⁰²³ *Ibid.*, 157.
- ¹⁰²⁴ *Ibid.*, 193–4; și Pfahlmann, *Fremdarbeiter*, 44–65.
- ¹⁰²⁵ Rüdiger Overmans, *Deutsche militärische Verluste im Zweiten Weltkrieg* (München, 1999), 238–9.
- ¹⁰²⁶ Tooze, *The Wages of Destruction*, 513–4.
- ¹⁰²⁷ Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 273–8; Homze, *Foreign Labor*, 177–203; Richard Vinen, *The Unfree French. Life under the Occupation*, 183–214 (pentru prizonierii de război), și 247–312 (pentru planul de muncă); Pfahlmann, *Fremdarbeiter*, 31–44.
- ¹⁰²⁸ Apud Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 279.
- ¹⁰²⁹ *Ibid.*, 278–82, 297–8.
- ¹⁰³⁰ Tooze, *The Wages of Destruction*, 519.
- ¹⁰³¹ Bernard Bellon, *Mercedes in Peace and War. German Automobile Workers, 1903–1945* (New York, 1990), 250–1.

¹⁰³² *Apud* Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 209–11; vezi și *ibid.*, 211–17, și Bellon, *Mercedes*, 251; relatare de ansamblu în Spoerer, *Zwangsarbeit*, 116–44, și Pfahlmann, *Fremdarbeiter*, 193–217.

¹⁰³³ Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 217–22; Andreas Heusler, *Ausländer-einsatz. Zwangsarbeit für die Münchner Kriegswirtschaft 1939–1945* (München, 1996), 212–22; Spoerer, *Zwangsarbeit*, 199–200.

¹⁰³⁴ Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 268–9; Spoerer, *Zwangsarbeit*, 200–05.

¹⁰³⁵ Klaus Behnken (ed.), *Deutschland-Berichte des Sozialdemokratischen Partei Deutschlands (Sopade) 1934–1940* (7 vol., Frankfurt am Main, 1980), VII.100–3 (februarie 1940).

¹⁰³⁶ Evans, *The Third Reich in Power*, 686–7.

¹⁰³⁷ Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 116–36. Heusler, *Ausländer-einsatz*, 387–418, oferă o relatare amănunțită privind legăturile sociale și sexuale cu populația germană din München.

¹⁰³⁸ Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 69–94.

¹⁰³⁹ Pentru prizonierii de război ruși din fabrica Volkswagen, vezi Hans Mommsen și Manfred Grieger, *Das Volkswagenwerk und seine Arbeiter im Dritten Reich* (Düsseldorf, 1996), 544–65.

¹⁰⁴⁰ *Apud* Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 149.

¹⁰⁴¹ *Ibid.*, 149–67; Spoerer, *Zwangsarbeit*, 200–05.

¹⁰⁴² *Apud* Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 171.

¹⁰⁴³ *Ibid.*, 176–80; Heusler, *Ausländer-einsatz*, 172–222; Mommsen and Grieger, *Das Volkswagenwerk*, 566–98.

¹⁰⁴⁴ *Apud* Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 192.

¹⁰⁴⁵ *Ibid.*, 182–92; Spoerer, *Zwangsarbeit*, 33, 90–115.

¹⁰⁴⁶ Luise Solmitz, *Tagebuch*, 7 martie 1943.

¹⁰⁴⁷ *Ibid.*, 840 (4 august 1943).

¹⁰⁴⁸ *Ibid.*, 858 (2 septembrie 1943) și 883 (29 decembrie 1943, Nachtrag).

¹⁰⁴⁹ Richard Overy, „Guns or Butter? Living Standards, Finance, and Labour in Germany, 1939–1942”, în *idem*, *War and Economy in the Third Reich*, 259–314, la 303–4; de asemenea Tooze, *The Wages of Destruction*, 358–60; Tilla Siegel, *Leistung und Lohn in der nationalsozialistischen „Ordnung der Arbeit“* (Opladen, 1989), 161–73; și Leila J. Rupp, *Mobilizing Women for War. German and American Propaganda 1939–1945* (Princeton, 1978), 185–6.

¹⁰⁵⁰ Overy, „Guns or Butter?“, 307–11. Tooze, *The Wages of Destruction*, 515.

¹⁰⁵¹ Matthew Stibbe, *Women in the Third Reich* (London, 2003), 91–6; Tim Mason, *Social Policy in the Third Reich. The Working Class and the „National Community“* (Oxford, 1995), 19–40; Overy, „Guns or Butter?“, 309–10.

¹⁰⁵² Ruth Hildebrand, „Die Frauen in der Neuordnung Europas“, *Deutsches Frauen-schaffen im Kriege*, 1941, *apud* Rupp, *Mobilizing Women*, 118.

¹⁰⁵³ Evans, *The Third Reich in Power*, 517–20.

¹⁰⁵⁴ *Apud* Rupp, *Mobilizing Women*, 122; pentru detaliile menționate, *ibid.*, 115–6; și Dörte Winkler, „Frauenarbeit versus Frauenideologie. Probleme der weiblichen Erwerbstätigkeit in Deutschland, 1930–1945“, *Archiv für Sozialgeschichte* 17 (1977), 99–126 și, de același autor, *Frauenarbeit in „Dritten Reich“* (Hamburg, 1977); de asemenea Annemarie Tröger, „Die Frau im wesensgemässen Einsatz“, în

Frauengruppe Faschismusforschung (ed.), *Mutterkreuz und Arbeitsbuch. Zur Geschichte der Frauen in der Weimarer Republik und im Nationalsozialismus* (Frankfurt am Main, 1981), 246–72.

¹⁰⁵⁵ Acesta e argumentul principal în Rupp, *Mobilizing Women*.

¹⁰⁵⁶ Rupp, *Mobilizing Women*, 185, și Winkler, „Frauenarbeit“, 126.

¹⁰⁵⁷ Stibbe, *Women*, 94–5.

¹⁰⁵⁸ *Apud* Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 189.

¹⁰⁵⁹ *Ibid.*, 187–9.

¹⁰⁶⁰ *Apud* *ibid.*, 307.

¹⁰⁶¹ *Ibid.*, 268–9; Stibbe, *Women*, 101–2; Klaus-Georg Siegfried, *Das Leben der Zwangsarbeiter im Volkswagenwerk 1939–1945* (Frankfurt am Main, 1988), 235–55; Spoerer, *Zwangsarbeit*, 205–9.

¹⁰⁶² Peter Hayes, *Industry and Ideology. IG Farben in the Nazi Era* (Cambridge, 1987), 349–6. Pentru cauciucul sintetic, vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 362–3, 375.

¹⁰⁶³ Hayes, *Industry and Ideology*, 363–7; Bernd C. Wagner, *IG Auschwitz. Zwangsarbeit und Vernichtung von Häftlingen des Lagers Monowitz 1941–1945* (München, 2000), 37–90.

¹⁰⁶⁴ Broszat, „The Concentration Camps“, 460–71; Hermann Kaienburg, „KZ-Haft und Wirtschaftsinteresse. Das Wirtschaftsverwaltungshauptamt der SS als Leitungszentrale der Konzentrationslager und der SS-Wirtschaft“, în *idem* (ed.), *Konzentrationslager und deutsche Wirtschaft 1939–1945* (Opladen, 1996), 29–60.

¹⁰⁶⁵ *Apud* Broszat, „The Concentration Camps“, 497.

¹⁰⁶⁶ *Ibid.*, 498, și pentru o relatare de ansamblu vezi 473–98.

¹⁰⁶⁷ *Ibid.*, 503–4; Jan Erik Schulte, „Das SS-Wirtschafts-Verwaltungshauptamt und die Expansion des KZ-Systems“, în Wolfgang Benz și Barbara Distel (eds.), *Der Ort des Terrors. Geschichte der nationalsozialistischen Konzentrationslager* (6 vol., München, 2005–7), I.141–55; Hermann Kaienburg, „Zwangsarbeit: KZ und Wirtschaft im Zweiten Weltkrieg“, în *ibid.*, 179–94.

¹⁰⁶⁸ „Auschwitz“, în *ibid.*, V.79–173.

¹⁰⁶⁹ Jan Erik Schulte, „Zwangsarbeit für die SS: Juden in der Ostindustrie GmbH“, în Norbert Frei et al. (eds.), *Ausbeutung, Vernichtung, Öffentlichkeit. Neue Studien zur nationalsozialistischen Lagerpolitik* (München, 2000), 43–74.

¹⁰⁷⁰ Manfred Grieger, „Unternehmen und KZ-Arbeit. Das Beispiel des Volkswagenwerk GmbH“, în Kaienburg (ed.), *Konzentrationslager*, 77–94; Mommsen and Grieger, *Das Volkswagenwerk*, 516–43, 566–98, 740–99; Christian Jansen, „Zwangsarbeit für das Volkswagenwerk. Häftlingsalltag auf dem Laagberg bei Wolfsburg“, în Frei et al. (eds.), *Ausbeutung*, 75–108.

¹⁰⁷¹ Ludwig Eiber, „Das KZ-Aussenlager Blohm und Voss im Hamburger Hafen“, în Kaienburg (ed.), *Konzentrationslager*, 227–38.

¹⁰⁷² Neil Gregor, *Daimler-Benz in the Third Reich* (London, 1998), 194–6; Birgit Weitz, „Der Einsatz von KZ-Häftlingen und jüdischen Zwangsarbeitern bei der Daimler-Benz AG (1941–1945). Ein Überblick“, în Kaienburg (ed.), *Konzentrationslager*, 169–95, mai ales 190. Există mai multe studii locale, inclusiv, de exemplu, Annette Wienecke, „Besondere Vorkommnisse nicht bekannt.“ *Zwangsarbeit in unterirdischen Rüstungsbetrieben. Wie ein Heidedorf kriegswichtig wurde* (Bonn,

1996); și Wilhelm J. Waibel, *Schatten am Hohentwiel. Zwangsarbeiter und Kriegsgefangene in Singen* (Konstanz, 1997 [1995]), care conține interviuri cu foștii muncitori.

¹⁰⁷³ Broszat, „The Concentration Camps”, 501–2.

¹⁰⁷⁴ *Apud ibid.*, 502.

¹⁰⁷⁵ *Ibid.*, 497–9. Vezi și Lutz Budrass și Manfred Grieger, „Die Moral der Effizienz. Die Beschäftigung von KZ-Häftlingen am Beispiel des Volkswagenwerks und der Henschel Flugzeug-Werke”, *Jahrbuch für Wirtschaftsgeschichte* 1993, 89–136.

¹⁰⁷⁶ Wagner, *IG-Auschwitz*, 204, 291; Rainer Fröbe, „Der Arbeitseinsatz von KZ-Häftlingen und die Perspektive der Industrie, 1943–1945”, în Ulrich Herbert (ed.), *Europa und der „Reichseinsatz“. Ausländische Zivilarbeiter, Kriegsgefangene und KZ-Häftlinge in Deutschland 1938–1945* (Essen, 1991), 351–83; Jaskot, *The Architecture of Oppression*, 37–8.

¹⁰⁷⁷ Spoerer, *Zwangsarbeit*, 183–90.

¹⁰⁷⁸ Tooze, *The Wages of Destruction*, 445–6; Hayes, *Industry and Ideology*, 361–5.

¹⁰⁷⁹ Hayes, *From Cooperation to Complicity*, 26–71; Heusler, *Auslandereinsatz*, 421; Spoerer, *Zwangsarbeit*, 186.

¹⁰⁸⁰ Spoerer, *Zwangsarbeit*, 221–2.

¹⁰⁸¹ Un argument adus pentru prima dată în Carroll, *Design for Total War*, 245–7.

¹⁰⁸² Pentru o relatare despre democrația de dinainte de Speer, vezi Müller, „Die Mobilisierung”, 386–91, 630–8; e de asemenea subliniată în Herbst, *Der totale Krieg*, 111–7; pentru competiția constantă dintre instituții de pe vremea lui Speer, vezi Carroll, *Design for Total War*, 245–7; pentru rivalitatea dintre Speer și Ministerul Economiei, vezi Herbst, *Der totale Krieg*, 267–75.

¹⁰⁸³ Aly, *Hitler's Beneficiaries*, mai ales 323–7; de asemenea Michael Wildt, „Alys Volksstaat. Hybris und Simplizität einer Wissenschaft”, *Sozial. Geschichte* 20 (2005), 91–97, cu referințe adiționale. Pentru o evaluare exactă a contribuției aduse de forța de muncă străină, vezi Pfahlmann, *Fremdarbeiter*, 226–35.

¹⁰⁸⁴ Harrison (ed.), *The Economics of World War II*, 10–11.

¹⁰⁸⁵ Naasner, *Neue Machtzentren*, 469–73. Pentru conceptul de „administrație de criză” prezent în Germania pe timp de război, vezi Rolf-Dieter Müller, *Der Manager der Kriegswirtschaft. Hans Kehrl: Ein Unternehmer in der Politik des „Dritten Reichs“* (Essen, 1999), mai ales 101–3.

¹⁰⁸⁶ Speer, *Inside the Third Reich*, 440; pentru Sauckel în această perioadă, vezi Homze, *Foreign Labor*, 233–9.

¹⁰⁸⁷ Milward, *The Fascist Economy in Norway*, 279.

¹⁰⁸⁸ Hans Umbreit, „Auf dem Weg zur Kontinentalherrschaft”, *DRZW V/1.3*–345.

¹⁰⁸⁹ Umbreit, „Auf dem Weg”, 3–165 („Stadien der territorialen «Neuordnung» in Europa” și „Die vorgezogene «Neuordnung»”).

¹⁰⁹⁰ Pentru un studiu detaliat și precis al modurilor diferite și deseori creative în care populația dintr-o anumită zonă, Valea Loarei din Franța, a făcut față ocupației germane, vezi Robert Gildea, *Marianne in Chains. In Search of the German Occupation 1940–1945* (London, 2002).

¹⁰⁹¹ *Apud* Vinen, *The Unfree French*, 53.

¹⁰⁹² Cea mai bună relatare recentă se găsește în Julian Jackson, *France: The Dark Years 1940–1944* (Oxford, 2001); vezi și Vinen, *The Unfree French*; Ian Ousby, *Occupation: The Ordeal of France 1940–1944* (London, 1997); și studiul clasic, inovator, al lui Robert O. Paxton, *Vichy France: Old Guard and New Order, 1940–1944* (London, 1972).

¹⁰⁹³ Michael R. Marrus și Robert O. Paxton, *Vichy France and the Jews* (New York, 1981), 23–72; Paula Hyman, *From Dreyfus to Vichy The Renaking of French Jewry, 1906–1939* (New York, 1979) și Pierre Birnbaum, *Anti-semitism in France: A Political History from Léon Blum to the Present* (Oxford, 1992 [?]).

¹⁰⁹⁴ Marrus și Paxton, *Vichy France*, 177–314.

¹⁰⁹⁵ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 134–41; Longerich, *Politik*, 435. Pentru lagăre, vezi Regina M. Delacor, „From Potential Friends to Potential Enemies: The Internment of «Hostile Foreigners» in France at the Beginning of the Second World War”, *Journal of Contemporary History* 35 (2000), 361–8; pentru o relatare de ansamblu privind zona ocupată, vezi Philippe Burrin, *France under the Germans: Collaboration and Compromise* (New York, 1996).

¹⁰⁹⁶ David Carroll, *French Literary Fascism: Nationalism, Anti-Semitism, and the Ideology of Culture* (Princeton, 1995).

¹⁰⁹⁷ Anne Grynberg, *Les camps de la honte: Les internes juifs des camps français, 1939–1944* (Paris, 1991); Marrus și Paxton, *Vichy France*, 121–76; Renée Poznański, *Jews in France during World War II* (Hanover, 2001 [1994]) 42–55.

¹⁰⁹⁸ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 195–204

¹⁰⁹⁹ Longerich, *Politik*, 435.

¹¹⁰⁰ Ahrlich Meyer, *Täter im Verhör: Die Endlösung der Judenfrage in Frankreich 1940–1944* (Darmstadt, 2005), și Barbara Lambauer, „Opportunistischer Antisemitismus: Der deutsche Botschafter Otto Abetz und die Judenverfolgung in Frankreich”, *VfZ* 53 (2005), 241–73.

¹¹⁰¹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 184–207; pentru formația lui Dannecker și antisemitismul său adânc înrădăcinat, vezi Claudia Steur, *Theodor Dannecker. Ein Funktionär der „Endlösung“* (Essen, 1997), 14–91; pentru legile rasiale și modul în care au fost aplicate în Franța, vezi Susan Zuccotti, *The Holocaust, the French, and the Jews* (New York, 1993), 51–64 (și 65–80 pentru lagăre). Pentru o relatare de ansamblu, vezi și Jackson, *France*, 354–84.

¹¹⁰² Longerich, *Politik*, 434–40.

¹¹⁰³ Gerald Schwab, *The Day the Holocaust Began. The Odyssey of Herschel Grynszpan* (New York, 1990).

¹¹⁰⁴ Jacques Adler, *The Jews of Paris and the Final Solution: Communal Responses and Internal Conflicts, 1940–1944* (New York, 1987).

¹¹⁰⁵ Marrus și Paxton, *Vichy France*, 281–340; vezi și Carmen Callil, *Bad Faith. A Forgotten History of Family and Fatherland* (London, 2007).

¹¹⁰⁶ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 402, apud Serge Klarsfeld, *Vichy – Auschwitz: Die Zusammenarbeit der deutschen und französischen Behörden bei der „Endlösung der Judenfrage“ in Frankreich* (Nördlingen, 1989), 179–81.

¹¹⁰⁷ Poznański, *Jews in France*, 237–50.

¹¹⁰⁸ Poznański, *Jews in France*, 303–55; Marrus și Paxton, *Vichy France*, 250–5; Zuccotti, *The Holocaust*, 103–17; Asher Cohen, *Persécutions et sauvetages. Juifs et Français sous l'Occupation et sous Vichy I* (Paris, 1993), 269–7.

¹¹⁰⁹ Richard I. Cohen, *The Burden of Conscience: French Jewish Leadership during the Holocaust* (Bloomington, Indiana, 1987); Asher Cohen, *Persécutions*, 125–90.

¹¹¹⁰ Michèle Cointet, *L'Église sous Vichy, 1940–1945: La repentance en question* (Paris, 1998).

¹¹¹¹ Jackson, *France*, 221–4

¹¹¹² Witte et al. (eds.), *Der Dienstkalender*, 637.

¹¹¹³ Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 178–9.

¹¹¹⁴ Asher Cohen, *Persécutions*, 191–240, analizează opinia publică fluctuantă din Franța; vezi și Jackson, *France*, 233–5.

¹¹¹⁵ Asher Cohen, *Persécutions*, 496.

¹¹¹⁶ Jackson, *France*, 213–35, 389–426.

¹¹¹⁷ Martin Conway, *Collaboration in Belgium. Léon Degrelle and the Rexist Movement 1940–1944* (London, 1993), 22–7, 286–9.

¹¹¹⁸ Werner Warmbrunn, *The Dutch under German Occupation, 1940–1945* (London, 1963), 24–5, 32–4, 261–5; Gerhard Hirschfeld, *Nazi Rule and Dutch Collaboration. The Netherlands under German Occupation, 1940–1945* (Oxford, 1988 [1984]), 5–6. Konrad Kwiet, *Reichskommissariat Niederlande. Versuch und Scheitern nationalsozialistischer Neuordnung* (Stuttgart, 1968) susține că colaborarea cu sistemul burghez a avut mai puțin succes.

¹¹¹⁹ Bob Moore, *Victims and Survivors: The Nazi Persecution of the Jews in the Netherlands, 1940–1945* (London, 1997), 19–90; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 147–52, 204–9.

¹¹²⁰ Moore, *Victims and Survivors*, 146–89; Anne Frank, *The Diary of a Young Girl* (New York, 1995).

¹¹²¹ Moore, *Victims and Survivors*, 91–115, 195–206; Louis de Jong, „The Netherlands and Auschwitz“, *Yad Vashem Studies* 7 (1968), 39–55; Gerhard Hirschfeld, „Niederlande“, în Wolfgang Benz (ed.), *Dimension des Völkermords: Die Zahl der jüdischen Opfer des Nationalsozialismus* (München, 1991), 137–63.

¹¹²² Moore, *Victims and Survivors*, 102–4.

¹¹²³ *Ibid.*, 125–6.

¹¹²⁴ Dan Michman (ed.), *Belgium and the Holocaust: Jews, Belgians, Germans* (Jerusalem, 1998).

¹¹²⁵ Moore, *Victims and Survivors*, 2, 255; Maxime Steinberg, *La Persécution des Juifs en Belgique (1940–1945)* (Brussels, 2004), 77–108 (pentru măsurile economice) și 157–91 (pentru rolul poliției).

¹¹²⁶ William B. Cohen și Jörgen Svensson, „Finland and the Holocaust“, *Holocaust and Genocide Studies* 9 (1995), 70–92; Longerich, *Politik*, 520.

¹¹²⁷ Longerich, *Politik*, 531–2.

¹¹²⁸ Paul A. Levine, *From Indifference to Activism: Swedish Diplomacy and the Holocaust, 1938–1944* (Uppsala, 1998); Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 482.

¹¹²⁹ Jozef Lewandowski, „Early Swedish Information about the Nazis' Mass Murder of the Jews“, *Polin: Studies in Polish Jewry* 13 (2000), 113–27; Steven Kublik,

The Stones Cry Out: Sweden's Response to the Persecution of the Jews, 1933–1945 (New York, 1988).

¹¹³⁰ Ulrich Herbert, *Best: Biographische Studien über Radikalismus, weltanschauung und Vernunft, 1903–1989* (Bonn, 1996), 323–41.

¹¹³¹ Longerich, *Politik*, 555–8; Herbert, *Best*, 360–73; Leni Yahil, *The Rescue of Danish Jewry: Test of a Democracy* (Philadelphia, PA, 1969), 233–84; și Levine, *From Indifference to Activism*, 229–45. Vezi și controversa dintre Gunnar S. Paulsson, „The Bridge over the Øresund: The Historiography on the Expulsion of the Jews from Nazi-occupied Denmark”, *Holocaust: Critical Concepts in Historical Studies* ed. David Cesarani, (London, 2004), V. 99–127, și Hans Kirchhoff, „Denmark: A Light in the Darkness of the Holocaust? A Reply to Gunnar S. Paulsson”, *ibid.*, 128–39.

¹¹³² *Apud* Longerich, *Politik*, 558.

¹¹³³ Hassell, *The von Hassell Diaries*, 352.

¹¹³⁴ Longerich, *Politik*, 558–60.

¹¹³⁵ Mark Mazower, *Salonica. City of Ghosts. Christians, Muslims and Jews 1430–1950* (London, 2004), 421–42; Longerich, *Politik*, 526–7, 546–7, 561–2.

¹¹³⁶ Götz Aly, „Die Deportation der Juden von Rhodos nach Auschwitz”, *Mittelweg* 2003.

¹¹³⁷ Deletant, *Hitler's Forgotten Ally*, 205–25

¹¹³⁸ Hillgruber, *Staatsmänner*, II. 494; pentru intervenția Vaticanului în România, vezi Theodore Lavi, „The Vatican's endeavors on Behalf of Romanian Jewry during the Second World War”, *Yad Vashem Studies* 5 (1963), 405–18.

¹¹³⁹ Michael Bar-Zohar, *Beyond Hitler's Grasp. The Heroic Rescue of Bulgaria's Jews* (Holbrook?, 1998), Tzvetan Todorov, *The Fragility of Goodness. Why Bulgaria's Jews Survived the Holocaust* (London, 1999); relate de ansamblu în Friedländer, *Jahre der Vernichtung*, 478–81, 512–3 (*apud* Ribbentrop); Deletant, *Hitler's Forgotten Ally*, 198–204; Crampton, *Bulgaria*, 264–6; Stephane Groueff, *Crown of Thorns: The Reign of King Boris III of Bulgaria, 1918–1943* (Lanham, MD, 1987), 316–31; și Frederick B. Chary, *The Bulgarian Jews and the Final Solution, 1940–1944* (Pittsburgh, 1972).

¹¹⁴⁰ Andreas Hillgruber (ed.), *Staatsmänner und Diplomaten bei Hitler. Vertrauliche Aufzeichnungen über Unterredungen mit Vertretern des Auslandes* (2 vol., Frankfurt am Main, 1967–70), II, 256.

¹¹⁴¹ Logerich, *Politik*, 491–2, 563–5.

¹¹⁴² Livia Rothkirchen, „The Situation of the Jews in Slovakia between 1939 and 1945”, *Jahrbuch für Antisemitismusforschung* 7 (1998), 46–70; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 513–4.

¹¹⁴³ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 669; Livia Rothkirchen, „The Situation of the Jews in Slovakia between 1939 and 1945”, *Jahrbuch für Antisemitismusforschung* 7 (1998), 46–70; John F. Morley, *Vatican Diplomacy and the Jews during the Holocaust, 1939–1945* (New York, 1980).

¹¹⁴⁴ Marrus și Paxton, *Vichy France*, 215–80.

¹¹⁴⁵ Ahlrich Meyer, *Die deutsche Besatzung in Frankreich 1940–1944. Widerstandbekämpfung und Judenverfolgung* (Darmstadt, 2000), 149–68.

¹¹⁴⁶ Bob Moore (ed.), *Resistance in Western Europe* (Oxford, 2000), 249–62.

¹¹⁴⁷ Pentru Grecia, vezi Mazower, *Inside Hitler's Greece*, mai ales Partea IV.

- ¹¹⁴⁸ Klukowski, *Diary*, 197 (17 mai 1942).
- ¹¹⁴⁹ *Ibid.*, 229–31 (7–14 decembrie 1942).
- ¹¹⁵⁰ *Ibid.*, 235–7 (1–16 ianuarie 1943), 282 (29 septembrie 1943), 286 (19 octombrie 1943).
- ¹¹⁵¹ *Ibid.*, 155–6 (12 iunie 1941), 159 (21 iunie 1941); Gross, *Polish Society*, 213–91.
- ¹¹⁵² Klukowski, *Diary*, 244–5 (22–25 februarie 1943).
- ¹¹⁵³ *Ibid.*, 299 (5 februarie 1944), 305 (2 martie 1944).
- ¹¹⁵⁴ Borodziej, *Terror und Politik*, 162–209.
- ¹¹⁵⁵ Apud Hans Umbreit, „Das unbewältigte Problem, Der Partisanenkrieg im Rücken der Ostfront“, în Förster (ed.), *Stalingrad*, 130–49, la 142–3.
- ¹¹⁵⁶ Peter Klein, „Zwischen Den Fronten. Die Zivilbevölkerung Weißrußlands und der Krieg der Wehrmacht gegen die Partisanen“, în Quinkert (ed.), *Wir sind die Herren dieses Landes*, 82–103.
- ¹¹⁵⁷ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 278–9.
- ¹¹⁵⁸ Klukowski, *Diary*, 223–6 (4–20 noiembrie 1942).
- ¹¹⁵⁹ *Ibid.*, 227 (26 noiembrie 1942).
- ¹¹⁶⁰ Dina Porat, „The Vilna Proclamation of January 1, 1942, in Historical Perspective“, *Yad Vashem Studies* 25 (1996), 99–136.
- ¹¹⁶¹ Nechama Tec, *Ich wollte retten: Die unglaubliche Geschichte der Bielski-Partisanen 1942–1944* (Berlin, 2002).
- ¹¹⁶² Kurt Eichsohn, *Abschied ist immer. Brief an den Bruder im Zweiten Weltkrieg* (Frankfurt am Main, 1994), 78; relatare de ansamblu în Weinberg, *A World at Arms*, 408–17.
- ¹¹⁶³ David M. Glantz și Jonathan M. House, *When Titans Clashed. How the Red Army Stopped Hitler* (Lawrence, Kansas, 1995), 98–107.
- ¹¹⁶⁴ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 445 (15 iunie 1942).
- ¹¹⁶⁵ Elmshäuser și Lokers (ed.), „am muß hier hur hart sein“, 181 (scrisoare către Frieda, 20 iulie 1942).
- ¹¹⁶⁶ Weinberg, *A World at Arms*, 296–8, 412; Mawdsley, *Thunder in the East*, 118–48; Glantz și House, *When Titans Clashed*, 105–19; Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, 470 (13–15 iulie 1942).
- ¹¹⁶⁷ Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 526–8.
- ¹¹⁶⁸ Halder, *Kriegstagebuch*, III, 489 (23 iulie 1942).
- ¹¹⁶⁹ Speer, *Inside the Third Reich*, 332.
- ¹¹⁷⁰ Bellamy, *Absolute War*, 351–408; David Glantz, *The Siege of Leningrad 1941–1944: 900 Days of Terror* (London, 2004); Harrison E. Salisbury, *The 900 Days. The Siege of Leningrad* (London, 1969).
- ¹¹⁷¹ Apud Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 521–3.
- ¹¹⁷² Meier-Welcker, *Aufzeichnungen*, 159 (9 aprilie 1942).
- ¹¹⁷³ Eichsohn, *Abschied*, 27 (scrisoare adresată fratelui, 28 iulie 1942).
- ¹¹⁷⁴ *Ibid.*, 77 (scrisoarea din 18 august 1942).
- ¹¹⁷⁵ Halder, *Kriegstagebuch*, III, 513 (30 august 1942).
- ¹¹⁷⁶ Halder, *Kriegstagebuch*, III, 517 (4 septembrie 1942).
- ¹¹⁷⁷ Weinberg, *A World at Arms*, 408–17, 420–8; Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 531–4; Bernd Wegner, „Vom Lebensraum zum Todesraum. Deutschlands

Kriegführung zwischen Moskau und Stalingrad“, in Jürgen Förster (ed.), *Stalingrad: Ereignis – Wirkung und Symbol* (München, 1992), 17–38; Bernd Wegner, „The War against the Soviet Union, 1942–1943“, GSWW VI. 843–1,230, la 843–1,058.

¹¹⁷⁸ Heinrich von Einsiedel, *The Shadow of Stalingrad. Being the Diary of a Temptation* (London, 1953), 7–8 (august 1942).

¹¹⁷⁹ *Ibid.*, 8–9.

¹¹⁸⁰ *Ibid.*; Antony Beevor, *Stalingrad* (London, 1998), 92–5.

¹¹⁸¹ Beevor, *Stalingrad*, 102–31.

¹¹⁸² Halder, *Kriegstagebuch*, III. 514 (31 august 1942).

¹¹⁸³ Reddemann (ed.), *Zwischen Front und Heimat*, 631 (către Agnes, 3 octombrie 1942).

¹¹⁸⁴ Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 536–8.

¹¹⁸⁵ Beevor, *Stalingrad*, 127–33, 166–77.

¹¹⁸⁶ Ebert (ed.), *Briefe*, 108, 119

¹¹⁸⁷ Beevor, *Stalingrad*, 189–235.

¹¹⁸⁸ *Ibid.*, 236–65.

¹¹⁸⁹ *Ibid.*, 266–90.

¹¹⁹⁰ Speer, *Inside the Third Reich*, 343.

¹¹⁹¹ Jens Ebert (ed.), *Briefe aus Stalingrad. November 1942 bis Januar 1943* (München, 2006 [2000]), 81; Beevor, *Stalingrad*, 291–310; Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 543–5.

¹¹⁹² Beevor, *Stalingrad*, 333–6.

¹¹⁹³ Ebert (ed.), *Briefe*, 170.

¹¹⁹⁴ Beevor, *Stalingrad*, 311–30.

¹¹⁹⁵ Ebert (ed.), *Briefe*, 216; relatare de ansamblu în *ibid.*, 186–222, *passim*.

¹¹⁹⁶ *Ibid.*, 163.

¹¹⁹⁷ *Ibid.*, 49.

¹¹⁹⁸ *Ibid.*, 27, 29; faptul că trupele nu aveau îmbrăcăminte adecvată pentru iarnă e dezmințit de numeroase referințe din scrisori, care susțin contrariul (43, 159, 176, 205).

¹¹⁹⁹ *Ibid.*, 16, 38, 180, 236, 262.

¹²⁰⁰ Golovchansky et al. (eds.), „*Ich will raus*“, 164 (31 decembrie 1942).

¹²⁰¹ Groscurth, *Tabegücher*, 532.

¹²⁰² Ebert (ed.), *Briefe*, 242.

¹²⁰³ Golovchansky et al. (eds.), „*Ich will raus*“, 205 (10 ianuarie 1943).

¹²⁰⁴ *Ibid.*, 202 (10 ianuarie 1943).

¹²⁰⁵ *Ibid.*, 223 (15 ianuarie 1943).

¹²⁰⁶ Ebert (ed.), *Briefe*, 304, 316; referințe similare la 270, 274, 281, 296, 305.

¹²⁰⁷ Rolf Dieter Müller, „«Was wir an Hunger ausstehen müssen, könnt Ihr Euch gar nicht denken». Eine Armee verhungert“, în Wolfram Wette și Gerd R. Ueberschär (eds.), *Stalingrad. Mythos und Wirklichkeit einer Schlacht* (Frankfurt am Main, 1992), 131–45; Beevor, *Stalingrad*, 335–8.

¹²⁰⁸ Ebert (ed.), *Briefe*, 209; referințe similare la 124, 143, 161, 186.

¹²⁰⁹ *Ibid.*, 306.

¹²¹⁰ *Ibid.*, 318, 322–4.

¹²¹¹ Boberach (ed.), *Meldungen*, XII. 4,698 (18 ianuarie 1943).

¹²¹² Beevor, *Stalingrad*, 352–73.

¹²¹³ *Apud* Ebert (ed.), *Briefe*, 341–2.

¹²¹⁴ *Apud ibid.*, 343.

¹²¹⁵ *Ibid.*, 342–4.

¹²¹⁶ Beevor, *Stalingrad*, 374–431; Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 543–50; Groscurth, *Tagebücher*, 95; pentru o relatare amănunțită, vezi Wegner, „The War against the Soviet Union“, 1.060–1.172.

¹²¹⁷ Karl-Heinz Frieser, *Krieg hinter Stacheldraht. Die deutschen Kriegsgefangenen in der Sowjetunion und das Nationalkomitee „Freies Deutschland“* (Mainz, 1981), 55, 144–82, 188–9, 193–5; Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 550–1.

¹²¹⁸ Walb, *Ich, die Alte*, 260 (3 februarie 1943).

¹²¹⁹ Ebert (ed.), *Briefe*, 346–8; Wolfram Wette, „Das Massensterben als «Heldenepos»: Stalingrad in der NS-Propaganda“, în Wette and Ueberschär (eds.), *Stalingrad*, 43–60; Heinz Boberach, „Stimmungsumschwung in der deutschen Bevölkerung“, în *ibid.*, 61–6; Bernhard R. Kroener, „«Nun Volk, steh auf...!» Stalingrad und der «totale» Krieg 1942–1943“, în Förster (ed.), *Stalingrad*, 151–70; Marlis Steinert, „Stalingrad und die deutsche Gesellschaft“, în *ibid.*, 171–88.

¹²²⁰ Boberach (ed.), *Meldungen*, XII. 4, 750–1 (4 februarie 1943).

¹²²¹ *Ibid.*

¹²²² Broszat et al. (eds.), *Bayern I*. 633 (Bericht der SD-Hauptausstelle Würzburg, 1 februarie 1943).

¹²²³ *Ibid.* (Bericht der SD-Ausstellung Friedberg, 8 februarie 1943).

¹²²⁴ *Ibid.*, 164–5 (Monatsbericht des Landrats, 2 februarie 1943).

¹²²⁵ Hassell, *The von Hassell Diaries*, 284.

¹²²⁶ Broszat et al. (eds.), *Bayern I*. 633 (Bericht der SD-Hauptausstelle Würzburg, 1 februarie 1943).

¹²²⁷ Klemperer, *To The Bitter End*, 189–92 (5 și 14 februarie 1943).

¹²²⁸ Broszat et al. (eds.), *Bayern I*. 170 (Monatsbericht der Gendarmerie-Station Muggendorf, 19 martie 1943).

¹²²⁹ *Ibid.*, 170 (Monatsbericht der Gendarmerie-Station Waischenfeld, 19 martie 1943).

¹²³⁰ Boberach (ed.), *Meldungen*, XIII. 5, 149 (19 aprilie 1943).

¹²³¹ *Apud* Noakes (ed.), *Nazism*, IV. 548.

¹²³² Boberach (ed.), *Meldungen*, XIV. 5, 445 (8 iulie 1943).

¹²³³ *Ibid.*, 5, 446; de asemenea Hassell, *The von Hassell Diaries*, 294 (martie 1943).

¹²³⁴ *Ibid.*, 5, 447.

¹²³⁵ Willi A. Boelcke (ed.), „Wollt Ihr den totalen Krieg?“ *Die geheimen Goebbels-Konferenzen 1939–1943* (München, 1969 [1967]), 414.

¹²³⁶ Versiunea discursului reprodus aici, care diferă de textul publicat, a fost urmărită în direct la BBC, și e reprodus din Noakes (ed.), *Nazism*, IV. 490–4. Vezi și Iring Fetscher, *Joseph Goebbels im Berliner Sportpalast 1943. „Wollt Ihr den totalen Krieg?“* (Hamburg, 1998) (discurs reprodus în *ibid.*, 63–98); și Günter Moltmann, „Goebbels' Speech on Total War, February 18, 1943“, în Hajo Holborn (ed.), *Republic to Reich. The Making of the Nazi Revolution. Ten Essays* (New York, 1973 [1972]), 298–342.

- ¹²³⁷ Boberach (ed.), *Meldungen*, XII. 4,833 (22 februarie 1943); Moltmann, „Goebbels' Speech“, 337 (pentru „hipnoza în masă“).
- ¹²³⁸ Moltmann, „Goebbels' Speech“, 30–16.
- ¹²³⁹ Kershaw, *Hitler 1936–1945*, 561–77.
- ¹²⁴⁰ Noakes, *Nazism*, IV.238–40; Boberach (ed.), *Meldungen*, XIII. 5,136–40 (15 aprilie 1943).
- ¹²⁴¹ Boberach (ed.), *Meldungen*, XII. 4,826–30 (18 februarie 1943).
- ¹²⁴² Tooze, *The Wages of Destruction*, 353–6.
- ¹²⁴³ Noakes, *Nazism*, IV. 510–18.
- ¹²⁴⁴ Müller, „Die Mobilisierung“, 396–405; Overy, „Guns or Butter?“, 284–6.
- ¹²⁴⁵ Boberach (ed.), *Meldungen*, IX. 3,504–5 (23 martie 1942).
- ¹²⁴⁶ *Ibid.*; Noakes (ed.), *Nazism*, IV. 521, 548.
- ¹²⁴⁷ Herbst, *Der totale Krieg*, 171–241.
- ¹²⁴⁸ Overy, „Guns or Butter?“, 259–64 (263 pentru citat); critică Alan S. Milward, „Hitlers Konzept des Blitzkrieges“, în Andreas Hillgruber (ed.), *Probleme des Zweiten Weltkrieges* (Cologne, 1967), 19–40; și Burton H. Klein, *Germany's Economic Preparations for War* (Cambridge, Mass. 1959); și Bernhard R. Kroener, „Die personellen Ressourcen des Dritten Reiches im Spannungsfeld zwischen Wehrmacht, Bürokratie und Kriegswirtschaft 1939–1942“, în *DRZW* 5/1, 691–1,001, mai ales 693–7 și 990–1,001; vezi și Evans, *The Third Reich in Power*, 322–36, 349–50, 477–92.
- ¹²⁴⁹ Carroll, *Design for Total War*, 190.
- ¹²⁵⁰ Overy, „Guns or Butter?“, 264–71.
- ¹²⁵¹ *Ibid.*, 272; Tooze, *The Wages of Destruction*, 353–6; Aly, *Hitlers Volksstaat*, 334–9; Philipp Kratz, „Sparen für das kleine Glück“, în Götz Aly (ed.), *Volkes Stimme. Skepsis und Führervertrauen im Nationalsozialismus* (Frankfurt am Main, 2006), 59–79; Angelika Ebbinghaus, „Fakten oder Fiktionen: Wie ist Götz Aly zu seinen weitreichenden Schlussfolgerungen gekommen?“, *Sozial Geschichte*, 20 (2005), 29–45, la 32; vezi și Christoph Buchheim, „Die vielen Rechenfehler in der Abrechnung Götz Alys mit den Deutschen unter dem NS-Regime“, *Sozial Geschichte*, 20 (2005), 67–76.
- ¹²⁵² Mathilde Wolff-Mönckeberg, *On the Other Side. To My Children from Germany 1940–1945* (London, 1982 [1979]), 96.
- ¹²⁵³ Boberach (ed.), *Meldungen*, XVI. 6, 260–5 (citat la 6,262).
- ¹²⁵⁴ Overy, „Guns or Butter?“, 272–84.
- ¹²⁵⁵ *Ibid.*, 285–91.
- ¹²⁵⁶ Hassell, *The von Hassell Diaries*, 173.
- ¹²⁵⁷ Pöppel, *Heaven and Hell*, 101.
- ¹²⁵⁸ Boberach (ed.), *Meldungen*, XII. 4, 831 (22 februarie 1943).
- ¹²⁵⁹ Broszat et al. (eds.), *Bayern*, I. 169 (Landrat Ebermannstadt, Monatsbericht, 2 martie 1943).
- ¹²⁶⁰ *Ibid.*, 635 (Bericht der SD-Hauptausstellenstelle Würzburg, 22 februarie 1943).
- ¹²⁶¹ „Aufsatz des Schülers Günter R. von der Dreikönigsschule in Dresden, verfaßt am 9. November 1934“, No. 120, în Joachim S. Hohmann și Hermann Langer (eds.), „Stolz, ein Deutscher zu sein...“ *Nationales Selbstverständnis in Schulaufsätzen 1914–1945* (Frankfurt am Main, 1995), 227–8.

¹²⁶² Maschmann, *Account Rendered*, 91.

¹²⁶³ Ralf Blank, *Kriegsalltag und Luftkrieg an der „Heimatfront“*, DRZW, IX/I.357–468, la 358 și 403–6.

¹²⁶⁴ Ursula Büttner, „«Gomorrha» und die Folgen. Der Bombenkrieg“, în *Forschungsstelle für Zeitgeschichte in Hamburg* (ed.), *Hamburg im „Dritten Reich“* (Göttingen, 2005), 613–32, la 613–6; Horst Boog, „The Anglo-American Strategic Air War over Europe and German Air Defence“, în *GSWW VI*, 469–628, la 478–91.

¹²⁶⁵ Shirer, *Berlin Diary*, 441–2 (9 noiembrie 1940).

¹²⁶⁶ Boog, „The Anglo-American Strategic Air War“, 379–406.

¹²⁶⁷ Overy, *Why the Allies Won*, 101–4 (de asemenea, pentru citate); Boog, „The Anglo-American Strategic Air War“, 492–521.

¹²⁶⁸ Weinberg, *A World at Arms*, 572–7; Overy, *Why the Allies Won*, 104–12; Calvocoressi și Wint, *Total War*, 489–94; Jörg Friedrich, *Der Brand. Deutschland im Bombenkrieg 1940–1945* (München, 2002), 63–85. Pentru o discuție privind doctrina bombardamentului strategic, originea și evoluția acestuia, vezi Boog, „The Anglo-American Strategic Air War“, 469–77.

¹²⁶⁹ Boog, „The Anglo-American Strategic Air War“, 622–3.

¹²⁷⁰ Horst Boog, „The Strategic Air War in Europe and Air Defence of the Reich“, *GSWW VII*, 7–454, la 367–8.

¹²⁷¹ Boog, „The Anglo-American Strategic Air War“, 622–3.

¹²⁷² Weinberg, *A World At Arms*, 577; Overy, *Why the Allies Won*, 109–10; Calvocoressi și Wint, *Total War*, 494; Friedrich, *Der Brand*, 86–7. 179–90; Boog, „The Anglo-American Strategic Air War“, 558–66. Lancaster încă se numea Manchester în această perioadă.

¹²⁷³ Boberach (ed.), *Meldungen*, X. 3, 597–9 (9 aprilie 1942).

¹²⁷⁴ Luise Solmitz, *Jurnal*, 765 (8 septembrie 1942).

¹²⁷⁵ *Ibid.*, 733 (26 aprilie 1942, 29 aprilie 1942).

¹²⁷⁶ Overy, *Why the Allies Won*, 117–9; Weinberg, *A World At Arms*, 578–9; Calvocoressi și Wint, *Total War*, 494; Boog, „The Anglo-American Strategic Air War“, 566–621.

¹²⁷⁷ *Apud* Overy, *Why the Allies Won*, 117; Boog, „The Strategic Air War“, 9–15; vezi și relatarea clasică oficială de Charles Webster și Noble Frankland, *The Strategic Air Offensive Against Germany 1939–1945* (4 vol., London, 1961), IV. 273–83.

¹²⁷⁸ Overy, *Why the Allies Won*, 114–22; Blank, „Kriegsalltag“, 366–8; Boog, „The Strategic Air War“, 22–9

¹²⁷⁹ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, VII. 491 (7 martie 1943), *apud* Blank, „Kriegsalltag“, 369.

¹²⁸⁰ Blank, „Kriegsalltag“, 369–70.

¹²⁸¹ Tooze, *The Wages of Destruction*, 596–600

¹²⁸² Speer, *Inside the Third Reich*, 389–93, citat din jurnalul său de birou.

¹²⁸³ Martin Middlebrook, *The Battle of Hamburg. Allied Bomber Forces against a German City in 1943* (London, 1980), 93–251; Boog, „The Strategic Air War“, 43–51.

¹²⁸⁴ *Apud* Middlebrook, *The Battle of Hamburg*, 264–5; *ibid.*, 252–81, pentru detalii privind furtuna de foc.

¹²⁸⁵ *Ibid.*, 282–98.

¹²⁸⁶ *Ibid.*, 299–327; Büttner, „«Gomorrha»“, 616–8; Friedrich, *Der Brand*, 455; vezi și Christian Hanke et al., *Hamburg im Bombenkrieg 1940–1945. Das Schicksal einer Stadt* (Hamburg, 2001); și Renate Hauschild-Thiessen (ed.), *Die Hamburger Katastrophe vom Sommer 1993 in Augenzeugenberichten* (Hamburg, 1991).

¹²⁸⁷ Mathilde Wolff-Mönckeberg, *On the Other Side. To My Children: From Germany 1940–1945* (London, 1982 [1979]), 79.

¹²⁸⁸ *Ibid.*, 79; Büttner, „«Gomorrha»“, 620–22.

¹²⁸⁹ Luise Solmitz, *Jurnal*, 840, 851 (4 august 1943, 19 august 1943).

¹²⁹⁰ Breloer (ed.), *Geheime Welten*, 41.

¹²⁹¹ *Ibid.*, 42.

¹²⁹² *Ibid.*, 43.

¹²⁹³ Luise Solmitz, *Jurnal*, 930 (21 iunie 1944), 943 (8 august 1944).

¹²⁹⁴ *Ibid.*, 943 (8 august 1944).

¹²⁹⁵ Wolff-Mönckeberg, *On the Other Side*, 86.

¹²⁹⁶ Boberach (ed.), *Meldungen*, XV.5, 583 (9 august 1943).

¹²⁹⁷ *Ibid.*, XV.5.562, 5, 575 (2 și 5 august 1943).

¹²⁹⁸ Joachim Szodrzynski, „Die «Heimatfront» zwischen Stalingrad und Kriegsende“, în Forschungsstelle (ed.), *Hamburg*, 633–86; pentru alte localități, vezi, de exemplu, Wilfried Beer, *Kriegsalltag an der Heimatfront. Alliierten Luftkrieg und deutsche Gegenmassnahmen zur Abwehr und Schadenbegrenzung, dargestellt für den Raum Münster* (Bremen, 1990); Gerd R. Ueberschär, *Freiburg im Luftkrieg 1939–1945* (Freiburg, 1990); Gerhard E. Solzbach (ed.), *Dortmund. Bombenkrieg und Nachkriegsalltag 1939–1945* (Hagen, 1996); Birgit Horn, *Die Nacht, als der Feuertod vom Himmel stürzte – Leipzig, 4. Dezember 1943* (Gudensberg-Gleichen, 2003).

¹²⁹⁹ Erichsohn, *Abschied*, 160–1 (scrisoare adresată fratelui, 12 august 1943).

¹³⁰⁰ Boberach (ed.), *Meldungen*, XIV.5, 356 (17 iunie 1943).

¹³⁰¹ Meike Wöhlert, *Der politische Witz in der NS-Zeit am Beispiel ausgesuchten SD-Berichte und Gestapo-Akten* (Frankfurt am Main, 1997), 50, apud Boberach (ed.), *Meldungen*, XIV. 5, 619–20 (16 august 1943).

¹³⁰² Boberach (ed.), *Meldungen*, XIV.5, 357.

¹³⁰³ *Ibid.*

¹³⁰⁴ Eva Gehrken, *Nationalsozialistische Erziehung in den Lagern der Erweiterten Kinderlandverschickung 1940 bis 1945* (Braunschweig, 1997), 9, 16.

¹³⁰⁵ Gerhard Kock, „Die Erweiterte Kinderlandverschickung und der Konflikte mit den Kirchen“, în Martin Rüther (ed.), „Zu Hause könnten sie es nicht schöner haben!“. *Kinderlandverschickung aus Köln und Umgebung 1941–1945* (Cologne, 2000), 209–42.

¹³⁰⁶ Gerhard Kock, „Nur zum Schutz aufs Land gebracht? Die Kinderlandverschickung und ihre erziehungspolitischen Ziele“, *ibid.*, 17–52; și Gehrken, *Nationalsozialistische Erziehung*, 16, 149, demonstrează că lagărele erau de fapt instituții ale Partidului, contrar argumentelor din Gerhard Dabel (ed.), *KLV. Die erweiterte Kinder-Land-Verschickung* (Freiburg, 1981).

¹³⁰⁷ Katja Klee, „«Nie wieder Aufnahme von Kindern» – Anspruch und Wirklichkeit der KLV in den Aufnahmegauen“, în Rüther (ed.), „Zu Hause“, 161–94.

¹³⁰⁸ Friedrich, *Der Brand*, 455–67.

¹³⁰⁹ Boberach (ed.), *Meldungen*, XV. 6, 033.

¹³¹⁰ *Ibid.*, 6,025–8 (citată la 6,028).

¹³¹¹ *Ibid.*, 6,029–30.

¹³¹² *Ibid.*, 6,030.

¹³¹³ *Ibid.*, 6,031.

¹³¹⁴ *Ibid.*, 6,032.

¹³¹⁵ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, XIV. 409 (12 decembrie 1944), *apud* Blank, „Kriegsalltag“, 421; *ibid.*, 417–21, pentru subiectul mai sus-menționat; de asemenea, Karl Christian Führer, „Anspruch und Realität. Das Scheitern der nationalsozialistischen Wohnungsbaupolitik 1933–1945“, *VfZ* 45 (1997), 247–56;

¹³¹⁶ Herwart Vorländer, *Die NSV. Darstellung und Dokumentation einer nationalsozialistischen Organisation* (Boppard, 1988), 127–75.

¹³¹⁷ Blank, „Kriegsalltag“, 391–4; Nikolaus Wachsmann, *Hitler's Prisons. Legal Terror in Nazi Germany* (London, 2004), 232; Noakes (ed.), *Nazism*, IV. 562–5.

¹³¹⁸ Blank, „Kriegsalltag“, 394–402, 421–5. Un complex masiv de tunele și camere a fost construit și în versantul de lângă cabana bavareză a lui Hitler de la Obersalzberg, în ultimele stadii ale războiului.

¹³¹⁹ Hassell, *The von Hassell Diaries*, 157.

¹³²⁰ Blank, „Kriegsalltag“, 407–16; Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, XI. 42 (3 ianuarie 1944).

¹³²¹ *Apud* Blank, „Kriegsalltag“, 407–8.

¹³²² *Apud ibid.*, 410–11; vezi și Friedrich, *Der Brand*, 371–406.

¹³²³ Friedrich, *Der Brand*, 406–34.

¹³²⁴ *Apud ibid.*, 446.

¹³²⁵ Hans Wrobel (ed.), *Strafjustiz im totalen Krieg. Aus den Akten des Sondergerichts Bremen 1940 bis 1945* (Bremen, 1991), I. 168–71

¹³²⁶ *Ibid.*, 190–2.

¹³²⁷ Ralf Angermund, *Deutsche Richterschaft 1919–1945* (Frankfurt am Main, 1990), 209–15.

¹³²⁸ Speer, *Inside the Third Reich*, 396–8; Blank, „Kriegsalltag“, 372.

¹³²⁹ Speer, *Inside the Third Reich*, 395.

¹³³⁰ Blank, „Kriegsalltag“, 374–6.

¹³³¹ Overy, *Why the Allies Won*, 120–2; Boog, „The Strategic Air War“, 54–76.

¹³³² Overy, *Why the Allies Won*, 122–5; Boog, „The Strategic Air War“, 76–88, pentru o discuție privind criza din campania de bombardament din 1943; *ibid.*, 159–56 pentru norocul schimbător al unităților aeriene de apărare ale germanilor; Alfred C. Mierzejewski, *The Collapse of the German War Economy, 1944–1945. Allied Air Power and the German national Railway* (Chapel Hill, NC, 1988), pentru efectul devastator al bombardamentelor asupra sistemului de căi ferate.

¹³³³ Overy, *Why the Allies Won*, 125–32.

¹³³⁴ Blank, „Kriegsalltag“, 459–60, trece în revistă, în mod concis, estimările care variază la scară mare.

¹³³⁵ Anthony C. Grayling: *Among the Dead Cities: Was the Allied Bombing of Civilians in WWII a Necessity or a Crime?* (London, 2006), prezintă în mod eficient argumentele morale aduse împotriva campaniei de bombardament.

¹³³⁶ Overy, *Why the Allies Won*, 128–33.

¹³³⁷ Pöppel, *Heaven and Hell*, 233.

¹³³⁸ *Apud* Blank, „Kriegsalltag“, 437–8.

¹³³⁹ Blank, „Kriegsalltag“, 379–80.

¹³⁴⁰ *Ibid.*, 435–6.

¹³⁴¹ Boberach (ed.), *Meldungen*, XV. 5, 575 (5 august 1943); de asemenea, XV. 5, 885 (15 octombrie 1943).

¹³⁴² *Ibid.*, XVI. 6, 302–3 (7 februarie 1944). Blank, „Kriegsalltag“, 448–50, exagerează gradul și amploarea urii împotriva echipajelor de bombardiere ale Aliaților, care, însă, au infuriat în special autoritățile militare ale Aliaților și au dus la peste 400 de procese, ținute imediat după terminarea războiului, împotriva celor așa-zis vinovați pentru crime (*ibid.*). Vezi și Friedrich, *Der Brand*, 481–90.

¹³⁴³ Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 748–9, 992–4; Weinberg, *A World at Arms*, 211–5, 222–5, 361–3; Reinhard Stumpf, „The War in the Mediterranean Area 1942–1943: Operations in North Africa and the Central Mediterranean“, *GSWW* VI.631–840.

¹³⁴⁴ Kershaw, *Hitler*, II. 585.

¹³⁴⁵ Tooze, *The Wages of Destruction*, 401–2.

¹³⁴⁶ Basil H. Liddell Hart (ed.), *The Rommel Papers* (London, 1953), 507–24.

¹³⁴⁷ Walb, *Ich, die Alte*, 249, 253 (14 și 29 noiembrie 1942).

¹³⁴⁸ Crampton, *Bulgaria*, 374–81; Miller, *Bulgaria*, 135–48, analizează cu exactitate miriada de teorii din jurul morții lui Boris și concluzionează că nimeni nu avea un interes deosebit în acest sens. Edward P. Thompson, *Beyond the Frontier: The politics of a failed mission: Bulgaria 1944* (Woodbridge, Suffolk, 1997), povestește despre moartea fratelui mai mare al autorului în cadrul războaielor de partizani.

¹³⁴⁹ Denis Mack Smith, *Modern Italy: A Political History* (London, 1997 [1959]), 404–12; Kershaw, *Hitler*, II. 593.

¹³⁵⁰ Weinberg, *A World At Arms*, 593–6.

¹³⁵¹ Mack Smith, *Modern Italy*, 412–4; *idem*, *Mussolini* (London, 1987 [1981]), 341–6.

¹³⁵² *Ibid.*; de asemenea, Christopher Duggan, *The Force of Destiny. A History of Italy since 1796* (London, 2007), 520–6; Boberach (ed.), *Meldungen*, XV.5, 755 (13 septembrie 1943); Kershaw, *Hitler*, II. 593–8.

¹³⁵³ Boberach (ed.), *Meldungen*, XVI. 6, 304 (7 februarie 1944).

¹³⁵⁴ Richard Bosworth, *Mussolini's Italy. Life under the Dictatorship 1915–1945* (London, 2005), 503–5; Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 282–7; Boberach (ed.), *Meldungen*, XIV. 5, 724–5 (9 septembrie 1943), și XV. 5, 766 (13 septembrie 1943).

¹³⁵⁵ Luigi Cajani, „Die italienischen Militär-Internierten im nationalsozialistischen Deutschland“, în Herbert (ed.), *Europa und der „Reichseinsatz“*, 295–316, la 308; de asemenea Brunello Mantelli, „Von der Wanderarbeit zur Deportation. Die italienischen Arbeiter in Deutschland 1938–1945“, în *ibid.*, 51–89; Ralf Lang, *Italienische „Fremdarbeiter“ im nationalsozialistischen Deutschland 1937–1945* (Frankfurt am Main, 1996), 83–110; Spoerer, *Zwangsarbeit*, 228.

¹³⁵⁶ Lynn Nicholas, *The Rape of Europa. The Fate of Europe's Treasures in the Third Reich and the Second World War* (New York, 1994), 229–72 (citat la 266–7, din Iris Origo, *War in Val d'Orcia* [London, 1984], 234).

¹³⁵⁷ Boberach (ed.), *Meldungen*, XIV. 5, 540–1 (29 iulie 1943).

¹³⁵⁸ Mack Smith, *Mussolini*, 348–67.

¹³⁵⁹ Mack Smith, *Mussolini*, 348–67; Boberach (ed.), *Meldungen*, XV. 5, 755 (13 septembrie 1943).

¹³⁶⁰ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 588–607; Longerich, *Politik der Vernichtung*, 553–4, 560; Robert Katz, *The Battle for Rome. The Germans, the Allies, the Partisans, and the Pope, September 1943–June 1944* (New York, 2003), 61–85; *idem*, *Black Sabbath. A Journey through a Crime against Humanity* (London, 1969), 3–104.

¹³⁶¹ Vezi Evans, *Telling Lies*, 103–8; și Steur, *Theodor Dannecker*, 113–28.

¹³⁶² Meir Michaelis, *Mussolini and the Jews. German-Italian Relations and the Jewish Question in Italy, 1922–1945* (Oxford, 1978); Susan Zuccotti, *The Italians and the Holocaust. Persecution, Rescue and Survival* (London, 1987); Katz, *Black Sabbath*, 105–292; Lilliana Picciotto Fargion, „Italien“, în Wolfgang Benz (ed.), *Dimension des Völkermordes. Die Zahl der jüdischen Opfer des Nationalsozialismus* (München, 1991), 199–228; Jonathan Steinberg, *All or Nothing. The Axis and the Holocaust 1941–1943* (London, 1991); Susan Zuccotti, *Under his very Windows: The Vatican and the Holocaust in Italy* (London, 2001); Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 588–607.

¹³⁶³ Longerich, *Politik*, 561–2.

¹³⁶⁴ *Ibid.*, 561.

¹³⁶⁵ Bosworth, *Mussolini's Italy*, 498–530 (statistici la 522).

¹³⁶⁶ Primo Levi, *If this is a Man* (London, 1957 [1948]).

¹³⁶⁷ Frank Snowden, „Latina Province 1944–1950“, *Journal of Contemporary History* (forthcoming), 194 Paul Weindling, *Epidemics and Genocide in Eastern Europe, 1890–1945* (Oxford, 2000), 76–9, 376–8; Michael H. Kater, *Doctors under Hitler* (Chapel Hill, North Carolina, 1989).

¹³⁶⁸ Snowden, „Latina Province“.

¹³⁶⁹ Weinberg, *A World at War*, 64–73; Tooze, *The Wages of Destruction*, 338–9, 397–9; Kershaw, *Hitler*, II. 585; relatare amănunțită în Werner Rahn, „The War at Sea in the Atlantic and in the Arctic Ocean“, *GSWW VI*. 301–468.

¹³⁷⁰ Klaus von Trotha, „«Ran, Angreifen, Versenken!»“. Aus dem Tagebuch eines U-Boots Lebens“, în Georg von Hase, *Die Kriegsmarine im Kampf um den Atlantik. Erlebnisberichte von Mitkämpfern* (Leipzig, 1942), 40–69.

¹³⁷¹ Meier-Welcker, *Aufzeichnungen*, 98–103 (31 decembrie 1940).

¹³⁷² Tooze, *The Wages of Destruction*, 400–1; Michael Salweski, *Die deutsche Seekriegsleitung 1935–1945* (2 vol., Frankfurt am Main, 1940), I.175–207.

¹³⁷³ Weinberg, *A World at Arms*, 367–9

¹³⁷⁴ *Ibid.*, 367–82.

¹³⁷⁵ *Ibid.*, 235–7, 358, 382.

¹³⁷⁶ *Ibid.*, 382–9.

¹³⁷⁷ Bernd Wegner, „Von Stalingrad nach Kursk“, *DRZW VII*. 3–82, la 3–8.

¹³⁷⁸ Helmut Blume, *Zum Kaukasus 1941–1942. Aus Tagebuch und Briefen eines jungen Artilleristen* (Tübingen, 1993), 140 (scrisoare adresată părinților, 2 noiembrie 1942).

¹³⁷⁹ *Ibid.*, 141 (scrisoare adresată părinților, 14 noiembrie 1942).

- ¹³⁸⁰ Wegner, „The War against the Soviet Union“, GSWW VI. 1, 022–59, 1, 173–92.
- ¹³⁸¹ Kershaw, *Hitler* II. 529–33; Wegner, „The War“.
- ¹³⁸² Reddemann (ed.), *Zwischen Front und Heimat*, 761 (către Agnes, 16 februarie 1943).
- ¹³⁸³ *Ibid.*, Introducere. Soția sa nu s-a recăsătorit niciodată.
- ¹³⁸⁴ Wegner, „Von Stalingrad“, 62.
- ¹³⁸⁵ *Ibid.*, 63–9.
- ¹³⁸⁶ *Ibid.*, 69–79; Karl-Heinz Frieser, „Die Schlacht im Kursker Bogen“, *DRZW* VIII. 83–210, la 83–5.
- ¹³⁸⁷ Frieser, „Die Schlacht“, 83–102.
- ¹³⁸⁸ *Apud ibid.*, 102; detalii în *ibid.*, 102–3.
- ¹³⁸⁹ *Ibid.*, 104–6.
- ¹³⁹⁰ *Ibid.*, 106–12.
- ¹³⁹¹ *Ibid.*, 112–9.
- ¹³⁹² *Ibid.*, 119–39. Relatarea meticuloasă și extrem de revizionistă a lui Frisk întrece toate prezentările anterioare ale bătăliei.
- ¹³⁹³ *Ibid.*, 140–72.
- ¹³⁹⁴ *Ibid.*, 173–207.
- ¹³⁹⁵ *Apud ibid.*, 200.
- ¹³⁹⁶ *Ibid.*, 190–208 (citată la 208).
- ¹³⁹⁷ Karl-Heinz Frieser și Klaus Schönherr, „Der Rückschlag des Pendels. Das Zurückweichen der Ostfront von Sommer 1943 bis Sommer 1944“, *DRZW* VIII. 277–490, la 277.
- ¹³⁹⁸ Karl-Heinz Frieser, „Zusammenfassung“, *DRZW* VIII. 1, 211–24.
- ¹³⁹⁹ Bernd Wegner, „Die Aporie des Krieges“, *DRZW* VII. 211–76, la 256–69.
- ¹⁴⁰⁰ *Ibid.*, 259–60.
- ¹⁴⁰¹ Frieser și Schönherr, „Der Rückschlag“, 324–5.
- ¹⁴⁰² Sven Oliver Müller, „Nationalismus in der deutschen Kriegsgesellschaft 1939 bis 1945“, *DRZW* IX/II. 9–92, la 70–92.
- ¹⁴⁰³ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 12–42.
- ¹⁴⁰⁴ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, Introducere, și 125–7.
- ¹⁴⁰⁵ Reinhard Stumpf, *Die Wehrmacht-Elite. Rang- und Herkunftsstruktur der deutschen Generale und Admirale 1933–1945* (Boppard, 1982), 298–302.
- ¹⁴⁰⁶ *Apud* Gerd R. Ueberschär and Winfried Vogel, *Dienen und Verdienen. Hitlers Geschenke an seine Eliten* (Frankfurt am Main, 2000 [1999]). 147–8; pentru detaliile de mai sus, vezi *ibid.*, 146–82.
- ¹⁴⁰⁷ Christoph Rass, „Das Sozialprofil von Kampfverbänden des deutschen Heeres 1939 bis 1945“, *DRZW* IX/I. 641–742, la 712–18.
- ¹⁴⁰⁸ *Ibid.*, 647.
- ¹⁴⁰⁹ *Ibid.*, 651–7.
- ¹⁴¹⁰ *Ibid.*, 658–80.
- ¹⁴¹¹ *Ibid.*, 682–3.
- ¹⁴¹² *Ibid.*, 704–12.
- ¹⁴¹³ *Ibid.*, 713–23.
- ¹⁴¹⁴ *Ibid.*, 684–9.

¹⁴¹⁵ *Ibid.*, 690.

¹⁴¹⁶ Horst F. Richardson, *Sieg Heil! War Letters of Tank Gunner Karl Fuchs, 1937–1941* (Hamden, Connecticut, 1987), 124 (4 august 1941); relatare de ansamblu în Jürgen Förster, „Geistige Kriegführung in Deutschland 1919 bis 1945“, DRZW IX/I. 469–640, mai ales 469–559.

¹⁴¹⁷ *Ibid.*, 560–640; de asemenea, Omer Bartov, „Indoctrination and Motivation in the Wehrmacht. The Importance of the Unquantifiable“, *Journal of Strategic Studies* 9 (1986), 16–34, și o relatare mai generală în lucrarea aceluiași autor, *Hitler's Army. Soldiers, Nazis, and War in the Third Reich* (New York, 1991).

¹⁴¹⁸ Manoschek (ed.), „Es gibt nur Eines“, 52 (O'Gefr. A. G., 1 martie 1942).

¹⁴¹⁹ *Ibid.*, 69 (Uffz. A. N., 29 mai 1943).

¹⁴²⁰ *Ibid.*, 74 (Uffz. O. D., 16 august 1944).

¹⁴²¹ Hosenfeld, „Ich versuche“, 780–2 (jurnal, 28 decembrie 1943).

¹⁴²² Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 142.

¹⁴²³ Rass, „Das Sozialprofil“, 723–5. 733–5.

¹⁴²⁴ Vezi clasică lucrare de studiu, Edward A. Shils și Morris Janowitz, „Cohesion and Disintegration in the Wehrmacht in World War II“, *Public Opinion Quarterly* 12 (1948), 280–315.

¹⁴²⁵ Thomas Kuhne, „Gruppenkohäsion und Kameradschaftsmythos in der Wehrmacht“, în Rolf-Dieter Müller și Hans-Erich Volkmann (eds.), *Die Wehrmacht. Mythos und Realität* (München, 1999), 534–59; *idem*, „Zwischen Männerbund und Volksgemeinschaft. Hitlers Soldaten und der Mythos der Kameradschaft“, *Archiv für Sozialgeschichte* 38 (1998), 165–89; relatare mai generală în *idem*, *Kameradschaft. Die Soldaten des nationalsozialistischen Krieges und das 20. Jahrhundert* (Göttingen, 2006).

¹⁴²⁶ Manfred Messerschmitt și Fritz Wüllner, *Die Wehrmachtsjustiz im Dienste des Nationalsozialismus. Zerstörung einer Legende* (Baden-Baden, 1987), 50.

¹⁴²⁷ *Ibid.*, 63–89.

¹⁴²⁸ *Ibid.*, 69.

¹⁴²⁹ *Ibid.*, 102.

¹⁴³⁰ *Ibid.*, 102–3.

¹⁴³¹ *Ibid.*, 115; de asemenea 91, 132–68.

¹⁴³² Bernd Wegner, *Hitlers politische Soldaten: Die Waffen-SS 1933–1945. Studien zu Leitbild, Struktur und Funktion einer nationalsozialistischen Elite* (Paderborn, 1982), 210, 305, 316–7; Heinz Höhne, *The Order of the Death's Head. The Story of Hitler's SS* (London, 1972 [1967]), 401–24.

¹⁴³³ *Apud ibid.*, 425.

¹⁴³⁴ „Die Rede Himmlers vor den Gauleitern am 3. August 1944“, VfZ 1953, 372, *apud* Höhne, *The Order*, 431.

¹⁴³⁵ *Ibid.*, 432–5.

¹⁴³⁶ *Ibid.*, 435; Overmanns, *Deutsche Militärische Verluste*, 257.

¹⁴³⁷ *Apud* Höhne, *The Order*, 401–2.

¹⁴³⁸ *Ibid.*, 436–7.

¹⁴³⁹ *Ibid.*, 438–40.

¹⁴⁴⁰ Speer, *Inside the Third Reich*, 341.

¹⁴⁴¹ *Ibid.*, 409.

- ¹⁴⁴² Boberach (ed.), *Meldungen*, XIII.4, 981–2 (22 martie 1943); Kershaw, *The „Hitler Myth“*, 196–7.
- ¹⁴⁴³ Speer, *Inside the Third Reich*, 407–18.
- ¹⁴⁴⁴ Fritz Redlich, *Hitler. Diagnosis of a Destructive Prophet* (New York, 1998), 223–54.
- ¹⁴⁴⁵ Kershaw, *Hitler*, II. 564–6, 611–15.
- ¹⁴⁴⁶ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, articolul 25.7.43.
- ¹⁴⁴⁷ Ludwig Metzger către Hans Fritsche, 12 septembrie 1944, în Josef Wulf (ed.), *Presse und Funk im Dritten Reich* (Gütersloh, 1964), 359–60.
- ¹⁴⁴⁸ Speer, *Inside the Third Reich*, 271.
- ¹⁴⁴⁹ Kershaw, *Hitler*, II. 571–2.
- ¹⁴⁵⁰ Hassell, *The von Hassell Diaries*, 247.
- ¹⁴⁵¹ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, articolul 2.3.43.
- ¹⁴⁵² Noakes, *Nazism 1919–1945 IV*. 1–53; Dieter Rebenitsch, *Führerstaat und Verwaltung im Zweiten Weltkrieg* (Stuttgart, 1989).
- ¹⁴⁵³ Kershaw, *Hitler*, II. 599.
- ¹⁴⁵⁴ Lammers către Bormann, 1 ianuarie 1945, *apud* Noakes (ed.), *Nazism IV*.36.
- ¹⁴⁵⁵ *Ibid.*, 24–53.
- ¹⁴⁵⁶ *Ibid.*, 54–91 (citat la 90).
- ¹⁴⁵⁷ *Ibid.*, 91–120.
- ¹⁴⁵⁸ Wirrer (ed.), *Ich glaube*, 243 (Inge către Alfred, 7 august 1944).
- ¹⁴⁵⁹ *Apud* Hans Engelhard (ed.), *Im Namen des deutschen Volkes. Justiz und Nationalsozialismus* (Cologne, 1989), 287.
- ¹⁴⁶⁰ *Apud* Lothar Gruchmann, *Justiz im Dritten Reich 1933–1940. Anpassung und Unterwerfung in der Ära Gürtner* (München, 1988), 921.
- ¹⁴⁶¹ Hans Wrobel (ed.), *Strafjustiz im totalen Krieg. Aus den Akten des Sondergerichts Bremen 1940 bis 1945* (Bremen, 1991), 46.
- ¹⁴⁶² *Ibid.*, 46–9; Engelhard (ed.), *Im Namen*, 149–50; Noakes (ed.), *Nazism IV*.121–35.
- ¹⁴⁶³ Evans, *Rituals*, 689–737.
- ¹⁴⁶⁴ Hitler, *Hitler's Table Talk*, 303 (8 februarie 1942).
- ¹⁴⁶⁵ Engelhardt (ed.), *Im Namen*, 294.
- ¹⁴⁶⁶ *Apud ibid.*, 293.
- ¹⁴⁶⁷ Evans, *Rituals*, 696–700; Martin Hirsch et al. (eds.), *Recht, Verwaltung und Justiz im Nationalsozialismus* (Cologne, 1984), 507–19; Engelhardt (ed.), *Im Namen*, 267.
- ¹⁴⁶⁸ Hitler, *Hitler's Table Talk*, 637–45.
- ¹⁴⁶⁹ Hans Boberach (ed.), *Richterbriefe. Dokumente zur Beeinflussung der deutschen Rechtsprechung 1942–1944* (Boppard, 1975); Martin Broszat, „Zur Perversion der Strafjustiz im Dritten Reich“, *VfZ* 5 (1958), 390–443.
- ¹⁴⁷⁰ Boberach (ed.), *Richterbriefe*, 55–8.
- ¹⁴⁷¹ Engelhardt (ed.), *Im Namen*, 269; Patrick Wagner, „Das Gesetz über die Behandlung Gemeinschaftsfremder: die Kriminalpolizei und die «Vernichtung des Verbrechertums»“, în Götz Aly (ed.), *Feinderklärung und Prävention. Kriminalbiologie. Zigeunerforschung und Asozialenpolitik* (Berlin, 1988), 75–100.

¹⁴⁷² Pentru entuziasmul cu care magistratura a acceptat aceste măsuri, vezi Ralf Angermund, *Deutsche Richterschaft 1919–1945* (Frankfurt am Main, 1990).

¹⁴⁷³ Nikolaus Wachsmann, *Hitler's Prisons. Legal Terror in Nazi Germany* (London, 2004), 284–306.

¹⁴⁷⁴ *Ibid.*, 237–41.

¹⁴⁷⁵ Noakes (ed.), *Nazism* IV. 136.

¹⁴⁷⁶ Wachsmann, *Hitler's Prisons*, 227–62, 392–7.

¹⁴⁷⁷ *Apud* Noakes (ed.), *Nazism* IV. 168–9.

¹⁴⁷⁸ Höss, *Commandant of Auschwitz*, 90–1.

¹⁴⁷⁹ Karin Orth, „Gab es eine Lagergesellschaft? «Kriminelle» und politische Häftlinge im Konzentrationslager“, în Frei et al. (eds.), *Ausbeutung*, 109–33; Garbe (ed.), *Häftlinge*, 12–80 (Hermann Kaienburg, „Deutsche politische Häftlinge im Konzentrationslager Neuengamme und ihre Stellung im Hauptlager“); Lutz Niethammer (ed.), *Der „gesäuberte“ Antifaschismus. Die SED und die roten Kapos von Buchenwald* (Berlin, 1994); Benedikt Kautsky, *Täufel und Verdammte. Erfahrungen und Erkenntnisse aus sieben Jahren in deutschen Konzentrationslagern* (Vienna, 1961), 159–63, *apud* Noakes (ed.), *Nazism*, IV.162–4.

¹⁴⁸⁰ Noakes (ed.), *Nazism* IV.170–1; Wachsmann, *Hitler's Prisons*, 394–5; Detlef Garbe (ed.), *Häftlinge im KZ Neuengamme. Verfolgungserfahrungen, Häftlingssolidarität und nationale Bindung* (Hamburg, 1999), 203.

¹⁴⁸¹ Kautsky, *Täufel*, *apud* Noakes (ed.), *Nazism*, 167–8; vezi și Herbert Obenaus, „Der Kampf um das tägliche Brot“, în Herbert et al. (eds.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager* II. 841–73; și Florian Freund, „Häftlingskategorien und Sterblichkeit in einem Aussenlager des KZ Mauthausen“, *ibid.*, 874–86. Vezi și studiul remarcabil al lui Stalislav Zamecnik, *Das war Dachau* (Frankfurt am Main, 2007 [2002]), mai ales 226–322.

¹⁴⁸² *Apud* Noakes and Pridham, *Nazism*, III.618.

¹⁴⁸³ Steinbacher, *Auschwitz*, 59; Karin Orth, „Die Kommandanten der nationalsozialistischen Konzentrationslager“, în Herbert et al. (eds.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager*, II.755–86.

¹⁴⁸⁴ Burleigh, *Death*, 220; Schmuhl, *Rassenhygiene*, 217–9.

¹⁴⁸⁵ Pentru corespondența și rapoartele lui Mennecke, vezi Peter Chroust (ed.), *Friedrich Mennecke. Innenansichten eines medizinischen Täters im Nationalsozialismus. Eine Edition seiner Briefe 1935–1947* (Hamburg, 1988); scrisoarea citată în *ibid.*, I, 242–4; vezi și Trus, „...vom Leid erlösen“, 118–9.

¹⁴⁸⁶ Schmuhl, *Rassenhygiene*, 217–9; Burleigh, *Death*, 220–9.

¹⁴⁸⁷ Klee, „*Euthanasie*“, 418.

¹⁴⁸⁸ *Apud* Ganssmüller, *Die Erbgesundheitspolitik*, 174–5; vezi și Fridlof Kudlien, *Ärzte im Nationalsozialismus* (Cologne, 1985), 210.

¹⁴⁸⁹ Burleigh, *Death*, 239–45; Klee (ed.), *Dokumente*, 286–97; *idem*, „*Euthanasie*“, 429–39.

¹⁴⁹⁰ Burleigh, *Death*, 238–48; Schmuhl, *Rassenhygiene*, 220–36.

¹⁴⁹¹ Klee, „*Euthanasie*“, 439–56.

¹⁴⁹² Schmuhl, *Rassenhygiene*, 237–9; Burleigh, *Death*, 255–7.

¹⁴⁹³ Trus, „...vom Leid erlösen“, 116, 129–30.

¹⁴⁹⁴ Burleigh, *Death*, 230–1.

- ¹⁴⁹⁵ Klee (ed.), *Dokumente*, 302–3; *idem*, „Euthanasie“, 417–21.
- ¹⁴⁹⁶ Klee (ed.), *Dokumente*, 303.
- ¹⁴⁹⁷ Apud Schmuhl, *Rassenhygiene*, 346.
- ¹⁴⁹⁸ Klee, „Euthanasie“, 421–5.
- ¹⁴⁹⁹ Ganssmüller, *Die Erbgesundheitspolitik*, 175.
- ¹⁵⁰⁰ Klee (ed.), *Dokumente*, 300–1.
- ¹⁵⁰¹ *Ibid.*, 301–2.
- ¹⁵⁰² Evans, *The Third Reich in Power*, 524–7.
- ¹⁵⁰³ Guenter Lewy, *The Nazi Persecution of the Gypsies* (New York, 2000), 65–106.
- ¹⁵⁰⁴ *Ibid.*, 107–32 (citată la 130). Numărul de oameni omorâți în aceste cazuri rămâne incert, iar estimările variază destul de mult.
- ¹⁵⁰⁵ Deletant, *Hitler's Forgotten Ally*, 187–96.
- ¹⁵⁰⁶ Lewy, *The Nazi Persecution*, 135.
- ¹⁵⁰⁷ Höss, *Commandant of Auschwitz*, 138–42.
- ¹⁵⁰⁸ Lewy, *The Nazi Persecution*, 167–228. Vezi și Michael Zimmermann, „Die nationalsozialistische Zigeunerverfolgung, das System der Konzentrationslager und das Zigeunerlager in Auschwitz-Birkenau“, în Herbert et al. (eds.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager*, II.887–910.
- ¹⁵⁰⁹ Apud Noakes (ed.), *Nazism*, IV.392.
- ¹⁵¹⁰ *Ibid.*, 393.
- ¹⁵¹¹ Burkhard Jellonek, *Homosexuelle unter dem Hakenkreuz. Die Verfolgung Homosexueller im Dritten Reich* (Paderborn, 1990), 117.
- ¹⁵¹² Jellonek, *Homosexuelle*, 329.
- ¹⁵¹³ Noakes (ed.), *Nazism* IV. 395.
- ¹⁵¹⁴ Höss, *Commandant of Auschwitz*, 103–4.
- ¹⁵¹⁵ Vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 529–35, și pentru situația disperată în care se aflau homosexualii în Germania nazistă înainte de 1939. Pentru Martorii lui Iehova, vezi *ibid.*, 254–5.
- ¹⁵¹⁶ Detlev J.K. Peukert, „Arbeitslager und Jugend-KZ: die Behandlung «Gemeinschaftsfremder» im Dritten Reich“, în *idem* și Jürgen Reulecke (eds.), *Die Reihen fast geschlossen. Beiträge zur Geschichte des Alltags unter dem Nationalsozialismus* (Wuppertal, 1981), 413–34, la 416.
- ¹⁵¹⁷ Apud Norbert Frei, *Der Führerstaat. Nationalsozialistische Herrschaft 1933 bis 1945* (München, 1987), 202–8.
- ¹⁵¹⁸ Peukert, „Arbeitslager“, 416.
- ¹⁵¹⁹ Apud Vandana Joshi, *Gender and Power in the Third Reich. Female Denouncers and the Gestapo, 1933–45* (London, 2003), 60.
- ¹⁵²⁰ *Ibid.*, 60–1.
- ¹⁵²¹ Rita Wolters, *Verrat für die Volksgemeinschaft: Denunziantinnen im Dritten Reich* (Pfaffenweiler, 1996), 59.
- ¹⁵²² *Ibid.*, 56–7.
- ¹⁵²³ Joshi, *Gender*, 168–97.
- ¹⁵²⁴ Joshi, *Gender*, 152; pentru o relatare de ansamblu, vezi Birthe Kundrus, *Kriegerfrauen. Familienpolitik und Geschlechterverhältnisse im Ersten und Zweiten Weltkrieg* (Hamburg, 1995).
- ¹⁵²⁵ Noakes (ed.), *Nazism*, IV.374.

¹⁵²⁶ *Ibid.*

¹⁵²⁷ *Ibid.*, 368–9.

¹⁵²⁸ *Ibid.*, 373. Certificatul care trebuia prezentat acum la biroul de înregistrare se numea, după denumirea birocratică, *Eheunbedenklichkeitsbescheinigung*.

¹⁵²⁹ *Ibid.*, 375–84.

¹⁵³⁰ Dagmar Herzog, „Hubris and Hypocrisy, Incitement and Disavowal: Sexuality and German Fascism“, în *idem* (ed.), *Sexuality and German Fascism* (New York, 2005), 1–21, la 18–19.

¹⁵³¹ *Apud* Stibbe, *Women*, 155.

¹⁵³² Noakes, *Nazism*, IV.385–90.

¹⁵³³ *Apud ibid.*, 388.

¹⁵³⁴ *Ibid.*, 388–9.

¹⁵³⁵ *Ibid.*; de asemenea Stibbe, *Women*, 159.

¹⁵³⁶ Bärbel Wirrer (ed.), „Ich glaube an den Führer“. Eine Dokumentation zur Mentalitätsgeschichte im nationalsozialistischen Deutschland 1942–1945 (Bielefeld, 2003), 324 (Inge către Fred, 17 aprilie 1945).

¹⁵³⁷ Gerwin Udke (ed.), „Schreib so oft Du kannst.“ Feldpostbriefe des Lehrers Gerhard Udke, 1940–1944 (Berlin, 2002), 73 (Gerhard către Dorothea Udke, 3 aprilie 1942).

¹⁵³⁸ Herta Lange și Benedikt Burkard (eds.), „Abends wenn wir essen, fehlt uns immer einer“. Kinder schreiben an die Väter, 1939–1945 (Berlin, 2002), 240 (1 noiembrie 1943).

¹⁵³⁹ John S. Conway, *The Nazi Persecution of the Churches 1933–1945* (London, 1968), 232–53.

¹⁵⁴⁰ *Ibid.*, 253; Evans, *The Third Reich in Power*, 220–60.

¹⁵⁴¹ Hitler, *Hitler's Table Talk*, 555–6 (4 iulie 1942).

¹⁵⁴² *Ibid.*, 554 (4 iulie 1942).

¹⁵⁴³ *Ibid.*, 322 (20–21 februarie 1942).

¹⁵⁴⁴ *Ibid.*, 323 (20–21 februarie 1942).

¹⁵⁴⁵ *Ibid.*, 59 (14 octombrie 1941).

¹⁵⁴⁶ *Ibid.*, 51 (10–11 octombrie 1941).

¹⁵⁴⁷ *Ibid.*, 75–6 (19 octombrie 1941).

¹⁵⁴⁸ *Ibid.*, 145 (14 decembrie 1941).

¹⁵⁴⁹ *Ibid.*, 6–7 911–12 iulie 1941).

¹⁵⁵⁰ Broszat et al. (eds.), *Bayern*, I. 423 (Aus Visitationsberichten Dekanat Hof (Oberfranken), 1941).

¹⁵⁵¹ Conway, *The Nazi Persecution*, 259–60, 383–6.

¹⁵⁵² Ian Kershaw, *Popular Opinion and Political Dissent in the Third Reich: Bavaria 1933–1945* (Oxford, 1983), 331–40.

¹⁵⁵³ Broszat et al. (eds.), *Bayern*, I. 148 (Aus Monatsbericht des Landrats, 31.3.1941).

¹⁵⁵⁴ Kershaw, *Popular Opinion*, 331–57.

¹⁵⁵⁵ Broszat et al. (eds.), *Bayern*, I. 424 ((Aus Visitationsberichten Dekanat Hof (Oberfranken), 1942).

¹⁵⁵⁶ *Ibid.*

¹⁵⁵⁷ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 330–1.

¹⁵⁵⁸ Griech-Poelle, *Bishop von Galen*, 195.

¹⁵⁵⁹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 331–2.

¹⁵⁶⁰ *Apud* Michael Phayer, *The Catholic Church and the Holocaust, 1930–1965* (Bloomington, 2000), 75.

¹⁵⁶¹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 588–607.

¹⁵⁶² Pentru acest punct de vedere, vezi John Cornwell, *Hitler's Pope. The Secret History of Pius XII* (London, 1999). Pentru un punct de vedere care apără comportamentul papei și al ierarhiei catolice în ansamblu, într-un mod logic și meticolos, vezi Michael Burleigh, *Sacred Causes. Religion and Politics from the European Dictators to Al Qaeda* (London, 2006), 214–83.

¹⁵⁶³ Susan Zuccotti, *Under His Very Windows: The Vatican and the Holocaust in Italy* (New Haven, 2000); Robert S. Wistrich, „The Vatican Documents and the Holocaust: A Personal Report“, *Polin: Studies in Polish Jewry* 15 (2002), 413–43; texte în Burkhart Schneider et al. (eds.), *Die Briefe Pius' XII. an die deutschen Bischöfe 1939–1944* (Mainz, 1966).

¹⁵⁶⁴ *Apud* Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 82, din Eberhard Röhm și Jörg Thierfelder, *Juden, Christen, Deutsche 1933–1945* (3 vol., Stuttgart, 1990–98), III/2. 27–8. Friedländer greșește când susține (81) că 95% din germani mergeau la biserică; 95% erau membri oficiali ai Bisericii, dar acest lucru se datora cu precădere faptului că părăsirea oficială a Bisericii, care însemna că nu mai trebuiau să plătească taxa de cult, administrată de stat, era o procedură dificilă și complicată; apartenența la Biserică nu stătea mărturie pentru credința personală a fiecăruia, iar frecvența mersului la Biserică în majoritatea marilor orașe germane era extrem de scăzută în 1939. Cu toate acestea, cea mai mare parte a populației încă făcea judecăți morale pe baza unei versiuni a eticii creștine.

¹⁵⁶⁵ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 328.

¹⁵⁶⁶ Heinrich Hermelink (ed.), *Kirche im Kampf: Dokumente des Widerstands und des Aufbaus in der evangelischen Kirche Deutschlands von 1933 bis 1945* (Tübingen, 1950), 654–6.

¹⁵⁶⁷ Klemperer, *To The Bitter End*, 14 (15 februarie 1942).

¹⁵⁶⁸ *Ibid.*, 5 (13 ianuarie 1942).

¹⁵⁶⁹ *Ibid.*, 27 (16 martie 1942).

¹⁵⁷⁰ *Ibid.*, 148 (17 octombrie 1942).

¹⁵⁷¹ *Ibid.*, 127 (29 august 1942).

¹⁵⁷² *Ibid.*, 361 (26 noiembrie 1944).

¹⁵⁷³ Otto Dov Kulka și Eberhard Jäckel (eds.), *Die Juden in den Geheimen NS-Stimmungsberichten 1933–1945* (Düsseldorf, 2004), 489 (NSDAP Meinberg, martie 1942).

¹⁵⁷⁴ Peter Longerich, „Davon haben wir nichts gewusst!“ *Die Deutschen und die Judenverfolgung 1933–1945* (München, 2006), 253–4.

¹⁵⁷⁵ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 322.

¹⁵⁷⁶ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 279–84; David Bankier, *The Germans and the Final Solution. Public Opinion under Nazism* (Oxford, 1992), 124–30.

¹⁵⁷⁷ Klemperer, *To the Bitter End*, 423 (1 noiembrie 1941).

¹⁵⁷⁸ *Ibid.*, 46 (8 mai 1942), 50 (15 mai 1942),

¹⁵⁷⁹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 317.

- ¹⁵⁸⁰ Klemperer, *To the Bitter End*, 179 (8 ianuarie 1943)
- ¹⁵⁸¹ *Ibid.*, 282 (7 februarie 1942).
- ¹⁵⁸² *Ibid.*, 204 (16 aprilie 1943).
- ¹⁵⁸³ *Ibid.*, 404 (21 iulie 1941).
- ¹⁵⁸⁴ Longerich, „*Davon*“, 175–81.
- ¹⁵⁸⁵ Kulka și Jäckel (eds.), *Die Juden*, 476–7 (SD-Aussenstelle Minden, 6 și 12 decembrie 1941).
- ¹⁵⁸⁶ *Ibid.*, 478 (SD Aussenstelle Bielefeld, 16 decembrie 1941).
- ¹⁵⁸⁷ *Ibid.*, 503 (SD Detmold, 31 iulie 1942).
- ¹⁵⁸⁸ *Ibid.*, 493 (Landrat Bad Neustadt, 20 aprilie 1942).
- ¹⁵⁸⁹ Luise Solmitz, *Jurnal*, 691 (7 noiembrie 1941).
- ¹⁵⁹⁰ *Ibid.*, 699 (5 decembrie 1941).
- ¹⁵⁹¹ *Ibid.*, 747–9 (14 iulie 1942, 22 iulie 1941).
- ¹⁵⁹² *Ibid.*, 768–9, 776, 780, 782, 788, 796 (25 septembrie 1942, 26 septembrie 1942, 9 noiembrie 1942, 24 noiembrie 1942, 21 decembrie 1942, 26 ianuarie 1943).
- ¹⁵⁹³ David M. Crowe, *Oskar Schindler: The Untold Account of His Life, Wartime Activities, and the True Story Behind The List* (Philadelphia, 2004). Povestea a fost ecranizată de Steven Spielberg cu titlul *Schindler's List*.
- ¹⁵⁹⁴ Hosenfeld, „*Ich versuche*“, 710 (scrisoare adresată soției, 31 martie 1943), 739 (scrisoare adresată soției, 29 iulie 1943).
- ¹⁵⁹⁵ Hosenfeld, „*Ich versuche*“, 108–11.
- ¹⁵⁹⁶ Wladyslaw Szpilman, *The Pianist: The Extraordinary True Story of One Man's Survival in Warsaw, 1939–1945* (London, 2002). Cartea a stat la baza filmului *The Pianist*, regizat de Roman Polanski.
- ¹⁵⁹⁷ Dwork și van Pelt, *Holocaust*, 337–55.
- ¹⁵⁹⁸ Walter Laqueur, *The Terrible Secret. Suppression of the Truth About Hitler's „Final Solution“* (Penguin, 1980).
- ¹⁵⁹⁹ Saul Friedländer, *Kurt Gerstein oder die Zwiespältigkeit des Guten* (Gütersloh, 1968).
- ¹⁶⁰⁰ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 484–5.
- ¹⁶⁰¹ David Engel, „The Western Allies and the Holocaust: Jan Karski's Mission to the West, 1942–1944“, *Holocaust and Genocide Studies*, 5 (1990), 363–446.
- ¹⁶⁰² Bernard Wasserstein, *Britain and the Jews of Europe, 1939–1945* (London, 1979); fragmente în Herf, *The Jewish Enemy*, 174–5.
- ¹⁶⁰³ William D. Rubinstein, *The Myth of Rescue: Why the Democracies Could Not Have Saved More Jews from the Nazis* (London, 1997), aduce argumente, într-o manieră oarecum extremă, împotriva afirmației conform căreia Aliații îi puteau salva pe evreii rămași în Europa.
- ¹⁶⁰⁴ Longerich, „*Davon*“, 201–62, 325.
- ¹⁶⁰⁵ Willi A. Boelcke (ed.), *Wollt Ihr den totalen Krieg? Die geheimen Goebbels-Konferenzen 1939–1943* (München, 1969 [1967]), 410–11 (14–16 decembrie 1942).
- ¹⁶⁰⁶ Herf, *The Jewish Enemy*, 177–8.
- ¹⁶⁰⁷ Așa cum se argumentează în Daniel Jonah Goldhagen, *Hitler's Willing Executioners. ordinary Germans and the Holocaust* (London, 1996) sau, în termeni oarecum diferiți pentru perioada de dinainte de război, în Michael Wildt,

Volksgemeinschaft als Selbstermächtigung. Gewalt gegen Juden in der Provinz, 1919 bis 1939 (Hamburg, 2007).

¹⁶⁰⁸ Behnken (ed.), *Deutschland-Berichte*, VII. 157 (7 martie 1940).

¹⁶⁰⁹ Ian Kershaw, „German Popular Opinion during the «Final Solution»: Information, Comprehension, Reactions“, în Asher Cohen *et al.* (eds.), *Comprehending the Holocaust. Historical and Literary Research* (Frankfurt am Main, 1988), 145–58, și *idem*, „German Popular Opinion and the «Jewish Question», 1939–1943: Some Further Reflections“, în Michael R. Marrus (ed.), *The Nazi Holocaust. Historical Articles on the Destruction of European Jews* (5 vol., Westport, Connecticut, 1989), V. 182–201.

¹⁶¹⁰ Longerich, „Davon“, 290–1, 326–7.

¹⁶¹¹ Kulka și Jäckel (eds.), *Die Juden*, 525 (Parteikanzlei München, 12 iunie 1943).

¹⁶¹² *Ibid.*, 526 (SD Meldung, 8 iulie 1943); vezi și *ibid.*, 531.

¹⁶¹³ *Ibid.*, 528.

¹⁶¹⁴ *Apud* Noakes (ed.), *Nazism*, IV. 652.

¹⁶¹⁵ *Apud* Josef Wulf, *Presse und Funk im Dritten Reich. Eine Dokumentation* (Gütersloh, 1964), 372.

¹⁶¹⁶ *Ibid.*, 546 (SD Stuttgart, 6 noiembrie 1944).

¹⁶¹⁷ David Welch, *The Third Reich. Politics and Propaganda* (London, 2002 [1993]), 159.

¹⁶¹⁸ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, II/III. 377 (26 februarie 1942).

¹⁶¹⁹ *Ibid.*, 274 (8 februarie 1942).

¹⁶²⁰ Evans, *The Third Reich in Power*, 207–18.

¹⁶²¹ Birthe Kundrus, „Totale Unterhaltung? Die kulturelle Kriegführung 1939 bis 1945 in Film, Rundfunk und Theater“, *DRZW IX/I*. 93–157; Peter Longerich, „Nationalsozialistische Propaganda“, în Karl Dietrich Bracher *et al.* (eds.), *Deutschland 1933–1945. Neue Studien zur nationalsozialistischen Herrschaft* (Düsseldorf, 1993), 291–314; Kaspar Maase, *Grenzenloses Vergnügen. Der Aufstieg der Massenkultur 1850–1970* (Frankfurt am Main, 1997), 206–34; David Welch, „Nazi Propaganda and the Volksgemeinschaft. Constructing a People's Community“, *Journal of Contemporary History* 39 (2004), 213–38.

¹⁶²² Evans, *The Third Reich in Power*, 144–9.

¹⁶²³ Semnalat în Jay W. Baird, *The Mythical World of Nazi War Propaganda, 1939–1945* (Minneapolis, Minnesota, 1974), 30.

¹⁶²⁴ *Ibid.*, 30.

¹⁶²⁵ Herf, *The Jewish Enemy*, 13, 22–6; Baird, *The Mythical World*, 28–31; Aristotel A. Kallis, *Nazi Propaganda and the Second World War* (London, 2005), 47–9, 59–62.

¹⁶²⁶ Kallis, *Nazi Propaganda*, 40–62.

¹⁶²⁷ Herf, *The Jewish Enemy*, 59–60.

¹⁶²⁸ Oron J. Hale, *The Captive Press in the Third Reich* (Princeton, N.J., 1964), 151, 234, 276–8, 287; William L. Combs, *The Voice of the SS. A History of the SS Journal „Das Schwarze Korps“* (New York, 1986); Doris Kohlmann-Viand, *NS-Presspolitik im Zweiten Weltkrieg* (München, 1991); Richard Grunberger, *A Social History of the Third Reich* (London, 1974 [1971]), 504–5.

¹⁶²⁹ Shirer, *Berlin Diary*, 189–90.

¹⁶³⁰ Jan-Pieter Barbian, *Literaturpolitik im „Dritten Reich“: Institutionen, Kompetenzen, Betätigungsfelder* (München, 1995 [1993]), 238–44, 344–5, 373; Joseph Wulf, *Literatur und Dichtung im Dritten Reich: Eine Dokumentation* (Gütersloh, 1963), 322–3; Grunberger, *A Social History*, 453–6.

¹⁶³¹ Ralf Schnell, *Literarische innere Emigration 1933–1945* (Stuttgart, 1976).

¹⁶³² Kundrus, „Totale Unterhaltung?“, 114–9;

¹⁶³³ Shelley Baranowski, *Strength Through Joy. Consumerism and Mass Tourism in the Third Reich* (Cambridge, 2004), 199–230.

¹⁶³⁴ Boberach (ed.), *Meldungen*, IX. 3, 371 (26 februarie 1942).

¹⁶³⁵ Discursul de la 27 noiembrie 1939, *apud* Friederike Euler, „Theater zwischen Anpassung und Widerstand. Die Münchner Kammerspiele im Dritten Reich“, în Broszat *et al.*, (eds.), *Bayern*, II.91–173, la 159.

¹⁶³⁶ *Ibid.*, 160–72.

¹⁶³⁷ Kundrus, „Totale Unterhaltung?“, 119–21. Vezi și Boguslaw Drewniak, *Das Theater im NS-Staat. Szenarium deutscher Zeitgeschichte 1933–1945* (Düsseldorf, 1983).

¹⁶³⁸ Wolf Donner, *Propaganda und Film im „Dritten Reich“* (Berlin, 1993); Boguslaw Drewniak, *Der deutsche Film 1938–1945. Ein Gesamtüberblick* (Düsseldorf, 1987); Hilmar Hoffmann, „Und die Fahne führt und in die Ewigkeit.“ *Propaganda im NS-Film* (Frankfurt am Main, 1988); Eric Rentschler, *The Ministry of Illusion. Nazi Cinema and its Afterlife* (Cambridge, MA, 1996); Harro Segeberg (ed.), *Mediale Mobilmachung. I: Das Dritte Reich und der Film* (München, 2004); Gerhard Stahr, *Volksgemeinschaft vor der Leinwand? Der nationalsozialistische Film und sein Publikum* (Berlin, 2001);

¹⁶³⁹ Kundrus, „Totale Unterhaltung?“, 101; David Welch, *Propaganda and the German Cinema 1933–1945* (Oxford, 1983), 217–8.

¹⁶⁴⁰ Kundrus, „Totale Unterhaltung?“, 105–7; totuși, vezi și rapoartele mai optimiste din Gerd Albrecht (ed.), *Film in Dritten Reich. Eine Dokumentation* (Karlsruhe, 1979), 225–32.

¹⁶⁴¹ Welch, *Propaganda and the German Cinema*, 249.

¹⁶⁴² Kundrus, „Totale Unterhaltung?“, 102–4; Welch, *Propaganda and the German Cinema*, 186–200; Kallis, *Nazi Propaganda*, 188–94.

¹⁶⁴³ Boberach (ed.), *Meldungen*, XIII.4, 892 (4 March 1943); Welch, *Propaganda and the German Cinema*, 201–3, 222–4; Baird, *The Mythical World*, 217–27.

¹⁶⁴⁴ Welch, *Propaganda and the German Cinema*, 225–37; Kallis, *Nazi Propaganda*, 153–84, pentru contextul general.

¹⁶⁴⁵ Welch, *Propaganda and the German Cinema*, 238–80; Kundrus, „Totale Unterhaltung?“, 107–8.

¹⁶⁴⁶ Boberach (ed.), *Meldungen*, VII. 2, 293–5 (12 mai 1941).

¹⁶⁴⁷ Welch, *Propaganda and the German Cinema*, 284–92.

¹⁶⁴⁸ *Ibid.*, 292–301; Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 45–9, 124–9, ambele reprezintă excelente analize introductive, generale. Reacțiile publice sunt documentate în Kulka și Jäckel (eds.), *Die Juden*, 434–40. Pentru recepție, vezi David Culbert, „The impact of Anti-Semitic Film Propaganda on German Audiences: *Jew Süss* and *The Wandering Jew* (1940)“, în Richard A. Etlin (ed.), *Art, Culture, and Media Under the Third Reich* (Chicago, 2002), 139–57, la 139–47, și Karl-Heinz

Reuband, „«Jud Süß» und «Der ewige Jude» als Prototypen antisemitischer Filmpropaganda im Dritten Reich. Entstehungsbedingungen, Zuschauerstrukturen und Wirkungspotential“, in Michel Andel et al. (eds.), *Propaganda, (Selbst) Zensur, Sensation: Grenzen von Presse- und Wissenschaftsfreiheit in Deutschland und Tschechien seit 1871* (Essen, 2005), 89–148.

¹⁶⁴⁹ Shirer, *Berlin Diary*, 190.

¹⁶⁵⁰ Mary-Elizabeth O'Brien, „The Celluloid War: Packaging War for Sale in Nazi Home-Front Films“, in Etlin (ed.), *Art*, 158–80.

¹⁶⁵¹ Gerd Albrecht, *Nationalsozialistische Filmpolitik* (Stuttgart, 1969), 110.

¹⁶⁵² Kundrus, „Totale Unterhaltung?“, 107; pentru o relatare de ansamblu, vezi Kallis, *Nazi Propaganda*, 194–217.

¹⁶⁵³ Boberach (ed.), *Meldungen*, IX.3, 199 (22 ianuarie 1942); Uta C. Schmidt, „Radioaneignung“, in Inge Marssolek și Adelheid von Saldern (eds.), *Zuhören und Gehörtwerden* (2 vol., Tübingen, 1998), I: *Radio im Nationalsozialismus. Zwischen Lenkung und Ablenkung*. 243–360, la 351–3; Michael Kater, *Different Drummers. Jazz in the Culture of Nazi Germany* (New York, 1992), 111–25.

¹⁶⁵⁴ Wilhelm Schepping, „Zeitgeschichte im Spiegel eines Liedes“, in Günter Noll și Marianne Bröcker (eds.), *Musikalische Volkskunde aktuell* (Bonn, 1984), 435–64; Maase, *Grenzenloses Vergnügen*, 218–21.

¹⁶⁵⁵ Wulf, *Presse und Funk*, 358–9.

¹⁶⁵⁶ Boberach (ed.), *Meldungen*, IX. 3, 166 (18 ianuarie 1942).

¹⁶⁵⁷ Eric A. Johnson, *Nazi Terror. The Gestapo, Jews, and Ordinary Germans* (New York, 1999), 322–8.

¹⁶⁵⁸ Schmidt, „Radioaneignung“, 354 n.435.

¹⁶⁵⁹ Evans, *Rituals*, 694–5.

¹⁶⁶⁰ Shirer, *Berlin Diary*, 206–7.

¹⁶⁶¹ Horst J. P. Bergmeier și Rainer E. Lotz, *Hitler's Airwaves. The Inside Story of Nazi Radio Broadcasting and Propaganda Swing* (London, 1997), mai ales 99–110, 136–77, 332.

¹⁶⁶² Kater, *Different Drummers*, 102–10, 190–4;

¹⁶⁶³ Spotts, *Hitler*, 232–3; Erik Levi, *Music in the Third Reich* (London, 1994), 209–12.

¹⁶⁶⁴ Hitler, *Hitler's Table-Talk*, 242 (24–25 ianuarie 1942, de asemenea, pentru remarcile făcute de Hitler privind admirația sa neîțarmurită pentru muzica lui Wagner).

¹⁶⁶⁵ Spotts, *Hitler*, 233–4, 259–63; Léhar, născut în 1870, l-a întâlnit pe Hitler în 1936; a murit în 1948.

¹⁶⁶⁶ Erik Levi, *Music in the Third Reich*, (London, 1994), 195.

¹⁶⁶⁷ *Ibid.*, 195–219.

¹⁶⁶⁸ Hitler, *Hitler's Table Talk*, 449 (30 aprilie 1942).

¹⁶⁶⁹ *Ibid.*

¹⁶⁷⁰ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, II/XI, 13 ianuarie 1944.

¹⁶⁷¹ Richard J. Evans, *Rereading German History. From Unification to Reunification 1800–1996* (London, 1997), 187–93; Sam H. Shirakawa, *The Devil's Music Master. The Controversial Life and Career of Wilhelm Furtwängler* (New York, 1992), 290–3. Încercarea lui Shirakawa și Fred K. Prieberg, *Trial of Strength*.

Wilhelm Furtwängler and the Third Reich (London, 1991 [1986]) de a-l portretiza pe dirijor ca un erou al rezistenței împotriva lui Hitler nu a fost convingătoare.

¹⁶⁷² *Apud* Walter Klingler, *Nationalsozialistische Rundfunkpolitik 1942–1945. Organisation, Programm und die Hörer* (Mannheim, 1983), 137.

¹⁶⁷³ Boberach (ed.), *Meldungen*, XV. 5, 808 (27 septembrie 1943).

¹⁶⁷⁴ *Ibid.*, 5, 807.

¹⁶⁷⁵ *Ibid.*.

¹⁶⁷⁶ *Ibid.*.

¹⁶⁷⁷ *Ibid.*, 5, 809.

¹⁶⁷⁸ Michael H. Kater, *Composers of the Nazi Era. Eight Portraits* (New York, 2000), 248–59.

¹⁶⁷⁹ *Apud* Frederic Spotts, *Hitler and the Power of Aesthetics* (London, 2002), 303. Vezi și Evans, *The Third Reich in Power*, 187–90.

¹⁶⁸⁰ Fred K. Prieberg, *Musik im NS-Staat* (Frankfurt am Main, 1989 [1982]), 222–3.

¹⁶⁸¹ Johann Peter Vogel, *Hans Pfitzner. Leben, Werke, Dokumente* (Berlin, 1999), 106–7; Prieberg, *Musik*, 224–5.

¹⁶⁸² Prieberg, *Musik*, 324.

¹⁶⁸³ *Ibid.*, 324–8.

¹⁶⁸⁴ Versurile din broșura însoțitoare: Anne Sofie von Otter *et al.*, *Terezîn/Theresienstadt* (Deutsche Grammophon Gesellschaft, 2007). Traducere proprie.

¹⁶⁸⁵ *Ibid.*.

¹⁶⁸⁶ Peter Adam, *The Arts of the Third Reich* (London, 1992), 157.

¹⁶⁸⁷ *Ibid.*, 158.

¹⁶⁸⁸ *Ibid.*, 160.

¹⁶⁸⁹ *Ibid.*, 162.

¹⁶⁹⁰ *Ibid.*.

¹⁶⁹¹ Evans, *The Third Reich in Power*, 167–8.

¹⁶⁹² Adam, *The Arts of the Third Reich*, 202.

¹⁶⁹³ *Ibid.*, 201.

¹⁶⁹⁴ Jonathan Petropoulos, *The Faustian Bargain. The Art World in Nazi Germany* (London, 2000), 218–38.

¹⁶⁹⁵ Evans, *The Third Reich in Power*, 400–9.

¹⁶⁹⁶ Lynn Nicholas, *The Rape of Europa. The Fate of Europe's Treasures in the Third Reich and the Second World War* (London, 1995 [1994]), 35–7, 44.

¹⁶⁹⁷ *Ibid.*, 41–4.

¹⁶⁹⁸ Vezi mai sus.

¹⁶⁹⁹ Nicholas, *The Rape of Europa*, 57–80; Präg și Jacobmeyer (eds.), *Das Diensttagebuch*, 307–8; vezi și Housden, *Hans Frank*, 81–2.

¹⁷⁰⁰ Housden, *Hans Frank*, 84–6.

¹⁷⁰¹ Nicholas, *The Rape of Europa*, 185–201.

¹⁷⁰² *Ibid.*, 83–114.

¹⁷⁰³ *Ibid.*, 115–33. Pentru gradul de implicare al comercianților de artă importanți, precum Karl Haberstock, vezi Petropoulos, *The Faustian Bargain*, 63–110.

¹⁷⁰⁴ Spotts, *Hitler*, 217–9.

¹⁷⁰⁵ *Ibid.*, 219–20.

¹⁷⁰⁶ *Apud* Michael Grüttner, *Studenten im Dritten Reich* (Paderborn, 1995), 370.

¹⁷⁰⁷ *Ibid.*, 371.

¹⁷⁰⁸ *Ibid.*, 371; Evans, *The Third Reich in Power*, 261–90.

¹⁷⁰⁹ Reiner Lehberger, *Englischunterricht im Nationalsozialismus* (Tübingen, 1986), 196–208.

¹⁷¹⁰ Bettina Goldberg, *Schulgeschichte als Gesellschaftsgeschichte. Die höheren Schulen im Berliner Vorort Hermsdorf (1893–1945)* (Berlin, 1994), 285–305; Willi Feiten, *Der nationalsozialistische Lehrerbund. Entwicklung und Organisation. Ein Beitrag zum Aufbau und zur Organisationsstruktur des nationalsozialistischen Herrschaftssystems* (Weinheim, 1981).

¹⁷¹¹ Hans-Dieter Arntz, *Ordensburg Vogelsang 1934–1945. Erziehung zur politischen Führung im Dritten Reich* (Euskirchen, 1986), 80–228.

¹⁷¹² Harald Schäfer, *Napola. Die letzten vier Jahre der Nationalpolitischen Erziehungsanstalt Oranienstein bei Dietz an der Lahn 1941–1945. Eine Erlebnisdokumentation* (Frankfurt am Main, 1997), 94–5.

¹⁷¹³ Grüttner, *Studenten*, 361–70.

¹⁷¹⁴ *Ibid.*, 379–80.

¹⁷¹⁵ Boberach (ed.), *Meldungen*, XI, 4, 281 (5 noiembrie 1942).

¹⁷¹⁶ Grüttner, *Studenten*, 383–5.

¹⁷¹⁷ *Ibid.*, 289–414.

¹⁷¹⁸ *Ibid.*, 415–22; din numeroase studii întreprinse de universități diferite, cele mai multe au prea puține de relatat despre anii de război. O excepție în acest sens e Mike Bruhn și Heike Böttner, *Die Jenaer Studenten unter nationalsozialistischer Herrschaft 1933–1945* (Erfurt, 2001), 85–166.

¹⁷¹⁹ Grüttner, *Studenten*, 422–6, 457–71.

¹⁷²⁰ Christoph Cornelissen, Gerhard Ritter, *Geschichtswissenschaft und Politik im 20. Jahrhundert* (Düsseldorf, 2001), 292–369.

¹⁷²¹ Michael Burleigh, *Germany Turns Eastward. A Study of Ostforschung in the Third Reich* (Cambridge, 1988), 155–252; Götz Aly, *Macht – Geist – Wahn: Kontinuitäten deutschen Denkens* (Berlin, 1997); Ingo Haar, *Historiker im Nationalsozialismus: Deutsche Geschichtswissenschaft und der „Volkstumskampf“ im Osten* (Göttingen, 2002); Winfried Schulze și Otto Oexle (eds.), *Deutsche Historiker im Nationalsozialismus* (Frankfurt am Main, 1999); relatare mai generală în Michael Fahlbusch, *Wissenschaft im Dienst nationalsozialistischer Politik? Die „Volksdeutschen Forschungsgemeinschaften“ von 1931–1945* (Wiesbaden, 1999), și Götz Aly și Susanne Heim, *Architexts of Annihilation. Auschwitz and the Logic of Destruction* (London, 2002 [1991]).

¹⁷²² *Apud* Burleigh, *Germany*, 165.

¹⁷²³ Michael Grüttner, „Wissenschaftspolitik im Nationalsozialismus“, în Doris Kaufmann (ed.), *Geschichte der Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft im Nationalsozialismus. Bestandsaufnahme und Perspektiven der Forschung* (2 vol., Göttingen, 2001), II. 557–85; vezi și mai jos.

¹⁷²⁴ Susanne Heim (ed.), *Autarkie und Ostexpansion. Pflanzenzucht und Agrarforschung im Nationalsozialismus* (Göttingen, 2004).

¹⁷²⁵ Susanne Heim, *Kalorien, Kautschuk. Karrieren. Pflanzenzüchtung und landwirtschaftliche Forschung in Kaiser-Wilhelm-Instituten 1933–1945* (Göttingen, 2003), 249; Grüttner, „Wissenschaftspolitik“, 583.

¹⁷²⁶ Geoffrey Cocks, *Psychotherapy in the Third Reich. The Göring Institute* (New Brunswick, N.J., 1997 [1985]), 251–350.

¹⁷²⁷ Hans-Walter Schmuhl (ed.), *Rassenforschung an Kaiser-Wilhelm-Instituten vor und nach 1933* (Göttingen, 2004).

¹⁷²⁸ Heather Pringle, *The Master Plan. Himmler's Scholars and the Holocaust* (New York, 2006); Michael H. Kater, *Das Ahnenerbe der SS 1935–1945. Ein Beitrag zur Kulturpolitik des Dritten Reiches* (München, 4th ed., 2006).

¹⁷²⁹ Robert N. Proctor, *Racial Hygiene. Medicine under the Nazis* (Cambridge, Mass., 1988), 217–22; Evans, *The Third Reich in Power*, 444–6.

¹⁷³⁰ Stanisław Zámečník, *Das war Dachau* (Frankfurt am Main, 2007 [2002]), 262–75; Karl Heinz Roth, „Tödliche Höhen: Die Unterdruckkammer-Experimente im Konzentrationslager Dachau und ihre Bedeutung für die luftfahrtmedizinische Forschung des «Dritten Reichs»“, in Angelika Ebbinghaus și Klaus Dörner (eds.), *Vernichten und Heilen. Der Nürnberger Ärzteprozess und seine Folgen* (Berlin, 2001), 110–51; pentru contextul general, vezi Karl Heinz Roth, „Strukturen, Paradigmen und Mentalitäten in der luftfahrtmedizinischen Forschung des «Dritten Reichs». Der Weg ins Konzentrationslager Dachau“, 1999. *Zeitschrift für Sozialgeschichte des 20. und 21. Jahrhunderts* 15 (2000) 1, 49–77.

¹⁷³¹ Zamecnik, *Das war Dachau*, 275–84.

¹⁷³² *Ibid.*, 292–5.

¹⁷³³ *Ibid.*, 285–92; Angelika Ebbinghaus și Karl Heinz Roth, „Kriegswunden. Die kriegschirurgischen Experimente in den Konzentrationslagern und ihre Hintergründe“, in Ebbinghaus și Duorner (eds.), *Vernichten und Heilen*, 177–218; Angelika Ebbinghaus, „Zwei Welten. Die Opfer und die Täter der kriegschirurgischen Experimente“, *ibid.*, 2129–40; Loretta Walz, „Gespräche mit Stanisława Bafia, Władysława Marczeńska und Maria Plater über die medizinischen Versuche in Ravensbrück“, *ibid.*, 241–72.

¹⁷³⁴ Ulf Schmidt, *Karl Brandt. The Nazi Doctor. Medicine and Power in the Third Reich* (London, 2007), 2363–4, oferă, de asemenea, date numerice care variază într-o anumită măsură.

¹⁷³⁵ Thomas Werther, „Menschenversuche in der Fleckfieberforschung“, in Ebbinghaus și Dörner (eds.), *Vernichten und Heilen*, 152–73.

¹⁷³⁶ Schmidt, *Karl Brandt*, 257–62.

¹⁷³⁷ *Ibid.*, 265–76.

¹⁷³⁸ *Ibid.*, 276–9.

¹⁷³⁹ *Ibid.*, 284–96.

¹⁷⁴⁰ Ernst Klee, *Auschwitz, die NS-Medizin und ihre Opfer* (Frankfurt am Main, 1997), 456–66; Robert Jay Lifton, *The Nazi Doctors. Medical Killing and the Psychology of Genocide* (London, 1986), 337–42.

¹⁷⁴¹ Benoît Massin, „Mengele, die Zwillingforschung und die «Auschwitz-Dahlem Connection»“, in Carola Sachse (ed.), *Die Verbindung nach Auschwitz. Biowissenschaften und Menschenversuche an Kaiser-Wilhelm-Instituten. Dokumentation eines Symposiums* (Göttingen, 2003), 201x54.

¹⁷⁴² Lifton, *The Nazi Doctors*, 347–60; Paul J. Weindling, *Health, Race and German Politics between National Unification and Nazism 1870–1945* (Cambridge, 1989), 555–63.

¹⁷⁴³ Lifton, *The Nazi Doctors*, 342–8.

¹⁷⁴⁴ *Ibid.*, 360–83.

¹⁷⁴⁵ Klee, *Auschwitz*, 113–25, 167x72, 436–45.

¹⁷⁴⁶ Jürgen Pfeiffer, „Neuropathologische Forschung an «Euthanasie» -Opfern in zwei Kaiser-Wilhelm-Instituten“, în Kaufmann (ed.), *Geschichte der Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft*, I. 151–73

¹⁷⁴⁷ *Apud* Evans, *Rituals*, 714–5.

¹⁷⁴⁸ Proctor, *Racial Hygiene*, 219–22; vezi și Rolf Winau, „Medizinische Experimente in den Konzentrationslagern“, în Benz și Distel (eds.), *Der Ort des Terrors*, I. 165–78.

¹⁷⁴⁹ Speer a negat întotdeauna în public că ar fi fost prezent, dar, într-o scrisoare adresată lui Hélène Jeanty, văduva unui belgian, lider al rezistenței, scrisă la 23 decembrie 1971, a spus: „Nu există nicio îndoială – am fost prezent atunci când Himmler a anunțat, la 6 octombrie 1943, că toți evreii aveau să fie omorâți“. Și această afirmație era falsă. Himmler nu spusese că aveau să fie omorâți, ci că au fuseseră deja omorâți. (Kate Connolly, „Letter proves Speer knew of Holocaust plan“, *The Guardian*, 13 March 2007).

¹⁷⁵⁰ *Apud* Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 189.

¹⁷⁵¹ Hans-Heinrich Wilhelm, „Hitlers Ansprache vor Generalen und Offizieren am 26. Mai 1944“, *Militärgeschichtliche Mitteilungen*, 2 (1976), 123–70.

¹⁷⁵² Longerich, *Der ungeschriebene Befehl*, 188–91.

¹⁷⁵³ *Apud* Noakes și Pridham, *Nazism*, III 617–8.

¹⁷⁵⁴ Randolph R. Braham, *The Politics of Genocide. The Holocaust in Hungary* (2 vol., New York, 1981), 391; Christian Gerlach și Götz Aly, *Das letzte Kapitel. Realpolitik, Ideologie und der Mord an den ungarischen Juden 1941/1945* (München, 2002).

¹⁷⁵⁵ Randolph L. Braham, „The Role of the Jewish Council in Hungary: A Tentative Assessment“, *Yad Vashem Studies* 10 (1974), 69–109; Robert Rozett, „Jewish and Hungarian Armed Resistance in Hungary“, *Yad Vashem Studies* 19 (1988), 269–88; Rudolf Vrba, „Die missachtete Warnung: Betrachtungen über den Auschwitz-Bericht von 1944“, *VfA* 144 (1996), 1–24, și Yehuda Bauer, „Anmerkungen zum «Auschwitz-Bericht» von Rudolf Vrba“, *VfZ* 45 (1997), 297–307; Steur, *Theodor Dannecker*, 129–50.

¹⁷⁵⁶ Herf, *The Jewish Enemy*, 242.

¹⁷⁵⁷ Hillgruber (ed.), *Staatsmänner*, II. 463–4.

¹⁷⁵⁸ *Apud* Phayer, *The Catholic Church*, 109.

¹⁷⁵⁹ Braham, *The Politics*.

¹⁷⁶⁰ Weinberg, *A World at Arms*, 667–75; Frieser și Schönherr, „Der Rückschlag“, 447–50.

¹⁷⁶¹ Weinberg, *A World at Arms*, 703–6; Karl-Heinz Frieser și Klaus Schönherr, „Der Zusammenbruch im Osten. Die Rückzugskämpfe seit Sommer 1944“, *DRZW* VIII. 493–960

¹⁷⁶² Merridale, *Ivan's War*, 996; Weinberg, *A World at Arms*, 705–8.

¹⁷⁶³ Weinberg, *A World at Arms*, 676–93.

¹⁷⁶⁴ Kershaw, *Hitler*, II. 637–51.

¹⁷⁶⁵ Koehl, *RKFDV*, 161–208.

¹⁷⁶⁶ Klukowski, *Diary*, 288 (16 noiembrie 1943), 289 (2 decembrie 1943).

¹⁷⁶⁷ *Ibid.*, 317 (18 aprilie 1944).

¹⁷⁶⁸ *Ibid.*, 300 (7–8 februarie 1944).

¹⁷⁶⁹ *Ibid.*, 311–3 (19–31 martie 1944).

¹⁷⁷⁰ *Ibid.*, 314 (6 aprilie 1944).

¹⁷⁷¹ *Ibid.*, 351–4 (26–28 iulie 1944).

¹⁷⁷² *Apud* Norman Davies, *Rising '44. „The Battle for Warsaw“* (London, 2003), 299–300.

¹⁷⁷³ *Apud* Kershaw, *Hitler*, II. 725.

¹⁷⁷⁴ Weinberg, *A World at Arms*, 709–12.

¹⁷⁷⁵ Hosenfeld, „*Ich versuche*“, 824 (scrisoare adresată familiei, 8 august 1944).

¹⁷⁷⁶ *Ibid.*, 856 (scrisoare adresată familiei, 5 octombrie 1944).

¹⁷⁷⁷ *Ibid.*, 100–1, 834 (scrisoare adresată familiei, 23 august 1944).

¹⁷⁷⁸ Rezumat în Gerd R. Ueberschär, *Für ein anderes Deutschland. Der deutsche Widerstand gegen den NS-Staat 1933–1945* (Frankfurt am Main, 2006), 78–90, 116. Din numeroasele contribuții, vezi Horst Duhnke, *Die KPD von 1933–1945* (Cologne, 1972); Detlev Peukert, *Der KPD im Widerstand. Verfolgung und Untergrundarbeit an Rhein und Ruhr 1933–1945* (Wuppertal, 1980); și *idem*, „Der deutsche Arbeiterwiderstand 1933–1945“, în Klaus-Jürgen Müller (ed.), *Der deutsche Widerstand 1933–1945* (Paderborn, 1986), 157–81.

¹⁷⁷⁹ Karin Hartewig, „Wolf unter Wölfen? Die prekäre Macht der kommunistischen Kaposi im Konzentrationslager Buchenwald“, în Herbert *et al.* (eds.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager*, II. 939–58; Lutz Niethammer (ed.), *Der „gesäuberte Antifaschismus“. Die SED und die rotten Kapos von Buchenwald. Dokumente* (Berlin, 1994).

¹⁷⁸⁰ Ueberschär, *Für ein anderes Deutschland*, 133–40; Shareen Blair Brysac, *Resisting Hitler. Mildred Harnack and the Red Orchestra. The Life and Death of an American Woman in Nazi Germany* (New York, 2000).

¹⁷⁸¹ Povestea Ligii (printre altele) este spusă într-o carte excepțională și emoționantă, Mark Roseman, *The Past in Hiding* (London, 2000).

¹⁷⁸² Ueberschär, *Für ein anderes Deutschland*, 126–32; în cadrul unei vaste literaturi pe acest subiect, vezi mai ales Karl Heinz Jahnke, *Weisse Rose contra Hakenkreuz. Der Widerstand der Geschwister Scholl und ihre Freunde* (Frankfurt am Main, 1969); *idem*, *Weisse Rose contra Hakenkreuz. Studenten im Widerstand 1942/43. Einblicke in viereinhalb Jahrzehnte Forschung* (Rostock, 2003); documente traduse în Noakes (ed.), *Nazism*, IV. 457–9.

¹⁷⁸³ Breloer (ed.), *Geheime Welten*, 103.

¹⁷⁸⁴ *Ibid.*, 113–5 (24 august și 10 septembrie 1944).

¹⁷⁸⁵ Evans, *The Third Reich in Power*, 668–71.

¹⁷⁸⁶ Hassell, *The von Hassell Diaries*, 151–2.

¹⁷⁸⁷ Ueberschär, „*Für ein anderes Deutschland*“, 32–60, 66–77; Joachim C. Fest, *Plotting Hitler's Death. The German Resistance to Hitler 1933–1945* (London, 1996), oferă o expunere ușor de citit despre evoluția conspirației militaro-aristocratice.

¹⁷⁸⁸ Versiunea în limba engleză a fragmentelor din manifestul de la 9 august 1943, în Noakes, *Nazism*, IV. 614–6.

¹⁷⁸⁹ Hassell, *The von Hassell Diaries*, 283; Ueberschär, *Für ein anderes Deutschland*, 161–3.

¹⁷⁹⁰ Hans Mommsen, „Social Views and Constitutional Plans of the Resistance“, în Hermann Graml et al., *The German Resistance to Hitler* (London, 1970 [1966]), 55–147.

¹⁷⁹¹ Friedländer, *Die Jahre der Vernichtung*, 323.

¹⁷⁹² Hassell, *The von Hassell Diaries*, 218.

¹⁷⁹³ Wolfgang Gerlach, *Als die Zeugen schwiegen: Bekennende Kirche und die Juden* (Berlin, 1987), 362–4.

¹⁷⁹⁴ Ulrich Heinemann, „«Kein Platz für Polen und Juden». Der Widerstandskämpfer Fritz-Dietlof Graf von der Schulenburg und die Politik der Verwaltung in Schlesien 1939/40“, în Klessmann (ed.), *September 1939*, 38–54.

¹⁷⁹⁵ Evans, *The Third Reich in Power*, 576–7.

¹⁷⁹⁶ *Apud* Noakes (ed.), *Nazism*, IV. 633 (de asemenea, pentru păreri despre Popitz și ceilalți).

¹⁷⁹⁷ Ueberschär, *Für ein anderes Deutschland*, 165–71; detalii complete despre aceasta și despre alte încercări de a-l asasina pe Hitler, întreprinse în această perioadă, în Peter Hoffmann, *Widerstand, – Staatsreich – Attentat. Der Kampf der Opposition gegen Hitler* (München, 1985 [1969]).

¹⁷⁹⁸ Fest, *Plotting Hitler's Death*, 202–4, 212–5, 225–30.

¹⁷⁹⁹ *Ibid.*, 202–26.

¹⁸⁰⁰ Fabian von Schlabrendorff, *Offiziere gegen Hitler* (Frankfurt am Main, 1959), 138, citat și tradus în Noakes, *Nazism*, IV. 617–8.

¹⁸⁰¹ Ueberschär, *Für ein anderes Deutschland*, 200–6; Fest, *Plotting Hitler's Death*, 237–60.

¹⁸⁰² Fest, *Plotting Hitler's Death*, 257–79.

¹⁸⁰³ *Ibid.*, 280–7; vezi și expunerea captivantă din Kershaw, *Hitler*, II. 655–84.

¹⁸⁰⁴ Fest, *Plotting Hitler's Death*, 292–309; Kershaw, *Hitler*, II. 688–90; Speer, *Inside the Third Reich*, 511–28.

¹⁸⁰⁵ *Apud* Fest, *Plotting Hitler's Death*, 290.

¹⁸⁰⁶ Kershaw, *Hitler*, II. 691; Fest, *Plotting Hitler's Death*, 291–307.

¹⁸⁰⁷ Fest, *Plotting Hitler's Death*, 297–317; Kershaw, *Hitler*, II. 692–3 (și 1,006 n. 43, se analizează dovezile pentru și împotriva aserțiunii conform căreia Hitler ar fi vizionat filmul.); Speer, *Inside the Third Reich*, 531.

¹⁸⁰⁸ Fest, *Plotting Hitler's Death*, 303–4, 317–8.

¹⁸⁰⁹ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 16, 48.

¹⁸¹⁰ Pentru o relatare atotcuprinzătoare a legăturilor din străinătate pe care le aveau conspiratorii, vezi Klemens von Klemperer, *German Resistance against Hitler. The Search for Allies Abroad, 1938–1945* (Oxford, 1992).

¹⁸¹¹ *Apud* Noakes (ed.), *Nazism*, IV.634.

¹⁸¹² Breloer (ed.), *Geheime Welten*, 76–8 (20–22 iulie 1944).

¹⁸¹³ *Ibid.*, 80 (10 august 1944).

¹⁸¹⁴ *Apud* Manoschek (ed.), „Es gibt nur Eines“, 73 (Uffz.E, 7 august 1944).

¹⁸¹⁵ Bärbl Wirrer (ed.), *Ich glaube an den Führer. Eine Dokumentation zur Mentalitätsgeschichte im nationalsozialistischen Deutschland 1942–1945* (Bielefeld, 2003), 235 (Alfred către Inge, 20 iulie 1944).

¹⁸¹⁶ *Ibid.*

¹⁸¹⁷ Pöppel, *Heaven and Hell*, 221, 237.

¹⁸¹⁸ Boberach (ed.), *Meldungen*, XVII. 6, 684–6, și 6,700–1; Broszat et al. (eds.), *Bayern*, I. 185–6 (Ebermannstadt, 25 și 27 iulie 1944).

¹⁸¹⁹ Herf, *The Jewish Enemy*, 250–1.

¹⁸²⁰ Ueberschär, *Für ein anderes Deutschland*, 224–8.

¹⁸²¹ Broszat et al. (eds.), *Bayern*, I. 667.

¹⁸²² *Ibid.*, 664.

¹⁸²³ *Ibid.*, 668.

¹⁸²⁴ Boberach (ed.), *Meldungen*, XVII. 6, 651 (22 iulie 1944).

¹⁸²⁵ *Ibid.*, XVII. 6, 652.

¹⁸²⁶ *Ibid.*, XVII. 6, 693 (7 august 1944).

¹⁸²⁷ *Ibid.*, XVII. 6, 653

¹⁸²⁸ *Ibid.*, XVII. 6, 698.

¹⁸²⁹ *Apud* Kershaw, *Hitler*, II. 1, 087, n. 90.

¹⁸³⁰ *Apud ibid.*, 1,008–9, n. 91.

¹⁸³¹ Weinberg, *A World at Arms*, 713–6; Kershaw, *Hitler*, II. 717–24.

¹⁸³² Kershaw, *Hitler*, II. 734.

¹⁸³³ Tim Cole, *Holocaust City. The Making of a Jewish Ghetto* (London, 2003); Randolph A. Braham, *Eichmann and the Destruction of Hungarian Jewry* (New York, 1961); *idem*, *The Politics of Genocide. The Holocaust in Hungary* (New York, 1994 [1981]); Kershaw, *Hitler*, II. 735–6; Longerich, *Politik*, 565–70.

¹⁸³⁴ Longerich, *Politik*, 563–4.

¹⁸³⁵ Hassell, *The von Hassell Diaries*, 351.

¹⁸³⁶ Speer, *Inside the Third Reich*, 532–4; Ralf Georg Reuth, *Goebbels. Eine Biographie* (München, 1995 [1990]), 561–6; Tooze, *The Wages of Destruction*, 637–8.

¹⁸³⁷ Kershaw, *Hitler*, II. 712–3.

¹⁸³⁸ *Ibid.*, 731–42.

¹⁸³⁹ Weinberg, *A World at Arms*, 757–71.

¹⁸⁴⁰ Kershaw, *Hitler*, II. 768–9.

¹⁸⁴¹ Boog, „The Strategic Air War“, 369–73; Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, VIII. 527–9 (25 iunie 1943).

¹⁸⁴² Boog, „The Strategic Air War“, 375.

¹⁸⁴³ Fröhlich (ed.), *Die Tagebücher*, VII. 578 (18 martie 1943).

¹⁸⁴⁴ Boog, „The Strategic Air War“, 381.

¹⁸⁴⁵ *Ibid.*, 417.

¹⁸⁴⁶ *Ibid.*, 406–20.

¹⁸⁴⁷ Speer, *Inside the Third Reich*, 481; Heinz Dieter Hölsken, *Die V-Waffen Entstehung – Propaganda – Kriegseinsatz* (Stuttgart, 1984); Kenneth P. Werrel, *The Evolution of the Cruise Missile* (Maxwell, Alabama, 1985); Weinberg, *A World at Arms*, 561–2; Boog, „The Strategic Air War“, 424–38.

¹⁸⁴⁸ Michael J. Neufeld, *The Rocket and the Reich. Peenemünde and the Coming of the Ballistic Missile Era* (New York, 1995), 13, 22–3, 108–37.

¹⁸⁴⁹ Speer, *Inside the Third Reich*, 494.

¹⁸⁵⁰ *Ibid.*, 495.

¹⁸⁵¹ Neufeld, *The Rocket and the Reich*, 197–201.

¹⁸⁵² Speer, *Inside the Third Reich*, 503–5.

¹⁸⁵³ Neufeld, *The Rocket and the Reich*, 197–238; Florian Freund, „Die Entscheidung zum Einsatz von KZ-Häftlingen in der Raketenrüstung“, în Kaienburg (ed.), *Konzentrationslager*, 61–76.

¹⁸⁵⁴ *Apud* Neufeld, *The Rocket and the Reich*, 209.

¹⁸⁵⁵ Neufeld, *The Rocket and the Reich*, 197–209; Sereny, *Albert Speer*, 402–5.

¹⁸⁵⁶ Neufeld, *The Rocket and the Reich*, 210.

¹⁸⁵⁷ *Ibid.*

¹⁸⁵⁸ Sereny, *Albert Speer*, 403. Sereny nu menționează scrisoarea adresată lui Kammler.

¹⁸⁵⁹ Speer, *Inside the Third Reich*, 500–1.

¹⁸⁶⁰ *Apud* Neufeld, *The Rocket and the Reich*, 212.

¹⁸⁶¹ *Ibid.*, 210–12.

¹⁸⁶² *Ibid.*, 405; vezi și Jens Christian Wagner, „Noch einmal: Arbeit und Vernichtung. Häftlingseinsatz im KL Mittelbau-Dora 1943–1945“, în Frei et al. (eds.), *Ausbeutung*, 11–42.

¹⁸⁶³ Neufeld, *The Rocket and the Reich*, 226–30.

¹⁸⁶⁴ Neufeld, *The Rocket and the Reich*, 238–64 (citat la 264). Weinberg, *A World at Arms*, 562–3, menționează un număr de 15 000 de morți; vezi și Allen, *The Business of Genocide*, 208–32.

¹⁸⁶⁵ Evans, *The Third Reich in Power*, 306–9; Alan D. Beyerchen, *Scientists under Hitler. Politics and the Physics Community in the Third Reich* (London, 1977), 168–98; Klaus Hentschel (ed.), *Physics and National Socialism. An Anthology of Primary Sources* (Basel, 1996), 281–4, 290–2.

¹⁸⁶⁶ Beyerchen, *Scientists*, 16–98.

¹⁸⁶⁷ Hentschel (ed.), *Physics*, lxvii.

¹⁸⁶⁸ Mark Walker, *German National Socialism and the Quest for Nuclear Power 1939–1949* (Cambridge, 1989); Speer, *Inside the Third Reich*, 315–7; Weinberg, *A World at Arms*, 568–71. Heisenberg a susținut mai târziu că a încetinit intenționat progresul în cercetare pentru a se asigura că Hitler nu avea la dispoziție o bombă atomică înainte de sfârșitul războiului, dar afirmația sa e complet neplauzibilă. Chiar dacă ar fi lucrat cât de repede ar fi putut, e extrem de improbabil că ar fi terminat o bombă funcțională la timp. Vezi, din numeroase lucrări pe acest subiect, mai ales Thomas Powers, *Heisenberg's War: The Secret History of the German Bomb* (Boston, 1993); Jeremy Bernstein (ed.), *Hitler's Uranium Club: The Secret Recordings at Farm Hall* (New York, 2001); și Michael Schaaf, *Heisenberg, Hitler und die Bombe: Gespräche mit Zeitzeugen* (Berlin, 2001).

¹⁸⁶⁹ Speer, *Inside the Third Reich*, 317–8.

¹⁸⁷⁰ Rainer Karlsch, *Hitlers Bombe. Die geheime Geschichte der deutschen Kernwaffenversuche* (Stuttgart, 2005).

¹⁸⁷¹ Speer, *Inside the Third Reich*, 316–20; pentru Lenard, vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 306–9.

¹⁸⁷² Speer, *Inside the Third Reich*, 553–4.

¹⁸⁷³ Schmidt, Karl Brandt, 284–296; de asemenea și Florian Schmaltz, *Kampf-stoff-Forschung im Nationalsozialismus. Zur Kooperation von Kaiser-Wilhelm-Instituten, Militär und Industrie* (Göttingen, 2005); și *idem*, „Neurosciences and Research on Chemical Weapons of Mass Destruction in Nazi Germany“, *Journal of the History of Neurosciences* 15 (2006), 186–209; Weinberg, *A World at Arms*, 558–9.

¹⁸⁷⁴ Speer, *Inside the Third Reich*, 491.

¹⁸⁷⁵ Neufeld, *The Rocket and the Reich*, 233–8.

¹⁸⁷⁶ Speer, *Inside the Third Reich*, 488–91.

¹⁸⁷⁷ Weinberg, *A World at Arms*, 771–2.

¹⁸⁷⁸ *Ibid.*, 537–8 (o relatare diferită, dar clar mai precisă, la pagina 563). Vezi și Fritz Hahn, *Waffen und Geheimwaffen des deutschen Heeres, 1933–1945* (2 vol., Koblenz, 1986–7), I.191–4.

¹⁸⁷⁹ Weinberg, *A World at Arms*, 563–4.

¹⁸⁸⁰ Speer, *Inside the Third Reich*, 620.

¹⁸⁸¹ *Ibid.*

¹⁸⁸² Ludwig, *Techbik*, 451–63; Hentschel (ed.), *Physics*, 303, 327.

¹⁸⁸³ *Apud* Boog, „The Strategic Air War“, 423.

¹⁸⁸⁴ Wöhlert, *Der politische Witz*, 53, *apud* Boberach (ed.), *Meldungen*, 6,053–5 (22 noiembrie 1943).

¹⁸⁸⁵ Wirrer (ed.), *Ich glaube*, 256 (Inge către Alfred, 3 septembrie 1944).

¹⁸⁸⁶ *Apud* Wulf (ed.), *Presse und Funk*, 360.

¹⁸⁸⁷ Walb, *Ich, die Alte*, 301 (4 martie 1945).

¹⁸⁸⁸ Boberach (ed.), *Meldungen*, XVII. 6,376 (28 martie 1945). În textul publicat se folosește expresia „einen ganz gewöhnlichen Umstand“, o circumstanță perfect normală, dar această formulare e logică doar dacă presupunem că e o greșeală de tipografie sau de scris pentru „einen ganz ungewöhnlichen Umstand“, „o circumstanță ieșită din comun“.

¹⁸⁸⁹ Wöhlert, *Der politische Witz*, 53 (*apud* Boberach (ed.), *Meldungen*, 6,053–5 (22 noiembrie 1943).

¹⁸⁹⁰ Breloer (ed.), *Geheime Welten*, 87=8 (18 aprilie 1945).

¹⁸⁹¹ Hans-Jochen Gamm, *Der Flüsterwitz im Dritten Reich. Mündliche Dokumente zur Lage der Deutschen während des Nationalsozialismus* (München, 1990 [1963]), 180. Bancul se bazează pe o poantă intraductibilă – *ausheben* în germană înseamnă atât a „dezgropa“, dar și a „recruta“, în funcție de context.

¹⁸⁹² Klaus Mammach, *Der Volkssturm. Bestandteil des totalen Kriegseinsatzes der deutschen Bevölkerung 1944/45* (Berlin, 1981); Franz Seidler, „*Deutscher Volkssturm*“. *Der letzte Aufgebot 1944/45* (München, 1989).

¹⁸⁹³ Roland Müller, *Stuttgart zur Zeit des Nationalsozialismus* (Stuttgart, 1988), 519.

¹⁸⁹⁴ Alphons Kappeler, *Ein Fall von „Pseudologia phantastica“ in der deutschen Literatur. Fritz Reck-Malleczewen. Mit Totalbibliographie* (Göppingen, 1975), 7–11. Povestea bine cunoscută conform căreia ar fi fost împușcat de Gestapo nu are nicio bază în realitate. Pentru o relatare despre viața sa de dinainte, reală și imaginară, vezi Evans, *The Third Reich in Power*, 154–5, 251, 414–7, 419, 499.

¹⁸⁹⁵ Boberach (ed.), *Meldungen*, XVII. 6, 721 (28 octombrie 1944).

¹⁸⁹⁶ Schäfer, *Napola*, 95.

- ¹⁸⁹⁷ Breloer (ed.), *Geheime Welten*, 226–7 (22 februarie 1945).
- ¹⁸⁹⁸ *Ibid.*, 229.
- ¹⁸⁹⁹ Maschmann, *Account Rendered*, 176.
- ¹⁹⁰⁰ Breloer (ed.), *Geheime Welten*, 154 (27 ianuarie 1945).
- ¹⁹⁰¹ Wirrer (ed.), *Ich glaube*, 293 (Albert către Inge, 30 ianuarie 1945).
- ¹⁹⁰² *Ibid.*, 295–6 (Inge către Alfred, 3–4 februarie 1945).
- ¹⁹⁰³ *Ibid.*, 313 (Alfred către Inge, 9 martie 1945).
- ¹⁹⁰⁴ *Ibid.*, 321 (Inge către Alfred, 10 aprilie 1945).
- ¹⁹⁰⁵ *Ibid.*, 317.
- ¹⁹⁰⁶ Nicolaus von Below, *Als Hitlers Adjutant 1937–1945* (Frankfurt am Main, 1980), 398.
- ¹⁹⁰⁷ *Apud* Herf, *The Jewish Enemy*, 255–6.
- ¹⁹⁰⁸ Weinberg, *A World at Arms*, 798–802.
- ¹⁹⁰⁹ Overmanns, *Deutsche Militärische Verluste*, 238–9.
- ¹⁹¹⁰ Jörg Echternkamp (ed.), *Kriegsschauplatz Deutschland 1945. Leben in Angst – Hoffnung auf Frieden. Feldpost aus der Heimat und von der Front* (Paderborn, 2006), 20–1.
- ¹⁹¹¹ *Ibid.*, 19.
- ¹⁹¹² Andreas Kunz, *Wehrmacht und Niederlage. Die bewaffnete Macht in der Endphase der nationalsozialistischen Herrschaft 1944 bis 1945* (München, 2005).
- ¹⁹¹³ Kershaw, *Hitler*, II.781.
- ¹⁹¹⁴ *Apud* Patrick Wright, *Iron Curtain. From Stage to Cold War* (London, 2007), 352. Churchill a folosit și el pentru prima dată acest termen la scurt timp după.
- ¹⁹¹⁵ Hubatsch (ed.), *Hitlers Weisungen*, 310–11.
- ¹⁹¹⁶ Noakes (ed.), *Nazism*, IV. 261–2. (Heiber, *Goebbels-Reden* I).
- ¹⁹¹⁷ *Ibid.*
- ¹⁹¹⁸ *Ibid.*, 653.
- ¹⁹¹⁹ *Apud ibid.*, 651.
- ¹⁹²⁰ Walb, *Ich, die Alte*, 316 (26 martie 1945).
- ¹⁹²¹ Noakes (ed.), *Nazism*, IV.654.
- ¹⁹²² *Ibid.*, 655–6.
- ¹⁹²³ *Ibid.*, 658.
- ¹⁹²⁴ Hubatsch (ed.), *Hitlers Weisungen*, 310–11.
- ¹⁹²⁵ Gerhard Paul, „Diese Erschiessungen haben mich innerlich gar nicht mehr berührt. Die Kriegsendphasenverbrechen der Gestapo 1944/45“, în *idem* și Klaus-Michael Mallmann (eds.), *Die Gestapo im Zweiten Weltkrieg. „Heimatfront“ und besetztes Europa* (Darmstadt, 2000), 543–68.
- ¹⁹²⁶ Wachsmann, *Hitler's Prisons*, 327.
- ¹⁹²⁷ *Ibid.*
- ¹⁹²⁸ *Ibid.*, 334–7.
- ¹⁹²⁹ Hitler, *Hitler's Table-Talk*, 29.
- ¹⁹³⁰ Pentru Natzweiler, vezi Wolfgang Kirsten, *Das Konzentrationslager als Institution totalen Terrors: Das Beispiel des KL Natzweiler* (Pfaffenweiler, 1992), 13.
- ¹⁹³¹ *Apud* Fest, *Plotting Hitler's Death*, 312.
- ¹⁹³² Moorhouse, *Killing Hitler*, 58; Peter Hoffmann, *The History of the German Resistance 1933–1945* (London, 1977), 258.

¹⁹³³ Ueberschär, *Für ein anderes Deutschland*, 238–9.

¹⁹³⁴ Hannes Heer, *Ernst Thälmann in Selbstzeugnissen und Bilddokumenten* (Reinbek, 1975), 127–30.

¹⁹³⁵ Fest, *Plotting Hitler's Death*, 304; Ueberschär, *Für ein anderes Deutschland*, 238; Willi Dressen, „Konzentrationslager als Tötungs- und Hinrichtungsstätten für Oppositionelle, Behinderte, Kriegsgefangene“, in Benz și Distel (eds.), *Der Ort des Terrors*, I, 230–41.

¹⁹³⁶ Echternkamp, *Kriegsschauplatz*, 34–05

¹⁹³⁷ Höss, *Commandant of Auschwitz*, 190–2.

¹⁹³⁸ Steinbacher, *Auschwitz*, 123–8.

¹⁹³⁹ Ernst Kaiser and Michael Jörn, „Wir lebten und schliefen zwischen den Toten.“ *Rüstungsproduktion, Zwangsarbeit und Vernichtung in den Frankfurter Adlerwerken* (Frankfurt am Main, 1994), 214–27.

¹⁹⁴⁰ Daniel Blatman, „The Death Marches, January-May 1945: Who was responsible for What?“, *Yad Vashem Studies* 28 (2000), 155–201.

¹⁹⁴¹ Goldhagen, *Hitler's Willing Executioners*, 327–71 oferă o relatare amănunțită și explicită, afectată însă de o retorică anti-germană și de presupunerea că numai prizonierii evrei au fost implicați în marșuri.

¹⁹⁴² Wilhelm Lange, *Cap Arcona – Das tragische Ende der KZ-Häftlings-Flotte am 3. Mai 1945* (Eutin, 1992); Detlef Garbe, „Institutionen des Terrors und der Widerstand der Wenigen“, in Forschungsstelle (ed.), *Hamburg*, 573–618, la 549–55; David Stafford, *Endgame 1945. Victory, Retribution, Liberation* (London, 2007), 291–306.

¹⁹⁴³ Neuman, *The Rocket and the Reich*, 264.

¹⁹⁴⁴ Daniel Blatman, „Rückzug, Evakuierung und Todesmärsche 1944–1945“, in Benz și Distel (eds.), *Der Ort des Terrors*, I, 296–312, la 306–8.

¹⁹⁴⁵ Robert H. Abzug, *Inside the Vicious Heart. Americans and the Liberation of Nazi Concentration Camps* (New York, 1985), 21–30.

¹⁹⁴⁶ Eberhard Kolb, *Bergen-Belsen 1943–1945. Vom „Aufenthaltslager“ zum Konzentrationslager 1943–1945* (Göttingen, 2001).

¹⁹⁴⁷ Vezi Joanne Reilly, *Belsen. The Liberation of a Concentration Camp* (London, 1998), și Ben Shephard, *After Daybreak. The Liberation of Belsen, 1945* (London, 2005).

¹⁹⁴⁸ Daniel Blatman, „Die Todesmärsche – Entscheidungsträger, Mörder und Opfer“, in Herbert et al. (eds.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager*, II, 11, 063–92.

¹⁹⁴⁹ Blank, „Kriegsalltag“, 454–7; detalii complete în Webster și Frankland, *The Strategic Air Offensive*.

¹⁹⁵⁰ Luise Solmitz, *Jurnal*, 765 (8 septembrie 1942).

¹⁹⁵¹ *Ibid.*, 888 (8 ianuarie 1944), 928 (10 iunie 1944), 943 (8 august 1944).

¹⁹⁵² *Ibid.*, 944 (3 septembrie 1944), 958 (27 octombrie 1944).

¹⁹⁵³ *Apud* Blank, „Kriegsalltag“, 455.

¹⁹⁵⁴ Evans, *Telling Lies*, 193–231; relatări de încredere în Rudolf Förster, „Dresden“, in Marlene P. Hiller et al. (eds.), *Städte im 2. Weltkrieg. Ein internationaler Vergleich* (Essen, 1991), 299–315; Götz Bergander, *Dresden im Luftkrieg*.

Vorgeschichte, Zerstörung, Folgen (Würzburg, 1998); și Frederick Taylor, *Dresden. Tuesday 13 February 1945* (London, 2004).

¹⁹⁵⁵ Klemperer, *To The Bitter End*, 387–9 (13 februarie 1945).

¹⁹⁵⁶ *Ibid.*, 389–92 (22–24 februarie 1945).

¹⁹⁵⁷ *Ibid.*, 393 (22–24 februarie 1945)

¹⁹⁵⁸ *Ibid.*, 396–405 (15–27 februarie 1945).

¹⁹⁵⁹ Luise Solmitz, *Jurnal*, 998 (7 martie 1945).

¹⁹⁶⁰ Noakes (ed.), *Nazism*, IV.515.

¹⁹⁶¹ Luise Solmitz, *Jurnal*, 983 (2 februarie 1945), 995 (27 februarie 1945), 1, 010 (9 aprilie 1945).

¹⁹⁶² Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 359–64.

¹⁹⁶³ *Ibid.*, 329 (citat) și 326–45.

¹⁹⁶⁴ *Ibid.*, 326–8.

¹⁹⁶⁵ *Ibid.*, 345–69; Fritz Theilen, *Edelweisspiraten* (Frankfurt am Main, 1984); Bernd-A. Rusinek, *Gesellschaft in der Katastrophe. Terror, Illegalität, Widerstand – Köln 1944/45* (Essen, 1989).

¹⁹⁶⁶ Herbert, *Hitler's Foreign Workers*, 365–70.

¹⁹⁶⁷ Frieser, „Die Schlacht“, 200–8.

¹⁹⁶⁸ *Apud* Merridale, *Ivan's War*, 260.

¹⁹⁶⁹ *Ibid.*, 261.

¹⁹⁷⁰ *Ibid.*, 261–2.

¹⁹⁷¹ Nicholas, *The Rape of Europa*, 361–7.

¹⁹⁷² Merridale, *Ivan's War*, 277–82.

¹⁹⁷³ *Ibid.*, 267–9.

¹⁹⁷⁴ Atina Grossmann, „A Question of Silence: The Rape of German Women by Occupation Soldiers“, *October* 72 (1995), 43–63, la 51.

¹⁹⁷⁵ Merridale, *Ivan's War*, 270.

¹⁹⁷⁶ *Ibid.*, 267–8.

¹⁹⁷⁷ Anon., *A Woman in Berlin* (London, 1955).

¹⁹⁷⁸ *Ibid.*

¹⁹⁷⁹ *Apud* Antony Beevor, *Berlin: The Downfall 1945* (London, 2002), 52.

¹⁹⁸⁰ *Ibid.*, 46–55, 88; Heinrich Schwendemann, „«Deutsche Menschen vor der Vernichtung durch den Bolschewismus zu retten». Das Programm der Regierung Dönitz und der Beginn einer Legendenbildung“, in Bernd-A. Rusinek (ed.), *Kriegsende 1945. Verbrechen, Katastrophen, Befreiungen in nationaler und internationaler Perspektive* (Göttingen, 2004), 9–54.

¹⁹⁸¹ Walb, *Ich, die Alte*, 313 (26 martie 1945).

¹⁹⁸² Keshaw, *The „Hitler Myth“*, 200–25.

¹⁹⁸³ Boberach (ed.), *Meldungen*, XVII. 6, 732–3.

¹⁹⁸⁴ *Ibid.*, XVII. 6, 733–4.

¹⁹⁸⁵ Klemperer, *To The Bitter End*, 443 (22 aprilie 1945).

¹⁹⁸⁶ *Ibid.*, 444 (22 aprilie 1945).

¹⁹⁸⁷ *Ibid.*, 453 (4 mai 1945).

¹⁹⁸⁸ *Ibid.*, 453 (5 mai 1945).

¹⁹⁸⁹ *Ibid.*, 419–27 (26 martie–15 aprilie 1945), citat la 419.

¹⁹⁹⁰ Walb, *Ich, die Alte*, 333 (23 aprilie 1945).

- ¹⁹⁹¹ Speer, *Inside the Third Reich*, 575–7.
- ¹⁹⁹² Apud Noakes (ed.), *Nazism*, IV.659–60; vezi și Kershaw, *Hitler*, II.784–6.
- ¹⁹⁹³ Speer, *Inside the Third Reich*, 541–601; Kershaw, *Hitler*, II.784.
- ¹⁹⁹⁴ *Ibid.*, 604.
- ¹⁹⁹⁵ *Ibid.*, 610–18; Noakes (ed.), *Nazism*, IV.659–61.
- ¹⁹⁹⁶ Kershaw, *Hitler*, II.768–75, 782.
- ¹⁹⁹⁷ Redlich, *Hitler*, 207–9, 224–523–44.
- ¹⁹⁹⁸ Speer, *Inside the Third Reich*, 629.
- ¹⁹⁹⁹ *Ibid.*
- ²⁰⁰⁰ *Ibid.*, 631; Redlich, *Hitler*, 227.
- ²⁰⁰¹ Relatare evocatoare despre rutina lui Hitler în Kershaw, *Hitler*, II. 775–7.
- ²⁰⁰² *Ibid.*, 780–1.
- ²⁰⁰³ *Ibid.*, 785–91.
- ²⁰⁰⁴ Maschmann, *Account Rendered*, 146.
- ²⁰⁰⁵ *Ibid.*, 157.
- ²⁰⁰⁶ *Ibid.*, p. 163.
- ²⁰⁰⁷ *Ibid.*, 149–50.
- ²⁰⁰⁸ Speer, *Inside the Third Reich*, 619.
- ²⁰⁰⁹ Noakes (ed.), *Nazism*, IV.666.
- ²⁰¹⁰ *Ibid.*
- ²⁰¹¹ Kershaw, *Hitler*, II. 97–806.
- ²⁰¹² Sereny, *Albert Speer*, 530; Speer, *Inside the Third Reich*, 635–47.
- ²⁰¹³ Duggan, *The Force of Destiny*, 529–32.
- ²⁰¹⁴ Kershaw, *Hitler*, II. 807–19.
- ²⁰¹⁵ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 16.
- ²⁰¹⁶ Kershaw, *Hitler*, II.802–20.
- ²⁰¹⁷ *Ibid.*, 820–31 și 1, 037–8 articolele 156 și 1. Vezi și relatarea clasică din Hugh R. Trevor-Roper, *The Last Days of Hitler* (London, 1962 [1947]), încă demnă de citit; o examinare detaliată a dovezilor în Anton Joachimsthaler, *Hitlers End. Legenden und Dokumente* (Augsburg, 1999 [1994]).
- ²⁰¹⁸ Domarus, *Hitler*, IV. 2, 2369; Werner Maser (ed.), *Hitlers Briefe und Notizen. Sein Weltbild in handschriftlichen Dokumenten* (Düsseldorf, 1973), 326–66.
- ²⁰¹⁹ Kershaw, *Hitler*, 824.
- ²⁰²⁰ Apud Christian Goeschel, „Suicide at the End of the Third Reich“, *Journal of Contemporary History* 41 (2006), 153–73, la 167.
- ²⁰²¹ Reuth, *Goebbels*, 613–4; Trevor-Roper, *The Last Days*, 241–7.
- ²⁰²² Kershaw, *Hitler*, II, 831–3, 1, 039 n.15. Scheletele celor doi au fost descoperite în timpul unor lucrări de construcție din 1972 și identificate după înregistrările dentale.
- ²⁰²³ Richard Overy, *Interrogations. The Nazi Elite in Allied Hands, 1945* (London, 2001), 145–6, 205.
- ²⁰²⁴ *Ibid.*, 165–8.
- ²⁰²⁵ Höhne, *The Order*, 534–6.
- ²⁰²⁶ Neufeld, *The Rocket and the Reich*, 265.

²⁰²⁷ Steur, *Theodor Dannecker*, 156–50, subliniază că nu ar fi făcut asta dacă soțul ei nu s-ar fi sinucis. Astfel, zvonurile potrivit cărora el ar fi supraviețuit erau nefondate.

²⁰²⁸ Burleigh, *Death*, 273.

²⁰²⁹ Goeschel, „Suicide”; de asemenea *idem*, „Suicide in Weimar and Nazi Germany” (lucrare de doctorat, University of Cambridge, 2006), 196–200; Richard Bessel, *Nazism and War* (London, 2004), 154.

²⁰³⁰ Höss, *Commandant of Auschwitz*, 193–4.

²⁰³¹ Maschmann, *Account Rendered*, 163.

²⁰³² *Ibid.*, 164.

²⁰³³ Sereny, *Albert Speer*, 543–4.

²⁰³⁴ Breloer (ed.), *Geheime Welten*, 268–9.

²⁰³⁵ Boberach (ed.), *Meldungen*, XVII.6, 737.

²⁰³⁶ Goeschel, „Suicide”, 209–13.

²⁰³⁷ *Apud* Bessel, *Nazism and War*, 155.

²⁰³⁸ Damian van Melis, *Entnazifizierung in Mecklenburg-Vorpommern. Herrschaft und Verwaltung 1945–1948* (München, 1999), 23–4; Bessel, *Nazism and War*, 155; Norman Naimark, *Fires of Hatred. Ethnic Cleansing in Twentieth-Century Europe* (London, 2001), 117.

²⁰³⁹ Breloer (ed.), *Geheime Welten*, 235.

²⁰⁴⁰ Wirrer (ed.), *Ich glaube*, 324 (Inge către Alfred, 4 august 1945). Ea nu s-a recăsătorit niciodată și a păstrat o fotografie cu soțul ei pe birou întreaga viață.

²⁰⁴¹ Breloer (ed.), *Geheime Welten*, 44.

²⁰⁴² Kershaw, *Hitler*, II. 831–3.

²⁰⁴³ Breloer (ed.), *Geheime Welten*, 123–4 (1 mai 1945).

²⁰⁴⁴ Walb, *Ich, die Alte*, 338, 344–5 (2 și 8 mai 1945).

²⁰⁴⁵ Breloer (ed.), *Geheime Welten*, 141.

²⁰⁴⁶ *Ibid.*, 163–5 (29 aprilie 1945).

²⁰⁴⁷ Luise Solmitz, *Jurnal*, 1022 (30 aprilie 1945), 1031 (5 mai 1945), 1037 (8 mai 1945).

²⁰⁴⁸ Kershaw, *Hitler*, II. 822–3, 835–6; relatare amănunțită despre forțele germane care s-au predat în diferite zone ale Europei în Klaus-Jürgen Müller and Gerd Ueberschär, *Kriegsende 1945. Die Zerstörung des deutschen Reiches* (Frankfurt am Main, 1994); vezi și Jörg Hillmann and John Zimmermann, *Kriegsende 1945 in Deutschland* (München, 2002).

²⁰⁴⁹ Perry Biddiscombe, *Werwolf! The History of the National Socialist Guerilla Movement 1944–1946* (Cardiff, 1996), 38–9.

²⁰⁵⁰ Klaus Tenfelde, „Proletarische Provinz. Radikalisierung und Widerstand in Penzberg/Oberbzyern 1900 bis 1945”, în Broszat et al. (eds.), *Bayern*, IV.1–382.

²⁰⁵¹ Robert G. Moeller, *War Stories. The Search for a Usable Past in the Federal Republic of Germany* (Berkeley, CA., 2001); Norbert Frei, *Adenauer's Germany and the Nazi Past. The Politics of Amnesty and Integration* (New York, 2002 [1997]).

²⁰⁵² Vezi Telford Taylor, *The Anatomy of the Nuremberg Trials* (London, 1993) și Overy, *Interrogations*.

²⁰⁵³ Sereny, *Albert Speer*, 702–21; Matthias Schmidt, *Albert Speer: Das Ende eines Mythos. Speers wahre Rolle im Dritten Reich* (Bern, 1982); de asemenea Albert

Speer, *Spandau: The Secret Diaries* (London, 1976 [1975]), și *idem*, *The Slave State. Heinrich Himmler's Masterplan for SS Supremacy* (London, 1981).

²⁰⁵⁴ Höss, *Commandant of Auschwitz*, 193–205.

²⁰⁵⁵ Steinbacher, *Auschwitz*, 137–9.

²⁰⁵⁶ *Ibid.*, 139–45.

²⁰⁵⁷ Höhne, *The Order*, 535x6.

²⁰⁵⁸ Klee et al., „Those were the Days“, 297–9.

²⁰⁵⁹ Burleigh, *Death*, 269–80; Schmidt, *Karl Brandt*, 351–84.

²⁰⁶⁰ Kater, *Doctors under Hitler*, 2–3; Remy, *The Heidelberg Myth*, 198–203.

²⁰⁶¹ Horace W. Stunkard, „Erich Martini (1880–1960)“, *Journal of Parasitology* 147 (1961), 909–10.

²⁰⁶² Lifton, *The Nazi Doctors*, 380–3.

²⁰⁶³ Ernst Klee, *Auschwitz, die NS-Medizin und ihre Opfer* (Frankfurt am Main, 1997), 488–91.

²⁰⁶⁴ Sereny, *Into that Darkness*, 13, 16, 261–77, 301–7, 321–2, 339–66.

²⁰⁶⁵ Cesarani, *Eichmann*, 200–323.

²⁰⁶⁶ Steinbacher, *Auschwitz*, 145–52.

²⁰⁶⁷ Konrad H. Jarausch, *After Hitler. Recivilizing Germans, 1945–1995* (New York, 2006), 54. Numărul care se referă la „inculpați“ nu include și zona britanică. Vezi și Clemens Vollnhals, *Entnazifizierung. Politische Suauberung und Rehabilitation in den vier Besatzungszonen 1945–1949* (München, 1991); Lutz Niethammer, *Die Mitläuferfabrik. Die Entnazifizierung am Beispiel Bayerns* (Berlin, 1992)

²⁰⁶⁸ Jarausch, *After Hitler*; Pentru Best, vezi Herbert, *Best*, 403–76, și pentru o relatare de ansamblu, vezi Norbert Frei (ed.), *Karrieren im Zwielficht. Hitlers Eliten nach 1945* (Frankfurt am Main, 2001).

²⁰⁶⁹ Hürter (ed.), *Ein deutscher General*, 16.

²⁰⁷⁰ Bock, *Zwischen Pflicht und Verweigerung*, Introducere.

²⁰⁷¹ Hosenfeld, „Ich versuche“, 111–46.

²⁰⁷² Breloer (ed.), *Geheime Welten*, 44.

²⁰⁷³ *Ibid.*, 45.

²⁰⁷⁴ *Ibid.*, 273.

²⁰⁷⁵ Maschmann, *Account Rendered*, 168–223 (citat la pagina 190).

²⁰⁷⁶ Leni Riefenstahl, *Memoiren 1902–1945* (Frankfurt am main, 1990 [1987]); Steven Bach, *Leni – The Life and Work of Leni Riefenstahl* (New York, 2007); Welch, *Propaganda and the German Cinema*, 307; Emil Jannings, *Mein Leben* (München, 1989 [1951]).

²⁰⁷⁷ Kater, *Eight Composers*.

²⁰⁷⁸ Shirakawa, *The Devil's Music Master*, 364.

²⁰⁷⁹ *Ibid.*

²⁰⁸⁰ Petropoulos, *The Faustian Bargain*, 239–53.

²⁰⁸¹ Neufeld, *The Rocket and the Reich*, 267–75.

²⁰⁸² Remy, *The Heidelberg Myth*, 204–5.

²⁰⁸³ Klukowski, *Diary*, x–xi, xv–xx.

²⁰⁸⁴ Martin Chalmers, „Introduction“, in Klemperer, *The Lesser Evil*, vii–xvi.

²⁰⁸⁵ Victor Klemperer, *The Lesser Evil. The Diaries of Victor Klemperer 1945–59* (London, 2003 [1999]), 359 (8 iulie 1951).

²⁰⁸⁶ *Ibid.*, 621–4.

²⁰⁸⁷ *Apud* Evans, *The Coming of the Third Reich*, 312–3.

²⁰⁸⁸ Johnson și Reuband, *What We Knew*, 337–44.

²⁰⁸⁹ Bill Niven, *Facing the Nazi Past. United Germany and the Legacy of the Third Reich* (London, 2002); Peter Reichel, *Politik mit der Erinnerung. Gedächtnisorte im Streit um die nationalsozialistische Vergangenheit* (Frankfurt am Main, 1999 [1995]).

²⁰⁹⁰ Alan Bullock, *Hitler: A Study in Tyranny* (London, 1953).

Lista hărților

1. Polonia și Europa Centrală și de Est sub pactul germano-sovietic, 1939–1941
2. Transferul de populație al etnicilor germani, 1939–1943
3. Ghetourile evreiești în Polonia ocupată de Germania, 1939–1944
4. Centre de ucidere „Acțiunea T-4”, 1939–1945
5. Cuceririle teritoriale sovietice, 1939–1940
6. Cuceririle teritoriale germane în vestul Europei, 1940
7. Împărțirea Franței, 1940
8. Războiul din Mediterana, 1940–1942
9. Operațiunea Barbarossa și Frontul de Est, 1941
10. Operațiunile criminale ale trupelor SS, 1941–1943
11. Lagărele de exterminare, 1941–1945
12. Noua Ordine a Europei, 1942
13. Lagăre de concentrare și sateliți ai acestora, 1939–1945
14. Exterminarea evreilor din Europa
15. Frontul de Est, 1942
16. Raidurile aliate de bombardare a orașelor germane, 1941–1945
17. Închisorile germane
18. Exterminarea Țiganilor
19. Lunga retragere, 1942–1944
20. Sfârșitul războiului
21. Marșurile morții
22. Refugiați și expulzați germani, 1944–1950
23. Rearanjarea teritorială după război în Europa Centrală

Lista ilustrațiilor

1. Armata germană sosește la Łódź în septembrie 1939 fiind primită cu mare entuziasm de etnicii germani, pe când cetățenii polonezi privesc în tăcere.
2. Retrasarea hărții rasiale a Europei: etnicii germani din Lituania traversează frontiera cu Germania la Eydtkau în Prusia Răsăriteană în februarie 1941, trecând pe sub arcada pe care scrie: Bine ați venit în Germania mare.
3. Evreii polonezi adunați pentru măturarea străzilor de către trupele germane, septembrie 1939.
4. Forțele aeriene germane au adunat laolaltă mai mulți evrei îngroziți în orașul natal al lui Zygmunt Klukowski, Szczeczeszyn.
5. Scenă din filmul *Ich klage an* (Eu acuz), regizat de Wolfgang Liebeneiner, cu pianista Hanna Heyt, care suferă de scleroză multiplă și îi cere sfatul prietenului ei, doctorul Lang; opoziția sa la sinuciderea asistată e folosită ca justificare pentru uciderea bolnavilor incurabili.
6. Tentativă ratată de asasinare: distrugerea provocată în berăria din München, în seara de 8 noiembrie 1939 de o bombă pusă de Georg Elser. Hitler părăsise sala cu scurt timp înainte să se declanșeze explozia.
7. Rudolf Hess vizitează fabrica de armament Krupp pe 1 mai 1940, flancat de Robert Ley (stânga) și Alfred Krupp (dreapta).
8. Cel mai mare ambuteiaj din istorie: blindatele germane se strecoară prin văile înguste din Ardennes în drum spre Franța pe 11 mai 1940
9. Hitler cu Albert Speer (stânga) și Arno Breker (dreapta) la Trocadéro, la Paris, în timpul unei vizite private de scurtă durată a orașului cucerit pe 28 iunie 1940.

10. Studiind terenul: feldmareșalul Fedor von Bock (stânga) analizează situația din Crimeea în mai 1942, însoțit de generalul Fritz Lindemann.
11. Operațiunea Barbarossa: grenadierii a celei de-a treia divizii de tancuri „Cap de Mort“ pe un drum prăfuit în apropiere de Smolensk, septembrie 1941.
12. Soldați germani incendiază o fermă ucrainiană în septembrie 1941, în timp ce soția fermierul protestează în van.
13. Turismul atrocităților: un german fotografiază un partisan spânzurat într-o oraș din Bielorusia, în ianuarie 1942.
14. Trei milioane și două sute cincizeci de mii de prizonieri de război din Armata Roșie au murit în captivitate, mulți fiind transportați de pe front în astfel de vagoane deschise de marfă, fotografiate în gara din Witebsk, pe 21 septembrie 1941: iarna acestea se transformau în capcane mortale.
15. Înnămoliți înainte de Moscova: soldații germani încearcă să elibereze o mașină din noroi în noiembrie 1941.
16. Războiul de propagandă împotriva „dușmanului global“: un afiș al Ministerului Propagandei îl arată pe Churchill dând mâna peste continent cu Stalin în „Conspirația evreiască împotriva Europei“, vara anului 1941.
17. Șeful Gestapo, Heinrich Müller (dreapta), șeful Sicherheitsdienst Reinhard Heydrich (centru) și Heinrich Himmler (stânga), șeful cel mare al SS, se întâlnesc în noiembrie 1939 ca să discute atentatul pus la cale de Georg Elser împotriva lui Hitler.
18. În interiorul unei barăci pentru femei la Auschwitz: această fotografie, făcută în ianuarie 1945, la scurtă vreme înainte de eliberare nu poate oferi decât o slabă imagine a mizeriei și înghesuiei în care trăiau prizonierii.
19. Comandantul lagărului, Richard Baer, doctorul lagărului Josef Mengele și fostul comandant de lagăr Rudolf Höss, relaxați la cabana SS cunoscută sub numele de „Cabana Soarelui“, de lângă Auschwitz în 1944.
20. Albert Speer demonstrează creșterea producției de piese de artilerie sub conducerea sa în 1943.
21. Producția de tankuri Tiger, vara anului 1943.

22. Lupte de stradă în Stalingrad la sfârșitul anului 1942; dar casele unde au dispărut?
23. Chipul înfrângerii: un soldat german e luat prizonier la Stalingrad, în ianuarie 1943.
24. Lungul marș spre captivitate: soldații germani trec de orașul Stalingrad, distrus, în ianuarie 1943.
25. Germania în flăcări: Raidurile aliate asupra Hamburgului în lunile iulie și august 1943 au distrus o bună parte din oraș și au ucis 40 000 de locuitori. La data când a fost făcută fotografia, pe 2 decembrie 1943, cea mai mare parte din oraș se transformase în praf și moloz.
26. Bombardamentele strategice au provocat numeroase întreruperi ale comunicațiilor: o imagine a Gării Centrale din Hamburg, la scurtă vreme după raiduri.
27. Generalul Gotthard Heinrici (dreapta) și feldmareșalul Günther von Kluge (stânga) plănuiesc următoarea retragere.
28. Soldații Armatei Roșii avansează spre Varșovia în luna august 1944, urmărind trupele germane care fug din tancul lor distrus.
29. Bombele V1 fără pilot transportau uneori fluturașe de propagandă precum acesta: mesajul de pe spate le spunea londonezilor că vor fi „loviți încontinuu, zi și noapte, de acei misterioși meteoriți zburători“. „La ce vă folosesc avioanele, navele de luptă și tancurile împotriva noii arme germane?“ mai scria acolo.
30. Porțile iadului: muncitorii la intrarea în fabrica subterană unde erau fabricate rachetele V2 în ultimele zile ale războiului.
31. Hitler înconjurat de ofițerii Armatei a Noua, într-o scurtă vizită la Wriezen, în spatele frontului de pe Oder, 3 martie 1945. Alături de el în primul rând, de la stânga: Wilhelm Berlin, Robert Ritter von Greim, Franz Reuss, Job Oderbrecht și Theodor Busse.
32. Armata germană a pensionarilor: nu toți membri *Volkssturm* erau așa de bine îmbrăcați și echipați precum cei din imagine. Fotografia a fost făcută la data 28 octombrie 1944 la Hamburg, iar mulți dintre soldații pensionari erau probabil miopi.
33. Tinerii erau înrolați și ei în *Volkssturm*: Joseph Goebbels dă mâna cu un soldat adolescent la Lauban, Silezia Inferioară, în martie 1945.
34. Hermann Göring luând micul dejun în celula sa de la Nürnberg, pe 26 noiembrie 1945. S-a sinucis nevrând să se supună umilinței de a fi executat.

35. Joachim von Ribbentrop așteptându-și pedeapsa în aceeași închisoare. A fost condamnat la moarte și executat.
36. Tauentzienstrasse, Berlin, la sfârșitul războiului, cu ruinele bisericii Kaiser Wilhelm în fundal. Absența bărbaților însemna că responsabilitatea înlăturării molozului revenea femeilor. Afișele marchează limita dintre sectoarele britanice și americane ale orașului.

Bibliografie

- Abzug, Robert H., *Inside the Vicious Heart: Americans and the Liberation of Nazi Concentration Camps* (New York, 1985).
- Adam, Peter, *The Arts of the Third Reich* (Londra, 1992).
- Adelson, Alan, and Lapides, Robert (ed.), *Lodz Ghetto: Inside a Community under Siege* (New York, 1989).
- Adler, Hans Georg, *Der verwaltete Mensch: Studien zur Deportation der Juden aus Deutschland* (Tubingen, 1974).
- Adler, Jacques, *The Jews of Paris and the Final Solution: Communal Responses and Internal Conflicts, 1940–1944* (New York, 1987).
- Ainsztein, Reuben, *Revolte gegen die Vernichtung: Der Aufstand im Warschauer Ghetto* (Berlin, 1993).
- Albrecht, Gerd (ed.), *Nationalsozialistische Filmpolitik: Eine Soziologische Untersuchung über die Spielfilme des dritten Reiches* (Stuttgart, 1969).
- , *Film im Dritten Reich: Eine Dokumentation* (Karlsruhe, 1979).
- Alcuin (pseud.), *I Saw Poland Suffer, by a Polish Doctor Who Held an Official Position in Warsaw under German Occupation* (Londra, 1941).
- Aldor, Francis, *Germany's 'Death Space': The Polish Tragedy* (Londra, 1940).
- Allen, Michael Thad, *The Business of Genocide: The SS, Slave Labor, and the Concentration Camps* (Chapel Hill, N.C., 2002).
- , Not Just a „Daring Game“: Origins of the Holocaust at Auschwitz in the Light of Witness Testimony, *German History*, 25 (2007), 161–91.
- Altschuler, Mordechai, *Soviet Jewry on the Eve of the Holocaust: A Social and Demographic Profile* (Jerusalem, 1998).
- Aly, Götz, Der Mord an behinderten Hamburger Kindern zwischen 1939 und 1945, in Angelika Ebbinghaus et al. (ed.), *Heilen und Vernichten im Mustergau Hamburg: Bevölkerungs- und Gesundheitspolitik im Dritten Reich* (Hamburg, 1984), 147–55.
- , Medicine against the Useless, in idem et al., *Cleansing the Fatherland*, 12–98.

- , *The Posen Diaries of the Anatomist Hermann Voss*, in *idem et al.*, *Cleansing the Fatherland*.
- , *Macht- Geist- Wahn: Kontinuitäten deutschen Denkens* (Berlin, 1997).
- , 'Final Solution': *Nazi Population Policy and the Murder of the European Jews* (Londra, 1999 [1995]).
- , *Die Deportation der Juden von Rhodos nach Auschwitz*, *Mittelweg*, 36 (2003), 79–88.
- , *Hitler's Beneficiaries: Plunder, Racial War, and the Nazi Welfare State* (New York, 2007 [2005]).
- , and Heim, Susanne, *Architects of Annihilation: Auschwitz and the Logic of Destruction* (Princeton, N.J., 2002).
- , et al., *Cleansing the Fatherland: Nazi Medicine and Racial Hygiene* (Baltimore, Md., 1994).
- Ancl, Jean, *The Romanian Way of Solving the „Jewish Problem“ in Bessarabia and Bukovina: June–July 1941*, *Yad Vashem Studies*, 9 (1988), 187–232.
- , 'The Christian regimes of Romania and the Jews, 1940–1941', *Holocaust and Genocide Studies*, 7 (1993), 14–19.
- , *Transnistria* (3 vol., Bucureşti, 1998).
- Angermund, Ralph, *Deutsche Richterschaft 1919–1945* (Frankfurt am Main, 1990).
- Angrick, Andrej, 'The Escalation of German-Rumanian Anti-Jewish Policy after the Attack on the Soviet Union', *Yad Vashem Studies*, 26 (1998), 103–38.
- , 'Zur Rolle der Militärverwaltung bei der Ermordung der sowjetischen Juden', in Quinkert (ed.), *Wir sind die Herren dieses Landes*, 104–13.
- , *Besatzungspolitik und Massenmord: Die Einsatzgruppe D in der südlichen Sowjetunion 1941–1943* (Hamburg, 2003).
- , and Pohl, Dieter, *Einsatzgruppen C and D in the Invasion of the Soviet Union, 1941–1941* (Londra, 1999).
- (Anon.), *The German New Order in Poland* (Londra, 1941).
- , *A Woman in Berlin: Diary 20 April 1945 to 22 June 1945*; (Oxford, 2006 [1955]).
- Arad, Yitzhak, *Ghetto in Flames: The Struggle and Destruction of the Jews in Vilna in the Holocaust* (Jerusalem, 1980).
- , *Belzec, Sobibor, Treblinka: The Operation Reinhard Death Camps* (Bloomington, Ind., 1999 [1987]).
- , et al. (ed.), *The Einsatzgruppen Reports: Selections from the Dispatches of the Nazi Death Squads' Campaign against the Jews, July 1941-January 1943* (New York, 1989).
- Arendt, Hannah, *Eichmann in Jerusalem* (New York, 1963).

- Arntz, Hans-Dieter, *Ordensburg Vogelsang 1934–1945: Erziehung zur politischen Führung im Dritten Reich* (Eulskirchen, 1986).
- August, Jochen (ed.), 'Sonderaktion Krakau'. *Die Verhaftung der Krakauer Wissenschaftler am 6. November 1939* (Hamburg, 1997).
- Auswärtiges Amt (ed.), *Die polnischen Greueltaten an den Volksdeutschen in Polen* (Berlin, 1940).
- Avni, Haim, *Spain, the Jews, and Franco* (Philadelphia, 1982).
- Axworthy, Mark, et al., *Third Axis, Fourth Ally: Romanian Armed Forces in the European War, 1941–1945* (Londra, 1995).
- Baade, Fritz, et al. (ed.), 'Unsere Ehre heisst Treue': *Kriegstagebuch es Kommandostabes Richsführer-SS, Tätigkeitsberichte der 1. und 2. 33-Infanterie-Brigade, der 1. SS-Kav. Brigade und von Sonderkommandos der SS* (Viena, 1965).
- Baader, Gerhard, 'Heilen und Vernichten: Die Mentalität der NS-Ärzte', în Ebbinghaus și Dorner (ed.), *Vernichten und Heilen*, 275–94.
- Bach, Dieter, and Lesiuk, Wieslaw, *Ich sah in das Gesicht eines Menschen: Deutsch-polnische Begegnungen vor und nach 1945*; Wuppertal, 1995).
- Bach, Steven, *Leni – The Life and Work of Leni Riefenstahl* (New York, 2007).
- Bähr, Johannes, *Die Dresdner Bank in der Wirtschaft des Dritten Reichs* (München, 2006).
- Baird, Jay W., *The Mythical World of Nazi War Propaganda, 1939–1945*; (Minneapolis, Minn., 1974).
- Bajohr, Frank, and Pohl, Dieter, *Der Holocaust als offenes Geheimnis: Die Deutschen, die NS-Führung und die Alliierten* (München, 2006).
- Banach, Jens, *Heydrichs Elite: Das Führerkorps der Sicherheitspolizei und des SD, 1936–1945* (Paderborn, 1998).
- Bankier, David, *The Germans and the Final Solution: Public Opinion under Nazism* (Oxford, 1992).
- Baranowski, Shelley, *Strength Through Joy: Consumerism and Mass Tourism in the Third Reich* (Cambridge, 2004).
- Barber, John, and Harrison, Mark, *The Soviet Home Front, 1941–1945: A Social and Economic History of the USSR in World War II* (Londra, 1991).
- Barbian, Jan-Pierer, *Literaturpolitik im 'Dritten Reich': Institutionen, Kompetenzen, Betätigungsfelder* (München, 1995 [1993]).
- Barkai, Avraham, 'Between East and West. Jews from Germany in the Lodz Ghetto', in Marrus (ed.), *The Nazi Holocaust*, 378–439.
- Bartoszewski, Wladyslaw T., 'Polen und Juden in der deutschen Besatzungszeit', în Klessmann (ed.), *September 1939*, 139–55.
- , 'Foreword', in Salomon W. Slowes, *The Road to Katyn: A Soldier's Story* (Oxford, 1992) vii–xxii.

- Bartov, Omer, *The Eastern Front 1941–1945: German Troops and the Barbarization of Warfare* (Londra, 1985).
- , *Hitler's Army: Soldiers, Nazis, and War in the Third Reich*, (New York, 1991)
- Bar-Zohar, Michael, *Beyond Hitler's Grasp: The Heroic Rescue of Bulgarian's Jews*, (Holbrook, Mass., 1998).
- Bastian Till, *Homosexuelle im Dritten Reich: Geschichte einer Verfolgung* (München, 2000)
- Bauer, Yehuda, 'Anmerkungen zum „Auschwitz Bericht“ von Rudolf Vrba', *VfZ* 45 (1997) 297–307.
- Baumgart, Winfried, 'Zur Ansprache Hitlers vor den Führern der Wehrmacht am 22. August 1939', *VfZ* 16 (1968), 120–49.
- , and Boehm, Hermann, 'Zur Ansprache Hitlers vor den Führern der Wehrmacht am 22. August 1939', *VfZ* 19 (1971), 294–304.
- Beck, Birgit, *Wehrmacht und sexuelle Gewalt: Sexualverbrechen vor deutschen Militärgerichten 1939–1945* (Paderborn, 2004).
- Becker, Peter W., 'Fritz Sauckel: Plenipotentiary for the Mobilisation of Labour', in Smelser and Zitelman (ed.), *The Nazi Elite*, 194–201.
- Beer, Matthias, 'Die Entwicklung der Gaswagen beim Mord an den Juden', *VfZ* 35 (1987). 403–17.
- Beer, Wilfried, *Kriegsalltag an der Heimatfront: Alliiertes Luftkrieg und deutsche Gegenmassnahmen zur Abwehr und Schadenbegrenzung, dargestellt für den Raum Münster* (Bremen, 1990).
- Beevor, Antony, *Stalingrad* (Londra, 1998).
- , *Berlin: The Downfall 1945* (Londra, 2002).
- Behnken, Klaus (ed.), *Deutschland-Berichte der sozialdemokratischen Partei Deutschlands (Sopade) 1934–1940* (7 vol., Frankfurt am Main, 1980).
- Bellamy, Chris, *Absolute War: Soviet Russia in the Second World War: A Modern History* (Londra, 2007).
- Bellon, Bernard, *Mercedes in Peace and War: German Automobile Workers, 1903–1945* (New York, 1990).
- Below, Nicolaus von, *Als Hitlers Adjutant 1937–1945* (Frankfurt am Main, 1980).
- Benz, Wolfgang, 'Judenvernichtung aus Notwehr? Die Legenden um Theodore N. Kaufman', *VfZ* 19 (1981), 615–30.
- (ed.), *Die Juden in Deutschland 1933–1945: Leben unter nationalsozialistischer Herrschaft* (München, 1988).
- (ed.), *Dimension des Völkermords: Die Zahl der jüdischen Opfer des Nationalsozialismus* (München, 1991).
- , and Distel, Barbara (ed.), *Der Ort des Terrors: Geschichte der nationalsozialistischen Konzentrationslager* (6 vol., München, 2005–7)

- , and Neiss, Marion (ed.), *Judenmord in Litauen: Studien und Dokumente* (Berlin, 1999).
- Berenstein, Tatiana, et al. (ed.), *Faschismus – Getto – Massenmord: Dokumentation über Ausrottung und Widerstand der Juden in Polen während des Zweiten Weltkrieges* (Berlin, 1960).
- Bergander, Götz, *Dresden im Luftkrieg: Vorgeschichte, Zerstörung, Folgen* (Würzburg, 1998).
- Bergmeier, Horst J. P., and Lotz, Rainer E., *Hitler's Airwaves: The Inside Story of Nazi Radio Broadcasting and Propaganda Swing* (Londra, 1997).
- Berkhoff, Karel C, *Harvest of Despair: Life and Death in Ukraine under Nazi Rule* (Cambridge, Mass., 2004).
- Berndt, Günter, and Strecker, Reinhard (ed.), *Polen – ein Schauernmärchen oder Gehirnwäsche für Generationen: Geschichtsschreibung und Schulbücher: Beiträge zum Polenbild der Deutschen* (Reinbek, 1971).
- Bernstein, Jeremy (ed.), *Hitler's Uranium Club: The Secret Recordings at Farm Hall* (New York, 2001).
- Bessel, Richard, *Nazism and War* (Londra, 2004).
- Beyerchen, Alan D., *Scientists under Hitler: Politics and the Physics Community in the Third Reich* (Londra, 1977).
- Biddiscombe, Perry, *Werewolf! The History of the National Socialist Guerilla Movement 1944–1946* (Cardiff, 1996).
- Birnbaum, Pierre, *Anti-semitism in France: A Political History from Léon Blum to the Present* (Oxford, 1992 [1988]).
- Blank, Ralf, 'Kriegsalltag und Luftkrieg an der „Heimatfront“, DRZW IX/I 357–468.
- Blatman, Daniel, 'Die Todesmärsche – Entscheidungsträger, Mörder und Opfer', in Herbert et al. (ed.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager*, II. 1063–92.
- , 'The Death Marches, January–May 1945: Who Was Responsible for What?', *Yad Vashem Studies*, 28 (2000), 155–201.
- , 'Rückzug, Evakuierung und Todesmärsche 1944–1945', in Benz and Distel (ed.), *Der Ort des Terrors*, I. 296–312.
- Bloch, Michael, *Operation Willi: The Plot to Kidnap the Duke of Windsor, July 1940* (Londra, 1984).
- Blume, Helmut, *Zum Kaukasus 1941–1942: Aus Tagebuch und Briefen eines jungen Artilleristen* (Tübingen, 1993).
- Blumenthal, Nachman, 'A Martyr or Hero? Reflections on the Diary of Adam Czerniakow', *Yad Vashem Studies*, 7 (1968), 165–71.
- Boberach, Heinz (ed.), *Richterbriefe: Dokumente zur Beeinflussung der deutschen Rechtsprechung 1942–1944* (Boppard, 1975).

- (ed.), *Meldungen aus dem Reich: Die geheimen Lageberichte des Sicherheitsdienstes der SS 1938–1945* (17 vol., Herrsching, 1984).
- , 'Stimmungsumschwung in der deutschen Bevölkerung', in Wette și Ueberschär (ed.), *Stalingrad*, 61–6.
- Bock, Fedor von, *Generalfeldmarschall Fedor von Bock: Zwischen Pflicht und Verweigerung: Das Kriegstagebuch* (ed. Klaus Gerbet, München, 1995).
- Boelcke, Willi A. (ed.), 'Wollt Ihr den totalen Krieg?' *Die geheimen Goebbels-Konferenzen 1939–1943* (München, 1969 [1967]), 414.
- Bohler, Jochen, *Anftakt zum Vernichtungskrieg: Die Wehrmacht in Polen 1939* (Frankfurt am Main, 2006).
- Böhme, Kurt W., *Die deutschen Kriegsgefangenen in sowjetischer Hand: Eine Bilanz* (München, 1966).
- Boll, Bernd, 'Zloczow, Juli 1941: Die Wehrmacht und der Beginn des Holocaust in Galizien', *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft* 50 (2002), 899–917.
- , and Safrian, Hans, 'Auf dem Weg nach Stalingrad: Die 6. Armee 1941/42', in Heer and Naumann (ed.), *Vernichtungskrieg*, 260–96.
- Boog, Horst, 'The Anglo-American Strategic Air War over Europe and German Air Defence', in GSWW VI. 469–628.
- , 'The Strategic Air War in Europe and Air Defence of the Reich', in GSWW VII. 9–458.
- , 'Die strategische Bomberoffensive der Alliierten gegen Deutschland und die Reichsluftverteidigung in der Schlussphase des Krieges', in DRZW X/I, 777–884.
- Borodziej, Włodzimierz, *Terror und Politik: Die deutsche Polizei und die polnische Widerstandsbewegung im Generalgouvernement 1939–1944* (Mainz, 1999).
- Bosworth, Richard, *Mussolini's Italy: Life under the Dictatorship 1915–1945* (Londra, 2005).
- Botz, Gerhard, *Wohnungspolitik und Judendeportation in Wien 1938 bis 1945: Zur Funktion des Antisemitismus als Ersatz nationalsozialistischer Politik* (Wien, 1975).
- Braham, Randolph L., *Eichmann and the Destruction of Hungarian Jewry* (New York, 1961).
- , 'The Role of the Jewish Council in Hungary: A Tentative Assessment', *Yad Vashem Studies*, 10 (1974), 69–109.
- , *The Politics of Genocide: The Holocaust in Hungary* (2 vol., New York, 1981).
- (ed.), *The Tragedy of Romanian Jewry* (New York, 1994).
- (ed.), *The Destruction of Romanian and Ukrainian Jews during the Antonescu Era* (New York, 1997).

- Brandes, Detlev, *Die Tschechen unter deutschem Protektorat, I: Besatzungspolitik, Kollaboration und Widerstand im Protektorat Böhmen und Mähren bis Heydrichs Tod, 1939–1942* (München, 1969)
- Breitman, Richard, *The Architect of Genocide: Himmler and the Final Solution* (Londra, 1991).
- Breloer, Heinrich (ed.), *Geheime Welten: Deutsche Tagebücher zu den Jahren 1939 bis 1947* (Köln, 1999 [1984]).
- Broszat, Martin, 'Zur Perversion der Strafjustiz im Dritten Reich', *VfZ* 6 (1958), 390–443.
- , *Nationalsozialistische Polenpolitik* (Frankfurt am Main, 1965).
- , 'The Concentration Camps 1933–1945', in Helmut Krausnik et. al., *Anatomy of the SS State* (Londra, 1968), 397–504.
- , et al. (ed.), *Bayern in der NS-Zeit* (6 vol., München, 1977–83)
- Browning, Christopher R., *The Path of Genocide: Essays on Launching the Final Solution* (Cambridge, 1992).
- , *Ordinary Men: Reserve Police Battalion 101 and the Final Solution in Poland* (Londra, 1998 [1992]).
- , *Nazi Policy, Jewish Workers, German Killers* (Cambridge, 2000).
- , 'The Decision-Making Process', in Dan Stone (ed.), *The Historiography of the Holocaust* (Londra, 2004), 173–96.
- , *The Origins of the Final Solution: The Evolution of Nazi Jewish Policy, September 1939–March 1942* (Lincoln, Nebr., 2004).
- Bruhn, Mike, and Böttner, Heike, *Die Jenaer Studenten unter nationalsozialistischer Herrschaft 1933–1945* (Erfurt, 2001).
- Brunckhorst, Almut, *Die Berliner Widerstandsorganisation um Arvid Harnack și Harro Schulze-Boysen ('Rote Kapelle') Kundschafter im Auftrag Moskaus oder integraler Bestandteil des deutschen Widerstandes gegen den Nationalsozialismus? Ein Testfall für die deutsche Historiographie* (Hamburg, 1998).
- Brysac, Shareen Blair, *Resisting Hitler: Mildred Harnack and the Red Orchestra: The Life and Death of an American Woman in Nazi Germany* (New York, 2000).
- Buchbender, Ortwin, *Das tönende Erz: Deutsche Propaganda gegen die Rote Armee im Zweiten Weltkrieg* (Stuttgart, 1978).
- Buchheim, Christoph, 'Die vielen Rechenfehler in der Abrechnung Götz Alys mit den Deutschen unter dem NS-Regime', *Soziale Geschichte*, 20 (2005), 67–76.
- Budrass, Lutz, *Flugzeugindustrie und Luftrüstung in Deutschland* (Düsseldorf, 1998).

- , and Grieger, Manfred, 'Die Moral der Effizienz: Die Beschäftigung von KZ-Häftlingen am Beispiel des Volkswagenwerks und der Henschel Flugzeug-Werke', *Jahrbuch für Wirtschaftsgeschichte* (1993), 89–136.
- Bullock, Alan, *Hitler: A Study in Tyranny* (Londra, 1952).
- Burckhardt, Carl J., *Meine Danziger Mission 1937–1939* (München, 1960).
- Burkhard, Benedikt, and Valet, Friederike (ed.), 'Abends wenn wir essen, fehlt uns immer einer': *Kinder schreiben an die Väter, 1939–1945* (Heidelberg, 2000).
- Burleigh, Michael, *Germany Turns Eastwards: A Study of Ostforschung in the Third Reich* (Cambridge, 1988).
- , *Death and Deliverance: 'Euthanasia in Germany', c. 1900–1945* (Cambridge, 1994).
- , *Sacred Causes: Religion and Politics from the European Dictators to Al Qaeda* (Londra, 2006), 214–83.
- Burrin, Philippe, *France under the Germans: Collaboration and Compromise* (New York, 1996).
- Büttner, Ursula, '„Gomorrha“ und die Folgen: Der Bombenkrieg', in *Forschungsstelle für Zeitgeschichte in Hamburg* (ed.), Hamburg, 613–32.
- Cajani, Luigi, 'Die italienischen Militär-Internierten im nationalsozialistischen Deutschland', in Herbert (ed.), *Europa und der Reichseinsatz*, 295–316.
- Callil, Carmen, *Bad Faith: A Forgotten History of Family and Fatherland* (Londra, 2007).
- Calvocoressi, Peter, and Wint, Guy, *Total War: Causes and Courses of the Second World War* (Harmondsworth, 1974 [1972]).
- Carroll, Berenice A., *Design for Total War: Arms and Economics in the Third Reich* (Haga, 1968).
- Carroll, David, *French Literary Fascism: Nationalism, Anti-Semitism, and the Ideology of Culture* (Princeton, N.J., 1995).
- Cesarani, David, *Eichmann: His Life and Crimes* (Londra, 2004).
- , (ed.), *Holocaust: Critical Concepts in Historical Studies* (6 vol., Londra, 2004).
- Chalmers, Martin, 'Introduction', in Klemperer, *The Lesser Evil*, vii–xvi.
- Charmley, John, *Churchill: The End of Glory: A Political Biography* (Londra, 1993).
- Chary, Frederick B., *The Bulgarian Jews and the Final Solution, 1940–1944* (Pittsburgh, Pa., 1972).
- Chiari, Bernhard, *Alltag hinter der Front: Besatzung, Kollaboration und Widerstand in Weissrussland 1941–1944* (Düsseldorf, 1998).
- Chroust, Peter (ed.), *Friedrich Mennecke: Innenansichten eines medizinischen Täters im Nationalsozialismus: Eine Edition seiner Briefe 1935–1947* (Hamburg, 1988).
- Cienciala, Anna M., et al., *Katyn: A Crime without Punishment* (Londra, 2006).

- Clark, Martin, *Modern Italy 1871–1982* (Harlow, 1984).
- Clarke, Peter, *Hope and Glory: Britain 1900–1990* (Londra, 1996).
- Cocks, Geoffrey, *Psychotherapy in the Third Reich: The Göring Institute* (New Brunswick, N.J., 1997 [1985]).
- Cohen, Asher, *Persécutions et sauvetages: Juifs et Français sous l'Occupation et sous Vichy* (Paris, 1993).
- , et al. (ed.), *The Shoah and the War* (New York, 1992).
- Cohen, Richard I., *The Burden of Conscience: French Jewish Leadership during the Holocaust* (Bloomington, Ind., 1987).
- Cohen, William B., and Svensson, Jörgen, 'Finland and the Holocaust', *Holocaust and Genocide Studies*, 9 (1995), 70–92.
- Cohn, Norman, *Warrant for Genocide: The Myth of the Jewish World-Conspiracy and the Protocols of the Elders of Zion* (Londra, 1967).
- Cointet, Michèle, *L'Église sous Vichy, 1940–1945; La repentance en question* (Paris, 1998).
- Cole, Tim, *Holocaust City: The Making of a Jewish Ghetto* (Londra, 2003).
- Combs, William L., *The Voice of the SS: A History of the SS Journal 'Das Schwarze Korps'* (New York, 1986).
- Connolly, Kate, 'Letter Proves Speer Knew of Holocaust Plan', *Guardian*, 13 March 2007.
- Conway, John S., *The Nazi Persecution of the Churches 1933–1945* (Londra, 1968).
- Conway, Martin, *Collaboration in Belgium: Léon Degrelle and the Rexist Movement 1940–1944* (Londra, 1993).
- Coppi, Hans, et al. (ed.), *Die Rote Kapelle im Widerstand gegen den Nationalsozialismus* (Berlin, 1994).
- Cornelissen, Christoph, *Gerhard Ritter: Geschichtswissenschaft und Politik im 20. Jahrhundert* (Düsseldorf, 2001).
- Corni, Gustavo, *Hitler's Ghettos: Voices from a Beleaguered Society 1939–1944* (Londra, 2002).
- Cornwell, John, *Hitler's Pope: The Secret History of Pius XII* (Londra, 1999).
- Crampton, Richard, *Bulgaria* (Oxford, 2007).
- Crowe, David M., *Oskar Schindler: The Untold Account of His Life, Wartime Activities, and the True Story Behind The List* (Cambridge, Mass., 2004).
- Culbert, David, 'The Impact of Anti-Semitic Film Propaganda on German Audiences: *Jew Süss* and *The Wandering Jew* (1940)', in Etlin (ed.), *Art*, 139–57.
- Cyprian, Tadeusz, and Sawicki, Jerzy, *Nazi Rule in Poland 1939–1945* (Varşovia, 1961).
- Czernakow, Adam, *The Warsaw Diary of Adam Czerniakow. Prelude to Doom* (New York, 1979 [1968]).

- Dabel, Gerhard (ed.), *KLV: Die erweiterte Kinder-Land-Verschickung* (Freiburg, 1981).
- Dahm, Volker, 'Kulturelles und geistiges Leben', in Benz (ed.), *Die Juden*, 75–267.
- Dallin, Alexander, *German Rule in Russia 1941–1945: A Study of Occupation Policies* (Londra, 1957).
- , *Odessa, 1941–1944: A Case Study of Soviet Territory under Foreign Rule* (Iași, 1998).
- Datner, Szymon, 'Crimes Committed by the Wehrmacht during the September Campaign and the Period of Military Government (1 Sept. 1939–25 Oct. 1939)', *Polish Western Affairs*, 3 (1962), 194–328.
- , *Crimes Committed by the Wehrmacht during the September Campaign and the Period of Military Government* (Posen, 1962).
- Davies, Norman, *God's Playground: A History of Poland* (2 vol., Oxford, 1981).
- , *Rising '44: The Battle for Warsaw* (Londra, 2003).
- , and Polonsky, Antony (ed.), *Jews in Eastern Poland and the USSR, 1939–1946* (New York, 1991).
- Dean, Martin, *Collaboration in the Holocaust: Crimes of the Local Police in Belorussia and the Ukraine, 1941–44* (New York, 2000).
- Dear, Ian C. B. (ed.), *The Oxford Companion to World War II* (Oxford, 2005 [1995]).
- , 'Animals', in idem (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 28–9.
- Decker, Natalija, 'Die Auswirkungen der faschistischen Okkupation auf das Gesundheitswesen Polens und den Gesundheitszustand des polnischen Volkes', in Thom and Caregorodcev (ed.), *Medizin unterm Hakenkreuz*, 401–16.
- Dederichs, Mario R., *Heydrich: Das Gesicht des Bösen* (München, 2005).
- Delacor, Regina M., 'From Potential Friends to Potential Enemies: The Internment of „Hostile Foreigners“ in France at the Beginning of the Second World War', *Journal of Contemporary History*, 35 (2000), 361–8.
- Deletant, Dennis, 'Ghetto Experience in Golta, Transnistria, 1942–1944', *Holocaust and Genocide Studies*, 18 (2004), 1–26.
- , *Hitler's Forgotten Ally: Ion Antonescu and His Regime, Romania 1940–44* (Londra, 2006).
- Derry, Thomas K., 'Norway', in Stuart J. Woolf (ed.), *European Fascism* (Londra, 1968), 217–30.
- Deschner, Günther, *Reinhard Heydrich – Statthalter der totalen Macht* (München, 1978).
- , 'Reinhard Heydrich: Security Technocrat', in Smelser and Zitelmann (ed.), *The Nazi Elite*, 85–97.
- Diamond, Hanna, *Fleeing Hitler: France 1940* (Oxford, 2007).

- Dietrich, Otto, *Auf den Strassen des Sieges: Erlebnisse mit dem Führer in Polen: Ein Gemeinschaftsbuch* (München, 1939).
- Długoborski, Włodimierz, 'Die deutsche Besatzungspolitik und die Veränderungen der sozialen Struktur Polens 1939–1945', in idem (ed.), *Zweiter Weltkrieg und sozialer Wandel: Achsenmächte und besetzte Länder* (Göttingen, 1981), 303–63.
- , 'Deutsche und sowjetische Herrschaftssysteme in Ostmitteleuropa im Vergleich', in Gerhard Otto and Johannes Houwink ten Cate (ed.), *Das organisierte Chaos: 'Ämterdarwinismus' und 'Gesinnungsethik': Determinanten nationalsozialistischer Besatzungsherrschaft* (Berlin, 1999), 93–121.
- , and Madajczyk, Czesław, 'Ausbeutungssysteme in den besetzten Gebieten Polens und der UdSSR', in Friedrich Forstmeier and Hans-Erich Volkmann (ed.), *Kriegswirtschaft und Rüstung 1939–1945* (Düsseldorf, 1977), 375–416.
- Dobroszycki, Lucjan (ed.), *The Chronicle of the Łódź Ghetto 1941–1944* (New Haven, Conn., 1984).
- Domarus, Max (ed.), *Hitler: Speeches and Proclamations 1932–1945: The Chronicle of a Dictatorship* (4 vol., Londra, 1990– [1962–63]).
- Donaldson, Frances, *Edward VIII* (Londra, 1974).
- Donner, Wolf, *Propaganda und Film im 'Dritten Reich'* (Berlin, 1995).
- Dörner, Bernward, *Die Deutschen und der Holocaust: Was niemand wissen wollte, aber jeder wissen konnte* (Berlin, 2007).
- Dressen, Willi, 'Konzentrationslager als Tötungs- und Hinrichtungsstätten für Oppositionelle, Behinderte, Kriegsgefangene', in Benz și Distel (ed.), *Der Ort des Terrors*, I. 230–41.
- Drewniak, Bogusław, 'Die deutsche Verwaltung und die rechtliche Stellung der Polen in den besetzten polnischen Gebieten 1939–1945', *Deutsch-Polnisches Jahrbuch* (1979–80), 151–70.
- , *Das Theater im NS-Staat: Szenarium deutscher Zeitgeschichte 1933–1945* (Düsseldorf, 1983).
- , *Der deutsche Film 1938–1945: Ein Gesamtüberblick* (Düsseldorf, 1987).
- Droulia, Loukia, and Fleischer, Hagen (ed.), *Von Lidice bis Kalavryta: Widerstand und Besatzungsterror: Studien zur Repressalienpraxis im Zweiten Weltkrieg* (Berlin, 1999).
- Duhnke, Horst, *Die KPD von 1933–1945* (Köln, 1972).
- Duggan, Christopher, *The Force of Destiny: A History of Italy since 1796* (Londra, 2007).
- Dwork, Debórah, and van Pelt, Robert Jan, *Holocaust: A History* (Londra, 2002).

- Ebbinghaus, Angelika, 'Zwei Welten: Die Opfer und die Täter der kriegschirurgischen Experimente', in Ebbinghaus și Dörner (ed.), *Vernichten und Heilen*, 219–40.
- , 'Fakten oder Fiktionen: Wie ist Götz Aly zu seinen weitreichenden Schlussfolgerungen gekommen?', *Sozial Geschichte*, 20 (2005), 29–45.
- , and Dörner, Klaus (ed.), *Vernichten und Heilen: Der Nürnberger Ärzteprozess und seine Folgen* (Berlin, 2001).
- , and Roth, Karl Heinz, 'Kriegswunden: Die kriegschirurgischen Experimente in den Konzentrationslagern und ihre Hintergründe', in Ebbinghaus și Dörner (ed.), *Vernichten und Heilen*, 177–218.
- Ebert, Jens (ed.), *Feldpostbriefe aus Stalingrad: November 1941 bis Januar 1943* (München, 2006 [2000]).
- Echternkamp, Jörg (ed.), *Kriegsschauplatz Deutschland 1945: Leben in Angst – Hoffnung auf Frieden: Feldpost aus der Heimat und von der Front* (Paderborn, 2006).
- Eckert, Ratner, Vom 'Fall Marita' zur 'Wirtschaftlichen Sonderaktion': *Die deutsche Besatzungspolitik in Griechenland vom 6. April 1941 bis zur Kriegswende im Februar/März 1943* (Frankfurt am Main, 1992).
- Eiber, Ludwig, 'Das KZ-Aussenlager Blohm und Voss im Hamburger Hafen', in Kaienburg (ed.), *Konzentrationslager*, 227–38.
- Einsiedel, Heinrich von, *The Shadow of Stalingrad: Being the Diary of a Temptation* (Londra, 1953).
- Eisfeld, Rainer, *Mondsüchtig: Wernher von Braun und die Geburt der Raumfahrt aus dem Geist der Barbarei* (Hamburg, 2000).
- Eitel, Gerhard, 'Genozid auch an Polen? Kein Thema für einen „Historikerstreit“', *Zeitgeschichte*, 18 (1990), 12–39.
- Elmshäuser, Konrad, and Lokers, Jan (ed.), 'Man muss hier nur hart sein': *Kriegsbriefe und Bilder einer Familie (1934–1945)* (Bremen, 1999).
- Engel, David, 'The Western Allies and the Holocaust: Jan Karski's Mission to the West, 1942–1944', *Holocaust and Genocide Studies*, 5 (1990), 363–446.
- Engel, Gerhard, *Heeresadjutant bei Hitler 1938–1943* (ed. Hildegard von Kotze, Stuttgart, 1974).
- Engelhard, Hans (ed.), *Im Namen des deutschen Volkes: Justiz und Nationalsozialismus* (Köln, 1989).
- Enno, Georg, *Die wirtschaftlichen Unternehmungen der SS* (Stuttgart, 1963).
- Erickson, Kurt (ed.), *Abschied ist immer: Briefe an den Bruder im Zweiten Weltkrieg* (Frankfurt am Main, 1994).
- Erickson, John, *The Soviet High Command* (Londra, 1962).
- , *Stalin's War with Germany, The Road to Stalingrad* (Londra, 1975).

- Erker, Paul, *Industrie-Eliten in der NS-Zeit: Anpassungsbereitschaft und Eigeninteresse von Unternehmen in der Rüstungs- und Kriegswirtschaft 1936–1945* (Passau, 1993).
- Esch, Michael G., '„Ohne Rücksicht auf historisch Gewordenes“: Raumplanung und Raumordnung im besetzten Polen 1939–1944', in Götz Aly et al. (ed.), *Modelle für ein deutsches Europa: Ökonomie und Herrschaft im Grosswirtschaftsraum* (Berlin, 1992).
- , 'Gesunde Verhältnisse': Die deutsche und polnische Bevölkerungspolitik in Ostmitteleuropa 1939–1950 (Marburg, 1998).
- Etlín, Richard A. (ed.), *Art, Culture, and Media under the Third Reich* (Chicago, Ill., 2002).
- Euler, Friederike, 'Theater zwischen Anpassung und Widerstand: Die Münchner Kammerspiele im Dritten Reich', in Broszat et. al. (ed.), *Bayern*, II. 91–173.
- Evans, Jon, *The Nazi Netw Order in Poland* (Londra 1941).
- Evans, Richard J. (ed.), *Kneipengespräche im Kaiserreich: Die Stimmungsberichte der Hamburger Politischen Polizei 1892–1914* (Hamburg, 1989).
- , *Rituals of Retribution: Capital Punishment in Germany, 1600–1987* (Oxford, 1996).
- , *Rereading German History: From Unification to Reunification 1800–1996* (Londra 1997).
- , *Telling Lies About Hitler: The Holocaust, History and David Irving Trial* (Londra, 2002).
- , *The Coming of the Third Reich* (Londra, 2003).
- , *The Third Reich in Power 1933–1939* (Londra, 2005).
- Fabruéget, Michel, 'Entwicklung und Veränderung der Funktionen des Konzentrationslagers Mauthausen 1938–1945', in Herbert et. al. (ed.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager*, I. 193–214.
- Fahlbusch, Michael, *Wissenschaft im Dienst nationalsozialistischer Politik? Die Volksdeutschen Forschungsgemeinschaften von 1931–1945* (Wiesbaden, 1999).
- Fangemann, Helmut, et al., 'Parteisoldaten: Die Hambrügern Polizei im '3 Reich' (Baden-Baden, 1987).
- Fargion, Lilliana Picciotto, 'Italien' in Benz (ed.), *Dimension des Völkermords*, 199–228.
- Feiten, Willi, *Der nationalsozialistische Lehrerbund: Entwicklung und Organisation: Ein Beitrag zum Aufbau und zur Organisationsstruktur des nationalsozialistischen Herrschaftssystems* (Weinheim, 1981).
- Felder, Björn, *Lettland im Zweiten Weltkrieg: Zwischen sowjetischen und deutschen Besatzern 1940–1946* (Paderborn, 2008).
- Fest, Joachim C., *The Face of the Third Reich* (Londra, 1979 [1963]).

- , *Plotting Hitler's Death: The German Resistance to Hitler 1933–1945* (Londra, 1996).
- Fetscher, Iring, *Joseph Goebbels im Berliner Sportpalast 1943: 'Wollt ihr den totalen Krieg?'* (Hamburg, 1998).
- Fings, Karola, et al., *'... einziges Land, in dem Judenfrage und Zigeunerfrage gelöst': Die Verfolgung der Roma im faschistischen besetzten Jugoslawien 1941–1945* (Köln, n.d.).
- Fleming, Gerald, *Hitler and the Final Solution* (Oxford, 1986 [1982]).
- Forschungsstelle für Zeitgeschichte in Hamburg (ed.) *Hamburg im 'Dritten Reich'* (Göttingen, 2005).
- Förster, Jürgen, 'Hitlers Decision in Favour of War Against the Soviet Union', in *GSWW IV*, 13–51.
- , 'Germany's Acquisition of Allies in South-east Europe', in *GSWW IV*, 368–428.
- , 'Operation Barbarossa as a War of Conquest and Anihilation', in *GSWW IV*, 481–521.
- , 'Jewish Policies of the German Military, 1939–1942', in Cohen et al., (ed.), *The Shoah and the War*, 53–71.
- , (ed.), *Stalingrad: Ereignis: Wirkung und Symbol* (München, 1992).
- , 'Geistige Kriegführung in Deutschland 1919 bis 1945', in *DRZW LX/1*, 469–640.
- Förster, Rudolf, 'Dresden', in Marlene P. Hilfer et al. (ed.), *Städte im 2. Weltkrieg: Ein internationaler Vergleich* (Essen, 1991), 299–315.
- Frank, Anne, *The Diary of a Young Girl* (New York, 1995).
- Frei, Norbert, *Der Führerstaat: Nationalsozialistische Herrschaft 1933 bis 1945* (München, 1987).
- , (ed.), *Karrieren im Zwielicht: Hitlers Eliten nach 1945* (Frankfurt am Main, 2001).
- , *Adenauer's Germany and the Nazi Past: The Politics of Amnesty and Integration* (New York, 2002 [1997]).
- , et al. (ed.), *Ausbeutung, Vernichtung, Öffentlichkeit: Neue Studien zur nationalsozialistischen Lagerpolitik* (München, 2000).
- Freund, Florian, 'Die Entscheidung zum Einsatz von KZ-Häftlingen in der Raketenrüstung', in Kaienburg (ed.), *Konzentrationslager*, 61–76.
- , 'Häftlingskategorien und Sterblichkeit in einem Aussenlager des KZ Mauthausen', in Herbert et al. (ed.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager*, II, 874–86.
- Fricke, Gert, *Kroatien 1941–1944: 'Der Unabhängige Staat in der Sicht' des Deutschen Bevollmächtigten Generals in Agram, Blaise v Hortenau* (Freiburg, 1972).

- Friedlander, Henry, *The Origins of Nazi Genocide: From Euthanasia to the Final Solution* (Chapel Hill, N.C., 1995).
- Friedländer, Saul, *Prelude to Downfall: Hitler and the United States, 1939–1941* (Londra, 1967).
- , *Kurt Gerstein oder die Zwiespältigkeit des Guten* (Gütersloh, 1968).
- , *The Years of Extermination: The Third Reich and the Jews 1939–1945* (New York, 2007).
- Friedman, Philip, *Roads to Extinction: Essays on the Holocaust* (New York, 1980).
- Friedrich, Jörg, *Der Brand: Deutschland im Bombenkrieg 1940–1945* (München, 2002).
- Frieser, Karl-Heinz, *Krieg hinter Stacheldraht: Die deutschen Kriegsgefangenen in der Sowjetunion und das Nationalkomitee 'Freies Deutschland'* (Mainz, 1981).
- , *Blitzkrieg-Legende: Der Westfeldzug 1940* (München, 1996 [1995]).
- , 'Die Schlacht im Kursker Bogen', in DRZW VIII. 83–210.
- , 'Der Zusammenbruch im Osten: Die Rückzugskämpfe seit Sommer 1944', in DRZW VIII. 493–960.
- , 'Zusammenfassung', in DRZW VIII. I, 211–24.
- , and Schönherr, Klaus, 'Der Rückschlag des Pendels: Das Zurückweichen der Ostfront von Sommer 1943 bis Sommer 1944', in DRZW VIII. 277–490.
- Fritsche, Maria, *Österreichische Deserteure und Selbstverstümmelter in der Deutschen Wehrmacht* (Wien, 2004).
- Fröbe, Rainer, 'Der Arbeitseinsatz von KZ-Häftlingen und die Perspektive der Industrie, 1943–1945', in Herbert (ed.), *Europa und der 'Reichseinsatz'*, 351–83.
- Fröhlich, Elke (ed.), *Die Tagebücher von Joseph Goebbels, I: Aufzeichnungen 1923–1941*. (9 vols.); II: *Diktate 1941–1945* (15 vol.) (München, 1993–2000).
- Führer, Karl Christian, 'Anspruch und Realität: Das Scheitern der nationalsozialistischen Wohnungsbaupolitik 1933–1945', V/Z 45 (1997), 247–56.
- Gamm, Hans-Jochen, *Der Flüsterwitz im Dritten Reich: Mündliche Dokumente zur Lage der Deutschen während des Nationalsozialismus* (München, 1990 [1963]).
- Ganssmüller, Christian, *Die Erbgesundheitspolitik des Dritten Reiches: Planung, Durchführung und Durchsetzung* (Köln, 1987).
- Garbe, Detlef (ed.), *Häftlinge im KZ Neuengamme: Verfolgungserfahrungen, Häftlingssolidarität und nationale Bindung* (Hamburg, 1999).
- , 'Institutionen des Terrors und der Widerstand der Wenigen', in Forschungsstelle für Zeitgeschichte in Hamburg (ed.), *Hamburg*, 573–618.

- Garlinski, Józef, *Poland in the Second World War* (Londra, 1985).
- Gassert, Philipp, *Amerika im Dritten Reich: Ideologie, Propaganda und Volksmeinung, 1933–1941* (Stuttgart, 1997).
- Gehrken, Eva, *Nationalsozialistische Erziehung in den Lagern der Erweiterten Kinderlandverschickung 1940 bis 1945* (Braunschweig, 1997), 9, 16.
- Gemzell, Carl-Axel, *Raeder, Hitler und Skandinavien* (Lund, 1965).
- Gertach, Christian, 'Die Wannsee-Konferenz, das Schicksal der deutschen Juden und Hitlers politische Grundsatzentscheidung, alle Juden Europas zu ermorden', *Werkstatt Geschichte*, 18 (1997), 7–44.
- , *Krieg, Ernährung, Völkermord: Forschungen zur deutschen Vernichtungspolitik in Weissrussland im Zweiten Weltkrieg* (Hamburg, 1998).
- , *Kalkulierte Morde: Die deutsche Wirtschafts- und Vernichtungspolitik in Weissrussland 1941 bis 1944* (Hamburg, 1999).
- 'Hitlergegner bei der Heeresgruppe Mitte und die „Verbrecherischen Befehle“', in Gerd R. Ueberschär (ed.), *NS-Verbrechen und der militärische Widerstand gegen Hitler* (Darmstadt, 2000), 62–76.
- , and Aly, Götz, *Das letzte Kapitel: Realpolitik, Ideologie und der Mord an den ungarischen Juden, 1941/1945* (München, 2002).
- Geriach, Wolfgang, *And the Witnesses Were Silent: The Confessing Church and the Persecution of the Jews* (Lincoln, Nebr., 2000 [1987]).
- Gilbert, Martin, *The Holocaust: The Jewish Tragedy* (Londra, 1987 [1986]).
- , *The Routledge Atlas of the Holocaust* (Londra, 2002 [1982]).
- Gildea, Robert, *Marianne in Chains: In Search of the German Occupation 1940–1945* (Londra, 2002).
- Giles, Geoffrey, 'The Institutionalization of Homosexual Panic in the Third Reich', in Robert Gellately and Nathan Stoltzfus (ed.), *Social Outsiders in Nazi Germany* (Princeton, N.J. 2001), 233–54.
- , 'The Denial of Homosexuality: Same-Sex Incidents in Himmler's SS and Police', in Herzog (ed.), *Sexuality and German Fascism* 256–90.
- Glantz, David M., *Stumbling Colossus: The Red Army on the Eve of World War* (Lawrence, Kans., 1998).
- , *Barbarossa: Hitler's Invasion of Russia 1941* (Stroud, 2001).
- , *The Siege of Leningrad 1941–1944: 900 Days of Terror* (Londra, 2004).
- , and House, Jonathan M., *When Titans Clashed: How the Red Army Stopped Hitler* (Lawrence, Kans., 1995).
- Glenny, Misha, *The Balkans 1804–1999: Nationalism, War and the Great Powers* (Londra, 1999).
- Godden, Gertrude M., *Murder of a Nation: German Destruction of Polish Culture* (Londra, 1943).
- Goeschel, Christian, 'Suicide at the End of the Third Reich', *Journal of History*, 41 (2006), 153–73.

- , 'Suicide in Weimar and Nazi Germany' (Ph.D. dissertation, University of Cambridge, 2006).
- Goldberg, Bettina, *Schulgeschichte als Gesellschaftsgeschichte: Die höheren Schulen im Berliner Vorort Hermsdorf (1893–1945)* (Berlin, 1994).
- Goldhagen, Daniel Jonah, *Hitler's Willing Executioners: Ordinary Germans and the Holocaust* (Londra, 1996).
- Golovchansky, Anatoly et al. (ed.), 'Ich will raus aus diesem Wahnsinn': *Deutsche Briefe von der Ostfront 1941–1945* (Wuppertal, 1991).
- Gorodetsky, Gabriel, *Grand Delusion: Stalin and the German Invasion of Russia* (Londra, 1999).
- Goshen, Seev, 'Eichmann und die Nisko-Aktion im Oktober 1939: Eine Fallstudie zur NS-Judenpolitik in der letzten Etappe vor der „Endlösung“', *VfZ* 29 (1981), 74–96.
- 'Nisko – Ein Ausnahmefall unter den Judenlagern der SS', *VfZ* 40 (1992), 95–106.
- Gotto, Bernhard, 'Kommunale Krisenbewältigung', in Süß (ed.), *Deutschland im Luftkrieg*, 41–56.
- Grayling, Anthony C., *Among the Dead Cities: Was the Allied Bombing of Civilians in WWII a Necessity or a Crime?* (Londra, 2006).
- Gregor, Neil, *Daimler-Benz in the Third Reich* (Londra, 1998).
- Griech-Poelle, Beth A., *Bishop von Galen: German Catholicism and National Socialism* (New Haven, Conn., 2002).
- Grieger, Manfred, 'Unternehmen und KZ-Arbeit: Das Beispiel der Volkswagenwerk GmbH', in Kaienburg (ed.), *Konzentrationslager*, 77–94.
- Grimm, Barbara, 'Lynchmorde an alliierten Fliegern im Zweiten Weltkrieg', in Süß (ed.), *Deutschland im Luftkrieg*, 71–84.
- Gröhler, Olaf, *Bombenkrieg gegen Deutschland* (Berlin, 1990).
- Groscurth, Helmut, *Tagebücher eines Abwehroffiziers 1938–1940* (ed. Helmut Krausnick and Harold C. Deutsch, Stuttgart, 1970).
- Gross Jan T., *Polish Society under German Occupation: The Generalgouvernement 1939–1944* (Princeton, N.J., 1979).
- , *Revolution from Abroad: The Soviet Conquest of Poland's Western Ukraine and Western Belorussia* (Princeton, N.J., 1988).
- , 'A Tangled Web: Confronting Stereotypes Concerning Relations between Poles, Germans, Jews, and Communists', in István Deák et al. (ed.), *The Politics of Retribution in Europe: World War II and its Aftermath* (Princeton, N.J., 1000), 74–129.
- Grossmann, Atina, 'A Question of Silence: The Rape of German Women by Occupation Soldiers', *October*, 72 (1995), 43–63.
- Groueff, Stéphane, *Crown of Thorns: The Reign of King Boris III of Bulgaria, 1918–1943* (Lanham, Md., 1987).

- Gruchmann, Lothar (ed.), *Autobiographie eines Attentäters: Johann Georg Eiser: Aussage zum Sprengstoffanschlag im Bürgerbräukeller, München, am 8. November 1939* (Stuttgart, 1970).
- , 'Euthanasie und Justiz im Dritten Reich', *VfZ* 20 (1972), 235–79.
- , 'Ein unbequemer Amtsrichter im Dritten Reich: Aus den Personalakten des Dr Lothar Kreyssig', *VfZ* 32 (1984), 463–88.
- , *Justiz im Dritten Reich 1933–1940: Anpassung und Unterwerfung in der Ära Gürtner* (München, 1988).
- Grunberger, Richard, *A Social History of the Third Reich* (Londra, 1974 [1971]).
- Gruner, Wolf, *Judenverfolgung in Berlin 1933–1945. Chronologie der Behördenmassnahmen in der Reichshauptstadt* (Berlin, 1996).
- , *Die geschlossene Arbeitseinsatz deutscher Juden: Zur Zwangsarbeit als Element der Verfolgung, 1938–1943* (Berlin, 1997).
- , 'Die Fabrik-Aktion und die Ereignisse in der Berliner Rosenstrasse: Fakten und Fiktionen um den 27. Februar 1943', *Jahrbuch für Antisemitismusforschung*, 11 (2002), 137–77.
- , *Widerstand in der Rosenstrasse: Die Fabrik-Aktion und die Verfolgung der Mischehen 1943* (Frankfurt am Main, 2005).
- Grüttner, Michael, *Studenten im Dritten Reich* (Paderborn, 1995).
- , 'Wissenschaftspolitik im Nationalsozialismus', in Kaufmann (ed.), *Geschilte der Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft*, II, 557–85.
- Grynberg, Anne, *Les Camps de la honte: Les internes juifs des camps francais, 1939–1944* (Paris, 1991).
- Gumkowski, Janusz, and Leszczynski, Kazimierz, *Poland under Nazi Occupation* (Varşovia, 1961).
- Gutman, Yisrael, *The Jews of Warsaw, 1939–1945, Ghetto, Underground, Revolt* (Bloomington, Ind., 1982).
- , *Resistance: The Warsaw Ghetto Uprising* Boston, Mass., 1994).
- , and Berenbaum, Michael (ed.), *Anatomy of the Auschwitz Death Camp* (Bloomington, Ind., 1994).
- , and Krakowski, Shmuel, *Unequal Victims: Poles and Jews during World War Two* (New York, 1986).
- Haar, Ingo, *Historiker im Nationalsozialismus: Deutsche Geschichtswissenschaft und der Volkstumskampf im Osten* (Göttingen, 2002).
- Hagemann, Jürgen, *Die Presselenkung im Dritten Reich* (Bonn, 1970).
- Hahn, Fritz, *Waffen und Geheimwaffen des deutschen Heeres, 1933–1945* (2 vol., Koblenz, 1986–7).
- Halder, Franz, *Kriegstagebuch* (ed. Hans-Adolf Jacobsen, 3 vol., Stuttgart, 1962–4).
- Hale, Oron J., *The Captive Press in the Third Reich* (Princeton, N.J., 1964).

- Hamann, Matthias, 'Erwünscht und unerwünscht: Die rassenspsychologische Selektion der Ausländer', in Götz Alz et. al. (ed.), *Herrenmensch und Arbeitsvölker: Ausländische Arbeiter und Deutsche 1939–1945* (Berlin, 1986) 143–80.
- Hanke, Christian, et al., *Hamburg im Bombenkrieg 1940–1945: Das Schicksal einer Stadt* (Hamburg, 2001).
- Hansen, Georg, '„Damit wurde der Warthegau zum Exerzierplatz des praktischen Nationalsozialismus“: Eine Fallstudie zur Politik der Einverleibung', in Klessmann (ed.), *September 1939*, 55–72.
- , (ed.), *Schulpolitik als Volkstumspolitik: Quellen zur Schulpolitik der Besatzer in Polen 1939–1945* (Münster, 1994).
- , *Ethnische Schulpolitik im besetzten Polen: Der Mustergau Wartheland* (Münster, 1995).
- Harrer, Heinrich, *Seven Years in Tibet* (Londra, 1953).
- Harrison, Mark, *Accounting for War: Soviet Production, Employment and the Defence Burden 1940–1945* (Cambridge, 1996).
- (ed.), *The Economics of World War II: Six Great Powers in International Comparison* (Cambridge, 1998).
- Harten, Hans-Christian, *De-Kulturation und Germanisierung: Die nationalsozialistische Rassen- und Erziehungspolitik in Polen, 1939–1945* (Frankfurt am Main, 1996).
- Hartenstein, Michael, *Neue Dorflandschaften: Nationalsozialistische Siedlungsplanung in den eingegliederten Ostgebieten: 1939 und 1944* (Berlin, 1998).
- Hartewig, Karin, 'Wolf unter Wölfen? Die prekäre Macht der kommunistischen Kapos im Konzentrationslager Buchenwald', in Herbert et. al. (ed.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager*, II. 939–58.
- Harvey, Elizabeth, *Women and the Nazi East: Agents and Witnesses of Germanization* (Londra, 2003).
- Hassell, Ulrich von, *The von Hassell Diaries: The Story of the Forces against Hitler inside Germany 1938–1944* (Boulder, Colo., 1994 [1946]).
- Hauschild Thiessen, Renate (ed.), *Die Hamburger Katastrophe vom Sommer 1943 in Augenzeugenberichten* (Hamburg, 1991).
- Hayes, Peter, *Industry and Ideology: I. I.G. Farben in the Nazi Era* (Cambridge, 1987).
- , *From Cooperation to Complicity: Degussa in the Third Reich* (Cambridge, 2004).
- Heer, Hannes, *Ernst Thälmann in Selbstzeugnissen und Bilddokumenten* (Reinbek, 1975).
- , 'Killing Fields: Die Wehrmacht und der Holocaust', in idem and Naumann (ed.), *Vernichtungskrieg*, 57–77.

- , (ed.), *‘Stets zu erschiessen sind Frauen die in der Roten Armee dienen’: Geständnisse deutscher Kriegsgefangener über ihren Einsatz an der Ostfront* (Hamburg, 1995).
- , and Naumann, Klaus (ed.), *Vernichtungskrieg: Verbrechen der Wehrmacht 1941–1944* (Hamburg, 1995).
- Hehn, Paul, *The German Struggle against Yugoslav Guerillas in World War II: German Counter-Insurgency in Yugoslavia 1941–1943* (New York, 1979).
- Heiber, Helmut (ed.), *Goebbels-Reden* (2 vol., Düsseldorf, 1971–2).
- Heim, Susanne (ed.), *Autarkie und Ostexpansion: Pflanzenzucht und Agrarforschung im Nationalsozialismus* (Göttingen, 2002).
- , *Kalorien, Kautschuk, Karrieren: Pflanzenzüchtung und landwirtschaftliche Forschung in Kaiser-Wilhelm-Instituten 1933–1945* (Göttingen, 2003).
- Heinemann, Isabel, *‘Rasse, Siedlung, deutsches Blut’: Das Rasse- und Siedlungshauptamt der SS und die rassenpolitische Neuordnung Europas* (Göttingen, 2003).
- Heinemann, Ulrich, ‘„Kein Platz für Polen und Juden“: Der Widerstandskämpfer Fritz-Dietlof Graf von der Schulenburg und die Politik der Verwaltung in Schlesien 1939/40’, in Kiessmann (ed.), *September 1939*, 38–54.
- Heinemann, Winfried, ‘Der militärische Widerstand und der Krieg’, in *DRZW* LX/I. 743–892.
- Henry, Clarissa, and Hütel, Marc, *Children of the SS* (Londra, 1976 [1975]).
- Hentschel, Klaus (ed.), *Physics and National Socialism: An Anthology of Primary Sources* (Basel, 1996).
- Herbert, Ulrich (ed.), *Europa und der ‘Reichseinsatz’: Ausländische Zivilarbeiter, Kriegsgefangene und KZ-Häftlinge in Deutschland 1938–1945* (Essen, 1991).
- , *Best: Biographische Studien über Radikalismus, Weltanschauung und Vernunft, 1903–1989* (Bonn, 1996).
- , *Hitler’s Foreign Workers: Enforced Foreign Labor in Germany under the Third Reich* (Cambridge, 1997 [1985]).
- , et al. (ed.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager: Entwicklung und Struktur* (2 vol., Göttingen, 1998).
- Herbst, Ludolf, *Der totale Krieg und die Ordnung der Wirtschaft: Die Kriegswirtschaft im Spannungsfeld von Politik, Ideologie und Propaganda 1939–1945* (Stuttgart, 1982).
- Herf, Jeffrey, *The Jewish Enemy: Nazi Propaganda during World War II and the Holocaust* (Londra, 2006).
- Hermant, Jost, *Als Pimpfin in Polen: Erweiterte Kinderlandverschickung 1940–1945; (Frankfurt am Main, 1993).*

- Hermelink, Heinrich (ed.), *Kirche im Kampf: Dokumente des Widerstands und des Aufbaus in der evangelischen Kirche Deutschlands von 1933 bis 1945* (Tübingen, 1950).
- Herzog, Dagmar, 'Hubris and Hypocrisy, Incitement and Disavowal: Sexuality and German Fascism', in eadem (ed.), *Sexuality and German Fascism*, 1–21.
- , (ed.), *Sexuality and German Fascism* (New York, 2005).
- Heusler, Andreas, *Ausländereinsatz: Zwangsarbeit für die Münchner Kriegswirtschaft 1939–1945* (München, 1996).
- Hilger, Andreas, *Deutsche Kriegsgefangene in der Sowjetunion, 1941–1956: Kriegsgefangenenpolitik, Lageralltag und Erinnerung* (Essen, 2000).
- Hillgruber, Andreas, *Hitlers Strategie: Politik und Kriegführung 1940–41* (Frankfurt am Main, 1965).
- (ed.), *Staatsmänner und Diplomaten bei Hitler: Vertrauliche Aufzeichnungen über Unterredungen mit Vertretern des Auslandes* (2 vol., Frankfurt am Main, 1967–70).
- Hillmann, Jörg, and Zimmermann, John, *Kriegsende 1945 in Deutschland* (München, 2002).
- Hinsley, F. Harry, *British Intelligence in the Second World War* (5 vol., Londra, 1979–90).
- Hirsch, Martin, et al. (ed.), *Recht, Verwaltung und Justiz im Nationalsozialismus* (Köln, 1984).
- Hirschfeld, Gerhard, *Nazi Rule and Dutch Collaboration: The Netherlands under German Occupation, 1940–1945* (Oxford, 1988 [1984]).
- , 'Niederlande', in Benz (ed.), *Dimension des Völkermords*, 137–63.
- Hitchins, Keith, *Rumania 1866–1947* (Oxford, 1994).
- Hitler, Adolf, *Hitler's Table Talk 1941–1944* (Oxford, 1988 [1953]).
- Hoare, Marko, *Genocide and Resistance in Hitler's Bosnia: The Partisans and the Chetniks, 1941–1943* (Londra, 2006).
- Hoch, Anton, 'Das Attentat auf Hitler im Münchener Bürgerbräukeller 1939', *VfZ* 17 (1969) 383–413.
- Hoffmann, Hilmar, *The Triumph of Propaganda: Film and National Socialism 1933–1945* (Oxford, 1996 [1988]).
- Hoffmann, Katharina, *Zwangsarbeit und ihre gesellschaftliche Akzeptanz in Oldenburg 1939–1945* (Oldenburg, 2001).
- Hoffmann, Peter, *Hitler's Personal Security* (Londra, 1979).
- , *Claus Schenk Graf von Stauffenberg und seine Brüder* (Stuttgart, 1992).
- , *The History of the German Resistance 1933–1945* (Montreal 1996 [1969]).
- Hohmann, Joachim S., and Langer, Hermann (ed.), 'Stolz ein Deutscher zu sein...' *Nationales Selbstverständnis in Schulaufsätzen 1914–1945* (Frankfurt am Main, 1995) 227–8.

- Höhne, Heinz, *The Order of the Death's Head: The Story of Hitler's SS* (Londra, 1972 [1966]).
- Hoidal, Oddvar K., *Quisling: A Study in Treason* (Oslo, 1989).
- Hölsken, Heinz Dieter, *Die V-Waffen: Entstehung – Propaganda – Kriegseinsatz* (Stuttgart, 1984).
- Homze, Edward L., *Foreign Labor in Nazi Germany* (Princeton, N.J., 1967).
- Hoppe, Hans-Jürgen, *Bulgarien – Hitlers eigenwilliger Verbündeter* (Stuttgart, 1979).
- Horn, Birgit, *Die Nacht, als der Feuertod vom Himmel stürzte – Leipzig, 4. Dezember 1943* (Gudensberg-Gleichen, 2003).
- Hornung, Ella, et al., 'Zwangsarbeit in der Landwirtschaft', *DRZW IX/II*, 577–666.
- Horwitz, Gordon J., *Ghettostadt: Lodz and the Making of a Nazi City* (Londra, 2008).
- Hory, Ladislaus, and Broszat, Martin, *Der kroatische Ustascha-Staat 1941–1945* (Stuttgart, 1965 [1964]), 15–38.
- Hosenfeld, Wilm, 'Ich versuche jeden zu retten': *Das Leben eines deutschen Offiziers in Briefen und Tagebüchern* (ed. Thomas Vogel, München, 2004).
- Höss, Rudolf, *Commandant of Auschwitz: The Autobiography of Rudolf Höss* (Londra, 1959 [1951]).
- Housden, Martyn, *Hans Frank: Lebensraum and the Holocaust* (Londra, 2003).
- Hubatsch, Walther (ed.), *Hitlers Weisungen für die Kriegführung 1939–1945: Dokumente des Oberkommandos der Wehrmacht* (Frankfurt am Main, 1962).
- Humburg, Martin (ed.), *Das Gesicht des Krieges: Feldpostbriefe von Wehrmachtssoldaten aus der Sowjetunion 1941–1944* (Opladen, 1998).
- Hüppauf, Bernd, 'Der entleerte Blick hinter der Kamera', in Heer & Naumann (ed.) *Vernichtungskrieg*, 504–50.
- Hürter, Johannes (ed.), *Ein deutscher General an der Ostfront: Die Briefe und Tagebücher des Gotthard Heinrici 1941/42* (Essen, 2001).
- , 'Auf dem Weg zur Militäropposition: Tresckow, Gersdorff, der Vernichtungskrieg und der Judenmord: Neue Dokumente über das Verhältnis der Heeresgruppe Mitte zur Einsatzgruppe B im Jahr 1941', *VfZ* 52 (2004) 527–62.
- , *Hitlers Heerführer: Die deutschen Oberbefehlshaber im Krieg gegen die Sowjetunion 1941/42* (München, 2007).
- Hyman, Paula, *From Dreyfus to Vichy: The Remaking of French Jewry, 1906–1939* (New York, 1979).
- Ioanid, Radu, *The Holocaust in Romania: The Destruction of Jews and Gypsies under the Antonescu Regime, 1940–1944* (Chicago, Ill., 2000).

- IR 309 *marschiert an den Feind: Erlebnisberichte aus dem Polenfeldzuge 1939* (ed. Oberst Dr Hoffmann, Berlin, 1940).
- Jäckel, Eberhard, 'On the Purpose of the Wannsee Conference', in James S. Pacy și Alan P. Wertheimer (ed.), *Perspectives on the Holocaust: Essays in Honor of Raul Hilberg* (Boulder, Colo., 1995) 39–49.
- Jackson, Julian, *France: The Dark Years 1940–1944* (Oxford, 2001).
- , *The Fall of France: The Nazi Invasion of 1940* (Oxford, 2003).
- Jacobmeyer, Wolfgang, *Heimat und Exil: Die Anfänge der polnischen Untergrundbewegung im Zweiten Weltkrieg (September 1939 bis Mitte 1941)* (Hamburg, 1973).
- , 'Der Überfall auf Polen und der neue Charakter des Krieges', in Klessmann (ed.), *September 1939*, 16–37.
- Jacobsen, Hans-Adolf (ed.), *Dokumente zur Vorgeschichte des Westfeldzuges 1939–1940* (Göttingen, 1956).
- , *Fall Gelb: Der Kampf um den deutschen Operationsplan zur Westoffensive 1940* (Wiesbaden, 1957).
- , *Dunkirchen: Ein Beitrag zur Geschichte des Westfeldzuges 1940* (Neckar-gemünd, 1958).
- (ed.), *Dokumente zum Westfeldzug 1940* (Göttingen, 1960).
- , 'The Kommissarbefehl and Mass Executions of Soviet Russian Prisoners of War', in Helmut Krausnick *et al.*, *Anatomy of the SS State* (Londra, 1968 [1965]), 505–34.
- (ed.), *Misstrauische Nachbarn: Deutsche Ostpolitik 1919/1970* (Düsseldorf, 1970).
- (ed.), 'Spiegelbild einer Verschwörung': *Die Opposition gegen Hitler und der Staatsstreich vom 10. Juli 1940 in der SD-Berichterstattung: Geheime Dokumente aus dem ehemaligen Reichssicherheitshauptamt* (2 vol., Stuttgart, 1984).
- Jahnke, Karl Heinz, *Weisse Rose contra Hakenkreuz: Der Widerstand der Geschwister Scholl und ihre Freunde* (Frankfurt am Main, 1969).
- , *Weisse Rose contra Hakenkreuz: Studenten im Widerstand 1942/43: Einblicke in viereinhalb Jahrzehnte Forschung* (Rostock, 2003).
- James, Harold, *The Deutsche Bank and the Nazi Economic War against the Jews: The Expropriation of Jewish-Owned Property* (Cambridge, 2001).
- Jannings, Emil, *Theater, Film-Das Leben und ich* (München, 1989 [1951]).
- Jansen, Christian, and Weckbecker, Arno, 'Eine Miliz im „Weltanschauungskrieg“: Der Volksdeutsche Selbstschutz in Polen 1939/40', in Wolfgang Michalka (ed.) *Der Zweite Weltkrieg: Analysen – Grundzüge – Forschungsbilanz* (München, 1989), 482–500.
- , *Der 'Volksdeutsche Selbstschutz' in Polen 1939/40* (München, 1992).

- , 'Zwangsarbeit für das Volkswagen werk: Häftlingsalltag auf dem Laagberg bei Wolfsburg', in Frei *et al.* (ed.), *Ausbeutung*, 75–108.
- Jarausch, Konrad H., *After Hitler: Recivilizing Germans, 1945–1995* (New York, 2006).
- Jaskot, Paul B., *The Architecture of Oppression: The SS, Forced Labor, and the Nazi Monumental Building Economy* (Londra, 2000).
- Jastrzebski, Włodzimierz, *Der Bromberger Blutsonntag: Legende und Wirklichkeit* (Poznań, 1990).
- Jellonek, Burkhard, *Homosexuelle unter dem Hakenkreuz: Die Verfolgung Homosexueller im Dritten Reich* (Paderborn, 1990).
- Jenkins, Roy, *Churchill* (Londra, 2001).
- Joachimsthaler, Anton, *Hitlers End: Legenden und Dokumente* (Augsburg, 1999 [1994]).
- Jochmann, Werner (ed.), *Adolf Hitler: Monologe im Ftihrerhauptquartier 1941–1944: Die Aufzeichnungen Heinrich Heims* (Hamburg, 1980).
- Johnson, Eric A., *Nazi Terror: The Gestapo, Jews, and Ordinary Germans* (New York, 1999).
- , and Reuband, Karl-Heinz, *What We Knew: Terror, Mass Murder, and Everyday Life in Nazi Germany: An Oral History* (New York, 2005).
- Jong, Louis de, 'The Netherlands and Auschwitz', *Yad Vashem Studies*, 7 (1968), 39–55.
- Joshi, Vandana, *Gender and Power in the Third Reich: Female Denouncers and the Gestapo, 1933–45* (Londra, 2003).
- Kaczmarek, Ryszard, 'Die deutsche wirtschaftliche Penetration in Polen (Oberschlesien)', in Overy *et al.* (ed.), *Die Neuordnung*, 257–72.
- Kaienburg, Hermann (ed.), *Konzentrationslager und deutsche Wirtschaft 1939–1945* (Opladen, 1996).
- , 'KZ-Haft und Wirtschaftsinteresse: Das Wirtschaftsverwaltungshauptamt der SS als Leitungszentrale der Konzentrationslager und der SS-Wirtschaft', in idem (ed.), *Konzentrationslager*, 29–60.
- , 'Deutsche politische Häftlinge im Konzentrationslager Neuengamme und ihre Stellung im Hauptlager', in Garbe (ed.), *Häftlinge*, 12–80.
- , 'Zwangsarbeit: KZ und Wirtschaft im Zweiten Weltkrieg', in Benz *et al.* (ed.) *Der Ort des Terrors*, I. 179–94.
- Kaiser, Ernst, and Knorn, Michael, *'Wir lebten und schliefen zwischen den Toten': Rüstungsproduktion, Zwangsarbeit und Vernichtung in den Frankfurter Adlerwerken* (Frankfurt am Main, 1994).
- Kaiser, Gerd, *Katyn: Das Staatsverbrechen – das Staatsgeheimnis* (Berlin, 2002).
- Kallis, Aristotle A., *Nazi Propaganda and the Second World War* (Londra, 2005).

- Kaplan, Chaim A., *Scroll of Agony: The Warsaw Diary of Chaim A. Kaplan* (Londra, 1966).
- Kaplan, Marion, 'Jewish Daily Life, in Wartime Germany', în David Bankier (ed.), *Probing the Depths of German Antisemitism: German Society 1933-1941* (Ierusalim, 2000), 395-412.
- Kappeler, Alphons, *Ein Fall von 'Pseudologia phantastica' in der deutschen Literatur: Fritz Reck-Malleczewen: Mit Totalbibliographie* (Göppingen, 1975).
- Karlsch, Rainer, *Hitlers Bombe: Die geheime Geschichte der deutschen Kernwaffenversuche* (Stuttgart, 2005).
- Kárny, Miroslav, '„Heydrichiaden“: Widerstand und Terror im Protektorat Böhmen und Mähren', în Droulia și Fleischer (ed.) *Von Lidice bis Kalavryta*, 51-63.
- , et al. (ed.), *Theresienstadt in der Endlösung der Judenfrage* (Praga, 1992).
- Kater, Michael H., *Doctors under Hitler* (Chapel Hill, N.C., 1989).
- , *Different Drummers: Jazz in the Culture of Nazi Germany* (New York, 1992).
- , *Composers of the Nazi Era: Eight Portraits* (New York, 2000).
- , *Das Ahnenerbe der SS 1935-1945: Ein Beitrag zur Kulturpolitik des Dritten Reiches* (München, a IV-a ediție, 2006).
- Katz, Robert, *Black Sabbath: A Journey through Crimes Against Humanity* (Londra, 1969).
- *The Battle for Rome: The Germans, the Allies, the Partisans, and the Pope, September 1943-June 1944* (New York, 2003).
- Kaufmann, Doris (ed.), *Geschichte der Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft im Nation alsozialismus: Bestandsaufnahme und Perspektiven der Forschung* (2 vol. Göttingen, 2000).
- Kautsky, Benedikt, *Teufel und Verdammte: Erfahrungen und Erkenntnis aus sieben Jahren in deutschen Konzentrationslagern* (Viena, 1961).
- Kay, Alex J., 'Germany's Staatssekretäre, Mass Starvation and the Meeting of 2 May 1941', *Journal of Contemporary History*, 41 (2006), 685-700.
- Keller, Rolf, 'Die kamen in Scharen hier an, die Gefangenen': Sowjetische Kriegsgefangene, Wehrmachtsoldaten und deutsche Bevölkerung in Norddeutschland 1941-1942', în Detlef Garbe (ed.), *Rassismus in Deutschland* (Bremen, 1994), 35-53.
- Keren, Nilli, 'The Family Camp', în Gutman și Berenbaum (ed.), *Anatomy*, 428-40.
- Kermish, Joseph, 'Introduction', în Ringelblum, *Polish-Jewish Relations*, vii-xxxix.
- 'Introduction', în Czerniakow, *The Warsaw Diary*, 1-24.
- Kershaw, Ian, *Popular Opinion and Political Dissent in the Third Reich: Bavaria 1933-1945* (Oxford, 1983).

- , *The 'Hitler Myth': Image and Reality in the Third Reich* (Oxford, 1989 [1987]).
- , *Hitler, II: 1936–1945: Nemesis* (Londra, 2000).
- , *Hitler, the Germans and the Final Solution* (Londra, 2008).
- Kersten, Felix, *The Kersten Memoirs 1940–1945* (Londra, 1956).
- Kettenacker, Lothar (ed.), *Ein Volk von Opfern? Die neue Debatte um den Bombenkrieg 1940–1945* (Berlin, 2003).
- Kielar, Wiesław, *Anus Mundi: Five Years in Auschwitz* (Londra, 1982 [1972]).
- Killian, Katrin A., 'Kriegsstimmungen: Emotionen einfacher Soldaten in Feldpostbriefen', in *DRZW IX/II*. 251–88.
- Kirby, David, *Finland in the Twentieth Century* (Londra, 1979).
- Kirchhoff, Hans, 'Denmark: A Light in the Darkness of Holocaust? A Reply to Gunnar S. Paulsson', in Cesarani (ed.), *Holocaust*, V. 128–39.
- Kirstin, Wolfgang, *Das Konzentrationslager als Institution totalen Terrors: Das Beispiel des KL Natzweiler* (Pfaffenweiler, 1992).
- Klee, Ernst (ed.), *Dokumente zur 'Euthanasie'* (Frankfurt am Main, 1985).
- , *'Euthanasie' im NS-Staat: Die Vernichtung lebensunwerten Lebens* (Frankfurt am Main, 1985 [1983]).
- , *Auschwitz, die NS-Medizin und ihre Opfer* (Frankfurt am Main, 1997).
- , et al. (ed.), *'Those Were the Days': The Holocaust as Seen by the Perpetrators and Bystanders* (Londra, 1991 [1988]).
- Klee, Kart, *Das Unternehmen 'Seelöwe': Die geplante deutsche Landung in England 1940* (Göttingen, 1958).
- , *Dokumente zum Unternehmen 'Seelöwe': Die geplante deutsche Landung in England 1940* (Göttingen, 1959).
- Klee, Katja, '„Nie wieder Aufnahme von Kindern“: Anspruch und Wirklichkeit der KLV in den Aufnahmegauen', in Rüther (ed.), *'Zu Hause'*, 161–94.
- Klein, Burton H., *Germany's Economic Preparations for War* (Cambridge, Mass., 1959).
- Klein, Peter (ed.), *Die Einsatzgruppen in der besetzten Sowjetunion 1941/41: Die Tätigkeits- und Lageberichte des Chefs der Sicherheitspolizei und des SD* (Berlin, 1997).
- , 'Zwischen den Fronten: Die Zivilbevölkerung Weissrusslands und der Krieg der Wehrmacht gegen die Partisanen', in Quinkert (ed.), *'Wir sind die Herren dieses Landes'*, 82–103.
- Klemperer, Klemens von, *German Resistance against Hitler: The Search for Allies Abroad 1938–1945* (Oxford, 1992).
- Klemperer, Victor, *I Shall Bear Witness: The Diaries of Victor Klemperer 1933–41* (Londra, 1998 [1995]).
- , *To the Bitter End: The Diaries of Victor Klemperer 1942–45* (Londra, 1998 [1995]).

- , *The Lesser Evil: The Diaries of Victor Klemperer 1945–59* (Londra, 2003 [1999]).
- Klepper, Jochen, *Unter dem Schatten deiner Flügel: Aus den Tagebüchern der Jahre 1932–1942* (Stuttgart, 1955).
- , *Überwindung: Tagebücher und Aufzeichnungen aus dem Kriege* (Stuttgart, 1958).
- , *Briefwechsel 1925–1942* (ed. Ernst G. Riemschneider, Stuttgart, 1973).
- Klessmann, Christoph, 'Der Generalgouverneur Hans Frank', *VfZ* 19 (1971), 245–66.
- , *Die Selbstbehauptung einer Nation: Nationalsozialistische Kulturpolitik und polnische Widerstandsbewegung im Generalgouvernement 1939–1945* (Düsseldorf, 1971).
- , 'Die Zerstörung des Schulwesens als Bestandteil deutscher Okkupationspolitik im Osten am Beispiel Polens', in Manfred Heinemann (ed.), *Erziehung und Schulung im Dritten Reich, I: Kindergarten, Schule, Jugend, Berufserziehung* (Stuttgart, 1980), 176–92.
- , 'Die kulturelle Selbstbehauptung der polnischen Nation', in idem (ed.), *September 1939*, 117–38.
- (ed.), *September 1939: Krieg, Besatzung, Widerstand in Polen: Acht Beiträge* (Göttingen, 1989).
- , and Długoborski, Wazlaw, 'Nationalsozialistische Bildungspolitik und polnische Hochschulen 1939–1945', *Geschichte und Gesellschaft*, 23 (1997), 535–59.
- Klingler, Walter, *Nationalsozialistische Rundfunkpolitik 1942–1945: Organisation, Programm und die Hörer* (Mannheim, 1983).
- Klonicki, Aryeh and Malwina, *The Diary of Adam's Father: The Diary of Aryeh Klonicki (Klonymus) and His Wife Malvina* (Jerusalem, 1973).
- Klukowski, Zygmunt, *Diary from the Years of Occupation 1939–44* (Urbana, Ill., 1993 [1958]).
- Kock, Gerhard, 'Die Erweiterte Kinderlandverschickung und der Konflikt mit den Kirchen', in Rüther (ed.), *'Zu Hause'*, 209–42.
- , 'Nur zum Schutz aufs Land gebracht? Die Kinderlandverschickung und ihre erziehungspolitischen Ziele', in Rüther (ed.), *Zu Hause*, 17–52.
- Koehl, Robert L., *RKFDV: German Resettlement and Population Policy 1939–1945: A History of the Reich Commission for the Strengthening of Germandom* (Cambridge, Mass., 1957).
- Kogon, Eugen, et al. (ed.), *Nationalsozialistische Massentötungen durch Giftgas: Eine Dokumentation* (Frankfurt am Main, 1983).
- Kohlmann-Viand, Doris, *NS-Presspolitik im Zweiten Weltkrieg* (München, 1991).

- Kolb, Eberhard, *Bergen-Belsen 1943–1945: Vom 'Aufenthaltslager' zum Konzentrationslager 1943–1945* (Göttingen, 2001).
- Krakowski, Shmuel, 'The Fate of Polish Prisoners of War in the September 1939 Camps', *Yad Vashem Studies* 12 (1977), 296–333.
- , *The War of the Doomed: Jewish Armed Resistance in Poland, 1942–1944* (New York, 1984).
- Krämer, Nicole, „Kämpfende Mütter“ und „gefallene Heldinnen“: Frauen im Luftschutz', in Süß (ed.) *Deutschland im Luftkrieg*, 85–98.
- Kranz, Tomasz, 'Das KL Lublin zwischen Planung und Realisierung', in Herbert et al. (ed.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager*, I. 363–89.
- Kratz, Philipp, 'Sparen für das kleine Glück', in Götz Aly (ed.) *Volkes Stimme: Skepsis und Führervertrauen im Nationalsozialismus* (Frankfurt am Main, 2006), 59–79.
- Krausnick, Helmut, 'Hitler und die Morde in Polen: Ein Beitrag zum Konflikt zwischen Heer und SS um die Verwaltung der besetzten Gebiete (Dokumentation)', *VfZ* II (1963), 196–209.
- *Hitlers Einsatzgruppen: Die Truppen des Weltanschauungskrieges 1938–1942*, (Frankfurt am Main, 1985 [1981]).
- Kroener, Bernhard R., 'The Manpower Resources of the Third Reich in the Area of Conflict between Wehrmacht, Bureaucracy and War Economy, 1939–1942', in *GSWW* V/I, 799–1154.
- , '„Nun Volk, steh auf...!“ Stalingrad und der „totale Krieg“, 1942–1943', in Förster (ed.), *Stalingrad*, 151–70.
- Kublik, Steven, *The Stones Cry Out: Sweden's Response to the Persecution of Jews, 1933–1945* (New York, 1988).
- Kudlien, Fridlof, *Ärzte im Nationalsozialismus* (Köln, 1985).
- Kühne, Thomas, 'Zwischen Männerbund und Volksgemeinschaft: Hitlers Soldaten und der Mythos der Kameradschaft', *Archiv für Sozialgeschichte*, 38 (1998), 165–89.
- , 'Gruppenkohäsion und Kameradschaftsmythos in der Wehrmacht', in Rolf-Dieser Müller & Hans-Erich Volkmann (ed.), *Die Wehrmacht: Mythos und Realität* (München, 1999), 534–59.
- , *Kameradschaft: Die Soldaten des nationalsozialistischen Krieges und das 20. Jahrhundert* (Göttingen, 2006).
- Kulka, Otto Dov, and Jäckel, Eberhard (ed.), *Die Juden in den Geheimen NS-Stimmungsberichten 1933–1945* (Düsseldorf, 2004).
- Kundrus, Birthe, *Kriegerfrauen: Familienpolitik und Geschlechterverhältnisse im Ersten und Zweiten Weltkrieg* (Hamburg, 1995).
- , 'Totale Unterhaltung? Die kulturelle Kriegführung 1939 bis 1945 in Film, Rundfunk und Theater', in *DRZW* IX/I. 93–157.

- Kunz, Andreas, *Wehrmacht und Niederlage: Die bewaffnete Macht in der Endphase der nationalsozialistischen Herrschaft 1944 bis 1945* (München, 2005).
- , 'Die Wehrmacht 1944/45: Eine Armee im Untergang', in *DRZW X/II*, 3–54.
- Kupper, Rene, 'Karl Hermann Frank als Deutscher Staatsminister für Böhmen und Mähren', in Monika Glettler et al. (ed.), *Geteilt, besetzt, beherrscht: Die Tschechoslowakei 1938–1945: Reichsgau Sudetenland, Protektorat Böhmen und Mähren, Slowakei* (Essen, 2004), 31–52.
- Kuropka, Joachim (ed.), *Meldungen aus Münster, 1924–1944: Geheime und vertrauliche Berichte von Polizei, Gestapo, NSDAP und ihren Gliederungen, staatlicher Verwaltung, Gerichtsbarkeit und Wehrmacht über die politische und gesellschaftliche Situation in Münster* (Münster, 1992).
- Kuznetsov, Anatoly, *Babi Yar: A Document in the Form of a Novel* (Londra, 1970 [1966]).
- Kwiet, Konrad, *Retchskommissariat Niederlande: Versuch und Scheitern nationalsozialistischer Neuordnung* (Stuttgart, 1968).
- , 'Rehearsing for Murder: The Beginning of the Final Solution in Lithuania in June 1941', *Holocaust and Genocide Studies*, 11 (1998), 3–26.
- Lambauer, Barbara, 'Opportunistischer Antisemitismus: Der deutsche Botschafter Otto Abetz und die Judenverfolgung in Frankreich', *VfZ* 53 (1005), 241–73.
- Landau-Czajka, Anna, 'The Jewish Question in Poland: Views Expressed in the Catholic Press between the Two World Wars', *Polin: Studies in Polish Jewry*, 11 (1998), 263–78.
- Lang, Ralf, *Italienische 'Fremdarbeiter' im nationalsozialistischen Deutschland 1937–1945*, (Frankfurt am Main, 1996).
- Lange, Wilhelm, *Cap Arcona: Dokumentation* (Eutin, 1992).
- Laqueur, Walter, *The Terrible Secret: Suppression of the Truth about Hitler's 'Final Solution'* (Londra, 1980).
- Latawski, Paul, 'Polish Campaign', in Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 705–8.
- Latzel, Klaus, 'Tourismus und Gewalt: Kriegswahrnehmungen in Feldpostbriefen', in Heer și Naumann (ed.), *Vernichtungskrieg*, 447–59.
- Lavi, Theodore, 'The Vatican's Endeavors on Behalf of Romanian Jewry during the Second World War', *Yad Vashem Studies*, 5 (1963), 405–18.
- Lehberger, Reiner, *Englischunterricht im Nationalsozialismus* (Tübingen, 1986).
- Levi, Erik, *Music in the Third Reich* (Londra, 1994).
- Levi, Primo, *If This Is a Man* (Londra, 1957 [1948]).
- Levine, Hillel, *In Search of Sugihara: The Elusive Japanese Diplomat Who Risked His Life to Rescue 10,000 Jews from the Holocaust* (New York, 1996).
- Levine, Paul A., *From Indifference to Activism: Swedish Diplomacy and the Holocaust* (Uppsala, 1996).

- Lewandowski, Jozef, 'Early Swedish Information about the Nazis' Mass Murder of the Jews', *Polin: Studies in Polish Jewry*, 13 (2000), 113–17.
- Lewinski, Jerzy, 'The Death of Adam Czerniakow and Janusz Korcak's Last Journey', *Polin: Studies in Polish Jewry*, 7 (1991), 224–53.
- Lewy, Guenter, *The Nazi Persecution of the Gypsies* (New York, 2000).
- Liddell Han, Basil H. (ed.), *The Rommel Papers* (Londra, 1953).
- Lifton, Robert Jay, *The Nazi Doctors: Medical Killing and the Psychology of Genocide*, (Londra, 1986).
- Longerich, Peter, 'Nationalsozialistische Propaganda', in Karl Dietrich Bracher *et al.* (ed.), *Deutschland 1933–1945: Neue Studien zur nationalsozialistischen Herrschaft* (Düsseldorf, 1993), 291–314.
- , *Politik der Vernichtung: Eine Gesamtdarstellung der nationalsozialistischen Judenverfolgung* (München, 1998).
- , *Der ungeschriebene Befehl: Hitler und der Weg zur 'Endlösung'* (München, 2001).
- , 'Davon haben wir nichts gewusst': *Die Deutschen und die Judenverfolgung 1933–1945* (München, 2006).
- , and Pohl, Dieter (ed.), *Die Ermordung der europäischen Juden: Eine umfassende Dokumentation des Holocaust 1941–1945* (München, 1989), 167–9.
- Lower, Wendy, *Nazi Empire-Building and the Holocaust in Ukraine* (Chapel Hill, N.C., 2005).
- Luczak, Czeslaw, 'Landwirtschaft und Ernährung in Polen während der deutschen Besatzungszeit 1939–1945', in Bernd Martin and Alan S. Milward (ed.), *Agriculture and Food Supply in the Second World War* (Ostfildern, 1985), 117–27.
- Ludwig, Karl-Heinz, *Technik und Ingenieure im Dritten Reich* (Düsseldorf, 1974).
- Maase, Kaspar, *Grenzenloses Vergnügen: Der Aufstieg der Massenkultur 1850–1970* (Frankfurt am Main, 1997).
- McCarthy, Jamie, *et al.*, 'The Ruins of the Gas Chambers: A Forensic Investigation of Crematoriums at Auschwitz I and Auschwitz-Birkenau', *Holocaust and Genocide Studies*, 18 (2004), 68–103.
- MacQueen, Michael, 'The Conversion of Looted Jewish Assets to Run the German War Machine', *Holocaust and Genocide Studies*, 18 (2004), 27–45.
- Madajczyk, Czeslaw, *Die Okkupationspolitik Nazideutschlands in Polen 1939–1945* (Köln, 1988 [1970]).
- , *et al.* (ed.), *Vom Generalplan Ost zum Generalsiedlungsplan: Dokumente* (München, 1994).
- Maertz, Gregory, *The Invisible Museum: The Secret Postwar History of Nazi Art* (New Haven, Conn., 2008).

- Maier, Dieter, *Arbeitseinsatz und Deportation: Die Mitwirkung der Arbeitsverwaltung bei der nationalsozialistischen Judenverfolgung in den Jahren 1938–1945* (Berlin, 1994).
- Maier, Klaus A., *The Battle of Britain*, in GSWW II. 374–407.
- Mammach, Klaus, *Der Volkssturm: Bestandteil des totalen Kriegseinsatzes der deutschen Bevölkerung 1944/45* (Berlin, 1981).
- Manoschek, Walter, 'Serbien ist judenfrei': *Militärische Besatzungspolitik und Judenvernichtung in Serbien 1941/42* (München, 1993).
- , '„Gehst mit Juden erschossen?“ Die Vernichtung der Juden in Serbien', in Heer și Naumann (ed.), *Vernichtungskrieg*, 39–56.
- (ed.), *Die Wehrmacht im Rassenkrieg: Der Vernichtungskrieg hinter der Front* (Viena, 1996).
- , 'Partisanenkrieg und Genozid: Die Wehrmacht in Serbien 1941', in idem (ed.), *Die Wehrmacht im Rassenkrieg*, 142–67.
- (ed.), 'Es gibt nur Eines für das Judentum: Vernichtung': *Das Judenbild in deutschen Soldatenbriefen 1939–1941* (Hamburg, 1997 [1995]).
- , 'Die Vernichtung der Juden in Serbien', in Ulrich Herbert (ed.) *Nationalsozialistische Vernichtungspolitik 1939–1945: Neue Forschungen und Kontroversen* (Frankfurt am Main, 1998), 109–34.
- , 'Krajevo – Kragujevac – Kalavryta: Die Massaker der 717. Infanteriedivision bzw. 117. Jägerdivision am Balnak', in Droulia și Fleischer (ed.), *Von Lidice bis Kalavryta*, 93–104.
- Mantelli, Brunello, 'Von der Wanderarbeit zur Deportation: Die italienischen Arbeiter in Deutschland 1938–1945', in Herbert (ed.), 'Europa und der Reichseinsatz', 51–89.
- Marrus, Michael R. (ed.), *The Nazi Holocaust: Historical Articles on the Destruction of European Jews* [5 vol., Westport, Conn., 1989].
- , and Paxton, Robert O., *Vichy France and the Jews* (New York, 1981).
- Maschmann, Melita, *Account Rendered: A Dossier on my Former Self* (Londra, 1964).
- Maser, Werner (ed.), *Hitlers Briefe und Notizen: Sein Weltbild in handschriftlichen Dokumenten* (Düsseldorf, 1973).
- Mason, Tim, *Social Policy in the Third Reich: The Working Class and the National Community* (Oxford, 1995).
- Massin, Benoît, 'Mengele, die Zwillingsforschung und die „Auschwitz-Dahlem Connection“', in Carola Sachse (ed.), *Die Verbindung nach Auschwitz: Biowissenschaften und Menschenversuche an Kaiser-Wilhelm-Instituten: Dokumentation eines Symposiums* (Göttingen, 2003), 201–54.
- Matthäus, Jürgen, 'Jenseits der Grenze: Die ersten Massenerschiessungen von Juden, in Litauen (Juni-August 1941)', *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft*, 44 (1996), 97–117.

- , 'Ausbildungsziel Judenmord? Zum Stellenwert der „weltanschaulichen Erziehung“ von SS und Polizei im Rahmen der „Endlösung“, in *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft*, 47(1999). 677–99.
- , et al. (ed.), *Ausbildungsziel Judenmord? Weltanschauliche Erziehung von SS, Polizei und Waffen-SS im Rahmen der 'Endlösung'* (Frankfurt am Main, 2003).
- Mawdsley, Evan, *Thunder in the East: The Nazi-Soviet War 1941–1945* (Londra, 2005).
- May, Ernest R., *Strange Victory: Hitler's Conquest of France* (New York, 2000).
- Mazower, Mark, *Inside Hitler's Greece: The Experience of Occupation 1941–44* (Londra, 1993).
- , *Salonica: City of Ghosts: Christians, Muslims and Jews 1430–1950* (Londra, 2004).
- , *Hitler's Empire: Nazi Rule in Occupied Europe* (Londra, 2008).
- Meier-Welcker, Hans, *Aufzeichnungen eines Generalstabsoffiziers 1939–1941* (Freiburg im Breisgau, 1982).
- Melis, Damian van, *Entnazifizierung in Mecklenburg-Vorpommern: Herrschaft und Verwaltung 1945–1948* (München, 1999).
- Merridale, Catherine, *Ivan's War: The Red Army 1939–1945* (Londra, 2005).
- Messerschmidt, Manfred, 'Partisanenkrieg auf dem Balkan, Ziele, Methoden, „Rechtfertigung“, in Droulia and Fleischer (ed.), *Von Lidice bis Kalavryta*, 65–91.
- , and Wüllner, Fritz, *Die Wehrmachtjustiz im Dienste des Nationalsozialismus: Zerstörung einer Legende* (Baden-Baden, 1987).
- Meyer, Ahlrich, *Die deutsche Besatzung in Frankreich 1940–1944: Widerstandsbekämpfung und Judenverfolgung* (Darmstadt, 2000).
- , *Täter im Verhör: Die Endlösung der Judenfrage in Frankreich 1940–1944* (Darmstadt, 2005).
- Meyer, Beate, 'Jüdische Mischlinge': *Rassenpolitik und Verfolgungserfahrung 1933–1945* (Hamburg, 1999).
- Meyer, Marcus, '...uns 100 Zivilausländer umgebend zu beschaffen': *Zwangsarbeit bei den Bremer Stadtwerken 1939–1945* (Bremen, 2002).
- Michaelis, Meir, *Mussolini and the Jews: German-Italian Relations and the Jewish Question in Italy, 1922–1945* (Oxford, 1978).
- Michalka, Wolfgang (ed.), *Das Dritte Reich* (2 vol., München, 1985).
- Michman, Dan (ed.), *Belgium and the Holocaust: Jews, Belgians, Germans* (Ierusalim, 1998).
- Middlebrook, Martin, *The Battle of Hamburg: Allied Bomber Forces against a German City in 1943* (Londra, 1980).

- Militärgeschichtliches Forschungsamt (ed.). *Das Deutsche Reich und der Zweite Weltkrieg* (10 vol., Stuttgart/München, 1979–2008); ediția engl.: *Germany and the Second World War* (10 vol., Oxford, 1990– [1979–]).
- Miller, Marshall Lee, *Bulgaria during the Second World War* (Stanford, Calif., 1975).
- Milton, Sybil H., 'The Expulsion of Polish Jews from Germany, October 1938 to July 1939: A Documentation', *Leo Baeck Institute Yearbook*, 29 (1984), 169–74.
- , '„Gypsies“ as Social Outsiders in Nazi Germany', în Robert Gellately and Nathan Stoltzfus (ed.), *Social Outsiders in Nazi Germany* (Princeton, N.J., 2001).
- Milward, Alan S., 'Hitlers Konzept des Blitzkrieges', în Andreas Hillgruber (ed.), *Probleme des Zweiten Weltkrieges* (Köln, 1967), 19–40.
- , *The Fascist Economy in Norway* (Oxford, 1972).
- , *The New Order and the French Economy* (Oxford, 1984).
- , *The German Economy at War* (Londra, 1985).
- , *War, Economy and Society 1939–1945* (Londra, 1987 [1977]), 137.
- Moeller, Robert G., *War Stories: The Search for a Usable Past in the Federal Republic of Germany* (Berkeley, Calif., 2001).
- Molotov, Viaceslav M. et al., *Soviet Government Statements on Nazi Atrocities* (Londra, 1945).
- Moltmann, Günter, 'Goebbels' Speech on Total War, February 18, 1943', în Hajo Holborn (ed.), *Republic to Reich: The Making of the Nazi Revolution: Ten Essays* (New York, 1973 [1972]), 298–342.
- Mommsen, Hans, 'Social Views and Constitutional Plans of the Resistance', în Hermann Graml et al., *The German Resistance to Hitler* (Londra, 1970 [1966]), 55–147.
- , 'Die moralische Wiederherstellung der Nation: Der Widerstand gegen Hitler war von einer antisemitischen Grundhaltung getragen', *Süddeutsche Zeitung*, 21 July 1999, 15.
- , and Manfred Grieger, *Das Volkswagenwerk und seine Arbeiter im Dritten Reich* (Düsseldorf, 1996), 544–65.
- Moore, Bob (ed.), *Victims and Survivors: The Nazi Persecution of the Jews in the Netherlands, 1940–1945* (Londra, 1997).
- , *Resistance in Western Europe* (Oxford, 2000).
- Moorhouse, Roger, *Killing Hitler: The Third Reich and the Plots against the Führer* (Londra, 2006).
- Morley, John F., *Vatican Diplomacy and the Jews during the Holocaust, 1939–1945* (New York, 1980).
- Mouton, Michelle, *From Nurturing the Nation to Purifying the Volk: Weimar and Nazi Family Policy, 1918–1945* (New York, 2007).

- Müller, Klaus-Jürgen, and Ueberschär, Gerd, *Kriegsende 1945: Die Zerstörung des deutschen Reiches* (Frankfurt am Main, 1994).
- Müller, Max, 'Der Tod des Reichsministers Dr Fritz Todt', *Geschichte in Wissenschaft und Unterricht* 18 (1967), 602–5.
- Müller, Roland (ed.), *Stuttgart zur Zeit des Nationalsozialismus* (Stuttgart, 1988).
- , *Krankenmord im Nationalsozialismus: Grafeneck und die 'Euthanasie' in Südwestdeutschland* (Stuttgart, 2001).
- Müller, Rolf-Dieter, 'The Failure of the Economic „Blitzkrieg Strategy“', in GSWW IV, 1061–8.
- , 'The Mobilization of the German Economy for Hitler's War Aims', in GSWW V/I 407–86.
- , '„Was wir an Hunger ausstehen müssen, könnt Ihr Euch gar nicht denken“: Eine Armee verhungert', in Wette și Ueberschär (ed.), *Stalingrad*, 131–45.
- , 'Albert Speer and Armaments Policy in Total War', in GSWW, V/II, 293–832.
- , *Der Manager der Kriegswirtschaft: Hans Kehrl: Ein unternehmer in der Politik des 'Dritten Reiches'* (Essen, 1999).
- , 'Der Zusammenbruch des Wirtschaftslebens und die Anfänge des Wiederaufbaus', in DRZW X/II, 55–378.
- Müller, Sven Oliver, 'Nationalismus in der deutschen Kriegsgesellschaft 1939 bis 1945', in DRZW IX/II, 9–92.
- Musial, Bogdan, 'Konterrevolutionäre Elemente sind zu erschiessen': *Die Brutalisierung des deutsch-sowjetischen Krieges im Sommer 1941* (Berlin, 2000).
- Naasner, Walter, *Neue Machtzentren in der deutschen Kriegswirtschaft 1942–1945* (Boppard, 1994).
- , *SS-Wirtschaft und SS-Verwaltung* (Düsseldorf, 1998).
- Naimark, Norman M., *Fires of Hatred: Ethnic Cleansing in Twentieth Century Europe* (Londra, 2001).
- Némirovsky, Irene, *Suite Française* (Londra, 2007 [2004]).
- Neufeld, Michael J., *The Rocket and the Reich: Peenemünde and the Coming of the Ballistic Missile Era* (New York, 1995).
- Neumann, Franz, *Behemoth: The Structure and Practice of National Socialism 1933–1944* (New York, 1944 [1942]).
- Nicholas, Lynn, *The Rape of Europa: The Fate of Europe's Treasures in the Third Reich and the Second World War* (New York, 1994).
- Niethammer, Lutz (ed.), *Die Mitläuferfabrik: Die Entnazifizierung am Beispiel Bayerns* (Berlin, 1992).
- , *Der 'gesäuberte' Antifaschismus: Die SED und die roten Kapos von Buchenwald* (Berlin, 1994).
- Niven, Bill, *Facing the Nazi Past: United Germany and the Legacy of the Third Reich* (Londra, 2002).

- Noakes, Jeremy (ed.), *Nazism 1919–1945, IV: The German home Front in World War II: A Documentary Reader* (Exeter, 1998).
- , and Pridham, Geoffrey (ed.), *Nazism 1919–1945, III: Foreign Policy, War and Racial Extermination: A Documentary Reader* (Exeter, 1988).
- Noizen, Armin, '„Sozialismus der Tat?“ Die Nationalsozialistische Volkswohlfahrt (NSV) und der alliierte Luftkrieg gegen das deutsche Reich', in Süß (ed.), *Deutschland im Luftkrieg*, 57–70.
- Nowak, Kurt, 'Euthanasie' und Stertlistierung im 'Dritten Reich' – Die Konfrontation der evangelischen und katholischen Kirche mit dem 'Gesetz zur Verhütung erbkranken Nachwuchses' und der 'Euthanasie'-Aktion (Göttingen, 1984 [1977]).
- , 'Widerstand, Zustimmung, Hinnahme: Das Verhalten der Bevölkerung zur „Euthanasie“', in Norbert Frei (ed.), *Medizin und Gesundheitspolitik in der NS-Zeit* (München, 1991), 235–51.
- Obenaus, Herbert, 'Der Kampf um das tägliche Brot', in Herbert et al. (ed.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager* II. 841–73.
- O'Brien, Mary-Elizabeth, 'The Celluloid Wan Packaging War for Sale in Nazi Home-Front Films', in Etlin (ed.), *Art*, 158–80.
- Ofer, Dalia, 'Life in the Ghettos of Transnistria', *Yad Vashem Studies*, 25 (1996), 229–74.
- Ogorreck, Ralf, *Die Einsatzgruppen und die 'Genesis der Endlösung'* (Berlin, 1996).
- Orth, Karin, 'Die Kommandanten der nationalsozialistischen Konzentrationslager', in Herbert et al. (ed.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager*, II. 755–86.
- , 'Gab es eine Lagergesellschaft? „Kriminelle“ und politische Häftlinge im Konzentrationslager', in Frei et al. (ed.), *Ausbeutung*, 109–33.
- Otter, Anne Sofie von, et al., *Terezin/Theresienstadt* (Deutsche Grammophon Gesellschaft, 2007).
- Ottmer, Hans-Martin, 'Weserübung': *Der deutsche Angriff auf Dänemark und Norwegen im April 1940* (München, 1994).
- Ousby, Ian, *Occupation: The Ordeal of France 1940–1944* (Londra, 1997).
- Overmans, Rüdiger, *Deutsche militärische Verluste im Zweiten Weltkriege* (München, 1999).
- Overy, Richard J., 'Guns or Butter? Living Standards, Finance, and Labour in Germany, 1939–1942', in idem, *War and Economy in the Third Reich*, 259–314.
- , 'Rationalization and the „Production Miracle“ in Germany during the Second World War', in idem, *War and Economy in the Third Reich*, 343–56.
- , *War and Economy in the Third Reich* (Oxford, 1994).
- , *Why the Allies Won* (Londra, 1995).

- , *The Battle* (Londra, 2000).
- , *Interrogations: The Nazi Elite in Allied Hands, 1945* (Londra, 2001).
- , et al., *Die 'Neuordnung' Europas: NS-Wirtschaftspolitik in den besetzten Gebieten* (Berlin, 1997).
- Padfield, Peter, *Himmler: Reichsführer-SS* (Londra, 1990).
- Paris, Edmond, *Genocide in Satellite Croatia 1941–1945: A Record of Racial and Religious Persecution and Massacres* (Chicago, Ill., 1961).
- Pätzold, Kurt (ed.), *Verfolgung, Vertreibung, Vernichtung: Dokumente des faschistischen Antisemitismus 1933 bis 1945* (Frankfurt am Main, 1984).
- Paul, Gerhard, '„Diese Erschiessungen haben mich innerlich gar nicht mehr berührt“: Die Kriegsendphasenverbrechen der Gestapo 1944/45', in idem and Klaus-Michael Mallmann (ed.), *Die Gestapo im Zweiten Weltkrieg: Heimatfront und besetztes Europa* (Darmstadt, 2000), 543–68.
- Paulsson, Gunnar S., *'Secret City: The Hidden Jews of Warsaw, 1940–1945* (Londra, 2003).
- , 'The Bridge over the Øresund: The Historiography on the Expulsion of the Jews from Nazi-occupied Denmark', in Cesarani (ed.), *Holocaust*, V, 99–127.
- Paxton, Robert O., *Vichy France: Old Guard and New Order, 1940–1944* (Londra, 1972).
- Payne, Stanley G., *A History of Fascism 1914–45* (Londra, 2001 [1995]).
- Pelt, Robert Jan Van, 'A Site in Search of a Mission', in Gutman and Berenbaum (ed.), *Anatomy*, 93–156.
- Perz, Bertrand, and Sandkühler, Thomas, 'Auschwitz und die „Aktion Reinhard“, 1945: Judenmord und Raubpraxis in neuer Sicht', *Zeitgeschichte*, 26 (2000), 283–316.
- Petropoulos, Jonathan, *The Faustian Bargain: The Art World in Nazi Germany* (Londra, 2000).
- Peukert, Detlev J. K., *Die KPD im Widerstand: Verfolgung und Untergrundarbeit am Rhein und Ruhr 1933–1945* (Wuppertal, 1980)
- , 'Arbeitslager und Jugend-KZ: Die Behandlung „Gemeinschaftsfremder“ im Dritten Reich', in idem and Jürgen Reulecke (ed.), *Die Reihen fast geschlossen: Beiträge zur Geschichte des Alltags unterm Nationalsozialismus* (Wuppertal, 1981), 413–34.
- , 'Der deutsche Arbeiterwiderstand 1933–1945' in Klaus Jürgen Müller (ed.), *Der deutsche Widerstand 1933–1945* (Paderborn, 1987), 157–81.
- Pfahlmann, Hans, *Fremdarbeiter und Kriegsgefangene in der deutschen Kriegswirtschaft 1939–1945* (Darmstadt, 1968).
- Pfeiffer, Jürgen, 'Neuropathologische Forschung an „Euthanasie“-Opfern in zwei Kaiser-Wilhelm-Instituten', in Kaufmann (ed.) *Geschichte der Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft*, I, 157–73.

- Phayer, Michael, *The Catholic Church and the Holocaust, 1930–1965* (Bloomington, Ind., 2000).
- Pieper, Werner (ed.), *Nazis on Speed: Drogen im 3. Reich* (Loherbach, 2002).
- Pietrow-Ennker, Bianka, 'Die Sowjetunion in der Propaganda des Dritten Reiches: Das Beispiel der Wochenschau', *Militärgeschichtliche Mitteilungen*, 46 (1989), 79–120.
- Pinchuk, Ben-Cion, *Shtetl Jews under Soviet Rule: Eastern Poland on the Eve of the Holocaust* (Oxford, 1990).
- Piotrowski, Tadeusz, *Poland's Holocaust: Ethnic Strife, Collaboration with Occupying Forces, and Genocide in the Second Republic, 1918–1947* (Jefferson, N.C., 1998).
- Pleyer, Kleo, *Volk im Feld* (Hamburg, 1943).
- Plum, Günter, 'Deutsche Juden oder Juden in Deutschland?', in Benz (ed.), *Die Juden*, 35–74.
- Podranski, Thomas, *Deutsche Siedlungspolitik im Osten: Die verschiedenen Varianten des Generalplan Ost der SS* (Berlin, 2001).
- Pohl, Dieter, *Von der 'Judenpolitik' zum Judenmord: Der Distrikt Lublin des Generalgouvernements 1939–1944* (Frankfurt am Main, 1993).
- , *Nationalsozialistische Judenverfolgung in Ostgalizien 1941–1944: Organisation und Durchführung eines staatlichen Massenverbrechens* (München, 1996).
- , 'Hans Krüger and the Murder of the Jews in the Stanislasów Region (Galicia)', *Yad Vashem Studies*, 26 (1998), 259–64.
- , 'Schauplatz Ukraine: Der Massenmord an den Juden im Militärverwaltungsgebiet und im Reichskommissariat 1941–1945', in Frei et. al. (ed.), *Ausbeutung*, 135–73.
- Poliakov, Leon, and Wulf, Josef (ed.), *Das Dritte Reich und seine Diener* (Frankfurt am Main, 1959).
- Polonsky, Antony, 'Beyond Condemnation, Apologetics and Apologies: On the Complexity of Polish Behaviour Towards the Jews during the Second World War', in Roger Bullen, Harrmut Pogge von Strandmann și Antony Polonsky (ed.), *Ideas into Politics: Aspects of European History 1880 to 1950* (Londra, 1984).
- , 'The German Occupation of Poland during the First and Second World Wars', in Roy A. Prete and A. Hamish Ion (ed.), *Armies of Occupation* (Waterloo, Ontario, 1984) 97–142.
- Pöppel, Martin, *Heaven and Hell: The War Diary of German Paratrooper* (Staplehurst, 1988).
- Porat, Dina, 'The Legend of the Struggle of Jews from the Third Reich in the Ninth Fort Near Kovno, 1941–1942', *Tel Aviver Jahrbuch für deutsche Geschichte*, 20 (1991), 363–92.

- , 'The Vilna Proclamation of January 1, 1942 in Historical Perspective', *Yad Vashem Studies*, 25 (1996), 99–136.
- Porter, Brian, 'Making a Space for Antisemitism: The Catholic Hierarchy and the Jews in the Early Twentieth Century', *Polin: Studies in Polish Jewry*, 16 (2003), 415–29.
- Powers, Thomas, *Heisenberg's War: The Secret History of the German Bomb* (Boston, 1993).
- Poznanski, Renée, *Jews in France during World War II* (Hanover, 2001 [1994]).
- Präg, Werner, and Jacobmeyer, Wolfgang (ed.), *Das Diensttagebuch des deutschen Generalgouverneurs in Polen 1939–1945* (Stuttgart, 1975).
- Preston, Paul, 'Franco and Hitler: The Myth of Hendaye 1940', *Contemporary European History*, 1 (1992), 1–16.
- , *Franco: A Biography* (Londra, 1993).
- Price, Alfred, *Blitz on Britain* (Shepperton, 1977).
- Prieberg, Fred K., *Musik im NS-Staat* (Frankfurt am Main, 1989 [1982]).
- , *Trial of Strength: Wilhelm Furtwängler and the Third Reich* (Londra, 1991 [1986]).
- Pringle, Heather, *The Master Plan: Himmler's Scholars and the Holocaust* (New York, 2006).
- Proctor, Robert N., *Racial Hygiene: Medicine under the Nazis* (Cambridge, Mass., 1988).
- Quinkert, Babette (ed.), 'Wir sind die Herren dieses Landes': Ursachen, Verlauf und Folgen des deutschen Überfalls auf die Sowjetunion (Hamburg, 2002).
- Quisling, Vidkun, *Quisling ruft Norwegen! Reden und Aufsätze* (München, 1942).
- Rahn, Werner, 'The War at Sea in the Atlantic and in the Arctic Ocean', in GSWW VI. 301–468.
- Rass, Christoph, 'Das Sozialprofil von Kampfverbänden des deutschen Heeres 1939 bis 1945', in DRZW LX/I, 641–741.
- Rathkolb, Oliver, 'Zwangsarbeit in der Industrie', in DRZW LX/II, 667–728.
- Rebenrich, Dieter, *Führerstaat und Verwaltung im Zweiten Weltkrieg* (Stuttgart, 1989).
- Reddemann, Karl (ed.), *Zwischen Front und Heimat: Der Briefwechsel des münsterischen Ehepaares Agnes und Albert Neuhaus 1940–1944* (Münster, 1996).
- Redlich, Fritz, *Hitler: Diagnosis of a Destructive Prophet* (New York, 1998).
- Reichel, Peter, *Politik mit der Erinnerung: Gedächtnisorte im Streit um die nationalsozialistische Vergangenheit* (Frankfurt am Main, 1999 [1995]).
- Reich-Ranicki, Marcel, *The Author of Himself: The Life of Marcel Reich-Ranicki* (Londra, 2001 [1999]).

- Reifarth, Dieter, and Schmidt-Linsenhoff, Viktoria, 'Die Kamera der Täter', in Heer și Naumann (ed.), *Vernichtungskrieg*, 475–503.
- Reilly, Joanne, *Belsen: The Liberation of a Concentration Camp* (Londra, 1998).
- Remy, Steven P., *The Heidelberg Myth: The Nazification and Denazification of a German University* (Cambridge, Mass., 2002).
- Rentschler, Eric, *The Ministry of Illusion: Nazi Cinema and its Afterlife* (Cambridge, Mass., 1996).
- Reuband, Karl-Heinz, '„Jud Süß“ und „Der ewige Jude“ als Prototypen antisemitischer Filmpropaganda im Dritten Reich: Entstehungsbedingungen, Zuschauerstrukturen und Wirkungspotential', in Michel Anel et al. (ed.), *Propaganda, (Selbst) Zensur, Sensation: Grenzen von Presse- und Wissenschaftsfreiheit in Deutschland und Tschechien seit 1871* (Essen, 2005), 89–148.
- Reuth, Ralf Georg, *Goebbels: Eine Biographie* (München, 1995 [1990]).
- Reynolds, David, *The Creation of the Anglo-American Alliance, 1937–1941: A Study in Competitive Co-operation* (Londra, 1981).
- , *From Munich to Pearl Harbor: Roosevelt's America and the Origins of the Second World War* (Chicago, 2001).
- Richardson, Horst F., *Sieg Heil! War Letters of Tank Gunner Karl Fuchs, 1937–1941* (Hamden, Conn., 1987).
- Ries, Tomas, *Cold Will: The Defence of Finland* (Londra, 1988).
- Riess, Volker, *Die Anfänge der Vernichtung 'lebensunwerten Lebens' in den Reichsgauen Danzig-Westpreussen und Wartheland 1939/40* (Frankfurt am Main, 1995).
- Ringelblum, Emanuel, *Notes from the Warsaw Ghetto: The Journal of Emanuel Ringelblum* (New York, 1958 [1952]).
- , *Polish-Jewish Relations during the Second World War* (Ierusalim, 1974), 23–57.
- Ristović, Milan, 'Yugoslav Jews Fleeing the Holocaust, 1941–1945', in John K. Roth și Elisabeth Maxwell (ed.), *Remembering for the Future: The Holocaust in an Age of Genocide* (3 vol., Londra, 2001), I. 512–26.
- Roberts, Geoffrey, *Stalin's Wars: From World War to Cold War, 1939–1945* (Londra, 2006).
- Rohde, Horst, 'Hitler's First Blitzkrieg and Its Consequences for North-Eastern Europe', in GSWW II. 67–150.
- Röhm, Eberhard, and Thierfelder, Jörg, *Juden, Christen, Deutsche 1933–1945* (3. vol. Stuttgart, 1990–98).
- Röhr, Werner, 'Zum Zusammenhang von nazistischer Okkupationspolitik in Polen und dem Völkermord an den polnischen Juden', in idem et. al. (ed.) *Faschismus und Rassismus: Kontroversen um Ideologie und Opfer* (Berlin, 1992), 300–316.

- , 'Zur Wirtschaftspolitik der deutschen Okkupanten in Polen, 1939–1945', in Dietrich Eichholtz (ed.), *Krieg und Wirtschaft: Studien zur deutschen Wirtschaftsgeschichte 1939–1945* (Berlin, 1999).
- Roland, Charles G., *Courage under Siege: Starvation, Disease and Death in the Warsaw Ghetto* (New York, 1992).
- Roloff, Stefan, 'Die Entstehung der Roten Kapelle und die Verzerrung ihrer Geschichte im Kalten Krieg', in Karl Heinz Roth și Angelika Ebbinghaus (ed.) *Rote Kapellen – Schwarze Kapellen: Neue Sichtweisen auf den Widerstand gegen die NS-Diktatur 1938–1945* (Hamburg, 2004), 186–205.
- Roseman, Mark, *The Past in Hiding* (Londra, 2000).
- , *The Wannsee Conference and the Final Solution: A Reconsideration* (New York, 2002).
- Rossino, Alexander B., 'Nisko – Ein Ausnahmefall unter den Judenlagern der SS', *VfZ* 40 (1992), 95–106.
- , 'Destructive Impulses: German Soldiers and the Conquest of Poland', *Holocaust and Genocide Studies*, 11 (1997), 351–65.
- , *Hitler Strikes Poland: Blitzkrieg, Ideology and Atrocity* (Lawrence, Kans., 2003).
- , 'Polish „Neighbors“ and German Invaders: Anti-Jewish Violence in the Bialystock District during the Opening Weeks of Operation Barbarossa', *Polin: Studies in Polish Jewry*, 16 (2003), 431–52.
- Rössler, Mechthild, and Schleiermacher, Sabine, *Der Generalplan Ost: Hauptlinien der nationalsozialistischen Planungs- und Vernichtungspolitik* (Berlin, 1984).
- Rost, Karl Ludwig, *Sterilisation und Euthanasie im Film des Dritten Reiches: Nationalsozialistische Propaganda in ihrer Beziehung zu rassenhygienischen Massnahmen des NS-Staates* (Berlin, 1984).
- Roth, Karl Heinz, 'Strukturen, Paradigme und Mentalitäten in der luftfahrtmedizinischen Forschung des „Dritten Reichs“: Der Weg ins Konzentrationslagers Dachau', 1999, *Zeitschrift für Sozialgeschichte des 20. und 21. Jahrhunderts*, 15. (2000), 49–77.
- , 'Tödliche Höhen: Die Unterdruckkammer-Experimente im Konzentrationslager Dachau und ihre Bedeutung für die Luftfahrtmedizinische Forschung des „Dritten Reiches“', in Ebbinghaus și Dörner (ed.), *Vernichten und Heilen*, 110–51.
- , and Götz Aly, 'Das „Gesetz über die Sterbehilfe bei unheilbaren Kranken“: Protokolle der Diskussion über die Legalisierung der nationalsozialistischen Anstaltsmorde in den Jahren 1938–41', in Karl-Heinz Roth (ed.), *Erfassung zur Vernichtung: Von der Sozialhygiene zum Gesetz über Sterbehilfe* (Berlin, 1984) 101–79.

- Rothkirchen, Livia, 'The Situation of the Jews in Slovakia between 1939 and 1945', *Jahrbuch für Antisemitismusforschung*, 7 (1998), 46–70.
- Rozett, Robert, Jewish and Hungarian Armed Resistance in Hungary, *Yad Vashem Studies* 19 (1988), 269–88.
- Rubinstein, William D., *The Myth of Rescue: Why Democracies Could Not Have Saved More Jews from the Nazis* (Londra, 1997).
- Ruhm von Oppen, Beate (ed.), *Helmuth James von Moltke: Letters to Freya, 1939–1945* (Londra, 1991).
- Rupp, Leila J., *Mobilizing Women for War: German and American Propaganda 1939–1945* (Princeton, N.J., 1978).
- Rusinek, Bernd-A., *Gesellschaft in der Katastrophe: Terror, Illegalität, Widerstand – Köln 1944/45* (Essen, 1989).
- Rüther, Martin (ed.), 'Zu Hattse könnten sie es nicht schöner haben!' *Kinderlandverschickungsaus Köln und Umgebung 1941–1945* (Köln, 2000).
- Rutherford, Philip T., *Prelude to the Final Solution: The Nazi Program for Deporting Ethnic Poles, 1939–1941* (Lawrence, Kans., 1907).
- Safrian, Hans, *Die Eichmann-Männer* (Viena, 1993).
- , 'Komplizen des Genozids: Zum Anteil der Heeresgruppe Süd an der Verfolgung und Ermordung der Juden in der Ukraine 1941', in Manoschek (ed.), *Die Wehrmacht im Rassenkrieg*, 90–115.
- Salewski, Michael, *Die deutsche Seekriegsleitung 1935–1945* (Frankfurt am Main, 1970).
- Salisbury, Harrison E., *The 900 Days: The Siege of Leningrad* (Londra, 1969).
- Sandkühler, Thomas, *Endlösung in Galizien: Der Judenmord in Ostpolen und die Rettungsinitiativen von Berthold Beitz, 1941–1944* (Bonn, 1996).
- Satloff, Robert, *Among the Righteous: Lost Stories from the Holocaust's Long Reach into Arab Lands* (New York, 2006).
- Schäfer, Harald, *Napola: Die letzten vier Jahre der Nationalpolitischen Erziehungsanstalt Oranienstein bei Dietz an der Lahn 1941–1945: Eine Erlebnis-Dokumentation* (Frankfurt am Main, 1997).
- Scharf, Eginhard, 'Man machte mit uns, was man wollte': *Ausländische Zwangsarbeiter in Ludwigshafen am Rhein 1939–1945* (Hamburg, 2004).
- Scheffler, Wolfgang, 'The Forgotten Part of the „Final Solution“: The Liquidation of the Ghettos', *Simon Wiesenthal Centre Annual*, 2 (1985), 31–51.
- Schelach, Menachem, 'Sajmiste – An Extermination Camp in Serbia', *Holocaust and Genocide Studies*, 2 (1987), 243–60.
- Schellenberg, Walter, *Invasion 1940: The Nazi Invasion Plan for Britain* (Londra, 2000).
- , *The Memoirs of Hitler's Spymaster* (Londra, 2006 [1956]).
- Schenk, Dieter, *Hitlers Mann in Danzig: Gauleiter Forster und die NS-Verbrechen in Danzig-Westpreussen* (Bonn, 2000).

- Schepping, Wilhelm, 'Zeitgeschichte im Spiegel eines Liedes', in Günter Noll und Marianne Bröcker (ed.), *Musikalische Volkskunde aktuell* (Bonn, 1984), 435–64.
- Scheuer, Alois (ed.), *Briefe aus Russland: Feldpostbriefe des Gefreiten Alois Scheuer 1941–1945* (St Ingbert, 2000).
- Scheurig, Bodo, *Henning von Tresckow: Ein Preusse gegen Hitler* (Frankfurt am Main, 1987).
- Schlabrendorff, Fabian von, *Revolt against Hitler: The Personal Account of Fabian von Schlabrendorff* (Londra, 1948).
- Schmaltz, Florian, *Kampfstoff-Forschung im Nationalsozialismus: Zur Kooperation von Kaiser-Wilhelm-Instituten, Militär und Industrie* (Göttingen, 2005).
- , 'Neurosciences and Research on Chemical Weapons of Mass Destruction in Nazi Germany', *Journal of the History of Neurosciences*, 15 (2006), 186–209.
- Schmidt, Matthias, *Albert Speer: Das Ende eines Mythos: Speers wahre Rolle im Dritten Reich* (Bern, 1982).
- Schmidt, Rainer F., 'Der Hess-Flug und das Kabinett Churchill', *VfZ* 42 (1994), 1–38.
- Schmidt, Ulf, 'Reassessing the Beginning of the „Euthanasia“ Programme', *German History*, 17 (1999) 543–50.
- , *Karl Brandt: The Nazi Doctor: Medicine and Power in the Third Reich* (Londra, 2007).
- Schmidt, Uta C., 'Radioaneignung', in Inge Marssolek und Adelheid von Saldern (ed.), *Zuhören und Gehörtwerden* (2 vol., Tübingen, 1998), I: *Radio im Nationalsozialismus: Zwischen Lenkung und Ablenkung*, 243–360.
- Schmuhl, Hans-Walter, *Rassenhygiene. Nationalsozialismus, Euthanasie: Von der Verhütung zur Vernichtung lebensunwerten Lebens. 1890–1945* (Göttingen, 1987).
- , 'Die Patientenmorde', in Ebbinghaus und Dörner (ed.), *Vernichten und Heilen*, 295–328.
- (ed.), *Rassenforschung an Kaiser-Wilhelm-Instituten vor und nach 1933* (Göttingen, 2003).
- Schnell, Ralf, *Literarische innere Emigration 1933–1945* (Stuttgart, 1976).
- Schreiber, Gerhard, 'Germany, Italy, and South-east Europe: From Political and Economic Hegemony to Military Aggression', in *GSWW* III, 305–448.
- Schubert, Günter, *Das Unternehmen 'Bromberger Blutssonntag': Tod einer Legende* (Köln, 1989).
- Schulte, Jan-Erik, 'Zwangsarbeit für die SS: Juden in der Ostindustrie GmbH', in Frei et. al. (ed.), *Ausbeutung*, 43–74.
- , *Zwangsarbeit und Vernichtung: Das Wirtschaftsimperium der SS: Oswald Pohl und das SS-Wirtschafts-Verwaltungshauptamt 1933–1945* (Paderborn, 2001).

- , 'Das SS-Wirtschafts-Verwaltungshauptamt und die Expansion des KZ-Systems', in Benz și Distel (ed.), *Der Ort des Terrors*, I, 141–55.
- Schulte, Theo J., *The German Army and Nazi Policies in Occupied Russia* (Oxford, 1989).
- Schulze, Winfried, și Oexle, Otto (ed.) *Deutsche Historiker im Nationalsozialismus* (Frankfurt am Main, 1999).
- Schwab, Gerald, *The Day the Holocaust Began: The Odyssey of Herschey Grynszpan* (New York, 1990).
- Schwarz, Erika, *Tagesordnung: Judenmord: Die Wannsee-Konferenz am 20. Januar 1942* (Berlin, 1992).
- Schwendemann, Heinrich, *Die wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen dem Deutschen Reich und der Sowjetunion von 1939 bis 1941: Alternative zu Hitlers Ostprogramm?* (Berlin, 1993).
- , '„Deutsche Menschen vor der Vernichtung durch den Bolschewismus zu retten“: Das Programm der Regierung Dönitz und der Beginn einer Legendenbildung', in Bernd-A. Rusinek (ed.), *Kriegsende 1945: Verbrechen, Katastrophen, Befreiungen in nationaler und internationaler Perspektive* (Göttingen, 2004), 9–33.
- Sebag-Montefiori, Simon, *Stalin: The Court of the Red Tsar* (Londra, 2003).
- Sebastian, Mihail, 'Voller Entsetzen aber nicht verzweifelt': *Tagebücher 1935–1944* (ed. Edward Kanterian, Berlin 2005).
- Segeberg, Harro (ed.), *Mediale Mobilmachung, I: Das Dritte Reich und der Film* (München, 2004).
- Seidler, Franz, 'Deutscher Volkssturm': *Der letzte Aufgebot 1944/45* (München, 1989).
- Semmens, Kristin, *Seeing Hitler's Germany: Tourism in the Third Reich* (Londra, 2005).
- Seraphim, Hans-Günter (ed.), *Das Politische Tagebuch Alfred Rosenbergs aus den Jahren 1934/35 und 1939/40* (München, 1964).
- Sereny, Gitta, *Into that Darkness: An Examination of Conscience* (Londra, 1977 [1974]).
- , *Albert Speer: His Battle with Truth* (Londra, 1995).
- Service, Robert, *Stalin: A Biography* (Londra, 2004).
- Shapiro, Paul A., 'The Jews of Chisinau (Khisinev): Romanian Reoccupation, Ghettoization, Deportation', in Braham (ed.), *The Destruction of Romanian and Ukrainian Jews* 135–94.
- Shephard, Ben, *After Daybreak: The Liberation of Belsen 1945* (Londra, 2005).
- Shils, Edward A., și Janowitz, Morris, Cohesion and Disintegration in the Wehrmacht in World War II, *Public Opinion Quarterly*, 12 (1948), 280–315.
- Shirakawa, Sam H., *The Devil's Music Master: The Controversial Life and Career of Wilhelm Furtwängler* (New York, 1992).

- Shirer, William L, *Berlin Diary* (Londra, 1970 [1941]).
- Siegel, Tilla, *Leistung und Lohn in der nationalsozialistischen 'Ordnung der Arbeit'* (Opladen, 1989).
- Siegfried, Klaus-Georg, *Das Leben der Zwangsarbeiter im Volkswagenwerk 1939–1945* (Frankfurt am Main, 1988).
- Sierakowiak, Dawid, *The Diary of Dawid Sierakowiak* (ed. Alan Adelson, Londra, 1996).
- Slesina, Horst, *Soldaten gegen Tod und Teufel: Unser Kampf in der Sowjetunion: Eine soldatische Deutung* (Düsseldorf, 1942).
- Smelser, Ronald M., and Zhelmann, Rainer (ed.), *The Nazi Elite* (Basingstoke, 1993 [1989]).
- Smith, Denis Mack, *Mussolini* (Londra, 1987 [1981]).
- , *Modern Italy: A Political History* (Londra, 1997 [1959]).
- Snowden, Frank, 'Latina Province 1944–1950', *Journal of Contemporary History*, 43/3 (2008), 509–76.
- Sollbach, Gerhard E. (ed.), *Dortmund: Bombenkrieg und Nachkriegsalltag 1939–1945* (Hagen, 1996).
- Solmitz, Luise, *Tagebuch* (Staatsarchiv der Freien- und Hansestadt Hamburg, 622-I, 111511–13: Familie Solmitz; transcripts in Forschungsstelle für Zeitgeschichte, Hamburg).
- Spector, Shmuel, *The Holocaust of Volhynian Jews: 1941–1944* (Ierusalim, 1990).
- Speer, Albert, *Inside the Third Reich: Memoirs* (Londra, 1975 [1970]).
- , *Spandau: The Secret Diaries* (Londra, 1976 [1975]).
- Spoerer, Mark, *Zwangsarbeit unter dem Hakenkreuz: Ausländische Zivilarbeiter, Kriegsgefangene und Häftlinge im Deutschen Reich und im besetzten Europa 1939–1945* (Stuttgart, 2001).
- , 'Die soziale Differenzierung der ausländischen Zivilarbeiter, Kriegsgefangenen und Häftlinge im Deutschen Reich', in DRZW LX/IL 485–576.
- Spotts, Frederic, *Hitler and the Power of Aesthetics* (Londra, 2002).
- Stadtarchiv München (ed.), '...verzogen, unbekannt wohin': *Die erste Deportation von Münchner Juden im November 1941* (Zürich, 2000).
- Stafford, David, *Endgame 1945: Victory, Retribution, Liberation* (Londra, 2007).
- Stahr, Gerhard, *Volksgemeinschaft vor der Leinwand? Der nationalsozialistische Film und sein Publikum* (Berlin, 2001).
- Stefanski, Valentina Maria, *Zwangsarbeit in Leverkusen: Polnische Jugendliche im I. G. Farbenwerk* (Osnabrück, 2000).
- Stegemann, Bernd, 'Hitlers Kriegsziele im ersten Kriegsjahr 1939/40: Ein Beitrag zur Quellenkritik', *Militärgeschichtliche Mitteilungen*, 27 (1980), 93–105.
- , 'The Italo-German Conduct of War in the Mediterranean and North Africa', in GSWW m. 643–754.

- , 'Operation Weserübung', in GS WW II. 206–19.
- Stein, Henry, 'Funktionswandel des Konzentrationslagers Buchenwald im Spiegel der Lagerstatistiken', in Herbert et al. (ed.) *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager*, I. 167–92.
- Steinbacher, Sybille, 'Musterstadt' Auschwitz: Germanisierungspolitik und Judenmord in Ostoberschlesien (München, 2000).
- , *Auschwitz: A History* (Londra, 2005 [2004]).
- Steinberg, Jonathan, *All or Nothing: The Axis and the Holocaust 1941–1943* (Londra, 1991).
- , *The Deutsche Bank and Its Gold Transactions during the Second World War* (München, 1999).
- Steinberg, Maxime, *La Persécution des juifs en Belgique (1940–1945)* (Brussels, 2004).
- Steinen, Marlis, *Capitulation 1945: A Story of the Dönitz Regime* (Londra, 1969).
- , 'Stalingrad und die deutsche Gesellschaft', in Förster (ed.), *Stalingrad*, 171–88.
- Steinhilfer, Ulrich, and Osborne, Peter, *Spitfire on My Tail: A View from the Other Side* (Bromley, 1989).
- Stephenson, Jill, *Hitler's Home Front: Württemberg under the Nazis* (Londra, 2006).
- Steur, Claudia, *Theodor Dannecker: Ein Funktionär der 'Endlösung'* (Essen, 1997).
- Stibbe, Matthew, *Women in the Third Reich* (Londra, 2003).
- St John, Robert, *Foreign Correspondent* (Londra, 1960), 180.
- Stoltzfus, Nathan, *Resistance of the Heart: Intermarriage and the Rosenstrasse Portest in Nazi Germany* (New York, 1996).
- Streim, Alfred, 'Zur Eröffnung des allgemeinen Judenvernichtungsbefehls gegenüber den Einsatzgruppen', in Eberhard Jäckel și Jürgen Rohwer (ed.) *Der Mord an den Juden im Zweiten Weltkrieg: Entschlussbildung und Verwirklichung* (Stuttgart, 1985).
- Streit, Christian, *Keine Kameraden: Die Wehrmacht und die sowjetischen Kriegsgefangenen 1941–1945* (Stuttgart, 1978).
- , 'The Fate of the Soviet Prisoners of War', in Michael Berenbaum (ed.), *A Mosaic of Victims: Non-Jews Persecuted and Murdered by the Nazis* (Londra, 1990), 142–9.
- Stroop, Jürgen, *The Stroop Report: The Jewish Quarter of Warsaw Is No More* (Londra, 1980 [1960]).
- Stumpf, Reinhard, *Die Wehrmacht-Elite: Rang- und Herkunftsstruktur der deutschen Generale und Admirale 1933–1945* (Boppard, 1982).

- , 'The War in the Mediterranean Area, 1942–1943: Operations in North Africa and the Central Mediterranean', in *GSWW VI*, 631–840.
- Stunkard, Horace W., 'Erich Martini (1880–1960)', *Journal of Parasitology*, 147 (1961), 909–10.
- Stützel, Rudolf, *Feldpost: Briefe und Aufzeichnungen eines 17jährigen 1940–1945* (Hamburg, 2005), 54–6.
- Süss, Dietmar (ed.), *Deutschland im Luftkrieg: Geschichte und Erinnerung* (München, 2007).
- , 'Nationalsozialistische Deutungen des Luftkrieges', in idem (ed.) *Deutschland im Luftkrieg*, 99–110.
- Sword, Keith, 'Poland', in Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 695–705.
- Szarota, Tomasz, 'Poland and Poles in German Eyes during World War II', *Polisch Western Affairs*, 19 (1978), 229–54.
- , *Warschau unter dem Hakenkreuz: Leben und Alltag im besetzten Warschau I. 10. 1939 bis 31. 7. 1944* (Paderborn, 1985 [1973]).
- Szobar, Patricia, 'Telling Sexual Stories in the Nazi Court of Law: Race Defilement in Germany 1933–1945', *Journal of the History of Sexuality*, II (2002), 131–63.
- Szodrzynski, Joachim, 'Die „Heimatfront“ zwischen Stalingrad und Kriegsende', in Forschungsstelle für Zeitgeschichte in Hamburg (ed.), Hamburg, 633–86.
- Szpilman, Wladyslaw, *The Pianist: The Extraordinary True Story of One Man's Survival in Warsaw, 1939–1945* (Londra, 2002 [1999]).
- Tampke, Jürgen, *Czech-German Relation and the Politics of Central Europe from Bohemia to the EU* (Londra, 2003).
- Taylor, Frederick, *Dresden: Tuesday 13 February 1945* (Londra, 2004).
- Taylor, Telford, *The Anatomy of the Nuremberg Trials* (Londra, 1993).
- Tec, Nechama, *Ich wollte retten: Die unglaubliche Geschichte der Bielski Partisanen 1942–1944* (Berlin, 2002).
- Tenfelde, Klaus, 'Proletarische Provinz: Radikalisierung und Widerstand in Prenzlberg/Oberbayern 1900 bis 1945', in Broszat et al. (ed.) *Bayern*, IV, 1–382.
- Thacker, Toby, *Music after Hitler, 1945–1955* (Londra, 2007).
- Thamm, Gerhardt B., *Boy Soldier: A German Teenager at the Nazi Twilight* (Jefferson, N.C., 2000).
- Theilen, Fritz, *Edelweisspiraten* (Frankfurt am Main, 1984).
- Tholander, Christa, *Fremdarbeiter 1939 bis 1945: Ausländische Arbeitskräfte in der Zeppelin-Stadt Friedrichshafen* (Essen, 2001).
- Thom, Achim, and Caregorodcev, Ghenadij (ed.) *Medizin unterm Hakenkreuz* (Berlin, 1989).

- Thomas, Charles S., *The German Navy in the Nazi Era* (Londra, 1990).
- Thompson, Edward P., *Beyond the Frontier: The Politics of a Failed Mission: Bulgaria 1944* (Woodbridge, 1997).
- Todorov, Tzvetan, *The Fragility of Goodness: Why Bulgaria's Jews Survived the Holocaust* (Londra, 1999).
- Tomasevich, Jozo, *War and Revolution in Yugoslavia, 1941–1945: Occupation and Collaboration* (Stanford, Calif., 2001).
- Tooze, Adam, *The Wages of Destruction: The Making and Breaking of the Nazi Economy* (Londra, 2006).
- Tory, Avraham, *Surviving the Holocaust: The Kovno Ghetto Diary* (Cambridge, 1990).
- Trevor-Roper, Hugh R., *The Last Days of Hitler* (Londra, 1962 [1947]).
- , 'The Mind of Adolf Hitler', in *Hitler, Hitler's Table Talk*, VII–XXXV.
- Tröger, Annemarie, 'Die Frau im wesensgemässen Einsatz', in *Frauengruppe Faschismusforschung* (ed.), *Mutterkreuz und Arbeitsbuch: Zur Geschichte der Frauen in der Weimarer Republik und im Nationalsozialismus* (Frankfurt am Main, 1981), 246–72.
- Trotha, Klaus von, '„Ran, Angreifen, Versenken!“ Aus dem Tagebuch eines U-Boots Kapitäns', in Georg von Hase (ed.), *Die Kriegsmarine im Kampf um den Atlantik: Erlebnisberichte von Mitkämpfern* (Leipzig, 1942), 40–69.
- Trunk, Isaiah, *Judenrat: The Jewish Councils in Eastern Europe under Nazi Occupation* (New York, 1972).
- , *Lodz Ghetto: A History* (Bloomington, Ind., 2006 [1962]).
- Tins, Armin, '...vom Leid erlösen': *Zur Geschichte der nationalsozialistischen 'Euthanasie'-Verbrechen: Texte und Materialien für Unterricht und Studium* (Frankfurt am Main, 1995).
- Tuchel, Johannes (ed.), *Kein Recht auf Leben: Beiträge und Dokumente zur Entrechtung und Vernichtung lebensunwerten Lebens im Nationalsozialismus* (Berlin, 1984).
- Udke, Gerwin (ed.), *'Schreib so oft Du kannst': Feldpostbriefe des Lehrers Gerhard Udke, 1940–1944* (Berlin, 2002).
- Ueberschär, Gerd R., *Hitler und Finnland 1938–1941 I* (Wiesbaden, 1978).
- , *Freiburg im Luftkrieg 1939–1945* (Freiburg, 1990).
- , *Für ein anderes Deutschland: Der deutsche Widerstand gegen den NS-Staat 1933–1945* (Frankfurt am Main, 2006).
- , and Vogel, Winfried, *Dienen und Verdienen: Hitlers Geschenke an seine Eliten* (Frankfurt am Main, 2000 [1999]).
- Umbreit, Hans, *Deutsche Militärverwaltungen 1938/39: Die militärische Besetzung der Tschechoslowakei und Polens* (Stuttgart, 1977).
- , 'Auf dem Weg zur Kontinentalherrschaft', in *DRZW V/L 3*–345.
- , 'The Battle for Hegemony in Western Europe', in *GSWW II*. 227–326.

- , 'Das unbewältigte Problem: Der Partisanenkrieg im Rücken der Ostfront', in Förster (ed.), *Stalingrad*, 130–49.
- Upton, Anthony F., *Finland 1939–40* (Londra, 1974).
- Vassiltchikov, Marie, *The Berlin Diaries 1940–1945 of Marie 'Missie' Vassiltchikov 1940–1945* (Londra, 1987 [1985]).
- Vinen, Richard, *The Unfree French: Life under the Occupation* (Londra, 2006).
- Vogel, Detlef, 'German Intervention in the Balkans', in GSWW III. 451–555.
- , 'German and Allied Conduct of the War in the West', in GSWW VII. 459–702.
- Vogel, Johann Peter, *Hans Pfitzner: Leben, Werke, Dokumente* (Berlin, 1999).
- Vollnhals, Clemens, *Entnazifizierung: Politische Säuberung und Rehabilitierung in den vier Besatzungszonen 1945–1949* (München, 1991).
- Volovici, Leon, *Nationalist Ideology and Antisemitism: The Case of Romanian Intellectuals in the 1930s* (Oxford, 1991).
- Vorländer, Herwart, *Die NSV: Darstellung und Dokumentation einer nationalsozialistischen Organisation* (Boppard, 1988).
- Vrba, Rudolf, 'Die missachtete Warnung: Betrachtungen über den Auschwitz-Bericht von 1944', *VfZ* 44 (1996), 1–24.
- Wachsmann, Nikolaus, *Hitler's Prisons: Legal Terror in Nazi Germany* (Londra, 2004).
- Wagner, Bernd C, *IG-Auschwitz: Zwangsarbeit und Vernichtung von Häftlingen des Lagers Monowitz 1941–1945* (München, 2000).
- Wagner, Jens Christian, 'Noch einmal: Arbeit und Vernichtung: Häftlingseinsatz im KL Mittelbau-Dora 1943–1945', in Frei et. al. (ed.) *Ausbeutung*, 11–42.
- Wagner, Patrick, 'Das Gesetz über die Behandlung Gemeinschaftsfremder: Die Kriminalpolizei und die „Vernichtung des Verbrechertums“', in Götz Aly (ed.) *Feinderklärung und Prävention: Kriminalbiologie: Zigeunerforschung und Asozialenpolitik* (Berlin, 1988), 75–100.
- Wagner-Kyora, Georg, '„Menschenführung“ und Rüstungsunternehmen der nationalsozialistischen Kriegswirtschaft', in DRZW IX/II. 383–476.
- Watbel, Wilhelm J., *Schatten am Hohentwiel: Zwangsarbeiter und Kriegsgefangene in Singen* (Konstanz, 1997 [1995]).
- Walb, Lore, *Ich, die Alte – ich, die Junge: Konfrontation mit meinen Tagebüchern 1933–1945* (Berlin, 1997).
- Walker, Mark, *German National Socialism and the Quest for Nuclear Power 1939–1949* (Cambridge, 1989).
- Wallach, Jehuda L., *The Dogma of the Battle of Anihilation: The Theories of Clausewitz and Schlieffen and their Impact on the German Conduct of two World Wars* (Westport, Conn., 1986).
- Walz, Loretta, 'Gespräche mit Stanisława Bafia, Władysława Marczewska und Maria Plater über die medizinischen Versuche in Ravensbrück', in Ebbinghaus și Dörner (ed.) *Vernichten und Heilen*, 241–72.

- Warmbrunn, Werner, *The Dutch under German Occupation 1940–45* (Londra, 1963).
- Wasserstein, Bernard, *Britain and the Jews of Europe, 1939–1945* (Londra, 1979).
- Watts, Larry, *Romanian Cassandra: Ion Antonescu and the Struggle for Reform, 1916–1941* (Boulder, Colo., 1993).
- Webster, Charles, and Frankland, Noble, *The Strategic Air Offensive against Germany, 1939–1945* (4 vol., Londra, 1961).
- Wegner, Bernd, *Hitlers politische Soldaten: Die Waffen-SS 1933–1945: Studien zu Leitbild, Struktur und Funktion einer nationalsozialistischen Elite* (Paderborn, 1982).
- , 'Vom Lebensraum zum Todesraum: Deutschlands Kriegführung zwischen Moskau und Stalingrad', in Förster (ed.), *Stalingrad*, 17–38.
- , 'Die Aporie des Krieges', in *DRZW VII*, 211–76.
- , 'Von Stalingrad nach Kursk', in *DRZW VII*, 3–82.
- , 'The War against the Soviet Union, 1942–1943', in *GSWW VI*, 843–1230.
- Weinberg, Gerhard L., 'Hitler and England, 1933–1945: Pretense and Reality', *German Studies Review*, 8 (1988), 299–309.
- , *A World at Arms: A Global History of World War II* (Cambridge, 2005 [1994]).
- Weindling, Paul, *Health, Race and German Politics between National Unification and Nazism 1810–1945* (Cambridge, 1989).
- , *Epidemics and Genocide in Eastern Europe, 1890–1945* (Oxford, 2000).
- Weiss, Aharon, 'Jewish Leadership in Occupied Poland: Postures and Attitudes', *Yad Vashem Studies*, 12 (1977), 335–65.
- Weitz, Birgit, 'Der Einsatz von KZ-Häftlingen und jüdischen Zwangsarbeitern bei der Daimler Benz AG (1941–1945): Ein Überblick', in Kaienburg' (ed.), *Konzentrationslager*, 169–95.
- Welch, David, *Propaganda and the German Cinema 1933–1945* (Oxford, 1983).
- , *The Third Reich: Politics and Propaganda* (Londra, 2002 [1993]).
- , 'Nazi Propaganda and the Volksgemeinschaft: Constructing a People's Community', *Journal of Contemporary History*, 39 (2004), 213–38.
- Werther, Thomas, 'Menschenversuche in der Fleckfieberforschung', in Ebbinghaus și Dörner (ed.), *Vernichten und Heilen*, 152–73.
- Wette, Wolfram, 'Das Massensterben als „Heldenepos“: Stalingrad in der NS-Propaganda', in Wette și Ueberschär (ed.), *Stalingrad*, 43–60.
- , '„Rassenfeind“: Antisemitismus und Antislawismus in der Wehrmachtspropaganda', in Manoschek (ed.), *Die Wehrmacht im Rassenkrieg*, 55–73.
- , and Ueberschär, Gerd R. (ed.), *Stalingrad: Mythos und Wirklichkeit einer Schlacht* (Frankfurt am Main, 1992).

- Wetzel, Juliane, 'Auswanderung aus Deutschland', in Benz (ed.), *Die Juden*, 413–98.
- Whiting, Charles, *Heydrich: Henchman of Death* (Londra, 1999).
- Wienecke, Annette, 'Besondere Vorkommnisse nicht bekannt': Zwangsarbeit in unterirdischen Rüstungsbetrieben: Wie ein Heidedorf kriegswichtig wurde (Bonn, 1996).
- Wighton, Charles, *Heydrich: Hitler's Most Evil Henchman* (Londra, 1962).
- Wildt, Michael, *Generation des Unbedingten: Das Führungskorps des Reichssicherheitshauptamtes* (Hamburg, 2002).
- , 'Alys Volksstaat: Hybris und Simplität einer Wissenschaft', *Sozial Geschichte*, 20 (2005), 91–7.
- Wilhelm, Hans-Heinrich, 'Hitlers Ansprache vor Generalen und Offizieren am 26 Mai 1944', *Militärgeschichtliche Mitteilungen*, 2 (1976), 123–70.
- Winau, Rolf, 'Medizinische Experimente in den Konzentrationslagern', in Benz and Distel (ed.), *Der Ort des Terrors*, I. 165–78.
- Winkler, Dörte, *Frauenarbeit im Dritten Reich* (Hamburg, 1977).
- , 'Frauenarbeit versus Frauenideologie: Probleme der weiblichen Erwerbstätigkeit in Deutschland, 1930–1945', *Archiv für Sozialgeschichte*, 17 (1977), 99–126.
- Wirrer, Bärbel (ed.), *Ich glaube an den Führer: Eine Dokumentation zur Mentalitätsgeschichte im nationalsozialistischen Deutschland 1942–1945* (Bielefeld, 2003).
- Wistrich, Robert S., 'The Vatican Documents and the Holocaust: A Personal Report', *Polin: Studies in Polish Jewry*, 15 (2002), 413–43.
- Witte, Peter, and Tyas, Stephen, 'A New Document on the Deportation and Murder of Jews during „Einsatz Reinhard“ 1942', *Holocaust and Genocide Studies*, 15 (2001), 468–86.
- Witte, Peter, et al. (ed.), *Der Dienstkalender Heinrich Himmlers 1941/42* (Hamburg, 1999).
- Wixforth, Harald, *Die Expansion der Dresdner Bank in Europa* (München, 2006).
- Wöhlert, Meike, *Der politische Witz in der NS-Zeit am Beispiel ausgesuchten SD-Berichte und Gestapo-Akten* (Frankfurt am Main, 1997).
- Wolff-Mönckeberg, Mathilde, *On the Other Side: To My Children from Germany 1940–1945* (Londra, 1982 [1979]).
- Wolters, Rita, *Verrat für die Volksgemeinschaft: Denunziantinnen im Dritten Reich* (Pfaffenweiler, 1996).
- Wright, Patrick, *Tank: The Progress of a Monstrous War Machine* (Londra, 2000).
- , *Iron Curtain: From Stage to Cold War* (Londra, 2007).
- Wrobel, Hans (ed.), *Strafjustiz im totalen Krieg: Aus den Akten des Sondergerichts Bremen 1940 bis 1945* (Bremen, 1991).

- Wulf, Joseph, *Literatur und Dichtung im Dritten Reich: Eine Dokumentation* (Gütersloh, 1963).
- , *Presse und Funk im Dritten Reich: Eine Dokumentation* (Gütersloh, 1964).
- Wurm, Theophil, *Aus meinem Leben* (Stuttgart, 1953).
- Yahil, Leni, *The Rescue of Danish Jewry: Test of a Democracy* (Philadelphia, Pa., 1969).
- Zamecnik, Stanislav, *Das war Dachau* (Frankfurt am Main, 2007 [2002]).
- Zawodny, Janusz K., *Death in the Forest: The Story of the Katyn Forest Massacre* (Londra, 1971).
- Ziemke, Earl F., *Moscow to Stalingrad* (Washington, D.C., 1968).
- , 'Moscow, Battle for', in Dear (ed.), *The Oxford Companion to World War II*, 593–5.
- Zilbert, Edward R., *Albert Speer and the Nazi Ministry of Arms: Economic Institutions and Industrial Production in the German War Economy* (Londra, 1981).
- Zimmermann, John, 'Die deutsche militärische Kriegsführung im Western 1944/45', in DRZW X/I. 277–489.
- Zimmermann, Michael, *Rassenutopie und Genozid: Die nationalsozialistische 'Lösung der Zigeunerfrage'* (Hamburg, 1996).
- , 'Die nationalsozialistische Zigeunerverfolgung, das System der Konzentrationslager und das Zigeunerlager in Auschwitz-Birkenau', in Herbert et al. (ed.), *Die nationalsozialistischen Konzentrationslager*, II. 887–910.
- Zuccotti, Susan, *The Italians and the Holocaust, Persecution, Rescue and Survival* (Londra, 1987).
- , *The Holocaust, the French, and the Jews* (New York, 1993).
- , *Under His Very Windows: The Vatican and the Holocaust in Italy* (New Haven, Conn., 2000).

Indice

A

- Aachen 465, 757
Abetz 378, 379, 603, 604, 839
Absberg 100
Acțiunea Reinhardt 287, 291, 299, 829
Adis Abeba 157
Agricultură 33, 300, 336, 350-353
Ahnenerbe 483, 613, 614, 616, 620, 864
Akmecetka 239
Albania 155, 166, 475, 667
Ålborg 126
Alderney 367
Alexandria 156
Alexandru I, regele Iugoslaviei 166
Algeria 146, 158, 381, 472
Alsacia 67, 80, 299, 338, 374, 377, 539, 572, 646
Aluminiu 332, 343, 443, 446, 449
Alzey 732
Ambros 365, 685
Amersfoort 386
Amsterdam 386, 567
Andersen, Lale 587-597
antisemitism 794, 798, 807
Antonescu, Ion 160, 237, 238, 239, 240, 393, 394, 542, 667, 807, 809, 820
Arbed, uzine, 159
Ardenne, Manfred von 684
Ardennes 130, 131, 133, 879
Arianizare 338, 339, 345, 375, 378, 388
Armata Roșie 18, 19, 56, 58, 123, 169, 171, 174, 183, 187, 189, 190, 192, 195, 198, 199, 203, 204, 205, 206, 209, 213, 219, 227, 231, 252, 293, 319, 335, 403, 404, 410, 412, 418, 468, 489, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 506, 567, 582, 632, 633, 634, 635, 636, 667, 669, 671, 688, 698, 699, 700, 702, 706, 707, 709, 727, 737, 741, 752, 770, 815, 880
Armata Teritorială 74, 400, 634, 635

Astrahan 171, 405
 Atena 162, 164, 393, 613, 712
 Attlee 129
 Aubin 611, 612
 Augsburg 176, 874
 Aumeier 370, 762
 Auschwitz, lagăr de concentrare,
 299, 301, 302, 532, 567-570,
 707-709
 Metode de ucidere 301, 307,
 309, 319, 347, 365, 369, 370,
 388, 389, 393, 597
 Tentative de evadare 706, 709
 Viața din lagăr 300-310, 367,
 381, 386-389, 397
 Australia 40, 749
 Austria 21, 22, 29, 49, 161, 166,
 200, 228, 243, 245, 271, 292,
 309, 377, 406, 431, 500, 541,
 543, 568, 594, 600, 629, 646,
 699, 756, 765, 772, 787
 Avela 265
 Axmann, Arthur 740

B

Babi Yar 233, 234, 814
 Bach-Zelewski 233, 635
 Backe 181, 283, 284, 756
 Bad Aibling 665
 Baden 67, 798, 852
 Bader 242
 Bad Nauheim 672
 Bad Neuenahr 346
 Badoglio 476
 Baer 681, 767, 880

Bahamas 145
 Baku 405, 473, 489
 Balcani 155, 241, 503, 542, 624,
 671
 Basarabia 160, 238, 240, 542
 Bătălia de la Kursk 492, 495, 497,
 725
 Bătălia de la Moscova 10
 Bătălia de la Stalingrad 10, 402,
 619, 650
 Bătălia pentru Anglia 120, 145, 151,
 170, 174
 Bayreuth 591, 592, 594
 Becker, August 122, 263, 835
 Belaia Țerkov 236
 Belgia 130, 131, 132, 133, 134, 136,
 149, 206, 279, 302, 306, 309,
 336, 337, 338, 344, 366, 374,
 380, 383, 384, 388, 500, 566,
 675, 682, 717, 730
 Belgrad 162, 166, 242, 243, 244,
 245, 265, 587, 821
 Below 326, 697, 871
 Belzec 64, 264, 288, 290, 291, 292,
 294, 297, 299, 301, 319, 568,
 570, 678, 824, 825, 829, 830
 Berchtesgaden 665, 741, 742, 747
 Bergen-Belsen 386, 681, 712, 714,
 715, 716, 872
 Bergengruen, Werner 578
 Berger 295, 511, 829
 Berghof 157, 161, 176, 177, 413,
 517, 638, 750
 Beria, Lavrentii 194
 Berlin 20, 54, 65, 71, 77, 78, 86,
 89, 92, 93, 98, 112, 117, 119,
 150, 158, 159, 170, 173, 175,

- 176, 191, 213, 217, 234, 240,
241, 254, 261, 262, 263, 264,
265, 267, 268, 272, 273, 275,
276, 277, 278, 282, 284, 285,
287, 291, 293, 306, 326, 327,
328, 338, 339, 379, 391, 422,
425, 427, 454, 455, 459, 460,
464, 465, 480, 481, 483, 489,
517, 523, 532, 533, 534, 535,
538, 539, 565, 567, 569, 575,
582, 585, 586, 599, 601, 603,
606, 620, 622, 623, 629, 630,
638, 639, 640, 645, 648, 649,
650, 651, 652, 653, 655, 656,
671, 672, 676, 697, 703, 704,
705, 706, 725, 726, 727, 730,
731, 734, 738, 740, 741, 742,
748, 751, 753, 776, 777, 784,
785, 787, 788, 789, 791, 792,
793, 794, 795, 797, 799, 800,
801, 803, 804, 805, 806, 807,
809, 810, 811, 812, 817, 818,
821, 823, 825, 826, 828, 830,
831, 834, 842, 846, 853, 856,
859, 860, 861, 862, 863, 864,
866, 867, 869, 870, 873, 876,
881, 882
- Bertram 105, 106, 538, 560
- Best 28, 29, 30, 390, 391, 392, 768,
841, 876
- Białystok 186, 269, 294, 318, 374,
543
- Bielefeld 102, 856, 858, 868
- Bielorusia 25, 178, 180, 189, 880
- Birkenau 300, 302, 303, 306, 310,
319, 365, 396, 397, 543, 678,
708, 715, 830, 855
- Bischoffshausen 223, 224
- Biserica Catolică 46, 57, 74, 104,
109, 377, 381, 538, 557, 808
- Biserica Evanghelică 103
- Biserica Mărturisitoare 103, 538,
562
- Biserica Ortodoxă 167
- Blankenburg 92
- Blaskowitz, Johannes 37, 38, 39,
184, 749
- Bletchley Park 156, 164
- Blitz 152, 441, 452, 673, 674, 806
- Blitzkrieg 19, 171, 372, 430, 784,
785, 786, 804, 805
- Blobel 305
- Blondi 738, 744
- Blücher 127, 583
- Blum 377, 707, 839
- BMW 353
- Bochum 329, 445, 457, 459, 724
- Bock, Fedor von 32, 133, 137, 170,
178, 184, 193, 199, 204, 206,
207, 208, 209, 210, 211, 212,
213, 214, 215, 216, 218, 404,
405, 500, 769, 803, 804, 805,
809, 810, 811, 813, 814, 815,
816, 817, 842, 851, 876, 880
- Bodelschwingh, Friedrich von
102, 103, 104, 105, 538
- Boemia și Moravia 543
- Böhme, Hans-Joachim 225, 226,
243, 244, 245, 265, 541, 813
- bolșevici 183, 204, 205, 224, 232,
241, 252, 254
- Bombardamente Aliți în Norve-
gia 369

Bombardarea Angliei 150-151
 Bombardarea orașelor germane
 320, 427-468, 710
 Bombardarea Poloniei 468, 570,
 684
 Bombe atomice 683, 685, 774
 Boris al III-lea, regele Bulgariei
 172, 473
 Bormann, Martin 46, 88, 108, 175,
 177, 178, 195, 196, 284, 349,
 358, 426, 517, 519, 520, 526,
 554, 558, 560, 576, 600, 657,
 670, 671, 689, 702, 704, 738,
 739, 741, 743, 744, 745, 746,
 750, 756, 757, 759, 853
 Bouhler, Phillip 87, 88, 89, 92, 93,
 109, 263, 533, 534, 749
 Brandenburg 93, 94, 99, 101, 426,
 652
 Brandt, Karl 86, 87, 88, 92, 93, 109,
 619, 620, 686, 737, 764, 799,
 864, 870, 876
 Bratislava 279, 396, 397
 Brauchitsch, Walther von 28, 36,
 37, 38, 137, 169, 184, 215, 216,
 378, 604, 655, 769
 Braune, Paul Gerhard 101, 103
 Brazilia 77, 764, 765, 766
 Bertold Brecht 77, 764, 765, 766
 Bremen 70, 83, 453, 462, 699, 727,
 812, 847, 848, 853
 Breslau 538, 620, 685, 698, 797
 Brest-Litovsk 541
 Breughel 604
 Britania 571
 Bromberg 21, 30, 36, 85, 704

Anton Bruckner 21, 30, 36, 85, 704
 Bruxelles 380, 383, 640
 Brzezany 819
 Brzezinka 300
 Buchenwald 367, 386, 530, 531,
 532, 533, 543, 544, 616, 617,
 619, 620, 639, 706, 707, 713,
 714, 854, 866
 Bucovina 160, 238, 240
 București 160, 820
 Budapesta 629, 667, 668, 698
 Buenos Aires 766
 Bug 287
 Bulgaria 160, 161, 164, 172, 173,
 197, 250, 306, 394, 395, 667,
 809, 841, 849
 Bürckel, Josef 92
 Bürgerbräukeller 117, 803

C

calea ferată transsiberiană 78
 Canada 77, 154, 709, 797
 Canaletto 604
 Canalul Mânecii 147, 636
 Canalul Suez 158, 473
 Cancelaria Reichului 88, 117, 270,
 276, 459, 470, 671, 697, 734,
 738, 744
 Carlyle, Thomas 741
 Carol II al României 160
 Casablanca 444, 649
 Caucaz 178, 204, 209, 329, 343,
 405, 406, 408, 409, 489, 490,
 613, 614

- Cehoslovacia 21, 22, 29, 40, 147, 309, 377, 643, 787
 Celle 713, 748
 Charlotte L. 752
 Chartres 140
 Chelmno 264, 297, 317, 319, 347, 541, 825, 826, 829
 Cherbourg 637
 China 411, 585, 669
 Chios 165
 Chişinău 238
 Chopin, Frederic 47
 Churchill 129, 130, 136, 138, 144, 145, 146, 147, 153, 154, 164, 170, 178, 249, 250, 284, 286, 394, 439, 440, 441, 444, 470, 569, 570, 583, 649, 658, 673, 737, 804, 806, 810, 871, 880
 Codreanu 383
 Comitetul celor Trei 426, 519
 Compiègne 141, 155, 379
 Conferința de la Wannsee 7, 266, 271, 273, 276, 287
 Conferința Episcopilor de la Fulda 105
 Confiscarea proprietăților 35-37, 41-49, 82, 107, 158, 234-237, 242, 378, 395, 604, 657, 782
 Congresul Național de la Nürnberg 86
 Conradstein 84, 84-958
 Constantinopol 180
 Conti 88, 92, 93, 107, 749
 Continental Oil 342
 Convenția de la Geneva 39
 Conze, Werner 611
 Convoaiele din Atlantic 249, 250, 444, 488
 Copenhaga 126, 391, 392
 Corsica 398, 476
 Coventry 152, 441, 673
 Cracovia 18, 26, 41, 46, 53, 61, 230, 276, 567, 596, 602, 762
 Creta 162, 164, 165
 Croația 168, 241, 271, 306, 309, 374, 480, 512
 Cronin, A. J. 577
 Crucea Roșie 165, 307, 393, 458, 743, 765
 Crucile cu săgeți 668
 Cychów 67
 Czerniaków, Adam 311, 312
- ## D
- Dachau 46, 92, 106, 299, 300, 369, 370, 483, 533, 560, 615, 616, 617, 618, 624, 693, 706, 854, 864
 Dalheim 722
 Daluge, Kurt 763
 Danemarca 126, 127, 156, 219, 306, 374, 382, 390, 391, 392, 443, 454, 511, 512, 756
 Dannecker, Theodor 378, 480, 481, 629, 748, 839, 850, 865, 875
 Danzig 16, 20, 23, 25, 43, 44, 84, 89, 282, 299, 731, 786
 Das Reich 252, 577, 578, 698, 702, 822
 Degesch 763

Demmin 752

denazificare 767, 768

Deportarea evreilor din Italia 480-482

Deportarea evreilor din România 238-240

Deportarea evreilor din Slovacia, 306, 397-669

Deportarea evreilor din Ungaria 630-633, 651

Deportarea evreilor din vestul Europei 307

Deportarea țiganilor 542-543

Der Stürmer, revistă 63, 231

Devastarea Belgradului 162, 166, 243, 244, 468

Devonshire, cuirasa 128

Dezertori 189, 210, 400, 411, 724

Dietrich, Marlene 61, 177, 251, 285, 307, 510, 570, 574, 575, 576, 587, 644, 788, 794, 859

Dora 678, 679, 680, 681, 713, 715, 748, 774, 869

Dortmund 445, 456, 463, 724, 847

Dounias, Minos, muzicolog 164

Drancy 380, 382

Dresda 80, 255, 257, 308, 346, 437, 459, 565, 601, 718, 720, 721, 727, 776

Duisburg 445, 724

Dunăre 77, 668

Dunkerque 137, 138

Düsseldorf 445, 454, 551, 552, 724, 749, 785, 788, 792, 803, 815, 832, 833, 834, 836, 857, 859, 860, 863, 874

E

Ebermannstadt 178, 197, 422, 559, 814, 845, 868

Egipt 158, 472

Eglfing-Haar, azil 90, 95, 535

Eichmann, Adolf 66, 67, 260, 266, 272, 273, 276, 278, 299, 302, 306, 310, 320, 322, 380, 382, 386, 391, 392, 396, 397, 629, 632, 668, 765, 766, 767, 795, 796, 826, 830, 868, 876

Adolf Eichmann 158, 472

Eicke, Theodor 92, 365, 510, 511

Eisenhower, Dwight D. 637, 714, 747

Elbeuf 140

Elser, Georg 118, 119, 706, 803, 879, 880

Elveția 118, 270, 393, 423, 568, 587, 593, 764

Emigrația evreilor 53, 59, 66, 77, 78, 256, 278, 601

Emmendingen 97

Engel, Gerhard 38, 810, 858

epurare etnică 21, 164

Erfurt 304, 763, 863

Erika S. 754

Eritreea 157

Erlangen 609

Essen 353, 354, 389, 454, 459, 463, 477, 721, 724, 792, 813, 828, 838, 839, 861, 872, 873

Estonia 47, 92, 181, 187, 225, 552, 634

Eternul evreu, documentar 61

Europa Centrală 22, 24, 67, 68,
159, 174, 254, 291, 295, 340,
377, 737, 760, 878

Europa de Est 40, 53, 60, 158, 169,
170, 178, 246, 253, 260, 276,
309, 321, 344, 400, 401, 541,
584, 643, 759

Experimente medicale 544, 615-
625

exproprieri 59, 339, 559

F

Faulhaber, Michael, cardinal 106,
559, 560, 801

Felber, Hans 61

„Fereastră“ 443

Filipine 249

Finlanda 123, 125, 169, 171, 186,
189, 213, 279, 306, 322

Flandra 511, 512

Flensburg 32, 748, 756

Florstedt, Hermann 301

Frank, Hans 25, 26, 34, 35, 45, 46,
49, 53, 54, 55, 64, 67, 68, 70, 71,
83, 177, 267, 268, 269, 270,
281, 282, 283, 387, 519, 578,
596, 602, 748, 759, 786, 788,
790, 791, 792, 795, 828, 840,
850, 862

Frankfurt 553, 621, 711, 767, 784,
785, 787, 789, 790, 791, 798,
799, 800, 807, 808, 809, 811,
812, 821, 824, 825, 827, 836,
837, 841, 842, 843, 845, 847,
848, 849, 850, 851, 854, 859,

860, 862, 863, 864, 866, 867,
871, 872, 873, 876, 877

Frankfurter Zeitung 577

Franța 20, 23, 107, 114, 119, 120,
121, 125, 130, 132, 133, 136,
138, 139, 140, 141, 147, 154,
159, 166, 169, 206, 208, 219,
279, 302, 306, 309, 336, 337,
338, 339, 342, 343, 344, 354,
362, 366, 374, 376, 377, 378,
379, 380, 381, 382, 383, 398,
429, 500, 603, 611, 650, 838,
839, 840, 879

Freiburg 105, 534, 610, 611, 642,
788, 808, 847

Freikorps 29, 92, 185, 299

Freisler, Roland 101, 521, 524,
656, 657

Freyberg, Bernard 162, 164

Frontul de Est 188, 206, 214, 216,
219, 220, 267, 278, 352, 395,
407, 414, 429, 432, 439, 473,
478, 479, 489, 490, 491, 492,
511, 514, 563, 564, 878

Frontul de Vest 159, 162, 173, 210,
664

G

Galiția de Est 226

Garda de Fier 160

gaz fosgen 620

Geiser, Arthur 67, 254

Gerron, Kurt 307, 597

Gestapo 27, 31, 43, 51, 77, 79, 81,
84, 103, 106, 118, 158, 225, 247,

- 256, 257, 258, 273, 275, 276,
278, 302, 306, 311, 316, 358,
366, 367, 379, 382, 387, 471,
507, 529, 546, 551, 552, 553,
558, 590, 591, 595, 611, 629,
638, 639, 640, 641, 642, 643,
645, 649, 651, 653, 654, 655,
693, 706, 719, 722, 723, 724,
759, 773, 796, 798, 802, 847,
855, 861, 870, 871, 880
- Gibraltar 146
- Giessen 469
- Ginghis Han 23, 183, 619
- Glasgow 176
- Gleiwitz 371
- Glina 167
- Globocnik, Otto 264, 287, 296,
297, 482
- Glorious, portavion 128
- Glücks, Richard 272, 365, 370
- Gneisenau, navă de război 127
- Goebbels, Joseph 15, 20, 21, 23,
61, 77, 102, 108, 118, 173, 177,
195, 196, 209, 212, 243, 250,
251, 252, 253, 254, 257, 259,
261, 262, 267, 273, 274, 275,
276, 278, 285, 342, 346, 379,
403, 419, 421, 424, 425, 426,
429, 432, 433, 445, 453, 457,
459, 461, 470, 477, 505, 506,
514, 516, 517, 518, 519, 520,
546, 560, 562, 563, 565, 570,
571, 572, 574, 575, 576, 577,
578, 579, 580, 582, 583, 584,
585, 586, 587, 588, 589, 590,
592, 593, 594, 595, 598, 600,
610, 627, 628, 638, 639, 652,
654, 657, 665, 666, 670, 673,
674, 690, 698, 702, 718, 733,
739, 741, 742, 744, 745, 746,
755, 756, 758, 759, 772, 786,
828, 844, 845, 858, 868, 871,
874, 881
- Göring, Hermann 28, 33, 35, 43,
54, 121, 137, 141, 171, 177, 180,
195, 231, 253, 270, 281, 284,
327, 328, 329, 330, 331, 338,
339, 342, 345, 346, 350, 351,
355, 356, 364, 371, 415, 419,
426, 451, 457, 460, 463, 464,
517, 518, 554, 558, 600, 601,
602, 603, 604, 606, 613, 657,
664, 670, 673, 674, 737, 741,
743, 747, 758, 759, 864, 881
- Gotha 356, 714
- Götterdämmerung* 591, 592
- Göttingen 609, 774, 784, 789, 791,
799, 801, 803, 805, 806, 846,
852, 863, 864, 870, 872, 873
- Grafeneck 94, 99, 100, 102, 800
- Grecia 40, 156, 160, 161, 164, 165,
242, 306, 309, 337, 374, 392,
399, 474, 475, 480, 613, 624,
667, 841
- Gröber, Conrad
arhiepiscop de Freiburg 105
- Groscotta 727
- Groscurth, Helmuth 236, 237, 417,
420, 786, 820, 843, 844
- Gross-Rosen 299, 366, 709, 764
- Grupul Operativ A 225, 245
- Grupul Operativ B 245, 263, 818
- Grupul Operativ C 228, 230, 234,
245, 271

Grupul Operativ D 240, 245, 541
 Grupul Operativ I 30
 Grupul Operativ Special SS 60
 Grupurile de armată A, B, Centru,
 Nord 131-137, 185-187, 191,
 204, 207-209, 212-217, 329,
 405-409, 412, 489-450, 500,
 633-637
 Guderian 204, 206, 206, 208, 211,
 215, 216, 218, 501, 637, 654,
 736, 737, 770, 816
 Gumbinnen 499
 Guvernământul General 25, 26,
 29, 33, 34, 39, 41, 44, 46, 48, 49,
 53, 54, 55, 59, 64, 67, 68, 70, 71,
 80, 83, 181, 254, 267, 268, 269,
 271, 273, 274, 275, 276, 284,
 287, 390, 539, 748, 790
 Guvernul de la Vichy 376

H

Hadamar 94, 97, 99, 100, 109, 535,
 536, 537
 Haefen, Hans-Bernd von 643,
 651, 653, 656, 657
 Häfner, Alfred 236, 237
 Haga 380, 604
 Haj Amin El Husseini 159
 Halder, Franz 28, 36, 121, 131,
 147, 151, 158, 169, 183, 192,
 195, 198, 205, 208, 210, 217,
 218, 219, 241, 242, 329, 405,
 406, 407, 410, 501, 644, 655,
 707, 786, 788, 794, 803, 806,

807, 809, 811, 813, 814, 815,
 816, 817, 833, 842, 843
 Halle 609, 776
 Hamburg 11, 29, 30, 83, 144, 180,
 254, 258, 259, 359, 369, 427,
 438, 449, 450, 452, 453, 454,
 456, 462, 468, 521, 554, 566,
 578, 590, 642, 643, 699, 712,
 716, 717, 721, 754, 755, 763,
 764, 777, 786, 788, 790, 794,
 798, 800, 802, 812, 813, 815,
 818, 820, 821, 824, 825, 826,
 828, 832, 836, 844, 846, 847,
 854, 855, 859, 872, 881
 Hanke, Karl 756, 847
 Hanovra 83, 582
 Harkov 209, 404, 490, 497, 603
 Hartheim 94, 99, 100, 102, 533,
 534, 536
 Haupttreuhandstelle Ost 35
 Hausknecht, Rudolf 598
 Heim, Heinrich 178, 789, 790,
 791, 795, 796, 863, 864
 Heinrich, Gotthard 113, 187, 199,
 201, 202, 205, 211, 212, 213,
 214, 215, 216, 217, 219, 231,
 499, 500, 507, 658, 735, 744,
 769, 814, 816, 881
 Helmbrechts 711
 Helmstedt 363, 752
 Helsinki 125, 389
 Hermannplatz 460
 Hess, Rudolf 141, 175, 176, 177,
 178, 654, 759, 810, 879
 Hesse 94, 749, 766
 Heyde, Werner 92, 101

Heydrich, Reinhard 27, 28, 29, 37,
46, 53, 61, 66, 67, 68, 82, 109,
145, 181, 184, 185, 224, 226,
227, 234, 246, 247, 253, 254,
259, 260, 261, 264, 266, 269,
270, 273, 279, 280, 281, 282,
283, 357, 380, 539, 590, 617,
618, 678, 759, 763, 786, 826,
827, 828, 829, 880

Himmler, Heinrich 25, 26, 27, 40,
41, 43, 44, 47, 48, 49, 53, 54, 61,
66, 68, 79, 82, 83, 85, 86, 92, 93,
109, 118, 180, 181, 182, 195,
226, 227, 232, 233, 234, 241,
246, 247, 254, 256, 260, 261,
262, 263, 264, 268, 269, 270,
272, 273, 274, 276, 281, 282,
283, 284, 286, 287, 293, 297,
298, 299, 300, 301, 306, 308,
314, 315, 316, 318, 319, 322,
331, 346, 350, 352, 355, 363,
364, 366, 367, 373, 378, 380,
382, 383, 388, 389, 392, 400,
457, 471, 480, 483, 510, 511,
517, 519, 520, 526, 529, 530,
531, 532, 534, 537, 539, 541,
542, 544, 545, 547, 553, 555,
556, 584, 590, 595, 600, 603,
610, 611, 613, 615, 616, 617,
618, 619, 620, 624, 627, 628,
629, 636, 643, 649, 654, 655,
657, 669, 678, 680, 689, 692,
703, 705, 706, 707, 708, 712,
714, 738, 741, 743, 748, 756,
757, 766, 795, 803, 812, 819,
821, 830, 864, 865, 876, 880

Hitler, Adolf 9, 15, 18, 19, 20, 21,
22, 23, 25, 26, 28, 29, 35, 37, 38,
40, 41, 43, 44, 45, 47, 48, 53, 54,
60, 61, 66, 68, 78, 79, 83, 86, 87,
88, 89, 91, 93, 97, 101, 102,
103, 108, 109, 110, 112, 113,
114, 117, 118, 119, 120, 121,
122, 125, 126, 130, 131, 137,
139, 140, 141, 142, 144, 145,
146, 147, 150, 152, 153, 154,
155, 156, 157, 158, 159, 160,
161, 166, 167, 169, 170, 171,
172, 173, 174, 175, 176, 177,
178, 179, 180, 181, 182, 183,
184, 185, 190, 193, 194, 195,
196, 197, 199, 207, 208, 209,
210, 212, 213, 215, 216, 217,
218, 219, 225, 231, 232, 236,
237, 238, 243, 245, 246, 247,
248, 249, 250, 251, 253, 254,
256, 257, 259, 260, 261, 262,
263, 267, 268, 269, 270, 273,
274, 275, 276, 279, 281, 282,
283, 284, 285, 286, 299, 310,
316, 320, 322, 325, 326, 327,
328, 329, 330, 331, 333, 339,
342, 349, 351, 352, 355, 357,
360, 361, 362, 367, 375, 377,
378, 382, 383, 384, 388, 390,
391, 392, 394, 395, 396, 397,
399, 401, 402, 403, 404, 405,
406, 407, 410, 413, 415, 417,
419, 420, 421, 422, 423, 424,
425, 426, 429, 430, 432, 438,
440, 442, 444, 446, 454, 457,
458, 459, 461, 464, 473, 474,
475, 477, 478, 479, 481, 484,

- 485, 486, 489, 490, 491, 495,
496, 497, 498, 499, 500, 501,
502, 506, 509, 510, 511, 514,
515, 516, 517, 518, 519, 520,
523, 524, 526, 527, 529, 544,
551, 553, 554, 556, 557, 558,
560, 561, 563, 568, 574, 575,
576, 578, 581, 582, 590, 591,
592, 593, 594, 595, 598, 599,
600, 601, 603, 604, 605, 606,
617, 619, 620, 627, 629, 630,
632, 633, 636, 637, 638, 640,
641, 642, 643, 644, 648, 649,
650, 651, 652, 653, 654, 655,
656, 657, 658, 659, 663, 664,
665, 666, 667, 668, 669, 670,
671, 672, 673, 674, 675, 676,
677, 678, 680, 683, 684, 685,
686, 687, 688, 689, 690, 691,
696, 697, 698, 699, 702, 703,
705, 706, 717, 718, 726, 727,
733, 734, 735, 736, 737, 738,
739, 740, 741, 742, 743, 744,
745, 746, 747, 749, 750, 753,
754, 755, 758, 761, 769, 778,
779, 780, 782, 784, 785, 786,
787, 788, 789, 794, 795, 796,
797, 799, 801, 802, 803, 804,
805, 806, 807, 808, 809, 810,
811, 812, 813, 814, 815, 816,
817, 819, 820, 822, 824, 825,
826, 827, 828, 830, 831, 832,
833, 834, 835, 836, 837, 838,
841, 842, 843, 844, 845, 848,
849, 850, 851, 852, 853, 854,
855, 856, 857, 858, 861, 862,
866, 867, 868, 869, 871, 872,
873, 874, 875, 876, 877, 879,
880, 881
Hopener, Erich 184
Horn, Alfred 176, 847
Hosenfeld, Wilm 42, 43, 74, 76,
112, 144, 192, 312, 315, 320,
322, 507, 567, 636, 770, 790,
797, 802, 805, 813, 831, 832,
852, 858, 866, 876
Höss, Rudolf 263, 300, 301, 302,
303, 304, 306, 309, 310, 320,
364, 529, 530, 532, 542, 543,
546, 708, 709, 749, 762, 824,
830, 831, 854, 855, 872, 875,
876, 880
Hudal, Alois 765
Hurricane, avioane de vânătoare
148, 149, 151, 152
- ## I
- Iasnaia Poliana 201
Ierusalim 322, 561, 766
IG Farben 165, 308, 338, 339, 365,
619, 685, 722, 837
Împăratul Atlantidei, operă 307
Imperiul Britanic 144, 339, 343,
669, 806
India 250, 429, 819
Inspectoratul Sanitar al Armatei
619
Institutul IG Behring 619
Institutul Robert Koch 619
Invazia Franței 133, 157, 169, 171
Invazia germană în Belgia 130-131,
133, 206

Invazia germană în Norvegia 125-131, 147, 156, 219

Invazia germană în Olanda 130-131, 133, 206

Invazia germană în Polonia 20, 183, 250

Invazia Uniunii Sovietice 182, 183, 187, 197, 219, 227, 241, 249, 351, 503, 640, 770

Irak 159, 613

Irlanda 270, 583, 766

Israel 80, 259, 720, 797

Italia 53, 154, 155, 157, 161, 166, 168, 250, 306, 309, 343, 350, 374, 382, 453, 474, 475, 476, 477, 478, 480, 481, 484, 491, 562, 643, 765

I

Închiderea criminalilor de război 768-779

J

Japonia 77, 170, 250, 372

Jena 363, 538, 582

Josef Mengele 621-709, 764-765

Jughans, Hans 598

Junkers 88 122, 151, 207

K

Kaplan, Chaim 17, 61, 62, 64, 74, 75, 312, 313, 784, 794, 795, 797, 798, 831

Karlshof 27

Kaunas 223, 259, 260

Kazahstan 57

Keitel, Wilhelm 183, 231, 244, 426, 501, 652, 741, 744, 759

Kesselring, Albert 149, 478, 481, 756

Kiev 186, 187, 207, 209, 233, 236, 632, 726, 816

Kirkpatrick, Ivone 176

Klagenfurt 180

Klammer 27

Klooga 726

Klukowski, Zygmunt 17, 18, 30, 33, 34, 36, 41, 42, 44, 47, 49, 51, 55, 56, 62, 65, 73, 85, 173, 190, 191, 288, 290, 312, 399, 400, 401, 775, 784, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 794, 796, 799, 809, 813, 829, 831, 842, 866, 876, 879

Kock, Otto 301, 847

Köhler, Annemarie 80, 178, 258, 776

Köln 79, 442, 445, 462, 468, 572, 722, 724, 847, 873

Kosighin, Andrei 203

Kosovo 166

Kraft durch Freude 75, 579, 731, 780

Kremlin 194, 196

Kreyssig, Lothar 101, 538, 801

Krupp, producător de armament 122, 165, 353, 354, 444, 477, 879

Küchler, Georg von 37, 39, 218

Kulm 27

Kunz, Helmut 746, 871

Kursk 199, 491, 492, 493, 495, 497,
725, 728, 850
Kūstrin 500
Kutno 17, 75

L

Lammers, Hans-Heinrich 54, 86,
88, 105, 231, 273, 426, 470, 519,
563, 606, 607, 827, 853
Landau, Felix 228, 229, 230, 231,
763, 794
Lauenburg 84
Leander, Zarah 587, 597
Lebensraum 22, 786, 842
Legile de la Nürnberg 61
Legiunea Străină 128, 159
Leipzig 87, 185, 692, 799, 847, 850
Lemberg 228, 229, 230, 619, 763,
819
Lemgo 565
Leningrad (St. Petersburg) 172,
187, 207, 208, 406, 634, 842
Leopold al III-lea, regele Belgiei
132, 136, 383
Letonia 47, 181, 187, 225, 269, 337,
634, 698
Leul de Mare 147, 152
Ley, Robert 275, 457, 517, 521,
685, 689, 747, 879
Libia 157, 613
Lidice 282, 283, 821, 827
Lili Marleen 587, 588
Lille 140
Limburg 108
Linia Curzon 569

Linia Maginot 133, 134
Linz 94, 591, 600, 601, 603, 604,
605, 763
Lituania 60, 77, 187, 223, 225,
226, 879
Loborgrad 168
Łódź 18, 48, 60, 61, 68, 70, 71, 72,
76, 85, 256, 264, 276, 316, 317,
318, 319, 541, 619, 796, 826,
832
Londra 11, 17, 74, 129, 131, 132,
138, 150, 151, 152, 164, 252,
280, 383, 399, 400, 452, 486,
569, 570, 634, 644, 658, 675,
676, 762, 782, 876
Lorena 49, 80, 299, 338, 374, 377,
539, 646
Lublin 25, 51, 66, 77, 80, 254, 274,
276, 279, 287, 288, 291, 292,
295, 298, 301, 568, 775, 825,
830
Luftwaffe 132, 153, 207, 329, 446,
451, 464, 466, 468, 664, 673,
687
Luțk 204
Luvru 604

M

Madagascar 71, 80
Magnitogorsk 203
Majdanek 287, 292, 298, 300, 301,
532, 678, 725, 726
Malaya 249, 250
Malkinia 294
Malta 156

Manciuria 18

Maquis 398

Marea Britanie 20, 40, 114, 119,
121, 132, 145, 154, 169, 170,
174, 196, 249, 250, 251, 322,
329, 330, 336, 339, 343, 359,
360, 361, 375, 428, 589, 642,
682, 779, 805

Marea Mediterană 156, 484

Marea Neagră 77, 186, 632

marxism 173, 366

Marzabotto 482

Maschmann, Melita 20, 21, 52, 53,
75, 197, 362, 696, 740, 750,
770, 785, 791, 797, 814, 846,
871, 874, 875, 876

Matapan 156

Mauthausen 283, 331, 370, 386,
527, 534, 668, 713, 854

Mecklenburg 699, 875

Meier-Welcker, Hans 37, 129, 140,
153, 199, 206, 212, 214, 407,
485, 788, 804, 805, 806, 814,
816, 842, 850

Mein Kampf 169, 578, 694

Memel 225

Messerschmitt 148, 149, 175, 176,
333, 821, 852

Mewe 84

Meyer, Konrad 108, 181, 182, 826,
839, 841

Milano 742

Minden 565, 858

Minsk 191, 199, 204, 257, 263, 318

Misiunea lui Hess în Marea Brita-
nie 175-179

Mniszek 27

Moabit 379

Model, Walter 491, 492, 493, 494,
496, 632, 633, 634, 638, 655,
703, 705, 735, 749

Monowitz 308, 364, 365, 367, 371,
482, 837

Moscova 10, 56, 57, 174, 187, 199,
204, 207, 208, 209, 210, 211,
212, 213, 219, 252, 253, 330,
405, 411, 416, 420, 439, 491,
501, 515, 602, 638, 641, 727,
779, 880

Moskvin, Nikolai 189, 190, 198

Mühlmann, Kajetan 601, 602, 603

Müller, Heinrich 28, 247, 273,
358, 553, 706, 773, 800, 803,
814, 833, 838, 843, 845, 851,
852, 866, 870, 875, 880

München 40, 100, 117, 118, 120,
142, 209, 237, 257, 284, 353,
396, 514, 516, 517, 561, 562,
572, 592, 616, 642, 682, 693,
699, 757, 786, 789, 790, 793,
794, 795, 797, 802, 803, 804,
810, 813, 815, 816, 819, 823,
824, 825, 826, 827, 828, 829,
830, 834, 835, 836, 837, 840,
843, 844, 846, 850, 852, 853,
855, 857, 858, 859, 860, 864,
865, 867, 868, 870, 871, 875,
876, 879

Müngersdorf 79

Münster 106, 107, 108, 226, 460,
693, 765, 790, 802, 812, 847

Muntele Elbrus 406

Muntenegru 166

Mussolini, Benito 155, 156, 157,
172, 174, 177, 474, 475, 476,
478, 479, 481, 483, 561, 654,
742, 743, 806, 807, 849, 850

Mystici Corporis, enciclică papală
538

N

Napoleon Bonaparte 7, 197, 198,
210, 216, 399, 582, 604, 640,
692

Napoli 477

Narvik 125, 127, 128, 129

Natzweiler 299, 614, 619, 620,
705, 871

Nebe, Arthur 28, 233, 264, 648

Némirowsky, Irene 139

Nemmersdorf 572

Neuengamme 367, 530, 534, 620,
624, 712, 854

Neuhaus, Albert 11, 187, 190, 202,
216, 226, 410, 490, 812, 813

New York 252, 313, 568, 658, 784,
793, 794, 796, 797, 798, 803,
804, 807, 808, 820, 821, 824,
825, 827, 831, 832, 834, 835,
839, 840, 841, 844, 850, 852,
853, 855, 856, 859, 861, 862,
864, 865, 866, 868, 869, 872,
875, 876

Nicodim, patriarh ortodox 238

Nisko 66, 67, 80, 795

NKVD 56, 320, 421, 583, 775

Norvegia 125, 126, 127, 128, 129,
131, 147, 156, 219, 306, 309,

344, 366, 374, 389, 390, 511,
512, 593, 636

Noua Ordine 7, 40, 339, 340, 341,
345, 374, 401, 878

Nürnberg 61, 86, 117, 177, 386,
389, 480, 592, 616, 647, 679,
749, 758, 759; 762, 763, 771,
775, 788, 881

O

Oberhausen 722

Obersalzberg 743, 750, 848

Obluze 31

Oceanul Arctic 487, 488

Ocupația germană 26-34, 45-86,
141, 165-199, 209, 225-230,
241-279, 291-302, 337-343,
352-366, 375-398, 400-420,
482, 500, 537, 599, 601, 638,
669-700

Odesa 239

Ohrdruf 714

Olanda 107, 118, 130, 131, 132,
133, 206, 279, 302, 306, 307,
309, 336, 337, 366, 374, 380,
384, 387, 388, 511, 512, 603,
699, 714, 756

Oldenburg 524, 769, 827

Operă 141

Opera din Paris 596

Operațiunea Barbarossa 7, 170,
173, 174, 175, 188, 250, 261,
403, 779, 878, 880

Operațiunea Weserübung 126

Oran 146

Oranienstein 608, 694, 863
 Ordnungspolizei 185
 Orff, Carl 596, 772
 Orga lui Stalin 634
 Orientul Mijlociu 158, 159, 343,
 439, 613, 779
 Ortner, Franz 32
 Oslo 127, 593, 804
Osservatore Romano 481
 Östliche Kostform 619
 Ostrava 66
 Oswiecim 299
 Owińska 84

P

Paderborn 469, 787, 792, 814,
 855, 863, 866, 871
 pădurea Katyn 56
 Palatinat 79, 92
 Palermo 474
 Palestina 77, 159, 259
 Panther 335, 491, 493, 495
 Papa Pius al XII-lea 481, 538
 Paraguay 764
 Paris 17, 136, 137, 138, 140, 141,
 142, 307, 354, 378, 379, 380,
 443, 591, 596, 600, 603, 640,
 647, 653, 773, 787, 808, 839,
 840, 879
 Partidul Laburist 129
 Pearl Harbor 266, 822
 Peenemünde 676, 677, 678, 689,
 774, 868
 Persia 473
 Petacci, Clara 475, 742

petrol 159, 160, 161, 165, 172, 239,
 329, 337, 343, 405, 406, 409,
 426, 466, 472, 629, 679, 700,
 750, 779, 808
 Petru al III-lea, regele Iugoslaviei
 161
 Pforzheim 716
 Piaski 288
 Pillau 731
 Pirna 80
 Planul pe Patru Ani 35, 350, 356,
 430
 Ploiești 160
 pogrom 224, 239
 Pohl, Oswald 272, 293, 345, 366,
 708, 763, 795, 815, 818, 819,
 824, 826
 Polenwirtschaft 22
 Polonia 10, 15, 16, 18, 20, 21, 22,
 23, 24, 25, 26, 29, 30, 32, 34, 35,
 36, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 45, 46,
 49, 52, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 64,
 65, 66, 67, 69, 74, 78, 83, 87, 89,
 95, 107, 110, 111, 112, 113,
 121, 129, 133, 144, 161, 171,
 178, 180, 182, 184, 185, 186,
 196, 199, 201, 202, 228, 241,
 244, 261, 263, 267, 268, 269,
 276, 282, 288, 294, 302, 305,
 306, 308, 309, 337, 339, 352,
 354, 356, 363, 394, 395, 399,
 431, 454, 499, 500, 507, 537,
 539, 543, 564, 565, 567, 569,
 570, 572, 578, 580, 584, 596,
 597, 602, 650, 749, 762, 766,
 776, 778, 831, 878
 Poltava 439

Pomerania 20, 89, 699, 730, 752
 Portsmouth 674
 Portugalia 145, 270, 684
 Potsdam 717
 Poznań 25, 41, 42, 51, 84, 85, 86,
 93, 352, 531, 627, 785
 Praga 66, 77, 280, 282, 283, 596,
 597, 653, 748
Pravda 198, 726
 Primul Război Mondial 29, 114,
 125, 130, 133, 136, 138, 141,
 142, 157, 162, 247, 271, 276,
 278, 307, 320, 349, 372, 377,
 410, 429, 430, 477, 485, 499,
 500, 509, 542, 574, 598, 599,
 605, 614, 618, 658, 693, 696,
 734, 745, 747
 Pripiat 207, 232, 233, 632
 Procesul ofițerilor și paznicilor
 757-767
 Prohorovka 494, 495
 proiectul Manhattan 685
 Protectoratul Boemiei și Moraviei
 22, 66, 260, 292, 302, 309, 317,
 366, 374, 543
 Prüfer, Kurt 304, 305, 762, 763

Q

Quisling, Widkun 125, 126, 127,
 147, 166, 389, 804

R

RAF 176, 441
 Rastenburg 195, 325, 326, 327,
 479, 638, 651, 652, 671

Rauca, Helmut 260
 Ravensbrück 82, 283, 534, 590,
 616, 617, 618, 625, 657, 706,
 707, 864
 Războiul Burilor 130, 583
 războiul din Pacific 78
 Războiul Rece 766
 Regensburg 712
 Reichenau 97, 184, 191, 215, 236,
 237
 Reich-Ranicki, Marcel 311, 315,
 316, 831
 Reichsicherheitshauptamt 27
 Reichsmark 79, 81
 Reichstag 146, 253
 Reichwein, Adolf 639
 Rembrandt 602, 603, 604, 727
Renown, navă de război 127
 Republica Cehoslovacă 22
 Republica de la Weimar 29, 500,
 594, 646, 777
 Rezistență militară 118-138, 151-
 169, 172, 183, 198, 202-211, 225,
 237, 314, 390, 400-402, 410, 418,
 444, 474, 506, 634-638
 Ribbentrop, Joachim von 56, 123,
 141, 145, 154, 170, 391, 395,
 481, 576, 603, 638, 737, 738,
 741, 756, 758, 759, 841, 882
 Riesenburg 84
 Riga 186, 225, 227, 257, 260, 268,
 563, 633, 763, 825
 Ringelblum, Emmanuel 63, 71,
 73, 76, 313, 316, 794, 795, 796,
 797, 825, 831, 832
 Rodenwaldt, Ernst 483, 764